

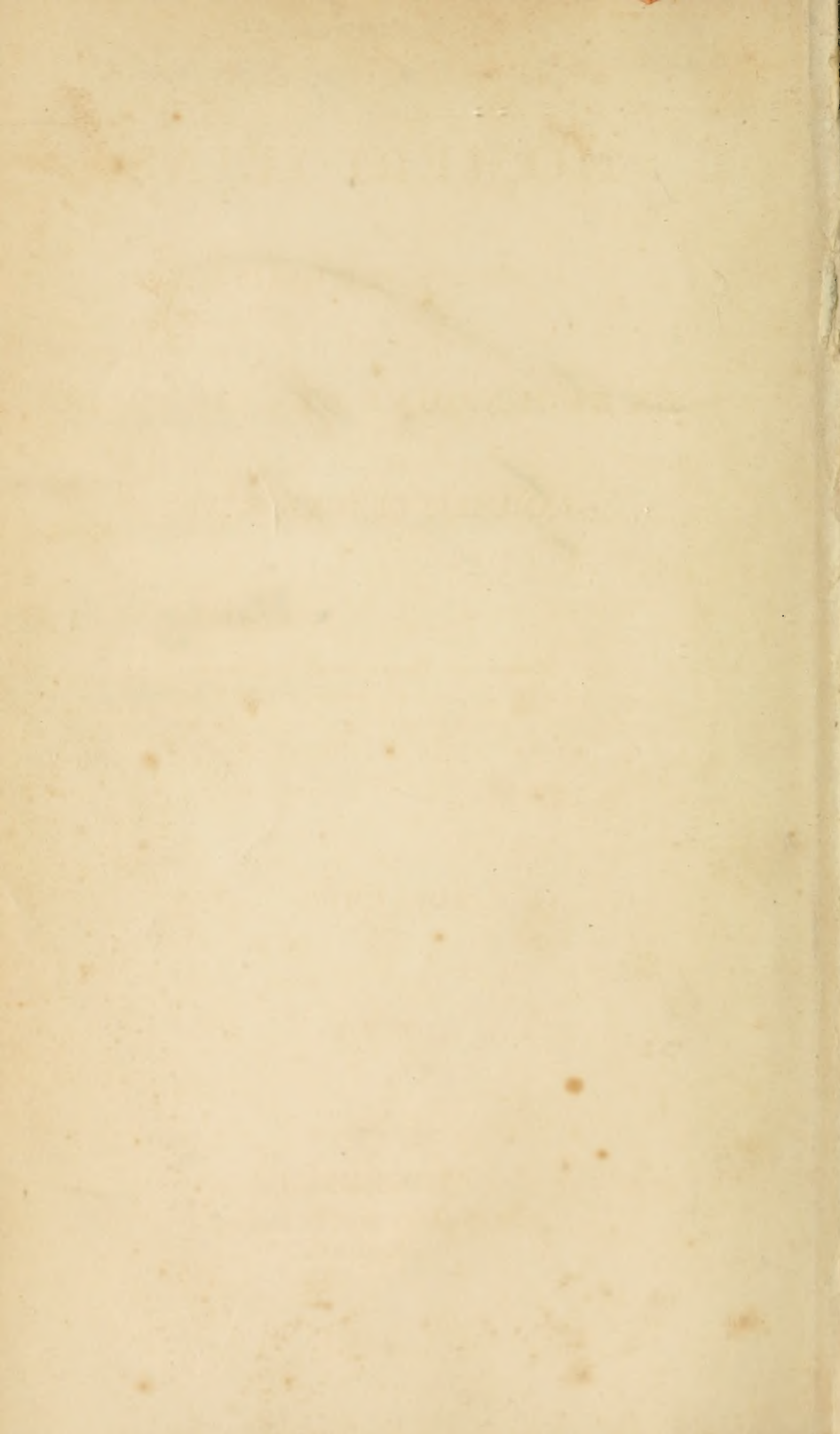


Geo Hamilton

William Mackinnell.
Glasgow University

March 9th 1848.





L. 600
7000000
HOMERI ILIAS

GRAECE ET LATINE.

EX RECENSIONE ET CUM NOTIS

SAMUELIS CLARKE, S. T. P.

"Ομηρος — λέγει καὶ διανοίει ὑπερβόλην,
Aristot. de Poëtic. Cap. 24

Hic omnes sine dubio, et in omni genere eloquentiae,
procul à se reliquit. *Quintilian. Lib. X. cap. 1.*

NOVA EDITIO.

TOM. I.

EDINBURGI:

PUBLISHED BY ROBERT MARTIN.

MDCCCXLV.



31166
26/5/90
2 Vols.

46

PA
4019
A2
1845
t.1

PRÆFATIO.

UT operis instituti ratio uno aspectu aperiatur, Lectorem haec paucis in antecessum monitum velim.

Primò, Iliada hîc *græcè* quàm emendatissimam emitti: Et, si quibus in locis, paucis quidem illis, sed quibuscunque in locis à Vulgatis discessum sit; in Annotationibus, quâ id ratione factum sit, singulatim esse expositum.

In *græcis latinè reddendis*, (quam quidem interpretationem maximâ ex parte correctam, parte aliquâ jam denuò compositam dedimus,) latinitatem adhibitam, non elegantem utique et venustam, sed ita Romanam, ut verbis verba, quoad ejus fieri posset, singulis singula ex ordine responderent, *græcis latina*. Quin et *Explementa* quae vulgò existimantur *Versuum*, quam in *Sententiâ explendâ* vim habeant, propriam quaeque et suam, in permultis ut nequeat non sentire Lector, diligenter effectum.

In *Annotationibus* ea ferè adjecta, quae vel ad Poëtae *artem aperiendam*, vel ad orationis *ornamenta* particulatim *commonstranda*, vel ad *sententiam illustrandam* praesertim facere viderentur. Quanquam hâc quidem postremâ in parte haud multum erat locandum operis, cùm Homericæ eloquentiae et perpetua et singularis virtus sit *perspicuitas* in carminibus ornatissimis tanta, quantam nè in soluto quidem scribendi genere unquam assequutus est quisquam.

Cui à rebus magnis seriisque minus est otii, ex locis innumeris ea, quae sequuntur, consulere poterit.

De *vi elegantissimâ vocularum* quarundam, quae vulgò *Versum*, non *Sententiam*, *explere* sunt creditae: lib. α, ver. 6, 56, 308. β', 1, 158 ε, 249, 273, 287, 303. ζ', 323, 418. η', 53. 558 ι, 204, 509.

De *Temporum ratione*, quam in linguâ *Romanâ* paucissimi, in *Graecâ* nescio an quisquam satis accuratè tradiderit: α , 37. γ , 141. δ , 492. ϵ , 587. ζ , 124. η , 322. κ , 186.

De *prosodiâ*, et *licentiâ* (quam appellant) *Poëticâ*, vulgò minùs intellectâ: α , 20, 51, 67, 140, 265, 314, 338. β , 43, 314, 537, 811. γ , 151, 260, 385. δ , 42. ϵ , 61, 117, 487, 708. ζ , 434. ι , 378.

De *usu* elegantiori *Verborum* quorundam rariùs observatio: α , 528, 593. β , 269. ϵ , 769, 778. η , 161, 216. η , 156, 520. κ , 560.

De numeri *Dualis* usu et ratione perperàm à Grammaticis fictâ: α , 566, 567. β , 288. ι , 487, 778. ι , 67, 182.

De loquendi ratione eâ, quae ineptè *Antiptosis* dici solet: β , 353, 681. γ , 211. ζ , 396, 510. κ , 224, 437.

De locis quibusdam *emendandis*: α , 20, 340, 395, 566. β , 426. γ , 39. δ , 42, 242. ϵ , 487. κ , 268, 299. λ , 732.

De versûs *Numeris* rem *ipsam* depingentibus, et orationibus *personam* mirè condecentibus: α , 436. β , 102. γ , 357, 363. ζ , 510. η , 157. ι , 210, 551. λ , 687, 697, 766.

De *Accentuum* ratione quâdam, rariùs observatâ: β , 267, 314.

Levia quidem haec, et parvi fortè, si per se spectentur, momenti. Sed ex elementis constant, ex principiis oriuntur, omnia: Et ex iudicii consuetudine in rebus *minutis* adhibitâ, pendet saepissimè etiam in *maximis* vera atque accurata Scientia.

*** De hâc *Iliadis* editione Clarkianâ te, Benevole Lector, uno verbo monitum quoque velim. In eam prelo subjiciendo prae-cautum est ut schedae summâ curâ recensitæ, et ad exemplaria Grenvelliiana et Heyniana diligentèr collata castigatæ essent. Editoribus igitur ejus meritis confisis ne scrupulus quidem est, quin eam studiosis commendent, ut ex omni parte suo patrocinio dignam. Vale.

G. D

Ex Prelo Academ. Edin. }
Cal. Septem. MDCCCXXV. }

ΟΜΗΡΟΥ ΙΛΙΑΔΟΣ

ΡΑΨΩΔΙΑ, ἡ ΓΡΑΜΜΑ, Α'.

Υπόθεσις τῆς Α'. ΟΜΗΡΟΥ Ῥαψωδίας.

ἈΠΕΛΘΩΝ ὁ Ἀλέξανδρος εἰς Σπάρτην, ξενίζεται παρὰ Μενελάω· καὶ ἀρπάσας τὴν Ἑλένην, ἀπῆλθεν εἰς Τροίαν. Τοῦτο μαθόντες οἱ Ἕλληνες, ἐστειλαν πρέσβεις πρὸς Πριάμον, τὸν τε Μενέλαον, καὶ Ὀδυσσεύα, καὶ Διομήδην, καὶ τὸν τοῦ Θησέως Ἀκάμαντα· οὓς οἱ Τρῶες παρ' ὀλίγον ἀνέλιον· εἰ μὴ Ἀντήνωρ ξενίσας ἀπέπεμψεν αὐτοὺς τῆς Τροίας· ὑποστρέψαντες δὲ οἱ πρέσβεις ἀνήγγειλαν τοῖς Ἕλλησι τὰ γενόμενα. Τότε συναγαγὼν ἅπαν τὸ τῶν Ἑλλήνων γένος Ἀγαμέμνων ὁ ἀνάξ, ἐστράτευσεν ἐπὶ τὸν τῆς Ἰλίου χῶρον· ἐνναετῇ δὲ χρόνῳ πολιορκοῦντες αὐτήν, τῇ δεκάτῃ ἔτει συνέβη ἡ τοῦ Ἀχιλλέως Μῆνις, ἐξ αἰτίας τοιαύτης. Χρῆσθς ἱερεὺς τοῦ Ἀπόλλωνος παραγίνεται ἐπὶ τὸν καύσταθμον τῶν Ἑλλήνων, βουλόμενος λυτρώσασθαι τὴν θυγατέρα αὐτοῦ Χρυσήδα· οὐκ ἀπολαδὼν δὲ, ἀλλὰ καὶ μεθ' ὕβρεως ἀποδιωχθεὶς ὑπὸ Ἀγαμέμνονος, ἤνυξεν τῷ Ἀπόλλωνι κατὰ τῶν Ἑλλήνων· λοιμοῦ

[Ραψωδία.] *Homeri Poemata ex Asia in Græciam primum transvexisse Lycurgum refert Plutarchus, in vitâ Lycurgi, sub initio; et Ælianus, l. 13. c. 14. In Græciâ diu circumferebantur, non, uti nunc habemus, in duos libros disposita; sed tanquam cantilenæ quædam disjunctæ. Τὰ Ὅμηρου Ἰση (inquit Ælianus, l. 13. c. 14.) πρόσαιαι διηρημένα ἦδον οἱ παλαιοὶ οἷον Ἰλιγον, "Τὴν "ἰπὶ ναυτὶ Μάχην," καὶ "Δολωνίαν" τινὰ, καὶ "ἀριστίαν Ἀγαμέμνονος," καὶ "ἡνὼν Κα- "τάλογον," καὶ τοὺς "Πατρόκλειαν," &c. Libellos istos primus ordine disposuit, contextuit, et quasi consuit [ῥαψωδοῖσι] Pisistratus. "Qui primus Homeri libros, confusos "antea, sic disposuisse dicitur, ut nunc ha- "bemus:" Cic. de Orat. l. 3. § 34. Πισίσ- "τρατος ἴση τὰ Ὅμηρου δισπασμένα ἡρώριζεν" Pausan. Achaic. l. 7. c. 26. Τὰδε δὲ ποιή- "ματα, σκορᾶντι πρότερον ἄδόμενα, Πισίστρατος "Ἀθηναίος συντάξαι. Anonym. de genere Ho- "meri; edit. a Leone Allatio.*

Tom. I.

Fuerunt qui Homerum ipsum libros hosce non perpetuos, sed cantilenas sparsim et singulatim compositas, edidisse crediderint. "Ε- "γραψε τὴν Ἰλιάδα (inquit Suidas) οὐχ ἅμα, οὐδὲ κατὰ τὸ συνεχὲς, καθάπερ σύγκειται, ἀλλ' αὐτὸς μὲν ἑκάστην ραψωδίαν γράψας, καὶ ἰσι- "διῆας τῷ περινοστῆν τὰς πόλεις τρεφῆς ἵπκιν, ἀπίλισιν. Quam in sententiam concessisse videtur etiam Vir longè omnium doctissimus, Phileleutherus Lipsiensis, in epistolâ quâdam sermone Anglico conscriptâ ad F. H. pag. 18. In eandem porro sententiam Scrip- "tor Gallicus Rabin, in Comparatione quam instituit Virgilii cum Homero, licet ipse aliter sentiens, Ælianus tamen citat, et ipsum Doctiores adducentem: "Elian pretend que "l'opinion des Sçavans de son temps étoit "qu'Homere n'avoit composé l'Iliade et l'O- "dyssée que par morceaux, sans unité de des- "sein," &c.

Verum neque Ælianus, cujus verba jam supra adduxi, quicquam ejusmodi asserit; et

A

δὲ γενομένου, καὶ πολλῶν, ὡς εἰκός, διαφθειρομένων, ἐκκλησίαν Ἀχιλλεὺς συνήγαγε. Κάλχαντος δὲ διασαφίσαντος τὴν ἀληθῆ αἰτίαν, καὶ κελεύσαντος Ἀχιλλεῶς, ἐξιλάσκεισθαι τὸν θεόν, Ἀγαμέμνων ὀργισθεὶς διηέχθη πρὸς τὸν Ἀχιλλεῖα, καὶ αὐτοῦ τὸ γέρας ἀπίσπασε, τὴν Βρισηΐδα. Ὁ δὲ ὀργίζεται τοῖς Ἑλλήσι. Θέτις δὲ, τοῦ υἱοῦ δεηθέντος, εἰς Ὀλυμπον ἀνελθοῦσα, ἤτήσατο παρὰ τοῦ Διὸς, ὅπως τοὺς Τρῶας ἐπικρατεστέρευσ τῶν Ἑλλήνων ποιήσῃ. Ἦρα δὲ γνοῦσα τοῦτο, διηέχθη πρὸς τὸν Δία, ἕως αὐτοὺς διέλυσεν Ἥφαιστος, οἰνοχοήσας ἐν ἐκπάρματι χρυσῷ· οἱ δὲ, τὸ λοιπὸν τῆς ἡμέρας εὐωχηθέντες, εἰς ὕπνον τρέπονται.

res ipsa vehementer reclamat. Nam in utroque Poemate, à capite ad calcem, tam sunt apta et connexa omnia; in *Odyssæâ*, adeò una ubique est et perpetua narratio; in *Iliade*, singulis in libris, singulis ferè in paginis, quæcunque pugnetur pugna, quæcunque res narretur, tam singulari tamen artificio interseritur et ubique spectatur *Achilles*; ut planè nullo modo fieri possit, quin uno con-

silio totum conscriptum fuerit Poema. Ἐμὲν τι σώμα, ut rectè *Eustathius*, συνεχὲς διόλου καὶ εὐάρμοστον, ἡ τῆς Ἰλιάδος ποιήσις. Itaque cantilenas istas, non ab *Homero* sparsim et singulatim conscriptas, sed ex *Homeri* Poematis olim excerptas, et (ut loquitur *Pausanias*) δισπασμένας, primus in unum doctè recollegit, et sic, ut nunc habemus, disposuit *Pisistratus*.

ΟΜΗΡΟΥ ΙΛΙΑΔΟΣ

ΡΑΨΩΔΙΑ ἢ ΓΡΑΜΜΑ, Α'.

Ἐπιγραφαί.

Λοιμὸς καὶ Μῆνις.

"Αλλως.

"Αλφα, λιτάς Χρύσου, λοιμὸν στρατοῦ, ἔχθος ἀνάκτων.

ΜΗΝΙΝ ἄειδε, Θεὰ, Πηληϊάδεω Ἀχιλῆος
Οὐλομένην, ἣ μυρὶ' Ἀχαιοῖς ἄλγ' ἔθηκε·

I RAM cane, Dea, Pelidae Achillis

Perniciosam, quae plurimos Achivis dolores fecit ;

Ver. 1. ΜΗΝΙΝ, &c.] Rectè *Homerum* laudant Veteres, quod non ab ipsis Belli initii Poema suum exordiat, sed statim in medias res Auditorem suum rapiat, et quæ præcesserint, aptis deinceps locis intertextat. *Idem* καὶ ταύτην Διοσίσις ἂν φανίη "Ομηρος παρὰ τοὺς ἄλλους, τῷ μὲν τὸν πόλεμον, καί σις ἔχοντα ἀρχὴν καὶ τέλος, ἱσχυμένῃ ποιῖν ὅλον—νῦν δ' ἐν μίερος ἀπολαβῶν, ἱσισοδίοις κίχεται αὐτῶν πολλοῖς. *Arist. Poetic. c. 25.* Αὕτη γὰρ ἀρετὴ ποιήσις, τὸ ἀπὸ τῶν μίσων ἄρξασθαι, προῖοντα δὲ καὶ τὴν ἀρχὴν διηγῆσθαι κατὰ μίερος. *Schol.* Similiter *Horatius* :

Nec sic incipies ;

"Fortunam Priami cantabo, et nobile
"Bellum."

Quanto rectius Hic, qui nil molitur ineptè ?

Nec gemino bellum Trojanum orditur ab ovo :

Semper ad eventum festinat ; et in medias res,

Non secus ac notas, auditorem rapit.—

De Arte Poet.

Hoc porro est, quod ait *Cicero* de Oratore :

"Principia verecunda, non elatis intensa

"verbis." Et *Quintilianus* : "Age verò

"nonne in utriusque sui operis ingressu

"paucissimis versibus legem Proæmiorum

"non dico servavit [*Homerus*], sed consti-

"tuit ?" l. 10. c. 1.

Ibid.—Πηληϊάδῳ Ἀχιλῆος.] *Plutarchus* de hoc versu : "Ομηρος δὲ (inquit) τὸν πρῶτον οὐ δινήχθη τῶν στίχων "ἄμτρον" ἱξινγκῶν τοσούτον περιπνῶν αὐτῷ φρονήματος εἰς τὰ λοιπὰ διὰ τὴν δύναμιν. *Lib. de Profect. Virtut. sentiend.* De voce, Ἀχιλῆος, cum simplici λ, nescio equidem an sit hic locutus *Plutarchus*. Quam enim de voce, Πηληϊάδῳ, litem moverunt Recentiores ; id verò planè erat, nodum (quod aiunt) in scirpo quærere. Quid enim usitatius, quam vocales istas ιω in unam pronuntiando contrahi ? Fuerunt tamen, teste *Eustathio*, qui in hoc vocabulo literas ια in unam brevem contraherent : Quàm absurdè ! Alii vocales πι in unam longam coegerunt : Sed et hoc ipsum minùs scitè. Homo verò doctus, *Joach. Camerarius* : "In hoc versu (inquit) "in dimensione numerorum, πι in Πηληϊά-
"δῳ, unà syllabà, ut diphthongus impro-
"pria esse videatur, pronuntiabimus." Vidit tamen et ipse postea, quod erat utique manifestissimum ; ex analogià usitatissimà, quæ vox scribi solita est Πηληϊάδῳ, eam enuntiare scilicet Πηληϊάδῳ.

Ver. 2. Οὐλομένην.] Exhibet *Heroem* suum Poeta, non qualis esse debuerit, sed qualem famà accepisset.

Πολλὰς δ' ἰφθίμους ψυχὰς ἄϊδι προΐαφεν
 Ἑρώων, αὐτοὺς δ' ἐλώρια τεῦχε κύνεσσιν,
 Οἰωνοῖσί τε πᾶσι· (Διὸς δ' ἐτελείετο βουλή·)
 Ἐξ οὗ δὴ τὰ πρῶτα διαστήτην ἐρίσαντε
 Ἀτρεΐδης τε, ἄναξ ἀνδρῶν, καὶ δῖος Ἀχιλλεύς.

5

Multasque fortes animas orco praematurè misit
 Heroum, ipsosque praedam-discerpendam fecit canibus,
 Alitibusque omnibus: Jovis autem perficiebatur consilium:
 Ex quo utique primum disjuncti sunt litigantes
 Atridesque, rex virorum, et nobilis Achilles.

5

Οὐ γάρ τι γλυκύθυμος ἀνὴρ ἦν, οὐδ' ἀγανόφρων,
 Ἄλλὰ καλ' ἱμμεμαῖος.—Τ', ver. 467.

Erat nimirum Achilles,

Impiger, iracundus, inexorabilis, acer;

Jura negat sibi nata, nihil non arrogat armis.

Ut planè inepti sint, qui Homero id vitio vertant, quod Achillem non finxerit virtutibus exornatum omnibus, vitiis omnibus immunem.

Ibid.—Μορ' Ἀχαιοὺς ἄλγος ἔθηκε.] Nam ante, quàm secessisset Achilles,

Οὐδέποτε Τρῶες πρὸ πυλῶν Δαρδανίαν

Οἶχνησκον· κτεῖνον γὰρ ἰδυῖσαν ὄρεμον ἔγχορος.

E', ver. 789.

Ver. 3. Πολλὰς—ἄϊδι προΐαφεν.] Euripides dixit,

Ψυχὰς δὲ πολλὰς κήραθ' ἀπώλεισας· Androm. v. 611. Virgilius:

—demiserit Orco. Æn. IX. 527.

—juvenum tot miserit Orco. ibid. 785.

—multa virum demittit corpora morti.

Æn. X. 662.

Quæ omnia emphasis vocis illius [προΐαφεν, praematurè misit,] minùs attigerunt.

Ver. 4.—αὐτοῖς.] Corpora ipsorum. Sic Palinuri Umbra apud Virgilium;

Nunc ME fluctus habet, versantque in littore venti. Æn. VI. 362.

Ibid.—δ' ἐλώρια.] Alii scribunt δὲ ἐλώρια. Alii, δ' ἐλώρια. Sed perinde est. Nam in hujusmodi vocabulorum syllabis non mediis facillè fieri potuit (quod et in omnibus linguis interdum usu venit) ut quod scriptum fuerit ἐλώρια, vulgò tamen pronuntiaretur ἐλλώρια. Vide ad ver. 51.

Ibid.—κύνεσσιν, Οἰωνοῖς τε πᾶσι.]

—canibus data præda Latinis,

Alitibusque jaces. Æn. IX. 485.

Ver. 5. Οἰωνοῖς τε πᾶσι.] Ὁ Ζηνόδοτος, (inquit Athenæus, lib. 1. c. 10.) ἰν τῇ κατ' αὐτὸν ἰκθόσῃ, γράφει, "Οἰωνοῖς τε Δαῖτα." ἀγνοῶν παύτως τῆς φωνῆς δύναμιν, nempe Δαῖτα de Alitibus dici non posse.

Ibid.—Διὸς δ' ἐτελείετο βουλή.]

—nam sæva Jovis sic numina poscunt.

Æn. IX. 901.

Disputat Plutarchus, utrum Poeta τὸν θεὸν αὐτὸν hic dicat, an τὴν ἱμερμίνην. Lib. de au-

diendis Poetis; iterumque in lib. de Stoicorum repugnantibus. Sed nihil opus. Non enim hic philosophatur Homerus: Sed hoc tantum ait; Mala et plura multò et majora, quàm prævideri poterint, ex hac Imperatorum contentione orta.

Ver. 6. Ἐξ οὗ δὴ τὰ πρῶτα.] Conjicit Poppius, proœmium in præcedenti voce, βουλῇ, desinere; istasque ἔξ οὗ δὴ, interrogationem intelligi posse. Ἐξ οὗ δὴ—διαστήτην Ἀτρεΐδης—καὶ—Ἀχιλλεύς; "Unde est orta inter Atridem et Achillem contentio?" Verùm ut pronomen istud, οἱ, interrogativè accipiatur; et ut de Atride non antè memorato inferatur istiusmodi quæstio; id verò nullo modo fert aut lingua Græca, aut Sententiæ ipsius ratio.

Alii igitur istud, ἔξ οὗ δὴ, rectè accipientes, "ex quo tempore;" proœmium autem nihilominus in voce præcedenti, βουλῇ, desinere existimantes; verba hæc, ἔξ οὗ δὴ, cum sequentibus, τίς τ' ἄρ' σφῶς, connexa voluerunt. Ut adeò sententiæ sit: "Ex quo orta est inter Atridem et Achillem contentio, quisnam eos, "ut contenderent, commisit?" Verùm neque hoc ferri potest. Nam neque particula, δὴ, istà ratione, rectè se habet; et voculæ, τ' ἄρ', in mediâ sententiâ, pessimè erunt insertæ; et repetitio ista, [quum CONTENTERENT, quisnam eos ut CONTENTERENT commisit?] invenusta est valdè, et importuna.

Itaque Proœmium omninò non in voce βουλῇ, sed in voce, Ἀχιλλεύς, tandem, versu septimo desinit. Et à verbis, τίς τ' ἄρ' σφῶς, rectè inchoatur nova periodus. Et illud, ἔξ οὗ δὴ, non cum sequentibus, sed cum præcedentibus, aptè est connexum. "Dic, Musa, iram Achillis; quæ Achivis dolores sexcentos intulit, ex quo utique ei cum Agamemnone intercesserat contentio."

Malè igitur hic scriptor Gallicus, Rapin, in Comparatione quam instituit Virgillii cum Homero. "Il seroit difficile de dire où finit cette Invocation.—Elle se confond avec la narration, quand on y regarde de près." Nempe, ex linguae Græcæ inscitiâ orta est hæc omnis ambiguitas. De prosodiâ vocis ἐρίσαντε, vide infra, ver. 140.

Τίς τ' ἄρ' σφῶς Διῶν ἔριδι ξυνέηκε μάχεσθαι ;
 Αἰτοῦς καὶ Διὸς υἱός· ὁ γὰρ βασιλῆϊ χολωθείς
 Νοῦσον ἀνὰ στρατὸν ὥρσε κακὴν· ὀλέκοντο δὲ λαοί· 10
 Οὔνεκα τὸν Χρυσὴν ἠτίμησ' ἀρητῆρα
 Ἀτρεΐδης· ὁ γὰρ ἦλλε θοὰς ἐπὶ ἡᾶς Ἀχαιῶν,
 Λυσόμενός τε Δυγατρα, φέρων τ' ἀπερείσι' ἄποινα,
 Στέμματα' ἔχων ἐν χερσὶν ἐκητόλου Ἀπόλλωνος,
 Χρυσέῳ ἀνὰ σκήπτρῳ· καὶ ἐλίσσετο πάντας Ἀχαιοὺς, 15
 Ἀτρεΐδα δὲ μάλιστα, δύν κοσμήτορε λαῶν
 Ἀτρεΐδαί τε, καὶ ἄλλοι εὐκνήμιδες Ἀχαιοί,

Et quisnam igitur eos Deorum, contentione commisit, ut pugnarent ?

Latoniae et Jovis filius : Hic enim regi iratus

Morbum per exercitum excitavit pestiferum : peribant autem populi :

10

Quoniam Chrysen contumeliā affecerat sacerdotem

Atrides : hic enim venerat celeres ad naves Achivorum,

Redempturusque filiam, fereusque infinitum pretium-liberationis,

Infulam habens in manibus longe-jaculantis Apollinis,

15

Aureo cum sceptro ; et supplex-oravit omnes Achivos,

Atridas verò imprimis, duos duces populorum :

“ Atridaeque, et alii bene-ocreati Achivi,

Ver. 8. Τίς τ' ἄρ' σφῶς Διῶν.]

— Quo numine laeso,

Quidve dolens — AEn. I, 12.

Ver. 11.— Ἀρητῆρα.] De hac voce Aristoteles : Πιστοποιμενὸν δὲ (inquit) ἴσθιν, ὁ ὅλος μὴ καλούμενον ὑπὸ τῶν, αὐτὸς τίθεται ὁ ποιητής· δοκίμ' γὰρ ἵνα ἵνα τοιαῦτα· ὅσον, τὸν ἱερέα, “ ἀρητῆρα.” De Poetic. c. 21.

Ver. 15. Λυσόμενός τε Δυγατρα.] Vide infrā, ver. 366, &c.

Ver. 14. Στέμματα' ἔχων ἐν χερσίν.]

Præferimus manibus vittas ac verba precantum. AEn. VII, 237.

Velati ramis oleæ, veniamque rogantes. AEn. XI, 101.

Vir doctissimus H. Stephanus (quem secuti sunt Recentiores) primus contendit scribendum hic omnino στίμμα τ' numero singulari ; tum quod infrā, ver. 28, legatur στίμμα Διὸς ; tum quod seriem orationis omnino copulativam particulam postulare existimaret. Sed fallitur Vir eruditus. Nam quod postea usurpetur στίμμα, hoc planè nihili est ; cum et in Græco sermone et Latino plurima sint istiusmodi vocabula, quæ sive numero singulari efflens, sive plurali, perinde erit. Utique velamina, sorta, vittæ, et similia ; idem sonare possunt, ac velamen, sertum, vitta. Quippe ex vittis vitta, ex sertis sertum, ex velaminibus constat velamen. Quin et illud ipsum Agamemnonis στίμμα Διὸς, versum cum ipsum 28vum παραφράζων Plato, τὰ τοῦ Διὸς στίμματα nuncupat. De Republ. lib. 3. p. 593. Edit. Serrani. Quod autem seriem orationis omnino hic particulam copulativam (τι) postulare existimet, in eo verò

multò etiam gravius errat Vir eruditus. Non enim trimembris est sententia, sed bitembris tantum. Non utique et redempturus filiam, et pretium maximum ferens, et coronam habens in manibus venerat Chryses. Sed hoc ait Poeta ; redempturumque sibi filiam, idque maximo pretio facturum venisse Chrysen, coronam in manibus habentem. Vide hæc de re Acta Eruditiorum Lipsiens. ad Mens. Febr. 1712.

Ver. 15. Χρυσέῳ ἀνὰ σκήπτρῳ.] Præpositio- nis, ἀνὰ, ea (ni fallor) hic vis est, ut dicatur Chryses sceptro, quod in manibus gestabat, coronam indidisse. Cæterum quod scriptum est Χρυσέῳ, enuntiabatur Χρυσέῳ, quomodo et scribi quoque deinceps cæptum est. Vide infrā ad β', 811.

Ibid.—καὶ ἐλίσσαςτο—“ Ἀτρεΐδαί τε, &c.”] Quantum in eo sit artificium, quod Poeta alienam plerumque induat personam, et ex suā ipsius personā parcius loquatur ; notat Aristoteles, de Poetic. c. 24. “Ὅμηρος δὲ ἄλλα τι πολλὰ ἀξίως ἱκανισθείαι, καὶ δὴ καὶ ὅτι μόνος τῶν ποιητῶν οὐκ ἀγνοεῖ ὁ διὸ ποιῶν αὐτόν. Αὐτὸν γὰρ διὸ τὸν ποιητὴν ἐλάχιστα λίγην. Οὐ γὰρ ἴσθι κατὰ ταῦτα μιμητής. Οἱ μὲν οὖν ἄλλοι, αὐτοὶ μὲν διὸ ὅλον ἀγωνίζονται.—Ὁ δὲ ἐλίγας φρονησάμενος, εὐδὲς εἰσάγει ἄνδρα ἢ γυναῖκα, ἢ ἄλλο τι ἥτος· καὶ εὐδὲς ἀνδρὲς, ἀλλ' ἔχον ἥτος. Verum istud, de Homericā ratione Poeseos in universum. De hac Chryse oratione, totaque hoc in loco τῇ διὰ μιμήσεως διηγήσει, ut vocat Plato, quàm sit pulchra et ornata ; vide Plat. de Republ. lib. 5. Item Dionys. Halicarn. περὶ τῆς Ὁμήρου ποιήσεως, cap. 20.

Ver. 17. Ἀτρεΐδαί τε καὶ ἄλλοι—“Τμὴν μιν, &c.”] “ Quàm breviter,” (inquit Camerarius),

Ἵρμῃ μὲν θεοὶ δοῖεν, ὀλύμπια δώματ' ἔχοντες,
Ἐκπέρσαι Πριάμοιο πόλιν, εὖ δ' οἴκαδ' ἐκίσθαι·
Παῖδα δέ μοι λύσαιτε φίλην, τὰ δ' ἄποινα δέχεσθε,
Ἀζόμενοι Διὸς υἱὸν ἐκηξόλον Ἀπόλλωνα.

20

Ἐνθ' ἄλλοι μὲν πάντες ἐπευφάνησαν Ἀχαιοὶ,
Αἰδεῖσθαί τ' ἐεῖναι, καὶ ἀγλαὰ δέχθαι ἄποινα·
Ἀλλ' οὐκ Ἀτρεΐδῃ Ἀγαμέμνονι ἦνδανε θυμῷ·

“ Vobis quidem dii dent, coelestes domos habitantes,

“ Excindere Priami urbem, feliciterque domum reverti.

“ Filiam autem mihi liberate dilectam, et pretium-liberationis accipite,

20

“ Reveriti Jovis filium longe-jaculantem Apollinem.

Tunc alii quidem omnes comprobârunt Achivi,

Reverendumque esse sacerdotem, et splendidum accipiendum pretium :

At non Atridae Agamemnoni placuit animo ;

“ quàm artificiosè benevolentiam captat !”
Immò verò quàm breviter, quinis versibus, Imperatores binos, exercitum universum, blandiloquentiâ, religione, lucro, terrore, commovit !

Ver. 18. Ἵρμῃ μὲν θεοὶ.] Pronuntiabatur contractè, Ἵρμῃ μὲν θεοί. Id quod omnibus in linguis interdum usu venit. Sic apud Sophoclem :

“ Ἀγοντ' ἀπαρχὰς θεοῖσι τοῖς ἰγχωροῖσι. Trachin. 186. Vide infrâ ad β', 268 et 811.

Ver. 19.—πόλιν, εὖ.] Quâ ratione, πόλιν, syllabam hîc posteriorem producat, vide infrâ ad ver. 51.

Ver. 20. Παῖδα δέ μοι.] Scribunt viri quidam docti, non inficte, Παῖδα δ' μοι. Ut sit imò emphaticum scilicet, et referatur ad Ἵρμῃ quod præcesserat. Vide Bibliothéque Choïsie, Tom. XI. p. 351. et, Acta Eruditorum Lipsiens. ad Mens. Febr. 1712.

Ibid.—λύσαιτε φίλην.] Scriptum est in plerisque, λύσαιτε. Quod omninò ferri non potest. Nam, λύσαι, secundam necessariò corripit. Neque id ullo modo sanari potest. Quam enim Poeticam appellant licentiam, ea verò in huiusmodi syllabis mediis, ex quibus Temporum pendet Casuumve Analogia, planè est nulla. Utique, hæc siqua esset, perisset omnis Prosodia. Quod igitur ait vir doctissimus Phil. Labbe, Prosod. p. 42. “ Λύσαι, Iliad. α', 20. singulare “ est,” tantundem est, si dixisset, corruptum est.

Alii igitur legerunt, λύσαι τε φίλην, τὰ δ' ἄποινα δέχισθαι. Verùm hæc cum sequente, Ἀζόμενοι, minùs rectè conveniunt.

Phil. Labbe, Thesaur. Prosod. p. 113. coniecit legendum, λύσασθε. Atque ita quidem fidenter edidit Barnesius, istamque lectionem confirmari existimat, ex ver. 13. Λυσόμενος τε θύγατρα. Sed non animadvertit, (id quod rectè notavit Auctor quidam eruditissimus, in Actis Erudit. Lipsiens. ad Mens. Febr. 1712.) verbum hoc apud Homerum in voce mediâ de eo so-

lere usurpari, qui dato pretio redimit captivos ; in activâ autem de eo, qui pretio accepto reddit redemptos. De eo qui redimit captivos, ver. 13 et 372. hujus libri : λυσόμενος τε θύγατρα. Item ὦ, 502. λυσόμενος παρὰ σῖτο. Et ibid. ver. 175. λύσασθαι σ' ἐκίλισιν. De eo autem qui reddit redemptos, ver. 29. hujus libri : τῇ δ' ἐγὼ οὐ λύσω. Item ὦ, 137. Ἀλλ' ἄγε δὴ λύσον. Et ibid. 561. νείω δὲ καὶ αὐτὸς Ἐκτορά τει λύσαι.

Quod addit Barnesius, λύσασθε benè congruere cum sequente δέχισθαι, id verò nihili est. Nam δέχομαι activam vocem non habet. Et in loco illo jam citato, (ὦ, 137.) ubi utrumque horum Verborum itidem in eodem versu usurpat Poeta, (Ἀλλ' ἄγε δὴ λύσον, νεκροὶ δὲ διζῆς ἄποινα,) non utique λύσαι dixit, sed λύσον.

Denique ; cùm ex eo portò, λύσασθε scribendum colligat Vir eruditus, quòd “ MS. “ Barocc. Oxon. παραφράζει, λυτρώσασθε,” et hoc quoque nullius est momenti. Nam analogia illa quâ is, qui filiam redemptam accipit, eam λύσασθαι dicitur ; qui autem dimittit, λύσαι ; ex ipso petita est Homero. Quid in aliis vocabulis Recentiores fecerint Scriptores, parùm refert.

Itaque ea demum vera et certissima est Lectio, quam exhibent Scholia Moschopuli edita à Scherpezzalio ; quamque Lipsiensis vir doctus suprâ citatus ex iisdem Scholiis MSS. antè citaverat. Λύσοιτε (inquit iste Scholiastes) ἀντὶ τοῦ λύσαι· τὸ δὲ ὑποκρινόμενος, ἀντὶ τοῦ προσκακτικῷ. Legebat igitur ille, in textu suo Homericò, λύσοιτε, sive λύσαιτε. Quod et optimè congruit cum præcedente, δέσιν.

Ver. 22.—πάντες ἐπευφάνησαν Ἀχαιοί.]

—unoque omnes eadem ore fremebant.

Æn. XI, 132.

Ver. 24.—Ἀτρεΐδῃ Ἀγαμέμνονι ἦνδανε θυμῷ.] Legendum conjicit Dna Dacier, Ἀτρεΐδῃ Ἀγαμέμνονος ἦνδανε θυμῷ. Minùs

- 'Αλλὰ κακῶς ἀφίει, κρατερὸν δ' ἐπὶ μῦθον ἔτελλε· 25
 Μὴ σε, γέρον, κοίλῃσιν ἐγὼ παρὰ νηυσὶ κηχρίω,
 Ἥ νῦν δὴ θύοντ', ἧ ὕστερον αὖτις ἰόντα,
 Μὴ νύ τοι οὐ χρεαίσμῃ σκῆπτρον, καὶ στέμμα θεοῖο.
 Τὴν δ' ἐγὼ οὐ λύσω, πρὶν μιν καὶ γῆρας ἔπεισιν,
 Ἥμετέρῳ ἐνὶ οἴκῳ, ἐν Ἀργεῖ, τηλόθι πάτρης, 30
 Ἰστὸν ἐποιοχόμενῃ, καὶ ἐμὸν λέχος ἀντίωσαν.
 Ἀλλ' ἴθι, μή μ' ἐρέθιζε· σαώτερος ὥς κε νέηαι.
 Ὡς ἔφατ'· ἔδδεισεν δ' ὁ γέρον, καὶ ἐπέθετο μῦθον.
 Βῆ δ' ἀκίων παρὰ Δῖνα πολυφλοίσβοιο θαλάσσης,
 Πολλὰ δ' ἔπειτ' ἀπάνευθε κίων ἤρ' αὖθ' ὁ γεραίος 35
 Ἀπόλλωνι ἄνακτι, τὸν ἡῦκομος τέκε Λητώ·
 Κλυθὶ μιν, Ἀργυρότοξ, ὃς Χρῦσῃν ἀμφιέβηκας,

- Sed contumeliosè dimisit, minacemque sermonem addidit: 25
 "Nè te, senex, cavas apud naves offendam,
 "Vel nunc commorantem, vel posthac reversum;
 "Nè forte tibi non prosit sceptrum et insula Dei.
 "Hanc autem ego non liberabo, antequam ipsam et senectus invadat,
 "Nostrâ in domo, Argis, procul à patriâ suâ, 30
 "Telam percurrentem, et meum lectum participantem.
 "Verùm abi, nè me irrites; salvus ut redeas.
 Sic dixit: timuit autem senex, et paruit mandato;
 Ibatque tacitus juxta littus multum-strepentis maris,
 Et multum deinde seorsum iens precabatur senex 35
 Apollinem regem, quem pulchricoma peperit Latona:
 "Audi me, splendidum-arcum-gerens, qui Chrysen tueris,

rectè. Nam alibi priore loquendi modo utitur Poeta, *Lib. O', ver. 674.*—*Αἶαντι μιγαλίοι ἦδαν θυμῷ.* Et, quamvis altera illa loquendi ratio usurpari queat, ut *Odys. κ', 573.* elegantius tamen dicitur, *alicui animo placere*, quàm, *alicujus animo placere*. Porro, quod nonnulli hic, *θυμῷ*, "*præ iud.*" verstant; id mihi minùs græcè dictum videtur.

Ver. 25.—*κακῶς ἀφίει.*] *Τουτίστιν, ἀγρίως καὶ αὐθαδῶς καὶ παρὰ τὸ προσήκον.* Plutarch. de audiend. Poetis.

Ver. 29. *Τὴν δ' ἐγὼ οὐ λύσω.*] Nonnulli legendum existimant, *τὴν δ' ἐγὼ οὐ λύσω*. Quod *præfractius* quiddam sonat, (omissâ particulâ, autem;) et irato non prorsus disconvenit. Rectius tamen, ut opinor, scribitur, *τὴν δ' ἐγὼ*.

Ver. 31. *Ἰστὸν ἐποιοχόμενῃ*]

Arguto tennes percurrens pectine telas.

Æn. VII. 14.

Ibid.—*καὶ ἐμὸν λέχος ἀντίωσαν.*] Vide *ver. 112. 113. &c.*

Ver. 34. *Βῆ δ' ἀκίων παρὰ Δῖνα.*] Rectè hic observârunt rei poetice studiosi, *Chrysa* dolorem silentio aptius et vehementius, quàm ullo sermone fieri potuerit, expressum. Quin et ipsam in hoc versu dispositionem numerorum, cogitatione defixum quodammodo depingere.

Ver. 37.—*ἀμφιέβηκας.*] Tempus hoc non est, ut vulgò vocant Grammatici, *præteritum perfectum*, sed *præsens perfectum*: "Qui tueris, "qui circumstas, qui circumdatus es." Quod ut clarius et distinctius intelligatur, notandum est Tempus esse omne divisum in partes Tres; *præteritum*, *præsens*, et *futurum*. Quorum unumquodque porro dupliciter intelligi potest, pro eo ut de re *perfectâ* sermo sit, aut de *imperfectâ*. Itaque Tempora in omni Verbo, *primaria* et *derivativa*, sunt Sex. Exempli causâ:

Tempus <i>præteritum</i>	rei <i>imperfectæ</i> .	{ abibat. HE WAS GOING. Il s'en alloit. cœnabat. HE WAS AT SUPPER. Il étoit à souper. ædificabatur. IT WAS IN BUILDING. On bâtissoit.
	rei <i>perfectæ</i> .	{ abierat. HE WAS GONE. Il s'en étoit allé. cœnaverat. HE HAD SUPPED. Il avoit soupé. ædificatum erat. IT WAS BUILT. On avoit bâti.

Κίλλαν τε ζαθέην, Τενέδοιό τε ἴφι ἀνάσσεις,

"Cillanque eximiam, Tenedoque fortiter imperas,

Tempus Præsens	rei imperfectæ.	{ abit. HE IS GOING. <i>Il s' en va.</i> cœnat. HE IS AT SUPPER. <i>Il est à souper.</i> ædificatur. IT IS IN BUILDING. <i>On bâtit.</i>
	rei perfectæ.	{ abiit. HE IS GONE. <i>Il s' en est allé.</i> cœnavit. HE HAS SUPT. <i>Il a soupé.</i> ædificatum est. IT IS BUILT. <i>On a bâti.</i>
Tempus Futurum	rei imperfectæ.	{ abibit. HE WILL BE GOING. <i>Il s' en ira.</i> cœnabit. HE WILL BE AT SUPPER. <i>Il sera à souper.</i> ædificabitur. IT WILL BE IN BUILDING. <i>On bâtitra.</i>
	rei perfectæ.	{ abierit. HE WILL BE GONE. <i>Il s' en sera allé.</i> cœnaverit. HE WILL HAVE SUPT. <i>Il aura soupé</i> ædificatum erit. IT WILL BE BUILT. <i>On aura bâti.</i>

Ex hâc Temporum primariorum verâ et secundum rerum naturam dispositione, observare est;

Imo. Vocabula ista, "ædificatum est, cœnavit, abiit, perit, ἀφικέσθην," et similia, tam Præsens exhibere tempus rei perfectæ; quàm illa, "ædificatur, cœnat, abit, perit, ἀφικαίνω," et similia, Præsens exhibent tempus rei imperfectæ. Quod cum pleerosque Grammaticorum fugerit; hinc viros etiam non ineruditos sæpe in fraudem inductos, ut vel mendum aliquod, vel enallagen nescio quam, (quæ Grammaticam omnem penitus evertit,) vel necessitatem quandam metri, (quæ apud principes Poetas nequaquam hujusmodi est,) ibi suspicarentur, ubi Temporum ratio rectè atque etiam optimè jam constaret. Exempli causâ: In eo, quod est apud Virgilium, *Æn.* 11, 12. "Quamquam animus meminisse horret, luctuque refugit; [et similiter *Æn.* X, 726.] rectè constat Temporum ratio; quoniam is qui animum refugisse dicat, tam de præsentis tempore loquitur, quàm qui refugere dixerit: Eodem modo ac qui, "perii," ibi dicat; quod apud Anglos effertur, "I AM UNDONE;" æquè rem præsentem dicat, ac qui dixerit, "pereo, I AM PERISHING." Id quod non animadvertens Vir doctus Rad. Wintertonus, *Notis in Hesiodi Theogon.* ver. 815. Enallagen, quam excogitârunt alii, rectè quidem rejicit; ipse tamen, quod pejus est, Virgilium τεχνικῶς per Systolen metri, in ultimo pede, et in voce utique trisyllabâ, deficiente tempore, timorem expressisse fingit. Simili errore, de eo quod est apud Ovidium, *Metam.* V, 677. Pieridum in Picas metamorphosin referentem, (*Nunc quoque in alitibus facundia prisca remansit;*) "Scribe" (inquit nuperus Auctor non inductus) "TUNC quoque—. Si enim retineas Nunc; dicendum est, remanet, non remansit." Malo admodum augurio. Nam

omnino hoc ait Ovidius, etiam nunc iis inesse atque infixam esse antiquam garrulitatem. De Grotii errore simili, vide infrâ ad 8, 454.

2do. Ex hâc naturali Temporum dispositione apparet, quàm malè multârint linguam Romanam vulgares rei Grammaticæ Scriptores, qui Futura ista perfectæ, ["legero, "lectus ero," et similia,] quæ sunt æquè indicativa, ac Futura illa imperfectæ, ["legam, "legar;"] è Modo Indicativo expunxerunt; et, ineptissimo Solécismo, istud ["lectus "ero"] et similia, quæ Subjunctiva nullo modo esse possunt, in Modum Subjunctivum relegârunt.

3tio. Præter Sex ista Tempora Primaria et διαρισμένα, sunt et alia quædam ex his diversè Composita: Ut videre est in Græcorum Aoristis atque Futuris duplicibus, et recentiorum linguarum duplicibus (ut vocant) præteritis perfectis; quorum alterum respondet Græcorum Aoristo. Quæ quidem tempora vim suam variè sortiuntur, partim ex præsentibus, partim ex præteritis et futuris, interdum etiam ex Thematis ipsius naturâ. Quamobrem hæc quidem, neque in diversis linguis singula singulis respondent, neque in ejusdem lingue Verbis omnibus; et interdum una eademque vox, pro diverso orationis contextu, diversum habet significatum: Non utique promiscuè et ἀλόγως, sed semper certâ quâdam et definitâ ratione. Quæ omnia cum sint intellectu multò, quàm explicatu, facilliora; quæque cujusque vocabuli præfinitò vis sit, sæpè admodum difficile sit dictu; diligenti porro lectione sunt observanda. Hæc quò pertineant, paucis exemplis subiectis, apparebit.

Qui græcè ait, ὡς ἰληθὺς; id aut διαρισμένως, quod latinè dicitur, "Quoniam huc advenisti:." Qui autem, ὡς ἰλθὼν; is id ait ἀόριστος, quod latinè dicitur, "Cum huc

Σμινθεῦ· εἴποτέ τοι χαρίεντ' ἐπὶ νηὸν ἔρρεψα,
 * Ἡ εἰ δὴ ποτέ τοι κατὰ πύονα μῆρ' ἔκηα
 Ταύρων ἢ δ' αἰγῶν, τόδε μοι κρήνην ἐέλδωρ

40

"Smintheu: si quando tibi venustum templum coronavi,

"Vel si quando tibi pingues coxas cremavi

"Taurorum et caprarum, hoc mihi perforce votum :

40

"adveneris;" tam de futuro quàm præterito. Quod longè aliud est.

Quod apud Sophoclem legitur de Achille;—
 ὅς, μὲν ζώντων ὄτ' ἦν, "Ἡκεῖ ἄριστα"—perpetuam
 eum habuisse Laudem indicat. Quod si, ἦκεσ'
 ἄριστα, scriptum fuisset; jam utique semel
 tantum, aut scapulis, eum laudatum dixisset.
 Similiter apud Homerum, β', 221. τὼ γὰρ νε-
 κήσεαι, "His perpetuò solebat convitari."

Quod Latine dicitur, "abiit;" (quoniam
 lingua Romana *Aoristis* caret;) æque id sonat,
 quod *διωρισμένος* dicimus, "HE IS GONE,
Il s'en est allé;" atque id, quod dicimus *ἀ-
 ερίστω*, "HE WENT AWAY, *Il s'en alla*."
 Græcum autem, βίβηκε, horum duorum Tem-
 porum prius solummodò exprimit; (uti videre
 est, *Iliad.* α', 37. 451. β', 154. ζ', 355. δ', 90.
 π', 66. 69. ψ', 481. *Odys.* θ', 541. μ', 74.)
 Posterius semper exprimitur voce βίβηκε, ἔβη,
 et similibus: *Iliad.* α', 221. ἡ δ' οὐλομένη δὲ βί-
 βηκε. Et π', 751. ὧς ἰσῶν, —βίβηκε. A-
 liisq; innumeris in locis. Quibus in locis
 si, βίβηκε, dixisset; jam non constitisset Tem-
 porum ratio. Simile enim fuisset, ac siquis
Anglicè diceret, "WHEN HE HAD SAID THIS,
 HE IS GONE AWAY;" vel, "AFTER HE HAD
 DONE THIS, HE HAS SUPPED." Quod et aliis
 omnibus in *Verbis* notandum est.

4to. Hinc videre est, Temporum in ser-
 monis contextu rationem in universum tum
 constare, cum inter se respondeant Tempora,
 non quæ iisdem fortè nominibus sunt à Gram-
 maticis definita, sed quæ apto connexu, et
 appositè ad scribentis mentem expromendam,
 cohæreant. *Exemplis* res clara fiet.

Æquè constabit Temporum ratio, sive di-
 cas, ὧς ἰσῶν ἀποβαίνω, ἀπέρχεται "Hæc
 "loquutus, abiit:" quæ quidem loquendi ra-
 tio ea est, quæ stylo historico rem præteri-
 tam, tanquam præsentem, depingit: "AS
 "SOON AS HE HAD SAID THIS, AWAY HE GOES."
 Sive dicas, ὧς ἰσῶν ἀνίσταμαι, ἀπέρχεται
 "Hæc loquutus, abibat:" atque hæc qui-
 dem loquendi ratio, Motum abeuntis expri-
 mit Tardiorem: "AS SOON AS HE HAD SAID
 "THIS, HE BEGAN TO GO AWAY." Sive dicas,
 ὧς ἰσῶν ἀπύκνῃ, ἀπῆλθε "Hæc loquutus,
 "abiit:" atque hæc loquendi ratio genera-
 lior est; neque Motum abeuntis, tardus sit
 celere, designat: "AS SOON AS HE HAD SAID
 "THIS, HE WENT AWAY." Sive dicas deni-

que, ὧς ἰσῶν ἀποβαίνω, ἀπῆλθε "Hæc
 "loquutus, abierat:" atque hæc quidem lo-
 quendi ratio, Motum abeuntis exprimit Ce-
 lerissimum: "AS SOON AS HE HAD SAID THIS,
 "HE WAS GONE."

Porro, quoniam Tempus illud præsens per-
 fectum, ["occisus est," "constitutum est," et
 similia.] semper vim aliquam necessariò ha-
 bet mutam ex præterito: ut adeò quicquid
 jam factum sit, necessariò indicet id, quod
 fiebat, utique jam esse præteritum; et quic-
 quid unquam factum fuerit, exinde necessa-
 riò efficiatur, ut illud jam sit utique factum:
 Ideo perinde est, sive de Eo qui hoc ipso tem-
 poris momento interierit, sive de Eo qui ante
 mille annos perierit, "interfectus est," dicas.

Similiter: Quod ait Cicero de temporibus
 præteritis, "CONSTITUTUM EST" Le-
 gibus, ut—liceret;" æquè de præsentè dici
 potuit, "CONSTITUTUM EST" Legibus,
 "ut—liceat."

Quod ait Terentius: "Nisi me lactasses
 "amantem, et vanà spe produceres;" non
 metri causà dictum, sed re ipsà multò ampli-
 us est, quam si dixisset, "produxisses." In-
 dicat enim se non modò vanà spe productum
 fuisse, sed et etiamnum produci.

Quod itidem Horatius: "Parturiunt Mon-
 "tes, nascetur ridiculus mus:" non utique
 versùs gratià dictum est; sed idèò, nè non
 constaret Temporum ratio. Quod enim par-
 turit; eo ipso, quòd parturiat, futurum est
 utique ut pariat.

In eo denique, quod apud Virgilium legi-
 tur: "Illa vel intactæ segetis per summa vo-
 "laret Gramina, nec teneras cursu læsisset
 "aristas:" optimè constat temporum ratio:
 Quia perinde est, sive illam tum, quum gra-
 mina pervolaret, quas percurreret aristas non
 lædere dicas; sive, quas percurrisset intèrèà,
 non læsisse.

Ver. 39.—ἰσῶρι τοι χαρίεντ']

Siqua tuis unquam pro me pater Hyr-
 tæus aris

Dona tulit.—Æn. IX, 406.

—colui vestros si semper honores.

Æn. X11, 778.

Ver. 40.—πίονα μῆρ' ἔκηα.]

—ἱὼ ἐν ἰσῶν νῆρ', β', 549.

—Pingues aras.

Æn. IV, 62.

Pinguis—ara Dianæ. Æn. VII, 764.

Τίσειαν Δαναοὶ ἐμὰ δάκρυα σοῖσι βέλεσσιν.

“Ὡς ἔφατ’ εὐχόμενος· τοῦ δ’ ἔκλυε Φοῖβος Ἀπόλλων·

Βῆ δὲ κατ’ οὐλύμποιο καρῆνων χαόμενος κῆρ,

Τόξ’ ἄμοισιν ἔχων, ἀμφηρεφέα τε φαρέτην·

45

Ἐκλαγξαν δ’ ἄρ’ οἷστοι ἐπ’ ἄμων χωρόμενοιο,

Αὐτοῦ κινήθεντος· ὁ δ’ ἦε νυκτὶ ἑοικώς·

Ἐξετ’ ἔπειτ’ ἀπάνευθε νεῶν, μετὰ δ’ ἰὼν ἔηκε·

Δεινὴ δὲ κλαγγὴ γένετ’ ἀργυρέοιο βιοῖο.

Οὐρῆας μὲν πρῶτον ἐπ’ ὤχετο, καὶ κύνας ἀργούς·

50

Αὐτὰρ ἔπειτ’ αὐτοῖσι βέλος ἐχεπευκὲς ἐφίεις,

“ Pendant-poenas Danaï ob meas lachrymas tuis sagittis !

Sic dixit orans : eum autem audivit Phoebus Apollo :

Descenditque ex coeli verticibus iratus animo,

Arcum humeris gestans, et undique tectam pharetram :

45

Clangorem autem dederunt sagittae in humeris irati,

Ipsa moto : ipse verò ibat nocti similis ;

Sedit deinde seorsum à navibus, et sagittam emisit :

Terribilis autem clangor edebatur splendidi arcūs.

Mulos quidem primùm invasit, et canes veloces :

50

Sed postea ipsi [hominibus] sagittam mortiferam immittens,

Ver. 45. “Ὡς ἔφατ’ εὐχόμενος· τοῦ δ’ ἔκλυε.]

Dixit : opemque Dei non cassa in vota vocavit. *Æn.* XII, 780.

Ibid.—Φοῖβος Ἀπόλλων.] Ἐπίθετα οἰκίαις καὶ προσφῶς τοῖς ὑποκειμένοις ἡμερομῖνα, δύναμιν ἴσῃ ἔχει τοῖς κυρίοις ὀνόμασι· ὥστερ τῶν θιῶν ἐκάστῳ ἰδίαν τιὰν προσηγοῖαν προστίθησι τὸν Δία, κατὰ τὴν καὶ ὑψιθερμότην· καὶ τὸν Ἥλιον, ὁπερὶνα· καὶ τὸν Ἀπόλλωνα, Φοῖβον καλῶν. *Dionys. Halic.* περὶ τῆς Ὁμήρου ποιήσεως, c. 6. Sic cum Apollinem ἐκαίεργον et ἐκῆβλον et χερσάορον et ἀφάρτορα appellat Poeta, appositè ad naturam rei è *Solis* radiis deductum est Epitheton. Vide infra ad ver. 75. et 477. et 528.

Ver. 45.—ἀμφηρεφέα τι.] Quà ratione, ἀμφηρεφέα, syllabam hīc postremam producat, vide infra ad ver. 51.

Ver. 46.—Ἐκλαγξαν—ἰσ’ ἄμων.]

Tela sonant humeris.—*Æn.* IV, 149.

—pharetramque fugὰ σενσε sonantem. *Æn.* IX, 660.

Aureus ex humero sonat arcus.—

Æn. XI, 652.

Venustior in eo *Homeri* hīc quam *Virgilii* elocutio, quod *IRATI* describitur Incessus, paullò utique inæquabilior.

Ver. 47.—νυκτὶ ἑοικώς.] Causa nimirum pestis, qualis sit, incognitum.

Ver. 48.—μιστὰ δ’ ἰὼν ἔηκε.] Scholiastes explicat, μιστὰ ταῦτα. Unde interpretum nonnulli, deinde. Quod est languidius. Ego ita intelligendum existimo, ut sit, ἰὼν μιστὰ νῆας ἔηκε.

Ver. 49. Δεινὴ δὲ κλαγγή.] Pestis scilicet ingruentis primus rumor, terribilis.

Ver. 50. Οὐρῆας μὲν πρῶτον.] Ἰσως οὐ τοὺς ἡμῖνοις λέγει, ἀλλὰ τοὺς φύλακας. *Aristot. de Poetic.* c. 25. Malè; Cum κύνας ἀργούς statim deinceps addat Poeta.

Ver. 51.—βέλος ἐχεπευκὲς ἐφίεις.] *Al.* ἀφίεις. Quod perinde est : Ex arcu scilicet emisit, in populum immisit. Verùm quā ratione vocabulum hoc, βέλος, et similia, syllabam posteriorem producant, nè perpetuò dicendum sit, semel hīc diligentius exponam.

Primò igitur, syllaba producta dicitur, quæ tempore duplici effertur, ac brevis ; sive quæ duarum brevium tempus pronuntiando explet. Itaque ἡ, quoniam valet ei ; et ὦ, quoniam valet eo ; (quod et de *ā, ī, ū*, similiter intelligendum est, ubi naturā sunt longæ, ut in vocibus *δυστρέα, τιμή, νίκῃ, ψυχῇ, ἡμῶμι, ὄμνῳ, στέργῳ, δαίνῳ*, et similibus,) semper necessariò producuntur ; nisi quum, propter Vocalem sequentem, altera ex componentibus (ut ita dicam) Vocalibus elidatur ; adeoque *τιίχη*, exempli gratiā, *τιίχη* efferatur ; et *χευσῶν*, ita pronuntietur, ac si *χευσοῦ* scriptum esset.

2. Quemadmodum duplici Vocali, ἡ, ὦ, *ā, ī, ū*, sic et duplici itidem Consonante fit syllaba necessariò longa ; ut *φλίψ*, quod est *φλίε* ; et *φλέξ*, quod est *φλέγ* ; et *σάεξ*, quod est *σάε*.

3. Syllaba naturā brevis, ut *κῆρ*, in Consonantem desinens, sequente aliā Consonante, sive in eodem vocabulo, sive in alio ; fit itidem, positione istā, necessariò longa. Ut, *Κόσμος γάρ*—

4. Syllaba naturā brevis, in Vocalem brevem desinens, sequentibus in eadem voce Consonantibus duabus, ut *τί-κνον, φιλότι-κτες, ἄντι-κτες*,

Βάλλ' αἰεὶ δὲ πυραὶ νεκρῶν καίοντο θαμειαί.
'Εννήμαρ μὲν ἀνὰ στρατὸν ὥχρετο κῆλα θεοῖο.

Ferlebat: perpetuò autem rogi cadaverum ardebant frequentes
Novem dies quidem per exercitum ibant sagittae Dei:

(quæ in oratione solutâ, ut ex Scriptorum Tragicorum et Comicoꝝ Iambis constat, semper corripitur;) in heroico carmine, propter positionem istam, (sicuti in Latinis vocabulis, tenebræ, volucris, et similibus,) produci potest.

5. Syllaba naturâ brevis, in Vocalem brevem desinens, ut *τι*; vocabulo proximè sequenti, à duobus Consonantibus incipiente; propter istam positionem itidem produci potest. Ut,—*Τὰς τι τοῖς ἰσσύμινός τις*.

6. Ultima cujusque versûs syllaba, qualiscunque ea sit naturâ, et à quacunque incipiat versus sequens; non (ut Grammatici loquuntur) communis, sed semper necessario longa est; propter Pausam istam, quâ, in fine versûs, syllabæ ultimæ pronuntiatio necessario producitur. Atque hinc (ut id obiter moneam) apparet, quamobrem in solo versu Anapestico syllaba ultima, vel Vocali longâ vel Consonantium concursu, producat necesse sit. Pes nimirum Anapestus, qui à syllabis brevibus incipiens in longam desinit, graviores in ultimâ syllabâ, quàm Pedum alius quivis, pronuntiandi ictum excipit. Quam ob causam pausa ista, quâ omnis in universum versus finitur, in hoc uno versûs genere minor æquo fuerit, nisi vel ultima syllaba sit etiam aliâs longa, vel sententia ipsa simul cum versu finiatur. Hanc versûs Anapestici proprietatem primus et solus Recentiorum observavit longè omnium Doctissimus Rich. Bentleyus. Videtur tamen hoc non ignorasse Scholiastes in *Æschylum*; Qui ad versum istum, Pers. 591. [ἀρῶνται, βασιλῆα'] Τὰ τοιαῦτα πάντα κτητικὰ (inquit) μακρὸν ἔχει τὸ ᾧ. Quod isto in loco notari ab eo non potuit, qui ultimam cujusque versûs syllabam communem crederet.

7. Non modò in fine Versûs aut Sententiæ, sed etiam in fine Vocis, propter Pausam quâ vox finitur, syllaba aliqui brevis produci potest. Ut, *βίλως ἱχθυήεις*.— Quod scilicet ita ferè pronuntiabatur, ac si scriptum fuisset, *be- loss*. Etenim Græci plenius et productiori spiritu, quàm Romani, syllabas singulas efferebant. Id quod ex eo liquet, quòd Græci Vocales etiam breves, in diversis vocabulis concurrentes, sæpiùs non elidunt; cùm Romani non breves modò, sed et longas semper omnes, et Consonantem insuper *m*, et olim *s* quoque eliderint.

8. Fit hoc præcipuè in Cæsura, quia major eo incidit pronuntiationis ictus. Fieri tamen potest etiam extra Cæsuram, si Consonans sit naturâ durior, et duplicari solita; vel Vocalis sequatur aspirata. Ut, *ἀντάρ οἱ Πρωῖτες*.— Nam,

9. Et propter Consonantem asperiorem, quæ quasi duplex efferrî solita sit, syllaba aliqui brevis, etiam non in fine vocis, produci potest. Ut, *Ἄγεις, Ἄγεις, Ἡροποιοῖσι*.— Est enim litera *ρ* pronuntiatio asperissima, et facillimè duplicatur: Ut *βίω, ἔρπον*.

10. Et propter Vocalem Aspiratam in voce proximâ sequentem, ultima præcedentis produci potest. Spiritus enim asper sæpe tanquam Consonans pronuntiabatur, vel tanquam *Æolicum Digamma*. Ut,—*φιλιῖ ἐκυρὶ, δινὲς τι*. Legebatur ferè, tanquam si scriptum fuisset, *φιλιρρ ἐκυρὶ δινὲς τι*.

11. Quin et *Diphthongi* quædam, etiam sine spiritu aspero, ferè tanquam duplices Consonantes efferebatur. Ut, *Πρὸς οἶκον Πηλεῖος*.— Videntur enim *ει*ς, *οῖ*ς, pronuntiatæ fuisse, *Wicus, Winus*; unde Latinæ, *Vicus, Vinum*: Et ex *ei*, facta est Latina, *sui*. De ἀδύνατος, Πριαμίδης, et similibus, primam producentibus; vide propriis in locis. Et siqua sint adhuc rariùs occurrentia, de his etiam suis in locis dicetur.

12. Quam itaque Poeticam vulgò appellant Licentiam, ea omnis in hoc uno consistit, (non ut syllabarum quantitates confundantur promiscuè atque ἀλόγως; quod est perabsurdum; sed) ut syllabæ naturâ breves, certâ quâdam positione, fiant productæ. Non utique hæc quidem omnes, neque omni in positu, sed certâ quâdam ac constanti ratione; sicuti suprà est expositum. Alias enim syllabæ breves, et maximè quæ in Nominibus sint Casuum, in Verbis utique Temporum Personarumque characteristicæ; (ut ἄρματός, λύσσει, ὀρνύμεν, ζύγνυμι, ὀρνύμαι, ζύγνυμι, κρεῖν, κείνους, κείνους, κείνους, μαρτυροῦμαι, μαρτυρόμαι; horumque Derivata, κρείσας, κρείσας, μαρτυροῦμαι, et similia;) produci omninò non possunt. Quæ autem syllabæ naturâ sunt longæ, in his omnibus Licentia apud Principes Poetas nunquam prorsus est ulla. Nam ut *νίκη, τιμή, ψυχή, χρῆστος*, horumque Derivata et Composita omnia; item, ut *ὀρνύμι, ζύγνυμι, ὀρνύ, ζύγνυ*, et similia; vel ut *κρεῖν, κρείσας, κείνους, κείνους, κείνους, μαρτυροῦμαι, μαρτυρόμαι*, et similia, in præsentibus et imperfectis, (vide infra ad ver. 538.) ut hæc, inquam, et hujusmodi corripentur, nullâ unquam licuit Licentiâ.

13. Nam quòd apud Doricos Scriptores legamus *τὰς αὐτὰς, τοὺς ἀνέρωτες, τὰς βουλὰς*; et apud Scriptores tum Doricos, tum Atticos, *κἀλῶς, κἀλούς*, et similia; qualia apud Homerum nusquam reperiuntur; (vide infra ad β. ver. 45.) hoc utique non Licentia est Poetica, sed aliâ nimirum linguâ loqui.

Τῇ δεκάτῃ δ' ἀγορήνδε καλίσσατο λαὸν Ἀχιλλεύς·
 Τῷ γὰρ ἐπὶ φρεσὶ Δῆκε θεὰ λευκώλενος Ἥρη·
 Κῆδετο γὰρ Δαναῶν, ὅτι ῥὰ θνήσκοντας ὄρατο.
 Οἱ δ' ἐπεὶ οὖν ἤγερθεν, ὁμηγερέες τ' ἐγένοντο,
 Τοῖσι δ' ἀνιστάμενος μετέφη πόδας ὠκὺς Ἀχιλλεύς·
 Ἀτρείδῃ, νῦν ἄμμε παλιμπλαγχθέντας οἶω
 Ἀψ ἀπονοστήσειν, εἴ κεν θάνατόν γε φύγοιμεν·
 Εἰ δὲ ὁμοῦ πόλεμὸς τε δαμᾷ καὶ λοιμὸς Ἀχαιοῦς.
 Ἀλλ' ἄγε δὴ τινα μάντιν ἐρείομεν, ἣ ἐρεῖα,

55

60

Decimo autem ad concionem vocavit populum Achilles;
 Huic enim in animo posuit Dea candidas-ulnas-habens Juno;
 Curam enim gerebat Danaorum, quia scilicet morientes videbat.
 Hi itaque postquam congregati sunt, in unumque convenerant,
 Inter eos surgens locutus est pedibus velox Achilles:
 "Atride, nunc nos iterum-errantes puto
 " Retrocessuros, si modò mortem effugerimus;
 " Siquidem simul bellumque domat et pestis Achivos.
 " Verùm age quaeso, aliquem vatem consulamus, vel sacerdotem,

55

60

Ver. 54.—ἀγορήνδε καλίσσατο λαὸν Ἀχιλλεύς· Τῷ γὰρ ἐπὶ φρεσὶ.] Rectè Scholiastes: Ἀχιλλεύς γὰρ Χείρωνος ἂν μαθήτῃ, καὶ τὴν ἱατρικὴν σαφῶς ἐπιστάμενος,—— ἐπεὶ, τίνας ἐνεκεν Νίστωρ, ἢ Ὀδυσσεύς, ἢ Μενέλαος, οὐδὲν ἔλαττον τῶν Ἑλλήνων φροντίζοντες, οὐ ζητοῦσι τὸ αἴτιον τῆς νόσου;

Ver. 55. Τῷ γὰρ ἐπὶ φρεσὶ Δῆκε θεὰ.]

Hic mentem Aeneae genetrix pulcherrima misit. Aen. XII, 554.

Ver. 56.—ὅτι ῥὰ θνήσκοντας ὄρατο.] Qui istud ῥὰ omiserit, vel alio quovis expletivo mutaverit; sentiet is demùm, Tempori isti imperfecto, ὄρατο, nescio quid ex voculâ illâ accrevisse diuturnitatis. "Cur hosce" (inquit Quintilianus, l. 9. c. 4. quum voculâ illâ quodam in loco aptè usus esset Cicero,) "potius quàm hos?—Rationem fortassè non reddam; sentiam esse melius.—Ita ut audio, hoc Animus accipit, plenum sine hac "geminazione non esse." Vide infrâ ad β', 158. Sed et istud ῥὰ, quoniam deductum est scilicet (nòn ex ῥία, sed) ex ἄρα, vim habet porrò in sententiâ cum eo quod præcessit (παρὰ νεκρὸν καίοντο θαμναί) connectendâ: "Ὅτι ῥὰ (δὲ ἄρα) θνήσκοντας ὄρατο, "quoniam "ulique morientes videbat." Vide infrâ ad ι', 858. et ad ς', 558.

Ver. 57.—ἐπεὶ οὖν ἤγερθεν.] Τοῖς βασιλεῦσι βουλευτήριον ἦν ἐκ τῶν κρατίσταν—καὶ εὐχ, ὥσπερ ἐν τοῖς καθ' ἑμᾶς χρόνοις, αὐθαδείας καὶ μορηνόμωνες ἦσαν αἱ τῶν ἀρχαίων βασιλείων δυναστεῖαι. Dion. Halic. Antig. Rom. lib. 2. p. 86. Vide infrâ ad ver. 258.

Ibid.—Οἱ δ' ἐπεὶ οὖν—, Τοῖσι δ'—] II. Stephanus, quem hic secutus est Barnesius: "Scribere (inquit) non dubitem τοῖσιδ' conjungere, quum significet τῖςτοις, id est, τοῖσιδ',]

"non τοῖτοις δέ." Sed errat, ut opinor, Vir doctissimus. Est enim alterum illud δέ, repetitio prioris non inelegans. Quomodo et Latine rectè dicitur; "Cum autem—, tum verò—." Vide infrâ ad γ', 200. et ad ς', 160.

Ver. 58.—πόδας ὠκὺς Ἀχιλλεύς.] Epitheta hujusmodi, ex singulari aliquâ corporis animæ dote desumpta, sunt quasi Agnomina personarum propria. Quamobrem ineptiunt plane, qui Achillem tam in concilio quàm in campo πόδας ὠκύν appellatum, vitio vertant Poetæ. Euripides, etiam in Tragediâ, ubi elocutio sermoni propior est, eodem utitur Epitheto:

Ἀπόλλω ἐκ σοῦ παῖδα τὸν ταχύν πόδας,

Ἀχιλλέα. Andromach. ver. 1236.

Ver. 59. Ἀτρείδῃ, νῦν.] Totum hujus et sequentis orationis artificium eleganter et particulatim detexuit Dionys. Halicarn. in libro qui inscribitur Τέχνη, c. 9. Ἴδωμεν οὖν πῶς ἐκατέρων λόγους, πῶς ἔχουσι δὲ ἀλλήλων, καὶ πῶς τὸ εὐπρεπὲς ἔχουσιν, οἱ μὲν τοῦ Ἀχιλλέως ἐν βαβύτῃ ζητήσεως, οἱ δὲ τοῦ μάντιος ἀσφαλείᾳ περὶ τῆς ἀπορρέσεως. "Ἀτρείδῃ, νῦν ἄμμε," &c. Totus locus lectus est dignissimus.

Ibid.—ἄμμε παλιμπλαγχθέντας.] Si ἄμμε hic, ut plerique arbitrantur, duale sit; tum hoc ait Achilles, "utrumque nostrum cium "exercitiis," &c. Vide infrâ ad ver. 566. Verum ego quidem existimo, quâ analogiâ ex ἡμῖν fit ἄμμε, eadem ex ἡμῖς et ἡμᾶς fieri ἄμμε in plurali. Ut rectè Scholiastes: "Ἀμμε, ἡμᾶς, Διοικῶς.

Ver. 62.—ἄγε δὴ τινα μάντιν ἐρείομεν,— "ὅς κ' εἴποι, ὃ, τι τίσσειν ἰχάσατο.]

—ad oraculum Ortygiæ Phæbique—; Quam fessis finem rebus ferat, unde laborum Tentare auxilium jubeat. Aen. III, 145.

"Ἡ καὶ ὄνειροπόλον, (καὶ γάρ τ' ὄναρ ἐκ Διὸς ἐστίν·)

"Ὅς κ' εἴποι, ὅ, τι τόσσον ἐχώσατο Φοῖβος Ἀπόλλων·

Εἴ τ' ἄρ' ὄγ' εὐχολῆς ἐπιμέμφεται, εἴθ' ἐκατόμβης·

65

Αἶ κέν πως ἀργῶν κνίσσης αἰγῶν τε τελείων

Βούλεται ἀντιάσας, ἡμῖν ἀπὸ λοιγὸν ἀμύναι.

Ἦτοι ὄγ' ὥς εἰπὼν, κατ' ἄρ' ἔξετο· τοῖσι δ' ἀνέστη

Κάλχας Θεστορίδης οἰωνοπόλων ὅχ' ἄριστος,

"Ὅς ἤδη τά τ' ἐόντα, τά τ' ἐσσόμενα, πρὸ τ' ἐόντα,

70

Καὶ νήεσσ' ἡγήσατ' Ἀχαιῶν Ἴλιον εἶσα,

"Ἦν διὰ μαντοσύνην, τὴν οἱ πόρε Φοῖβος Ἀπόλλων·

"Ὅς σφιν εὐφροέων ἀγορήσατο, καὶ μετέειπεν·

" Vel et somniorum-interpretem, (et enim somnium quoque ab Jove est)

" Qui dicat, cur tantopere iratus sit Phoebus Apollo;

" Sive is nos ob vota-non-reddita incusat, sive ob hecatomben:

65

" Si forte agnorum nidorem caprarumque lectarum

" Vult assecutus, à nobis pestem depellere.

Ille quidem sic locutus resedit: his autem surrexit

Calchas Thestorides, augurum longè optimus,

Qui noverat et praesentia, et futura, et praeterita,

70

Et navibus dux fuerat Achivorum Ilium usque,

Suam propter vaticinandi artem, quam ei dedit Phoebus Apollo:

Qui ipsis cordatus concionatus est, et dixit:

Cæterum de vi voculae δὲ, vide infra ad β', 158.

Ver. 63.—καὶ γάρ τ' ὄναρ.] "Γάρ τε, pro "γάρ," (inquit H. Stephanus,) "passim alibi "invenitur." Sed non vocat istud, τί. Nam, καὶ γάρ τ' ὄναρ, id est, quod latinè dicitur, nam et somnium quoque.

Ver. 64.—εἴποι, ὅ, τι τόσσον.] Ita omnino legendum; ut rectè scriptum est in editione Scherpezeelii cum Scholiis Moschopuli. Al. ὅτι τόσσον.

Ver. 66. Αἶ κέν πως.] Turpissimè hæc vertit Barnesius, "AUT si fortè," &c. Ac si trimembris esset sententia, ἴν' ἄρ'—, ἴθι—, αἶ κέν πως. Atqui hoc ait Achilles: "Si "fortè (postquam intellexerimus utrum ob—, "an ob—iratus sit,) velit," &c.

Ver. 67. Βούλεται ἀντιάσας.] Qui Prosodia student, observare potuerunt; ἀντιάσας, hoc in loco, non ab ἀντιάω esse posse, sed ab ἀντιάζω. Quæ enim in αω jurum desinunt, vel in εάω purum impurumque; ea omnia (ni fallor) penultimam istam et in aoristo et in futuro semper producent. Ut ἀράσμαι, βοάω, βιάω, γνάω, δράω, [unde non modò δράσω, sed et δίδρακα, δίδραμαι, &c. Aristoph. Avib. ver. 13. et Pace, ver. 1039.] ἰάω [de qua vide ad δ', ver. 42.] ἱγγυάσμαι, θιάσμαι, θηράω, ἰάσμαι, ζυράω, ὄράω, πειράω, φθιράω, φρεάω, φωράω, χρεάω, ψωράω, et similia. Κεῖστας, est à

κεράννυμι, similiter ut πιπᾶσας à πιπάννυμι. Ἠεῤᾶσμαι, est ab ἱεραμαι vel ἱεράζομαι. Πειράση videtur esse à πιπράσκει, vendo; unde πείρακα, πείραω, πείραση, πειράσω, πειράσας. Nam quæ deducta sunt à πειράω, transco; ut πειράω, quod est Ionicum πειρήσω; et ἐπείρασαν, quod est Ionicum ἐπείρησαν; hæc etiam in Tragicis Comicisque Scriptoribus, (ubi elocutio sermoni propior est, et nec dialectorum varietas nec Poetica illa literarum geminatio, ἐπείρασαν, πειράσας, multum licita est,) penultimam producent.

"Τῶρε τι, ποταμῷ σώμα, διπτεῖσάμιν· Chæmon. Tragicus apud Athenæum. lib. 2. p. 45. Et,

Κήμην τι διπτεῖσιν Ἀργεῖον δόρυ.

Eurip. Phæniss. 1405.

Quæ in αω desinunt nec puro, nec præcedente ε, eorum nonnulla (quamquam pauca) aliam sequuntur analogiam; ut γιλάω, γιλάσω, ἱγίλάω. σπάω, σπάσω, ἱσπάω. Vide infra ad ζ', 454.

Ver. 70. "Ὅς ἤδη τά τ' ἐόντα.]

—Novit namque omnia vates,

Quæ sint, quæ fuerint, quæ mox ventura trahantur. Virg. G. IV, 392.

Simplicior paullo et venustior hîc Homeri elocutio: Nam istud, ventura trahantur minùs facilè est quàm, τὰ ἰσόμενα. Cæterum de productâ syllabâ, ε; item Διί, ver. 74. et

ᾧ Ω Ἀχιλεῦ, κέλεαί με, Διὶ φίλε, μυθήσασθαι
Μῆνιν Ἀπόλλωνος, ἐκατηβέλεταο ἄνακτος.

75

Τοιγὰρ ἐγὼν ἐρέω· σὺ δὲ σύνθεο, καὶ μοι ὁμοσον,
ἥ μὲν μοι πρόφρων ἔπεσιν καὶ χερσὶν ἀρῆξεν.

ἥ γὰρ ὁτομαι ἄνδρα χολωσέμεν, ὃς μέγα πάντων
Ἀργείων κρατεῖ, καὶ οἱ πείθονται Ἀχαιοί.

Κρείσσων γὰρ βασιλεὺς, ὅτε χόσεται ἀνδρὶ χέρῃ·

80

Εἴπερ γὰρ τε χόλον γε καὶ αὐτῆμας καταπέψῃ,
Ἀλλὰ γε καὶ μετόπισθεν ἔχει κότον, ὅφρα τελέσῃ,

Ἐν στήθεσσι· εἴοσι· σὺ δὲ φράσαι, εἴ με σωώσεις.

Τὸν δ' ἀπαμειβόμενος προσέφη πόδας ὠκὺς Ἀχιλλεύς·
Θαρσύνῃσας μάλα, εἰπέ θεοπρόπιον, ὅ, τι οἶσθα.

85

“ O Achilles, jubes me, Jovi care, eloqui

“ Iram Apollinis longe-jaculantis regis.

75

“ Igitur ego dicam : tu autem paciscere, et mihi jura,

“ Omnino te mihi propensum verbis, et manibus opem laturum

“ Profecto enim suspicor virum iratum fore, qui latè omnium

“ Argivorum imperium habet, et ei obediunt Achivi.

“ Potentior enim rex, quando irascitur viro inferiori ;

80

“ Quamvis enim iram vel eodem die decoxerit,

“ Tamen et postea retinet simultatem, donec perfecerit,

“ In pectoribus suis : tu itaque dic, an me sis servaturus.

Hunc autem respondens alloquutus est pedibus velox Achilles :

“ Confusus valdè, dic vaticinium, quodeunque scis ;

85

* Ἀπόλλωνος, ver. 75. et θεοπρόπιον, ver. 85. vide supra ad ver. 51.

Ver. 74.—κίλειάι με—ἄνακτος.] “ Malim” (inquit *Henr. Stephanus*) “ post, ἄνακτος, notam Interrogationis.” Judicet Lector.

Ver. 75.—ἐκατηβέλεταο ἄνακτος.] Apollo, sive Sol, “ inde (inquit *Macrobius*) ἐκὼς βόλος “ et ἐκατηβόλος dictus, ἔκαθεν τὰς ἀκτῖνας βόλων, è longissimo altissimoque radios in “ terram usque demittens.” Lib. I. c. 17.

“ Ut per *Sagittas*, intelligatur vis emissæ radiorum.” *Ibid.* Vide supra ad ver. 45.

Ver. 82. Ἀλλὰ γε καὶ μετόπισθεν ἔχει κότον.] *Aristoteles* hunc versum citans, *Rhetoric.* I. 2. c. 2. ἀγανακτοῦσι γὰρ, inquit, διὰ τὴν ὑπεροχὴν. Similiter *Euripides*, *Med.* ver. 119.

Διὸνὰ τυράννων λήματα, καὶ πᾶς
Ὀλίγῃ ἀρχόμενοι, πολλὰ κρατοῦντες,
Χαλεπῶς ἐργὰς μεταβάλλουσι.

Hoc est : “ Terribiles sunt regum animi, quippe raro admodum cedere, plerumque “ dominari soliti, difficulter iras deponunt.” Quod ideo hic afferro, quia in Latinis quas viderim Versionibus, sententiam hujus loci, voce ἀρχόμενοι malè intellectà, penitus turbam observàrim : Quanquam Græcum Scholiasten non videtur ex toto fugisse. Et quoniam loci hujusce incidit mentio, lubet hic in

transcurso turpissimam mendam in præcedente ver. 106. notare.

ἤλλον δ' ἐξ ἀρχῆς αἰετόμενον.

“ Videtur legendum, αἰετόμενον,” inquit doctissimus *Canterus*. Rationem autem emendationis non adjecit. Recentiores *Euripidis* Editores, neglectà istà emendatione, retinuerunt ἰξαίρομενον. Scilicet quia rectè et Græcè dicitur, ἰξαίρομενον ἐξ ἀρχῆς. At verò ideo necesse est αἰετόμενον legatur, non quòd ad constructionem grammaticam, sed quòd ad verum nimia sit ista syllaba ἰξ, metrumque julet. Est enim versus anapæsticus ex quatuor pedibus,

ἤλλον δ' ἐξ ἀρχῆς αἰετόμενον.

Ver. 83.—φράσαι.] Vide infra ad ver. 140.

Ver. 84. Τὸν δ' ἀπαμειβόμενος.] Quod *Martialis* de *Homero* jocose ad *Epigrammatis* facetias, id nuperus Scriptor Gallicus *Rapin* seriò annotavit. “ Les Transitions, qui “ doivent par leur caractere estre fort variées, “ pour desennuyer le Lecteur ; sont toutes semblables dans la plus grande partie de son “ ouvrage.” *La Compar. d' Homere et de Virg.* ch. 10. At verò erant hæc omninò simplicissimè et sine ornatu dicenda, ut raptim ac velut in transitu legendi percurrerentur.

Οὐ μὰ γὰρ Ἀπόλλωνα, Διὶ φίλον, ᾧ τε σὺ, Κάλχαν,
 Εὐχόμενος Δαναοῖσι θεοπροπίας ἀναφαίνεις,
 Οὔτις, ἐμεῦ ζῶντος καὶ ἐπὶ χθονὶ δερκομένοιο,
 Σοὶ κοίλῃς παρὰ νηυσὶ βαρείας χεῖρας ἐποίσει,
 Συμπάντων Δαναῶν· οὐδ' ἦν Ἀγαμέμνονα εἴπῃς,

90

“Ὅς νῦν πολλὸν ἄριστος ἐνὶ στρατῷ εὔχεται εἶναι.

Καὶ τότε δὴ θάρσῃσι, καὶ ἥδα μάντις ἀμύμων
 Οὔτ' ἄρ' ὅγ' εὐχῶλ' ἐπιμέμφεται, οὔθ' ἐκατόμβης·

Ἄλλ' ἐνὲκ ἀρετῆρος, ὃν ἡτίμησ' Ἀγαμέμνων,
 Οὐδ' ἀτέλυσε δύγατρα, καὶ οὐκ ἀπεδέξατ' ἄποινα.

95

Τοῦνεκ' ἄρ' ἄλγ' ἔδωκεν Ἐκηβόλος, ἥδ' ἐτι δώσει·

Οὐδ' ὅγε πρὶν λοιμοῖο βαρείας χεῖρας ἀφείξει,

Πρὶν γ' ἀπὸ πατρὶ φίλῳ δόμεναι ἐλικώπιδα κούρην

Ἀπριάτην, ἀνάποιον, ἄγειν θ' ἱερὴν ἐκατόμβην

Ἐς Χρῡσῆν· τότε κέν μιν ἱλασσάμενοι πεπύθοιμεν.

100

Ἦτοι ὅγ' ὡς εἶπὼν κατ' ἄρ' ἔξετο· τοῖσι δ' ἀνέστη

Ἦρως Ἀτρεΐδης εὐρυκρείων Ἀγαμέμνων

Ἀχιρμένος· μένεος δὲ μέγα φρένες ἀμφιμέλαιναι

Πίμπλαντ', ὅσσε δὲ οἱ πυρὶ λαμπετόωντι εἴκτην·

“ Non enim, per Apollinem Jovi carum, cui tu, Calcha,

“ Vota-faciens Danaïs vaticinia ostendis,

“ Non ullus, me vivo et in terrâ vidente,

“ Tibi cavas apud naves graves manus inferet.

“ Cunctorum Danaorum : ne quidem si Agamemnona dixeris,

90

“ Qui nunc longe potentissimum in exercitu gloriatur se esse.

Et tum quidem cepit animum, et dixit vates præcellens :

“ Neque hic [nos] ob vota-non-reddita incusat, neque ob hecatomben ;

“ Sed causâ sacerdotis, quem contumeliâ-affecit Agamemnon,

“ Neque liberavit filiam, et non accepit pretium-liberationis,

95

“ Ideirco dolores dedit Longe-jaculans [Apollo,] et adhuc dabit :

“ Neque hic prius à peste graves manus abstinebit,

“ Quàm patri dilecto reddat [Agamemnon] nigris-oculis puellam

“ Inemptam, sine pretio ; et ducat [mittat] sacram hecatomben

100

“ In Chrysam : tunc ipsum [Apollinem] fortè placatum flexerimus.

Ille quidem ita loquutus consedit : his autem surrexit

Heros Atrides late-dominans Agamemnon

Turbatus ; irâque valde præcordia circumfusa-caligine

Plena erant, oculique ipsi igni lucenti similes erant :

Ver. 86. Οὐ μὰ γὰρ.] Non hic πιστεύοντες τὸ “οὐ,” ut ait Scholiastes ; sed significanter admodum, et maximâ eum vi, iteratur. Οὐ γὰρ, μὰ τὸν Ἀπόλλωνα, οὐ τις—

Ibid.—ᾧ τε σὺ, Κάλχαν.] Rectè in Vocativo, Κάλχαν. Est enim Nominativus, plenîs Notis exaratus, Κάλχανς ; quanquam in hoc nomine, et in similibus, respuit istud ὦ linguæ græcæ ratio ; semperque scribitur, Κάλχας.

Ver. 90.—οὐδ' ἦν Ἀγαμέμνονα.] Quàm ferociter hoc, et personæ Achilles convenienter !

Ver. 91. “Ὅς νῦν—εὔχεται.] Et istud νῦν, et ἔκτλην.]

εὔχεται, aptissimè ad minuendam Agamemnonis auctoritatem.

Ver. 92. τότε δὴ θάρσῃσι, καὶ ἥδα.]

Ille hæc, depositâ tandem formidine, fatur. Æn. II, 76.

Ver. 102.—εὐρυκρείων.] “ Latè tyrannus : ” Horat. “ Latè Regem.”

Virg. Æn. I, 25.

Ver. 103.—φαίνεσσι ἀμφιμέλαιναι.] Hoc est, quod aiunt Latini ; atrâ bile percitus.

Ver. 104.—ὅσσε δὲ οἱ πυρὶ λαμπετόωντι

Κάλχαντα πρῶτιστα κᾶκ' ὀσσομένος προσέειπε· 105
 Μάντι κακῶν, οὐ πάποτε μοι τὸ κρήγυνον εἶπας·
 Αἰεὶ τοι τὰ κᾶκ' ἐστὶ φίλα φρεσὶ μαντεύεσθαι·
 Ἐσθλὸν δ' οὐδέ τί πω εἶπας ἔπος, οὐδ' ἐτέλεσσας·
 Καὶ νῦν ἐν Δαναοῖσι θεοπροπέων ἀγορεύεις,
 Ὡς δὴ τοῦδ' ἐνεκά σφιν Ἐκηβόλος ἄλγεα τεύχει, 110
 Οὔνεκ' ἐγὼ κούρης Χρυστῆδος ἀγλά' ἄποινα
 Οὐκ ἔθελον δέξασθαι· ἐπεὶ πολὺ βούλομαι αὐτὴν
 Οἴκοι ἔχειν· καὶ γὰρ ῥά Κλυταιμνήστρης προέβουλα,
 Κουριδῆς ἀλόχου· ἐπεὶ οὐ ἔθεν ἐστὶ χρεῖων,
 Οὐ δέμας, οὐδὲ φυὴν, οὔτ' ἄρ' φρένας, οὔτε τι ἔργα. 115
 Ἀλλὰ καὶ ὥς ἐθέλω δόμεναι πάλιν, εἰ τόγ' ἄμεινον·
 Βούλομ' ἐγὼ λαὸν σὸν ἔμμεναι, ἢ ἀπολίσθαι.
 Αὐτὰρ ἐμοὶ γέρας αὐτίχ' ἰτοιμάσαστ', ὄφρα μὴ οἴος
 Ἀργείων ἀγέραςτος ἔω· ἐπεὶ οὐδὲ ἔοικε·

Calchanta primum torvè intuens alloquutus est :

105

"Vates malorum, nunquam mihi gratum dixisti :

"Semper animo tuo jucundum est mala vaticinari :

"Bonum autem nondum aliquod dixisti verbum, neque perfecisti :

"Et nunc inter Danaos vaticinans concionaris,

"Quasi idcirco ipsis Longe-jaculans [*Apollo*] dolores struat,

110

"Quoniam ego puellae Chryseidis splendidum liberationis pretium

"Nolui accipere, quandoquidem longè malo illam

"Domi habere ; etenim *ipsi* Clytemnestrae praefero,

"Quam Virginem duxi, Uxori ; quoniam non ipsà inferior est,

"Neque corpore, neque oris habitu, neque mente, neque omnino operibus. 115

"Sed et sic volo reddere, si hoc est melius.

"Malo equidem populum salvum esse, quàm perire.

"Sed mihi praemium statim praeparate ; ut non solus

"Argivorum praemio caream : quippe *id* non decet.

Stant lumina flammâ. *Æn.* VI, 500.

—totoque ardentis ab ore

Scintillæ ardesunt ; oculis micat acri-

bis ignis. *Æn.* XII, 102.

* *Ver.* 105.—ἀνίστη—, Κάλχαντα—προσέει-
 πει.] Constructio hæc Asyndetos, irâ exan-
 descentem significanter indicat.

Ibid.—κᾶκ' ὀσσομένος προσέειπε.]

Surgit, et his onerat dictis, atque agge-
 rat iras. *Æn.* XI, 542.

Cæterum de voce κακοσόμενος, ita Porphy-
 rius : Οὐ, κακῶς ὑποβλεψάμενος—ἀλλὰ—ἵστιν
 "Ὅσσα, ἢ θεία φήμη—" μὲν δὲ σφίσιν ὅσσα
 "διδῆμι, Ὅτρυνουσ' ἵναι, Διὸς ἄγγελος." [II.
 β', 93.]—"Ἀπὸ τῆς "Ὅσσης πεποιθῆται τὸ Κακοσ-
 σόμενος, ἢ τοι ὡς κακόμαγνιν αὐτὸν ἐνιδίζων.—
 "Ὅ μιν γὰρ τοι ἰγὼ κακὸν ὀσσομένη τὶδ' ἰκάνω." [II.
 ω', 172.]—τουτίστιν, οὐ κακὸν κληθονίζομένη.
Question. Homeric. 16.

Ver. 106. Μάντι κακῶν.]

Infelix vates—. *Æn.* III, 246.

Ibid.—τὸ κρήγυνον.] Ἀντιτίθιντος, οὐ τῷ ψεύ-
 δι, ἀλλὰ τῷ κακῷ, τὸ κρήγυνον.—Ἔστι δὲ κρή-

γυνον, τῷ κίερι ἡδὺν καὶ προσηνές· ὁ ταῦτον τῷ
 θυμῷ. *Porphyr. Quæst. Homeric.* 16.

Ver. 106. 107. 108.—οὐ πάποτε μοι τὸ κρή-
 γυνον.— Αἰεὶ τοι τὰ κᾶκ'—Ἔσθλὸν δ'

οὐδὲ τί πω.] Recte hic observatum, Poetam
 optimè personæ servisse, dum irâ vehementer
 commotus rem eandem hoc modo *ter* repetat.
 Cæterum quâ ratione vox εἶπας, in *ver.* 108.
 ultimam producat, vide *suprà* ad *ver.* 51.

Ver. 114. Κουριδῆς ἀλόχου.] [jugarat

Cui pater intactam dederat, primisque

Ominibus.— *Æn.* I, 549.

Ver. 117. Βούλομ' ἰγὼ λαὸν σὸν ἔμμεναι, ἢ
 ἀπολίσθαι.] Οὐκ ἔχει ὑψηλὸν τι καὶ σιμὲν ὁ
 λόγος.— Τινὲς δὲ οὕτω διαπρατίνουσι τὸ νόημα·
 Βούλομαι σὸν εἶναι τὸν λαὸν ἢ, εἰ μὴ τοῦτο γίνη-
 ται, ἀπολίσθαι ἂν βουλοίμην αὐτός. *Eustathius*
in locum. Similiter et *Scholias*. Mihi ta-
 men magis arridet simplicior illa et vulgaris ex-
 positio : Cupio equidem populum omni ratione
 salvum esse, et nequaquam Mei causâ perire.

Ver. 118. ἰτοιμάσαστ'.] Vide *infra* ad *ver.*

140.

Λεύσσετε γὰρ τόγε πάντες, ὃ μοι γέρας ἔρχεται ἄλλη. 120

Τὸν δ' ἡμείβετ' ἔπειτα ποδάρης διὸς Ἀχιλλεύς·

Ἀτρεΐδῃ κύδιστε, φιλοκτεανώτατε πάντων,

Πῶς γάρ τοι δάσουσι γέρας μεγάθυμοι Ἀχαιοί;

Οὐδέ τί πω ἴδμεν ζύνηϊα κείμενα πολλά.

Ἀλλὰ τὰ μὲν πολίων ἐξεπράθομεν, τὰ δέδασται, 125

Λαοὺς δ' οὐκ ἐπέσικε παλὶλλογα ταῦτ' ἐπαγείρειν.

Ἀλλὰ σὺ μὲν νῦν τήνδε Θεῶ πρόες· αὐτὰρ Ἀχαιοὶ

Τριπλῇ τετραπλῇ τ' ἀποτίσομεν, αἱ κέ ποθι Ζεὺς

Δῶσι πόλιν Τροίην εὐτείχεον ἑξαλαπάξαι.

Τὸν δ' ἀπαμειβόμενος προσέφη κρείων Ἀγαμέμνων· 130

Μηδ' οὕτως, ἀγαθός περ ἔων, θεοείκελ' Ἀχιλλεῦ,

Κλέπτε νόφ'· ἐπεὶ οὐ παρελεύσεαι, οὐδέ με πείσεις.

Ἥ ἐθέλεις, ὄφρ' αὐτὸς ἔχῃς γέρας, αὐτὰρ ἔμ' αὐτῶς

Ἦσθαι δευόμενον; κέλεαι δέ με τήνδ' ἀποδοῦναι;

Ἀλλ' εἰ μὲν δάσουσι γέρας μεγάθυμοι Ἀχαιοί, 135

“ Videtis enim hoc omnes, quod mihi praeium abit aliò.

120

Huic autem respondit postea pedibus-praestans nobilis Achilles :

“ Atride gloriosissime, avarissime omnium ;

“ Quinam verò tibi dabunt praeium magnanimi Achivi ?

“ Non utique scimus communia ullibi reposita multa :

“ Sed quae quidem ex urbibus depraedati sumus, ea divisa sunt ;

125

“ Populos autem non decet iterum-collecta haec congregare.

“ Sed tu quidem nunc hanc Deo praemitte : at Achivi

“ Tripliciter quadrupliciterque compensabimus ; si quando Jupiter

“ Det urbem Trojam bene-munitam diripere.

Hunc autem respondens allocutus est rex Agamemnon :

130

“ Ne sic quidem, quamvis sis fortis, Deo-similis Achille,

“ Falle mente : quoniam non antevertes astutià, neque mihi persuadebis.

“ Nunquid vis, ut ipse habeas praeium, ac me frustra

“ Sedere indigentem ? jubesque me hanc reddere ?

“ Atqui si dabunt praeium magnanimi Achivi,

135

Ver. 120.—ὃ μοι.] Vide infrà ad ver. 557.

Ver. 121. Τὸν δ' ἡμείβετ'.] Malè hic et in similibus, alieno in loco, edidit Barnesius Τόνδε, pro Τὸν δέ. Quod semel atque iterum monuisse satis sit.

Ver. 123. Πῶς γάρ τοι.] “ Iniquè praeium postulas : Què ENIM fieri potest, ut,” &c.? Vide infrà ad i. 22.

Ver. 124. Οὐδέ τί πω.] Scribi potest vel, οὐδέ τί πω, vel, οὐδ' ἔτι πω.

Ver. 126.—παλὶλλογα ταῦτ' ἐπαγείρειν.] Omnia iterum in unum conferre, ut alià denuò portione disperiantur.

Ver. 128.—αἱ κέ ποθι Ζεὺς Δῶσι.]

Si verò capere Italiam, sceptrisque potiri Contigerit victori, et praedæ ducere sortem.

Æn. IX, 267.

Tom. I.

De hoc loco Plutarchus : ‘Ο Ἀχιλλεὺς, ἄλλως μὲν (inquit) ὕψιστο σφ' εἶναι τῆς δόξης, καὶ μέτριοις ἢν λίγων, “ Αἱ κέ ποθι Ζεὺς Δῶσι,” &c. Lib. de Sui laude. Vide infrà ad β', 228.

Ver. 131.—Θεοείκελ'.] Τὸ φύσει δίκαιον καὶ καλὸν καὶ σώφρον, — ὃ δὴ καὶ Ὀμηροῦ ἐκάλειν ἐν τοῖς ἀνθρώποις ἰγγιγνόμενον, Θεοειδὲς τε καὶ Θεοεικλον. Plato de Republ. lib. 6. Liqueet tamen apud Poetam, Θεοεικλος, ἀμύμων, et similia, non virtutibus exornatum omnibus, sed unà quavis sive Animi sive Corporis dote præcellentem, perpetuò significare.

Ver. 135. “ Ἥ θέλεις.”] Al. “ Ἥ θέλεις.

Ver. 135—137. ‘Αλλ' εἰ μὲν— Εἰ δὲ—] “ Si dabunt, bene est ; Sin minus,” &c. Easce licet est Græcæ linguæ ratio, ut, in hujusmodi sententiis, membri prioris Apodosis (καλῶς

H

"Αρσαντες κατὰ θυμόν, ὅπως ἀντάξιόν 'ἔσται
 Εἰ δέ κε μὴ δώωσιν, ἐγὼ δέ κεν αὐτοὺς ἔλωμαι
 "Ἡ τεὸν, ἦ Αἴαντος, ἰὼν γέρας, ἦ 'Οδυσῆος
 "Ἀξω ἐλάν· ὁ δέ κεν κεχολώσεται, ὃν κεν ἴκωμαι.
 'Αλλ' ἤτοι μὲν ταῦτα μεταφρασόμεσθα καὶ αὖτις· 140
 Νῦν δ' ἄγε, νῆα μέλαιναν ἐρύσσομεν εἰς ἄλα δῖαν,
 'Ες δ' ἐρέτας ἐπιτηδὲς ἀγείρομεν, ἐς δ' ἐκατόμβην
 Θείομεν, ἂν δ' αὐτὴν Χρυσήϊδα καλλιπάρῃον
 Βήσομεν· εἰς δέ τις ἀρχὸς ἀνῆρ βουληφόρος ἔστω,
 "Ἡ Αἴας, ἦ Ἰδομενεύς, ἦ δῖος 'Οδυσσεύς· 145
 'Ἡὲ σὺ, Πηλεΐδῃ, πάντων ἐκπαγλότατ' ἀνδρῶν,
 "Ὅφρ' ἡμῖν Ἐκάεργον ἱλάσσειαι ἐρὰ ρέζας.

" Satisfacientes animo meo, ut aequale sit valore; bene est :

" Sin autem non dederint, ego certè ipse auferam

" Vel tuum, vel Ajacis, veniens, praemium, vel Ulyssis

" Abducam ablatum : ille autem commotus-reddetur, ad quem ivero.

" Verum enimvero de his post consultabimus etiam alias :

140

" Nunc verò age, navem nigram deducamus in mare vastum,

" Intúsque remiges idoneos congregemus, intus et hecatomben

" Pomamus, ipsamque Chryseida pulchram-genas

" Conscondere-faciamus : Unus autem aliquis praefectus ex proceribus sit,

" Vel Ajax, vel Idomeneus, vel nobilis Ulysses ;

145

" Vel tu, Pelide, omnium terribilissime virorum ;

" Ut nobis Longe-jaculantem [*Apollinem*] places sacris factis.

ἔχει,) semper ferè reticeatur; idque elegantissimè; *Aristoph. Plut. ver. 468.*—κἄν μιν ἀποφῶγω,— Εἰ δὲ μὴ.—Alia exempla plurima, ex iis, qui tum *astrictá* tum *solutá* oratione scriperunt, videas apud *Henr. Stephanum* in *Annotatis ad Xenophontem*, p. 59. et *Kusterum*, in locum citatum *Aristophanis*; et *Eustathium* in hunc locum *Homeri*. Vide et *infra* ad *ver. 540*.

Ver. 137. Εἰ δὲ—ἐγὼ δέ.] Vide *suprà* ad *ver. 57*.

Ver. 139. "Ἀξω ἐλάν· ὁ δὲ κεν κεχολώσεται, ὃν κεν ἴκωμαι.] Fuerunt apud *Veteres*, qui totum hunc versum *Suppositum* existimárint. Et *possit* quidem, licet non *inlegans*, sine sententiæ dispendio abesse. *Dna Dacier* hoc modo interstinguit :

Εἰ δὲ κε μὴ δώωσιν, ἐγὼ δὲ κεν αὐτοὺς ἔλωμαι

"Ἡ τεὸν, ἦ Αἴαντος, ἰὼν γέρας, ἦ 'Οδυσῆος,

"Ἀξω ἐλάν· ὁ δὲ κεν κεχολώσεται, ὃν κεν ἴκωμαι.
 Sed et *Vulgati* rectè se habent.

Ver. 140.—μεταφρασόμεσθα καὶ αὖτις.] Quid sibi velint *Græcæ Grammaticæ Scriptores* plerique, prorsus nescio; qui hanc commentus sunt regulam; " *Penultima Futuri " primi SEMPER longa, nisi in Quartâ " conjugatione,"* (quam *Alii* " *Quintam*" appellavit;) in quâ scilicet ultima circumflectitur, ut *τιμῶ, κρινῶ*, et similia. Et tamen *innumerae* sunt voces, aliâ conjugatione, sci-

licet in ἄζω et ἴζω desinentes, quarum è contrario (nescio an non omnium polysyllabarum, nisi quæ *duplicem* habent *formandi rationem*, ut *πειράζω* et *πειράω, πειράσω; ἀνιάζω* et *ἀνιάω, ἀνιάσω;*) *penultima illa tam Futuri primi, quàm Aoristi, SEMPER corripitur.* Ut *φράζω, ἀρπάζω, γυνάσσομαι, ἱερνάζομαι, ἀκοντίζω, ὀπλίζω, &c.*

Κεῖθεν δ' αὐτοὺς ἰγὼ φράσσομαι—

Iliad. ó, 254.

Βοσκομήνης ἀγέλης βοῶν ἀρπάσῃ— ς', 62.

Καί μιν γυνάσσομαι— á, 427.

— καὶ ἀκόντισι δούρι φαινώ. δ', 496.

Δόρπον' ὀπλισόμεντα— *Odys. μ', 292.*

Μεῖζον θυμῷ τί ποτ' ἱερνᾷσεται;

Eurip. Medea, 108.

"Ἀπαντα ταῦτα συντιμῶν ἰγὼ φράσσω.

Hecuba, 1180.

Sed exempla in singulis *Poetarum* omnium paginis occurrunt. Vide *infra* ad ζ', 454.

Ver. 141.—ἔλα δῖαν.] *Mare magnum.* Quicquid enim *quavis* de causâ *eximium* est, δῖον appellatur.

— per *Mare Magnum.* *Æn. V, 628.*

Sic *Odys. γ', 155.* quod est, ἄλα δῖαν· ibidem, *ver. 158.* dicitur *μιγαλήτις πόντος.* Similiter, *Odys. í, 20.* *Λακιδαιμόνα δῖαν*, explicat *Scholias*, *μιγάλην.*

Ver. 142.—ἰρίτας ἐπιτηδῆς.] *Remigum* quod *supra* est.

Τὸν δ' ἄρ' ὑπόδρα ἰδὼν προσέφη πόδας ὠκὺς Ἀχιλλεύς·
 "ὦ μοι, ἀναιδεῖν ἐπιειμένε, κερδαλέοφρον,
 Πῶς τίς τοι πρόφρων ἔπεσιν πείθεται Ἀχαιῶν,
 "Ἡ ὁδὸν ἐλθέμεναι, ἢ ἀνδράσιν ἴφι μάχεσθαι;
 Οὐ γὰρ ἐγὼ Τρώων ἕνεκ' ἤλυθον αἰχμητάων
 Δεῦρο μαχησόμενος· ἐπεὶ οὔτι μοι αἵτιοί εἰσιν.
 Οὐ γὰρ πάποτ' ἐμὰς βοῦς ἤλασαν, οὐδὲ μὲν ἵππους,
 Οὐδέ ποτ' ἐν Φθίῃ ἐριβάλαικι βωτιανείρῃ
 Καρπὸν ἐδηλήσαντ'· ἐπειὴ μάλα πολλὰ μεταξὺ
 Οὐρεά τε σκιόεντα, θάλασσά τε ἡχέεσσα·
 Ἀλλὰ σοι, ὦ μεγ' ἀναιδὲς, ἄρ' ἐσπόμεθ', ὄφρα σὺ χαίρης,
 Τιμὴν ἀρνύμενοι Μενελάω, σοί τε, κυνῶπα,
 Πρὸς Τρώων' τῶν οὔτι μετατρέπη, οὐδ' ἀλεγίζεις·
 Καὶ δὴ μοι γέρας αὐτὸς ἀφαιρήσεσθαι ἀπειλεῖς,
 "ὦ ἐπὶ πολλ' ἐμόγησα, δόσαν δέ μοι υἱεῖς Ἀχαιῶν.
 Οὐ μὲν σοί ποτε ἴσον ἔχω γέρας, ὅπποτ' Ἀχαιοὶ
 Τρώων ἐκπέρσωσ' εὐναιόμενον πτολίεθρον.

Hunc autem torvè intuitus alloquutus est pedibus velox Achilles:

- "Heu! impudentiâ indute, lucri-studiose, [vel dolose],
 "Quomodo aliquis tibi promptus mandatis obsequatur inter Achivos. 150
 "Vel ut expeditionem aliquam faciat, vel adversus viros fortiter pugnet?
 "Non enim ego Trojanorum gratiâ veni bellicosorum
 "Huc pugnaturus: quippe qui culpâ in me carent.
 "Non enim unquam meas boves abegerunt, neque equos;
 "Neque unquam in Phthiâ glebosâ, populosâ, 155
 "Fructum laeserunt: quoniam valde multi inter jacent
 "Montesque umbrosi, mareque resonans.
 "Sed te, ô valde impudens, unâ secuti sumus, ut tu gauderes,
 "Poenas expetentes pro Menelao, teque, canino-vir-aspectu,
 "A Trojanis: quae beneficia neque revereris, neque curas: 160
 "Quin et mihi praemium ipse te ablaturum minaris,
 "Super quo multum laboravi, dederuntque mihi filii Achivorum.
 "Non equidem tibi unquam aequale habeo praemium, quando Achivi
 "Trojanorum exciderint bene-habitatam urbem.

Ver. 151. "Ἡ ὁδὸν ἐλθέμεναι.] Exponunt ple-
 rique, insidias locare. Quia nimirum De-
 mosthenes dixerit, ἡ ὁδὴ καθιλῶν. Verum ex
 eo quodd, ἡ ὁδὴ καθιλῶν, insidias indicet, ex
 vi scilicet verbi καθιλῶν; non utique efficitur
 ut, ὁδὸν ἐλθέμεναι, itidem indicet insidias.
 Rectè igitur Eustathius: Δύναται δὲ καὶ ἄλλως
 "ἑδὲς" πλατυκώτερον λῆγεσθαι, &c.

Ver. 152. Οὐ γὰρ ἴσῳ.] "Quomodo quis-
 "quam tibi lubens obsequatur; cùm eos tam
 "malè accipias, qui Tui solius causâ bellum
 "gerant? Non ENIM ego Trojanorum,"
 &c. Vide infra ad i, 22.

Ver. 153.—μαχησόμενος· ἰστί.] Quâ ratione,

μαχησόμενος, hic ultimam producat, vide su-
 præ ad ver. 51.

Ver. 156.—μάλα πολλὰ μεταξὺ Οὐρεά τε.]
 Longa procul longis via dividit invia terris.
 Æn. III, 585.

Innumeri Montes inter me teque, viæque,
 Fluminaque et Campi, nec Freta pauca,
 jacent. Ovid. Trist. lib. 4. Eleg. 7.

Ver. 163. Οὐ μὲν σοί ποτε ἴσον.] "Nunquam
 "ego præmium tuo æquale habeo; neque tum
 "mihi æquale dandum postulo cùm excisa erit
 "Troja." Quare nihil opus ut, Τρώων πτολί-
 εθρον, reddatur, "Trojanorum urbs aliqua;"
 quomodo verterunt Barnesius et Dna Dacier.

- Ἀλλὰ τὸ μὲν πλεῖον πολυαῖχος πολέμοιο 165
 Χεῖρες ἐμαὶ διέπουσ'· ἀτὰρ ἦν ποτε δασμὸς ἵκηται,
 Σοὶ τὸ γέρας πολὺ μείζον, ἐγὼ δ' ὀλίγον τε φίλον τε
 "Ερχομ' ἔχων ἐπὶ νῆας, ἐπὴν κεκάμω πολεμίζων.
 Νῦν δ' εἶμι Φθίηνδ'· ἐπειὴ πολὺ φέρτερόν ἐστιν,
 Οἴκαδ' ἵμεν σὺν νηυσὶ κορωνίσιν· οὐδέ σ' οἶω, 170
 Ἐνθάδ' ἄτιμος ἐὼν, ἄφενος καὶ πλοῦτον ἀφύζειν.
 Τὸν δ' ἡμείβετ' ἔπειτα ἀναξ ἀνδρῶν Ἀγαμέμνων
 Φεῦγε μάλ', εἴ τοι θυμὸς ἐπέσσυται· οὐδέ σ' ἔγωγε
 Λίσσομαι, εἵνεκ' ἐμείο μένειν· παρ' ἔμοιγε καὶ ἄλλοι,
 Οἳ κέ με τιμήσουσι· μάλιστα δὲ μητίετα Ζεὺς. 175
 "Εχθιστος δέ μοι ἐσσί διοτρεφέων βασιλῆων,

- " Verum quidem majorem partem impetuosius belli 165
 " Manus meae ministrant: at si quando divisio venerit,
 " Tibi praemium multo majus; ego vero modicumque gratumque quid
 " Venio possidens ad naves, postquam defessus sim pugnando.
 " Nunc itaque abeo in Phthiam: quoniam multo melius est,
 " Domum ire cum navibus recurvis: neque te puto, 170
 " Hic inhonoratus quum sim, divitias et opes collecturum.
 Huic autem respondit postea rex virorum Agamemnon:
 " Fuge omnino, si tibi animus appetit; neque te ego
 " Rogo, gratia mei manere: apud me et alii sunt,
 " Qui me honorabunt; praecipue vero providus Jupiter. 175
 " Invisissimus vero mihi es, à-Jove-nutritorum regum,

Ver. 167.—ἐγὼ δ' ὀλίγον τε φίλον τε.] Parvum quidem; at quod ægerimè tamen feram, ut mihi vi abripiatur. Parvum appellat, non quòd ipse Briseida parvi faceret, sed quòd Agamemnoni semper obtingeret amplior et uberior praeda. Quare insulsus planè est Ter-rassonus, qui hoc appellat "une épithète ri-dicule." Dissertat. sur l'Iliade, Part IV. Chap. 5.

Ver. 170.—οὐδέ σ' οἶω, Ἐνθάδ' ἄτιμος—ἀφύζειν.] Sunt qui, ἄτιμος, non ad ipsum Achillem, sed ad Agamemnonem, hic referant. Quod si fiat, erit constructio dura admodum, et ἀνακόλουθος. Ac si dicas, "neque te puto"—divitias hic inhonoratus assequaris." Quod etsi Linguae Latinae ratio haud ferat, reperitur tamen interdum apud Græcos constructio non ita multum absimilis. Supra, ver. 77. quod Latine dicas, "Jura te mihi lubentem "opitulaturum," Græcè est, et constructione quidem non inusitata, ὁμοσπὸν μοι πρόφρων ἀρῆξιν. Similiter, infra, ver. 397. quod Latine dicas, "Aiebas solam te avertisse per—"niciem," Græcè est, ἱφθία ὅη λογὸν αἰῶνιαι. Rariùs est, quod occurrit, β', 350—355. Κορώνια—Ἀστράπτων ἐπιδίξῃ. Quem locum vide. Sed satis hic constat sententia, si constructione simplicissimâ, ἄτιμος, jam

ad ipsum Achillem referatur: "Neque te puto, "hic inhonoratus quum sim, divitias et opes "collecturum." Fuerunt tamen qui et hoc modo verterent: "Neque Tibi [Tui causâ] "volo hic, inhonoratus quum sim, divitias "opesque meas profundere." Sed simplicior est interpretatio prior: et ἀφύζειν, multò ap-tius significat, exhaustire arripiendo, quàm profundendo.

Ver. 175. Φεῦγε μάλ'.] Rectè hic Eusta-thius. Ἀχιλλίως ἐπέντος, "ἄπιμι Φθίηνδῃ," ὁ Ἀγαμέμνων ἀσπίδας ἀντιλίγων φησὶ "φύζειν" μάλα, ὅς.

Ver. 174.—παρ' ἔμοιγε καὶ ἄλλοι, Οἳ κί με τιμήσουσι.]

Non erit auxilio nobis Ætolus, et Arpi? At Messapus erit, felixque Tolumnius, et quos Tot populi misère duces; nec parva se-quetur

Gloria delectos Latio.—Æn. XI, 428.

Ver. 175.—μητίετα Ζεύς.] Μητίετα, non Vocativus pro Nominativo; quod est absurdum: (Quorsum enim, obsecro, aliud dixisse Scriptorem accuratissimum, aliud voluisse?) Sed reverà Nominativus est, ex lingua Æolicâ et Bæoticiâ, vel (ut alii existimant) Macedoni-câ. Unde deinceps Latine factum est, Poeta, Cometa, Athleta, et similia.

- Αἰεὶ γάρ τοι ἔρις τε φίλη, πόλεμοί τε, μάχαι τέ.
 Εἰ μάλα καρτερός ἐσσι, θεός που σοὶ τόγ' ἔδωκεν.
 Οἷκαδ' ἰὼν, σὺν νηυσὶ τε σῆς, καὶ σοῖς ἐτάροισι,
 Μυρμιδόνεσσιν ἄνασσε· σέθεν δ' ἐγὼ οὐκ ἀλεγίζω, 180
 Οὐδ' ὀλομαι κοτέοντος· ἀπειλήσω δέ τοι ὦδε·
 Ὡς ἔμ' ἀφαιρεῖται Χρυσήϊδα Φαῖξος Ἀπόλλων,
 Τὴν μὲν ἐγὼ σὺν ἡϊ τ' ἐμῇ, καὶ ἐμοῖς ἐτάροισι,
 Πύρρῳ ἐγὼ δέ κ' ἄγω Βρισηΐδα καλλιπάρηον
 Αὐτὸς ἰὼν κλισίῃνδε, τὸ σὸν γέρας· ὄφρ' εὖ εἰδῶς, 185
 Ὅσσον, φέρετός εἰμι σέθεν, στυγὴν δὲ καὶ ἄλλος
 Ἴσον ἐμοὶ φάσθαι, καὶ ὁμοιωθήμεναι ἄντην.
 Ὡς φάτο· Πηλείωνι δ' ἄχος γένετ'· ἐν δέ οἱ ἦτορ
 Στήθεσσι λασίοισι διάνδιχα μερμήριζεν,
 Ἥ ὅγε φάσγανον ὅξυ ἐρυσσάμενος παρὰ μηρῶν, 190
 Τούς μὲν ἀναστήσειεν, ὃ δ' Ἀτρεΐδην εἰαρίξοι,
 Ἥε χόλον παύσειεν, ἐρητύσειέ τε θυμόν.

“Semper enim tibi contentioque grata, bellaque, pugnaeque.

“Si valde fortis es, Deus certe tibi hoc dedit.

“Quin domum reversus cum navibusque tuis, et tuis sociis,

“Myrmidonibus impera : te vero ego non moror, 180

“Neque quicquam te aestimo iratum : minabor autem tibi sic ;

“Quoniam à me aufert Chryseida Phoebus Apollo,

“Hanc quidem ego cum navique meâ, et meis sociis

“Mittam : ego autem abducam Briseida pulchram genas,

“Ipse profectus ad tentorium, tuum praemium : ut benè intelligas, 185

“Quanto potentior sim te : timeat verò et alius

“Æqualem se mihi dicere, et comparari contra.

Sic dixit : Pelidae autem dolor ortus est ; et ipsi cor

In pectore furibundo bifariam deliberavit,

Utrum ipsemet, ense acuto stricto à femore, 190

Hos quidem dimoveret, ipse autem Atridem interficeret ;

An iram sedaret, compesceretque furorem.

Ver. 178. Εἰ μάλα—. Οἷκαδ' ἰὼν.] Vide
 suprâ, ad ver. 105.

Ver. 180. Μυρμιδόνεσσιν ἄνασσι.] Similiter
 Virgilius :

Illâ se jactet in aulâ

Æolus, et clauso ventorum carcere reg-
 net. Æn. I, 144.

Ver. 184.—Βρισηΐδα,—τὸ σὸν γέρας.] Vide
 infrâ ver. 366. et β', ver. 690.

Ver. 185. Αὐτὸς ἰὼν.] Satis ineptum est et
 puerile, quod de hoc versu annotat Plutar-
 chus ; omnes orationis partes, utique nomina,
 præterita, verbum, &c. in hoc uno versu con-
 tineri. Quæstiones Platonicae, sub finem.

Ver. 188. Ὡς φάτο· Πηλείωνι δ' ἄχος γένετ'.]

Talibus Alecto dictis exarsit in iras.

Æn. VII, 445.

Talibus exarsit dictis violentia Turni.

Æn. XI, 576.

Ver. 189. Στήθεσσι λασίοισι διάνδιχα μερ-
 μήριζεν.]

Atque animum nunc huc celerem, nunc
 dividit illuc,

In partesque rapit varias.—Æn. IV, 285.

Nunc huc ingentes, nunc illuc pectore curas

Mutabat versans.—Æn. V, 701.

Ceterum duo MSS. à Bernesio citati, legunt
 μερμήριζεν. Plutarchus etiam, in Coriolano,
 citat μερμήριζεν. Quæ fortè verior Lectio.

Ver. 191.—ἰαρίξει.] Al. ἰαρίξοι.

- "Εως ὁ ταῦθ' ἄρμαινε κατὰ φρένα καὶ κατὰ θυμόν,
 "Ελκετο δ' ἐκ κολεοῖο μέγα ξίφος, ἦλθε δ' Ἀθήνη
 Οὐρανόθεν· πρὸ γὰρ ἦκε Θεὰ λευκώλενος Ἥρη, 195
 "Αμφω ὁμῶς θυμῷ φιλέουσά τε, κηδομένη τέ·
 Στῇ δ' ὀπίθεν, ξανθῆς δὲ κόμης ἔλε Πηλείωνα,
 Οἷω φαινομένη, τῶν δ' ἄλλων οὔτις ὄρατο.
 Θάμνησεν δ' Ἀχιλεὺς, μετὰ δ' ἐτράπετ', αὐτίκα δ' ἔγνω
 Παλλάδ' Ἀθηναίην, δεινὰ δέ οἱ ὅσσε φάνθεν 200
 Καί μιν φωνήσας ἔπεα πτερόεντα προσηύδα·
 Τίπτ' αὖτ', Αἰγίοχοιο Διὸς τέκος, εἰλήλουθας ;
 "Η, ἵνα ὕεριν ἴδῃς Ἀγαμέμνονος Ἀτρεΐδαο ;
 "Αλλ' ἔκ τοι ἔρῳ, τὸ δὲ καὶ τετελέσθαι οἶα,
 Ηῖς ὑπεροπλήσῃ τάχ' ἂν ποτε θυμὸν ὀλέσση 205
 Τὸν δ' αὖτε προσέειπε Θεὰ γλαυκῶπις Ἀθήνη·

Dum ille haec agitabat mente et animo,

Trahebat utique e vaginâ magnum ensem; venit autem Pallas

Coelitus; praemisera enim Dea ulnis-candida Juno

195

Ambos simul, ex animo amansque, curansque.

Stetit autem à tergo, et flavâ comâ prehendit Pelidem,

Soli apparens, aliorum verò nullus videbat.

Expavit autem Achilles et retrò conversus est, statimque agnovit

Palladem Minervam, terribilesque ei oculi visi sunt;

200

Et ipsam compellans, verbis alatis allocutus est:

"Cur huc, Aegiochi Jovis progenies, venisti?

"An ut injuriam videas Agamemnonis Atridae?

"Sed tibi edico, quod et perfectum iri puto;

"Suis superbiis citò tandem animum perdet.

205

Hunc autem rursus alloquuta est Dea caesis-oculis Minerva:

Ver. 193. "Εως ὁ.] Pronuntiabatur raptim
 legentibus, ac si scriptum fuisset, ὥσω vel ὥσιο.

Ibid.—κατὰ φρένα καὶ κατὰ θυμόν.]

—mentem animumque. ἌEn. VI, 11.

Ver. 194. "Ελκετο δ' ἐκ——, ἦλθε δέ.]
 Vide suprâ, ad ver. 57.

Ibid.—ἦλθε δ' Ἀθήνη Οὐρανόθεν.] Ἡ φρόνη-
 τις, Consilium prudentius; "potior senten-
 tia," ἌEn. IV, 287.—"ἰφράσθης, καὶ τοι
 "Σιὸς ἔμβαλε θυμῷ," Odyss. ψ', 260.—
 "ἰνὶ φρεσὶν ἔμβαλε Δαίμων," Odyss. τ', 10.
 —Ἐπιγνύς δ' εἰς; οὐδὲν κακὸν περικυλισθῆναι πα-
 ρὰ μικρὸν ἔμιλλαι, ὥς ἡνίοχον ἐλαβήθη τὸν ἰ-
 φιστάτα Νεῦν' Heraclid. Pontic. Ἐπὶ μὲν τοῦ
 Ἀχιλλεύς, τὸν λογιζμὸν τοῦ θυμῷ μαχόμενον,
 καὶ ἐν τῇ αὐτῇ ῥοπῇ διανοούμενον,—τὴν φρόνησιν
 ἰσικρατούσαν πιστοῖναι· τοῦτο γὰρ αὐτῷ ἡ ἰσι-
 φάνεια τῆς Ἀθηνᾶς βούλεται. Dionys. Halicarn.
 περὶ τῆς Ὀμήρου ποιήσεως, c. 15. Vide infrâ
 ad ε', 169. et ad δ', 92. et ad ἡ, 29.

Ver. 197.—κόμης ἔλε Πηλείωνα.]

—refulsit

Alma parens, confessa Deam; dextrâque
 prehensum

Continuit——— ἌEn. II, 590.

Ver. 198. Οἷω φαινομένη, τῶν δ' ἄλλων οὔτις
 ὄρατο.]

———'Οδυσσῆϊ φανίσσα,

Οὐ δ' ἄρα Τηλέμαχος ἴδιν ἀντίον, οὐδ' ἰνέσθιν.

Odyss. τ', 160

Ver. 199.—μετὰ δ' ἐτράπετ'.] Notandus
 hic maximè proprius vocis Mediæ usus; Re-
 trò se convertit. Vide infrâ ad γ', 141.

Ver. 201.—ἔπεα πτερόεντα.]

———verbis

Quæ tutò tibi magna volant———

ἌEn. XI, 580.

Ver. 202.—Αἰγίοχοιο Διὸς.] Ægidem habentis
 Jovis. Sunt qui vertant, à caprâ nutriti.
 Vide Scherpezzalii Notas editas cum Moschopuli
 Scholiis in lib. Iliad. α et β. Meminit iu-
 dem et Eustathius. Vera autem prior interpre-
 tatio: Vide infrâ, δ', 167. et ε', 756, &c.

Ibid.—εἰλήλουθας.] Vide suprâ ad α, 57.

Ver. 203.—ἴδης.] ἌEn. ἴδης. Quod perinde
 est.

Ver. 206.—γλαυκῶπις Ἀθήνη.] Οὐχ ὥσπερ
 ἴναι τῶν Ἑλλήνων ὑπὸ λαβόν, ἀπὸ τοῦ τοῦ ὀφ-

- Ἦλθον ἐγὼ παύσουσα τεὸν μένος, αἶ' κε πύθαι,
 Οὐρανόνθεν· πρὸ δέ μ' ἦκε Θεὰ λευκώλενος Ἥρη,
 Ἀμφὶ ὀμῶς θυμῷ, φιλέουσά τε, κηδομένη τέ.
 Ἀλλ' ἄγε, λῆγ' ἐρίδος, μηδὲ ξίφος ἔλκεο χειρί· 210
 Ἀλλ' ἦται ἔπessin μὲν ὀνειδίσον, ὥς ἔσεται περ.
 Ὡδὲ γὰρ ἐξερέω, τὸ δὲ καὶ τετελεσμένον ἔσται
 Καί ποτέ τοι τρεῖς τόσσα παρέσσεται ἀγλαὰ δῶρα,
 Ὑξιος εἵνεκα τῆσδε· σὺ δ' ἴσχειο, πείθεο δ' ἡμῖν.
 Τὴν δ' ἀπαμειβόμενος προσέφη πόδας ὠκὺς Ἀχιλλεύς· 215
 Χρῆ μὲν σφωίτερόν γε, Θεὰ, ἔπος εἰρύσασθαι,
 Καὶ μάλα περ θυμῷ κεχολωμένον ὥς γὰρ ἄμεινον.
 Ὅσκει Θεοῖς ἐπιπείθεται, μάλα τ' ἔκλυον αὐτοῦ.
 Ἦ, καὶ ἐπ' ἀργυρῇ κόπῃ σχέθε χεῖρα βαρεῖαν·
 Ἀψ' δ' ἐς κουλεὼν ὥσε μέγα ξίφος, οὐδ' ἀπίθῃσε 220
 Μύθῳ Ἀθηναίης· ἡ δ' οὐλυμπόνδε βεβήκει,
 Δάρματ' ἐς Αἰγίοχοιο Διὸς, μετὰ δαίμονας ἄλλους.

- " Veni ego sedatura tuam iram (si modò parueris)
 " Coelitus; praemisit autem me Dea candidis-ulnis Juno,
 " Ambos simul, ex animo diligensque curansque.
 " Sed age, quiesce à contentione, neque ensem trahe manu : 210
 " At verbis quidem convitiator, sicut acciderit;
 " Sic enim edico, quod et perfectum erit:
 " Et aliquando tibi ter tot aderunt splendida dona,
 " Injuriae causâ hujus : tu autem cohibe te, obtemperaue nobis.
 Hanc autem respondens allocutus est pedibus velox Achilles : 215
 " Oportet quidem vestrum, Dea, verbum observare,
 " Quantumvis sim animo iratus : sic enim melius.
 " Quisquis utique Diis obtemperaverit, magis et illi exaudiunt ipsum.
 Dixit, et in argenteo manubrio repressit manum gravem;
 Retroque in vaginam condidit magnum ensem, neque fuit inobediens 220
 Verbo Minervae; haec autem ad coelum abiit,
 In domos Aegiochi Jovis, ad deos alios.

βαλὼν ἐχιν γλαυκούς· τοῦτο μὲν γὰρ εὐήθες ὑπάρχει· ἀλλ' ἀπὸ τοῦ τὸν αἶρα τὴν πρόσφιν ἔχιν ἀγλαυκόν. [Editor Rhodomanus conjicit legendum, ἱγλαυκόν: Ego γλαυκὸν malim.] Diodor. Sicul. Lib. I. p. 12.

Ver. 207.—τίδ' ἔπος μίνος.] Ἀλ. τὸ σὸν μίνος.

Ver. 211.—ὀνειδίσον.] Vide suprâ ad ver. 140.

Ver. 214.—πείθεο δ' ἡμῖν.]

Tu nequa Parentis
 Jussa time, neu præceptis parere recusa.
 Æn. II, 606.

Ver. 216. Χρῆ μὲν.]

Cedamus Phœbo, et monitū meliora sequamur.
 Æn. III, 188.

Ver. 220.—ὥσε μέγα ξίφος.] Ἀλλ' αἱ κοιναι τῶν λίσσιων παρ' αὐτῷ σώζουσι τὸ σίμνον. Dion. Halicarn.

Ibid.—αὐτὸ ἀπίθῃσι Μύθῳ Ἀθηναίης.] Ὁρθῶς πάλιν καὶ καλῶς· ὅτι, τὸν θυμὸν ἐκκόψαι παντάσῃ μὴ δυναθεῖς, ὅμως, πρὶν ἀνήκιστόν τι δεῖναι, μετίσθησι καὶ κατίσχιν, ἐκπιεῖ τῷ λογισμῷ γινόμενον. Plutarch. de audiend. Poetis. Vide suprâ ad ver. 194.

Ver. 221.—ἡ δ' οὐλυμπόνδε βεβήκει.] Sic τ', 751. " Ὡς εἰπὼν—βεβήκει." Si βέβηκει dixisset, jam non constitisset Temporum ratio. Simile enim fuisset, ac siquis Anglicè dicat, is gone away, pro eo quod est, was gone away. Vide suprâ ad ver. 37.

- Πηλεΐδης δ' ἐξαῦτις ἀταρτηροῖς ἐπέεσσιν
 Ἀτρεΐδην προσέειπε, καὶ οὐπα λῆγε χόλοιο·
 Οἶνοβαρεῖς, κυνὸς ὄμματ' ἔχων, κραδίην δ' ἐλάφοιο· 225
 Οὔτε ποτ' ἐς πόλεμον ἅμα λαῶν θωρηχθῆναι,
 Οὔτε λόχονδ' ἵεναι σὺν ἀριστῆεσσιν Ἀχαιῶν,
 Τέτληκας θυμῷ· τὸ δέ τοι κῆρ εἶδεται εἶναι.
 Ἥ πολὺ λῳΐόν ἐστι, κατὰ στρατὸν εὖρυν Ἀχαιῶν
 Δῶρ' ἀποαιρεῖσθαι, ὅστις σέθεν ἀντίον εἴποι· 230
 Δημοβόρος βασιλεὺς, ἐπεὶ οὐτιδανοῖσιν ἀνάσσεις·
 Ἥ γὰρ ἂν, Ἀτρεΐδη, νῦν ὕστατα λαβῆσαιο.
 Ἀλλ' ἐκ τοι ἐρέω, καὶ ἐπὶ μέγαν ὄρκον ὁμοῦμαι,
 Ναὶ μὰ τόδε σκῆπτρον, τὸ μὲν οὐποτε φύλλα καὶ ὄζους

Pelides autem iterum asperis verbis

Atridem alloquutus est, et nondum cessabat ab ira :

" Vinolente, canis oculos habens, cor verò cervi ;

225

" Neque unquam in bellum unà cum populo armari,

" Neque ad insidias ire cum primoribus Achivorum,

" Ausus es animo : hoc utique tibi mors videtur esse.

" Certè multò melius est, per exercitum latum Achivorum,

" Dona auferre illius, quicunque tibi contradixerit :

230

" Populi vorator Rex, quoniam hominibus nullius pretii imperas :

" Certè enim, Atrida, nunc postremò contumeliam fecisses.

" Verùm tibi edico, atque insuper magnum juramentum juro,

" Nae per hoc sceptrum, quod quidem nunquam folia et ramos

Ver. 225. Οἶνοβαρεῖς, κυνὸς ὄμματ' ἔχων.] Τί διὰ τὰ τοιαῦτα ; ἀρα καλῶς ; — οὐ καλῶς. Plato de Republ. lib. 3. Sed vide suprâ, ad ver. 2.

Ver. 226. Οὔτε ποτ' ἐς πόλεμον ἅμα.]

— An tibi Mavors

Ventosâ in linguâ pedibusque fugacibus istis Semper erit? —

Æn. XI, 390.

Cæterùm quâ ratione, πόλεμον, hîc ultimam producat ; item ἐπὶ, infrâ, ver. 233. vide suprâ, ad ver. 51.

Ver. 228. Τέτληκας θυμῷ.] Audes animo.

Respondet enim sequentibus, εἶδεται, et ἐστὶ. Vide suprâ, ad ver. 57.

Ibid.—τὸ δέ τοι κῆρ.] Scholiastes videtur legisse (nec quidem hoc in loco malè) τὸ δέ τοι κῆρ. Nam, Δικτακώτερον (inquit) καὶ ἀναφορικώτερον.

Ver. 229. 231. 232. Ἥ πολὺ — Δημοβόρος βασιλεύς.— Ἥ γὰρ ἂν.— Iratum et ferocientem mirè decet præfracta hæc et interrupta eratio. Vide suprâ, ver. 178.

Ver. 233.—ἐπὶ μέγαν ὄρκον ὁμοῦμαι.] Καὶ ἐπὶ, mihi vertendum videtur, non, atque adeo, (quod habent Vulgati ;) sed, atque insuper.

Ver. 234. Ναὶ μὰ τίδι σκῆπτρον.]

Ut sceptrum hoc (dextrâ sceptrum nam fortè gerebat)

Nunquam fronde levi fundet virgulta nec umbras.

Cùm semel in sylvis imo de stirpe recisum Matre caret, posuitque comas et brachia ferro :

Olim arbos, nunc artificis manus ære decoro

Incluset, patribusque dedit gestare Latinis.

Æn. XII, 206.

Rectè mihi videtur adversus Recentiores quosdam hîc annotâsse Popius, locum hunc Antiquis nullo modo tædium attulisse, cùm eum adèò amplè transcripserit Virgilius. Rectè porrò adjicit, adversus Scaligerum ; vim hoc in loco et ingenium Homeri, ipsum vix assecutum Virgilium.

Ibid.—τὸ μὲν οὐποτε φύλλα καὶ ὄζους.] Videtur mihi hoc, non (ut Eustathio et Recentioribus visum est) eò pertinere, ut Achilles Agamemnonisque Dissensio ac Discessus, quem utique Achilles hic perpetuum futurum minuitur, cum ligni de stirpe recisi et nunquam repullulaturi Disjunctione ab arbore confertur : Est enim hoc paullò languidius : Sed consimile esse, ac si dixisset ; Quemadmodum hoc lignum nunquam repullulabit, ita et Ego penitus dispaream, nisi, &c. Vel : quàm certò hoc lignum

- Φύσει, ἐπειδὴ πρῶτα τομὴν ἐν ὄρεσσι λέλοιπεν, 235
 Οὐδ' ἀναθλήσει· περὶ γὰρ ῥά ἐ χαλκὸς ἔλειψεν
 Φύλλα τε καὶ φλοιόν· νῦν αὖτέ μιν υἷες Ἀχαιῶν
 Ἐν παλάμῃς φορέουσι δικασπόλοι, οἵτε θέμιστας
 Πρὸς Διὸς εἰρύονται· ὁ δέ τοι μέγας ἔσσεται ὄρκος·
 Ἦ ποτ' Ἀχιλλῆος ποθὴ ἵζεται υἷας Ἀχαιῶν 240
 Ζυμπαντας· τοῖς δ' αὖτις θυήσεται, ἀχνυμένους περ,
 Χραιομεῖν, εἴτ' ἂν πολλοὶ ὑφ' Ἐκτορος ἀνδραφόνιοιο
 Θηήσκοντες πίπτωσι· σὺ δ' ἔνδοθι θυμὸν ἀμυξείς
 Χαόμενος, ὅτ' ἄριστον Ἀχαιῶν οὐδὲν ἔτισας.
 Ὡς φάτο Πηλεΐδης· ποτὶ δὲ σκῆπτρον βάλε γαίῃ 245
 Χρυσείοις ἥλοισι πεπαρμένον· ἔζητο δ' αὐτός.
 Ἀτρεΐδης δ' ἐτέρωθεν ἐμήνιεν· τοῖσι δὲ Νέστωρ
 Ἦδυεπὴς ἀνόρουσε, λιγυρὸς Πυλίων ἀγορευτῆς,

- "Producat, postquam semel truncum in montibus reliquit,
 Neque repullulabit: circū enim ei ferrum delibravit
 Foliaque et corticem: nunc autem ipsum filii Achivorum
 In manibus portant iudices, qui utique leges
 A Jove tuentur: hoc autem tibi erit magnum juramentum.
 Certē aliquando Achillis desiderium invadet filios Achivorum
 Universos: his autem non poteris, dolens licet,
 Prodesse; quando multi ab Hectore homicidā
 Morientes cadent: tu autem intus animum lacerabis
 Iratus, quod fortissimum Achivorum non honorāris.
 Sic dixit Pelides: sceptrumque projecit in terram
 Aureis clavis distinctum: consedit autem ipse. 245
 Atrides verō ex alterā parte irascebatur: His igitur Nestor
 Suaviloquus surrexit, argutus Pylionum orator,

nunquam repullulabit, tam certū ingens Mei desiderium Achivos Hectori posthac succumbentes afficiet, neque Tu eis opitulari valebis. Vel: Citius erit, ut repullulet hoc lignum, quān ut Achivi in posterum non indigeant Mei.

Ver. 235.—τομὴν ἐν ὄρεσσι λέλοιπεν.] Fecerunt qui legerint, κέμην ἐν ὄρεσσι λέλοιπεν. Nimirum ex loco Virgilii jam citato, "—po—" suitque comas et brachia ferro:") ut recte conceit Fulvius Ursinus.

Ver. 238.—δικασπόλοι, οἵτε θέμιστας.] Κατ' ἀρχάς μιν γὰρ ἅπαντα πόλις Ἑλλάς ἐκαστοῦ πλὴν οὐχ, ὡς περὶ τὰ βάεβα ἐνὶ, διαποτικῶς· ἀλλὰ κατὰ νόμους τι καὶ ἰσμοὺς πατριῶν. Καὶ κράτιστος ἦν βασιλεὺς, ὁ δικαιοτάτης τι καὶ νομιμώτατος.—δηλοῖ δὲ καὶ Ὅμηρος, δικασπόλους τι καλῶν τοὺς βασιλεῖς, καὶ θειμοσπόλους. Dion. Halicarn. Antiq. Roman. lib. 5. Vide suprā ad ver. 57.

Ver. 242.—Ἐκτερος.] Mirè admodum Plato in Cratylō: Καὶ τῷ Ἐκτορι αὐτὸς ἔειπε τὸ ὄνομα Ὅμηρος, παραπλησίον τῷ Ἀστυνάκτι.—

Ὁ γὰρ Ἀναξ καὶ ὁ Ἐκτωρ σχεδὸν τι ταῦτ' ἐν σημαίνου.—Οὐ γὰρ ἂν τις Ἀναξ ἦ, καὶ Ἐκτωρ δῆτεν ἰστί τοῦτου, δῆλον γὰρ ὅτι κρατεῖ τι αὐτοῦ, καὶ κίετται, καὶ ἔχει αὐτό. Vide infrā ad ζ', 402. et ad χ', 508.

Ibid.—ἀνδραφόνιοιο.] Homicidam Hectorem dixit Horatius, Epod. 17. 12. At vim Græcæ vocis vix assecutus videtur sermo Romanus. Vide Mureti Var. Lect. lib. 5. c. 19. Porro, rectè ad hunc locum Scholiastes: τὸν Ἐκτορα ἀνδραφόνιον τροσσηρόνους, καὶ οὐ χαλκοκορυστὴν ἢ ἰσπόδαμον,—περὶ κατὰ πλὴν τῶν ἀκευόντων. Εἰς δὲ σκῆπτρον τὰ ἱερίστα ἐστόχως.

Ver. 244. Χαόμενος, ὅτ'.] Quā ratione χαόμενος, hic ultimam producat, vide suprā ad ver. 51.

Ver. 247.—ἐμήνιεν.] Pronuntiabatur (credo) ἐμήνι. Nam μνήν, secundam producit.

Ver. 248.—ἀνόρουσε.] "Ut in re magnā et "periculosā, non placidè assurgentem facit, sed "prorumpentem Senem quoque." Ut observavit Camerarius.

Τοῦ καὶ ἀπὸ γλώσσης μέλιτος γλυκίων ῥέειν αὐδῇ.

Τῷ δ' ἤδη δύο μὲν γενεαὶ μερόπων ἀνθρώπων

250

Ἐφθιάθ', οἳ οἳ πρόσθεν ἅμα τράφεν ἡδ' ἐγένοντο

Ἐν Πύλῳ ἡγαθέη, μετὰ δὲ τριτάτοισιν ἀνασπεν·

Ὅς σφιν εὐφρονέαν ἀγορήσατο, καὶ μετέειπεν·

ᾧ πόποι, ἧ μέγα πένθος Ἀχαιῶδα γαῖαν ἰκάνει,

Ἥ κεν γηθήσαι Πρίαμος, Πριάμοιό τε παῖδες,

255

Ἄλλοι τε Τρῶες μέγα κεν κεχαροῖατο θυμῷ,

Εἰ σφῶιν τάδε πάντα πυθοῖατο μαρναμένοισιν,

Οἳ περὶ μὲν βουλῇ Δαναῶν, περὶ δ' ἐστὲ μάχεσθαι.

Ἀλλὰ πίθεσθ'· ἄμφω δὲ νεωτέρω ἐστὸν ἐμείο.

Ἦδη γάρ ποτ' ἐγὼ καὶ ἀγρείοσιν, ἥεπερ ὑμῖν,

260

Ἀνδράσιν ὠμίλησα, καὶ οὐ ποτέ μ' οἶγ' ἀθέριζον.

Οὐ γάρ πω τοίους ἶδον ἀνέρας, οὐδὲ ἰδωμαι,

Cujus etiam à linguâ melle dulcior fluebat sermo.

Et jam duae quidem aetates articulata-voce-loquentium hominum

250

Defecerant, qui cum ipso antea simul nutriti sunt et vixerunt

In Pylo eximii, inter tertios autem jam regnabat:

Qui illis prudens concionatus est, et dixit:

"O Dii, certè magnus luctus Achivam terram invadit,

"Certè laetabitur Priamus, Priamique filii,

255

"Caeterique Trojani valdè gaudebunt animo,

"Si de vobis haec omnia audiverint decertantibus,

"Qui quidem consilio Danaïs antecellitis, et pugnando.

"Sed persuadeamini: ambo nempè juniores estis me.

"Jam enim aliquando ego et cum fortioribus, quàm vobis,

260

"Viris consuetudinem habui, et nunquam me ipsi parvi-penderunt.

"Non enim unquam tales vidi viros, neque videbo,

Ver. 249. Τοῦ καὶ ἀπὸ γλώσσης.] "Videtisne
"ut apud Homerum sæpissimè Nestor de vir-
"tutibus suis prædicet? tertiam enim jam
"aetatem hominum vivebat: nec erat ei ve-
"rendum, nè vera de se prædicans, nimis vi-
"deretur aut insolens aut loquax. Etenim,
"ut ait Homerus, ex ejus linguâ melle dulcior
"fluebat oratio." Cic. de Senectute. Vide
infra ad ver. 260. et ad β', 372.

Ver. 252.—μετὰ δὲ τριτάτοισιν ἀνασπεν.]
Nonagenarius circiter existens.

Ver. 255. Ἥ κεν γηθήσαι Πρίαμος.] Sic
Virgilius:

Hoc Ithacus velit, et magno mercentur
Atride. Æn. II, 104.

Ver. 259. Ἀλλὰ πίθεσθ'· ἄμφω δὲ νεωτέρω
ἐστὸν ἐμείο.]

Tu major; tibi me est æquum parere,
Menalca. Virg. Ecl. V, 4.

Sententia eadem: sed apud Homerum con-
venienter persona.

Ver. 260. Ἦδη γάρ ποτ' ἐγὼ—Ἀνδράσιν

ὠμίλησα—, Οὐ γάρ πω, &c.] Mirè Senem de-
cet jactantia hæc et longitudo orationis. At
Scaliger: "Nestor, inquit, in primo Iliados,
"loquax; in septimo, non minus; in quarto,
"odiosus; in undecimo obtundit; in penul-
"timo, etiam nugatur." Poetic. lib. 5. A-
liter sensit Cicero, loco suprâ citato, ad ver.
249. et infra, ad β', 372. Aliter etiam Plu-
tarchus: Οὐ μόνον ἀλύτως καὶ ἀναιφρόνως, ἀλ-
λὰ καὶ χρησίμως, καὶ ὠφελίμως—. Ὅρα πρῶ-
τον εἰ προτροπῆς ἵνικα καὶ ζήλου καὶ φιλοτιμίας
τῶν ἀκούοντων, αὐτὸν ἂν τις ἰκάνισιν· ὥσπερ
ὁ Νίστωρ τὰς ἑαυτοῦ διηγούμενης ἀριστίας καὶ
μάχας—. Οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ καταπλήξεως—
ἵνικα, καὶ τοῦ ταπεινῶσαι—τὸν αὐτῶν. κατὰ-
σιν αὐτὸν πάλιν ὁ Νίστωρ, "Ἦδη γάρ ποτ' ἐγὼ
"καὶ ἀγρείοσιν," &c. Lib. de Sui Laude.

Ibid.—ἥεπερ ὑμῖν.] Eustathius, ἥμιν, præ-
fert, ut καλλίον, —καὶ ἀνισχυέστερον, διὰ τὸ
κοινότερον· ἔστι γὰρ πᾶσι τὸ "ἥμιν," ὅμοιον τῷ,
"οἱ νῦν βροτοὶ ἴσμεν." Sed Nestoris personam
magis decet istud, ὑμῖν.

Οἷον Πειρίθοόν τε, Δρύαντά τε ποιμένα λαῶν,
 Καινέα τ', Ἐξάδιόν τε, καὶ ἀντίθεον Πολύφημον,
 Θησέα τ' Αἰγείδην, ἐπιείκελον ἀθανάτοισι. 265
 Κάρτιστοι δὲ κείνοι ἐπιχθονίων τράφεν ἀνδρῶν
 Κάρτιστοι μὲν ἔσαν, καὶ καρτίστοις ἐμάχοντο
 Φηρσὶν ὄρεσκόοισι, καὶ ἐκπάγλως ἀπόλεσαν.
 Καὶ μὲν τοῖσιν ἐγὼ μεθομίλῃον ἐκ Πύλου ἐλθὼν,
 Τηλόθεν ἐξ Ἀπίης γαίης· καλέσαντο γὰρ αὐτοί· 270
 Καὶ μαχόμεν κατ' ἐμ' αὐτὸν ἐγὼ κείνοισι δ' ἂν οὔτις
 Τῶν, οἳ νῦν βροτοὶ εἰσιν ἐπιχθόνιοι, μαχέοιτο·

“ Qualem Pirithoumque, Dryantemque, ducem populorum,

“ Caeneumque, Exadiumque, et divinum Polyphemum

“ Theseumque Aegidem, similem immortalibus.

265

“ Fortissimi certē illi terrestrium nutriti sunt virorum :

“ Fortissimi quidem erant, et cum fortissimis pugnabant

“ Centauris monticolis, et terribiliter interfecerunt.

“ Et quidem cum illis habebam-consuetudinem ἐ Pylo profectus,

“ Procul ex Ἀπιά terrā : Evocārunt enim ipsi :

270

“ Et pugnabam pro meis quidem viribus ego : cum illis autem nullus

“ Eorum, qui nunc homines sunt terrestres, pugnaret :

Ver. 264. Πολύφημον.] Non utique Cyclo-
 pem illum, sed Lapitharum ducem quendam.

Ver. 265. Θησέα τ'.] Qui rei prosodiacae student,
 meritō hic quaerere potuerunt, sit ne hic
 pes [Θησέα] dactylus, an potiūs contractē
 spondaeus, ac si scriptum fuisset Θησά. Nam
 istud α, in Accusativis Atticis (quod haud ad-
 verterunt Grammatici) semper producitur.

Τὸν Πηλῖος τιν' εἶσι' Ἀχιλλῖά γόνον.

Eurip. Helen. 97.

Εὐδαιμονίην μιν Θησῖά τε παῖδ' ἰούον.

Id. Supplic. 3.

Κήρυξ πρὸς ἄστυ διῦρο Θησῖά κυλῶν.

Ibid. 37.

Τὸν μὲν Διὸς πληγνίοντα Καπανίᾳ στεί.

Ibid. 934.

Μειοικίᾳ σοῦ πατὴρς αὐτεπαύνημον.

Id. Phoeniss. 776.

Ἐπειοκλίᾳ τ' αὖ νῦν πόλιος ὑπερμαχίης.

Ibid. 1258.

Σίτοις καπήλιον, Ὀρφέᾳ τ' ἀνακτ' ἔχων.

Id. Hippol. 935.

Ποῖ γῆς ἀνακτα τῆς δι' Θησῖά μολόν.

Ibid. 1153.

Καὶ μὴν δίδορκα τίνδι Πηλῖά πίλως.

Id. Androm. 545.

Ἀχιλλῖά τιπύσα πρῶτον Ἑλλάδος.

Ibid. 1237.

Διλιμμίνοι δὲ βασιλιῶ, κῆκ τοῦδε χερῆ.

Ibid. 1247.

Sequitur nimirum Accusativus iste analogiam
 Genitivi, in linguā tum Atticā, tum Ionicā.

Πηλῖος, Πηλῖα ; Πηλῖος, Πηλῖα. Ἀχιλλῖος,
 Ἀχιλλῖα ; Ἀχιλλῖος, Ἀχιλλῖα. Βασιλῖος,
 Βασιλῖα ; Βασιλῖος, Βασιλῖα. Similis quae-
 dam analogia et in aliis reperitur : Τίθηκό-
 τος, Τίθηκόςτος, Τίθηκῶτος ; Κρονῖων, Κρονῖοςτος,
 Κρονῖωνος ; Μιτῆρος, Μιτῆροςτος ; Λαῶς, Λαῶςτος ;
 Ἰλῶς, Ἰλῶςτος ; Μινῖλαος, Μινῖλαοςτος.

Permulta ejusmodi, Poetas cum judicio le-
 gentibus, à Grammaticis vix observata occur-
 rent. Sic διακόνος, διακονεῖν, secundam semper
 producit. Quamobrem absurdissimē vir Doctus
 Phil. Labbe, Dialect. ling. græc. cap. 7. 16.
 “ δικόνειον (inquit) pro δικόνειον :” (Istud e-
 nim δικόνειον si omninō græcum esset, jam δια-
 κονεῖν posset atque etiam necessariō deberet
 secundam corripere.) Sic ἀνάλισκω, φλυαρεῖν,
 τάριχος, ἀκείδης, λίπαρεῖν, λίπαρης, (quod ab
 aliā esse videtur origine, ac λίπαρος ;) semper
 producantur. Eurip. Med. 325. Cyclop. 31.
 Ion. 396. et Supplic. 776. Æschyl. Prometh.
 941. Menander apud Athenæum, p. 245. So-
 phocles apud Athenæum, p. 119. Idem, Tra-
 chin. 430. Aristoph. Acharn. Act. 2. Scen. 4.
 Et passim. Vide quoque infrā ad ver. 538.

Ibid. — ἀθανάτοισιν.] Vide infrā ad ver.
 398.

Ver. 271. Καὶ μαχέμεν κατ' ἐμ' αὐτὸν ἐγὼ.]

—κατὰ σφίτας γὰρ μαχίσσονται, β', 566.

Tum validis flexos incurvant viribus arcus

Καὶ μὲν μεν βουλέων ξύνιον, πείθοντό τε μύθῳ.
 Ἀλλὰ πείθεσθε καὶ ὕμεις, ἐπεὶ πείθεσθαι ἄμεινον
 Μῆτε σὺ τόνδ', ἀγαθὸς περ ἔων, ἀποαίρειο κούρην, 275
 Ἀλλ' ἔα, ὥς οἱ πρῶτα δόσαν γέρας υἷες Ἀχαιῶν
 Μῆτε σὺ, Πηλεΐδῃ, ἑλ' ἐριζέμεναι βασιλῆϊ
 Ἀντιβίην· ἐπεὶ οὐποθ' ὁμοίης ἔμμορε τιμῆς
 Σκηπτούχως βασιλεὺς, ὅτε Ζεὺς κῦδος ἔδωκεν
 Εἰ δὲ σὺ καρτερός ἐσσι, Θεὰ δέ σε γείνατο μήτηρ, 280
 Ἀλλ' ὅγε φέρτερός ἐστιν, ἐπεὶ πλεόνεσσιν ἀνάσσει.
 Ἀτρεΐδῃ, σὺ δὲ παῦε τέον μένος· αὐτὰρ ἔγωγε
 Λίσσομ' Ἀχιλλῆϊ μεθέμεν χόλον, ὃς μέγα πᾶσιν
 Ἔρκος Ἀχαιοῖσιν πέλεται πολέμοιο κακοῖο.
 Τὸν δ' ἀπαμειβόμενος προσέφη κρείων Ἀγαμέμνων 285
 Ναὶ δὴ ταῦτά γε πάντα, γέρον, κατὰ μοῖραν ἔειπες·
 Ἀλλ' ὃδ' ἀνὴρ ἐθέλει περὶ πάντων ἔμμεναι ἄλλων,
 Πάντων μὲν κρατέειν ἐθέλει, πάντεσσι δ' ἀνάσσειν,
 Πᾶσι δὲ σημαίνειν ἅτιν' οὐ πείσεσθαι οἶα.
 Εἰ δέ μιν αἰχμητὴν ἔθεσαν Θεοὶ αἰὲν ἰόντες, 290

" Et tamen mea consilia audiebant, obtemperabantque verbo.

" Verum obedite et vos, quandoquidem obedire melius.

" Neque tu ab isto, quantumvis praestans, auferas puellam, 275

" Verum sine, ut ei primum dederunt praemium filii Achivorum :

" Neque tu, Pelide, velis contendere regi

" Contra : quia nunquam ullus similem, atque hic, sortitus est honorem

" Sceptryger rex, cui utique Jupiter gloriam dedit.

" Si autem tu fortior es, Deaque te generavit mater, 280

" At hic potentior est, quia pluribus imperat.

" Atride, tu autem composesce tuam iram : verum ego

" Precabor Achillem deponere iram, qui magnum omnibus

" Propugnaculum Achivis est belli mali.

Hunc autem vicissim-allocutus est rex Agamemnon : 285

" Sanè, haec omnia, senex, convenienter dixisti :

" Verum hic vir vult supra omnes esse alios ;

" In omnes dominari vult, omnibusque imperare,

" Et omnibus praeesse : quae minimè persuasurum puto.

" Quòd si ipsum bellicosum fecerunt Dii semper existentes, 290

Pro se quisque viri.— *Æn. V, 500.*

Ver. 275. Καὶ μὲν μεν βουλέων ξύνιον, πείθοντό τε μύθῳ.

'Αλλὰ πείθεσθαι καὶ ὕμεις.] *Auscultate vos mihi seni juvenes, cui etiam Juveni auscultantur Senes.*

Ver. 287. Μῆτε σὺ, Πηλεΐδῃ, ἑλ' ἐριζέμεναι γὰρ, inquit *Eustathius*, μὴ εἶναι παρὰ τῷ Ποιητῇ, τὸ "Θέλειν" διυλλάσας, ἀλλὰ "ἑθέλειν" μιτὰ τοῦ ἰ. Sed hoc leve est.

Ver. 285.—'Αχιλλῆϊ μεθέμεν.] Quà ratione Ἀχιλλῆϊ, hic ultimam producat, vide supra ad *ver. 51.*

Ibid.—δὲ μέγα πᾶσιν Ἔρκος Ἀχαιοῖσιν.] —pugnae nodumque moramque.

Æn. X, 428.

Simplicior et facillior Homeri elocutio, nec tamen minorem habet vim.

Ver. 286.—[ἰστίς.] *Al. ἴστας.* Quod idem est.

Τοῦνεκά οἱ προβέουσιν ὀνείδεα μυθήσασθαι;

Τὸν δ' ἄρ' ὑποβλήδην ἡμείβετο δῖος Ἀχιλλεύς·

"Ἡ γὰρ κεν δειλός τε καὶ οὔτιδανός καλεοίμην,

Εἰ δὴ σοι πᾶν ἔργον ὑπείξομαι, ὅ, τι κεν εἴποις·

"Ἀλλοισιν δὴ ταῦτ' ἐπιτέλλεο, μὴ γὰρ ἔμοιγε 295

Σήμαιν'. οὐ γὰρ ἔγωγ' ἔτι σοὶ πείσεσθαι οἶω.

"Ἄλλο δέ τοι ἔξεω, σὺ δ' ἐνὶ φρεσὶ βάλλεο σῆσι·

Χερσὶ μὲν οὔτι ἔγωγε μαχήσομαι, εἵνεκα κόουης,

Οὔτε σοὶ, οὔτε τῷ ἄλλῳ, ἐπεὶ μ' ἀφίλεσθέ γε δόντες.

Τῶν δ' ἄλλων, ἃ μοι ἐστὶ δοῆ παρὰ νηὶ μελαίνῃ, 300

Τῶν οὐκ ἄν τι φέροις ἀνελών, ἀέκοντος ἐμεῖο.

Εἰ δ' ἄγε μὴν, πείρησαι, ἵνα γνῶωσι καὶ οἶδ'·

Αἰψά τοι αἶμα κελαινὸν ἐρωήσῃ περὶ δουρί.

"Ὡς τῷ γ' ἀντιβίοισι μαχεσσαμένο ἐπέεσσιν

'Ἀνστήτην· λῦσαν δ' ἀγορὴν παρὰ νηυσὶν Ἀχαιῶν· 305

Πηλείδης μὲν ἐπὶ κλισίας καὶ νῆας εἵσας

"An propterea ipsi permittunt contumelias loqui?

Huic autem interpellato-sermone respondit nobilis Achilles:

"Certè timidusque et nullius pretii vocari debeam,

"Si utique tibi in omni re cessero, quameunque dixeris,

"Aliis sanè hæc impera; nec enim mihi 295

"Præcipias; non enim ego ampliùs me tibi obtemperaturum puto.

"Aliud autem tibi dicam, tu verò in præcordiis tuis conde:

"Manibus quidem non ego pugnabo, causâ puellæ,

"Neque tecum, neque cum alio quovis, quum à me auferitis quod dedistis:

"Aliarum autem rerum, quæ mihi sunt velocem apud navem nigram, 300

"Harum utique nihil auferes abripiens, invito me.

"Quin age, fac periculum; ut cognoscant et isti:

"Statim tibi sanguis niger fluet circa lanceam.

Sic hi contrariis contententes verbis

Surrexerunt; solveruntque concionem apud naves Achivorum.

Pelides quidem ad tentoria et naves æquales 305

Ver. 291. Τοῦνεκά οἱ προβέουσιν ὀνείδεα μυ-

θήσασθαι.] Eustathius interpretatur: "Ideòne

"sermone ejus etiam prævertunt contume-

"liæ?" Alii, προβέουσιν, activè accipiunt: ut sit

"Ideòne ei [προτρέπουσιν] permittunt, [vel,

"ideòne eum impellunt,] ut contumelias effun-

"dat?" Reddi tamen potest, etiam simpli-

cissime: "Ideòne ei [æquum esse ut] effun-

"dantur contumeliæ inter loquendum?"

Ver. 296. Σήμαιν' οὐ γάρ.] Fuerunt olim,

qui (post vocem, ἔμοιγε, distinguentes) totum

hunc versum expungerent. Quod etsi ferri

potest, nihil tamen opus videtur.

Ver. 297.—σὺ δ' ἐνὶ φρεσὶ βάλλεο σῆσι.]

Sensibus hæc imis, res est non parva, re-

ponas. Virg. Ecl. III, 54.

Accipite ergo animis, atque hæc mea fi-

gite dicta. Æn. III, 250.

—Tu condita mente teneto. Ibid. 588.

—Simul hæc animo hauri.

Æn. XII, 26.

Ver. 298.—οὔτι ἔγωγε μαχήσομαι, εἵνεκα

κόουης.] Perstringere hic Achillem Græcos,

existimat Poppius, Helenæ causâ bellum ge-

rentes. At verò aliud est, bellum gerere ux-

oris raptæ gratiâ; aliud, captivæ causâ, vel

sorte vel consensu data. Οὔτι ἔγωγε μαχή-

σομαι ἵνεκα κόουης,—ἵππῃ μ' ἀφίλεσθέ γε δόντες.

Ver. 302. Εἰ δ' ἄγε μὴν.] "Sin autem—;

"age" &c.

Ver. 304. "Ὡς τῷ γ' ἀντιβίοισι.]

Illi hæc inter se dubiis de rebus agebant,

Certantes— Æn. XI, 445.

Ver. 306.—νῆας ἵστας.] Ἰσοτείχους. Schol.

ἢ, τοιοῦταις καὶ ταχίας, παρὰ τὸ ἴσαι. Eu-

stath.

Ἄλλ' ὅγε Ταλθύβιον τε καὶ Εὐρυβάτην προσείπει, 320
 Τῷ οἱ ἔσαν κήρυκε καὶ ὄτρηρ' ἀδερῶν.

Ἐρχεσθον κλισίην Πηληϊάδεω Ἀχιλῆος,
 Χειρὸς ἐλόντ' ἀγέμεν Βρισηΐδα καλλιπάρῃον.
 Εἰ δέ κε μὴ δάησιν, ἐγὼ δέ κεν αὐτὸς ἔλωμαι,
 Ἐλθὼν σὺν πλεόνεσσι· τό οἱ καὶ ῥίγιον ἔσται. 325

Ὡς εἰπὼν, προΐει, κρατερόν δ' ἐπὶ μῦθον ἔτελλε.
 Τῷ δ' ἀέκοντε βάτην παρὰ Δῖν' ἀλὸς ἀτρυγέτοιο·
 Μυρμιδόνων δ' ἐπὶ τε κλισίας καὶ νῆας ἰκέσθη.
 Τὸν δ' εὖρον παρὰ τε κλισίῃ καὶ νηὶ μελαίνῃ
 Ἦμενον· οὐδ' ἄρα τῷγε ἰδὼν γήθησεν Ἀχιλλεύς· 330
 Τῷ μὲν ταρβήσαντε, καὶ αἰδομένῳ βασιλῆα,
 Στήτην, οὐδέ τι μὲν προσεφάνεον, οὐδ' ἔρέοντο.
 Αὐτὰρ ὁ ἔγνω ἦσιν ἐνὶ φρεσὶ, φωνησέν τε·

Χαίρετε, κήρυκες, Διὸς ἄγγελοι, ἧδ' ἐκαὶ ἀνδρῶν·
 Ἄσπον ἴτ' οὔτι μοι ὕμμες ἐπαίτιοι, ἀλλ' Ἀγαμέμνων, 335

Sed is Talthybiumque et Eurybatem affatus est,

320

Qui ipsi erant praecones et seduli ministri :

" Abite ad tentorium Pelidae Achillis,

" Manu prehensam adducite Briseida pulchris-genis ;

" Quòd si non dederit, ego ipse auferam,

" Veniens cum pluribus : quod illi et acerbius erit.

325

Sic dicens, praemisit ; asperum autem sermonem addidit in mandatis.

Hi itaque invitaverunt juxta litus maris infructuosi :

Myrmidonum verò ad tentoriaque et naves pervenerunt.

Illum autem invenerunt apudque tentorium et navem nigram

Sedentem : neque sanè hos intuitus laetatus est Achilles. 330

Hi quidem perterriti, et reverentes regem,

Stabant, neque ipsum alloquebantur, nec interrogabant.

Sed is cognovit suis in mentibus, dixitque :

" Salvete, praecones, Jovis nuncii, atque etiam hominum :

" Propius accedite : nihil mihi vos culpandi, sed Agamemnon,

335

Ver. 322.—Πηληϊάδῳ Ἀχιλῆϊ. Vide
 suprâ ad ver. 1.

Ver. 324.—ἐγὼ δὲ κεν αὐτὸς ἔλωμαι.

Ἐλθὼν σὺν πλεόνεσσι.] Ipse illam,
 cum exercitu veniens, auferam. Scholiastes
 legit: ἐγὼ δὲ κεν αὐτὸς ἔλωμαι, Ἐλθὼν, σὺν
 πλεόνεσσι. Ipse veniens, et illam auferam, et
 alia plura. Prior lectio et simplicior multo
 est, et *Iniqui* minorem habet speciem.

Ver. 330.—οὐδ' ἄρα τῷγε ἰδὼν γήθησεν
 Ἀχιλλεύς.]

Nec verò Alciden me sum laetatus euntem
 Accepisse.—Æn. VI, 392.

Ἡ ἀπόφασις τῇ καταφάσει ποσὶ μὲν τὸ ἴσον
 δύναται, ποσὶ δὲ τὸ πλὴν.—Ὅταν λίγ,

[“ ἰπὶ οὗ μιν ἀφανρότατος βάλ' Ἀχαιῶν,”]
 μίξεν ἢ ἀπόφασις δηλοῖ τῇ καταφάσει· τὸν
 γὰρ πᾶν ἰσχυρόν διῆξαι δύλιον. Ὁμοίως δὲ
 ἴχθυι καὶ τὸ, [“ οὐδ' ἄρα τῷγε ἰδὼν γήθησεν
 Ἀχιλλεύς.”] Τὸ γὰρ λίαν λυσιτελεῖν, τῇ ἀ-
 ποφάσει διδήλωται. Hermogenes περὶ μύθου
 διονύσιος, c. 57.

Ver. 332.—οὐδὲ τι μὲν προσεφώνησεν.] Silen-
 tio isto significantius, quàm ullo sermone po-
 tuissent, et Agamemnonis honori, et Achillis ;
 et sua etiam ipsorum saluti, consulunt. Ut
 rectè hic annotavit Poppius ; et Domina Da-
 cior.

Ver. 334.—Διὸς ἄγγελοι.] Jure gentium
 Sacrosancti et inviolati.

Ὅς σφῶϊ προΐει Βρισηΐδος εἵνεκα κούρης.
 Ἀλλ' ἄγε, διογενὲς Πατρόκλεις, ἔξαγε κούρην,
 Καὶ σφῶϊν δὸς ἄγειν· τὰ δ' αὐτὰ μάρτυροι ἔσταν
 Πρὸς τε Θεῶν μακάρων, πρὸς τε θνητῶν ἀνθρώπων,
 Καὶ πρὸς τοῦ βασιλῆος ἀπηνέος. Ἐίποτε δ' αὖτε
 Χρεῖά ἐμεῖο γένηται αἰεὶ κέα λοισγὸν ἀμῦναι

340

- " Qui vos misit Briseidis causâ puellae.
 " Verum age, generose Patrocle, educ puellam,
 " Et ipsi trade, ut abducant: ipsi autem testes sint
 " Coram Diis beatis, coramque mortalibus hominibus,
 " Et coram rege immiti. Sin verò unquam posthac
 " Opus me fuerit ad indignam pestem arcendam

340

Ver. 338.—τὰ δ' αὐτὰ μάρτυροι ἔσταν.] *Ipsi autem testes sint.* Plerique vertunt: *Vos autem ipsi testes estote;* nec tamen agnoscunt, quod in uno MS. reperit Barnesius, ἔσταν.

Cæterum, cum μάρτυροι et μάρτυρες semper corripiantur; mirati sunt Prosodici Scriptores, quî factum sit ut μαρτύρομαι secundam producat. "*Ipsum quoque ἱπμαρτύρομαι, quod fortè mirum videbitur, producit v.*" Phil. Labbe Prosod. p. 45. Nec tamen hæc in re quidquam miri, cum sit ex analogiâ generali. Verba nimirum innumera sunt, quæ in præsentibus et imperfectis omnibus, et in aoristis primis activis et mediis, semper producuntur; in futuris autem et aoristis secundis omnibus, semper corripiantur. Φάινω, ἔφαινον, ἔφην; φᾶν, ἔφᾶν, ἔφᾶνόμην, indeque φᾶσι, φᾶντες, &c. Κεῖνω, ἐκεῖνον, ἐκεῖνα, indeque κείσις, κείπτος, κείτης, &c. Πιραίνω, ἐπιρᾶινον, ἐπιρᾶνα, περᾶνῶ, ἱπῖρᾶνον.

"Ἐχὺ περᾶνας, εἴπερ εἰργασται τάδε.

Sophocl. *Aj.* 22.

Καὶ ζυμπερᾶνα φροντίδ' ἥ φινεύουθα

Eurip. *Med.* 541.

Secundum eandem igitur analogiam, μαρτύρομαι, ἱμαρτύρομαι, ἱμαρτύράμην, necessario semper producuntur.

Πίστιν μινίστην καὶ θεοὺς μαρτύρεται.

Eurip. *Med.* 22.

Ἀλλ' οὐν ἐγὼ μὲν δαίμονας μαρτύρομαι.

Ibid. 619.

Μαρτύρομιος δαίμονας ὡς μοι.

Ibid. 1410.

Μαρτύρομαι, ξυλλάμβαν' αὐτοῦ τὸ στόμα.

Aristoph. *Acharn.* 926.

Μαρτύρομαι δὲ Ζηνὸς ἐκίου χύτρας.

Id. *Danaid.*

Κᾶπιτ' ἱπισχὼν ὀλίγον, ἱμαρτύρομαι.

Id. *Nub.* 495.

Μαρτύρομαι τυπτόμιος, ἂν ἱπνέκοιτος.

Id. *Aib.* 1032.

Futurum autem, μαρτύρομαι, semper corripitur; indeque deductum Verbum μαρτύρω, in omnibus ubique temporibus semper corripitur: "*Ἔσται τὸ λοιπὸν οὐδαμῶς δὲ μαρτῦρεῖν.*"

Aristoph. *Eccles.* 557.

Οὐ μαρτῦρήσει ταῦθ' ὁ κατθανὼν ἴκνυς.

Sophocl. *Antigon.* 525.

Legentibus, perpetuò occurrent exempla. Atque hinc μάρτυρες, μάρτυροι, et similia. In quibus universis, istud *v* nusquam reperitur commune.

Simili analogiâ, κύρω, primam producit; et inde, κύριος. Futurum autem κύρω, corripitur; et inde Verbum κύρω, per omnia omnino tempora semper corripitur. Similiter φιλῶμαι, φιλᾶσθαι, primâ productâ; [ἰ, 61 et 117. et ῥ, 280. et ὅ, 504.] indeque φιλῶμαι, quod primam per omnia tempora necessario corripit. Item πορφεύω, πορφεύω; et inde πορφεύριος. Vide suprâ ad ver. 265. 509. 514. et infrâ, ad ζ', 454.

Ver. 340.—Ἐίποτι δ' αὖτε

Χρεῖά ἐμεῖο γίνηται.] Editi, et

quas viderim Versiones, hæc cum superioribus ita connectunt, ut istud (δὲ) prorsus supervacaneum sit. Μάρτυροι ἴσταν πρὸς τοῦ βασιλῆως ἀπηνίος, εἴποσι δ' αὖτε, &c. quod valdè durum est. Distingue post vocem ἀπηνίος, critique illud, εἴποσι δ' αὖτε Χρεῖά ἐμεῖο γίνηται αἰεὶ κέα λοισγὸν αὐταὶ Τεῖς ἀλλοις—, minatio acerba cum elegantissimâ ἀποσιωπῇ. Vide suprâ ad ver. 155. In aliis itidem Scriptoribus, istiusmodi Aposiopesis non observata, viros etiam doctissimos nonnunquam in fraudem induxit. In indicibus ad optimas Terentii editiones, vox "*Nisi*" posita dicitur pro "*Sed*." Eunuch. Act. 5. Sc. 4. lin. ult. "*Nisi quicquid est*," &c. Equidem non crediderim. Neque ullus dubito, quin legendum sit cum Aposiopesi: "*Nisi—, Quicquid est*," &c. Similiter, Adelp. Act. 1. Sc. 2. lin. penult.

Τοῖς ἄλλοις.—ἦ γὰρ ὅγ' ὀλοῇσι φρεσὶ δύει,
Οὐδὲ τι οἶδε νοῆσαι ἅμα πρόσσω καὶ ὀπίσσω,
“Οππῶς οἱ παρὰ νηυσὶ σόοι μαχέοιντο Ἀχαιοί.

“Ὡς φάτο Πάτροκλος δὲ φίλῃ ἐπεπεῖθεθ' ἑταίρῳ,
Ἐκ δ' ἄγαγε κλισίης Βρισηΐδα καλλιπάρηρον,
Δῶκε δ' ἄγειν τὰ δ' αὖτις ἵτην παρὰ νῆας Ἀχαιῶν.
Ἡ δ' ἀκούσ' ἅμα τοῖσι γυνὴ κίεν· αὐτὰρ Ἀχιλλεὺς
Δακρύσας, ἐτάρων ἄφαρ ἔζετο νόσφι λιασθείς,
Θῶν' ἐφ' ἁλὸς πολιῆς, ὀρέων ἐπὶ οἶνοπα πόντον.

Πολλὰ δὲ μητρὶ φίλῃ ῥήσατο, χεῖρας ὀρεγνύς·
Μῆτερ, ἐπεὶ μ' ἔτεκές γε μινυνθᾷδιόν περ ἑόντα,

“ Ab aliis:—Certè enim ille perniciosi consiliis furit,

“ Neque omnino potest circumspicere simul praesentia et futura,

“ Ut sibi apud naves salvi pugnent Achivi.

Sic dixit: Patroclus autem caro paruit sodali,

Eduxitque tentorio Briseida pulchris-genis,

Et tradidit abducendam: illi autem redibant ad naves Achivorum;

Atque invita unà cum his mulier ibat. Sed Achilles

Lachrymans, à sociis statim sedit seorsum separatus,

Littus ad maris canì, inspicies nigrum pontum.

Multa autem matri dilectae supplicavit, manus porrigens:

“ Mater, quandoquidem me peperisti brevis aevi existentem,

Ver. 542.—ἦ γὰρ ὅγ' Quà ratione, γὰρ, hic producat, vide suprâ ad ver. 51.

Ibid.—“ὅγ' ὀλοῇσι φρεσὶ δύει.] Cùm versus hic λαγαρός sit, τινὲς (inquit Eustathius) ἰσχυρίσθησαν γράψαι, Ὀλοῇσι. Atque ita edidit Barnesius. Quod tamen non factum oportuit, ex merâ conjecturâ. Alii scripserunt, ὀλοῇσι. Sed neque hoc satis firmo nititur fundamento. Orthographiâ non mutata, pronuntiabatur fortasse ὀλευῇσι, vel ὀλουέσι; quo ferè modo ὄως pronuntiabatur *Winos*. Notatu dignum quod scribit *Athenæus*, lib. 11. c. 5. Οἱ Ἀχαιοὶ [fortè Ἀρχαῖοι] τῷ δ' ἀπαιχρῶντο, οὐ μόνον ἐφ' ἧς νῦν τὰ πρῶτα δύναμεις, ἀλλὰ καὶ ὅτε τὴν εἰσβολὴν διασημαίνουσι, διὰ τοῦ ὁ μόνον γράφουσιν. Sed et in hoc eodem vocabulo versum λαγαρὸν alibi efflecit Poeta: χ', 5. “Ἐκπῶσα δ' αὐτοῦ μῦθαι ὀλέη Μοῖρ' ἰτιόησιν. Ut fortè consultò factum sit, ad vehementissimum affectum exprimentum. Simili ferè ratione, ac λ', 56. Τῇ δ' ἔπει μιν Γοργὼ βλεψαμένη ἰσσιφάνωτο: et, μ', 208. Τρώες δ' ἱρρίγησαν, ὅπως ἴδον αἰελέον ὄφιν. Quo utroque in loco versus ipse videtur quasi diriguisse: non sine magno artificio; cùm utrique facillimè dicere potuisset, ὅπως ὄφιν αἰελέον ἴδον. Vide infrâ ad λ', 56. et ad μ', 208.

Test. I.

Ver. 544. “Οππῶς οἱ παρὰ νηυσὶ σόοι μαχέοιντο Ἀχαιοί.] *Δι. μαχηῖσθαι* Ἀχαιοί. Cæterum magno hoc cum affectu dictum: *Haud secum animo præcepit Agamemnon, quâ ratione Trojanos classem ipsam Achivorum, simul atque Ego abiero, oppugnaturus repellat.*

Ver. 548.—γυνὴ κίεν.] “Ὁρα τὸ, “γυνή,” ἔμφρασιν ἔχον διαλέσας, ἣν πᾶσχει ἂν ἄλλοις ἀποσπασμένη φίλου ἀνδρός. Eustathius.

Ver. 549.—ἔζετο νόσφι λιασθείς.] Sedit seorsum. Editiones pleraque Versionum, et hoc in loco et passim, scribunt ineptè admodum, seorsim. Seorsum, est se versum; eadem analogiâ, ac sursum, deorsum, dextrorsum, sinistrorsum, prorsum, retrorsum, quorsum, cò versum, quoquo versum, et similia.

Ver. 550. Θῶν' ἐφ' ἁλὸς πολιῆς.—Πολλὰ δὲ μητρὶ φίλῃ.—Μῆτερ, ἐπεὶ μ' ἔτεκές γε.]

Tristis ad extremi sacrum caput astitit annis,

Multa querens, atque hâc allatus voce parentem:

Mater, Cyrene, mater, quæ gurgitis hujus Ima tenes; quid me præclarâ stirpe Deorum? &c. *Georg. IV, 519.*

Ver. 352.—μινυνθᾷδιόν περ ἑόντα,

Τιμὴν πῆρ μοι ὄφελιν Ὀλύμπιος.] Vide infrâ, ι', 412. Εἰ μὲν κ' αὖτις μῖνον, &c.

C

- Τιμὴν πέρ μοι ὄφελλεν Ὀλύμπιος ἐγναλίσσαι,
 Ζεὺς ὑψιβρεμέτης· νῦν δ' οὐδέ με τυτθὸν ἔτισεν.
 Ἥ γάρ μ' Ἀτρεΐδης εὖρυκρεΐων Ἀγαμέμνων 355
 ἠτίμησεν· ἐλὼν γὰρ ἔχει γέρας, αὐτὸς ἀπούρας.
 "Ὡς φάτο δακρυχέων· τοῦ δ' ἔκλυε πότνια μήτηρ,
 Ἥμενη ἐν βένθεσσιν ἄλως παρὰ πατρὶ γέροντι·
 Καρπαλίμως δ' ἀνέδνυ πολίῃς ἄλως, ἥ τ' ὀμίχλη·
 Καὶ ῥα πάροιθ' αὐτοῖο καλέζετο δακρυχέοντος, 360
 Χειρὶ τέ μιν κατέρεξεν, ἔπος τ' ἔφατ', ἔκ τ' ὀνόμαζε·
 Τέκνον, τί κλαίεις; τί δέ σε φρένας ἵκετο πένθος;
 Ἐξαύδα, μὴ κεῦθε νόω, ἵνα εἶδομεν ἄμφω.
 Τὴν δὲ βαρυστενάχων προσέφη πόδας ὠκὺς Ἀχιλλεύς·
 Οἶσθα· τίη τοι ταῦτ' εἰδυῖή πάντ' ἀγορεύω;
 Ὀϊχόμεθ' ἐς Θήβην ἱερὴν πόλιν Ἡετίωνος,
 Τὴν δὲ διεπράθομέν τε, καὶ ἤγομεν ἐνθάδε πάντα·
 Καὶ τὰ μὲν εὖ δάσσαντο μετὰ σφίσιν υἱὲς Ἀχαιῶν,
 Ἐκ δ' ἔλον Ἀτρεΐδῃ Χρυσήϊδα καλλιπάρηον·

- "Honorem saltem mihi debebat Olympius tribuere,
 Jupiter altitonans; nunc autem neque me tantillum quidem honoravit:
 "Certè enim me Atrides latè-dominans Agamemnon 555
 Contumelià affecit:prehendens enim habet præmium, ipse cùm abstulerit.
 Sic dixit lachrymans-fundens. Hunc autem audivit veneranda mater,
 Sedens in profunditatibus maris apud patrem senem:
 Raptimque emersit è cano mari, velut nebula;
 Et ante ipsum sedit lachrymas-fundentem, 560
 Manuque ipsum demulsit, et verba fecit, et compellavit:
 "Fili, quid fles? Quis verò tibi mentem invasit moeror?
 "Dic; ne celes animo; ut sciamus ambo.
 Hanc autem graviter suspirans allocutus est pedibus velox Achilles:
 "Nosti: cur tibi hæc scienti omnia dicam? 565
 "Ivimus in Theben sacram urbem Eetionis,
 "Hancque diripuimus, et adduximus huc omnia:
 "Et hæc quidem benè dividerunt inter se filii Achivorum,
 "Elegerunt autem Atridae Chryseida pulchris-genis:

Ver. 556. ἠτίμησεν] Οἱ νῆοι καὶ οἱ πλοῦστοι, ἱερίσται· ὑπερίχιν γὰρ οἰόνται, ὑερίζοντες. "Τ-
 360ως δὲ, ἠτιμία· Ὁ δὲ ἠτιμάζων, ἐλγόμενος—
 Διὸ λέγει ἐλγίζμενος ὁ Ἀχιλλεύς, "ἠτίμησεν"
 &c. Aristot. Rhetoric. lib. 2. c. 2.

Ver. 557. "Ὡς φάτο δακρυχέων.]

Constitit; et lachrymans,—inquit.

Æn. I, 463.

Multa gemens, largoque humectat lumine vultum.

Ibid. 469.

Sic fatur lachrymans.—Æn. VI, 1.

Ver. 561. Χειρὶ τέ μιν κατέρεξεν,—

Τέκνον, τί κλαίεις; τί δέ σε φρένας ἵκετο πένθος.

—dextrâque prehensum [ore:
 Continuit, roseoque hæc insuper addidit
 Nate, quis indomitas tantus dolor excitat
 iras? Æn. II, 592.

Ver. 564. Τὴν δὲ βαρυστενάχων προσέφη.]

—Quærenti, talibus ille
 Suspirans imoque trahens à pectore vocem.
 Æn. I, 574.

Ver. 565. Οἶσθα· τίη τοι ταῦτ'—;]

Scis, Proteu, scis ipse.—Georg. IV, 447.

- Χρῦσης δ' αὖθ' ἱερεὺς ἐκατηβόλου Ἀπόλλωνος 370
 Ἦλθε θοὰς ἐπὶ νῆας Ἀχαιῶν χαλκοχιτώνων,
 Λυσόμενός τε Δύγατρα, φέρον τ' ἀπερείσι' ἄποινα,
 Στέμματ' ἔχων ἐν χερσὶν ἐκηβόλου Ἀπόλλωνος,
 Χρυσέῳ ἀνὰ στήπτεσθαι καὶ ἐλίσσεται πάντας Ἀχαιοὺς,
 Ἀτρεΐδα δὲ μάλιστα, δῶα κοσμήτορε λαῶν. 375
 Ἔνθ' ἄλλοι μὲν πάντες ἐπευφήμησαν Ἀχαιοί,
 Αἰδεῖσθαι δ' ἱερῆα, καὶ ἀγλαὰ δέχθαι ἄποινα·
 Ἀλλ' οὐκ Ἀτρεΐδῃ Ἀγαμέμνονι ἥνδανε θυμῷ·
 Ἀλλὰ κακῶς ἀφίει, κρατερόν δ' ἐπὶ μῦθον ἔτελλε.
 Χωόμενος δ' ὁ γέρον πάλιν ᾤχετο· τοῖο δ' Ἀπόλλων 380
 Εὐξάμενου ἤκουσεν, ἐπεὶ μάλα οἱ φίλος ἦεν.
 Ἦγε δ' ἐπ' Ἀργείοισι κακὸν βέλος· οἳ δέ νυ λαοὶ
 Θνῆσκον ἐπασσύτεροι· τὰ δ' ἐπ' ᾧχετο κῆλα θεοῖο
 Πάντῃ ἀνὰ στρατὸν εὐρὺν Ἀχαιῶν· ἄμμι δὲ μάντις
 Εὔειδ' ἀγόρευε θεοπροπίας Ἐκάτοιο. 385
 Αὐτίκ' ἐγὼ πρῶτος κελόμην Θεὸν ἰλάσκεσθαι·
 Ἀτρεΐωνα δ' ἔπειτα χόλος λάβεν· αἵψα δ' ἀναστὰς
 Ἠπείλῃσεν μῦθον, ὃ δὲ τετελεσμένον ἐστί.

- " Chryses verò postea sacerdos longè-jaculantis Apollinis 370
 " Venit ad veloces naves Achivorum aere-loricatorum,
 " Redempturusque filiam, ferensque infinitum pretium-liberationis,
 " Infulam habens in manibus longè-jaculantis Apollinis,
 " Aureo cum sceptro; et supplex oravit omnes Achivos,
 " Atridas verò imprimis, duos duces populorum. 375
 " Tunc alii quidem omnes comprobârunt Achivi,
 " Reverendumque esse sacerdotem, et splendidum accipiendum pretium :
 " At non Atridae Agamemnoni placuit animo ;
 " Sed contumeliosè dimisit, et minacem sermonem addebat.
 " Iratus itaque senex retro abiit : hunc autem Apollo 380
 " Precantem exaudivit, quoniam valdè illi carus erat :
 " Misit itaque in Argivos malam sagittam ; populi verò
 " Moriebantur alii super alios : ibantque spicula Dei
 " Quoquo versus per exercitum latum Achivorum : nobis autem vates
 " Peritus in concione narrabat vaticinia Apollinis. 385
 " Tum statim ego primus hortabar Deum placare :
 " Atridem verò deinde ira cepit ; statimque exsurgens
 " Minatus est verbum, quod utique et perfectum est.

Ver. 372. Λυσόμενός τε Δύγατρα.] Vide
 suprâ, ver. 15. &c.

Ver. 380.—τοῖο δ' Ἀπόλλων Εὐξάμενου
 ἤκουσεν.]

Audit illa Deus. ————— En. X, 424.

Ver. 382.—οἳ δὲ νυ λαοί.] Non supervaca-
 neum est istud, νύ. Eam enim ferè vim ha-

bet, ac si Latinè dicas, " Milites verò sta-
 " tim," &c. Ortum habet scilicet, ex vo-
 cabulo νύ.

Ver. 386.—κελόμην Θεὸν ἰλάσκεσθαι.]

—————orandaque Divæ

Numina conclamant. —————

En. II, 232.

Τὴν μὲν γὰρ σὺν νηϊ Δοῇ ἐλίκωπες Ἀχαιοὶ
 Ἔς Χρῦσιν πέμπουσιν, ἄγουσι δὲ δῶρα ἀνακτι· 390
 Τὴν δὲ νέον κλισίῃθεν ἔβαν κήρυκες ἄγοντες
 Κούρην Βρισηῖος, τὴν μοι δόσαν υἱὲς Ἀχαιῶν.
 Ἀλλὰ σὺ, εἰ δύνασαί γε, περισχέο παιδὸς ἧτος.
 Ἐλθοῦς' οὐλύμπονδε Δία λίσαι, εἴ ποτε δή τι
 Ἦ ἔπει ὠνησας κραδίην Διὸς, ἥε καὶ ἔργω. 395
 Πολλάκι γὰρ σέο, πατὴρ ἐνὶ μεγάροισιν, ἄκουσα
 Εὐχομένης, ὅτ' ἔφησθα κελαϊνεφέϊ Κρονίωνι
 Οἷη ἐν ἀθανάτοισιν αἰεκέα λοιγὸν ἀμύναι,
 Ὅπποτε μιν ξυνδῆσαι Ὀλύμπιοι ἤθελον ἄλλοι,

" Illam quidem enim cum navi veloci nigris-oculis Achivi
 " Ad Chrysen deducunt, feruntque donaria Deo :
 " At mihi jam nuper è tentorio iverunt praecones abducentes
 " Puellam Brisei, quam mihi dederant filii Achivorum.
 " Sed tu, siquidem potes, auxiliare filio tuo.
 " Profecta ad coelum Jovem precare, si unquam utique aliquid
 " Vel verbo juvisti cor Jovis, vel etiam facto.
 " Saepè enim te patris in aedibus audivi
 " Gloriantem, quum dicebas, ab atra-nubes cogente Saturnio
 " Solam te inter immortales indignam perniciem avertisse,
 " Quando ipsum colligare coelestes voluerunt alii,

390

395

Ver. 395.—παιδὸς ἧτος] Τοῦ σοῦ· εἰ δὲ, ἀγαθοῦ. Schol.

Ver. 394.—Δία λίσαι.] Quà ratione vox, Δία, hic ultimam producat, vide suprâ ad ver. 51.

Ver. 395. Ἦ ἔπει—ἢε καὶ ἔργω.] Suggestere mihi videntur haec verba, versum illum Sophoclis in Trachiniis, 1066.

Ἦ πολλὰ δὴ καὶ θεμεῖα καὶ λόγῳ κακὰ, hoc modo emendari posse,

Ἦ πολλὰ δὴτ' ἔργω τι καὶ λόγῳ κακὰ, quem et Cicero hoc modo vertit,

O multa dictu gravia, perpersu aspera !

Ver. 396. Πολλάκι γὰρ σέο.] Καὶ δίκνυσιν ἡμῖν ὁ Πειστής, τίς μιν ἀν ἦν ἀτίχου ἀπαιτήσις τρέπος, τίς δὲ ἐντίχου. Ὁ Ἀχιλλεύς τῇ μητρὶ λίγει, " Πολλάκι γὰρ σέο, &c." Dion. Halicarn. libr. qui inscribitur Τέχνη, cap. 9. quem vide.

Ibid.—πατὴρ ἐνὶ μεγάροισιν.] In aedibus Patris mei. " Hoc enim ita solet ferè intelli—" gi, cum Pater, aut Mater tantum dicitur." ut rectè Camerarius. " Εν τοῖς τοῦ πατρὸς ΜΟΤ Πηλῖος οἴκῳ· ἐν Φυλάσσει γὰρ Πηλεὺς κατοικεῖν οὐκ ἔδυνάτο. Schol.

Ver. 397.—κελαϊνεφέϊ Κρονίωνι.] Κρονίων, ὅτι μιν μακρὸν ἔχει τὸ ἰ, διὰ τοῦ ο μικροῦ κλί-νται ὡς Μαχάριος, Ὑπερίωνος· ὅτι δὲ βραχὺ, διὰ τοῦ ω μεγάλου, ὡς Εὐρυτίωνος. Muscho-

puli Schol. ad hujus libri, ver. 502. Quod quidem quâ analogiâ fiat, vide suprâ ad ver. 265.

Ver. 398. Οἷη ἐν ἀθανάτοισιν.] In vocum quarundam plusquam trisyllabarum pede priori apud Graecos, praesertim cùm syllabæ primæ Vocalis sit α vel ι, adeò parum in pronuntiando tribrachyn inter dactylumque interest, ut uterque potuerit legitimè usurpari. Scilicet in voce, ἀθάνατος, ἀκάματος, ἀπο-νίσθαι, ἀγοράσσει, ἀποδιδωμαι, Περσמידης, et similibus.

Ver. 399. Ὅπποτε μιν ξυνδῆσαι.] Verisimillimum est hæc non ab Homero conficta, sed ab antiquis fuisse desumpta Philosophis, qui elementorum mutationes, rerumque naturalium formandarum rationem, sub hujusmodi fabulis soliti sunt docere. Quarum tamen fabularum subtiliter et enucleatior explicatio, ad Poetici Ornatus intelligentiam parum facit. "Ex μηδινὲς δὲ ἀλλήεῦς ἀνάπτει κανὴν τερατολογίαν, οὐχ Ὀμηρικόν.—Τὸ δὲ πάντα πλάττειν,—αὐδ' Ὀμηρικόν. Strabo, lib. 1. pag. 58 et 45. M. 20 et 25.

Ibid.—Ὀλύμπιοι ἤθελον ἄλλοι.] Schol. Οἱ Τιτάνες· καὶ γὰρ ἐν ἄλλοις φησί,

—Μάλα γὰρ καὶ μάχης ἐπύθεντο καὶ ἄλλοι, Οἷσις νέτεροι ἴσι Θεοῖς, Κρόνον ἀμφὶς ἰόντες.

Δ. 221.

- Ἥρη τ', ἥδ' ἐ Ποσειδάων, καὶ Παλλὰς Ἀθήνη 400
 Ἀλλὰ σὺ τὸν γ' ἐλθοῦσα, Θεὰ, ὑπελύταο δεσμῶν,
 ὦχ' Ἐκατόγχιρον καλέσας ἐς μακρὸν Ὀλυμπον,
 Ὅν Βριάρεων καλέουσι Θεοὶ, ἄνδρες δὲ τε πάντες
 Αἰγαίων· ὁ γὰρ αὖτε βίη οὐ πατρὸς ἀμείνων.
 Ὅς ῥα παρὰ Κρονίῳ καθέζετο, κύδει γαίων 405
 Τὸν καὶ ὑπέδδισαν μάκαρες Θεοὶ, οὐδὲ τ' ἔδῃσαν.
 Τῶν νῦν μιν μνήσασα παρίζεο, καὶ λάβε γούνων,
 Αἶ' κέν πως ἐθέλῃσιν ἐπὶ Τρώεσσιν ἀρῆξαι,
 Τοὺς δὲ κατὰ πρύμνας τε καὶ ἀμφ' ἄλλα ἔλσαι Ἀχαιοὺς
 Κτεινομένους, ἵνα πάντες ἐπαύρωνται βασιλῆος, 410
 Γυνῶ δὲ καὶ Ἀτρείδης εὐρυκρείων Ἀγαμέμνων

" Junoque et Neptunus, et Pallas Minerva:

400

" Sed tu eum, quum venisses, Dea, liberasti à vinculis,

" Statim Centimanum vocans in excelsum Olympum,

" Quem Briareum vocant Dii. homines autem omnes

" Aegaeonem: is enim viribus suo patre praestantior.

" Qui porro apud Saturnium sedebat, gloriâ laetus.

405

" Hunc utique exhorruerunt immortales Dii, neque Jovem ampliùs ligaverunt.

" His nunc illi in memoriam revocatis asside, et prehende genua.

" Si quo modo velit Trojanis auxiliari,

" Ad puppes verò usque et ad mare concludere Achivos

" Caesos, ut omnes fruantur rege;

410

" Sentiat autem et Atrides latè-dominans Agamemnon

Ver. 400. Ἥρη τ'. ἥδ' Ποσειδάων, καὶ Παλλὰς Ἀθήνη.] *Al.* καὶ Φοῖβος Ἀπόλλων. Caterum optimo artificio Jovi hic ii memorantur fuisse inimici, qui à partibus jam stabant Achivorum, qui ut plectantur oratum mittitur Thetis.

Ver. 402.] ὦχ' Ἐκατόγχιρον.]

Et centum-geminus Briareus.

Æn. VI, 287.

Ægeon qualis, centum cui brachia dicunt,

Centenasque manus. — *Æn.* X, 567.

Ver. 405. Ὅν Βριάρεων.] Pronuntiabatur Βριάρεων. Vide infra ad β', 811.

Ibid. — Βριάρεων καλέουσι Θεοὶ, ἄνδρες δὲ τε πάντες Αἰγαίων.] Similis loquendi ratio. β', 815. ὁ, 74. ε', 291. item *Odys.* κ', 305. Quà dere, lepidèndmodum *Dio Chrysost.* *Orat.* 11. Οὐ μὲν ἰζὶν Ὀυραν τὰς ἄλλας γλώσσας μιγνύναι τὰς πῶν Ἑλλήνων, καὶ ποτὶ μὲν Αἰολίειν, ποτὶ δὲ Δωρίειν, ποτὶ δὲ Ἰαζέιν ἀλλὰ καὶ Διὰ ποτὶ διαλίγησθαι. Caterum de hâc loquendi ratione, *Eustathius* sic: Τὸ μὲν ὅλως Κεῖντον πῶν ὀνομάτων, Ζεὺς δίδωσιν ἢ ποίησις, ὡς Ζεῦσιτον. *Scholias* autem sic: Τῶν διανύμων, τὸ μὲν προγενέσιον ὄνομα εἰς Ζεῦσι-

ἀναφίσει ὁ Ποιητής, τὸ δὲ μεταγενέσιον εἰς ἀνθρώπους. *Camerarius* similiter: " Quod " ad Deorum appellationem nomen refertur, " antiquius putandum; recentius autem, quod " ad Hominum." Mili sic videtur: quæ *Eruditionibus* usitata fuerint nomina, *Diis* tributa; quæ *Vulgo* magis trita, *Homini*bus. Vide infra ad ζ', 402.

Ver. 404. — ὁ γὰρ αὖτε βίη οὐ πατρὸς ἀμείνων.] Patre suo *Neptuno* fortior. Caterum hunc locum olim ita legerunt nonnulli: — ἰ γὰρ αὖτε βίη πολλὴ φέρεται ἢ Πάντων, εἰ ναῖουσ' ὑπὸ Τόρταρον ὑδρώντα. Vide *Eustath.* et *Henr. Stephanum*.

Ver. 405. — παρὰ Κρονίῳ.] De analogiâ, τοῦ Κρονίῳς et Κρονίῳς, vide suprâ ad ver. 397. et infra ad β', 818.

Ver. 406. — οὐδέ τ' ἔδῃσαν.] Neque ad Jovem ligandum ampliùs aggressi sunt. *Al.* οὐδ' ἔτ' ἔδῃσαν. Quod eodem redit.

Ver. 410. — ἵνα πάντες ἐπαύρωνται βασιλῆος.]

— τῷ κέν μιν ἐπαυρήσθαι δέω. ζ', 553.

— εἰ αὖτε κακῆρραφίης ἀλιγυῖης

Πρώτῃ ἱσταμένη. — ὁ, 16.

Ἦν ἄτην, ὅτ' ἄριστον Ἀχαιῶν οὐδὲν ἔτισε.

Τὸν δ' ἡμεῖβετ' ἔπειτα Θέτις, κατὰ δάκρυ χέουσα·

Ἦ μοι, τέκνον ἐμὸν, τί νύ σ' ἔτρεφον αἰνὰ τεκούσα;

Αἶψ' ὄφελες παρὰ νηυσὶν ἀδάκρυτος καὶ ἀπῆμ' 415

Ἦσθαι· ἐπεὶ νύ τοι αἴσα μίνυνθά περ, οὔτι μάλα δὴν·

Νῦν δ' ἅμα τ' ὠκύμορος καὶ οἷζυρὸς περὶ πάντων

Ἔπλεο· τῷ σε κακῇ αἴσῃ τέκον ἐν μεγάροισι·

Τοῦτο δέ τοι ἐρέουσα ἔπος Διὶ τερπικεραυνῷ

Εἴμ' αὐτὴ πρὸς Ὀλυμπον ἀγάννιφον, αἶ' κε πίθηται. 420

Ἀλλὰ σὺ μὲν νῦν, νηυσὶ παρήμενος ὠκυπόροισι,

Μῆνι' Ἀχαιοῖσιν, πολέμου δ' ἀποπαύεο πάμπαν.

Ζεὺς γὰρ ἐπ' Ὀκεανὸν μετ' ἀμύμονας Αἰθιοπῆας

Χθιζὸς ἔξῃ μετὰ δαῖτα· Θεοὶ δ' ἅμα πάντες ἔποντο·

Δωδεκάτῃ δέ τοι αὖθις ἐλεύσεται Οὐλύμπόνδε· 425

“ Suam culpam; quòd fortissimum Achivorum nihil honorarit.

Huic autem respondit deinde Thetis, lachrymas-effundens :

“ Heu ! fili mi, cur te enutrivì, quem malo fato peperì ?

“ O utinam apud naves sine lachrymis et illaesus 415

“ Sederes ; quoniam tibi aevum breve, neque valde diuturnum !

“ Nunc autem simul et citò-moriturus, et aerumnosus supra omnes

“ Es : idcirco te malo fato peperì in aedibus.

“ Hoc tamen dictura verbum Jovi gaudenti-fulmine

“ Vado ipsa in Olympum valde-nivosum, si persuadebitur. 420

“ Sed tu quidem nunc, navibus assidens velocibus

“ Irascere Achivis, bello autem abstine omnino.

“ Jupiter enim in Oceanum ad inculpatos Aethiops

“ Hesternus abiit ad convivium : Diique simul omnes sequuti sunt ;

“ Duodecimà autem rursus veniet in coelum . 425

Ver. 416.—οὔτι μάλα δὴν.] Quâ ratione μάλα hîc ultimam producat; item ἐπὶ, ver. 437. vide suprâ ad ver. 51.

Ver. 422.—πολίμου δ' ἀποπαύεο πάμπαν.]

Cætera parce, puer, bello.—

Æn. IX, 656.

Ver. 425. Ζεὺς γὰρ ἐπ' Ὀκεανὸν μετ' ἀμύμονας Αἰθιοπῆας.]

Ἄλλ' ὁ μὲν Αἰθίοπας μιτικιάθε τηλόθ' ἰόντας,

Αἰθίοπας, τοὶ διχθὰ διδάται, ἔσχατοι ἀνδρῶν.

Odyss. α, 22.

Oceani finem juxta, Solemque cadentem, Ultimus Æthiopum locus est.—

Æn. IV, 480.

Oceanum hîc intelligit Strabo, τὸν ὠκεανὸν τὸν καθ' ὅλον τὸ μισθμῆρινόν κλίμα τιταγμένον lib. 1. Scholiastes autem : ὁ δὲ Ὀκεανὸς, inquit, ποταμὸς ἐστὶ, καθ' Ὀμηρον. Item Diodorus Siculus : Τὴν εἰς Αἰθιοπίαν ἐκδημίαν ἰκτεῖν [ἐκ

τῶν Αἰγυπτίων Θηβῶν] αὐτὸν μετενικεῖν κατ' ἑνιαυτὸν γὰρ παρὰ τοῖς Αἰγυπτίους τὸν ἵαν τῷ Διὸς πραιούσθαι τὸν ποταμὸν εἰς τὴν Λιβύην, καὶ μὴ ἡμέρας τινὰς πάλιν ἐπιστρέφειν, ὡς ἐξ Αἰθιοπίας τοῦ Θεοῦ παρόντος. Lib. 1. sub finem. Et paullo superius : Τοὺς Αἰγυπτίους κατὰ τὴν ἰδίαν διάλεκτον Ὀκεανὸν λέγουσιν τὸν Νίλον, p. 86 et 88. Caterum, ἀμύμονας, hîc pios significat, et vivendi ratione simplices. Quanquam alii, ut testatur Eustathius, legunt, κατὰ Μίμωνα Αἰθιοπῆας.

Ver. 425. Δωδεκάτῃ δὲ τοι αὖθις.] Macrobius, Jovis appellatione Solem intelligens, ad Horarum hoc numerum refert, quæ Hæmisphærii superioris exortum metiuntur; vel ad duodecim Signa. Lib. 1. c. 25. Sed multò satius est, Festum hoc aliquod intelligi Æthiopum, per duodecim dies celebratum. Quod quidem Festum si, quâ parte anni incidit, ex antiquâ aliquâ historiâ colligi posset; ut

Καὶ τότ' ἔπειτά τοι εἶμι Διὸς ποτὶ χαλκοβατὲς δῶ,
καί μιν γυνάσσομαι, καὶ μιν πείσεσθαι ὀΐω.

“Ὡς ἄρα φανήσας ἀπεβήσατο· τὸν δ' ἔλιπ' αὐτοῦ

Χαόμενον κατὰ θυρὸν, εὐζώνιο γυναικὸς,

Τὴν ῥα βίη ἀέκοντος ἀπηύρων· αὐτὰρ Ὀδυσσεὺς 430

Ἔς Χρυσὴν ἵκανεν, ἄγων ἱερὴν ἐκατόμβην.

Οἱ δ' ὅτε δὴ λιμένος πολυβενθεὸς ἐντὸς ἴκοντο,

Ἰστία μὲν στείλαντο, Δέσαν δ' ἐν νηὶ μελαίνῃ·

Ἰστὸν δ' ἰστοδόκη πέλασαν, προτόνοισιν ὑφέντες

Καρπαλίμω· τὴν δ' εἰς ὄρμον πρόευσσαν ἑρετροῖς· 435

Ἐκ δ' εὐνὰς ἔβαλον, κατὰ δὲ προμνήσι' ἔδησαν·

Ἐκ δὲ καὶ αὐτοὶ βαῖνον ἐπὶ ῥηγμῖνι θαλάσσης·

Ἐκ δ' ἐκατόμβην βῆσαν ἐκὼλόω· Ἀπόλλωνι.

Ἐκ δὲ Χρυσῆϊς νηὸς βῆ ποντοπόροιο.

“ Et tunc postea vadam Jovis ad aere-fundatam domum,

“ Et ipsius genibus advolvam, et cum persuasum iri puto.

Sic utique locuta abiit: illum autem reliquit ibi

Iratum in animo, propter mulierem eleganter-cinctam,

Quam utique vi ab invito abstulerant. Sed Ulysses 450

In Chrysen pervenit, ducens sacram hecatombem.

Ii autem quando portum valdè-profundum intraverant,

Vela quidem legerunt, posueruntque in navi nigrâ:

Malum autem rec:ptaculo suo admoverunt rudentibus demissum

Statim: ipsamque in stationem protraxerunt remis, 455

Anchorasque jecerunt, ac retinacula alligaverunt:

Et ipsi autem exierunt in littus maris:

Et hecatombem exposuerunt longè-jaculanti Apollini.

Dein et Chryseis navi exivit pontigradâ.

ad eò quâ parte anni, quæ in Iliade narrantur, contigerint, certò ac præfinitò posset exponi; inde Lucis fortè plurimum, ad hujus Poematis partes quasdam illustrandas, afferri posse arbitratur Poppius. De toto certè liquet, et in universum, tempore verno hæc omnia narrari gesta. Liber enim decimus quartus, ver. 155—348. Veris omninò intelligenda est descriptio.

Ver. 426.—χαλκοβατὲς δῶ.] Stabilem utique, non solidam; ut rectè annotavit Domina Dacier. Quanquam et solidum credebant Veteres cælum.

Ver. 427. Καί μιν γυνάσσομαι.] Vide suprâ ad ver. 140.

Ver. 428, “Ὡς ἄρα φανήσας ἀπεβήσατο.]

—Sic fatus, nocti se immiscuit atræ.

Æn. IV, 570.

Ver. 454.—πέλασαν] Vide suprâ ad ver. 140.

Ver. 455.—τὸν δ' εἰς ὄρμον.] Ὅρμος, non rectè vertitur Portus, sed statio in Portu. Nam et jampridem, ver. 452. erat navis in Portu; λιμὲνς ἰντὶς.

Ver. 456. Ἐκ δ' εὐνὰς ἔβαλον, κατὰ δὲ προμνήσι' ἔδησαν.]

Anchora de prorâ jacitur, stant Littore puppes Æn. III, 277.

Ver. 456—459. Ἐκ δ' εὐνὰς ἔβαλον—

Ἐκ δὲ καὶ αὐτοὶ—

Ἐκ δ' ἐκατόμβην—

Ἐκ δὲ Χρυσῆϊς—

Mirando admodum artificio Poeta, in rebus minutis narrandis, et hic et aliàs, sententias singulas singulis versibus absolvit. Quod semper in narratione sublimiori longè aliter fit. Vide infrâ ad β', 102. et ad γ', 210. 589.

Ver. 459. Ἐκ δὲ Χρυσῆϊς νηὸς βῆ ποντοπόροιο.] Et in hoc versu numeri ipsi mulierem tardè cautèque incedentem depingunt.

Τὴν μὲν ἔπειτ' ἐπὶ βαμόν ἄγων πολύμητις Ὀδυσσεύς, 440
 Πατρὶ φίλῳ ἐν χερσὶ τίθει, καὶ μιν προσέειπεν·

ᾧ Χρῦσῃ, πρό μ' ἔπεισεν ἄναξ ἀνδρῶν Ἀγαμέμνων.

Παῖδά τε σοὶ ἀγέμεν, Φοῖβῳ δ' ἱερὴν ἐκατόμβην
 ῥέξαι ὑπὲρ Δαναῶν, ὅφρ' ἱλασσάμεθ' ἄνακτα,
 Ὃς νῦν Ἀργείοισι πολύστονα κῆδ' ἐφῆκεν. 445

Ὡς εἰπὼν, ἐν χερσὶ τίθει· ὁ δ' ἐδέξατο χαίρων
 Παῖδα φίλῃν· τοὶ δ' ὦκα Θεῷ κλειτὴν ἐκατόμβην
 ἔξεις ἔστησαν εὐδμητον περὶ βαμόν.

Χερσίφαντο δ' ἔπειτα, καὶ οὐλοχύτας ἀνέλοντο.
 Τοῖσιν δὲ Χρῦσῃς μεγάλ' εὐχετο, χεῖρας ἀνασχών· 450

Κλυθὶ μεν, Ἀργυρότοξ', ὃς Χρῦσῃν ἀμφιέεικας,
 Κίλλαν τε Ζαθέην, Τειέδοιό τε Ἴφι ἀνάσσεις.

Ἦδ' ἂν μὲν ποτ' ἐμεῦ πάρος ἔκλυες εὐξαμένοιο·
 Τίμησας μὲν ἐμὲ, μέγα δ' ἵψαο λαὸν Ἀχαιῶν
 Ἦδ' ἔτι καὶ νῦν μοι τόδ' ἐπιπρήνηον ἐέλδωρ, 455

Hanc quidem postea ad altare ducens sapiens Ulysses, 440

Patri charo in manibus posuit, et ipsum allocutus est :

" O Chryse, protinus misit me rex virorum Agamemnon,

" Filiamque tibi ut ducerem, Phoeboque sacram hecatomben

" Sacrificarem pro Danaïs, ut placemus Deum,

" Qui modò Argivis acerbissimos dolores immisit. 445

Sic locutus, in manibus posuit. Ille autem accepit gaudens

Filiam dilectam : hi verò confestim Deo splendidam hecatomben

Ordine statuerunt ritè-aedificatum circa altare.

Manusque deinde lavârunt, et molas sustulerunt.

His autem Chryses altà voce precabatur, manibus sublati : 450

" Audi me, argenteum-arcum-habens, qui Chrysen tueris,

" Cillamque eximiam, Tenedoque potenter imperas :

" Jam quidem aliquando me antea exaudisti precantem :

" Honorasti quidem me, valdè autem laesisti populum Achivorum .

" Itidem et nunc mihi hoc perface votum, 455

Ver. 442.—πρό μ' ἔπεισεν.] Istud πρό, non est nihili. Respondet propè Latino, protinùs.

Ver. 444. ῥέξαι ὑπὲρ Δαναῶν.] Sic Virgilius.

Cùm faciam vitulà pro frugibus.—

Ecl. III, 77.

" Cùm faciam" nimirum est, cùm Sacra faciam. Ut planè ineptissimi sint, qui voces, facere et ποιεῖν, sacrificiales esse contendunt etiam tùm, cùm et alium habent sibi conjunctum Accusativum; ut Τούτῳ ποιεῖτε, Hoc facite, et similia.

Ver. 445. Χερσίφαντο δ' ἔπειτα, &c.] Τῷ πατρί δὲ ῥαμαῖον ἔτι καὶ τίς ἡμὶ παύσσοντος ἔτι ταῖς θυγατρὶς ἐν ἡμετέροις καὶ μὴ τίςτις

τῆδε ἀρκεύμενος, οὐ βαρβαροὺς ἐπιστῆναι εἶναι τοὺς εἰκιστὰς τῆς ῥώμης, ἀλλ' ἐκ πολλῶν ἑσπερίων συνελλυμένους Ἕλληνας. Dion. Hal. Antiq. Roman. lib. 7.

Ibid.—οὐλοχύτας.] Molà salsà. Horat. Sermon. lib. 2. Ecl. 5.

Ver. 450.—μεγάλ' εὐχετο, χεῖρας ἀνασχών.] —duplices tendens ad sidera palmas.

Æn. I, 97.

Et duplices cum voce manus ad sidera tendit.

Æn. X, 667.

Ver. 451.—ἀμφιέεικας.] Vide suprâ ad ver. 57.

Ver. 454.—ἰμὶ, μέγα.] Quâ ratione ἰμὶ ultimam hic producat, vide suprâ, ad ver.

"Ἦδη νῦν Δαναοῖσιν ἀεικέα λοιγὸν ἄμυνον.

"Ὡς ἔφατ' εὐχόμενος· τοῦ δ' ἔκλυε Φοῖβος Ἀπόλλων

Αὐτὰρ ἐπεὶ ῥ' εὐχαιτο, καὶ οὐλοχύτας προέβαλοντο,

Αὖ ἔρυσαν μὲν πρῶτα, καὶ ἔσφαζαν, καὶ ἔδεισαν,

Μηρούς τ' ἐξέταμον, κατὰ τε κνίσση ἐκάλυψαν,

460

Δίπτυχα ποιήσαντες, ἐπ' αὐτῶν δ' ἁμοθέτησαν.

Καῖε δ' ἐπὶ σχίζῃς ὁ γέραν, ἐπὶ δ' αἶθοπα οἶνον

Λεῖβε· νέοι δὲ παρ' αὐτὸν ἔχον πεμπάεσσα χερσίν.

Αὐτὰρ ἐπεὶ κατὰ μῆρ' ἐκάη, καὶ σπλάγχχ' ἐπάσαντο,

Μίστυλλόν τ' ἄρα τ' ἄλλα, καὶ ἀμφ' ὀξελοῖσιν ἔπεισαν,

465

"Ὤπτησάν τε περιφραδέως, ἐρύσαντό τε πάντα.

"Jam nunc à Danais indignam pestem remove.

Sic dixit orans; hunc verò exaudivit Phoebus Apollo.

Cæterùm postquam precati sunt, et molas projecerunt,

Cervicem retrò egerunt quidem primum, et jugulârunt, et exoriârunt,

460

Femoraque exsecuerunt, adipeque cooperuerunt,

Postquam duplicaverant; super ipsis autem frusta cruda posuerunt.

Adolebat autem in lignis fissis senex, et insuper nigrum vinum

Libabat: juvenesque secus illum, tenebant verua in 5 mucrones fissa manibus.

Tum postquam femora exusta erant, et viscera gustârunt,

Minutatim dein secuerunt cætera, et verubus transfixerunt,

465

Assâruntque scitè, detraxeruntque omnia.

Ver. 458.—καὶ οὐλοχύτας προέβαλοντο.] *All.*
οὐλοχύτας ἀνέλοντο, ex ver. 449. suprâ.

Ver. 459. Αὖ ἔρυσαν.] *Resupinârunt.* Vide
infra, 9, 525. Εἰς τ' οὐπίσω ἀνέκλασαν τὸν
πράχνηλον. *Schol.* Breu. Ἀνέστρεψαν τὸν πρέ-
χνηλον τοῦ ἡρώου, ἵνα ἡ κεφαλὴ ἄνω ἀφ' ἑαυ-
Schol. Moschopuli.

"Ἄνω τρέψαν ἔσφαζιν.—— *Sophoc.*

Ibid.—καὶ ἔσφαζαν καὶ ἔδεισαν.]

Illi se præde accingunt, dapibusque futuris:
Tergora diripiunt costis, et viscera nudant:
Pars in frusta secant, verubusque tremen-
tia figunt.

Littore aliena locant alii, flammasque mi-
nistrant.

Tum victu revocant vires.—*Æn.* I, 214.

Ver. 460. Μηρούς τ' ἐξέταμον.] *Prosecu-
runt.* Unde *Prosecta*, vox sacrificialis.

Ver. 461.—ἁμοθέτησαν.] "Ἐκοίψαν μικρὸν
ἀπὸ ταντὸς μέρους, καὶ ἐπέστησαν ἐπὶ τα μέγιστα.
Schol.

Ver. 462.—αἰέεσσα εἶναι.] "Conjectare
"me, vinum, quod semina quardam Caloris
"in sese haberet, essetque naturâ ignitius; ob
"eam rem dictum esse ab Homero αἰέεσσα εἶναι;
"non, ut alii putarent, propter Colorem."
Gell. lib. 17. c. 8. "Num quia Vinum se-
"mina quædam in se Caloris habet, et ob eam
"rem: Homerus dicit αἰέεσσα εἶναι; non, ut

"quidam putant, propter Colorem?" *Macrob.*
lib. 7. c. 12. *Generosum Vinum.*

Ver. 465.—πιμπάεσσα.] *Schol.* Πίντε ἐπὶ-
λοὺς ἔχοντα ἐκ μιᾶς λαβῆς κρατούμενης τριαι-
νοῦδῶς. *Quincuplex veru, craticula simile.*

Ver. 464. Αὐτὰρ ἐπεὶ.] Αὐτὰρ, quod est
αὐτ' ἄρ, eandem ferè vim habet, ac Latinum
"autem," seu "tum deinceps:" et proinde
longè aliud est quàm ἀλλά. Nempe αὐτὰρ,
ordine disposita atque sequentia connectit;
ἀλλά, inter se opposita disjungit. Quod cum
non intelligeret *Barnesius*; sententiam infra,
ζ', 101. penitus jugulavit, inferciendo αὐτὰρ
pro ἀλλά. Vide ad locum.

Ver. 465. Μίστυλλόν τ' ἄρα τ' ἄλλα.] *Haud
scio facetusne sit magis, an ridiculus, quem
hinc arripuit Martialis jocum:*

*Sic tibi Mistyllus coquus, Æmiliane, vo-
catur;*

Dicetur quare non Taratalla mihi?

Lib. I, 51.

Ver. 466. "Ὤπτησάν τι.] Καὶ παρ' Ὀμήρου
τὸ γι τοιαῦτα μάστι ἀν τις. Οἷόντα γὰρ ἐπὶ
ἐπὶ στρατιάς ἐν ταῖς τῶν ἡρώων ἐστίασιν, οὗτοι
ἐχθροὶν αὐτοῦ; ἐπὶ τῇ, καὶ ταῦτα ἐπὶ θαλάττῃ
"Ἐλλησπόντῃ ὄντας, οὗτοι ἱερεῖς κρίσιν, ἀλλὰ
αἶνον ἐπτοῖς.—Οὗδ' ἂν ἡλυσιμέταν, ὡς ἡρώ-
ται. "Ὀυκρὸς πότῳσι ἡμετέτῃ. *Plat. de Res-
publ.* l. 3.

Αὐτὰρ ἐπεὶ παύσαντο πόνου, τετύκοντό τε δαῖτα,
Δαίνυντ'· οὐδέ τι θυμὸς ἐδεύετο δαιτὸς εἴσης.

Αὐτὰρ ἐπεὶ πόσιος καὶ ἐδητύος ἐξ ἔρον ἔντο,

Κοῦροι μὲν κρητῆρας ἐπεστέψαντο ποτοῖο·

470

Νώμῃσαν δ' ἄρα πᾶσιν, ἐπαρξάμενοι δεπάεσσιν.

Οἱ δὲ πανημέριοι μολπῇ Θεὸν ἰλάσκοντο,

Καλὸν αἰείδοντες παιήονα, κοῦροι Ἀχαιῶν,

Μέλποντες Ἐκάεργον· ὁ δὲ φρένα τέρπετ' ἀκούων.

Ἥμος δ' ἥλιος κατέδυ, καὶ ἐπὶ κνέφας ἦλθε,

475

Δὴ τότε κοιμήσαντο παρὰ πρυμνήσια νηός.

Atque ubi cessârunt ab opere, apparârantque convivium,
Convivati sunt: neque quicquam animus indiguit cibo aequali.

Porro postquam potûs et cibi desiderium exemerant,

Pueri quidem crateras coronabant vino:

470

Distribuebantque omnibus, auspicantes poculis.

Illi igitur totum diem cantu Deum placabant,

Lactum canentes pæana, juvenes Achivorum,

Cantu celebrantes Longæ-jaculantem *Apollinem*: ille autem animo delectabatur audiens.

Quando verò sol occidit, et tenebrae supervenerunt,

475

Utique tunc dormiverunt juxta retinacula navis.

Ver. 468.—οὐδέ τι θυμὸς ἐδεύετο.] *Nec non abundè erant contenti.* Henr. Stephanus legendum contendit, οὐδ' ἔτι. Cui tamen non assentior.

Ibid.—δαιτὸς εἴσης.] Ἰσομείρου καὶ μεριστῆς. Schol. Brev. Τῆς ἐν κομῇ τραπέζῃ αὕτη γὰρ κυρίως τὸ ἴσον, πᾶσιν ὁμοῦ προκειμένη ἰσοτίμιας. Schol. Moschopuli. Καὶ τῶν κριῶν δὲ μοῖραι ἐνίμοντο ὅθεν εἴσας φησὶ τὰς δαῖτας, ἀπὸ τῆς ἰσότητος.—Ἐπέισθη δὲ Ζηνόδοτος, δαῖτα εἴσων, τὴν ἀγαθὴν λίγισθαι. *Athenæus*, lib. 1. c. 10.

Ver. 469. Αὐτὰρ ἐπεὶ πόσιος καὶ ἐδητύος ἐξ ἔρον ἔντο.]

Postquam exempta fames epulis, mensæque remotæ. *Æn.* I, 220.

Postquam prima quies epulis, menseque remotæ. *Ibid.* 727.

Postquam exempta fames, et amor compressus edendi. *Æn.* VIII, 184.

—dapes, et plenæ pocula mensæ. *Æn.* XI, 728.

Ver. 470. Κοῦροι μὲν κρητῆρας ἐπιστέψαντο ποτοῖο.]

—et Socii cratera coronant.

Georg. II, 528.

Crateras magnos statuunt, ac vîna coronant. *Æn.* I, 728.

Ἐπιτίθονται δὲ ποτοῖο οἱ κρατῆρες, ἥτοι ὑπερχυλῖς· οἱ κρατῆρες ποιοῦνται, ὥστε διὰ τοῦ πο-

τοῦ [leg. ποτοῦ] ἐπιστεφανοῦσθαι. *Athenæus*, lib. 1. c. 11. Τὸ δὲ στίφειν, πληρῶσιν τινα σημαίνει. *Id.* lib. 15. c. 5. Sunt tamen qui hoc aliter interpretentur:

—συνάψας κρατῆροις κισσοῦ κλάδοις

Ἔοσιψα.—*Alexis* Poeta apud *Athenæum*, lib. 11. c. 6. de cratere *Thericleo*. Sed hoc recentius.

Ver. 471. Νώμῃσαν δ' ἄρα πᾶσιν, ἐπαρξάμενοι διατίσσειν.] Vide *Odys.* ε', 183. σ', 417. φ', 263. Τὸ "πᾶσιν," οὐ τοῖς ποτηρίοις, ἀλλὰ τοῖς ἀνδράσιν. *Athenæus*, lib. 1. c. 11.

Ver. 472. Οἱ δὲ πανημέριοι μολπῇ Θεὸν ἰλάσκοντο.] Θαλήταν τὸν Κρητᾶ φασι—διὰ μουσικῆς ἰάσασθαι, ἀπαλλάξαι τι τοῦ κατασχόντος λοιμοῦ τὴν Σπάτην.—Ἀλλὰ καὶ Ὀμηρος τὸν κατασχόντα λοιμὸν τοῖς Ἑλληνας παύσασθαι λίγῃ διὰ μουσικῆς,—ἰπὶ φθέσας οὐ τὴν μουσικὴν δύναμιν διὰ τούτων ["Οἱ δὲ πανημέριοι—"] προσαπείφνας ἡμῖν. *Plutarch.* de *Musica*, sub finem.

Ver. 473. Καλὸν αἰείδοντες.] Vide infra ad β', 45.

Ibid.—αἰείδοντες παιήονα.]

—lætum pæana secuti. *Æn.* X, 758.

Ver. 474. Μέλποντες Ἐκάεργον.] Vide supra ad ver. 51,

Ver. 476.—παρὰ πρυμνήσια.] Juxta *Palum*, quem *Romani* *Tonsillam* appellant.

Ἥμος δ' ἠριγένεια φάνη ροδοδάκτυλος Ἥως,
 Καὶ τότε ἔπειτ' ἀνάγοντο μετὰ στρατὸν εὖρυν Ἀχαιῶν.
 Τοῖσιν δ' ἔκμενον οὖρον ἔει ἐκάεργος Ἀπόλλων.
 Οἱ δ' ἴσθον στήσαντ', ἀνὰ δ' ἴστια λευκὰ πέτασσαν· 480
 Ἐν δ' ἄνεμος πρῆσεν μέσον ἰστίον, ἀμφὶ δὲ κῦμα
 Στείρει πορφύρεον μεγάλ' ἱαχε, νηὸς ἰούσης·
 Ἡ δ' ἔβειν κατὰ κῦμα διαπρήσσουσα κέλευθα.
 Αὐτὰρ ἐπεὶ ῥ' ἴκοντο κατὰ στρατὸν εὖρυν Ἀχαιῶν,
 Νῆα μὲν οἶγε μέλαιναν ἐπ' ἠπείροιο ἔρυσσαν, 485
 Υψοῦ ἐπὶ φαρμάθοις, ὑπὸ δ' ἔρματα μακρὰ τάνυσσαν.

Quando autem mane-genita apparuit rosea-digito Aurora,
 Tunc deinde revehebantur ad amplum exercitum Achivorum.
 His porro secundum ventum misit longè-jaculans Apollo:
 Illi verò deinde malum crexerunt, velaque alba panderunt:
 Ventus autem flatu-implevit medium velum, circumque fluctus
 Carinam ater valdè resonabat, navi eunte:
 Haec itaque currebat per fluctum conficiens vias.
 Ac postquam venerunt ad exercitum latum Achivorum,
 Navem quidem hi nigram in continentem subdlexerunt,
 Altè super arenas, phalangesque longas subtenderunt:

Ver. 477. Ἥμος δ' ἠριγένεια φάνη ροδοδάκτυλος Ἥως.]

Postera Phoebèa lustrabat lampade terras,
 Humentemque Aurora polo dimoverat umbram. Æn. IV, 6

Oceanum interea surgens Aurora relinquit:
 It portis jubare exorto — Ibid. 129.

Et jam prima novo spargebat lumine terras

Tithoni croceum linquens Aurora cubile. Ibid. 584.

Jamque rubescebat radiis mare, et æthere ab alto

Aurora in roscis fulgebat lutea bigis. Æn. VII, 25.

Aurora interea miseris mortalibus almam
 Extulerat lucem, referens opera atque labores. Æn. XI, 182.

—cùm primùm crastina cælo
 Puniceis invecta rotis Aurora rubebat. Æn. XII, 76.

Pulcherrima hæc; nec tamen vocis, ροδοδάκτυλος, vim attingunt. Ἀπὸ τοῦ σχήματος τῶν τῆς χειρὸς δακτύλων, παρίστανται τὸ πᾶν Ἀκτίων σχῆμα. Schol. "Ἐστὶ γὰρ ἄλλο ἄλλου κύριώτερον, καὶ ὁμοιωμένον μᾶλλον, καὶ οἰκνότηρον, τῷ ποιεῖν τὸ πρᾶγμα πρὸ ὁμμάτων—. Διαφέρει δ' ἐπὶ τὴν εἶναι, ροδοδάκτυλος Ἥως, μᾶλλον ἢ φοινικοδάκτυλος, ἢ ἔτι φαυλότερον, ἱεροδάκτυλος. Arist. Rhetoric. lib. 5. c. 1. Vide suprâ ad ver. 45. et infrâ ad ver. 528.

Ver. 479. Τοῖσιν δ' ἔκμενον οὖρον ἔει.]

Prosequitur surgens à puppi ventus euntes. Æn. III, 150.

Vide infrâ ad Odys. 2', 6.

Ver. 480. Οἱ δ' ἴσθον στήσαντ'.] Ἀλλ. στήσαν τ'.

Ver. 481. Ἐν δ' ἄνεμος πρῆσεν μέσον ἰστίον.] —et auro

Vela vocant, tumidoque inflatur carbasus Austro. Æn. III, 557.

Vela facit tamen, et plenius subit ostia velis. Æn. V, 281.

Ver. 482. —κῦμα—πορφύρεον.] —mare purpureum— Georg. IV, 375.

Cæterùm, quâ analogiâ à πορφύρεω deducatur πορφύρεος; à φαῖνω, φάνης; à κρῖνω, κρῖτης; à κλῖνω, κλῖτης: à μαρτύρεμαι, μαρτύρος; et similia: vide suprâ ad ver. 309. 314. 358. Barnesius hic legendum velit, πορφύρον: sed nihil opus.

Ver. 483. Ἡ δ' εἶναι κατὰ κῦμα διαπρήσσουσα κέλευθα.]

—maris æquor arandum. Æn. II, 780.

—vastumque cavâ trabe currimus æquor. Æn. III, 191.

Currit iter tutum non seciùs æquore classis. Æn. V, 862.

Odys. β', 429. scriptum est, διαπρήσσουσα κέλευθεν: quod auribus magis placet.

Ver. 484.—κατὰ στρατὸν.] Ἀλλ. μετὰ στρατόν.

Ver. 486.—ἐπὶ φαρμάθοις.] Ἀλλ. ἐπὶ φαρμάθων.

Αὐτοὶ δ' ἐπικίδναντο κατὰ κλισίας τε νέας τέ.

Αὐτὰρ ὁ μήνιε, νηυσὶ παρήμενος ὠκυπόροισι,
Διογενὴς Πηλέως υἱὸς πόδας ὠκύς Ἀχιλλεύς,
Οὔτε ποτ' εἰς ἀγορὴν πωλέσκετο κυδιδάειραν, 490
Οὔτε ποτ' εἰς πόλεμόν γ' ἀλλὰ φθινύθεσκε φίλον κῆρ,
Αὔθι μένων, ποθέσκε δ' αὐτὴν τε πτόλεμόν τε.
'Αλλ' ὅτε δὴ ῥ' ἐκ τοῖο δυωδεκάτῃ γένητ' ἡώς,
Καὶ τότε δὴ πρὸς Ὀλυμπον ἴσαν Θεοὶ αἰὲν ἑόντες
Πάντες ἅμα, Ζεὺς δ' ἦρχε· Θέτις δ' οὐ λήθετ' ἐφετμῶν 495
Παιδὸς ἐοῦ, ἀλλ' ἦγ' ἀνεδύσατο κῦμα θαλάσσης,
'Ηερίῃ δ' ἀνέβη μέγαν οὐρανόν, Οὐλύμπόν τε·
Εὖρεν δ' εὐρύοπα Κρονίδην ἄτερ ἥμενον ἄλλων
'Ακροτάτῃ κορυφῇ πολυδαιράδος Οὐλύμπιοι.
Καὶ ῥα πάσειθ' αὐτοῖσι καθίζετο, καὶ λάξει γούνων 500
Σκαιῇ· δεξιτερῇ δ' ἄρ' ὑπ' ἀνθερῶνος ἐλοῦσα,
Δισσομένη προσέειπε Δία Κρονίωνα ἄνακτα·

Ipsi autem sparsi sunt per tentoriaque navesque.
Verum iram fovit, navibus assidens velocibus,
Generosus Pelei filius pedibus velox Achilles,
Neque unquam in concione versabatur illustres-viros-habente,
Neque unquam in praelio : sed macerabat suum cor, 490
Illic manens; desiderabat autem clamoremque pugnamque.
At quando jam ex illo duodecimus erat dies,
Tum utique ad Olympum ibant Dii semper existentes
Omnes simul, Jupiterque praeibat: Thetis autem non oblita est mandatorum 495
Filii sui, sed emersit ex undâ maris,
Matutinaque conscendit in magnum coelum, Olympumque:
Invenit autem latè-sonantem Saturnium seorsum sedentem ab aliis
In summo vertice multa-cacumina-habentis Olympi.
Et ante ipsum sedit, et prehendit genua
Sinistrâ: dexterâque mento prehensò, 500
Supplicans allocuta est Jovem Saturnium regem:

Ver. 488. Αὐτὰρ ὁ μήνιε, νηυσί.] Quoniam
μηνίω secundam producit, verisimillimum est
(licet id non necessariò sequatur,) pronunti-
atum fuisse contractè, Αὐτὰρ ὁ μήνι, νηυσί—.
Vide β', 769 et 772.

Ver. 489. Διογενὴς Πηλέως υἱός.] Pronunti-
abatur Πηλῶς. Alii scribunt, Πηλῖος: quod
ferri quoque potest, et pronuntiabatur Πηλῶς.
Barnesius edidit Πηλῖος; et ipsum quoque
non malè; cùm υἱός priorem et alias corrip-
iat, et Πηλῖος praesertim sit dictio Ionica.

Ver. 491.—φθινύθεσκε] εἰς ἴσους τὴν σχο-
λὴν, ἀλλὰ 'φθινύθεσκε' ἴσ. Plutarch. in
Pyrrho. Ἐχθρὸν οὐκ ἔστι τῶν μαλθακῶν,

ἀλλὰ "φθινύθεσκε" ἴσ. Id. in Agide et Cleo-
mene. Ἐνίους δὲ καὶ μὴ πείσσειν, αὐτὰ ποι-
λάκις εἰς ἀθυρίαν καθίστησιν ὥς———' ἀλ-
" λὰ φθινύθεσκε" ἴσ. Id. de Tranquill. ani-
mi; sub initio. Cæterum de hujus vocis
prosodiâ, vide infra ad β', 48.

Ver. 498.—εὐρύοπα.] Alii exponunt: latè
prospicientem; alii: voce latè sonantem, latè
tonantem.

Ver. 500. Καὶ ῥα πάσειθ' αὐτοῖσι καθίζετε,
καὶ λάξει γούνων]

———genua amplexus, genibusque vo-
lutans

Herelat——— AEn. III, 607

Ἡ δὲ καὶ αὐτως μ' αἰεὶ ἐν ἀθανάτοισι Θεοῖσι 520
 Νεικεῖ, καὶ τέ με Φησὶ μάχῃ Τρώεσσιν ἀρήγειν.
 Ἀλλὰ σὺ μὲν νῦν αὖθις ἀπόστιχε, μὴ σε νοήσῃ
 Ἥρῃ· ἐμοὶ δὲ κε ταῦτα μελήσεται, ὅφρα τελέσω.
 Εἰ δ' ἄγε, τοῖ κεφαλῇ κατανεύσομαι, ὅφρα πεπόθῃς.
 Τοῦτο γὰρ ἐξ ἐμέθεν γε μετ' ἀθανάτοισι μέγιστον 525
 Τέκμων· οὐ γὰρ ἐμὸν παλινάγρετον, οὐδ' ἀπατηλὸν,
 Οὐδ' ἀτελεύτητόν γ', ὅ, τι κεν κεφαλῇ κατανεύσω.
 Ἦ, καὶ κυανέησιν ἐπ' ὀφρύσι νεῦσε Κρονίων·

“ Haec autem et temerè mecum semper inter immortales Deos

520

“ Contendit; atque me dicit in pugna Trojanis auxiliari.

“ Sed tu quidem nunc recede, ne te videat

“ Juno: mihi autem haec erunt curae, ut perficiam.

“ Verùm age, jam tibi capite annuam, ut fidem habeas.

“ Hoc enim à me inter immortales maximum

525

“ Signum: non enim Promissum meum revocabile, neque fallax,

“ Neque infectum, quodcunque capite annuero.

Dixit, et nigris superciliis annuit Saturnius:

Vir. 520.—ἀθανάτοισι.] Vide suprā ad ver. 598.

Ver. 522. Ἀλλὰ σὺ μὲν νῦν αὖθις ἀπόστιχε, —ἐμοὶ δὲ κε ταῦτα μελήσεται.]

Cede locis; ego, siqua super—

Ipsa regam. —Æn. VII, 559.

Ver. 524. Εἰ δ' ἄγε.] Sin dubitas; ecce, &c.

Ver. 526.—οὐ γὰρ ἐμὸν παλινάγρετον, οὐδ' ἀπατηλὸν,

Οὐδ' ἀτελεύτητον.] Promissum meum, neque per levitatem, neque per fraudem, neque per impotentiam irritum erit; ut rectè observavit Eustathius, aliique.

Ver. 528.—κυανέησιν ἐπ' ὀφρύσι.] Quia Caeli nimirum color cæruleus. Simili de causā Neptunus itidem, κυανοχαίτης. Vide suprā ad ver. 45 et 477.

Ibid.—ἐπ' ὀφρύσι νεῦσε Κρονίων·

Ἀμυγδαλοῖσι δ' ἄρα χεῖται περιβράσαντο ἀνακτος,

Κρατος ἐπ' ἀθανάτοισι μέγαν δ' ἐλίλιξεν Ὀλυμπόν.]

Ambrosiaeque comæ.—Æn. I, 407.

Annuat, et totum nutu tremefecit Olympum. —Æn. X, 115.

Terrificam capitis concussit terque quaterque

Cæsariem: cum quā terram, mare, sidera movit. —Ovid. Metam. I, 179.

Ἰσορραμηνένονσαι δὲ τοῦ Φειδίου, διότι πρὸς τὸν Πλάινον ἔπι συνδράσκοντο, πρὸς τί παρὰ ἡμᾶς μέλλει ποιήσιν τὴν εἰκόνα τοῦ Διός,

ἢτι πρὸς τὴν Ὁμήρου, δι' ἱσῶν ἐκτεθεῖσαν ταύτων “ Ἦ, καὶ κυανέησιν” &c. εἰρησται γὰρ μάλα δοκεῖ καλῶς. Strabo, lib. 8. p. 545. Edit. Amst. 1707. “ Phidias, cum Jovem “ Olympium fingeret, interrogatus de quo “ exemplo divinam mutaretur effigiem, “ respondit, archetypum Jovis in his se tri- “ bus Homeri versibus invenisse.” Macrob. lib. 5. c. 15.

Porro, libet hic obiter annotare, quàm fœdè corruerit linguam Romanam Sanctius; qui [de causis linguæ latinæ, lib. 8. cap. 6.] ex loco Ovidii jam citato, et similibus quibusdam, arreptā occasione; ablativum (quem appellant Instrumenta, cum præpositione cum) conjungi posse contendit: cum, è contrario, ex plurimis manifestum sit exemplis, præpositionem, à quā (plerumque suppressā) pendet iste Ablativus, utique non esse, cum; sed, ab. Citat ipse ex Ovidio: “ Pectora—trajectus “ ab ense,” hoc est, ense trajectus: “ De- “ fendat ab armis,” hoc est, armis defendat: “ Fallere ab arte viros,” hoc est, arte fallere: quibus adde, “ Tunicāque amictur ab albā,” hoc est, albā tunicā amictur. Quæ in alteram partem exempla adduxit Sanctius, inservitve deinceps Scioppius, vel in Notis suis tandem addidit Perizonius; eorum omnium exemplorum, nè unum quidem rem attingit. “ Cæsariem cum quā terram movit;” non est, quā terram movit; sed, simul cum quā terram movit. “ Ipse dedit letho cum quibus “ ante feras;” non de instrumento dictum

Ἄρδ' ἐξέσθαι δ' ἄρα χαῖται ἐπερρώσαντο ἄνακτος,
 Κρατος ἀπ' ἀθανάτοιο· μέγαν δ' ἐλέλιξεν Ὀλύμπου. 530
 Τῷ γ' ὥς βουλευσάντε διέτμαγεν· ἥ μὲν ἔπειτα
 Εἰς ἄλλα ἄλτο βαθεῖαν ἀπ' αἰγλήεντος Ὀλύμπου·
 Ζεὺς δὲ ἐὼν πρὸς δῶμα. Θεοὶ δ' ἅμα πάντες ἀνέστησαν
 Ἐξ ἐδέων, σφοῦ πατρός ἐναντίον· οὐδὲ τις ἔτλη
 Μεῖναι ἐπερχόμενον, ἀλλ' ἀντίοι ἔσταν ἅπαντες. 535
 Ὡς ὁ μὲν εἶλα κατέζετ' ἐπὶ θρόνου· οὐδὲ μιν Ἥρη
 Ἥγνοιήσεν ἰδοῦσ', ὅτι οἱ συμφράσσαστο βουλὰς
 Ἀργυρόπεζα Θέτις, θυγάτηρ ἀλίοιο γέροντος·
 Αὐτίκα κερτομίοισι Δία Κρονίωνα προσηύδα·

Ambrosiae verò comae concussae sunt regis

A capite immortalī; ac magnum tremefecit Olympum.

550

Illi utique re sic deliberatā discesserunt: haec quidem deinde

In mare desiliit profundum ē splendido Olympo:

Jupiter autem rediit in suam domum. Dii verò simul omnes assurrexerunt

Ex sedibus, sui patris in occursum: neque quisquam sustinuit

Exspectare venientem, sed obvii steterunt omnes.

555

Sic hic quidem illic resedit in solio: neque ipsum Juno

Ignoravit, conspicata, quòd contulerat cum eo consilia

Argenteos-pedes-habens Thetis, filia marini senis:

Statim itaque convitiis Jovem Saturnium allocuta est:

est, sed de sociis. "Terrebat rarò cum pectine
 "pratum," et, "cirri cum quibus venan-
 "tur;" utrumque et ipse agnoscit aliter esse
 scriptum; et, vera si sit ista lectio, possit ta-
 men utrobique Ablativus iste non instrumenti
 esse, sed Adjuncti. "Imperator cum sa-
 "gittā saucius;" non est, sagittā sauciatus;
 sed, Imperator cum sagittā infirā. "Gladium
 "quicum se percusserat;" nuperi est Auc-
 toris, non Latini. "Sufficit fruges cum
 "vomere tellus;" est, tellus cum agricul-
 turā. "Cum armis confligere;" non est,
 armis confligere, sed, armatos confligere. "Istā
 "cum linguā lingere;" non est, linguā lin-
 gere; sed sarcasticè, Tu cum istā linguā, &c.
 "Pacem cum precibus petere:" "Cum maxi-
 "mo labore expugnare," "Facere cum tantis
 "minis:" "Investigare cum animo:" "Ju-
 "vare cum fide:" "Beneficentiā cum singu-
 "lari:" "Vestro cum Beneficio:" non uti-
 que Instrumentum denotant, sed Adjunctum.
 "Instructus cum conjuratorum manu:" "Per-
 "avi cum omnibus meis copiis:" "Quibus
 "cum [scilicet quorum operā] filiam inveni:"
 itidem non instrumentum significant, sed so-
 cios. Denique, "aggrediuntur cum finibus;"
 non est, finibus aggrediuntur; sed, manibus
 aggrediuntur, finibus armati. Et, Macedo-
 num animos sibi conciliarit cum Heraclide."

(eo quod Heraclidem scilicet in vincula con-
 jecerat;) non utique Ablativus est Instru-
 menti, sed Adjuncti.

Ver. 551.—διέτμαγεν.] *Al. διέτμαγεν.*

Ver. 555.—Θεοὶ δ' ἅμα πάντες ἀνέστησαν.]

—viro Phaei chorus assurrexerit omnis.

Virg. Ecl. VI, 66.

Ver. 555.—ἐπερχόμενον, ἀλλ'.] Quā rati-
 one hic ἐπερχόμενον, et τίς ληκας, infra ver.
 545. ultimam producant, vide supra ad ver.
 51.

Ibid.—ἔσταν ἅπαντες.] "Ἐσταν, ultimā bre-
 vi, ex ἴστησαν vel ἴστασαν" simili analogiā, ac
 τύπιν, πράφιν, et similia, ex ἰτύπησαν, ἰερά-
 ρησαν, &c.

Ver. 556.—εἰδὶ μιν Ἥην Ἥγνοιήσεν.]

Nec latuere doli fratrem—. *AEn. I, 154.*

Ver. 557.—ἰδοῦσ', ὅτι.] Quamvis, "neque

"ignoravit quòd contulerat," vel, "conspicata
 "quòd contulerat," non dicatur latinè; quod
 est utique, "conspicata conferentem," aut,
 "sentiens contulisse;" tamen, nè verbum
 verbo non responderet, versionem hic non
 mutavi. Sunt qui legant, ἰδοῦσ' ὅτι.

Ver. 558. Ἀργυρόπεζα Θετίς.] Vide supra
 ad ver. 45. 477 et 528.

Ver. 559. Αὐτίκα—προσηύδα.] De hujus-
 modi Asyndeto, vide supra ad ver. 105.

Τίς δ' αὖ τοι, δολομήτα, Θεῶν συρφετάστατο βουλάς; 540
Αἰεὶ τοι φίλον ἐστὶν ἐμεῦ ἀπὸ νόσφιν ἔοντα,
Κρυπτάδια φρονέοντα δικαζέμεν· οὐδέ τι πῶ μοι
Πρόφρων τέτληκας εἰπεῖν ἔπος, ὅ, τι νοήσεις.

Τὴν δ' ἡμεῖζετ' ἔπειτα πατὴρ ἀνδρῶν τε Θεῶν τε·
"Ἠρῃ, μὴ δὴ πάντας ἐμοὺς ἐπιέλπεο μύθους 545

Εἰδῆσιν· χαλεποί τοι ἔσονται, ἀλόχῳ περ ἐούσῃ.
Ἄλλ' ὃν μὲν κ' ἐπεικὲς ἀκουέμεν, οὗτις ἔπειτα
Οὔτε Θεῶν πρότερος τόν γ' εἴσεται, οὔτ' ἀνθρώπων·
"Ὅν δ' ἂν ἐγὼν ἀπάνευθε Θεῶν θέλωμι νοῆσαι,
Μῆτι σὺ ταῦτα ἕκαστα διεῖρο, μηδὲ μετάλλα. 550

Τὸν δ' ἡμεῖζετ' ἔπειτα βοῶπις πότνια "Ἠρῃ·
Αἰνότατε Κρονίδῃ, ποῖον τὸν μῦθον εἶπας;
Καὶ λῆν σε πάρος γ' οὔτ' εἶρομαι, οὔτε μεταλλῶ·
Ἄλλὰ μάλ' εὐκλὸς τὰ φράζεαι, ἄσπ' ἐθέλῃσθα.
Νῦν δ' αἰνῶς δεῖδοικα κατὰ φρένα, μὴ σε παρείπῃ 555
Ἀργυρόπεζα Θέτις, θυγάτηρ Ἀλκίοιο γέροντος·

"Quis verò tecum, dolose, Deorum contulit consilia? 540

"Semper tibi gratum est, à me seorsum existenti,

"Clandestina consilia ineuntem statuere: neque unquam mihi quicquam

"Lubens sustines dicere verbum, quod cogitaveris.

Huic autem respondit deinde pater hominumque Deorumque:

"Juno, nè (quaeso) omnia mea sperato consilia 545

"Te scituram: difficilia tibi erunt, uxor quamvis mea sis:

"Sed quod quidem par fuerit audire, nullus utique

"Neque Deorum prior hoc sciet, neque hominum:

"Quod autem ego seorsum à Diis voluero animo concipere,

"Nè tu haec singula interroga, neque perscrutare. 550

Huic autem respondit postea magnos-oculos-habens veneranda Juno:

"Severissime Saturnie, quale verbum dixisti?

"Et omninò te antea neque interrogavi, neque perscrutator.

"Sed valdè quietus ea consultas, quaecunque vis.

"Nunc autem valdè timeo animo, nè te seduxerit 555

"Argenteos-pedes-habens Thetis, filia marini senis:

Ver. 542.—οὐδέ τι πῶ μοι Πρόφρων τέτληκας εἰπεῖν.] *Nunquam mihi lubens dicis. Con-*
junctum est enim τέτληκας, cum præcedente,
φίλον ἐστίν, tempore præsentis. Vide supra ad
ver. 37.

Ver. 543.—"ὅ, τι νοήσεις.] *Al. ὅ, τι νοήσης.*

Ver. 544.—πατὴρ ἀνδρῶν τε Θεῶν τε.]

Divum pater atque hominum Rex.

Æn. I, 69.

—hominum sator atque Deorum.

Æn. XI, 725.

Ver. 549. "Ὅν δ' ἂν ἐγὼν.] *Al. "Ὅν δι' ἐ-*
γὼν.

Ver. 551.—βοῶπις πότνια "Ἠρῃ.] *Oris ma-*
jestatem indicat. Vide supra ad ver. 43. 58.

477 et 528. "Ὅμῃς ἰνδιῆσθαι βουλόμενος,
ὡς εἶπεν ὀφθαλμοὶ τῇ "Ἠρᾷ καλοὶ τε μεγάλοι τε,
"βοῶπις" αὐτὴν ἐκάλεσε. *Liban. Progym.*
Vide Moschopuli Scholia; et Grævium ad
Hesiodi Θεογονίαν, ver. 555.

Ver. 555.—μὴ σε παρείπῃ.] *Nè te blanditiis*
persuaserit.

Ἡερίη γάρ σοί γε παρέζετο, καὶ λάβε γούναν.

Τῇ σ' οἶω κατανεῦσαι ἐτήτυμον, ὥς Ἀχιλλῆα

Τιμήσῃς, ὀλέσῃς δὲ πολέας ἐπὶ νηυσὶν Ἀχαιῶν.

Τὴν δ' ἀπαμειβόμενος προσέφη νεφεληγερέτα Ζεὺς· 560

Δαιμονίη, αἰεὶ μὲν οἶεαι, οὐδέ σε λήθω.

Πεῖσσαι δ' ἔμπης αὖτις δυνήσῃ, ἀλλ' ἀπὸ θυμοῦ

Μᾶλλον ἐμοὶ ἔσσαι· τὸ δέ τοι καὶ ρίγιον ἔσται.

Εἰ δ' οὕτω τοῦτ' ἐστίν, ἐμοὶ μέλλει φίλον εἶναι.

Ἀλλ' ἀκίευσσα κάθησο, ἐμῷ δ' ἐπιτείθεο μῦθον· 565

Μή νύ τοι οὐ χραίσμωσιν, ὅσοι Θεοὶ εἰσ' ἐν Ὀλύμπῳ,

“Matutina enim tibi assedit, etprehendit genua.

“Cui te suspicor annuisse certè, fore ut Achillem

“Honores, perdas autem multos ad naves Achivorum.

Huic autem respondens dixit nubes-cogens Jupiter :

560

“Improba, semper quidem suspicaris, nec te lateo :

“Proficere tamen nihil poteris, sed animo ingrata

“Magis eris meo : hoc autem tibi acerbius erit.

“Si verò ità hoc est, mihi gratum erit.

“Verùm tacita sede, meoque obedi verbo ;

565

“Nè tibi non depellant, quotquot Dii sunt in Olympo,

Ver. 559.—ἐλίσσῃς δὲ πολέας.] Enuntiabatur ac si scriptum fuisset πολέας. Vide infra ad β', 811.

Ver. 560.—νεφεληγερέτα.] Vide suprà, ad ver. 175.

Ver. 565. Ἀλλ' ἀκίευσσα κάθησο.] Τὸ [Κάθισον] τοῦ [Κάθησο] διαφέρειν φησὶ—τῷ, τὸ μὲν πρὸς τὸν ἰσχυρὰ λίγισται, τὸ Κάθισον τὸ δὲ πρὸς τὸν κατεζόμενον, Ἦσο,—ἀντὶ τοῦ, Μένε κατεζόμενος. Lucian. Pseudolog. sub finem. Vide infra ad β', 191.

Ver. 566. Μή νύ τοι οὐ χραίσμωσιν, ὅσοι Θεοὶ εἰσ' ἐν Ὀλύμπῳ,

Ἄσπον ἰόνθ', ὅτι κιν τοι ἀάπτους χεῖρας ἰφίλῳ.] Editores quos viderim omnes, ἄσπον ἰόνθ', intelligunt ἄσπον ἰόντες, propius accedentes ; quod mihi quidem ferri non posse videtur. Quamvis enim verum sit, quod ait Eustathius, pag. 55. ἰόντες, ὅτι ἴδους Ὀμήρου ἀδιαφορεῖν ἐν τοῖς Δυϊκοῖς καὶ τοῖς Πληθοντικοῖς καὶ ποτὶ μὲν Πληθόντιν τὰ Δυϊκὰ, ποτὶ δὲ Δυϊκὸν τὸ Πληθόν ; at Utrumque tamen ità esse verum existimo, si de Duobus sit sermo. Omni nimirum Substantivo duali, rectè adjungi potest Adjectivum plurale ; quia omne Duale est necessariò Plurale. Substantivo itidem plurali, rectè adjungi potest Adjectivum duale ; non quidem omni, sed ità si de Duobus sermo sit. Nam Plurale non utique omne, est Duale ; sed tum, quum sermo sit de Duobus. Quare istud, ἄσπον ἰόνθ', cum illo, ὅσοι Θεοὶ εἰσ' ἐν Ὀλύμπῳ, malè mihi videtur coherere. Vide

infra ad β', 228. et ad ἰ, 487. De Enallage (quam vocant) numeri, personæ, temporis, sive (quæ Antiptosis dicitur) casuum ; equidem hoc Portenti quid sibi velit, minimè intelligo. Nam siquis usquam gentium, in linguà suà vernaculà, simile quid unquam tentaverit ; quam sit id planè absurdum, statim sentiet. Melius igitur Eustathius, de hoc loco : δύναται (inquit) καὶ κυριὸς εἶναι δύικόν, διὰ τὸ διγινῆς τὸν τε Διαικὼν καὶ τὸν ἐν αὐταῖς ἄρριων. Quod tamen et ipsum in hujusmodi sententià, ubi de sexu nihil videtur interesse, satis est inficetum. Siquid mutare ausim, legerem equidem isto modo :

Μή νύ τοι οὐ χραίσμωσιν, ὅσοι Θεοὶ εἰσ' ἐν Ὀλύμπῳ,

Ἄσπον ἰὼν ὅτι κιν τοι ἀάπτους χεῖρας ἰφίλῳ. Quin et, sine ullà mutatione, istud ἰόνθ', (scilicet ἰόντα,) ad Jovem ipsum quominus referri possit, nihil video. Ut adeò sententia sit : “Nè te nihil juvent quotquot in celo sunt “Dii adversus Me propius accedentem, quam “do tibi invictas manus injiciam.” Judicet Lector eruditus. Certè aliis in locis, et istud ἄσπον ἰὼν, minitantis est ; et illud χραίσμωσιν, similem sibi adjunctum habet Accusativum :

“Ἦ ἔτι μιν μέμμεν καταπαυσέμεν, ἄσπον ἰόντες. ἰ, 105.

Ἀλλ' ὅγι μίμν' Ἀχιλλῆα πειλόμεν, ἄσπον ἰόντα. κ', 92.

Τὸν μὲν ἰγὼ βούλυνσα κατὰ μεγαλήτορα θυμῷ,

Ἄσπον ἰόνθ', ὅτε κέν τοι ἀάπτους χεῖρας ἐφείω.

Ἦς ἔφατ'· ἔδδεισεν δὲ βοῶπις πότνια Ἥρη·
καί ῥ' ἀπέουσα καθῆστο, ἐπιγνάμψασα φίλον κῆρ.

Ἦλθον δ' ἀνὰ δῶμα Διὸς Θεοὶ οὐρανίωνες. 570

Τοῖσιν δ' Ἥφαιστος κλυτοτέχνης ἦρχ' ἀγορεύειν,
Μητρὶ φίλῃ ἐπὶ ἥρα φέρων λευκωλένῃ Ἥρῃ.

Ἥ δὴ λοίγια ἔργα τὰδ' ἔσσεται, οὐδ' ἔτ' ἀνεκτὰ,
εἰ δὴ σφὰ ἔνεκα θνητῶν ἐριδαίνετον ᾧδε,

Ἐν δὲ Θεοῖσι κολῶν ἐλαυνετον· οὐδέ τι δαιτὸς 575

Ἐσθλῆς ἔσσεται ἥδος, ἐπεὶ τὰ χερεῖονα νικᾷ.

Μητρὶ δ' ἐγὼ παράφημι, καὶ αὐτῇ περ νοσοῦσῃ,

Πατρὶ φίλῃ ἐπὶ ἥρα φέρειν Διὶ, ὅφρα μὴ αὐτὲ

Νεικίῃσι πατὴρ, σὺν δ' ἡμῖν δαῖτα ταράξῃ.

Εἴ περ γὰρ κ' ἐθέλῃσιν Ὀλύμπιος ἀστεροπητῆς, 580

Ἐξ ἐδέων στυφελίζαι· ὁ γὰρ πολὺ φέρτατός ἐστιν.

“ Propè accedentem, quando tibi invictas manus injiciam.

Sic dixit: timuit autem magnis-oculis veneranda Juno;

Et tacita sedit, inflexo suo corde.

Ingemuerunt autem, per domum Jovis, Dii coelicolae.

570

Hisce autem Vulcanus inclytus-artifex incepit concionari,

Matri dilectae gratificans, candidas-ulnas-habenti Junoni:

“ Certè pestifera facta haec erunt, nec amplius tolerabilia,

“ Si quidem vos gratiâ mortalium contenditis hoc modo,

“ Interque Deos tumultum excitatis: neque ulla convivii

575

“ Boni erit voluptas, quoniam pejora vincunt.

“ Matrem autem ego admoneo, et ipsam licet intelligentem,

“ Patri caro obsequium praestare Jovi; nè iterum

“ Jurget pater, et nobis convivium conturbet.

“ Si enim vult Olympius fulminator,

580

“ Ex sedibus omnia deturbare——: Is enim longè potentissimus est.

Ἄσπον ἰὼν, ξίφος ὅζῃ ἐρυσσάμενος παρὰ
μηρῷ,
οὐτάμιναι πρὸς στήθος.

————— Odys. ι', 500.

————— ὅθ' ἄρ' οὐ κορόνη οἱ ὀλίθρον

Χερσὶ μὲν σιδερεῖν. Iliad. η', 144.

Ἦς ἄρα τοῖς οὕτως δύναντο χερσὶ μὲν ὀλι-

θρον. λ', 120.

Νήπιος, οὐδέ τί οἱ χερσὶ μὲν ὀλι-

θρον. υ', 296.

Ver. 568.—βοῶπις.] Vide suprâ ad ver.
551.

Ver. 569.—ἐπιγνάμψασα φίλον κῆρ.]
Iram suam invitat cohibens ac sedans.

Ver. 572.—λευκωλένῃ Ἥρῃ.] Vide suprâ
ad ver. 45. 58. 177. 528 et 551.

Ver. 575.—οὐδ' ἔτ' ἀνεκτὰ.] Al. οὐδέ τ'
ἀνεκτὰ.

Ver. 576.—ἐπεὶ τὰ χερεῖονα νικᾷ.]

—ἔλεξε γὰρ τις, ὡς τὰ χεῖονα

Πηλῶν βροτοῖσιν ἴσθι τῶν ἀμυνόνων.

Eurip. Suppl. 196.

Ver. 580. Εἴ περ γὰρ κ' ἰδέλῃσιν—

Ἐξ ἰδίων στυφελίζαι.] Si στυφελίζαι Modi

Infinitivi hic intelligatur, elegans erit Ἀπο-

σιώπησις: Si vult Jupiter è sedibus Omnes de-

turbare;—poterit sanè: Vide suprâ ad ver.

135. Sin στυφελίζαι Modi Optativi accipiat,

tum sententia erit plena: Si velit Jupiter,

utique Omnes è sedibus suis deturbaverit. Prior

ratio placuit Eustathio, posterior Henrico Ste-

phano in Annotat. ad Xenophontem, pag. 39.

Ἄλλὰ σὺ τόνγ' ἐπέεσσι καθάπτεσθαι μαλακοῖσιν
 Αὐτίκ' ἐπειθ' ἵλαος Ὀλύμπιος ἔσσεται ἡμῖν.

Ὦς ἄρ' ἔφη, καὶ ἀναΐξας, δέπας ἀμφικύπελλον
 Μητρὶ φίλῃ ἐν χερσὶ τίθει, καὶ μιν προσέειπε.

585

Τέτλαθι, μῆτερ ἐμῇ, καὶ ἀνάσχεο, κηδομένη περ,
 Μή σε, φίλῃν περ εἴουσαν, ἐν ὀφθαλμοῖσιν ἰδῶμαι
 Θεινομένην· τότε δ' οὔτι δυνήσομαι, ἀχνύμενός περ,
 Χραιομεῖν· ἀργαλέος γὰρ Ὀλύμπιος ἀντιφέρεσθαι.

Ἦδῃ γάρ με καὶ ἄλλοτ' ἀλεξέμεναι μεμαῶτα,

590

Ῥίψε, ποδὸς τεταγάν, ἀπὸ βηλοῦ Δεσπεσίοιο·

Πᾶν δ' ἤμαρ φερόμην, ἅμα δ' ἡελίῳ καταδύντι

Κάππεσον ἐν Λήμνῳ· ὀλίγος δ' ἔτι θυμὸς ἐνῆεν·

Ἔνθα με Σίντιες ἄνδρες ἄφαρ κομίσαντο πεισόντα.

Ὦς φάτο· μείδησεν δὲ Θεὰ λευκώλενος Ἥρη·

595

" At tu hunc verbis demulceto mollibus :

" Statim deinde placidus Olympius erit nobis.

Sic dixit : et surgens, poculum duplex rotundum

Matri dilectae in manibus posuit ; et ipsam allocutus est :

585

" Tolerā, mater mea, et sustine, moesta quamvis sis ;

" Nē te, tam caram mihi existentem, his oculis videam

" Verberatam : tunc utique non potero, quamvis dolens,

" Juvare : difficilis enim Olympius, cui resistatur.

" Jam enim me et aliās adjuvare studentem

590

" Dejecit, pede prehensum, de limine divino :

" Totam autem diem ferebar ; unāque cum sole occidente

" Decidi in Lemno ; parū autem jam animae inerat ;

" Ibi me Sinties viri statim exceperunt cadentem.

Sic dixit : risit autem Dea candidas-ulnas-habens Juno :

595

Ver. 584.—[δέπας ἀμφικύπελλον.] Schol. ἀμφοτέρωθεν κοῖλον. P. Victorius, Variar. Lect. lib. 54. c. 22. eruditè ex Aristoteli ostendit, poculum hoc esse duplex ; fundo in mediā sui parte, quod sit utrique poculo, et e-recto et inverso, commune. Quod et notavit Eustathius. Alii poculum utrinque ansatum intelligunt.

Ver. 586. Τέτλαθι, τίτλαι, καὶ (κατὰ μεταπλασμὸν) Τέτλαθι, ὡς Δίδωθι. Εἰ γὰρ ἀπὸ τοῦ Τλῆθι ἰζήντο κατ' ἀναδιπλασιασμὸν ἵχιν ἂν τὴν παραλήγουσαν μακράν. Schol. Moschopuli.

Ver. 587. Μή σε, φίλῃν περ εἴουσαν, ἐν ὀφθαλμοῖσιν ἰδῶμαι Θεινομένην.] Vis particulæ τίς hoc in loco ea est, ut sententia sit : " Nē " te, quam omnium maxime amo, cogar videre " vapulantem."

Ver. 590.—[μεμαῶτα.] Vide infra ad β', 818.

Ver. 591.—[ποδὸς τεταγάν.] Pede prehensum et circumrotatum.

Ver. 595. Κάππεσον ἐν Λήμνῳ.] In insulā nimirum sulphureosā, et igne subterraneo refertā. Caterūm, decidere aliquo in loco, vel aliquem in locum, non unum idemque est. Nimirum qui erat in Lemno tum, cū in Lemnum deciderat ; æquè rectè dicitur is, sive in Lemno decidisse, sive in Lemnum. At qui in lapillum deciderit, non utique et is itidem rectè dicitur decidisse in lapillo. Similiter, qui humi sedet, æquè rectè dicitur sive in terram consedis, sive in terrā : At qui in flosculum consederit, non item rectè dicitur consedis in flosculo. Qui in his et similibus loquendi rationibus, vocabulum alterum esse contendunt pro altero positum ; planè ineptiunt. Vide quæ Nos hāc de re ad Caesaris Commentar. de Bello Gallico, lib. 4. § 9. Item infra, ad δ', 156.

Ver. 594.—[κομίσαντο πεισόντα.] Vide supra, ad ver. 140.

Μειδῆσασα δὲ, παιδὸς ἐδέξατο χεὶρὶ κύπελλον.
 Αὐτὰρ ὁ τοῖς ἄλλοισι Θεοῖς ἐνδέξια πᾶσιν
 Ὀινοχόει, γλυκὺ νέκταρ ἀπὸ κρητῆρος ἀφύσσω.
 Ἄσβεστος δ' ἄρ' ἐνῶρτο γέλως μακάρεσσι Θεοῖσιν,
 Ὡς ἴδον Ἥφαιστον διὰ δώματα ποιπνύοντα.

600

Ὡς τότε μὲν πρόπαν ἡμᾶρ ἐς ἥλιον καταδύντα
 Δαίνυντ'· οὐδὲ τι θυμὸς ἐδευέτο δαιτὸς εἴσης,
 Οὐ μὲν φόρμιγγος περικαλλέος, ἣν ἔχ' Ἀπόλλων,
 Μουσᾶων δ', αἱ ἄειδον, ἀμειβόμεναι ὀπὶ καλῇ.

605

Αὐτὰρ ἐπεὶ κατέδυ λαμπρὸν φάος ἡλείοιο,
 Οἱ μὲν κακκείοντες ἔβαν οἰκόνδε ἕκαστος,
 Ἡΐχι ἐκάστω δῶμα περικλυτὸς ἀμφιγυήεις
 Ἥφαιστος ποίησ' εἰδυῖησι πραπίδεσσι·

Ζεὺς δὲ πρὸς ὃν λέχος ἦι Ὀλύμπιος ἀστεροπητῆς,
 Ἐνθα πάρος κοιμαῖθ', ὅτε μιν γλυκὺς ὕπνος ἰκάνοι·
 Ἐνθα κάθειυδ' ἀναβάς· παρὰ δὲ, χρυσόθρονος Ἥρῃ.

610

Subridensque à filio accepit manu poculum.

At ille caeteris Diis à-dextrâ-exorsus omnibus

Fundebat dulce nectar ab cratere hauriens.

Immensus autem excitatus est risus beatis Diis,

Ut viderunt Vulcanum per aedes ministrantem.

600

Sic tunc totum diem usque ad solem occidentem

Convivabantur; neque quicquam animus indiguit dapibus aequalibus,

Nec citharâ perpulchrâ, quam tenebat Apollo,

Musisque, quae canebant, alternantes voce pulchrâ.

Caeterum postquam occidit splendida lux solis,

605

Hi quidem decubituri abierunt domum unusquisque,

Ubi singulis domum inclutus utroque-pede-claudus

Vulcanus fecerat solertibus praecordiis:

Jupiter autem ad suum lectum abiit Olympius fulgurator,

Ubi antea dormiebat, quando ipsam dulcis somnus invaderet:

610

Illic dormivit cum ascendisset; juxtaque, aureum-solium-habens Juno.

Ver. 599. Ἄσβεστος δ' ἄρ' ἐνῶρτο γέλως.] Vituperat hic Plato, non locutionem Poeticam, quæ est pulcherrima; sed Rem ipsam. Ἀλλὰ μὴν οὐδὲ φιλογέλωντας γε διτ' εἶναι. — Οὐπὶ ἄρα ἀνθρώπους ἄξιους λόγου, κρατουμένους ὑπὸ γέλωτος ἂν τις ποιῇ, ἀποδιδεκτίον· πολὺ δὲ ἦπτον, ἰὰν θεοὺς. — Οὐκοῦν Ὀμήρου οὐδὲ τὰ ποιᾶντα ἀποδιξιμὰ περὶ θεῶν, “Ἀσβεστος δ' ἄρ' ἐνῶρτο γέλως.” De Republ. lib. 3.

Ver. 600. — ποιπνύοντα.] Pincernam agentem, sed et claudē. Mirifici sunt hujus versūs numeri, ad rem ipsam quasi depingendam. Vide infrâ ad γ', 365.

Ver. 602. — οὐδὲ τι θυμὸς.] Al. οὐδ' ἔτι θυμὸς.

Ibid. — δαιτὶς εἴσης.] Vide suprâ ad ver. 468.

Ver. 604. — καλῇ.] Vide infrâ ad β', 43.

Ver. 606. — ἔβαν οἰκόνδε.] Quâ ratione, ἔβαν, hic ultimam producat, vide suprâ ad ver. 51. et infrâ ad δ', 229.

Ver. 608. — ποίησ' εἰδυῖησι πραπίδισσι.]

Eustathius testatur, Antiquos hoc modo scripsisse: — ποίησιν ἰδυῖησι πραπίδισσι.

Ver. 611. Ἐνθα κάθειυδ'.] Eustathius et Scholiastes scribunt: “Ἐνθα καθεῖυδ’.” Nè scilicet, Modi esse Imperativi videretur. Quod sanè nihil opus.

Ibid.] Notat Scholiastes, Poetam in toto hoc primo libro nè unam quidem inseruisse Similitudinem. Quod itidem doctissima Domina Dacier, et de primo *Odysseæ* libro observavit. Narrationem nimirum inchoantem, paullo simplicior decuit et minùs sublimis oratio.

ΟΜΗΡΟΥ ΙΛΙΑΔΟΣ

ΡΑΨΩΔΙΑ ἢ ΓΡΑΜΜΑ, Β'.

Ὑπόθεσις τῆς Β'. ΟΜΗΡΟΥ Ῥαψωδίας.

ΖΕΥΣ Ὀνειρον ἐπιτίμψας Ἀγαμέμνονι, παρακλεύεται τοὺς Ἕλληνας ἐξάγειν ἐπὶ τὸν πόλεμον· ὁ δὲ, πρῆτερον μὲν τῶν ἀρίστων συνέδριον συνέγαγεν· ἔπειτα δὲ ἐκκλησίαν ποιησάμενος, ἀποπιρᾷται αὐτῶν, παρακλευσάμενος φεύγειν εἰς τὰς πατρίδας. Κατέχει δὲ αὐτοὺς Ὀδυσσεὺς Ἀθηναῖς προνοίᾳ, καὶ Νέστορ βέλαιῳ δημηγορήσας. Εἴτα τρεφῆν ἀνιλόμηναι, ἐξοπλίζονται αὐτοὶ τε, καὶ οἱ ἡγεμόνες· ὁμοίως δὲ καὶ οἱ Τρῶες, Ἰρίδος αὐτοῖς ἀπαγγελίας. Κατάλογον δὲ ὁ Ποιητὴς ἐποίησε τῶν στρατευμάτων, καὶ τῶν νεῶν.

Α Λ Λ Ω Σ.

ΖΕΥΣ, ἡμίμητο γὰρ τῆς Θεΐδος ἱκεσίας, τῶν ἄλλων Θεῶν τε καὶ ἀνθρώπων ὕπνῳ σχολάζοντων, πρὸ ὀφθαλμῶν ποιούμενος τιμῆσαι τὸν τοῦ Πηλέως, Ὀνειρον Ἀγαμέμνονι πέμπει, κελύων αὐτῷ ἐκδύλλειν πάντας τοὺς Ἕλληνας εἰς τὴν μάχην, συμδουλεύων αὐτῷ δηλαδὴ καὶ τὸν Ἀχιλλεῖα παρακαλέσαι· ὁ δὲ, οὐ συνίης τὸ ὄναρ, τοῖς ἀριστεύσιν αὐτὸ διηγεῖται· καὶ μετὰ τοῦτο εἰς ἐκκλησίαν ἀφροίσας πάντας Ἕλληνας, ὑπόπτως πρὸς αὐτοὺς διακείμενος, διὰ τὸ ἡγεῖσθαι τὸν Ἀχιλλεῖα ἐπιτιθέμενον αὐτοῦ τῇ ἀρχῇ, προσοικειοῦσθαι τὸ πᾶν πλῆθος, πιρᾷζων, φεύγειν αὐτοὺς εἰς τὰς πατρίδας κελύει· οἱ δὲ οὐ συνίεντες, ἐπὶ τὸ κατέλειπναι τὰς καὺς, καὶ εἰς τὰς πατρίδας ἀπαλλάττεσθαι χωροῦσιν. Ὀδυσσεὺς δὲ, ὑποβλήντης αὐτῷ Ἀθηναῖς, τοὺς μὲν ἀρίστους πειθεῖ κατέχει, τῶν δὲ στρατιωτῶν πικρῶς καθάπτειται· παύει δὲ καὶ Θερσίτην, ἀμύσας πρὸς τὸν βασιλεῖα στασιάζοντα· καὶ τοὺς Ἕλληνας μεῖναι, καὶ τὴν Ἴλιον ἐλεῖν προτρέπει. Συμδουλεύσαντος δὲ καὶ Νέστορος τὰ αὐτὰ, Ἀγαμέμνονι θύσας τῷ Δίῃ τοὺς γέροντας ἐστιᾷ· καὶ προτρεφάμενος τοὺς Ἕλληνας, ἐπὶ τὸν πόλεμον ἐξάγει πάντας. Ἐξῆς ἐστίν ὁ κατάλογος τῶν νεῶν, ἐφ' ᾧ ἦν ἥλθοι οἱ Ἕλληνας, καὶ τῶν ἡγεμόνων αὐτῶν, καὶ τῶν Τρώων, καὶ τῶν ἐπικούρων.

Ἐπιγραφαί.

"Ονειρος, καὶ Καταλογος, ἢ Βοιωτία.

"Αλλως.

Βῆτα δ' "Ονειρον ἔχει, ἀγορὴν, καὶ ἦας ἀριθμεῖ.

"ΑΛΛΟΙ μὲν ῥα Θεοί τε καὶ ἀνέρες ἵπποκορυσταί
 Εὖδον παννύχιοι· Δία δ' οὐκ ἔχε νήδυμος ὕπνος,
 Ἄλλ' ὅγε μερμήριζε κατὰ φρένα, ὡς Ἀχιλλῆα
 Τιμήσῃ, ὀλέσῃ δὲ πολέας ἐπὶ νηυσὶν Ἀχαιῶν.
 "Ἦδε δὲ οἱ κατὰ θυμὸν ἀρίστη φαίνεται βουλή,
 Πέμψαι ἐπ' Ἀτρεΐδῃ Ἀγαμέμνονι οὖλον "Ονειρον·
 Καί μιν φωνήσας, ἔπεια πτερόεντα προσήυδα·

5

CAETERI quidem Diique et homines bellatores-equestres
 Dormiebant totam noctem; Jovem autem non tenebat dulcis somnus,
 Verum in anxie cogitabat animo, ut Achillem
 Honoraret, perderetque multos ad naves Achivorum.
 Hoc autem ei in animo optimum visum est consilium,
 Mittere ad Atridem Agamemnonem perniciosum Somnium:
 Et id compellans, verbis alatis allocutus est:

5

Ver. 1. "ΑΛΛΟΙ μὲν ῥα.] Zenodotus legit, "Ἐλλοι· Quod est, Οἱ ἄλλοι. Istud autem, ῥα, vim habet in connectendā sententiā cum eo quod praecessit, ὡς, 606. Οἱ μὲν κακκίοντες ἔσαν.

Ibid.—ἵπποκορυσταί.] Γελόιος ὁ Ἀπίων ἵπποκορυστὰς ἀπίδωκε, τοὺς κόρυθας ἔχοντας ἱππείαις θρεῖσι κικορμημένας. Εἰ γὰρ παρὰ τὴν κόρυν συνέκλειτο, ἵπποκόρυθος ἂν ἐλέγιντο. Νῦν δὲ σημαίνει τὸν ἵφιππον ὀπλίτην κορυστὴς γὰρ ἀπὸ μέρους ὁ ὀπλίτης καὶ μαχητής.—"Ἄνδρα "κορυστὴν." Porphyry. Quæstion. Homeric. § 15.

Ver. 2. Εὖδον παννύχιοι· Δία δ' οὐκ ἔχε νήδυμος ὕπνος.]

—Somno positæ sub nocte silenti

Lenibant curas, et corda oblita laborum;

At non infelix animi Phænissa; neque unquam

Solvitur in somnos, oculisque aut pectore noctem

Accipit.—Æn. IV, 527.

Fuerunt inter Veteres, teste Eustathio, qui hic legerent, ἔχειν ἡδυμος ὕπνος. Fuerunt porro, qui hoc, Δία δ' οὐκ ἔχε νήδυμος ὕπνος, cum isto, ἔβα κάβινδ' ἀναβάς, in fine præcedentis libri, iugulare existimarent. Ineptè admodum. Nam et istie (quod obser-

vavit Eustathius) καθύδιν rectè dicitur is, qui ad somnum captandum decumbit; et hic (quod annotavit Scholiastes) de eo qui parùm admodum dormierit, non minùs rectè dicitur, Δία δ' οὐκ ἔχε νήδυμος ὕπνος.

Ver. 3. Ἄλλ' ὅγε μερμήριζε κατὰ φρένα.]

—animum nunc huc celerem, nunc dididit illuc;

In partesque rapit varias, perque omnia versat. Æn. IV, 285.

Ver. 4.—ὀλίγη δὲ πολίας.] Enuntiabatur, ac si scriptum fuisset πολίης. Vide infra ad ver. 811.

Ver. 5. "Ἦδε δὲ οἱ κατὰ θυμὸν ἀρίστη φαίνεται βουλή.]

Hæc alternanti potior sententia visa est.

Æn. IV, 287.

Ver. 6. Πέμψαι ἐπ' Ἀτρεΐδῃ Ἀγαμέμνονι οὖλον "Ονειρον.] Ἀ. ἱπ' Ἀτρεΐδῃ Ἀγαμέμνονα. Porro et hic vituperat Homerum Plato: Διὶ περὶ θεῶν καὶ λίγων καὶ ποιῶν, ὡς μήτε αὐτοὺς γόνιτας τῶ μεταβάλλειν ἑαυτοὺς, μήτε ἡμᾶς ψεύδεισι παραγῆναι ἐν λόγῳ ἢ ἔργῳ.—Πολλὰ ἄρα Ὁμήρου ἱκανοῦντες ἄλλα, τοῦτο οὐκ ἴσταντο σόμειθα, τὴν τοῦ ἱνυστίου πομπὴν ὑπὸ Διὸς τῶ Ἀγαμέμνονι. De Republ. lib. 2. sub finem. Sed vide infra ad ver. 12.

- Βάσ᾽ ἴθι, οὔτε "Ονειρε, Δοᾶς ἐπὶ νῆας Ἀχαιῶν·
 Ἐλθὼν ἐς κλισίην Ἀγαμέμνονος Ἀτρεΐδαο,
 Πάντα μάλ' ἀτρεκέως ἀγορεύεμεν, ὥς ἐπιτέλλω· 10
 Θωῆξ' αἰεὶ κέλευε καρηκομῶντας Ἀχαιούς
 Πανσυδίῃ· νῦν γάρ κεν ἔλοι πόλιν εὐρυάγυιαν
 Τρώων· οὐ γὰρ ἔτ' ἀμφὶς Ὀλύμπια δώματ' ἔχοντες
 Ἀθάνατοι φράζονται· ἐπέγναμψεν γὰρ ἅπαντας
 "Ἡρῇ λισσομένη· Τρώεσσι δὲ κῆδ' ἐφῆπται. 15
 Ὡς φάτο· βῆ δ' ἄρ' "Ονειρος, ἐπεὶ τὸν μῦθον ἄκουσε·
 Καρπαλίμως δ' ἴκανε Δοᾶς ἐπὶ νῆας Ἀχαιῶν·
 Βῆ δ' ἄρ' ἐπ' Ἀτρεΐδην Ἀγαμέμνονα· τὸν δ' ἐκίχανεν
 Εὐδοντ' ἐν κλισίῃ, περὶ δ' ἀμβρόσιος κέχυθ' ὕπνος.
 Στῇ δ' ἄρ' ὑπὲρ κεφαλῆς, Νηληϊῶ υἱὶ εἰοικώς, 20

"Vade, age, perniciosum Somnium, celeres ad naves Achivorum :

"Ingressum in tentorium Agamemnonis Atridae,

"Omnia valdè accuratè nuncia, sicut mando :

"Armare ipsum jube comatos Achivos

"Cum-omnibus-copiis; nunc enim capiat urbem latas-vias-habentem

"Trojanorum : non enim ampliùs diversè coelestes domos habentes

"Immortales sentiunt; inflexit enim omnes

"Juno supplicans : Trojanis autem mala impendent.

Sic dixit : ivit autem Somnium, postquam sermonem audivit ;

Protrínusque pervenit celeres ad naves Achivorum :

Ivit utique ad Atridem Agamemnonem : hunc verò deprehendit

Dormientem in tentorio ; circumque dulcis fusus erat somnus.

Stetit autem supra caput, Neleio filio similis,

10

15

20

Ver. 8. Βάσ᾽ ἴθι.]

Vade, age, nate :—Æn. IV, 223.

"Cæterum, quis tam obtuso ingenio est, quin intelligat, βάσ᾽ ἴθι, verba duo idem

"significantia, non frustrà posita esse ex

"παράλληλου, ut quidam putant; sed hor-

"tamentum esse acre imperatæ celeritatis?"

Gell. lib. 13. cap. 23.

Ver. 10.—ἀτρεκέως ἀγορεύω.] Verè; non ad narrationis sententiam, sed ad verborum narrationem : Ut rectè annotavit Spon-

donus. Quare meliùs latinè vertitur, accu-

ratè, quàm verè.

Ver. 11.—καρηκομῶντας.] Crinitos.

—Crinitus Iopas. Æn. I, 744.

Ver. 12. Πανσυδίῃ· νῦν γάρ κεν ἔλοι πόλιν.]

Al. πασσυδίῃ. Cæterum quas hîc minutias

Macrobîus (in Somn. Scip. l. 1. c. 7.) aliique

commenti sunt, quo minùs in errorem ne-

cessariò inductus fuerit hoc somnio Agamem-

non; merè sunt nugæ. Tota hæc Poetica

machinatio, id unum narrat; Agamemno-

nem, postquam discessisset Achilles, sibi ta-

men assentatum, sibi somniâsse, sibi temerè

nilominus expugnare. Infra ver. 37. Φῆ γὰρ ὅγ' αἰρήσειν Πριάμου πόλιν ἡματι κίεω, Νηπίος.

Ver. 13.—οὐ γὰρ ἔτ' ἀμφὶς.] "Quid est

"quod dicit, consensisse in excidium Trojæ

"omnes Deos, precibus motos Junonis?

"quod sequens historia manifestè refellit :

"Hoc igitur satis liquidè et planè falsum et

"fictum est." Ita Vir Doctissimus, Came-

rarius. Verùm, quàm supervacanea sit hæc

annotatio, vide suprâ ad ver. 12.

Ver. 15.—Τρώεσσι δὲ κῆδ' ἐφῆπται.] He-

misticium hoc desumptum videtur ex se-

quente ver. 32. Olim hoc in loco legebatur,

δίδωμεν δὲ οἱ εὖχος ἀρίσθαι, vel, ut alii malue-

runt, δίδωμεν δὲ οἱ εὖχος ἀρίσθαι. Aristot. Poet.

c. 25. et alibi. Cæterum, quibus de causis

factæ fuerint hæc mutationes, meræ sunt in-

eptiæ : Vide suprâ ad ver. 12.

Ver. 20. Στῇ δ' ἄρ' ὑπὲρ κεφαλῆς.]

Devolat, et supra caput astitit.—

Æn. IV, 702.

Ibid.—Νηληϊῶ υἱὶ εἰοικώς.]

Omnia Mercurio similis, vocemque colo-

reinq. Æn. IV, 558.

Νέστορι, τὸν ῥα μάλιστα γερόντων τῷ Ἀγαμέμνων·
Τῷ μιν εἰσάμενος προσεφώνεε θεῖος Ὀνειρος·

Εὖδεις, Ἀτρεὺς υἱέ, δαΐφρονος, ἱπποδάμοιο ;
Οὐ χρεὶ παννύχιον εὖδειν βουληφόρον ἄνδρα,
Ὅτι λαοὶ τ' ἐπιτετράφεται, καὶ τόσσα μέμηλε. 25

Νῦν δ' ἐμέθεν ξύνες ὦκα· Διὸς δέ τοι ἄγγελός εἰμι,
Ὅς σευ, ἄνευθεν ἑὸν, μέγα κήδεται, ἧδ' ἐλεαίρει·

Θωρηξαί σε κέλευσε κερηκομόωντας Ἀχαιοὺς
Πανσυδίῃ· νῦν γὰρ κεν ἔλοις πόλιν εὐρυάγχιαν
Τρώων· οὐ γὰρ ἔτ' ἀμφὶς ὀλύμπια δώματ' ἔχοντες 30

Ἀθάνατοι φράζονται· ἐπέγναμψεν γὰρ ἅπαντας
Ἥρῃ λισσομένη· Τρώεσσι δὲ κήδὲ ἐφῆπται

Ἐκ Διός· ἀλλὰ σὺ σῆσιν ἔχε φρεσὶ, μηδὲ σε λήθῃ
Αἰρείτω, εὔτ' ἂν σε μελίφρων ὕπνος ἀνήθῃ.

Ὡς ἄρα φωνήσας ἀπεβήσατο· τὸν δ' ἔλιπ' αὐτοῦ 35
Τὰ φρονέοντ' ἀνὰ θυμὸν, ἃ ῥ' οὐ τελέεσθαι ἔμελλε·

Nestori, quem maximè senum honorabat Agamemnon.

Huic se cum assimilavisset, eum ita alloquebatur divinum Somnium:

" Dormis, Atrei filii bellicosi, equum-domitoris?

" Non oportet per totam noctem dormire consiliarium virum,

" Cui populi que sunt commissi, et tanta curae sunt. 25

" Nunc verò mihi mentem adhibe ocyùs; Jovis enim tibi nuncius sum,

" Qui de te, quamquam distans, valdè sollicitus est, et miseratur:

" Armare te jussit comantes Achivos

" Cum-omnibus-copiis; nunc enim capias urbem latas-vias-habentem

" Trojanorum: non enim amplius diversè coelestes domos habentes 30

" Immortales sentiunt: inflexit enim omnes

" Juno supplicans: Trojanis autem mala impendent

" A Jove. Sed tu tuo tene animo, neque te oblivio

" Capiat, quando te dulcis somnus dimiserit.

Sic quum dixisset, abiit; illumque reliquit ibi 35

Ea cogitantem animo, quae non perfecta erant futura:

Ver. 22. Τῷ μιν εἰσάμενος.] Vide infrà
ad γ', 589.

Ver. 23. Εὖδεις, Ἀτρεὺς υἱέ.]

— potes hoc sub casu ducere somnos?

Æn. IV, 560.

Ibid. — ἱπποδάμοιο.]

Picus, equum domitor. — Æn. VII, 189.

Lausus, equum domitor. — 651.

At Messapus equum domitor. — 691.

Ver. 24. Οὐ χρεὶ παννύχιον εὖδειν.] Quà
ratione, παννύχιον, hic ultimam producat;
item γὰρ, ver. 59. vide suprà ad α', 51.

Ver. 25. — ἐπιτετράφεται, — μέμηλε.]

Vide suprà ad α', 57.

Ver. 27. Ὅς σευ, ἄνευθεν ἑὸν, μέγα κήδεται,
ἧδ' ἐλεαίρει.]

Imperio Jovis huc venio, qui —

— caelo tandem miseratus ab alto est.

Æn. V, 726.

Ver. 29. Πανσυδίῃ.] Ἀλ. Πανσυδίῃ.

Ver. 35. — ἀπεβήσατο.] Sic infrà ver.
48. σπεύδουσιν.] Editi hic plurimi habent.
ἀπεβήσατο: a verbo ficto, βήσομαι. Vide in-
fra ad ι', 109.

Ibid. Ὡς ἄρα φωνήσας ἀπεβήσατο.]

— Sic fatus, nocti se immiscuit atræ.

Æn. IV, 570.

Φῆ γὰρ ὅγ' αἰρήσειν Πριάμου πόλιν ἥματι κείνῳ,
 Νήπιος· οὐδὲ τὰ ἤδη ἅ ῥα Ζεὺς μῆδετο ἔργα.
 Θήσειν γὰρ ἔτ' ἐμελλεν ἐπ' ἄλγέα τε στοναχάς τε
 Τρωσὶ τε καὶ Δαναοῖσι διὰ κρατερὰς ὑσμίνας.
 "Εγχετο δ' ἐξ ὕπνου· δείη δέ μιν ἀμφέχυντ' ὀμφή·
 "Εξετο δ' ὀρθωθείς· μαλακὸν δ' ἔιδυνε χιτῶνα,
 Καλὸν, νηγάτεον· περὶ δ' αὖ μέγα βάλλετο φᾶρος·

40

Putavit enim capturum se Priami urbem die illo,
 Stultus; neque ea sciebat, quae Jupiter scilicet moliebatur opera.
 Erat enim insuper impositurus dolores tuospiriaque
 Trojanisque et Danaïs per acres pugnas.
 Experrectus igitur est somno; divinaque ei adhuc circumfusa erat vox:
 Sedit autem arrectus, mollemque induit tunicam,
 Pulchram, novam; circumque magnum sibi jecit pallium:

40

Ver. 37. Φῆ γὰρ ὅγ'.] Vide suprâ ad ver.

12. Ver. 38. Νήπιος.]
 Demens, qui — Aen. IX, 728. et
 alibi.

Ibid. — ἅ ῥα Ζεὺς.] Vide suprâ ad ἅ, ver.
 56.

Ver. 41. "Εγχετο δ' ἐξ ὕπνου.]
 Tum verò Aeneas —

Corripit è somno corpus — Aen. IV, 571.
 Ibid. — Δείη δέ μιν ἀμφέχυντ' ὀμφή.]

Qui hoc in alium sermonem convertere vo-
 let, is demum, quæ sit horum vocabulorum
 Vis et ἰσχύια, sentiet. Domina Dacier non
 male: "Il lui sembla que la voix divine ré-
 pandit tout autour de lui, rétentissoit encore
 à ses oreilles."

Ver. 42. "Εξετο δ' ὀρθωθείς· μαλακὸν δ' ἔιδυνε
 χιτῶνα.]

Consurgit senior tunicâque inducitur ar-
 tus. Aen. VIII, 457.

Ver. 43. Καλὸν, νηγάτεον.] Occurrit hæc
 vox, καλὸς, in Iliade et Odysseâ, ampliùs
 ducenties et septuagies: Et his omnibus in lo-
 cis priorem semper producit. Unde sequentes
 mihi videor Observationes colligere, à ne-
 mine, quod sciam, occupatas.

Primò. Poeticam, quam appellant, Licen-
 tiam, non utique eam esse, quæ vulgò existi-
 matur. Nam casu et fortuito evenire omninò
 non potuit, ut vox toties usurpata, syllabam
 priorem nè SEMEL quidem corripere.
 Vide suprâ ad ἅ, ver. 51. Pauca admodum,
 imò paucissima sunt vocabula, quæ penulti-
 mam habent ancipitem; ut ὄδω, &c.

Secundò. Homerum non Dialectis omnibus
 promiscuè et ἀλόγως, sed cò summòdò usum
 esse, quæ inter Suos erat Ionico-Poetica: Ex
 variis quidem illa Dialectis existens, non
 communiter et universò, sed certâ quâdam

et constanti ratione, Poetis Ionicis (ut cre-
 dere æquum est) usitatâ. In sermone At-
 tico, vox καλὸς; Sophocli, Euripidi et Ari-
 stophani, innumeris in locis (nescio annon in
 Omnibus) corripitur. Atque hæc quidem
 loquendi ratio, ignota erat Homero; Quem-
 admodum ista Ionica-Poetica, καλῆν, ἔμμι-
 ναι, ἀγορεύειν, et similia, scriptoribus At-
 ticis, Tragicis Comicisque non erant licita.
 In linguâ Doricâ, vox καλὸς itidem corripit-
 ur: Ideòque apud Theocritum, qui dialecto
 Ionicâ et Doricâ promiscuè usus est, sæpè
 legitur correpta, sæpè producta; nonnun-
 quam etiam uno eodemque in versu; ut,
 — Πόλῳ φαι, τὰ μὴ καλὰ καλὰ τί-
 φανται. Quâ licentiâ Homerus nusquam est
 usus; sicut nec τὰς, αὐτὰς, βύλας, μούσας, et
 similibus.

Tertiò. Hinc mihi videor colligere, Hym-
 num istum in Venerem, et Epigrammata quæ-
 dam, Homero vulgò ascripta; non utique
 Homeri esse, sed recentioris cujusdam Poetæ.
 Legitur nimirum, Hymn. in Venerem, ver.
 29.

Τῆδε πατρὸς Ζεὺς δῶκε ΚΑΛὸν γέρας, ἀντὶ
 γάμοιο. Et ver. 622. Καὶ τι μιστ' ἀθανάτοι-
 τι ΚΑΛὸν χρόνον ἱρῶσαντο. (Licet poste-
 rior iste versus sanari quidem possit, si legas,
 ἀθανάτοις.) Similiter, Epigramm. 47. ver.
 4.

Φρυγῆναι τι ΚΑΛΩΣ, καὶ τιμῆς ὄνιν ἀρεσ-
 ται. Certè hæc ab Homero profecta nemo cre-
 diderit, qui vocem istam in Iliade et Odysseâ
 propè trecenties productam legerit, correptam
 nè SEMEL quidem.

Quartò. Hinc mihi novo argumento con-
 firmari videtur, Hesiodum non æqualem fu-
 isse Homeri, (nisi si fortè per longa regionum
 intervalla linguis loquebantur planè diversis,) sed
 recentiore multò: (Quod et aliundè

Ποσσὶ δ' ὑπαὶ λιπαροῖσιν ἐδήσατο καλὰ πέλιδα·

Ἀμφὶ δ' ἄρ' ἄμοισιν βάλετο ξίφος ἀργυρόηλον·

45

Εἴλετο δὲ σῆπτρον πατρώϊον ἄφθιτον αἰεὶ,

Σὺν τῷ ἔβη κατὰ νῆας Ἀχαιῶν χαλκοχιτάνων.

Ἦώς μὲν ῥα Θεὰ προσεδήσατο μακρὸν Ὀλυμπον,

Ζηνὶ φῶας ἐρέουσα καὶ ἄλλοις ἀθανάτοισιν·

Αὐτὰρ ὁ κηρύκεσσι λιγυφθόγοισι κέλευε,

50

Κηρύσσειν ἀγορήνδε καρηκομόωντας Ἀχαιοὺς·

Pedibus item sub nitidis ligavit pulchra calceamenta ;
Circumque humeros suspendit ensem argenteis-clavis :
Acceptit autem sceptrum paternum incorruptum semper,
Cum quo ivit ad naves Achivorum aere-loricatorum.
Aurora quidem Dea conscendit magnum Olympum,
Jovi lumen nunciatura et aliis immortalibus ;
Sed is praecones argutis-vocibus jussit,
Convocare ad concilium comantes Achivos :

45

50

censuit Cicero : " *Homerus, inquit, multis, ut mihi videtur, antè saeculis fuit.*" lib. de Senectute.) *Hesiodus* nimirum, ut priorem in voce καλός, sæpè producit, [*Ἔργ. καὶ Ἡμέρ. lib. 1. ver. 196. Theogon. ver. 8. 17. 22. et alibi;*] ita eandem sæpè quoque corripit : [*Ἔργ. καὶ Ἡμέρ. lib. 1. ver. 65. Theogon. ver. 585 et 903.*] Neque hoc solum ; verum etiam, more Dorico, ultimam in vocibus τροπὰς, δινὰς, κούρας, Ἀρπυίας, μιταναΐδας, βουλάς, (quietiam et λαγὸς in accusativo plurali) corripit : [*Ἔργ. καὶ Ἡμέρ. lib. 2. ver. 182. 281. 295. Ἀσπίς Ἡρακλ. ver. 302. Theogon. ver. 60. 267. 401. 534. 654.*] Cujusmodi Exempla apud *Homerum* neutquam occurrunt. Similiter vocem ὁπωρινός, cujus penultimam *Homerus* semper producit, *Hesiodus* recentiore pronuntiandi more corripit : [*Ἔργ. καὶ Ἡμέρ. lib. 2. ver. 33.*]

Quintò. Itaque rem minùs attigerunt Prosodici Scriptores, qui vocem, priorem habere communem universè docent. " Καλός " primam habet ancipitem, sicque passim occurrit. Phil. Labbe, *Thesaur. Prosod. pag. 81.* Similem et in aliis vocibus errorem errârunt. Τίνω apud *Homerum*, linguâ Ionicâ scilicet, priorem producit : Hinc idem vir doctus ; " τίνω (inquit) primam producere " debet, quamvis *Euripides* alicubi videatur " corripuisse." Prosod. pag. 127. Immo verò non videtur corripuisse, sed (*Attico* videlicet ore proloquens) manifestò corripuit :

Δίκας σίνουσα πῆ; ἰν Αἰλίδι σφαγῆν. *Iphig. in Taur. ver. 539.* et alibi. Similiter φείνω, φθάνω, et similia quaedam, apud *Homerum* semper producuntur ; quæ Tragicæ Scriptores *Attici* corripuerunt :

Νῶν φθινόντων, μίζον ἄρνευμαι κλῆος.

Eurip. Alcest. ver. 56.

Ζητῶν φθίνει γὰρ καὶ μαραινέται νόσος.

Ibid. 201.

Τοὶ γὰρ φυτεύων παῖδας οὐκ' ἔπ' ἂν φθάνοις.

Ibid. 662.

Χωρεῖ τρέμουσα κῶλα, καὶ μόλις φθάνει.

Medea, 1169.

Nihilo tamen minus, et apud *Homerum*, in linguâ utique Ionicâ, semper corripuntur, [φθίνος,] ἀφθίτος. φθινόντων, à φθίνω ; φθάνοντες, à φθάνω ; et similia : Eâdem nimirum analogiâ, quâ ex φαίνω deducitur ἴφᾶνον, φάνερο; φανερῶμαι ; ex μαρτυρομαι, μαρτυρίομαι ; ex κύρω, κύριω ; ex κρίνω, κρίτος, ἀκρίτος, &c. Vide suprâ ad á, 309. 314. 338. et infrâ ad ζ', 434.

Ver. 44. Ποσσὶ δ' ὑπαὶ λιπαροῖσιν ἐδήσατο καλὰ πέλιδα·

Ἀμφὶ δ' ἄρ' ἄμοισιν βάλετο ξίφος ἀργυρόηλον.]

Et Tyrrhena pedum circumdat vincula plantis :

Tum lateri atque humeris Tegeæum subligat ensem.

Æn. VIII, 458.

Ver. 48. Ἦώς μὲν ῥα Θεὰ.] Vide suprâ ad á, 477.

Ver. 49. —ἀθανάτοισιν.] Vide suprâ ad á, 398.

Ver. 51. Κηρύσσειν ἀγορήνδε —, ἡγίεοντο μάλ' ὤτα.]

Ergo concilium magnum, primosque suorum

Imperio accitos, alta intra limina cogit.

Olli convenère, fluuntque ad regia plenis Tecta viis. — *Æn. XI, 234.*

Οἱ μὲν ἐκήρυσσον, τοὶ δ' ἠγείροντο μάλ' ὦκα.

Βουλὴν δὲ πρῶτον μεγαλύνων ἔζε γερόντων,

Νεστορῆ παρὰ νηὶ Πυλῆγενέος βασιλῆος·

Τοὺς ὅγε συγκαλέσας, πυκινὴν ἤρτύνετο βουλὴν·

55

Κλῦτε, φίλοι, θεῖός μοι ἐνύπνιον ἦλθεν Ὀνειρος,

Ἀμειβασίην διὰ νύκτα· μάλιστα δὲ Νέστορι δίω,

Εἰδός τε, μέγεθός τε, φυὴν τ', ἄγχιστα ἑώρακει.

Στῇ δ' ἄρ' ὑπὲρ κεφαλῆς, καί με πρὸς μῦθον ἔειπεν·

Εὐδεις, Ἀτρεΐος υἱέ, δαΐφρονος, ἵπποδάμοιο;

60

Οὐ χρὴ παννύχιον εὐδεῖν βουλευφόρον ἄνδρα,

Ὅτι λαοὶ τ' ἐπιτετράφονται, καὶ τόσσα μέμληε.

Νῦν δ' ἐμέθεν ζύνες ὦκα· Διὸς δέ τοι ἄγγελός εἰμι,

Ὅς σευ, ἀνευθεν ἰὼν, μέγα κήδεται, ἧδ' ἐλεαίρει·

Θαυρῆξαι σε κέλευσε καρηκομόωντας Ἀχαιοὺς

65

Πανσυδίη· νῦν γάρ κεν ἔλοις πόλιν εὐρυάγυιαν

Τρώων· οὐ γὰρ ἔτ' ἀμφὶς Ὀλύμπια δώματ' ἔχοντες

Ἀθάνατοι φράζονται· ἐπέγναμψεν γὰρ ἅπαντας

Hi quidem convocarunt, illi autem frequentes affuerunt valdè celeriter. Consultationem verò primùm magnanimorum sedere jussit Senatorum, Nestoream apud navem Pylo-nati regis:

Quos ille cum cœgisset, prudentem struebat consultationem:

55

"Audite, amici, divinum mihi in somnis venit Somnium,

"Dulcem per noctem: maximè verò Nestori nobili,

"Formâque, staturâque, corporisque habitu, simillimus erat.

"Stetit autem supra caput, et ad me verba fecit:

"Dormis, Atrei fili, bellicosus, equum-domitoris?

60

"Non oportet totam noctem dormire consiliarium virum,

"Cui populique commissi sunt, et tanta curæ sunt.

"Nunc verò mihi mentem adhibe ocyùs; Jovis enim tibi nuncius sum,

"Qui de te, *quantum* distans, valdè sollicitus est, et miseratur:

"Armare te jussit comantes Achivos

65

"Cum-omnibus-copiis; nunc enim capias urbem latas-vias-habentem

"Trojanorum: non enim ampliùs diversè coelestes domos habentes

"Immortales sentiunt; inflexit enim omnes

Ver. 53. Βουλὴν—Ἰζι.] Veterum nonnulli legebant: Βουλῇ—Ἰζι.

Ver. 57.—μάλιστα δὲ Νέστορι δίω.

Εἰδός τι μέγεθός τι.] De isto, τί, vide ad 4, 51,

Omnia Mercurio similis, vocemque coloremque,

Et crines flavos, et membra decora juven-tæ. *Æn.* IV, 557.

Omnia longævo similis, vocemque colo-remque,

Et crines albos, et sæva sonoribus arma.

Æn. IX, 650.

Ver. 65—70. Θαυρῆξαι σε κίλιισι, &c.—Ὅς ὁ μὲν ἱππῶν.] Zenodotus, teste Eustathio, ad evitandam ταυτολογίαν, versus hosce (id quod Veteres tamen non approbârunt) hoc modo contraxit:

Ἀνῆλθι σε πατὴρ ἐφ' ἱπποῦ, αἰδοῦναι πῶτα.

Τρωεὶ μαχήσασθαι πρὸς Ἴλιον· Ὅς ὁ μὲν ἱππῶν, &c.

Ver. 66. Πανσυδίη.] *Al.* Πανσυδίη.

Ἦρῃ λισσομένη· Τρώεσσι δὲ κήδ' ἐφῆπται
 Ἐκ Διός· ἀλλὰ σὺ σῆσιν ἔχε φρεσίν. Ὡς ὁ μὲν εἰπὼν 70
 Ὦϊχ' ἐτ' ἀποπτάμενος· ἐμὲ δὲ γλυκὺς ὕπνος ἀνῆκεν.
 Ἀλλ' ἄγετ', αἶ κέν πως θωγῆζομεν υἱᾶς Ἀχαιῶν
 Πρῶτα δ' ἐγὼν ἔπεσιν πειρήσομαι, ἥ δέ μοι ἐστὶ,
 Καὶ φεύγειν σὺν νηυσὶ πολυκλήϊσι κελεύσω
 Ὑμεῖς δ' ἄλλοθεν ἄλλος ἐρητύειν ἐπέεσσιν. 75
 Ἦτοι ὄγ' ὥς εἰπὼν, κατ' ἄρ' ἔζετο· τοῖσι δ' ἀνέστη
 Νέστωρ, ὅς ῥα Πύλοιο ἀναξ ἦν ἡμαθόεντος,
 Ὅς σφιν εὐφρονέων ἀγορήσατο καὶ μετέειπεν·
 ὦ φίλοι, Ἀργείων ἡγήτορες ἡδὲ μέδοντες,
 Εἰ μὲν τις τὸν ὄνειρον Ἀχαιῶν ἄλλος ἔνισπε, 80
 Ψεῦδός κεν φαίμεν, καὶ νοσφιζοίμεθα μᾶλλον·
 Νῦν δ' ἴδεν, ὅς μ' ἐγ' ἄριστος ἐνὶ στρατῷ εὐχεται εἶναι.
 Ἀλλ' ἄγετ', αἶ κέν πως θωγῆζομεν υἱᾶς Ἀχαιῶν.
 Ὡς ἄρα φωνήσας, βουλῆς ἐξῆρχε νέεσθαι.
 Οἱ δ' ἐπανέστησαν, πείθοντό τε ποιμένι λαῶν, 85
 Σκηπτούχοι βασιλῆες· ἐπεσσεύοντο δὲ λαοί.
 Ἦ ὅτε ἔθνεα εἴσι μελίσσάντων ἀδινάων,

"Juno supplicans : Trojanis verò mala impendent
 "A Jove : Sed tu tuo tene animo. Sic illud loquutum 70
 "Abiit volans ; meque jucundus somnus reliquit.
 "Verùm agite, si quo modo armemus filios Achivorum.
 "Primum autem ego verbis tentabo, quatenus fas est,
 "Et fugere cum navibus multorum-transstrorum jubebo :
 "Vos autem aliunde alius cohibete verbis. 75
 Ille quidem sic loquutus, consedit. His autem surrexit
 Nestor, qui Pyli rex erat arenosae,
 Qui ipsis prudens concionatus est, et dixit :
 "O amici, Argivorum ductores et principes,
 "Siquidem aliquis somnium Achivorum alius dixisset, 80
 "Mendacium diceremus, et aversaremur magis :
 "Nunc autem vidit is, qui se longè praestantissimum in exercitu gloriatur esse.
 "Verùm agite, si quo modo armemus filios Achivorum.
 Sic loquutus, concilio incepit excedere.
 Hi autem surrexerunt, parueruntque pastori populorum, 85
 Sceptrigeri reges : accurrebant autem interea populi.
 Sicut gentes eunt apum confertarum,

Ver. 71.—ἀποπτάμενος· ἐμὲ δι.] Vide supra ad 4, ver. 51.

Ver. 75. Πρῶτα δ' ἐγὼν ἔπεσιν πειρήσομαι.] ἵνα πείραν τῆς ὁρμῆς αὐτῶν λάβῃ, καὶ μὴ ἱταχθεὶς τῇ πολέμῳ ἀναρχῶν ὑπὲρ ἑαυτοῦ Dion. Hal. περὶ τῆς Ὁμήρου ποιήσεως, cap. 20. Veritus nimirum ne, discessu Achillis, mili-

tum à se voluntates alienâsset. Vide infra ad ver. 110.

Ver. 87.—95. Ἦ ὅτε ἔθνεα εἴσι μελίσσάντων.— Ὡς τῶν ἔθνων—ἱλαδὸν εἰς ἀγορὴν.] Qualis apes astate novâ per florea rura Exercet sub sole labor, cum gentis adultos Educunt fetus, aut cum liquentia mella

Πέτρης ἐκ γλαφυρῆς αἰεὶ νέον ἐρχομενάων,
 Βοτρυδὸν δὲ πίνονται ἐπ' ἀνθεσιν εἰαρινοῖσιν,
 Αἱ μὲν τ' ἔνθα ἄλῃς πεποτήαται, αἱ δὲ τε ἔνθα 90
 "Ὡς τῶν ἔθνεα πολλὰ νεῶν ἄπο καὶ κλισιάων
 Ἡϊόνος προπάροιθε βαθείης ἐστιχώοντο
 Ἰλαδὸν εἰς ἀγορὴν μετὰ δὲ σφισιν Ὀσσα δεδήει,
 Ὀτρύνουσ' ἰέναι, Διὸς ἄγγελος· οἱ δ' ἀγέροντο·
 Τετρήχει δ' ἀγορὴν, ὑπὸ δ' ἐστοναχίζετο γαῖα, 95
 Λαῶν ἰζόντων, ὄμαδος δ' ἦν· ἐννέα δὲ σφεας
 Κήρυκες βοόωντες ἐρήτυον, εἴποτ' αὐτῆς

E petrâ cavâ semper recens venientium,
 In modum racemî autem volant super floribus vernis,
 Et aliae hæc affatim volant, aliae illâc : 90
 Sic horum gentes multae à navibus et tentoriis
 Littus ante immensum procedebant ordine
 Turnatim ad concionem ; interque ipsos Fama accendebatur,
 Incitans ire, Jovis nuncia : Hi itaque congregati erant :
 Tumultuabatur autem concio, subtusque gemebat terra, 95
 Populis sedentibus ; clamorque inconditus erat : novem autem ipsos
 Praecines vociferantes cohibebant, si quando à clamore

Stipant, et dulci distendunt nectare cellas,
 Aut onera accipiunt venientium, aut ag-
 mine facto

Ignavam fucos pecus à praesepibus arcent :
 Fervet opus, redolentque thymo fragrantia
 mella. *Æn* I, 435.

Ac veluti in pratis, ubi apes aestate serenâ
 Floribus insidunt variis, et candida cir-
 cum

Lilia funduntur ; strepit omnis murmure
 campus. *Æn*. VI, 707.

In hæc Similitudine, suam habet Pulchritu-
 dinem sua utriusque Poetae loquendi ratio.
 Τὸν ἀβρισμὸν, καὶ τὴν πολυπλήθειαν μετ' ἐν-
 παΐας, ἀπύκασσι μιλήσαις. *Dionys. Halic.*
 πρὶ τῆς Ὀμήρου ποιήσεως, cap. 10. Atque
 eâ quidem tenus, comparatio Utrique com-
 munis. *Macrobius* (lib. 5. c. 11.) *Virgilium*
 hoc in loco praefert : " *Fides descriptas apes*
 " à *Virgilio Opifices*, ab *Homero vagus* ?
 " alter discursum, et solam volatûs varietâ-
 " tem, alter exprimit nativâ *Artis officium*."
 Pulcherrimè quidem hoc *Virgilius*, et appo-
 sitè ad rem : Etenim *Apum* comparisonem
 cum *Operariis* instituebat, urbem contendit-
 bus. At *Homero* alia res agebatur. Exer-
 citum nimirum è navibus atque tentoriis
 egredientem describit. Atque hanc quidem
 rem pulcherrimè depingit illud, αἰὲν ἐρχομενάων, et
 ἐκ πίνου γλαφυρῆς ; et, αἱ μὲν νῆες ἐρχομενάων,
 et βοτρυδὸν ; et, αἱ μὲν τ' ἔνθα, αἱ δὲ τε ἔνθα.

Ut mirè admodum cœcutierit *Spondanus*,
 (rectè notante *Porpio* ;) qui totam hujus com-
 parationis ἀπόδοσιν in solâ voce, ἰλαδὸν, con-
 sistere existimavit.

Ver. 89. Βοτρυδὸν δὲ πίνονται.]
 —jamque arbore summa

Confluere et lentis *uvam* demittere ramis.
Georg. IV, 557.

Ver. 90.—πιποτήαται.] Vide supra ad 4, 57.

Ver. 95. Μετὰ δὲ σφισιν Ὀσσα διδήει,
 Ὀτρύνουσ' ἰέναι, Διὸς ἄγγελος.] Mirâ cum
 sublimitate atque *interrogatâ* exhibet ista Imago,
 quàm celeriter, quàmque ardenti studio, per
 universum Exerçitum delata fuerint Impe-
 ratoris mandata. Cæterum de voce, διδήει,
 hoc in loco ; et τετρήχει, *ver.* 95. observan-
 dum, si διδων τετρήχει dixisset, jam non uti-
 que constitisse *Temporum* rationem. Simile
 enim est, ac siquis Anglicè dicat, is in a
 commotion, pro eo quod est, was in a com-
 motion. Vide supra ad 4, 57.

Ver. 95.—ὑπὸ δ' ἐστοναχίζετο γαῖα.]
 —pulsuque pedum tremit excita tellus.

Æn. VII, 722.

Al. ὑπὸ δὲ στοναχίζετο ; quod et auribus
 magis plucet, et aliis in locis itâ scriptum
 occurrit.

Ver. 95. Κήρυκες βοόωντες.] De Sono vocis
 istius, βοόωντες, rectè *Scholia Mascherpuli* :
 Ἐνταῦθα τὴν ἐπὶ πολλῷ παρατασιν τῆς βοῆς ἐκ-
 φαίνειν βούλεται.

Σχοίαιτ', ἀκούσειαν δὲ διοτρεφέων βασιλῆων.
 Σπουδῇ δ' ἔζετο λαός, ἐρήτυθεν δὲ καθίδρας,
 Πανσάμενοι κλαυγῆς· ἀνὰ δὲ κρείων Ἀγαμέμνων 100
 "Ἔσθῃ, σκῆπτρον ἔχων· τὸ μὲν Ἥφαιστος κάμε τεύχων.
 Ἥφαιστος μὲν δῶκε Διὶ Κρονίωνι ἄνακτι·
 Αὐτὰρ ἄρα Ζεὺς δῶκε διακτόρῳ Ἀργειφόντῃ·
 Ἑρμείας δὲ ἄναξ δῶκεν Πέλοπι πληξίππῳ·
 Αὐτὰρ ὁ αὖτε Πέλοψ δῶκε Ἀτρεΐ, ποιμένι λαῶν 105
 Ἀτρεὺς δὲ θνήσκων ἔλιπε πολύαρν Θυέστῃ·
 Αὐτὰρ ὁ αὖτε Θυέστ' Ἀγαμέμνονι λείπε φορῆναι,
 Πολλῇσι νήσοισι καὶ Ἀργεὶ παντὶ ἀνάσσειν·
 Τῷ ὅγ' ἔρειςάμενος, ἔπεα πτερόεντα προσηύδα·
 ὦ φίλοι, ἦρως Δαναοὶ, θεράποντες Ἀρης, 110
 Ζεὺς με μέγα Κρονίδης ἄτῃ ἐνέδθησε βαρείῃ·

Desiderent, et Jovis alumnos reges audirent.

Vix tandem resedit populus, tenebantque sedes,

Cessantes à clamore: quum rex Agamemnon

Surrexit, sceptrum tenens; quod Vulcanus labore-fabricaverat.

Vulcanus quidem dedit Jovi Saturnio Regi:

Sed Jupiter dedit internuntio Argicidae:

Mercurius autem rex dedit Pelopi equiti:

Ac rursus Pelops dedit Atreo pastori populorum:

Atreusque moriens reliquit diviti-pecorum Thyestae:

Ac rursus Thyestes Agamemnoni reliquit gestandum,

Ut multis insulis et Argo omni imperaret:

Hoc ille nixus, verba alata dixit:

"O amici, heroës Danaï, famuli Martis,

"Jupiter me valdè Saturnius detrimento irretivit gravi:

Ver. 101.—σκῆπτρον ἔχων· τὸ μὲν Ἥφαιστος.] Ὁ Ποιητής, ἵπαντῶν ἰθὺσαν τῆς τῶν Πηλοπιδῶν οἰκίας τὴν ἀρχαιότητα, καὶ τὸ μέγας ἡγμονίας ἐνδείξασθαι.—Αὐτῇ σοι τῆς Πηλοπιδῶν οἰκίας ἡ γινναλογία, εἰς τρεῖς οὐδὲ ὅλας μείνισσα γινάσκει. Τὰ γὰρ μὴν τῆς ἡμετέρας, ὅς. Juliani Orat. 5.

Ver. 102. Ἥφαιστος μὲν δῶκε.] Aptè admodum et ad rem congruenter Poeta, in his quinque versibus Agamemnonis stemma describens, singulis versibus sententias singulas absolvit. "Homerum nemo in magnis sublimitate, in parvis proprietate superavet." Quintilian. lib. 10. cap. 1. Vide suprā ad α. 436.

Ver. 106.—ἔλιπε πολύαρν.] Quà ratione, ἔλπει, hic ultimam producat; item ἔρυσάμενος, ver. 109. et ὑπερμνί, ver. 116. vide suprā ad α. 51.

Ver. 107. Αὐτὰρ ὁ αὖτε Θυέστῃ.] Θυέστα, Nominativus; non Vocativus pro Nomina-

tivo; quod est ineptissimum. Vide suprā ad α. 175.

Ver. 108. Πολλῇσι νήσοισι.] Quidam, πολλῶν; sed nihil opus. Vide infrā ad ver. 612.

Ver. 109.—ἔσθῃ πτερόεντα προσηύδα.] Ἄ. ἵπῃ Ἀργείοισι μισθῶδα.

Ver. 110. ὦ φίλοι ἦρως.] Totum hujus orationis artificium, in quā aliud dicit Agamemnon, aliud reverā persuadere cupit; pulchrè et fusè enarrat Dionys. Halicarn. lib. qui inscribitur Τεχνή, cap. 8 et 9. Ἐσθῇ τὴν τέχνην, ἐν τῇ δημηγορίᾳ ἀσέτις προτάσεις προτίμων—τὸ δὲ ἱφίξῃς, θαυμασίως στρεφόμενόν ἐστιν, "Αἰσχερόν γὰρ τὸ δι'" &c.—τὸ δὲ τίλος τῶν λόγων, ἰσχυρῶς ἐναντία βουλομένου ἐστίν, οἷς λέγει "Φεύγωμαι," &c.

Ver. 111. Ζεὺς με μέγα.] Ἐπιστροφὴ ὁ τύπος, "ὦ μάκαρ Ἀτρεΐδην."—Αἱ δὲ τῶν πατρῶν φωναὶ, πρὸς τὴν κινήν δόξαν Ἐνδοξὴν ἀντιμαρτυροῦσι, "Ζεὺς με μέγα Κρονίδης ἄτῃ" &c. Plutarch. de Animi Tranquillit.

Σχέτλιος, ὃς πρὶν μὲν μοι ὑπέσχετο καὶ κατένευτε,

"Ἴλιον ἐκπέρσαντ' εὐτείχεον ἀπονέεσθαι

Νῦν δὲ κακὴν ἀπάτην βουλεύσατο, καί με κελεύει
Δυσκλία, "Αργος ἰκίσθαι, ἐπεὶ πολὺν ἄλγεσα λαόν.

115

Οὕτω που Διὶ μέλλει ὑπερμένει φίλον εἶναι,

"Ὅς δὴ πολλῶν πολίων κατέλυσε κάρηνα,

'Ἡδ' ἔτι καὶ λύσει· τοῦ γὰρ κράτος ἐστὶ μέγιστον.

Αἰσχρὸν γὰρ τόδε γ' ἐστὶ καὶ ἐσσομένοισι πυθέσθαι,

Μὰ ψ οὕτω τοιόνδε τσόνδε τε λαὸν Ἀχαιῶν

120

"Απρηκτον πόλεμον πολεμίζειν, ἥδ' ἐμάχεσθαι

'Ανδράσι παυροτέροισι· τέλος δ' οὐπ' αὖ τι πέφανται.

Εἴπερ γὰρ κ' ἐθέλοισιν Ἀχαιοὶ τε Τρῶές τε,

"Ὅρκια πιστὰ ταμόντες, ἀριθμηθῆμεναι ἄμφω

Τρῶας μὲν λέξασθαι, ἐφέστιοι ὅσοι ἔασιν

125

'Ημεῖς δ' ἐς δεκάδας διακοσμηθῆμεν Ἀχαιοί,

" Durus, qui antea quidem mihi promisit et annuit,

" Ilio exciso benè-munito, me rediturum :

" Nunc vero malam fraudem struxit, et me jubet

" Inglorium, Argos redire ; postquam multum perdidit populum.

115

" Ita scilicet Jovi erit praepotenti placitum,

" Qui jam multarum urbium demolitus est vertices,

" Et adhuc etiam demolietur : ejus enim potentia est maxima.

" Turpe enim hoc est etiam posteris auditu,

" Incassum adeò talem tantumque populum Achivorum

120

" Irritum bellum gerere, et pugnare

" Cum viris paucioribus : exitus autem nondum ullus apparuit.

" Si enim velimus Achivique Trojanique,

" Foederibus fidelibus percussis, numerari utrique :

" Trojanos quidem legere, cives quotquot sunt :

125

" Nos autem in decurias disponamur Achivi,

Ibid.—*ἄτη ἰδίησι βαρύνει.*] Hinc apud Antoninum, lib. X. § 28. "Ο οἰμῶζον—τὴν "Εὐδοίαν ἡμῶν, "deplorans vitæ hujus miserias, et quasi Illigationem."

Ver. 113.—*ἀπονέεσθαι.*] Vide suprâ ad α', 398.

Ver. 115. *Δυσκλία, "Αργος ἰκίσθαι.*

—patriam remeabo inglorius urbem.

En. XI, 795.

Ver. 118. 'Ἡδ' ἔτι καὶ λύσει.] Barnesius legendum existimat, καλλύσει; quod est, καταλύσει. Sed nihil opus.

Ibid.—*τοῦ γὰρ κράτος ἐστὶ μέγιστον.*

—rerum cui summa potestas.

En. X, 100.

Ver. 122. *'Ανδράσι παυροτέροισι.*

Vix hostem, alterni si congrediamur, habebimus.

En. XII, 233.

Ver. 123. *Εἴπερ γὰρ κ' ἰθίλοισιν.*—

"Ὅρκια πιστὰ ταμόντες, ἀριθμηθῆμεναι ἄμφω, Τρῶας μὲν λέξασθαι.]

Τὸ "ἀριθμηθῆμεναι," οὐ πρὸς τὸ, "ἐθέλοισιν," ἀποδίδεται ἄλλὰ πρὸς τὸ, "Ὅρκια πιστὰ."—Τὸ δὲ, "ἐθέλοισιν," πρὸς τὸ, "Τρῶας μὲν λέξασθαι."—Καὶ ἔχει ὁ λόγος [nempe constructio ista, "ἰθίλοισιν Τρῶας μὲν λέξασθαι, ἡμῖς δὲ διακοσμηθῆμεν,"] ὁμοίως τῷ, (α', 135.) "Ἡ ἰθίλεις ὄρε' αὐτὸς ἔχης γίρας, αὐτὰρ ἡμ' αὐτῶς ἠσθαι διυόμενον ;" *Schol. Moschopuli.* Eodem tamen redit, si 'Αριθμηθῆμεναι referatur ad 'Εθέλοισιν ; et istud, λέξασθαι, accipiat̃ur ἰλλείστικῶς.

Ver. 124. *Ὅρκια πιστὰ ταμόντες.]*

—Fœdusque fœrit.—*En.* X, 100.

Ver. 125. *Τρῶας μὲν.]* Alii legunt, Τρῶας μὲν' ut respondeat τῷ, ἡμῖς δὲ, in sequenti versu. Sed perinde est.

Τρώων δ' ἄνδρα ἕκαστον ἐλοίμεθα οἰνοχοεύειν,
 Πολλαί κεν δεκάδες δευοίατο οἰνοχόοιο.
 Τόσσον ἐγὼ φημι πλέας ἔμμεναι υἷας Ἀχαιῶν
 Τρώων, οἳ ναίουσι κατὰ πτόλιν· ἀλλ' ἐπίκουροι 130
 Πολλέων ἐκ πολίων ἐγχέσπαλοι ἄνδρες ἔασιν,
 Οἳ με μέγα πλάζουσι, καὶ οὐκ εἰῶσ' ἐθέλοντα
 Ἰλίου ἐκπέρσαι εὐναιόμενον πτολίεθρον.
 Ἑννέα δὴ βεβάασι Διὸς μεγάλου ἐνιαυτοί,
 Καὶ δὴ δοῦρα σέσηπτε νεῶν, καὶ σπάρτα λέλυνται· 135
 Αἰ δέ που ἡμέτεραί τ' ἄλοχρι, καὶ νήπια τέκνα,
 Εἵεται ἐν μεγάροις ποτιδέγμεναι· ἄμμι δὲ ἔργον
 Αὐτῶς ἀκράαντον, οὔ εἵνεκα δεῦρ' ἰκόμεσθα.
 Ἀλλ' ἄγεθ', ὥς ἂν ἐγὼν εἶπω, πειθώμεθα πάντες·
 Φεύγωμεν σὺν νηυσὶ φίλην ἐς πατρίδα γαῖαν. 140
 Οὐ γὰρ ἔτι Τροίην αἰρήσομεν εὐρυάγυιαν.

“Trojanorumque viros singulos accipiamus, qui vinum fundunt ;

“Multae utique decuriae indigerent pocillatore.

“In tantum ego aio plures esse filios Achivorum

“Trojanis, qui habitant in urbe. Sed auxiliares 130

“Multis ex civitatibus hastas-vibrantes viri sunt,

“Qui me valdè impediunt, et non sinunt volentem

“Trojae expugnare benè-habitatum oppidum.

“Novem utique praeterierunt Jovis magni anni,

“Et jam ligna computruerunt navium, et funes dissoluti sunt : 135

“Et nostrae utique uxores, et infantes liberi,

“Sedent in aedibus expectantes; nobis autem opus

“Frustrà infectum, cujus gratià huc venimus :

“Sed agite, ut ego dixero, pareamus omnes :

“Fugiamus cum navibus dilectam in patriam terram : 140

“Non enim jam Trojam capiemus latas-vias-habentem.

Ver. 129. Τόσσον ἐγὼ φημι πλέας.] Mirè hic erravit Scholiastes. Οἳ μὲν Τρῶες, χωρὶς τῶν ἱπικύων, ἦσαν ἀριθμῷ μυριάδες πέντε. Schol. ad ver. 122. Recensentur quidem (9', 562. 563.) Trojanorum myriades quinque : at non, isto in loco, “sine Auxiliis.” Rectè enim (ad 9', 562.) annotavit Eustathius : τούτους [πιντακισμύρους] μὴ τοὺς ἱπικίους εἶναι μόνους Τρῶας, κατὰ τινες, ὥς τῶν ἱπικύων καθυδόντων.—ἀλλὰ πάντας, ἡγουν τοὺς τε αὐτόχθονας Τρῶας, τοὺς τε ἱπικίους.

Ver. 131. Πολλέων.] Pronuntiabatur, Πολυῶν.

Ver. 135. Καὶ σπάρτα λέλυνται.] “Non rudentes, sed funiculi vel lora, quibus na-

“ves consuebantur : τὰ ῥάμματα τῶν νῆων.” Salmas. “Liburni plerasque naves loris suebant.” Græci magis cannabo et stuprà cæterisque sativis rebus, à quibus σπάρτα ἠγροῦντο.” Varro apud Gellium, lib. 17. c. 3.

Ver. 137. Εἵεται ἐν μεγάροις ποτιδέγμεναι.] Al. Εἵατ' ἐν μεγάροις. Quod et ipsum scilicet εἵεται, non εἵατο, intelligendum est : Coniunctum est enim cum præcedentibus, βεβάασι, σέσηπτε, λέλυνται, quæ omnia de præsentibus dicta sunt tempore. Vide suprà ad 4, 37.

Ver. 139.—ὥς ἂν ἐγὼν εἶπω, πειθώμεθα πάντες.]

Ne qua meis esto dictis mora.—

Æn. XII, 565.

"Ὡς φάτο· τοῖσι δὲ θυμὸν ἐνὶ στήθεσσι ὄρινε,
 Πᾶσι μετὰ πληθύν, ὅσοι οὐ βουλῆς ἐπάκουσαν.
 Κινήθη δ' ἀγορῇ, ὡς κύματα μακρὰ θαλάσσης
 Πόντου Ἰκαρίοιο, τὰ μὲν τ' Εὐρὸς τε Νότος τε 145
 "Ὠρὸς, ἐπαίξας πατρὸς Διὸς ἐκ νεφελῶν.
 "Ὡς δ' ὅτε κινήσει Ζέφυρος βαθὺ λήϊον, ἐλθὼν,
 Δάξρος ἐπαιγίζων, ἐπὶ τ' ἡμῦν ἀσταχύεσσιν·
 "Ὡς τῶν πᾶσ' ἀγορῇ κινήθη· τοὶ δ' ἀλαλητῶ
 Νῆας ἐπεσσεύοντο· ποδῶν δ' ὑπένερθε κοινή 150
 "Ἰστατ' αἰετομένη· τοὶ δ' ἀλλήλοισι κέλευον,
 "Ἀπτεσθαι νηῶν, ἥδ' ἐλκέμεν εἰς ἄλλα δῖαν,
 Οὐρούς τ' ἐξεκάθειρον· αὐτὴ δ' οὐρανὸν ἔκεν
 Οἴκαδ' ἱεμένων, ὑπὸ δ' ἥρεον ἔρματα νηῶν.
 "Ἐλθα κεν Ἀργείοισιν ὑπέρμορα νόστος ἐτύχθη, 155
 Εἰ μὴ Ἀθηναίην Ἦρη πρὸς μῦθον ἔειπεν·
 "Ὡ πόποι, αἰγίοχοιο Διὸς τέκος ἀτρυτώνη,

Sic dixit: Illis autem animum in pectoribus commovit,
 Omnibus inter multitudinem, quicunque non consilium audiverant.
 Mota est verò concio, ut fluctus ingentes maris
 Pelagi Icarii, quos quidem Eurusque Notusque
 145 Commovit, cum irruerit patris Jovis ex nubibus.
 Sicutque quum moverit Zephyrus ingentem segetum campum, veniens,
 Rapidus supernè ingruens, et incumbens-inclinat spicas;
 Sic horum tota concio mota est: hi autem fremitu-militari
 150 Ad naves ruebant: à pedibus verò subter pulvis
 Stabat excitatus: Alii autem alios adhortabantur,
 Ut prehenderent naves, et traherent in mare vastum;
 Alveosque expurgabant. Clamor autem in coelum ivit
 Domum properantium; subtrahebantque phalangas navibus.
 Tunc sanè Argivis præter fatum reditus contigisset,
 155 Nisi Minervam Juno sermone afflata fuisset:
 "Papae, Aegiochi Jovis filia indomita,

Ver. 144. Κινήθη δ' ἀγορῇ, ὡς κύματα.]

—variusque per ora cucurrit

Ausonidum turbata fremor; ceu, saxa morantur

Cum rapidos amnes; clauso fit gurgite murmur,

Vicinaque fremunt ripæ crepitantibus undis. Æn. XI, 296.

Ver. 150. —ποδῶν δ' ὑπένερθε κοινή

"Ἰστατ' αἰετομένη]

—jam pulvere cælum

Stare vident. Æn. XII, 407.

Ver. 155. Οἴκους.] Ταφροῖδ' ἐρύγματα, δι' ὧς αἱ νῆες κατέλκυνται εἰς τὴν θαλάσσαν. Schol.

TOM. I.

Ver. 155.—ὑπέρμορα.] Quicquid inopinatum, præter expectationem; quicquid violentum, præter naturam; quicquid ex stultitiâ natum, præter rationem; ea omnia ὑπὲρ μῆραν γινίσσας dicuntur:

Μὴ καὶ ὑπὲρ μῆραν δόμεν' Διὸς ἰσαφίκηαι. ὁ, 356.

Σφῆσιν ἀτασθαλίῃν ὑπὲρ μέρον ἄλγ' ἔχουσιν. Odys. α, 54.

—nec Fato, meritâ nec morte peribat,

Sed misera ante diem.— Æn. IV, 696.

Ver. 157.—ἀτρυτώνη.] Ἀκαταπόνητος,

ἀκοτίαστος, ἀτρυτος ἐν μάχῃ. Hesych. Λίγεται δι' Ἀτρυτώνη, ὥσπερ οὐ περιβιβὴν ὑπ' οὐδενὸς τένου. Phurnutus de naturi Decor. cap. 20.

E

Οὕτω δὲ οἰκόνδε, φίλην ἐς πατρίδα γαῖαν,
 Ἀργεῖοι φεύζονται ἐπ' εὐρέα νῶτα θαλάσσης;
 Καδδὲ κεν εὐχολὴν Πριάμῳ, καὶ Τρωσὶ λίποιεν
 Ἀργεῖν Ἑλένην, ἧς εἵνεκα πολλοὶ Ἀχαιῶν
 Ἐν Τροίῃ ἀπόλοντο, φίλης ἀπὸ πατρίδος αἵης;
 Ἀλλ' ἴθι νῦν μετὰ λαὸν Ἀχαιῶν χαλκοχιτῶνων,
 Σοῖς δ' ἀγανοῖς ἐπέεσσιν ἐρήτυε φῶτα ἕκαστον,
 Μηδὲ ἔα νῆας ἄλαδ' ἐλκόμεν ἀμφιελίσσας.

160

165

Ὡς ἔφατ'· οὐδ' ἀπίθησε Θεὰ γλαυκῶπις Ἀθήνη·
 Βῆ δὲ κατ' Οὐλύμποιο καρήνων αἶψα·
 Καρπαλίμως δ' ἴκανε δοῶς ἐπὶ νῆας Ἀχαιῶν·
 Εὗρεν ἔπειτ' Ὀδυσῆα, Διὶ μῆτιν ἀτάλαντον,

"Siccine verò domum, dilectam in patriam terram,

"Argivi fugient super lata dorsa maris?

"Gloria autem Priamo, et Trojanis reliquerint

160

"Argivam Helenam; ejus gratiā multū Achivorum

"Ad Trojam perierunt, dilectā procul à patriā terrā?

"Verūm abi nunc ad populum Achivorum aere-loricatorum,

"Tuisque lenibus verbis cohibe virum quemque,

"Nec sine naves in mare trahere, quae hinc et inde impelluntur remis.

165

Sic dixit: nec non paruit Dea caesiis-oculis Minerva.

Descendit itaque ab Olympi verticibus concitata,

Raptimque venit veloces ad naves Achivorum:

Invenit deinde Ulyssem Jovi consilio parem,

Ver. 158. Οὕτω δὲ οἰκόνδε.] Τοῖς παραπληρωματικοῖς συνδέσμοις χρηστίον, οὐχ ὡς προσθήκαις κιναιῖς, — ὥσπερ τινὲς τοῦ "Δὴ" χρώνται πρὸς οὐδὲν. — ἄλλ' ἵαν συμβάλλωνταί τι τῷ μεγέθει τοῦ λόγου. Καθάπερ παρὰ Πλάτωνι "Ὁ μὲν δὲ μέγας ἡγεμὼν ἐν οὐρανῷ "Ζεὺς." Καὶ παρ' Ὁμήρῳ, "Ἀλλ' ὅτε δὴ, " &c." Demetr. Phaler. περὶ Ἑρμηνείας, § 55. 56. λαμβάνεται δι καὶ ἐν παθητικοῖς πολλαῖς δὲ σύνδεσμος οὕτος. ὥσπερ, — "Οὕτω δὲ οἰκόνδε"; Εἰ γοῦν τὸν σύνδεσμον ἐξίλοις, συνῆχθησάν τε καὶ τὸ πάθος. Ibid. § 57. Vide suprā ad 4, 56.

Ver. 165. Μηδὲ ἔα νῆας ἄλαδ' ἐλκόμεν.] Quā ratione, νῆας, hic et ver. 181. ultimam producat; et similiter Διὶ et μῆτιν, ver. 169. et δε, ver. 184. et κακὸν, ver. 190. vide suprā ad 4, 51.

Ver. 166. — γλαυκῶπις.] Vide suprā ad 4, 206.

Ver. 167. Βῆ δὲ κατ' Οὐλύμποιο καρήνων αἶψα.]

Illa viam celerans —

Nulli visa cito decurrit tramite virgo.

AEn. V, 609.

Ver. 168. Fuerunt apud Antiquos, qui hunc versum expungerent; at nullā idoneā de causā.

Ver. 169. Εὗρεν ἔπειτ' Ὀδυσῆα.] Ὀδυσσεὺς παρίστηκεν οὐκ ἄλλη τις ἀλκίβια ἢ Φρόνησις. Heraclid. Pontic. Vide suprā ad 4, 194. Ceterūm quaeri potest, quidnam hic extiterit Sapientiae singularis; cū nihil aliud hāc in re egerit Ulysses, quā quod prius, in concilio Seniorum, communi fuerat consensu constitutum, ver. 53. 73. 75. 77. &c. Mihi quidem videtur totā hāc machinatione id indicare Poetam, utique concilio isti Seniorum, ut Duces et βασιλῆας alios, ver. 188. 194. ita et ipsum quoque Ulysses non interfuisse; sed suā sapientiā intellexisse, quid propositi sibi haberet Agamemnon. Ξυνήκει Στῆς ὅσα φωνησάσης. — οἷος ἴσος Ἀτρεΐδῃ — οἷον ἔστιν ver. 182. 192. 194. Judicet tamen Lector eruditus. Neque enim à quoquam hoc, quod meminerim, observatum reperi: Ex alterā parte stare videtur, quod infrā ver. 407. inter septem γίροντας ἀριστῆας παναχαιῶν, Ulysses nomine appellatur.

Ἔσταότ' οὐδ' ὄγε νηὸς εὐσσέλμοιο μελαίνης 170
 Ἄπτειτ', ἐπεὶ μιν ἄχος κραδίην καὶ θυμὸν ἴκανε.
 Ἀγχοῦ δ' ἵσταμένη προσέφη γλαυκῶπις Ἀθήνη·

Διογενὲς Λαερτιάδη, πολυμήχαν' Ὀδυσσεῦ,
 Οὕτω δὴ οἰκόνδε, φίλην ἐς πατρίδα γαῖαν,
 Φεύξεσθ', ἐν νήεσσι πολυκλήϊσι πεσόντες ; 175

Καδδὲ κεν εὐχολὴν Πριάμῳ καὶ Τρῳσὶ λίποιτε
 Ἀργείην Ἑλένην, ἧς εἶνεκα πολλοὶ Ἀχαιῶν
 Ἐν Τροίῃ ἀπόλοντο, φίλης ἀπὸ πατρίδος αἵης ;
 Ἄλλ' ἴθι νῦν μετὰ λαὸν Ἀχαιῶν, μηδὲ τ' ἐρώει·
 Σοῖς δ' ἀγανοῖς ἐπέεσσιν ἐρήτυε φῶτα ἕκαστον, 180
 Μηδὲ ἕα νῆας ἄλαδ' ἐλκέμεν ἀμφιελίσσας.

Ὡς φάθ'· ὁ δὲ ξυνέηκε Θεᾶς ὅπα φωνησάσης·
 Βῆ δὲ Δείην, ἀπὸ δὲ χλαῖναν βάλε· τὴν δ' ἐκόμισσε
 Κήρυξ Εὐρυεάτης Ἰθακήσιος, ὅς οἱ ὀπήδει.
 Αὐτὸς δ' Ἀτρεΐδην Ἀγαμέμνωνος ἀντίος ἐλθὼν, 185
 Δέξατό οἱ σκῆπτρον πατρώϊον ἄφθιτον αἰεὶ·
 Σὺν τῇ ἔδην κατὰ νῆας Ἀχαιῶν χαλκοχιτάνων.

Ὅντινα μὲν βασιλῆα καὶ ἔξοχον ἄνδρα κιχεῖη,

Stantem : neque hic navem bonis-transtis instructam nigram 170
 Tangebatur, quia ipsum dolor corde et animo invaserat.
 Propē igitur stans alloquuta est caesiis-oculis Minerva :
 " Generose Laërtiade, solertissime Ulysse,
 " Siccine verò domum, dilectam in patriam terram,
 " Fugietis, naves multa-transtra-habentes ingressi ?
 " Gloriam autem Priamo et Trojanis reliqueritis, 175
 " Argivam Helenam, cujus gratiā multi Achivorum
 " Ad Trojam perierunt, dilectā procul à patriā terrā ?
 " Verūm abi nunc ad populum Achivorum, neque cesses ;
 " Tuisque blandis verbis cohibe virum quemque,
 " Neque sinas naves in mare trahere, quae-utrinque-impelluntur-remis.
 Sic dixit : hic autem intellexit Deae vocem loquentis ;
 Tendebatque currere, laenamque abiecit : illam verò sustulit
 Praeco Eurybates Ithacensis, qui eum sequebatur.
 Ipse autem Atridae Agamemnoni obviis veniens, 185
 Accepit ab eo sceptrum paternum incorruptum semper :
 Cum quo ivit per naves Achivorum aere-loricatorum.
 Quemcunque quidem, seu regem, seu primarium virum inveniret,

Ver. 182. — ἰ δὲ ξυνέηκε Θεᾶς ὅπα φωνη-
 σάσης.]
 Ὡς φέγγει· Ἀλέαν φιλάττης ἱμοὶ θιῶν
 Ὡς ἐμαυτὸς σου, καὶ ἀποπτος ἦς, ἐμῶς
 Φώνημι· ἀκούω, καὶ ξυναρπάζω φρενί.
 Sophocle. Aj. v. 16.

Ver. 185. — τὴν δ' ἐκόμισσι.] Recte.
 Nam κομίσω, ἐκόμισα, penultimam corripit.
 Vide suprā ad α', 140.
 Ver. 188. [Ὅντινα μὲν βασιλῆα.] Vide su-
 prā ad α', 265.

- Τόνδ' ἀγανοῖς ἐπέεσσιν ἐρητύσασκε παραστάς·
 Δαιμόνι, εὖ σε ἔοικε, κακὸν ὥς, δειδίσσεσθαι 190
 Ἀλλ' αὐτὸς τε κάθησο καὶ ἄλλους ἴδρυε λαούς.
 Οὐ γάρ πω σάφα οἶσθ', οἷος νόος Ἀτρεΐδαο·
 Νῦν μὲν πειρᾶται, τάχα δ' ἴψεται υἱᾶς Ἀχαιῶν.
 Ἐν βουλῇ δ' οὐ πάντες ἀκούσαμεν, οἷον ἔειπε·
 Μῆτι χολωσάμενος ῥέξῃ κακὸν υἱᾶς Ἀχαιῶν. 195
 Θυμὸς δὲ μέγας ἐστὶ διοτρεφέος βασιλῆος·
 Τιμὴ δ' ἐκ Διὸς ἐστὶ, φιλεῖ δέ ἐ μῆτιέτα Ζεὺς.
 Ὅν δ' αὖ δῆμου τ' ἀνδρα ἴδοι, βοῶντά τ' ἐφεύροι,
 Τὸν σκήπτρῳ ἐλάσασκεν, ὁμοκλήσασκέ τε μύθῳ·
 Δαιμόνι, ἀτρέμας ἦσο, καὶ ἄλλων μῦθον ἄκουε, 200
 Οἳ σέες φέρτεροί εἰσι· σὺ δ' ἀπτόλεμος καὶ ἀναλκις.
 Οὔτε ποτ' ἐν πολέμῳ ἐναρίθμιος, οὔτ' ἐνὶ βουλῇ.
 Οὐ μὲν πως πάντες βασιλεύσομεν ἐνθάδ' Ἀχαιοί·

Hunc blandis verbis detinebat astans :

" Vir optime, non te decet, timidum uti, trepidare : 190

" Quin ipse et sede, et alios sedere fac populos.

" Nondum enim certò scis, quis animus Atridae :

" Nunc quidem tentat, mox autem poenâ afficiet filios Achivorum.

" In concilio enim non omnes audivimus, quid dixerit :

" Cavendum igitur, nè iratus afficiat aliquo malo filios Achivorum. 195

" Ira enim magna est, Jovis-alumni regis.

" Honor autem ab Jove est, diligitque ipsum providus Jupiter.

Quemcunque verò plebeium virum videret, vociferantemque offenderet,

Hunc sceptro percutiebat, increpitabatque voce :

" Improbe, quietè sede, et aliorum verba audi, 200

" Qui te praestantiores sunt : tu autem imbellis et invalidus,

" Neque unquam in bello aestimatus, neque in concilio.

" Non quidem ullo pacto omnes regnabimus hic Achivi :

Ver. 190. Δαιμόνι.] Habet hæc vox apud Homerum semper aliquam Incepcionis significationem, sed non semper acerbam. Camerarius.

Ver. 191. Ἀλλ' αὐτὸς τε κάθησο.] Quid vulgò inter κάθισον et κάθησο intersit, vide suprà ad 4, 565. Mihi tamen ita potius distinguendum videtur, ut vox κάθισον, Homeri utique temporibus, ejus fuerit, qui simpliciter ut sedeant aliquis, aliosve sedere faciat, jubet; ἦσο autem, vel κάθησο, ejus qui, sive stantem, sive sedentem alloquatur, et sedere et quietum permanere jubet.

Ver. 196. Θυμὸς δὲ μέγας ἐστὶ.] Apud Aristotelem, Rhetor. lib. 2. c. 2. legitur Θυμὸς δῆ. Quod et in uno MS. reperit Barnesius. Sed vera lectio est, δῆ. Vide suprà ad 4, 51.

Ver. 197.—μῆτιέτα Ζεὺς.] Vide suprà ad 4, 175.

Ver. 200. Δαιμόνι, ἀτρέμας ἦσο.] Accusatum narrat Socrates Xenophon, quod, hos versus sæpius repetendo, ad Ignaviam scilicet hortatus sit plebem. Τὸ δὲ Ὁμήρου, ἔφη ὁ κατήγορος, πολλάκις αὐτὸν λίσσιν, ἔσθ. Ἀπομνημον. lib. 1.

Ver. 203. Οὐ μὲν πως πάντες βασιλεύσομεν.] Artificium et εὐπείριαν harum duarum orationum rectè explicat Dionys. Halicarnasseus : in quibus Ulysses, dum Plebem alloquitur, Duces increpat; dum Duces, Plebem. Quod enim ad Duces ait, Οὐ γάρ πω σάφα οἶσθ', et, νῦν μὲν πειρᾶται, et, ἐν βουλῇ δ' οὐ πάντες ἀκούσαμεν, in hoc Milites scilicet objurgat. Quod autem ad Milites ait, Οὐ μὲν πως πάντες βασιλεύσομεν, et, οὐκ ἀγα-

Οὐκ ἀγαθὸν πολυκοιρανίῃ· εἷς κοίρανος ἔστω,
 Εἷς βασιλεὺς, ᾧ ἔδωκε Κρόνου παῖς ἀγκυλομήτεω 205
 Σκῆπτρόν τ' ἠδὲ Δέμιστας, ἵνα σφίσιν ἐμβασιλεύῃ.
 "Ὡς ὅγε κοιρανέων διέπε στρατόν· οἱ δ' ἀγορῆνδῃ
 Αὖτις ἐπεσσεύοντο, νεῶν ἅπο καὶ κλισιάων,
 Ἥχῃ· ὡς ὅτε κῦμα πολυφλοίσβοιο θαλάσσης
 Αἰγιαλῷ μεγάλῳ βρέμεται, σμαραγῇ δὲ τε πόντος. 210
 "Ἄλλοι μὲν ῥ' ἔζοντο, ἐρήτυθεν δὲ καλῆδρας.
 Θερσίτης δ' ἔτι μούνος ἀμετροσπῆς ἐκολάα,
 "Ὡς ῥ' ἔπεα φρεσὶν ἦσιν ἄκουσμά τε πολλά τε ἦδη,
 Μὰ ψ, ἀτὰρ οὐ κατὰ κόσμον, ἐριζέμεναι βασιλεῦσιν,

" Non bonum, multorum principatus : unus princeps esto,

" Unus rex, cui dedit filius Saturni versuti

205

Sceptrumque et jura, ut ipsis dominetur.

Sic ille imperatorem-agens dirigebat exercitum. Illi autem ad concilium

Rursus ruebant, à navibus et tentoriis,

Cum tumultu : sicut quum fluctus multum-strepentis maris

Littore magno fremit, resonatque pontus.

210

Ac caeteri quidem sedebant; tenebantque sedes.

Thersites autem adhuc solus blaterans tumultuabat,

Qui verbis animo suo et scurrilibus et multis nōrat,

Temerè, ac non prout decebat, contendere regibus;

ὅν πολυκοιρανίῃ, hoc verò Ducibus esse re-
 prehensionem voluit. "Α γὰρ ἰσοῦλιτο κατὰ ψα-
 σθαὶ τῶν βασιλέων, τῷ δήμῳ διελίγετο· ᾧ δ'
 ἰσοῦλιτο ἱπτιμῆσαι τῷ δήμῳ, τοῖς βασιλεῦσι δι-
 λίγιστο. Lib. qui inscribitur Τέχνη, c. 9.

Ver. 204. Οὐκ ἀγαθὸν πολυκοιρανίῃ.] A-
 liud hoc, quàm si dixisset, οὐκ ἀγαθὴ, &c.
 Sic Virgilius :

Triste lupus stabulis : —

Dulce satis humor : — Ecl. III, 80. 82.

Ver. 205.—ᾧ ἔδωκε Κρόνου παῖς ἀγκυ-
 λομήτεω

Σκῆπτρόν τ' ἠδὲ Δίμιστας, ἵνα σφίσιν ἐμβα-
 σιλεύῃ.]

Πάνυ καλῶν "Ὀμηρες, ἰμοὶ δοκίμν, καὶ τῷτῳ ἔφη,
 ὡς οὐχ ἄπαιστος παρὰ τοῦ Διὸς ἔχοντας τὸ σκῆπ-
 τρον καὶ τὴν ἀρχὴν ταύτην, ἀλλὰ μόνους τοὺς
 ἀγαθοὺς. Dio. Chrysost. Orat. 1. Ceterum to-
 tus hic versus 206. (teste Spondano) pro spu-
 rio est annotatus in codice Didymi, ubi ad
 marginem scribitur νότος. Et in Schollis quæ
 appellantur Didymi, nulla ejus fit mentio.
 Quin et in Mori MS. (teste Barnesio) deest
 iste versus. Et sine sententiæ detrimento
 (quantumvis eum necessarium existimet Bar-
 nesius) posset sanè abesse. Rectè enim ex-
 plicat Eustathius : ᾧ ἔδωκε (τὸ βασιλεύειν δη-

λαδῇ) Κρόνου παῖς ἀγκυλομήτεω : Ut adeò ver-
 sum istum 206. nec Eustathius videatur ag-
 novisse. Porro vox ista, σφίσιν, hoc in loco,
 vix habet quò referatur : Nam in libro nono,
 ubi versus similis legitur, (Σκῆπτρόν τ' ἠδὲ
 Δίμιστας, ἵνα σφίσι βευσιεύσθαι) vox σφίσι rectè
 refertur ad præcedentem, λαῶν. Denique
 cum versus iste dubius, antè editus fuisset, —
 ἵνα σφίσιν βασιλεύῃ; Barnesius ex Dione Chry-
 sostomo, et ex uno MS. non malè edidit, —
 ἵνα σφίσι ἐμβασιλεύῃ : Nam aliqui scriben-
 dum esset σφίσιν, quod est valdè durum.

Ver. 210. Αἰγιαλῷ μεγάλῳ βρέμεται, σμα-
 ραγῇ δὲ τε πόντος.] Citat hunc versum
 Dionys. Halicarn. ad demonstrandum quæ-
 dam esse οἰκία καὶ δηλωτικὰ τῶν ὑποκειμένων
 τὰ ὀνόματα, καὶ — μνηστικώτατα τῶν πραγ-
 μάτων. Περὶ συνήσεως, § 16. De eujusmo-
 di vocabulis Demetr. Phalereus : τὰ δὲ πι-
 ποιμήνια ὀνόματα (inquit) — ποῖ μάλιστα
 μεγαλοπρέπειαν, διὰ τὸ εἶναι ψόφοις ἰσικίαι.
 Περὶ Ἑρμηνείας, § 94. 95. Vide infra ad γ',
 365. et ad δ', 455.

Ver. 212.—ἀμετροσπῆς ἐκολάα.] " Ver-
 " ba illius multa et ἄκοσμα, strepentium sine
 " modo Graculorum similia." Gell. lib. 1,
 c. 15.

- Ἄλλ', ὅ, τι οἱ εἴσαιτο γελοίϊον Ἀργείοισιν 215
 Ἕμμεναι· αἴσχιστος δὲ ἀνὴρ ὑπὸ Ἴλιον ἦλθε·
 Φολκὸς ἦν, χωλὸς δ' ἕτερον πόδα· τὰ δέ οἱ ἄμω
 Κυρτῶ, ἐπὶ στῆθος συνοχωκότε· αὐτὰρ ὕπερθε
 Φοξὸς ἦν κεφαλῇ, ψεδνὴ δ' ἐπενήνοθε λάχνη.
 Ἐχθιστος δ' Ἀχιλῆϊ μάλιστ' ἦν, ἧδ' Ὀδυσῆϊ· 220
 Τὰ γὰρ νεικείεσκε. Τότ' αὖ Ἀγαμέμνονι δῖω
 Ὀξεία κεκληγὰς λέγ' ὀνειδέα· τῷ δ' ἄρ' Ἀχαιοὶ
 Ἐκπάγλως κοτέοντο, νεμέσσηθέν τ' ἐνὶ θυμῷ
 Αὐτὰρ ὁ μακρὰ βοῶν, Ἀγαμέμνονα νείκεε μύθῳ·
 Ἀτρεΐδην, τέο δ' αὐτ' ἐπιμέμφεαι, ἧδὲ χατίζεις; 225
 Πλεῖαί τοι χαλκοῦ κλισίαι, πολλαὶ δὲ γυναῖκες
 Εἰσὶν ἐνὶ κλισίῃς ἐξαίρετοι, ἅς τοι Ἀχαιοὶ

- Verum quodcumque ei videretur ridiculum Argivis 215
 Fore: Turpissimus autem vir ad Ilium venit:
 Strabo erat, claudusque altero pede; et ipsius humeri
 Gibbi, in pectus contracti: at supernè
 Acutus erat capite, rarum verò suprà sparsum erat capillamentum.
 Inimicissimus autem Achilli maximè erat, et Ulyssi: 220
 His enim *praecipuè* convitari solebat. Tum verò Agamemnoni nobili
 Stridulè clamans dicebat probra: huic itaque Achivi
 Vehementer irati erant, et indignabantur animo:
 At hic altè vociferans, Agamemnonem increpabat sermone:
 "Atrida, quam ob rem quereris, aut quâ re indiges? 225
 "Plena tibi aere tentoria, multae et mulieres
 "Sunt in tentoriis selectae, quas tibi Achivi

Ver. 215. Ἄλλ', ὅ, τι οἱ εἴσαιτο.] Fuerunt inter Veteres qui hoc ita acciperent, ut fuerit illud ridiculum ab Achivis existimatum, quodcumque dixisset Thersites. Atque hoc modo explicat Scholiastes. Mihi multò simplicius aptiusque videtur, tum ad verborum tum ad sententiae constructionem; ut Thersites ad contentionem ea sit locutus, quaecumque Achivis risum movere posse arbitraretur. Quomodo plerique hodiè interpretantur.

Ver. 216.—αἴσχιστος δὲ ἀνὴρ.] Pulcherrima haec viri, et ad deformitatem animi et ad corporis pravitatem insignis, descriptio. Γεχαμμένοι.—Θερσίτου πρόσωπον ἰδόντες ἠδέμεθα καὶ θανυμάζομεν, οὐχ ὡς καλὸν, ἀλλ' ὡς ὀμῖον.—ἧ δὲ μίμησις, ἃν τι περὶ φαῦλον, ἃν τι περὶ χερσὶν ἐφικται τῆς ὁμοιότητος, ἱστανῆται. Plutarch. de audiend. Poetis. Porro, lepidè admodum de hac descriptione Lucianus: Ἦν τις γραφὴ κατ' αὐτοῦ [κατ' Ὀμήρου] ἀπεινυμένη ὕβρις ὑπὸ Θερσίτου, ἢ οἱ αὐτὸν ἐν τῇ ποιήσει ἔκωψι καὶ ἐνίκησιν Ὀμηρεῖ, Ὀδυσσεὺς συνηγοροῦντας. Var. Histor. lib. 2. Nec denique ad artificium Poematis,

nihili est, quod hic annotarunt nonnulli; utique unum omnium formosissimum Nireæ, itidemque omnium maximè deformem Thersiten, semel depictos, nunquam deinceps in toto Poemate memoratos.

Ver. 219.—ἐπενήνοθε.] Non, ut Lexicographi, ex *praterilo* ἐπενήνοθα: sed ex *aoristo* ἐπενήνοθεν. Aliàs enim non constaret *Temporum* ratio. Vide suprà ad α', 57. et infrà ad δ', 492.

Ver. 220. "Ἐχθιστος δ' Ἀχιλῆϊ.] —semperque odiis et crimine Drances

Infensus juveni Turno.—Æn. XI, 122. Τὴν δὲ τοῦ ἥθους μοχθηρίαν συντομώτατα καὶ δι' ἑνὸς ἔφρασιν "Ἐχθιστος δ' Ἀχιλῆϊ μάλιστ' ἦν, ἧδ' Ὀδυσῆϊ." Ἐπεὶ γὰρ τις φαν-λόγητος, τὸ τοῖς κρατίστοις ἰχθὺς εἶναι. Plutarch. περὶ φέου καὶ μίσους, sub initio.

Ver. 221. Τὰ γὰρ νικίισκι.] Convitari solitus erat. De vi hujus temporis imperfecti, vide suprà ad α', 37.

Ver. 222. Ὀξεία κεκληγὰς.] Ἀ κλάζω, κεκληγὰς; eadem analogià, atque ἀ φαίνω, πίθηνα; ἀ κλάζω, κίκερα; et similia. Vide infrà ad ver. 314.

Πρωτίστῳ δίδομεν, εὐτ' ἂν πολυίεθρον ἔλωμεν.

Ἥ ἔτι καὶ χρυσοῦ ἐπιδεύεαι, ὃν κέ τις οἴσει

Τρώων ἵπποδαμων ἐξ Ἰλίου, υἱὸς ἄποινα, 230

"Ον κεν ἐγὼ δῆσας ἀγάγω, ἢ ἄλλος Ἀχαιῶν;

Ἥ ἐ γυναιῖκα νέην, ἵνα μίσγεται ἐν φιλότῳ,

"Ην τ' αὐτὸς ἄπο νόσφι κατίσχει; Οὐ μὲν ἔοικεν

Ἀρχὸν ἔοντα, κακῶν ἐπιβασκόμεν υἱᾶς Ἀχαιῶν.

ὦ πίπονε, κακ' ἐλέγχε', Ἀχαιῖδες, οὐκ ἔτ' Ἀχαιοί, 235

Οἴκαδ' ἐπερὶ σὺν νηυσὶ νεώμεθα τόνδε δ' ἐῷμεν

Αὐτοῦ ἐνὶ Τροίῃ γέρε πεσσέμεν, ὄφρα ἴδῃται

"Η ρά τι οἱ χ' ἡμεῖς προσαμύνομεν, ἢ καὶ οὐκί.

"Ος καὶ νῦν Ἀχιλῆα, ἑο μέγ' ἀμείνονα φῶτα,

Ἡτίμησεν· ἐλὼν γὰρ ἔχει γέρας αὐτὸς ἀπούρας. 240

" *Omniū primo damus, cūm urbem ceperimus.*

" *An adhuc et auro indiges, quod quis afferat*

" *Trojanorum equūm-domitorum ex Ilio, pro filio redemptionis-pretium,* 230

" *Quem ego vinctum duxero, vel alius Achivorum?*

" *Aut mulierem juvenem, cui misceris amore,*

" *Quamque ipse seorsum detineas? Minimè quidem decet*

" *Principem existentem, in mala inducere filios Achivorum.*

" *O imbelles, ignava probra, Achaeides, non amplius Achivi* 235

" *Domum cum navibus redeamus: hunc verò sinamus*

" *Isthic ad Trojam praemia concoquere; ut sciat,*

" *An in aliquo ei et nos adjumento simus, an non:*

" *Qui etiam nunc Achille, se multò fortiores virum,* 239

" *Contumeliā-affecit: Ereptum enim habet ejus praemium, quod ipse vi abstulit.*

Ver. 228. Πρωτίστῳ δίδομεν, — πολυίεθρον ἔλωμεν. —

"Ον κεν ἐγὼ δῆσας ἀγάγω.] Pulcherrimè hic Personā servit Poeta, dum vi-

rum omnium ignavissimum gloriosius de se

inducit jactantem, quàm ipsum Achilleum omnium fortissimum, etiam ferocientem in-

super illum et iratum. Vide infra ad 3, 401.

"Ἄς [πράξις] ὁ ποιητὴς ἱκατίζω [προσάγω] προσκύνωντας ἀποδίδωσιν. Οἷον δ' Ἀχιλλεὺς πρὸς

τὸν Ἀγαμέμνονα λίγει, καίτις λίγων μὲν ὀργῆς, Οὐ γὰρ σοὶ ποτὶ ἴσον ἔχω γέρας, ὅσπότης

Ἀχαιοὶ

Τρώων ἐκπίρσωσ' ἐνναίοντο πολυίεθρον

ὁ δὲ Θιερσίτης τῷ αὐτῷ λαιδορούμενος λίγει, —

ἔτι τοὶ Ἀχαιοὶ

Πρωτίστῳ δίδομεν, εὐτ' ἂν πολυίεθρον ἔλωμεν.

καὶ πάλιν ὁ Ἀχιλλεὺς, — αἰ κί ποδὶ Ζεύς

Δῶσι πόλιν Τροίην ἐντίχων ἱσταπαάσαι.

ὁ δὲ Θιερσίτης,

"Ον κεν ἐγὼ δῆσας ἀγάγω —.

Plutarch. de audiend. Poetis.

Ver. 233. "Ην τ' αὐτὸς ἄπο.] Quā ratione

hic autōs; et dīdōmī, suprà ver. 288. et ἴο,

infra ver. 239. ultimam producat; vide suprà

ad 4, 51. Barnesius hic legi posse auguratur,

"Ἦν αὐτὸς τ' ἄπο," longè meliùs: Iamò verò,

ad vim particulæ τὶ. longè pejùs.

Ver. 255. ὦ πίπονε, — Ἀχαιῖδες, οὐκ ἔτ' Ἀχαιοί.]

Ὁ verè Phrygiæ, neque enim Phryges!

En. IX, 617.

Ver. 238. "Η ρά τι οἱ χ' ἡμεῖς προσαμύνομεν.]

Vide suprà ad ver. 228.

Ver. 239. "Ος καὶ νῦν Ἀχιλῆα.] Τούτο καὶ ἡ

Ὁμήρου τίχην. Ἐπιδῆ, γὰρ ἰώρα τὸ στρατό-

πίδον ἀγανακτοῦντας ὑπὲρ Ἀχιλλεὺς πρὸς Ἀ-

γαμέμνονα, — ἀνίστησιν αὐτῷ συνηγό-

ρον ἱστίφρονον, γιλοῖον, ἵν' ἐν τῇ τοῦ συνηγόρου

κακίᾳ ἀφανισθῇ τὸ δίκαιον τοῦ πράγματος.

— Εἰ μὴ γιλοῖος καὶ ἄξιος μίσους ἦν,

ἰσχυρὰ τὰ λιγόμενα ὑπὲρ Ἀχιλλεὺς. Διὰ

ταῦτο καὶ γίλωσ τοῖς Ἑλλησι γίνεσθαι, καὶ ἐκ τοῦ

γίλωτος διάλυσσι τῆς σπουδῆς τῆς εἰς τὰς πατρί-

δας. Dion. Halic. Τίχην, c. 12. Tantum

utique interest, quis quid dicat.

E 4

'Αλλὰ μάλ' οὐκ Ἀχιλῆϊ χόλος φρεσὶν, ἀλλὰ μεθήμων·
Ἦ γὰρ ἂν, Ἀτρεΐδῃ, νῦν ὕστατα λαβῆσαιο.

"Ὡς φάτο, νεικείαν Ἀγαμέμνονα, ποιμένα λαῶν,
Θερσίτης· τῷ δ' ὦκα παρίστατο δῖος Ὀδυσσεύς,
Καί μιν ὑπόδρα ἰδὼν χαλεπῷ ἠνίπαπε μύθῳ·

245

Θερσίτ' ἀκριτόμυθε, λιγύς περ ἐὼν ἀγορητής,
Ἴσχεο, μὴδ' ἐθέλ' οἷος ἐριζέμεναι βασιλεῦσιν·

Οὐ γὰρ ἐγὼ σέο φηρὶ χερείοτερον βροτὸν ἄλλον
Ἔμμεναι, ὅσσοι ἄμ' Ἀτρεΐδῃσ' ὑπὸ Ἴλιον ἤλθον·

Τῷ οὐκ ἂν βασιλῆας ἀνὰ στόμ' ἔχων ἀγορεύεις,
Καί σφιν ὀνειδέα τε προφέρεις, ἴσστον τε φυλάσσοις,
Οὐδὲ τί πω σάφα ἴδμεν, ὅπως ἔσται τάδε ἔργα·

250

Ἦ εὔ, ἥε κακῶς, νοστήσομεν υἷες Ἀχαιῶν.

Τῷ, νῦν Ἀτρεΐδῃ Ἀγαμέμνονι, ποιμένι λαῶν,

Ἦσαι ὀνειδίζων, ὅτι οἱ μάλα πολλὰ διδοῦσιν

255

Ἦρωες Δαναοί· σὺ δὲ κερτομέων ἀγορεύεις.

'Αλλ' ἔκ τοι ἔρέω, τὸ δὲ καὶ τετελεσμένον ἔσται·

Εἴ κ' ἔτι σ' ἀφραίνοντα κηχέσονται, ὥς νύ περ ὦδε,

Μηκέτ' ἔπειτ' Ὀδυσῆϊ κάρη ἄμοισιν ἐπείη,

"Veruntamen non Achilli bilis est in praecordiis, verum socors est ;

"Alioqui enim, Atrida, nunc postremum injurius fuisses.

Sic dixit, convitiatus Agamemnoni, pastori populorum,

Thersites : huic autem citò attitit nobilis Ulysses,

Et ipsum torvè intuitus duro increpavit sermone :

245

"Thersite loquacissime, vocalis quanquam sis concionator,

"Desine, neque velis solus contendere cum regibus :

"Non enim ego, quàm tu sis, censeo pejorem mortalem alium

"Esse, quotquot cum Atridis ad Ilium venerunt.

"Quare nè reges in ore habens concioneris

250

"Neu ipsis probra objicias, et reditionem observes.

"Nondum planè scimus quomodo futura sint haec facta ;

"Utrum benè, an malè, redituri simus filii Achivorum.

"Propterea nunc Atridae Agamemnoni, pastori populorum,

"Sedes jaciens convicia : quia ei valdè multa dant

255

"Heroës Danaï : tu verò maledictis irritans concionaris.

"Sed tibi edico, quod et perfectum erit :

"Sicubi iterum te insanientem deprehendero, sicut jam hîc ;

"Ne ampliùs deinceps Ulyssi caput super humeros sit,

Ver. 246. Θερσίτ' ἀκριτόμυθε] Pulcherri-
ma super hac re Plutarchi observatio. Ὁ
Θερσίτης ὑπὸ τοῦ Ὀδυσσεύς, οὐ χολῶς, οὐ φα-
λακρός, οὐ κυρτός, ἀλλ' ἀκριτόμυθος λαιδοῦσι-
ται. Τὸν δ' ἠφραίνοντα καὶ φιλοφρο-
νιμνήν προσηγέρειν ἀπὸ τῆς χαλότητος,

"Ὁρσο Κολλοσπῶδιν, ἰμὸν τίκος."——
De audiend. Poetis.

Ver. 257. —τὸ δὲ καὶ τιτελεσμένον ἔσται.]
Vir doctissimus Henr. Stephanius legendum
conjecit, quomodo et deinceps deinceps edidit,
τὸδε καὶ. Sed, ut opinor, minùs rectè.

Μηδ' ἔτι Τηλεμάχοιο πατὴρ κεκλημένος εἶην, 260
 Εἰ μὴ ἐγὼ σε λαβὼν, ἀπὸ μὲν φίλα εἴματα δύσω,
 Χλαῖναν τ' ἥδ' ἐ χιτῶνα, τὰ τ' αἰδῶ ἀμφικαλύπτει,
 Αὐτὸν δὲ κλαίοντα θοὰς ἐπὶ νῆας ἀφῆσω,
 Πεπληγῶς ἀγορῇθεν ἀεικέσσι πληγῇσιν.
 "Ὡς ἄρ' ἔφη σκῆπτρῳ δὲ μετὰφρενον, ἥδ' ἐ καὶ ὤμων 265
 Πληῖξεν ὁ δ' ἰδνώθη. Θαλερὸν δὲ οἱ ἔκπεσε δάκρυ.
 Σμῶδιξ δ' αἵματόεσσα μεταφρένου ἔξυπανέστη,

" Neque posthac Telemachi pater vocer,

260

" Si non ego, te comprehenso, tuas quidem vestes exuero,

" Laenamque et tunicam, quaeque pudenda contegunt;

" Ipsum autem flentem veloces ad naves demisero

" Caesum è concione duris verberibus.

Sic dixit: sceptroque tergum atque humeros

265

Percussit: ille verò intorquebat se; uberes autem ei exciderunt lachrymae:

Vibexque cruenta in dorso exorta est,

Ver. 262—τὰ τ' αἰδῶ ἀμφικαλύπτει.] Subligaculum, fascias femorales.

Ver. 267. Σμῶδιξ.] De hoc vocabulo, quaestio existit duplex; ad orthographiam altera, altera ad Accentum.

De orthographiâ; contendit Barnesius, "legendum omnino σμῶδιξ, Homeri ipsius "auctoritate, ψ', 716. Πικναὶ δὲ σμῶδιγγις." Et eadem sanè analogiâ scribi potest σμῶδιγξ, quâ φάλαγξ, &c. Attamen γ istud jamdudum habemus, in literâ ξ inclusum. Est nimirum σμῶδιξ, (et, ante inventum ξ verisimillimum est scriptum fuisse,) σμῶδιγξ, (vix autem σμῶδιγγις;) quod haud advertit Barnesius. Similiter φλίψ, quod est φλίβς; et φλόξ, quod est φλόγς; et σάξ, quod est σάκς; et similia. Quâ tamen de re, vide et Athenaeum aliter disputantem, (lib. 9. c. 10. sub finem,) propositâ quaestione de vocibus ἀετυξ, ἀετυγος; ὄνυξ, ὄνυχος; κήρυξ, κήρυκος; &c. Similiter et duplex ista litera ζ, in principia sua non uno modo resolvitur. Vox φράζω, enuntiabatur (et, ante inventam ζ, verisimile est exaratum fuisse) φράδσω; unde ἰφραδα, et (in linguâ Doricâ) φράδω. At φράζω, ἀρπάζω, τρίζω, τρίζω; cum et in linguâ Doricâ literam ζ servant, et in Aoristo ac praeterito medio non utique δ, sed γ assumant; in his verisimile est ipsam ζ sonum compositum habuisse, qui ad γς vel κς propius quàm ad δ; accederet. Item λυῖψαι, aequè est λυῖσθαι ex λυῖω, ac λυῖσθαι ex λυῖτω.

De Accentuum ratione qui scripserunt, regulam uno ore hanc tradunt; ubi Ultima sit longa, (diphthongis nimirum οι et αι pro

brevibus semper habitis,) penultimam circumflecti non posse. Excipiunt tamen αὔλαξ, χοῖνιξ, καλαῦροψ, et similia. At verò Excipiunt hæc omnino non debent. Nam, ratione accentuum, syllaba longa est ea, quæ naturâ, (Vocali nimirum longâ existente,) non utique quæ positione solâ producitur. Nam οἶκόν μου, οἶκόν σου, et similia, semper circumflectunt. Pari igitur ratione, circumflecti itidem debent αὔλαξ, χοῖνιξ, καλαῦροψ; ut quæ ultimam, Vocali brevi constantem, positione solâ producant. De voce, καλαῦροψ, res per se manifesta est: Ex genitivis αὔλακος, χοῖνίκος, aliquo modo colligi videtur, αὔλαξ et χοῖνιξ vocalem brevem in ultimâ habere, ideoque circumflecti debere. Ex genitivis κήρυκος, φοινίκος [nam quæ Homero scripta sunt φοινικίσσαι et φοινικίσσαν enuntiabantur φοινικῖσαι et φοινικῖσαν, quomodo et scribi deinceps capta sunt;] verè admodum simile est κήρυξ et φοῖνιξ vocalem longam in ultimâ habere, ideoque circumflecti omnino non debere. Κατήλιφα, quâ parte versùs apud Aristophanem usurpat, penultimamne corripit, non liquet; nec proinde scribendumne sit κατήλιψ, an κατήλιφ. Καταῖτυξ, in obliquis casibus nusquam mihi occurrit. Denique σμῶδιγγος vocalem ι, brevemne habeat an longam, quandoquidem è vivis jam olim perijt linguæ Græcæ pronuntiatio, sciri nullo modo potest; nec proinde scribendumne sit σμῶδιξ an σμῶδιξ, Levicula fortè hæc. Semel tamen annotare non piguit, cùm vulgò observata non fuerint; et Analogia nunquam sit nihili

Σκήπτρου ὑπο χρυσείου· ὁ δ' ἄρ' ἔζετο, τάρξεσέν τε·
'Αλγῆσας δ', ἀχρεῖον ἰδὼν, ἀπεμόρξατο δάκρυ.

Sceptro ab aureo; ipse autem sedit, timuitque:
Dolensque vultu foedo, absternit lachrymas.

Ver. 268. Σκήπτρου ὑπο χρυσείου.] Pronuntiabatur χρυσοῦ, quomodo et scribi postea caeptum est. Nam prima necessariò producitur; neque in his ulla est licentia. Sic apud Virgilium:

"Aureâ composuit spondâ,"

Æn. I, 702.

"Aureâ percussit virgâ"

Æn. VII, 190.

"Uno eodemque igni"

Ecl. VIII, 80.

"Unâ eâdemque viâ"

Æn. X, 487.

Vide infrâ ad ver. 811. Porρὸ σκῆπτρον χρυσοῦν, non semper est sceptrum aureum, sed clavis aureis distinctum, χρυσεῖοις ἡλοῖσι πεπαρμένον, lib. 4, ver. 246.

Ver. 269. 'Αλγῆσας δ', ἀχρεῖον ἰδὼν, ἀπεμόρξατο δάκρυ.] Moschopolus in Scholiis legendum contendit, ἀπομόρξατο: Quod perinde est: Scribitur enim, teste Eustathio, et μόργνυμι et ὁμόργνυμι. Idem Moschopolus vocem, ἀχρεῖον, refert ad δάκρυ: Sed hoc, minùs rectè. Nam ἀχρεῖον ἰδὼν, elegantissimè dictum est, et tam significanter, ut nil possit suprâ. Latine dicas, inutile tuens; sicuti, torvum intuens, et similia.

—acerba tuens—

Æn. IX, 794.

'Αχρεῖον δ' ἰγίλασσι,

Odys. σ', 162.

—βλέπων ὑπὸ πτερυγίᾳ.

Aristoph. Eccles. 291.

Κᾶβλιψε νᾶπυ,

Equit. 628.

Καὶ βλέποντ' ὀργάνων.

Ran. 616.

Idem in Vespis, Ὡ μισαὶ οὐτος, ὡς δὲ καὶ κλεπτὸν βλέπει. Et alibi, βλέπει γέ τοι μανικὸν καὶ τραγωδικόν. Observandum autem ἀχρεῖος apud Græcos, (quum de homine malo dicitur,) non utique eum exhibere qui simpliciter sit non utilis, sed qui sit maximè nequam. Sic apud Euripidem. Med. ver. 296. ἀργία significat, non ignaviam (ut vulgò vertunt,) sed quicquid maximè est detrimētousum. Similiter apud optimos linguæ Romanæ Auctores, Augusti temporibus; inutile legitur id, non quod non utile modò, sed quicquid utili maximè est contrarium. Nempe Exemplum inutile est id, non quod non utile, sed quod perniciosum est: et Servus inutilis is, non qui non utilis, sed qui omnium nequissimus. "Seditiosum et INUTILEM civem:" Cic. de Offic. lib. 2. "Hæc tot" [viz. fallax, malitiosus, &c.] "et alia plura, nonne INUTILE" [viz.

calamitosissimum] "est, vitiorum subire no-
"mina?" Id. ibid. lib. 3. "Per ignem
"Excoquitur vitium, atque exudat INUTI-
"LIS" [id est, noxius] "humor." Virg.
Georg. I, 88. —"Solertior isto, Sed sibi
"INUTILIOR," [sibi nimirum perniciem afferens;] Ovid. Metam. lib. 13. ver. 37. Sic apud Hirtium, "multa Romæ malè et INUTILITER" [hoc est, perniciosè] "administrari." Et apud Livium, lib. 5. 55. "privatis inutilis," id est, perniciosus. Et lib. 5. c. 5. "Videte quot
"res quam inutiles (i. e. perniciosæ) sequantur illam viam consilii." Et apud Ovidium, l. 2. Pont. Ep. 8. "inutile fatum," id est, detrimentum. Simili ratione, impiger, improbus, inimicus, immitis, impius, iniquus, infamis, infelix, infestus, impudens, &c. non eum exhibent, qui sit solummodò non piger, non probus, non amicus, non mitis, &c. sed qui sit quicquid pigro, quicquid probo, quicquid amico, quicquid miti, &c. omnium maximè sit contrarium. Errarunt itaque Grammatici isti à Gellio memorati, qui, de verbis quasi incuriosè et abjectè positis disputantes, istud Virgilii reprehenderunt, "Aut
"illaudati nescit Busiridis aras?" illaudati, parùm idoneum esse verbum dicentes; neque id satis esse, ad faciendam scelerati hominis detestationem. Nam, ut rectè respondet Gellius; "qui omni in re, atque omni tempore, laude
"omni vacat, is illaudatus est; isque omnium
"pessimus, deterrimusque est." Inculpatus,
"instar est absolutæ virtutis: Illaudatus igitur quoque finis est extremæ malitiæ.—
"Eadè ratione idem Virgilius inamabilem
"dixit Stygiam patrum." Gell. lib. 2. c. 6. Eadem reperias, et penè eisdem verbis, apud Macrobiū, lib. 6. c. 7. Quod hæc de re affert Baylius, (in voce, Busiris,) planè Stultissimum est: "Je ne trouverois pas un fort
"grand inconvenient à supposer que cet endroit
"de Virgile" [Aut illaudati nescit Busiridis
"aras,] "est un de ces vers, où la nécessité des
"syllabes breves et longues engage les Poètes à
"se servir de paroles inutiles, ou même préjudi-
"ciables au sens. La quantité des syllabes de-
"mande bien des sacrifices aux Poètes dans les
"langues mortes, comme la rime leur en demande
"beaucoup dans les vivantes." Quasi verò non satis esset verborum, ut execrandus, detestandus, et similia innumera, quibus Versus (si Diis placet) consarcinari potuisset.

Οἱ δὲ, καὶ ἀχνύμενοί περ, ἐπ' αὐτῷ ἠδὺν γέλασαν. 270

ᾧ δὲ τις εἶπεσκεν, ἰδὼν ἐς πλησίον ἄλλον·

ᾧ πόποι, ἥ δὴ μυρὶ Ὀδυσσεὺς ἐσθλὰ ἔοργε,
Βουλὰς τ' ἐξάρχων ἀγαθὰς, πόλεμόν τε κορύσσει·
Νῦν δὲ τὸ δὴ μέγ' ἄριστον ἐν Ἀργείοισιν ἔρξε· 275

Ὅς τὸν λαβητῆρα ἐπισέβλον ἔσχ' ἀγοράων.

Οὐ δὴν μιν πάλιν αὖθις ἀνήσει θυμὸς ἀγήνωρ

Νεικείειν βασιλῆας ὀνειδείοις ἐπέεσσιν.

ᾧ φάσαν ἡ πληθὺς· ἀνὰ δ' ὁ πτολίπορθος Ὀδυσσεὺς

Ἔστη σκῆπτρον ἔχων· παρὰ δὲ, γλαυκῶπις Ἀθήνη,
Εἰδομένη κήρυκι, σιωπᾶν λαὸν ἀνάγει· 280

ᾧ ἅμα δ' οἱ πρῶτοί τε καὶ ὕστατοι υἱεὶς Ἀχαιῶν

Μῦθον ἀκούσειαν, καὶ ἐπιφρασσαίετο βουλήν·

ᾧ σφιν εὐφρονέων ἀγορήσατο καὶ μετέειπεν·

Illi autem, quamvis moesti, super ipso suaviter riserunt:

270

Sic autem aliquis dicebat, intuens propinquum alium:

"Dii boni, certè plurima Ulysses bona fecit,

"Consiliaque inchoans bona, bellumque adornans:

"Nunc verò hoc sanè multò optimum inter Argivos fecit,

"Qui hunc conviciatorem contumeliosum coërcuit à garrulitate. 275

"Nequaquam certè ipsum iterum stimulabit animus praeferox

"Objurgare reges contumeliosis verbis.

Sic dixerunt multitudo. Sed urbium-vastator Ulysses

Surrexit sceptrum tenens: (juxtaque caesiis-oculis Minerva,

Assimulata praeconi, silere populum jussit:

280

Ut simul primique et postremi filii Achivorum

Sermonem audirent, et expendere consilium:)

Qui ipsis prudens concionatus est, et dixit:

Ver. 270. Οἱ δὲ, καὶ ἀχνύμενοί περ.] *Theon*
Sophista ambiguum ait, tristesne quia *Thersiten* cedi viderint, an quia naves cuperent deduci: Annotante *Giphania*. Sed ineptè admodum Sophista. Quòd enim *Thersiten* casum viderint, ob id verò ut dolerent tantum abfuit, ut è contrario statim dixerint, ver. 274. Νῦν δὲ τὸ δὴ μέγ' ἄριστον ἐν Ἀργείοισιν ἔρξε.]

Ver. 271. ᾧ δὲ τις εἶπεσκεν.] Vide suprà ad á, 51.

Ver. 275. Βουλὰς τ' ἐξάρχων ἀγαθὰς, πόλεμόν τε κορύσσει.]

Sive fide, seu quis bello est expertus et armis. *Æn.* VII, 235.

Ver. 274. Νῦν δὲ τὸ δὴ μέγ' ἄριστον.] *Al.* Νῦν δὲ τὸ δὴ μέγ' ἄριστον.

Ver. 277.—ὀνειδείας ἐπέεσσιν.] Vide suprà ad á, 519.

Ver. 278.—ὁ δὲ πτολίπορθος Ὀδυσσεύς.] Quanquam et *Achillen* appellat *Homerus* πτολίπορθον, *Iliad.* 9, 372. et 9, 550. *Ulyssi* tamen plerumque et κατ' ἔξοχην tribuitur hoc epitheton, ὅτι διὰ τῆς αὐτοῦ μηχανῆς ἰάλω τὸ Ἰλίου. *Moschorus*. Schol.

Σῆ δ' ἦλας βουλῇ Πριάμου πόλις ἐνδράγεια.

Odys. X, 230.

Pergama tum vici, cum vinci posse coëgi.

Ovid. *Metam.* lib. 15. ver. 349.

"Qui M. Antonium oppresserit, is bellum
"confecerit: Itaque *Homerus* non *Ajacem*,
"nec *Achillen*, sed *Ulysses* appellavit πτολί-
"πορθον." *Cic.* *epist.* ad *Famil.* lib. 10. *Ep.* 15.

Ver. 279.—παρὰ δὲ, γλαυκῶπις Ἀθήνη.] Vide suprà ad á, 194.

Ver. 282.—καὶ ἐπιφρασσαίετο βουλήν.] Ità omninò scribendum cum duplici σ; ut rectè *Barnesius*. Vide suprà ad á, 140.

Ἄτρεϊδῃ, νῦν δὴ σε, ἄναξ, ἐθέλουσιν Ἀχαιοὶ
 Πᾶσιν ἐλέγχιστον δέμεναι μερόπεσσι βροτοῖσιν.
 Οὐδέ τοι ἐκτελέουσιν ὑπόσχεσιν, ἥνπερ ὑπέστην,
 Ἐνθάδε τοι στείχοντες ἀπ' Ἀργεος ἵπποβότοιο,
 Ἴλιον ἐκπέρσαντ' εὐτείχεον ἀπονέεσθαι.
 Ὡστε γὰρ ἡ παῖδες νεαρὸι, χῆραί τε γυναῖκες,
 Ἀλλήλοισιν ὀδύρονται οἰκόνδε νέεσθαι.
 Ἡ μὲν καὶ πόνος ἐστὶν ἀνιηθέντα νέεσθαι.
 Καὶ γάρ τις δ' ἓνα μῆνα μένων ἀπὸ ἧς ἀλόχοιο
 Ἀσχαλᾶα, παρὰ νηὶ πολυζύγῳ, ἥνπερ ἄελλαι
 Χειμέριαι εἰλέωσιν, ὀρινομένη τε θάλασσα.

285

290

- “ Atrida, nunc te, rex, volunt Achivi
 Omnibus probrosissimum facere articulate-loquentibus mortalibus :
 Neque tibi perficiunt promissionem, quam polliciti sunt,
 Huc venientes ex Argo equis-apto,
 Illo exciso benè-munito te rediturum.
 Tanquam enim vel pueri tenelli, viduaeve mulieres,
 Inter se comploratione factâ desiderant domum redire.
 Enimverò certè durum est, afflictum et re infectâ aliquem redire :
 Etenim quispiam vel unum mensem manens procul à suâ uxore,
 Aegre-fert, apud navem multa-transtra-habentem, quam procellae
 Hybernæ detinent, commotumque mare :

285

290

Ver. 284. Ἄτρεϊδῃ, νῦν δὴ σε.] “ Admi-
 “ rabilis oratio *Ulyssis*, et omni virtute elo-
 “ quentiæ perfecta.” *Camerar.* “ Nonne
 “ vel dictæ in *secundo* libro sententiæ, omnes
 “ litium ac consiliorum explicant artes?
 “ Affectus quidem vel illos mites, vel hos
 “ concitatos, nemo erit tam indoctus, qui
 “ non in suâ potestate hunc auctorem ha-
 “ buisse fateatur.” *Quintilian. lib. X. cap. 1.*
 Vide suprâ ad ver. 201. *Dionys. Halicarn.*
 hic legit : Ἄτρεϊδῃ, μάλα δὴ σε.

Ver. 287. Ἐνθάδε τοι στείχοντες.] *Al.* Ἐν-
 ῥᾶδ' ἐτι στείχοντες. *Al.* Ἐνθάδ' ἐπιστείχοντες.

Ver. 288. Ἴλιον ἐκπέρσαντ' εὐτείχεον ἀπο-
 νέεσθαι.] Fefellit quos viderim Editores ver-
 sionum, loci hujus Syntaxis; ac si Poeta
 constructione prorsus inexplicabili id ἐκπέρ-
 σαντι dixisset, quod erat dicendum ἐκπέρ-
 σαντας. *Barnesius*: Δυϊκόν, inquit, ἀντὶ πλη-
 ρωντικῆς: Ac si, quoniam omne Duale est
 Plurale, idèò et Omne Plurale posset ite-
 dem esse Duale: Quâ de re, vide suprâ ad α',
 566. Etiam doctissimus *Camerarius* hoc in
 loco ad *Enallagen numeri* confugit. At quæ
 (malum) ista *Enallage*? quæ, siqua erit, om-
 nem omnis linguæ rationem penitus ever-

terit; quamque in linguâ suâ vernaculâ si-
 quis usquam gentium experiri velit, nun-
 quam eam non sentiet absurdissimam. Quo-
 rum igitur hic *nodum in scirpo* quærere? Uti-
 que ἐκπέρσαντ' non hoc in loco ἐκπέρσαντι
 est, sed ἐκπέρσαντα. Quid evidentius? Spo-
 sponderunt nimirum Achivi, *Agamemnonem*
Trojam ἐκπέρσαντα, domum cum gloria
 rediturum. Quin et, quo magis mirere,
tribus aliis in locis repetitur idem iste versicu-
 lus; quorum in duobus vox ista ἐκπέρσαντ'
 necessariò ad unum *Agamemnonem* refertur,
 in tertio ad *Menelaum*; β', 115. ε', 716. et
 ε', 20.

Ibid.——ἀπονέεσθαι.] Vide suprâ ad α',
 598.

Ver. 291.——ἀνιηθέντα νέεσθαι.] Post diu-
 timum laborem, re infectâ redire.——δὴρὲν τι
 μίνιν, κινιὸν τι νέεσθαι, ver. 298. Ut mi-
 rum sit doctissimum *Dominum Dacier* de hoc
 versu dixisse, “ *le vers Grec est assez difficile.*”
 Sunt qui hic legendum conjiciant, πτόθος
 ἐστὶν ἀνιηθέντα νέεσθαι.

Ver. 294. Χειμέριαι εἰλέωσιν.] Enuntiaba-
 tur, χειμέριαι εἰλέωσιν. Quidam habent, χει-
 μέριαι.

Ἡμῖν δ' εἴνατός ἐστι περιτροπέων ἐνιαυτός 295
 Ἐνθάδε μινιόντεσσι· τῷ οὐ νεμεσίζοι' Ἀχαιοὺς
 Ἀσχαλάαν παρὰ νηυσὶ κορυσίσιν· ἀλλὰ καὶ ἔμψης
 Αἰσχροῖον τοι δὴρόν τε μένειν, κενεόν τε νέεσθαι.
 Τλῆττε, φίλοι, καὶ μέναιτ' ἐπὶ χροῖον, ὅφρα δαῶμεν
 Εἰ ἐτεὸν Κάλχας μαντεύεται, ἥε καὶ οὐκί. 300
 Εὖ γὰρ δὴ τόγε ἴδμεν ἐνὶ φρεσὶν, ἐστὲ δὲ πάντες
 Μάρτυροι, οὓς μὴ κῆρες ἔσαν θανάτῳ φέρουσαι·

" Nobis verò nonus est, qui circumvolvitur annus 295
 " Hic manentibus: quâ de causâ non succenseo, Achivos
 " Aegrè-ferre apud naves recurvas; Veruntamen
 " Turpe, diuque manere, inanemque redire.
 " Tolerate, amici, et manete aliquandiù; ut sciamus,
 " An verum Calchas vaticinetur, an et non. 300
 " Probè enim hoc scimus animo; estis autem omnes
 " Testes, quos non Parcae inceserunt mortis, auferentes; [quos mors non eripuit.]

Ver. 298. Αἰσχροῖον τοι δὴρόν τε μένειν, κενεόν
 τι νέεσθαι.]

Quidve domum fertis decimo nisi dedecus
 anno? Ovid. Metam. l. 15.

Ver. 299. Τλῆττε, φίλοι.] Cicero, de Divi-
 nat. lib. 2. locum hunc ita vertit, numeris
 non admodum Poeticis.

Ferte viri, et duros animo tolerate la-
 bores;

Auguris ut nostri Calchantis fata quea-
 mus

Scire, ratosne habeant, an vanos pectoris
 orsus.

Namque omnes memori portentum mente
 retentant,

Qui non funestis liquerunt lumina fati.

Argolicis primùm ut vestita est classibus
 Aulis

Quæ Priamo cladem, et Trojæ, pestem-
 que ferebant;

Nos circum latites gelidos, fumantibus
 aris,

Aurigeris Divùm placantes numina tauris,
 Sub platano umbriferâ, fons unde emanat
 aquai,

Vidimus immani specie tortuque draconem
 Terribilem, Jovis ut pulsu * penetrabat ab
 arâ;

Qui platani in ramo foliorum tegmine
 septos

Corripuit pullos: Quos quum consumeret
 octo,

Nona super tremulo genitrix clangore vo-
 labat:

Cui ferus immani laniavit viscera morsu.

Hunc, ubi † jam teneros volucres ma-
 tremque peremit,

Qui luci ediderat genitor Saturnius idem

Abdidit, et † duro formavit tegmina saxo.

Nos autem timidi stantes mirabile mon-
 strum

Vidimus in mediis Divùm vorsarier aris.

Tum Calchas hæc est fidenti voce locutus:

Quidnam torpentes subito obstupuistis, A-
 chivi?

Nobis hæc portenta Deum dedit ipse cre-
 ator,

Tarda et sera nimis, sed famâ ac laude
 perenni.

Nam quot aves tetro mactatas dente videtis,

Tot nos ad Trojam belli exantlabimus
 annos,

Quæ decimo cadet et pœnâ satiabit Achi-
 vos,

Edidit hæc Calchas; quæ jam matura
 videtis.

Ver. 501. —τόγι.] Al. τῶδι.

Ver. 502. Μάρτυροι.] Vide suprâ ad α,
 538.

Ibid. —οὓς μὴ κῆρες ἔσαν θανάτῳ φέρου-
 σαι.] "Οσους μὴ προκαταρπάσας, ὁ θάνατος ἀπῆλ-
 λεν. Schol. Similiter apud Virgilium:

—postquam te fata tulerunt.

Ecl. V, 51.

* Ita Davisius ex MSS. et editis vetustioribus. Al. penetraret. Neutrum malè.

† Ita Davisius: Al. tam teneros.

† Ita Davisius: Al. duro formavit tegmine saxi. Al. duro firmavit tegmina saxo.

- Χθιζά τε καὶ πρώϊζ', ὅτ' ἐς Αὐλίδα νῆες Ἀχαιῶν
 Ἦγερέθοντο, κακὰ Πριάμῳ καὶ Τρωσὶ φέρουσαι·
 Ἡμεῖς δ' ἀμφὶ περὶ κρήνην, ἱερούς κατὰ βωμούς 305
 Ἔρδομεν ἀθανάτοισι τεληέσσας ἐκατόμβας,
 Καλῇ ὑπὸ πλατανίστῳ, ὅθεν ῥέεν ἀγλαὸν ὕδαρ·
 Ἐνθ' ἐφάνη μέγα σῆμα· δράκων ἐπὶ νῶτα δαφονίος,
 Σμερδαλέος, τόν ῥ' αὐτὸς Ὀλύμπιος ἦκε φώσδε,
 Βωμοῦ ὑπαΐζας πρὸς ῥα πλατάνιστον ὄρουσεν· 310
 Ἐνθα δ' ἔσαν στρουθοῖο νεοσσοί, νήπια τέκνα,
 Ὅζω ἐπ' ἀκροτάτῳ, πετάλοις ὑποπεπτηῶτες,
 Ὅκτώ· ἀτὰρ μήτηρ ἐνάτη ἦν, ἣ τέκε τέκνα,
 Ἐνθ' ὄγε τοὺς ἔλεεινὰ κατήσθιε τετριγῶτας·
 Μήτηρ δ' ἀμφεποτάτῳ ὀδυρομένη φίλα τέκνα· 315

" Herique et nudius tertius, quandò in Aulidem naves Achivorum

" Congregabantur, mala Priamo et Trojanis ferentes :

" Nos autem circumjecti circa fontem, sacris in altaribus 305

" Faciebamus immortalibus perfectas hecatombas,

" Pulchrâ sub platano ; unde fluebat limpida aqua :

" Illic apparuit magnum signum : Draco rubris maculis dorso distinctus,

" Horribilis, quem ipse Olympius misit in lucem,

" Ex imo altari prolapsus, ad platanum concitatus perrexit : 310

" Ibi erant passeris pulli, pusilli nati,

" Ramum super summum, sub foliis latentes,

" Octo ; verum mater nona erat, quae pepererat natos :

" Ibi ille hos miserabiliter voravit stridentes :

" Mater verò circumvolabat lugens dilectos natos : 315

Ver. 303. Χθιζά τε καὶ πρώϊζ'.] Rectè hic Scholiastes : Κατισμίκευς τὸν ἐνιστατὴν χρέον, ἵνα μὴ, διὰ τῆς ἀναμνήσεως, πλείον ποιῆσθαι ἀγωνιάσαι τοὺς Ἕλληνας.

Ver. 307. Καλῇ.] Vide suprâ ad ver. 43.

Ibid. — ὕδαρ.] *Al.* ὕδρ.

Ver. 308. — δράκων ἐπὶ νῶτα δαφονίος, Σμερδαλέος.

— adytis cùm lubricus anguis ab imis :

Ceruleæ cui terga notæ, maculosus et auro

Squamam incendebat fulgor ; —

Æn. V. 84.

Ver. 310. — πρὸς ῥα πλατάνιστον.] Potuisset dicere, πρὸς τὴν πλατάνιστον· sed languidiùs. Vide suprâ ad 4. 56.

Ver. 311. "Ἐνθα δ'."] *Al.* "Ἐνθάδ'.

Ver. 314. — κατήσθιε τετριγῶτας.] Notandum hîc (quod Grammatici vix observârunt) Præteritū Mediâ non unam habere omnia formandi rationem. Alia enim *Aoristi* secundî sequuntur analogiam ; ut τύπτω, ἐτύπον, τίτυπα ; λίγω, ἔλιγον, λίλογα ; φράζω,

ἔφραδον, πέφραδα. Alia autem vel ex *Aoristo* primo, vel ex *Præsenti*, retinent vel diphthongum, ut φαίνω, ἔφην, ἔφανον, τίφηναι ; πείρω, ἐπίθω, πέποιθα ; σαίρω, ἔσῃρον, σίστηαι ; φύγω, ἔφυγον, πέφυγα ; vel syllabam positione longam, ut δέκω, ἔδοκον, δίδορκα ; πείθω, ἔπειθον, ἀποποθα ; vel Vocalem longam, ut τείζω, ἔτειγον, τίτειγα ; βίβω, ἔβηγον, ἔβηγα ; κείζω, ἔκειγον, κέκειγα ; βεῖθω, ἔβηθον, βίβηθα ; μύκω, ἔμυκον, μέμυκα ; πρᾶττω, ἔπρᾶγον, τίπρᾶγα ; (unde non modò πρᾶγος, sed et πρᾶγμα, πρᾶξι, πρᾶξις, circumflectuntur, id quod syllabis positione solâ longis nullo modo convenit ; itemque a istud Ionibus in η migrat, πρῆγμα, πρῆξι, πρῆξις, πρῆκτῆς, id quod in α brevî non itidem locum habet ;) κράζω, ἔκραγον, κέκραγα ; κλάζω, ἔκλαγον, κέκληγα ; φρίττω, ἔφρικον ; τίφρικα ; &c.

Ἦς εὐτυχίσθ', ὡς μακαρίως πετρεῖαται.

Aristoph. Plut. ver. 629.

Ὁ δισπότης τίπρεῖαται εὐτυχίστατα.

Id. ibid. 633.

Τὴν δ' ἐλελιζάρμενος πτέρυγος λάβεν ἀμφιαχυῖαν.
 Αὐτὰρ ἐπεὶ κατὰ τέκν' ἔφαγε στρουθοῖο, καὶ αὐτὴν,
 Τὸν μὲν ἀρίζηλον Δῆκεν Δεὸς, ὅσπερ ἔφηνε·
 Λᾶν γάρ μιν ἔθηκε Κρόνου παῖς ἀγκυλομήτεω·
 Ἴμεῖς δ' ἐσταότες θαυμάζομεν, οἷον ἐτυχθῇ. 320
 Ὡς οὖν δεινὰ πέλαρα θεῶν εἰσῆλθ' ἐκατόμβας.
 Κάλχας δ' αὐτίκ' ἔπειτα θεοπροπέων ἀγόρευε·
 Τίπτ' ἀνεῶ ἐγένεσθε, καρηκομόωντες Ἀχαιοί;
 Ἡμῖν μὲν τόδ' ἔφηνε τέρας μέγα μητίετα Ζεὺς,
 Ὅψιμον, ὀψιτέλεστον, οὗ κλέος οὔ ποτ' ὀλεῖται. 325
 Ὡς οὗτος κατὰ τέκν' ἔφαγε στρουθοῖο, καὶ αὐτὴν,
 Ὀκτῶ, ἀτὰρ μήτηρ ἐνάτη ἦν, ἣ τέκε τέκνα·
 Ὡς ἡμεῖς τοσσαῦτ' ἔτεα πτολεμίζομεν αὖθι,
 Τῷ δεκάτῳ δὲ πόλιν αἰρήσομεν εὐρύαγυιαν.
 Κεῖνός δ' ὥς ἀγόρευε· τὰ δὲ νῦν πάντα τελεῖται. 330
 Ἀλλ' ἄγε, μίμνετε πάντες, εὐκνήμιδες Ἀχαιοί,
 Αὐτοῦ, εἰσόκεν ἄστυ μέγα Πριάμοιο ἔλωμεν.
 Ὡς ἔφατ'· Ἀργεῖοι δὲ μέγ' ἱάχον, (ἀμφὶ δὲ νῆες

" Hanc autem implicans alāprehendit valdè-clamitantem.

" Verùm postquam natos devoraverat passeris, et ipsam,

" Hunc quidem mirabilem fecit Deus, qui ostenderat:

" Lapidem enim ipsum fecit Saturni filius versuti:

" Nos autem stantes admirabamur, quale factum esset.

320

" Sic igitur terribilia portenta Deorum subière hecatombas:

" Calchas verò statim deinde vaticinans *hoc modo* concionabatur:

" Cur muti facti estis, comantes Achivi?

" Nobis quidem hoc ostendit signum magnum providus Jupiter,

" Serum, seri exitûs; cujus gloria nunquam peribit.

325

" *Utique*, ut hic natos devoravit passeris, et ipsam,

" Octo, ac mater nona erat, quae pepererat natos:

" Sic nos tot annos bellabimus ibi;

" Decimo autem urbem capiemus latas-vias-habentem.

" Et ille *quidem* sic concionatus est: quae utique nunc omnia complentur.

330

" Verùm age, manete omnes, benè-ocreati Achivi,

" Hic, quosque urbem magnam Priami ceperimus.

Sic dixit: Argivi verò altùm clamabant (circumcircaque naves

Πόρναισι καὶ βαλάνυσι διακυρᾶναι.

Equit. 1400.

Ὅς ἰγὼ βόσκη κυρᾶνός καὶ δίκαια κᾶδικα.

Id. ibid. 256.

Πεινῶντες ὥσπερ Ἰλλύριοι κυρᾶνός.

Id. Avib. 1524.

Reliqua apud ipsum *Homericum* occurrunt.

Ver. 321. 322. "Ὡς οὖν—ἐκατόμβας. Κάλχας δ' αὐτίκ'·] *Al.* "Ὡς οὖν—ἐκατόμβας. Κάλχας αὐτίκ'.

Ver. 324.—μητίετα Ζεύς.] Et similiter infra, *ver.* 356. ἱππότα Νίστωρ.] Vide supra ad α', 175.

Ver. 329.—πόλιν αἰρήσομεν.] Vide supra ad α', 51.

Ver. 350.—τὰ δὲ νῦν πάντα τελεῖται.] *Cic.* "quae jam matura videtis:" Quae jam propè est ut perficiantur.

Σμερδαλέον κονάβησαν, ἀϋσάντων ὑπ' Ἀχαιῶν,
Μῦθον ἐπαινήσαντες Ὀδυσσεύς Δείδιο.

335

Τοῖσι δὲ καὶ μετέειπε Γερῆνιος ἱππότα Νέστωρ·

ᾧ πόποι, ἣ δὴ παισὶν εἰκότες ἀγορεύασθε

Νηπιάχοις, οἷς οὔτι μέλει πολεμῆϊα ἔργα.

Ποῦ δὴ συνθεσῖαι τε καὶ ὄρκια βήσεται ἡμῖν;

Ἐν πυρὶ δὴ βουλαί τε γανοίατο, μῆδεά τ' ἀνδρῶν,

340

Σπονδαὶ τ' ἄκρητοι, καὶ δεξιαὶ, ἧς ἐπέπιθμεν·

Αὐτως γάρ ῥ' ἐπέεσσ' ἐριδαίνομεν, οὐδέ τι μῆχος

Εὐρέμεναι δυνάμεσθα, πολὺν χρόνον ἐνθάδ' ἑόντες.

Ἄτρεΐδῃ, σὺ δ' ἔθ', ὥς πρὶν, ἔχων ἀστεμφέα βουλὴν,

Ἄρχεῦ Ἀργείοισι κατὰ κρατερὰς ὑσμίνας·

345

Τούσδε δ' ἑα φθινύθειν, ἓνα καὶ δύο, τοί κεν Ἀχαιῶν

Terribiliter sonitum reddebant, clamantibus Achivis,)

Sermonem collaudantes Ulyssis divini.

335

Inter hos autem dein dixit Gerenius eques Nestor :

“ Dii boni, reverà pueris similes loquimini

“ Parvis, quibus non sunt curae bellica opera.

“ Quò, obsecro, pactaque et juramenta ibunt nobis ?

“ In ignem nempè consiliaque abierint, curaeque virorum,

340

“ Foederaque vini-libatione-sancita, et dextrae, quibus confisi sumus.

“ Frustrà enim verbis contendimus, neque ullam rationem

“ Invenire possumus, etsi multum tempus hic moremur.

“ Atrida, tu verò etiamnum, sicut prius, habens firmum consilium,

“ Impera Argivis in duris praeliis :

345

“ Hos autem sine tabescere, unum et alterum, qui ab Achivis

Ver. 337. ᾧ πόποι.] In hac oratione,

“ omnia (inquit Camerarius) facta et com-

“ posita sunt praeclaro artificio, et ratione

“ rhetorica.” Vide infra ad ver. 344.

Ibid.—ἀγορεύασθε.] Ἐπὶ παρατατικῷ

λίγεται· εἰ γὰρ ἦν ἐπὶ ἱστοῦτος, εἶχεν ἂν τὸ

α βραχύ. (Nec tamen hoc necessarium, vide

suprà ad α, 398.)—ἱστοῖον δὲ, ὅτι τὸ α

ἀμπαρόλητον μὲν ἐστὶ τῶν παρεληλυθότων ἐστὶ

παρ' Ἰωσὶν οὐκ ἐστὶ δ' ἀναύξητον μῖναι, εἰ βραχύ

ἐστὶ τοῦ ἱστοῦτος ἐστὶ. Schol. Moschopuli.

Ver. 339. Πῶ δῃ.] Ἀ. Πῇ δῃ.

Ver. 341.—καὶ δεξιαί.]

Jungimus hospitio dexteras,——

Æn. III, 83.

———en dextra fidesque.

Æn. IV, 597.

Ver. 342. Αὐτως γάρ ῥ' ἐτίσσο' ἐριδαίνομεν.]

Solenter admodum et occultè Agamemnonem

ipsum hic perstringit, λαϊῶν τὴν τραχύτητα.

(ut rectè annotat Eustathius) πληθυντικῶ καὶ

κοινῷ σχήματι.

Ver. 344.—ἔχων ἀστεμφέα βουλὴν, Ἄρ-

χεῦ Ἀργείοισι.] Hujus orationis artificium

pulchrè enarrat Dionys. Halicarn. Τῷδε ἦν

ἄρα τίχη·—Ὁ μὲν Ὀδυσσεὺς κατασχεῖν

βούλεται τοὺς Ἕλληνας ὠρμημένους ἀπύναι· ὁ

δὲ Νέστωρ, κατασχεμένους ὑπὸ τοῦ Ὀδυσσεύς

καὶ μόνοντας, ἐκστρατιῦσαι βούλεται, &c. Lib.

qui inscribitur Τίχη, cap. 8 et 9. Cæterum

vocem, ἄρχω, plerique ità scribunt, ut sit

scilicet, ἄρχω. Henr. Stephanus autem ex-

istimat scribendum esse ἄρχω· quà ratione

infra dictum est, ἰ, 200. Ἀρχέωμεν Τρώεσσι

κατὰ κρατερὰς ὑσμίνας.

Ver. 346. Τούσδε δ' ἑα φθινύθειν.] Ità rectè

edidit Barnesius hoc in loco, licèt aliàs in eo-

dem vocabulo sæpius peccaverit. Ἀ. τοὺς δὲ

δ' ἑα· quod erat valdè inficetum. De voce,

φθινύθειν, priorem corripiente, vide suprà ad

ver. 45.

Ibid.—ἓνα καὶ δύο.] Videtur hic soler-

ter, ut apud milites Agamemnonem in gra-

tiam ponat, Achillem perstringere. Ἀπι-

- Νόσφιν βουλεύωσ', (ἄνυσιν δ' οὐκ ἔσσεται αὐτῶν),
 Πρὶν Ἀργοσὶ ἵεναι, πρὶν καὶ Διὸς αἰγίοχοιο
 Γνώμεναι, εἴτε ψεῦδος ὑπόσχεσις, ἢ καὶ οὐκί.
 Φημί γάρ οἱ κατανεῦσαι ὑπερμένεα Κρονίωνα 350
 Ἥματι τῷ, ὅτε νηυσὶν ἐπ' ἀκυπόροισιν ἐβαινον
 Ἀργεῖοι, Τρώεσσι φόνον καὶ κῆρα φέροντες·
 Ἀστράπτων ἐπιδέξι', ἐναίσιμα σήματα φαίνων.
 Τῷ, μή τις πρὶν ἐπειγέσθω οἰκόνδε ἵεσθαι,
 Πρὶν τίνα παρ Τρώων ἀλόχῳ κατακοιμηθῆναι, 355
 Τίσασθαι δ' Ἑλένης ὀρμήματά τε στοναχάς τε.
 Εἰ δέ τις ἐκπάγλως ἐθέλει οἰκόνδε ἵεσθαι,
 Ἀπτέσθω ἥς νηὸς εὖσσέλμοιο μελαίνης,
 Ὅφρα πρόσθ' ἄλλων θάνατον καὶ πότμον ἐπίσπῃ.
 Ἀλλὰ, ἀναξ, αὐτός τ' εὖ μῆδεο, πειθέό τ' ἄλλῳ· 360

"Seorsum consultant, (perfectio autem non erit ipsorum propositi,)

"Ut prius Argos redeamus, quam et Jovis Aegiochii

"Cognoscamus, an falsa sit promissio, an et non.

"Dico enim annuisse praepotentem Saturnium

350

"Die illo, quando naves citas conscenderunt

"Argivi, Trojanis caedem ac fatum ferentes:

"Quum fulgurabat ad dextram, fausta signa ostendens.

"Quare, nemo prius festinet domum redire,

"Quam quisque apud Trojanorum uxorem dormiverit,

355

"Ultusque fuerit Helenae raptum gemitusque.

"Sin autem quis vehementer volet domum redire,

"Tangat suam navem, habentem-bona-transtra, nigram:

"Ut ante alios mortem et fatum assequatur.

"Sed, rex, tuque ipse benè consulito, et ausculta alteri:

360

Θούνας (inquit Eustathius) ἔξιτελ' ἔξι διὰ τῆς ὀλιγότητος, καὶ μὴδὲ ὀνόμαζον αὐτούς. "Ἔστι δὲ τίς μιν ὁ Θιερσίτης· δεύτερος δὲ, ἢ οὐδὲς, — ἢ καὶ ἑτέρος τις, ὃν ὁ ποιητὴς ἰσώπασιν. — Καὶ μὴν τινὲς περὶ τοῦ Ἀχιλλεύως νοοῦσι τὸ, δύο: Quamquam ipse aliter sentit.

Ver. 548. Πρὶν Ἀργοσὶ ἵεναι.] Possit hoc vel ad βουλιύωσι referri, ut adeo Parenthesi includatur ἄνυσιν δ' οὐκ ἔσσεται αὐτῶν vel, demptā Parenthesi, possit "πρὶν Ἀργοσὶ" ἵεναι referri ad ἄνυσιν δ' οὐκ ἔσσεται. Prior constructio aptior. Quod autem verit Barnesius, "PRIUSQUAM Argos redeamus," planè absurdissimum est.

Ver. 553. Ἀστράπτων ἐπιδέξι', ἐναίσιμα σήματα φαίνων.]

Prospera Jupiter his, dextris fulgoribus, edit.

Cic. de Divinat. 2.

Cæterum de Syntaxi in hac sententiā ἀνακολουθῶν, rectè Eustathius: "Ὡς ἀπ' ἄλλης ἀρχῆς ἀσυνδίτως ἀρχόμενος φησὶν. "Ἀστράπτων" — ἵνα λίγη, ὅτι Ἀστράπτων ἦν — Καὶ ὅρα ὅποις — τὸ καινοπρεπὲς τοῦτο σχῆμα εἰς διὸν τίθεικιν ὁ ποιητής· ἢ ἵνα, ὥσπερ τὸ νόημα, οὕτω καὶ τὸ σχῆμα ζήση τὸν ἀκρατὴν — ἢ καὶ μιμούμενος ῥήτορα ἰαγώνιον, νοήμασιν ἑαυτὸν ἀπασχολοῦντα, καὶ τοῦ καταλλήλου τῆς συντάξεως μὴ διόλου φροντίσαντα, καὶ διὰ τοῦτο κινδυνεύσαντα ἰπτιῦν τι καὶ σολοικοφανίστην· οὐ μὲν σολοικίσαντα· ὅτι μὴδὲ ἄκων περιπίπτωκε τῇ καινότητι τῆς συντάξεως, ἀλλ' ἰπτιῶνδ' ἰτιχνάσατο. Vide infrā ad ver. 681. Item ad γ', 211. et ad ζ', 510. et ad κ', 224. et ad Odyss. μ', 73.

Ver. 556. — Ἑλένης ὀρμήματά τε στοναχάς τε.] Helena Profectionem, vel Ἀρπαγῆν vel etiam Nostras labores, Helena causā.

Οὗτοι ἀπόβλητον ἔπος ἔσσεται, ὃ, ττι κεν εἴπω.

Κρῖν' ἄνδρας κατὰ φύλα, κατὰ φρέτραις, Ἀγαμέμνων,

Ὡς φρέτρη φρέτρεσιν ἀρήγῃ, φύλα δὲ φύλοις·

Εἰ δέ κεν ὥς ἐρῇς, καὶ τοι πείθονται Ἀχαιοί,

Γνώσῃ ἔπειθ', ὅς δ' ἡγεμόνων κακὸς, ὅς τέ νυ λαῶν,

365

Ἥδ' ὅσῳ ἐσθλὸς ἔησι· κατὰ σφείας γὰρ μαχέσονται·

Γνώσεαι δ' εἰ καὶ Δεσπεσίῃ πόλιν οὐκ ἀλαπάξεις,

Ἦ ἄνδρῶν κακότητι, καὶ ἀφραδίῃ πολέμοιο.

Τὸν δ' ἀπαμειβόμενος προσέφη κρείων Ἀγαμέμνων·

Ἦ μὰν αὖτ' ἀγορῇ νικᾷς, γέρον, υἱᾶς Ἀχαιῶν.

370

Αἰ γὰρ, Ζεῦ τε πάτερ, καὶ Ἀθηναίῃ, καὶ Ἀπολλῶν,

Τοιοῦτοι δέκα μοι συμφραδμόνες εἶεν Ἀχαιῶν·

“ Non rejectaneum consilium erit, quod dixerō.

“ Secerne viros per Tribus, per curias, Agamemnon,

“ Ut curiae curiis opem ferant, et Tribus Tribubus.

“ Quod si sic feceris, et tibi paruerint Achivi,

“ Cognosces dehinc, quique Ducum ignavus, quique militum,

365

“ Et quis fortis fuerit; per seipsos enim pugnabunt:

“ Cognosces etiam utrum Diis obstantibus urbem non sis expugnaturus,

“ An virorum ignaviā, et imperitiā belli.

Hunc autem respondens allocutus est rex Agamemnon:

“ Reverā concione vincis, ὁ senex, filios Achivorum:

370

“ Utinam enim, Jupiterque pater, et Pallas, et Apollo,

“ Tales decem mihi consultores essent Achivorum!

Ver. 361. — ἀπόβλητον ἔπος.] Quā ratione vox, ἀπίβλητιν, ultimam hic producat; item πρῖν, ver. 348. vide suprà ad α', 51.

Ver. 362. Κρῖν' ἄνδρας κατὰ φύλα.] Querenti qui factum sit, ut consilium hoc utilissimum non antea dederit Nestor; recte respondet Scholiastes, vel, ante ultimum istum annum, Græcos Trojanosque nunquam acie directā pugnam consenuisse, sed incursum solummodò dimicasse; vel, ante Achillis secessionem, res Græcorum in angustias nunquam fuisse adductas.

Ver. 365. Ὡς φρέτρη φρέτρεσιν ἀρήγῃ.] Καὶ Παμμενὺς ἀπομνημονεύει τι μετὰ παιδῶς εἰρημίνον· οὐ γὰρ ἔφη σακτικὸν εἶναι τὸν Ὀμήρου Νέστορα, κλινοῦντα κατὰ φύλα καὶ φρέτραις συλλογίζεσθαι τοὺς Ἕλληνας, — διὸν ἱεραστὴν παρ' ἱερώμενον τάττειν. Plutarch. in Pelopid. Δοκεῖ γάρ μοι καὶ τὸν Ὀμηρον οὐκ ἀδίκως ὁ Θεοπαῖος αἰτιάσασθαι Παμμενῆς, ὡς τῶν ἱρωτικῶν ἄπιτρον, ὅτι φύλα φύλοις συντάξῃ, καὶ φρατρίας φρατρίαις συνίμῃ· διὸν ἱεραστὴν μετὰ ἱερώμενου παρὶμβάλλειν, ἵνα ἡ σύμπνοια ἢ φάλαγγς, δι' ὅλης ἐμφυχον ἔχουσα διομόν. Id.

Sympos. lib. 1. Probl. 2. Atque hic lautus admodum est Spondanus; qui adversus istud μετὰ παιδῶς εἰρημίνον, Homerum seriò scilicet defendit: Utique “ TEMERE à Pam-mene reprehensum Nestorem,” et “ Nestoris “ institutum suā ETIAM ratione non ca-“ vere.”

Ver. 366. — κατὰ σφείας γὰρ μαχέσονται.] Vide suprà ad α', 271.

Ver. 367. — Γνώσῃ δ' εἰ.] Contendit Barnesius, legendum γνώσῃαι εἰ, vel, γνώσῃ δ' εἰ. Quod posterius, idem planè est ac quod habent Vulgati. Nam γνώσῃαι δ' εἰ, enuntiatur primùm, (quomodò deinceps et scribi captum est,) γνώσῃ δ' εἰ.

Ver. 370. Ἦ μὰν αὖτ'.] Vide infrà ad ver. 377.

Ver. 372. Τοιοῦτοι δέκα μοι συμφραδμόνες.] “ Nullis — corporis viribus. Et tamen ille “ dux Græciæ nunquam optat ut Ajacis si-“ miles decem habeat, at ut Nestoris. Quod “ si acciderit, non dubitat quin brevi Troja “ sit peritura.” Cic. de Senectute. Vide suprà ad α', 249 et 260.

Τῷ κε τάχ' ἡμύσειε πόλις Πριάμοιο ἄνακτος,
 Χερσὶν ὕφ' ἡμετέρησιν ἀλοῦσά τε περλομένη τε.
 Ἀλλὰ μοι αἰγίοχος Κρονίδης Ζεὺς ἄλγε' ἔδωκεν, 375
 "Ὅς με μετ' ἀπρήκτους ἔριδας καὶ νείκεα βάλλει.
 Καὶ γὰρ ἐγὼν Ἀχιλεὺς τε μαχεσσάμεθ', εἵνεκα κούρης,
 Ἀντιβίοις ἐπέεσσιν· ἐγὼ δ' ἦρχον χαλεπαίνων·
 Εἰ δέ ποτ' ἐς γε μίαν βουλευσόμεν, οὐκ ἔτ' ἔπειτα 380
 Τρωσὶν ἀνάξλησις κακοῦ ἔσσεται, οὐδ' ἤθαιόν.
 Νῦν δ' ἔρχεσθ' ἐπὶ δεῖπνον, ἵνα ξυνάγωμεν ἄρῃα·
 Εὔ μὲν τις δόρυ θηξάσθω, εὔ δ' ἀσπίδα δέσθω,
 Εὔ δέ τις ἵπποισιν δεῖπνον δότω ὠκυπόδεςσιν,
 Εὔ δέ τις ἄρματος ἀμφὶς ἰδὼν, πολέμοιο μεδέσθω· 385
 "Ὡς κε πανημέριοι στυγερῶ κρινάμεθ' ἄρῃ.
 Οὐ γὰρ παυσωλὴ γε μετέσσεται, οὐδ' ἤθαιόν,

" Sic citò caderet urbs Priami regis,

" Manibus nostris captaque excisique.

" Sed mihi Aegiochus Saturnius Jupiter dolores dedit,

375

" Qui me in vanas lites et contentiones conjicit.

" Etenim ego Achillesque certavimus gratiâ puellae,

" Inter-se-adversantibus verbis: ego autem primus coepi esse infensus.

" Sin autem unquam in unum consultabimus, non amplius postea

" Trojanis dilatio mali erit, ne tantillum quidem.

380

" Nunc autem abite pransum, ut conseramus pugnam:

" Benè quidem quisque hastam acuat, benè et scutum paret,

" Benè verò quisque equis prandium det veloces-pedes-habentibus,

" Benè verò quisque currum undique explorans, bellum meditetur:

" Ut per totum diem horrendo cernamus Marte.

385

" Nulla enim cessatio postea erit, ne tantillum quidem:

Ver. 375.—αἰγίοχος.] Vide suprâ ad α, 202.

Ver. 377. Καὶ γὰρ ἐγὼν Ἀχιλεὺς τι.] De hujus orationis artificio, ita Dionys. Halicarn. "Εὖτα δὴ καὶ παραμυθούμενος, τοὺς Ἕλληνας ὑπὲρ Ἀχιλλεύς ἀγανακτοῦντας, ὁμολογίαν ἤδη τοιούται τοῦ ἀμαρτήματος, ἐτάγων αὐτοὶ τὰ ἴση, " Καὶ γὰρ ἐγὼν Ἀχιλεὺς τι" &c. Lib. qui inseribitur Τίχην, cap. 8. Παραμυθίται τὴν ὄρῃν αὐτῶν ὁ Ἀγαμέμνων ὁμολογῶν ἡμαρτηκίαι, καὶ μίνηται τοῦ Ἀχιλλεύς, ἵνα μαλαξῇ αὐτῶν τὸν θυμὸν ἐπ' αὐτῶ. — Ἐποίησιν αὐτοὺς οἰκτιρεῖν, εἰ ὁμολογῇ τὸ ἀμάρτημα καὶ ἀπειλήρωσιν αὐτῶν τὸν θυμὸν ἵτα — ἐπὶ τὸ οἰκτιρότατον ἵεχεται, ἐπὶ τὸν βασιλῆα — ἐπ' αὐτὸν καὶ τὴν ἀπειλήν, — (ver. 391.) "ὦ εἰ " κ' ἵγαν ἀπάνευθε μάχης" —. Παραμυθίται τὸν θυμὸν, ὁμολογῶν ἡμαρτηκίαι ἵτα κλιτύι καὶ ἀπειλῇ βασιλικῇ. Αὕτη οὖν ἡ τίχην τίς ἐστῃ. — Ταύτην τὴν τίχην τίς ἡμμήσατο, καὶ τίς ἱξήγησατο; Ibid. cap. 9.

Ver. 381. Νῦν δ' ἔρχεσθ' ἐπὶ δεῖπνον, ἵνα ξυνάγωμεν ἄρῃα.]

Quod superest, lati benè gestis corpora rebus

Procurate, viri; et pugnam sperate parati.

Æn. XI, 157.

" Brevius et expressius Homerus;" ut rectè annotavit Macrobius, lib. 7. c. 1.

Ver. 385.—κρινάμεθ' ἄρῃ.] De syllabâ κρι hic productâ, infrâ autem ver. 387. correptâ; vide suprâ ad α, 309.

Ver. 386. Οὐ γὰρ παυσωλὴ —, Εἰ μὴ νῦν ἰλεῦσα.]

Continuò pugnas incant, et prælia tentent,

Ni roseus fessos jam gurgite Phæbus Ihero

Tingat equos, noctemque die labente reductat.

Æn. XI, 912.

Εἰ μὴ νύξ ἔλθοῦσα διακρινέει μένος ἀνδρῶν.

Ἴδρώσει μὲν τευ τελαμῶν ἀμφὶ στήθεσιν

Ἀσπίδος ἀμφιερóτης, περὶ δ' ἔγχρ' ἡ χεῖρα καμεῖται·

Ἴδρώσει δὲ τευ ἵππος, ἐϋξοον ἄρμα τιταίνων.

390

Ὅν δὲ κ' ἐγὼν ἀπάνευθε μάχης ἐθέλοντα νοήσω

Μιμνάζειν παρὰ νηυσὶ κορωνίσιν, οὗ οἱ ἔπειτα

Ἀρκιον ἐσσεῖται φυγέειν κύνας ἢ δ' οἰωνούς.

Ὡς ἔφατ'· Ἀργεῖοι δὲ μέγ' ἰαχον, ὥς ὅτε κῦμα

Ἀκτῇ ἔφ' ὑψηλῇ, ὅτε κινήσει Νότος ἐλθὼν

395

Προβλήτι σκοπέλῳ· τὸν δ' οὔποτε κύματα λείπει,

Παντοίῳ ἀνέμων, ὅταν ἐνθ' ἢ ἐνθα γένωνται.

Ἀνστάντες δ' ὀρέοντο, κεδασθέντες κατὰ νῆας,

Κάπνισσάν τε κατὰ κλισίας, καὶ δεῖπνον ἔλοντο.

" Nisi nox veniens diremerit ardorem virorum.

" Sudabit quidem ejusque lorum circum pectora

" Scuti circum tegentis hominem, circum autem lanceam quisque manum fatigabitur:

" Sudabit et ejusque equus, politum currum trahens.

390

" Quem autem ego seorsum à pugna volentem videro

" Manere apud naves recurvas, non ei postea

" Possibile erit fugere canes alitesque.

Sic dixit: Argivi vero altum clamabant, sicut quando fluctus

Ad litus altum, cum eum admoverit Notus ingruens

395

Procurrenti scopulo; quem nunquam fluctus relinquit,

Quibusvis ventis flantibus, quando hinc vel illinc oriantur.

Surgentes autem ruebant, sparsi per naves,

Fumumque excitabant per tentoria, et prandium sumebant.

Ver. 388. Ἴδρώσει μὲν τευ τελαμῶν ἀμφὶ στήθεσιν.] Numeris ipsis depingitur homo pondere laborans. Vide infra ad γ', 363.

Ver. 391. Ὅν δὲ κ' ἐγὼν ἀπάνευθε μάχης.] Leguntur apud Aristotelem hi versus, isto modo. Ἀναγκάζουσι γάρ, inquit, οἱ κύριοι ὥσπερ ὁ Ἐκτωρ,

Ὅν δὲ κ' ἐγὼν ἀπάνευθε μάχης πτώσσοντα νοήσω,

Οὗ οἱ ἄρκιον ἐσσεῖται φυγίην κύνας, —

Ethic. lib. 3. c. 11.

Creditor memoriā lapsum Aristotelem, Hectori hæc, quæ sunt Agamemnonis, tribuisse. Fortè tamen Aristoteles non hunc, sed alterum illum locum, quæ reverà Hectoris sunt verba, citaverit; *Iliad.* ὁ, 348. Ὅν δ' ἂν ἐγὼν ἀπάνευθε, ἔσ. quæque deinceps sequuntur verba, à Librariis minùs peritis è loco alieno fuerint descripta. Aliàs enim Ari-

stoteles hos versus rectè, ut Agamemnonis, adducit: Ὁ γὰρ Ἀγαμέμνων, κακῶς μὲν ἀκούων, ἠνείχετο ἐν ταῖς ἐκκλησίαις· ἐξελεύστων δὲ, καὶ κτείναι κύριος ἦν. Λίγχι γοῦν,

Ὅν δὲ κ' ἐγὼν ἀπάνευθε μάχης, —, οὗ οἱ

Ἀρκιον ἐσσεῖται φυγίην κύνας ἢ δ' οἰωνούς·

Πὰρ γὰρ ἐμοὶ θάνατος. —

De Republ. lib. 3. c. 14.

Ver. 396. Προβλήτι σκοπέλῳ.]

—projectaque saxa Pachyni.

Æn. III, 699.

Cæterum pulcherrimus totus est hic locus, et insigne exemplum τῆς ἐν τῷ ἀπηγασίας. Videas eum fusè et enucleatè enarratum à Dionys. Halicarn. περὶ τῆς Ὁμήρου ποιήσεως, c. 10.

Ver. 399. Κάπνισσάν τε.] Ità rectè omnino edidit Barnesius. Nam ἐκάπνισαν penultimam corripit. Fulg. malè, Κάπνισάν τε. Vide supra ad α', 140.

- "Αλλος δ' ἄλλα ἔρζε θεῶν αἰειγενετάων, 400
 Εὐχόμενος θάνατόν γε φυγεῖν, καὶ μῶλον ἄρῃος.
 Αὐτὰρ ὁ βοῦν ἱέρευσε νᾶξ ἀνδρῶν Ἀγαμέμνων
 Πίονα, πενταέτηρον, ὑπερμενέϊ Κρονίῳ.
 Κίκλησκεν δὲ γέροντας ἀριστῆας παναχαῖων
 Νέστορα μὲν πρῶτιστα, καὶ Ἴδομενῆα ἀνάκτα, 405
 Αὐτὰρ ἔπειτ' Αἴαντε δύω, καὶ Τυδεὸς υἱόν·
 "Ἐκτον δ' αὖτ' Ὀδυσῆα, Διὶ μῆτιν ἀτάλαντον.
 Αὐτόματος δέ οἱ ἦλθε βοὴν ἀγαθὸς Μενέλαος·
 "Ἦδ' οὖν γὰρ κατὰ θυμὸν ἀδελφεὸν, ὥς ἱπονείτο.
 Βοῦν δὲ περιστήσαντο, καὶ οὐλοχύτας ἀνέλοντο. 410
 Τοῖσι δ' ἐπευχόμενος μετέφη κρείων Ἀγαμέμνων·
 Ζεῦ κύδιστε, μέγιστε, κελαινεφές, αἰθέρι ναίων,
 Μὴ πρὶν ἐπ' ἡέλιον δύναι, καὶ ἐπὶ κνέφας ἐλθεῖν,

Alius autem alii sacrificabat deorum semper-existentium,
 Orans ut mortem fugeret, et discrimen belli.

400

Atque ipse bovem sacrificavit rex virorum Agamemnon

Pinguem, quinquennem, praepotenti Saturnio.

Vocavitque Senes optimates omnium-Graecorum :

Nestorem quidem primum, et Idomeneum regem,

405

Ac deinde Ajaces duos, et Tydei filium ;

Sextum autem Ulyssem, Jovi consilio aequalem.

Spontaneus verò ei venit bello strenuus Menelaus :

Norat enim in animo fratrem, quomodo laboraret.

Bovem itaque circumsteterunt, et molas sustulerunt.

410

Inter hos autem orans dixit rex Agamemnon :

" Jupiter gloriosissime, maxime, atras-nubes-cogens, in aethere habitans,

" Nè prius sol occidat, et tenebrae adveniant,

Ver. 400.—[ἔρζε.] *Al.* ἔρξι. Vide suprā ad 44, 444.

Ver. 401.—[θάνατόν γε.] *Al.* θάνατον τι.

Ver. 405.—[Κρονίῳ.] De prosodiā vocis. *Κρονίῳ*; et *Κρονίῳ*, vide suprā ad 4, 397 et 265.

Ver. 407.—[Διὶ μῆτιν ἀτάλαντον.] Quā ratione et Διὶ, et μῆτιν, hic ultimam producant. vide suprā ad 4, 51.

Ver. 408. [ἀντίμας δὲ οἱ ἦλθε.] Ineptire hic mihi videntur viri alii doctissimi, cum molestè quærant, rectène an secus fecerit Menelaus, quòd ad cenam venerit non vocatus. Poeta certè amicitiam inter fratres *festivè*nam, hoc modo depingere voluit.

[Ἰδ.]—[βῆν ἀγαθὸς Μενέλαος.] *Homerum* viros fortissimos hoc epitheto insignire solitum, docet *Athenæus* ; καλούτων τῶν παλαιῶν τῶν πόλεμον, βῆν. Indequè *Platonem* repre-

hendit, quòd, citato hoc ipso versu, τὸν Μενέλαον, μαλακὸν αἰχμητὴν, [imbellem pugnatorem,] ἀκλῆτον ἰδέσθαι representaverit. Confer *Platon. Conviv.* sub initio; et *Athenæi lib.* 4. c. 26. 27.

Ver. 409. [Ἦδ' οὖν γὰρ κατὰ θυμὸν ἀδελφεόν, ὥς ἱπονείτο.] Sunt qui hunc Versum suppositum existint; sed rationibus, ut mihi quidem videtur, minùs firmis. Neque enim *μικρολόγος* est, sed apertus et simplex. Porro, alii voces istas, κατὰ θυμὸν, cum ἱπονείτο conjungunt, ut dicatur scilicet Agamemnon animo cruciari. Alii autem κατὰ θυμὸν cum Ἦδ' conjungunt, ut dicatur Menelaus animo intelligere scilicet, quomodo Agamemnon laboraret, τευτίστιν ἱνέγγυ (ut ait *Eustathius*) πρὸς θυμὸν. Quod et rectius videtur. Sic enim infrā, ver. 430.—[εἰς παύσαντι Πίονα.]

- Πρίν με κατὰ πρηνὲς βαλέειν Πριάμοιο μέλαθρον
 Αἰθαλόεν, πρῆσαι δὲ πυρὸς δῆϊοιο δῦρετρα· 415
 Ἐκτόρεον δὲ χιτῶνα περὶ στήθεσσι δαΐζαι,
 Χαλκῷ ῥωγαλέον· πολέες δ' ἄμφ' αὐτὸν ἐταῖροι
 Πρηνέες ἐν κονίησιν ὁδᾶξ λαζοῖατο γαῖαν.
 "Ὡς ἔφατ'· οὐδ' ἄρα πῶ οἱ ἐπεκραιῖνε Κρονίαν·
 Ἀλλ' ὅγε δέκτο μὲν ἱρὰ, πόνον δ' ἀμέγαρτον ὄφελλεν. 420
 Αὐτὰρ ἐπεὶ ῥ' εὖξαντο, καὶ οὐλοχύτας προβάλοντο,
 Αἶψ' ἔρυσαν μὲν πρῶτα, καὶ ἔσφαζαν καὶ ἔδειραν,
 Μηρούς τ' ἐξέταμον, κατὰ τε κνίσσῃ ἐκάλυψαν,
 Δίπτυχα ποιήσαντες· ἐπ' αὐτῶν δ' ἀροθέτησαν·
 Καὶ τὰ μὲν ἄρ' σχίζουσιν ἀφύλλοισιν κατέκαιον· 425
 Σπλάγχνα δ' ἄρ' ἐμπείραντες, ὑπείρεχον ἡφαίστοιο.
 Αὐτὰρ ἐπεὶ κατὰ μῆρ' ἐκάη, καὶ σπλάγχχν' ἐπάσαντο,
 Μίστυλλον τ' ἄρα τ' ἄλλα, καὶ ἄμφ' ὀξελοῖσιν ἔπειραν,
 "Ὡπτησάν τε περιφραδέως, ἐρύσαντό τε πάντα.
 Αὐτὰρ ἐπεὶ παύσαντο πόνου, τετύκοντό τε δαῖτα, 430

- " Quam ego pronum dejecero Priami palatium
 " Ardens, exusseroque igni infesto portas : 415
 " Hectorem verò loricam circa pectora discidero,
 " Ferro ruptam; multique circa ipsum socii
 " Proni in pulveribus mordicè prehendant terram.
 Sic dixit: nec dum ei annuebat Saturnius:
 Verùm hic accepit quidem sacrificia, laborem verò magnum augebat. 420
 Caeterùm postquam precati sunt, et molas projecerunt,
 Cervicem retrò egerunt quidem primùm, et jugularunt, et excoriârunt,
 Femoraque exsecuerunt, adipeque cooperuerunt,
 Postquam duplicaverant; super ipsis autem frusta cruda posuerunt.
 Et haec quidem lignis fissis sine foliis adurebant : 425
 Viscera autem verubus fixa tenebant super ignem.
 Tum postquam femora exusta erant, et viscera gustârunt,
 In frusta parva utique conciderunt caetera, et verubus transfixerunt,
 Assaveruntque scitè, detraxeruntque omnia.
 Atque ubi cessârunt ab opere, apparaverantque convivium, 430

Ver. 414. Πρίν με κατὰ πρηνὲς βαλέειν.]
 Quam ego funditus evertero.

Ver. 418. Πρηνέες ἐν κονίησιν ὁδᾶξ λαζοῖατο
 γαῖαν.]

Corruit in vulnus—

Et terram hostilem moriens petit ore cru-
 ento. Æn. X, 488.

Procubuit moriens, et humum semel ore
 momordit. Æn. XI, 418.

—cruentam

Mandit humum, moriensque suo se in
 vulnere versat. Ibid. 669.

Ver. 422, &c.] Vide suprâ ad 4, 459. &c.

Ver. 426.—ἐμπείραντες.] Legebant
 Veterum nonnulli, ἀμπείραντες.

Ibid.—ὑπείρεχον.] Ex Ionicis istis, ὑπεί-
 ρεχον, ὑπείρεχος, et similibus, Homero usita-
 tis; irrepsit in Sophoclem dialecto alienâ, et
 versu etiam contrucidato, vox ὑπείρεχος,
 Trachin. vers. 1105.

Θηρῶν, ὑόρεισθην, ἀνομον, ὑπείρεχον βίαν.

Legendum necessariò, ὑπείρεχον. (Quod et
 ipsum ore celerrimo pronuntiandum, ferè
 ac si scriptum fuisset ὑπέρεχον.) Anapæstus

Δαίνυντ', οὐδέ τι θυμὸς ἐδέετο δαιτὸς εἴσης.

Αὐτὰρ ἐπεὶ πόσιος καὶ ἐδητύος ἐξ ἔρον ἔντο,

Τοῖς ἄρα μύθων ἤρχε Γερήνιος ἱππότα Νέστωρ·

'Ατρεΐδῃ κύδιστε, ἄναξ ἀνδρῶν, Ἀγαμέμνων,

Μηκέτι νῦν δὴθ' αὖθι λεγώμεθα, μηδέ τι δῆρ' ἔσθ' 435

'Αρξαλλώμεθα ἔργον, ὃ δὴ θεὸς ἐγγυαλίζει.

Ἀλλ' ἄγε, κήρυκες μὲν Ἀχαιῶν χαλκοχιτῶνων

Λαὸν κηρύσσοντες ἀγείροντων κατὰ νῆας·

'Ημεῖς δ' ἄλλοι ὧδε κατὰ στρατὸν εὖρυν Ἀχαιῶν

'Ιομεν, ὅφρα κε θᾶσσον ἐγείρομεν ὅζυν' Ἀρῆα. 440

"Ὡς ἔφατ'· οὐδ' ἀπίθῃσεν ἄναξ ἀνδρῶν Ἀγαμέμνων·

Αὐτίκα κηρύκεσσι λιγυφθόγγοισι κέλευσε,

Κηρύσσειν πόλεμόνδε καρηκομῶντας Ἀχαιοὺς.

Οἱ μὲν ἐκέρυσσον, τοὶ δ' ἠγείροντο μάλ' ὧκα.

Οἱ δ' ἀμφ' Ἀτρείδῃα διοτρεφεῖς βασιλῆες 445

Θῶτον κρίναντες· μετὰ δὲ, γλαυκῶπις Ἀθήνη,

Αἰγίδ' ἔχουσ' ἐρίτιμον, ἀγῆραον, ἀθανάτην τε·

Τῆς ἑκατὸν δῦσανοι παγχρύσειοι ἠερέθοντο,

Epulati sunt, nec quicquam animus indiguit epuli aequalis.

Porrò, postquam potùs et cibi appetentiam exemerant,

His loqui incipiebat Gerenius eques Nestor:

" Atrida gloriosissime, rex virorum, Agamemnon,

" Nè nunc diutius hic tempus teramus, neque diù 435

" Differamus opus, quod deus in manus dabit.

" Sed age, praecones quidem Achivorum aereas-loricas-habentium

" Populum praeconio congregent ad naves:

" Nos autem conferti ità per exercitum amplum Achivorum

" Eamus, ut ocyùs cieamus acrem Martem. 440

Sic dixit: neque renuit rex virorum Agamemnon:

Statim praeconibus argutis imperavit

Convocare ad pugnam comantes Achivos.

Hi quidem convocàrunt, illi autem congregati sunt valdè celeriter.

Qui porrò circum Atridem erant reges Jovis alumni 445

Properabant ordines distinguentes: inter eos verò, caesiis-oculis Minerva,

Λεγδὴμ habens valdè-pretiosam, senii-expertem, immortalemque:

Ex quà centum fimbriae totae-aureae suspensae erant,

enim in pede quarto locum non habet, et apud *Tragicos* Scriptores licentia haud ferè est ulla. Vide autem infrà ad ver. 811.

Ver. 435.—*ἱππότα Νέστωρ.*] Vide suprà ad α, 175.

Ver. 434.—*'Αγαμέμνων.*] *Al.* 'Αγάμειων.

Ver. 435.—*λεγώμεθα.*] *Tempus colloquendo teramus:* Alii vertunt, *hic accubemus.* Vide infrà ad ver. 515.

Ver. 446.—*κρίνομεν.*] Vide suprà ad α, 509.

Ver. 447.—*ἀθανάτην τι.*] Vide suprà ad α, 398.

Ver. 448. *Τῆς ἑκατὸν δῦσανοι.*] *Δοκίμῃ δέ μοι καὶ "Ὀμηρὸς οὐχ ἅπλῳς οὐδὲ ἀεγῶς ἐν τοῖς ἱστοῖς τὴν ἑκατοσταδύσανον αἰγίδα τῇ Διὶ περιβῆναι, ἀλλὰ τινι κρείττονι καὶ ἀπορρήτῳ λόγῳ τοῦτο αἰνίσσεται λίγων, &c. Julian. Epist. ad Sarapion. sub finem.*

Πάντες εὐπλεκέες· ἐκατόμβοις δὲ ἕκαστος.
 Σὺν τῇ παιφασσοῦσα διέσσυτο λαὸν Ἀχαιῶν,
 Ὀτρύνουσ' ἵεναι· ἐν δὲ σθένος ᾤρσεν ἑκάστου
 Καρδίῃ, ἄλληλκτον πολεμίζειν ἠδὲ μάχεσθαι.
 Τοῖσι δ' ἄφαρ πόλεμος γλυκίων γένετ', ἥε νέεσθαι
 Ἐν νηυσὶ γλαφυρῇσι, φίλῃν ἐς πατρίδα γαῖαν.
 Ἡὔτε πῦρ αἰὶδῆλον ἐπιφλέγει ἄσπετον ὕλην,
 Οὕρεος ἐν κορυφῇς· ἔκαθεν δέ τε φαίνεται αὐγή·
 Ὡς τῶν ἐρχομένων, ἀπὸ χαλκοῦ θρασυταῖοιο
 Αἴγλη παμφανόωσα δι' αἰθέρος οὐρανὸν ἴκε.
 Τῶν δ', ὥστ' ὀρνίθων πετεηνῶν ἔθνεα πολλὰ,

450

455

Omnes benè-contextæ, centum-boum nummorum unaquæque :
 Cum hac impetum faciens percurrerat populum Achivorum,
 Concitans ad eundem : robur autem excitavit uniuscujusque
 In corde, ut indesinenter bellarent et pugnarent.
 His itaque statim bellum dulcius factum est, quàm redire
 In navibus cavis, dilectam in patriam terram.
 Velut ignis edax comburit immensam sylvam,
 Montis in verticibus ; proculque apparet splendor :
 Sic his gradientibus, ab aere admirando
 Fulgor undique collucens per aërem coelum ascendit.
 Horum porro, sicut avium volatiliū gentes multæ,

450

455

Ibid.—ἡερέοντο.] *Al.* ἡιρέονται. Atque
 utrovis modo, hoc quidem in loco, constabit
 temporum ratio.

Ver. 449. —εὐπλεκέες· ἐκατόμβοις.]

Vide suprâ ad α', 51.

Ver. 451. Ὀτρύνουσ' ἵεναι· ἐν δὲ σθένος.]

—animum viresque Latinis

Addidit, et stimulos acres sub pectore vertit.

Æn. IX, 717.

—in proelia sæva

Suscitat, et stimulis haud mollibus incitat
 iras.

Æn. XI, 727.

Ver. 455. —ἄφαρ πόλεμος γλυκίων
 γένετ'.]

Qui sibi jam requiem pugnae, rebusque sa-

ludem
 Sperabant; nunc arma volunt.—

Æn. XII, 241.

Ver. 455. Ἡὔτε πῦρ αἰδῆλον.]

—ignis,

Qui furtim pingui primùm sub cortice
 tectus

Robora comprehendit, frondesque elapsus in
 altas

Ingentem cælo sonitum dedit; inde se-
 cutus

Per ramos victor, perque alta cacumina
 regnat,

Et totum involvit flammis nemos, et ruit
 atram

Ad cælum piceâ crassus caligine nubem.

Georg. II, 304.

In segetem veluti cùm flamma furentibus
 Austris

Incidit.— *Æn.* II, 304.

Collucent flammis.— *Æn.* V, 4.

Porro, rectè hic annotat *Domina Dacier*,
 Poetam hoc in loco, interea dum tantus
 exercitus in ordinem collocatur, satis sibi
 spatii habere, ut quinque continuis *Similitu-*
dinibus neque lectorem obruat, neque ullam
 ei molestiam creet. Pulchrè igitur et sum-
 mo cum judicio, *Ignis* similitudine, (quod et
 notavit *Eustathius*,) armorum depingit *Ful-*
gorem, ver. 455. *Anserum Gruumve* huc il-
 luc gregatim convolantium motu, militum un-
 dique convenientium *Incessus*, ver. 459. *Foli-*
orum Florumque multitudine, militum *Nume-*
rum, ver. 468. *Muscarum* circumvolantium
 murmure, militum ardorem et aviditatem pug-
 nandi, ver. 469. *Pastorumque* in gregibus
 suis disperdiendis scientiâ, militum exercita-
 tionem, ordinem, ac disciplinam, ver. 474.

Ibid.—ὕλην.] Vide infrâ ad γ', 151.

Ver. 459.—πιτινῶν ἵεντα πολλὰ,
 Χηνῶν, ἢ γιγνῶν, ἢ κύκων δουλιχάζων,

Χηνῶν, ἢ γεράνων, ἢ κύκνων δουλιχοδείρων,
 Ἀσίῳ ἐν λειμῶνι, Καῦστρίου ἀμφὶ ῥέεθρα,
 Ἔνθα καὶ ἔνθα ποτῶνται ἀγαλλόμεναι πτερυγέσσι,
 Κλαγγηδὸν προκαλιζόντων, σμαραγεῖ δέ τε λειμῶν.
 Ὡς τῶν ἔθνεα πολλὰ νεῶν ἄπο καὶ κλισιάων
 Ἐς πεδίον προχέοντο Σκαμάνδριον· αὐτὰρ ὑπὸ χθλὼν
 Σμερδαλίον κονάειζε ποδῶν αὐτῶν τε καὶ ἵππων.
 Ἔσταν δ' ἐν λειμῶνι Σκαμανδρίῳ ἀνθεμόεντι
 Μυρίοι, ὅσσα τε φύλλα καὶ ἄνθηα γίγνεται ὥρη.
 Ἥυτε μυριάων ἀδινάων ἔθνεα πολλὰ,

460

465

Anserum, vel gruum, vel cygnorum longa-colla-habentium,
 Asio in prato, Caystri circa fluenta,
 Huc et illuc volitant exultantes alis,
 Cum clangore aliorum ante alios considentium, resonat autem et pratum :
 Sic horum gentes multae à navibus et tentoriis
 In planitiem profundebantur Scamandriam : ac terra
 Terribiliter resonabat sub pedibus ipsorumque et equorum.
 Steterunt autem in prato Scamandrio florido
 Infiniti, quot folia et flores nascuntur tempore-verno.
 Veluti muscarum frequentium gentes multae,

460

465

Ἀσίῳ ἐν λειμῶνι, Καῦστρίου ἀμφὶ ῥέεθρα.]

Jam varias pelagi volucres, et quæ Asia
 circum

Dulcibus in stagnis rimantur prata Cay-
 stri. Georg. I, 583.

Ceu quondam nivei liquida inter nubila
 cyeni

Cum sese è pastu referunt, et longa ca-
 noros

Dant per colla modos ; sonat amnis, et
 Asia longè

Pulsa palus. — Æn. VII, 699.

Ver. 461. Ἀσίῳ ἐν λειμῶνι.] Sive scribatur
 Ἀσίῳ, ut sit nomen Adjectivum ; sive Ἀσίῳ,
 ut sit genitivus Substantivi ; perinde est.
 Pratum certè dicit Homerus non Asiaticum,
 sed Asium, sive Asii. Quod ignorasse Virgi-
 lium, nescio quo errore adducta credidit doc-
 tissima Domina Dacier : Contrà planè, quàm
 res ipsa clamat. Nam in utroque locorum è
 Virgilio jam citatorum, vox [Asius,] ut rectè
 annotavit Popius, priorem producit ; cùm
 Asia, quæ est Terræ pars quarta, apud eun-
 dem corripitur. Nec quicquam video, quo-
 minus id Asium pratum dicere potuerit Vir-
 gilius ; quod à rege scilicet Asio, vel Asia,
 nomen fuisset adeptum.

Ver. 462. — ἀγαλλόμεναι.] *Al.* ἀγαλλό-
 μιναι. Quod perinde est.

Ver. 464. — νῶν ἄπο καὶ κλισιάων.] Rectè
 hîc reprehendit Popius Scaligerum ; qui in hac

similitudine Homero id vitio verterat, quòd
 exercitum in ordinem collocatum, cum avi-
 bus huc illuc nullo ordine circumvolitantibus
 minùs aptè comparasset. At enim milites in
 ordinem collocatos, alià jam deinceps simili-
 tudine, ver. 474. 475. 476. describit. Hoc
 certè in loco milites adhuc incompositos, è
 navibus tentoriisque effusos, atque accurren-
 tes depingit.

Ver. 465. — αὐτὰρ ὑπὸ χθλὼν

Σμερδαλίον κονάειζε ποδῶν αὐτῶν τε καὶ ἵπ-
 πων.]

Mirificè hîc ἐνταυτοποίῃα rem ipsam auribus
 exhibere videtur verborum sonitus. Idem
 præstitit Virgilius in isto versu, Æn. VIII,
 596.

Quadrupedante putrem sonitu quatit un-
 gula campum.

Vide infra ad γ', 365.

Ver. 468. Μυρίοι, ὅσσα τε φύλλα καὶ ἄνθηα
 γίγνεται ὥρη.]

Quàm multa in sylvis Autumni frigore
 primo

Lapsa cadunt folia. —

Æn. VI, 309.

Barnesius ex Luciano citat, — γίγνεται ἥρι :
 Quod est interpretamentum. G. J. Vossius,
 Institut. Poetic. lib. 3. c. 3. citat ex Tzetze,
 vocabulo μυρίοι omissis,

Ὅσσα τε φύλλα καὶ ἄνθηα γίγνεται ἱάρες ὥρη.
 Qui est versus valdè infectus.

- Αἶτε κατὰ σταθμὸν ποιμνήϊον ἡλάσκουσιν, 470
 "Ωρῃ ἐν εἰαρινῇ, ὅτε τε γλάγος ἄγγεα δεύει·
 Τόσσοι ἐπὶ Τρώεσσι καρηκομόωντες Ἀχαιοὶ
 Ἐν πεδίῳ ἴσταντο, διαρραῖσαι μεμαῶτες.
 Τοὺς δ', ὥστ' αἰπόλια πλατέ' αἰγῶν αἰπόλοι ἀνδρες
 Ῥεῖα διακρινέωσιν, ἐπεὶ κε νομῶ μιγέωσιν 475
 "Ως τοὺς ἡγεμόνες διεκόσμεον ἔνθα καὶ ἔνθα,
 Ὑσμίνηνδ' ἰέναι μετὰ δὲ κρείων Ἀγαμέμνων,
 "Ορματα καὶ κεφαλὴν ἱκέλος Διὶ τερπικεραύνῳ,
 Ἄρει δὲ ζώνην, στέρνον δὲ Ποσειδάωνι.
 Ἦν' τε βοῦς ἀγέληφι μέγ' ἔξοχος ἔπλετο πάντων 480
 Ταῦρος· ὁ γάρ τε βόεσσι μεταπρέπει ἀγρομένησι·
 Τοῖον ἄρ' Ἀτρεΐδην θῆκε Ζεὺς ἥματι κείνῳ,

Quae per caulam pastoralem errant, 470
 Tempore verno, quando lac vasa rigat :
 Tot contra Trojanos comantes Achivi
 In campo stabant, perdere eos vehementer cupientes.
 Hos autem, ut greges magnos caprarum caprarii
 Facile distinguunt, postquam in pascuis commixti sunt : 475
 Sic hos ductores sui in ordines redigebant huc et illuc,
 Ut ad praelium irent : inter eos autem rex Agamemnon,
 Oculis et capite similis Jovi gaudenti-fulmine,
 Marti autem balteo, pectore autem Neptuno.
 Velut bos in armento longè eximius existit inter omnes 480
 Taurus : (hic enim boves inter excellit congregatas :)
 Talem Atridem fecit Jupiter die illo,

Ver. 475. Ῥεῖα διακρινέωσιν.] Pronuntiabatur διακρινέωσιν, siquidem de *Præsenti* accipiatur. Nam syllaba *κρ* in *Præsenti* corripitur non potest. Vide suprâ ad α, 309.

Ver. 478. "Ορματα καὶ κεφαλὴν, &c.] Sublimem hanc descriptionem omnino sine causâ elevat *Plutarchus* : "Ομηρος μὲν γὰρ οὐ περιπόντως οὐδὲ πιθανῶς τὸ Ἀγαμέμνονος κάλλος ἐκ περιῶν συνήρμωσεν εἰκόναν.—"Ἄρα οὐκ ἂν ἴστοιμεν [Ἀλέξανδρον] ἔχειν φρόνημα μὲν τὸ Κῦρου, σωφροσύνην δὲ τὴν Ἀθησίου, σύνεσιν δὲ τὴν Θιμιστοκλέους, ἱμπεριάν δὲ τὴν Φιλίππου, &c. Περὶ τῆς Ἀλεξάνδρου ἀρετῆς, λόγ. β'.

Ver. 479. Ἄρει δὲ ζώνην.] Τὸ δὲ ἰνδύναι τὰ ὄπλα, ἱκάλουν οἱ παλαιοὶ, ζώσασθαι. Καὶ δὴ "Ομηρον Ἄρει τὸν Ἀγαμέμνονα σποήσαντα τοικίναί τὴν ζώνην, τῶν Ὀπλῶν τὴν σκευὴν φασιν εἰκάζειν. *Pausan.* lib. 9. c. 17. Sic infrâ, *Iliad.* λ', ver. 15.

Ἀτρεΐδης δ' ἰβόησιν. ἰδὲ ζώνυσθαι ἄνωγιν.

Ver. 480. Ἦν' τε βοῦς.] Ineptiunt planè, quî Poetæ hic illud vitio vertunt, quod, ordine minùs apto, humiliter ac demissè Agamemnonem, postquam *Jovi* ac *Marti* et *Neptuno* contulisset, cum *Bove* deinceps statim compareret. Etenim priorî similitudine *Virum* ipsum depingit, consilio et virtute eximium : Posteriori, actionem solummodò atque eminentiam *præuentis* exercitui *Ductoris*.

Ibid. ———— μίγ' ἔξοχος ἔπλετο πάντων

Ταῦρος.]

Viribus editior cœdebat, ut in grege taurus. *Horat. Sermon. lib. 1. Sat. 3. ver. 110.*

———et toto vertice suprâ est.

Æn. VII, 784.

Ver. 481. ———— ἀγρομένησι.] *MS. Barocc.* *Oxon.* ἀγρομένοισι. "Rectè (inquit *Barne-sius*) ut patet ex præcedenti versu." Atqui nihil impedit istud πάντων, quominùs ἀγρομένησι vera sit lectio.

Ἐκπρεπέ' ἐν πολλοῖσι καὶ ἔξοχον ἡρώεσσιν.

"Εσπετε νῦν μοι, Μοῦσαι, ὀλύμπια δώματ' ἔχουσαι.

Ἵμεῖς γὰρ θεαὶ ἐστε, πάρεστέ τε, ἴστε τε πάντα, 485

Ἡμεῖς δὲ κλέος οἷον ἀκούομεν, οὐδὲ τι ἴδμεν.

Οἵτινες ἡγεμόνες Δαναῶν καὶ κοίρανοι ἦσαν.

Πληθὺν δ' οὐκ ἂν ἐγὼ μυθήσομαι, οὐδ' ὀνομήνω,

Οὐδ' εἴ μοι δέκα μὲν γλῶσσαι, δέκα δὲ στόματ' εἶεν,

Φωνὴ δ' ἄρρηκτος, χάλκεον δέ μοι ἦτορ ἐνείη. 490

Εἰ μὴ Ὀλυμπιάδες Μοῦσαι, Διὸς αἰγιόχοιο

Θυγατέρες, μνησαίαθ' ὅσοι ὑπὸ Ἴλιον ἦλθον.

Ἀρχοὺς αὖ νηῶν ἐρέω, νῆάς τε προπάσας.

Insignem inter multos, et eximium heroas.

Dicite nunc mihi, Musae, coelestes domos tenentes,

(Vos enim deae estis, adestisque, scitisque omnia ;

Nos verò famam solùm audimus, neque quicquam scimus :)

Qui duces Danaorum et Principes fuerint.

Multitudinem autem militum non ego dixero, neque nominavero,

Nè si mihi decem quidem linguae, decemque ora sint,

Vox autem frangi nescia, aereumque mihi cor insit ;

Nisi coelestes Musae, Jovis Aegiochi

Filiae, commemorent quot sub Ilium venerint :

Principes utique navium dicam, navesque universas.

Ver. 484. ὅς· "Εσπετε νῦν μοι, Μοῦσαι
—οὐδὲ τι ἴδμεν.]

Pandite nunc Heliconae, Deae, cantusque
movete :

Qui bello exciti reges, quæ quemque se-
cutæ

Complèrint campos acies.—

Et meministis enim, Divæ, et memorare
potestis :

Ad nos vix tenuis famæ perlabitur aura.

Æn. VI, 641.

Pulcherrima utriusque Poetæ in utroque Ser-
mone elocutio. Scaliger, Poetic. lib. 5. c. 3.
multò magnificentiorẽ toto hoc in loco esse
Virgilium contendit: Macrobius è contrario,
in isto versu,

Ἵμεῖς γὰρ θεαὶ ἴσμε, πάριστί τι, ἴσμε τε
πάντα.

Et meministis enim, Divæ, et memorare
potestis,

multò graciliorem Homero Virgilium existi-
mat, lib. 5. cap. 13.

Ver. 488. Πληθὺν δ' οὐκ ἂν ἐγὼ μυθήσομαι,
οὐδ' ὀνομήνω.

Οὐδ' εἴ μοι δέκα μὲν γλῶσσαι, δέκα δὲ στόματ'
εἶεν,

Φωνὴ δ' ἄρρηκτος, χάλκεον δὲ μοι ἦτορ
ἐνείη.]

"Ferream vocem illam" (inquit Scaliger,
Poetic. lib. 5. c. 3.) " noluit Virgilius in
" suo Catalogo optare, sed ad rem potiùs atro-
" cem transtulit, de tartareis suppliciis : "

Non, mihi si linguæ centum sint, oraque
centum,

Ferreæ vox, omnes scelerum comprehendere
formas,

Omnia pænarum percurrere nomina possim.

Æn. VI, 625.

Atque hæc equidem in parte cum Scaligero
censeo, summo cum judicio id à Virgilio fac-
tum, ut sublimem istam dicendi rationem
alio transtulerit ; ad rem videlicet, quæ et
ad numeros esset major, et ad dicendum ali-
quid haberet atrocitatis. Alibi tamen et ipse,
etiàm in re tenuiori, eadẽ fere loquendi
utitur ratione :

Non ego cuncta meis amplecti versibus
opto ;

Non, mihi si linguæ centum sint, oraque
centum,

Ferreæ vox.— Georg. II, 42.

Ver. 490.—χάλκεον δὲ μοι ἦτορ ἐνείη.]

Enuntiabatur χάλκεον ; quomodo et scribi de-
inceps cæptum est.

Ver. 492. Θυγατέρις.] Vide suprà ad α',
598.

Βοιωτῶν μὲν Πηνέλεως καὶ Λήϊτος ἦρχον,
 Ἀρκεσίλαός τε, Προθοήνωρ τε, Κλονίος τε
 Οἳ δ' Ὑγρίην ἐνέμοντο, καὶ Αὐλίδα πετρήεσσαν,
 Σχοῖνόν τε, Σκῶλόν τε, πολύκνημόν τ' Ἐτεωνόν,
 Θέσπειαν, Γραϊάν τε, καὶ εὐρύχορον Μυκαλησόν·

495

Βοεotus quidem Peneleus et Leitus imperabant,
 Arcesilausque, Prothoënorque. Cloniusque :
 Quique Hyrien colebant, et Aulidem petrosam,
 Schoenumque, Scolumque, jugosamque Eteonum,
 Thespiam, Graeamque, et spatiosam Mycalessum :

495

Ver. 494. Βοιωτῶν μὲν, &c.]

In hoc Catalogo, seculorum id omnium laudem in primis meruit, quod *seriem Geographicam*, ab ipso etiam *Virgilio* neglectam, sequutus sit *Homerus*. Τὸ δ' ὅλον οὐκ εἶναι τὴν Ὀμήρου ποίησιν εἰς ἐν συνάγειν καὶ τὴν τῶν ἄλλων ποιητῶν, εἰς τις τὰλλα, καὶ εἰς—τὰ τῆς Γεωγραφίας, καὶ μὴδὲν αὐτῷ προσεῖδον ἀποκρίναι. Καὶ γὰρ παραβαλόντα τὴν Ὀμήρου περὶ τὰ τοιαῦτα ἐπιμίλειαν, βάνειον εἶναι θέσθαι—τὴν διαφορὰν. "Ὅπου γὰρ χρεία τάξιως, ὧν μίμνηται τόπων, φυλάττει τὴν τάξιν, ὁμοίως μὲν τῶν Ἑλληνικῶν, ὁμοίως δὲ τῶν Ἀσίων. —Καὶ ἐν τῇ Καταλόγῳ, τὰς μὲν πόλεις οὐκ ἐφίεξ' ἀλλ' οὐ γὰρ ἀναγκαῖον τὰ δὲ ἐνὲν ἐφίεξ'· —Καὶ πῶς κλίμασι δὲ, καὶ τοῖς ἀνέμοις διαφαίνει τὸ πολυμυθὲς τὸ περὶ τὴν Γεωγραφίαν Ὀμήρου. *Strab. Geograph. lib. 1.* "Ubi vero enumerantur auxilia, quem *Græci Catalogum* vocant, —"*Homerus* prætermisiss *Athenis* ac *Lacedæmonem*, vel ipsis *Mycenis*, unde erat *Rector* exercitus; *Bæotiam* in catalogo sui capite locavit, non ob loci aliquam dignitatem, sed notissimum promontorium ad exordium sibi enumerationis elegit. Unde progressus, modò mediterranea, modò maritima, juncta describit. Inde rursus ad utrumque situm coherentium locorum, disciplina describitis, velut iter agentis, accedit. Nec ullo saltu coherentiam regionum in libro suo hiare permittit: Sed obviandi more procedens, redit unde digressus est; et ita finitur quicquid enumeratio ejus amplectitur. Contrà *Virgilius* nullum in commemorandis regionibus ordinem servat, sed locorum seriem saltibus lacerat.—Sed nec in catalogo auxiliorum *Turni*, si velis situm locorum mente percurrere, invenies illum continentiam regionum secutum." *Macrob. lib. 5. cap. 15.*

Deinde; "Homerus Omnes, quos in catalogo numerat, etiam pugnantes vel prosperà vel sinistrâ sorte commemorat. Et cum vult dicere occisos, quos catalogo

"non inseruit; non Hominis, sed Multitudinis nomen inducit;—nulli certum nomen facilè extra catalogum vel addens in acie, vel detrahens. Sed Maro noster, anxietatem hujus observationis omisit. Nam et in catalogo nominatos præterit in Bello, et alios nominat antè non dictos." *Ibid.*

Denique; cum (quod *Homero* plerique vitio verterunt) istud, *μίλαιναι ἦες ἔποντο*, in hoc catalogo totidem verbis sæpiùs repetitum legatur: Quamvis *Virgilio* majori quidem in laude posita sit incredibilis illa sententiarum varietas, quæ res vel maximè vulgares etiam ornate distinguerit; suo tamen in loco neque hæc ipsa repetitio arte caret, neque enumerationis simplicitatem in narrando dedecuit. Est enim hoc ex eorum genere, quæ idè simplicissimè et sine ornatu dici convenit, ut raptim ac velut in transitu legendi percurrantur. Vide suprâ ad α', 84. Quamobrem, ut rectè observavit *Macrobius*, "mera nomina relaturus, non incurravit se, neque minutè torsit deducendo stylum per singulorum varietates: sed stat in consuetudine percensentium, tanquam per aciem dispositos enumerans." *Lib. 5. cap. 15.*

Ver. 496. Οἳ δ' Ὑγρίην Τεῖρην ἰνέμοντο.] Εἴ τις ἔροιτο ὄντινόν τῶν Ποιητῶν ἢ Ῥητόρων, τίνα σιμνότητα ἢ καλλιλογίαν ταῦτα ἔχει τὰ ὀνόματα, ἃ τοῖς Βοιωταῖς κίται πόλιν, Τεῖρα καὶ Μυκαλησός, —καὶ τὰλλα ἐξῆς, ὧν ὁ ποιητὴς μίμνηται οὐδὲς ἂν εἰπῇ οὐδ' ἠσπῇ ἐχοι. Ἀλλ' οὕτως αὐτὰ καλῶς Ἐκείνος συνέφανεν, καὶ παραπληρώμασιν εὐφώνως διέλιπεν, ὥστε μεγαλοσπερίστατα φαίνεσθαι τούτων ὀνόματα. *Dionys. Halicarn. περὶ συνθέσεως, § 16.*

Ver. 497. Σχοῖνόν τε, Σκῶλόν τε.] Πολλὰ μὲν μίνοι τιθέντες πως ἐφίεξ' σύνδισμοι, καὶ τὰ μικρὰ μεγάλα ποιοῦσιν. Ὡς παρ' Ὀμήρῳ τῶν Βοιωτικῶν πόλιν τὰ ὀνόματα εὐτελῆ ὄντα καὶ μικρὰ, ὅγκον τινὰ ἔχει καὶ μίγνους διὰ τοῦς συνδίσμους ἐφίεξ' τοσοῦτους τίθεντας. Οἷον ἐν τῷ, "Σχοῖνόν τε, Σκῶλόν τε," —. *Demetr. Phaler. περὶ ἱερμηνείας, § 54.*

Οἷτ' ἀμφ' Ἀρμὴν ἐνέμοντο, καὶ Εἰλέσιαν, καὶ Ἐρυθράς,
 Οἷ τ' Ἐλεῶν εἶχον, ἥδ' Ὑλην, καὶ Πετεῶνα, 500
 Ὡκαλήην, Μεδεῶνά τ', εὐκτίμενον πολίεθρον,
 Κώπας, Εὐτρησὶν τε, πολυτρήρωνά τε Θῆϊσσην
 Οἷ τε Κορώνειαν, καὶ ποιήενθ' Ἀλῖαρτον,
 Οἷ τε Πλάταιαν ἔχον, ἥδ' οἷ Γλίσσαντ' ἐνέμοντο,
 Οἷ δ' Ὑποθήεας εἶχον, εὐκτίμενον πολίεθρον, 505
 Ὅρχηστόν δ', ἱερὸν Ποσιδῆϊον, ἀγλαὸν ἄλσος·
 Οἷ τε πολυστάφυλον Ἀρνην ἔχον, οἷ τε Μίδειαν,
 Νίσσαν τε Ζαθέην, Ἀνθηδόνα τ' ἐσχατώσαν·
 Τῶν μὲν πεντήκοντα νέες κίον' ἐν δὲ ἐκάστη
 Κούροι Βοιωτῶν ἑκατὸν καὶ εἴκοσι βαῖνον. 510
 Οἷ δ' Ἀσπληδόνα ναῖον, ἰδ' Ὀρχομενὸν Μινύειον·
 Τῶν ἥρχ' Ἀσκάλαφος καὶ Ἰάλμενος, υἷες Ἀρξος,
 Οὓς τέκεν Ἀστυόχη, δόμῳ Ἀκτορος Ἀζειδαο,
 Παρθένος αἰδοίῃ, ὑπερώϊον εἰσαναεῖασα,
 Ἀρξῇ κρατερῇ· ὃ δὲ οἱ παρελέξατο λάλῃη. 515

Quique circum Harma habitabant, et Ilesium, et Erythras,
 Quique Eleona tenebant, et Hysten, et Petæona, 500
 Ocaleam, Medeonaque benè-aedificatam urbem,
 Copas, Eutresinque, columbisque abundantem Thisben :
 Quique Coroneam, et herbosam Haliartum,
 Quique Plateam tenebant, et qui Glissanta incolebant,
 Quique Hypothebas habitabant, benè-aedificatam urbem, 505
 Onchestumque, sacrum Neptunium, pulchrum lucum :
 Quique uvis abundantem Arnen habitabant, quique Mideam,
 Nissamque eximiam, Anthedonaque ultimam :
 Horum quidem quinquaginta naves ibant, in quarum unamquamque
 Juvenes Boeotii centum et viginti conscenderant. 510
 Qui verò Aspledona habitabant, et Orchomenum Minyeum,
 His imperabat Ascalaphus et Ialmenus, filii Martis,
 Quos peperit Astyoche, in domo Actoris Azidae,
 Virgo verecunda, superiorem partem domûs cum ascendisset,
 Marti forti : hic autem ipsi accubuit furtim. 515

Ver. 500. Οἷ τ' Ἐλεῶν εἶχον, ἥδ'.] Quâ
 ratione vox εἶχον hic ultimam producat; et
 similiter ἔχον, ver. 504. et πολυστάφυλον ver.
 507. Vide suprâ ad 4, 51.

Ver. 506.—ἱερὸν Ποσιδῆϊον.] Itâ edidit
 Barnesius. Vulgò, Ποσιδῆϊον. Quod ferri
 non potest. Vir doctissimus Henr. Stepha-
 nus, nimis modestè: "Vix ausim (inquit)
 "ποσιδῆϊον scribere." Vide *Odys.* ζ', 266. ubi
 vulgati habent, Ποσιδῆϊον.

Ver. 515. Οὓς τέκεν Ἀστυόχη, — λάλῃη.]
 Itâ Virgilius:

— Quem Rhea sacerdos

Furtivum partu sub luminis edidit auras.

Æn. VII, 659.

Mæonio regi quem serva Lycimnia furtim
 Sustulerat. — *Æn.* IX, 546.

Ver. 515.—παρελέξατο.] Cum istud
 παρελέξατο possit ex æquo esse vel παρὶλί-
 σατο, vel παρὶλίχσατο, vel παρὶλίχσατο; (vide
 suprâ ad ver. 267.) equidem vix me con-
 tineo, quin, quâ analogiâ factum sit λίγαι,
 λίλογα, ex λίγομαι; eâdem factum credam
 λίχαι, λίχες, λίλοχα, non ex λίγομαι, sed
 ex inusitato λίχομαι. Judicet Lector erudi-
 tus.

Τῶν δὲ τριήκοντα γλαφυραὶ νέες ἐστιχόωντο.

Αὐτὰρ Φωκίων Σχεδῖος καὶ Ἐπίστροφος ἤρχον,
Ἵίεες Ἴφίτου μεγαθύμου Ναυβολίδαο.

Οἱ Κυπάρισσον ἔχον, Πυθῶνά τε πετρήεσσαν,
Κρίσσαν τε Ζαθέην, καὶ Δαυλίδα, καὶ Πανοπῆα, 520

Οἳ τ' Ἀνεμώρειαν, καὶ Ὑάμπολιν ἀμφενέμοντο,
Οἳ τ' ἄρα παρ ποταμὸν Κηφισσὸν δῖον ἔναιον,

Οἳ τε Δίλαιαν ἔχον, πηγῆς ἐπὶ Κηφισσοῖο.
Τοῖς δ' ἅμα τεσσαράκοντα μέλαιναί νῆες ἔποντο.

Οἱ μὲν Φωκίων στίχας ἔστασαν ἀμφέποντες, 525
Βοιωτῶν δ' ἔμπλην ἐπ' ἀριστερὰ θωρήσσοντο.

Δοκρῶν δ' ἡγεμόνευεν Ὀϊλῆος ταχὺς Αἴας,
Μεΐων, οὔτι τόσος γε, ὅσος Τελαμώνιος Αἴας,

Horum autem triginta cavae naves ibant ordine.

Porro, Phocensibus Schedius et Epistrophus imperabant,
Filii Iphiti magnanimi Naubolidae :

Qui Cyparissum tenebant, Pythonaque petrosam,
Crissamque eximiam, et Daulida, et Panopea, 520
Quique Anemoriam, et Hyampolin circumhabitabant,
Quique apud fluvium Cephissum nobilem habitabant,
Quique Lilaeam tenebant, fontem ad Cephissi :

Hos autem simul quadraginta nigrae naves sequebantur.

Hi quidem Phocensium ordines constituiebant circumeuntis ; 525

Boeotios autem prope, ad laevam armabantur.

Loerensibus autem erat dux, Oilēi filius, velox Ajax,
(Minor, nequaquam tantus, quantus Telamonius Ajax,

Ver. 518. Ἵίεες Ἴφίτου μεγαθύμου.] Ἵίπιτος
alibi secundam corripit, μεγαθύμου Ἵίπιτου
vid., *Iliad.* ε', 306. Item, Ἵίπιτος Εὐρυτίδης
———*Odys.* φ', 14 et 37. Εἰ, Ἵίπιτος αὐτὸν
ἴππους; ———*ibid.* ver. 22. Utrum igitur hoc
nomen, diversis in urbibus, diversam haberet
pronuntiandi rationem; an hoc in loco ita
legeretur, ac si scriptum esset Ἵίπιτου, non
constat. Nam de Prosodie in nominibus
propriis analogiā iudicium ferre, difficillimum
est. Certè quod affert Eustathius, [τὸ Ἵίπιτος
ἵσταυθα, διὰ Μίτρον, ἱξίτιν τὴν μίσην συλλαβὴν.]
planè nihil est. Facillimè enim innumeris
modis ita variari potuit versus, ut vox [Ἵίπιτου]
secundam corripere.

Ver. 525. — ἵστασαν.] Vide infra ad μ', 55.

Ver. 528. 529. 530. Μείων — Ἀχαιοῖς.]
Veterum nonnulli tres istos versus repudiā-
runt. *Primò*, inquit Scholiastes, ὅτι οὐκ ἦν
μικρότερος ὁ Οἰλῆος Αἴας τοῦ Τελαμώνος· φησὶ
γὰρ ἐν ἱερίοις τῆς ποιήσεως ——— ἴσεν θυμὸν

“ ἔχοντι.” *Secundò*, ὅτι οὐκ οἶδεν λινοῖς θώ-
ρηξι χρωμένους τοὺς Ἕλληνας ὁ ποιητής. *Ter-
τιò*, ψευδὲς καὶ τὸ, Ἐγχείη δ' ἐκίκαστο πανίλ-
ληνας. Verùm hæ omnes rationes, admo-
dum sunt fuitiles. *Primò* enim, istud, ἴσεν
θυμὸν ἔχοντι, nihil impedit quominus *Sta-
tura* fuerit Alter Altero minor. *Secundò*;
Quamvis Græcos in universum appellet Poeta
χαλκοχίτωνας, tamen nihil intercedit quo-
minus *Ajax* iste fuerit λινοθήρηξ, quemad-
modum *Adrastus* et *Amphius* inter Troianos,
infra, ver. 830. *Præcipuè* cùm et, notante
Scholiaste, οἱ τοξόται λινοῖς θώρακας φοροῦ-
σιν. *Tertiò*; Istud, ἐγχείη δ' ἐκίκαστο πανίλ-
ληνας, non necessariò indicat, hunc planè
et omnino Omnibus superiorem fuisse, sed
Hastæ mittendæ peritiā inter Omnes exi-
mium: Certè Scholiastes in *Thucydidem*, lib.
1. sub initio, videtur legisse, — ἐκίκαστο ἀν'
Ἕλληνας καὶ Ἀχαιοῖς. Multo majoris momen-
ti est, quod ex Zenodoto affert Eustathius :

Ἀλλὰ πολὺ μείων ὀλίγος μὲν ἦν, λινοθήρηξ,
 Ἐγχείη δ' ἐπέκαστο πανέλληνας καὶ Ἀχαιοῦς. 530
 Οἱ Κῦνόν τ' ἐνέμοντ', Ὀποέντά τε, Καλλιάρων τε,
 Βῆσσάν τε, Σκάρφην τε, καὶ Αὐγείας ἐρατεινάς,
 Τάρφην τε, Θρόνιον τε, Βοαργίου ἀμφὶ ῥέεθρα·
 Τῷ δ' ἄρα τεσσαράκοντα μέλαινα νῆες ἔποντο
 Λοκρῶν, οἱ ναίουσι πέρην ἱεσῆς Εὐβοίης. 535
 Οἱ δ' Εὐβοίαν ἔχον μένεα πνείοντες Ἄβαντες,
 Χαλκίδα τ' Εἰρήτρίαν τε, πολυστάφυλον δ' Ἰστίαιν,

Sed multò minor: Parvus quidem erat, lineum-thoracem-gestans,
 Hastae autem peritiâ eximius erat inter omnes Graecos et Achivos.)
 Quî Cynumque colebant, Opoëntaque, Calliarumque,
 Bessanque, Scarphenque, et Augias amoenas,
 Tarphenque, Throniumque, Boagrii circa fluentia:
 Hunc autem simul quadraginta nigrae naves sequebantur
 Locrensium, qui habitant ultra sacram Euboeam.
 Quî autem Euboeam tenebant, robur spirantes Abantes,
 Chalcidaque, Erethriamque, abundantemque uvis Histiaeam,

530

535

Οὐ λίγαι, φησὶν, "Ἕλληνας ὁ Ποιητής" ἀλλ' Ἀργίους, Δαναοὺς, Ἀχαιοῦς· διότι οὐδὲ Ἑλλάδα φησὶν τὴν οἰκουμένην ὑπὸ Ἑλλήνων χωρεῖν, ἀλλὰ μίαν τινὰ πόλιν Θισσαλικήν, καὶ τοὺς ἐντιθέναι Ἕλληνας. Et ex Thucydide Barnesius: "Ὅμηρος οὐδαμῶς τοὺς ζῶντας ἀνόμασι "Ἕλληνας, οὐδ' ἄλλους ἢ τοὺς μὲν Ἀχιλλῆως ἐκ τῆς Φθιάτιδος, οἵτις καὶ πρῶτοι Ἕλληνες ἦσαν. Δαναοὺς δὲ ἐν τοῖς ἴσσις, καὶ Ἀργίους, καὶ Ἀχαιοὺς ἀνακαλεῖ. Lib. 1. sub initio. Hæc quantum habeant ponderis, judicet Lector eruditus.

Ver. 529. Ἀλλὰ πολὺ μείων.] Vide suprâ ad α', 51.

Ver. 537. — πολυστάφυλον δ' Ἰστίαιν.] Fuerunt qui legerent, Ἰτῖαιαν. Sed nihil opus. Nihil enim usitatius, quàm syllabam Vocali brevī constantem, sequentibus duabus consonantibus à quibus syllaba inchoari possit, corripi. Ut Αἰγυπῆας, Ἠλῆστρῶνας, ἀστρακτυλῖος, ἀργεῦτος, ῥυθμῖς, σῦκκοι, πρῦχνα, ὄκηθρον, δάφνη, ἀεὶδῆκτοι, μᾶστιων, κάπνοος, δάκνη, ἴχθυος, τίκνη, τίχμαρ, δυστίχμαρτον, κύκνος, ἱκνούμαι, σπᾶμβός, πρῆσιπνῶ, δαῖχμῶν, ἄκμη, ἰεῖτμος, πῆχη, πύτρες, ὕπνος, λῦχνης, λῆκτρος, &c. Iliad. i. 582. Odys. δ', 85. 127. 229. ε', 265. 286. Hesiod. Ἀσπ. 5. 16. 35. 82. 86. Theocrit. 4. 52. 24. 104. 26. 25. 22. 126. 10. 57. 24. 35. 1. 115. 14. 48. Euripid. Phœniss. 419. Hippolyt. 954. Sophocle. Philoctet. 1551. Et passim. Notandum tamen, in Poemate Epico, ubi oratio grandis et sublimis esse debet, et à sermone vulgari quàm maximè distare; hu-

jusmodi syllabas multò rariùs correptas occurrere, quàm apud alios Poetas.

Similiter apud Latinos, Quintilianus docet, "Agræstem," syllabam mediam corripere, nisi quatenus propter positionem produci potest. Lib. 4. c. 9. Item Gellius, vocem "dictio" primam corripere; et, "quiesco," apud nonnullos, corripere secundam. Lib. 9. c. 6. et Lib. 6. c. 15. Quin et apud Comicos scriptores, (qui celerem loquendi rationem vulgo in sermonis consuetudine usitatam exhibent; "iste, istic, istuc," et similia, syllabam priorem persèpè corripunt.

Quinimò et, quod magis mirandum, vocalem brevem observârunt veteres, sequentibus etiâ istiusmodi consonantibus duabus, à quibus syllaba inchoari non possit; tamen raptim enuntiarî, et (ut ex scriptoribus Comicis liquet) nonnunquam syllabam efficere correptam. "Indoctus" dicimus, brevī primâ literâ; "insanus," productâ; "inhumanus" brevī, "infelix" longâ. Et, nè multis: Quibus in verbis cæ primâ literæ sunt, quæ in "Sapiente" atque "Felice," productæ dicuntur; in cæteris verò omnibus breviter. Cicero apud Gellium, lib. 2. cap. 17.

Cæterùm hæc omnia (ut dixi) ita sunt intelligenda, si Vocalis sit brevī. Nam quibus in syllabis Vocalis naturâ sit Longa, (nisi si fortè Comicorum excipiendæ erunt festivitates nonnullæ, quæ non sunt hujus loci;) hæc ut corriperentur syllabæ, si vel una sequatur Consonans, (ut arârè, simulârè;

Κήρινθόν τ' ἔφαλον, Δίου τ' αἰπὺ πτολίεθρον,
 Οἳ τε Κάρυστον ἔχον, ἥδ' οἳ Στύρα ναιετάασκον·
 Τῶνδ' αὖθ' ἡγεμόνευ' Ἐλεφήνωρ, ὅζος Ἀρηος,
 Χαλκιδοντιάδης, μεγαθύμων ἀρχὸς Ἀβάντων·
 Τῷ δ' ἄρ' Ἀεαντες ἔποντο δοοί, ὅπιθεν κομόωντες,
 Αἰχμηταί, μεμαῶτες ὀρεκτῆσι μελήσιν
 Θώρηκας ῥήξιν δηῖων ἀμφὶ στήθεσσι·
 Τῷ δ' ἄμα τεσσαράκοντα μέλαιναί νῆες ἔποντο.
 Οἳ δ' ἄρ' Ἀθήνας εἶχον, ἑκτίμενον πτολίεθρον,

540

545

Cerinthumque maritimam, Diique altam urbem,
 Quique Carystum tenebant, et qui Styra habitabant:
 Horum utique dux erat Elephenor, ramus Martis,
 Chalcodontiades, magnanimatorum princeps Abantum:
 Hunc autem simul Abantes sequebantur veloces, occipite comantes,
 Bellatores, docti porrectis hastis fraxineis
 Thoraces dirumpere hostium circa pectora:
 Hunc autem simul quadraginta nigrae naves sequebantur.
 Qui porro Athenas tenebant, benè-aedificatam urbem,

540

545

τμή, ἦκη, ψῦχῃ; μαρτυροῦμαι, κρῖνομαι, in
 praesentibus scilicet et imperfectis; multo magis
 si binæ sequantur Consonantes, (ut arā-
 trum, simulāchrum, ἰατρός, θιάτρων, et si-
 milia;) Hæ, inquam, syllabæ ut corripere-
 rentur, nullā unquam licuit Licentiā.

Pessimè igitur Vir doctissimus, Phil. Lab-
 beus, (Dialect. Ling. Græc. cap. 9. § 2.)
 "Vocales LONGÆ (inquit) corripì possunt
 "in Carmine, per solam Systolam puramque
 "Licentiā; cum palam et apertè LONGA
 "breviatur; ut secunda in λιγύφθογγος."
 Pessimè (inquam) hallucinatus est Vir doc-
 tissimus. Non enim Longa est Vocalis ista,
 sed Brevis; ut liquet in vocibus, λιγύς, λι-
 γύφωνος, Odyss. γ', 176. Iliad. τ', 350. Et
 quòd λιγύφθογγος secundam nonnunquam pro-
 ducit, positioni soli debetur; sicuti tenebræ,
 volucris, et similia, apud Latinos.

Denique hinc intelligi potest, quā ratione
 de sententiā istā Demosthenis, [Τοῦτο τὸ ψή-
 φισμα τὸν τότε τῇ πόλει περιστάτῃ κίνδυνον
 παρελθεῖν ἰσότησιν ὥσπερ νίφος,] dixerit Lon-
 ginus, § 38. "Ὅλον τε γὰρ ἐπὶ τῶν δακτυλι-
 κῶν εἴηται ῥυθμῶν. Rectè enim dispartitis
 syllabis, [Τοῦτο τὸ | ψήφισμα | τὸν τότε | τῇ
 πόλει | περιστάτῃ | σα κίνδυνον | νον παρελθ | εἴν
 ἰσότη | σιν ὥς | σιρ νίφος,] liquet totam sen-
 tentiam ex Dactylis constare septem, Ana-
 ræstis (qui et ipsi sunt ῥυθμοὶ dactylici) Duo-
 bus et Cretico (qui et ipse generis est dacty-
 lici,) uno tantum. Nempe ψήφισμα dacty-
 lus est, ut liquet ex futuro ψήφισσιν. Τῇ
 πόλει, pro dactylo haberi potest; quia diph-
 thongus ιι ex Vocalibus brevibus composita,
 quasi Positione solā (quæ in oratione prosaica

raptim pronuntianti quodammodò evanescit)
 producit. Τα κίνδυνον, Anapæstus est: Nam
 syllaba δυ producit, et κίν (positione tunc
 longa) pronuntiabatur correpta.——
 Non παρελθ, Dactylus est, quomodo suprā est
 explicatum. Et, εἴν ἰσότη, Dactylus est prop-
 ter sequentem Vocale. Et, σιν ὥς, Unicus
 est Creticus sive Amphimacer.

Ver. 539.—ναϊετάασκον.] Non à verbo,
 ναϊετάσσκω; quod nullum est, ut rectè anno-
 tavit Scholiastes; Sed à ναϊετάω.

Ver. 543.—μιμαῶτες ὀρεκτῆσι μελήσιν.]
 Οἳ μὲν πηλοῖσιν χρώνται, καθάπερ οἱ τεύξ-
 ται καὶ οἱ σφινδοῦνται, καὶ ἀκοντισταί· οἱ δ' ἀγ-
 χιμάχοις, καθάπερ οἱ ξίφει καὶ δόρατι τῷ ὀρεκ-
 τῷ χρώμενοι. Διττὴ γὰρ ἡ τῶν δοράτων χρη-
 σις.—καὶ γὰρ συστάδην χρώμεθα, καὶ κοι-
 τοβολοῦντες.—Οἱ δ' Εὐβοῖς ἀγαθοὶ ὑπῆρ-
 ξαν πρὸς μάχην τὴν σταδία, ἢ καὶ συστάδην λί-
 γεται, καὶ ἐκ χειρός. Δόρασι δὲ χρώνται τοῖς
 ὀρεκτοῖς, ὥς φησὶν ὁ ποιητής, "Αἰχμηταί."
 "μιμαῶτες ὀρεκτῆσι μελήσιν." Strab. lib. 10.
 Alii legunt ὀρεκτῆσιν. Sed perinde est: Vide
 suprā ad α', 51. De voce, μιμαῶτες, vide
 infrā ad ver. 818.

Ver. 544.—δηῖων.] Veteres, ut testatur
 Eustathius, legebant δῆων.

Ver. 545.—μέλαιναί νῆες ἔποντο.] Vide
 suprā ad ver. 494.

Ver. 546. Οἳ δ' ἄρ' Ἀθήνας εἶχον, ἑκτίμε-
 νον πτολίεθρον.] Quam absurdū sint, qui Ἀθῆ-
 νας hic in genitivo, semidoricè scilicet, ab
 Homero positum esse posse existimārent; vi-
 deas in Actis Erudit. Lipsiens. ad Jun. 1712.
 pag. 311.

Δῆμον Ἐρεχθῆος μεγαλήτορος, ὃν ποτ' Ἀθήνη
Θρέψε, Διὸς θυγάτηρ, τέκε δὲ Ζεῖδωρος Ἀγροῦρα,
Κὰδ δ' ἐν Ἀθήνῃσ' εἶσεν, ἐῷ ἐνὶ πτόνι νῆφ'.

Ἐνθάδε μιν ταύροισι καὶ ἀρνεῖοις ἰλάονται 550

Κούροι Ἀθηναίων, περικτελλομένων ἐνιαυτῶν.

Τῶν αὖθ' ἡγεμόνευ', υἱὸς Πετewῶ, Μενεσθεύς.

Τῷ δ' οὐπας τις ὁμοῖος ἐπιχθονίαν γένετ' ἀνὴρ,

Κοσμήσαι ἵππους τε καὶ ἀνέρας ἀσπιδιάτας.

Νέστωρ οἷος ἔριζεν· ὁ γὰρ προγενέστερος ἦεν 555

Τῷ δ' ἅμα πεντήκοντα μέλαινα νῆες ἔποντο.

Αἴας δ' ἐκ Σαλαμῖνος ἄγεν δυοκαίδεκα νῆας,

Στῆσε δ' ἄγων, ἵν' Ἀθηναίων ἴσταντο φάλαγγες.

Civitatem Erechthei magnanimi, quem olim Minerva

Nutrivit, Jovis filia, (peperit verò alma Tellus.)

Et Athenis collocavit, suo in pingui templo :

Illic ipsam tauris et agnis placant

550

Filii Atheniensium, circumvolutis annis :

His utique praeerat filius Petei Menestheus.

Huic haud quisquam similis inter terrestres fuit vir,

In instruendis equis et viris scutatis :

Nestor solus contendebat : hic enim aetate grandior erat :

555

Hunc autem simul quinquaginta nigrae naves sequebantur.

Ajax autem ex Salamine ducebat duodecim naves,

Constituitque ducens, ubi Atheniensium stabant phalanges.

Ver. 547. Δῆμον Ἐρεχθῆος.] Δῆμος, hoc in loco, idem ferè est quod latinè *Civitas*. Quo de vocabulo Gellius, ex Verrio Flacco; (lib. 18. c. 7.) “ civitatem dici et pro loco, “ et pro oppido, et pro jure quoque omnium, “ et pro hominum multitudine.” Inter Recentiores itidem Vir doctissimus Joann. Davisius, in *Curis secundis* ad Caesaris lib. 5. 15. de *Bello Civili*, pag. 474. (citatis verbis istis ex lib. 5. c. 20. [al. 21.] de *Bello Gallico*; “ Tolosá, Carcasone, et Narbone, quæ sunt “ Civitates Galliae Provinciae finitimæ;”) Per *Civitates*, inquit, necessariò denotantur *Urbes*. Reprehenditque quæ nos alicubi de vocabulorum istorum usu *Cesareano* annotāramus. Atqui *Tolosa*, *Carcaso*, et *Narbo*, quidni tam et *civitates* esse potuerant, quàm *urbes*? Certè, quòd et è lib. 1. c. 22. [al. 21.] de *Bello Civili* attert, “ ex civitate ex- “ pulsos;” significat, non ex urbe modò, sed et ex *civitate* expulsos. Quodque ibidem lib. 1. c. 1. dicitur, *Referunt Consules de Rep. “ in Civitate;*” et ipse à Librario arbitratur insertum.

Ver. 548. — τίς δὲ Ζεῖδωρος Ἀγροῦρα.] Erat nimirum αὐτόχθων, non Advena.

Tom. I.

Ver. 549. — ἐν πτόνι νῆφ.] Vide suprà ad á. 40.

Ver. 550. Ἐνθάδε μιν — ἰλάονται.] Αἰτῶν, τῶν Ἐρεχθῆος Schol. Quod est mirum valè. Eustathius, τῇν Ἀθήναι ἰλάσκονται. Cæterum Alii hic, pro ἰνθάδε, legunt ἵθα δι.

Ver. 551. — περικτελλομένων ἐνιαυτῶν.] Κατὰ πιντατηεῖδα. Eustath.

— volventibus annis. Æn. I, 238.

Ver. 555. Τῷ δ' οὐπας τις ὁμοῖος ἐπιχθονίαν γίνετ' ἀνὴρ.]

— quo non præstantior alter,

Ære ciere viros. — Æn. VI, 164.

Cæterum Alii hic legunt, οὐπας. Item Alii, ἐπιχθονίαν γίνετ' ἀνδρῶν, et, ἐπιχθόνιος γίνετ' ἀνὴρ. Quæ omnia eodem redeunt.

Ver. 556. — μέλαινα νῆες ἔποντο.] Vide suprà ad ver. 494.

Ver. 558. Στῆσι δ' ἄγων, ἵν' Ἀθηναίων ἴσταντο φάλαγγες.] Refert Demosthenes, cùm Salamis ab Atheniensibus descivisset, Salomonem, compositis (etiam cum capitis sui periculo) elegiacis versibus, populares suos commovisse vehementer, et, ut provincia ista reciperetur, effecisse. Ἐκείνους μὲν γὰρ, ἀφιστηκίας Σαλαμῖνος Ἀθηναίων, καὶ θάνατον ζημίαν ψη-

G

- Οἱ δ' Ἄργος τ' εἶχον, Τίρυνθά τε τειχιόεσσαν,
 Ἐρμιόνην, Ἀσίνην τε, βαθὺν κατὰ κόλπον ἐχούσας, 560
 Τρειαζὴν, Ἡϊόνας τε, καὶ ἀμπελόεντ' Ἐπίδauρον,
 Οἳ τ' ἔχον Αἴγιναν, Μάσσητά τε, κοῦροι Ἀχαιῶν.
 Τῶνδ' αὖθ' ἡγεμόνευε βοὴν ἀγαθὸς Διομήδης,
 Καὶ Σθένηςλος, Καπανῆος ἀγακλειτοῦ φίλος υἱός.
 Τοῖσι δ' ἄμ' Εὐρύαλος τρίτατος κίεν ισόθεος φῶς, 565
 Μηκιστέως υἱὸς Ταλαϊονίδαο ἀνακτος.
 Συμπάντων δ' ἡγείτο βοὴν ἀγαθὸς Διομήδης.
 Τοῖσι δ' ἄμ' ὀγδῶκοντα μέλαιναί νῆες ἔποντο.
 Οἱ δὲ Μυκῆνας εἶχον, ἔυκτιμένον πτολίεθρον,
 Ἀφνειὸν τε Κόρινθον, ἔυκτιμένας τε Κλεωνάς, 570

Qui autem Argosque tenebant, Tirynthaque benè-munitam,
 Hermionem, Asinemque, profundum sinum habentes, 560
 Troezena, Eionasque, et vitibus-consitam Epidaurum,
 Quique tenebant Aeginam, Masetaque, juvenes Achivorum:
 His porro praeerat bello strenuus Diomedes,
 Et Sthenelus, Capanei inclity dilectus filius:
 Cum his verò simul Euryalus tertius ibat similis-deo vir, 565
 Mecistei filius Talaionidae regis:
 Universis autem praeerat bello strenuus Diomedes:
 Hosque simul octoginta nigrae naves sequebantur.
 Qui autem Mycenae tenebant, benè-aedificatam urbem,
 Opulentamque Corinthum, benèque structas Cleonae, 570

φισαμίαν, ἃν τις εἴπη κομίζεσθαι τὸν Ἴδιον κίνδυνον ὑποθεῖς, ἐλεγεῖα πενήσας ᾗδ' καὶ τὴν μὴν χώραν ἴσσοι τῇ πόλει, τὴν δ' ὑπάρχουσαν αἰσχύνην ἀπῆλλαξεν. *De falsâ legatione*, pag. 552. edit. Francofurt. 1604. Alii Scriptores ferè omnes, Homeri insuper auctoritate usum Solonem testantur; citatis duobus hisce versibus, Ἄϊας δ' ἐκ, &c.

Ἀθηναῖοι Ὀμήρου μάρτυρι ἐχεῖσαντο περὶ Σαλαμῖνος.

Aristot. Rhetor. lib. 1. cap. ult.
 "Ἐνιοὶ δὲ φασὶ καὶ ἠγγράφαι αὐτὸν [Σόλωνα] εἰς τὸν κατάλογον τοῦ Ὀμήρου (μετὰ τὸν, "Ἄϊας δ' ἐκ Σαλαμῖνος ἄγιν δυσκαίδεκα νῆας,") Στῆσι δ' ἄγων ἰν' Ἀθηναίων ἴσαντο φάλαγγες. *Laert. in vitâ Solonis.* Quem locum Latinus Interpres, quoniam παρενέσις signa adjecta non essent, minimè intellexit. Verba *Laertii* aliter emendant *Is. Casaubonus* et *Menagius*, ex conjecturâ: sed sententia eadem est.

Καὶ οὖν μὴν ἔχουσιν Ἀθηναῖοι τὴν νῆσον. Τὸ δὲ παλαιὸν πρὸς Μιγαλίας ὑπέρεξιν αὐτοῖς ἔρις περὶ αὐτῆς: καὶ φασιν οἱ μὴν Πεισιστρατεν. οἱ δὲ Σόλωνα παραγράφαντα ἐν τῷ νῶν καταλόγῳ, — Στῆσι δ' ἄγων, &c. *Strabo, lib. 9.*

Addit idem Scriptor, Megareos è contrario, versus Homeri isto modo legisse:

Ἄϊας δ' ἐκ Σαλαμῖνος ἄγιν νῆας, ἐκ τε Πολίχνης,

"Ἐκ τ' Αἰγιοῦσσης, Νισαῖος τε, Τρειαζὸν τε αἰῶσι χωρεῖα Μιγαρικὰ. *Ibid.*

"Neque est ignobile exemplum, Megareos ab Atheniensibus, cùm de Salamine contenderent, victos Homeri versu; qui tamen ipse non in omni editione reperitur, significans *Ajacem* naves suas Atheniensibus junxisse. *Quinctilian. lib. 5. c. 11.*

Οἱ μὴν οὖν πολλοὶ τῷ Σόλωνα συναγωνισσάμενοι λίγουσι τὴν Ὀμήρου δόξαν ἐμβάλλοντα γὰρ αὐτὸν ἔπος εἰς νῶν κατάλογον, &c. — Αὐτοὶ δ' Ἀθηναῖοι ταῦτα μὴ οἶοντα φλυαρίαν εἶναι, &c. *Plutarch. in vitâ Solonis.*

Eadem videas apud *Ulpianum*, in Enarratione Orationis *Demosthenis* de falsâ Legatione: et apud *Eustathium*, pag. 199 et 215.

Ver. 561.—Ἡϊόνας τι.] *Al.* Ἡϊόνη τι, et, Ἡϊόνα τι.

Ver. 562.—Οἳ τ' ἔχον Αἴγιναν.] *Γράφουσιν* τινες, Νῆσόν τ' Αἴγιναν. *Strabo, lib. 8.*

Ver. 568.—μέλαιναί νῆες ἔποντο.] *Vide* suprâ ad *ver. 494.*

- Ὀρνεϊάς τ' ἐνέμοντο, Ἀραιθυρέην τ' ἐρατεινὴν,
 Καὶ Σικυῶν, ὅθ' ἄρ' Ἀδρηστος πρῶτ' ἐμβασίλευεν
 Οἱ δ' Ὑπερῆσιν τε καὶ αἰπεινὴν Γονόεσσαν,
 Πελλήνην τ' εἶχον, ἥδ' Αἰγίον ἀμφενέμοντο,
 Αἰγιάλον τ' ἀνὰ πάντα, καὶ ἀμφ' Ἐλίκην εὐρεῖαν 575
 Τῶν ἑκατὸν νηῶν ἤρχε κρείων Ἀγαμέμνων,
 Ἀτρεΐδης· ἅμα τῷ γε πολὺ πλείστοι καὶ ἄριστοι
 Λαοὶ ἔποντ'· ἐν δ' αὐτὸς ἐδύσατο νόροπα χαλκόν,
 Κυδίοαν, ὅτι πᾶσι μετέπρεπεν ἡρώεσσιν·
 Οὐνεκ' ἄριστος ἦεν, πολὺ δὲ πλείστους ἄγε λαούς. 580
 Οἱ δ' εἶχον κοίλην Λακεδαίμονα κητώεσσαν,
 Φάρην τε, Σπάρτην τε, πολυτρήρωνά τε Μέσσην,
 Βρυσειάς τ' ἐνέμοντο, καὶ Αὐγείας ἐρατεινάς,
 Οἱ τ' ἄρ' Ἀμύκλας εἶχον, Ἐλος τ' ἔφαλον πτολίεθρον,
 Οἱ τε Λαάν εἶχον, ἥδ' Οἴτυλον ἀμφενέμοντο· 585

Orniasque colebant, Araethyreamque amoenam,
 Et Sicyona, ubi Adrastus primum regnavit:
 Quique Hyperesiamque et excelsam Gonoëssam,
 Pellenamque tenebant, et Aegium incolebant,
 Et per omnem oram maritimam, et circa Helicen spatiosam:
 Horum centum navibus imperabat rex Agamemnon,
 Atrides: simul hunc longè plurimae et praestantissimae
 Copiae sequebantur: atque ipse inducebat splendidum aes,
 Gloriâ exultans, quòd omnes inter clucebat heroas:
 Quoniam maximus erat; longèque plurimas ducebat copias. 580
 Qui autem tenebant montibus clausam Lacedaemona magnam,
 Pharemque, Spartamque, abundantemque columbis Messam,
 Brysiasque habitabant, et Augias amoenas,
 Quique Amyclas tenebant, Helosque maritimam urbem,
 Quique Laan tenebant, et Oetylum circumhabitabant: 585

Ver. 575.—Γονόεσσαν.] Pausanias, lib. 7. c. 26. scribit Γονοίτσαν. Ipse tamen alibi habet, Γονοίτης et Γονοίτης; lib. 2. c. 4. et lib. 5. c. 18.

Ver. 574.—ἔχον ἢ.] Vide ad α, 51.

Ver. 578.—ἰδύσατο.] Al. ἰδύσσατο. Sed nihil opus. Nam ἰδύσατο antepenultimam naturā producit.

Ibid.—νόροπα χαλκόν.] Mira sunt, (nè dicam planè ridicula, ad Homerum quidem explicandum) quæ hic affert Plutarchus, Symposiac. lib. 5. sub finem. Καὶ τοὺς γε διατρέχοντας ἐν τοῖς χαλκομεχέσις ἰσχυροῦσιν ἀφιλιθῆναι τὰ ὄμματα, &c. Quæ Latine sic vertit Macrobius: "Qui in Metallo æris morantur, semper oculorum sanitate pol-
 " lent; et quibus antè palpebræ nudatæ

" fuerant, illic convestiuntur. Aura enim
 " quæ ex ære procedit, in oculos incidens,
 " haurit et exsiccet quod malè influit. Un-
 " de et Homerus modò εὐνόροπα, modò νόροπα
 " χαλκόν, has causas secutus appellat." Lib. 7. cap. 16.

Ver. 581.—Λακιδάιμονα κητώεσσαν.] Γραφόντων δὲ τῶν μὲν, Λακιδάιμονα κητώεσσαν τῶν δὲ, καὶ ταῖσσαν ζῆτι τοὺς τὴν κητώεσσαν τίνα διχίσθαι χρόν, ἵτι ἀπὸ τῶν κητῶν, ἵτι μιν γὰ- λην, ὅτι δοκεῖ τιβασιότιον εἶναι. Τὴν τε και- τίσσαν, οἱ μὲν καλαμνέωδῃ διχονται, οἱ δὲ ὅτι οἱ ἀπὸ τῶν σισμῶν ῥωχμοὶ καὶ τελεῖ λίγονται. Καὶ Καϊάδας [Al. ὁ Καϊάτας] τὸ δισημῆκειν ἰνσιῦθιν, τὸ παρὰ Λακιδαιμόνις σπῆλαιν τι. Strabo, lib. 8.

Ver. 585.—ἔχον ἢ.] Vide suprâ ad α, 51.

Τῶν οἱ ἀδελφεὸς ἦρχε βοὴν ἀγαθὸς Μενέλαος
 Ἐξήκοντα νεῶν, ἀπάτερθε δὲ θωρήσσοντο.
 Ἐν δ' αὐτὸς κίεν ἥσι προθυμίῃσι πεποιθᾶς,
 Ὅτρυνων πόλεμόνδε· μάλιστα δὲ ἴετο θυμῷ
 Τίσασθαι Ἑλένης ὀρμήματά τε στοναχάς τε.

590

Οἱ δὲ Πύλον τ' ἐνέμοντο, καὶ Ἀρήνην ἑρατεινὴν,
 Καὶ Θρύον Ἀλφειοῖο πόρον, καὶ εὐκτιτον Αἶψυ,
 Καὶ Κυπαρισσήεντα, καὶ Ἀμφιγένειαν ἔναιον,
 Καὶ Πτελεόν, καὶ Ἑλος, καὶ Δώριον ἔνθα τε Μοῦσαι
 Ἀντόμεναι Θάμυριν τὸν Θρηϊκὰ παῦσαν αἰοιδῆς,
 Οἰχαλίθην ἰόντα, παρ' Εὐρύτου Οἰχαλιῆος.
 Στεῦτο γὰρ εὐχόμενος νικησέμεν, εἶπερ ἂν αὐταὶ
 Μοῦσαι αἰεῖδοιεν, κοῦραι Διὸς αἰγιόχοιο·
 Αἰ δὲ χολωσάμεναι πηρὸν θέσαν· αὐτὰρ αἰοιδὴν
 Θεσπεσίην ἀφέλοντο, καὶ ἐκλέλαθον κιθαριστύν.

600

Horum ejus frater praeerat praelio strenuus Menelaüs

Sexaginta navibus; seorsum verò armabantur:

Inter eos et ipse ibat suâ animosâ virtute fretus,

Adhortans ad bellum: maximè verò cupiebat animo

Ulcisci Helenae raptumque gemitusque.

590

Qui autem Pylumque colebant, et Arenen amoenam,

Et Thryum Alphaci vadum, et benè-aedificatum Aepy,

Et Cyparisseenta, et Amphigeniam habitabant,

Et Pteleum, et Helos, et Dorion: ubi etiam Musae

Occurrentes Thamyrim Threïcium spoliârunt cantu,

595

Ex Oechaliâ venientem, ab Euryto Oechaliensi:

Asserebat enim gloriabundus se relaturum-victoriam, si vel ipsae

Musae canerent, filiae Jovis Aegiochi:

At illae iratae caecum fecerunt, sed et cantum

Divinum ademerunt, et oblivisci-fecerunt artem-pulsandi-citharam.

600

Ver. 586.—[βοὴν ἀγαθός.] Vide suprâ ad ver. 408.

Ver. 587.—[ἀπάτερθε.] Vide suprâ ad á, 549.

Ver. 589.—[μάλιστα δι' ἴετο θυμῷ.] Ipse enim *Sui*, cæteri *Ipsius* causâ, bellum inferebant.

Ver. 590.—[Ἑλένης ὀρμήματά.] Vide suprâ ad ver. 556.

Ver. 597. Στεῦτο γὰρ εὐχόμενος.]

Non me carminibus vincet, nec Thracius Orpheus.

Nec Linus.

Pan etiam, Arcadiâ mecum si iudice certet;

Pan etiam, Arcadiâ dicat se iudice victum.

Ecl. IV, 55.

—cavâ dum personat æquora conchâ

Demens, et cantu vocat in certamina Divos.

Æn. VI, 172.

Cæterum de hoc Ἐπισοδῖον, ita Macrobius.

“ Uterque [Homerus et Virgilius] in Catalogo

“ suo, post difficilium rerum vel nominum

“ narrationem, infert fabulam cum versibus

“ amenioribus, ut Lectoris animus recre-

“ ctur. Homerus, inter enumeranda regio-

“ num et urbium nomina, facit locum fa-

“ bulis quæ horrorem satietatis excludant.

“ ————— ἔνθα τς Μοῦσαι Ἀντέμναι Θάμυριν

“ τὸν Θρηϊκὰ παῦσαν αἰοιδῆς. ————— Στεῦτο γὰρ

“ εὐχόμενος νικῆσειν, ————— et reliqua quibus

“ protraxit jucunditatem. Virgilius in hoc

“ secutus auctorem; —et sic amenitas inter-

“ texta, fastidio narrationum medetur.” *I. lib*

5. c 16

Τῶν αὖθ' ἡγεμόνευε Γερήνιος ἱππότης Νέστωρ·

Τῷ δ' ἐνενήκοντα γλαφυραὶ νέες ἐστιχόωντο.

Οἱ δ' ἔχον Ἀρκαδίην, ὑπὸ Κυλλήνης ὄρος αἰπὺν,

Αἰπύτιον παρὰ τύμβον, ἃν ἀνέρες ἀγχιμαχῆταί·

Οἱ Φενέον τ' ἐνέμοντο καὶ Ὀρχομένον πολύμηλον,

605

Ῥίπην τε, Στρατιήν τε, καὶ ἡνέμοεσσαν Ἐνίσπην,

Καὶ Τεγέην εἶχον, καὶ Μαντινέην ἐρατεινὴν,

Στύμφηλόν τ' εἶχον, καὶ Παρράσιήν ἐνέμοντο·

Τῶν ἦρχ' Ἀγκαῖοιο πάϊς κρείων Ἀγαπήνωρ

Ἐξήκοντα νεῶν· πολέες δ' ἐν νηὶ ἐκάστη

610

Ἀρκαῖδες ἄνδρες ἔβαινον ἐπιστάμενοι πολέμοιο.

Αὐτὸς γάρ σφιν δῶκεν ἀναξ ἄνδρῶν Ἀγαμέμνων

Νῆας εὖσσέλμους, περῶαν ἐπὶ οἶνοπα πόντον,

Ἀτρεΐδης· ἐπεὶ οὐ σφι θαλάσσια ἔργα μεμήλει.

Οἱ δ' ἄρα Βουπράσιόν τε καὶ Ἥλιδα διὰν ἔβαινον,

615

His porro praeerat Gerenius eques Nestor;

Cum eo autem nonaginta cavae naves ordine proficiscebantur.

Qui autem tenebant Arcadium, sub Cyllenes montem altum,

Aegyptium prope monumentum, ubi viri cominus-pugnantes:

Qui Pheneumque incolebant, et Orchomenum pecorosum,

605

Ripenque, Stratienque, et ventosam Enispen,

Et Tegeam tenebant, et Mantineam amoenam,

Stymphalumque tenebant, et Parrhasien colebant:

Horum imperabat Ancaei filius rex Agapenor

Sexaginta navibus: multi autem in navem unamquamque

610

Arcades viri conscenderant, periti rei-militaris.

Ipsae enim eis dederat rex virorum Agamemnon

Naves bene-transtratas, ut transfretarent super nigrum pontum,

Atrides: quoniam non ipsis marina opera erant curae.

Qui autem Buprasiumque et Elida nobilem habitabant,

615

Ver. 601.—[ἱππότης Νέστωρ.] Et ver. 628. ἱππότης Φυλῆς. Vide supra ad ε', 175.

Ver. 611.—[ἐπιστάμενοι πολέμοιο.] *Al.* ἐπιστάμενοι πολεμίζου.

Ver. 612. Αὐτὸς γάρ σφιν δῶκεν——
Νῆας. Ἀγαμέμνων· ναυτικῷ—— ἐπὶ

πλέον τῶν ἄλλων ἰσχύσει, τὴν στρατιὴν——
ἐξαναγαγόν· Φαίνεται γὰρ ναυτὶ τι πλε-

στασι αὐτοῖς ἀρκεῖνοι, καὶ Ἀρκάσιοι περισπα-

ρασχόν, ὥς Ὅμηρος τοῦτο διδάσκων. Καὶ ἐν
τοῦ σκῆπτρου ἄμα τῇ παραδόσει, εἰρκεῖν αὐτὴν

“Πολλῆσι νήσοις καὶ Ἀργεῖ παντὶ ἀνάσσειν.”

Ὅκ ἂν οὖν νῆσων, ἔξω τῶν περιεικιδῶν (αὐταὶ
δὲ οὐκ ἂν πολλὰ ἐῖσαν) ἡπειρώτης ὦν, ἱ-

κεράτι, ἢ μὴ τι καὶ ναυτικὸν ἔχιν. *Thucydid.*
lib. 1. p. 7.

Ver. 614.—[ἐπὶ σφι θαλάσσια ἔργα

μήμλει.] *Livius*, lib. 35. c. 26. de Philo-

roemene: “Prætor Achaorum, sicut terres-

“trium certaminum arte quævis clarorum

“Imperatorum vel usu vel ingenio æquabat,

“ita rudis in te navali erat: Arcas, mediter-

“raneus homo, &c.” Similiter *Pausanias*:

“Ὁ Φιλοποίμην,—— ἅτις ἐς ἅπαν ἀπύρως

θαλάσσης ἔχων, τρεῖς τοὺς ἔλαβεν ἐπιβὰς μύσους.

“Ὅστις καὶ ἰσθλῆς Ῥωμαῖους—— μνήμη τῶν
ἱπῶν, ὧν ἐν καταλόγῳ πιστοῖσιν “Ὅμηρος ἐπὶ
τῇ Ἀρκάδων ἀμαθίᾳ τῇ ἐς θάλασσαν. *Lib. 8.*
cap. 50.

Ibid.——[μήμλει.] Si μήμλει dixisset, jam
non constitisset temporum ratio. Simile e-

nim esset, ac siquis Anglicè dicat, THEY
HAVE NO SKILL; pro eo quod est, THEY HAD
NO SKILL. Vide supra ad ε', 37.

"Οσσαν ἔφ' Ὑρμίνη καὶ Μύρσινος ἐσχατώσα,
 Πέτρη τ' Ὀλινίη, καὶ Ἀλείσιον ἐντὸς ἔεργει,
 Τῶν αὖ τέσσαρες ἀρχοὶ ἔσαν, δέκα δ' ἀνδρὶ ἐκάστω
 Νῆες ἔποντο Δοαί, πολέες δ' ἔμβαινον Ἐπειοί.
 Τῶν μὲν ἄρ' Ἀμφίμαχος καὶ Θάλπιος ἠγησάσθην,
 Υἱές, ὁ μὲν Κτεάτου, ὁ δὲ Εὐρύτου Ἀκτορίανος·
 Τῶν δ' Ἀμαρυγκειδῆς ἦρχε κρατερὸς Διῶρης·
 Τῶν δὲ τετάρτων ἦρχε Πολύξεινος Θεοειδῆς,
 Ὑἱὸς Ἀγασθέneos Αὐγυηΐαδαο ἀνακτος.

620

Οἱ δ' ἐκ Δουλιχίου, Ἐχινάων Σ' ἱεράων
 Νήσαν, αἱ ναίουσι πέρην ἁλὸς, Ἥλιδος ἅντα,
 Τῶν αὖθ' ἠγεμόνευε Μέγης, ἀτάλαντος Ἀρηΐ,
 Φυλείδης, ὃν τίκτε Διὶ φίλος ἱππότη Φυλεὺς,
 "Ὅς ποτε Δουλίχιόνδ' ἀπενάσσατο πατρὶ χολαθείς·
 Τῷ δ' ἅμα τεσσαράκοντα μέλαινα νῆες ἔποντο.

625

630

Quantum agri Hyrmine et Myrsinus extrema,
 Petraque Olenia, et Alisium intus continet,
 Horum utique quatuor duces erant, decem verò virum unumquemque
 Naves sequebantur veloces, multique eas conscenderant Epei.
 His quidem Amphimachus et Thalius praeerant,
 Filii, alter quidem Cteati, alter autem Euryti Actorionis :
 Istis verò Amaryncides imperabat fortis Dioreis :
 Quartisque praeerat Polyxenus deo similis,
 Filius Agasthenis, Augēiadae regis.
 Qui autem venerunt ex Dulichio, Echinadibusque sacris
 Insulis, quae sitae sunt trans mare, Elidis è regione ;
 His utique praeerat Meges, aequalis Marti,
 Phylides, quem genuit Jovi dilectus eques Phyleus,
 Qui olim in Dulichium migraverat patri inuisus :
 Hunc autem simul quadraginta nigrae naves sequebantur.

620

625

630

Ver. 621.—ὁ μὲν Κτεάτου, ὁ δὲ Εὐρύτου.]
 Simplicissima videtur hæc emendatio. Vulgg.
 ὁ μὲν Κτεάτου, ὁ δὲ Εὐρύτου: Quæ est Licentia
 Homero non usitata. Barnesius edidit, ex
 conjecturâ, neque id quidem malè, ὁ μὲν Κτεά-
 τοιο, ὁ δὲ Εὐρύτου.

Ver. 623.—Θεοειδῆς.] Ἀποδείκνυσιν πρὸς
 τὸ πῶς δίκαιον καὶ καλὸν καὶ σωφρον, καὶ
 πάντα τὰ τοιαῦτα, καὶ πρὸς ἑαυτὸν αὐτὸν ὅ ἐν
 τοῖς ἀνθρώποις ἔμποισιν, συμμιγνύντες τὴν καὶ
 κεραινόντες ἐκ τῶν ἐπιτηδεύματων, τὸ "Ἀν-
 "δρείκιλον" ἀπ' ἑαυτοῦ σικμαρῶμενοι, ὃ δὴ καὶ
 "Ὁμηρος ἱκάλισιν, ἐν τοῖς ἀνθρώποις ἰγγιγνόμενον.
 "Θεοειδῆς" τὴν καὶ "Θεοεικίλον." Plato de
 Republ. lib. 6.

Ver. 626. Νήσαν, αἱ ναίουσι.] Ità Sophocles
 in Ajax, ver. 602.

Ὡ κλεινὰ Σαλαμίς, σὺ μὲν σου
 Ναίης ἀλκιμαρχος ὑδαίμων,

Πᾶσιν περιφάντος αἰεὶ.

Ver. 627.—ἀτάλαντος Ἀρηΐ.]—χερσίου
 πατρὸς ἱππότης Τάλαντα, Σ', ver. 69.—
 Ἰσάζουσα [τάλαντα,]—μ', ver. 435. Ἀτά-
 λαντες οὖν, ὁ ἴσος, καὶ μὴ ταλαντίων. Porphyr.
 Question. Homeric. 25.

Ver. 628.—ὃν τίκτε Διὶ φίλος.] Bar-
 nesius, cum in γ', ver. 449. (nè Casura sci-
 licet interiret, et inficetè admodum hiaret
 versus,) rectè emendasset ἰφοῖτα, quod antè
 scriptum fuerat φοῖτα; et hic similiter ἴτικτε,
 pro τίκτε, scribendum contendit: Minus
 rectè, cum utrumque sit æquè "rotundum."
 Cæterum quâ ratione hic, Διὶ, ultimam pro-
 ducat; et similiter, ver. 636. Διὶ μῆτιν ἀτά-
 λαντες; item Ἀγασθένης, ver. 624. et ἔχων,
 ver. 634. 635. vide suprâ ad α, 51.

Ver. 630. 644 et 652.—μέλαινα νῆες
 ἔποντο.] Vide suprâ ad ver. 494

Αὐτὰρ Ὀδυσσεὺς ἤγε Κεφαλλῆνας μεγαθύμους,
 Οἳ ῥ' Ἰθάκην εἶχον καὶ Νήριτον εἰνοσίφυλλον,
 Καὶ Κροκύλει ἐνέμοντο, καὶ Αἰγίλιπα τρηχεῖαν,
 Οἳ τε Ζάκυνθον ἔχον, ἥδ' οἳ Σάμον ἀμφενέμοντο,
 Οἳ τ' Ἕπειρον ἔχον, ἥδ' ἀντίπεραι ἐνέμοντο·
 Τῶν μὲν Ὀδυσσεὺς ἤρχε, Διὶ μῆτιν ἀτάλαντος·
 Τῷ δ' ἅμα νῆες ἔποντο δυώδεκα μιλτοπάροχοι.

635

Αἰταλῶν δ' ἡγεῖτο Θόας, Ἀνδραίμονος υἱός·
 Οἳ Πλευρῶν ἐνέμοντο, καὶ Ὀλεον, ἥδ' Πυλῆνην,
 Χαλκίδα τ' ἀγχίαλον, Καλυδῶνά τε πετρήεσσαν.
 Οὐ γὰρ ἔτ' Οἰνῆος μεγαλήτορος υἱέες ἦσαν,
 Οὐδ' ἄρ' ἔτ' αὐτὸς ἦν, θάνε δὲ ξανθὸς Μελέαγρος·
 Τῷ δ' ἐπὶ πάντ' ἐτέταλτο ἀναστέμεν Αἰτωλοῖσι·
 Τῷ δ' ἅμα τεσσαράκοντα μέλαινα νῆες ἔποντο.

640

Κρητῶν δ' Ἰδομενεὺς δουρικλυτὸς ἡγεμόνευεν,
 Οἳ Κνωσσὸν τ' εἶχον, Γόρτυνά τε τειχιόεσσαν,
 Λύκτον, Μίλητόν τε, καὶ ἀργινέοντα Λύκαστον,

645

Porro Ulysses ducebat Cephallenses magnanimos,
 Qui Ithacam tenebant, et Neritum frondosum,
 Et Crocylea colebant, et Aegilipa asperam,
 Quique Zacynthum tenebant, et qui Samum incolebant,
 Quique Epirum [vel continentem] tenebant, et objacentia incolebant,
 His quidem Ulysses imperabat, Jovi consilio par:
 Hunc autem simul naves sequebantur duodecimi proras-rubras-habentes.
 Aetolis autem imperabat Thoas, Andraemonis filius;
 Qui Pleurona colebant, et Olenum, et Pylenen,
 Chalcidaque maritimam, Calydonaque petrosam.
 Non enim amplius Oenei magnanimi filii supererant,
 Neque item amplius ipse supererat, mortuus autem erat flavus Meleager.
 Huic igitur summa rerum erat commissa, ut imperaret Aetolis:
 Et hunc simul quadraginta nigrae naves sequebantur.
 Cretensibus autem Idomeneus hastâ-clarus praeerat,
 Qui Cnossumque tenebant, Gortynaque benè-cinctam-moenibus,
 Lyctum, Miletumque, et albicantem Lycastum,

635

640

645

Ver. 632.—[εἰνοσίφυλλον.] Virgilio, nemorosum.

Ver. 633.—[τρηχεῖαν.] Malè Vir doctissimus H. Stephanus: "Τρηχεῖα est apud Homerum, metri causâ." Loc. à Cicerone interpretati, p. 190. Quasi verò aliter potuerit scriptor Ionicus: aut quasi ipsa scilicet τρηχεῖα, priorem non produceret necessariò. Nunquam enim α, nisi quæ naturâ producta sit, enuntiabatur η. Vide ad ver. 314.

Ver. 637.—[μιλτοπάροχοι.]
 —pictasque innare carinas.

Æn. VIII, 93.

Ver. 640.—[Καλυδῶνά τε.] Cum Ætoli et Æoles de Calydone contenderent, cessit ea Ætolis, quia Homerus hoc in loco mentionem ejus fecerat in Ætolorum catalogo. Vide Eustathium, p. 199. lín. 56. Vide et suprâ ad ver. 558.

Φαιστόν τε, Ῥύτιόν τε, πόλεις εὖ ναιεταώσας,
Ἄλλοι δ', οἳ Κρήτην ἑκατόμπολιν ἀμφενέμοντο.

Τῶν μὲν ἄρ' Ἰδομενεὺς δουρικλυτὸς ἡγεμόνευε,
Μηριόνης τ' ἀτάλαντος Ἐνυαλίῳ ἀνδρεϊφόντῃ
Τοῖσι δ' ἄμ' ὀγδάκοντα μέλαιναί νῆες ἔποντο.

650

Τληπόλεμος δ' Ἡρακλείδης, ἧς τε μέγας τε,

Ἐκ Ῥόδου ἐνιέα νῆας ἄγεν Ῥοδίων ἀγερώχων

Οἳ Ῥόδον ἀμφενέμοντο διάτριχα κοσμηθέντες,

655

Δίνδον, Ἰηλυσσόν τε, καὶ ἀργινόεντα Κάμειρον

Τῶν μὲν Τληπόλεμος δουρικλυτὸς ἡγεμόνουεν,

Ὅν τέκεν Ἀστυόχεια βίῃ Ἡρακλεΐῃ,

Τὴν ἄγειτ' ἐξ Ἐφύρης ποταμοῦ ἀπὸ Σελλήεντος,

Πέρσας ἄσπεα πολλὰ διοτρεφέων αἰζιῶν.

660

Τληπόλεμος δ', ἐπεὶ οὖν τρέφῃ ἐν μεγάρῳ εὐπύκτω,

Αὐτίκα πατρὸς ἐοῖο φίλον μήτρωα κατέκτα

Phaestumque Rhytiumque, urbes benè-habitas,
Caeterique, qui Cretan centum-urbium incolebant.

His utique Idomeneus hastâ-clarus praeerat,
Merionesque par Marti homicidae :

650

Hos autem simul octoginta nigrae naves sequebantur.

Tlepolemus autem Heraclides, fortisque magnusque,

Ex Rhodo novem naves ducebat Rhodiorum magnanimorum,

Qui Rhodum incolebant trifariam instructi,

655

Lindum, Ialyssumque, et albicantem Camirum :

Horum quidem Tlepolemus hastâ-clarus dux-erat,

Quem peperit Astyochea fortitudini Herculeae,

Quam uxorem duxerat [Hercules] ex Ephyrâ, fluvio à Sellente,

Depopulatus urbes multas Jovis-alumnorum juvenum.

660

Tlepolemus autem, postquam utique nutritus fuerat in domo benè-estructâ,

Illicò patris sui dilectum avunculum interfecit

Ver. 648. ———— εὖ ναιεταώσας.] Benè sitas.
Ità apud Sophoclem, loco jam suprâ citato :

Ὡ κλεινὰ Σαλαμῖς, σὺ μὲν που

Ναίεις ἀλίπλανκτος, εὐδαίμων,

Πᾶσιν πτερίφαντος αἰεὶ.

Ajac. 602.

Ver. 649. ———— Κρήτην ἑκατόμπολιν.]

Centum urbes habitant magnas. ————

Æn. III, 106.

Aliter *Odys.* τ', 174. ———— καὶ ἐνὶ κόντῃ πόλεις.

Quâ de re vide *Scholia*; et *Strabonem*, lib. 10.
pag. 755. al. 479.

Ver. 651. ———— ἀτάλαντος Ἐνυαλίῳ ἀνδρεϊφόντῃ]

"Notandum" (inquit *Barnesius*)

"duas posteriores syllabas per συνίζῃσιν co-

"alescere; ut, (ἀ, 15.) χρυσίῳ ἀνὰ σκήπτρῳ."

Sed aliud est ———— ἴω, aliud ———— ἴω. Mihi rec-

tius videntur ὕα (α brevi in ο productam ab-

sorptâ) in unam coalescere. Cæterum, si cui

displicet istud, u; cùm *Eustathius* (ad ῥ, 166.) scribat ἀνδρεϊφόντῃ; poterit is legere, ἀνδρεϊφόντῃ. Quamquam ἀνδρεϊφόντῃς non multum abluat ab analogiâ τοῦ Ἀργυφόντῃς.

Ver. 658. (et infrâ 666.) ———— βίῃ Ἡρακλεΐῃ.] Simili planè loquendi ratione, ac, in linguis Recentioribus, regia majestas ipse scilicet Rex est, et divinitas ipse Deus.

Ver. 659. Τὴν ἄγειτ' ἔξ.] Vide suprâ ad ver. 597. Laudatur enim à *Macrobio* et hoc ἰπυσίδιν, in loco ibi citato.

Ver. 661. ———— τρέφῃ ἰν.] Ità edidit *Barnesius* ex conjecturâ. Olim τρέφ' ἰν: Quod est durum, nec *Homero* usitatum. Repetit Idem in duobus MSS. τρέφειτ' ἰν, et τρέφειτ' ἰν.

Ver. 662. Αὐτίκα ———— κατέκτα.] Casu ei fortuitò, si *Historiæ* fides.

"Ἡδὴ γηράσκοντα Λικύμνιον, ὄζον Ἀρης.
 Ἀΐψα δὲ νῆας ἔπηξεν· πολὺν δ' ὄγε λαὸν ἀγείρας,
 Βῆ φεύγων ἐπὶ πόντον· ἀπείλησαν γὰρ οἱ ἄλλοι
 Ὑιᾶς, υἱανοὶ τε βίης Ἡρακλῆϊδος.
 Αὐτὰρ ὅγ' ἐς Ῥόδον ἵξεν ἀλώμενος, ἄλγεα πάσχων.
 Τριχθαὶ δὲ ᾤκηθεν καταφυλαδὸν, ἥδ' ἐφίλῃθην
 Ἐκ Διὸς, ὅσπερ θεοῖσι καὶ ἀνθρώποισιν ἀνάσσει·
 Καὶ σφιν δεσπέσιον πλοῦτον κατέχευε Κρονίαν.
 Νιρεὺς δ' αὖ Σύμηθεν ἄγην τρεῖς νῆας εἵσας,
 Νιρεὺς Ἀγλαΐης θ' υἱὸς, Χαρόποιό τ' ἀνακτος·
 Νιρεὺς, ὃς κάλλιστος ἀνὴρ ὑπὸ Ἴλιον ἦλθε,

Jam senescentem Licymnium, ramum Martis:

Statim autem naves composit: multasque copias cum coëgisset,

Abiit fugiens per mare; minati enim ei fuerant alii

Filii, nepotesque fortitudinis Herculeae.

Atque hic Rhodum venit errans, aerumnas perpassus.

Triphariam autem distincti habitabant tributum, et dilecti fuerunt

A Jove, qui diis et hominibus imperat;

Et ipsis ingentes divitias impluerat Saturnius.

Nireus porro ex Symâ ducebat tres naves aequales;

Nireus, Aglaïaeque filius, Charopique regis:

Nireus, qui formosissimus vir ad Ilium venit,

665

670

Ver. 664. — ὄγι.] Vide infrâ ad γ', 409.

Ver. 669. — ὅστι θεοῖσι καὶ ἀνθρώποισιν ἀνάσσει.]

— hominum Divûmque aeterna potestas. AEn. X, 18.

Ver. 670. Καὶ σφιν δεσπέσιον πλοῦτον κατέχει Κρονίαν.] Al. Καὶ σφισι. Ceterum vox, κατέχει, singularem hic vim habet:

— ἵθα ποτὶ
 βερίη θιῶν βασιλῆς ὁ μέγας
 χεῦσαι; νηάδισσι πόλιν.

Pindar. Olymp. Ode 7.

Et paullo infrâ — κίνοισι μὲν ξανθὸν ἀγαγὼν νηῖλαν, πολὺν ὅς τε χροσίν.

Ad quorum locorum priorem, Scholiastes hunc versum Homeri, σίχον ἀντιοῖμιν ἀpellat.

Ver. 671. Νιρεὺς δ' αὖ Σύμηθεν —

Νιρεὺς Ἀγλαΐης —

Νιρεὺς, ὃς κάλλιστος ἀνὴρ —.]

Miro artificio Poeta virum nullius pretii, et nunquam aliâs memoratum, (vide suprâ ad ver. 216.) ad memoriam tamen mero orationis Schemate nescio quomodo notabilem efficit. Quoniam enim quod est reverâ praeclarum, dignissimum est quod saepius re-

petatur; hinc utique et *ter repetitum*, quod reverâ nullius est pretii, διὰ τὸν παραλογισμὸν videtur quodammodo praeclarum. Περὶ αὖ πολλὰ ἴσεται, ἀνάγκη καὶ πολλάκις εἰρηθεῖν εἰς αὐτὸν καὶ πολλάκις, καὶ πολλὰ δοκεῖ ὥστε κῆρυξ ἀπαξ μνησθῆναι διὰ τὴν παραλογισμὸν, καὶ μνήμην πιστοῖν, εὐδαμνῶ ὕστιον αὐτοῦ [Νιρεὺς] λόγον ποισάμενος. Aristot. Rhetoric. lib. 5. cap. 12. Τὸν δὲ Νιρέα, αἰτὴν τι ὄντα μικρὸν, καὶ τὰ πράγματα αὐτοῦ μικρότερα, τρεῖς ναῦς καὶ ὀλίγους ἀνδρας, μέγαν καὶ μεγάλην ἰσχύϊν ἀντ' ὀλίγων, τῷ σχήματι. Demetr. Phaler. περὶ Ἑρμηνείας, § 61.

Ibid. — νῆας ἵσας.] Vide suprâ ad α', 506.

Ver. 675. — ὃς κάλλιστος ἀνὴρ ὑπὸ Ἴλιον ἦλθε, τῶν ἄλλων Δαναῶν, μὲν ἀμύμονα Πηλεΐαν.]

— quo pulchrior alter

Non fuit, excepto Laurentis corpore Turni.

AEn. VII, 649.

Monendum hic *primò*, quanto cum artificio, ut Poema unum sit à capite ad calcem, ubique spectetur et inseratur Achilles. Observandum deinde, vocem ἀμύμονα non utique omni laude ornatum virum denotare, (εἰ γὰρ τι γλυκύδεμος ἀνὴρ ἦν, εὖδ' ἀγαμέμνων,) sed

- Κεῖτο γὰρ ἐν νήεσσι ποδάρεκς δῖος Ἀχιλλεύς,
 Κούρης χαόμενος Βρισηΐδος ἠυκόμοιο,
 Τὴν ἐκ Λυρνησσοῦ ἐξείλετο πολλὰ μογήσας,
 Λυρνησσὸν διαπορθήσας, καὶ τείχεα Θήβης.
 Καδδὲ Μύνητ' ἔβαλεν καὶ Ἐπίστροφον ἐγχεσιμῶρους,
 Υἱέας Εὐνηοῖο, Σεληπιάδαο ἀνακτος.
 Τῆς ὅγε κῆτ' ἀχέων, τάχα δ' ἀνστήσεσθαι ἔμελλεν.
 Οἳ δ' εἶχον Φυλάκην, καὶ Πύρρασον ἀνθεμόεντα,
 Δήμητρος τέμενος, Ἴτανά τε μητέρα μήλων,
 Ἀρχιάλόν τ' Ἀντράων, ἥδ' Πτελεὸν λεχεποῖον.
 Τῶν αὖ Πρωτεσίλαος ἀργίος ἡγεμόνευε,
 Ζωὸς ἐών· τότε δ' ἤδη ἔχεν κατὰ γαῖα μέλαινα.
 Τοῦ δὲ καὶ ἀμφιδρυφὴς ἄλοχος Φυλάκη ἐλέλειπτο,
 Καὶ δόμος ἡμιτελής· τὸν δ' ἔκτανε Δάρδανος ἀνὴρ,
 Νηὸς ἀποθρῶσκοντα πολὺ πρῶτιστον Ἀχαιῶν.
 Οὐδὲ μὲν οὐδ' οἱ ἀναρχοὶ ἔσαν, πόθεόν γε μὲν ἀρχόν,
 Ἀλλὰ σφείας κόσμησε Ποδάρεκς, ὅζος Ἄρης,
 Ἰφίκλου υἱὸς πολυμήλου Φυλακίδαο,
 Αὐτοκασίγνητος μεγαθύμου Πρωτεσιλαίου,

Jacebat enim ad naves pedibus-velox nobilis Achilles,
 Ob puellam iratus Briseïda benè-comatam,
 Quam ex Lyrnesso ceperat multos perpressus labores,
 Lyrnessum depopulatus, et muros Thebarum :
 Quin et Myneta dejecit et Epistrophum bellicosos,
 Filios Eueni, Selepiadae regis:
 Ob istam is jacebat moerens, citò autem surrecturus erat.
 Quique tenebant Phylacen, et Pyrrhasum floridam,
 Cereris sacrum-locum, Itonaque matrem ovium,
 Maritimamque Antrona, et Pteleum herbosam :
 Horum utique Protesilaus bellicosus dux erat,
 Dum viveret; tunc verò jam detinebat eum terra nigra.
 Ejus autem ambas-laceratas-genas uxor in Phylace relicta erat,
 Et domus semiperfecta: cum enim interfecit Dardanus vir,
 De navi desilientem longè primum Achivorum.
 Et tamen nè isti quidem sine duce erant, desiderabant tamen ducem suum,
 Sed ipsos ordinabat Podarceus, ramus Martis,
 Iphicli filius divitis-pecore Phylacidae,
 Frater germanus magnanimi Protesilai,

Ver. 696. — τίμιος, "Ἴτανά τι.] Quâ ratione τίμιος hic ultimam producat, vide suprâ ad α. 51.

Ver. 701. Καὶ δόμος ἡμιτελής.] "Ἦτοι ἄτεκνος — ἀτιμωτός. — βίλτιν δι, ἐῖρησθαι ἡμιτιλῇ, διὰ τὸ μὴ γιγνησκότα παῖδας πλιῦσαι. Schol.

Ibid. — ἵκταιν Δάρδανος ἀνὴρ.] Quoniam

Euphorbus infrâ, στ', 807. appellatur Δάρδανος ἀνὴρ, ideo et hic, Δάρδανος ἀνὴρ, Eustathio intelligitur Euphorbus. Satis incertè.

Ver. 704. Ἀλλὰ σφείας.] Primus hujus versiculi pes, non dactylus, sed spondaeus. Vox enim σφείας, ut ex multis locis liquet, pronuntiabatur μενσύλλαας.

- Ὀπλότερος γενεῇ. ὁ δ' ἄρα πρότερος καὶ ἀρεΐων,
 Ἥρωσ Πρωτεσίλαος ἀρήϊος· οὐδέ τι λαοὶ
 Δεῦρονθ' ἡγεμόνος, πόθρον δέ μιν ἐσθλὸν ἔοντα·
 Τῷ δ' ἄμα τεσσαράκοντα μέλαινα νῆες ἔποντο. 710
 Οἳ δὲ Φεραίς ἐνέμοντο παρὰ Βοιῶν ἰδὼν λίμνην,
 Βοίῃην, καὶ Γλαφυράς, καὶ εὐκτιμένην Ἰαωλκὸν,
 Τῶν ἤρχ' Ἀδμήτοιο φίλος παῖς ἔνδεκα νηῶν
 Εὐμηλος, τὸν ὑπ' Ἀδμήτῳ τέκε δῖα γυναικῶν
 Ἀλκηστis, Πελῖαο θυγατρῶν εἶδος ἀρίστη. 715
 Οἳ δ' ἄρα Μηθάνην καὶ Θαυμασίην ἐνέμοντο,
 Καὶ Μελίβοιαν ἔχον, καὶ Ὀλιζῶνα τρηχεῖαν,
 Τῶνδε Φιλοκτῆτης ἤρχεν, τόξων εὖ εἰδώς,
 Ἐπτα νεῶν· ἐρέται δ' ἐν ἐκάστη πεντήκοντα
 Ἐμβέβασαν, τόξων εὖ εἰδότες ἴφι μάχεσθαι. 720
 Ἀλλ' ὁ μὲν ἐν νήσῳ κείτῳ κρατέρ' ἄλγεα πάσχων,
 Δήμῳ ἐν ἡγαθέῃ, ὅθι μιν λίπον υἱῆς Ἀχαιῶν,
 Ἐλκεῖ μοχθίζοντα κακῷ ὀλοόφρονος ὕδρου.
 Ἐνθ' ὅγε κεῖτ' ἀχέων· τάχα δὲ μνήσεσθαι ἔμελλον
 Ἀργεῖοι παρὰ νηυσὶ Φιλοκτῆταο ἀνακτος. 725
 Οὐδὲ μὲν οὐδ' οἱ ἀναρχοὶ ἔσαν, πόθεόν γε μὲν ἀρχόν,
 Ἀλλὰ Μεδῶν κόσμησεν, Οἴλῃος νόθος υἱός,

Minor natus : erat utique major et praestantior,
 Heros Protesilaus bellicosus : at ne utiquam copiae ejus
 Indigebant duce, desiderabant tamen ipsum strenuum existentem :
 Hunc autem simul quadraginta nigrae naves sequebantur. 710
 Qui verò Pheras colebant apud Boebei lacum,
 Boeben, et Glaphyras, et benè-aedificatam Iacolcum ;
 Horum imperabat Admeti dilectus filius undecim navibus
 Eumelus, quem ex Admeto peperit praestantissima mulierum
 Alcestis, Peliae filiarum formà praestantissima. 715
 Qui autem Methonem et Thaumaciam colebant,
 Et Meliboeam tenebant, et Olizona asperam,
 Horum Philoctetes praeerat, arcu peritus,
 Septem navibus ; remigesque in unamquamque quinquaginta
 Conscenderant, arcu periti ad fortiter pugnandum. 720
 Caeterum ille in insulâ jacebat ingentes dolores perferens,
 Lemno in divinâ, ubi ipsum reliquerant filii Achivorum,
 Ulcere laborantem tetro perniciosi colubri.
 Ibi ille jacebat moerens : citò autem recordaturi erant
 Argivi apud naves Philoctetae regis. 725
 Et tamen nè isti quidem sine duce erant, desiderabant tamen ducem suum,
 Sed Medon ordinabat, Oilei spurius filius,

Ver. 710.—μίλαινα νῆες ἔποντο.] Vide
 suprâ ad ver. 494.
 Ver. 718.—τόξων εὖ εἰδώς.]

Insignis jaculo, et longè fallente sagittâ.
 JEn. X, 754.
 Ver. 723.—κακῷ.] Al. κακῶ

Τόν ρ' ἔτεκεν Ῥήνη ὑπ' Ὀϊλῇι πολυπόροισιν.

Οἳ δ' εἶχον Τρίκην, καὶ Ἰθώμην κλωμακόεσσιν,

Οἳ τ' ἔχον Οἰχαλίην, πόλιν Εὐρύτου Οἰχαλιῆος, 730

Τῶν αὖθ' ἡγείσθην Ἀσκληπιοῦ δύο παῖδες,

Ἰητῆρ' ἀγαθὸν, Ποδαλείριος ἥδ' Μαχάων.

Τοῖς δὲ τριήκοντα γλαφυραὶ νέες ἐστιχόωντο.

Οἳ τ' ἔχον Ὀρμένιον, οἳ τε κρήνην Ὑπέρειαν,

Οἳ τ' ἔχον Ἀστέριον, Τιτάνιοιό τε λευκὰ κάρηνα, 735

Τῶν ἤρχ' Εὐρύπυλος, Εὐαίμονος ἀγλαὸς υἱός·

Τῷ δ' ἅμα τεσσαράκοντα μέλαινα νῆες ἔπειτο.

Οἳ δ' Ἀργισσαν ἔχον, καὶ Γυρτάνην ἐνέμοντο,

Ὀρσθην, Ἠλώνην τε, πόλιν τ' Ὀλοισσόνα λευκὴν.

Τῶν αὖθ' ἡγεμόνευε μενεπτόλεμος Πολυποίτης, 740

Ὑἱὸς Πειριθόιο, τὸν ἀθάνατος τέκετο Ζεὺς·

Τόν ρ' ὑπὸ Πειριθῷ τέκετο κλυτὸς Ἰπποδάμεια,

Ἥματι τῷ, ὅτε φῆρας ἐτίσατο λαχύνεντας·

Τοὺς δ' ἐκ Πηλίου ᾤσε, καὶ Αἰθίκεσσι πέλασεν·

Οὐκ οἶος ἅμα τῷγε Λεοντεὺς, ὅζος Ἀρης, 745

Quem peperit Rhena ex Oileo urbium-eversore.

Qui autem tenebant Tricam, et Ithomen montosam,

Quique tenebant Oechaliam, urbem Euryti Oechaliensis, 730

Horum duces erant Aesculapii duo filii,

Medici boni, Podalirius et Machaon :

Cum his autem triginta cavae naves ordine ibant.

Qui verò tenebant Ormenium, quique fontem Hypercam,

Et qui tenebant Asterium, Titanio albos vertices, 735

Horum dux erat Eurypylos, Euaimonis praeclarus filius :

Hunc autem simul quadraginta nigrae naves sequebantur.

Qui verò Argissam tenebant, et Gyrtonen colebant,

Orthen, Elonemque, urbemque Oloossona albam :

His itidem praeerat firmus bellator Polypoetes, 740

Filius Pirithoi, quem immortalis genuit Jupiter :

Hunc utique ex Pirithoo peperit inclyta Hippodamia,

Eo die, quo centaurus ultus est hispidos ;

Eosque ex Pelio pepulit, et ad Aethicas usque abegit :

Non solus ; unà cum eo Leonteus, ramus Martis, 745

Ver. 734.—Ὀρμένιον, ὄ.] Quà ratione hic, Ὀρμένιον; et infrà, ver. 736. Εὐρύπυλος; et, ver. 745. οἶος, ultimam producant: vide suprà ad α', 51.

Ver. 737 et 747.—μέλαινα νῆες ἔπειτο.] Vide suprà ad ver. 494.

Ver. 741.—ἀθάνατος.] Vide suprà ad α', 398.

Ver. 742.—κλυτὸς Ἰπποδάμεια.] Σύνθη-
εις ἦν τοῖς σταλαῖσι, χρῆσθαι τοῖς ἀρσενικοῖς
καὶ ἀντι τῶν θηλυκῶν, ὡς κρίνεται καὶ δινα-

τωσίαις· οὐκ ἀμείραις μίνται, ἐὼς ἀλόγως·
ἀλλ' ὅταν δὴ χρῆσθαι ὀνόματι ἐπιτίτῃ ἐκτὸς
ὅτι τοῦ σώματος. —Εκίνο μὲν γὰρ ἵσσι
περὶ τὸ Σῶμα, "ὁ Μίγας, ἡ Μιγάλη, ὁ Κα-
" λός, ἡ Καλή," καὶ τὰ τοιαῦτα ἐκτὸς δὲ,
εἰν "Εὐδοξός, Εὐτυχής," &c. Dionys. Hali-
carn. περὶ τῆς Ὀμήρου ποιήσεως, § 8. Notan-
dum autem hoc in versu particulam, ἥ, ne-
quaquam supervacaneam esse; sed vim ha-
bere in connectendâ sententiâ elegantem:
Τὸν ἥ, Hunc utique.

Ἵλιος ὑπερθύμοιο Κορώνου Καινείδαο·

Τοῖς δ' ἅμα τεσσαράκοντα μέλαιнай νῆες ἔποντο.

Γουνεὺς δ' ἐκ Κύφου ἦγε δύο καὶ εἴκοσι νῆας·

Τῷ δ' Ἐνιῆνες ἔποντο, μενεπτόλεμοί τε Περαιβοί,

Οἱ περὶ Δωδώνην δυσχείμερον οἰκί' ἔθεντο,

750

Οἱ τ' ἅμφ' ἱμερτὸν Τιταρήσιον ἔργ' ἐνέμοντο,

"Ὅς ῥ' ἐς Πηνειὸν προῖει καλλιῖρροον ὕδαρ,

Οὐδ' ὅγε Πηνειῷ συμμίσγεται ἀργυροδίνη,

Ἀλλὰ τέ μιν καθύπερθεν ἐπιρρέει, ἥ τ' ἔλαιον·

"Ὅρκου γὰρ δεινοῦ Στυγὸς ὕδατός ἐστιν ἀπορρώξ.

755

Μαγνήτων δ' ἦρχε Πρόθοος, Τενθρεδόνοος υἱός,

Οἱ περὶ Πηνειὸν καὶ Πήλιον εἰνοσίφυλλον

Ναῖσκον· τῶν μὲν Πρόθοος τοὺς ἡγεμόνευε·

Τῷ δ' ἅμα τεσσαράκοντα μέλαιнай νῆες ἔποντο.

Οὗτοι ἄρ' ἡγεμόνες Δαναῶν καὶ κοῖρανοι ἦσαν.

760

Τίς τ' ἄρ' τῶν ὅχ' ἀριστος ἔην, σύ μοι ἔννεπε, Μοῦσα,

Αὐτῶν, ἧδ' ἵππων, οἱ ἅμ' Ἀτρεΐδῃσιν ἔποντο;

Filius magnanimi Coroni Caenidae :

Hos autem simul quadraginta nigrae naves sequebantur.

Guneus verò ex Cypho ducebat duas et viginti naves :

Hunc autem Enienes sequebantur, firmique bellatores Peraebi,

Qui circa Dodonam valde-frigidam domicilia posuerant,

750

Quique circa amoenum Titaresium arva colebant,

Qui in Penëum immittit pulchrè-fluentem aquam,

Nec ille Peneo commiscetur argenteos-vortices-habenti,

Sed ipsum in summo supernatat, veluti oleum :

Juramenti enim gravis Stygis aquae est rivus.

755

Magnetibus verò praeerat Prothous Tenthredonis filius,

Qui circa Penëum et Pelion frondosum

Habitabant ; his quidem Prothous velox dux-erat ;

Hunc autem simul quadraginta nigrae naves sequebantur.

Hi utique duces Danaorum et principes erant.

760

Quis jam horum praestantissimus fuerit, tu mihi dic, Musa,

Ipsorum, et equorum, qui simul Atridas sequebantur ?

Ver. 751. Οἱ τ' ἅμφ' ἱμερτὸν Τιταρήσιον.]
Cum hunc amnem ex aquâ Stygiâ derivatum
dicat Poeta; quam aquam Strabo, lib. 8.
sub finem, ὕδαρ ἐλαίῳιν appellat; quaerit hic
Doctissima Domina Dacier, quâ ratione idem
amnis appellari possit ἱμερτός. Respondet-
que, religiosè id fieri, et per timorem; eodem
ferè modo, ac Furia olim appellabantur Εὐ-
μνίδης. Mihi id potius sibi voluisse videtur
Homerus, ut Titaresium, non ad aquarum sa-
lubritatem. sed ad amœnitatem loci respiciens,
diceret ἱμερτός.

Ver. 755. Οὐδ' ὅγε Πηνειῷ συμμίσγεται.]

Sic tibi, cum fluctus subterlabere Sicanos,

Doris amara suam non intermisceat un-
dam. Virg. Ecl. X, 4.

Similem ex Plinio citat historiam Barnesius :

" Accipit amnem Eurotam Peneus, nec re-
cipit tamen; sed, olei modo, superna-
tantem (ut dictum est Homero) brevi spa-
tio portatum abdicat; pœnales aquas, Di-
risque genitas, argenteis suis misceri recu-
sans." Lib. 4. c. 8.

Ver. 755.—Στυγὸς ὕδατος.] Vide infrâ
ad 9', 369.

Ver. 759.—μέλαιнай νῆες ἔποντο.] Vide
suprà ad ver. 494.

- "Ἴπποι μὲν μέγ' ἄρισται ἔσαν Φηρητιάδαο,
 Τὰς Εὐμήλος ἔλαυνε, ποδάκτας, ὄρνιθας ὥς,
 "Οτρειχας, οἶτεας, σταφύλη ἐπὶ νῶτον ἔϊσας· 765
 Τὰς ἐν Πιερίῃ θρέψ' ἀγγυρότοξος Ἀπόλλων,
 Ἀμφω θηλείας, φόβον ἄρκος φορεούσας.
 Ἀνδρῶν δ' αὖ μέγ' ἄριστος ἦν Τελαμώνιος Αἴας,
 "Οφρ' Ἀχιλεὺς μῆνιν· ὁ γὰρ πολὺ φέρτατος ἦεν,
 "Ἴπποι δ' οἱ φορέεσκον ἀμύμονα Πηλείωνα. 770
 Ἀλλ' ὁ μὲν ἐν νήεσσι κορωνίσσι ποντοπόροις
 Κεῖτ', ἀπομνησίνας Ἀγαμέμνονι, ποιμένι λαῶν,
 Ἀτρείδῃ· λαοὶ δὲ παρὰ ῥηγμῖνι θαλάσσης
 Δίσκοισιν τέρποντο καὶ αἰγανέησιν ἵντες,
 Τόξοισιν δ' ἵπποι δὲ παρ' ἄρμασιν οἷσιν ἕκαστος 775

Equae quidem multo praestantissimae erant Pheretidaeae,
 Quas Eumelus agitabat, pedibus-veloces, aves veluti,
 Ejusdem pili, ejusdem aetatis, quasi ad perpendicularum dorso pares : 765
 Quas in Pieriā aluit argenteum-arcum-gestans Apollo,
 Ambas foeminas, terrorem belli ferentes.
 Virorum autem longè praestantissimus erat Telamonius Ajax,
 Tamdiu dum Achilles in odio permanebat : is enim multo fortissimus erat,
 Et equi, qui ferebant laudatissimum Pelidem. 770
 Sed hic quidem in navibus recurvis per-pontum-transeuntibus
 Jacebat, iram fovens adversus Agamemnonem, pastorem populorum,
 Atridam : copiae verò ad littus maris
 Discis delectabantur et hastilibus jaculantes,
 Arcubusque : equi verò apud currus suos singuli 775

Ver. 765.—Φηρητιάδαο.] *Admeti.*

Ver. 764. Τὰς Εὐμήλος ἔλαυνε, ποδάκτας, ὄρνιθας ὥς.] De ultimâ vocis, ὄρνιθας, vide suprâ ad α, 51. Potuisset dicere, ὥς ὄρνιθας. Sed multò majorem habet vim, altera illa verborum positio. Quin et in toto hoc versu numeri ipsi, equi currentis motum in propinquo velocissimum, è longinquo deinceps sensim et placidè quasi aequaliorem visum exhibet. Vide infrâ ad γ, 565.

Ver. 766. Τὰς ἐν Πιερίῃ·—Ἀπόλλων.] "Sol pascit omnia, quæ Terra progenerat : "Unde non unius generis, sed omnium pecorum Pastor canitur. Ut apud *Homerum*, "—Τὰς ἐν Πιερίῃ," &c. *Macrob. Saturnal. lib. 1. cap. 17.* Ceterùm pro Πιερίῃ, Veterum nonnulli hic legerunt Πηρίῃ, et Πυρίῃ.

Ver. 767.—φόβον ἄρκος φορεούσας.] Productio primæ in ἄρκος, ut quasi geminata ῥ sonus durior terrorem specie augeat, omnino arte non caret.

Ver. 768.—ἄριστος ἦν Τελαμώνιος Αἴας,

"Οφρ' Ἀχιλεὺς μῆνιν.—]

Miro artificio *Achilleum* ubique ob oculos ponit ; in quo omnia, (non quidem quæ ad *Mores*, sed ad *Pulchritudinem* aut *Fortitudinem* quæcunque spectant,) incomparabilia erant ad præstantiam. Vide suprâ ad ver 675 et 681. *Sophocles* similiter de *Ajace* :

"Ἐν ἄνδρ' ἰδὼν ἄριστον Ἀργείων ὄσσι
 Τροίαν ἀφικόμεσθαι, πλὴν Ἀχιλλέως.

Ajac. ver. 1358.

Ver. 769.—ὁ γὰρ πολὺ φέρτατος ἦεν.] Hæc verba *Parentesi* pessimè inclusit doctissimus *H. Stephanus*, aliique. Quod sententiam planè enecat.

Ver. 772. Κεῖτ', ἀπομνησίνας.] Productui penultima, quoniam à *Præsente* est *μνηίω*, ver. 769. non *μνηίζω*. Vide suprâ ad α, 140.

Ver. 775.—παρὰ ῥηγμῖνι θαλάσσης.] Quâ ratione vox, *παρὰ*, hic ultimam producat ; item, *δίσκοισι*, quemadmodum à quibusdam scripta est, ver. 774. et ἔσαν, ver. 780. et Διί, ver. 781. et ὁμηγερίης, ver. 789. vide suprâ ad α, 51.

Λωτὸν ἐρεπτόμενοι, ἐλεόθρεπτόν τε σέλινον,
 Ἔστασαν ἄρματα δ' εὖ πεπυκασμένα κεῖτο ἀνάκτων
 Ἐν κλισίῃς· οἱ δ' ἄρχὸν ἀρρήφιλον ποθέοντες
 Φοίτων ἔνθα καὶ ἔνθα κατὰ στρατὸν, οὐδ' ἐμάχοντο.

Οἱ δ' ἄρ' ἴσαν, ὥσεί τε πυρὶ χθὼν πᾶσα νέμοιτο·
 Γαῖα δ' ὑπεστονάχιζε, Διὶ ὥς τερπικεξαύνη
 Χωομένῃ, ὅτε τ' ἀμφὶ Τυφώϊ γαῖαν ἱμάσση
 Εἰν' Ἀρίμοις, ὅθι φασὶ Τυφώος ἔμμεναι εὐνάς·
 Ὡς ἄρα τῶν ὑπὸ ποσσὶ μέγα στοναχίζετο γαῖα

780

Lotum depascentes, palustreque apium,
 Stabant : currus autem benè-tecti jacebant dominorum
 In tentoriis ; illi verò ducem bellicosum desiderantes
 Vagabantur huc et illuc per castra, neque pugnabant.
 Hi verò ibant, veluti si igni terra tota depasceretur :
 Terra autem subtus gemiscebatur, Jove sicuti fulminibus-gaudente
 Irato, quando circa Typhoea terram verberat
 In Arimis, ubi dicunt Typhoei esse cubilia :
 Sic utique horum sub pedibus multum gemiscebatur terra

780

Ver. 776.—σέλινον.] Οὐκ ἀλόγως, ἀλλ' ὅτι
 βλάπτονται μὴν οἱ σχολάζοντες ἀσυνήθως ἴπποι
 τοὺς πόδας· ἴσθι δὲ τούτου μάλιστα ἵαμα τὸ
 Σίλινον. Ἀλλοις γοῦν οὐκ ἂν εὖροι παραβαλ-
 λόμενοι ἴπποις ἐν Ἰλιάδι σέλινον.—ἀλλ' ἵππερὸς
 ὦν Ἀχιλλεύς, &c. Phutarch. Sympos. lib. 5.
 Prob. 4.

Ver. 777. Ἔστασαν.] Vide infrà ad μ', 55.

Ver. 778.—οἱ δ' ἄρ' ἴσαν, non οἱ
 λαοί, ut rectè annotavit Domina Dacier,
 (contrà Eustathium, ut ipsa ait ; mihi autem
 neque ipse Eustathius videtur aliter sensisse.)
 Porro, summâ hîc cum venustate et conde-
 centiâ, (utî Eadem observavit,) dum Milites
 lusibus se militaribus oblectarent, Duces Myr-
 midonum, ut qui gloria magis studerent,
 mæstè obambulantes, et Imperatoris sui dis-
 cessum è bello dolentes, depinguntur.

Ver. 780. Οἱ δ' ἄρ' ἴσαν.] Exercitus Græ-
 corum universus, excepto Achille cum suis.
 Nam eò jam revertitur Poeta, unde, ad co-
 piarum enumerationem faciendam, digressus
 erat, ver. 484.

Ibid.—ὥσεί τε πυρὶ χθὼν πᾶσα νέμοιτο.]
 Ignis similitudine, simul armorum splendor,
 militumque ingruentium terror, vis, et rapi-
 litas, pulcherrimè ob oculos ponitur.

Ver. 781. ὑπεστονάχιζι.] Ἀλ. ὑπιστινάχιζι.

Ver. 783. Εἰν' Ἀρίμοις, ὅθι φασὶ Τυφώος ἔμ-
 μεναι εὐνάς.]

—durumque cubile
 Inarime Jovis imperiis imposta Typhæo.

Æn. IX, 716.

Mirè torsit hic locus viros eruditos. Ful-

vius Ursinus : " Cur (inquit) Virgilius, et
 " eum secuti, Ovidius, Lucanus, Valerius
 " Flaccus, Statius, Silius, Claudianus, et
 " Plinius, de εἰν' Ἀρίμοις, fecerint Inarimen :
 " ego certè fateor me nescire." Quicquid
 sit, omninò in istiusmodi re errare non po-
 tuit Virgilius. Adrian. Turnebus, Adversa-
 rior. lib. 20. cap. 8. Virgilium eo defendit,
 quod Typhæum non in Ciliciâ, ut Homerus,
 sed in insula Pithecusâ cubilia habere dicat,
 quæ appellatur Inarime. At Strabo, et Cili-
 ciam, et Syriam, et Pithecusas, et Sardes, et
 Mysiam memorans ; his diversis in locis à
 diversis Auctoribus positos, uno tamen sem-
 per nomine appellat, τοὺς Ἀρίμους ; et adjectum
 à nonnullis testatur versiculum istum,
 Χώρα ἰνὶ δρυίντι, "Τῶν ἐν πίνι δῆμι. Strab.
 lib. 15. p. 929. Equidem, siquid ego judico,
 vix dubitaverim quin, quocumque id casu
 venerit, qui locus Homeri temporibus οἱ
 Ἀρίμοι (ut Strabo,) vel τὰ Ἀρίμα (ut Scho-
 liastes affert) vocaretur, is Virgilii temporibus,
 usu et sermone vulgari, (quem penes
 arbitrium est et vis et norma loquendi,) ap-
 pellatus sit Inarime. Necon fieri potuit, ut
 ex hoc ipso fortè Homeri versu, in ore omni-
 um versato, orta sit ista nominis mutatio. Ac-
 cidit, haud ferè dissimili ratione, in voce κῆ-
 ρεσι, ut Romani, conjunctione in ipsum nomen
 penitus absorptâ, " ceteri," dicere.

Ver. 784.—ὑπὸ ποσσὶ μέγα στοναχίζετο
 γαῖα.]

—pulsuque pedum tremit excita tellus.

Æn. VII, 722. XII, 445.

Ἐρχομένων· μάλα δ' ᾧκα διέπρησσαν πεδίοιο.

785

Τρῶσιν δ' ἄγγελος ἦλθε ποδῆνεμος ᾧκα Ἴρις,

Πὰρ Διὸς αἰγίοχοιο, σὺν ἀγγελίῃ ἀλεγεινῇ.

Οἱ δ' ἀγορὰς ἀγόρευον ἐπὶ Πριάμοιο Δύρῃσι

Πάντες ὁμηγερέες, ἡμὲν νέοι, ἡδὲ γέροντες·

Ἀγχοῦ δ' ἵσταμένη προσέφη πόδας ᾧκα Ἴρις,

790

Εἶσατο δὲ φθογγὴν υἱὶ Πριάμοιο Πολίτῃ,

Ὃς Τρῶων σκοπὸς ἴζε, ποδᾶκείῃσι πεποιθᾶς,

Τύμβῳ ἐπ' ἀκροτάτῳ Αἰσυήτῳ γέροντος,

Δέγμενος ὅππότε ναῦφιν ἀφορμηθεῖεν Ἀχαιοί·

Τῷ μιν ἐισαμένη μετέφη πόδας ᾧκα Ἴρις·

795

Ὡ γέρον, αἰεὶ τοι μῦθοι φίλοι ἄκριτοί εἰσιν,

Ὡς ποτ' ἐπ' εἰρήνης· πόλεμος δ' ἀλίαςτος ὄρωρεν.

Ἥ μὲν δὴ μάλα πολλὰ μάχας εἰσήλυθον ἀνδρῶν,

Ἀλλ' οὐπὼ τοιόνδε τοσόνδε τε λαὸν ὅπωπα·

Λίην γὰρ φύλλοισιν ἐοικότες, ἢ ψαμάθοισιν,

800

Gradientium : valdè verò velociter pertransibant campum.

785

Trojanis autem nuncia venit pedibus-ventos-aequans velox Iris.

A Jove Aegiocho, cum nuncio tristi.

Illi verò conciones habebant in Priami vestibulis

Omnes simul congregati, tam juvenes, quàm senes :

Prope autem stans allocuta est pedibus velox Iris,

790

Assimulavit autem se voce filio Priami Politæ,

Qui Trojanorum speculator sedebat, pedum velocitate fretus,

Tumulo in summo Aesyetæ senis,

Observans quando à navibus impetum facerent Achivi :

Huic se cùm assimilâsset, alloquuta est pedibus-velox Iris :

795

" O senex, semper tibi sermones placent multi,

" Sicut olim, quum pax esset : bellum autem nunc inevitabile ortum est.

" Equidem persaepe praeliis interfui virorum,

" Sed nunquam tales tantasque copias vidi :

" Prorsus enim foliis similes, vel arenis,

800

Ver. 791.—υἱὶ Πριάμοιο Πολίτῃ.]

Polites,

Unus natorum Priami.—Æn. II. 526.

Ver. 794.—ἀφορμηθεῖεν.] *Al.* ἀφορμη-
εῖεν.

Ver. 795. Τῷ μιν ἐισαμένη.] Vide infra
ad γ', 589.

Ver. 796.—αἰεὶ τοι μῦθοι φίλοι ἄκριτοί
εἰσιν,

Ὡς ποτ' ἐπ' εἰρήνης· πόλεμος δ' ἀλίαςτος
ὄρωρεν.]

Larga quidem, Drance, tibi semper copia
fandi,

Tunc cùm bella manus poscunt.—

Æn. XI, 578.

Tom. I.

Ver. 799.—ὅπωπα.] Vide infra ad ζ',
124.

Ver. 800. Λίην γὰρ φύλλοισιν ἐοικότες, ἢ
ψαμάθοισιν.

Est numerus, ———

Quem qui scire velit, Libyci velit æquoris
idem

Discere quàm multæ Zephyro turbentur
arenæ :

Aut ubi navigiis violentior incidit Euris,
Nösse quot Ionii veniant ad littora fluctus.

Georg. II, 105.

Quàm multa in sylvis Autumni frigore
primo

Lapsa cadunt folia.—Æn. VI. 509.

H

"Ερχονται πεδίοιο, μαχησόμενοι περὶ ἄστν.

"Εκτορ, σοὶ δὲ μάλιστ' ἐπιτέλλομαι ᾧδ' γε ρέξαι·

Πολλοὶ γὰρ κατὰ ἄστν μέγα Πριάμου ἐπίκουροι,

"Αλλῃ δ' ἄλλων γλῶσσα πολυσπέρων ἀνθρώπων·

Τοῖσιν ἕκαστος ἀνὴρ σημαίνεται, οἷσί περ ἄρχει·

805

Τῶν δ' ἐξηγείσθω, κοσμησάμενος πολιήτας.

"Ως ἔφαθ'· "Εκτορ δ' οὔτι θεῶς ἔπος ἠγνοίησεν,

Αἶψα δ' ἔλυσ' ἀγορὴν· ἐπὶ τεύχεα δ' ἐσσεύοντο.

Πᾶσαι δ' ὠϊγνυντο πύλαι, ἐκ δ' ἔσσυτο λαὸς,

Πεζοὶ δ' ἰππῆές τε· πολὺς δ' ὄρυμαγδὸς ὄραρει.

810

"Εστι δέ τις προπάροιθε πόλεως αἰπεῖα κολῶνῃ,

" Gradiuntur per campum, praeliaturi circa urbem.

" Hector, tibi verò potissimùm mando hoc modo facere :

" (Multi enim per urbem magnam Priami auxiliares sunt,

" Aliaque aliorum lingua latè-dispersorum hominum :))

" His unusquisque vir imperet, quibus princeps est ;

805

" Eorumque dux sit, ordinans suos cives.

Sic dixit : Hector autem minimè deae orationem ignoravit,

Statimque dinisit concionem ; ad arma verò ruebant.

Totae autem aperiebantur portae, et foras ruebant copiae,

Pedestres pariter, et equestres : multusque tumultus coortus est.

810

Est verò quidam ante urbem collis editus,

Ver. 802. "Εκτορ.] Vide suprâ ad 4, 242.

Ver. 803. Πολλοὶ γὰρ.] Refertur istud γὰρ, ad id quod elegantius reticetur. " Cave ne " qua oriatur confusio ; NAM multi, &c." Vide infrâ ad 4, 22.

Ver. 808. Αἶψα δ' ἔλυσ' ἀγορὴν ἐπὶ τεύχεα δ' ἐσσεύοντο.]

Ilicet in muros totâ discurritur urbe ;

Concilium ipse pater et magna incepta Latinus

Describit. ————— AEn. XI, 468.

Ver. 810. ————— ὄραρει.] Quamvis hoc in loco vox ὄραρει, et, ver. 797. vox ὄρωρε, Latine uno eodemque vocabulo, [ortum est,] rectè verti possint ; ipsæ tamen inter se quomodo significatione differant, et promiscuè usurpari nequeant, vide suprâ ad 4, 57. Si cubi vox ὄρωρε occurrat, de re non Præsenti ; non erit utique à Præterito (ut vulgò appellant) ὄρωρα, sed ab Aoristo ὄραρον. Vide infrâ ad 8, 110.

Ver. 811. "Εστι δέ τις προπάροιθε πόλεως.] Al. πόλως, vel πόλιος, vel πόλειος. Quæ omnia eodém redeunt ; non utique ut Anapæstus positus sit pro Dactylo, vel Amphimacer pro Spondaeo ; Sed ita nimirum enuntiabatur, ac si scriptum fuisset πόλως, πόλειος,

vel πόλιος. Usitatissima hujusmodi contractio. Sic suprâ, ver. 268.

Σκήπτρον ὑπὸ χερσίου· —————

enuntiabatur χερσίου· Prima enim corripi non potest. Similiter, ver. 96.

ἑνὶα δὲ σφίρας,

et persæpè in isto vocabulo. Sed et in hac ipsâ voce, πόλειος· 4, 567.

Εἰ δὲ κίν οἱ προπάροιθε πόλειος [Al. πόλιος] κατιναντίον ἔλθω.

Similiter apud Virgiliū :

Uno eodemque igni. —————

Ecl. VIII, 80.

Unâ eâdemque viâ. ————— AEn. X, 487.

————— à flumine rejice capellas.

Ecl. III, 96.

Euripides item, Phæniss. ver. 1258.

'Ετιοκλῆς δ' αὖ, ὅν πόλειος ὑπερμαχίς, ubi πόλειος necessariò pronuntiatur δισούλλατος, quia in Iambico Tragico, ubi licentia haud ferè est ulla, Anapæstum non recipit pes quartus. Similiter apud Scriptores Tragicos, σφῶν et σφῶνιν ferè semper monosyllabæ sunt : Ut legentibus passim apparebit. Sed in Nominibus propriis multò omnium sapissimè, celerimè nimirum pronuntiari solitis, fit hujusmodi contractio.

Ἐν πεδίῳ ἀπάνευθε, περίδρομος ἔνθα καὶ ἔνθα
 Τὴν ἥτοι ἄνδρες Βατίειαν κελήσκουσιν,
 Ἀθάιατοι δέ τε σῆμα πολυσκάρβουνο Μυρρινῆς.
 Ἐνθα τότε Τρῶές τε διέκριβεν ἦδ' ἐπίκουροι.

815

Τρωτὶ μὲν ἡγεμόνευε μέγας κορυθαίολος Ἐκτωρ
 Πριαμίδης· ἅμα τῷ γε πολὺ πλείστοι καὶ ἄριστοι
 Λαοὶ θωρήσσοντο, μεμαότες ἐγχέεισι.

In planitie scorum, circumvius undequaque :

Quem quidem homines Batieam vocant,

Immortales autem sepulchrum agillimae Myrinnæ :

Illic tunc Trojanique in ordines distincti sunt, et auxiliares.

Trojanis quidem dux erat magnus expeditæ-pugnam-ciens Hector

Priamides : cum hoc quàm plurimæ et fortissimæ

Copiae armabantur, promptæ hastis.

815

Γάρμους τ' ἀδελφῆς Ἀντιγόνης, παῖδος τε σοῦ.

Eurip. *Phaniss.* 764.

Μινίλαος ἀγαγὼν Ἐρμιόνη Σπάρτης ἔπει.

Orest. 65. et passim.

ἼΙ σκαρτιάτις Ἐρμιόνη, σκληρὰ γὰρ.

Androm. 889.

Ῥιφέντα πύργων Ἀστυνάκτ' ἀπ' ὀρέων.

Ibid. 10.

Φερούδες, μὲν αὐτοῦ τ' Ἀνδρομάχῃ πολλῶν
 ἱμοί.

Troad. 1150.

Αὐτὸς δ' ἀνῆκται Νεοπόλιμος, καινὰς τινας.

Ibid. 1126.

Τῷ νηπιῷ Νεοπολίμῳ δορὸς γίγας.

Androm. 14.

Quibus omnibus in locis, cùm Iambicus tra-
 giens in quarto pede Anapaestum, uti dixi, ut-
 pote Dactylo aut Spondæo ἰσχύρονται, non reci-
 piat; sed Iambum solummodo, vel (ei æqua-
 lem) Tribrachyum; manifestum est Nomini
 ista proprii, hoc ferè modo fuisse enuntiata :
 Ἀντίγνη, Ἐρμιόνη, Ἀστυνάξ, Ἀνδρομάχῃ, Νεό-
 πόλιμος.

Atque ex hoc raptim Vocales breves pronun-
 tiandi modo, ut id in transcurso moneam,
 videor mihi colligere; quoties Scriptores Co-
 mici (qui Vulgi celeritatem exhibere solent
 pronuntiandi rationem) vocabula quorum
 prior syllaba brevis est, et posterior naturā
 longa, (ut “ Bonos, Malos, Sedens, Boves,”)
 itā usurpabant, ut voces istæ dissyllabæ (se-
 quente insuper et Consonante) locum syllaba-
 rum vel binarum brevium vel longarum singu-
 larum in versu occuparent; hoc utique itā
 esse intelligendum, non ut syllaba, quæ et
 Vocali constaret naturā longā, et positione
 insuper producta esset, corripere; legere-
 turque “ Bonūs, Malūs, Sedēns, Bovēs;” sed
 ut Brevis potius elideretur Vocalis, legere-
 turque compendio, “ bnos, malos, sedens, B-ūs.
 ‘ bous.’” Similiterque, cùm [“ res est,”] con-
 traheretur in monosyllabam [“ res—st;”]

factum id utique, non quòd ex vocabulorum
 istorum priore Vocalis longa extrita esset, sed
 quòd ex posteriori Brevis. Quin et in vocibus
 polysyllabis, ut “ optimè, servitutum, neuti-
 ‘ quam, senectutem, voluntatem, reverentia;,”
 et similibus, parem fuisse, apud eosdem
 Scriptores, contrahendi rationem credide-
 rim; lectumque potius “ optimè, servituti,
 ‘ neutquam, senectutem, voluntatem, reveren-
 ‘ tur; quàm “ ὀπτιμῇ, servitutum, neūtiquam,
 “ senēctutem, volūtatem, verērentur.” Item
 cùm, “ sive ista uxor sit,” διπλόων constituat;
 pronuntiatum fuisse potius, “ siv’ ‘st’ uxor
 ‘ sil,” quàm “ siv’ ist’ uxor sit.” Et simili-
 ter in similibus.

Ver. 815.—Ζῆρες Βατίειαν κελήσκουσιν,
 Ἀθάιατοι δέ.] Vide suprā ad α, 405. et
 infrā ad ζ, 402.

Ver. 816.—μέγας.—Ἐκτωρ.]
 Æneæ magni.—

Ver. 817.—κορυθαίολος.] Τὸ, αἰόλον, οὐκ
 οἶδ' ὅτι τῶν Γραμματικῶν τινες ἐπὶ τοῦ Πει-
 κίλου παρ' Ὀμήρῳ ἀκούειν ἀξιοῦσιν.—Οὐκ ἴσται
 δέ, ἀλλὰ σημαίνει τὸν Ταχύν γινόμενον ἀπὸ
 τῆς Ἀίλλης, ἥτις ἀπὸ τοῦ Ἀἰν καὶ Εἰλεῖν πι-
 ποίηται.—Κορυθαίολος οὖν, ὁ συγχρῶς κινῶν
 τὴν κόρυθα. Porphyrii Quæst. Homeric. 3.
 —διὰ τὰς ἐν πολίμῳ συγχρῆς καὶ σφειδρῆς
 ἱστορίας. Schol.

Ver. 817. Πριαμίδης.] Vide suprā ad α,
 598.

Ver. 818.—μεμαότις ἐγχέεισι.] Non
 “ pro memaōtis, antepenultima productā, et
 “ penultima correptā, Metri causā;” ut in-
 eptè admodum Burnesius: Sed è contrariò,
 quā analogiā factum est, ex βασιλῆας, βα-
 σιλῆας; ex βασιλῆα, βασιλιά; ex τιθέντις,
 τιθέντις; ex κενόντες, κενώντες; ex μετῶρες,
 μετῶρες; ex λαις, λαις; eadēdem factum est,
 ex μιμαότις, μιμαῶτις. Vide suprā ad α,
 265.

- Δαρδανίαν αὖτ' ἤρχεν, εὐς παῖς Ἀγχίσαο,
 Αἰνείας· τὸν ὑπ' Ἀγχίση τέκε δὴ Ἀφροδίτη, 820
 Ἰδης ἐν κνημοῖσι, θεὰ βροτῶν εὐνηθεῖσα·
 Οὐκ οἶος· ἅμα τῷγε δύω Ἀντήνορος υἱε,
 Ἀρχιλόχους τ', Ἀκάμας τε, μάχης εὖ εἰδότε πάσης.
 Οἱ δὲ Ζέλειαν ἔναιον ὑπαὶ πόδα νείατον Ἰδης,
 Ἀφνειοὶ, πίνοντες ὕδαρ μέλαν Αἰσήποιο, 825
 Τρῶες, τῶν αὖτ' ἤρχε Λυκάονος ἀγλαὰς υἱός,
 Πάνδαρος, ᾧ καὶ τόξον Ἀπόλλων αὐτὸς ἔδωκεν.
 Οἱ δ' Ἀδρήστειάν τ' εἶχον καὶ δῆμον Ἀπαισῶ,
 Καὶ Πιτύειαν ἔχον, καὶ Τηρεΐης ὄρος αἰπὺν,
 Τῶν ἤρχ' Ἀδρηστός τε καὶ Ἀμφίος λυκοθήκηξ, 830
 Υἱε δύω Μέροπος Περικωσίου, ὃς πέρι πάντων
 Ἦδεε μαντοσύνας, οὐδὲ οὐς παῖδας ἔασκε
 Στείχειν ἐς πόλεμον φθισήνορα· τὰ δέ οἱ οὔτι

Dardaniis porro imperabat, strenuus filius Anchisae,
 Aeneas; quem ex Anchisâ peperit diva Venus,
 Idæ in jugis, dea cum mortali cubans:

820

Non solus; cum eo duo Antenoris filii,
 Archilochusque, Acamasque, pugnae periti omnigenae.
 Qui verò Zeleam habitabant sub-pedem imum Idæe,
 Divites, bibentes aquam profundam Aescpi,
 Trojani: his porro praeerat Lycaonis clarus filius,
 Pandarus, cui etiam arcum Apollo ipse dederat.

825

Qui autem Adrasteamque tenebant et civitatem Apæsi,
 Et Pityeam tenebant, et Tereae montem altum;
 His imperabat Adrastusque et Amphius lineum-thoracem-gestans,
 Filii duo Meropis Percosii, qui supra omnes
 Noverat vaticinia, neque suos filios sinebat
 Proficisci in bellum homines-perdens: ipsi verò ei non

850

Ver. 820. Αἰνείας· τὸν ὑπ' Ἀγχίση τέκε δὴ
 Ἀφροδίτη.

[Ἰδης ἐν κνημοῖσι.]

—Aeneas, quem Dardanio Anchisæ
 Alma Venus Phrygii genuit Simöentis ad
 undam. *Æn.* I, 621.

Porro rectè hic restituit *Barnesius*, τὸν ὑπ',
 ex *MS. Barocc.* cum olim malè editum fu-
 isset, τὸν δ' ὑπ'.

Ver. 822. Οὐκ οἶος· ἅμα.] Quâ ratione,
 αἶ, hic ultimam producat; et similiter,
 εὐδὲ, ver. 852. et Ἀάρισσαν, ver. 841. vide
 suprâ ad α, 51.

Ver. 827. —ᾧ καὶ τόξον Ἀπόλλων αὐτὸς
 ἔδωκεν.]

Ipsæ suas artes, sua munera lætus Apollo
 —dabat, celeresque sagittas.

Æn. XII, 595.

Τίξων, inquit Scholiastes, τὴν τεχνικὴν ἱκανότητα·
 Rectè. Rationem verò ineptissimam adjun-

git; τὸ γὰρ τόξον αὐτὸς κατισκιάσει. Quasi
 id scilicet Poetam fugisset; aut, Lectorem
 nè fugeret, periculum esset.

Ver. 852. Ἦδεε μαντοσύνας, εἰδὲ οὐς παῖδας
 ἔασκε

Στείχειν ἐς πόλεμον—

—κῆρι γὰρ ἄγον μίλανος θανάτει.]

Fata canens sylvis genitor celaretur—

Injecere manum Parca—

Æn. X, 417. 419.

Ceterum de vocibus εἰδὲ οὐς, vide infrâ ad λ',
 550. item γ', 172.

Ver. 855.—ἐς φίλινον φθισήνορα.] *Al.*
 φθισήνορα. Sed nihil opus. Syllaba enim
 φίλιν, non ex φθίσις desumpta est, sed ex
 φίλινω, quæ, apud Homerum, etiam et in
 Futuris φέσσιν et φέσισθαι, semper produ-
 citur. At φθίσις, φθίσις, et similia, sunt ex
 Aoristo φέθινον. Vide suprâ ad ver. 45. et
 ad α, ver. 509. 514 et 558.

Παιθίσθην· κῆρες γὰρ ἄγον μέλανος θανάτοιο.

Οἱ δ' ἄρα Περκάτην καὶ Πράκτιον ἀμφενέμοντο, 835

Καὶ Σηστὸν καὶ Ἄβυδον ἔχον, καὶ δῖαν Ἀρίστην,

Τῶν αὖθ' Ὑρτακίδης ἦρχ' Ἀσίου ὄρχαμος ἀνδρῶν,

Ἀσιος Ὑρτακίδης, ὃν Ἀρίσθηθεν φέρον ἵπποι

Αἰθῶνες, μεγάλοι, ποταμοῦ ἀπὸ Σελλήεντος.

Ἴππόθοος δ' ἄγε φῦλα Πελασγῶν ἐγχεσιμῶσαν, 840

Τῶν οἱ Λάρισσαν ἐριβόλακα ναιετάασκον

Τῶν ἦρχ' Ἴππόθοός τε, Πύλαιός τ' ὄζος Ἀρης,

Υἱὲ δὲ Λήθοιο Πελασγοῦ Τευταμίδαο.

Αὐτὰρ Θρηϊκάς ἦγ' Ἀκάμας, καὶ Πείρως ἦρωας,

Ὅσσοις Ἑλλήσποντος ἀγάρρῳος ἐντὸς ἐέργει. 845

Εὐφημος δ' ἀρχὸς Κικόνων ἦν αἰχμητῆαν,

Υἱὸς Τροϊζήνοιο διοτρεφέος Κεάδαο.

Αὐτὰρ Πυραίχμης ἄγε Παίονας ἀγκυλοτόξους,

Τηλόθεν ἐξ Ἀμυδῶνος, ἀπ' Ἀξιοῦ εὐρὺ ρέοντος,

Ἀξιοῦ, οὗ κάλλιστον ὕδωρ ἐπικίδναται αἶψ'. 850

Paruerunt: Fata enim eos agebant atrae mortis.

Qui verò Percoten et Practium incolebant,

Et Sestum et Abydum tenebant, et nobilem Arisben,

His porrò Hyrtacides praefectus erat Asius princeps virorum,

Asius Hyrtacides, quem ex Arisbā ferebant equi

Splendidi, magni, fluvio à Selleēte.

Hippothous verò ducebat gentes Pelasgorum hastis-exercitatorum,

Eorum qui Larissam glebosam habitabant:

His praeerat Hippothousque, Pylaeusque ramus Martis,

Filii duo Lethi Pelasgi Teutamidae.

Caeterum Thracas ducebat Acanias, et Pīrous heros,

Quotquot Hellespontus aestuosus intus continet.

Euphemus verò dux Ciconum erat bellicosorum,

Filius Troezeni Jovis alumni Ceadae. [i. e. Ceae filii.]

Porrò Pyraechmes ducebat Paeonas curvis arcibus-utentes,

Procul ex Amydone, ab Axio latè fluente,

Axio, ejus limpidissima aqua diffunditur super terram.

Ver. 836. Καὶ Σηστὸν καὶ Ἄβυδον ἔχον.] Ἄβυ-
δον δὲ Σηστὸν παρ' Ἀθηναίων ἱερμίσαντο, διὰ τοῦτο
τὸ ἵπποι. Eustath. pag. 199.

Ver. 845. Τῶν δὲ Λήθοιο.] Edit. II. Ste-
phani et Wetsten. aliique; Λήθοιο. Malè.
Quippè, ut rectè annotavit Barnesius, in lib.
ἐ', ver. 288. habent et iidem Editi, Λήθοιο.

Ver. 844. — Πείρωις ἦρωας.] Ἄλ. Πείρωις ἦρωας.
Ver. 848. — Παίονας ἀγκυλοτόξους.]

Εἰδὸς ἀκοντίου, ἢ ἀγκύλη. Eustath. "Qui se
"servent de dards attachés à une courroie.
"C'est ce que signifie proprement le mot

ἀγκυλοτόξοι. Les Latins l'ont appelé
"amentatum jaculum; On le lançoit, et on
"le retiroit avec la courroie, qu'on ne lâ-
"choit jamais de la main." Ducier. Fuc-
runt qui, post hunc versum, adderent; Τη-
λόθεν δ' ἐξ Ἀμυδῶνος καὶ Ἀξιοῦ. Malè;
Nam, ut rectè annotavit Barnesius ex φ', 156;
nondum venerat Asteropaeus.

Ver. 850. Ἀξιοῦ, οὗ κάλλιστον ὕδωρ ἐπικί-
δναται αἶψ'.] Ἄλ. αἶψαν. Caeterum cum Axii
aquae, Strabonis temporibus, limpidæ non
essent; in propinquo autem ex Amydone fons

Παφλαγόνων δ' ἡγεῖτο Πυλαιμένεος λάσιον κῆρ,
 Ἐξ Ἐνετῶν, ὅθεν ἡμιόνων γένος ἀγροτεράων,
 Οἳ ῥα Κύτῳρον ἔχον, καὶ Σήσαμον ἀμφεέμοντο,
 Ἀμφί τε Παρθένιον ποταμὸν κλυτὰ δώματ' ἔναιον,
 Κρῶμινά τ', Αἰγιάλόν τε, καὶ ὑψηλοὺς Ἐρυθίνους.

855

Αὐτὰρ Ἀλιζάνων Ὀδῖος καὶ Ἐπίστροφος ἦρχον,
 Τηλόθεν ἐξ Ἀλύθης, ὅθεν ἀργύρου ἐστὶ γενέθλη.

Μυσῶν δὲ Χρόμις ἦρχε, καὶ Ἐννομος οἰωνιστής·
 Ἀλλ' οὐκ οἰωνοῖσιν ἐρύσσατο κῆρα μέλαιναν,
 Ἀλλ' ἐδάμη ὑπὸ χερσὶ ποδάρεος Αἰακίδαο,

860

Ἐν ποταμῷ, ὅθι περ Τρῶας κεραίῳζε καὶ ἄλλους.

Φόρυγς αὖ Φρύγας ἦγε καὶ Ἀσκάnios Δροειδῆς,
 Τῆλ' ἐξ Ἀσκανίης μέμασαν δ' ὑσμῖνι μάχεσθαι.

Μήοσιν αὖ Μέσθλης τε καὶ Ἀντιφος ἡγησάσθην,

Paphlagonibus verò præcerat Pylaemenis animosum cor,
 Ex Enetis, unde mularum genus agrestium,
 Quì Cytorum tenebant, et Sesamum incolebant,
 Circaque Parthenium fluvium inclytas domos habitabant,
 Cromnamque, Aegialumque, et excelsos Erythinos.

855

At Halizonibus Hodius et Epistrophus imperabant,

Procul ex Alybe, unde argenti est origo.

Mysis verò Chromis præcerat, et Ennomus augur:

Sed non auguriis effugit mortem nigram,

Verùm stratus est sub manibus velocis Aeacidae,

860

In fluvio, ubi quidem Trojanos contrucidabat et alios.

Phoreys porrò Phrygios ducebat et Ascanius Deo similis,

Procul ex Ascaniâ: ardebat verò proelio pugnare.

Maconiis porrò Mesthlesque et Antiphus duces erant,

quidam aquas limpidissimas in *Axiu* turbidum emitteret; hinc nonnulli versum *Homeri* isto modo emendabant: Ἀξιοῦ, ὃ κάλλιπτον ὕδωρ ἱστικίδναται Αἴης, vel Αἴη. Infelicitèr tamen; ut rectè annotavit *Barnesius*: Quippe et alibi *Homerus*, φ' 158. Ἀξιοῦ, ὃς κάλλιπτον ὕδωρ ἐπὶ γαίαν ἴσιν. Fortassè tempestate quadam pluviosâ Notam et Colorem hujus fluvii acceperit *Strabo*.

Ver. 854. Ἀμφί τε Παρθένιον ποταμὸν κλυτὰ δώματ' ἔναιον,

Κρῶμινά τ' Αἰγιάλόν τε.] *Al.* Κρῶμιναν, Καθιάλόν τε.

Al. Κρῶμινά τ', Αἰγιάλόν τε, καὶ ὑψηλοὺς Ἐρυθίνους.

Καίκανας αὐτ' ἦγε Πολυκλῆς υἱὸς ἀμύμων, [Ἄμ. Ἄμειβος.]

Οἳ περὶ Παρθένιον ποταμὸν κλυτὰ δώματ' ἔναιον.

Al. κλυτὰ δώματα ναίων. *Al.* κατὰ δώ-

ματ' ἔναιον. *Strabo*, lib. 12. p. 817.

Ver. 856. Αὐτὰρ Ἀλιζάνων Ὀδῖος καὶ Ἐπίστροφος ἦρχον,

Τηλόθεν ἐξ Ἀλύθης, ὅθεν ἀργύρου ἐστὶ γενέθλη.]

Al. Ἀλύθων, Καλύθων, Καλύθης.

Al. Αὐτὰρ Ἀμαζάνων Ὀδῖος καὶ Ἐπίστροφος ἦρχον,

Ἐλέοντ' ἐξ Ἀλόσσης, ὅθ' Ἀμαζονίδων γένος ἐστὶ.

Sed lectionem istam appellat *Strabo*, παρὰ τὴν τῶν ἀντιγραφῶν τῶν ἀρχαίων πίστιν, καινοτομουμένην, lib. 12. p. 827. Porro in Edit. *H. Stephani* et *Wetsten.* aliisque, scriptum est ὁ Δίας: Perperam: Nam, ut rectè annotavit *Barnesius*, occurrit idem Nomen iterum, *ib.* ver. 59. Ἀρχὸν Ἀλιζάνων Ὀδῖον.

Ver. 858. ———— ἰωνιστής·

Ἀλλ' οὐκ οἰωνοῖσιν ἐρύσσατο κῆρα μέλαιναν.]

————— augur,

Sed non augurio potuit depellere pestem.

Æn. IX, 527.

Υἱε Πυλαιμένεος, τὸ Γυγαίη τέκε λίμνη,

865

Οἱ καὶ Μήονας ἦγον ὑπὸ Τρώλῳ γεγαῶτας.

Νάστης αὖ Καρῶν ἠγήσατο βαρβαροφώνων,

Οἱ Μίλητον ἔχον, Φθειρῶν τ' ὄρος ἀκριτόφυλλον,

Μαιάνδρου τε ροᾶς, Μυκάλης τ' αἰπεινὰ κάρηνα.

Τῶν μὲν ἄρ' Ἀμφίμαχος καὶ Νάστης ἠγήσασθην,

870

Νάστης, Ἀμφίμαχος τε, Νομίονος ἀγλαὰ τέκνα,

Ὅς καὶ χρυσὸν ἔχον πόλεμόνδ' ἱέν, ἥτε κούρη,

Νήπιος· οὐδέ τί οἱ τόγ' ἐπήρκεσε λυγρὸν ὄλεθρον·

Ἀλλ' ἐδάμη ὑπὸ χερσὶ ποδώκεος Αἰακίδαο

Ἐν ποταμῷ· χρυσὸν δ' Ἀχιλεὺς ἐκόμισσε δαΐφρων.

875

Σαρπηδὼν δ' ἤρχεν Λυκίων, καὶ Γλαῦκος ἀρύμων,

Τηλόθεν ἐκ Λυκίης, Ξάνθου ἄπο δινήεντος.

Filii Pylaemenis, quos Gygaea peperit palus,

865

Qui etiam Moeonios ducebant sub Tmolio natos.

Nastes porro Caribus praeerat barbarè-loquentibus,

Qui Miletum tenebant, Phthirorumque montem frondosum,

Maecandrique fluentia, Mycalesque alta cacumina.

His utique Amphimachus et Nastes praeerant,

870

Nastes, Amphimachusque, Nomionis clari filii,

Qui et aurum gestans ad bellum ibat, velut puella,

Stultus: neque omnino ipsi hoc depulit acerbum interitum;

Sed stratus est sub manibus velocis Aeacidae

In fluvio: aurum verò Achilles abstulit belli-peritus.

875

Sarpedon autem praeerat Lyciis, et Glaucus laudatissimus,

Procul ex Lycià, Xantho à vorticoso.

Ver. 866. Οἱ καὶ Μήονας ἦγον ὑπὸ Τρώλῳ γεγαῶτας.] Fuerunt qui hic addiderunt: Τρώλῳ ὑπὸ νηϊόντι, "Τῶς ἐν πένι δῆμῳ. Strab. lib. 15. et Eustath.

Ver. 867.—Καρῶν ἠγήσατο βαρβαροφώνων] Negat Thucydides gentes non Græcas, universo nomine Barbaras, uti postea factum est, ab Homero appellatas. Ὅμηρος—εὐδαμῶς τοὺς ἑμπαντας ["Ἑλλήνας] ὠνόμασιν.

—Οὐ μὴν οὐδὲ βαρβάρους ἱένηκε, διὰ τὸ μὴδὲ "Ἑλληνῆς τῶ (ὡς ἱμοὶ δοκεῖ) ἀντίπαλον εἰς ἑν ὄνομα ἀποκικεῖσθαι. Thucyd. lib. 1. sub initio. Quam sententiam Thucydides, "hic "ipse locus" (inquit Barnesius) "refutat."

Atqui eam nullo modo refutat. Non enim ait Homerus Cares, Barbarorum more, sed barbarè, locutus: Quod verum esse potuit, etsi nondum à Græcis Barbarorum nomine appellatæ essent reliquæ gentes universæ. Strabo, qui et ipse cum Thucydide non sensit, hanc tamen rem rectè explicat. Οἶμαι δὲ τὸ βάρβαρον κατ' ἀρχὰς ἰκτιφάνησθαι οὕτως κατ' ὀνομαστοσίαν, ἰπὶ τῶν δυσ-εφάρως καὶ σκληρῶς καὶ τραχίως λαλούντων, ὡς τὸ βατταρίζειν καὶ τραυλίζειν καὶ ψαλλίζειν.

—"Ἀλλη δὲ τις ἐν τῇ ἡμετέρᾳ διαλέκτῳ ἀνιφάνη κακιστοῦντα, καὶ ὡς βαρβαροστομαίε, ἑ- τις Ἑλληνίζων μὴ κατορθίη.—Ταῦτο δὲ μάλιστα συνέβη τοῖς Καρσί.—"Ἀπὸ δὲ τῆς αὐτῆς αἰτίας, καὶ τὸ βαρβαρίζειν λίγεται· καὶ γὰρ ταῦτο ἰπὶ τῶν κακῶς Ἑλληνιζόντων εἰώθα- μιν λίγιιν, οὐκ ἰπὶ τῶν Καριστὶ λαλούντων. Οὕτως οὖν καὶ τὸ βαρβαροφωνεῖν, καὶ τοὺς βαρ- βαροφώνους δικτίον, τοὺς κακῶς Ἑλληνιζοντας. Ἀπὸ δὲ τοῦ Καρίζειν, καὶ τὸ βαρβαρίζειν μι- τήνηκαν εἰς τὰς περὶ Ἑλληνισμοῦ τίχνας· καὶ τὸ Σολοκίζειν, ἑτ' ἀπὸ Σόλων, ἑτ' ἄλλως τοῦ ὀνόματος τούτου πιπτασμένον. Strab. lib. 14. p. 977. 978.

Ver. 869.—Μυκάλης τ' αἰπεινὰ κάρηνα.] Μιλησίοις δὲ πρὸς Περνήϊς ὕπτε Μυκάλης δια- φερμένοις, εἰς νίκην ἰπῆρκεισι τὰ ἴση ταῦτα. Eustath. p. 199.

Ver. 872. Ὅς καὶ χρυσὸν ἔχον πόλεμόνδ' ἱέν.] Περφύρα μόνον ἰκόσμεται τὸν Ἀγαμέμνονα, καὶ τὸν Ὀδυσσεῖα δὲ μὴ χλαῖνῃ τῇ οἰκεῖν.—Τὸν γούν Κᾶρα τὸν χρυσὸν καλλωπίζομενον εἰς τὸν πόλεμον, μάλα ἱεραιστικῶς ἱεοδέρχων. Dion. Orat. 2.

ΤΗΣ

ΟΜΗΡΟΥ ΙΛΙΑΔΟΣ

ΡΑΨΩΔΙΑ, ἢ ΓΡΑΜΜΑ, Γ'.

Ὑπόθεσις τῆς Γ'. ΟΜΗΡΟΥ Ῥαψωδίας.

ἈΛΕΞΑΝΔΡΟΥ προκαλεσμένου Μενέλαου εἰς μονομαχίαν ἐπὶ τῇ τῶν ὅλων διαλύσει, ὅρκοι γίνονται· ἐφ' ᾧ, τὸν νικήσαντα τὴν Ἑλένην λαβεῖν, καὶ τὰ χρήματα αὐτῆς. Ἠττηθέντα δὲ Ἀλέξανδρον Ἀφροδίτῃ ἀρπάζει, καὶ εἰς τὸν Ἴδιον θάλαμον ἀπαγαγούσα, μετακαλεῖται ἀπὸ τοῦ τείχους τὴν Ἑλένην. Οἱ δὲ συνομιλήσαντες, εἰς ὕπνον τρέπονται.

Α Λ Λ Η.

Τῶν ἡρώων οὐκ ἰδίᾳ μόνον ἑκάστου τὸ ἦθος, ἀλλὰ καὶ κοινῇ, περίστησιν ἡμῖν ὁ Ποιητὴς ἐν τε τοῖς ἄλλοις πᾶσι, καὶ ἐπὶ ταύτης δὲ μάλιστα τῆς Ῥαψωδίας. Εἰκάζει γοῦν τοὺς μὲν Τρῶας τοῖς θορυβωδεστάτοις ζώοις γεραίροις, ἄκοσμον φύτει εἰς τὸν πόλεμον αὐτῶν πρόοδον ἀφηνούμενος· τοὺς δὲ Ἕλληνας μετὰ σιωπῆς τὰς προόδους ποιεῖσθαι, οὐ λόγοις τὴν πρὸς ἀλλήλους εὐνοίαν ἐπιδεικνυμένους. Καὶ ἡνίκα μὲν προσῆλθον ἐπὶ τὸν πόλεμον, τὸν Ἀλέξανδρον προσάγει τῶν Τρῶων προμαχῶντα, καὶ γαῦρον ὀράμενον, ἐπειδὴ δὲ εἶδε τὸν πολέμιον, εἰς τὸ τῶν ἑταίρων πλῆθος ἀναχωροῦντα· Αἰτιάμινον δὲ αὐτὸν ἔκτορα, καὶ ἐπιπλήσονται αὐτῷ, τὸν δὲ ὑπισχνούμενον μαχίσσεται τῷ Μενελάῳ, περὶ τῆς Ἑλένης καὶ τῶν κτημάτων· ἐφ' ᾧ τὸν πόλεμον ἐν τῇ τῶν δύο σαμάτων μάχῃ τέλος λαβεῖν. Δηλώσαντος δὲ ταῦτα ἀμφοτέρους τοῖς στρατεύμασιν ἔκτορος, ὑφίσταται καὶ ὁ Μενέλαος. Μεταπειμψάμενοι δὲ Πριάμιοι, ὅρκους καὶ εὐχὰς ποιῶνται. Καὶ ἡ Ἑλένη Πριάμῳ, καὶ τοῖς περὶ Ἀντήνορα δημογέρονσι, περὶ ἐνὸς ἑκάστου τῶν παρὰ τοῖς Ἕλλησιν ἄριστον διηγεῖται. Μαχεσάμενων δὲ αὐτῶν, καὶ ἡττηθέντα Ἀλέξανδρον ἐξαρπάσασα Ἀφροδίτῃ, εἰς τὸν θάλαμον ἄγει, καὶ μικρὸν ὕστερον καὶ τὴν Ἑλένην. Ἡ δὲ ἀναδρεῖαν ὀμιδίζει τῷ Ἀλέξανδρῳ. Καὶ οἱ μὲν ἐπὶ τὴν κοίτην τρέπονται. Ἀγαμίμεινον δὲ, κατὰ τοὺς ὅρκους, ἀπαιτεῖ τὴν Ἑλένην, καὶ τὰ ἅμα αὐτῇ ἀρπαγέντα χρήματα· σὺν αὐτῇ δὲ καὶ τὴν ὑπὲρ τοῦ ἀδικήματος τιμαρίαν.

Ἐπιγραφαί.

"Ορκοί· Τειχοσκοπία· Μονομαχία Ἀλεξάνδρου καὶ Μενελάου.

" Ἀλλως.

Γάμμα δ' ἄρ' ἀμφ' Ἑλένης οἷς μόθος ἐστὶν ἀκοίταις.

Αἴτ' ἀρ' ἐπεὶ κόσμηθεν ἄμ' ἡγεμόνεσσιν ἕκαστοι,
Τρῶες μὲν κλαγγῇ τ', ἐνοπῇ τ' ἴσαν, ὄρνιθες ὥς·
Ἡῦτε περ κλαγγῇ γεράων πέλει οὐρανόθι περὶ,
Αἴτ' ἐπεὶ οὖν χειμῶνα φύγον καὶ ἀβέσφατον ὄμβρον,
Κλαγγῇ ταίγε πίτονται ἐπ' Ὀκεανοῖο ῥόαν,
Ἀνδράσι Πυγμαίοισι φόνον καὶ κῆρα φέρουσαι·
Ἡέραι δ' ἄρα ταίγε κακὴν ἐξίδα προφύρονται.
Οἱ δ' ἄρ' ἴσαν σιγῇ μένεα πνεύοντες Ἀχαιοὶ,

5

At postquam instructi fuerunt unā cum ducibus quique;
Trojani quidem cum clangoreque, clamoreque incedebant, aves veluti:
Sicut clangor gruum est in aëre,
Quae postquam scilicet hyemem effugerunt et immensum inobrem,
Cum clangore eadem volant supra Oceani fluentia,
Hominibus Pygmaeis caedem et mortem ferentes:
Aëriae quippe eae noxium conflictum adferunt.
At proficiscebantur cum silentio robur spirantes Achivi,

5

Ver. 2. Τρῶες μὲν κλαγγῇ.]

Οὐ γὰρ πάντων ἦν ὁμοῦ θρόος, οὐδ' ἴα γῆρυς,
Ἀλλὰ γλῶσσ' ἰμίμικτο, πολύκλητοι δ' ἴσαν
ἄνδρες.

Vide infrā ad ver. 8. et ad δ', 451.

Ibid. — ὄρνιθες ὥς.] Potuisset et hic et alibi dicere, ὥς ὄρνιθες. Sed altera illa verborum positio majorem habet emphasisin: Vide δ', 482. Ceterum quā ratione ὄρνιθες hic ultimam producat; itemque κεραιν, ver. 24. et ἀνιχώρησιν, ver. 35. vide suprā ad δ', 51.

Ver. 5. Ἡῦτε περ κλαγγῇ γεράων.] Φωναὶ ταμνιγῆς. Dionys. Halicarn. περὶ τῆς 'Ορκήρου ποιήσεως, § 10.

—Quales sub nubibus atris

Strymoniae dant signa grues, atque aethera tranant

Cum sonitu, fugiuntque Notos clamore secundo. AEn. X, 264.

Ver. 4. — ἰτι' οὖν χειμῶνα φύγον.]

—aves, ubi frigidus annus

Trans pontum fugat, et terris immittit apricus. AEn. VI, 311.

Ver. 5. — πίτονται ἐπ' Ὀκεανοῖο ῥόαν.] Al. ποτῶνται.

—Oceani—ammes.

Georg. IV, 233.

Ver. 6. Ἀνδράσι Πυγμαίοισι φόνον καὶ κῆρα φέρουσαι] "Ἐστὶ δὲ ἱένος γιωργικόν, ἀνθρώπων μικρῶν, κατοικοῦντων εἰς τὰ ἀνωτάτω μίση τῆς Αἰγυπτιακῆς γῆς, πλησίον τοῦ Ὀκεανοῦ, ὅτις πολιμὶ ταῖς γιράνοισι (φασί) βλαπτουσαι αὐτῶν τὰ σπείγματα, καὶ λιμὸν ποιούσαι τῇ χώρᾳ. Schol.

Ver. 8. Οἱ δ' ἄρ' ἴσαν σιγῇ.] " Sed enim " Achaeos Homerus pugnam indipisci ait, " non fideiularum tibiarumque concentu, " sed mentium animorumque conspiratu tacito " nitubundus: Οἱ δ' ἄρ' ἴσαν σιγῇ μῆνισα " σπύοντες Ἀχαιοὶ, 'Εν θυμῷ μισῶσιν, &c." Gell. lib. 1. cap. 11. Ubi videtur Gellius istud, ἐν θυμῷ, ita intellexisse, ut idem ferē significaret, ac σιγῇ; opponereturque videlicet τῷ, κλαγγῇ τ' ἐνοπῇ τε, ver. 2. Vide infrā ad δ', 451.

Ἐν θυμῷ μεμαῶτες ἀλεξέμεν ἀλλήλοισιν.

Εὖτ' ὄρεος κορυφῇσι Νότος κατέχευεν ὀμίχλην,

10

Ποιμέσιν οὔτι φίλην, κλέπτῃ δέ τε νυκτὸς ἀμείνω,

Τόσσον τίς τ' ἐπιλεύσσει, ὅσον τ' ἐπὶ λαῶν ἦσιν·

Ὡς ἄρα τῶν ὑπὸ ποσσὶ κονίσσαλος ἄρνυτ' ἀελλῆς

Ἐρχομένων· μάλα δ' ὦκα διέπρησσαν πεδίοιο.

Οἱ δ' ὅτε δὴ σχεδὸν ἦσαν ἐπ' ἀλλήλοισιν ἰόντες,

15

Τρωσὶν μὲν προμάχιζεν Ἀλέξανδρος Θεοειδής,

Παρδαλέην ἄμοισιν ἔχων καὶ καμπύλα τόξα,

Καὶ ξίφος· αὐτὰρ ὁ δοῦρε δῶα κεκορυθμένα χαλκῷ

Πάλλων, Ἀργείων προκαλίζετο πάντας ἀρίστους,

Ἀντίειον μαχέσασθαι ἐν αἰνῇ δηϊότητι.

20

Τὸν δ' ὥς οὖν ἐνόησεν ἀρηϊφίλος Μενέλαος

Ἐρχόμειον προπάροιθεν ὀμίλου, μακρὰ βιβῶντα,

Ὡστε λέων ἐχάρη μεγάλῳ ἐπὶ σάματι κύρσας,

In animo gestientes opem ferre sibi invicem.

Quemadmodum montis verticibus Notus offudit nebulam,

10

Pastoribus nequaquam gratam, furi autem etiam nocte commodiorem,

Et eousque quis tum prospicit, quousque lapidem jacit :

Sic horum sub pedibus pulvis excitabatur turbidus

Euntium ; valdè enim celeriter pertransibant campum.

Ili verò quum jam prope erant se invicem invasuri,

15

Trojanis quidem in-primâ acie-erat Alexander divinâ-formâ-præditus,

Pardi pellem humeris gestans et incurvos arcus,

Et ense : is verò hastilia duo præfixa aere

Vibrans, Graecorum provocabat quosque fortissimos,

Ut contra se dimicarent in saevâ pugná.

20

Hunc autem postquam animadvertit bellicosus Menelaus

Incedentem ante agmen, magnis passibus gradientem :

Sicut leo gavisus est, qui magnum in corpus inciderit,

Ver. 9.—[μεμαῶτες.] Vide suprâ ad β', 818.

Ver. 11.—[κλέπτῃ δέ τε νυκτὸς ἀμείνω.] *Ovium* scilicet *prædatoribus* nebula, quàm ipsa nox, commodior.

Ver. 16.—[Θεοειδής.] Specie ac pulchritudine *Corporis*, non virtutibus, insignis.

Ver. 18.—[δοῦρε δῶα κεκορυθμένα χαλκῷ.]

—duo fortè gerebat

—præfixa hastilia ferro.

Æn. XII, 448.

Ver. 19.—[προκαλίζετο πάντας ἀρίστους.] Pulcherrimè describit Poeta virum non prorsus ignavum, nec tamen fortem satis; nequitia sibi conscium; cuius Solius tamen causâ bellum esset susceptum; fortissimos

statim, etiam priùs quàm *Hector* se ostenderet, provocantem ad certamen; ferocientem, jactabundum, μακρὰ βιβῶντα, ver. 22. simul autem primùm ut Hostis, cui injuriam intulisset, contrâ incederet, retrò cedentem, ver. 32.

Ver. 22.—[μακρὰ βιβῶντα.] Pessimè hæc verba vertit Barnesius, "longè gradientem." Quæ verba apud *Virgilium*, *Æn.* X, 572. non *magnis incedentem passibus*, sed *è longinquo venientem* significant.

Ver. 25.—[Ὡστε λέων ἐχάρη, &c.]

Impastus stabula alta leo ceu sæpè peragrans, (Suadet enim vesana fames,) si fortè fugacem

Εὐρὼν ἢ ἔλαφον κεραὸν, ἢ ἄγριον αἶγα

Πεινῶν μάλα γάρ τε κατεσθίει, εἴπερ ἂν αὐτὸν

25

Σεύονται ταχέες τε κύνες, θαλεροί τ' αἰζηοί·

Ὡς ἐχάσθη Μενέλαος Ἀλέξανδρον Θεοειδῆα

Ὀφθαλμοῖσιν ἰδὼν· φάτο γὰρ τίσασθαι ἀλείπην·

Αὐτίκα δ' ἐξ ὀχέων σὺν τεύχεσιν ἄλτο χαμαῖζε.

Τὸν δ' ὥς οὖν ἐνόησεν Ἀλέξανδρος Θεοειδῆς

30

Ἐν προμάχοισι φαινέντα, κατεπλήγη φίλον ἦτορ·

Ἄψ δ' ἐτάρων εἰς ἔθνος ἐχάζετο κῆρ' ἀλεείνων.

Ὡς δ' ὅτε τίς τε δράκοντα ἰδὼν παλίνορσος ἀπέστη

Οὔρεος ἐν βήσση, ὑπὸ τε τρόμος ἔλλαβε γυῖα,

Nactus aut cervum cornutum, aut agrestem capram,

Esuriens; avidè enim devorat, etiamsi ipsum

27

Insequantur velocesque canes, florentesque juvenes:

Sic gavisus est Menelaus Alexandrum divinâ-formâ-præditum

Oculis conspicatus: cogitabat enim ultimum se virum sceleratum:

Statim itaque de curru cum armis desiliit humi.

Illum autem postquam animadvertit Alexander divinâ-formâ-præditus

30

In primâ-acie apparentem, percussus est suo corde;

Retrôque sociorum in agmen recessit, mortem evitans.

Ut scilicet cum quis draconem conspicatus resiliens fugit

Montis in saltibus, subtûsque tremor occupavit artus,

Conspexit capream, aut surgentem in cornua cervum,

Gaudet hians immane, comasque arrexit, et hæret

Visceribus super accumbens; lavit improba teter

Ora cruor— *Æn. X, 723.*

*Ver. 23. 24. 25.—*κύρσας, Εὐρὼν, —

Πινάων.] Non sine artificio ἀσυνδίτως ponuntur tria hæc Participia, (præterquam quod pedibus dactylicis versus iste, ὥσπερ λίων ἐχάσθη μεγάλῃ ἰπὶ σώματι κύρσας, totus incedit;) συνεισπείχοντος οἷον τοῦ ποιητοῦ, τῇ σπουδῇ τοῦ λίκοντος: ut, ex Eustathio, pag. 289. lín. 4. rectè annotavit Barnesius.

*Ver. 27.—*Θειοειδῆ.] Pronuntiabatur, Θεοειδῆ. Quomodo et scribi deinceps cæptum est.

*Ver. 28.—*τίσασθαι.] “Malim τίσισθαι,” inquit Vir doctissimus H. Stephanus: “Fateor tamen τίσασθαι haberi hic in meo etiam “codice vetustissimo; et eodem modo legi, “*Odys.* υ, 121.—φάτο γὰρ τίσασθαι ἄλτι— “*τας*. Sed his oppono locum illum hujus “tertií libri, *ver. 366.* “Ἦν' ἰδῶμεν τίσισθαι “Ἀλέξανδρον κακότητος. Nam ibi meus ille “codex, τίσισθαι habet.” Quàm eruditè et modeste!

Ver. 29. Αὐτίκα δ' ἐξ ὀχέων σὺν τεύχεσιν ἄλτο χαμαῖζει.

Sistit equos bijuges, et curru desiliit.—

Æn. XII, 555.

—et de curru saltum dedit ocyas arvis.

Ibid. 681.

Simpliciùs dictum est χαμαῖζει, quàm *arvis*; et illud, σὺν τεύχεσιν, vim habet insuper singularem.

*Ver. 31.—*κατεπλήγη.] Singulare ferè huic verbo est, quod in linguâ Ionicâ *Aristi secundi penultimam* producat. Hinc et in linguâ Doricâ apud *Theocritum, Idyll. 29, 105.—*αὐτὰρ ὁ πλάγῃς. In linguâ Atticâ autem dicitur *πλάγῃς*.

“*Ἐρωτὶ θυμὸν ἐκπλαγῆς ἴασσενος.*

Eurip. Med. ver. 8.

Ver. 33. Ὡς δ' ὅτε τίς τε δράκοντα.] Pulcherrimè *Virgilius*:

Improvisum aspris veluti qui sentibus anguem

Pressit humi nitens, trepidusque repentè refugit

Attollentem iras, et cærule colla tumentem:

Haud secùs Androgeos visu tremefactus abibat.

Æn. II, 579.

- "Αψ τ' ἀνεχώρησεν, ὥχρὸς τέ μιν εἴλε παρειαίς. 35
 "Ὡς αὖθις καθ' ὅμιλον ἐδν Τρώων ἀγεράχων
 Δείσας Ἀτρεὺς υἱὸν Ἀλέξανδρος θεοειδής.
 Τὸν δ' ἔκταρ νείκεσσαν ἰδὼν, αἰσχυροῖς ἐπέεσσι.
 Δύσπαρι, εἶδος ἄριστε, γυναιμανές, ἡπεροπευτὰ, 40
 Αἴθ' ὄφελές τ' ἄγονός τ' ἔμεναι, ἀγαμός τ' ἀπολίσθαι.
 Καί κε τὸ βουλοίμην, καί κεν πολὺ κέρδιον ἦεν,
 "Ἡ οὕτω λάβην τ' ἔμεναι καὶ ἐπόψιον ἄλλων.
 "Ἦπου καγχαλώοσι καρηκομόωντες Ἀχαιοί,
 Φάντες ἀριστῆα πρόμον ἔμμεναι, οὔνεκα καλὸν
 Εἶδος ἐπ'· ἀλλ' οὐκ ἔστι βίη φρεσὶν, οὐδέ τις ἀλκή. 45

Retróque recessit, pallorque ejus cepit genas :

35

Sic retrò in agmen subrepsit Trojanorum superborum

Metuens Atrei filium Alexander divinâ-formâ-prædictus.

Hunc autem Hector objurgavit conspicatus, probrosis verbis :

" Infelix Pari, formâ præstantissime, mulierose, deceptor,

" Utinam non natus fuisses, aut nuptiarum-expers periisses.

40

" Sanè illud mallem, et quidem multò utilius esset,

" Quàm sic dedecus esse et turpi spectaculo omnibus.

" Certè cachinnantur comantes Achivi,

" Suspicati egregium propugnatorem esse, quoniam venusta

" Species tibi inest : sed non est vis animo, neque ullum robur.

45

Ver. 39. Δύσπαρι.] Euripides similiter δυσ-
 λιναν dixit Helenam, Orest. ver. 1391.
 Porro, hinc istud Ovidii, in epistolâ Laodami-
 aæ ad Protesilaum, ver. 43.

Dux Pari, Priamide, damno formose tu-
 orum ;

pulcherrimè emendavit Nic. Heinsius :

Dyspari Priamide, damno fornose tu-
 orum.

Et quoniam Ovidii Epistolarum incidit men-
 tio, lubet hîc emendationem quandam ap-
 ponere, quæ Nobis olim in hæc materiâ lu-
 dentibus in mentem venit. In epistolâ Acon-
 tii ad Cydippen, versus 227. 228. hujusmodi
 sunt :

Appeteres talem vel non jurata mari-
 tum ;

Juratæ, vel non, talis habendus erat.

Quàm cnervis sit hæc sententia, et ταυτολό-
 γος, nemo non videt. Nic. Heinsius legen-
 dum conjicit, — " talis emendus erat."

Nullò profectu. Distingue solummodò, quâ
 distinctum oportet ; jamque rectè procedet
 sententia, nec sine magno acumine :

Appeteres Talem vel non jurata mari-
 tum ;

Juratæ, vel non Talis habendus erat.

Simili ratione et alium ejusdem Auctoris

locum, Metamorphos. lib. 4. ver. 60. de Py-
 ramo et Thisbe :

—————Tedaæ quoque jure coissent,

Sed vetuere patres quod non potuere ve-
 tare :

Ex æquo captis ardebant mentibus ambo :
 mutatâ solummodò distinctione, nitori suo
 restituit Amicus quidam noster :

—————Tedaæ quoque jure coissent,

Sed vetuere patres. Quod non potuere
 vetare,

Ex æquo captis ardebant mentibus ambo.

Ver. 40. Αἴθ' ὄφελές τ' ἄγονός τ' ἔμεναι,
 ἀγαμός τ' ἀπολίσθαι.] Barnesius in MS.
 Barocc. Oxon. repperit, Αἴθ' ὄφελις ἄγονός
 τ' ἔμεναι. Quam et veram fortè Lectionem
 esse suspicatus fuerim. Nam et Eustathium
 ita legisse, licèt in Textu aliter jam editum
 sit, liquet ex Commentario. Quem autem
 hic à Dionysio quodam insertum Versum nar-
 rat Eustathius, (Μηδὶ τι γούνασιν εἶσιν ἐφίσ-
 σασθαι φίλον υἱὸν Δάρδανον,) sine dubio sup-
 positus est.

Ver. 41. Καί κε τὸ βουλοίμην.] Sanè ego
 istic si essem, mallem id et ipse, &c.

Ver. 42. ———ἐπόψιον.] Ἄλ. ὑπόψιον.

Ver. 44. ———καλόν.] Vide suprâ ad
 β', 43.

Ἦ τοιούσδε ἑὼν, ἐν ποντοπόροισι νέεσσι
 Πόντον ἐπιπλάσας, ἐτάρους ἐρήρας ἀγέρας,
 Μιχθεῖς ἀλλοδαποῖσι, γυναῖκ' εὐεῖδ' ἀνήγας
 Ἐξ Ἀπίης γαίης, νυὸν ἀνδρῶν αἰχμητῶν;
 Πατρί τε σῶ μέγα πῆμα, πόλῃ τε, παντί τε δήμῳ, 50
 Δυσμενέσιν μὲν χάσμα, κατηφείην δέ σοι αὐτῶ;
 Οὐκ ἂν δὴ μείνειας ἀρηϊφίλον Μενέλαον;
 Γνοίης χ', οἷου φωτὸς ἔχεις θαλερὴν παραέκοιτιν.
 Οὐκ ἂν τοι χρδαίση κίθαρις, τά τε δῶξ' Ἀφροδίτης,
 Ἦ τε κόμη, τό τε εἶδος, ὅτ' ἐν κονίησι μιγείης. 55
 Ἀλλὰ μάλα Τρῶες δευδήμενες· ἦ τέ κεν ἦδη
 Λαῖνον ἔσσο χιτῶνα, κακῶν ἔνεχ', ὅσσα ἔοργας.
 Τὸν δ' αὖτε προσέειπεν Ἀλέξανδρος Θεοειδής·
 "Ἐκτος, ἐπεὶ με κατ' αἶσαν ἐνείκεσας, οὐδ' ὑπὲρ αἶσα·
 Αἰεὶ τοι κραδίη, πέλεκυς ὥς, ἐστὶν ἀτειρής, 60
 Ὅστ' εἶσιν διὰ δουρὸς, ὑπ' ἀνέρος, ὅς ρά τε τέχνη

" Num talis existens, in pontum-transeuntibus navibus

" Mare emensus, sociis charis coactus.

" Permistus alienigenis, mulierem formosam abduxisti

" Ex Apiā terrā, sponsam virorum bellicosorum?

" Patrique tuo magnum detrimentum, civitatique, totique populo,

50

" Inimicis quidem gaudium, dedecus autem tibi ipsi?

" Nonne verò sustinueris bellicosum Menelaum?

" Nösses utique qualis viri teneas florentem uxorem.

" Non tibi profuerit cithara, et dona Veneris,

" Et coma et species; cū in pulveribus immixtus fueris!

55

" Sed valde Trojani sunt timidi: aliā certē jam

" Lapideam indutus fuisses tunicam, tot malorum gratiā, quae patrāsti.

Hunc autem vicissim alloquutus est Alexander divinā-formā-præditus:

" Hector, quoniam me jure increpāsti, non injuriā:

" (Semper tibi cor, securis veluti, est indomitum,

60

" Quae penetrat lignum, à viro acta, qui arte

Ver. 46. &c. — ἑὼν, — ἐπιπλάσας, — ἀγέρας, — μιχθεῖς.] "Ὅρα τὸ ἀσύνδιτον σχῆμα, θυμῷ καὶ ἀγωνίᾳ σπῆτον, καὶ πάνυ σφιδρόν. — τίσασας γὰρ ἀσυνδίκτους ἔφη [legendum fortē, ἔφη] μετοχᾶς, γοεγῶς τὸν λόγον μεταχειρισάμενος. Eustath.

Ver. 47. — ἐτάρους ἐρήρας.] "Ἄγαν εὐαρόμωστος, ἢ ἐπιεράστους φίλους, πευτίσσει, αὐτῶν ἐκείνους φίλους, καὶ ἄρπαγας. Schol.

Ver. 52. Οὐκ ἂν δὴ μείνειας.] Καὶ συχνὰ τὰ πολλὰ δὲ καὶ κατὰ κόμμα μεταβαίνει ἀπὸ νικητοῦ ἄλλου εἰς ἄλλο, διὰ τὴν δόξην, καὶ ὅτι οὐδὲ ἔχει καίρὸν ἀποτάδην λαλιῶν. — σφιδρόν κατὰ τὴν τῆς ἰννοίας, καὶ τὴν κομμά-

τικὰ σχήματα, καὶ τὸν τῆς ἰσότητος ἴλιγχον. Eustath.

Ver. 54. Οὐκ ἂν τοι χρδαίση κίθαρις, — Ἦ τε κόμη. — ὅτ' ἐν κονίησι μιγείης.]

Nequicquam Veneris presidio ferox

Pectus caesariem, grataque feminis

Imbelli citharā carmina divides:

— adulteros

Crines pulvere collines. Horat. Carm. I, 15.

Ibid. — τά τε δῶξ' Ἀφροδίτης.]

— Veneris premia. — Xen. IV, 55.

Ver. 57. Λαῖνον ἔσσο χιτῶνα.] Lapidatus, lapidibus obrutus fuisses; vel fortē, simpliciter, sepultus.

Νῆϊον ἐκτάμνησιν, ὀφέλλει δ' ἀνδρὸς ἐρωήν·
 "Ὡς τοι ἐνὶ στήθεσσιν ἀτάρξετος νόος ἐστί.
 Μῆ μοι δῶρ' ἐρατὰ πρόφερε χερσέης Ἀφροδίτης.
 Οὔτοι ἀπόβλητ' ἐστί θεῶν ἐρικυδέα δῶρα, 65
 "Ὅσσα κεν αὐτοὶ δῶσιν, ἐκὼν δ' οὐκ ἂν τις ἔλοιτο.
 Νῦν δ' αὖτ', εἴ μ' ἐθέλεις πολεμίζειν ἥδε μάχεσθαι,
 "Ἄλλους μὲν κάθισον Τρῶας καὶ πάντας Ἀχαιοὺς,
 Αὐτὰρ ἔμ' ἐν μέσσω καὶ ἀρηΐφιλον Μενέλαον
 Συμβάλετ' ἀμφ' Ἑλένη καὶ κτήμασι πᾶσι μάχεσθαι· 70
 "Ὀπότερος δέ κε νικήσῃ, κρείσσων τε γένηται,
 Κτήμαθ' ἑλὼν εὖ πάντα, γυναῖκά τε, οἴκαδ' ἀγέσθω·
 Οἱ δ' ἄλλοι, φιλότητα καὶ ὄρκια πιστὰ ταμόντες,
 Ναίοιτε Τροίην ἐριβάλακα· τοὶ δὲ νέεσθων
 "Ἄργος ἐς ἱππόβοτον καὶ Ἀχαιῖδα καλλιγύναικα. 75
 "Ὡς ἔφαθ'· Ἐκταρ δ' αὖτ' ἐχάρη μέγα, μῦθον ἀκούσας·
 Καί ῥ' ἐς μέσσον ἰὼν, Τρώων ἀνέεργε φάλαγγας,
 Μέσσου δουρὸς ἑλὼν· τοὶ δ' ἰδρύνθησαν ἅπαντες.

" *Lignum navale excindat, augetque viri impetum :*

" *Sic tibi in praecordiis intrepidus animus est.)*

" *Nē mihi dona amabilia exprobra aureae Veneris :*

" *Neutiquam rejicienda sunt deorum praeclara dona,*

65

" *Quaecunque ipsi dederint : suo arbitrio autem non quivis ceperit.*

" *Nunc verò, si me vis bellare et pugnare,*

" *Caeteros quidem sedere-facias Trojanos et omnes Achivos,*

" *Sed me in medio et bellicosum Menelaum*

" *Committite de Helenā et opibus omnibus pugnaturos :*

70

" *Uter autem vicerit, superiorque fuerit,*

" *Opes acceptas penitus omnes, mulieremque, domum abducat :*

" *Vos autem caeteri, amicitia et foederibus firmis percussis,*

" *Habitetis Trojam glebosam : Illi verò redeant*

" *Ad Argos equis aptum, et Achaiam pulchras-mulieres-habentem.*

75

Sic dixit : Hector verò gavissus est valdè, sermone audito :

Et in medium progressus, Trojanorum cohibuit phalanges,

Mediā hastā prehensā : illi autem resederunt omnes.

Ver. 64.—*χερσέης Ἀφροδίτης.*]

—*Venus aurea.*—

Æn. X, 16.

Pronuntiabatur autem, *χερσῆς*. Vide suprā ad β', 268 et 811.

Ver. 66.—*ἐκὼν δ' οὐκ ἂν τις ἔλοιτο.*]

Vox, *ἐκὼν*, hoc in loco, non significat, *volens* aut *lubens*; sed, quod Latinè dicitur, *suo arbitrio*.

Ver. 67. *Νῦν δ' αὖτ', εἴ μ' ἐθέλεις.*]

Quod si Me solum Teuceri in certamina poscunt,

Idque placet.—

Æn. XI, 171.

Ver. 68. "*Ἄλλους μὲν κάθισον—Αὐτὰρ ἔμ' ἰν' ἑμέσσω.*]

—*Teucrūm arma quiescant,*

Et Rutulūm : Nostro dirimatur sanguine bellum.

Æn. XII, 78.

Caeterū de voce *κάθισον*, vide suprā ad α', 565. et ad β', 191.

Ver. 70. *Συμβάλετ' ἀμφ' Ἑλένη.*] Edidit Barnesius, *Σύμβαλ' τ' ἀμφ' Ἑλένη*. Minus rectè. Oporteret enim istud τι aliter positum: *σύνβαλε ἀμφί τ' Ἑλένη καὶ, &c.*

Ver. 75.—*ὄρκια πιστὰ ταμόντες.*]

—*sedulusque ferit.*— *Æn. X, 154.*

- Τῷ δ' ἔπετοξάζοντο καρηκομόωντες Ἀχαιοί,
 Ἰοῖσιν τε τιτυσκόμενοι λάεσσί τ' ἔβαλλον. 80
 Αὐτὰρ ὁ μακρὸν ἄυσεν ἄναξ ἀνδρῶν Ἀγαμέμνων·
 "Ἰσχεσθ', Ἀργεῖοι, μὴ βάλλετε, κοῦροι Ἀχαιῶν·
 Στεῦνται γάρ τι ἔπος ἐρέειν κορυθαίολος Ἕκτωρ.
 "Ὡς ἔφαθ'· οἱ δ' ἔσχοντο μάχης, ἀνὴρ τ' ἐγένοντο
 Ἑσσυμένως· Ἕκτωρ δέ μετ' ἀμφοτέροισιν ἔειπε· 85
 Κέκλυτέ μευ, Τρῶες, καὶ εὐκνήμιδες Ἀχαιοί,
 Μῦθον Ἀλεξάνδρου, τοῦ ἔνεκα νέεσθαι ὄρωρεν.
 "Ἄλλους μὲν κέλεται Τρῶας καὶ πάντας Ἀχαιοὺς
 Τεύχεα κάλ' ἀποθέσθαι ἐπὶ χθονὶ πολυβοοτείῃ·
 Αὐτὸν δ' ἐν μέσσω καὶ ἀρηΐφιλον Μενέλαον, 90
 Οἶους ἀμφ' Ἑλένη καὶ κτήμασι πᾶσι μάχεσθαι·
 Ὀππότερος δέ κε νικήσῃ, κρείσσων τε γένηται,
 Κτήμαθ' ἔλων εὖ πάντα, γυναιῖκά τε, οἴκαδ' ἀγέσθω·
 Οἱ δ' ἄλλοι φιλότῃτα καὶ ὄρεκτα πιστὰ τάμαμεν.
 "Ὡς ἔφαθ'· οἱ δ' ἄρα πάντες ἀκὴν ἐγένοντο σιωπῇ. 95

In hunc autem sagittas dirigebant comantes Achivi,
 Missilibusque collineantes lapidibusque petebant: 80
 Sed altè clamavit Rex virorum Agamemnon:
 "Continete vos, Argivi, nè jaculemini, filii Achivorum:
 "Pollicetur enim se aliquid dicturum expedite-pugnam-ciens Hector
 Sic dixit: illi verò abstinuerunt à pugnâ, tacitique facti sunt
 Confestim: Hector verò inter utrosque locutus est: 85
 "Audite ex me, Trojani, et benè-ocreati Achivi,
 "Sermonem Alexandri, cujus causâ bellum ortum est.
 "Caeteros quidem jubet Trojanos et omnes Achivos
 "Arma pulchra deponere super terram aliam:
 "Se verò in medio et bellicosum Menelaum, 90
 "Solos de Helenâ et opibus omnibus pugnare:
 "Uter autem vicerit, superiorque fuerit,
 "Opes acceptas penitus omnes, mulieremque, domum abducat:
 "Caeteri autem amicitiam et foedera firma feriamus. 95
 Sic dixit: illi autem omnes taciti facti sunt silentio.

Ver. 81. — μακρὸν ἄυσιν, — "Ἰσχεσθ',
 Ἀργεῖοι, μὴ βάλλετε.]

Significatque manu, et magno simul incipit ore:

Parcite jam, Rutuli; et vos, tela inhibete, Latini. Æn. XII, 692.

Ver. 85. — ἔπος ἐρέειν.] Quâ ratione hic, ἔπος; et infra, ver. 103. λευκόν, ultimam producant, vide supra ad α', 51.

Ibid. — κορυθαίολος.] Vide supra ad β', 816.

Ver. 86. Κέκλυτέ μευ, —] Post hunc

versum, ex MSS. quibusdam, inserit Barnesius,

"Ὁρρ' ἴπῳ τὰ με θυμὸς ἐνὶ στήθεσσι κελεύει
 auctoribus non satis idoneis.

Ver. 87. — ὄρωρεν.] Vide supra ad α', 57. et infra ad δ', 110.

Ver. 89. — κάλ'.] Vide supra ad β', 45.

Ver. 95. "Ὡς ἔφαθ'· οἱ δ' ἄρα πάντες ἀκὴν ἐγένοντο σιωπῇ.]

Dixerat Æneas: olli obstupuerunt silentes, Conversique oculos inter se atque ora tenebant. Æn. XI, 120.

Τοῖσι δὲ καὶ μετέειπε βοὴν ἀγαθὸς Μενέλαος·

Κέκλυτε νῦν καὶ ἐμεῖο· μάλιστα γὰρ ἄλγος ἰκάνει
Θυμὸν ἐμὸν, φρονέω δὲ διακρινθῆμεναι ἤδη

Αργείους καὶ Τρῶας, ἐπεὶ κακὰ πολλὰ πέποσθε

Εἶνεκ' ἐμῆς ἐριδος, καὶ Ἀλεξάνδρου ἐνεκ' ἀρχῆς·

100

Ἥμέων δ' ὀπποτέρῳ θάνατος καὶ μοῖρα τέτυκται,

Τεθναίην· ἄλλοι δὲ διακρινθεῖτε τάχιστα.

Οἴσσετε δ' ἄρ' ἕτερον λευκὸν, ἑτέρεν δὲ μέλαιναν,

Γῇ τε, καὶ Ἡελίῳ· Διὶ δ' ἡμεῖς οἴσμεν ἄλλον.

Ἄξετε δὲ Πριάμοιο βίην, ὅφρ' ὄρκια τάμνη

105

Αὐτὸς, ἐπεὶ οἱ παῖδες ὑπερφίαλοι καὶ ἄπιστοι·

Μή τις ὑπερβασίῃ Διὸς ὄρκια δηλήσεται.

Αἰεὶ δ' ὀπλοτέρων ἀνδρῶν φρένες ἡερέθονται·

Οἷς δ' ὁ γέρον μετέησιν, ἅμα πρόσσω καὶ ὀπίσσω

Λεύσσει, ὅπως ὅχ' ἄριστα μετ' ἀμφοτέροισι γένηται.

110

Ὡς ἔφαθ'· οἱ δ' ἐχάρησαν Ἀχαιοὶ τε Τρῶές τε,

Ἐλπόμενοι παύσεσθαι οἷζυροῦ πολέμοιο.

Inter illos verò itidem locutus est bello strenuus Menelaus :

" Audite nunc et me : maximè enim hæc molestia incessit

" Animum meum, censeo autem diremptum-iri jam

" Argivos et Trojanos ; quoniam mala multa passi estis

" Propter meam contentionem, et Alexandri propter incoeptum :

100

" Nostrum verò utri mors et fatum paratum est,

" Moriatur : caeteri autem dirimamini citissimè.

" Adferite verò agnos, alterum album, alteram verò nigram,

" Terraeque, et Soli : Jovique nos adferemus alium.

" Adducite autem Priami vim, [Priamum,] ut foedus feriat

105

" Ipse, quoniam ei filii foedifragi sunt et infidi :

" Ne quis transgressionem Jovis foedera violet.

" Semper utique juniorum virorum animi instabiles sunt :

" Quibus verò senex interfuerit, simul praeterita et futura

" Prospicit, ut quàm optimè inter utrosque transigatur.

110

Sic dixit : at gavisus sunt Achivique Trojanique,

Sperantes se finem facturos acrimnosi belli.

Ver. 96. — μετέειπε βοὴν ἀγαθὸς Μενέ-
λαος.] Apùssima hæc oratio personæ Me-
nelai, qui

— ἐπιτροχάδην ἀγόρευει,

Παῦρα μὲν, ἀλλὰ μάλα λιγύως· ἵσθι οὐ πολ-
λύμυθος,

οὐδ' ἀφαιμαρτυσιᾶς· ———— ver. 213.

Ver. 100. — Ἀλεξάνδρου ἐνεκ' ἀρχῆς.]
Præfinito id hic significat vox ἀρχῆς, quod
Latine dicitur *Capitum*, *Inceptum*, vel *Sus-*
ceptum.

Ver. 103. — ἕτερον λευκὸν, ἑτέρεν δὲ
μέλαιναν.]

Nigram Hyemi pecudem, Zephyris feli-
cibus albam. *Æn.* III, 120.

Ver. 105. — Πριάμοιο βίην.] Vide suprâ
ad β', 658.

Ver. 112. Ἐλπόμενοι παύσεσθαι.]

Qui sibi jam requiem pugnae, rebusque
salutem

Sperabant. ———— *Æn.* XII, 241

Καί ῥ' ἵππους μὲν ἔρυσαν ἐπὶ στίχας, ἐκ δ' ἔβαν αὐτοί,
Τεύχεα τ' ἐξεδύοντο, τὰ μὲν κατέθεντ' ἐπὶ γαίῃ
Πλησίον ἀλλήλων· ὀλίγη δ' ἦν ἀμφὶς ἄρουρα.

115

Ἐκτὸς δὲ προτὶ ἄστυ δύο κήρυκας ἔπειπε
Καρπαλίμω, ἄρνας τε φέρειν, Πριάμῳ τε καλέσσαι.
Αὐτὰρ ὁ Ταλθύβιον προΐει κρείων Ἀγαμέμνων,
Νῆας ἐπὶ γλαφυρὰς ἵεναι, ἥδ' ἄρ' ἐκέλευεν
Οἰόμεναι· ὁ δ' ἄρ' οὐκ ἀπίθῃσ' Ἀγαμέμνονι δίφῳ.

120

Ἴρις δ' αὖθ' Ἑλένη λευκωλένῳ ἄγγελος ἦλθεν,
Εἰδομένη γαλόω, Ἀντηνορίδαο δάμαρτι,
Τὴν Ἀντηνορίδης εἶχε κρείων Ἑλικάων,
Λαοδίκην, Πριάμοιο θυγατρῶν εἶδος ἀρίστη·
Τὴν δ' εὖρ' ἐν μεγάρῳ ἥ δὲ μέγαν ἴστον ὕφαινε,
Δίπλακα, μαρμαρέην· πολέας δ' ἐνέπασσεν αἰθλους
Τρώων θ' ἵπποδάμων, καὶ Ἀχαιῶν χαλκοχιτώνων,
Οὓς ἔθεν εἶνεκ' ἔπασχον ὑπ' Ἀρης παλαμάων.

125

Ἀγχῷ δ' ἵσταμένη προσέφη πόδας ὠκεία Ἴρις·
Δεῦρ' ἴθι, νύμφα φίλη, ἵνα Δέσκελα ἔργα ἴδῃαι
Τρώων θ' ἵπποδάμων, καὶ Ἀχαιῶν χαλκοχιτώνων·
Οἱ πρὶν ἐπ' ἀλλήλοισι φέρον πολυδάκρυον Ἀρηά

130

Et equos quidem coërcuerunt in ordines, descenderunt autem ipsi,
Armaque exuerunt, quae quidem deposuerunt in terrâ

115

Prope se invicem : exiguum autem erat hinc inde terrae-spatium.

Hector verò ad urbem duos praecones misit

Festinanter, qui agnosque adferrent, Priamumque vocarent.

At Talthybium misit Rex Agamemnon.

Naves ad cavas ut iret, et agnum jussit

Adferre : ille verò haud immorigerus fuit Agamemnoni nobili.

120

Iris autem Helenae candidas-ulas-habenti nuncia venit,

Assimilata glori, Antenoridae uxori,

Quam Antenorides habebat Rex Helicaon,

Laodicea, Priami filiarum formâ-praestantissimam :

Eamque invenit in domo : ea verò magnam telam texebat,

125

Duplicem, splendidam : multosque intexebat labores

Trojanorumque equum-domitorum, et Achivorum aere-loricatorum,

Quos sui causâ sustinebant à Martis manibus

Propè autem stans allocuta est pedibus velox Iris :

" Huc veni, nymphea cara, ut admiranda facta spectes

130

" Trojanorumque equum-domitorum, et Achivorum aere-loricatorum :

" Qui priùs sibi invicem inferebant lachrymosum bellum

Ver. 115.—*ἐκ δ', ἔβαν αὐτοί.*] E curribus
descenderunt, et in medium exibant. Fit autem
ex ἔβαν. Simili analogiâ atque ex
ἱπποδάμων, τρώων.

Ver. 115.—*ὀλίγη δ' ἦν ἀμφὶς ἄρουρα.*]

Discessere omnes mediî, spatiumque de-
dere. En. XII, 696.

Tom. I.

De voce ἄρουρα, vide infra ad ζ', 142.

Ver. 125.—*ἥ δὲ μέγαν ἴστον ὕφαινε.*]

Quâ ratione vox, δὲ, hic produciatur; item,

ἴστον, infra, ver. 154. vide supra ad δ., 51.

Ver. 126.—*μαρμαρέην.*] *Al. σαρφύρεην.*

Ver. 132.—*αὐλοδάκρυον Ἀρηά.*]

—lachrymabile bellum. En. VII, 694.

- Ἐν πεδίῳ, ὀλοοῖο λίλαιόμενοι πολέμοιο·
 Οἱ δὲ νῦν ἔαται σιγῇ, πόλεμος δὲ πέπαυται,
 Ἀσπίσι κεκλιμένοι, παρὰ δ' ἔγχεα μακρὰ πέπηγεν· 135
 Αὐτὰρ Ἀλέξανδρος καὶ ἀρηΐφίλος Μενέλαος
 Μακρῆς ἐγχεΐησι μαχίσσονται περὶ σείο·
 Τῷ δὲ κε νικήσαντι φίλη κεκλήσῃ ἄκοιτις.
 Ὡς εἰπούσα θεὰ, γλυκὺν ἴμερον ἔμβαλε θυμῷ
 Ἀνδρός τε προτέρου, καὶ ἄστεος, ἥδ' ἐτοκῶν. 140
 Αὐτίκα δ' ἀργεννῇσι καλυψαμένη ὀθόνησιν,
 Ὠρμαῖτ' ἐκ θαλάμοιο, τέρεν κατὰ δάκρυ χέουσα·
 Οὐκ οἶη, ἅμα τῇγε καὶ ἀμφίπολοι δὴ ἔποντο,
 Αἴθρη Πιτθῆος θυγάτηρ, Κλυμένη τε βοῶπις.
 Αἶψα δ' ἔπειθ' ἵκανον ὅθι Σκαιαὶ πύλαι ἦσαν. 145
 Οἱ δ' ἀμφὶ Πριάμον καὶ Πάνθοον, ἥδ' Ὀυμοίτην,

" In campo, perniciosae cupidi pugnae:

" Jam verò sedent taciti, (bellumque cessat.)

" Scutis innixi, juxtaque hastae longae fixae sunt:

135

" At Alexander et bellicosus Menelaus

" Longis hastis pugnabunt de te:

" Ei verò, qui vicerit, chara vocaberis uxor.

Sic locuta dea, dulce desiderium injectit animo

Virique prioris, et urbis, atque parentum.

140

Protinus autem candidis operta velis;

Properavit ex gynaeco, teneram lachrymam effundens:

Non sola, simul eam et famulae duae sequebantur,

Aethra Pitthae filia, Clymeneque magnis oculis.

Confestim deinde pervenerunt ubi Scaeae portae erant

145

At Priamus et Panthous et Thymoetes,

Ver. 134. — πείπαται, — πέπηγεν.] Vide suprà ad á, 37.

Ver. 135. Ἀσπίσι κεκλιμένοι, παρὰ δ' ἔγχεα μακρὰ πέπηγεν.]

Stant terrâ defixæ hastæ.

Æn. VI, 652.

Stant longis adnixi hastis, et scuta tenentes.

Æn. IX, 229.

Defigunt tellure hastas, et scuta reclinant.

Æn. XII, 130.

Aristophanes, ad hunc locum alludens,

Καὶ τὸν θυμὸν κατὰθου, κύψας

Παρὰ τὴν ὀργὴν, ὥσπερ ἐπλίτης. Av. 401.

Cæterum de voce κεκλιμένοι, vide suprà ad á, 309. 314 et 358.

Ver. 141. — καλυψαμένη ὀθόνησιν.] Notandus hic primigenius Vocis Medice Usus:

Καλυψαμένη, cùm seipsam cooperisset. Sic rursùm, Iliad. ξ', 184. κρηδύμενυ δ' ἐφύπερθε

καλύφατο διὰ θιάων. Et Odys. í, 491. ὦς Ὀδυσσεύς φύλλοις καλύφατο. Et Iliad. 9', 129. Σίσιατο δ' ἐνὶ θρόνῳ, commovit se in

solio. Similiter, κείρειν, propriè est, tondere; κείρεσθαι, tonderi; κείρεσθαι, se tondere. Item, τιμήσμαι, honorabilem me præstabo; μισήσμαι, odiosum me reddam; κόψουαι, cædam me ipse, id est, plangam seu lamentabor. Primigenius, inquam, hic Vocis medicæ Usus. Paulatim autem, vulgari loquendi consuetudine, cæpta sunt alia hujus vocis Tempora significatu activo usurpari, alia passivo. Nec tamen hoc ipsum sine ullo defectu: Quod quidem explicatu difficillimum, attentè autem legentibus observatu persæpè est facillimum. Exempli gratiâ: Ὁ διακονούμενος, idem est ac ὁ διάκονος, Minister, Famulus; ὁ διακονῶν autem, is qui jam tum, eo ipso temporis articulo, ministrat.

Ver. 144. Αἶθρη Πιτθῆος θυγάτηρ.] Οἱ δὲ καὶ τοῦτο τὸ ἴσως διαβάλλουσι. Plutarch. in Theseo, sub finem.

Ibid. — βοῶπις.] Vide suprà ad á, 551.

Ver. 146. Οἱ δ' ἀμφὶ Πριάμον.] Quemadmodum Πριάμῳ βίη, est Priamus ipse; vide

Λάμπων τε, Κλυτίον θ', Ἰκετάονά τ', ὅζον Ἀρης,
 Οὐκαλέγαν τε καὶ Ἀντήνωρ, πεπνυμένω ἄμφω,
 Εἶατο δημογέροντες ἐπὶ Σκαιῇσι πύλῃσι,
 Γῆραι δὴ πολέμοιο πεπαυμένοι· ἀλλ' ἀγορηταὶ
 Ἑσθλοὶ, τεττίγεσσιν ἐοικότες, οἵτε καθ' ὕλην
 Δενδρέω ἐφεζόμενοι ὅπα λειριόεσσαν εἴσι·
 Τοῖσι ἄρα Τρώων ἡγήτορες ἦντ' ἐπὶ πύργῳ.
 Οἳ δ' ὥς οὖν εἶδον Ἑλένην ἐπὶ πύργῳ ἰούσαν,
 Ἦκα πρὸς ἀλλήλους ἔπεα πτερόεντ' ἀγόρευον·
 Οὐ νέεσις, Τρῶας καὶ εὐνήμειδας Ἀχαιοὺς
 Τοιῇδ' ἀμφὶ γυναικὶ πολὺν χρόνον ἄλγεα πάσχειν·

Lampusque, Clytiusque, Hicetaonque, ramus Martis,
 Ucalegonque et Antenor, prudentes ambo,
 Sedebant populi-seniores in Scæis portis,
 Ob senectutem scilicet à bello cessantes; sed erant concionatores
 Boni, cicadis similes, quæ in sylva
 Arbori insidentes vocem suavem emittunt:
 Tales utique Trojanorum proceres sedebant in turri
 Hi autem ut viderunt Helenam ad turrim venientem,
 Submissè inter se verbis alatis dixerunt:
 " Non est indignè ferendum, Trojanos et herc-oceatos Achivos
 " Tali de muliere longum tempus dolores pati:

suprâ ad ver. 105. et ad β', ver. 658. Ita
 εἰ ἀμφὶ Πρίαμον, Priami assecra et pedisequi,
 Priami comitatus, idem sonat ac ipse Pri-
 mus.

Ver. 147. Λάμπων τε, Κλυτίον θ'.] Vide
 suprâ ad β', 497.

Ver. 151.—οἵτε καθ' ὕλην.] Ex græco,
 ὕλη, ortum est Latinum, silva; et Poetis
 trisyllabum, silvia. Quo de vocabulo, Erud-
 itissimus Bentleius: "Silvia, inquit, etiam
 " per diæresin in tres syllabas dissoluta,
 " primam tamen longam retinebit; siqui-
 " dem certum est à Græco ὕλην, vel per di-
 " gamma Æolicum ὕλην, latinum silva pro-
 " fluxisse. Nam ὕλην quidem apud Græcos
 " syllabam primam semper productam ha-
 " bet.—Sed eò tantum hæc notamus,
 " ut acuius eruditorum iudicia; non ut
 " Poetam [Horatium, qui primam in silvia
 " corripuit,] culpæ insimulemus, qui sine
 " dubio ex usu Sermonis et Eruditorum con-
 " suetudine scire meliùs faciliùsque hæc po-
 " tuit, quàm quisvis hodiè mortaliū ex in-
 " certis Analogiæ rationibus tanto post in-
 " tervallo hariolari." Not. ad Horat. Carm.
 lib. I 25. Si quis, post Ingeniis Eruditionis
 Virum, conjecturæ locus sit; crediderim
 equidem Vocalium brevium duarum, ex unius
 longæ dissolutione naturam, alterâ transposi-

tā, ab ὕλη naturaliter oriri syllā, sylvā, sylviā.
 Lectoris iudicium esto.

Ver. 152. Δενδρέω ἐφεζόμενοι.] Vide suprâ
 ad β', 268 et 811.

Ibid.—ὅπα λειριόεσσαν.] Vocem suavem;
 vel, ut alii, gracilem. Οἳ δὲ γίγοντες, τίττιζιν
 ἰοικότες, ζώσις ἐκφυώνισι ἰσάζονται. Dionys.
 Halicarn. περὶ τῆς Ὁμήρου ποιήσεως. § 18.

Ver. 155. Ἦκα.] Al. Ὦκα.

Ver. 156. Οὐ νέεσις.—Τοιῇδ' ἀμφὶ γυ-
 ναικί.] " Illud quoque est ex relatione ad
 " aliquid, quod non ejus rei gratiā dictum
 " videtur, Amplificationis genus. Non pu-
 " tant indignum Trojanī principes, Graios
 " Trojanosque propter Helenæ speciem tot
 " mala tanto temporis spatio sustinere:
 " Quænam igitur illa Forma credenda est?
 " Non enim hoc dicit Paris, qui rapuit;
 " non aliquis Juvenis; non unus è Vulgo;
 " sed Senes, et prudentissimi, et Priamo asso-
 " dentes. Verum et ipse Rex, decenni bello
 " exhaustus, amissis tot liberis, imminente
 " summo discrimine; cui faciem illam, ex
 " quâ tot lachrymarum origo fluxisset, in-
 " visam atque abominandam esse oportebat;
 " et audit hæc, et eam Filiam appellans jux-
 " ta se locat, et excusat etiam, atque sibi
 " esse malorum causam negat." Quintilian.
 lib. 8. c. 4.

Αἰνῶς ἀθανάτησι θεῆς εἰς ὧπα ἔοικεν.

Ἀλλὰ καὶ ὥς, τοίη περ εὐστ', ἐν νηυσὶ νέεσθω,

Μηδ' ἡμῖν τεκέεσσὶ τ' ὀπίσσω πῆμα λίποιτο.

160

Ὡς ἄρ' ἔφην· Πρίαμος δ' Ἑλένην ἐκαλέσσατο φωνῇ·

Δεῦρο πάροιθ' ἐλθοῦσα, φίλον τέκος, ἵζευ ἐμῆο,

Ὅφρα ἴδῃς πρότερόν τε πόσιν, πηούς τε, φίλους τε·

Οὔτι μοι αἰτὶν ἔσσι, θεοὶ νύ μοι αἵτιοί εἰσιν,

Οἳ μοι ἐφώρμησαν πόλεμον πολύδακρυν Ἀχαιῶν·

165

Ὡς μοι καὶ τόνδ' ἄνδρα πελώριον ἔξονομήνης,

Ὅστις ὅδ' ἐστὶν Ἀχαιοὺς ἀνὴρ ἡὺς τε μέγας τε.

Ἥ τοι μὲν κεφαλῇ καὶ μείζονες ἄλλοι ἔασι·

Καλὸν δ' οὔτω ἐγὼν οὔπω ἴδον ὀφθαλμοῖσιν,

Οὐδ' οὔτω γεγραρόν· βασιλῆϊ γὰρ ἀνδρὶ ἔοικε.

170

Τὸν δ' Ἑλένη μύθοισιν ἀμείβετο, διὰ γυναικῶν·

Αἰδοῖός τέ μοι ἔσσι, φίλε ἐκυρὲ, δεινός τε·

“Omnino immortalibus deabus ad vultum similis est.

“Sed et sic, talis quamvis sit, in navibus redeat,

“Neque nobis liberisque in posterum detrimentum relinquatur.

160

Six dixerunt: Priamus autem Helenam vocavit voce:

“Huc coram veniens, cara filia, asside mihi,

“Ut videas prioremque maritum, affinesque, amicosque:

“Non mihi tu in causā es; dii utique mihi in causā sunt,

“Qui mihi immiserunt bellum lachrymosum Achivorum:)

165

“Ut mihi et istum virum ingentem nomines,

“Quisnam iste sit Achivus vir ampliusque magnusque.

“Certē quidem capite etiam altiores alii sunt:

“Pulchrum autem adeo ego nondum vidi oculis,

“Nec adeo venerabilem: regi enim viro similis est.

170

Huic autem Helena verbis respondit, nobilissima mulierum:

“Reverendusque mihi es, dilecte socer, timendusque:

Ver. 160.—λίποιτο.] *Al.* λίσσεται.

Ver. 165.—ἴδῃς.] *Al.* ἴδῃ. Quod perinde est.

Ver. 164. Οὔτι μοι αἰτὶν ἔσσι, θεοὶ νύ μοι αἵτιοί εἰσιν.

Non tibi Tyndaridis facies invisa Lacænx, Culpatusve Paris; verum inclementia Divum

Has evertit opes, sternitque à culmine

Trojam. *Æn.* II, 601.

Vide suprā ad ver. 156.

Ver. 166. “Ὡς μοι καὶ τόνδ' ἄνδρα πελώριον ἔξονομήνης,

“Ὅστις ὅδ' ἐστίν.] Ἐξήττηται δὲ, πῶς ὁ Πρίαμος τῶν δικαίων ἵται πυνάγνεται περὶ τῶν ἀρίστων; Λίγουσιν οἱ παλαιοὶ, Ἐπιδὴ πρότερον

περὶ τὰς ἀστυγείτονας πόλεις ἐπλανῶντο· ὥς πού καὶ ὁ Ποιητής φησι, “Πλαζόμενοι κατὰ ληΐδ’, “ὅπῃ ἄρξιν Ἀχιλλεύς” νῦν δὲ προσκάνηται τῇ Ἰλίδι.—Πρότερον δὲ οὐκ ἐπιδόξατο οὕτω πάντας ἀσπλους (ver. 114.) ὥς νῦν. Schol. ad ver. 170.

Ver. 169. Καλόν.] Vide suprā ad β', 45.

Ibid.—οὔτω ἰγὼν οὔπω] *Al.* οὔπω ἰγὼν οὔτως.

Ver. 172. Αἰδοῖός τί μοι ἔσσι, φίλε ἐκυρὲ, δεινός τε.] Οἱ διδύτατοι πρὸς τοὺς νόμους, θαυραλιώτατοι πρὸς τοὺς πολέμους εἰσὶ—διὸ καὶ καλῶς—Ὁμηρος, “Αἰδοῖός τί μοι ἔσσι, “φίλε ἐκυρὲ, δεινός τε,” *Plutarch.* in *Agid.* et *Cleomenc.* Ceterum de prosodiā vocabulorum, φίλε ἐκυρὲ, vide suprā ad α', 51.

- Ὡς ὄφελεν θάνατός μοι ἄδειν κακὸς, ὅππότε δεῦρο
 Υἱεῖ σῶ ἐπόμεν, θάλαμον γνωτοὺς τε λιποῦσα,
 Παιδὰ τε τηλυγέτην, καὶ ὀμηλικίην ἐρατεινήν. 175
 Ἀλλὰ τά γ' οὐκ ἐγένοντο· τὸ καὶ κλαίονσα τέτηκα.
 Τοῦτο δέ τοι ἔρῳ, ὃ μ' ἀνείρξει· ἡδὲ μεταλλάξ·
 Οὗτός γ', Ἀτρεΐδης εὐρυκρείων Ἀγαμέμνων,
 Ἀμφότερον βασιλεύς τ' ἀγαθὸς, κρατερός τ' αἰχμητής·
 Δαῆς αὖτ' ἐμὸς ἔσκε κυνῶπιδος, εἴ ποτ' ἦν γε. 180
 Ὡς φάτο· τὸν δ' ὁ γέρον ἠγάσσατο, φάνησέν τε·
 ὦ μάκαρ Ἀτρεΐδῃ, μοιρηγενὲς, ὀλβιόδαιμον,
 Ἥ ῥα νύ τοι πολλοὶ δεδμήατο κοῦροι Ἀχαιῶν.

“ Utinam mors mihi placuisset mala, quando huc

“ Filium tuum secuta sum, thalamo fratribusque relictis,

“ Filiūque charissimū, et coetu aequalium amabili. 175

“ Sed haec non facta sunt: quamobrem et lachrymis liquesco.

“ Illud autem tibi dicam, quod ex me quaeris atque percontaris:

“ Hic quidem. Atrides est latē-imperans Agamemnon;

“ Utrumque, Rexque bonus, fortisque bellator.

“ Levir utique meus erat inverecundae, siquidem fuit. 180

Sic dixit: hunc verò senex admiratus est, dixitque:

“ O beate Atrida, lacto-faro-nate, fortunate,

“ Certè tibi multi sub imperio sunt juvenes Achivorum.

Ver. 175. Ὡς ὄφελεν θάνατός μοι.] Pulcherrimè, et singulari planè cum condecencia, atque ad personam convenientissimè, dedecus suum hic in exordio orationis praefatur Helena; ὡς ὄφελεν θάνατός μοι, ἵς. et eodè tandem desinit, — ἱμὸς ἵσκι κυνῶπιδος, εἴ ποτ' ἦν γε.

Ver. 176. Ἀλλὰ τά γ' οὐκ ἐγένοντο.] Quod optaverim, quodque factum oportebat; non evenit.

Ibid. — τέτηκα.] Vide suprā ad α, 37.

Ver. 179. Ἀμφότερον βασιλεύς τ' ἀγαθὸς, κρατερός τ' αἰχμητής.]

Εἴποτι γίνοντο τῶ Ὀμήρῳ σύγκρισις ἰσῶν ἐν ταῖς διατριβαῖς, ἢ παρὰ τὰ συμπόσια, ἄλλον ἄλλου στίχον προκρίνοντες, αὐτὸς [Ἀλκιῶδες] ὡς διαφίροντα πάντων ἰσχυρὸν τοῦτον, “ Ἀμφότερον βασιλεύς τ' ἀγαθὸς, κρατερός τ' αἰχμητής.” Plutarch. de Alexandri Magni fortunā sive virtute, orat. 1. Ἀραγε ὅτι αἰχμητής τις καὶ κρατερός ἂν ἴη, οὐκ εἰ μὲν αὐτὸς ἢ ἀγωνίζοιτο πρὸς τοὺς πολέμιους, ἀλλ' εἰ καὶ σάντι τῶ στρατοῦ τούτου αἰτίαι ἴη; καὶ βασιλεὺς ἀγαθός, οὐκ εἰ μόνον τοῦ ἑαυτοῦ βίου καλῶς προϊσχύει, ἀλλ' εἰ καὶ, ὥν βασιλεύς, τούτου τοῦ ἰσχυρισμοῦ αἰτίαι ἴη. Xenoph. Ἀπομνημονεύμ. lib. 3.

Ver. 180. — εἴ ποτ' ἦν γε.] Siquidem

id meminisse fas sit: Si unquam digna eram, quae isto nomine memorarer. Vide suprā ad ver. 175. Eustathius haec itā explicat: Τὸ δὲ, εἴ ποτ' ἦν γε, πρᾶντι τὸν ἐπὶ τῇ μνίᾳ τοῦ ἀνδρὸς λυπούμενον ἴσως κατ' αὐτῆς· σίονι λίγυσσα, ὡς ἐν ἴσιν, ἀλλὰ ποτ' ἦν. Domina Dacier hoc modo vertit: “ Il étoit mon

“ beau-frere: Hélas! malheureuse puis je “ vivre, et penser que je ne puis plus lui donner ce nom?”

Ver. 182. ὦ μάκαρ Ἀτρεΐδῃ, μοιρηγενὲς, ὀλβιόδαιμον.] Ἐξοφὴν εὐτὸς ὁ μακαρισμὸς, ὅπλων καὶ ἰσχυρῶν καὶ στρατίας περιεχυμένων· αἱ δὲ τῶν παθῶν φωναὶ πρὸς τὴν κινήν δόξαν ἰδεῖν ἀντιμαρτυροῦσι, “ Ζυός μὲν μίγα Κρονί·” ὥς ἂν ἰνὸς βασιλῆος. Plutarch. de Animi Tranquillitate. Quod autem annotat Eustathius, laudatum hunc versum eò, quòd vocem monosyllabam dissyllaba, deinceps trisyllaba, quadrisyllaba, et quinquesyllaba, ordine et κλισιακῶς excipiant; meræ sunt ineptiae.

Ver. 183. — διδμήατο κοῦροι Ἀχαιῶν.] Scholiastes legit διδμήαται; rectèque explicat, ὑποτασσάμενοι ἰσίν. At διδμήαται hoc in versu locum habere non potest; nisi cum Barmesio, pro κοῦροι, legas οἷς Ἀχαιῶν, contra Codicum fidem. Eustathius, (ut ex commentario ejus colligo, pag. 303. lin. 49.)

- "Ἦδη καὶ Φρυγίην εἰσήλυθον ἀμπελόεσσαν,
 "Εἴθα ἴδον πλείστους Φρύγας, ἀνέρας αἰολοπῶλους,
 Λαοὺς Ὀτρῆος καὶ Μύγδονος ἀντιθέσιοι,
 Οἳ ῥα τότε ἔστρατόωντο παρ' ὄχθας Σαγγαρίοιο.
 Καὶ γὰρ ἐγὼν ἐπίκουρος ἔην μετὰ τοῖσιν ἐλέγχθην
 "Ἡματι τῷ, ὅτε ἦλθον Ἀμαζόνες ἀντιάνειραι·
 Ἀλλ' οὐδ' οἱ τόσοι ἦσαν, ὅσοι ἐλίκωπες Ἀχαιοί.
 Δεύτερον αὖτ', Ὀδυσῆα ἰδὼν, ἐρέειν ὁ γεραίός·
 Εἰπ' ἄγε μοι καὶ τόνδε, φίλον τέκος, ὅστις ὄδ' ἐστί·
 Μείων μὲν κεφαλῇ Ἀγαμέμνωνος Ἀτρεΐδαο,
 Εὐρύτερος δ' ἅμοισιν ἰδὲ στέρνοισιν ἰδέσθαι.
 Τεύχεα μὲν οἱ κεῖται ἐπὶ χθονὶ πουλυβοτείρῃ,
 Αὐτὸς δὲ, κτίλος ὥς, ἐπιπαλεῖται στίχας ἀνδρῶν
 Ἀρνεῖ᾽ μιν ἔγωγε εἶσκω πηγεσιμάλλῃ,
 "Ὅστ' οἷον μέγα πῶϋ διέρχεται ἀργεννῶων.

- " Olim etiam Phrygiam ingressus sum vitiferam,
 " Ubi vidi plurimos Phrygas, viros equos-agitandi peritos,
 " Copias Otrei et Mygdonis deo-similis,
 " Qui quidem tunc castra-habebant apud ripas Sangarii.
 " Etenim ego auxiliaris existens cum illis numerabar
 " Die illo, quando venerunt Amazones viragines:
 " Sed neque isti tot erant, quot nigris oculis Achivi.
 " Secundò dein, Ulyssem conspicatus, interrogavit senex:
 " Dic age mihi et istum, dilecta filia, quisnam is sit:
 " Minor quidem capite Agamemnone Atridâ,
 " Latior verò humeris et pectoribus visu.
 " Arma quidem ei jacent super terram almam;
 " Ipse verò, aries velut, obit ordines virorum:
 " Arieti ipsum ego assimilo densi velleris,
 " Qui ovium magnum gregem oberrat candidarum.

legit didymnata. Atque hanc equidem veram esse Lectionem existimo. Exigit enim *Ten-*porum ratio, ut didymnata potius, quàm didymata, legatur. Vide supra ad 4, 37.

Ver. 184. "Ἦδη καὶ Φρυγίην εἰσήλυθον.]

Nam memini Hesiones visentem regna sororis

Laomedontiadem Priamum.

Æn. VIII, 157.

Ver. 185. "Εἴθα ἴδον πλείστους.] Narratio, senibus ferè perpetua, etiam in hac brevi oratione mirè concedet.

Ibid.—αἰολοπῶλους.] Vide supra ad β', 816.

Ver. 187.—παρ' ὄχθας.] *Al.* παρ' ὄχθας.

Ver. 188.—ἐγὼν ἐπίκουρος ἔην.] Ἐπίκου-

ροι λέγονται, οἱ τοῖς πολυμουνοῖς βοηθοῦντες· σύμμαχοι δὲ, οἱ τῶν πολυμουνοῦντων. Schol.

Ver. 191. Δεύτερον αὖτ', Ὀδυσῆα ἰδὼν, ἐρέειν ὁ γεραίός.] Πῶς οὐκ ἔγνω αὐτὸν ὁ Πριάμος, ὃς πρότερον ἅμα Μινίῳ τοῖς Τροίαν ἰληλῦθαι; Ἀπαξ μόνον ἰντυχῶν, καὶ μετὰ δικαιοῦς χρέον, ἐλόγους ὁ γεραίός ἀπὸ μνήμης εἶχεν. Ἰσως μὲν, οὐκ ἐξυβλίπων, διὰ τὸ βαθεῖ γῆρας· συχὸν δὲ, καὶ ἐξ ἡλικίας· ἢ οὐδὲ τότε ἠκριώτατο. Schol. apud Barnesium, et Eustath. Cæterum Δεύτερον hic intelligendum τὸ δεύτερον, sicut (infra, ver. 225.) Τὸ τρίτον.

Ver. 195. Τεύχεα μὲν οἱ.] Quâ ratione, μὲν, hic producat; item μάλα, ver. 214. et τι, ver. 221. et ἴπια, ver. 222. vide supra ad 4, 51.

Τὸν δ' ἡμεῖς ἐπείθ' Ἑλένη, Διὸς ἐκγεγαυῖα
 Οὔτος δ' αὖ, Λαερτιάδης πολύμητις Ὀδυσσεύς,
 "Ὅς τράφη ἐν δῆμῳ Ἰθάκης, κραναῆς περ ἐούσης,
 Εἰδὼς παντοίους τε δόλους καὶ μῆδεα πυκνά.

200

Τὴν δ' αὖτ' Ἀντήνωρ πεπνυμένος ἀντίον ἦυδα·
 "ὦ γύναι, ἥ μάλα τοῦτο ἔπος νημερτὲς εἶπες.
 "Ἦδὴ γὰρ καὶ δεῦρό ποτ' ἤλυθε δῖος Ὀδυσσεύς,
 Σεῦ ἔνεκ' ἀγγελίης, σὺν ἀρηϊφίλῳ Μενελάῳ·

205

Τοὺς δ' ἐγὼ ἐξείνισσα, καὶ ἐν μεγάροισι φίλησα·
 Ἀμφοτέρων δὲ φυὴν ἐδάην καὶ μῆδεα πυκνά·
 Ἀλλ' ὅτε δὴ Τρώεσσιν ἀγειρομένοισιν ἔμιχθην,
 Στάντων μὲν, Μενέλαος ὑπείρεχεν εὐρέας ὦμους,

210

Huic autem respondit deinde Helena, Jove nata:

"Iste porro, est Laërtiades solers Ulysses,

200

"Qui nutritus est in populo Ithacae, asperae licet existentis,

"Sciens omnimodosque dolos et consilia prudentia.

Hanc autem Antenor prudens contra locutus est:

"O mulier, profectò valde hoc verbum verum es locuta.

"Jam enim et huc olim venit nobilis Ulysses,

205

"Tui causâ legatus, cum bellicoso Menelao:

"Hos autem ego hospitio-accepi, et in aedibus humaniter-tractavi:

"Amborum verò indolem perspexi et consilia prudentia:

"At cum jam Trojanis congregatis misti essent,

"Stantibus quidem, Menelaus eminebat latis humeris;

210

Ver. 200. Οὔτος δ' αὖ.] Pessimè hic Scho-
 liaestes interpolatus; καὶ Οὔτῳδὲ λίγισται, κα-
 τάπερ τοῖσδε. Quem malo nomine secutus
 est Barnesius, et hic, et ver. 229. et alibi.
 Vide infrà ad S', 160.

Ibid.—πολύμητις Ὀδυσσεύς.]

—pellacis Ulyssæi. Æn. II, 90.

Ver. 201.—Ἰθάκης, κραναῆς περ ἐούσης.]

—Scopulos Ithacæ, Laërtia regna.

Æn. III, 272.

"Ithacam illam in asperrimis saxulis tanquam
 "nidulum affixam." Cic. de Orat. I. At-
 que hinc liquet istud χθαμαλή, Odyss. I, 25.
 ab Interpretibus minùs rectè fuisse acceptum.
 Insula enim Ithaca, non erat humilis ac de-
 pressa: Sed hoc (ut opinor) ibi ait Poeta,
 non modò montem istum, ver. 21. sed to-
 tam insulam, etiam χθαμαλήν, etiam qui-
 bus in partibus depressior esset, comparatè ta-
 men cum circumjacentibus insulis, παν-
 τρεπτάνην εἰν ἀλλ' κῆσθαι.

Ver. 203. ἀντίον ἦυδα.]

Æolus hæc contrà: — Æn. I, 80.

Æneas contrà cui talia reddit.

Æn. X, 530.

Ver. 204.—ἦιπες.] Al. ἦιπας. Quod
 perinde est.

Ver. 205.—ποτ' ἤλυθε.] Postulat tem-
 porum ratio, ut sit ἤλυθε ab Aoristo ἤλυθον,
 non à præterito (ut vocant) ἤλυθα. Vide
 suprà ad á, 37.

Ver. 206. Σὺ ἔνεκ' ἀγγελίης.] Vertunt
 Recentiores: "Tui causâ Legatus." At Eu-
 stathius: "ἔνεκ' ἀγγελίης τῆς κατὰ τὴν Ἑλί-
 νην.

Ibid.—σὺν ἀρηϊφίλῳ Μενελάῳ.] Cum
 Menelao, et vir Princeps, et singulare cer-
 tamen jam initurus, nequaquam hoc in loco
 prætereundus esset; nec tamen de ejus cha-
 ractere Helenam verba facere deceret; pul-
 cherrimo artificio (ut rectè notavit Porpius)
 Antenorem inducit Poeta, formam atque in-
 genium Menelai hîc describentem.

Ver. 207.—ἐξείνισσα.] Rectè cum du-
 plici σ. Vide suprà ad á, 140.

Ver. 209.—Τρώεσσιν ἀγειρομένοισιν.] Al.
 Τρώεσσιν ἐν ἀγειρομένοισιν.

Ver. 210.—ὑπείρεχιν.] Vido suprà ad
 β', 426.

Ἄμφω δ' ἔζομένω, γεραρώτερος ἦεν Ὀδυσσεύς.
 Ἄλλ' ὅτε δὴ μύθους καὶ μῆδεα πᾶσιν ὕφαινον,
 ἦ τοι μὲν Μενέλαος ἐπιτροχάδην ἀγόμευε,
 Παῦρα μὲν, ἀλλὰ μάλα λιγέως· ἐπεὶ οὐ πολύμυθος,
 Οὐδ' ἀφαρμαρτοεπής, εἰ καὶ γένει ὕστερος ἦεν
 Ἄλλ' ὅτε δὴ πολύμητις ἀναίξειεν Ὀδυσσεύς,
 Στάσκειν, ὑπαὶ δὲ ἴδεσκε κατὰ χθονὸς ὄμματα πῆξας,
 Σκῆπτρον δ' οὗτ' ὀπίσω, οὔτε προσπρηνές, ἐνάμα,
 Ἄλλ' ἀστεμφές ἔχεσκεν, αἰδοῖ φωτὶ εἰκοῖς·

215

- " Ambobus autem sedentibus. augustior erat Ulysses.
 " Sed cū jam verba et consilia omnibus texebant,
 " Certē quidem Menelaus succinctē concionabatur,
 " Pauca quidem, sed valdē argutē; quoniam non multiloquus erat,
 " Neque verbis errans, quamvis aetate posterior erat.
 " Sed cū jam solers surrexisset Ulysses,
 " Stabat, deorsumque despiciebat in terram oculis defixis;
 " Sceptrum verō neque retrorsum, neque in anteriorem-partem movebat,
 " Sed immotum tenebat, imperito viro similis:

215

Ver. 211. Ἄμφω δ' ἔζομένω, γεραρώτερος ἦεν Ὀδυσσεύς.] Convenit in hunc locum, quod de *Odys.* μ', ver. 73. observavit *Demetrius Phalereus* περὶ ἰζηυκίας, § 60. Τῷ Μεγαλοπρεπεί μὲν—τὴν ἀνθυπαλλαγὴν, ὡς Ὀμηρος: "Οἱ δὲ δύο σκοπεῖται, ὁ μὲν οὐρανὸν—" Πολὺ γὰρ οὕτως μεγαλειότερον, ἰναλλαγίσης πτώσεως, ἢ εἰπερ οὕτως ἔφη. "Τῶν δὲ δύο σκοπεῖται, ὁ μὲν οὐρανὸν—" Cæterum de hujusmodi *Syntaxeos ratione*, (cui nihil est commune cum absurdâ illâ, quam vocant, *Antipsi*;) vide suprâ ad β', 355 et 681. Item infrâ ad ζ', 510. et κ', 224. et *Odys.* μ', 73.

Ver. 213—224. ἦ τοι μὲν Μενέλαος:— Ἄλλ' ὅτε δὴ—Ὀδυσσεύς:—] *Menelaus* concionabatur ἐπιτροχάδην, συντόμως, ἰσχυρομένως, Παῦρα μὲν· *Ulysses* verò, πολλὰ καὶ πυκνά. *Schol.* Οὐκ ἡμίλησι δὲ, οὐδὲ χαρκτηρίσαι τοὺς ῥήτορας. Τὸν μὲν γὰρ Νίστορα, ἡδὺν καὶ πρσιγνὴ τοῖς ἀκούουσιν ἐισάγει· τὸν δὲ Μενέλαον, βραχυλόγον καὶ εὐχαριν, καὶ τοῦ προκτινίου τυγχάνοντα· τὸν δὲ Ὀδυσσεύα, πολλῇ καὶ πυκνῇ τῇ δινότητι τῶν λόγων κεχηρμένον. *Dionys. Halicarn.* περὶ τῆς Ὀμήρου ποιήσεως, § 20.

" *Menelaum* ipsum, dulcem illum quidem " *tradit Homerus*; sed pauca loquentem." *Cic. de clar. Orat.*

" *Itaque oratio illa [Ulyssis] apud Homerum* concitata, et sine intermissione in " *morem nivis* superveniens, oratori data est." *Senec. Epist.* 40.

" *Homerus* brevem quidem cum animi " *jucunditate, et propriam, (id enim est,*

" *non errare verbis,*) et carentem superva-
 " *cuis eloquentiam, Menelao* dedit; quæ
 " *sunt virtutes generis illius primi.* Et ex
 " *ore Nestoris* dixit dulciorem melle profluere
 " *sermonem*; quâ certē delectatione, nihil
 " *finigi majus potest.* Sed summam ag-
 " *gressus, ut in Ulysse, facundiam; magni-*
 " *tudinem illi junxit; cui orationem Nivi-*
 " *bus hybernis, et copiâ verborum, atque*
 " *impetu, parem tribuit.* Cum hoc igitur,
 " *nemo mortalium contendet.*" *Quintilian.*
lib. 12. cap. 10.

" Sed ea ipsa genera dicendi, jam anti-
 " *quitus tradita ab Homero* sunt tria in tri-
 " *bus: Magnificum in Ulyxe, et ubertum;*
 " *Subtile in Menelao, et cohibitum; mix-*
 " *tum moderatumque, in Nestore.*" *Gell.*
lib. 7. cap. 14.

Ver. 217. Στάσκειν, ὑπαὶ δὲ ἴδεσκε κατὰ χθονὸς ὄμματα πῆξας, Σκῆπτρον δ' οὗτ' ἐπίσω—.]

—defixa Latinus

Obtutu tenet ora, soloque immobilis hæret,

Intentos volvens oculos:—*Æn.* VII, 249.

" *Mirè auditurum dicturi cura delectat—*

" *Hoc præcipit Homerus, Ulyssis exemplo;*

" *quem stetisse oculis in terram defixis, im-*

" *motoque sceptro, priusquam illam eloquen-*

" *tiam procellam effunderet, dicit.*" *Quin-*

tilian. lib. 11. cap. 3. Ludum facit hunc

locum *Aristophanes, Nub.* ver. 187 et 191.

Ἀτὰρ τί σοι ἰς τὴν γῆν βλέπουσιν εὐτεῖ;

τί γὰρ οἶδαι δρωσιν, οἱ σφόδρ' ἔγχευφότες;

Ver. 219.—αἰδοῖ. *Al.* αἰδῶ.

Φαίης κεν ζάκοτόν τινα ἔμμεναι, ἄφρονά δ' αὖτως· 220
 Ἀλλ' ὅτε δὴ ῥ' ὅπα τε μεγάλην ἐκ στήθεος ἔει,
 Καὶ ἔπεα νιφάδεσσιν εἰκότα χειμαζήσιν,
 Οὐκ ἂν ἔπειτ' Ὀδυσῆϊ γ' ἐρίσσειε βροτὸς ἄλλος.
 Οὐ τότε γ' ᾧδ' Ὀδυσῆος ἀγασσάμεθ' εἶδος ἰδόντες.

Τὸ τρίτον αὖτ' Αἴαντα ἰδὼν ἐρέειν ὁ γεραίός· 225
 Τίς τ' ἄρ' ὅδ' ἄλλος Ἀχαιοὺς ἀνὴρ ἧς τε μέγας τε,
 "Ἐξοχος Ἀργείων κεφαλὴν ἢδ' εὐρέας ὤμους ;

Τὸν δ' Ἑλένη τανύπεπλος ἀμείβετο, δῖα γυναικῶν·
 Οὔτος δ' Αἴας ἐστὶ πελώριος, ἕρκος Ἀχαιῶν·
 Ἰδομενεὺς δ' ἐτέρωθεν ἐνὶ Κρήτεσσι, θεὸς ὥς, 230
 "Ἔστην· ἀμφὶ δέ μιν Κρητῶν ἀγοὶ ἠγερέθονται.
 Πολλάκι μιν ξείνισσεν ἀρηΐφίλος Μενέλαος
 Οἶκῳ ἐν ἡμετέρῳ, ὅποτε Κρήτηθεν ἵκοιτο.

" Dixisses iracundum aliquem esse, stultumque itidem.

220

" At cum jam vocemque magnam ex pectore mitteret.

" Et verba imbribus nivalibus similia hybernīs ;

" Non deinde cum Ulysse contendisset mortalis alius :

" Non autem tunc adeo Ulyssis mirabamur speciem intuentes.

Tertio rursus Ajacem conspicatus, interrogabat senex :

225

" Quisnam item iste alius Achivus vir, latusque magnusque,

" Procerissimus Argivorum tum capite tum latis humeris ?

Huic autem Helena sinuoso-peplo-induta respondit, nobilissima mulierum :

" Hic verò, Ajax est ingens, propugnaculum Achivorum :

" Idomeneus autem illinc inter Cretenses, deus veluti,

230

" Stat : circum verò ipsum Cretensium duces congregati sunt.

" Saepe eum hospitio excepit bellicosus Menelaus

" Domo in nostrâ, quum ex Cretâ venisset.

Ver. 220.—ζάκοτόν τινα ἔμμεναι.] *Al.*
 ζάκοτόν τί τιν' ἔμμεναι.

Ver. 222.—ἴπια νιφάδεσσιν εἰκότα.]
 Vide suprâ ad ver. 213.

Ver. 225.—εἰρίσσει.] Itâ edidit *Barne-*
sius, ex tribus MSS. Rectissimè. *Alii* malè ;
 εἰρίσι. Quod secundum necessariò corripit.
 á, ver. 6.—διασπότην εἰρίσαντι. Vide suprâ
 ad á, 140.

Ver. 226.—ἀνὴρ ἧς τι μέγας τι, "Ἐξοχος
 Ἀργείων κεφαλὴν ἢδ' εὐρέας ὤμους.]
 —latus humeros.— *Æn.* XI, 679.
 —sed cunctis altior ibat

Anchises— *Æn.* VIII, 162.

Ipsè inter primos præstanti corpore Tur-
 nus

Vertitur, arma tenens, et toto vertice
 supra est. *Æn.* VII, 783.

Musæum ante omnes : medium nam pluri-
 ma turba

Hunc habet, atque humeris extantem sus-
 cipit altis. *Æn.* VI, 667.

Ubi notandum, *Musæum*, non *Homerum*, in-
 ter omnes tum eminere visum ; quòd *Home-*
rus, quo tempore quæ ibi narrantur gesta
 sunt, nondum natus esset.

Ver. 230.—ἰδέσθαι.] Quâ ratione,
 ἰδέσθαι, hîc ultimam producat ; item διῆρα,
 ver. 240. et ἰδαίος, ver. 248. et παριστά-
 μιν, ver. 249. vide suprâ ad á, 51.

Ver. 231.—ἠγερέθονται.] Edidit *Barne-*
sius, et legendum contendit. ἠγερέθοντο Ni-
 mirum, non vidit temporum rationem istò
 modo non constare : " Stat, et circum ip-
 sum Duces congregabantur." Vide suprâ
 ad á, 37. et ad γ', 183. et infrâ ad δ', 454.
 Omnino aut retinendum, ἠγερέθονται ; aut
 legendum ἠγερέθονται, ut infrâ, κ', 127.

Ver. 232.—ξείνισσιν.] Rectè, cum du-
 plici σ. Vide suprâ ad á, 140.

- Νῦν δ' ἄλλους μὲν πάντας ὄρῳ ἐλίκωπας Ἀχαιοὺς,
 Οὓς κεν εὖ γνοίην, καὶ τοῦνομα μυθησαίμην· 235
 Δοιῶ δ' οὐ δύναμαι ἰδέειν κοσμήτορι λαῶν,
 Κάστορα δ' ἰππόδαμον, καὶ πῦξ ἀγαθὸν Πολυδεύκεα,
 Αὐτοκασιγνήτω, τῷ μοι μία γείνατο μήτηρ.
 Ἥ οὐχ ἑσπέσθην Λακεδαιμόνος ἐξ ἑρατεινῆς;
 Ἥ δειῦρο μὲν ἔποντο νέεσσ' ἐνὶ ποντοπόροισι, 240
 Νῦν δ' αὖτ' οὐκ ἐθέλουσι μάχην καταδύμεναι ἀνδρῶν,
 Αἴσχεα δειδιότες καὶ ὀνειδεαὶ πόλλ', ἃ μοι ἐστίν;
 "Ὡς φάτο· τοὺς δ' ἤδη κατέχεν φυσίζοος αἴα
 Ἐν Λακεδαιμόνι αὖθι, φίλῃ ἐνὶ πατρίδι γαίῃ.
 Κήρυκες δ' ἀνὰ ἄστν, θεῶν φέρον ὄρκια πιστὰ, 245
 "Ἀργεῖ δῶα, καὶ οἶνον εὐφρονα, καρπὸν ἀρούρης,
 Ἀσκήν ἐν αἰγείῳ· φέρε δὲ κρητῆρα φαιινὸν
 Κήρυξ Ἰδαῖος, ἥδ' ἐ χρύσεια κύπελλα·
 "Ὤτρυνεν δὲ γέροντα παριστάμενος ἐπέεσσιν·

" Nunc verò alios quidem omnes video nigris-oculis Achivos,

" Quos faciliè cognoverim, nomenque proferrem :

235

" Duos verò non possum conspiciere principes populorum,

" Castoremque equorum-domitorem, et pugilatu strenuum Pollucem,

" Germanos-fratres, quos mihi una peperit mater.

" An non secuti sunt Lacedaemone ex amoenà ?

" An huc illi quidem secuti sunt navibus in pontigradis ?

240

" Nunc verò nolunt pugnam inire virorum,

" Dedecora veriti et probra multa, quae mihi sunt ?

Sic dixit : hos autem jam continebat alma tellus

In Lacedaemone istic, dilectà in patriâ terrâ.

Praecones autem per urbem, deorum ferebant foedera firma,

245

Agnos duos, et vinum laetum, fructum telluris,

Utre in caprino : ferebat etiam cratera splendidum

Praeco Idaeus, et aurea pocula :

Excitabatque senem astans, his verbis :

Ver. 235. Οὓς κεν εὖ γνοίην.] Ità Editi.
Nec tamen opus: Cùm, οὓς κεν εὖ γνοίην,
rectè dici posset. Vide suprâ ad 4, 51.

Ver. 237. Κάστορα δ' ἰππόδαμον.]

Picus, equum domitor.—

Æn. VII, 189.

Ibid.—πῦξ ἀγαθόν]

Seu crudo fudit pugnam committere cestu.

Æn. V, 69.

Ver. 240.—δειῦρο μίν.] Mallet Barnesius, "δειῦ' οἱ μίν, ob Emphasin, siqua fa-
"verent exemplaria :." Vide ad ver. 409. Sed
et δειῦρο, ferri potest : Vide suprâ ad 4, 51.

Ver. 241.—μάχην.] Al. πόνον.

Ver. 242.—ὀνειδεαὶ πόλλ', ἃ μοι ἐστίν.]

Vide suprâ ad ver. 175. Pulchrè admodum,
unde primum exorsa est, eòdem infelix de-
sinit.

Ver. 246.—καρπὸν ἀρούρης.] Vide infrâ
ad ζ, 142.

Ver. 247.—κρητῆρα φαιινόν.] Cratera ar-
genteum.

Ver. 248. Κήρυξ Ἰδαῖος, ἥδ' ἐ.] Vide suprâ
ad 4, 51. Nam licet "aliàs legi posset,
"Ἰδαῖος, κήρυξ," ut conjecit Barnesius; at
languidum id valdè fuisset, et invenustum.

- "Ορσεο, Λαομεδοντιάδῃ καλέουσιν ἄριστοι
 Τρώων δ' ἵπποδάμαν, καὶ Ἀχαιῶν χαλκοχιτάνων,
 Ἐς πεδῖον καταβῆναι, ἵν' ὄρκια πιστὰ τάμνηται
 Αὐτὰρ Ἀλέξανδρος καὶ ἀρηΐφίλος Μενέλαος
 Μακρῆς ἐγχεΐησι μαχήσονται ἄμφι γυναικί·
 Τῷ δέ κε νικήσαντι γυνὴ καὶ κτήμαθ' ἔποιτο·
 Οἱ δ' ἄλλοι, φιλότῃτα καὶ ὄρκια πιστὰ ταμόντες,
 Ναίοιμεν Τροίην ἐριβώλακα· τοὶ δὲ νέανται
 Ἄργος ἐς ἱππόβοτον καὶ Ἀχαιΐδα καλλιγύναικα.
 Ὡς φάτο· ῥίγησεν δ' ὁ γέρον, ἐκέλευσε δ' ἑταίρους
 Ἴππους ζευγνύμεναι· τοὶ δ' ὀτραλέως ἐπίθοντο.
 Ἄν δ' ἄρ' ἔβη Πριάμος, κατὰ δ' ἡνία τεῖνεν ὀπίσσω·
 Πὰρ δὲ οἱ Ἀντήνωρ περικαλλέα βῆσατο δίφρον.
 Τὰ δὲ διὰ Σκαῖων πεδίωνδ' ἔχον ὠκείας ἵππους.
 Ἀλλ' ὅτε δὴ ῥ' ἵκοντο μετὰ Τρῶας καὶ Ἀχαιοὺς,
 Ἐξ ἵππων ἀποβάντες ἐπὶ χθόνα πουλυβοτείραν,
 Ἐς μέσσον Τρώων καὶ Ἀχαιῶν ἐστιχώντο.
 Ὡρυντο δ' αὐτίκ' ἔπειτα ἀναξ ἀνδρῶν Ἀγαμέμνων,

" Surge, Laomedontiae: vocant optimates
 " Trojanorumque equum-domitorum, et Achivorum aere-loricatorum,
 " In campum descendere, ut foedera firma feriantur:
 " Quippe Alexander et bellicosus Menelaus
 " Longis hastis dimicabunt de muliere:
 " Victorem autem mulier et opes sequentur:
 " Caeteri verò, amicitia et foederibus firmis percussis,
 " Incolemus nos Trojam glebosam; illi autem revertentur
 " In Argos aptum-equis et in Achaïam pulchras-mulieres-habentem.
 Sic dixit: cohorrui autem senex; jussitque socios
 Equos jungere: illi verò impigrè paruerunt.
 Ascendit itaque Priamus, ac lora traxit retrorsum:
 Juxtaque cum Antenor perpulchrum ascendit currum.
 Illi utique per Scaëas portas in campum dirigebant veloces equos.
 At ubi jam venerunt ad Trojanos et Achivos;
 Ex equis descendentes in terram aliam,
 In medium Trojanorum et Achivorum processerunt.
 Surrexit autem statim deinde rex virorum Agamemnon,

250

255

260

265

Ver. 252.—τάμνηται.] *Al.* τάμνωιν.

Ver. 259.—ρίγησιν δ' ὁ γέρον.] Cohorruit, præ metu et de filio dimicaturus, et de rerum summâ.

Ver. 260. Ἴππους ζευγνύμεναι.] Quâ analogiâ sit δίδωμι, δίδως, δίδωσι, δίδωμιν, δίδεμαι, δίδου, δίδου, δόμιναι; eadem sit ζευγνύμι, ζευγνύς, ζευγνύσι, ζευγνύμιν, ζευγνύμαι, ζευγνύ, ζευγνύαι, ζευγνύμαι. Et similiter

in Verbis, istius formæ, omnibus: Ut Potestas attentè legentibus faciliè apparebit. Neque in His licentiæ locus est ullus. Vide infra ad i, 70.

Ver. 261. Ἄν δ' ἄρ' ἔβη Πριάμος, κατὰ δ' ἡνία τεῖνεν ὀπίσσω.]

Interea Reges, ingenti mole Latinus Quadrijugo vehitur curru.

Æn. XII, 161.

- Ἄν δ' Ὀδυσσεὺς πολύμητις· ἀτὰρ κήρυκες ἀγαυοὶ
 Ὅρκια πιστὰ Δεῶν σύναγον, κρητῆρι δὲ οἶνον
 Μίσγον· ἀτὰρ βασιλεῦσιν ὕδαρ ἐπὶ χεῖρας ἔχεναν· 270
 Ἀτρεΐδης δὲ ἐρυσσάμενος χεῖρεσσι μάχαιραν,
 Ἥ οἱ παρ ξίφεος μέγα κουλεὸν αἶεν ἄωρτο,
 Ἀρνῶν ἐκ κεφαλῶν τάμνε τρίχας· αὐτὰρ ἔπειτα
 Κήρυκες Τρώων καὶ Ἀχαιῶν νῆιμαν ἀρίστοις·
 Τοῖσιν δ' Ἀτρεΐδης μεγάλ' εὐχέτο, χεῖρας ἀνασχών· 275
 Ζεῦ πάτερ, Ἰδὼθεν μεδέων, κύδιστε, μέγιστε,
 Ἡελίος Φ', ὅς πάντ' ἐφορᾷς, καὶ πάντ' ἐπακούεις,
 Καὶ Ποταμοὶ, καὶ Γαῖα, καὶ οἱ ὑπένερθε καμόντας
 Ἀνθρώπους τίνυσθον, ὃ, τίς κ' ἐπίορκον ὁμόσση,
 Ὑμῖς μάρτυροὶ ἐστε, φυλάσσετε δ' ὅρκια πιστά· 280

Surrexit etiam Ulysses solers: at praecones conspicui
 Res necessarias ad foedera fida Deorum cogeant, cratere autem vinum
 Miscebant: ac regibus aquam supra manus fuderunt: 270
 Atrides verò, districto manibus cultro,
 Qui ei ad ensis magnam vaginam semper pendebat,
 Agnorum ex capitibus abscidit pilos: at eos postea
 Praecones Trojanorum et Achivorum distribuerunt principibus.
 Inter eos verò Atrides altâ-voce precabatur, manibus sublati· 275
 " Jupiter Pater, qui ab Idâ imperas, augustissime, maxime,
 " Solque, qui omnia adspicis, et omnia audis,
 " Et Flumina, et Tellus, et qui sub terrâ mortuos
 " Homines punitis, quicumque, perjurium juraverit,
 " Vos testes sitis, conservate verò foedera fida: 280

Ver. 272.—ἄωρτο.] *Al.* ἄωρτο.
 Ver. 273. Ἀρνῶν ἐκ κεφαλῶν τάμνε τρί-
 χας.] Et summas carpens media inter cornua se-
 tas. *Æn.* VI, 245.
 —et tempora ferro
 Summa notant pecudum. *Æn.* XII, 175.
 Ver. 276. Ζεῦ πάτερ, Ἰδὼθεν μεδέων, κύδιστε,
 μέγιστε.] *Heraclides Ponticus* citat: Ζεῦ κύ-
 δισσι, μέγισσι, κλεινιφῆς, αἰθέρι ναίων.
 Ver. 277—284.—Ἡελίος Φ', —καὶ
 Ποταμοί, καὶ Γαῖα — Ὑμῖς μάρτυρ
 ἴσσι — Εἰ μὲν κιν Μινέλαον — Εἰ δὲ
 x' Ἀλῆξανδρον —.]
 Sol, qui terrarum flammis opera omnia
 lustras;
 —Et Dirae ultrices. — *Æn.* IV, 607.
 Esto nunc Sol testis, et hæc mihi Terra
 precanti,
 —Et Pater Omnipotens, et tu Saturnia
 Juno.
 —Fontesque Fluviosque voco. —
 Cesserit Ausonio si fors victoria Turno,

Convenit Evandri victos discedere ad urbem:
 Cedet Iulus agris: nec post arma ulla re-
 belles
 Æneadæ referent, ferrove hæc regna la-
 cessent.
 Sin nostrum annuerit nobis victoria mar-
 tem,
 —paribus se legibus ambæ
 Invictæ gentes æterna in fœdera mittant.
Æn. XII, 176. &c.
 Ver. 278.—καμόντας.] Optime et signi-
 ficanter exprimit id hæc vox, quod Latine
 dicitur, vitâ *functos*; pari ratione ac, Officio
functos; Honore *functos*, Labore *functos*; et
 similia siqua sint.
 Ver. 279.—τίνυσθον.] Si scribatur,
 τίνυσθον, perinde erit. Nam τίνω, (unde
 τίνυμι) in lingua *Ionica* priorem producit;
 licet in lingua *Attica* corripitur: Vide su-
 præ ad β', 45. Δυϊκῶ δὲ ἀριθμῶ κίχρηται, ἐπὶ
 πάντων, τίνυσθον ἴσσι γὰρ ὁ λόγος πρὸς Πλούτωνα
 καὶ Περσιφόνην. *Schol.*
 Ver. 280.—μάρτυροι.] Vide supra ad ε',
 338.

Εἰ μὲν κεν Μενέλαον Ἀλέξανδρος καταπέφνη,
 Αὐτὸς ἔπειθ' Ἑλένην ἔχεται καὶ κτήματα πάντα,
 Ἥμεῖς δ' ἐν νήεσσι νεώμεθα ποντοπόροισιν.
 Εἰ δέ κ' Ἀλέξανδρον κτείνει ξανθὸς Μενέλαος,
 Τρῶας ἔπειθ' Ἑλένην καὶ κτήματα πάντ' ἀποδοῦναι, 285
 Τιμὴν δ' Ἀργείοις ἀποτινέμεν, ἥντιν' εἰσικεν,
 Ἥ τε καὶ ἑσσομένοισι μετ' ἀνθρώποισι πέληται.
 Εἰ δ' ἂν ἐμὸι τιμὴν Πρίαμος Πριάμοιο τε παῖδες
 Τίнейν οὐκ ἐθέλωσιν, Ἀλεξάνδρῳ πεσόντος,
 Αὐτὰρ ἐγὼ καὶ ἔπειτα μαχέσσομαι, εἵνεκα ποιῆς, 290
 Αὔθι μένων, εἴως κε τέλος πολέμοιο κηχέω.
 Ἥ, καὶ ἀπὸ στομάχους ἀργῶν τάμε νηλεῖ χαλκῷ.
 Καὶ τοὺς μὲν κατέθηκεν ἐπὶ χθονὸς ἀσπαιρόντας,
 Θυμῷ δειομένους· ἀπὸ γὰρ μένος εἴλετο χαλκός.
 Οἶνον δ' ἐκ κρητῆρος ἀφυσσάμενοι δεπάεσσιν 295
 Ἔκχεον, ἧδ' εὐχοντο θεοῖς αἰειγενέτησιν.
 Ὡδὲ δέ τις εἶπεν Ἀχαιῶν τε Τρώων τε·

" Si quidem Menelaum Alexander interfecerit,
 " Ipse deinceps Helenam retineat, et opes omnes;
 " Nos verò in navibus redeamus pontum-transcuntibus :
 " Sin autem Alexandrum interfecerit flavus Menelaus,
 " Trojani exinde Helenam et opes omnes reddunto, 285
 " Muletam verò Argivis pendunto, quam convenit,
 " Quaeque etiam posteros inter homines sit memorata.
 " Sin autem mihi mulctam Priamus Priamique filii
 " Pendere noluerint, Alexandro prostrato :
 " Tum ego etiam deinde pugnabo, gratiâ mulctae, 390
 " Hic manens, usque dum linem belli invenero.
 Dixit, et fauces agnorum abscondit saevo ferro :
 Et hos quidem deposuit super terram palpitantes,
 Animâ carentes ; nam vires ademerat ferrum.
 Vinum insuper ex cratere haustum poculis 395
 Effundebant, et vota faciebant diis immortalibus.
 Sic autem aliquis dicebat Achivorumque Trojanorumque :

Ver. 282.—[ἰχίτω.] ἀγίτω. Plutarch. Symposiac. lib. 9.

Ver. 286.—[ἀποτινέμεν.] Vide suprâ ad ver. 279. et ad β', 45.

Ver. 287. " Ἡ τι καὶ ἑσσομένοισι μετ' ἀνθρώποισι πέληται.] Malè hæc reddidit doctissima Dacier: " payeront aux Grecs et à leurs " descendants à jamais un tribut." Ut rectè observavit Poppius.

Ver. 289. Τίμην.] Vide suprâ ad ver. 279. et ad β', 45.

Ver. 292. Ἥ, καὶ ἀπὸ στομάχους ἀργῶν τάμει.] Talibus inter se firmabant fœdera dictis,

Conspectu in medio procerum ; tum ritè sacratas

In flammam jugulant pecudes.—

Æn. XII, 212.

Ver. 295.—[ἐπὶ χθονὸς ἀσπαιρόντας, Θυμῷ δειομένους.]

—exanimisque tremens procumbit humi.— Æn. V, 481.

Ver. 297. Ὡδὲ δέ τις εἶπεν.] Quâ ratione, τις, hoc in loco producatur, et infrâ, ver. 319. item διφρον, ver. 510. et Ἀλέξανδρος, ver. 329. vide suprâ ad α', 51.

- Ζεῦ κύδιστε, μέγιστε, καὶ ἀθάνατοι θεοὶ ἄλλοι,
 Ὀππότεροι πρότεροι ὑπὲρ ὄρεια πημῆνιαν,
 ὦδ' ἐσφ' ἐγκέφαλος χαμάδις ῥέει, ὥς ὅδε οἶνος, 300
 Αὐτῶν, καὶ τεκέων· ἄλοχοι δ' ἄλλοισι μιγέειν.
 Ὡς ἔφαν· οὐδ' ἄρα πῶ σφιν ἐπεκράαινε Κρονίων.
 Τοῖσι δὲ Δαρδανίδης Πρίαμος μετὰ μῦθον ἔειπε·
 Κέκλυτέ μευ, Τρῶες, καὶ εὐκνήμιδες Ἀχαιοί·
 ἦτοι ἐγὼν εἴμι προτὶ Ἴλιον ἡνεμόεσσαν 305
 Ἄψ, ἐπεὶ οὕτως τλήσομ' ἐν ὀφθαλμοῖσιν ὄρασθαι
 Μαγνάμενον φίλον υἱὸν ἀρρήφίλῳ Μενελάῳ.
 Ζεὺς μὲν που τόγχε οἶδε, καὶ ἀθάνατοι θεοὶ ἄλλοι,
 Ὀπποτέρῳ θανάτοιο τέλος πεπρωμένον ἐστίν.
 ἦ ῥα, καὶ ἐς δίφρον ἄγνας δέτο ἰσόθεες φῶς· 310
 Ἄν δ' ἄρ' ἔβαιν' αὐτὸς, κατὰ δ' ἡνία τεῖνεν ὀπίσσω·
 Πὰρ δέ οἱ Ἀντήνωρ περικαλλέα βῆσαντο δίφρον·
 Τῷ μὲν ἄρ' ἄψ ὀρροὶ προτὶ Ἴλιον ἀπονέοντο.
 Ἐκτὼρ δὲ Πριάμοιο πάϊς καὶ δῖος Ὀδυσσεὺς

“ Jupiter augustissime, maxime, et immortales dii caeteri ;

“ Utri priores praeter foedera offenderint,

“ Sic ipsi cerebrum humi fluat, sicut hoc vinum,

500

“ Ipsorum, et liberorum : uxores verò aliis cedant.

Sic dicebant ; necdum ipsis votum ratum faciebat Saturnius.

Inter eos autem Dardanides Priamus verba fecit :

“ Audite me, Trojani, et benè-ocreati Achivi :

“ Equidem ego abeo ad Ilium ventosum

305

“ Retrò ; quia nullo modo sustinebo oculis videre

“ Pugnantem dilectum filium cum bellicoso Menelao.

“ Jupiter nimirum hoc scit, et immortales dii reliqui,

“ Utri mortis finis fato-destinatus sit.

Dixit, et in currum agnos posuit diis par vir ;

310

Et ascendit ipse, ac lora traxit retrorsum ;

Juxtaque eum Antenor perpulchrum ascendit currum :

Hi quidem itaque reversi, ad Ilium abibant.

Hector verò Priami filius et nobilis Ulysses

Ver. 298.—ἀθάνατοι.] Vide suprà ad á, 598.

Ver. 302.—Κρονίων.] De prosodiâ vocis Κρονίων, Κρονίονος, Κρονίωνος, vide suprà ad á, 597 et 265.

Ver. 303. Τοῖσι δι.] Malè hic et aliàs edidit Barnesius, Τοῖσι δι. Quod est hiuleum. Utique, si quid opus, scribendum ei fuisset, non Τοῖσι δι, sed Τοῖσι δι.

Ver. 306.—ἰπὶ οὕτως τλήσομ' ἐν ὀφθαλμοῖσιν ὄρασθαι.]

Non pugnam aspicere hanc oculis, non facdera possum. Æn. XII, 151.

Ver. 313. Τῷ μὲν ἄρ' ἄψ ὀρροὶ προτὶ Ἴλιον ἀπονέοντο.] De ἀπονέοντο, vide suprà ad á, 598. Cæterum ineptè admodum nodum hic in scirpo quaerit Scholiastes : Διατὶ χωρίζεται ὁ Πρίαμος ; καὶ οἱ μὲν φασιν, ὅτι ἵνα ἀφ' ὧντος κοῖσσαν θωροήσῃ ἀπὸ τῆς πόλεως τὴν μονομαχίαν. Οἱ δὲ, ἵνα φυλάξῃ τὰ τέκνα. Ἄλλοι δὲ τὴν Ὀμηρικὴν λύσιν παρασκευάζουσι τὸ, “Οὕτως τλήσομ' ἐν ὀφθαλμοῖσιν ὄρασθαι.” Ὅστις ἀμυνον.

- Χῶρον μὲν πρῶτον διεμέτρεον, αὐτὰρ ἔπειτα 315
 Κλήρους ἐν κυνίῃ χαλκήρεϊ πάλλον ἐλόντες,
 Ὀπότερος δὴ πρόσθεν ἀφείη χάλκεον ἔγχος.
 Λαοὶ δ' ἠρήσαντο, θεοῖσι δὲ χεῖρας ἀνίσχον.
 Ὡδὲ δέ τις εἴπεσκεν Ἀχαιῶν τε Τρώων τε
 Ζεῦ πάτερ, Ἰδθ' ἐν μεδέων, κύνιστε, μέγιστε 320
 Ὀπότερος τάδε ἔργα μετ' ἀμφοτέροισιν ἔθηκε,
 Τὸν δὸς ἀποφθίμενον δύναι δόμον Ἀΐδος εἶσω,
 Ἡμῖν δ' αὖ φιλότητα καὶ ὄρνια πιστὰ γενέσθαι.
 Ὡς ἄρ' ἔφην· πάλλιν δὲ μέγας κορυθαίολος Ἔκτωρ,
 Ἀψ' ὀρέων· Πάριος δὲ δοῶς ἐκ κλῆρος ὄρουσεν. 325
 Οἱ μὲν ἔπειθ' ἵζοντο κατὰ στίχας, ἥχι ἐκάστω
 Ἴπποι ἀεργσίποδες, καὶ ποικίλα τεύχε' ἔκειτο.
 Αὐτὰρ ὃγ' ἀμφ' ὤμοισιν ἐδύσατο τεύχεα καλὰ
 Δῖος Ἀλέξανδρος, Ἑλένης πόσις ἠυκόμοιο.
 Κνημῖδας μὲν πρῶτα περὶ κνήμησιν ἔθηκε 330
 Καλὰς, ἀργυρέοισιν ἐπισφυσίοις ἀραρυίας·

Locum quidem primum dimensi sunt: ac deinde

315

Sortes in galeā aereā quatiebant prehensas,

Uter prior emitteret aeream hastam.

Populi interim supplicabant, diisque manus elevabant;

Sic autem aliquis dicebat Achivorumque, Trojanorumque:

"Jupiter pater, qui ab Idā imperas, augustissime, maxime:

320

"Uter horum facinorum inter utrosque auctor fuerit,

"Hunc da interemptum subire domum Orcoi:

"Nobis verò rursus amicitiam et foedera rata fieri.

Sic quidem dixerunt: concutiebatur verò ingens expeditè-pugnam-ciens Hector,

Retrò aspiciens: Parisius autem illico sors exiliit.

325

Illi deinde consederunt secundum ordines, ubi unicuique

Equi veloces, et varia arma jacebant.

At circa humeros induit arma pulchra

Nobilis Alexander, Helenae maritus pulchras-comas-habentis.

Ocreas quidem primum circa tibias posuit

330

Pulchras, argenteis fibulis aptè-junctas:

Ver. 315. Χῶρον μὲν πρῶτον διεμέτρεον.]

Campum ad certamen, magnæ sub mœ-
 nibus urbis,

Dimensi Rutulique viri Teucrique para-
 bant. Æn. XII, 116.

Ver. 316. Κλήρους ἐν κυνίῃ χαλκήρεϊ.]

Convenere viri, dejectamque aerea sortem
 Accepit galea. Æn. V, 490.

Ver. 318. Λαοὶ δ' ἠρήσαντο, θεοῖσι δὲ χεῖ-
 ρας ἀνίσχον.] M. Λαοὶ δ' ἠρήσαντο θεοῖσι, θεῖ
 χεῖρας ἀνίσχον.

Ver. 322. ἀποφθίμενον.] De syllabâ

φθι correptâ, vide suprâ ad β', 43. et ad α',
 309 et 314.

Ver. 324. —κορυθαίολος.] Vide suprâ ad
 β', 816.

Ver. 328—331. —καλὰ. —καλὰς.]
 Vide suprâ ad β', 43.

Ver. 330. Κνημῖδας μὲν πρῶτα, &c.]

—Rutulū thoracā indutus ahenis

Horrebat squamis, surasque incluserat
 auro;

—laterique accinxerat ensem.

Æn. XI, 487.

- Δεύτερον αὖ δ' ἄρηκα περὶ στήθεσσιν ἔδυνεν
 Οἷο κασιγνήτοιο Λυκάονος· ἤρμωσε δ' αὐτῷ.
 Ἀμφὶ δ' ἄρ' ἄμοισιν βάλετο ξίφος ἀργυρόηλον,
 Χάλκεον· αὐτὰρ ἔπειτα σάκος μέγα τε στιβαρόν τε· 335
 Κρατὶ δ' ἐπ' ἰφθίμῳ κυνέην εὐτυκτον ἔθηκεν,
 Ἴππουριν· δεινὸν δὲ λόφος καθύπερθεν ἔνευεν.
 Εἴλετο δ' ἄλκιμον ἔγχος, ὃ οἱ παλάμηφιν ἀρήρει.
 Ὡς δ' αὐτῶς Μενέλαος ἀρήϊός ἐντὲ ἔδυνεν.
 Οἱ δ' ἐπεὶ οὖν ἐκάτερθεν ὁμίλου θωρήχθησαν, 340
 Ἐς μέσσον Τρώων καὶ Ἀχαιῶν ἐστιχώοντο,
 Δεινὸν δερκόμενοι· θάμβος δ' ἔχεν εἰσορόωντας
 Τρῳάας δ' ἵπποδάμους, καὶ εὐκνήμιδας Ἀχαιούς.
 Καί ρ' ἐγγὺς στήτην διαμετρητῷ ἐνὶ χώρῳ,
 Σείοντ' ἐγχείας, ἀλλήλοισιν κοτέοντε. 345
 Πρόσθε δ' Ἀλέξανδρος προΐει δολιχόσκιον ἔγχος,
 Καὶ βάλεν Ἀτρεΐδαο κατ' ἀσπίδα πάντοσε ἴσην,

Tum postea thoracem circa pectora induebat
 Sui fratris Lycaonis; habilis enim erat ipsi:
 Circa autem humeros suspendit ensem argenteis-clavis-distinctum,
 Aereum; ac postea scutum magnumque solidumque: 335
 Capiti verò forti galeam affabrè-factam imposuit,
 Setis equinis comantem; terribiliter verò crista desuper nutabat:
 Sumisitque robustam hastam, quæ ipsius manibus apta erat.
 Pari autem modo et Menelaus Mavortius arma induebat.
 Hi postquam igitur ex utrâque acie armati erant, 340
 In medium Trojanorum et Achivorum processerunt,
 Torvum intuentes: stupor autem occupabat aspicientes
 Trojanosque equorum-domitores, et benè-ocreatos Achivos.
 At hi propius steterunt dimenso in loco,
 Quassantes hastas, sibi invicem irati. 345
 Prior autem Alexander emisit longam hastam,
 Et feriit Atridae scutum undique aequale,

Ver. 335.—ἤρμωσε δ' αὐτῷ.]

—habilis lateri clypeus, loricaque tergo
 est. Æn. XII, 452.

Ver. 334.—βάλετο.] Vide suprâ ad ver.
 141.

Ver. 337. Ἴππουριν δεινὸν δὲ λόφος.]

Ære caput fulgens, cristâque hirsutus e-
 quinâ. Æn. X, 869.

Ver. 338.—ἄλκιμον ἔγχος.]

—validam hastam. Æn. X, 401.

Ver. 345. Σείοντ' ἐγχείας.] Legendum ex-
 istimat H. Stephanus, Σείον τ' ἐγχείας. Sed
 perinde est, tum ad Sententiam, tum ad
 Syntaxin. Nam quòd locum hic minùs ap-

tum habere arbitratum τὸ ἀσπίδα, in eo
 verò mirè fallitur Vir doctissimus. Non
 enim rectius, sed omninò pessimè, et lan-
 guidè admodùm diceretur, σείοντι ΚΑ' ἰ κο-
 τίνοντι.

Ibid.—κοτίνοντι.] Al. κοτίνοντι. Quod,
 hoc quidem in loco, non utique omni in
 loco, idem est. Vide suprâ ad α, 566. et β',
 288.

Ver. 347. Καὶ βάλεν Ἀτρεΐδαο κατ' ἀσπίδα,
 —οὐδ' ἐρριζεν χαλκόν.]

—rauco quod protinus ære repulsum,
 Et summo clypei nequicquam umbone pe-
 pendit. Æn. II, 545

Οὐδ' ἔρρηξεν χαλκόν, ἀνεγνάμφθη δέ οἱ αἶχμη
 Ἀσπίδι ἐν κρατερῇ· ὁ δὲ δεύτερος ὤρνυτο χαλκῷ
 Ἀτρεΐδης Μενέλαος, ἐπευξάμενος Διὶ πατρί·

350

Ζεῦ ἄνα, δὸς τίσασθαι, ὅ με πρότερος κῆκ' ἔοργε,
 Δῖον Ἀλέξανδρον, καὶ ἐμῆς ὑπὸ χειρὶ δάμασσον·
 "Ὅφρα τις ἔρρίγησι καὶ ὀψιγόνων ἀνθρώπων,
 Ξεινοδόκον κακὰ ρέξαι, ὃ κεν φιλόττητα παράσχη.

Ἡ ῥα, καὶ ἀμπεπαλὸν προΐει δολιχόσκιον ἔγχος,
 Καὶ βάλε Πριαμίδαο κατ' ἀσπίδα πάντοσε ἴσῃ.

355

Διὰ μὲν ἀσπίδος ἦλθε φαεινῆς ὄμβριμον ἔγχος,
 Καὶ διὰ θάρηκος πολυδαϊδάλου ἡγήρευστο·

Ἀντικρὺ δὲ παραὶ λαπάρεν διάμυσε χιτῶνα

"Ἐγχος· ὁ δ' ἐκλίνθη, καὶ ἀλεύατο κῆρα μέλαιναν·

360

Ἀτρεΐδης δὲ ἐρυσσάμενος ξίφος ἀργυροδόλον,

Neque perripuit aes, inflexa est enim ei cuspis

Scuto in valido: At secundus impetum fecit ferro

Atrides Menelaus, precatus Jovem patrem:

350

"Jupiter rex, da ulcisci, qui me prior injuriâ affecit,

"Scelestum Alexandrum, et meis sub manibus doma;

"Ut quisque horrescat etiam posterorum hominum,

"Hospitem injuriâ afficere, qui benignitatem exhibuerit.

Dixit, et vibratam emisit longam hastam,

355

Et feriit Priamidæ scutum undique æquale.

Per scutum sanè penetravit fulgidum rapida hasta,

Et per thoracem afflâbrè-factum infixa est:

E regione autem juxta ille discidit tunicam

Hasta: ille verò inclinatus est, et evitavit mortem atram.

360

Atrides autem, educto ense argenteis-clavis-distincto,

Ver. 348. Οὐδ' ἔρρηξεν χαλκόν.] *Al.* Οὐδ' ἔρρηξεν χαλκός.

Ver. 349. Ἀσπίδι ἐν κρατερῇ.] *Al.* Ἀσπίδι ἐν κρατερῇ.

Ver. 352. Δῖον Ἀλέξανδρον.] Cum vox, δῖος, propriè id denoter, quòd Latine dicitur, insignis; vulgò hic vertunt, δι' Ἀλέξανδρον, scelestum Alexandrum, nequitia scilicet insignem. Eustathius tamen et hic bonam in partem accipit: παιδιδόντος Ὀμήρου διὸν πὺν σπουδαῖον ἄνδρα, ὑβριστητὸν εἶναι ὡς τὰ πολλὰ, καὶ μὴ σκαπτικὸν ἐν οἷς οὐ χρεῖ.

Ver. 355.—ἱρρίγησι.] Vide suprâ ad β', 314.

Ver. 355.—προΐει δολιχόσκιον ἔγχος.— Διὰ μὲν ἀσπίδος ἦλθε, — καὶ διὰ θάρηκος.]

—hastam jactit: illa per orbem

Æthere cavum triplici, per lineâ terga, tribusque

Transiit intextum tauris opus.

Æn. X, 783.

Ver. 356.—Πριαμίδαο.] Vide suprâ ad α', 398.

Ver. 357. Διὰ μὲν ἀσπίδος ἦλθε.] Rapi-
 dissimum hastæ Transitum pulcherrimè et
 ζωγραφικῶς depingit Versus, à brevibus sta-
 tim exorsus syllabis tribus. Quod cum Bar-
 nesium non fulgeret; idem tamen eodem in
 loco vocem, διὰ, syllabam priorem ex "Ne-
 cessitate," si Diis placet, producere com-
 miniscitur. Quo nihil fingi potuit ineptius.
 Nam in quibusdam quidem vocabulis, ubi
 breves syllabæ Tres concurrunt; nec in iis
 tamen omnibus, (vide suprâ ad α', 398.)
 conceditur istiusmodi ex necessitate licentia.
 Atqui ut à voce διὰ, è Duabus syllabis bre-
 vibus constante, inchoetur versus: quæ (ma-
 lum) ista demùm Necessitas! Vide infrâ ad
 ver. 565.

Ibid.—ὄμβριμον] *Al.* ὄμβριμον.

Ver. 359.—Ἀντικρὺ δι.] Vide suprâ ad

α', 51.

Πλήξεν ἀνασχόμενος κόρυθος φάλλον· ἀμφὶ δ' ἄρ' αὐτῇ
Τριχθὰ τε καὶ τετραχθὰ διατρύφεν ἔκπεσε χεῖρός.

Percussit attollens galeae conum : super eo verò
In triaque et quatuor frusta disruptus excidit manu.

Ver. 363. Τριχθὰ τε καὶ τετραχθὰ διατρύφεν
ἔκπεσε χεῖρός.]

—Perfidus ensis

Frangitur, in medioque ardentem deserit
ictu.

—mucro, glacies seu futilis, ictu
Dissiluit; fulvâ resplendent fragmina arenâ.

Æn. XII, 731, 740.

Non assequutus est, hoc in loco, *Homeri* artem
Virgilius. Nam, ut ait *Eustathius*, in
hoc versu εἶποις ἂν σιδήρεον θραυκόμενον ἀκούειν
τοιούτων γὰρ τινα ἦχον ἢ τῶν λίξιων ὑπηχῆι
σραυκῆτος, ἐπιτηδὺς οὕτω φράζοντος τοῦ ποιη-
τοῦ, ὀνομαστοποιῆσαι τρέσσει. Sunt qui hoc in
versu, pro διατρύφεν, legant διατρύβιν. Cæ-
terum innumeris in locis Poetam versûs sui
Numeros, verborumque ipsorum Sonum (vi-
de jam suprâ ad ver. 357.) ad rei dicendæ
naturam quasi ζωγραφικῶς ἐκτιτυπωμένην ex-
egisse, notissimum est.

Hominis omnibus nervis connitentis, la-
pidemque ingentem adversus montis dexevi-
tatem sublevantis labor, quàm pulchrè de-
pictus et quasi ob oculos positus est, *Odys.*
λ', 594!

—σκηριπτόμενος χερσὶν τι, ποσὶν τι,
Λᾶαν ἄνω ὤθεισκε.—

E contrario, lapidis pondere suo de monte
devoluti impetus, ver. 596.

—τότ' ἀποστρέψασκε κραταῖς

Αὐτίς, ἔπειτα πιδόνδε κυλινδετο λᾶας ἀ-
ναδύς.

Similiter apud *Virgilium* pulcherrimè ex-
hibetur Temporis prætereuntis celeritas, pe-
dibus dactylicis:

"Sed fugit intereà, fugit irreparabile
"Tempus." *Georg.* III, 284.

Item Equi cursus:

"Quadrupedante putrem sonitu quatit
"ungula campum." *Æn.* VIII, 596.

Jumonis dignitas, pedibus spondaïcis:

"—quæ Divûm incedo regina.—

Æn. I, 50.

Deorum majestas, Spondæo in quinto pede:

"—penatibus, et Magnis Diis."

Æn. VIII, 679.

"magnum Jovis incrementum."

Ecl. IV, 49.

Similiter, cauta prudentia et circumspectio:

"—oculis Phrygia agmina circum-

"spexit." *Æn.* II, 68.

Et à tergo longè sequentis distantia:

"—longo sed proximus intervallo."

Æn. V, 320.

Saxi cadentis Motus ab initio tardior, deinde
acceleratus:

"—jamjam lapsura, cadentique

"Imminet assimilis." — *Æn.* VI, 602.

Motus Senilis, labascens et impeditus:

"—sed tarda trementi

"Genua labant." — *Æn.* V, 452.

Ictus validi, et in numerum, incude accepti:

"Illi inter sese multâ vi brachia tollunt

"In numerum." — *Æn.* VIII, 452.

Sonus continuus et productior, Vocalium
longarum non elisarum hiatu:

"—gemituque et fœmineo ululatu."

Æn. IV, 667.

"Et longum, formose, vale, vale, inquit,

"Iola." *Ecl.* III, 79.

Item ingens nisus et molimen:

"Ter sunt conati imponere Pelio Ossam."

Georg. I, 281.

Prærupti siquid dicendum sit, versu in *μονο-
σύλλαβον* desinente:

"—insequitur cumulo præruptus aquæ

"mons." *Æn.* I, 109.

"—procumbit humi bos."

Æn. V, 481.

Vel, minutuli siquid et contemnendi:

"—Sape exiguus mus." *Georg.* I, 181.

Et è contrario nonnunquam, siquid singula-
riter emineat:

"—Divûm Pater, atque hominum

"Rex." *Æn.* I, 69.

Portenti amplificatio, verborum asperitate:

"Monstrum horrendum informe ingens."

Æn. III, 658.

Belli civilis horror, consultâ verborum *καπο-
φωνία*:

"Neu patriæ validas in viscera vertite

"vires." *Æn.* VI, 833.

Terror repentinus, insolitâ vocis prosodiâ:

"—steteruntque comæ, et vox fauci-

"bus hæsit." *Æn.* II, 774.

Deliquim animi, inusitatâ cæsura disposi-
tione:

"Et cùm frigida mors animâ seduxerit

"artus." *Æn.* IV, 585.

Fulcimenti mollitudo, pede quinto à syllabâ
brevis inchoante:

"—molli fultus hyacintho."

Ecl. VI, 53.

Liquor inter fervefaciendum exuperans at-
que effluens, syllabâ ad finem versûs exube-
rante:

"Aut dulcis musti Vulcano decoquit hu-

"morem." *Georg.* I, 295.

Ἀτρεΐδης δ' ἄμωξεν, ἰδὼν εἰς οὐρανὸν εὐρύν·

Ζεῦ πάτερ, αὐτίς σεῖο θεῶν ὀλοότερος ἄλλος·

365

Ἦ τ' ἐφάμην τίσεσθαι Ἀλέξανδρον κακότητος·

Νῦν δέ μοι ἐν χεῖρεσσ' ἐάγη ξίφος· ἐκ δέ μοι ἔγχος

Ἠΐχθη παλάμηφιν ἐτάσιον, οὐδ' ἔβαλόν μιν.

Ἦ, καὶ ἐπαΐξας, κόρυθος λάβεν ἵπποδασειῆς,

Ἐλκε δ' ἐπιστρέψας μετ' εὐκνήμιδας Ἀχαιοῦς·

370

Ἀγχε δέ μιν πολύκεστος ἱμάς ἀπαλὴν ὑπὸ δειρῇ,

Ὅς οἱ ὑπ' αἰθερεῶνος ὀχεὺς τέτατο τρυφαλείης.

Καὶ νῦν κεν εἴρυσσέν τε, καὶ ἄσπετον ἦρατο κῦδος,

Εἰ μὴ ἄρ' ὅξυ νόησε Διὸς θυγάτηρ Ἀφροδίτη,

Ἦ οἱ ῥῆξεν ἱμάντα βοῶς Ἰφι κταμένοιο·

375

Κεῖνὴ δὲ τρυφάλεια ἄρ' ἔσπετο χειρὶ παχείῃ.

Τὴν μὲν ἔπειθ' ἦρας μετ' εὐκνήμιδας Ἀχαιοῦς

Ῥίψ' ἐπιδιδήσας, κόμισαν δ' ἐρίηρες ἐταῖροι.

Αὐτὰρ ὁ ἄψ' ἐπόρουσε κατακτάρμεναι μενεαίνων

Atrides autem ejulavit, suspiciens in latum coelum :

" Jupiter pater, nullus te deorum perniciosior alius ;

365

" Certè speraveram me ulturum Alexandrum de injuriâ :

" Nunc autem mihi in manibus fractus est ensis ; mihiq; hasta

" Emissa est manibus irrita, neque sum assecutus ipsum.

Dixit, et irruens galeâ cum prehendit setis-equinis-densâ,

Trahebatque conversus ad benè-ocreatos Achivos :

370

Praefocabat autem cum acu-pictum ligamen tenero sub jugulo,

Quod ipsi sub mento retinaculum adstringebatur galeae.

Et pertraxisset utique, et immensam tulisset gloriam,

Nisi citò sensisset Jovis filia Venus,

Quae ipsi rupit lorum bovis vi occisi :

375

Inanis autem galea simul sequebatur manum robustam.

Eam quidem tum heros ad benè-ocreatos Achivos

Projecit contorquens, sustuleruntque dilecti socii.

At ille iterum irruit interficere cupiens

Ver. 366.——τίσεσθαι.] *Μ.* τίσεσθαι. Ex
versu 28vo, ut videtur; φάτο γὰρ τίσεσθαι
ἀλίετην.

Ver. 367.——ἐν χεῖρεσσ' ἰάγη.] *Plutarch.*
Symposiac. lib. 9. Prob. 13. et MSS. nonnul-
li: ἐν χεῖρεσσιν ἄγη

Ver. 369.——κίρως λάβεν.] Querit hic
ineptissimè Scholiastes, quare *En* non potius
non arripuerit *Paridis*. Quasi verò, inter
pugnandum, omnia essent aequè factu fa-
cilia.

Ver. 371.——πολύκεστος ἱμάς ἀπαλὴν ὑπὸ
δειρῇ.] Ad personam quam convenientissimè!

Ver. 372. "Ὅς οἱ.] Quà ratione, ἔς, hic
producat; item βοῶς, infrà, ver. 375. et
Θιός, ver. 381. et μιν, ver. 386. vide suprà
ad α', 51.

Ver. 375.——ἱμάντα βοῶς Ἰφι κταμένοιο.]
Τῶν γὰρ μὴ νόσον μηδὲ γῆρα διαλυομένων,
ἐλλ' ὑπὸ σφαγῆς, ἔσταν τὸ δῆμα καὶ σπέρμα
αὐτῶν [forte σπέρμα] γένεσθαι· τὰ δὲ ἐκ τοῦ θανάτου
δηχέοντα——καὶ τοῖς δέμασι φιλῶν καὶ
ρακεύσθαι. *Plutarch. Symposiac. lib. 2.*
Prob. 9.

Ver. 378.——κόμισαν.] Vide suprà ad α',
140.

"Εγχεῖ χαλκείῳ· τὸν δ' ἐξήρπαξ' Ἀφροδίτη 380
 ῥεῖα μάλ', ὅσπερ θεός· ἐκάλυψε δ' ἄρ' ἥερι πολλῇ,
 Καδ δ' εἶσ' ἐν θαλάμῳ εὐωδεῖ, κηρώντι.
 Αὐτὴ δ' αὖθ' Ἑλένην καλέουσ' ἔε· τὴν δ' ἐκίχανε
 Πύργῳ ἔφ' ὑψηλῷ· περὶ δὲ Τρωαὶ ἄλγος ἦσαν·
 Χεῖρὶ δὲ νεκταρίου ἱανῶς ἐτίναξεν λαβοῦσα· 385
 Γρηῒ δὲ μιν εἰκυῖα παλαιγενεῖ προσέειπεν
 Εἰροκόμῳ, ἣ οἱ Λακεδαιμόνι ναιεταώσῃ
 Ἦσκειν εἴρια καλὰ, μάλιστα δὲ μιν φιλέεσκε·
 Τῇ μιν εἰσαμένη προσεφώνεε δῖ' Ἀφροδίτη·

Hastâ aereâ : hunc autem eripuit Venus

380

Facile valdè, utpote dea : cooperuitque caligine multâ,
 Collocavitque in thalamo suaveolenti, fragrante-suffimentis.
 Ipsa autem Helenam vocatura abiit : hanc autem invenit
 Turri in altâ, circumque Troâdes abunde erant :

Manu verò, odorâ veste concussit preliensam :

385

Anui autem eam similis facta grandaevae allocuta est

Lañificae, quae ipsi Lacedaemone habitanti

Carpebat lanas pulchras, maximeque ipsum diligebat :

Huic se cùm assimilâset, allocuta est Diva Venus :

Ver. 380. "Εγχεῖ χαλκείῳ.] "Οτι δὲ ἐπὶ τῶν ἡρώων τὰ ὅπλα ὁμοίως χαλκᾷ ἦν πάντα, μαρτυρεῖ μοι καὶ Ὀμήρου. — Βιζυῖοι δὲ καὶ ἄλλας μοι τὸν λόγον, ἐν Φασηλίῳ ἀνακείμενον, ἐν Ἀθηνᾶς ἱερῷ, τὸ δόρυ Ἀχιλλεύου καὶ Νικομηδῶσιν, Ἀσκληπιοῦ ναῶν, μάχαιρα ἡ Μέρμονος. Καὶ τοῦ μὲν ἢ τε αἰχμὴ καὶ ὁ σωραστήρ, ἡ μάχαιρα δὲ καὶ διὰ πάσης, χαλκοῦ πιστεύεται. Ταῦτα μὲν δὴ ἴσμεν ἔχοντα οὕτως. Pausan. Laconic. lib. 5. c. 5.

Ibid. — τὸν δ' ἐξήρπαξ' Ἀφροδίτῃ.] Itaque focus deinceps fractum eo prae-textu, quod evaserit scilicet, nec interfectus fuerit Paris.

Ver. 385. — νεκταρίου ἱανῶν.] "Εὐνὸς "Peplum" (inquit vir doctissimus Phil. Labbe,) "mediam habet Ancipitem; quod, "ut pleraque alia, omiserunt observare vulgares Prosodiographi. Corripitur, Iliad. γ', ver. 419. Producitur verò, Iliad. ψ', ver. 254 et alibi." Thesaur. Prosod. pag. 48. At, siquid ego iudico, totâ viâ erravit Vir doctissimus. Qui enim loca omnia, in quibus haec vox occurrit, contulerit; viz. Iliad. γ', 385. 419. i. 734. 9'. 385. ζ', 178. π', 9. σ', 552. 612. φ', 507. et ψ', 254. inveniet, (id quod à nemine occupatum meminî) nomen substantivum, ἱανὸς Peplum, quod est à verbo ἵναιμι, mediam Semper corripere; at nomen adjectivum, ἱανὸς subtilis, quod equidem ab aliâ esse origine crediderim, mediam Semper producere. Atque hinc

iterum in transcurso, (quod ex prosodiâ vocis, καλὸς, suprâ observaveram, ad β', ver. 45.) videor mihi colligere, Hymnum illum in Venerem, (ubi Adjectivum ἱανὸς mediam corripit, ver. 63.) non utique Homeri esse, sed Scriptoris ejusdam longè recentioris. Induxit autem, ut opinor, in errorem virum doctissimum Phil. Labbeum versio quorundam latina; qui in versu isto, Iliad. ψ', 254. (nomen id Adjectivum arbitrati, quod erat Substantivum; et Substantivum contrâ, quod erat Adjectivum,) vocabulum ἱανῶν, quod erat vertendum [Tenui,] voce [Peplu] reddiderunt; et Ἀνι quod erat [Linteo] vertendum, id contrâ [Subtili] verterunt.

Ver. 388. — καλὰ.] Vide suprâ ad β', 45.

Ver. 389. Τῇ μιν εἰσαμένη προσεφώνεε.] Cùm vocula μιν, duriusculè hic referatur ad προσεφώνεε; (quanquam similis ferè verborum collocatio jam suprâ occurrit, ver. 386.) itemque alibi, ut β', 795. præter ἱσταμένη, quod referatur, nihil habeat: verbum autem, ἱσταμένην, in Voce Mediâ, jam plenè id exprimat, quòd latinè dicitur, "quum SE assimilâset," (vide suprâ ad γ', 141.) ut supervacanea adeò videri possit vocula ista, μιν: propè fuit ut crederem, Poetam scripsisse, τῇ μιν ἱσταμένην. Veruntamen, quoniam pluribus in locis eadem occurrit loquendi ratio, istisque in locis omnibus scriptum sit μιν; nihil ausim mutare,

Δεῦρ' ἴθ' Ἀλέξανδρός σε καλεῖ οἰκόνδε νέεσθαι
 Κεῖνος ὄγ' ἐν θαλάμῳ καὶ δινωτοῖσι λέχεσσι,
 Κάλλει' τε στίλβων καὶ εἵμασιν, οὐδὲ κε φαίης
 Ἄνδρ' μαχεσσάμενον τόνγ' ἐλθεῖν, ἀλλὰ χροῶνδε
 Ἔρχεσθ', ἥε χοροῖο νέον λήγοντα καθίζειν.

390

Ὡς φάτο· τῇ δ' ἄρα θυμὸν ἐνὶ στήθεσσιν ὄρει·
 Καί ρ' ὥς οὖν ἐνόησε θεᾶς περικαλλέα δειρῆν,
 Στήθεά δ' ἱμερόεντα, καὶ ὕμνατα μαρμαίροντα,
 Θάμνησέν τ' αὖ ἔπειτα, ἔπος τ' ἔφατ', ἐκ τ' ὀνόμαζε·

395

Δαιμονίη, τί με ταῦτα λιλαίειαι ἡπεροπτεύει;
 Ἥ πῃ με προτέρω πολίαν εὖ ναιομενάαν
 Ἄξεις, ἢ Φρυγίης, ἢ Μηονίης ἐρατεινῆς,
 Εἴ τις τοῖ καὶ κεῖθι φίλος μερόπων ἀνθρώπων;
 Οὔνεκα δὴ νῦν δῖον Ἀλέξανδρον Μενέλαος
 Νικήσας ἐθέλει στυγερὴν ἐμὲ οἴκαδ' ἄγεισθαι,
 Τοὔνεκα δὴ νῦν δεῦρο δολοφρονέουσα παρέττης;

400

405

"Huc veni: Alexander te vocat domum redire:

390

"Ille ipse in thalamo et tornatis lectis,

"Tum pulchritudine splendens, tum vestibus; neque dixeris

"Cum viro congressum-armis illum rediisse, sed ad choream

"Ire, vel à choreâ modò cessantem sedere.

Sic dixit: huic autem animum in pectoribus commovit:

395

Atque ut vidit deae perpulchrum collum,

Pectoraque desiderabilia, et oculos vibranti-splendore-coruscantes,

Expavit inde, verbaque fecit, dixitque:

"Improba, quid me his cupis decipere?

"An in aliquam me ulterius urbium benè-habitatarum

400

"Abduces, vel Phrygiae, vel Maeoniae amoenae,

"Si quis tibi et illic amicus, articulatè-loquentium hominum?

"Num, quia nunc nobili Alexandro Menelaus

"Victo, vult odiosam me, domum abducere:

"Ideò jam nunc huc dolos-struens adveni-ti?

405

Ver. 390. Δεῦρ' ἴθ'.] Ita restituit Barnesius.
 Rectè, ut mihi quidem videtur. *Il. S. p. 100*
 alique ediderant, Δεῦρ' ἴθ'.

Ver. 391. Κεῖνος ὄγ' —, κάλλι' τε στίλβων
 καὶ εἵμασιν.]

Et nunc ille Paris —

Mæoniâ mentum mîtrâ crinemque ma-

dentem

Subnexus. — *Æn. IV, 215.*

Ibid. — καὶ δινωτοῖσι λέχεσσι; *Al. καὶ*
δινωτοῖσι λέχεσσι.

Ver. 392. Κάλλι' τε στίλβων.] *Athenæus*
 interpretatur, Μόρῃς ἀλιφόμενος. *Lib. I. cap.*
15.

Ver. 396. — Ὡς περικαλλία δειρῆν.]

—avertens, roseâ cervicè refulsit.

Æn. I, 406.

Ver. 398. — Ἰκ τ' ὀνόμαζι.]

—nomine clamat. *Æn. IV, 171.*

Ver. 400 Ἥ πῃ με.] Vulgg. Ἥ πῃ με.
 Minus rectè. Non enim interrogativum est
 istud πῃ, sed Ἥ.

Ver. 405. Οὔνεκα δὴ νῦν —;] Verti
 hunc versum, *Num quia*, &c. non, ut vulgò,
An quia, &c. nè in Versione appareret *Dis-*
junctio (ver. 400 et 405.) quæ in ipsis Poetæ
 verbis nulla est.

Ver. 404. — στυγερὴν ἰαί.] Optimo artifi-
 cio Helenam semper inducit dedecus suum
 proflitentem.

Ver. 405. — δολοφρονέουσα.]

—simulatâ mente locutam.

Æn. IV, 105.

Ἦσο παρ' αὐτὸν ἰοῦσα· θεῶν δ' ἀπόειπε κελεύθους·

Μηδ' ἔτι σοῖσι πόδεσσιν ὑποστρέψαις Ὀλυμπον,

Ἄλλ' αἰεὶ περὶ κεῖνον οἴζυε, καὶ ἐφύλασσε,

Εἰσόκε σ' ἢ ἄλοχον ποιήσεται, ἢ ὅγε δούλην.

Κεῖσε δ' ἐγὼν οὐκ εἴμι, νεμεσσητὸν δέ κεν εἴη,

410

Κείνου προσυνέουσα λέχος· Τρωαὶ δέ μ' ὑπίσσω

Πᾶσαι μαμήσονται· ἔχω δ' ἄχε' ἀκρίτα θυμῷ.

Τὴν δὲ χολωσαμένη προσεφώνεε δι' Ἀφροδίτη·

Μή μ' ἔρεθε, σχετλίη· μὴ χωσαμένη σε μεθείω,

Τῷς δέ σ' ἀπεχθήσω, ὡς νῦν ἔκπαυλ' ἐφίλησα·

415

Μέσσω δ' ἀμφοτέρων μητίσσομαι ἔχθρα λυγρὰ

Τρώων καὶ Δαναῶν· σὺ δέ κεν κακὸν οἶτον ὀλῃαι.

Ὦς ἔφατ'· ἐδδείσεν δ' Ἑλένη Διὸς ἐκγεγαυῖα·

Βῆ δὲ κατασχομένη ἐανῶ ἀργῇτι φαιινῶ,

Σιγῇ· πάσας δὲ Τρώας λάθην ἤρχε δὲ δαίμων.

420

"Sede apud ipsum profecta; deorum verò abrenuncia vias:

"Neque unquam tuis pedibus revertaris in Coelum,

"Sed semper juxta illum aerumnas-perfer, et ipsum serva,

"Donec te vel uxorem fecerit, vel ille ancillam.

"Illuc autem ego non ibo, reprehensu dignum utique esset,

410

"Illius ornatura lectum: Troades sanè me postea

"Omnes vituperabunt: sustineo verò dolores immensos animo.

Hanc autem irata allocuta est diva Venus:

"Nè me irrites, misera: nè irata te deseram,

"Tantumque te odio habeam, quantum jam mirificè amavi:

415

"In medio autem utrorumque struam odia perniciosà

"Trojanorum et Danaorum: tu verò malo fato pereas.

Sic dixit: timuit verò Helena Jove prognata:

Ivitque cooperta peplo candido splendido,

Tacitè; omnesque Troadas latuit: praeibat autem Dea.

420

Ver. 407. Μηδ' ἔτι.] Ita H. Stephanus rectè legendum existimavit. Vulgg. Μηδὲ τι.

Ver. 409. Εἰσόκε σ' ἢ ἄλοχον ποιήσεται, ἢ ὅγε δούλην.] Vox, ὅγε, nequaquam hìc supervacanea est, sed elegantissimam tum in Græco tum in Latino sermone emphasin habet, quam Linguæ Recentiores prorsùs ignorant. Odyss. β', 326.

"Ἦ σιναις ἐκ Πύλου ἄξι ἀμύντορας ἡμαδίντορας,

"ἢ ὅγε καὶ Σπάρτην.

Item Hesiodus, "Erg. καὶ Ἡμει. I, 244.

"Ἦ πῶνγε στρατὸν ἐνρὺν ἀπώλισιν, ἢ ὅγε τίχχοις.

et 320. Εἰ γάρ τις καὶ χερσὶ βίη μίγαν ὄλεον

ἵληται,

"ἢ ὅγ' ἀπὸ γλώσσης λήϊσσειται.

Similiter Virgilius:

Præcipitemque Daren ardens agit æquore

toto.

Nunc dextrâ ingeminans ictus, nunc ille sinistrâ.

Æn. V, 456.

Item Horatius:

—————nec dulces amores

Sperne puer, neque Tu choreas.

Carm. lib. I. Od. 9.

Et Seneca:

—————sive me altorem vocas,

Scu Tu parentem.—————

Herc. Fur. ver. 1248.

Non hæc versùs gratiâ intrusa; sed singularem habent et in Græcâ linguâ, et in Romanâ, elegantiam.

Ver. 411. Κείνου προσυνέουσα.] De hujus vocis et similium prosodiâ, vide suprâ ad α', 309. 314. 338. et infrâ ad ζ', 434.

Ver. 419. ————ἰαίῃ.] Vide suprâ ad rer. 385

Αἶ δ' ὅτ' Ἀλεξάνδροιο δόμον περικαλλέ' ἴκοντο,
 Ἀμφίπολοι μὲν ἔπειτα θῶς ἐπὶ ἔργα τράποιτο
 Ἡ δ' εἰς ὑπόροφον θάλαμον κίε δῖα γυναικῶν
 Τῇ δ' ἄρα δίφρον ἐλῶσα φιλομμειδῆς Ἀφροδίτη,
 Ἀντί' Ἀλεξάνδροιο θεὰ κατέθηκε φέρουσα
 "Εἴθε κάλλιζ' Ἑλένη, κόρυς Διὸς αἰγίοχοιο,
 "Οσσε πάλιν κλίνασα πόσιν δ' ἠνίπαπε μύθῳ.

425

"Ηλυθες ἐκ πολέμου ὡς ἄφελες αὐτόθι ὀλέσθαι,
 Αἰδοῖ δαμῆς κρατερῶ, ὅς ἐμός πρότερος πόσις ἦεν.
 Ἡ μὲν δὴ πρὶν γ' ἔυχ' ἀρηϊφίλου Μενελάου,
 Σῇ τε βίῃ, καὶ χερσὶ καὶ ἔγχρῃ, φέρτερος εἶναι.
 Ἀλλ' ἴθι νῦν προκαλέσσαι ἀρηϊφίλον Μενέλαον
 Ἐξαῦτις μαχέσασθαι ἐναντίον· ἀλλὰ σ' ἔγωγε
 Παύσασθαι κέλομαι, μηδὲ ξανθῷ Μενελάῳ
 Ἀντίθειον πόλεμον πολέμιζεν, ἧδε μάχεσθαι
 Ἀφραδίῃς, μήπως τάχ' ὑπ' αὐτοῦ δουρὶ δαμῆης.
 Τὴν δὲ Πάρις μύθοισιν ἀμειβόμενος προσέειπε

430

435

Hæc verò ubi in Alexandri domum pulchram venerunt,
 Ancillæ quidem deinde velociter ad munera sua convertebantur.

Ipsa autem in altum thalamum ascendit nobilissima mulierum :

Ei autem sellam prehensam amans-risum Venus,

Ex adverso Alexandri dea deposuit ferens :

425

Ibi sedit Helena, filia Jovis Aegiochi,

Oculis aversis ; virumque objurgavit hæc oratione :

" Venisti ex bello : utinam illic periisses,

" A viro interfectus forti, qui meus prior maritus erat.

" Certè quidem antea gloriabar, bellicosum Menelao,

430

" Tuisque viribus et manibus, et hastâ, te præstantiorem esse :

" Sed vade nunc provoca bellicosum Menelaum

" Rursus pugnare contrâ : At te ego

" Cessare moneo, neque flavum Menelaum

" Contrâ, bellum bellare, et pugnare

435

" Temerè ; nè forte ab ipso hastâ interficiaris.

Hanc autem Paris verbis respondens est allocutus :

Ver. 422.—τράποιτο.] Vide suprâ ad 4,
 199. et ad γ', 141.

Ver. 427.—πάλιν κλίνασα.] Vide suprâ
 ad 4, 309.

Ver. 429.—πρότερος.] Ill. πρότερον.
 Quod perinde est.

Ver. 432.—ἴθι νῦν προκαλίσσαι] Sic a-
 pud Martialem :

I, fuge : sed poteris tutior esse domi.

Ver. 433.—ἀλλὰ σ' ἔγωγε Παύσασθαι.]
 Προσποιεῖται δὲ καὶ κηδίσθαι αὐτοῦ, κελαικῶν

τιμώτερον διὰ φέρον δηλαδὴ, ἢ εἰς φρονι, " Ἀλλὰ
 " σὺ κέλομαι παύσασθαι" inquit Eustathius.
 Videtur tamen hoc mihi, non assentandi, sed
 ignaviam exprobandi causâ dictum. Hoc
 enim est quod respondet Paris, ver. 438. Μή
 με χαλιποῖσιν ἐνὶ δόμοις θυμὸν ἔνισται.

Ver. 434. Παύσασθαι κέλομαι, μηδὲ
 πολέμιζεν.]

—desiste manum committere Teucris.

Æn. XI, 60.

- Μή με, γύναι, χαλεποῖσιν ὀνειδέσι θυμὸν ἔνιπτε.
 Νῦν μὲν γὰρ Μενέλαος ἐνίκησεν σὺν Ἀθῆνῃ.
 Κεῖνον δ' αὖτις ἐγὼ παρὰ γὰρ θεοὶ εἰσι καὶ ἡμῖν. 440
 Ἀλλ' ἄγε δὴ φιλότῃ τραπέομεν εὐνηθέντε.
 Οὐ γάρ πώ ποτέ μ' ὦδε ἔρως φρένας ἀμφεκάλυψεν,
 Οὐδ' ὅτε σε πρότερον Λακεδαίμονας ἐξ ἑρατεινῆς
 Ἐπλεον ἀρπάξας ἐν ποντοπόροις νέεσσι,
 Νῆσῳ δ' ἐν Κρανίῃ ἐρίγην φιλότῃ καὶ εὐνῇ. 445
 Ὡς σέο νῦν ἔραμαι, καὶ με γλυκὺς ἵμερος αἰρεῖ.
 Ἥ ῥα, καὶ ἄρχει λέγχοσδε κίων, ἅμα δ' εἶπετ' ἀκοίτις.
 Τῷ μὲν ἄρ' ἐν τρητοῖσι κατεύνασθεν λεχέεσσιν.
 Ἀτρεΐδης δ' ἀν' ὄμιλον ἐφοίτα, θηρὶ ἐοικώς,
 Εἴ που ἐσαθρήσειεν Ἀλέξανδρον θεοειδέα. 450
 Ἀλλ' οὔτις δύνατο Τρώων κλειτῶν τ' ἐπικούρων
 Δεῖξαι Ἀλέξανδρον τότε ἀρηϊφίλῳ Μενελάῳ.

" Nè mihi, mulier, acerbis opprobriis animum incessas.

" Nunc quidem enim Menelaus vicit cum Minervâ :

" Illum vicissim ego fortè aliàs vincam ; nam Dii adsunt et nobis. 440

" Sed age in gratiam redeamus concubentes ;

" Non enim unquam me sic amor mentem complexus est,

" Nè tunc quidem, quando te pridem Lacedaemone ex amoena

" Navigabam raptâ in transeuntibus-pontum navibus,

" Insulâ verò in Cranaë junctum sum amore et concubitu ; 445

" Sicut te nunc amo, et me dulce desiderium capit.

Dixit, et praeibat in lectum ascendens, simulque sequebatur uxor :

Hi quidem igitur in perforatis cubuerunt lectis.

Atrides verò [Menelaus] per turbam vagabatur, ferae similis,

Sicubi conspiciaretur Alexandrum divinâ-formâ-praeditum. 450

Verùm nullus poterat Trojanorum inclytorumque auxiliatorum

Ostendere Alexandrum tunc bellicosò Menelao :

Ver. 438. — ἔνιπτε.] *Al.* ἔνισπε. Ut *Eustathius* in textu. Sed ex commentario liquet eum legisse, ἔνισπε.

Ver. 439. — ἐνίκησεν σὺν Ἀθῆνῃ.] *Al.* ἐνίκησεν σὺν Ἀθῆνῃ.

Ver. 442. — ἔρως φρένας ἀμφεκάλυψεν.] Veterum nonnulli legebant : φρένας ἔρως ἀμφεκάλυψεν voce, φρένας, in cæsura ultimam producente.

Ver. 443. — πρότερον.] *Al.* πρῶτον.

Ver. 447. — ἄρχει.] Edidit *Barnesius*, ἄρχει. Ex conjectura. Quod tamen nihil quicquam immutat.

Ver. 449. Ἀτρεΐδης δ' ἀν' ὄμιλον ἐφοίτα, θηρὶ ἐοικώς.] Itâ primus edidit *Barnesius*, ex *Eustathio* et *Scholiis*, et MSS. et ex libro 1, ver. 528. Alii legunt, ἀν' ἑωκίον

φοίτα. Quod est hiulcum. Attamen, cum perturbationem hîc Menelai maximam, motumque turbidum valdè, inconditumque ac concitatum, describat Poeta ; aiatque *Eustathius*, συντονωσάτη δι ἐπιστῆδης καὶ ἀντιπαραστάτος καὶ αὐτῇ ἡ παραβολῇ, συνερχάζοντες εἶν τοῦ ποιητικῷ λόγῳ τῷ Μενελάῳ ἰχνηλατοῦντι τὴν φυγάδα Πάριν καὶ σπειδοῦντι subito mihi nonnihil quidem dubitationis, annon hiulcum illud, ἀν' ὄμιλον φοίτα, et legerit *Eustathius*, et consultò fortasse scripserit *Homerus*.

Ver. 450. Εἴ που ἐσαθρήσειεν.]

— solum densâ in caligine Turnum

Vestigat lustrans, solum in certamina posit.

En. XII, 466.

Ibid. — Ἀλέξανδρον θεοειδέα.] Pronun-

Οὐ μὲν γὰρ φιλότῃ γ' ἐκεύθανον, εἴ τις ἴδοιτο.

Ἴσον γὰρ σφιν πᾶσιν ἀπήχθετο κῆρ' ὀϊστοῖσι.

Τοῖσι δὲ καὶ μετέειπεν ἄναξ ἀνδρῶν Ἀγαμέμνων·

455

Κέκλυτέ μευ, Τρῶες, καὶ Δάρδανοι, ἧδ' ἐπίκουροι·

Νίκη μὲν δὴ φαίνεται Ἀργεΐφίλου Μενελάου·

Ἵμεῖς δ' Ἀργείην Ἑλένην καὶ κτήμαθ' αἶψ' αὐτῇ

Ἑκδοτε, καὶ τιμὴν ἀποτινέμεν, ἣν τιν' εἰσικεν,

Ἦ τε καὶ ἐσσομένοισι μετ' ἀνθρώποισι πέληται.

460

Ὡς ἔφατ' Ἀτρεΐδης, ἐπὶ δ' ἦνεον ἄλλοι Ἀχαιοί.

Nec enim propter amicitiam abscondissent, si quis vidisset.

Aequè enim ipsis omnibus odio erat, atque mors atra.

Inter hos autem locutus est rex virorum Agamemnon :

455

" Audite me, Trojani, et Dardani, et auxiliares ;

" Victoria quidem manifesta est bellicosi Menelai :

" Vos igitur Argivam Helenam et opes cum ipsâ

" Reddite, et mulctam persolvite, quam oportet,

" Quaeque et posteris hominibus memoretur.

460

Sic dixit Atrides : comprobant autem caeteri Achivi.

τιαβatur Διοτῆ. Quomodo et postea scribi

[I' cr. 459.—ἀποτινίμην.] Vide suprâ ad β', 45.

ΟΜΗΡΟΥ ΙΛΙΑΔΟΣ

ΡΑΨΩΔΙΑ, ἢ ΓΡΑΜΜΑ, Δ'.

Ὑπόθεσις τῆς Δ'. ΟΜΗΡΟΥ Ῥαψωδίας.

ἮΔΟΞΕ τοῖς θεοῖς τὴν Ἴλιον ἀλῶναι. Διὸ Ἀθηῶ μὲν Μενέλαον τοξεύθηναι ὑπὸ Πανδάρου παρυσκιάσει. Καὶ οὕτω συγχυθέντων τῶν ὅρκων, Μαχάων μὲν ἰᾶται Μενέλαον Ἀγαμέμνων δὲ ἀπελθὼν, τὴν στρατιάν παρορμᾷ εἰς τὸν πόλεμον. Συμβολῆς δὲ γενομένης, πολλοὶ ἐκατέρωθεν ἀναιροῦνται.

Α Λ Λ Η.

Τοῦ Ἀλεξάνδρου ἡττηθέντος, καὶ τοῦ Ἀγαμέμνονος ἀπαιτοῦτος κατὰ τὰς συνθήκας τὴν τε Ἑλένην, καὶ τὰ σὺν αὐτῇ ἀρπαγέντα κτήματα, καὶ τὴν ὑπὲρ τοῦ ἀδικήματος τιμωρίαν, ἐν Διὶς οἱ θεοὶ βουλευόμενοι περὶ τῆς Ἰλίου. Καὶ Ζεὺς προτραπείς ὑπὸ τῆς Ἥρας, ἀποστέλλει τὴν Ἀθηῶν εἰς τὸ τῶν Τρῶων στράτευμα, σύγχυσιν τῶν ὅρκων ἐργασομένην. Ἡ δὲ παραγενομένη, πείθει Πάνδαρον τὸν Ζελεΐτην τοξεῦσαι τὸν Μενέλαον. Καὶ βληθέντος αὐτοῦ, Ἀγαμέμνων ὀδύρεται, καὶ Μαχάωνα τὸν ἰατρὸν μεταπέμπει. Καὶ ἔτι περὶ τὴν φεραπίαν Μενελάου ἀσχολουμένων τῶν ἀρίστων, ἐπίαςιν οἱ Τρῶες σὺν ὅπλοις. Ἀγαμέμνων δὲ ἐπιὼν τὸ στρατὸπέδον, τοὺς μὲν ἡδὴ παρατασσομένους παρακαλεῖ καὶ ἐπαινεῖ τοῖς δὲ ἀγιοσοῦσι τὴν ἴφροδον τῶν Τρῶων, ἐπιπλήσσει καὶ οὕτως, συμπίσυντων αὐτῶν εἰς τὴν μάχην, ἐκατέρωθεν πίπτουσι πολλοί.

Ἐπιγραφαί.

Ὅρκίαν σύγχυσις. Ἐπιπώλησις Ἀγαμέμνονος.

Ἄλλως.

* Ἐπιπώλησις.

Ἄλλως.

Δίλτα, θεῶν ἀγορὴ, ὅρκων χύσις, ἄρεος ἀρχή.

Οἱ δὲ θεοὶ παρὰ Ζηνὶ καθήμενοι ἡγορόωντο
Χρυσέῳ ἐν δαπέδῳ, μετὰ δὲ σφισι πότνια Ἥστῃ

Di interim apud Jovem sedentes consultabant
Aureo in pavimento; interque hos veneranda Hebe

Ver. 1. Οἱ δὲ θεοὶ παρὰ Ζηνί.]
Panditur intercā domus Omnipotentis Olympi

Conciliumque vocat Divūm Pater atque
hominum Rex
Sideream in sedem. — Aen. X, 1.

* Vide ver. 231 et 250.

Νέκταρ ἐανοχόει· τοὶ δὲ χρυσεῖοις δεπάεσσι,
 Δειδέχατ' ἀλλήλους, Τρώων πόλιν εἰσορόωντες.
 Αὐτίκ' ἐπεισᾶτο Κρονίδης ἐρεθίζμεν Ἴηρ,
 Κερτομίους ἐπέσσι παραβλήθην ἀγορεύων.

5

Δοιαί μὲν Μενελάω ἀρηγόνες εἰσὶ θεῶν,
 Ἥρη τ' Ἀργεῖη, καὶ ἀλαλκομενῆς Ἀθήνη·
 Ἀλλ' ἦτοι τὰ νόσφι καθήμεναι εἰσορόωσαι
 Τέρπεσθον· τῷ δ' αὖτε Φιλομμείδης Ἀφροδίτη
 Λαίε παρμέβλωκε, καὶ αὐτοῦ κῆρας ἀρύνει·
 Καὶ νῦν ἐξεσάωσεν οἴομενον θανέεσθαι.

10

Ἀλλ' ἦτοι νίκη μὲν ἀρηϊφίλου Μενελάου·
 Ἡμεῖς δὲ φραζώμεθ', ὅπως ἔτται τάδε ἔργα·

Nectar ministrabat; illi autem aureis poculis
 Excipiebant alter alterum, Trojanorum urbem aspicientes.
 Tum continuò conabatur Saturnius irritare Junonem,
 Mordacibus verbis subdolè et per comparationem loquens:
 " Duæ quidem Menelao adiutrices sunt dearum,
 " Junoque Argiva, et auxiliatrix-potens Minerva:
 " At enim ipsæ seorsum sedentes, aspicientes
 " Oblectantur; huic verò [*Paridi*] risum-amans Venus
 " Semper adest, et ab ipso fata repellit:
 " Et nunc conservavit putantem se moriturum.
 " Sed victoria quidem, bellicosi Menelai:
 " Nos igitur consultemus, quem exitum habituræ sint hæc res:

5

10

Ver. 3.—τοὶ δὲ χρυσεῖοις.] Pronuntiabat
 tur χρυσεῖς. Prima enim corripì non potest.
 Vide suprâ ad β', 268.

Ver. 4. Δειδέχατ' ἀλλήλους.] "Ἦτοι εἰδικοῦν-
 το, προσπίοντες ἑαυτοῖς ταῖς διζαῖς;—τῇ
 διζῇ διδοῖς τὸ ποτήριον. Athenæus, lib. 1.
 cap. 11. Προσπίον δ' ἀλλήλοις οὐχ ὥσπερ
 ἡμῖς, (τοῦτο γὰρ προικτυῖν ἴστιν,) ἀλλὰ μι-
 στὸν τὸν σκύφον· " Πλησάμινος δ' οἶνιο δι-
 " στας διδιδυκ' Ἀχιλλῆα." Id. lib. 5. cap. 4.
 Κυρίως ἴσθι τοῦτο, [προσπίον.] τὸ ἐτίειν πρὸ
 ἑαυτοῦ δοῦναι πῖνιν· " Πλησάμινος δ'
 " οἶνιο διστας διδιδυκ' Ἀχιλλῆα." Πληροῦνται;
 γὰρ πρὸς αὐτοὺς ἀλλήλοις, μιτὰ προσαγορεύσειν,
 Id. lib. 11. cap. 14.

Primaque libato, summo tenus attigit ore;
 Tum Bitiæ dedit;—ille impiger hausit
 Spumantem pateram.—Æn. I, 741.

Ver. 6. Κερτομίους ἐπίσσι παραβλήθην.] Ὁρ-
 εῶς προπίον, ὅτι ἱριεστικὸς ὁ λόγος ἴσται καὶ
 χλιναστικὸς, καὶ παραβλητικὸς. Et paullo
 superius: Οὐκ ἴσθιν ἀπλῶς παραβολὴ καὶ ἀν-
 τίεστιναι, ἀλλ' οὕτως ἱριεστικὴ καὶ κέρτομος,
 ὡς προπίον. Δύο μὲν Μινελάω, μία δ' Ἀχιλ-
 λῆϊ. Καὶ ἡ μὲν Ἥρη, ὡς Ἀργεῖα, τῷ Μινι-
 λάω ἱσαερκεῖν ὀφείλουσα· ἡ δὲ Ἀθήνα, ὡς Ἀλαλ-
 κομηνῆς. Ἡ δὲ Ἀφροδίτη, φιλομμείδης, καὶ εὐκ

ἀπ' Ἴλιου. Καὶ ἔμμε αἱ μὲν νόσφι τοῦ Μενελάου
 κάθησθαι ἢ δὲ αἰεὶ παρμέβλωκε. Καὶ αἱ μὲν,
 θεωρεῖ εἰς τέρψιν τῶν ἀγώνων, ἢ δὲ αὐτοῦ " κῆρας
 " ἀρύνει" συμπαράμεινυσα, " καὶ νῦν ἐξεσάωσιν."
 Porphyry. Quæst. Homeric. 16. Aristophanes
 voce, διαβάλλεται, (*Avibus* ver. 1647.) in ean-
 dem ferè sententiam utitur, (si Scholiasti in
 Aristophanem fides sit,) ac Homerus hoc in
 loco voce παραβλήθην; siquidem παραβλήθην
 subdolè, sive ἀπατητικῶς, interpreteris. Deni-
 que, quidni παραβλήθην ita accipiatur, quo-
 modo Latini dicunt, limis oculis intuens?

Ver. 8.—ἀλαλκομηνῆς.] Quoniam præ-
 cessit Ἥρη τ' Ἀργεῖη, in eam sententiam pro-
 pendeo, ut legatur Ἀλαλκομηνῆς, Ἀθήνη, ad
 conservandum analogiam. Ἡ ἰν Ἀλαλκομι-
 ναῖς, πόλις τῆς Βοιωτίας, τιμωμένη. Schol.

Ver. 10. Τέρπεσθον.] Porphyrius, loco jam
 citato, videtur hanc vocem in secundâ personâ
 accepisse; ut sit, Oblectamini; Διὶ μὲν νόσφι
 τοῦ Μενελάου κάθησθαι.

Ibid.—φιλομμείδης Ἀφροδίτη]

—Venus, (nec te sententia fallit.)

Trojanas sustentat opes.—Æn. X, 608.

Ver. 12. Καὶ νῦν ἐξεσάωσεν.] Itaque fœdus
 deinceps fractum eo prætextu, quod evaserit
 scilicet, nec intersectus fuerit Paris.

- Ἦ ρ' αὖτις πόλεμόν τε κακὸν καὶ φύλοπιν αἰνὴν 15
 Ὅρσομεν, ἢ φιλότητα μετ' ἀμφοτέροισι βάλωμεν.
 Εἰ δ' αὖτως τόδε πᾶσι φίλον καὶ ἡδὺ γένοιτο,
 Ἦ τοι μὲν οἰκέοιτο πόλιν Πριάμοιο ἄνακτος,
 Αὔτις δ' Ἀργεῖν Ἑλένην Μενέλαος ἄγοιτο.
 ὦς ἔφαθ'· αἱ δ' ἐπέμυζαν Ἀθηναίῃ τε καὶ Ἥρῃ 20
 Πλησῖαι αἶγ' ἥσθην, κακὰ δὲ Τρῶεσσι μεδέσθην.
 Ἦ τοι Ἀθηναίῃ ἀκέων ἦν, οὐδέ τι εἶπε,
 Σκυζομένη Διὶ πατρὶ, χόλος δὲ μιν ἄγχιος ἦρει·
 Ἥρῃ δ' οὐκ ἔχαδε στήθος χόλον, ἀλλὰ προσηύδα·
 Αἰνότατε Κρονίδη, ποῖον τὸν μῦθον εἶπες; 25
 Πῶς ἐθέλεις ἄλιον θεῖναι πόνον, ἡδ' ἀτίλεστον
 Ἰδρῶθ', ὃν ἴδρωσα μόγῳ; καμήτην δέ μοι ἵπποι
 Λαὸν ἀγειροῦση, Πριάμω κακὰ, τοῖό τε παισίν.
 Ἐρδ'· ἀτὰρ οὐ τοι πάντες ἐπαινέομεν θεοὶ ἄλλοι.
 Τὴν δὲ μέγ' ὀχθήσας προσέφη νεφεληγερέτα Ζεὺς· 30
 Δαιμονίη, τί νύ σε Πριάμος Πριάμοιό τε παῖδες

- " Utrum rursus bellumque perniciosum et certamen grave
 " Excitemus, an amicitiam inter utrosque conciliemus. 15
 " Quòd si ita hoc omnibus gratum et jucundum sit,
 " Omnino utique habitetur urbs Priami Regis,
 " Retrò autem Argivam Helenam Menelaus abducat.
 Sic dixit: Compressis verò labris gemebant Minervaeque et Juno: 20
 Propinquae hae utique sedebant, malaque Trojanis cogitabant.
 Ac Minerva quidem tacita erat, neque quicquam dixit,
 Irata Jovi patri, ira enim ipsam saeva tenebat:
 Juno verò non continuit in pectore iram, sed respondit:
 " Gravissime Saturne, quale verbum dixisti? 25
 " Quomodo vis vanum reddere laborem, et sine fructu
 " Sudorem, quem sudavi prae labore? defatigati sunt mihi et equi
 " Copias cogenti, Priamo mala, ejusque filiis.
 " Fac; ac nequaquam omnes comprobamus dii caeteri.
 Huic autem valde indignatus respondit nubes-cogens Jupiter: 70
 " Improba, qui tibi Priamus Priamiq. filii

Ver. 13. Ἦ τοι μὲν οἰκέοιτο.] Pronuntiabatur, οἰκέοιτο. Caeterum Barnesius hic edidit, μὲν. Quod tamen nihil opus: Vide ad α. 51. Optimèque respondet μὲν, sequenti isti δὲ.

Ver. 21. Πλησῖαι αἶγ' ἥσθην.] Qui istud γέ omiserit, sentiet tandem quàm ad sententiam planè non sit supervacaneum.

Ver. 24. Ἥρῃ δ' οὐκ ἔχαδε.]

Tum regia Juno

Acta furore gravi: Quid me alta silentia cogis

Rumpere? ————— AEn X, 62.

Alii hic legunt: Ἥρῃ δ' οὐκ ἔχαδε. Quod perinde est.

Ver. 27. Ἰδρῶθ', ὃν ἴδρωσα.] Quà ratione, ὃν, hic producat, vide suprà ad α. 51.

Ver. 50. —νεφεληγερέτα.] Vide suprà ad α. 175.

Ver. 51. Δαιμονίη.] Vide suprà ad β. 190.

Ibid. —τί νύ σε Πριάμος.]

Quid meus Aeneas in te committere tantum,

Quid Troës potuere?

AEn. I, 255

Τόσσα κακὰ ρέζουσιν, ὅτ' ἀσπερχές μενεαίνεις
 Ἰλίου ἑξαλαπάξαι ἑκτίμενον πολέιορον;
 Εἰ δὲ σύ γ', εἰσελθοῦσα πύλας καὶ τείχεα μακρὰ,
 ὦμὸν βεβρωῶσις Πρίαμον Πρίαμοιό τε παῖδας,
 Ἄλλους τε Τρῶας, τότε κεν χόλον ἑξακέσαιο.
 Ἔρξον, ὅπως ἐθέλεις, μὴ τοῦτό γε νεῖκος ὀπίσσω
 Σοὶ καὶ ἐμοὶ μέγ' ἔστιμα μετ' ἀμφοτέροισι γήηται.
 Ἄλλο δέ ται ἔρξω, σὺ δ' ἐν φρεσὶ βάλλεο σῆσιν
 Ὅπποτε κεν καὶ ἐγὼ μερῶς, πόλιν ἑξαλαπάξαι
 Τὴν ἐθέλω, ὅθι τοι φίλοι ἄνδρες ἐκγεγάασι,
 Μῆτι διατρίβειν τὸν ἐμὸν χόλον, ἀλλὰ μ' ἑᾶσαι.

“Tanta mala faciunt, quod indesinenter cupis

“Illi evertere benè-aedificatam urbem?

“Quod si tu, ingressa portas et muros altos,

“Crudum voraveris Priamum Priamique filios,

“Ceterosque Trojanos; tunc fortasse iram saturaveris.

“Fac, quomodo vis; nè haec contentio posthac

“Tibi et mihi magna concertatio inter utrosque sit.

“Aliud autem tibi dicam, tu verò in praecordiis repone tuis;

“Si quando et ego ardens, urbem excindere

“Aliquam voluero, ubi tibi dilecti homines nati sunt,

“Nè remoreris meam iram, sed me permittas:

Ver. 35. ὦμὸν βεβρωῶσις.] Hinc apud Xenophontem: Τούτους, ἢν πᾶς ἀνυμνεῖα, καὶ ὁμοῖς διτ' καταφρονεῖν. Κύρου Ἀναβάσις. lib. 4. sub finem. Et, — τὸ μὴ οὐχ ἡδίας ἂν καὶ ὁμῶν ἰσθλὶν πύτων. Ἑλληνικ. lib. 5.

Ver. 39. — σὺ δ' ἐν φρεσὶ βάλλεο σῆσιν.] Vide supra ad α', 297.

Ver. 41. Τὴν ἐθέλω.] Videntur mihi hoc minùs rectè accepisse ii, qui vertunt: Quam volo. Constructio enim hujusmodi est: Si quando et ego vehementer urbem excindere istam (scil. aliquam istarum) voluero, &c.

Ibid. — ἐκγεγάασι.] Al. ἰγγιγάσι.

Ver. 42. — διατρίβειν.] Vide supra ad α', 300.

Ibid. — ἀλλά μ' ἑᾶσαι.] Foedissimè in hoc vocabulo Homerum per multis in locis deturpavit Barnesius, scribendo ἱάσαι, ἱάσων et similia; quae erant omninò scribenda, ἱάται, ἱάσω, &c. Ignoravit nimirum Vir eruditus, vocem ἱάω, (aliasque item omnes in aω purum desinentes,) secundam et in Futuro et in Aoristo primo Semper producere. Liquet hoc ex Scriptoribus scenicis, quorum elocutio Sermoni propior est, et quibus proinde poetica illa literarum geminatio rariùs est licita.

Οὐ φη' ἱάσων τόνδε τὸν νεκρὸν ταφῆς.

Sophocl. Ajac. v. 1344.

Οὐκ ἐν ἱάσις οὐδ' ὑπ' εὐφῆμου βοῆς.

Id. Electr. v. 631.

Οὐκ οὐ σ' ἱάσω τήνδε γῆν ἐκείνῃ ἐτι.

Eurip. Phoeniss. v. 1583.

Ἀκόλαστ' ἱάσαι; μάντιαν θισπίσματα.

Ibid. v. 978.

Μίαν με μῖναι τήνδ' ἱάσων ἡμέραν.

Id. Medea, v. 540.

Καί μ' οὐκ ἄπαιδ' ἔσθην εἰδ' ἱππῆς τόν.

Id. Alcest. v. 621.

Ναμαί μ' ἱάσων αὐτὰ ταῦτ' ἐκφρονεῖσαι

Aristoph. Nub. v. 697.

Τὰ δ' ἄλλ' ἱάσω, ταῦτα κἄν στίθεσσι μιν.

Id. Ἑκκλησιαζ. v. 259.

Οἶνον δὲ πίνειν οὐκ ἱάσω Περσέων.

Id. apud Athenaeum, lib. 1. c. 23,

Quae Virum doctum hic in errorem induxerunt, hujusmodi sunt:

Imo. “Certissimum, inquit, τὸ ἱάσω, me-
“diam corrìpere, vel ex unico hoc loco,” Odyss. φ', 255.

Οὐκ ἱάσουσιν ἱμοὶ δόμιναι βίον ἢ φαιττον.
At non advertit Vir eruditus, syllabas ια hic in unam coalescere; et pronuntiatum fuisse, Οὐκ ἱάσουσιν ἱμοι: Eadem ratione scilicet, ac in sequentibus:

Καὶ γὰρ ἐγὼ σοι δῶκα ἐκὼν ἀέκοντί γε θυμῷ.
 Αἶ γὰρ ὑπ' ἡελίῳ τε καὶ οὐρανῷ ἀστερόεντι,
 Ναιετάουσι πόλῃες ἐπιχθονίαν ἀνθρώπων,
 Τῶν μοι πέρι κῆρι τίεσκετο Ἴλιος ἱρῇ,
 Καὶ Πριάμος, καὶ λαὸς εὐμμελίῳ Πριάμοιο.
 Οὐ γάρ μοι ποτὲ βωμὸς ἐδέετο δαιτὸς εἴσης,
 Λοιβῆς τε, κνίσσης τε· τὸ γὰρ λάχομεν γέρας ἡμεῖς.
 Τὸν δ' ἡμέλειτ' ἔπειτα βοῶπις πότνια Ἥρη.

45

50

"Etenim ego tibi urbem hanc dedi volens invito animo.

"Quae enim sub soleque et coelo stellifero

"Habitantur urbes terrestrium hominum,

45

"Harum à me maximè ex animo honorabatur Ilium sacrum,

"Et Priamus et populus hastae-fraxineae-periti Priami.

"Non enim mihi unquam ara carebat epulis convenientibus,

"Libationeque, nidoreque: hunc enim sortiti sumus honorem nos.

Huic autem respondit deinde magnis-oculis veneranda Juno:

50

Ἀντίον εἶμ' αὐτῶν πρῶν μ' οὐκ ἴα Παλλὰς

Ἀθήνη.

Iliad. i, 256.

Ἄλλ' ἐώμην μιν πρῶτα παρεξελθὲν πιδίοιο.

Ibid. κ', 544.

Ἀψ Δαναῶν ἐς ἑμίλον, ἐπεί χ' ἐώμην πο-
 λίμνιοι.

Ibid. σ', 402.

Similiter apud Latinos:

Uno eodemque igni.

Virg. Ecl. VIII, 81.

Unâ eademque viâ.

Æn. X, 487.

Uno eodemque tulit partu.

Æn. XII, 847.

2do. Quâ ratione Vir eruditus suprâ, in γ', *ver.* 223. rectè edidit ἱρίσσει, quod olim scriptum fuerat ἱρίσσει; eadem ratione et hic ἱάσσει restituendum existimavit, quod olim scriptum fuerat ἱάσαι. At horum duorum vocabulorum longè diversa est ratio. Nam innumera sunt verba in ἱζω et ἄζω, quæ penultimam et Futuri et Aoristi primi semper corripiunt; nonnulla etiam in ἄω inpurum desinentia, ut γελᾶω, γελᾶτω. At quæ in ἄω purum desinunt, ut ἱάω, βοᾶω, ἰάομαι, θάομαι; ea omnia et Futurum et Aoristum semper producant. Vide suprâ ad α', 67.

3io. Fraudem (ut opinor) Virò erudito fecit versiculus iste, *Iliad.* κ', 299.

Οὐδὲ μιν οὐδὲ Τρῶας ἀγχιόρας εἶπεν Ἐκτωρ·
 ubi, ex suprâ dictis, manifestò legendum,

Οὐδὲ μιν οὐδὲ Τρῶας ἀγχιόρας εἶπας Ἐκτωρ.

Similis error irrepserat, ex ignoratâ prosodiâ, *Odys.* λ', 503.

Τιβῶσιν, τιμὴν δὲ λιλόγχασιν ἴσα θιῶσιν
 quo in loco ipse Barnesius rectè restituit,

— τιμὴν δὲ λιλόγχας ἴσα θιῶσιν.

Denique similis error etiamnum insedit, *Iliad.* α', 124.

— καὶ ἐντύνοντο ἄριστοι.

et *Odys.* σ', 2.

Ἐντύνοντο ἄριστον ἄμ' ἡϊ.

quibus in locis necessariò legendum est.

— καὶ ἐντύνοντο ἄριστον. Et,

Ἐντύνοντο ἄριστον ἄμ' ἡϊ.

Nam ἄριστον, *prandium*, primam producit:

Ἦρα ἡμῶς κ' εἰς εἶκον ἀνάριστος Διοκλίδας.

Theocrit. *Idyll.* XV, 146.

* Καὶ πρὸς τοῦτοις ἄριστῶσιν τὸν Πιεραῖον

πρὸ σίμαζιν. *Aristoph.* *Equit.* 812.

Ἦτοι ἄριστον παραθήσει. *Id.* *Vesp.* 611.

Ἐπὶ τῇδε τοῦς περιστοῖς ἱσ' ἄριστον καλῶ.

Id. *Avib.* 1601.

Ἄριστον προτίειντο καὶ ἄτ' ἥδιστα μάσασθαι.

Id. *Pace*, 1280.

Δεῖ ταῦτ' ἵν' ἄριστάτι.

Id. *Ἐκκλησιαζ.* 468.

Et apud *Athenæum*, lib. 1. c. 9. rectè scriptus occurrit Versus ipse *Homericus*,

Ἐντύνοντο ἄριστοι.

Odys. σ', 2.

Ver. 45. — δῶκα ἐκὼν ἀέκοντί γε θυμῷ.]

Δοκί δὲ πῶς ἱκαντίν ἵηται τὸ ἐκὼν, πῶ, ἀέ-
 κοντί γε θυμῷ· inquit Scholiastes. Διὸ κα-
 λῶς [immo verò ineptissime] ὁ Τερψίων, συνα-
 λίστας καὶ ἀποσπείρων τὸ α ἐν πῶ "δῶκα,"
 συνάπτει τὸ ἀέκων, ἵν' ᾗ, "δῶκ' ἀέκων ἀέκοντ'
 " γε θυμῷ."

Ver. 44. — οὐρανῷ ἀστερόεντι.]

— stellantis regia cæli. *Æn.* VII, 210.

— cælum stellis fulgentibus aptum.

Æn. XI, 202.

Ver. 45. *Ναυπάουσι.*] Vide suprâ ad β', 648.

Ver. 48. Οὐ γὰρ μοι ποτὶ.]

— evertet gentem

Immeritam visum superis. — *Æn.* III, 2.

Ibid. — δαιτὸς εἴσης.] Vide suprâ ad α', 468.

Ἦ τοι ἐμοὶ τρεῖς μὲν πολὺ φίλταταί εἰσι πόλεις,
 Ἄργος τε, Σπάρτη τε, καὶ εὐρυάγυια Μυκῆνη·
 Τὰς διαπέρσαι, ὅταν τοι ἀπέχωνται περὶ κῆρι·
 Τῶν οὔτι ἐγὼ πρόσθ' ἵσταμαι, οὐδὲ μεγαίρω.
 Εἴπες γὰρ φρονέω τε, καὶ οὐκ εἰῶ διαπέρσαι,
 Οὐκ ἀνύω φθονέουσ'· ἐπεὶ πολὺ φέρετός ἐσσι.
 Ἀλλὰ χρὴ καὶ ἐμὸν δέμεναι πόνον οὐκ ἀτέλεστον·
 Καὶ γὰρ ἐγὼ θεός εἰμι, γένος δέ μοι ἔνθεν, ὅθεν σοί.
 Καί με πρῆστυτάτην τέκετο Κρόνος ἀγκυλομήτης,
 Ἀμφότερον, γενεῇ τε, καὶ οὐνεκα σὴ παρὰ κοιτίς
 Κέκλημαι· σὺ δὲ πᾶσι μετ' ἀθανάτοισιν ἀνάσσεις.
 Ἀλλ' ἦτοι μὲν ταῦθ' ὑποείζομεν ἀλλήλοισι,
 Σοὶ μὲν ἐγὼ, σὺ δ' ἐμοί· ἐπὶ δ' ἔφρονται θεοὶ ἄλλοι
 Ἀθάνατοι· σὺ δὲ θάσσον Ἀθηναίῃ ἐπιτεῖλαι,
 Ἐλθεῖν ἐς Τρώων καὶ Ἀχαιῶν φύλοπιν αἰνὴν,
 Πειρᾶν δ', ὥς κεν Τρῶες ὑπερκύδαντας Ἀχαιοὺς
 Ἀρξῶσι πρότεροι ὑπὲρ ὄρεια δηλήσασθαι.
 Ὡς ἔφατ'· οὐδ' ἀπίθησε πατὴρ ἀνδρῶν τε θεῶν τε.
 Αὐτίκ' Ἀθηναίῃν ἔπεα πτερόεντα προσηύδα·

55

60

65

" Certè mihi tres quidem multò dilectissimæ sunt urbes,

" Argosque, Spartaque, et latas-vias-habens Mycene :

" Has excinde, quando tibi invisæ fuerint animo.

" Has non ego propugno, nec invidio tibi.

" Quamvis enim inviderem et non sinerem excindere,

55

" Nihil profecerim invidendo : quoniam multò potentior es.

" Sed oportet et meum facere laborem non irritum :

" Nam et ego dea sum, genus autem mihi inde, unde tibi :

" Et me maxime-venerandam genuit Saturnus versutus,

" Utrumque, tum quod ad genus, tum quod tua conjux

60

" Vocor : tu autem omnes inter immortales regnas.

" Verum enimvero in his quidem concedemus nos inter nos,

" Tibi quidem ego, tu autem mihi : sequentur autem dii ceteri

" Immortales. Tu verò ocyùs Minervæ manda,

65

" Ire in Trojanorum et Achivorum pugnam gravem,

" Conarique, ut Trojani gloriæ-elatos Achivos

" Incipiant priores præter foedera lædere.

Sic dixit ; neque non paruit pater hominumque et deorum :

Protinus Minervam verbis alatis allocutus est :

Ver. 55. Τὰς διαπέρσαι.] Verbum, διαπέρσαι, in hoc versu ; et ἵπτιλαι, infra in versu 64. infinitivum accipiunt, loco imperativi. Ἀπαρίμφοτον, inquit in utroque loco Scholiastes, ἀντὶ προσσакτινῷ. Equisdem, quare utrobique non legatur imperativum, διὰπέρσαι et ἵπτιλαι, nihil video.

Ver. 61. Κέκλημαι.] Vide suprâ ad α', 57.

Ver. 66. Πειρᾶν δ', ὥς κεν.

Aut tu bella cie, conceptumque excute sædus. Æn. XII, 158.

Ver. 68.—οὐδ' ἀπίθησε πατὴρ.] Vituperat hoc Plato, de Republ. lib. 2. Vide autem suprâ ad ver. 12. et ad γ', 380.

Ver. 69.—ἵπια πτερόεντα.] Vide suprâ ad α', 201.

Αἶψα μάλ' ἐς στρατὸν ἔλθῃ μετὰ Τρῶας καὶ Ἀχαιοὺς, 70
Πειρᾶν δ', ὥς κεν Τρῶες ὑπερκύδανται Ἀχαιοὺς
Ἄρξῳσι πρότεροι ὑπὲρ ὄρκια δηλήσασθαι.

ᾧ Ως εἰπὼν, ὥτρυνε πάρος μεμαυῖαν Ἀθήνην·

Βῆ δὲ κατ' οὐλύμποιο καρῆνων αἵξασα.

Οἷον δ' ἀστέρα ἦκε Κρόνου παῖς ἀγκυλομήτεω, 75

Ἦ ναύτησι τέρας, ἥε στρατῷ εὐρέϊ λαῶν,

Λαμπρόν· τοῦ δέ τε πολλοὶ ἀπὸ σπινθήρες ἔνται·

Τῷ εἰκυῖ ἦϊξεν ἐπὶ χθόνα Παλλὰς Ἀθήνη,

Κὰδ δ' ἔθορ' ἐς μέσσον· θάμβος δ' ἔχεν εἰσορόωντας,

Τρῶάς θ' ἵπποδάμους, καὶ εὐκνήμιδας Ἀχαιοὺς. 80

ᾧ Ωδὲ δέ τις εἶπεν ἰδὼν ἐς πλησίον ἄλλον·

Ἦ ρ' αὖτις πόλεμός τε κακὸς καὶ φύλοπις αἰνὴ

Ἔσσεται, ἢ φιλότητα μετ' ἀμφοτέροισι τίθησι

Ζεὺς, ὅστ' ἀνθρώπων ταμίης πολέμοιο τέτυκται.

“ Citò admodum ad exercitum vade, ad Trojanos et Achivos, 70

“ Et conare efficere, ut Trojani gloriâ-elatos Achivos

“ Incipiant priores praeter foedera laedere.

Sic fatus, instigavit antea propensam Minervam :

Descendit verò ea ab Olympi verticibus festinans.

Qualem autem stellam mittit Saturni filius versuti, 75

Aut nautis portentum, aut exercitui lato populorum,

Splendidam, ex ea autem multae scintillae emittuntur :

Huic similis impetu ferebatur in terram Pallas Minerva.

Desiliitque in medium : stupor autem tenebat aspicientes,

Trojanosque equorum domitores, et benè-ocreatos Achivos. 80

Sic verò aliquis loquebatur intuitus in propinquum alium :

“ Sane rursus bellumque perniciosum et pugna gravis

“ Erit, vel amicitiam inter utrosque statuit

“ Jupiter, qui inter homines arbiter belli est.

Ver. 74. ———— αἵξασα.]

Illa viam celerans ————

——— citò decurrit tramite virgo.

Æn. V, 609.

Ver. 75. Οἷον δ' ἀστέρα.] Non τὸν λεγόμενον Κομήτην, ut Scholiastes malè; sed *Stellæ* tra-
jectionem.

Quæ si non cecidit, potuit cecidisse videri.
Porro, ridiculus planè hoc in loco Scriptor
Gallicus Terrasson : “ Voilà, inquit, un Phe-
“ nomene absolument inconnu sous le Nom
“ d' *Astre*, tel que le donne Homère; mais
“ je veux qu'il ait paru quelquefois comme
“ *Meteore*, quoique je n' en aye aucune con-
“ noissance” *Dissert. Critiq. sur l'Iliade*,
Part. 4. Chap. 5.

Ver. 78 Τῷ εἰκυῖ.] Legit Scholiastes, Τῷ
ἰκλν. Ex versu 86. ut videtur.

Ver. 81. ᾧ Ωδὲ δέ τις εἶπεν.] Quà ratione
vox, *τις*, hic producatur; et infra ver. 85.
itemque ultima, in voce ἀνδρῖ, ver. 86. vide
suprà ad 4, 51.

Ver. 82. ———— φύλοπις αἰνὴ Ἔσσεται, ἢ φι-
λότητα.] “ Un presage ridicule, cet astre,
“ qui promet la guerre ou la paix; car il
“ vaudroit autant, qu'il n' eût point paru.”
Terrasson. Dissert. Critiq. sur l'Iliade, Part. 4.
Chap. 6. Sed erravit hic ingenium nimis
acutum. Hoc enim aiunt milites; rem non
amplius in incerto fore; quippe signum dedisse
Joveni, aliquid jam apud se statutum atque
decretum; statim intellecturos, Paxne futura
sit an bellum.

Ver. 84. ———— ἀνθρώπων.] Conjecit Domina
Dacier, scribendum ἀνθρώποις. De τίτυκται,
vide suprà ad 4, 57.

- "Ως ἄρα τις εἶπεσεν Ἀχαιῶν τε Τρώων τε. 85
 "Ἡ δ' ἀνδρὶ ἰκέλη Τρώων κατεδύσαθ' ὄμιλον,
 Λαοδόκῃ Ἀντηνορίδῃ, κρατερῷ αἰχμητῇ,
 Πάϊδαρον ἀντίθεον διζήμενῃ, εἴ που ἐφεύροι.
 Εὖρε Λυκάονος υἱὸν ἀμύμονά τε, κρατερὸν τε,
 Ἑσταότ'· ἀμφὶ δέ μιν κρατεραὶ στίγχεσ ἀσπιπτῶν 90
 Λαῶν, οἳ οἳ ἔποντο ἀπ' Αἰσῆποιο ρόαν·
 Ἀγχοῦ δ' ἰσταμένη ἔπεα πτερόεντα προσηύδα·
 Ἥ ῥά νύ μοι τι πίθοιο, Λυκάονος υἱὲ δαΐφρον;
 Τλαίης κεν Μενελάῳ ἐπιπρόεμεν ταχὺν ἰόν.
 Πᾶσι δέ κε Τρώεσσι χάριν καὶ κῦδος ἄροιο, 95
 Ἐκ πάντων δὲ μάλιστα Ἀλεξάνδρῳ βασιλῆϊ·
 Τοῦ κεν δὴ πάμπρωτα πᾶρ' ἀγλαὰ δῶρα φέροιο,
 Αἷ' κεν ἴδῃ Μενέλαον ἀρήϊον, Ἀτρεΐδος υἱόν,
 Σῶ βέλει δμῆθέντα, πυρῆς ἐπιβάντ' ἀλεγεινῆς.

Sic utique aliquis dicebat Achivorumque Trojanorumque.

85

Illa verò viro similis Trojanorum subiit multitudinem,

Laodoco Antenoridae, forti bellatori,

Pandarum deo similem quaerens, sicubi inveniret.

Invenit Lycaonis filium laudatumque fortemque,

Stantem: circaque ipsum fortes ordines clypeatorum

Militum, qui ipsum secuti fuerant ab Aesepi fluentis:

90

Prope autem stans, verbis alatis allocuta est:

"Nunquid mihi parueris, Lycaonis fili bellicose?

Auderes sanè Menelao inmittere velocem sagittam.

"Ab omnibus utique Trojanis gratiam et gloriam reportares,

95

"Inter omnes verò maxime ab Alexandro rege:

"A quo profectò imprimis luculenta dona ferres,

"Si viderit Menelaum Mavortium, Atrei filium,

"Tuo telo domitum, rogum conscendentem tristem.

Ver. 86. "Ἡ δ' ἀνδρὶ ἰκέλη.]

—formam assimilata Camerti,

In medias dat sese acies.

AEn. XII, 224.

Ibid. —κατιδύσαθ'.] Sic infra κ', 517.

Alii κατιδύσθ' et κατιδύσασθ'. A verbo δύ-
 σμαι: Quod et alibi usurpatur.

Ver. 88. Πάϊδαρον ἀντίθεον, —ἀμύμονά τι.]

Non, omni virtute præcellentem; erat enim
 perfidus: sed, τοξικῆς scientiâ singulari peri-
 tum.

Ver. 89. Εὖρε.] Orationis τὸ ἀσύνδιτον, ce-
 leritatem indicat Minervæ.

Ver. 92. Ἀγχοῦ δ' ἰσταμένη —προσηύδα.]

Non malè hic Scholiastes: Ἀθηναῖν δι νῦν ὑπο-
 ληπτίον τὸν λογισμὸν αὐτοῦ Πανδάρου. Αὐτὸς
 Τομ. I.

γὰρ πρὸς ταῦτα ταῦτα διλογίζετο· ἄπιστοι γὰρ
 Λυκάονες, ὡς καὶ Ἀριστοτέλης μαρτυρεῖ. Vide
 suprâ ad α', 194. Rectè itaque et Plutarchus:

"Ἡ γὰρ οὐχ ὅσως —τὴν Ἀθηναῖν, ὅτι πῖσαι
 βούλινται τοὺς Ἀχαιοὺς, τὸν Ὀδυσσεῖα παρακα-
 λῶσαν; ὅτι συγχίται τὰ ὄρκια, τὸν Πάϊδαρον
 ζητοῦσαν; ὅτι τρίψασθαι τοὺς Τρῶας, ἐπὶ τὸν Διο-
 μέδην βαδίζουσιν; Ὅ μιν γὰρ, ὑβριστὸς καὶ μά-
 χιμας; ὁ δὲ, τοξικῆς, καὶ ἀνέτης; ὁ δὲ, διπλῆς ἰ-
 πτῶν καὶ φρόνιμος. De Pythiæ Oraculis.

Ver. 94. Τλαίης κεν.] Nonnulli hoc ita ac-
 cipiant, ut sit interrogatio: Nec malè. Vir
 doctissimus Henric. Stephanius, sine interro-
 gatione legere malit. Quòd rectè fieri po-
 terit, nec tamen quicquam opus sit ut in
 præcedenti versu scribatur, Εἰ ῥά νύ μοι, &c.

I.

- Ἄλλ' ἄγ' οἷστευσον Μενελάου κυδαλίμοιο· 100
 Εὐχέο δ' Ἀπόλλωνι Λυκηγενεῖ, κλυτοτόξῳ,
 Ἀρῶν πρωτογόνων ῥέξειν κλειτὴν ἑκατόμυξιν,
 Οἷκαδ' εὖ νοστήσας ἱερῆς εἰς ἄστρ' Ζελεΐης.
 "Ὡς φάτ' Ἀθηναίη· τῷ δὲ φρένας ἄφρονι πεῖθ'εν.
 Αὐτίκ' ἐσύλα τόξον εὐξοόν, ἱξάλου αἰγὸς 105
 Ἀγρίου, ὃν ῥά ποτ' αὐτὸς, ὑπὸ στέρνοιο τυχήσας,
 Πέτρης ἐκβαίνοντα δεδεγμένος ἐν προδοκῇσι,
 Βεβλήκει πρὸς στῆθος· ὁ δ' ὕπτιος ἔμπησε πέτρῃ.
 Τοῦ κέρα ἐκ κεφαλῆς ἐκκαϊδεκάδωρα πεφύκει· 110
 Καὶ τὰ μὲν ἀσκήσας κερασιζόος ἦραρε τέκτων,
 Πᾶν δ' εὖ λειήνας, χερσέην ἐπέθηκε κορῶϊν·
 Καὶ τὸ μὲν εὖ κατέθηκε ταυνοσάμενος, ποτὶ γαίῃ

" Quin age, sagittâ-pete Menelaum gloriâ sublimem : 100
 " Vove autem Apollini in-Lyciâ-genito, arcu-inclyto,
 " Agnorum primogenitorum te sacrificaturum inclytam hecatomben,
 " Domum reversum sacrae in urbem Zeleae.
 Sic dixit Minerva: huic autem animum dementi flectebat.
 Statim eduxit arcum perpolitum, factum ex salaci capro 105
 Agrestî, quem quondam ipse, sub pectore consecutus,
 E rupe exeuntem excipiens in insidiis,
 Percusserat in pectus: hic autem supinus cecidit in petram.
 Hujus cornua ex capite sexdecim-palmarum nata erant:
 Atque haec quidem elaborans cornuum-politor aptaverat faber, 110
 Totumque cùm rectè levigâsset, aureum imposuit apicem:
 Et hunc quidem arcum Pandarus scitè disposuit, cùm tetendisset, ad terram

Ver. 101.—Ἀπόλλωνι Λυκηγενεῖ.] Τὸν γὰρ θεὸν τοῦτον τιχέῃναι φασὶ τῆς Ἀητοῦς μεταβαλοῦσης τὸ εἶδος εἰς λύκαιναν.—Ταύτῃ τοι καὶ ἐν Δελφοῖς ἀνακίσθαι λύκον πείσυσται χαλκῶν, τὴν τῆς Ἀητοῦς ὠδὴν αἰνυτόμινον. *Ælian. de Animalib. lib. X. cap. 26.* Alii deductum existimant à λύκη: *Heraclid. Pontic. de Homeri Allegor. § 6.* " Prisci Græcorum, primam lucem, quæ præcedit Solis exortus, " λύκην appellaverunt:—ἀμφιλύκη ἰνῆς, et " —Ἀπόλλωνι Λυκηγενεῖ, quod significat " τῷ γυνῶντι τὴν λύκην." *Macrob. Saturnal. lib. I. cap. 17.*

Ibid.—κλυτοτόξῳ.] Arcitenens. *Æn. III, 75.*

Ver. 102.—ῥίξιν.] Vide suprâ ad α', 444.

Ver. 104.—τῷ δὲ φρένας ἄφρονι πεῖθ'εν.]

Pandare, qui quondam, jussus confundere fœdus,

In medios telum torsisti primus Achivos.

Æn. V, 496.

Vide suprâ ad ver. 92. et ad ver. 12.

Ibid.—ἄφρονι.] Εὐ δὲ καὶ ταῖς ἐπιρή-

σεσι χρῆται "Ὀμηρὸς, καθάπερ τινὰ ψῆφον ἰδίαν ἐπιφύρον ταῖς πρᾶπταιναις ἢ λεγομέναις.—" τῷ δὲ φρένας ἄφρονι πεῖθ'εν." *Plutarch. de audiend. Poetis.*

Ver. 105.—ἰούλα.] Eduxit à thecâ; quæ appellabatur γαιουτὸς, *Odys. φ', 54.*

Ver. 107. Πέτρης ἐκβαίνοντα.]

Ecce feræ saxi dejectæ vertice capræ.

Æn. IV, 152.

Ver. 109.—ἐκκαϊδεκάδωρα.] Contendit *Popius*, binorum hic, non singulorum cornuum, longitudinem denotari. Ne scilicet longior esset arcus, quàm qui manibus tractari posset. At quid opus, obsecro, ut cornu ipsum, quàm esset longum, longitudine adæquaret arcus?

Ver. 110.—ἦραρε.] Non à præterito medio ἦραρα, sed ab aoristo ἦραρον. Vide suprâ ad α', 37. et ad β', 810.

Ver. 111.—χερσέην.] Pronuntiabatur χερσεῖν. Vide suprâ ad β', 268.

Ver. 112. Καὶ τὸ μὲν.] τίξον.

Ibid.—ποτὶ γαίῃ.] *Al. ποτὶ γαίῃ.*

- 'Αγκλίνας· πρόσθεν δὲ σάκεα σθένον ἐσθλοὶ ἑταῖροι,
 Μὴ πρὶν ἀναΐξειαν ἀρήϊοι υἱὲς Ἀχαιῶν,
 Πρὶν βλῆσθαι Μενέλαον ἀρήϊον, ἀσχόν' Ἀχαιῶν. 115
 Αὐτὰρ ὁ σύλα πῶμα φαρέτρης· ἐκ δ' ἔλετ' ἰὸν
 'Αδλῆτα, πτερόεντα, μελαινῶν ἔρμ' ὀδυνάων·
 Αἶψα δ' ἐπὶ νευρῇ κατεκόσμευ πικρὸν ὄϊστων,
 Εὐχετο δ' Ἀπόλλωνι Λυκηγενεῖ, κλυτοτόξω,
 'Ασίων πρωτογόνων ῥέξειν κλειτὴν ἑκατόμβην, 120
 Οἴκαδε νοστήσας ἱερῆς εἰς ἄστν Ζελεΐης.
 "Ἐλκε δ' ὁμοῦ γλυφίδας τε λαβῶν, καὶ νεῦρα βόεια·
 Νευρὴν μὲν μαζῷ πέλασεν, τόξω δὲ σίδηρον.
 Αὐτὰρ ἐπειδὴ κυκλοτερὲς μέγα τόξον ἔτεινε,
 Λίγξε βιὸς, νευρὴ δὲ μέγ' ἱαχεν, ἄλτο δ' ὀϊστὸς 125

Inclinans; antè autem scuta tenebant strenui socii,
 Nè prius consurgerent in eum Mavortii filii Achivorum,
 Quàm percussus esset Menelaus Mavortius, propugnator Achivorum. 115
 Porro ille detrahit operculum pharetræ, exemittque sagittam
 Nondum-in-quendam-conjectam, pennatam, profundorum causam validam dolorum:
 Statimque ad nervum aptavit acerbam sagittam,
 Vovitque Apollini in-Lyciâ-genito, arcu-incltyto,
 Agnorum primogenitorum se sacrificaturum incltytam hecatomben, 120
 Domum reversum sacrae in urbem Zeleae.
 Traxit autem simul crenasque sagittæ prehensas, et nervos bubulos:
 Nervum quidem mammae admovit, arcui autem ferrum.
 Porro postquam rotundum magnum arcum tetenderat,
 Striduit arcus, nervus autem valde sonuit, salitque sagitta 125

Ver. 115. 'Αγκλίνας.] Vide suprâ ad α, 509.
 Ibid.—πρόσθεν δὲ σάκεα] *Al.* σάκη.
 Quod pronuntiati idem est. At σάκεα vide-
 tur antiquior esse scriptio.

Ver. 116. Αὐτὰρ ὁ σύλα πῶμα φαρέτρης.]
 —auratâ volucrem Threïssa sagittam
 Depromsit pharetrâ, cornuque infensa te-
 tendit. *Æn.* XI, 858.

Ver. 117. —μελαινῶν ἔρμ' ὀδυνάων.]
Darnesius novè edidit, μελαινῶν. Sed scri-
 bendum existimo, μελαινῶν. Quod enim
 olim scriptum erat, μελαινῶν, vix ac ne vix
 quidem ullâ cum analogiâ (absorptâ a longâ)
 poterat enuntiari μελαινῶν.

Ver. 118. Αἶψα δ' ἐπὶ νευρῇ.] Quâ ratione
 vox, ἐπὶ, hic ultimam producat; item βίλος,
 ver. 129. vide suprâ ad α, 51.

Ver. 119. Εὐχετο δ' —'Ασίων πρωτογόνων.]
 —Audacibus annue ceptis:

Ipse tibi ad tua templa feram solemnia dona,
 Et statuam ante aras auratâ fronte juven-
 cum. *Æn.* IX, 625.

Ibid.—Λυκηγενίῳ.] Vide suprâ ad ver. 101.

Ver. 122. "Ἐλκε δ' ὁμοῦ γλυφίδας.]

—nervoque obversus equino

Contendit telum; diversaue brachia ducens
 Constitit. — *Æn.* IX, 622.

Et duxit longè; donec curvata coirent
 Inter se capita, et manibus jam tangeret
 æquis

Laevâ aciem ferri, dextrâ nervoque papil-
 lam. *Æn.* XI, 860.

Ver. 123. Νευρὴν μὲν μαζῷ πέλασεν, τόξω
 δὲ σίδηρον.] *Macrobius* versum hunc cum
 versibus tribus jam novissimè à *Virgilio* cita-
 tis comparans; "totam, inquit, rem quanto
 "compendio lingua ditior explicavit! vester,
 "licèt periodo usus, idem tamen dixit." Lib.
 5. cap. 5. Cæterùm de prosodiâ vocis *π*-
λάσιν, vide suprâ ad α, 140.

Ibid.—σίδηρον.] *Virgilio*, acies ferri;
Livio, aculeus sagittæ.

Ver. 124. Αὐτὰρ ἰπιδῆ.] Vel, Αὐτὰρ ἰπιδῆ
 δὲ ad numeros, rotundiùs.

Ver. 125. Λίγξε βιὸς, νευρὴ δὲ μέγ' ἱαχεν.]
 —sonat unâ letifer arcus,

Ὀξυσελῆς, καθ' ὅμιλον ἐπιπτεῖσθαι μενεαίνων.

Οὐδὲ σέθεν, Μενέλαε, θεοὶ μάκαρες λελάθοντο

Ἀθάνατοι, πρώτη δὲ Διὸς θυγάτηρ ἀγγελεῖη,

Ἥ τοι πρόσθεν σταῖσα, βέλος ἔχεπευκὲς ἄμυνεν.

Ἥ δὲ τόσον μὲν ἔεργεν ἀπὸ χειρὸς, ὥς ὅτε μήτηρ

130

Παιδὸς ἔεργει μυῖαν, ὅθ' ἡδεῖ λέξατο ὕπνῳ.

Αὐτὴ δ' αὖτ' ἴθυνεν, ὅθι ζωστήρος ὀχῆς

Χρῦσειοι σύνεχον, καὶ διπλόος ἦντετο δῶρηξ·

Ἐν δ' ἔπεσε ζωστῆρι ἀρηρότι περὶ οἷστός·

Διὰ μὲν ἄρ' ζωστήρος ἐλήλατο δαιδαλέοιο,

135

Καὶ διὰ δῶρηκος πολυδαϊδάλου ἡρήρειστο,

Acutum-habens-cuspidem, in turbam advolare cupiens.

Neque tui, Menelaë, dii beati obliti sunt

Immortales, prima autem Jovis filia praedatrix,

Quae ante te stans, sagittam mortiferam depulit.

Haec verò tantum inhibuit à corpore, ut cum mater

130

A filio arcet muscam, quando dulci sopitus est somno.

Ipsa verò eò direxit, ubi baltei annuli

Aurei constringebant id, et duplex obtendebatur thorax :

Incidit itaque in balteum benè-aptatum acerba sagitta :

Et per balteum quidem adacta est affabrè-factum,

135

Et per thoracem artificiosè-factum infixæ est,

Et fugit horrendum stridens elapsa sagitta.

Æn. IX, 631.

Extemplò teli stridorem, aurasque sonantes

Audiit unà.

Æn. XI, 865.

Cæterum de voce istâ, λίγξ, quàm singu-

larem habeat vim, ità Quintilianus : " Mini-

" mē, inquit, Nobis concessa est ἰνυματοποιία ;

" Quis enim ferat, siquid simile illis meritò

" laudatis, λίγξ βιὸς, et σίξιν ὀφθαλμοῖς, ἴν-

" gere audeamus ?" Lib. I. cap. 5. Vide in-

frà ad ver. 455.

Ver. 126.—μιναιῖων.] De hac voce,

Aristoteles : Κίχεται Ὀμηρος πολλαχού τῶν

τῶν ἄψυχα ἔμψυχα λίγειν, διὰ τῆς μεταφορᾶς.

Ἐν πᾶσι δὲ, τὸ Ἐνίργειαν ποιεῖν, ἰδοκμεῖν οἶον

ἰν σίξιδι, —" ἰπικτεῖσθαι μιναιῖων."

Ἐν πᾶσι γὰρ τούτοις, διὰ τὸ ἄψυχα εἶναι, Ἐνίρ-

γούντα φαίνονται. Rhetoric. lib. 3. cap. 11.

Indeque Demetrius Phalereus : Ἀρίστη δὲ

δοκίμ μεταφορὰ τῶν Ἀριστοτέλει, ἡ κατ' ἐνίργειαν

καλουμένη, ὅταν τὰ ἄψυχα ἐνεργούντα εἰσαγῇται

καθάπερ ἔμψυχα ὥς τὸ ἐπὶ βίλους, —" ἰπι-

στίσθαι μιναιῖων" — Πάντα γὰρ ταῦτα —

ζωτικαῖς ἐνέργειαις ἐκιν. Περὶ Ἐρμηνείας, § 81.

Vide infrà ad λ', 575.

Ver. 127. Οὐδὲ σίδην — λιλάθοντο]

Non tamen Euryali, non ille oblitus amo-

rum.

Æn. V, 334.

Ver. 128.—ἀγγελεῖη.] Ita restituit Barnesius ex Eustathia et Scholiis et MSS. Vulgg. ἀγγελαῖη.

Ver. 130. Ἥ δὲ τόσον μὲν ἔεργεν ἀπὸ χειρὸς.]

—dellexit partim stringentia corpus

Alma Venus.—Æn. X, 531.

Ver. 131.—λίξατο.] Ἀλ. λίσσεται.] Vide

autem suprà ad β', 515.

Ver. 132.—ὅθι ζωστήρος ὀχῆς.]

—teritur quâ sutilis alvo

Balteus, et laterum juncturas fibula mor-

det. Æn. XII, 275.

Ver. 135. Διὰ μὲν ἄρ' ζωστῆρος — ἡρή-

ρειστο.] Pulcherrimè Motum Sagittæ descri-

bunt hi duo versiculi ; in quibus sententia à

pede tribrachi et dactylicis pluribus inchoa-

ta, in duplicem demum Spondæum desinit.

Vide suprà ad γ', 357.

Ver. 136. Καὶ διὰ δῶρηκος — ἰπίγραψι

χειρὸς φωτός.]

Illa volans, humeris surgunt quâ tegmina

summa,

Incidit ; atque viam clypei molita per

oras,

Tandem etiam magno strinxit de corpore

Turni. Æn. X, 476.

—rumpitque infixæ bilicem

Loricam, et summum degustat vulnere

corpus. Æn. XII, 375.

Μίτρης δ', ἣν ἐφόρει, ἔρυμα χροὸς, ἔρκας ἀκόντων,
 "Ἢ οἱ πλεῖστον ἔρυτο, διὰ πρό οἱ εἷσατο καὶ τῆς·
 Ἀκρότατον δ' ἄρ' οἷστος ἐπέγραψε χροά φωτός·
 Αὐτίκα δ' ἔρρεν αἷμα κελαινεφές ἐξ ὠτειλῆς.

140

Ὦς δ' ὅτε τίς τ' ἐλέφαντα γυνὴ φοῖνικι μίηνῃ
 Μηοῖς, ἥε Κάειρα, παρήϊον ἔμμεναι ἵππων·
 Κεῖται δ' ἐν θαλάμῳ, πολέες τέ μιν ἠρήσαντο
 Ἴππῆες φορέειν· βασιλῆϊ δὲ κεῖται ἄγαλμα,
 Ἀμφότερον, κόσμος δ' ἵππῳ, ἐλατῆρί τε κῦδος·
 Τοιοῖ τοι, Μενέλαε, μίανθην αἵματι μηροῖ
 Εὐφύες, κνῆμαί τ', ἥδ' ἐσφυρὰ κάλ' ὑπένεσθε.

145

Ρίγησεν δ' ἄρ' ἔπειτα ἀναξ ἀνδρῶν Ἀγαμέμνων,
 Ὦς εἶδεν μέλαν αἷμα καταρρέον ἐξ ὠτειλῆς·
 Ρίγησεν δὲ καὶ αὐτὸς ἀρηΐφίλος Μενέλαος.
 Ὦς δ' εἶδεν νεῦρόν τε καὶ ὄγκους ἐκτὸς ἑόντας,

150

Laminamque, quam portabat tutamen corporis, septum telorum,
 Quae ipsum plurimum juxit, perforavit tamen et ipsam :
 Summamque sagitta perstrinxit cutem viri :
 Statim autem fluxit sanguis purpureus ex vulnere.
 Ac veluti quando aliqua ebur mulier purpurā tinxerit
 Maconia, vel Caria, maxillare ut sit equorum :
 Jacet autem in thalamo, multique ipsum optarunt
 Equites gestare : Regi verò est repositum ornamento,
 Utrumque, ornatusque equo, equitique gloria :
 Talia tibi, Menelaë, foedata sunt cruore femora
 Formosa, suraeque, et malleoli pulchri inferius.
 Cohorruit autem deinde rex virorum Agamemnon,
 Ut vidit atrum sanguinem defluentem ex vulnere :
 Cohorruit autem et ipse bellicosus Menelaus.
 Quum verò vidit nervumque et sagittae hamos extra existentes,

140

145

150

Ver. 137. Μίτρης.] Μίτρα δι' ἐλέγχο τοῦ σώματος τῆς λαγόνος ἵλημα περιού, χαλκῶν ἔξωθεν περιελκύνον. Schol.

Ver. 139.—ἐπέγραψε.] Catullo, conscribavit.

Ver. 141. Ὦς δ' ὅτε τίς τ' ἰλίφαντα.]

Indum sanguineo veluti violaverit ostro

Siquis ebur:—Æn. XII, 67.

Quem locum Macrobius inter eos recenset, in quibus Poetarum "par penè splendor am-
 borum est." Lib. 5. cap. 12. Lucianus jocosè, Pictorum hinc optimum nuncupat Ὁμη-
 ριον : Μᾶλλον δὲ τὸν ἄριστον τῶν Γραφίων Ὁμηρον, παρόντος Εὐφράντορος καὶ Ἀπιδίου δι-
 δίγμισθα. Οἷον γὰρ τι τοῖς Μινυαίου μηροῖς τὸ
 χροῶμα ἰκτίνος ὑπὸ καλὴν ἰλίφαντι ἰκτάσας ἡρίμα
 περιτομῆται, &c. Dialog. qui appellatur Εἰ-

κόνιος. Notatu dignius est, quod ait Pausa-
 nius : Ἐλίφαντα, ὅσος μὲν ἐς ἔργα καὶ ἀνδρῶν
 χρίσας, εἰσὶν ἐκ παλαιῶν ἄλλοι πάντες εἰδότες·
 αὐτὰ δὲ τὰ Θηρία, πρὶν ἢ διαβῆναι Μακεδόνας ἐπὶ
 τὴν Ἀσίαν, οὐδὲ ἰσχυράσαν ἀρχὴν, πλὴν Ἰνδῶν τι
 αὐτῶν, καὶ Λιούων, καὶ ἔσοι πλησιόχωροι τοῦτοις.
 Ἀπλοῖ δὲ καὶ Ὀμηροῦ, ὅς βασιλεῖσι κλίνας μὲν
 καὶ οἰκίας τοῖς ὑδαμινιστῆροις αὐτῶν, ἰλίφαντι
 ἐπίσκησι κικροσμημίνας, Θηρίου δὲ ἰλίφαντος μνή-
 μιν οὐδὲ μίαν ἐποίησατο. Attic. lib. 1. cap. 12.

Ver. 146.—μηροῖς Εὐφύεις, κνῆμαί τ', ἥδ' ἐσφυρὰ κάλ' ὑπένεσθε.] Pulcherrimè sanguinis
 lentè delabentis tranlitem quasi ob oculos pon-
 nunt hæc verba.

Ibid.—κάλ'.] Vide suprâ ad β', 43.

Ver. 151.—ἰκτὸς ἰόντας.] Carni non
 infixos.

"Αφ' ὀρρόν οἱ θυμός ἐνὶ στήθεσιν ἀγέσθῃ.

Ταῖς δὲ βαρυστενάχων μετέφη κρείων Ἀγαμέμνων,
Χειρὸς ἔχων Μενέλαον· ἐπεστενάχοντο δ' ἑταῖροι·

Φίλε κασίγνητε, θάνατόν νύ τοι ὄρκι' ἔταμνον,

155

Οἷον προστήσας πρὸ Ἀχαιῶν Τρῳσὶ μάχεσθαι·

"Ὡς σ' ἔβαλον Τρῶες, κατὰ δ' ὄρκια πιστὰ πάτησαν.

Οὐ μὲν πως ἄλιον πέλει ὄρκιον, αἵμά τε ἀρῶν,

Σπονδαί τ' ἄκρητοι, καὶ δεξιαί, ἧς ἐπέπιθμεν.

Εἴπερ γάρ τε καὶ αὐτίκ' Ὀλύμπιος οὐκ ἐτέλεσεν,

160

"Ἐκ τε καὶ ὄφ' ἐτελεῖ· σὺν τε μεγάλην ἀπέτισαν,

Σὺν σφῆσι κεφαλήσι, γυναιξί τε, καὶ τεκέεσσιν.

Εὖ γὰρ ἐγὼ τόδε οἶδα κατὰ φρένα καὶ κατὰ θυμόν,

"Ἔσσεται ἡμαρ, ὅταν ποτ' ὀλόλῃ Ἴλιος ἱρὴ,

Καὶ Πρίαμος, καὶ λαὸς εὐμμελίῳ Πριάμοιο.

165

Ζεὺς δὲ σφιν Κρονίδης, ὑψίζυγος, αἰθέρι ναίων,

Αὐτὸς ἐπισείησιν ἐρεμνὴν Αἰγίδα πᾶσι,

Τῇσδ' ἀπάτης κοτέων· τὰ μὲν ἔσσεται οὐκ ἀτέλεστα·

Iterum ei animus in pectoribus collectus est.

Inter hos autem graviter suspirans locutus est rex Agamemnon,
Manu tenens Menelaum; adgembantque socii:

"Chare frater, in mortem ergo tibi foedera percussi,

155

"Solum cum objeci pro Achivis cum Trojanis pugnare:

"Quandoquidem ita te vulnerarunt Trojani, et foedera firma conculcarunt.

"Non tamen ullo modo irritum erit foedus sanguisque agnorum,

"Libaminaque mero-facta, et dextrae, quibus fisci sumus.

"Etiam si enim protinus Olympius non perfecit,

160

"Attamen tandem aliquando perficiet; et magno luerint,

"Cum propriis capitibus, uxoribusque et liberis.

"Benè enim ego hoc scio mente et animo,

"Erit dies, quando pereat Ilium sacrum,

"Et Priamus, et populus hastae-fraxineae-periti Priami.

165

"Jupiter utique ipsis Saturnius, in excelso sedens, in aethere habitans,

"Ipse incutiet terrificam Aegida omnibus,

"Ob hanc fraudem iratus. Haec sanè erunt non irrita:

Ver. 152. "Αφ' ὀρρόν οἱ θυμός.] Quà ratione, ἔσθῃ, hic ultimam producat; itemque κασίγνητι, ver. 155. et πρὶ, ver. 161. et σφῆσι. ver. 162. vide suprâ ad α, 51.

Ver. 155. Φίλε.] Vide infrâ ad ι, 61.

Ver. 161. — ἀπίτισαν.] Ità cedit Barnesius; Rectè, ut mihi quidem videtur. Vulgg. ἀπίτισαν.

Ver. 163. Εὖ γὰρ ἐγὼ τόδε οἶδα.] Vide ζ, 447. Εὖ μιν γὰρ τόδε οἶδα, &c.

Ver. 164. "Ἔσσεται ἡμαρ, ὅταν.]

Scilicet et tempus veniet, cum——.

Georg. 1, 493.

——tempus erit, magno cum optaverit emptum

Intactum Pallanta.——Æn. X, 503.

Ver. 166. — ὑψίζυγος.]

——ἐπὶ ζυγοῖς

Καλιζέτ' ἀρχῆς.—Eurip. Phœniss. ver. 74.

Ver. 167. Αὐτὸς ἐπισείησιν ἐρεμνὴν Αἰγίδα.]

——ipsam

Credunt se vidisse Jovem, cum sæpè nigramentum

Aegida concuteret dextra.——

Æn. VIII, 354.

- 'Αλλά μοι αἶνόν ἄχος σέθεν ἔσσειται, ὦ Μενέλαε,
 Αἶ' κε θάνης, καὶ μοῖραν ἀναπλήσης βίοτοιο· 170
 Καὶ κεν ἐλέγχιστος πολυδίψιον Ἄργος ἰκοίμην.
 Αὐτίκα γὰρ μνήσονται Ἀχαιοὶ πατρίδος αἵης,
 Καὶ δδ' κεν εὐχολὴν Πριάμω καὶ Τρωσὶ λίποιμεν,
 Ἀργεῖην Ἑλένην· σέο δ' ὅστέα πύσει ἄρουρα
 Κειμένου ἐν Τροίῃ, ἀτελευτήτῳ ἐπὶ ἔργῳ. 175
 Καὶ κέ τις ὦδ' ἔρξει Τρώων ὑπερνηγορέοντων,
 Τύμβῳ ἐπιθρώσκων Μενέλαου κυδαλίμοιο·
 Αἶ' ὁ οὕτως ἐπὶ πᾶσι χόλον τελέσει Ἀγαμέμνων,
 Ὡς καὶ νῦν ἄλιον στρατὸν ἤγαγεν ἐνθάδ' Ἀχαιῶν· 180
 Καὶ δὴ ἔβη οἰκόνδε φίλῃν ἐς πατρίδα γαῖαν,
 Σὺν κεινῇσιν νηυσὶ, λιπὼν ἀγαθὸν Μενέλαον·
 Ὡς ποτὲ τις ἔρξει· τότε μοι χάνοι εὐρεῖα χθών.
 Τὸν δ' ἐπιθαρσύνων προσέφη ξανθὸς Μενέλαος·
 Θάρσει, μηδὲ τί πω δειδίσσεο λαὸν Ἀχαιῶν·
 Οὐκ ἐν καιρίῳ ὅξυ πάγῃ βέλος, ἀλλὰ πάροιβεν 185

" Sed mihi gravis dolor tui causā erit, ὦ Menelaë,

" Si moriaris, et fatum adimpleveris vitæ :

170

" Utique summā tum ignominia notatus charum Argos repetam.

" Statim enim recordabuntur Achivi patriæ terræ,

" Gloriam verò Priamo et Trojanis relinquemus,

" Argivam Helenam : tui autem ossa putrefaciet terra

" Jacentis in Troja, non-ad-finem-perducto super bello.

175

" Et aliquis sic dicet Trojanorum ferocientium,

" Sepulchro insultans Menelai gloriosi :

" Unam sic in omnibus iram expleat Agamemnon,

" Sicut et nunc incassum exercitum duxit huc Achivorum :

" Ac scilicet rediit domum, dilectam in patriam terram,

180

" Cum vacuis navibus, relicto strenuo Menelao :

" Sic aliquando aliquis dicet ; tunc mihi dehiscat lata terra.

Hunc autem confirmans allocutus est flavus Menelaus :

" Bono sis animo, neque quicquam terrefacias copias Achivorum :

" Non in lethali loco acuta fixa est sagitta, sed antè

185

Ver. 171. — πλοῦσιψιον Ἄργος.] Πλοῦσι-
 πᾶστων, Athenæus, lib. 10. cap. 9. et Strab.
 lib. 8. Ubi et πλοῦσιψιον et πλοῦς ὁ ἔψιον ἢ
 nonnullis scriptum memorat.

Ver. 174. — πύσει.] Nonnulli, minùs
 rectè, πύσει.

Ver. 178. — τιλίσι.] Ità edidit Barnes-
 sius ; Rectè, ut mihi quidem videtur. Scho-
 liastes itidem, τιλίσι. Fulg., τιλίσι.

Ver. 181. Σὺν κεινῇσιν νηυσὶ.] Tam sine
 Helenâ et spoliis, quàm sine Menelao.

Ver. 182. Ὡς ποτὲ τίς ἔρξει.] Quâ ratione,

τις, hic producatur ; item ultima in ἰσπά-
 αῖσις, ver. 205. et in πάλω, ver. 214.
 vide suprâ ad α, 51.

Ibid. — σέο μοι χάνοι εὐρεῖα χθών.] Hoc
 ità accipit Scholiastes, ut vertendum sit,
 non, tunc mihi dehiscat lata terra ; sed, tunc
 mihi dehiscat latum terra.

Sed mihi vel tellus optem priùs ima de-
 hiscat. Men. IV, 24.

Ver. 185. — πάγῃ.] Ex hoc aoristo fit
 πάγος, collus. Unde Arcopagus, penultima
 brevî. Vox latina, pāgus, ab aliâ est origine.

Εἰρύσατο ζωστήρ τε παναίολος, ἥδ' ὑπένεσθεν
 Ζῶμά τε, καὶ μίτρη, τὴν χαλκῆες κάμον ἄνδρες.
 Τὸν δ' ἀπαμειβόμενος προσέφη κρείων Ἀγαμέμνων·
 Αἰ γὰρ δὴ οὕτως εἶη, φίλος ᾧ Μενέλαε.
 Ἔλκος δ' ἰητὴρ ἐπιμάσσεται, ἥδ' ἐπιθήσει 190
 Φάρμαχ', ἃ κεν παύσῃσι μελαινάων ὀδυνάων.
 Ἦ, καὶ Ταλθύβιον, Δεῖον κήρυκα, προσηύδα·
 Ταλθύβι, ὅττι τάχιστα Μαχάονα δεῦρο κάλεσσον
 Φᾶτ', Ἀσκληπιοῦ υἱὸν ἀμύμονος ἰητῆρος,
 Ὅφρα ἴδῃ Μενέλαον ἀργίον, ἀρχὸν Ἀχαιῶν, 195
 Ὅν τις οἴστεύσας ἔβαλεν, τόξων εὖ εἰδώς,
 Τρώων, ἣ Λυκίων· τῷ μὲν κλέος, ἄμμι δὲ πένθος.
 Ὡς ἔφατ'· οὐδ' ἄρα οἱ κήρυξ ἀπίθησεν ἀκούσας·
 Βῆ δ' ἰέναι κατὰ λαὸν Ἀχαιῶν χαλκοχιτώνων,
 Παπταίνων ἥρωα Μαχάονα· τὸν δ' ἐνόησεν 200
 Ἑσταότ'· ἀμφὶ δέ μιν κρατεραί στίχες ἀσπιστῶν
 Λαῶν, οἳ οἱ ἔποντο Τρῆκῃς ἐξ ἵπποδότοιο.

" Tutatus est balteusque varius, et subtus

" Cinctusque, et lamina, quam aerarii cuderant fabri.

Hunc autem respondens allocutus est rex Agamemnon :

" Utinam sanè ita sit, dilecte ô Menelaë :

" Vulnus autem medicus tractabit, et adhibebit

190

" Medicamina, quae sedent tetros dolores.

Dixit ; et Talthybium, divinum praeconem, allocutus est :

" Talthybi, quàm citissimè Machaonem huc accerse

" Virum, Aesculapii filium laudatissimi medici,

" Ut videat Menelaum mavortium, ducem Achivorum,

195

" Quem aliquis missâ-sagittâ vulneravit, arcuum peritus,

" E Trojanis, vel Lyciis : quod illi quidem gloria, nobis verò luctus.

Sic dixit : neque ei praeo immorigerus fuit, quum audivisset :

Perrexit autem ire per copias Achivorum aere-loricatorum,

Circumspiciendo-quaerens heroëm Machaonem : illum verò vidit

200

Stantem ; circumque ipsum fortes ordines clypeatorum

Militum, qui ipsum secuti sunt Tricâ ex equorum-altrice.

Ver. 186.—παναίολος.] Mobilis, Porphyrio. Vide suprâ ad β', 816.

Ver. 192.—Δεῖον κήρυκα.] Vide suprâ ad α', 534.

Ver. 194. Φᾶτ', Ἀσκληπιοῦ υἱόν.] Vox, φῶτα, non hîc παρίκκι: Quod est ridiculum, et Poetâ omninò indignum: Sed aut virum inclytum denotat, aut (quod ait Pausanias, lib. 2. cap. 26.) " Φᾶτ', Ἀσκληπιοῦ υἱόν," ὡς ἂν εἰ λόγῳ, " Διὸς παῖδ' ἀνθρώπων."

Ver. 202.—οἳ οἱ ἔποντο Τρῆκῃς ἱζ.] Cūm

hoc nomen alibi scriptum sit, Τρῆκῃ; et verbo ἔπειν utatur Homerus, λ', 483. Τρῶες ἔπει πολλοί; edidit hoc in loco Barnesius, et omninò legendum contendit, οἳ οἱ ἔπειν Τρῆκῃς ἱζ. Sed eruditè respondet Auctor Anonymus, in his rebus apprimè sagax, interque paucos (ut opinor) facilè dignoscendus, (in Actis Eruditor. Lipsiens. ad Februar. 1712.) " Pes-
 " simè posuit Barnesius ἔπειν. ut, secuti sunt,
 " significet; pro, ἔποντο. Semper Græcis,
 " ἔπισθαι sequi, non ἔπειν. Fallitur etiam ve-

Ἀγχοῦ δ' ἰστάμενος ἔπεια πτερόεντα προσηύδα·

"Ὀρσ', Ἀσκληπιάδῃ καλέει κρείων Ἀγαμέμνων,

"Ὀφρα ἴδῃς Μενέλαον ἀρξίον, Ἀτρεΐδης υἱόν,

205

"Ὅν τις οἴστυσας ἔβαλεν, τόξων εὖ εἰδώς,

Τρώων, ἢ Λυκίων τῇ μὲν κλέος, ἄμμι δὲ πένθος.

"Ὡς φάτο· τῷ δ' ἄρα θυμὸν ἐνὶ στήθεσσιν ὄρειν·

Βάλλ' ἵκναι καὶ ὄμιλον αἰὲς στρατὸν εὐρὺν Ἀχαιῶν.

Ἀλλ' ὅτε δὴ ῥ' ἴκανον, ὅθι ξανθὸς Μενέλαος

210

Βλήμενος ἦν, περὶ δ' αὐτὸν ἀγχιγέαθ' ὅσσοι ἄριστοι,

Κυκλίσ', ὁ δ' ἐν μίσσοισι παρίστατο ἰσόθεος φῶς·

Αὐτίκα δ' ἐκ ζωστήρος ἀρηρότος εἵλκεν οἴστον·

Τοῦ δ' ἐξελκομένοιο, πάλιν ἄγεν ὀξέες ὄγκοι·

Λῦσε δέ οἱ ζωστήρα παναίολον, ἧδ' ὑπένερθε

215

Ζωμά τε, καὶ μίτην, τὴν χαλκῆς κάμον ἄνδρες.

Αὐτὰρ ἐπεὶ ἴδεν ἔλκος, ὅθ' ἔμπεσε πικρὸς οἴστος,

Αἶμ' ἐκμυζήσας, ἐπ' ἅρ' ἥπια φάρμακα εἰδώς

Propè autem stans, verbis alatis allocutus est :

" Veni ocyùs, Aesculapiade ; vocat rex Agamemnon.

" Ut videas Menelaum mavortium, Atrei filium,

205

" Quem aliquis sagittâ-missâ vulneravit, arcuum peritus,

" E Trojanis, vel Lyciis : quod illi quidem gloria, nobis autem luctus.

Sic dixit : huic verò animum in pectoribus commovit :

Perrexerunt autem ire per turbam, per exercitum latum Achivorum.

Ac quum jam pervenissent, ubi flavus Menelaus

210

Vulneratus fuerat, circumque ipsum congregati erant quique praestantissimi,

Coronâ-factâ, ille verò in mediis stabat divinus vir :

Protinus utique è balteo benè-aptato extraxit sagittam :

Ea verò dum extraheretur, retrò curvati sunt acuti hami :

Solvit porrò ipsi balteum variegatum, et subtilès

215

Cinetumque, et laminam, quam aerarii cuderant fabri.

Atque ubi inspexerat vulnus, quò inciderat acerba sagitta :

Sanguine exucto, lenia medicamenta peritus

‘ hementer, dum hanc exam scriptionem de-
fendit ex *Iliad.* λ', 485. Τρώες ἴσαν πολλὰ.

“ Nam ibi ἴσαν divulgum est ab ἀμφί; ut sit

“ ἀμφίπτον, (ut rectè Eustathius,) id est, πι-

“ ρεῖτον, ut minora Scholia exponunt. Ἀμ-

“ φισιν autem et περίπτειν, longè aliud sig-

“ nificat quàm ἱπίσσαι. Respondent illis

“ latina verba, excipere, tractare, et habere.—

“ Nec est ut putet, in præsentì etiam loco,

“ ἵεν referri debere ad ἀμφί, quod hic iti-

“ dem est in versu antecedente : Nam hic

“ ad ἀμφί, adiscendum ἀπὸ κοινῷ est ἰ-

“ στήκισαν : ut sit,—τὸν δ' ἰνέκισιν ἔσταόν·

“ Ζυγὶ δὲ μιν κρατερὰί στίχαις (ἰσθήκισαν)

“ ἀσπιστῶν Λαῶν, οἱ οἱ ἴππον Τρῳέης ἔχοντες. Po-

“ test etiam tantum subaudiri ἦσαν. Hæc

illæ. Planè, si Τρῳήν scribi nequivisset, facil-

limè potuisset dicere Poeta,

Λαῶν εἰ οἱ ἴππον· ἐκ Τρῳέης ἰσπεδέσταιο.

Ver. 210. 215. Ἀλλ' ὅτε δὴ—, Αὐτίκα

δ' ἐκ.] De isto δὲ, (et similiter τάρφα δ', ver.

221.) vide suprâ ad α', 57.

Ver. 211.—περὶ δ' αὐτὸν ἀγχιγέαθ', ὅσ-

σοι ἄριστοι.] Stant lecti circum juvenes ; ipse æger—

Ver. 215.—παναίολον.] Vide suprâ ad β',

816.

Ver. 218.—ἥπια φάρμακα ἰδὼς Πάσις.]

Scire potestates herbarum, usumque me-

dendi.

An. XII, 396.

- Πάσσε, τά οί ποτὲ πατρὶ φίλα φρονέων πόρε Χείρων.
 "Οφρα τοὶ ἀμφεπένοιντο βοὴν ἀγαθὸν Μενέλαον, 220
 Τόφρα δ' ἐπὶ Τρώων στίχας ἤλυθον ἀσπιστάων·
 Οἱ δ' αὖτις κατὰ τεύχε' ἔδυν, μνήσαντο δὲ χάρις.
 "Ενθ' οὐκ ἂν βρίζοντα ἴδοις Ἀγαμέμνονα δῖον,
 Οὐδὲ καταπτώσσοντ', οὐδ' οὐκ ἐθέλοντα μάχεσθαι.
 Ἀλλὰ μάλα σπεύδοντα μάχην ἐς κυδιάνειραν. 225
 Ἴππους μὲν γὰρ ἔασε καὶ ἄρματα ποικίλα χαλκῷ·
 Καὶ τοὺς μὲν θεράπων ἀπάνευθ' ἔχε φυσιόοντας
 Εὐρυμέδων, υἱὸς Πτολεμαίου Πειραΐδαο.
 Τῷ μάλα πόλλ' ἐπέτελλε παρυσχέμεν, ὅπποτε κέν μιν
 Γυῖα λάβῃ κάματος, πολέας διακοιρανέοντα· 230
 Αὐτὰρ ὁ πεζὸς ἐὼν ἐπεπωλεῖτο στίχας ἀνδρῶν·
 Καί ῥ' οὖς μὲν σπεύδοντας ἴδοι Δαναῶν ταχυπῶλων,
 Τοὺς μάλα θαρσύνεσκε παρυστάμενος ἐπέεσσιν·
 Ἀργεῖοι, μήπω τι μεθίετε Δούριδος ἀλκῆς·
 Οὐ γὰρ ἐπὶ ψεύδεσσι πατήρ Ζεὺς ἔσσειτ' ἀρωγός· 235

Inspersit, quae ejus quondam patri amicus prae-buit Chiron.

Dum hi occupati erant circa bello-strenuum Menelaum,

220

Interim Trojanorum ordines admovebantur clypeatorum :

Atque hi rursus arma induerunt, et recordati sunt pugnae.

Tunc non dormitantem vidisses Agamemnona nobilem,

Neque trepidantem, neque detrectantem pugnare ;

Sed valde properantem pugnam in gloriosam.

225

Equos quidem enim dimisit, et currus varios aere :

Et hos quidem minister seorsum tenebat anhelantes

Eurymedon, filius Ptolemaei Piraidae :

Huic plurimum mandavit prope se currus tenere, si quando ipsum

Per membra occuparet defatigatio, multos obeuntem et imperitantem :

230

At ipse pedestes existens [pedes] obibat lustrans ordines virorum :

Et quos quidem properantes videret Danaorum velocium-equitum,

His magnoperè animum addebat astans verbis :

" Argivi, ne quid remittatis de acri fortitudine :

" Non enim mendacis pater Jupiter erit auxiliator :

235

Ver. 220.—βοὴν ἀγαθὸν Μενέλαον.] Vide
 suprā ad β', 408.

Ver. 223.—"Ενθ' οὐκ ἂν βρίζοντα ἴδοις.]

Tum verò Teucri incumbunt,——

Migrantes cernas.—Æn. IV, 597. 401.

Ver. 226.—ἔασε.] Vide suprā ad ver. 42.

Ver. 229.—παρυσχίμιν.] Ἄλ. παρυσχίμιν,
 et παρασχίμιν.

Ver. 231.—ἱπισπώλιτο.] Hinc in-
 scriptus hic liber, 'Επισπώλησις' ut rectè no-
 tavit Barnesius.

Ver. 235.—παρυστάμινες ἐπίσσειν] Quā
 ratione, παρυστάμινες, hic ultimam producat ;
 item χολωτοῖσιν, ver. 241. et δὲ, ver. 274.
 vide suprā ad α', 51.

Ver. 235.—ἐπὶ ψιδύσει.] Ambiguum est, scripseritne Homerus, ἐπὶ ψιδύσει : ut dicat, interprete Eustathio, ὅτι οὐ ψιδύσεται τὴν βοήθειαν· an, ἐπὶ ψιδύσει : ut dicat, ὅτι οὐκ ἔσται βοηθὸς τοῖς ψιδύσαι Τρωσίν.

Ἄλλ' οἵπερ πρότεροι ὑπὲρ ὄρκια δηλήσαντο,
 Τῶν ἦτοι αὐτῶν τέρενα χρέα γυῖπες ἔδονται.
 Ἥμῃς δ' αὐτ' ἀλόχους τε φίλας, καὶ ἡπια τέκνα
 Ἄζομεν ἐν νήεσσιν, ἐπὴν πολυέθρον ἔλαμεν.

Οὐστinas αὖ μελιέντας ἴδοι στυγεροῦ πολέμοιο, 240
 Τοὺς μάλα νεικέεισκε χολωτοῖσιν ἐπέεσσιν.

Ἀργεῖοι, ἰόμαυροι, ἐλεγχείες οὐ νυ σέβεσθε;
 Τίφθ' οὕτως ἔστητε τεθιπότες, ἥτε νεβροί;
 Αἴ τ' ἐπεὶ οὖν ἔκαμον, πολέος πεδίοιο δέουσαι,
 Ἔστασ', οὐδ' ἄρα τίς σφι μετὰ φρεσὶ γίγνεται ἀλήκη. 245
 Ὡς ὑμεῖς ἔστητε τεθιπότες, οὐδὲ μάχεσθε.

Ἥ μέετε Τρῶας σχεδὸν ἐλθέμεν, εἴθα τε νῆες
 Εἰρύατ' εὐπρυμνοί, πολιῆς ἐπὶ Δινὶ θαλάσσης,
 Ὅφρα ἴδῃτ' αἰὲ' ὕμνῳ ὑπέρσχη χεῖρα Κρονίων;
 Ὡς ῥ' ὅγε κοιρανέων ἐπεπαλεῖτο στίχας ἀνδρῶν. 250

Ἦλθε δ' ἐπὶ Κρήτεσσι, κίων ἀνὰ οὐλαμον ἀνδρῶν.
 Οἱ δ' ἀμφ' Ἰδομενῆα δαΐφρονα θωρήσσοντο.

- " Sed qui priores praeter foedera injuriam-intulerunt,
 " Horum certe ipsorum tenera corpora vultures vorabunt :
 " Nos verò uxoresque dilectas, et infantes liberos,
 " Abducemus in navibus, postquam urbem ceperimus.
 Quos autem è contrario detrectantes viderit triste bellum, 240
 Eos valde objurgabat iracundis verbis :
 " Argivi, sagittis-addicti, probro-digni, nonne vos pudet ?
 " Cur nam sic statis stupidi, sicut hinnuli ?
 " Qui utique postquam fessi sunt, per magnum campum currentes,
 " Stant, nec ullum ipsis in praecordiis est robur : 245
 " Sic vos statis stupidi, neque pugnatis.
 " Anne expectatis Trojanos dum propius veniant, ubi naves
 " Subductae sunt pulchras-puppes-habentes, cani in littore maris,
 " Ut cognoscatis, an vos protegat manu Saturnius ?
 Sic is imperitans obibat ordines virorum,
 Venitque ad Cretenses, iens per catervas virorum. 250
 Hi autem circum Idomeneum bellicosum armabantur :

Ver. 242.—[ἰόμαυροι.] Vulgò explicant, οἱ περὶ τοὺς μίμους. Sicuti ἰγχισίμωροι, et similia. Quod si verum est; nec ab aliâ, jam fortè ignotâ, deducta sunt hæc origine; videbitur istud μῶροι, contractum ex prioribus syllabis τῶν, μίμωρα vel μίμωρημαι; simili ferè ratione ac, apud Latinos, legi, sēdi, et similia, et inusitatis lēlēgi, sēsēdi, &c.

Ibid.—[οὐ νυ σέβεσθε.] Verbum, σέβειν, propriè Hominum est; Rerum, non nisi κατὰ χρηστικῶς. Unde in transcurso emendandus, apud Euripidem, Electrae versus 1273,

Σιμὸν βροτοῖσιν ὑσίσθις χρηστήριον.
 Ubi, primò, vox ὑσίσθις, cum χρηστήριον conjuncta, nihili est. Deinde istud σιμὸν ὑσίσθις, quàm hiulcum et inconcinnum! Legendum,

Σιμὸν βροτοῖσιν ὑσίσθις χρηστήριον.
 Videturque ex rhythmo, ita pronuntiatum fuisse, ac si scriptum esset ὑσίσθις. Quod et in similibus locum habet.

Ver. 249.—[Κρονίων.] De prosodiâ vocis Κρονίων, Κρονῖονες, Κρονῖωνες, vide suprà ad α, 597 et 265.

Ἰδομενεὺς μὲν ἐνὶ προμάχοις συὶ εἴκελος ἀλκὴν,
 Μηριόνης δ' ἄρα οἱ πυμάτας ἄτρυνε φάλαγγας.
 Τοὺς δὲ ἰδὼν γήθησεν ἄναξ ἀνδρῶν Ἀγαμέμνων,
 Αὐτίκα δ' Ἰδομενεῖα προσήυδα μελιχίοισιν·

255

Ἰδομενεῦ, πέρι μὲν σε τίω Δαναῶν ταχυπάλων,
 Ἡμὲν ἐνὶ πτολέμῳ, ἧδ' ἀλλοίῳ ἐπὶ ἔργῳ,
 Ἢδ' ἐν δαῖθ', ὅτε πέρ τε γερούσιον αἶθοπα οἶτον
 Αργείων οἱ ἄριστοι ἐνὶ κρητῆρσι κέρωνται.

260

Εἶπερ γάρ τ' ἄλλοι γε κερηκομόωντες Ἀχαιοὶ
 Δαιτρὸν πίνωσιν, σὸν δὲ πλεῖον δέπας αἰεὶ
 Ἔσθῃ, ὥσπερ ἐμοὶ, πῖεῖν, ὅτε θυμὸς ἀνώγει.
 Ἀλλ' ὅρσευ πόλεμόνδ', οἷος πάρος εὖχεο εἶναι.

Τὸν δ' αὖ Ἰδομενεὺς, Κρητῶν ἀγῶς; ἀντίον ἤυδα·

265

Ἀτρεΐδῃ, μάλα μὲν τοι ἐγὼν ἐρίηρος ἑταῖρος
 Ἔσσομαι, ὥς τοπρῶτον ὑπέστην καὶ κατένευσα·
 Ἀλλ' ἄλλους ὅτρυνε κερηκομόωντας Ἀχαιοὺς,
 Ὅφρα τάχιστα μαχόμεθ'· ἐπεὶ σὺν γ' ὅρκε' ἔχρυσαν
 Τρῶες· τοῖσιν δ' αὖ θάνατος καὶ κῆδ' ὀπίσω

270

Idomeneus quidem in primâ acie erat apro similis robore;

Meriones autem ei extremas incitabat phalangas.

Hos ergo conspicatus, laetatus est rex virorum Agamemnon,

255

Protinusque Idomeneum allocutus est blandis verbis:

"Idomeneu, equidem te honoro prae Danais pernicious-equitibus,

"Tum in bello, tum alio quolibet in opere,

"Tum etiam in convivio, quando honorarium nigrum vinum

"Argivorum proceres in crateribus miscent.

260

"Etsi enim caeteri comantes Achivi

"Portionibus-certis bibunt, tuum sanè plenum poculum semper

"Stat, sicut mihi meum; ut bibas, quando animus jusserit.

"Sed propria in bellum, qualis antea gloriabar is esse.

Hunc autem Idomeneus, Cretensium dux, contrâ sic est allocutus:

265

"Atrida, valde quidem tibi ego concors socius

"Ero, sicut primùm promisi et annui:

"Verùm alios hortare comantes Achivos,

"Ut quamprimùm pugnemus: quoniam foedera confuderunt

"Trojani; his utique mors et dolores postmodum

270

Ver. 255.—[εἴκελος ἀλκὴν.] Ita Barnesius ex MS. *Al.* ἵκελος.

Ver. 257.—[πέρι μιν σε τίω.] Ineptè admodum hic annotat Barnesius: "vel hinc patet, "priorem τῷ τίω communem esse." Nam in τίω, τίσασθαι, et similibus, ubi duæ Vocales non concurrunt, prior Homero nunquam corripitur.

Ver. 259.—[αἶψα οἶνον.] Vide suprâ ad 4, 462.

Ver. 262.—σὸν δὲ πλεῖον δέπας αἰεὶ.] Οἱ κρατῆρες αὐτοῖς, ὥσπερ ἔχει καὶ τοῦνομα, κεκράμειν παριστήκισαν· ἔξ ὧν οἱ κούρη διακονοῦμεναι τοῖς μὲν ἐπιμοτάταις ἀεὶ πληρὲς παρίχον τὰ ποτήριον ταῖς δ' ἄλλοις ἔξ ἴσου δύνανται. Ὁ γοῦν Ἀγαμέμνων πρὸς τὸν Ἰδομενεῖα φησὶ, "σὸν δὲ πλεῖον δέπας αἰεὶ." *Athenasus*, lib. 5. cap. 4. Vide suprâ ad ver. 4.

Ἔσσειτ', ἐπεὶ πρότεροι ὑπὲρ ὄρνια δηλήσαντο.

Ὡς ἔφατ'· Ἀτρεΐδης δὲ παρώχετο, γηθόσυνος κῆρ.

Ἦλθε δ' ἐπ' Αἰάντεσσι, κίων ἀνὰ σὺλαμὸν ἀνδρῶν·

Τῷ δὲ κορυστέσθη· ἅμα δὲ νέφος εἶπετο πεζῶν.

Ὡς δ' ὅτ' ἀπὸ σκοπιῆς εἶδεν νέφος αἰπύλοσ ἀνὴρ,

275

Ἐρχόμενον κατὰ πόντον ὑπὸ Ζεφύροιο ἰωῆς,

Τῷ δέ τ', ἀνευθεν ἐόντι, μελάντερον, ἥντε πίσσα,

Φαίνεται ἰὸν κατὰ πόντον, ἄγει δέ τε λαίλαπα πολλήν·

Ῥίγηέν τε ἰδὼν, ὑπὸ τε σπέος ἤλασε μῆλα·

Τοῖαι ἅμ' Αἰάντεσσιν ἀρηϊθῶν αἰζήων

280

Δήϊον ἐς πόλεμον πυκιναὶ κίνυντο φάλαγγες

Κυάνεαι, σάκεσιν τε καὶ ἔγχεσι πεφρικυῖαι.

Καὶ τοὺς μὲν γήθησεν ἰδὼν κρείων Ἀγαμέμνων,

Καὶ σφεας φωνήσας ἔπεα πτερόεντα προσηύδα·

“ Erunt, quoniam priores contra foedera injuriam-intulerunt.

Sic dixit: Atrides verò praeteribat lactus corde :

Venitque ad Ajaces iens per catervas virorum :

Hi verò armabantur : simulque nimbus sequebatur peditum.

Sicut autem quando à speculà vidit nubem pastor vir [pastor aliquis]

275

Venientem per mare à Zephyri flatu ;

Eique, procul stanti, nigra, ceu pix,

Apparet veniens per mare, ducitque turbinem multum ;

Cohorretque videns, subque speluncam cogit pecudes :

Tales simul cum Ajacibus velocium-in-bello juvenum

280

Hostile in praelium densae movebantur phalanges

Fuscae, scutisque et hastis horrentes.

Et his quidem lacatus est visis rex Agamemnon,

Et ipsos compellans verbis alatis est allocutus :

Ver. 272. — παρώχετο, γηθόσυνος κῆρ.]

—gaudens incedit. *Æn.* I, 694.

Ver. 274. — ἅμα δὲ νέφος εἶπετο πιζῶν.]

Insequitur nimbus peditum —

Æn. VII, 795.

Ver. 275. Ὡς δ' ὅτ' ἀπὸ σκοπιῆς.

—campoque atrum rapit agmen aperto.

Qualis ubi ad terras abrupto sidere nimbus

It mare per medium; miseris heu præscia

longè

Horrescunt corda agricolis; dabit ille rui-

nas

Arboribus stragemque satis, ruet omnia

late:

Antevolant, sonitumque ferunt ad littora

venti :

Talis in adversos ductor Rhæteius hostes

Agmen agit; densi cuneis se quisque coac-

tis

Agglomerant. — *Æn.* XII, 450.

Ibid. — ἰδὼν.] Notat *Henr. Stephanus*,

Porphyrium legisse ἰδῶν.

Ver. 277. — ἀνευθεν.] Notat idem *Henr.*

Stephanus, *Porphyrium* hic legisse, ἀνωθεν.

Ibid. — ἰόντι.] *Al.* ἰόντι. Sed malè ;

Propter id quod sequenti versu legitur, φαίνεται ἰόν.

Ver. 280. — Αἰάντεσσιν ἀρηϊθῶν.] *Al.* Αἰάν-
τισσι διπρεφίαν.

Ver. 282. Κυάνεαι — σάκεσιν.] Ὁ ἰκ

τῶν κατὰ φύσιν ὀνομάτων εὐκὲς ἀν' ἰσότητι, τεῦτε

διὰ τῶν μεταφρετικῶν σημασιολογικῶν ἰνέγγησι.

Τό, τι γὰρ Μίλαν. — τό, τι τῆς Φρίκης

ὄνομα, διὰ τὸ Φριξίδον, τὴν ἐν τῷ πλεμῶ

διαδίκουσιν ἀγωνίαν. *Aristid.* *Quintil.* de

Musica, lib. II, p. 82. Cæterum de proso-
diā vocis, πεφρικῶς, et similium; vide suprà

ad β', 314.

Αἶαντ', Ἀργείων ἡγήτορε χαλκοχιτῶνων, 285
 Σφῶϊ μὲν, οὐ γὰρ ἔοικ', ὄτρυνέμεν οὔτι κελεύω.
 Αὐτὰ γὰρ μάλα λαὸν ἀνώγετον Ἴφι μάχεσθαι.
 Αἶ γὰρ, Ζεῦ τε πάτερ, καὶ Ἀθηναίη, καὶ Ἀπολλων,
 Τοῖος πᾶσιν θυμὸς ἐνὶ στήθεσσι γένοιτο.
 Τῷ κε τάχ' ἡμύσειε πόλις Πριάμοιο ἀνακτος, 290
 Χερσὶν ὕφ' ἡμετέρησιν ἀλοῦσά τε, περθομένη τε.
 Ὡς εἰπὼν, τοὺς μὲν λίπεν αὐτοῦ, βῆ δὲ μετ' ἄλλους.
 Ἔνθ' ὅγε Νέστορ' ἔτετμε, λιγὺν Πυλίων ἀγορητὴν,
 Οὓς ἐτάρους στέλλοντα, καὶ ὄτρύνοντα μάχεσθαι,
 Ἀμφὶ μέγα Πελάγοντα, Ἀλάστορά τε, Χρόμιόν τε, 295
 Αἶμονά τε κρείοντα, Βίαντά τε, ποιμένα λαῶν.
 Ἴππῆας μὲν πρῶτα σὺν ἵπποισιν καὶ ὄχρεσφι,
 Πεζοὺς δ' ἐξόπιθεν στήσεν πολέας τε καὶ ἐσθλοὺς,
 Ἐξκος ἔμεν πολέμοιο· κακοὺς δ' ἐς μέσσον ἔλασσεν,
 Ὅφρα καὶ οὐκ ἐθέλων τις ἀναγκαίῃ πολεμίζῃ. 300
 Ἴππεῦσιν μὲν πρῶτ' ἐπετέλλετο· τοὺς γὰρ ἀνάγει
 Σφοῦς ἵπτους ἐχέμεν, μηδὲ κλονέεσθαι ὁμίλῃ.

" Ajaces, Argivorum duces aere-loricatorum, 285
 " Vobis equidem, nec enim convenit, milites incitare non praecipio:
 " Vos enim ipsi valde populum instigatis ad fortiter pugnandum.
 " Utinam enim, ô Jupiterque pater, et Minerva, et Apollo,
 " Talis omnibus animus in pectoribus esset:
 " Sic citò caderet urbs Priami regis, 290
 " Manibus nostris captaque, excisaque.
 Sic fatus, hos quidem reliquit illic, ivit autem ad alios;
 Ubi is-Nestorem invenit, argutum Pyliorum oratorem,
 Suos socios ordinantem, et hortantem ad pugnandum;
 Circa magnum [Nempe magnum] Pelagonta, Alastoraque, Chromiumque, 295
 Haemonaque principem, Biantemque pastorem populorum.
 Equites quidem primùm cum equis et curribus,
 Pedites autem à tergo constituit multosque et strenuos,
 Vallum ut essent belli: ignavos verò in medium coëgit,
 Ut etiam non volens quis necessitate pugnaret. 300
 Equitibus quidem primùm mandata dabat: hos enim jussit
 Suos equos continere, neque turbatis ordinibus versari in turbâ.

Ver. 290. — [κυῖσιν.] *Al.* ἡκυῖσιν· mi-
nùs rectè: Utì notavìt Barnesius.

Ver. 295. — [Πελάγοντα.] *Al.* Πιλάγοντά
τ'. Nec malè.

Ver. 297. [Ἰππῆας μὲν πρῶτα.]

Messapus primas acies, postrema coërcent
Tyrhrheidae juvenes, medio dux agmine
Turnus. *Æn.* IX, 27.

Pulchrior *Homericâ* dispositio. Ad quam fa-
cetè alludens *Quintilianus*; " Quæsitum, in-
quit, potentissima argumenta primone po-
nenda sint loco, — an summo, — an
partita primo summoque, ut *Homericâ* dis-
positione in medio sint infirma." *Lib.* V.
cap. 12.

Μηδ' εἰς ἵπποσύνην τε καὶ ἡγορέῃφι πεποιθὼς,
 Οἷος πρόσθ' ἄλλων μεμάτω Τρώεσσι μάχεσθαι,
 Μηδ' ἀναχωρεῖτω· ἀλαπαδνότεροι γὰρ ἔσονται.
 "Ὅς δ' ἔ' ἀγὴρ ἀπὸ ὧν ὀχέων ἕτερ' ἄρμαθ' ἵκηται,
 "Εγχεί· ὀρεξάσθω· ἐπειὴ πολὺ φέριτερον οὕτως.

305

" Neve quis equitandi-peritiâque et robore fretus,
 " Solus ante alios sit nimis cupidus cum Trojanis pugnandi,
 " Neque retrocedat; imbecilliores enim eritis.
 " Quicumque autem vir à suo curru ad alium currum venerit,
 " Hastam porrectam extendat: quoniam multo melius sic.

305

ver. 303. Μηδ' εἰς.] De hujusmodi Transitione, (cujus et aliud occurrit exemplum, *Iliad.* ὁ, 348.) ita *Dion. Halicarn.* "Ἀπὸ τοῦ διηγηματικοῦ μετέβαλλεν εἰς τὸ μνηστικόν·— τῶν δὲ μνηστικῶν κινεῖ καὶ ἄγει τὸν ἀκροάμενον. Περὶ τῆς 'Ομήρου Πιότητος. § 7. Et *Longinus*: "Επὶ γὰρ μὴν ἴσθ' ὅτι περὶ προσώπου διηγοῦμενος, ———— ἔξαιφης παρενέχεις. εἰς τὸ αὐτὸ πρόσωπον ἀντιμετέστανται καὶ ἴσται τὸ τοιοῦτον ἴδος, ἡμιόλῃ τις πάθος. ———— Εὐφύχεται γὰρ, εἰ παρεντίθῃ, "Ἐλεγε δὲ τοῖα τινα."— *Nuñ* δὲ ἔφρακον ἄφνω τὸν μεταβαίνοντα, ἡ τοῦ λόγου μεταβάσις. Διὸ καὶ ἡ πρόσχησις τοῦ σχήματος τόστι, ἥνικα ὅξιν ὁ καιρὸς ὧν, διαμύλλωιν [*Δλ. διαμύλλωιν*] τῶν γράφοντι μὴ διδῶν, ἀλλ' ἐνθὺς ἵπταναγκάζη μεταβαίνειν ἐκ προσώπων εἰς πρόσωπα, §. 27. "Hæc schemata ———— et convertunt in se auditorem, nec " languere patiuntur, subinde aliquâ notâ " bili figurâ excitatum." *Quintil.* lib. 9. cap. 3. Imitatus est hoc Schema *Virgilius*, *Æn.* IX, 634.

———et cava tempora ferro

Trajicit. I, verbis virtutem illude superbis. Ubi (ut rectè notavit *Tollius*) si, quod reticetur, "et subjicit," adjeceris; totus ille indignantis animi impetus, velut injectis pedicis retinebitur infringeturque, omnisque decor sententiæ corrumpetur.

Ver. 307. "Εγχεί ὀρεξάσθω. Sententiæ hæc (notante *Eustathio*) quadruplici modo diversa accipit potest:

1mo. Ut jubeat *Nestor*, siquis currum hostilem bello cepit, nè tempus in eo terat, ut quod cepit spoliū abducatur; sed hostes pergat oppugnare. *Vel*

2do. Siquis, de curru suo fortè excussus, commilitonum alicujus currum conscenderit; equos ibi alienos sibi minùs cognitos regere nè velit, sed hastâ pugnet. *Vel*

3tio. Ut jubeat, siquis de curru suo fortè excussus, commilitonum alicujus currum conscendere velit; commilitonem istum hastâ eum porrectâ excipere, et ad conscendendum adjuvare. *Vel* denique

4to. Ut jubeat è contrariò, siquis de curru

suo fortè excussus, commilitonum alicujus currum conscendere velit; commilitonem istum hastâ eum porrectâ depellere nè conscendat, nè ipse ideò ad pugnandum impediatur.

Atque hanc quidem ambiguitatem, tanquam exquisitam, laudi dat *Homero Eustathius*, eumque secuta *Domina Bacier*. Ego cum *Porpio* potiùs sentio, ambiguitatem istam omnem non Poetæ, sed Nobis jam græcè minùs scientibus omnino tribendam. Et enim *Homericæ* eloquentiæ et perpetuæ et singularis virtus est perspicuitas in carminibus ornatissimis tanta, quantam nè in soluto quidem scribendi genere unquam assequutus est quisquam.

Primam igitur horum duorum versuum explicandi rationem, quominus probem, facit, tum quòd è curru non ὀρεκτῆσι μίληται, quod erat utique συσταθῆν congrredientium, sed telis missilibus κεντοβολουῖντες pugnare soliti essent; tum quòd ratio ista, nè tempus in eo terat, ut quod cepit spoliū abducatur, omnino tam perspicuo Scriptori non erat reticenda.

Secunda explicandi ratio, (quam secuti sunt plerique;) et eandem ob causam mihi minùs placet, quòd ὀρεκτῆσι μίληται è curru non pugnarent; itemque quòd ratio ista, equos ibi alienos sibi minùs cognitos regere nè velit, reticere omnino non debuisset; et præterea, quòd istud [*ἵππῃ τοῦ φέριτερον οὕτως*], ad hanc sententiam parùm aptè congruat.

Tertiam quominus amplectar, facit, tum quòd istud [*ἵππῃ τοῦ φέριτερον οὕτως*] ad eam sententiam adhuc minùs congruat; tum quòd ἵγχει ὀρεξάσθαι, non *Amici* est, sed *Hostis*:

Πρόσθεν Ἀρης ὀρεξάθ' ———— "Εγχεί χαλκίῳ
Iliad. i, 851.

———μικραῶντες ὀρεκτῆσι μίληται.

Iliad. β', 543

Citat hunc locum *Eustathius*, p. 362. lin. 27. ὀρεκτὰς ἴφην ἐν τῇ βιωτίᾳ (legendum *βιωτίᾳ*, hoc est, *Catalogo*), μιλίας. Similiter, *Iliad.* α', 314,

᾿Ωδε καὶ οἱ πρότεροι πόλιας καὶ τείχε' ἐπόρθουν,
Τόνδε νόον καὶ θυμὸν ἐνὶ στήθεσσιν ἔχοντες.

“Ὡς ὁ γέρον ᾤτρυνε, πάλαι πολέμων εὔειδώς·
Καὶ τὸν μὲν γήθησεν ἰδὼν κρείων Ἀγαμέμνων,
Καί μιν φωνήσας ἔπεα πτερόεντα προσηύδα·

310

“ὦ γέρον, εἰθ', ὥς θυμὸς ἐνὶ στήθεσσι φίλοισιν,
“Ὡς τοι γούναθ' ἔποιτο, βῆθ' ὅτε τοι ἔμπεδος εἴη.

315

Ἀλλὰ σε γῆρας τείρει ὁμοῖον ὥς ὄφελέν τις
Ἀνδρῶν ἄλλος ἔχειν, σὺ δὲ κουροτέροισι μετεῖναι.

Τὸν δ' ἠμείβετ' ἔπειτα Γερήνιος ἱππότης Νέστωρ·
Ἀτρεΐδῃ, μάλα μὲν κεν ἐγὼν ἐθέλοιμι καὶ αὐτός·

“Ὡς ἔμεν, ὥς ὅτε δῖον Ἐρευθαλίωνα κατέκταν·

320

Ἀλλ' οὐπὼς ἅμα πάντα θεοὶ δόσαν ἀλὶβῆσποισιν·
Εἰ τότε κοῦρος ἔα, νῦν αὐτὲ με γῆρας ἰκάνει.

Ἀλλὰ καὶ ὥς ἱππεῦσι μετέσσομαι, ἥδ' ἐκελεύσω
Βουλῇ καὶ μύθοισι τὸ γὰρ γέρας ἐστὶ γερόντων.

“ Sic et veteres urbes et muros evertabant,

“ Hanc mentem et animum in pectoribus habentes.

Ita senex adhortabatur, dudum rei militaris bene peritus :

310

Et eum quidem laetatus est, cum vidisset, rex Agamemnon :

Et ipsum compellans verbis alatis est allocutus :

“ O senex, utinam, sicut animus est in pectoribus tuis,

“ Sic te genua sequerentur, roburque tibi firmum esset.

“ Verum te senectus atterit omnibus aequè-molesta : utinam quis

315

“ Virorum alius eam haberet, tuque in numero juvenum esses.

Huic autem respondit deinde Gerenius eques Nestor :

“ Atrida, valde quidem ego vellem et ipse

“ Sic esse, ut quando nobilem Ereuthalionem interfeci :

320

“ Verum nunquam simul omnia dii dederunt hominibus :

“ Si tunc juvenis eram, nunc vice-versà me senectus invadit.

“ Veruntamen et sic equitibus interero, et adhortabor

“ Consilio et verbis : hoc enim munus est senum.

“ Εφθ' ὀριζάμενος περιμὲν σκίλος——. Et,

“ Εφθ' ὀριζάμενος πρὶν οὐτάσσει.——

Ibid. 522. Et,

“ Ὀππότερός κε φέῃσιν ὀριζάμενος χροῖα καλόν.

Ψ, 805.

Quare, si cum Amico res fuisset, dixisset utique, non ἔγχει, sed χεῖρ' ὀριζάσθω, vel χεῖρὸς ὀριζάσθω.

In eam itaque partem propendo, ut Quarta demùm vera explicandi sit ratio : “ Εγχεῖ ὀριζάσθω, hastà porrectà repellat. Hoc nimirum et propriè est, ἔγχει ὀριζάσθαι ; et, ad disciplinam militarem, optimè cum hoc congruit id, quod sequitur, ἱππῇ πολὺ φέρετρον οὕτως.

Satius est ut pereat, qui de curru suo excussus fuerit ; quàm ut commilitones in pugnando inturbet. Judicet Lector eruditus.

Ver. 310.—πολέμων εὔειδώς.] Sciens pugna. Horat. Carm. I, 15. ver. 24.

Ver. 315.—ὁμοῖον.] Ἰστίον, ὅτι ὁ Ποιητὴς πανταχεῦ τὸ Ὅμοιον ἐπὶ τοῦ φαυλοῦ λαμβάνει οἶον,—γῆρας ὁμοῖον,—θάνατον ὁμοῖον, &c. Schol.

Ver. 317.—ἱππότης Νέστωρ.] Vide suprà ad α, 175.

Ver. 319.—ὥς ὅτι δῖον Ἐρευθαλίωνα κατέκταν.] Vide suprà ad α, 249. 260. et β, 372.

Αἰχμᾶς δ' αἰχμᾶσσουσιν νεώτεροι, οἵπερ ἐμεῖο
 Ὀπλότεροι γεγάασιν, πεποίθασιν τε βίηφιν. 325
 "Ὡς ἔφατ'· Ἀτρεΐδης δὲ παρῶχετο, γηθόσυνος κῆρ.
 Εὖρ' υἷον Πετῆω, Μενεσθῆα πλήξιππον,
 Ἔσταότ'· ἀμφὶ δ' Ἀθηναῖοι μῆσταιρες αὐτῆς·
 Αὐτὰρ ὁ πλησίον εἰστήκει πολύμητις Ὀδυσσεύς·
 Πὰρ δὲ, Κεφαλλήνων ἀμφὶ στίχες οὐκ ἀλαπαδιαί 330
 Ἔστασαν· οὐ γάρ πά σφιν ἀκούετο λαὸς αὐτῆς,
 Ἀλλὰ νέον συνορινόμεναι κίνυντο φάλαγγες
 Τρώων θ' ἱπποδάμων καὶ Ἀχαιῶν· οἱ δὲ μένοντες
 Ἔστασαν, ὅππότε πύργος Ἀχαιῶν ἄλλος ἐπελθὼν,
 Τρώων ὀρμήσειε, καὶ ἄρξειαν πολέμοιο. 335
 Τοὺς δὲ ἰδὼν νείκεσσεσεν ἀνὰξ ἀνδρῶν Ἀγαμέμνων,
 Καὶ σφειας φωνήσας ἔπεα πτερόεντα προσηύδα·
 ὦ υἱὲ Πετῆω, διοτρεφέος βασιλῆος,
 Καὶ σὺ, κακοῖσι δόλοισι κεκασμένη, κερδαλέοφρον,
 Τίπτει καταπτύσσοντες ἀφέστατε, μίμνετε δ' ἄλλους; 340
 Σφῶϊν μὲν τ' ἐπέοικε μετὰ πρώτοισιν ἔοντας

" Hastas autem vibrabunt juniores, qui me
 " Minores natu sunt, confiduntque robore. 325
 Sic dixit: Atrides verò praeteribat, laetus corde.
 Invenit deinceps filium Petei Menestheum equitandi-peritum
 Stantem: circumque erant Athenienses, periti belli:
 Caeterum propè stabat solers Ulysses:
 Juxtaque, Cephallenum circum ordines non imbecilli
 Stabant: nondum enim horum audierant copiae clamorem belli, 330
 Sed recens concitatae movebantur phalanges
 Trojanorumque equum-domitorum, et Achivorum: hi verò expectantes
 Stabant, quando phalanx Achivorum alia invadens,
 In Trojanos impetum faceret, et inciperent proelium. 335
 Hos itaque conspicatus objurgavit rex virorum Agamemnon,
 Et ipsos compellans verbis alatis est allocutus:
 " O fili Petei, Jovis-alumni regis;
 " Et tu, malis dolis instructe, astute;
 " Cur trepidantes abstistitis, expectatisque alios? 340
 " Vos quidem conveniebat inter primos existentes

Ver. 324.—αἰχμᾶσσουσιν.] Vide suprâ ad α', 140.

Ver. 327. Εὖρ' υἷον.] Festinantem depingit hoc Asyndeton. Vide suprâ ad α', 105 et 539.

Ver. 329.—εἰστήκει.] Si ἔστηκιν dixisset, jam non constitisset Temporum ratio. Vide infrâ ad ver. 454.

Ver. 331 et 334. Ἔστασαν.] Vide infrâ ad α', 55.

Tom. I.

Ver. 338. ὦ υἱὲ Πετῆω.] Vide suprâ ad α', 51. Edidit Barnesius, ὦ υἱὸς Πετῆω.] Sed mutato nihil opus.

Ver. 340. Τίπτει καταπτύσσοντες ἀφέστασι.] Quis metus, ὅ—

—quæ tanta animis ignavia venit?

Aen. XI, 752.

Ver. 341.—ἐπείκει.] Endastatus ἔπεικε, aequè scribi potuisse existimat. Male, ut mihi quidem videtur. Non enim aequè rectè re-

M

Ἑστάμεν, ἥδ' ἐ μάχης καυστειρῆς ἀντιβολῆσαι.

Πρῶτῳ γὰρ καὶ δαιτὸς ἀκουάζεσθον ἐμεῖο,

Ὅππότε δαῖτα γέρουσιν ἐφοπλίζοιμεν Ἀχαιοί·

Ἔνθα φίλ', ὀπταλέα κρέα ἐδμεναι, ἥδ' ἐ κύπελλα

345

Οἴνου πινέμεναι μελιηδέος, ὅφρ' ἐθέλητον·

Νῦν δὲ φίλως χ' ὀρόωτε, καὶ εἰ δέκα πύργοι Ἀχαιῶν

Ῥυμείων προπάρουθε μαχοίατο νηλεῖ χαλκῷ.

Τὸν δ' ἄρ' ὑπόδρα ἰδὼν προσέφη πολύμητις Ὀδυσσεύς·

Ἀτρεΐδῃ, ποῖόν σε ἔπος φύγει ἕρκος ὀδόντων;

350

Πῶς δὴ φῆς πολέμοιο μεθίεμεν; Ὅππότε Ἀχαιοί

Τρωσὶν ἔφ' ἵπποδάμοισιν ἐγείρομεν ὄζυν ἄρηα,

Ὅψαι, ἣν ἐθέλησθα, καὶ αἶκεν τοῖ τὰ μεμήλη,

Τηλεμάχοιο φίλον πατέρα προμάχοισι μίγντα

Τρωσὶν ἵπποδάμων· σὺ δὲ ταῦτ' ἀνεμῶλια βάζεις.

355

Τὸν δ' ἐπιμειδήσας προσέφη κρείων Ἀγαμέμνων,

Ὡς γυνῶ χωομένοιο· πάλιν δ' ὄγε λάζετο μῦθον·

Διογενὲς Λαερτιάδῃ, πολυμήχαν' Ὀδυσσεῦ,

Οὔτε σε νεικεῖω περιώσιον, οὔτε κελεύω.

“ Consistere, et pugnae ardenti occurrere.

“ Primi enim et ad convivium vocamini à me,

“ Quando convivium proceribus instruimus Achivi.

“ Ibi juvat assatas carnes edere, et pocula

315

“ Vini bibere suavis, quoad usque placuerit :

“ Nunc verò libenter videretis, etiam si decem phalanges Achivorum

“ Vos antè pugnarent saevo ferro.

Hunc autem torvè intuitus allocutus est solers Ulysses :

“ Atrida, quale tibi verbum fugit ex septo dentium ?

350

“ Quomodo verò dicis in bello remissos nos esse ? Quando Achivi

“ In Trojanos equorum-domitores cieamus acre proelium,

“ Videbis, si volueris, sique tibi haec curae fuerint,

“ Telemachi dilectum patrem antesignanis immixtum

“ Trojanorum equum-domitorum ; tu autem haec vana dicis.

355

Hunc verò subridens allocutus est rex Agamemnon,

Ut sensit iratum ; contrarioque sumpsit sermonem :

“ Generose Laërtiade, solertissime Ulysse,

“ Neque te objurgo temerè, neque hortor.

fertur ad praecedentem Σφῶιν, ac ad sequentem Ἑστάμεν. Quippe aliud est, Vos inter primos quum essetis, stare decuit ; aliud, Vos inter primos existere atque stare decuit.

Ver. 351. Πῶς δὴ φῆς πολέμοιο μεθίεμεν ; Ὅππότε——ἰγίεμεν ὄζυν ἄρηα, Ὅψαι.] Interrogationis notam, quae olim voci ἄρηα-subjuncta erat, apposuit Barnesius voci μεθίεμεν. Rectè, ut opinor. Istud enim, Ὅππότε Ἀχαιοὶ ἰγίεμεν ὄζυν ἄρηα, et benè conjunctum

est cum Ὅψαι—— ; optimèque cum eo congruit, quod erat antè dictum, ver. 335.

οἱ δὲ μίνοντες Ἑσπασαν, ἐππότε πύργους Ἀχαιῶν ἄλλος ἱππελῶν, Τρωσὶν ὀρμήσει, καὶ ἄρξιαν σπῶνται.

Ver. 357.—ὄγι.] Vide suprà ad γ', 409.

Ver. 359. Οὔτε σε νεικεῖω.] Festinantem. e. vehementer commotum, pulcherrimè exhibet et superior temeraria objurgatio, siquæ hæc instituta statim deinceps defensio.

Οἶσα γὰρ, ὥς τοι θυμὸς ἐνὶ στήθεσσι φίλοισιν
 360 "Ἠπια δῆνεα οἶδε· τὰ γὰρ φρονέεις, ἅ τ' ἐγὼ περ.
 'Αλλ' ἴθι· ταῦτα δ' ὅπισθεν ἀρεσσόμεθ', εἴ τι κακὸν νῦν
 Εἴρηται· τὰ δὲ πάντα θεοὶ μεταμάρλια θεῖεν.

"Ως εἰπὼν, τοὺς μὲν λίπεν αὐτοῦ, βῆ δὲ μετ' ἄλλους.
 Εὖρε δὲ Τυδέος υἱὸν ὑπέφθυμον Διομήδεα,
 365 'Εσταότ' ἐν δ' ἵπποισι καὶ ἄρμασι κολλητοῖσι·

Πὰρ δέ οἱ ἐστήκει Σθέnelος, Καπανήϊος υἱός.
 Καὶ μὲν τὸν νεῖκεσσαν ἰδὼν κρείων Ἀγαμέμνων,
 Καὶ μιν φωνήσας ἔπεα πτερόεντα προσηύδα·

"Ωμοι, Τυδέος υἱὲ δαΐφρονος ἵπποδάμοιο,
 370 Τί πτάσσεις, τί δ' ὀπιπτεύεις πολέμοιο γεφύρας;

Οὐ μὲν Τυδεΐ' γ' ὥδε φίλον πτωκαζέμεν ἦεν,
 'Αλλὰ πολὺ πρὸ φίλων ἐτάρων δῆϊοισι μάχεσθαι·

'Ως φάσαν, οἳ μιν ἴδοντο πονεύμενον· οὐ γὰρ ἔγωγε
 "Ἠτησ', οὐδὲ ἴδον· πέρι δ' ἄλλων φασὶ γενέσθαι·
 375

"Ἢ τοι μὲν γὰρ ἄτερ πολέμου εἰσῆλθε Μυκῆνας

" Scio enim, quod tibi animus in pectoribus tuis 360

" Benigna consilia novit: eadem enim sentis, quae et ego.

" Quin age: haec autem in posterum componemus, si quid malè nunc

" Dictum est: haec autem omnia dii irrita faciant.

Sic locutus, hos quidem reliquit illic, ivitque ad alios.

Invenit verò Tydei filium magnanimum Diomedem, 365

Stantem interque equos et currus benè compactos;

Juxtaque ipsam stabat Sthenelus, Capanei filius.

Et hunc quoque objurgavit conspicatus rex Agamemnon,

Et ipsum compellans verbis alatis allocutus est:

" Eheu, Tydei fili bellicosè equum-domitoris, 370

" Cur trepidas? cur et circumspicis belli semitas?

" Non utique Tydeo ita solitum trepidare erat,

" Sed longè antè dilectos socios cum hostibus dimicare:

" Sicut dixerunt, qui eum viderunt laborantem; non enim ego

" Interfui, neque vidi: verum aliis eum dicunt praestitisse. 375

" Certè enim sine bello [sine copiis] intravit Mycenae

Ver. 360. Οἶσα γὰρ, ὥς.] Vide suprà ad α, 557.

Ver. 365.—Διομήδεια.] Pronuntiabatur Διομήδην.

Ver. 367.—ἰσθήκει.] Si ἴσθηκην dixisset, jam non constitisset Temporum ratio. Vide infrà ad ver. 454.

Ver. 368. Καὶ μὲν τὸν.] Edidit Barnesius, Καὶ τὸν μὲν: quia nimirum suprà scriptum est, ver. 293. Καὶ τοὺς μὲν et ver. 311. Καὶ τὸν μὲν et ver. 336. Τοὺς δέ. Verum hujus loci alia est ratio. Nam illic, Καὶ τοὺς μὲν γὰρ ἰδὼν, et, Τοὺς δὲ ἰδὼν νίκησιν, sunt inter se

opposita. At hoc in loco, Καὶ μὲν τὸν νίκησιν, illud est quod dicimus, et quidem Hunc itidem, sicuti suprà Ulysses, objurgavit. Quare, etsi utraque lectio ferri possit, vulgarem tamen retineo.

Ver. 371.—πολίμοιο γεφύρας.] Scholiasti, τὰς διχάζουσι τοῦ πολέμου. Spondano, Ordinum intervalla. Virgilio, Belli Oras, AEn. IX, 528. Vide infrà ad 9, 378.

Ver. 376.—ἄτερ πολέμου.] Schol. χωρὶς πολιορκίας παρατάξιως. Non stipatus. Μένειν, ver. 388.

Ibid. Ἥτοι μὲν γάρ.] Longior videri possit

Ξεῖνος, ἄμ' ἀντιθέω Πολυνείκει, λαὸν ἀγείραν,
Οἷ ῥα τότε ἔστρατόωνθ' ἱερὰ πρὸς τείχεα Θήβης,
Καὶ ῥα μάλα λίσσοντο δόμεν κλειτούς ἐπικούρους.

Οἱ δ' ἔβελον δόμεναι, καὶ ἐπήνεον, ὥς ἐκέλευον. 380

Ἀλλὰ Ζεὺς ἔτρεψε, παραίσια σήματα φαίνων.

Οἱ δ' ἐπεὶ οὖν ᾤχοντο, ἰδὲ πρὸ ὁδοῦ ἐγένοντο,

Ἀσωπόνδ' ἵκοντο βαθύσχοινον, λεχεποῖον.

Ἐνθ' αὖτ' ἀγγελίην ἐπὶ Τυδῇ στεῖλαν Ἀχαιοί·

Αὐτὰρ ὁ βῆ, πολέας τε κιχῆσατο Καδμείωνας 385

Δαινυμένους κατὰ δῶμα βίης Ἐτεοκλήϊης.

Ἐνθ' οὐδὲ, ξεινός περ ἔων, ἱππηλάτα Τυδεὺς

Τάρβει, μῶνος ἔων πολέσιν μετὰ Καδμείοισιν·

Ἀλλ' ὅγ' ἀεθλεύειν προκαλίζετο· πάντα δ' ἐνίκα

Ῥηϊδίας· τοίη οἱ ἐπὶ ῥῆθος ἦεν Ἀθήνη. 390

Οἱ δὲ χολωσάμενοι Κάδμειοι, κέντορες ἵππων,

“ Hospes, cum deo-pari Polynice, copias colligens,

“ Qui tunc bellum admovebant sacra ad moenia Thebes;

“ Et valde supplicabant, ut darent inclytos auxiliatores.

“ Atque illi quidem volebant dare, et probabant, sicut hortabantur : 380

“ Verum Jupiter avertit, sinistra prodigia ostendens.

“ Hi autem postquam abierant, et in viâ progressi fuerant,

“ Ad Asopum venerunt juncosum, herbosum :

“ Tum utique legatum (Thebas) Tydeum miserunt Achivi;

“ Atque ille abiit, multosque invenit Cadmeos 385

“ Convivantes in domo fortitudinis Eteocleae [Eteoclis].

“ Tunc non, hospes licet esset, agitator-equum Tydeus

“ Pavebat, solus existens multos inter Cadmeos :

“ Quin ad certandum provocabat ; in omnibus autem vincebat

“ Facile : talis ei auxiliatrix erat Minerva. 390

“ Verum irati Cadmei, stimulatōres equorum,

hæc oratio, quàm festinantis, et vehementer commoti, ordinesque singulos obeuntis esse oporteret. Sed observandum, in hæc Ἐπι-
γλωσσῷ, Ultimum esse omnium, ad quos Α-
gamemnon pervenerit, Diomedem.

Ver. 379.—μάλα λίσσοντο.] Vide ad α', 51.

Ver. 380.—ἐκέλευον.] Tydeus et Poly-
nices. Αλ. ἐκέλευον scil. Tydeus.

Ver. 382.—ᾤχοντο, ἰδί.] Legit Scho-
liastes, ᾤχοντο, ἰδί.

Ver. 385. Ἀσωπόνδ' ἵκοντο.] Quod in MS.
repperit Barnesius, Ἀσωπόνδ' ἵκοντο, non
minùs rectè cohæret. Tum enim sententia
erit hæc; ἵκοντο ᾤχοντο, — Ἀσωπόνδ' ἵ-
κοντο — ἰδί αὖτ' &c.

Ver. 384.—ἀγγελίην ἐπὶ Τυδῇ στεῖλαν.]

Τυδῇ ἀγγελίην ἐπέστειλαν, Tydea legatum (The-
bas) miserunt. Vel, ἀγγελίην hic tam intelligi
potest legatio, quàm ἀγγελίας, legatus: Ut
adeò legendum sit, ἀγγελίην ἐπὶ Τυδῇ στεῖλαν.
Quod còdem redit.

Ver. 385.—πολέας τε κιχῆσατο Καδ-
μείωνας.] Infrà ad ι', 805.

—ἵτις τ' ἤλυθ' ἐσφιν Ἀχαιῶν

Ἀγγίλος ἰς Θήβας, πολίης μετὰ Καδμείω-
νας.

Ver. 386. Δαινυμένους.] Vide suprà ad γ',
260.

Ibid.—βίης Ἐτεοκλήϊης.] Vide suprà ad
β', 658.

Ver. 387.—ἱππηλάτα.] Vide suprà ad
α', 175.

"Αψ οἱ ἀνερχομένη πυκινὸν λόχον εἶσαν ἄγοντες,
 Κούρους πεντήκοντα· δύο δ' ἡγήτορες ἦσαν,
 Μαίων Αἰμονίδης, ἐπιείκελος ἀθανάτοισιν,
 Υἱὸς τ' Αὐτοφόνου, μενεπτόλεμος Λυκοφόντης. 395
 Τυδεὺς μὲν καὶ τοῖσιν αἰκία πότμον ἐφῆκε·
 Πάντας ἔπεφν', ἓνα δ' οἷον ἱεὶ οἰκόνδε νέεσθαι·
 Μαῖον' ἄρα πρόηκε, θεῶν τεράεσσι πιθήσας.
 Τοῖος ἦν Τυδεὺς Αἰτώλιος· ἀλλὰ τὸν υἱὸν
 Γείνατο, εἷο χέρεια μάχη, ἀγορῇ δέ τ' ἀμείνω. 400
 "Ὡς φάτο· τὸν δ' αὖτις προσέφη κρατερὸς Διομήδης,
 Αἰδεσθεὶς βασιλῆος ἐνιπὴν αἰδοίοιο.

Τὸν δ' υἱὸς Καπανῆος ἀμείψατο κυδαλίμοιο·
 Ἀτρεΐδῃ, μὴ ψεύδε', ἐπιστάμενος σάφα εἰπεῖν·
 Ἥμεις τοι πατέρων μὲγ' ἀμείνονες εὐχόμεθ' εἶναι. 405

- " Ei revertenti densas insidias locaverunt ducentes,
 " Juvenes quinquaginta; duo autem ductores erant,
 " Maeon Haemonides, similis immortalibus,
 " Filiusque Autophoni, in-pugnā-stabilis Lycophontes. 395
 " Tydeus tamen et his duram mortem intulit:
 " Omnes scilicet interfecit, unumque solum dimisit, domum redire;
 " Maeonem utique dimisit, deorum signis parens.
 " Talis erat Tydeus Aetolus: sed filium
 " Genuit, se ipso inferiore pugnā, faciendi autem praestantiorum. 400
 Sic dixit: huic verò nihil respondit fortis Diomedes,
 Reveritus regis increpationem venerandi.
 Huic autem filius Capanei respondit inelyti:
 " Attrida, nē mentiaris, sciens verè loqui:
 " Nos sanè patribus longè fortiores gloriamur esse: 405

Ver. 392. "Αψ οἱ ἀνερχομένη.] Ita restituit Barnesius. Optime, ut inibi quidem videtur. Vulgg. "Αψ ἀνερχομένη. Quod nullā sanè ratione, nullā licentiā Poeticā, excusari potest.

Ver. 394. — ἀθανάτοισιν.] Vide suprā ad α, 598.

Ver. 400. — χέρεια.] *Al.* χίρεια, et χιεῖα.

Ver. 401. — αὖτις προσέφη κρατερὸς Διομήδης, — Τὸν δ' υἱὸς Καπανῆος ἀμείψατο.] Ἄς (πράξιμ) ὁ Ποιητὴς ἰκατέρω (προσώπων) προσκηνῶντος ἀποδίδωσιν (vide suprā ad β, 288.) Οἷον, — τοῦ Ἀγαμέμνονος ἐν τῇ ἱστιαλῆσει τὴν Διομήδην λαιδερήσαντος, ὁ μὲν οὐδὲν ἀντίσπει, " Αἰδοίοις βασιλῆος: — " ὁ δὲ Σθένιλος, αὐ μὲν οὖν λόγος, " Ἀτρεΐδῃ (φρεῖ) μὴ ψυδοῖ, — Ἥμεις τοι πατέρων μὲγ' ἀμείνονες, — Χρόσιμον δὲ καὶ τὸ τοῦ Ἀγαμέμνονος κατανόειν ἰσταῦθα. Τὸν μὲν γὰρ Σθένιλον ἀπροσαυδῆτον παρῆλθε· τοῦ δὲ Ὀδυσσεύς οὐκ ἡμίλητος δηχθέντος, ἀλλ' ἡμεί-

ψατο, (ver. 357.) — " Ὡς γὰρ χωρομένοιο " πάλιν δ' ὄγχι λάξίτο μῦθον. — Ἀρίστα δὲ ὁ Διομήδης, ἐν μὲν τῇ μάχῃ σιωπῇ, κακῶς ἠκούων ὑπὸ τοῦ βασιλέως· μετὰ δὲ τὴν μάχην, παρρησίᾳ χρῆται πρὸς αὐτόν (Iliad. l. 54.) " Ἀλλὰ μὲν μοι πρῶτον ἐνίδισας ἐν Δαναῶν " σιν." Plutarch. de audiend. Poetis. Πολλὰ δὲ τὸν ἱσαγομῆνόν ἐπ' αὐτοῦ προσώπων λέγοντα πᾶσι, — ἰκατέρω τὸ πρῶτον ἴδως τῶν λόγων ἀποδίδωσιν. — Ὁ μὲν Διομήδης, αὐτὸς τὸ ἐκ τῆς νύκτους Θράσος· καὶ τὴν ἐκ τῆς ἀεριστίας παρρησίαν ἔχων, πρὸς τοῦ ἱπιδιζασθέντος ἀνδραγαθίαν, σιωπῇ ἀξιώσας τὸ παρὰ τοῦ βασιλέως ἐνίδει, τότε [postea nimirum, quā] praeclarè se gessisset, Iliad. l. 52.] ἱστιαλῆσει τῷ Ἀγαμέμνονι. Dion. Halic. περὶ τῆς Ὀμήρου ποιήσεως, § 20.

Ver. 405. Ἥμεις τοι πατέρων μὲγ' ἀμείνοις.] Οὐδὲ τοῦ Ὀμηρικοῦ Σθένιλου παντάπασιν αἰτιατεῖν, τὸ, " Ἥμεις τοι πατέρων μὲγ' ἀμείνονες εὐχόμεθ' εἶναι" μνησκόμενος εἶναι.

Ἡμεῖς καὶ Θήβης ἔδος εἵλομεν ἑπταπύλοιο,
 Παιρύτερον λαὸν ἀγαγόνθ' ὑπὸ τείχος Ἀρειον,
 Πειθόμενοι τεράεσσι θεῶν καὶ Ζηνὸς ἀρωγῇ·
 Κεῖνοι δὲ σφετέρῃσιν ἀτασθαλίῃσιν ὄλοντο.
 Τῷ μὴ μοι πατέρασ ποθ' ὁμοίῃ ἔνθεο τιμῇ.

410

Τὸν δ' αἶψ' ὑπόδρα ἰδὼν προσέφη κρατερὸς Διομήδης·
 Τέττα, σιωπῇ ἦσο, ἐμῷ δ' ἐπιπείθεο μῦθον.

Οὐ γὰρ ἐγὼ νεμεσῶ Ἀγαμέμνονι, ποιμένι λαῶν,
 Ὅτρύνοντι μάχεσθαι εὐκνήμιδας Ἀχαιοὺς·

Τούτῳ μὲν γὰρ κῦδος ἄμ' ἔψεται, εἴ κεν Ἀχαιοὶ
 Τρῶας δηώσωσιν, ἔλσσι τε Ἴλιον ἱρὴν·

415

Τούτῳ δ' αὖ μέγα πένθος, Ἀχαιῶν δηωθέντων.

Ἀλλ' ἄγε δὴ, καὶ νῶϊ μεδόμεθα Δουρίδος ἀλκῆς.

Ἦ ρά, καὶ ἐξ ὀχέων σὺν τεύχεσιν ἄλτο χαμαῖζε·
 Δεινὸν δ' ἔβραχε χαλκὸς ἐπὶ στήθεσσι ἀνακτοῦ

420

“ Nos etiam Thebes sedem cepimus septem-portas-habentis.

“ Paucioribus copiis ductis sub murum Marti-sacrum,

“ Freti signis deorum et Jovis auxilio :

“ Illi autem suâ recordiâ perierunt.

“ Quare nè mihi patres unquam in simili ponas honore.

410

Hunc autem torvè intuitus allocutus est fortis Diomedes :

“ O mi Sthenele, tacitus sede, meoque pare sermoni.

“ Non enim ego succenseo Agamemnoni, pastori populorum,

“ Cohortanti ad pugnandum benè-ocreatos Achivos :

“ Hunc enim gloria simul sequetur, si quidem Achivi

415

“ Trojanos debellârint, ceperintque Ilium sacrum :

“ Huic verò contrâ ingens luctus, Achivis caesis.

“ Verùm age quaeso, et nos cogitemus de impetuosa fortitudine.

Dixit, et de curru cum armis desiliit in terram :

Terribiliter autem sonuit aes circa pectora regis,

420

“ Ὡμοι Τυδίδος νῆς δαΐφρονος ἱπποδάμοιο, τί
 “ πῶσσις, τί δ' ὀπιπτεύεις πολέμοιο γιγνώ-
 “ ρας ;” (ver. 370.) Οὐδὲ γὰρ αὐτὸς ἀκού-
 “ σας κακῶς, ἀλλ' ὑπὲρ τοῦ φίλου λιοδορῆντος
 “ ἡμύνατο, τῇ περιουτολογίᾳ παρρησίαν συγνώ-
 “ μονα τῆς αἰτίας διδούσης. Plutarch. de sui
 “ laude.

Ver. 406. Ἡμεῖς καὶ Θήβης.] Quod incœp-
 tum Patribus nostris, Tydeo et Capaneo (qui
 erant ex Septem illis ad Thebas,) infaustè
 cecidit ; id nos, eorum Ἐπίγονοι, feliciter
 pereginimus.

Ver. 407. — λαὸν ἀγαγόνθ'.] Ἀγαγόντι,
 Ego et Diomedes. Vide suprâ ad α, 566.
 et β, 288. Cæterùm quâ ratione vox, λαὸν,
 ultimam hic producat ; itemque, Ἐγὼ, ver.
 410. vide suprâ ad α, 51.

Ver. 409. Κεῖνοι δὲ — ὄλοντο.] Ambi-
 guum hoc, dictumne sit de Septem illis ad

Thebas in primâ expeditione, an de Thebanis
 ipsis in secundâ. Eustathius : ἡ μάλιστα λῆ-
 γει, ὅτι οἱ Θεβαῖοι, &c. Ego in priore
 sententiam potius propendo ; tum propter se-
 quentem, Τῷ μὴ μοι πατέρασ : tum ut et præ-
 cedenti, Πειθόμενοι τεράεσσι, aptius hoc ex ad-
 verso respondeat.

Ver. 412. Τέττα.] Προσφώνησις ἐστὶ φιλη-
 ταιρική. — Τινὲς δὲ σχισματικὸν νοοῦσι τὸ
 Τέττα, [forte Τέττα], ἀπεκοπήν ἐκ τοῦ, Τέτταλι.
 Eustath.

Ver. 415. — ἔψεται.] Ἀλ. ἴσσειται.

Ver. 419. — σὺν τεύχεσιν ἄλτο χαμαῖζε.]
 Vide suprâ ad γ, 29.

Ver. 420. Δεινὸν δ' ἔβραχε χαλκός.]

— et arma

Horrendum sonuere. — Æn. IX, 751.

Cæterùm de voce, ἔβραχε, et similibus ; vide
 suprâ ad ver. 125. et infrâ ad ver. 455.

Ὀρνευμένον· ὑπὸ κεν ταλασίφρονά περ δέος εἶλεν.

Ὡς δ' ὅτ' ἐν αἰγιαλῷ πολυχηεῖ κύμα θαλάσσης

Ὀρνευτ' ἐπασσύτερον, Ζεφύρου ὑποκινήσαντος,

Πόντῳ μὲν τὰ πρῶτα κορύσσεται, αὐτὰρ ἔπειτα

Χέρσῳ ῥηγνύμενον· μεγάλα βρέμει, ἀμφὶ δέ τ' ἄκρας

425

Κυρτόν ἐὼν κορυφῶνται, ἀποπτύει δ' ἄλως ἄχρη·

Ὡς τότε ἐπασσύτεραι Δαναῶν κίνυντο φάλαγγες

Ναλεμέως πόλεμόνδε· κέλευε δὲ οἷσιν ἕκαστος

Ἠγεμόνων· οἱ δ' ἄλλοι ἀκὴν ἴσαν, (οὐδὲ κε φαίης

Τόσσον λαὸν ἔπεσθαι ἔχοντ' ἐν στήθεσιν αὐδὴν,)

430

Qui concitus ferebatur: utique vel fortissimum virum metus corripuisset.

Ut verò quando in littore sonoro fluctus maris

Concitur confertim, Zephyro submovente:

In alto quidem primùm attollitur, sed postea

Terrae allisus vehementer fremit, et circa promontoria

425

Tumidus existens fastigiatur, expulitque maris spumam:

Sic tunc confertae Danaorum movebantur phalanges

Indesinenter ad pugnam: imperabat autem suis unusquisque

Ducum: caeteri verò taciti ibant, (neque dixisses

Tantas copias sequi habentes in pectoribus vocem,)

430

Ver. 421. — ὑπὸ κεν ταλασίφρονά περ δέος εἶλεν.] Vox, ὑπὸ, non id sonat, quod ait Scholiastes, ὑπ' οὗ ἂν ἤχον; sed quod latine dicas, genua timore subtili intremiscere. Nimirum refertur, ὑπὸ, non ad Sonum terre-facientem, sed ad hominem metu succussum.

Ver. 422. Ὡς δ' ὅτ' ἐν αἰγιαλῷ πολυχηεῖ κύμα θαλάσσης.]

Fluctus ut in medio cæpit cùm albescere ponto

Longiùs, ex altoque sinum trahit; atque volutus

Ad terras, immane sonat per saxa, nec ipso

Monte minor procumbit; at ima exæstuat unda

Vorticibus, nigramque altè subjeetat arenam. Georg. III, 237.

Fluctus uti primo cæpit cùm albescere vento,

Paullatim sese tollit mare, et altiùs undas

Erigit, inde imo consurgit ad æthera fundo.

Æn. VII, 528.

Macrobius hunc locum inter eos citat, in quibus Virgilius Homericæ carminis majestatem non æquat. "Homerus, cùm marinos motus, et litoreas fluctus ab initio descri-

bit; hoc iste prætervolat. Deinde; quod ait ille, Πόντῳ μὲν τὰ πρῶτα κορύσσεται,

"Maro ad hoc vertit, Paullatim sese tollit

"mare. Ille fluctus incremento suo ait in

"sublime curvatos littoribus illidi et asper-

"ginem collectæ sordis expuere; quod nul-

"la expressiùs pictura signaret: Vester, mare

"à fundo ad æthera usque perducit." Lib.

V. cap. 15.

Ver. 425. — Ζεφύρου ὑποκινήσαντος.] Et molem fluctus, et motum ab initio tardiorem, pingunt hi numeri.

Ver. 425. Χέρσῳ ῥηγνύμενον.] De prosodiâ vocis, ῥηγνύμενον, istiusque ὄρνεται, ver. 425. vide supra ad γ', 260.

Ver. 426. Κυρτόν.] Latine dicitur, tumidus, curvatus, gibbus. Nam convexus, quod Recentiores concavo opponunt, Romanis idem ferè sonabat, quod concavus; nisi si fortè, in Sphærâ, convexa dicta sit Hemisphærii Superioris potiùs, quàm Inferioris, facies Interior; ut cùm cæli convexa, nemonum convexa, cavam cæli convexitatem, et similia, dicerent. Qui, ex linguarum recentiorum usu, convexum concavo opponunt, Romanis scriptoribus miras tenebras offundunt.

Ver. 428. — κίλινι δὲ οἷσιν ἕκαστος.]

— aratasque acies in prælia cogit

Quisque suas.

Æn. IX, 465.

Σιγῇ δειδιότες σημάντορας· ἀμφὶ δὲ πᾶσι
 Τεύχεα ποικίλ' ἔλαμπε, τὰ εἰμένοι ἐστιχόωντο.
 Τρώες δ', ὅσ' ὅϊες πολυπάμμονος ἀνδρὸς ἐν αὐλῇ
 Μυρίαί ἐστήκασιν ἀμελγόμεναι γάλα λευκόν,
 Ἀζηχῆς μεμαυῖαι, ἀκούσασαι ὅπα ἀργῶν·
 "Ὡς Τρώων ἀλαλητὸς ἀνὰ στρατὸν εὖρυν ὀρώρει.
 Οὐ γὰρ πάντων ἦεν ὁμὸς θρόος, οὐδ' ἴα γῆρυς,
 Ἀλλὰ γλαῶσ' ἐμέμικτο, πολὺκλητοι δ' ἔσαν ἄνδρες.
 ὦρσε δὲ τοὺς μὲν Ἀρης, τοὺς δὲ γλαυκῶπις Ἀθήνη,
 Δεῖμός τ', ἠδὲ Φόβος, καὶ Ἔρις ἄμοτον μεμαυῖα,
 Ἄρεος ἀνδροφόνιο κασιγνήτη, ἐτάρῃ τε,
 Ἡ τ' ὀλίγῃ μὲν πρῶτα κορύσσεται, αὐτὰρ ἔπειτα

435

440

Silentio reveriti ductores : circum autem omnes
 Arma varia splendebant, quibus induti procedebant-ordine.
 Trojani autem, perinde ac oves locupletis viri in caula
 Innumerae stant, dum mulgentur lac album,
 Assiduè balantes, audità voce agnorum :
 Sic Trojanorum fremitus per exercitum latum est excitatus.
 Nec enim omnium erat una vociferatio, nec una vox,
 Sed lingua mista erat, è multis quippe locis convocati fuerant homines.
 Instigabat verò hos quidem Mars, illos autem caesiis-oculis Minerva,
 Terrorque et Fuga, et Discordia insatiabiliter furens,
 Martis homicidae soror, sociaque,
 Quae parva quidem primùm attollitur, sed postea

435

440

Ver. 431. Σιγῇ δειδιότες σημάντορας.] Οἱ μὲν
 Τρώες ἱππασί, μετὰ κραυγῆς καὶ θρόους· οἱ δ'
 Ἀχαιοί, σιγῇ δειδιότες σημάντορας. Τὸ γὰρ, ἰν
 χρεστὶ τῶν πολεμίων ὄντων, φοβίσθαι τοὺς ἄρχον-
 τας, ἀνδρείας ἄμα καὶ πυθαρχίας σημῶν. Plu-
 tarch. de audiend. Poetis. Καὶ τὴν ἀνδρείαν δι
 μοι δοκῶσιν, οὐκ ἀρεσίαν, ἀλλὰ φόβον φογῶ, καὶ
 δλος ἀδείας, εἰ παλαιὸι νομίζιν. Οἱ γὰρ διλό-
 πατοι πρὸς τοὺς νόμους, θαρραλιώτατοι πρὸς τοὺς
 πολέμιους εἰσὶ καὶ τὸ παθὲν ἥιστα διδασιν, οἱ
 μάλιστα φοβούμενοι τὸ κακῶς ἀκούσαι. Διὸ καὶ
 καλῶς Ομηρος, — "Σιγῇ δειδιότες σημάντορας."
 Id. in Agil. et Cleomene. Vide quoque suprā
 ad γ', ver. 2 et 8.

Ver. 435. Τρώες δ', — Τρώων ἀλαλητὸς.]
 De hujusmodi Syntaxi ἀνακολούθη, quae di-
 rectā constructione et elegantior est nonnun-
 quam, atque etiam simplicior; vide suprā ad
 β', 555. 681. et ad γ', 211.

Ver. 454. — ἰσηκασιν.] Stant. Vide suprā
 ad ε', 57. Miro errore de hac voce doctissim-
 us Grotius, (ad Rom. V, 2.) "Est, inquit,
 "præteritum pro presente, more Hebræo."
 Quasi verò Græcūm, ἰσηκασιν, non semper re-
 sponderet Latino, stant.

Ver. 439. — τοὺς μὲν Ἀρης, τοὺς δὲ —
 Ἀθήνη, Δεῖμός τ'.] Trojanos Mars, Græcos
 Minerva, utrosque Terror, &c.

Ver. 442. "Ἡ τ' ὀλίγῃ μὲν πρῶτα.] Ἀεζαμί-
 νη ἀπὸ λιτῆς αἰτίας, — πρὸς μέγα δὴ τι κακῶ
 διογκοῦται. Heraclid. Ponticus.

Parva metu primò, mox sese attollit in auras,

Ingrrediturque solo, et caput inter nubila
 condit.

Æn. IV, 176.

Quod Homerus hic de Contentione dixit, Ma-
 ronem de Famā postea minus congruè dixisse,
 contendit Macrobius, lib. V. cap. 13. Magni-
 fica tamen, et elegantissima, Utriusque des-
 criptio. Longinus, § 9. Καὶ τοῦτ' ἂν, inquit,
 εἴποι τις εὐ μάλλον τῆς "Ἐρίδος, ἢ Ὀμήρου μέτρον.
 Ridiculus planè hoc in loco Scaliger; qui
 in hac Comparatione non vidit, Rem utique
 in immensum succrescentem, non Gigantis
 molem atque effligim descriptam; cælumque
 hic, non utique de Contentionis Sede, (quan-
 quam et hoc quoque Poetæ licitum,) sed
 de Magnitudine dictum. Poetic. lib. 5.
 cap. 5.

Οὐρανῷ ἐστήριξε κάρη, καὶ ἐπὶ χθονὶ βαίνει.

Ἡ σφιν καὶ τότε νεῖκος ὁμοῖον ἔμβαλε μέσσω,

Ἐσχομένη καθ' ὁμίλον, ὁφέλλουσα στόνον ἀνδρῶν.

445

Οἱ δ', ὅτε δὴ ῥ' ἐς χῶρον ἕνα ξυνιόντες ἴκοντο,

Σύν ῥ' ἔβαλον ῥινούς, σὺν δ' ἔγχρεα, καὶ μένε' ἀνδρῶν

Χαλκεοβαρέων· ἀτὰρ ἄσπιδες οὐφαλέςσασαι

Ἐπληγ' ἀλλήλησι, πολὺς δ' ὀρυμαγδὸς ὀρώρει.

Ἐνθα δ' αἶμ' οἰμωγὴ τε καὶ εὐχολὴ πέλεν ἀνδρῶν,

450

Ὀλλύντων τε, καὶ ὀλλυμένων· ῥέε δ' αἵματι γαῖα.

Ὡς δ' ὅτε χεῖμαρ' ῥοι ποταμοῖ, κατ' ὄρεσφι ῥέοντες,

Ἐς μισγάγκειαν συμβάλλετον ὄβριμον ὕδαρ,

Κρουιῶν ἐκ μεγάλων, κόιλῃς ἐντοσθεὶ χαεράδεσς,

Τῶν δέ τε τηλόσε δοῦπον ἐν οὔρεσιν ἔκλυε ποιμήν·

455

Coelo condit caput, et solo ingreditur.

Quae ipsis et tunc litem utrinque perniciosam injectit in medium,

Gradiens per turbam, augens gemitum virorum.

445

Hi verò quando jam in locum unum coeuntes venerant,

Commitebant scuta, unaque hastas, et robora virorum

Æreis-thoracibus-indutorum : atque clypei umbones-habentes

Appropinquabant invicem, multusque tumultus coortus est.

Tum verò simul ejulatusque et jactantia erat virorum,

450

Perdentiumque et percutantium : fluebatque sanguine terra.

Ut verò quando duo torrentes fluvii, de montibus fluentes,

In convallem conferunt rapidas aquas,

Scatebris ex magnis, concavum intra alveum voraginis ;

Horumque procul fragorem in montibus audit pastor :

455

Ver. 446. Οἱ δ', ὅτε δὴ ῥ' ἐς χῶρον ἕνα.]

Jamque intra jactum teli progressus uterque

Substitit; subito erumpunt clamore, frementesque

Exhortantur equos ; fundunt simul undique tela

Crebra, nivis ritu ; cælumque obtexitur umbrâ. Æn. XI, 608.

Ver. 450. Ἐνθα δ' αἶμ' οἰμωγὴ τε]

Tum verò et gemitus morientum, et sanguine in alto

Armæque, corporaque, et permisti cæde virorum

Semianimes voluntur equi.——

Æn. XI, 635.

Ver. 451.——ὀλλυμένων.] Vide suprâ ad γ', 260.

Ibid.——ῥίε δ' αἵματι γαῖα.

——atro tepefacta cruore

Terra torique inadent.——

Æn. IX, 355.

Ver. 452. Ὡς δ' ὅτε χεῖμαρ' ῥοι ποταμοῖ.]

——aut rapidus montano flumine torrens

Sternit agros, sternit sata læta, boumque labores,

Præcipientesque trahit sylvas : stupet inscius alto

Accipiens sonitum saxi de vertice pastor.

Æn. II, 505.

Aut ubi decursu rapido de montibus altis

Dant sonitum spumosi amnes, et in æquora currunt

Quisque suum populatus iter.——

Æn. XII, 523.

Ποταμῶν δὲ γὰρ σύρρυσιν εἰς χωρίον ἕν, καὶ πάταγον ὑδάτων ἀναμιγρομένων ἰκμιμήσασθαι τῇ λίξι βουλόμινος, οὐκ εἴτι λείας συλλαβῆς, ἀλλ' ἰσχυρὰς καὶ ἀντιτίπους θήσει. “ Ὡς δ' “ ὅτε χεῖμαρ' ῥοι ποταμοῖ κατ' ὄρεσφι ῥέοντες, “ Ἐς μισγάγκειαν συμβάλλετον ὄβριμον ὕδαρ.” Dion. Halic. περὶ Συνέσειως. § 16. Ubi in transitu, notandæ variae lectiones parvi momenti.

Ver. 455. Τῶν δὲ τε τηλόσε δοῦπον.] Καὶ αὐτὸς ποιεῖται τινὰ ὀνόματα, εἰς ὅσα πρότερον, περὶ τὰ σημαίνοντα τυπώσας· εἶν, τὸν Διῦπον, καὶ τὸν Ἀραβόν, καὶ τὸν Βίμδον, καὶ τὸν Τόχ-

"Ως τῶν μισγομένων γένητο ἰαχὴ τε φόβος τε.
 Πρῶτος δ' Ἀντίλοχος Τρώων ἔλεν ἄνδρα κορυστὴν,
 Ἐσθλὸν ἐνὶ προμάχοισι, Θαλυσιάδην Ἐχέπαλον,
 Τὸν ῥ' ἔβαλε πρῶτος κόρυθος φάλον ἵπποδασείης·
 Ἐν δὲ μετώπῳ πῆξε, πέρησε δ' ἄρ' ὀστέον εἴσω
 Αἰχμὴ χαλκείῃ· τὸν δὲ σκότος ὅσσ' ἐκάλυψεν.
 Ἦρπε δ', ὡς ὅτε πύργος, ἐνὶ κρατερῇ ὑσμίνῃ.
 Τὸν δὲ πεσόντα ποδῶν ἔλαβε κρείων Ἐλεφίνωρ
 Χαλκωδοντιάδης, μεγαθύμων ἀρχὸς Ἀεάντων·
 Ἐλκε δ' ὑπ' ἐκ βελέων λελημένος, ὄφρα τάχιστα

460

465

Sic hisce commistis oriebatur clamorque timorque.

Primus autem Antilochus Trojanorum interfecit virum bellatorem,
 Strenuum in primâ acie, Thalysiadem Echepolum,
 Quem utique percussit primus galeae in conum setis-equinis-densae;
 Inque frontem fixit; penetravit autem os intra
 Cuspis aerea; eum vero tenebrae oculos operuerunt:
 Ceciditque, sicut quando turris, in forti pugnâ.
 Hunc autem prostratum pedibus prehendit rex Elephenor
 Chalcodontiades, magnanimorum princeps Abantum:
 Subtrahabatque extra tela cupidus, ut quam primum

460

465

λει, καὶ τὸ Ἀνέβρυχε, καὶ τὸ Σῖζε, καὶ τὰ τοιαῦτα ὧν οὐκ ἂν ὕμροι τις ἐυσημότερα. Dion. Halic. περὶ τῆς Ὀμήρου ποιήσεως, § 6. Καὶ αὐτοὶ τε δὴ κατασκευάζουσιν οἱ ποιηταί, — πρὸς χρεῖμα ὁρῶντες, οἰκία καὶ δηλωτικὰ τῶν ὑποκειμένων τὰ ὀνόματα. — Μεγάλῃ τούτων ἀρχῇ καὶ διδάσκαλος ἡ φύσις, ἡ ποιοῦσα μιμητικούς ἡμᾶς καὶ Γετικούς τῶν ὀνομάτων, οἷς δηλοῦνται τὰ πράγματα, κατὰ τινες εὐλόγους καὶ κινητικὰς [τῆς] διανοίας ἰμοιότητας· ὅφ' ὧν ἰδιόαχ-θημιν ταύρων τε μυκήματα λῆγειν, καὶ χρεμντισμοὺς ἵππων, καὶ φρουαγμοὺς τραγῶν, &c. Id. περὶ Συνθέσεως, § 16. Τὰ δὲ τιποτημένα ὀνόματα — τοιοῦτ' ἀλλοτρία μεγαλοσθέντα, διὰ τὸ σὺν φόβοις ἰσκίναί. Demetr. Phaler. § 94. 95. Καναχάς τε, καὶ Βόμβους, καὶ Κτύπον, καὶ Δούπον, καὶ Ἀραδον, πρῶτος ἔξυρῶν. Dio Orat. XII. Vide suprâ ad vcr. 125.

Ver. 456. — γίνετο ἰαχὴ τε.] Productâ ultimâ syllabâ vocis, γίνετο, atque etiam hiatus isto interjecto, id efficit Poeta, (quod et Barnesium non fugit,) ut quasi auribus accipiat clamor intentus, sonusque continuus et productior. Consilio id factum, ostendit similis alibi vocis ejusdem, ἰαχῶν, dispositio:

Σμυρδαλία ἰαχῶν. Iliad. i, 302. π', 785.

τ', 41. ὦ, 285. 582. 445. Odys. χ', 81.

Ἥ δὲ μίγα ἰαχέουσα. Iliad. i, 345. Odys. κ', 523.

Οἱ δὲ μίγα ἰαχόντες. Iliad. ζ', 421.

Βῆ ῥα μίγα ἰαχῶν. Iliad. ε', 215.

— γίνετο ἰαχὴ τε φόβος τε. Iliad. μ', 144. ὦ, 396.

—μεγάλα ἰαχόντα. Odys. i, 392.

Virgilius, paullò minùs audacter:

—longumque vale, vale, inquit. Iola.

Ecl. III, 79.

—et fœmineo ululatu. Æn. IV, 677.

Ver. 457. Πρῶτος δ' Ἀντίλοχος.] Πῶς οὐκ Αἴας, ἡ Διομήδης, ἀριστοῦντος πρῶτος; Καὶ φασιν, ὅτι Πύλλιος πρῶτον συνέμνηξεν. — Ἐμοὶ δὲ δοκεῖ, ἀπ' ἱλάσσεως ἤχθραι τὸν ποιητὴν, τὸ τῆς τύχης αἰνισσόμενον κράτος. Schol. Quidni reverâ hoc acceptum memoriâ tradat Poeta?

Ver. 459. Τὸν ῥ' ἔβαλε πρῶτος.] Non vacat hic particula, ῥά; sed idem ferè hoc in loco sonat, ac vox latina, utique. Vide suprâ ad α, 56. et β', 158.

Ver. 460. Ἐν δὲ μετώπῳ πῆξε.]

—ille securi

Adversi frontem mediam mentumque reductâ

Disjicit, et sparso latè rigat arma cerebro.

Æn. XII, 306.

Ibid. — τίρησαι.] Vide suprâ ad α, 67.

Ver. 461. — τὸν δὲ σκότος ὅσσ' ἐκάλυψεν.]

Immolat, ingentique umbrâ tegit. —

Æn. X, 541.

Olli dura quies oculos et ferreus urget

Somnus, in æternam clauduntur lumina noctem.

Æn. XII, 309.

Ver. 465. Ἐλκε δ' ὑπ' ἐκ βελέων.] Non supervacaneum est istud, ὑπὸ. Nempe è telorum desuper cadentium nimbo, mortuum subtrahabat.

- Τεύχεα συλήσει· μίνυθα δέ οἱ γένεθ' ὄρμη.
 Νεκρὸν γάρ ῥ' ἐρύοντα ἰδὼν μεγάλυμος Ἀγένορ,
 Πλευρὰ, τὰ οἱ κύφαντι παρ' ἀσπίδος ἐξεφάνθη,
 Οὔτῃσε ξυστῶ χαλκῆρεϊ, λῦσε δὲ γυῖα.
 "Ὡς τὸν μὲν λίπε θυμός· ἐπ' αὐτῷ δ' ἔργον ἐτύχθη 470
 Ἀργαλέον Τρώων καὶ Ἀχαιῶν· οἱ δὲ, λύκοι ὥς,
 Ἀλλήλοισι ἐπόρουσαν, αἷηρ δ' ἀνδρ' ἰδνοπάλιζεν.
 "Εὐθ' ἔβαλ' Ἀνθεμίωνος υἱὸν Τελαμώνιος Αἴας
 Ἥϊθεον, θαλερόν, Σιμοείσιον· ὃν ποτε μήτηρ
 Ἰδηθεν κατιοῦσα, παρ' ὄχθησιν Σιμόεντος 475
 Γείνατ', ἐπεὶ ῥα τοκεῦσιν ἄμ' ἔσπετο, μῆλα ἰδέσθαι·
 Τοῦνεκά μιν κάλεον Σιμοείσιον· οὐδὲ τοκεῦσι
 Θρέπτρα φίλοις ἀπέδωκε, μινυνθάδιος δέ οἱ αἰὼν
 Ἔπλεθ', ὑπ' Αἴαντος μεγαθύμου δουρὶ θαμέντι.
 Πρῶτον γάρ νιν ἰόντα βάλε στῆθος, παρὰ μαζὸν 480
 Δεξιόν· ἀντικρὺ δὲ δι' ὤμου χάλκεον ἔγχος
 Ἦλθεν· ὃ δ' ἐν κονίῃσι χαμαὶ πέσεν, αἵγειρος ὥς,

Arma praedaretur: brevis verò ei fuit iste conatus.

Cadaver enim trahentem conspicatus magnanimus Agenor,

Latera, quae ei inclinato à clypeo denudata erant,

Vulneravit hastili acrato, solvitque membra.

Itaque eum quidem reliquit animus; super eum verò pugna coorta est 470

Ardua Trojanorum et Achivorum: hi autem, lupi sicut,

Invicem irruebant; virque virum manu occidebat.

Tunc percussit Anthemionis filium Telamonius Ajax

Juvenem, florentem, Simoësiū: quem olim mater

Ab Idā descendens, ad ripas Simoëntis 475

Peperit, cūm parentes simul sequeretur, pecus ut videret:

Propterea ipsum vocabant Simoësiū: neque parentibus

Nutritia caris reddidit, brevis autem ei actas

Fuit, ab Ajace magnanimo lanceā interfecto.

Primum enim ipsum venientem percussit in pectore, ad mammas 480

Dexteram: ex adverso autem per humerum aerea hasta

Invit: hic autem in pulvere humi decedit, populus ceu,

Ver. 468. Πλευρὰ, τὰ—ἐξεφάνθη, Οὔτῃσι.]

—dum textit Imaona Halesus,

Arcadio infelix telo dat pectus inermum.

Æn. X, 424.

Ver. 469. Οὔτῃσι.] Ex εὐτάω. Nam ex

εὐτάω fit οὔτασι, penultimā correptā.

Ver. 472. Ἀλλήλοισι ἐπόρουσαν, αἷηρ δ' ἀνδρ' ἰδνοπάλιζεν.]

—congressi in praelia, totas

Implicuere inter se acies, legitque virum

vir.

Æn. XI, 651.

Ver. 478. Θρέπτρα.] Ἀ. Θρέιττα.

Ver. 481.—ἀντικρὺ δὲ δι' ὤμου.] Quā ratione, ἀντικρὺ, hic ultimam producat; item, αἵγειρος, ver. 482. et, ὥς, ver. 500. vide supra ad α', 51.

Ver. 482.—χαμαὶ πέσεν, αἵγειρος ὥς.] Vide supra ad γ', 2. et β', 764.

Ac veluti summis antiquam in montibus ornum

Cūm ferro accisam crebrisque bipennibus instant

Eruere agricolæ certatim; illa usque minatur,

"Ἡ ρά τ' ἐν εἰαμενῇ ἔλεος μέγαλοιο πεφύκει,
 Λεῖη· ἀτάρ τέ οἱ ὄζοι ἐπ' ἀκροτάτῃ πεφύασι·
 Τὴν μὲν δ' ἀσματοπηγὸς ἀνὴρ αἰῶνι σιδήρῳ 485
 Ἐξέταρ', ὄφρα ἵπυν κάμψῃ περικαλλεῖ διφρῶ,
 Ἡ μὲν τ' ἀζομένη κεῖται ποταμοῖο παρ' ὄχθας·
 Τοῖον ἄρ' Ἀνθεμίδην Σιμοείσιον ἐξενάρξεν
 Αἴας διογενής· τοῦ δ' Ἀντιφός αἰολοθώρηξ
 Πριαμίδης καθ' ὁμίλον ἀκόντισεν ὀξείῃ δουρί. 490
 Τοῦ μὲν ἄμαρθ'· ὁ δὲ Λεῦκον, Ὀδυσσεὺς ἐσθλὸν ἐταῖρον,
 Βεβλήκει βουβῶνα, νέκυν ἐτέρωσ' ἐρύοντα·
 Ἦριπε δ' ἀμφ' αὐτῶ, νεκρὸς δὲ οἱ ἔκπεσε χειρὸς.
 Τοῦ δ' Ὀδυσσεὺς μάλα θυμὸν ἀποκταμένοιο χολώθη·
 Βῆ δὲ διὰ προμάχων κεκορυθμένος αἰῶσι χαλκῶ. 495

Quae in irriguo-loco paludis magnae nata est
 Laevis; atque ei rami in summo vertice creverunt:
 Quam quidem curruum fabricator micanti ferro 485
 Excidit, ut curvaturam rotae flectat ad pulchrum currum,
 Quae quidem et arescens jacet fluvii ad ripas:
 Talem sanè Anthemidem Simoisium interfectum spoliavit
 Ajax generosus: In hunc autem Antiphus indutus-varium-thoracem
 Priamides per turbam jaculatus est acutâ hastâ:
 A quo quidem aberravit; at Leucum, Ulyssis fidum socium, 490
 Percussit in inguine, cadaver aliorsum trahentem:
 Cecidit itaque juxta ipsum, cadaver autem ei excidit manu.
 Ob hunc verò Ulysses valdè animo interfectum iratus est:
 Prodiit autem per primos pugnatōres armatus corusco aere: 495

Et tremefacta comam concusso vertice
 nutat:

Vulneribus donec paullatim evicta, supremum

Congemuit, traxitque jugis avulsa ruinam.
Æn. II, 626.

Quod de *Iliad.* v, ver. 589. ("Ἦριπε δ' ὁ ἄσπερ τις δρυὶ ἤριπιν.) observavit Macrobius: nempe "nullo negotio Homericam arborem "ascidit," cum Virgilius, "magno Cultu "difficultatem abscondendæ arboreæ molis ex- "presserit;" (Macrob. lib. V. cap. 11.) et hic quoque pariter locum habet, si utique locum omnino haberet. At reverà (ut ex *Hobbesio* notavit *Poppius*) ineptè est omnis horum duorum locorum inter se instituta comparatio. Quippe *Homerus* et *Virgilius*, cum res longè inter se diversas describerent; hic urbem ingentem in ignes paullatim considentem, ille hominem uno ictu occisum atque humi extensum; suam uterque materiam suo colore ac specie ornavit, suam uterque pulcherrimâ aptissimâque similitudine explicavit.

Ver. 488. — [Ἀνθεμίδην] Ab Ἀνθεμίων (ut ex *Eustathio* rectè notavit *Barnesius*) fit

Ἀνθεμίωνιδης; et inde contractum Ἀνθεμίδης; quemadmodum à Δευκαλίον Δευκαλιωνίδης, indeque contractum Δευκαλίδης, *Iliad.* μ', 117. itemque à Μολιόνη, Μολιονίαν, indeque contractum Μολίων, *Iliad.* λ', 708.

Ver. 489. — [αἰολοθώρηξ] *Porphyrio*, thoracem (corpus suum thorace indutum) agilitè motans. *Quæst.* *Homer.* 3. Vide suprâ ad β', 816.

Ver. 490. Πριαμίδης.] Vide suprâ ad α', 598.

Ibid. — [ἀκόντισεν ὀξείῃ δουρί· Τοῦ μὲν ἄμαρθ'· ὁ δὲ Λεῦκον, — βεβλήκει.]

— stridentemque eminus hastam
 Jecit; at illa volans clypeo est excussa,
 proculque

Egregium Anthorem latus inter et illa
 figit. —

Sternitur infelix alieno vulnere —.

Æn. X, 776.

Ver. 492. Βεβλήκει.] Æquè rectè dicitur βεβλήκει, ac βεβλή. Sin βεβλήκει dixisset, jam non constitisset Temporum ratio. Simile enim esset, ac siquis Anglicè dicat, HAS WOUNDED, pro eo quod est, DID WOUND. Vide suprâ ad α', 57.

Στῇ δὲ μάλ' ἐγγὺς ἰὼν, καὶ ἀκόντισε δουρὶ φαεινῷ,
 Ἀμφὶ ἐπαπτήνας· ὑπὸ δὲ Τρῶες κεκάδοντο,
 Ἄνδρὸς ἀκοντίσαντος· ὃ δ' οὐχ ἄλιον βέλος ἦκεν,
 Ἀλλ' υἱὸν Πριάμοιο νόθον βάλε Δημοκόοντα,
 "Ὅς οἱ Ἀεὺδόθεν ἦλθε, παρ' ἵππων ἀκείαν·
 Τὸν ῥ' Ὀδυσσεύς, ἐτάροιο χολωσάμενος, βάλε δουρὶ
 Κόρσην· ἣ δ' ἐτέροιο διὰ κροτάφοιο πέρησεν
 Αἰχμὴ χαλκείῃ· τὸν δὲ σκότος ὅσ' ἐκάλυψε·
 Δούπησεν δὲ πεσὼν, ἀράβησε δὲ τεύχε' ἐπ' αὐτῷ·
 Χώρησαν δ' ὑπὸ τε πρόμαχοι, καὶ φαίδιμος Ἔκτωρ.
 Ἀργεῖοι δὲ μέγα ἱάχον, ἐρύσαντο δὲ νεκρούς·
 Ἴθυσαν δὲ πολὺ προτέρω· νεμέσθησε δ' Ἀπόλλων,
 Περγάμου ἐκκατιδὼν· Τρώεσσι δὲ κέκλετ' αὖσας·

500

505

Stetitque valdè propè cùm accesserat, et jaculatus est hastà splendenti,
 Circa se oculis conversis: at Trojani retrocesserunt,
 Viro jaculante: ille verò non irritum telum misit,
 Sed filium Priami nothum percussit Democoonta,
 Qui ei ex Abydo venerat, ab equabus velocibus:
 Hunc utique Ulysses ob socium iratus, percussit hastà
 In tempore: atque alterum per tempus penetravit
 Cuspis aerea: illum utique tenebrae oculos cooperuerunt:
 Fragorem verò edidit cadens, sonitumque dedere arma super ipsum:
 Recesseruntque et primi pugnatores, et illustris Hector.
 Argivi autem altùm clamabant, trahebantque cadavera;
 Rectaque pruruperunt multò longiùs: indignatus est autem Apollo,
 Ex Pergamo despiciens; Trojanosque adhortatus est inclamans:

500

505

Ver. 498. Ἄνδρὸς ἀκοντίσαντος.] Ità edit Barnesius: Rectè, ut mihi quidem videtur. Nam, ἀκόντισι, penultimam corripit, ver. 490 et 496. ut, ex analogià, omnino oportet. Vide suprà ad á, 140.

Ver. 500.—παρ' ἵππων ἀκείαν.] Ἐξ ἱκίνου τοῦ τόπου, ἐν ᾧ ἵπποι ἰγινῶντο ταχίς. Εἶπαι δὲ, ὅτι ἱκίῃ ἰσχύοντο καὶ οἱ ἵπποι τοῦ Πριάμου. Schol.

Ver. 501. Τὸν ῥ' Ὀδυσσεύς.] Non vacat híc particula ῥά. Id enim sonat, quod Latine dicitur, Hunc utique Ulysses, &c. Vide suprà ad á, 56. et ad β', 158.

Ver. 502. Κόρσην ἣ δ' ἐτέροιο διὰ.]

—it hasta Tago per tempus utrumque Stridens, trajectoque hæsit tepefacta cerebro. Æn. IX, 418.

—mediam ferro gemina inter tempora frontem

Dividit. Ibid. ver. 750.

Ibid.—πέρησιν.] Vide suprà ad á, 67.

Ver. 503.—τὸν δὲ σκότος ὅσ' ἐκάλυψε.] Σολοικισμός, inquit Scholiastes, παρὰ τὰς πτώ-

σεις ἰδεῖν γὰρ ἱκίῳ, " τοῦ δὲ σκότος ὅσ' ἐκάλυψε." Ineptissimè planè. Vide et suprà ad ver. 461.

Ver. 504. Δούπησιν δέ.] Vide suprà ad ver. 455.

—collapsa ruunt immania membra;

Dat tellus gemitum, et clypeum super intonat ingens. Æn. IX, 708.

Corruit in vulnus: sonitum super arma dedere. Æn. X, 488.

Ver. 505. Χώρησαν δ' ὑπὸ τι πρόμαχοι.]

Diffugiant versi trepidà formidine Troës. Æn. IX, 756.

Ver. 506. Ἀργεῖοι δὲ μέγα ἱάχον, ἐρύσαντο δὲ νεκρούς.] Ità Barnesius: Optimè, uti mihi quidem videtur. Vide suprà ad ver. 456. Vulg. corruptè, Ἀργεῖοι δὲ μίγ' ἱάχον, ἐρύσαντο δὲ νεκρούς.

Ver. 508. Περγάμου ἐκκατιδὼν Τρώεσσι δὲ κέκλετ'.] Priami civiumque vox et sententia intelligitur, ad exercitum ex urbe delata, vel à Ducibus ex ipsà re desumpta et excogitata.

- "Ορνυθ', ἰππόδαμοι Τρῶες, μὴδ' εἴκετε χάρις
 Αργείοις· ἐπεὶ οὐ σφι λίθος χρεῖς, οὐδὲ σίδηρος, 510
 Χαλκὸν ἀνασχέσθαι ταμείχερα βαλλομένοισιν.
 Οὐ μὰν οὐδ' Ἀχιλεὺς, Θέτιδος παῖς ἠυκόμοιο,
 Μάρναται, ἀλλ' ἐπὶ νηυσὶ χόλον θυμαλγέα πέσσει.
 "Ως φάτ' ἀπὸ πτόλιος δειὸς θεός· αὐτὰρ Ἀχαιοὺς
 ὦρσε Διὸς θυγάτηρ κυδίστη Τριτογένεια, 515
 ἔρχομένη καθ' ὄμιλον, ὅθι μεθιέντας ἴδοιτο.
 "Εὐθ' Ἀμαρυγκεΐδην Διώρεα μαῖζ' ἐπέδθησε·
 Χερμαδίῳ γὰρ βλῆτο παρὰ σφυρὸν ὀκρίοντι,
 Κνήμην δεξιτερὴν· βάλε δε Θρηκῶν ἄγος ἀνδρῶν
 Πείρωσ' Ἰαβρασίδης, ὃς ἄρ' Αἰνόθεν εἰληλούθει. 520
 Ἀμφοτέρω δὲ τένοντε καὶ ὀστέα λῶας ἀναιδῆς
 Ἀχρεὺς ἀπηλοίησεν· ὁ δ' ὕπτιος ἐν κονίῃσι
 Κάππεσεν, ἄμφω χεῖρε φίλοις ἐτάροισι πετάσσας,
 Θυμὸν ἀποπνεῖων· ὁ δ' ἐπέδραμεν, ὃς ῥ' ἔβαλέν περ,
 Πείρωσ'· οὔτα δὲ δουρὶ παρ' ὀμφαλόν· ἐκ δ' ἄρα πᾶσαι 525

- " Irruite, equum-domitores Trojani, neque cedite pugna
 " Argivis; quoniam non illis lapis est corpus, neque ferrum, 510
 " Ut aes sustineat acutum percussis.
 " Sed neque Achilles, Thetidis filius pulchras-comas-habentis,
 " Pugnat, verum ad naves iram cruciantem coquit.
 Sic dixit ab urbe terribilis Deus: Sed Achivos
 Excitavit Jovis filia gloriosissima Tritonia,
 Gradiens per turbam, ubi remittentes proelium videret. 515
 Tunc Amaryncidem Diorem fatum implicavit:
 Pugillari enim saxo percussus est ad malleolum aspero
 In tibiâ dextrâ: percussit utique Thracum dux virorum
 Pirus Imbrasides, qui ex Aeno venerat. 520
 Ambos autem nervos et ossa lapis improbus
 Prorsus confregit: ille verò supinus in pulvere
 Decidit, ambas manus charos ad socios pandens,
 Animam expirans: ille autem accurrit, qui percusserat,
 Pirus: vulneravitque hastâ ad umbilicum; atque omnia 525

Ver. 510.—ἐπεὶ οὐ σφι λίθος χρεῖς,—
 Χαλκὸν—ταμείχερα.]

Et nos tela, pater, ferrumque haud debile
 dextrâ

Spargimus, et nostro sequitur de vulnere
 sanguis. *Æn.* XII, 50.

Ver. 512. Οὐ μὰν οὐδ' Ἀχιλεὺς.] Mirò ar-
 tificio, ut Poema unum sit à capite ad cal-
 cem, ubique spectatur et interseritur Achilles.

Ver. 516.—ὅθι μεθιέντας.] Quâ ratione
 vox, ὅθι, hic ultimam producat; itemque μί-
 γα et ἱαχον, ver. 506, vide suprâ ad α', 51.

Ver. 520.—εἰληλούθει.] Si, εἰλήλουθεν,

dixisset; jam non constitisset Temporum
 ratio. Vide suprâ ad α', 37.

Ver. 525.—οὔτα δὲ δουρί.] Rectè obser-
 vâvunt Grammatici, vocabulum οὔτα nullo
 modo ex οὔτῳ deduci posse, (inde enim fit
 οὔτα penultima necessariò productâ;) sed ex
 οὐτάζω, οὔτᾳω, οὔτᾳ. Unde et οὔτῃμι, οὔτᾳ-
 μαι, οὔτᾳμενος, &c. Porro, de hujus vocis
 significatione; Οἱ νεώτεροι οὐκ ἴσασι τὴν διαφο-
 ρὰν τοῦ "οὔτάσαι" καὶ "βαλεῖν." Ομηροῦ δὲ
 "οὔτάσαι" μὴν τὸ ἐκ χειρὸς καὶ ἐκ τοῦ συνιγγῆς
 τραῦσαι, "βαλεῖν" δὲ τὸ πέριπαι. Schol. ad
 Eurip. Hipp. 684.

Χύντο χαμαὶ χολάδες· τὸν δὲ σκότος ὅσ' ἐκάλυψε.

Τὸν δὲ Θόας Αἰτωλὸς ἐπεσσύμενον βάλε δουρὶ
Στέρνον ὑπὲρ μαζοῖο, πάγη δ' ἐν πνεύμονι χαλκός·
Ἀγχίμολον δὲ οἱ ἦλθε Θόας, ἐκ δ' ὁμῆξιμον ἔγχος
Ἑσπάσατο στέρνοιο· ἐρύσσατο δὲ ξίφος ὄζυ,

530

Τῷ ὅγε γαστέρα τύψε μέσση, ἐκ δ' αἶνυτο θυμόν.
Τεύχεα δ' οὐκ ἀπέδυσε· περίστησαν γὰρ ἑταῖροι,
Θρηῖκες ἀκρόκομοι, δολίχ' ἔγχεα χερσὶν ἔχοντες,
Οἳ ἐ μέγαν περ ἐόντα, καὶ ἴφθιμον, καὶ ἀγαυόν,
ᾧσαν ἀπὸ σφείων· ὁ δὲ χασσάμενος πελεμήχθη.

535

Ὡς τῷ γ' ἐν κονίησι παρ' ἀλλήλοισι τέτασθην,
Ἦ τοι ὁ μὲν Θρηῖκῶν, ὁ δ' Ἑπειῶν χαλκοχιτάνων,
Ἠγεμόνες· πολλοὶ δὲ περικτείνοντο καὶ ἄλλοι.

Ἔνθα κεν οὐκέτι ἔργον ἀνὴρ ὀνόσαιτο μετελθάν,
Ὅστις ἔτ' ἄβλητος καὶ ἀνούτατος ὄξεί' χαλκῷ
Δινεύει κατὰ μέσσον, ἄγοι δὲ ἐ Παλλὰς Ἀθῆνῃ
Χειρὸς ἐλοῦσ', αὐτὰρ βελέων ἀπερύκοι ἐρωήν.
Πολλοὶ γὰρ Τρώων καὶ Ἀχαιῶν ἥματι κείνῳ
Πρηεές ἐν κονίησι παρ' ἀλλήλοισι τέταντο.

540

Effusa sunt humi intestina: illumque tenebrae oculos cooperuere.

Istum verò Thoas Aetolus irruentem percussit hastâ

In pectore super mammam, fixum est autem in pulmone aes:

Propè autem ad illum accessit Thoas, et validam hastam

Extraxit pectore: strinxit autem ensem acutum,

530

Eoque is ventrem percussit medium, abstulitque animum.

Arma verò non exiit: circumstabant enim socii,

Thraeces vertice-summo-comantes, longas hastas manibus tenentes,

Qui ipsum, magnum licèt existentem, et fortem, et praeclarum,

Propulsarunt à se: is verò recedens, vi repulsus est.

535

Sic hi duo in pulvere propè invicem extensi sunt;

Hic quidem Thracum, ille verò Epeorum aere-loricatorum,

Duces; multi autem circum interfecti sunt et alii.

Tum verò non pugnam quisquam reprehendisset interveniens,

Qui adhuc illaesus et invulneratus acuto aere

540

Versaretur in medio, duceretque ipsum Pallas Minerva,

Manu prehensâ, ac telorum averteret impetum.

Multi enim Trojanorum et Achivorum die illo

Proni in pulvere propè inter se prostrati sunt.

Ver. 526. Χύντο χαμαὶ χολάδες.] Rem
turpem consultâ verborum κακοφωνία depingit.
Itâ Virgilius, belli civilis horrorem:

Neu patriae validas in viscera vertite vires.

Aen. VI, 855.

Ibid. — τὸν δὲ σκότος.] Vide suprâ ad
ver. 461 et 503.

Ver. 527. — ἐπισσόμενον.] Scholiastes
legit, ἀπεσσύμενον, ἀπερχόμενον.

Ver. 528. — πάγη.] Vide suprâ ad ver. 185.

Ver. 539. — οὐκέτι ἔργον ἀνὴρ ὀνόσαιτο μι-
τελθάν.] Τοιοῦτος δ' ἂν εἴη θιαστής, ὁ τοῦ Παιπτοῦ
ἀκροατής. Eustath.

Ver. 540. — ἄβλητος καὶ ἀνούτατος.]

Rectè Scholiastes: Ὁ μὲν ἀτὸ βλαπτοσύνης
τραυλεῖς δόρατι ἢ δόστῳ, μήτι δὲ ἐκ τοῦ ἰγγὸς
ξίφει. Notæ enim hæc utraque comitatus ἐκείνου
tut. Vide et suprâ ad ver. 525.

ΟΜΗΡΟΥ ΙΛΙΑΔΟΣ

ΡΑΨΩΔΙΑ, ἢ ΓΡΑΜΜΑ, Ε΄.

Ὑπόθεσις τῆς Ε΄. ΟΜΗΡΟΥ Ῥαψωδίας.

ΔΙΟΜΗΔΗΣ, Ἀθηνᾶς αὐτῷ συλλαμβανομένης, ἀριστεύει, καὶ πολλοὺς ἀναιρεῖ τῶν πολεμιῶν. Τιτρώσκει δὲ Ἀφροδίτην κατὰ τῆς χειρὸς, καὶ Ἄρεια κατὰ τοῦ κενεῶνος. Αἰνείαν δὲ, πληγνέντα ὑπ' αὐτοῦ λίθῳ, Ἀπόλλων διασώζει. Τληπόλεμος δὲ ὑπὸ Σαρπηθόνοιο ἀναιρεῖται. Τῷ δὲ Ἄρει Ζεὺς ἐπιπλήττει. Ἰᾶται δὲ αὐτὸν Παιήων ὁ τῶν θεῶν ἰατρός.

Α Λ Λ Η.

ἈΠΑΓΑΓΩΝ τὸν τοῦ Πηλέως ὁ Ποιητὴς πρόμαχον, ἕτερον τῶν Ἑλλήνων προστῆσαι θελήσας, καὶ παραδόξον ἀριστίαν ἐρμηνεύσαι, τὸν Τυδείως ἴσῃσι καὶ διότι οὐχ οἷος τε ἦν ἐπίσης ἐκείνῳ τοὺς πολεμίους φοβεῖν, φησὶν αὐτὸν ὑπὸ τῆς Ἀθηνᾶς βοηθεῖσθαι, καὶ ἐξαίρετον τιμῇ τιμηθῆσθαι. Ὁρᾶσθαι γοῦν ὑπὲρ τῶν ἄλλων αὐτοῦ φοβεῖν πῦρ καιόμενον, ὡς τοὺς Τρώας καταπλαγέντας ἐπὶ τῇ παρὰ τῶν θεῶν βοηθείᾳ καταφυγεῖν, φοβεράτερον αὐτὸν καὶ Ἀχιλλέως νομίζοντας. Λέγει οὖν, “ Οὐδ' Ἀχιλλῆα πτό' ᾧδ' ἢ ἰδεῖσθαι, ὄρχαμος “ ἀνδρῶν, “ Ὅνπερ φασὶ θεῶς ἐξέμμεναι “ ἀλλ' ὅδε λίην Μαίνεται, οὐδέ τις οἱ δύναται μῖνος “ ἰσοφαρίζειν.” Τοῦτον τὸν τρόπον Διομήδης ὑπὸ τῆς Ἀθηνᾶς βοηθούμενος, πολλοὺς τῶν Τρώων ἀναιρεῖ, καὶ Πάνδαρον τὸν παρμασπονδήσαντα. Τιτρώσκει δὲ καὶ Ἀφροδίτην συλλαμβανομένην τῷ παιδί Αἰνείᾳ ὁμοίως δὲ καὶ Ἄρεια. Τὴν μὲν οὖν Ἀφροδίτην ἡ μήτηρ Διώνη παραμυθῖται τὸν δὲ Ἄρεια ἰᾶται Παιήων, τοῦ Διὸς πρότερον αὐτῷ ἐπιπληκάντος.

Ἐπιγραφαί.

Διομήδους ἀριστεία.

Ἄλλως.

Εἴ, βάλλει Κυβέριαν, Ἀρῆά τε, Τυδείος υἱός.

ἘΝΘ' αὖ Τυδεΐδῃ Διομήδεϊ Παλλὰς Ἀθήνη
Δῶκε μῖνος καὶ δάρσος, ἵν' ἐκδηλος μετὰ πᾶσιν

Τὸν ἐν τῷ Τυδιδᾷ Διομήδῃ Πάλλας Μινέρβα
Δedit robur et audaciam; ut conspicuus inter omnes

Ver. 2. Δῶκε μῖνος.] Καὶ σιγὴ τὰς μάχας | ἵσῃ καὶ ἀήττητον. Ὁ καὶ τοὺς θεοὺς Ὀμηροῦς ἐμ-
-πλήττει καὶ τὸ ἐνθουσιᾶσαι, ἀνυστάσθαι | ποιεῖν φησὶ τοῖς ἀνθρώποις, ——— καλέσπε

Ἄργείοισι γένοιτο, ἰδὲ κλέος ἐσθλὸν ἄροιτο.

Δαΐε οἱ ἐκ κόρυθός τε καὶ ἀσπίδος ἀκάματον πῦρ,

Ἀστέρ' ὅπαρινῶ ἑναλίγκιον, ὅστε μάλιστα

5

Argivos fieret, et famam insignem auferret.

Accendebat utique ei ex galeaque et clypeo indefessum ignem,

Stellae autumnali similem, quae maxime

ὄχημα τῶ λογισμῶ καὶ ὄχημα τὸ πάθος προσ-
τιθέντας. Plutarch. de Virtute morali, sub
finem. Vide autem suprā ad α', 194. et β',
169. et δ', 92.

Ver. 4. Δαΐε οἱ ἐκ κόρυθός τε. Al. Δαΐς δ' οἱ.
Virgilius hanc loquendi rationem sepe est
imitatus:

—————galea alta chimæram

Sustinet, Aëtnaeos efflantem faucibus ignes.

Æn. VII, 785.

—————geminas cui tempora flammæ

Læta vomunt, patriumque aperitur ver-
tice sidus. Æn. VIII, 680.

—————tremunt in vertice cristæ

Sanguineæ, clypeoque micantia cristæ fulgura
mittit. Æn. IX, 752.

Terribilem cristis galeam, flammæque vo-
mentem. Æn. VIII, 620.

Ardet apex capiti, cristisque à vertice
flamma

Funditur, et vastos umbo vomit aureus
ignes;

Non secus ac liquidâ si quando nocte co-
metæ

Sanguinei lugubrè rubent, aut Sirius ardor;
Ille situm morbosque ferens mortalibus
ægris

Nascitur, et lævo contristat lumine cœ-
lum. Æn. X, 270.

Quo ultimo in loco inferiorem Homero Virgi-
lium existimavit Macrobius, cō quod "Mi-
nera Diomedis suo, pugnanti duntaxat,
" flammæ addat ardorem." Quod idem
à Virgilio "importunè positum," cum "nec-
dum pugnaret Æneas, sed tantum in navi
" veniens appareret." Lib. V. cap. 13. Ex
alterâ parte, Homero Virgilium in eo Superi-
orem annotavit Popius, quod Homero in hæc
Similitudine Splendor solummodò scribatur
Sideris; Virgilio, significantius et lugubris
Cometarum rubor, sitisque et morbi quos Si-
rius ardor portenderit, memorentur: Cæte-
rum id hic præcipuè observandum; summo
cum ornatu atque splendore orationis dixisse
utrumque Poetam, quantum terrorem Herois
ad pugnam expediti incurreret ASPECTUS.
Nec minùs audaci figurâ etiam auram RU-
MORIS, eum ad concionem iret exercitus,
expressit Poeta:

—————μὲν δὲ σφισιν Ὅσσα διδῆμι,

Ὅτρυνον ἵναι, Διὸς ἄγγελος.—Iliad. β' 95.

TOM. I.

Quin et Achilles ad pugnam redituri F.A.M.I.
atque ipsa EXPECTATIO, simili verborum
atque Imaginum magnificentia depingitur:

Ἀμφὶ δὲ οἱ κεφαλῇ νήφος ἔστειφε διὰ Διάν

Χρῆσιν, ἐκ δ' αὐτοῦ δαΐ φλόγα παμφανό-
ωσαν.

Ἦς δ' ὅτε καπνὸς ἰὼν ἰξ ἄστεις αἰεὶρ ἵκνται,
—————ἢ ἴσσι δ' αὖ γῃ

Γίννεται αἰσσοῦσα,

"Ἦς ἀπ' Ἀχιλλῆος κεφαλῆς σίλας αἰεὶρ
ἵκναι.

Στῆ δ' ἐπὶ πάρεσιν ἰὼν—————

"Εὐθα στᾶς ἦϋς". ἀπάτις δὲ Παλλὰς Ἀθήνη
Φθίγγεατ' ἀτὰρ Τρώεσσι ἐν ἄσπετον ὥρσι
κυδοιμῶν.

Οἱ δ' ὥς εὖν αἶν ὅσα χάλκειον Διὰ κίδαο,

Πᾶσιν ὀρίνθη θυμός· ἀτὰρ καλλίπτερις ἴσποι

"Ἀφ' ὅχια τρώεσσι" ὅσοντο γὰρ ἄλγισθαι θυμῶν.

"Ἡνίοχοι δ' ἐκπληγνιν, ἐπὶ ἴδιν ἀκάματον πῦρ

Διὸν ὑπὲρ κεφαλῆς μιγαθύου Πηλείωνος

Δαίμινον" τὸ δ' ἴδαι διὰ γλαυκῶπις Ἀθήνη.

Τρεῖς μὲν ὑπὲρ πάρεσιν μιγὰλ' ἴαχι διὸς Ἀχιλ-
λεός·

Τρεῖς δ' ἐκνέησαν Τρώεσσι κλειτοὶ τ' ἱπποῦροι.

Iliad. ε'. 205—229.

Hæc cum de Achilles solummodò adven-
tantis RUMORE summâ cum laude dicta
sint, non satis justâ de causâ videtur Ma-
crobius Virgilio id vitio vertisse, quod Æ-
neam, loco suprâ citato, "necdum pugnan-
" tem, sed tantum in Navi venientem," si-
mili verborum splendore grandiloquo de-
scripserit.

Ibid.—ἀκάματον πῦρ.] Vide suprâ ad α',
398.

—————incendia vires

Indomitas.—Æn. V, 680.

Ver. 5. Ἀστέρ' ὅπαρινῶ ἑναλίγκιον.] "Nō-

"tandum, ὅπαρινῶ, ab Homero fuisse produc-

"tum, sed licenter; nam longè melius corripi-

"etur;" Phil. Labbe Prosod. p. 54. A-

qui, obsecro, longè melius? Certè non li-
center produxit Homerus, quia ubique produxit.

At Hesiodus quidem licenter, qui (ut alia
multa) et corripuit et produxit: "Eoz. II.

ver. 33. 292. 295. Vide suprâ ad β', 45.

Porrò ἱαρινῶς, χιμεινῶς, θεινῶς, penulti-
mæ quidem corripuit; quippe ex ἱαρ, χιμ-

μα, θειος, deducta. At ὀπαρινῶς, ab ὀπαρ, penultimam habere videtur ex istâ η partim contractam, atque exinde productam.

Λαμπρὸν παμφαίνῃσι λελουμένος Ὀκεανοῖο·

Τοῖόν οἱ πῦρ δαῖεν ἀπὸ κρατός τε καὶ ὤμων·

ᾧ ὤρσε δέ μιν κατὰ μέσσον, ὅθι πλεῖστοι κλονέοντο.

Ἦν δέ τις ἐν Τρώεσσι Δάρης, ἀφνειός, ἀμύμων,

Ἰρεὺς Ἡφαίστοιο· δὴ δέ οἱ υἱέες ἦσθην,

Φηγεὺς, Ἰδαῖός τε, μάχης εὖ εἰδότε πάσης·

Τῷ οἱ, ἀποκρινθέντε, ἐναντία ὀρμηθήτην·

Τὰ μὲν ἀφ' ἵπποϊν, ὁ δ' ἀπὸ χθονὸς ὤρνετο πεζός.

Οἱ δ' ὅτε δὴ σχεδὸν ἦσαν ἐπ' ἀλλήλοισιν ἰόντες,

Φηγεὺς ῥα πρότερος προΐει δολιχόσκιον ἔγχος,

Τυδείδην δ' ὑπὲρ ὤμων ἀριστερόν ἤλυθ' ἀκνῇ

Ἐγχεος, οὐδ' ἔβαλ' αὐτόν· ὁ δ' ὕστερος ὤρνετο χαλκῇ

Τυδείδης· τοῦ δ' οὐχ' ἄλιον βέλος ἐκφύγε χεῖρός,

Ἀλλ' ἔβαλε στῆθος μεταμάζιον, ὥσε δ' ἀφ' ἵππων.

Ἰδαῖος δ' ἀπόρουσε, λιπὼν περικαλλέα δίφρον,

Οὐδ' ἔτλη περιβῆναι ἀδελφειοῦ καταμένοιο·

Splendidè collucet lota in Oceano

Talem ei ignem accendebat à capiteque et humeris ;

Impulitque cum in medium, ubi plurimi tumultuabantur.

Erat autem quidam inter Trojanos Dares, locuples, inculpatus,

Sacerdos Vulcani ; duoque ei filii erant,

Phegeus, Idaeusque, pugnae benè periti omnis :

Hi ei [Diomedei], semoti à suis, obvii prouerunt :

Hi quidem ab equis, ille verò à terrâ pugnam ciebat pedester.

Hi itaque quum jam propè erant in se mutuo vadentes,

Phegeus quidem prior emisit longam hastam,

Tydidæ verò super humerum sinistrum venit cuspis

Hastæ, nec percussit ipsum : posterior verò irruit hastâ

Tyrides ; hujus autem non irritum telum fugit è manu ;

Sed percussit pectus inter mammas, deturbavitque de equis [de curru].

Idæus autem desiliit, relicto perpulchro curru,

Neque ausus est protegere fratrem interfectum :

Ver. 6. Λαμπρὸν παμφαίνῃσι λελουμένος Ὀκεανοῖο.] Quod Homerus de Sirio, Virgilius similiter de stellâ *Veneris* :

Qualis ubi Oceani perfusus Lucifer undâ,
Quem Venus ante alios astrorum diligit ignes,

Extulit os sacrum cœlo, tenebrasque resolvit. *Æn.* VIII, 589.

Ver. 7. Τοῖόν οἱ πῦρ.] Vide suprâ ad 4, 51.

Ver. 9. Ἦν δέ τις—ἀμύμων, Ἰρεὺς.] Fortè sacer Cybele Chlorens, olimque sacerdos,

Insignis longè.— *Æn.* XI, 768.

Ver. 12.—ἐναντίον.] *Al.* ἐναντίον.

Ver. 13.—ἀφ' ἵπποϊν] Ἀφ' ἄματος, ut rectè Scholiastes.

Ibid.—ὤρνετο.] Vide suprâ ad γ', 260.

Ver. 16.—ἤλυθ'.] Vide suprâ ad γ', 205. et ad 4, 57.

Ver. 18.—τοῦ δ' οὐχ' ἄλιον βέλος.]

At non hoc telum, mea quod vi dextera versat,

Effugies.—

Æn. IX, 747.

Ver. 20.—ἀπόρουσι, λιπὼν περικαλλέα δίφρον.] *Pedibus* idèò fugit, ut in turba posset meliùs latere. Itâ *Barnesius*, rectè. Alii alias commentum sunt causas, minùs idoneas.

Οὐδὲ γὰρ οὐδέ κεν αὐτὸς ὑπέκφυγε κῆρα μέλαιναν
 Ἀλλ' Ἥφαιστος ἔρυτο, σάωσε δὲ νυκτὶ καλύψας,
 ὣς δὴ οἱ μὴ πάγχυ γέρον ἀκαχημένος εἶη.
 Ἴππους δ' ἐξέλασας μεγαθύμου Τυδέος υἱός, 25
 Δῶκεν ἑταίροισιν κατάγειν κοίλας ἐπὶ νῆας.
 Τρῶες δὲ μεγάθυμοι, ἐπεὶ ἰδόν υἱὲ Δάρητος,
 Τὸν μὲν, ἀλευάμενον, τὸν δὲ, κτάμενον παρ' ὄχρεσφιν,
 Πᾶσιν ὀρέθη θυμός· ἀτὰρ γλαυκῶπις Ἀθήνη,
 Χειρὸς ἐλοῦσ', ἐπέεσσι πρόσθηδα δοῦρον Ἀρηα· 30
 Ἄρες, Ἄρες, βροτολοιγὲ, μαιφόνε, τευχισπιλῆτα,
 Οὐκ ἂν δὴ Τρῶας μὲν εἰσάττειμεν καὶ Ἀχαιοὺς
 Μάρμασθ', ὑποπτόεσσι πατὴρ Ζεὺς κῦδος ὀρέξῃ,
 Ναῖ δὲ χαζώμεσθα, Διὸς δ' ἀλεώμεθα μῆνιν;
 ὣς εἰπούσα, μάχης ἐξήγαγε δοῦρον Ἀρηα· 35
 Τὸν μὲν ἔπειτα καθεῖσεν ἐπ' ἡϊόεντι Σκαμάνδρῳ.

Nam nec ipse quidem effugisset mortem atram;

Verum Vulcanus eripuit, servavitque caligine tectum,

Nè scilicet ei penitus senex tristis esset.

Equos autem abductos magnanimi Tydei filius

25

Dedit sociis ut deducerent cavas ad naves.

Trojani verò magnanimi, ut viderunt filios Daretis.

Alterum quidem fugientem, alterum verò interfectum apud currus,

Omnibus perturbatus est animus: Caeterum caesiis-oculis Minerva

Manu prehensum, verbis allocuta est impetuosum Martem:

30

"Mars, Mars, perniciēs-hominum, inquinate-caede, murorum-eversor,

"An non jam Trojanos quidem sinemus et Achivos

"Pugnare, utris pater Jupiter gloriam praebeat;

"Nos autem cedamus, Jovisque evitemus iram?

Sic fata, proelio eduxit impetuosum Martem:

35

Hunc quidem postea sedere fecit in herboso Scamandro.

Ver. 22. Οὐδὲ γὰρ.] Istud, γὰρ, non refertur ad id quod proximè præcessit, nempe. fugisse Idæum; sed ad id quod eleganter reticetur, fugisse scilicet Nequicquam: *NAM* neque sic quidem futurum fuisset, ut *Effugisset*, nisi &c. *Virgilius* similiter:

— cadit et Ripheus, justissimus unus

Qui fuit in Teucris, et servantissimus æqui;

Dis aliter visum. — *Æn.* II, 426.

ubi istud, aliter, non refertur ad id quod proximè præcessit, nempe *justissimum fuisse Ripheum*; sed ad id quod elegantissimè reticetur, factum utique oportuisse, vulgi judicio, ut qui *justissimus fuerat*, simul cum cæteris non interesset.

Ver. 27. Τρῶες δὲ μεγάθυμοι.] Vide supra ad 2, 51.

Ver. 31. Ἄρες, Ἄρες.] Ridiculum planè est, quod hic allert *Eustathius*; vocem Ἄρες, duplicem habere etymologiam; aliam, quum primam producat; aliam, quum corripiat. Quà ratione hujusmodi syllabæ breves nonnunquam producuntur, vide supra ad 2, 51. Caeterum hoc in loco et *παθητικῶς*, majori cum emphasi, ità fortè pronuntiari debuerit, ac si geminatam haberet literam *e*; vel etiam ità ferè, ac si scriptum fuisset, ὦ ἄρες, ἄρες.

Ibid.—τευχισπιλῆτα.] *Μ.* τευχισπιλῆτα.

Ver. 32.—ἰάσσαιμιν.] Pessimè *Barnesius*, *ἰάσσαιμιν*. Vide supra ad 8, 42.

Ver. 35.—μάχης ἐξήγαγε δοῦρον Ἀρηα.] Recedebat nimirum Trojanorum exercitus, *Scamandrum* versus.

Τρῶας δ' ἐκλίναν Δαναοί· ἔλε δ' ἄνδρα ἕκαστος
 Ἠγεμόνων· πρῶτος δὲ ἄναξ ἀνδρῶν Ἀγαμέμνων
 Ἀρχὸν Ἀλιζάνων Ὀδίων μέγαν ἐκθάλε δίφρου·
 Πρώτῳ γὰρ στρεφθέντι μεταφρένῃ ἐν δόρῳ πῆξεν 40
 ὦμων μεσσηγύς, διὰ δὲ στήθεσφιν ἔλασσε·
 Δούπησεν δὲ πεσών, ἀράβησε δὲ τεύχε' ἐπ' αὐτῷ.
 Ἴδομενεὺς δ' ἄρα Φαῖστον ἐνήρτατο, Μήνοος υἱὸν
 Βάρου, ὃς ἐκ Τάρνης ἐριβόλακος εἰληλούθει·
 Τὸν μὲν ἄρ' Ἴδομενεὺς δουρικλυτὸς ἔγχρ' ἱ μακρῷ 45
 Νυξ', ἵππων ἐπιεσόμενον, κατὰ δεξιὸν ὦμον·
 Ἡῖπε δ' ἐξ ὀχέων, στυγερός δ' ἄρα μιν σκότος εἴλε·
 Τὸν μὲν ἄρ' Ἴδομενεὺς ἐσύλευον Δεράποντες.
 Υἱὸν δὲ Στροφίοιο Σκαμάδσιον, αἶμονα Δῆρης,
 Ἀτρείδης Μενέλαος ἔλ' ἔγχρ' ὀξυόεντι, 50
 Ἑσθλὸν Δηρητῆρα· δίδαξε γὰρ Ἀρτεμις αὐτῇ
 Βάλλειν ἄγρια πάντα, τὰ τε τρέφει οὔρεσιν ὕλη.

Trojanos autem in fugam verterunt Danaï; interfecitque virum quilibet

Ductorum: primus utique Rex virorum Agamemnon

Ducem Halizonum Hodium magnum dejecit e curru:

Primo enim ei verso-in-fugam in tergum hastam infixit 40

Humeros inter, perque pectora trajecit:

Fragorem verò edidit cadens, sonitumque dedere arma super ipso.

Idomeneus autem Phaestum interfecit, Maconis filium

Bori, qui ex Tarne glebosâ venerat:

Hunc utique Idomeneus hastâ-inclytus longâ hastâ 45

Vulneravit, currum conscendens, ad dextrum humerum:

Decidit autem de curru, horrendaque ipsum caligo invasit.

Hunc quidem inde Idomenei spoliârunt famuli.

Filium autem Strophii Scamandrium, peritum venationis,

Atrides Menelaus interfecit hastâ acutâ, 50

Bonum venatorem: docuit enim Diana ipsa

Jaculari ferarum omne genus, quas utique nutrit in montibus sylva.

Ver. 37.——ἐκλίναν.] Vide suprâ ad ἄ, 309.

Ver. 40.——στρεφθέντι μεταφρένῃ ἐν δόρῳ πῆξεν.]

Tum Pallas bijugis fugientem Rhœtea præter

Trajecit.——Æn. X, 599.

Ver. 42. Δούπησεν δέ.] Vide suprâ ad δ', 455 et 504.

Ver. 45.——Μήνοος υἱόν.] Strabo legit. σίκτονος υἱόν, lib. IX. pag. 655. ex sequente, ver. 59. ut videtur.

Ver. 44.——ἐκ Τάρνης.] *Al.* ἐκ τ' Ἀρνης. Vide Strab. lib. IX. pag. 655. et Pausan. lib. IX. cap. 40.

Ibid.——εἰληλούθει.] Si, εἰληλούθει, dixisset,

utique non constitisset Temporum ratio. Simile enim esset, ac si quis Anglicè dicat, who is come; pro eo quod est, who came. Vide suprâ ad ἄ, 37.

Ver. 50.——ἐσθλόν.] Ἐσθλόν ἐστιν, ἢ ἐξόν τῷ θανάτῳ ὡς καὶ Ἀρχιλόχος, "ἐσθλόν το" "πᾶσι" ἄλλ' οὐ, τὰ ἐξία, ὡς οἱ Γραμματιστοὶ ἀποδιδάσκουσιν. Porphy. Quest. Homeric. 11. Similiter et apud Euripidem legitur *Hecubæ* lib. 727.

——χρὶς δ' ἐστὶν ἐξόν. *Al.* ἐξόν.

Ver. 51. Ἑσθλὸν Δηρητῆρα.]

——debellatorque ferarum.

Æn. VII, 651.

Ver. 52.——ὕλη.] Vide suprâ ad γ', 151

Ἀλλ' οὐ οἱ τότε γε χραῖσμι' Ἀρτεμις ἰοχάαιρα,
 Οὐδὲ ἐκηβολίαί, ἧσιν τὸ πρὶν γ' ἐκέκαστο.
 Ἀλλὰ μιν Ἀτρεΐδης δουρικλειτὸς Μενέλαος 55
 Πρόσθεν ἔβην φεύγοντα, μετὰφρνον οὔτ' αὖτε δουρὶ,
 Ὀμῶν μεσσηγὺς, διὰ δὲ στήθεσφιν ἔλασσεν.
 Ἦριπε δὲ πρηνῆς, ἀράβησε δὲ τεύχε' ἐπ' αὐτῷ.
 Μηριόνης δὲ Φέρεκλον ἐνήρατο, τέκτονος υἱὸν
 Ἀρμονίδεω, ὃς χερσὶν ἐπίστατο δαίδαλα πάντα 60
 Τεύχειν· ἔσχα γάρ μιν ἐφίλατο Παλλὰς Ἀθήνη·
 Ὃς καὶ Ἀλεξάνδρῳ τεκτῆνατο νῆας εἵσας,
 Ἀρχεκάκους, αἱ πᾶσι κακὸν Τρώεσσι γένοντο,
 Οἱ τ' αὐτῷ· ἐπεὶ οὔτι θεῶν ἐκθέσφατα ἦδη·
 Τὸν μὲν Μηριόνης, ὅτε δὴ κατέμαρπτε διάκην, 65
 Βεβλήκει γλουτὸν κατὰ δεξιόν· ἡ δὲ διὰ πρὸ
 Ἀντικρὺ κατὰ κύστιν ὑπ' ὀστέον ἤλυθ' ἀκωκή·

Verum non ei tunc profuit Diana sagittis-gaudens,
 Neque peritiae-jaculandi-eminens, quā antea instructus erat:
 Sed ipsum Atrides hastā-inclutus Menelaus 55
 Ante se fugientem, in dorso vulneravit hastā,
 Humeros inter, perque pectora trajecit.
 Cecidit autem pronus, sonitumque dederunt arma super ipso.
 Meriones verò Phereclum interfecit, fabri filium
 Harmonidae, qui manibus sciebat artificiosa omnia 60
 Fabricari; egregiè enim ipsum diligebat Pallas Minerva;
 Qui etiam Alexandro fabricatus fuerat naves aequales,
 Exordia-malorum, quae omnibus exitium Trojanis fuerunt,
 Sibique ipsi; quoniam non deorum oracula intellexerat:
 Hunc utique Meriones, cum scilicet assecutus esset insequens, 65
 Feriit clunem ad dextrum: at penitus
 E regione juxta vesicam sub osse exiit cuspis:

Ver. 53. 'Ἀλλ' οὐ οἱ τότε.]

— nihil illos Herculis arma,
Nil valide juvere manus.—

Æn. X, 319.

Ver. 55.—δουρικλειτός.] Vulgg. δουρικλυ-
τός. At Barnesius edidit δουρικλιτός. Rectè,
ut mihi quidem videtur. Sic enim et Vul-
gati, *Odys.* i, 52. Similique analogiā sæpè
apud Homerum legitur et ἀγακλυτός et ἀγα-
κλιτός. Neque nihili est, quod hunc versum
non memoret Athenæus inter λαγαρεύς, τοὺς
in μίσῳ χαλδότητα ἔχοντας, lib. XIV. cap. 8.

Ver. 56.—οὔτ' αὖτε δουρὶ.] Vide suprā ad
δ', 525. et ad α', 140.

Ver. 61.—μιν ἐφίλατο Παλλὰς Ἀθήνη.]
Eustathius ἐφίλατο deducit ex φίλημι: Alii
contractum existimant ex ἐφιλήσατο. Pes-
simè utrumque: Corripit enim omnino de-
buisset syllaba φ. Reverà, quā analogiā di-
citur μαρτύρομαι, ἰμαρτύρομαι, ἰμαρτύρα-

μην, in futuro autem μαρτύρομαι, indeque
μαρτύρομαι, quod per omnes Modos ac
Tempora ὅς semper corripit; (vide suprā ad
α', 538.) eadē analogiā ex φίλομαι deduxit
Homerus ἐφίλατο, et in imperativo φίλει: Ex
quo Futurum deducetur φίλωμαι; indeque
ἐφίλωμαι, quod per omnes Modos ac Tempora
ἵ semper corripit. Vide α', ver. 280. et ὁ,
ver. 304.

Ver. 62.—νῆας εἵσας.] Vide suprā ad
α', 306.

Ver. 63. Ἀρχεκάκους.]

—Primus leti, primusque malorum

Causa fuit. — Æn. IV, 169.

—Quæ prima malorum

Causa fuit. — Æn. VII, 481.

Ver. 66. βεβλήκει γλουτόν.] Similiter, ver.
75. βεβλήκει κεφαλῆς. Vide suprā ad δ',
492. et ad α', 37.

Ver. 67.—ἤλυθ' αὐτῷ.] Vide supra ad γ', 205.

Γυνὺς δ' ἔριπ' οἰμῶξας, θάνατος δέ μιν ἀμφεκάλυψε.

Πηδαῖον δ' ἄρ' ἔπεφνε Μέγης, Ἀντήνορος υἱόν,
"Ὅς ῥα νόθος μὲν ἦν, πύκα δ' ἔτρεφε δῖα Θεανῶ, 70

Ἴσα φίλοισι τέκεσσι, χαριζομένη πόσει ᾧ·

Τὸν μὲν Φυλείδης δουρικλυτός, ἐγγύθεν ἔλθων,

Βεβλήκει κεφαλῆς κατὰ ἰνίον ὀξείῃ δουρί·

Ἀντικρὺ δ' ἂν ὀδόντας ὑπὸ γλῶσσαν τάμε χαλκός·

"Ἦριπε δ' ἐν κονίῃ, ψυχρὸν δ' ἔλε χαλκὸν ὁδοῦσιν. 75

Εὐρύπυλος δ' Εὐαιμονίδης Ὑψήνορα δῖον,

Υἱὸν ὑπερθύμου Δολοπίονος, ὅς ῥα Σκαμάνδρου

Ἀρητῆρ ἐτέτυκτο, θεὸς δ' ὥς τίετο δήμῳ·

Τὸν μὲν ἄρ' Εὐρύπυλος, Εὐαίμονος ἀγλαὸς υἱός, 80

Πρόσθεν ἔθεν φεύγοντα, μεταδρομάδην ἔλασ' ᾧμον,

Φασγάνῳ αἵξας· ἀπὸ δ' ἔξεσε χεῖρα βαρεῖαν·

Αἱματόεσσα δὲ χεῖρ πεδίῳ πέσει· τὸν δὲ κατ' ὅσσε

"Ελλαβε πορφύρεος θάνατος καὶ μῶρα κραταῖή·

"Ὡς οἱ μὲν πονέοντο κατὰ κρατερὴν ὑσμίνην.

In genua itaque cecidit ejulans, morsque ipsum circumtexit.

Pedaëum verò interfecit Meges, Antenoris filium,

Qui nothus quidem erat, studiosè tamen eum educavit nobilis Theano, 70

Aequè cum dilectis liberis, gratificans marito suo :

Hunc utique Phylides hastâ-inclytus, propè cum venisset,

Ferit capitis ad occipitium acutâ hastâ ;

E regione verò per dentes linguam subsecuit aes ;

Ceciditque in pulvere, frigidumque prehendit aes dentibus [mordens]. 75

Eurypylus verò Euaemonides Hypsenora nobilem,

Filium magnanimi Dolopionis, qui Scamandri

Sacerdos fuerat, deique instar honorabatur à populo :

Hunc utique Eurypylus, Euaemonis praeclarus filius,

Ante se fugientem, in cursu percussit in-humero, 80

Ense impetu facto ; absconditque manum gravem ;

Sanguinolenta verò manus in campo cecidit : hunc autem oculos

Occupavit purpurea mors et fatum violentum.

Sic hi quidem laborabant per acre proelium.

Ver. 71.——πόσει ᾧ.] Quâ ratione, σέ-
σι, hic ultimam producat ; et ἀντικρὺ, ver.
67. 74 et 100. itemque Εὐρύπυλος, ver.
79. vide suprâ ad â, 51.

Ver. 72.——Φυλείδης.] Meges, Phylei
filius ; ver. 69

Ver. 81.——ἀπὸ δ' ἔξεσε χεῖρα βαρεῖαν.]

Te decisa suum, Laride, dextera quærit ;

Semianimesque micant digiti, ferrumque
retractant. Æn. X, 595.

Ver. 83.——πορφύρεος θάνατος.] Homero
πορφύρεος θάνατος, non est purpurea mors,
quâ ratione Virgilius dixit, de eo qui san-

guinem ense trajectus vomeret, " Purpu-
ream vomit ille animam ;" sed, ut rectè
interpretatur Scholiastes, Altra mors. Sic
infra,

——θάνατον δὲ μέλαν ἴφ' ἀμφικα-
λύψε.

——πορφύρῃ κηλὶ σπυκασσα ἑαυτῶν,
ἐ', 551.

Porro, quâ analogiâ πορφύρεος è πορφύρῃ
deducatur, vide suprâ ad â, 358 et 482.

Ver. 84. "Ὡς οἱ μὲν πονέοντο.]

Atque ea per campos——dum Marte ge-
runtur. Æn. VII, 540.

Τυδείδην δ' οὐκ ἂν γνώίης, ποτέρωσι μετείη,
 Πῆ μετὰ Τρώεσσιν ὀμιλέοι, ἢ μετ' Ἀχαιοῖς;
 Θῶνέ γάρ ἀμπιδίον, ποταμῷ πλήθοντι ἰοικώς,
 Χειμάρρῳ, ὅστ' ὄκα ρέων ἐκέδασσε γέφυρας·
 Τοὶ δ' οὗτ' ἄρ' τε γέφυραι ἐεργμέναι ἰσχυαῖοντι,
 Οὗτ' ἄρα ἔρκεα ἴσχει ἀλκῶων ἐριθηλέων,
 Ἐλθόντ' ἐξαπίνης, ὅτ' ἐπιβρίσῃ Διὸς ὄμβρος·
 Πολλὰ δ' ὑπ' αὐτοῦ ἔργα κατήριπε κἀλ' αἰζηῶν·
 Ὡς ὑπὸ Τυδείδῃ πυκναὶ κλαίοντο φάλαγγες
 Τρώων, εὐδ' ἄρα μιν ρίμνον, πολέες περ ὄντες.
 Τὸν δ' ὡς οὖν εἰόησέ Λυκάονος ἀγλαὸς υἱός
 Θύοντ' ἀμπιδίον, πρὸ ἔβεν κλαίοντα φάλαγγας,
 Αἰψ' ἐπὶ Τυδείδῃ ἐτίταινετο καμπύλα τόξα,
 Καὶ βάλ' ἐπαΐσσοντα, τυχὼν κατὰ δεξιὸν ὤμων

Tydidem autem non dignōsses, utris interesset,
 Utrum cum Trojanis versaretur, an cum Achivis :
 Furibundi enim ferebatur per campum, fluvio inundanti similis,
 Torrenti, qui velociter fluens dissipat pontes :
 Quem utique neque pontes muniti coërent,
 Neque septa retinent camporum perquàm-virentium,
 Venientem derepentē, quando ingruerit Jovis imber ;
 Multae autem ab ipso segetes dejectae sunt laetae juvenum :
 Sic à Tydide densae turbabantur phalanges
 Trojanorum ; nec ipsum sustinebant, multi licèt existentes.
 Hunc autem postquam vidit Lycaonis praeclarus filius
 Furibundè ruentem per campum, ante se turbantem phalagas,
 Illico contra Tydidem intendebat incurvos arcus,
 Et percussit irruentem, assecutus ad dextrum humerum

Ver. 87.—ποταμῷ πλήθοντι ἰοικώς.]

Montibus ex altis magnus decursus aquarum,
 Fragmina conjiciens sylvarum, arbustaque tota;

Nec validi possunt pontes venientis aquarum

Vim subitam tolerare; ita magno turbidus imbris

Molibus incurrit validis cum viribus amnis;

Dat sonitu magno stragem, volvitque sub undis

Grandia saxa; ruit, quā quidquam fluctibus obstat. *Lucret. lib. I, 284.*

—Torrentis aquae, vel turbinis atri

More furens. *Aen. X, 605.*

Non sic, aggeribus ruptis cum spumens amnis

Exiit, oppositasque evicit gurgite moles;

Fertur in arva furens cumulo, camposque per omnes

Cum stabulis armenta trahit. —

Aen. II, 496.

—Aut rapidus montano flumine torrens

Sternit agros, sternit sata læta boumque labores,

Præcipientesque trahit sylvas. —

Ibid. ver. 505.

Pulcherrimè uterque Poeta: *Macrobii* tamen *Virgilium* hoc in loco dignitatem *Homeri* non assecutum censet: *Lib. V. cap. 13.*

Ver. 90.—ἐπιβρίσῃ.] Pronuntiabatur *ἐπιβρίσῃ.*

Ver. 91.—ἐπιβρίσῃ.] Vide infra ad ἦ, 343.

Ver. 92.—κἀλ'.] Vide supra ad β', 45.

Ver. 93.—Ὡς ὑπὸ Τυδείδῃ.]

Sic Turno, quaecunque viam secat, agmina cedunt;

Conversæque ruunt acies. —

Aen. XII, 369.

Ver. 95.—Λυκάονος ἀγλαὸς υἱός.] *Pandarus.*

Θωρηκος γύαλον· διὰ δ' ἔπτατο πικρὸς οἷστός,
 Ἀντικρὺ δὲ δῖέσχε· παλάσσετο δ' αἵματι θώρηξ· 100
 Τῷ δ' ἐπὶ μακρὸν αὔσε Λυκάονος ἀγλαῖς υἱός·
 Ὅρνυσθε, Τρῶες μεγάθυμοι, κέντῶρες ἵππων·
 Βέβληται γὰρ ἄριστος Ἀχαιῶν· οὐδὲ ἐφ' ἡμῖν
 Δῆθ' ἀνσχέσεται κρατερόν βέλός, εἰ ἐτέον με
 ὦρσεν ἀναξ, Διὸς υἱός, ἀπορνύμενον Λυκίηνθεν. 105
 Ὡς ἔφατ' εὐχόμενός· τὸν δ' οὐ βέλός ἀκὺ δάμασσαν,
 Ἀλλ' ἀναχωρήσας, πρόσθ' ἵπποιν καὶ ὄχεσφιν
 Ἔστη, καὶ Σθέnelον προσέφη, Καπανηΐον υἱόν·
 Ὅρσο, πίπον Καπανηϊάδῃ, καταβῆσσο δίφρου,
 Ὅφρα μοι ἐξ ὅμοιο ἐρύσσης πικρὸν οἷστόν. 110
 Ὡς ἄρ' ἔφη· Σθέnelος δὲ καὶ ἵππων ἄλτο χαμαῖζε·
 Πὰρ δὲ στάς, βέλός ἀκὺ διαμπερές ἐξέρυσ' ὅμου·
 Αἶμα δ' ἀνήκοντιζε διὰ στρεπτοῖο χιτῶνος.
 Δὴ τότε ἔπειτ' ἤρᾳτο βοὴν ἀγαθὸς Διοιμήδης·

Thoracis cavitatem: pervolavit autem acerba sagitta,
 Atque in oppositam partem perrupit; foedabaturque sanguine thorax: 100
 Super hoc autem altum clamavit Lycaonis clarus filius:
 "Ingruite, Trojani magnanimi, stimulatōres equorum;
 "Vulneratus est enim fortissimus Achivorum: nec ipsum autumo
 "Diū toleraturum acrem sagittam, si verè me
 "Impulit rex, Jovis filius, proficiscentem ex-Lyciā. 105
 Sic dixit jactabundus: Hunc verò non sagitta velox interfecit:
 Sed relato pede ante equos et currus
 Stetit, et Sthenelum allocutus est, Capaneium filium:
 "Propera, suavissime Capaneïade, descende de curru;
 "Ut mihi ex humero trahas acerbam sagittam. 110
 Sic dixit: Sthenelus autem de curru desiliit in terram;
 Et adstans, sagittam velocem penitus-trajectam extraxit humero:
 Sanguis autem ejaculabatur se per tortilem annulis tunicam.
 Tum verò vota concepit pugnā strenuus Diomedes:

Ver. 103. Βέβληται γὰρ ἄριστος.] Vide supra ad α', 37.

Pars belli haud temnenda, viri, jacet altus
 Orodes:

Conclamant socii.——— Aen. X, 757.

Ver. 105.—ἀπορνύμενον.] Vide supra ad γ', 260.

Ver. 109 Ὅρσο, πίπον.] Ita Barnesius ex Codd. Vett. et MSS. Rectè, ut opinor. Al. ὄρσο: Quod erat, ὄρσο.

Ibid.—καταβῆσσο.] Videtur mihi Imperativus ex Futuro deductus, (vide infra ad ι', 615.) licèt id non agnoscant Grammatici;

errareque eos, qui verbum hīc in Præsenti fingunt καταβῆσσομαι. (Vide supra ad β', 35.) Quanquam, analogiā non dissimili, persæpè usurpare visus est Homerus, verbum δύσσομαι, δύσσο, ἰδύσσο, &c.

Ver. 110.—ἐρύσσης.] Ita Barnesius, ex MSS. Rectè. Al. ἐρύσσης: Quod penultimam corripit.———διαμπερές ἐξέρυσ' ὅμου, ver. 112.

Ver. 114. Δὴ τότε ἔπειτ' ἤρᾳτο.]

——— Sic voce precatur:

Tu Dea, tu præsens nostro succurre labori.
 Aen. IX, 405.

- Κλυθί μοι, αἰγιόχοιο Διὸς τέκος, ἀτρυτάνη· 115
 Εἴ ποτέ μοι καὶ πατρὶ φίλα φρονέουσα παρῆσθης
 Δῆτ' ἐν πολέμῳ, νῦν αὖτ' ἐμὲ φίλαι, Ἀθήνη·
 Δὸς δέ τέ μ' ἄνδρα εἰλεῖν, καὶ ἐς ὄρμην ἔγχιος ἐλθεῖν,
 Ὃς μ' ἔβαλε φθάμενος, καὶ ἐπεύχεται, οὐδέ με φησὶ
 Διὸν ἔτ' ὄφασθαι λαμπρὸν φάος ἡελίοιο. 120
 Ὡς ἔφατ' εὐχόμενος· τοῦ δ' ἐκλυε Παλλὰς Ἀθήνη,
 Γυῖα δ' ἔδθηκεν ἐλαφρὰ, πόδας, καὶ χεῖρας ὕπερθε·
 Ἀγχυλῷ δ' ἰσταμένη ἔπεα πτερόεντα προσηύδα·
 Θάρσων νῦν, Διόμηδες, ἐπὶ Τρώεσσι μάχεσθαι·
 Ἐν γὰρ τοι στήθεσσι μένος πατρώϊον ἦκ' 125
 Ἀτρουμον, οἷον ἔχες· σακίσταλος ἱππότης Τυδεύς.
 Ἀχλὺν δ' αὖ τοι ἀπ' ὀφθαλμῶν ἔλόν, ἥ πρὶν ἐπῆεν,
 Ὅφρ' εὖ γινώσκῃς ἡμεν θεόν, ἠδὲ καὶ ἄνδρα.
 Τῷ νῦν, αἴ κε θεὸς πειρώμενος ἐνθάδ' ἵκηται,

- " Audi me, Aegiochi Jovis filia, indomita : 115
 " Si unquam mihi et patri favens astitisti
 " Ardenti in pugna, nunc rursus mihi fave, Minerva :
 " Atque da me virum istum interficere, et cum intra impetum hastae venire,
 " Qui me percussit praeveniens, et gloriatur, neque me dicit
 " Diu amplius visurum splendidum lumen Solis. 120
 Sic dixit precans : cum verò exaudivit Pallas Minerva,
 Ac membra fecit levia, pedes, et manus desuper :
 Et propè stans verbis alatis est allocuta :
 " Confidens jam, ô Diomedes, contra Trojanos pugna :
 " Nam tibi in pectoribus robur paternum immisi 125
 " Intrepidum, quale habuit vibrator-seuti eques Tydeus.
 " Caliginem verò tibi ab oculis abstuli, quae prius inerat,
 " Ut benè dignoscas tum deum, tum etiam hominem.
 " Itaque nunc siquis Deus tentans te huc venerit,

Ver. 115. Κλυθί μοι.] *Al.* Κλυθί μιν : Ut et alibi. Quod perinde est.

Ibid.—αἰγιόχοιο.] Vide suprâ ad α', 202.

Ibid.—ἀτρυτάνη.] Vide suprâ ad β', 157.

Ver. 117.—νῦν αὖτ' ἐμὲ φίλαι, Ἀθήνη.] Ita omnino legendum : Non, ut plerique, νῦν αὖτ' ἐμὲ φίλαι, Ἀθήνη. Nam φίλιν, primam necessariò corripit : φίλασαι, eandem necessariò producit. Vide suprâ ad ver. 61. et ad α', 338.

Ver. 118. Δὸς δέ τέ μ' ἄνδρα εἰλεῖν, καὶ ἐς ὄρμην ἔγχιος ἐλθεῖν.]

Hunc sine me turbare globum, et rege tela per auras. *Æn.* IX, 409.

Scholiastes ἱλαῖν interpretatur, ἢ χερσὶν ἔχων· ἱστίῳ γὰρ, εἰς ὄρμην ἔγχιος ἐλθεῖν. Sed nihil impedit quominus et hoc in loco, ἱλαῖν, sit interpretare. Nam, hastæ suæ patere, et interfici,

uno eodemque aestimat Diomedes : " Da mihi, ut virum istum interficiam; da utique, ut intra hastæ meæ jactum accedat."

Ver. 126.—ἱππότης Τυδεύς.] Vide suprâ ad α', 175.

Ver. 127. Ἀχλὺν δ' αὖ τοι.]

—namque omnem, quæ nunc obducta tuenti

Mortales hebetat visus tibi, et humida circum

Caligat, nubem eripiam.——

Æn. II, 604.

Ver. 128. Ὅφρ' εὖ γινώσκῃς. Quaritur : Qui ergo Glaucum deinceps ignoravit, (ζ', 123. 128.) homine esset, an deus? Καὶ φάμεν, ὅτι πρὸς Καρὸν ἀφῆκεται τὴν ἀχλὺν ὑπὸ τῆς Ἀθηνᾶς, ἵνα τρώσῃ τὴν Ἀλεξάνδρην καὶ Ἀγία Schol.

Μήτι σύγ' ἀθανάτοισι θεοῖς ἀντικρὺ μάχεσθαι 130
 Τοῖς ἄλλοις· ἀτὰρ εἴ κε Διὸς θυγάτηρ Ἀφροδίτη
 ἔλθῃσ' ἐς πόλεμον, τήνγ' οὐτάμεν ὀξείῃ χαλκῷ.

Ἡ μὲν ἄρ' ὥς εἰποῦσ' ἀπέειπε γλαυκῶπις Ἀθήνη.
 Τυδεΐδης δ' ἐξαυτίς ἰὼν προμάχοισιν ἐρίχθη· 135
 Καί, πρὶν περ θυμῷ μεμαῶς Τρώεσσι μάχεσθαι,
 Δὴ τότε μιν τρεῖς τόσσον ἔλεν μένος, ὥστε λέοντα,
 Ὅν ῥά τε ποιμήν ἀγρῷ ἐπ' εἰροπόκοις οἶεσσι
 Χρᾶσθαι μὲν τ' αὐλῆς ὑπεράλμενον, οὐδὲ δαμάσθαι·
 Τοῦ μὲν τε σθένος ᾤρεσεν· ἔπειτα δέ τ' οὐ προσαρμύνει, 140
 Ἀλλὰ κατὰ σταθμούς δύεται, τὰ δ' ἐρῆμα φοβεῖται·
 Αἱ μὲν τ' ἀγχιστῖναι ἐπ' ἀλλήλησι κέχυνται,
 Αὐτὰρ ὁ ἐμμεμαῶς βαθέης ἐξάλλεται αὐλῆς·
 Ὡς μεμαῶς Τρώεσσι μίγη κρατερός Διομήδης.

“ Nequaquam tu immortales deos contra pugna 130

“ Alios: Verum si Jovis filia Venus

“ Venerit in pugnam, hanc vulnera acuto aere.

Sic quidem locuta discessit caesiis-oculis Minerva:

Tydidēs verò reversus primis pugnatoribus mixtus est.

Et licet antea quoque animo promptus erat adversus Trojanos pugnare, 135

At tunc tamen illum ter tantum occupavit robur, instar leonis,

Quem opilio in-agro apud lanigeras oves

Perstrinxerit quidem caulam transilientem, nec tamen interfecerit:

Hujus quidem vim irritavit; postea verò non amplius repellit,

Sed stabula subit, ovesque desertae fugantur;

Atque hae quidem confertae aliae super alias sternuntur, 140

At ille alacer ex alto exilit ovili:

Sic alacer Trojanis mixtus est fortis Diomedes.

Ver. 130.—[ἀθανάτοισι.] Vide suprā ad
 α. 598.

Ver. 132.—[τήνγ' οὐτάμεν ὀξείῃ χαλκῷ]
 Vide infrā ad ver. 336.

Ver. 140. Ἀλλὰ κατὰ σταθμούς δύεται.]
 Σταθμοί, inquit Eustathius, τὰ ἐν τοῖς ἀγροῖς
 ζωστάσια, αἱ ἱσταύλεις καὶ ὅλως κατοικίαι ἀ-
 γροτικαί. Alii igitur hoc ita accipiunt, ut
 dicatur Pastor se in adibus abscondere; quae
 autem à Pastore deserta sint, loca omnia terrore
 repleta; ovesque in stabulis confertim sterni.
 Alii Leonem intelligunt stabula subire dictum,
 ad oves diripiendas. Porro istud, τὰ δ' ἐρῆμα
 φοβεῖται, quod Eustathius ad ποίμνια refert
 Scholiastes à Barnasio citatus ita accipit, ut scili-
 cet Pastor dicatur τὴν ἐρηρίαν φοβεῖσθαι. Quae
 quidem, ad sententiam, eodem redeunt omnia.

Ibid.—[ἐρῆμα.] Itā Veteres, teste Eusta-
 thio. Al. ἱερῆμα. Sed hoc leviculum.

Ver. 141.—[ἀγχιστῖναι.] Al. ἀγχιστῖναι.

Ver. 142.—[βαθέης ἐξάλλεται αὐλῆς.]
 Exilit EX ovili; vel in agros, postquam

oves diripuit; vel in stabula interiora, ut
 oves eò jam prae metu confertas diripiat.
 Quod enim affert Scholiastes apud Barne-
 sium, (βαθέης ἐξάλλεται αὐλῆς, ἀντὶ τοῦ, Εἰ-
 σάλλεται εἰς τὴν βαθύαν ἱσταύλιν ἔνδον,) planè
 est absurdissimum. Quodque ait Eustathius,
 (ἡ γὰρ, Ἐξ, πρότερος, οὐ μόνον τὴν Ἐξω δηλῶ
 σχίσιν, ἀλλὰ καὶ ὕψωμα πολλάκις σημαίνει ὥς
 καὶ ἐν τῷ, Ἐξωγαθήν καὶ ἐν τῷ, Ἐκνομίαις)
 neque verum est in istis ipsis, quae affert, vo-
 cabulis; neque, si in istis verum esset, posset
 id ullo modo locum habere in Verbis Motum
 significantibus; ut adeò ἐξάλλισθαι, exempli
 causā, τὴν Ἐξω σχίσιν non exprimeret; neque
 ab, ὑπεράλλισθαι, quicquam differret.

Ver. 143. Ὡς μεμαῶς.]

—Poenorum qualis in arvis

Saucius ille gravi venantum vulnere pectus

Tum demum movet arma leo, —

—et fremit ore cruento:

Haud secus accenso gliscit violentia Turno.

Æn. XII, 4.

"Εἰδ' ἔλεν Ἀστυνοῖον καὶ Ὑπείνορα, ποιμένα λαῶν
 Τὸν μὲν ὑπὲρ μαζοῖο βαλὼν χαλκῆρεϊ δουρεῖ, 145
 Τὸν δ' ἕτερον ξίφει μεγάλην κληῖδα παρ' ὤμων
 Πλῆξ'· ἀπὸ δ' αὐχένος ὤμων ἐξεγαλῖεν, ἥδ' ἀπὸ νώτου.
 Τοὺς μὲν ἴασ'· ὁ δ' Ἀξάντα μετ' ἤχετο, καὶ Πολύειδον,
 Υἱέας Εὐρυδάμαντος, οὐκιστοπόλοιο γέροντος·
 Τοῖς οὐκ ἐρχομένοις ὁ γέρον ἐκρίνατ' οὐκίρους, 150
 Ἀλλὰ σφίεας κρατερὸς Διομήδης ἐξεῖαριξε.
 Βῆ δὲ μετὰ Ξάνθον τε, Θωιά τε, Φαινοπίος υἱε,
 Ἀμφω τηλυγέτω· ὁ δ' ἐτείετο γῆραϊ λυγρῶ,
 Υἱὸν δ' οὐ τέκετ' ἄλλον, ἐπὶ κτεάτεσσι λιπεσθαι.
 "Εἰδ' ὅγε τοὺς ἐνάρριξε, φίλον δ' ἐξαίνυτο θυμὸν 155
 Ἀμφοτέρω· πατέρι δὲ γόνον καὶ κήδεα λυγρὰ
 Λαῖπ', ἐπεὶ οὐ ζῶντες μάχης ἐκνοστήσαντε
 Δέξατο· χηρωσταὶ δὲ διὰ κτῆσιν δατέοντο.

Tunc interfecit Astynoom, et Hyphenora, pastorem populorum ;
 Altero quidem super mammam percusso aeratâ hastâ ; 145
 Alterum autem ense magno, in jugulo ad humerum
 Percussit : ab cervice verò humerum absceidit, et à dorso.
 Atque hos quidem omisit : Abantem verò petebat, et Polyidum,
 Filios Eurydamantis, somniorum-interpretis senis :
 Quibus non, ad bellum proficiscentibus, senex interpretatus est somnia, 150
 Verùm ipsos fortis Diomedes interfectos-spoliavit.
 Perrexit autem deinceps ad Xanthum Thoönaque, Phaenopis filios,
 Ambos propectâ-actate-genitos : ipse verò conficiebatur senectâ tristi,
 Filium verò non susceperat alium, quem haeredem relinqueret.
 Tum ille hos interfecit, eorumque eripuit animam 155
 Amborum ; patri verò luctum et curas tristes
 Reliquit, quoniam non vivos ex pugná reversos
 Accepit ; curatores verò haereditatem partiti sunt.

Ver. 146.—[ξίφει μεγάλη.] Quâ ratione
 ξίφει, hic ultimam producat ; itemque, πα-
 τέρει, ver. 156. vide suprâ ad â. 51.

Ver. 148. Τοὺς μὲν ἴασ'.] Vide suprâ ad δ',
 42.

Ver. 150. Τοῖς οὐκ ἐρχομένοις ὁ γέρον ἐκρίνατ' οὐκίρους.] Vel, Quibus nequicquam, cum ad
 bellum proficiscerentur, interpretatus est som-
 nia : (vide infrâ, ver. 198.) Vel, Quibus,
 nunquam reversuris, interpretatus est somnia :
 Vel, Quibus non amplius interpretatus erat
 somnia reversis. Ab Eustathio laudatur hæc
 ambiguitas. Mihi videtur, non utique Poe-
 ta, sed Nobis jam Græcè minus scientibus
 omnino tribuenda. Alio adhuc modo in-
 terpretatur Poppius : nempe senem, quoniam

filii ejus non reverterentur, Somniis interpre-
 tandis, quid tandem de iis actum esset, quæ-
 situm isse. At verò cur, ante confectum
 bellum, ut filii reverterentur, omnino ex-
 pectaret senex ; equidem nihil video. Porro
 de Prosodii vocis ἐκρίνατο, vide suprâ ad â,
 509.

Ver. 151. Ἀλλὰ σφίεας.] Credo pronuntia-
 tum fuisse, Ἀλλὰ σφῆζ' ; ut alibi.

Ver. 155.—[ἐνάρριξε.] All. ἐνάρριξε' ut
 suprâ ver. 151.

Ibid.—[φίλον δ' ἐξαίνυτο θυμὸν Ἀμφε-
 τέρων.]

—morere, et fratrem nē desere frater.

Æn. X, 600.

Vide autem infrâ ad ι, 478.

"Εἰθ' υἱὸς Πριάμοιο δὺν λάβε Δαρδανίδαο
Εἷν ἐνὶ δίφῳ ἑόντας, Ἐχήμενά τε, Χρόμιόν τε. 160

Ὡς δὲ λέων ἐν βουσὶ θορῶν ἐξ αὐχένα ἄξει

Πόρτιος, ἢ βοὸς, ξύλοχον καταβοσκομενῶν.

Ὡς τοὺς ἀμφοτέρους ἐξ ἵππων Τυδέος υἱὸς

Βῆσε κακῶς ἀέκοντας, ἔπειτα δὲ τεύχε' ἐσύλα.

Ἴππους δ' οἷς ἐτάροισι δίδου μετὰ νῆας ἐλαύνειν. 165

Τὸν δ' ἴδεν Αἰνείας ἀλαπάζοντα στίχας ἀνδρῶν,

Βῆ δ' ἴμιν ἄν τε μάχην καὶ ἀνὰ κλόνον ἐγχειάων,

Πάνδαρον ἀντίθεον διζήμενος, εἴ που ἐφεύροι.

Εὗρε Λυκάονος υἱὸν ἀμύμονά τε, κρατερόν τε.

Στῇ δὲ πρόσθ' αὐτοῖο, ἔπος τέ μιν ἀντίον ἦδα. 170

Πάνδαρε, ποῦ τοι τόξον, ἰδὲ πτέρβεντες ὄϊστοί,

Καὶ κλέος; ᾧ οὔτις τοι ἐρίζεται ἐνθάδε γ' ἀνῆρ,

Οὐδέ τις ἐν Λυκίῃ σέο γ' εὐχεται εἶναι ἀμείνων.

Ἄλλ' ἄγε, τῷδ' ἔφες ἀνδρὶ βέλος, Διὶ χεῖρας ἀνασχών, 175

Tunc filios Priami duos corripuit Dardanidae
In uno curru existentes, Echemonaque, Chromiumque. 160

Ut verò leo inter boves insiliens cervicem fregit

Juvencae, vel bovis, fruticetum depascentium;

Sic hos ambos de curru Tydei filius

Deturbavit saeviter invitos, posteaque armis spoliavit:

Equos verò suis sociis dedit ad naves agendos. 165

Hunc autem vidit Aeneas dissipantem ordines virorum,

Coepitque ire perque pugnam et per strepitum hastarum,

Pandarum deo-parem quaerens, sicubi inveniret.

Invenit utique Lycaonis filium laudatumque, fortemque:

Stetitque ante ipsum, verbumque eum contra locutus est: 170

"Pandare, ubi tibi arcus et volucres sagittae,

"Et gloria? quâ nullus tecum contendit hic quidem vir,

"Neque quisquam in Lyciâ te gloriatur esse praestantior:

"Sed age, huic immitte viro sagittam, Jovi manibus sublati,

Ver. 161.—αὐχένα ἄξει.] *Al.* αὐχίν' ἄξει.

Ver. 166. Τὸν δ' ἴδεν Αἰνείας ἀλαπάζοντα στί-
χας ἀνδρῶν.]

Hunc ubi miscentem longè media agmina
vidit. *Æn.* X, 721.

Ver. 171. Πάνδαρε, ποῦ τοι τόξον;]

—heroûm quondam fortissime frustrâ,
Tantane tam patiens nullo certamine tolli
Dona sines? Ubi nunc nobis Deus ille,
magister

Nequicquam memoratus Eryx, ubi fama
per omnem

Trinacriam? *Æn.* V, 589.

Ibid.—πτερόντες ὄϊστοί.]

—volatile ferrum. *Æn.* IV, 71.

Ver. 172.—ᾧ οὔτις τοι ἐρίζεται ἐνθάδε
γ' ἀνῆρ.] Ἐπὶ δὲ—οὗτ' ἱμπαθὲς ψυχὴ
παρρησίαν ἀναδίδεται καὶ ναυτίσιαν ἀκρατον, ἐν
τοῖς χρησιμωτάτοις ἰστὶ τῶν βεβημάτων ὁ πα-
ραμυγνύμενος ἱλαφρὸς ἱππικὸς ὥσπερ ἐν ταῦταις,
—"Ποῦ τοι τόξον,—ᾧ οὔτις τοι ἐρίζεται
ἐνθάδε γ' ἀνῆρ; *Plutarch. Quomodo. Adulator*
ab Amic. internosc. sub finem.

Ver. 174.—τῷδ' ἔφες ἀνδρὶ,—"Ὅστις
ᾧδὲ κρατεῖν.]

Unus homo

—tantas strages impunè per urbem

Ediderit? juvenum primos tot miserit
Orco? *Æn.* IX, 785.

“Οστις ὁδὲ κρατεῖ, καὶ δὴ κακὰ πολλὰ ἔοργε
 Τρώας· ἐπεὶ πολλῶν τε καὶ ἐσθλῶν γούνατ’ ἔλυσεν.
 Εἰ μὴ τις θεὸς ἐστί, κοτεσσάμενος Τρώεσσι,
 Ἰρῶν μνηστῆας· χαλεπὴ δὲ θεοῦ ἐπὶ μῆνις.

175

Τὸν δ’ αὖτε προσέειπε Λυκάονος ἀγλαὸς υἱός·
 Αἰνεία, Τρώων βουληφόρε χαλκοχιταίων,
 Τυδείδῃ μιν ἔγωγε δαΐφρωνι πάντα εἶσκω,
 Ἄσπιδι γιγνώσκων, αὐλώπιδι τε τρυφαλείῃ,
 Ἴππους τ’ εἰσαγών· σάφα δ’ οὐκ αἶδ’, εἰ θεὸς ἐστίν.

180

Εἰ δ’ ὅγ’ ἀνὴρ, ὃν φημι, δαΐφρων Τυδείας υἱός,
 Οὐχ ὅγ’ ἀνευθε θεοῦ τάδε μαίνεται, ἀλλὰ τις ἄγχι

185

Ἔσθῃ· ἀθανάτων, ιεφέλῃ εἰλυμένος ὤμους,
 “Ὅς τούτου βέλος ἀκὺ κιχήμενον ἔτραπεν ἄλλῃ·

Ἦδη γὰρ οἱ ἐφέλῃ βέλος, καὶ μιν βάλλον ὤμον
 Δεξιὸν, ἀντικεῖν διὰ δώρηκος γυάλοιο·

Καί μιν ἔγωγ’ ἐφάμην Ἀἰδωνῇ προΐαψεν,

190

“ Quisquis is sit, qui vincit, et sanè malis multis afficit

175

“ Trojanos: quoniam multorumque et fortium genua solvit.

“ Nisi quis deus est, iratus Trojanis,

“ Ob sacrificia succensens: Difficilis autem dei est ira.

Huic autem respondit Lycaonis clarus filius:

“ Aenea, Trojanorum princeps aere-loricatorum,

180

“ Tydidæ cum ego bellicoso in omnibus assimilo,

“ Clypeo agnoscens, oblongaque galeâ,

“ Equosque inspiciens: planè verò haud scio, an deus sit.

“ Quòd si hic homo, quem dico, bellicosus sit Tydei filius,

“ Non hic sine deo ista furens-facit, sed aliquis propè

185

“ Stat immortalium, nebulâ involutus humeros.

“ Qui ab isto sagittam velociter involantem avertit aliò:

“ Jam enim ei immisi telum, et ipsum percussi in humero

“ Dextro, penitùs per thoracis cavitatem;

“ Et ipsum ego putavi ad Plutonem demissum iri,

190

Ver. 175.—*ἀνὴρ*.] Secundam *prole-*
cit, quippe à *μνήας*, deducta. Nam quæ in
ἔω desinunt, penultimam in Futuris et Ao-
 ristis corripiunt.

Ibid.—*ἔτι μῆνις*.] *Al.* ἔτι μῆνις.

Ver. 185. Οὐχ ὅγ’ ἀνευθε θεοῦ.] Similiter
 ver. 1.

—Παλλὰς Ἀθήνη

ἄσπετος; καὶ δώροισι.

Et Apollo.—*ἔμπιστος* μῖνος μέγα ποιμῆνι
 λαῶν, δ, 262.

Et.—*οὐκ ἂν τις ἰσχυράκοι ἀντιβολήσαι,*

Non *est* *is* *qui* *potest* *resistere* *vi* *divinae* *potestati*.

—Non hæc sine numine Divum

Eveniunt.—————— *Ver.* 11, 757.

Ver. 186. [Ἔσθῃ· ἀθανάτων.] Vide suprâ ad
 4, 598. et ad 3, 454.

Ibid.—*νεφέλῃ εἰλυμένος ὤμους*.]

Nube candentes humeros amictus.

Horat. Carm. I, 2. ver. 51.

Ver. 187.—*ἔτραπεν ἄλλῃ*.]

—*septenaque tela*—

Infusa *disolvit* *partim* *stringentia* *corpus*.

Æn. X, 529.

Ver. 189.—*ἀντικεῖν*.] Quâ ratione, *ἀντι-*
κεῖν, hic ultimam producat; itemque, γὰρ,
 ut in precedente; vide suprâ ad 4, 51.

"Εμπεης δ' οὐκ ἐδάμασσα· θεός νύ τις ἐστὶ κοτήεις.
 "Ἴπποι δ' οὐ παρέασι, καὶ ἄρματα, τῶν κ' ἐπιβαίην·
 Ἀλλὰ που ἐν μεγάροισι Λυκάονος ἔνδεκα δίφροι
 Καλοὶ, πρωτοπαγεῖς, νεοτευχέες· ἀμφὶ δὲ πέπλοι
 Πέπτανται· παρὰ δὲ σφιν ἐκάστω δίζυγες Ἴπποι
 Ἑστᾶσιν, κτῆ λευκὸν ἐρεπτόμενοι καὶ ὀλύρας.
 "Ἡ μὲν μοι μάλα πολλὰ γέρων αἰχμητὰ Λυκάων
 Ἐρχομένῳ ἐπέτελλε δῆμοις ἐνὶ ποιητοῖσιν·
 "Ἴπποισὶν μὲ ἐκέλευε καὶ ἄρμασιν ἐμβαῶντα
 Ἀρχέμεναι Τρώεσσι κατὰ κρατερὰς ὑσμίνας·
 Ἀλλ' ἐγὼ οὐ πιβομένην, ἥτ' ἂν πολὺ κερδίων ἦεν,
 "Ἴππων φειδόμενος, μή μοι δευόιατο φρεσὶς,
 Ἀνδρῶν εἰλομένων, εἰώθότες ἔδμεναι ἄδδην.
 "Ὡς ἄλιπον· αὐτὰρ πεζὸς ἐς Ἴλιον εἰλήλουθα.
 Τόξοισιν πίσυνος· τὰ δέ μ' οὐκ ἄρ' ἐμελλον ὀνήσειν.
 "Ἡδὲ γὰρ δοιοῖσιν ἀριστήεσσιν ἐφῆκα,
 Τυδείδῃ τε, καὶ Ἀτρεΐδῃ· ἐκ δ' ἀμφοτέρωϊν

" Attamen non occidi : Deus sanè aliquis est iratus.

" Equi autem non adsunt, et currus, quos conscendam :

" Sed alicubi in aedibus Lycaonis undecim sunt currus

" Pulchri, novi, recens-facti ; circumque vela

" Expansa sunt : apudque eorum unumquemque bijuges equi

195

" Adstant, hordeum album comedentes, et avenas.

" Atqui mihi valde multa senex bellator Lycaon

" Proficiscenti mandata dabat in-aedibus allabrè-factis :

" Equis me jubebat et curribus vectum

" Praeesse Trojanis in acribus pugnis :

200

" Sed ego non parui, (profectò multo satius fuisset),

" Equis parcens ; nè mihi indigerent pabulo,

" Viris in urbe inclusis, soliti pasci largitèr.

" Sic eos reliqui ; ac pedes ad Ilium veni,

" Arcubus fretus : qui tamen mihi non erant profuturi.

205

" Jam enim duobus principibus sagittam immisi,

" Tydidaeque et Atridae ; atque ex ambobus

Ver. 194. Καλοί.] Vide suprà ad β, 45.

Ver. 195.—δίζυγες Ἴπποι.] Equi bijuges.
Georg. III, 91.

Ver. 197. "Ἡ μὲν μοι μάλα πολλά.] Pulcherrimè hæc omnia, et ad personam convenientissimè.

Ibid.—αἰχμητὰ Λυκάων.] Vide suprà ad ε, 175.

Ver. 199.—ἐμβαῶντα.] Ità edidit Barnesius ex MSS. et Editt. Vett. Stephanus alii-que, ἐμμεμαῶτα. Vide autem suprà ad β', 818.

Ver. 202. Ἴππων φειδόμενος, μή μοι δυοί-

πο φρεσὶς.] Veritus nè, in urbe obsessà, non esset unde equis pabulum suppeditaretur. Eustathius aliter : Διὰ φειδωλίαν, ὡς ἂν μὴ δαπανᾷ πολλὰ εἰς αὐτούς, οὕτως παρὰ τὸ δῖον, ἀνελιγμένους· ἀναλωμάτων φειδῶ, τῶ συμφέροντος ἀμειλῶ. Quod quidem non videtur dixisse Poeta. Hominem enim describit, non tam pecuniæ parcum, quàm consilii improvidum.

Ver. 203.—ἄδδην.] Al. ἄδην et ἄδην.

Ver. 204.—εἰλήλουθα.] Hoc est, quod aiunt Galli, Je suis venu. Vide suprà ad α, 57.

Ἄτρεϊκὲς αἷμ' ἑσσεύα βαλὼν ἤγειρα δὲ μαῖλλον.

Τῷ ῥα κακῇ αἴσῃ ἀπὸ πασσάλου ἀγκύλα τόξα

Ἦματι τῷ ἐλομένην, ὅτε Ἴλιον εἰς ἐρατεινὴν

210

Ἠγεύμεν Τρώεσσι, φέρων χάριν Ἑκτορι δῖῳ.

Εἰ δέ κε νοστήσω, καὶ ἐσύφομαι ὀφθαλμοῖσι

Πατρίδ' ἐμὴν, ἀλογχόν τε, καὶ ὑψεξεφες μέγα δῶμα,

Λυτὴν ἔπειτ' ἀπ' ἐμῆιο κάρη τάμοι ἀλλότριοις φῶς,

Εἰ μὴ ἐγὼ τάδε τόξα φαείνῳ ἐν πυρὶ θείην,

215

Χερσὶ διακλάσσαι· ἀνεμώλῃα γὰρ μοι ὀπηδεῖ.

Τὸν δ' αὖτ' Αἰνείας, Τρώων ἀγός, ἀντίον ἦνδα·

Μηδ' οὕτως ἀγόρευε· πάρος δ' οὐκ ἔσσεται ἄλλως, ἰλλοῖσι

Πρὶν γ' ἐπὶ νῶ τῶδ' ἀνδρὶ, σὺν ἵπποισιν καὶ ὄχλοις,

Ἀντιδίην ἐλθόντε, σὺν ἐντέσι, πειρηθῆναι.

220

Ἀλλ' ἄγ', ἐμῶν ὀχέων ἐπιθήσσο, ὄφρα ἴδῃαι

Οἷοι Τρώϊοι ἵπποι, ἐπιστάμενοι πεδίοιο,

“ Verum sanguinem elicui percussis : irritavi autem magis.

“ Ideò malo fato de paxillo curvos arcus

“ Die illo detraxi, cum Ilium ad amoenum

210

“ Dux fui Trojanis, gratificans Hectori nobili.

“ Quòd si rediero, et adspexero oculis

“ Patriam meam, uxoremque, et altam magnam domum :

“ Illico post mihi caput abscidat hostilis vir,

“ Si non ego hos arcus lucido in igne posuero,

215

“ Manibus confractos : inutiles enim mihi sunt-comites.

Hunc autem vicissim Aeneas, Trojanorum dux, contrà allocutus est :

“ Nè sic loquere : prius verò non erit aliter,

“ Quàm nos ambo adversus hunc virum, cum equis et curribus,

“ Obviam invecti, cum armis, experti fuerimus.

220

“ Verùm age, meos currus conscende ; ut videas

“ Quales sint Troiæ equi, periti per campum,

Ver. 208. Ἄτρεϊκὲς αἷμ'.] Sanguinem verum manifestum, atque in armis colore rubro interlitis conspicuum. Ut rectè notavit Poppius.

Ver. 212. Ἐἰ δέ κε νοστήσω, καὶ ἐσύφομαι.]

——patriis ut redditis oris,

Conjugium optatum et pulchram Calydonia viderem. Æn. XI, 269.

Ver. 215. ————ὕψιξεφες.] Ἀλλ' ὑψιξεφές.

Ver. 214. ————ἀπ' ἐμῆιο κάρη τάμοι.] Non, κάρη τάμοι ἀπ' ἐμῆιο sed, κάρη ἐμῆιο ἀποτάμοι.

Ver. 215. ————φαινῶ ἐν πυρὶ θείην.] Ὁρμίζετο καὶ πολεμίαις, καὶ φίλοις, καὶ τέκνοις, καὶ γονίῃσι, καὶ θείοις, ἢ Δία, καὶ θεοῖς, καὶ ἀφύχοις σκυῖσιν ὥς ὁ Θάμυρις, ————ῥηγνύς ἀρμονίαν χρυσοτόνου λύρας· καὶ ὁ Πάνδαρος, αὐ-

τῷ καταρώμῳ, εἰ μὴ τὰ τόξα καταποήσαι, χερσὶ διακλάσσαι. Ὁ δὲ Πέριπλος καὶ τῇ θαλάττῃ στίγματα καὶ πληγὰς ἰνέβαλλε. Plutarchi de Irâ cohib.

Ver. 219. ————ἐπὶ νῶ τῶδ' ἀνδρὶ ————ἰλλοῖσι.] Non utique, νῶ ἐπὶ τῶδ' ἀνδρὶ, (nam eâ ratione inficetè admodum transposita esset vox, νῶ) sed, ἰππιδόντι νῶ τῶδ' ἀνδρὶ.

Ibid. ————ἵπποισιν καὶ ὄχλοις.] Ἀλλ' ἵπποισι καὶ ὄχλοις. Quod perinde est. Vide ad 4, 51.

Ver. 221. ————ἐπιθήσσο.] Vide suprâ ad ver. 109. et ad β', 35.

Ver. 222. Οἷοι Τρώϊοι ἵπποι.] Ἐπαύδα οὐχ ἀπλῶς οἱ Τρώϊοι· οὐ γὰρ ἔχουσι τι ἱξάειτον οἱ τῆς Τρωῆς ἵπποι· ἀλλ' οἱ τοῦ Τρωῆς βασιλέως· οἱ καὶ ἀνάστατοι ἰλίσσοντο. Schol. à Barnesio citatus. Vide infrâ ver. 265.

Κραιπνὰ μάλ' ἔνθα καὶ ἔνθα διακείμεν, ἥδ' ἐφείσεσθαι·
 Τὼ καὶ νῶϊ πόλινδε σάωσεται, εἴπερ ἂν αὐτε
 Ζεὺς ἐπὶ Τυδείδῃ Διομήδεϊ κῦδος ὀξέζῃ 225

Ἀλλ' ἄγε, νῦν μάστιγα καὶ ἡνία σιγαλόεντα
 Δέξαι, ἐγὼ δ' ἵππων ἀποθήσομαι, ὄφρα μάχωμαι.

Ἦε σὺ τόνδε δέδεξο, μελήσουσιν δ' ἐμοὶ ἵπποι.

Τὸν δ' αὖτε προσέειπε Λυκάονος ἀγλαὸς υἱός·

Αἰνεῖα, σὺ μὲν αὐτὸς ἔχ' ἡνία καὶ τεῶ ἵππων 230

Μᾶλλον ὅφ' ἡνιόχῳ εἰσθότι καμπύλον ἄρμα

Οἴσεται, εἴπερ ἂν αὐτε φεβόμεθα Τυδῆος υἱόν·

Μὴ τὼ μὲν δαίσαντε ματήσεται, οὐδ' ἐβέλητον

Ἐκφερέμεν πολέμοιο, τέον φθόγγον ποθέοντε·

Νῶϊ δ' ἐπαίξας μεγαθύμου Τυδῆος υἱός, 235

Αὐτῷ τε κτεῖνῃ, καὶ ἐλάσσει μώνυχας ἵππους.

Ἀλλὰ σύ γ' αὐτὸς ἔλαυνε τέ' ἄρματα καὶ τεῶ ἵππων,

Τόνδε δ' ἐγὼν ἐπιόντα δεδέξομαι ὀξεῖ δαυρί.

Ὡς ἄρα φωνήσαντες, ἐς ἄρματα ποικίλα βάντες,

Ἐμμεμαῶτ' ἐπὶ Τυδείδῃ ἔχον ἀκείας ἵππους· 240

" Rapide valdè huc et illuc insequi, et fugere :

" Qui et nos ad urbem salvos perducent, si denuò

" Jupiter Tydidae Diomedei gloriam praeberit. 225

" Verùm age, nunc scuticam, et habenas miro artificio-factas

" Accipe, ego verò de equis decedam, ut pugnem.

" Vel tu hunc excipe, curae autem erunt mihi equi.

Hunc autem vicissim allocutus est Lycaonis clarus filius :

" Aenea, tu quidem ipse tene habenas et tuos equos : 230

" Meliùs sub aurigâ consueto curvum currum

" Ferent, si retrò fugerimus Tydei filium.

" Nè hi, si expaverint, temerè vagentur, neque velint

" Efferre proelio, tuam vocem desiderantes ;

" Nos autem cum-impetu-insecutus magnanimi Tydei filius, 235

" Ipsosque interficiat, et abigat solidos-ungulis equos.

" Sed tu ipse age tuos currus et tuos equos,

" Hunc autem ego irruentem excipiam acutâ hastâ.

Sic locuti, curribus variatis consensit,

Impetu concitati contra Tydidem dirigebant veloces equos. 240

Ver. 225. Ζεὺς ἐπὶ Τυδείδῃ Διομήδεϊ κῦδος ὀξέζῃ.] Mirè admodum Scholiastes : 'Εάν ἡμῖν δ' Ζεὺς δόξαν παράσχη ἐπὶ τῷ Τυδίῳ παίδι, Διομήδεϊ. Contrà planè quam ait Poeta. Quò enim istud σάωσεται; quò et istud αὐτῇ; si de Aeneæ scilicet victoriâ accipi possent hæc verba?

Ver. 227. — ἐγὼ δ' ἵππων ἀποθήσομαι.] Non, in terram è curru descendam; sed, dum

Ta equos regis, Ego stans in curru pugnabo. Ut rectè Eustathius : Τὸ πρὶν εἶσαι τοῦ ἄρματος, ἵππων ἀποθῆναι λίγν.

Ver. 228. — δ' ἐμοί.] Al. δὲ μοι.

Ver. 236. — μώνυχας ἵππους.]

—solido—ungula cornu.

Georg. III, 88.

Ver. 240. Ἐμμεμαῶτ'.] Similiter, ver. 244. μιμαῶτ. Vide suprâ ad β', §18.

Τοὺς δὲ ἰδε Σθένηςλος, Καπανήϊος ἀγλαὸς υἱός·

Αἶψα δὲ Τυδεΐδην ἔπεα πτερόεντα προσηύδα·

Τυδεΐδη Διόμηδες, ἐμῷ κεχαρισμένε θυμῷ,

"Ανδρ' ὁρώ κρατερὰ ἐπὶ σοὶ μεμαῶτε μάχεσθαι,

"Ἴν' ἀπέλεθρον ἔχοντας· ὁ μὲν, τόξων εὖ εἰδώς, 245

Πάνδαρος, υἱὸς δ' αὖτε Λυκάονος εὐχεται εἶναι·

Αἰνείας δ' υἱὸς μεγαλήτορος Ἀγχίσιου·

Εὐχεται ἐκγεγάμεν, μήτηρ δέ οἱ ἐστ' Ἀφροδίτη.

'Αλλ' ἄγε δὴ χαζώμεθ' ἐφ' ἵππων, μηδὲ μοι οὕτω

Θῦνε διὰ προμάχων, μήπως φίλον ἦτορ ὀλέσσης. 250

Τὸν δ' ἄρ' ὑπόδρα ἰδὼν προσέφη κρατερὸς Διομήδης·

Μῆτι φόβονδ' ἀγόρευ', ἐπεὶ οὐδέ σε πεισέμεν οἶω·

Οὐ γάρ μοι γενναῖον ἀλυσκάζοντι μάχεσθαι,

Οὐδὲ καταπτάσσειν· ἔτι μοι μένος ἐμπεδόν ἐστιν.

'Οκνείω δ' ἵππων ἐπιβανέμεν· ἀλλὰ καὶ αὐτάς 255

'Αντίον εἴμ' αὐτῶν· τρεῖν μ' οὐκ ἐᾷ Παλλὰς Ἀθήνη.

Τούτῳ δ' οὐ πάλιν αὖτις ἀποίσετον ὠκείες ἵπποι

Hos autem vidit Sthenelus, Capaneus praeclarus filius;

Confestimque Tydidem verbis alatis allocutus est:

"Tydide Diomedes, meo carissime animo,

"Duos viros video fortes contra te paratos pugnare,

"Vires immensas habentes: alter quidem, arcuum peritus, 245

"Est Pandarus, filius verò Lycaonis gloriatur esse:

"Aeneas autem filius magnanimi Anchisae

"Gloriatur natus esse, materque ipsi est Venus.

"Verum age quaeso retrocedamus conscenso curru, neque mihi sic

"Discurrito furens per primos pugnatores, nè fortè dulcem vitam perdas. 250

Hunc autem torvè intuens allocutus est fortis Diomedes:

"Nequaquam ad-fugam hortare, quoniam non te persuasurum puto:

"Non enim mihi decorum est fugitantem pugnare,

"Neque pavitare: adhuc mihi vires integrae sunt.

"Piget autem equos conscendere: quin et sic 255

"Obviàm ibo ipsis: trepidare me non sinit Pallas Minerva.

"Hos autem non iterum retrò auferent veloces equi

Ver. 243. — ἐμῷ κεχαρισμένε θυμῷ.] *ἐήνη.* Syllabæ ἱζ̄ hic in unam coalescunt. Sic et alibi:

—animο gratissima nostro.

Ver. 247. Αἰνείας δ' υἱός.] *Barnesius* edendum voluit, Αἰνείας δ' υἱός. Minus rectè.

Ibid. — μεγαλήτορος.] *Al.* μὲν ἀνύμωτοι.

Ver. 249. — ἄγε δὴ.] *Age* quaeso. Vide suprà ad β', 158.

Ver. 255. — ἀλυσκάζοντι.] *Al.* ἀλυσκάζοντα.

Ver. 255. — αὐτάς.] *Al.* οὐτάς.

Ver. 256. — τρεῖν μ' οὐκ ἐᾷ Παλλὰς Ἀθήνη.] *Al.* τρεῖν μ' οὐκ ἐᾷ Παλλὰς Ἀθήνη.

Tom. I.

ἐήνη. Syllabæ ἱζ̄ hic in unam coalescunt. Sic et alibi:

'Αλλ' ἰωμὲν μιν πρῶτα παριξίλειν πιδίοιο. *Iliad.* κ', 544.

"Αψ Δαναῶν ἰς ἕμιλιν, ἐπὶ χ' ἰωμὲν πολέμοιο. *Ibid.* τ', 402.

Οὐκ ἴασουσιν ἱμοὶ δόμιναι βίην ἥδ' ἐφάρτερον. *Odyss.* φ', 235.

ubi omninò pronuntiabatur, οὐκ ἴασουσιν ἱμοί: vide suprà ad δ', 42. Cæterum hoc in loco, Veterum nonnulli (ut docet *Eustathius*) legebant, ἱα: ut esset scilicet, non contractum, sed ἀπεκτείν, ex ἱα.

O

"Αμφω ἂφ' ἡμείων, εἰ γοῦν ἕτερός γε φύγησιν.

"Αλλο δέ τοι ἐρέω, σὺ δ' ἐνὶ φρεσὶ βάλλεο σῆσιν·

Αἶψεν μοι πολὺβουλος Ἀθήνη κῦδος ὀρέξῃ·

260

Ἀμφοτέρω κτεῖναι, σὺ δὲ τούσδε μὲν ὠκείας ἵππους

αὐτοῦ ἐρυκακέειν, ἐξ ἀντυγὸς ἡνία τεῖνας·

Αἰνείαο δ' ἐπαῖξαι μεμνημένος ἵππων,

Ἐκ δ' ἐλάσαι Τρώων μετ' εὐκνήμιδας Ἀχαιοὺς·

Τῆς γάρ τοι γενεῆς, ἧς Τρωῖ περ εὐρύοπα Ζεὺς

265

Δῶχ', υἱὸς ποινὴν Γανυμήδεος· οὐνεκ' ἄριστοι

Ἴππων, ὅσσοι ἔασιν ὑπ' ἡῶ τ', ἡελιόν τε.

Τῆς γενεῆς ἐκλεψεν ἀναξ ἀνδρῶν Ἀγχίσης,

Λάβρη Λαομέδοντος ὑποσχὼν Δῆλεας ἵππους·

Τῶν οἱ ἐξ ἐγένοντο ἐνὶ μεγάροισι γενέθλης·

270

Τοὺς μὲν τέσσαρας αὐτὸς ἔχων ἀτίταλλ' ἐπὶ Φάτῃ,

Τὰ δὲ δὺ' Αἰνεία δῶκεν, μῆστωρὲ φόβοιο·

Εἰ τούτω κε λάβοιμεν, ἀροίμεθα καὶ κλέος ἐσθλόν.

"Ως οἱ μὲν τοιαῦτα πρὸς ἀλλήλους ἀγόρευον·

" Ambos à nobis, si vel alter quidem effugerit.

" Aliud verò tibi dicam, tu autem in animo reconde tuo :

" Si mihi consultissima Minerva gloriam praebuerit

260

" Ambos interficiendi, tum verò tu hosce quidem veloces equos

" Hic detine ex orbili-ad-sellam-fixo habenis suspensis ;

" In Aeneae verò irrue memor equos,

" Abigue à Trojanis ad benè-ocreatos Achivos.

" Ejus enim stirpis, sunt, è quâ Troî latè-sonans Jupiter

265

" Dedit pro filio pretium Ganymede : quoniam optimi sunt

" Equorum, quicunque sunt sub Aurorâque, Soleque.

" Ex hâc stirpe furatus est rex virorum Anchises,

" Clam Laomedonte, submissis foeminis equabus :

" Horum ei sex nati sunt in aedibus ex stirpe ;

270

" Quatuor quidem ipse retinens saginavit ad praesepe,

" Duos autem Aeneae dedit, aptos bello :

" Si hos ceperimus, retulerimus sanè gloriam magnam.

Sic hi quidem talia inter se dicebant :

Ver. 259.—σὺ δ' ἐνὶ φρεσὶ βάλλεο σῆσιν.]
Vide suprâ ad 4, 297.

Ver. 261.—τούσδε.] Nostros hosce.

Ver. 265. Τῆς γάρ τοι γενεῆς.]

Semine ab æthero—

Illorum de gente, patri quos Daedala Circe

Suppositâ de matre nothos furata creavit.

Æn. VII, 281.

Ibid.—εὐρύοπα Ζεὺς.] Vide suprâ ad 4,
175 et 498.

Ver. 269.—Δῆλεας ἵππους.] Nonnulli,
annotante Eustathio, scribunt ἑπλήας, pro

ἑπλήας. Quod ferri omninò non potest.
Nam Accusativum istum pluralem primæ
(quam vocant) Declinationis, qui in linguâ
Doricâ syllabam *as* corripit, ignoravit planè
Homerus. Vide suprâ ad 6', 45.

Ver. 270.—γινέλης.] Ἄλ. γινέλην.

Ver. 275. Εἰ τοῦτω κε λάβοιμεν] Non su-
pervacaneum est istud, κί ; sed eam ferè
vim habet, quam, apud Latinos, Quòd si
hos ceperimus ; vel, Quòd si hos porro ce-
perimus.

Ibid.—καὶν.] Ἄλ. κιν.

- Τὰ δὲ τάχ' ἐγγύθεν ἦλθον, ἐλαύνοντ' ὤκίας ἵππους. 275
 Τὸν πρότερος προσέειπε Λυκάονος ἀγλαὸς υἱός·
 Καρτερόθυμε, δαΐφρον, ἀγαυοῦ Τυδεὸς υἱέ,
 Ἥ μάλα σ' οὐ βέλως ἀπὸ δαμάσσατο, πικρὸς οἶστος·
 Νῦν αὖτ' ἐγχείη πειρήσομαι, αἴ κε τύχαιμι.
 Ἥ ῥα, καὶ ἀμπεπαλὼν προΐει δολιχόσκιον ἔγχος, 280
 Καὶ βάλε Τυδείδαο κατ' ἀσπίδα· τῆς δὲ διὰ πρὸ
 Αἰχμὴ χαλκείῃ πταμένη θώρηκι πελάσθη.
 Τῷ δ' ἐπὶ μακρὸν αὔσε Λυκάονος ἀγλαὸς υἱός·
 Βέβληται κενεῶνα διαρπερές, οὐδέ σ' οἶα
 Διὸν ἐτ' ἀνσχήσεσθαι· ἐμοὶ δὲ μέγ' εὖχος ἔδωκας. 285
 Τὸν δ' οὐ ταρβήσας προσέφη κρατερὸς Διομήδης·
 Ἥμῶστες, οὐδ' ἔτυχες· ἀτὰρ οὐ μὲν σφῶϊ γ' οἶα
 Πρὶν γ' ἀποπαύσεσθαι, πρὶν γ' ἢ ἑτέρον γε πισόντα
 Αἵματος ἄσαι Ἀρηα ταλαύρινον πολέμιστήν.
 Ὡς φάμενος προέηκε, βέλως δ' ἵκνεν Ἀθήνη 290
 ῥῖνα παρ' ὀφθαλμὸν, λευκοὺς δ' ἐπέρρησεν ὀδόντας.

Illi verò citò propè accesserunt, incitantes veloces equos. 275

Hunc prior allocutus est Lycaonis praeclarus filius:

"Pertinax, bellicose, illustris Tydei fili,

"Profectò te non telum velox interfecit, acerba sagitta:

"Nunc rursus hastà experiar, an assequi valeam.

Dixit, et vibratam emisit longam hastam, 280

Et feriit Tydidæ clypeum: per eum autem penitùs

Cuspis aerea volans thoraci admota est.

Tum verò altùm clamavit Lycaonis praeclarus filius:

"Vulneratus es ad ile penitùs, neque te puto

"Diù ampliùs toleraturum: mihi autem magnam gloriam dedisti. 285

Hunc autem non expavescens allocutus est fortis Diomedes:

"Errasti, nec es assecutus: at non equidem vos puto

"Antè cessaturos, quàm saltem alter-vestrùm stratus

"Sanguine satiârnt Martem invictum bellatorem.

Sic fatus jaculatus est, telumque direxit Minerva 290

In nasum ad oculum; albos autem trajecit dentes.

Ver. 276 Τὸν πρότερος προσέειπε.] Constructio Asyndetos, hoc in loco, loquentis atque irruentis impetum rectè exprimit.

Ver. 284. Βέβληται.] Vide suprâ ad á, 57.

Ver. 286. — οὐ ταρβήσας.]

— neque territus heros. Æn. V, 455.

Ver. 287. — οὐδ' ἔτυχες· ἀτὰρ.] Vide suprâ ad á, 51.

Ibid. — οὐ μὲν σφῶϊ γ' οἶα

Πρὶν γ' ἀποπαύσεσθαι, πρὶν γ' ἢ ἑτέρον γε πισόντα.] Barnesias particulam γὰρ, ad Metrum utique non necessariam, post vocem πρὶν bis hic omittendam existimat. At ni-

hil opus. Habet enim faceti aliquid particula ista in hujusmodi παθητικαῖς sæpiùs repetita. Εἰ γὰρ τὸν σύνδισμον ἔξλοιοι, συνῆλαιψους καὶ τὸ πάθος. Demetr. Phaler. περὶ ἱερμηνείας, § 57. Vide suprâ ad á, 56. et ad β', 158. Porro, in ultimo isto loco, ἑτέρον γε πισόντα, maximam habet vim particulam γὰρ; eam nimirum, quam habet vox Romana, saltem.

Ver. 290. — βίλος δ' ἵκνεν Ἀθήνη.]

— direxit tela manusque

Corpus in Æacidæ. — Æn. VI, 57.

Ver. 291. — ἐπέρρησεν.] Vide suprâ ad á, 67.

Τοῦ δ' ἀπὸ μὲν γλῶσσαν πρυμνὴν τάμει χαλκὸς ἀτειρής,
 Αἰχμὴ δ' ἐξεχύθη παρὰ νεύατον ἀνθερῶνα.
 Ἦριπε δ' ἐξ ὀχλῶν, ἀράξῃσε δὲ τεύχε' ἐπ' αὐτῷ
 Αἰόλα, παμφανόωντα· παρέτρεσαν δὲ οἱ ἵπποι 295
 Ὠκύποδες· τοῦ δ' αὖθις λύθη ψυχὴ τε, μένος τε.
 Αἰνείας δ' ἐπόρουσε σὺν ἀσπίδι δουρὶ τε μακρῷ,
 Δείσας, μήπως οἱ ἐρυσάϊατο νεκρὸν Ἀχαιοί.
 Ἀμφὶ δ' ἄρ' αὐτῷ βᾶϊνε, λέων ὤς, ἀλκι πεποιθώς. *ε βριγ*
 Πρόσθε δὲ οἱ δόρυ τ' ἔσχε, καὶ ἀσπίδα πάντοσε ἴσῃν, 300
 Τὸν κτάμεναι μεμαῶς, ὅστις τοῦ γ' ἀντίον ἔλθοι.
 Σμερδαλέα ἰάχων· ὁ δὲ χερμάδιον λάβε χεῖρι
 Τυδεΐδης, μέγα ἔργον, ὃ οὐ δύο γ' ἄνδρες φέροιεν,
 Οἷοι νῦν βροτοὶ εἰς· ὁ δὲ μιν ῥέα πάλλει καὶ οἷος.

Ejusque linguam extremam abscidit aes rigidum,
 Cuspis verò exiit ad extremum mentum.
 Cecidit autem de curru, sonitumque dedere arma super ipso
 Varia, collucentia; tremefacti verò restitabant ejus equi 295
 Pedibus celeres; ejusque ibi soluta est animaue, roburque.
 Aeneas verò tum irruit, cum clypeo hastâque longâ;
 Veritus, nè quâ sibi traherent cadaver Achivi.
 Circumiens autem propugnabat, tanquam leo, robori confusus:
 Praetenditque ipsi hastamque, et clypeum undique aequalem, 300
 Illum interficere paratus, quicumque huic obuius veniret;
 Horribiliter vociferans: At saxum prehendit manu
 Tydides, magni ponderis, quod non duo utique viri ferrent,
 Quales nunc homines sunt. hic verò ipsum facilè vibrabat etiam solus.

Ver. 292.—ἀπὸ μὲν γλῶσσαν πρυμνὴν τά-
 μι. Διὰ τὸ ἰσιωκεῖν κατὰ τῆς γλώττης.
 Athenæus, lib. VI. cap. 8.

Ver. 293.—ἐξεχύθη.] *Al.* ἐξέρυθη et ἐξε-
 λύθη.

Ibid.—παρὰ νεύατον ἀνθερῶνα.] Nempe
 incidit ei telum tum, cum fortè caput de-
 mitteret.

Ver. 295. Αἰόλα.] Vide suprâ ad β', 816.

Ibid.—παμφανόωντα.]

—fulgentiaque arma.

Æn. VI, 490. XI, 6.

—et versicoloribus armis. *Æn.* X, 181.

Ver. 297.—ἐπόρουσε.] *Schol.* ἀπέρουσε,
 ἀπὸ τῆς ἀρᾶς. Quod eodém redit.

Ver. 298.—μήπως οἱ.] Qui istud, *ci*, ad
se, latinè vertunt; ad *sententiam* quidem ni-
 hil malè, sed ad *syntaxin* minùs rectè acci-
 piunt. Non enim hoc dicitur; "veritus,
 " nè ad *se*," ad *Achivos* scilicet, pertrahe-
 retur cadaver; sed, "veritus, nè *sibi*," nè
Aeneæ scilicet, eriperetur. Id quod ad *sen-*
tentiam minimè, ad *grammaticam* certè per-
 miltum interest.

Ver. 299.—ἀλκι.] Rectè Scholiastes,

ut et *Ascalonites* apud *Eustathium*; *εἰρηται*
 ἀπὸ τῆς ἐρεθῆς; τῆς "Ἀλξ" ὡς *πλακί*, ἀπὸ τῆς *Πλάξ*.
Al. ἀλκι pro ἀλκῇ. Quod ineptum est.

Ver. 302. Σμερδαλία ἰάχων.] Vide suprâ
 ad δ', 456.

Ver. 303.—ὁ οὐ δύο γ' ἄνδρες φέροιεν.]
 Particula γ', eam hic vim habet, quam *La-*
tina, *utique*.

Saxum antiquum, ingens, campo quod
 fortè jacebat

Limes agro positus, litem ut discerneret
 arvis:

Vix illud lecti bis sex cervice subirent,
 Qualia nunc hominum producit corpora
 tellus;

Ille manu raptum trepidâ torquebat in
 hostem

Altior insurgens, et cursu conceitus heros.
Æn. XII, 897.

Vix illam famuli Phegeus Sagarisque fe-
 rebant

Multiplicem, connixi humeris; indutus
 at olim

Demoleus, cursu palantes Troas agebat.
Æn. V, 263.

- Τῷ βάλεν Αἰνείαο κατ' ἰσχίον, ἔνθα τε μηρὸς 305
 Ἰσχύϊ ἐνπνέφεται· κοτύλην δὲ τέ μιν καλέουσι·
 Θλάσσε δὲ οἱ κοτύλην, πρὸς δ' ἄμφω ῥῆξε τένοντες·
 ὦσε δ' ἀπὸ ῥινὸν τρηχὺς λίθος· αὐτὰρ ὅγ' ἤρως
 ἔστη γινῆξι ἐριπὼν, καὶ ἐρείσάτο χειρὶ παχείῃ
 Γαίης· ἄμφι δὲ ὅσσε κελαινὴ νύξ ἐκάλυψε. 310
 Καὶ νῦν κεν ἐνθ' ἀπόλοιτο ἄναξ ἀνδρῶν Αἰνείας,
 εἰ μὴ ἄρ' ὅζῃ νόησε Διὸς θυγάτηρ Ἀφροδίτη,
 Μήτηρ, ἣ μιν ὑπ' Ἀγχίση τέκε βουκολέοντι·
 Ἀμφὶ δ' ἐὼν φίλον υἱὸν ἐχεύατο πῆχυν λευκῷ·
 Πρόσθε δὲ οἱ πεπλοιο φαεινοῦ πτύγμ' ἐκάλυψεν, 315
 Ἔρκος ἔμεν βελέων, μή τις Δαναῶν ταχυπάλαν
 Χαλκῶν ἐνὶ στήθεσσι βαλὼν, ἀπὸ θυμὸν ἔλοιτο.
 Ἥ μὲν ἐὼν φίλον υἱὸν ὑπέξέφερεν πολέμοιο·
 Οὐδ' υἱὸς Καπανῆος ἐλήθετο συνθεσιάων
 Τάων, αἷς ἐπέτελλε βοὴν ἀγαθὸς Διομήδης. 320
 Ἀλλ' ὅγε τοὺς μὲν εὖς ἤρῃκακε μῶνυχας ἵππους

- Eo percussit Aeneae coxendicem, ubi scilicet femur 305
 In coxâ vertitur; acetabulumque ipsum vocant:
 Confregit autem ipsi acetabulum, et insuper ambos dirupit nervos;
 Detraxitque cutem asper lapis: Tum verò heros
 Constitit in genua lapsus, et sustentabat se nixus manu robustâ
 In terram; oculos verò nigra nox cooperuit. 310
 Atque adeò ibi periisset rex virorum Aeneas,
 Nisi citò animadvertisset Jovis filia Venus,
 Mater, quae ipsum ex Anchisâ peperit boves-pascente:
 Circum autem suum dilectum filium fudit lacertos candidos:
 Antequam ipsum peplo nitidi plicaturam obtendit, 315
 Septum ut esset telorum; nè quis Danaorum celerum-equitum,
 Aere in pectora coniecto, animam eriperet.
 Illa quidem igitur suum dilectum filium subducebat è proelio:
 Neque verò filius Capanei oblitus est mandatorum
 Eorum, quae dederat pugnâ strenuus Diomedes: 320
 Sed hic suos quidem inhibuit solidos-ungulis equos

Ver. 308.—[τρηχὺς.] Mirè 'admodum
 Vir doctissimus, *Henr. Stephanus*, (de verbis
 Graecis quae interpretatus est Cicero;) "τρη-
 χύτης est apud Homerum, Metri causa."
 Quasi verò aut non omnibus in locis τρηχὺς
 Homero diceretur, aut etiam τρηχὺς primam
 non produceret. De ἀπὸ, vide ad 4, 51.

Ver. 310.—[ἄμφι δὲ ὅσσι.] *Al.* ἄμφι δ' οἱ
 ῥοσσι.

Ver. 315. Πρόσθε δὲ οἱ πέπλοιο.]
 Tu potes Aeneam manibus subducere
 Graium,
 Proque viro nebulam et ventos obtendere
 imanes. *Eu. X. 81.*
 Ver. 316. Ἔρκος ἔμεν βελίων.] Nimirum,
 τῇ ἀσπίδι infra, ver. 345.

Ver. 320.—[βοὴν ἀγαθὸς.] Vide supra ad
 β', 408.

Νόσφιν ἀπὸ φλοίσβου, ἐξ ἄντυγος ἡνία τείνας·
 Αἰνείαιο δ', ἐπαΐζας, καλλίτριχας ἵππους
 Ἐξέλασε Τρώων, μετ' εὐκνήμιδας Ἀχαιοὺς·
 Δᾶκε δὲ Διήλυτο, ἐτάρω φίλῳ, ὃν περὶ πάσης 325
 Τῆεν ὁμηλικίης, ὅτι οἱ Φρεσὶν ἄρτια ἦδη,
 Νηυσὶν ἐπὶ γλαφυρῇσιν ἐλαυνέμεν· αὐτὰρ ὅγ' ἦρας
 Ὡν ἵππων ἐπιβὰς ἔλαβ' ἡνία σιγαλόεντα·
 Αἶψα δὲ Τυδεΐδην μέθεπε κρατερῶνυχας ἵππους,
 Ἑρμεμαῶς· ὁ δὲ Κύπριν ἐπ' ἄχετο νηλεὶ χαλκῷ, 330
 Γινώσκων ὅτ' ἀναλκις ἦν θεὸς, οὐδὲ θεῶων
 Τάων, αἰτ' ἀνδρῶν πόλεμον κατακοιρανέουσιν,
 Οὐτ' ἄρ' Ἀθηναίῃ, οὔτε πτολίπορθος Ἐνυώ.
 Ἀλλ' ὅτε δὴ ῥ' ἐκίχανε πολὺν καθ' ὅμιλον ὀπάζων,
 Ἐνθ' ἐπορεξάμενος μεγαθύμου Τυδέος υἱός, 335
 Ἀκρην οὐτάσε χεῖρα μετάλμενος ὀξείῃ χαλκῷ
 Ἀεληχερὴν· εἶθαρ δὲ δόρυ χρὸς ἀντετόρσησεν,
 Ἀμειβοσίου διὰ πέπλου, ὃν οἱ Χάριτες κάμον αὐταί,

Seorsum à strepitu bellico, ex orbili-ad-sellam-fixo habenis suspensis;

Aeneae verò, irruens, júbis-pulchris-comantes equos

Abegit à Trojanis, ad benè-ocreatos Achivos:

Deditque Deipylo, socio dilecto, quem supra omnem

325

Honorabat aequalium-coctum, quòd sibi mente consentaneà erat;

Naves ad cavas ut ageret: at ipse heros,

Suo curru consensu, sumpsit habenas miro-artificio-factas:

Statimque post Tydidem egit validos-ungulis equos,

Alacer: Is verò Venerem persequabatur crudeli aere,

330

Gnarus quòd imbellis esset dea, neque dearum

Earum, quae virorum bellum imperio-administrant,

Neque Minerva, neque urbium-vastatrix Bellona.

At cùm jam assecutus esset, frequentem per turbam persequens,

Tum protensâ hastâ inagnanimi Tydei filius,

335

Summam vulneravit manum insiliens acuto aere

Imbecillam: statim verò hasta cutem perfodit,

Divinum per peplum, quem ei Charites elaborârunt ipsae,

Ver. 322. Νόσφιν.] Vide suprâ ad 4, 349.

Ver. 326. — ὅτι οἱ Φρεσὶν ἄρτια ἦδη.]

Non hoc utique dicitur, aut ad sapientiam fuisse pares; id quod Alii existimârunt: aut ad virtutem, ut Aliis visum est: sed, cum moribus et naturâ Stheneli congruum fuisse Deipyllum.

Ver. 331. Γινώσκων ὅτι.] Vide suprâ ad 4, 537.

Ver. 336. Ἀκρην οὐτάσε χεῖρα.] Vide suprâ ad 8, 525, et ad 4, 140.

Venus aurea contrâ;

— Ætolis surgit ab Arpis

Tyrides; equidem credo, mea vulnera restant. Æn. X, 28.

— Ferro cælestia corpora demens Appetii, et Veneris violavi vulnere dextram. Æn. XI, 276.

Cæterum hoc, ut opinor, ait Homerus; Diomedem, ποτὶν καθ' ὅμιλον ὀπάζοντα, ver. 334. permultis Trojanorum fusis atque casis, (πολλῶν φοιτηγμένων, ut rectè Heraclides Ponticus) magnam Helenæ rapiendæ auctoribus ac propugnatoribus Notam infamiae eo die inussisse

- Πρυμνὸν ὑπὲρ Δένερος· ῥέε δ' ἄμβροτον αἶμα θεοῖο,
 Ἰχῶρ, οἷός περ τε ῥέει μακάρεσσι θεοῖσιν. 340
 Οὐ γὰρ σῖτον ἔδουσ', οὐ πίνουσ' αἶθοπα οἶνον,
 Τοῦνεκ' ἀναίμονές εἰσι, καὶ ἀθάνατοι καλέονται.
 Ἥ δὲ μέγα ἰάχουσα ἀπὸ ἴο κάββαλεν υἱόν·
 Καὶ τὸν μὲν μετὰ χερσὶν ἐρύσσατο Φοῖβος Ἀπόλλων
 Κρανὴν νεφέλῃ, μή τις Δαναῶν ταχυπάλων 345
 Χαλκὸν ἐνὶ στήθεσσι βαλὼν, ἐκ θυμὸν ἔλθαι.
 Τῇ δ' ἐπὶ μακρὸν αὔσε βοὴν ἀγαθὸς Διομήδης·
 Εἴκε, Διὸς δῦγατερ, πολέμου καὶ δηϊοτῆτος·
 Ἥ οὐχ ἄλλης, ὅττι γυναῖκας ἀνάγκιδας ἡπεροπεύεις;
 Εἰ δὲ σύ γ' ἐς πόλεμον πωλήσεται, ἥ τέ σ' οἶω 350
 Ῥιγῆσιν πόλεμόν γε, καὶ εἴ χ' ἐτέρωβι πύθῃαι.
 Ὡς ἔφαθ'· ἥ δ' ἀλύουσ' ἀπεξήσατο· τείρετο δ' αἰνῶς.
 Τὴν μὲν ἄρ' Ἴρις ἐλοῦσα ποδῆνεμος ἔξαγ' ὀμίλου,

Extremam supra volam : Fluebat autem immortalis sanguis deae,
 Ichor, qualis nempe fluit beatis diis.

340

Non enim panem edunt, neque bibunt nigrum vinum ;

Ideo exangues sunt, et immortales appellantur.

Illa verò altum clamans, abs se dejecit filium :

Et hunc quidem manibus eripuit Phoebus Apollo

Obscurâ nebulâ, nè quis Danaorum celerum-equitum,

345

Aere in pectora conjecto, animam eriperet.

Illum verò altum inclamavit pugnâ strenuus Diomedes :

" Cede, Jovis filia, bello et pugnâ :

" An non satis quòd mulieres imbelles decipis ?

" Sin autem tu in bello versabere, certè te puto

350

" Reformidaturam bellum, etiam si vel alibi nomen ejus audieris.

Sic dixit : illa verò mente-turbatâ abiit ; affligebatur enim graviter.

Eam verò Iris prehensam pernix duxit extra turbam,

Ver. 341.—αἶθοπα οἶνον.] Vide suprâ ad
 á, 462.

Ver. 342.—ἀθάνατοι.] Vide suprâ ad á,
 398.

Ver. 343. Ἡ δὲ μέγα ἰάχουσα.] Itâ optimè
 restituit Barnesius : Vide suprâ ad δ', 456.
 Vulgus. corruptissimè, Ἡ δὲ μὲν ἰάχουσα.

Ibid.—ἀπὸ ἴο.] Vide suprâ ad á, 51.

Ver. 344.—ἐρύσσατο.] Itâ et hic quoque
 rectè edidit Barnesius. Quod enim in Aliis
 legitur, ἐρύσατο, antepenultimam necessariò
 corripit.

Ver. 345. Κρανὴν νεφέλῃ.] Τῇ ἀερασίᾳ, ut
 rectè Scholiastes. Per multitudinem scilicet
 Æneas elapsus, se subduxit. Vide suprâ ad
 ver. 315.

Ver. 349. Ἡ οὐχ ἄλλης.] Istud ἡ οὐχ, in in-
 terrogationibus, in unam syllabam coalescit,

non licentiâ aliquâ Poeticâ, sed quia vulgò
 etiam in solutâ (ut opinor) oratione itâ pro-
 nuntiabatur. Non enim id semel iterumve,
 sed perpetuò ferè, et consultò fecit Poeta.
 Pronuntiabatur nimirum, ἡ οὐχ ἄλλης, &c.
 Sic, in vulgato isto versu.

Ἡ δὲ δικαιοσύνη συλλέξῃ πᾶσ' ἀρετῇ στί.

Similiter, apud Philemonem in fragmentis,

Ἀλλε δικαίος ἐστίν, οὐχ ὁ μὴ ἀδικῶν.

Legebatur scilicet,

Ἀλλε δικαίος ἐστίν οὐχ ὁ μὴ δίκων.

Item, apud Sophoclem,

Τούτων ἰγὼ οὐκ ἔμιλλον, ἀνδρὲς οὐδίνες.

Antigon. ver. 468.

Pronuntiabatur videlicet,

Τούτων ἰγὼ οὐκ ἔμιλλον, ἀνδρὲς οὐδίνες.

Et apud Platonem perpetuò, ἰγὼ οἶμαι, ef-
 ferebatur ἰγὼομαι, indeque scriptum ἰγῶμαι.

- Ἀχθομένην ὀδύνῃσι· μελαινέτο δὲ χροῖα καλόν.
 Εὖρεν ἔπειτα μάχης ἐπ' ἀριστερὰ Δουῖρον Ἀρηα 357
 Ἥμενον· ἥερι δ' ἔγχος ἐκέκλιτο, καὶ ταχέ' ἵπῳ·
 Ἡ δὲ, γνύξ ἐριποῦσα, κασιγνήτοιο φίλοιο,
 Πολλὰ λισσομένη, χρυσάμπυκας ἤτεεν ἵππους·
 Φίλε κασίγνητ', ἐκκόμισαί τέ με, δὸς δέ μοι ἵππους,
 "Οφρ' ἐς Ὀλυμπον ἵκωμαι, ἵν' ἀθανάτων ἔδος ἐστί. 360
 Λίην ἄχθομαι ἔλκος, ὃ με βροτὸς οὐτάσεν ἀνὴρ
 Τυδείδης, ὃς νῦν γε καὶ ἂν Διὶ πατρὶ μάχοιτο.
 "Ὡς φάτο· τῇ δ' Ἀρης δῶκε χρυσάμπυκας ἵππους·
 Ἡ δ' ἐς δίφρον ἔβαινε, ἀκηχεμένη φίλον ἦτορ.
 Πὰρ δέ οἱ Ἴρις ἔβαινε, καὶ ἡνία λάζετο χερσὶ· 365
 Μαστιξεν δ' ἐλάαν, τὰ δ' οὐκ ἄκοντε πετέσθην·
 Αἶψα δ' ἔπειθ' ἵκοντο θεῶν ἔδος, αἰπὺν Ὀλυμπον·
 "Ενθ' ἵππους ἔστησε ποδὴνεμος ὠκέα Ἴρις,
 Λύσας' ἐξ ὀρέων· παρὰ δ' ἀμβρόσιον βάλεν εἶδαρ.
 Ἡ δ' ἐν γούνασι πίπτε Διώνης δι' Ἀφροδίτῃ, 370
 Μητρὸς ἧς· ἥ δ' ἀγκὰς ἐλάζετο θυγατέρα ἦν,

Oppressam doloribus : livebat verò cutem pulchram.

Invenit deinde pugnae ad sinistram impetuosum Martem

355

Sedentem : caligine autem hasta erat abdita, et veloces equi :

Illa verò genua procidens, fratris chari,

Multum supplicans, aureis-phaleris-insignes petebat equos :

" Dilecte frater, curamque mei gere, desque mihi equos,

" Ut ad Olympum perveniam, ubi immortalium sedes est.

360

" Valdè doleo vulnere, quo me mortalis vulneravit homo

" Tydides, qui jam et adversus Jovem patrem pugnaverit.

Sic dixit : ei autem Mars dedit aureis-fraenis-ornatos equos :

Eaque in currum conscendit, moerens suo corde :

Juxtaque ipsam Iris conscendit, et habenas cepit manibus :

365

Flagellavitque, ut irent : illi verò non inviti volabant :

Statim autem deinde pervenerunt ad deorum sedem, excelsum Olympum :

Ibi equos sistebat pedibus-pernix velox Iris,

Solutos ex curru ; atque immortale apposuit pabulum.

Ad genua verò cecidit Diones diva Venus,

370

Matris suae : haec autem ulnis complectebatur filiam suam,

Ver. 357.—γνύξ ἐριποῦσα.] 'Εαυτὴν περι-
 εἴψασα τοῖς 'Εκείνου γόνασιν' ut rectè Eusta-
 thius. Sic infrà, ver. 370. ἐν γούνασι πίπτει
 Διώνης.—Μητρὸς ἧς.

Ver. 358. Πολλὰ λισσομένη] Vox πολλὰ
 hic ultimam, etiam extra caesuram, mihi vi-
 detur eadem de causâ consultò producere, ac
 vox μία, in μία ἰάχουσα, et similibus. Vide
 suprâ ad γ, 456. Barnesius conjicit legen-
 dum, πολλὰ λισσομένη. Sed nihil opus.

Ver. 359. Φίλι.] Vide suprâ ad ver. 61.

Ibid.—ἐκκόμισαί.] Vide suprâ ad α, 140.

Ver. 360.—ἀθανάτων] Vide suprâ ad α, 398.

Ver. 361.—οὐτάσιν.] Vide suprâ ad γ,

525. et ad α, 140.

Ver. 362.—ὃς νῦν γε καὶ ἂν Διὶ.]

—idem certet Phœbum superare.

Virg. Ecl. V, 9.

Ver. 371.—ἀγκὰς ἐλάζετο.] Fuerunt in-
 ter Grammaticos, qui ἀγκὰς ita acciperent,

Χεῖρί τέ μιν κατέρεζεν, ἔπος τ' ἔφατ' ἐκ τ' ὀνόμαζε·

Τίς νύ σε τοιάδ' ἔρεξε, φίλον τέκος, Οὐρανιῶνων
Μαψιδίως, ὡς εἴ τι κακὸν ῥέζουσαν ἐνωπῇ;

Τὴν δ' ἡμείβετ' ἔπειτα φιλομμειδῆς Ἀφροδίτη· 375

Οὐτά με Τυδῆος υἱὸς, ὑπέρθυμος Διομήδης,

Οὔνεκ' ἐγὼ φίλον υἱὸν ὑπέξέφερον πολέμοιο,

Αἰνείαν, ὃς ἐμοὶ πάντων πολὺ φίλτατός ἐστιν.

Οὐ γὰρ ἔτι Τρώων καὶ Ἀχαιῶν φύλοπις αἰνῇ,

Ἀλλ' ἤδη Δαναοί γε καὶ ἀθανάτοισι μάχονται. 380

Τὴν δ' ἡμείβετ' ἔπειτα Διώνη, δῖα θεῶων·

Τέτλαθι, τέκνον ἐμὸν, καὶ ἀνάσχεο, κηδομένη περ.

Πολλοὶ γὰρ δὴ τλῆμεν Ὀλύμπια δάματ' ἔχοντες

Ἐξ ἀνδρῶν, χαλέπ' ἄλγέ' ἐπ' ἀλλήλοισι τιθέντες.

Τλῆ μὲν Ἀρης, ὅτε μιν ὦτος, κρατερός τ' Ἐφιάλης, 385

Παῖδες Ἀλῆος, δῆσαν κρατερῶ ἐνὶ δεσμῶ.

Manuque ipsam demulcebat; verbaque fecit, dixitque:

"Quisnam tibi talia fecit, dilecta filia, Coelicolarum

"Temere; ac si quid flagitii patrasses palam?

Huic autem respondit deinde risum-amans Venus:

375

"Vulneravit me Tydei filius, superbus Diomedes,

"Eò quòd ego dilectum filium subducerem è proelio,

"Aeneam, qui mihi omnium longè dilectissimus est.

"Non enim jam Trojanorum et Achivorum pugna gravis est,

"Sed nunc Danai etiam cum immortalibus pugnant.

380

Huic respondit deinde Dione, eximia inter Deas:

"Perfer, filia mea, et tolera, moesta licet:

"Multi enim jam multa pertulimus coelicolae

"Ab hominibus, graves dolores invicem inferentes.

"Pertulit quidem Mars, quando ipsum Otus, fortisque Ephialtes,

385

"Filii Aloëi, ligaverunt duris vinculis:

ac si *Accusativus* esset ab ἀγκαί. Quod nullo modo ferri potest. Vide suprā ad ver. 269. et ad β', 45.

Ibid.—[Θυγατέρα ἦν.] Vide suprā ad α', 51 et 598.

Ver. 376. Οὐτά μιν.] Vide suprā ad γ', 525.

Ver. 380.—[ἀθανάτοισι.] Vide suprā ad α', 598.

Ver. 381.—[δῖα θεῶων.] Ennio, *sancta Deorum*.

—sancte Deorum. *Æn.* IV, 576.

Ver. 385. Τλῆ μὲν Ἀρης, ὅτε μιν.] Non videtur hæc et similia finxisse Homerus, sed veteres enarrare historias more antiquo fabulis involutas. Vide suprā ad α', 399.

Ibid.—[ὅτε μιν ὦτος.] Vide suprā ad α', 51.

Ver. 386.—[ἦσαν κρατερῶ ἐνὶ δεσμῶ.]

Μίγισται καὶ ἰσχυροὶ γινόμενοι, ἵπασταν τοὺς πολέμοις. Ut rectè Scholiastes, et *Heraclides Ponticus*.

Aspera tum positis mitescent secula bellis. Cana Fides et Vesta, Remo cum fratre Quirinus

Jura dabunt: diræ ferro et compagibus arctis

Claudentur belli portæ: Furor impius intūs

Sæva sedens super arma, et centum vinctus ahenis

Post tergum nodis, fremet horridus ore cruento. *Æn.* I, 295.

Χαλκίῳ δ' ἐν κεράμῳ δέδετο τρισκαίδεκα μῆνας·
 Καί νύ κεν ἔνθ' ἀπόλοιτο Ἄρης, ἄτος πολέμοιο,
 Εἰ μὴ μητρειή, περικαλλῆς Ἡερίσσια,
 Ἑρμεία ἐξηγγειλεν· ὁ δ' ἐξέκλεψεν Ἄρηα 390
 ἥδη τειρόμενον· χαλεπὸς δέ ἐ δεσμὸς ἐδάμνα.
 Τλῆ δ' ἥρη, ὅτε μιν κρατερὸς παῖς Ἀμφιτρύωνος,
 Δεξιτερόν κατὰ μαζόν, οἷστῳ τριγλάχινι
 Βελήκει· τότε κέν μιν ἀνήμεστον λάβεν ἄλγος.
 Τλῆ δ' Ἀΐδης ἐν τοῖσι πελώριος ὤκυν οἷστον, 395
 Εὖτέ μιν αὐτὸς ἀνὴρ, υἱὸς Διὸς αἰγιόχοιο,
 Ἐν πύλῳ ἐν νεκύεσσι βαλὼν, ὀδύνησιν ἔδωκεν·
 (Αὐτὰρ ὁ βῆ πρὸς δῶμα Διὸς καὶ μακρὸν Ὀλυμπον,
 Κῆρ ἀχέων, ὀδύνησι πεπαρμένος· αὐτὰρ οἷστός
 ὦμα ἐν στιβαρῷ ἤλήλατο, κῆδε δὲ θυμόν· 400
 Τῷ δ' ἐπὶ Παιήων ὀδυνήφата φάρμακα πάσσαν,
 ἥκισατ'· οὐ μὲν γάρ τι καταθνητός γ' ἐτέτυκτο.)
 Σχέτλιος, ὀξυμοεργός, ὃς οὐκ ὅθιτ' αἶσυλα ρέζωι,
 Ὅς τόξοισιν ἐκῆδε θεοὺς, οἳ Ὀλυμπον ἔχουσι.
 Σοὶ δ' ἐπὶ τοῦτον ἀνῆκε θεὰ γλαυκῶπις Ἀθήνη· 405

“ Aereo autem in carcere vinctus erat tredecim menses :

“ Et fortassis ibi periisset Mars, insatiabilis belli,

“ Nisi noverca, perpulchra Eriboea,

“ Mercurio indicasset : ille verò furtim subduxit Martem

390

“ Jam confectum : dura enim ipsum vincula afflixerant.

“ Pertulit etiam Juno, quando illam fortis filius Amphitryonis,

“ Dextram ad mammam sagittā tricuspidē

“ Percussit : tunc ipsam gravissimus occupavit dolor.

“ Pertulit et Pluto inter hos ingens velocem sagittam,

395

“ Quando ipsum idem vir, filius Jovis Aegiochi,

“ Ad portam apud inferos vulneratum doloribus affecit :

“ (Verum is ivit ad domum Jovis et excelsum Olympum,

“ Corde dolens, doloribus confixus ; nempe sagitta

“ Humerum in crassum adacta erat, torquebatque animum :

400

“ Hunc autem Paeon, dolores-pellentia pharmaca inspergens,

“ Sanavit : non enim omninò mortalis erat.)

“ Audax ! facinorosus ! qui pro nihilo duxit nefaria patrare,

“ Quì arcu violabat deos, qui Olympum habitant.

“ In te autem hunc concitavit dea caesiis-oculis Minerva :

405

Ver. 387. Χαλκίῳ δ'.] Pronuntiabatur Χαλκῷ. Vide suprā ad β', 811.

Ver. 394. Βελήκει.] Vide suprā ad δ', 492.

Ver. 395. — υἱὸς Διὸς.] Apud Pausaniam, lib. VI. cap. 25. legitur Διὸς υἱός.

Ver. 400. — κῆδε δὲ θυμόν.] Barnesiū edidit, κῆδε δ' ἔθυμόν. Quod eodem redit.

Ver. 403. Σχέτλιος, ὀξυμοεργός.] Hæc,

licet de Hercule dicta, mihi tamen non videntur, quæ est hujus Poetæ ubique perspicuitas, cum præcedentibus αὐτὸς ἀνὴρ construi ; sed à principio sententiam denuò exordiri : eā ferè admirandi ratione, quā dixit Virgilius,

Demens ! qui nimbos et non imitabile fulmen, &c.

Æn. VI, 590.

Νήπιος, οὐδὲ τὸ οἶδε κατὰ φρένα Τυδέος υἱός,
 "Οττι μάλ' οὐ δηναιὸς, ὃς ἀθανάτοισι μάχοιτο,
 Οὐδέ τί μιν παῖδες ποτὶ γούνασι παππάζουσιν,
 Ἐλθόντ' ἐκ πολέμοιο καὶ αἰνῆς δηϊοτῆτος.

Τῷ νῦν Τυδεΐδης, εἰ καὶ μάλα καρτερός ἐστι,
 Φραζέσθω, μή τις οἱ ἀμείνων σείῃ μάχῃται

410

Μῇ δὲν Αἰγιάλεια, περίφρων Ἀδρηστήνη,
 Εξ ὕπνου γούωσα φίλους οἰκῆας ἐγείρη,
 Κουρείδιον παύουσα πόσιν, τὸν ἄριστον Ἀχαιῶν,
 Ἴφλίμη ἄλοχος Διομήδεος ἵπποδάμοιο.

415

Ἥ ῥα, καὶ ἀμφοτέρησιν ἀπ' ἰχῶρ χεῖρὸς ὁμόρην·
 "Αλθετο χεῖρ, ὀδύναί δὲ κατηπτόντο βαρεῖαι.

Αἰ δ' αὖτ' εἰσορόωσαι Ἀθηναίη τε καὶ Ἥρη,
 Κερτομίῳ ἐπέεσσι Δία Κρονίδην ἐρέθιζον·

Τοῖσι δὲ μύθων ἤρχε θεὰ γλαυκῶπις Ἀθήνη·

420

Ζεῦ πάτερ, ἥ ῥα τί μοι κεχολώσεται, ὅ, τι κεν εἴπω;
 Ἥ μάλα δὴ τινα Κύπρις Ἀχαιϊάδων ἀνείτσα

" Demens, neque hoc scit animo Tydei filius,

" Quòd omninò non longaevus sit is, qui cum immortalibus pugnaverit;

" Neque omninò ipsum filii ad genua pappavocant,

" Reversum ex bello et gravi praelio.

" Itaque nunc Tydides, etsi valdè fortis est,

410

" Cogitet, nè quis secum fortior te pugnet:

" Nè aliquando Aegialeæ, cordata Adrasti-filia,

" Ex somno, lugens, suos domesticos excitet,

" Eum-qui-se-virginem-duxit, desiderans maritum, fortissimum Achivorum,

" Generosa uxor Diomedis equum-domitoris.

415

Dixit, et ambabus ichora à manu abstergebat:

Sanata est manus, doloresque mitigati sunt graves.

Tum verò intuentes Minerva et Juno,

Mordacibus verbis Jovem Saturnium irritabant:

Inter hos autem sermonem orsa est Dea caesiis-oculis Minerva:

420

" Jupiter pater, num quid mihi succensebis ob id, quod dixerò?

" Certè jam aliquam Venus Achivarum stimulans,

Ver. 407. — ἀθανάτοισι.] Vide suprâ ad 4, 598.

Ver. 408. Οὐδὲ τί μιν.] Nunquam videlicet domum reverteretur incolumis.

Ver. 411. — μή τις οἱ ἀμείνων.] Vide suprâ ad 4, 51.

Ver. 416. — ἀμφοτέρησιν ἀπ' ἰχῶρ χεῖρὸς ὁμόρην.] Editi plerique habent, ἰχῶρ χεῖρὸς. Quod, ut mihi quidem videtur, ferri non potest, διὰ τὴν καινότητα (ut ait Eustathius) τῆς ἀποκοπῆς. Scholiastes legisse videtur. ἀμφοτέρησ' ἀπὸ χεῖρὸς ἰχῶρα ὁμόρην: Sed ἰχῶρ primam producit. Melius igitur Barnesius ex conjecturâ, ἀμφοτέρησ' ἰχῶρ ἀπὸ

χεῖρὸς ὁμόρην: Sed Codices non favent. Veteres, apud Eustathium, quâ ratione dictum sit, ἰχῶρα ἰχῶν, Ἀπόλλωνα Ἀπόλλω, κυκῶνα κυκῶ, eadem ratione et ἰχῶρα ἰχῶ dictum existimârunt; ἀμφοτέρησιν ἀπ' ἰχῶ χεῖρὸς ὁμόρην: Quæ quidem analogia minimè est contemnenda. Mihi tamen facillimum id omnium videtur, ut quod Recentiores ἰχῶρα appellârunt, Homerus id et in masculino genere ἰχῶρα, et in neutro dixerit ἰχῶρ. Judicent eruditi.

Ver. 422. — ἀνείτσα Τρωσὶν ἄμ' ἱσπίσθαι.] Idâ videlicet, quomodò antea Helenam. Alii hic legunt, ἄμα σπῖσθαι. Quod perinde est.

Τρωσὶν ἅμ' ἐσπέσθαι, τοὺς νῦν ἔκπαγλ' ἐφίλησε,
 Τῶν τινα καρρέζουσα Ἀχαιϊάδων εὐπέπλων,
 Πρὸς χρυσήν περόνη καταμύζατο χεῖρα ἀραιήν.

425

Ὡς φάτο· μείδῃσεν δὲ πατὴρ ἀνδρῶν τε θεῶν τε,
 Καί ῥα καλεσσάμενος προσέφη χρυσήν Ἀφροδίτην·

Οὐ τοι, τέκνον ἐμὸν, δέδοται πολερμήϊα ἔργα·
 Ἀλλὰ σύ γ' ἡμερόεντα μετέρχεο ἔργα γάμοιο,
 Ταῦτα δ' Ἀρηϊΐδοι καὶ Ἀθήνῃ πάντα μελήσει.

430

Ὡς οἱ μὲν τοιαῦτα πρὸς ἀλλήλους ἀγόρευον.

Αἰνεία δ' ἐπόρουσε βοὴν ἀγαθὸς Διομήδης,
 Γινώσκων ὅ οἱ αὐτὸς ὑπείρεχε χεῖρας Ἀπόλλων·
 Ἀλλ' ὅγ' ἄρ' οὐδὲ θεὸν μέγαν ἄζετο· ἔετο δ' αἰεὶ
 Αἰνείαν κτεῖναι, καὶ ἀπὸ κλυτὰ τεύχεα δῦσαι.

435

Τρεῖς μὲν ἔπειτ' ἐπόρουσε, κατακτάμεναι μενεαίωνων,
 Τρεῖς δέ οἱ ἐστυφέλιξε φαεινὴν ἀσπίδ' Ἀπόλλων·
 Ἀλλ' ὅτε δὴ τὸ τέταρτον ἐπέσσυτο, δαίμονι ἴσος,
 Δεινὰ δ' ὁμοκλήσας προσέφη ἐκάεργος Ἀπόλλων·

"Trojanos ut simul sequeretur, quos nunc vehementer diligit,

"Utique aliquam demulcens Achivarum pulchris-peplis-induturam,

425

"Ad auream fibulam perstrinxit manum teneram.

Sic dixit: subrisit verò pater hominumque deorumque,

Et advocatam allocutus est auream Venerem:

"Non tibi, filia mea, commissa sunt bellica opera:

"Quin tu desiderabilia obi munera nuptiarum:

"Haec verò Marti veloci et Minervae omnia curae-erunt.

450

Sic isti quidem talia inter se colloquebantur.

In Aeneam autem irruit pugná strenuus Diomedes,

Gnarus quòd eum ipse tegeret manibus Apollo:

Sed hic nè deum quidem magnum reverebatur; cupiebat autem semper

Aeneam interficere, et inclutis armis exuere.

455

Ter quidem dehinc irruit, interficere cupiens:

Ter autem illi incussit fulgentem clypeum Apollo:

Sed cùm jam quartum impetum faceret, deo par,

Minaciter tum verò increpitans allocutus est longè-jaculans Apollo:

Ver. 425. Πρὸς χρυσήν περόνη.] Pronun-
 tiabatur, Πρὸς χρυσήν et similiter, ver. 427.
 Nam χρυσίος primam corripere nullo modo
 potest. Vide suprâ ad β', 268.

Ver. 426. — μείδῃσεν δὲ πατήρ.]

Olli subridens hominum sator atque Deo-
 rum. Æn. I, 258.

Ver. 428. Οὐ τοι, τέκνον ἐμὸν.] Apud Ci-
 ceronem ad Attic. lib. XIV. Epist. 15. scrip-
 tum est: Τέκνον ἰαὸν, οὐ τοι. Quæ lectio vim
 habet non minorem.

Cura tibi, Divùm effigies et templa tueri:

Bella viri Pacemque gerant, quæis bella
 gerenda. Æn. VII, 445.

Ver. 452. — βοὴν ἀγαθήν.] Vide suprâ ad
 β', 408.

Ver. 455. Γινώσκων.] Gnarus. Quod vul-
 gò vertunt, cognoscens, longè aliud est.

Ibid. — ὅ οἱ.] Vide suprâ ad α', 537.

Ibid. — ὑπείρεχε.] Vide suprâ ad β', 426.

Ver. 459. Δεινὰ δ'.] Ἐνταῦθα τὸ, "ἔϊ," σα-
 φελὲς φανερῶς, inquit Barnesius. Malè. Vide
 suprâ ad α', 57.

Φράζεο, Τυδείδη, καὶ χάζεο, μὴδὲ θεοῖσιν 440
 Ἴσ' ἔθελε φρονέειν· ἐπεὶ οὔποτε φῦλον ὁμοῖον
 Ἀθανάτων τε θεῶν, χαμαὶ ἐρχομένων τ' ἀνθρώπων.
 "Ὡς φάτο· Τυδείδης δ' ἀνεχάζετο τυτθὸν ὀπίσσω,
 Μῆνιν ἀλευάμενος ἑκατηβόλου Ἀπόλλωνος·
 Αἰνεῖαν δ' ἀπάτερθεν ὀμίλου δῆκεν Ἀπόλλων, 445
 Περγᾶμω εἰν ἱερῇ, ὅθι οἱ νηὸς γ' ἐτέτυκτο·
 ἦτοι τὸν Λητῶ τε, καὶ Ἀρτεμις ἰοχέαιρα,
 Ἐν μεγάλῳ ἀδύτῳ ἀκρόντο τε, κῦδαινόν τε.
 Αὐτὰρ ὁ εἰδῶλον τεῦξ' ἀργυρότοξος Ἀπόλλων,
 Αὐτῷ τ' Αἰνεΐα ἴκελον καὶ τέυχεσι τοῖον 450
 Ἀμφὶ δ' ἄρ' εἰδῶλῳ Τρῶες καὶ δῖοι Ἀχαιοὶ
 Δῆρουν ἀλλήλων ἀμφὶ στήθεσσι βοείας
 Ἀσπίδας ἐκκύκλους, λαισηϊὰ τε πτερόεντα.
 Δὴ τότε δοῦρον Ἄρηα προσηύδα Φοῖβος Ἀπόλλων·

" Perpende, Tydide, et recede, neque diis 440
 " Paria velis meditari : quoniam nequaquam genus simile
 " Immortaliumque deorum, humi incedentiumque hominum.
 Sic dixit : Tydides autem recessit paululum retrò,
 Iram evitans è-longinquo-ferientis Apollinis.
 Aeneam verò seorsum à turbâ posuit Apollo, 445
 Pergamo in sacrâ, ubi ipsi templum erat :
 Utique illum Latonaque et Diana sagittis-gaudens,
 In magno adyto curabantque, gloriâque decorabant.
 At imaginem fabricavit argenteum-arcum-gerens Apollo,
 Ipsique Aeneae similem, et armis talem : 450
 Circumque imaginem Trojani et nobiles Achivi
 Caedebant invicem circa pectora bubulos
 Clypeos pulchre-orbiculatos, parmulasque leves.
 Tum porro impetuosum Martem allocutus est Phoebus Apollo :

Ver. 442. Ἀθανάτων.] Vide suprâ ad α', 398.
 Ver. 444. — ἀλευάμενος ἑκατηβόλου.] Quâ
 ratione vox, ἀλευάμενος, hic ultimam produ-
 cat ; itemque ἰδόμενος, ver. 462. vide suprâ
 ad α', 51.

Ver. 448. — κῦδαινόν τι.] Cùm hic non
 de Æneæ gloriâ atque honore agitur ; conji-
 cit Domina Dacier scripsisse Homerum, κῦ-
 δαινόν τι. Sed κῦδαίνω, vox est Homero ignota.
 Siquid mutatum oporteret, scribendum erat
 κῦδῆσάν τι. Sed nihil opus. Κῦδαινον enim
 id est, quod latinè dicas, honorificè excipie-
 bant. Quod quidem non ad gloriam Æneæ,
 sed ad pietatem referendum.

Ver. 449. Αὐτὰρ ὁ εἰδῶλον.]

Tum Dea nubē cavā tenuem sine viribus
 umbram

In faciem Æneæ (visu mirabile monstrum)
 Dardaniis ornat telis, clypeumque iubarque
 Divini assimulat capitis, dat inania verba,
 Dat sine mente sonum, gressusque effingit
 ountis :
 Morte obitâ quales fama est volitare fi-
 guras,
 Aut quæ sopitos deludunt somnia sensus.
 At primas læta ante acies exultat imago,
 Irritatque virum telis, et voce lacessit.

Æn. X, 656.

Ver. 451. Ἀμφὶ δ' ἄρ' εἰδῶλῳ.] Hoc nimi-
 rum ait Poeta, ut rectè observavit Poppius ;
 utique nescisse Achivos, Æneam, postquam
 humi cecidisset, per multitudinem elapsam
 in urbem evasisse.

- Ἄρες, Ἄρες, βροτολοιγὲ, μραιφόνε, τειχεσιπλῆτα, 455
 Οὐκ ἂν δὴ τόνδ' ἄνδρα μάχης ἐρύσαιο μετελθὼν
 Τυδείδην, ὃς νῦν γε καὶ ἂν Διὶ πατρὶ μάχοιτο;
 Κύπριδα μὲν πρῶτον σχεδὸν οὔτασε χεῖρ' ἐπὶ καρπῷ,
 Αὐτὰρ ἔπειτ' αὐτῷ μοι ἐπέσσυτο, δαίμονι ἴσος.
 Ὡς εἰπὼν, αὐτὸς μὲν ἐφέζετο Περσγάμῳ ἄκρῃ 460
 Τρώων δὲ στίχας οὗλος Ἄρης ὤτρυνε μετελθὼν,
 Εἰδόμενος Ἀκάμαντι, Δῶρ' ἡγήτορι Θρηκῶν
 Υἱάσι δὲ Πριάμοιο, διοτρεφέεσσι κέλευεν
 Ὡς νείεις Πριάμοιο, διοτρεφείας βασιλῆος, 465
 Ἐς τί ἔτι κτείνεσθαι ἐάσετε λαὸν Ἀχαιῶς;
 Ἥ εἰσόκεν ἀμφὶ πύλῃσ' εὖ ποιητῆσι μάχωνται;
 Κεῖται ἀνὴρ, ὃν τ' ἴσον ἐτίομεν Ἐκτορι δῖῳ,
 Αἰνείας, υἱὸς μεγαλήτορος Ἀγχίσαο
 Ἀλλ' ἄγετ', ἐκ φλοίσβοιο σαώσομεν ἐσθλὸν ἑταῖρον.
 Ὡς εἰπὼν, ὤτρυνε μένος καὶ θυμὸν ἐκάστου. 470

- " Mars, Mars, hominum-perniciēs, inquinate-caede, murorum-eversor, 455
 " Nonne jam istum virum proelio subduxeris, aggrediens
 " Tydidem, qui jamjam vel Jovi patri pugnaverit?
 " Venerem quidem primum cominus vulneravit manu ad carpum:
 " At postea in meipsum irruit, deo par.
 Sic locutus, ipse quidem resedit in Pergamo excelsa: 460
 Trojanorum verò ordines perniciosus Mars concitavit obeundo,
 Assimilatus Acamanti, strenuo ductori Thracum:
 Filios autem Priami, Jovis-alumnos adhortatus est:
 " O filii Priami, Jovis-alumni regis,
 " Quousque tandem interfici sinetis populum ab Achivis? 465
 " An donec circa portas bene structas pugnent?
 " Jacet vir, quem etiam aequaliter honorabamus Hectori nobili,
 " Aeneas, filius magnanimi Anchisae:
 " Verum agite, ex tumultu eripiamus strenuum socium.
 Sic locutus, excitavit robur et animum uniuscujusque. 470

Ver. 455. Ἄρες, Ἄρες.] Vide suprā ad ver. 31.

Ver. 458. Κύπριδα μὲν πρῶτον.] Vide suprā ad ver. 336.

Ibid.—οὔτασε.] Vide suprā ad δ', 525. et ad α', 140.

Ver. 465. Ἐς τί ἔτι.] Barnesius hīc inter varias Lectiones reponit, ἔς τι, pro, ἵως τι. Absurdissimè. Quasi scilicet Vocalis longa posset in brevem absorberi.

Ibid.—ἰάσιν.] Vide suprā ad δ', 42.

Ver. 466. Ἥ εἰσόκεν ἀμφὶ πύλῃσ'.]

Excindine domos, id rebus defuit unum.

Perpetiar?—Æn. XII, 645.

De syllabis ῥ εἰς, in unam contrahendis, vide suprā ad ver. 349.

Ver. 467. Κεῖται ἀνὴρ, ἔν.]

Nam quid ago? aut quæ jam spondet fortuna salutem?

Vidi oculos ante ipse meos,———

Murranum, quo non superat mihi charior alter,

Oppetere ingentem.—Æn. XII, 637.

Ibid.—ὃν τ' ἴσον ἐτίομεν Ἐκτορι δῖῳ, Αἰνείας.]

Hectoris Æneæque manu victoria Graiūm

Hæsit:———

Ambo animis, ambo insignes præstantibus armis. Æn. XI, 289.

Ver. 470.—ὤτρυνε μένος καὶ θυμὸν ἐκάστου.] Vide suprā ad δ', 451.

"Ενθ' αὖ Σαρπηδὼν μάλα νείκεσεν "Εκτορα δῖον·

"Εκτορ, πῇ δὴ τοι μένος οἴχεται, ὃ πρὶν ἔχεσκες ;

Φῆς του ἄτερ λαῶν πόλιν ἐξέμεν, ἧδ' ἐπικούρῳ,

Οἶος, σὺν γαμβροῖσι, κασιγνήτοισί τε σοῖσι·

Τῶν νῦν οὐ τίς ἐγὼ ἰδέειν δύναμ', οὐδὲ νοῆσαι,

475

Ἀλλὰ καταπτώσσουσι, κύνες ὥς ἀμφὶ λείοντα·

Ἡμεῖς δ' αὖ μαχόμεσθ', οἵ περ τ' ἐπικούροι ἐνεμμεν.

Καὶ γὰρ ἐγὼν, ἐπικούρος ἐὼν, μάλα τηλόθεν ἤκω·

Τηλοῦ γὰρ Λυκίῃ, Ξάνθῳ ἐπὶ δινήντι,

"Ενθ' ἄλοχόν τε φίλῃν ἔλιπον καὶ νήπιον υἱόν,

480

Καδδὲ κτήματα πολλὰ, τὰ τ' ἔλδεται ὅσκι' ἐπιδευής·

Ἀλλὰ καὶ ὥς, Λυκίους ὀτρύνω, καὶ μέμον' αὐτὸς

Ἄνδρσι μαχέσσασθαι· ἀτὰρ οὔτι μοι ἐνθάδε τοῖον,

Οἶόν κ' ἢ ἐφείρειεν Ἀχαιοὶ, ἢ κεν ἄγοιεν.

Τύνη δ' ἔστηκας· ἀτὰρ οὐδ' ἄλλοισι κελεύεις

485

Λαοῖσιν μενέμεν, καὶ ἀμυνέμεναι ἄρεσσι.

Μήπως, ὥς ἀψῖσι λίνου [που] ἀλόντε πανάγρῳ,

Tunc verò Sarpedon valdè objurgavit Hectora nobilem :

" Hector, quo jam tibi robur abiit, quod priùs habebas ?

" Dixisti quondam sine copiis urbem defensurum, et auxiliis,

" Solum, cum affinibus, fratribusque tuis :

" Horum nunc nullum ego videre possum, neque animadvertere ;

475

" Sed trepidant, canes tanquam circa leonem :

" Nos verò pugnamus, qui socii adsumus.

" Etenim ego, auxiliator existens, admodum è longinquo venio :

" Procul enim est Lycia, Xanthum ad vorticosum ;

" Ubi uxoremque dilectam reliqui et infantem filium,

480

" Et possessiones multas, quas cupit, quicumque pauper :

" Attamen etiam sic, Lycios adhortor, et promptus sum ipse

" Cum viro isto pugnare : tametsi nihil mihi hic tale,

" Quale vel auferant Achivi, vel abducant.

" Tu vero stas ; ac nè alias quidem hortaris

485

" Copias sustinere hostem, et opem-ferre uxoribus.

" Cave, nè fortè veluti nexibus lini capti omnia-trahentis,

Ver. 475.—[ἐγὼ ἰδίων.] *Al.* ἰγὼν ἰδίων.

Ver. 476.—[κύνες ὥς.] Quà ratione, κύνες, hic ultimam producat ; itemque, ἔστηκας, ver. 485. vide suprâ ad α, 51.

Ver. 481.—[τὰ σ' ἔλδεται ὅσκι' ἐπιδευής.] Quæ satis sint ad cujusvis animum explendum, nè amplius in dubiam belli aleam eat.

Ver. 485. Ἄνδρσι μαχέσσασθαι.] Cum viro quovis, veritè Barnesius. Mihi potius videtur, cum viro isto, sc. Diomede.

Ver. 484.—[ἢ ἐφείρειεν Ἀχαιοί, ἢ κεν ἄγοιεν.] Mihi [inquit] hoc in loco neque opes

sunt, quas diripiant Achivi ; neque uxor atque liberi, quos in servitutem abducant. Ut rectè Eustathius : Λίγεται, ὥς ἐπὶ πολὺ, ἀγισθαί μιν τὰ ἱμψυχα καὶ βαδιστικά· φέρεσθαι δέ, τὰ βασταζόμενα. Plato similiter : τῶν ἀλλοτρίων μηδὲνα μηδὲν φέειν, μηδὲ ἄγειν.

Ver. 485.—[ἔστηκας.] Vide suprâ ad α, 57. et ad δ', 454.

Ver. 486. Λαοῖσιν μινύμην.] Eustathius : Λαοῖσι μινύμην. Quæ fortè verior lectio. Vide suprâ ad α, 51.

Ver. 487.—[ἀλόντε] Tuque ipse scilicet, et populus tuus : Ut versu superiore, Τύνη

Ἀνδράσι δυσμενέεσσιν ἔλῃς καὶ κύρμα γένησθε·
 Οἳ δὲ τάχ' ἐκπέρσουσ' εὖ ναιομένην πόλιν ὑμῆν.
 Σοὶ δὲ χρὴ τάδε πάντα μέλειν νύκτας τε καὶ ἡμᾶς, 490
 Ἀρχοὺς λισσομένα τηλεκλητῶν γ' ἐπικούρων,
 Νωλεμέως ἐχέμεν, κρατερὴν δ' ἀποθέσθαι ἐνιπὴν.
 "Ὡς φάτο Σαρπηδὼν· δάκε δὲ φρένας Ἑκτορι μῦθος·
 Αὐτίκα δ' ἐξ ὅχεον σὺν τεύχεσιν ἄλτο χαμᾶζε·
 Πάλλων δ' ὀξέα δοῦρα, κατὰ στρατὸν ὥχετο πάντη, 495
 Ὅτρυνων μαχέσασθαι· ἔγειρε δὲ φύλοπιν αἰνὴν·
 Οἳ δ' ἐλελίχθησαν, καὶ ἐναντίοι ἔσταν Ἀχαιῶν.
 Ἀργεῖοι δ' ὑπέμειναν ἀολλέες, οὐδ' ἐφόβηθεν.
 "Ὡς δ' ἄνεμος ἄχνας φορέει ἱερὰς κατ' ἀλωὰς,

" Hostibus captura et praeda sitis :

" Illi verò citò excident benè-habitatam urbem vestram.

" Tibi autem convenit haec omnia curae esse, noctesque diesque, 490

" Principibus supplicanti longè-vocatorum sociorum,

" Ut incessantèr hosti obsistant, asperamque deponant increpationem.

Sic dixit Sarpedon : momordit autem praecordia Hectori sermo :

Statinque de curru cum armis desiliit ad terram ;

Vibransque acutas hastas, per exercitum ibat undique, 495

Adhortans ad-pugnandum ; excitavitque pugnam gravem :

Illi verò conversi sunt à fugâ : et adversi steterunt Achivis.

Argivi autem sustinebant conferti, neque in-fugam-versi-sunt.

Sicut autem ventus paleas differt sacras per areas,

et λαοὶ ἄλλοι. Quod enim hic ait Barnesius, aliique : " Dualis pro Plurali ; — " *Enallage numeri Dualis pro Plurali* ; planè est absurdissimum. Utique *Enallage*, quam vocant, siqua reverà esset, omnem omnis linguae rationem jam penitus everteret. Vide suprâ ad ᾠ, 566. et ad β', 288. Quaecunque sive istius *Enallages*, sive *Antiptoseos*, sive cujuscunque istiusmodi *Solacismi* exempla afferunt Grammatici ; ea verò omnia, si modò attentius perpendideris, aliena esse senties, et rem minime attingere. Porro, quam ἀνακόλουτον appellat Constructionem, quæque ab optimis Auctoribus elegantissime nonnunquam usurpatur ; longè aliam et illa habet explicandi rationem. Vide suprâ ad β', 555. 681. et ad γ', 211. Nequid tamen dissimulem ; incidit mihi suspicio, mendi hic nescio quid irrepisse ; cum vox ἄλλος, quæ primam hic in *Vulgatis* producit, eandem aliàs semper corripiat ; *Iliad.* β', 574. δ', 291. ι', 588. λ', 405. μ', 172. ν', 816. ξ', 81. ρ', 506. φ', 281. 495. *Odyss.* ι', 512. ξ', 185. ο', 299. σ', 264. et ᾠ, 54. Fortè igitur hic legendum, *Μήπως, ὡς ἀψῖσι*

λίνοις ἄλόντι, vel potius, *Μήπως, ὡς ἀψῖσι λίνοις σου ἄλόντι*, vel, ὡς ἀψῖσι λίνοις περ ἄλόντι, quod est, ὥσπερ ἄλόντι : vel aliquid simile. E contrario, notandum vocem ἀναλίσκω (quam proinde non, ut Lexicographi, ex ἀλίσκω, sed ex aliâ omnino origine esse credam,) secundam ubique producere ; ἀναλίσκειν, ἀναλώσω, ἀναλοῦν, &c.

Ver. 489. — ἐκπέρσουσ'.] Barnesius, inter varias Lectiones, ἐκπέρσουσ'. Nec malè.

Ver. 492. — ἀποθέσθαι ἐνιπὴν.] Barnesius hoc minus rectè ad præcedentem χρὴ ità refert, ut de *Hectore* scilicet intelligatur ; quod alii cum isto ἀρχοὺς λισσομένα construentes, de auxiliariorum ducibus accipiunt.

Ver. 494. Αὐτίκα δ' ἐξ ὅχλων.] Vide suprâ ad γ', 29.

Ver. 496. — ἔγειρε δὲ φύλοπιν αἰνὴν.]

— pugna aspera surgit. *Æn.* IX, 667.

Ver. 497. Οἳ δ' ἐλελίχθησαν.]

— densi cuneis se quisque coactis

Agglomerant. — *Æn.* XII, 457.

Ver. 499. 'Ὡς δ' ἄχνας ἄνεμος.] Barnesius edidit, 'Ὡς δ' ἄχνας ἄνεμος. Sed nihil opus. Vide suprâ ad ε', 51.

- Ἀνδρῶν λιχμώντων, ὅτε τε ξανθὴ Δημήτηρ 500
 Κρίνει ἐπειγομένων ἀνέμων καρπὸν τε, καὶ ἄχνας·
 Αἱ δ' ὑπολευκαίνονται ἀχυρμαί· ὥς τότ' Ἀχαιοὶ
 Λευκοὶ ὑπερθε γέγοντο κοιμισάλα, ὃν ῥα δι' αὐτῶν
 Οὐρανὸν ἐς πολύχαλκον ἐπέπληγον πόδες ἵππων,
 Ἄψ ἐπιμισγομένων· ὑπὸ δ' ἔστρεφον ἥνιοχῆες. 505
 Οἱ δὲ μένος χειρῶν ἰθὺς φέρον· ἀμφὶ δὲ νύκτα
 Θοῦρος Ἀρης ἐκάλυψε μάχῃ, Τρώεσσι ἀρήγων,
 Πάντοσ' ἐποιοχόμενος· τοῦ δ' ἐκραιάινεν ἐφετμὰς
 Φοῖβου Ἀπόλλωνος χρυσαόρου, ὅς μιν ἀνάγει
 Τρωσὶν θυμὸν ἐγείρει, ἐπεὶ ἴδε Παλλὰδ' Ἀθήνην 510
 Οἰχομένην· ἥ γάρ ῥα πέλεν Δαναοῖσιν ἀρηγάν.
 Αὐτὸς δ' Αἰνείαν μάλα πόνος ἐξ ἀδύτοιο
 Ἦκε, καὶ ἐν στήθεσσι μένος βάλε ποιμένι λαῶν.
 Αἰνείας δ' ἐτάροισι μελίστατο· τοὶ δ' ἐχάρησαν,
 Ὡς εἶδον ζῶν τε καὶ ἀρτεμέα προσιόντα, 515
 Καὶ μένος ἔσθλὸν ἔχοντα· μετάλλησάν γε μὲν οὔτι·
 Οὐ γὰρ ἔα πόνος ἄλλος, ὃν Ἀργυροτόξος ἔγειρεν,

Viris ventilantibus, quando utique flava Ceres 500
 Secernit urgentibus ventis fructumque et paleas;
 Et subalbicant palearum-receptacula: sic tunc Achivi
 Albi supernè facti sunt pulvere, quem inter ipsos
 Coelum ad usque solidum excitabant pedes equorum,
 Conversâ-acie confligentium: flectebant nempe equos aurigae. 505
 Ipsi verò robur manuum rectâ tulerunt; circum autem caliginem
 Impetuosus Mars offudit proelio, Trojanis opem-ferens,
 Omnem aciem obiens: effectaque dabat mandata
 Phoebi Apollinis aureum-ensem-gestantis, qui ipsum jusserat
 Trojanis animum excitare, postquam vidit Pallada Minervam 510
 Abeuntem; haec enim erat Danaïs auxiliatrix.
 Ipse autem Aeneam valdè pingui ex adyto
 Emisit, et pectoribus robur indidit pastori populorum.
 Aeneas itaque inter socios stetit: hi verò gavisì sunt,
 Ut viderunt vivumque et incolumem advenientem, 515
 Et vires integras habentem; percontati sunt tamen nihil:
 Non enim sinebat labor alius, quem argenteum-aureum-gerens excitabat,

Ver. 500.—ξανθὴ Δημήτηρ.]
 Flava Ceres.

Georg. I, 96.

Ver. 501. Κρίνει.] Vide suprâ ad α, 509.
 Al. Κρίνη.

Ver. 504.—ἐπέπληγον.] Vide suprâ ad γ', 51.

Ver. 506.—νύκτα.]
 —nigro glomerari pulvere nubem.

Æn. IX, 55.

Tom. I.

Ver. 507.—Ἀρης—Τρώεσιν ἀρήγων.]
 Hic Mars armipotens animum viresque
 Latinis

Addidit, et stimulos acres sub pectore ver-
 tit. Æn. IX, 717.

Ver. 509. Φοῖβου Ἀπόλλωνος χρυσαόρου.]
 Vide suprâ ad α, 45.

Armatusque auro.— Æn. III, 517.

Ver. 510.—ἐγείρει.] Al. ἀγείρει.

Ver. 516.—οὔτι.] Schol. οὔτι.

P

"Αρης τε βροτολοιγός, "Ερς τ' ἄμοτον μεμαῖτα.

Τοὺς δ' Αἴαντε δύω, καὶ Ὀδυσσεύς, καὶ Διομήδης,

"Ωτρυνον Δαιαοὺς πολέμιζέμεν· οἳ δὲ καὶ αὐτοὶ 520

Οὔτε βίας Τρώων ὑπεδείδισαν, οὔτε ἰωκῆας·

'Αλλ' ἔμενον, νεφέλῃσιν ἰοικότες· ἄς τε Κρονίων,

Νηνεμῖης, ἔστησεν ἐπ' ἀκροπόλοισιν ὄρεσσιν,

'Ατρεΐδας, ὅφρ' εὐδῇσι μένος Βορέας, καὶ ἄλλων

Ζαχρεῖων ἀνέμων, οἵτε νέφεα σκίοεντα 525

Πνοῇσιν λιγυρῇσι διασκιδνᾷσιν ἀέντες·

"Ως Δαναοὶ Τρῶας μένον ἔμπεδον, οὐδ' ἐφέβοντο.

'Ατρεΐδης δ' ἀν' ὄμιλον ἐφοίτα, πολλὰ κελεύων·

"Ω φίλοι, ἀνέρες ἐστέ, καὶ ἀλκιμον ἦτορ ἔλεσθε,

'Αλλήλους τ' αἰδεῖσθε κατὰ κρατερὰς ὑσμῖνας· 530

Αἰδομένων τ' ἀνδρῶν πλέονες σοοί, ἢ ἐπέφανται·

Φευγόντων δ' οὔτ' ἄρ' κλέος ὄρνυται, οὔτε τις ἀλκή.

"Η, καὶ ἀκόντισε δουρὶ Δῶας· βάλε δὲ πρόμον ἄνδρα,

Αἰνείω ἔταρον μεγαθύμου, Δηϊκόωντα

Περγασίδην, ὃν Τρῶες οὐῶς Πριάμοιο τέκεσσι 535

Τῖον, ἐπεὶ Δοὸς ἔσκε μετὰ πρώτοισι μάχεσθαι·

Τόν ῥα κατ' ἀσπίδα δουρὶ βάλε κρείων Ἀγαμέμνων·

Marsque hominum perniciēs, Discordiaque insatiabiliter furens.

At Ajaces duo et Ulysses et Diomedes

Concitabant Danaos ad pugnandum : ii verò etiam per se 520

Neque vires Trojanorum timebant, neque clamores :

Sed expectabant eorum impetum, nubibus similes, quas Saturnius,

Tranquillitatis-tempore, sistit in summis montibus,

Quietè, quando dormit vis Boreae, et aliorum

Impetuosorum ventorum, qui nubes opacas

Flatibus stridulis dissipant flantes : 525

Sic Danaï Trojanos expectabant stabiliter, neque fugiebant.

Atrides autem per turbam discurrerat, multa mandans :

" O amici, Viri estote, et fortem animum sumite,

" Et alius alium verecundantes observate per acres pugnas : 530

" Verecundantium utique virorum plures salvi, quàm interfecti sunt :

" Fugientium verò neque gloria exurgit, nec ullum auxilium.

Dixit, et jaculatus est hasta impigrè : percussitque principem virum,

Aeneae socium magnanimi, Deicoontem

Pergasidem, quem Trojanī aequè ac Priami filios 535

Honorabant ; quoniam impiger erat inter primos pugnare :

Hunc utique in scutum hastà percussit rex Agamemnon :

Ver. 526. Πνοῇσιν λιγυρῇσι] Apud Eustathium, Πνοῇσι. Quae fortè est verior Lectio : Syllabà σι productà, quâ ratione et τι in praecedenti versu produciuntur. Vide suprâ ad á, 51.

Ver. 532.—ὄρνυται.] Vide suprâ ad γ', 260.

Ver. 537. Τόν ῥα.] " Istum utique." A deo ut non supervacanea sit vocula, ῥά. Vide suprâ ad á, 56. et ad β', 158

- Ἦ δ' οὐκ ἔγχος ἔρυτο, διὰ πρὸ δὲ εἶσατο καὶ τῆς·
 Νειαίῃ δ' ἐν γαστρὶ διὰ ζωστήρος ἔλασσε·
 Δούπησεν δὲ πεσὼν, ἀράξῃσε δὲ τεύχε' ἐπ' αὐτῷ. 540
 Ἐνθ' αὖτ' Αἰνείας Δαναῶν ἔλεν ἀνδρας ἀρίστους,
 Υἱὲ Διοκλῆος, Κρήθωνά τε, Ὀρσίλοχόν τε·
 Τῶν ῥα πατὴρ μὲν ἔναιεν εὐκτιμένην ἐνὶ Φηγεῖ,
 Ἀφνειὸς βιότοιο· γένος δ' ἦν ἐκ ποταμοῖο
 Ἀλφειοῦ, ὅστ' εὐρὺ ρέει Πυλίων διὰ γαίης. 545
 Ὃς τέκετ' Ὀρσίλοχον πολέεσσ' ἀνδρεσσιν ἀνακτα·
 Ὀρσίλοχος δ' ἄρ' ἔτικτε Διοκλῆα μεγάλθυμον·
 Ἐκ δὲ Διοκλῆος διδυμάονε παῖδε γενέσθην,
 Κρήθων, Ὀρσίλοχός τε, μάχης εὖ εἰδότε πάσης.
 Τῷ μὲν ἄρ' ἠέχσαντε, μελαιναῶν ἐπὶ νηῶν 550
 Ἴλιον εἰς εὐπωλον ἄμ' Ἀργείοισιν ἐπέσθην,
 Τιμὴν Ἀτρείδῃσ', Ἀγαμέμνονι καὶ Μενελάῳ
 Ἀρνυμένω· τῷ δ' αὖθι τέλος θανάτοιο κάλυψεν.
 Οἷω τάγε λέοντε δῶα ὄρεος κορυφῇσιν
 Ἐτραφέτην ὑπὸ μητρὶ, βαθεῖης τάρφεσιν ὕλης· 555

Illud verò non hastam inhibuit, transit autem penitus etiam per ipsum;

Imumque in ventrem per balteum trajecit:

Frangorem autem edidit cadens, et sonitum dedere arma super ipso. 540

Tum verò Aeneas Danaorum interfecit viros hosce fortissimos,

Filios Dioclis, Crethonaque, Orsilochemque:

Horum pater quidem habitabat bene-aedificatâ in Pherâ,

Dives opum: genus autem erat à fluvio

Alpheo, qui latè fluit Pyliorum per terram: 545

Qui utique genuit Orsilochem multis viris imperatorem:

Orsilochem autem genuit Dioclem magnanimum:

Ex Diocle autem gemini filii nati sunt,

Crethon, Orsilochemque, pugnae bene scientes omnigenae.

Ac hi quidem puberes-jam-facti, nigris in navibus 550

Ilium ad generosis-equis-foecundum simul Argivos secuti sunt,

Honorem Atridis, Agamemnoni et Menelao,

Expetentes: eos verò ibi finis mortis obtexit.

Quales leones duo montis in verticibus

Nutriti sunt sub matre, profundae in densis-recessibus sylvae: 555

Ver. 538. Ἦ δ' οὐκ ἔγχος ἔρυτο, διὰ πρὸ δὲ εἶσατο καὶ τῆς
 ἴσατο.]

—clypeum, tot ferri terga, tot aris,
 Cùm pellis toties obeat circumdata tauri,
 Vibranti cuspis medium transverberat ictu.

AEn. X, 482.

Ibid. —καὶ τῆς:] M. χαλκῶν.

Ver. 540. Δούπησεν δὲ πεσὼν.] Vide suprâ
 ad γ', 455 et 504.

Ver. 545. Τῶν ῥα.] Vide suprâ ad ver
 537.

Ver. 547. —Διοκλῆα μεγάλθυμον.] Quâ
 ratione vox, Διοκλῆα, hic ultimam naturâ
 brevem producat; itemque, ἄρα, ver. 574. et
 Πολαιμῖνα, ver. 576. vide suprâ ad α', 51.
 Ceterum, quæ vocis βασιλῆα, formam sequimur;
 eæ ultimam naturâ semper produciunt.
 Vide suprâ ad α', 265.

Τὼ μὲν ἄρ' ἀρπάζοντε βόας καὶ ἴφια μῆλα
 Σταθμούς· ἀνθρώπων κεραΐζετον, ὄφρα καὶ αὐτὰ
 Ἀνδρῶν ἐν παλάμῃσι κατέκταθεν ὀξείῃ χαλκῷ.

Τοῖα τὼ χεῖρεσσιν ὑπ' Αἰνείαιο δαμέντε

Καππεσέτην, ἐλάτῃσιν ἰοικότες ὑψηλῇσι.

560

Τὼ δὲ πεσόντ' ἐλέησε βοὴν ἀγαθὸς Μενέλαος·

Βῆ δὲ διὰ προμάχων, κεκορυθμένος αἴθοπι χαλκῷ,

Σείων ἐγχεῖν· τοῦ δ' ὤτρυνεν μένος Ἄρης,

Τὰ φρονέων, ἵνα χερσὶν ὑπ' Αἰνείαιο δαμείη.

Τὸν δ' ἴδεν Ἀντίλοχος μεγαθύμου Νέστορος υἱός·

565

Βῆ δὲ διὰ προμάχων· περὶ γὰρ δῖε ποιμένι λαῶν,

Μή τι πάθῃ, μέγα δὲ σφας ἀποσφῆλκει πόνοιο.

Τὼ μὲν δὴ χεῖράς τε, καὶ ἔγχεα ὀξυόεντα,

Ἀντίον ἀλλήλων ἐχέτην, μεμαῶτε μάχεσθαι.

Ἀντίλοχος δὲ μάλ' ἄγχι παρίστατο ποιμένι λαῶν.

570

Αἰνείας δ' οὐ μεῖνε, τοὸς περ ἐὼν πολεμιστῆς,

Ὡς εἶδεν δύο φῶτε παρ' ἀλλήλοισι μένοντε.

Qui quidem rapientes boves et pingues oves,
 Stabula hominum vastant, donec tandem et ipsi

Virorum manibus interfecti sint acuto aere:

Tales hi manibus sub Aeneae domiti

Deciderunt, abietibus similes proceris.

560

Horum verò prostratorum misertus est pugnâ strenuus Menelaus:

Processit itaque per primos-pugnatores, armatus corusco aere,

Quassans hastam; ejusque excitabat animum Mars,

Ea cogitans, ut manibus sub Aeneae domaretur.

Hunc autem vidit Antilochus magnanimi Nestoris filius;

565

Processitque per primos-pugnatores: valdè enim timebat pastori populorum,

Nè quid pateretur humanitùs, graviterque ipsos frustraret laboris.

Illi quidem jam manusque, et hastas acutas,

Contra se invicem tenebant, parati pugnare.

Antilochus autem valdè propè astitit pastori populorum.

570

Aeneas verò non sustinuit, impiger licèt existens bellator,

Ut vidit duos viros propè inter se stantes.

Ver. 560. Καππεσίτην, ἐλάτῃσιν ἰοικότες ὑψη-
 λῇσι.]

Concidit; ut quondam cava concidit, aut
 Erymantho,

Aut Idâ in magnâ, radicibus eruta pinus.

Æn. V, 448.

Ver. 561. Τὼ δὲ πύσσοντ' ἐλίσσει]

—ut vultum vidit morientis, et
 ora;

Ingemuit miserans graviter. —

Æn. X, 821.

Ibid. —βοὴν ἀγαθός.] Vide suprâ ad β',
 408. Cæterùm alii hic legunt, ἐλίσσειν ἀρη-
 φίλος; Μενέλαος.

Ver. 567. —μέγα δὲ σφας ἀποσφῆλκει.]
 Itâ edidit Barnesius ex Eustathio; Rectè.
 Stephanus, aliiq̃ue, δὲ σφιας. Quod proso-
 diam perimit.

Ver. 568. Τὼ μὲν δὴ.] Menelaus et Æneas.
 Ibid. —ὀξυόεντα.] Vide suprâ ad ver. 50.

Ver. 569. —μεμαῶτι.] Vide suprâ ad
 β', 818.

Ver. 572. Ὡς εἶδεν δύο φῶτε παρ' ἀλλή-
 λοις μένοντι.] "Post hunc Versum, tale
 "quid" (inquit Barnesius) "desse vide-
 "tur; Ἀντίειπεν ἵο αὐτοῦ, ἐν αἰνῇ δηϊότητι."
 Ridiculè admodum: Quasi id scilicet non
 elegantius multò reticeatur.

Οἱ δ' ἐπεὶ οὖν νεκροὺς ἔρυσαν μετὰ λαὸν Ἀχαιῶν,
Τὼ μὲν ἄρα δειλὴν βαλέτην ἐν χερσὶν ἐταίραν
Αὐτὰ δὲ στρεφθέντε, μετὰ πρῶτοισι μαχέσθην.

575

Ἔνθα Πυλαιμένεα ἐλέτην, ἀτάλαντον Ἀργῇ,
Ἀρχὸν Παφλαγόνων μεγαθύμων ἀσπιστάων.

Τὸν μὲν ἄρ' Ἀτρεΐδης δουρικλειτὸς Μενέλαος

Ἔσταότ' ἐγχεῖ νύξαι, κατὰ κληῖδα τυχήσας.

Ἀντίλοχος δὲ Μύδωνα βάλ', ἠίοχον θεράποντα,

580

Ἐσθλὸν Ἀτυμνιαδην, (ὁ δ' ὑπέσπεφε μώνυχας ἵππους,)

Χερμαδίῳ ἀγκῶνα τυχῶν μίσσων· ἐκ δ' ἄρα χερσῶν

Ἥνια λευκὴν ἐλέφαντι χαμαὶ πέσον ἐν κοίῃσιν.

Ἀντίλοχος δ' ἄρ' ἐπαΐξας ξίφει ἤλασε κῆρσιν·

Αὐτὰρ ὅγ' ἀσθμαίνων εὐεργέος ἔκπεσε δίφρου,

585

Κύμβαχος ἐν κοίῃσιν ἐπὶ βρεγμόν τε καὶ ὤμους.

Δηθὰ μάλ' εἰστήκει, τύχε γὰρ ψαμάθοιο βαθείης,

Illi igitur postquam mortuos traxerant ad populum Achivorum,

Eos quidem miseros posuerunt in manibus sociorum :

Ipsi verò conversi, inter primos pugnabant.

575

Tunc Pylaemenem interfecerunt parem Marti,

Principem Paphlagonum magnanimorum clypeatorum,

Hunc utique Atrides hastâ-inclytus Menelaus

Stantem hastâ vulneravit, ad jugulum assecutus.

Antilochus verò Mydona percussit aurigam ejus famulam,

580

Fortem Atymniadem, (ille autem avertēbat solidos-ungulis equos,)

Saxo cubitum assecutus medium : atque ex manibus

Fraena candida ebore humi ceciderunt in pulvere.

Antilochus autem irruens ense percussit tempus :

Atque is anhelans affabrè-facto excidit curru,

585

Præceps in pulvere, in sinciputque et humeros.

Diù valdè fixus stetit, inciderat enim in arenam profundam ;

Ver. 576. Ἔνθα Πυλαιμένει.] Ὡς μὲν ἀναγίγται Πυλαιμένει Παφλαγόνων ἀρχόντι.—ὁ δ' ἐν τοῖς ἔξῃς (v, 645. 658.) ζῶν Πυλαιμένει, ὁμῶς νομῶς· ἴσθι τούτῳ. Eustath. Fortè hujus Pater, ut Barnesius non malè. Nomina enim heroum non continxit Homerus, sed ex historiâ memoravit.

Ibid.—ἀτάλαντον.] Vide suprâ ad β' 627.

Ver. 578.—δουρικλειτός.] Itâ Barnesius ; rectè, ut mihi quidem videtur. Αλ. δουρικλυτός.

Ver. 581.—ὁ δ' ὑπέσπεφε μώνυχας ἵππους.] Interea, dum averteret equos, percussus est. Rectè igitur Parenthesi inclusa sunt hæc verba.

Ver. 585.—λευκὴν ἐλέφαντι.] Non, λευκὰ ὡς ἐλέφαντες, ut Scholiastes ; sed, ebore ornata et distincta.

—ensem collo suspendit eburnum.

Æn XI, 11.

—κῶπη δ' ἐλέφαντος ἵσθη. Odys. φ', 7.

Vide suprâ ad γ', 141.

Ver. 584.—ἐπαΐξας ξίφει.]

—at ferivus advolat hastâ.

Æn. XII, 293.

Ver. 586. Κύμβαχος — ἐπὶ βρεγμόν τε καὶ ὤμους.]

—involvitur—

In caput atque humeros.— Ibid. v. 292.

Ver. 587.—ἵσθη.] Vox, ἵσθητι, accipitur ἀορίστως, similiter ut ἵσθη. Quod si ἵσθητι dixisset, jam non constitisset Temporum ratio. Erat enim hoc utique διακριτικῶς dicere, Mydona jam tum, cùm hæc scriberet Poeta, in caput diù stetisse. Vide suprâ ad γ', 492. et ad α', 57.

"Οφρ' ἴπῳ πλήξαντε χαμαὶ βάλλον ἐν κοίῃσι·
 Τοὺς δ' ἴμασ' Ἀντίλοχος, μετὰ δὲ στρατὸν ἤλασ' Ἀχαιῶν.
 Τοὺς δ' Ἐκτωρ ἐνόησε κατὰ στίχας, ὥρτο δ' ἐπ' αὐτοὺς 590
 Κεκληγώς· ἅμα δὲ Τρώων εἶποντο φάλαγγες
 Καρτεραί· ἤρχε δ' ἄρα σφιν Ἀρης, καὶ πότνι Ἐνυώ·
 Ἥ μὲν, ἔχουσα Κυδοιμὸν ἀναιδέα δῆϊοτῆτος·
 "Αρης δ' ἐν παλάμῃσι πελώριον ἔγχος ἐνώμα·
 Φοῖτα δ' ἄλλοτε μὲν πρόσθ' Ἐκτορος, ἄλλοτ' ὀπισθεν. 595
 Τὸν δὲ ἰδὼν ῥίγησε βοὴν ἀγαθὸς Διομήδης.
 Ὡς δ' ὅτ' ἀνὴρ ἀπάλαμνος, ἰὼν πολέος πεδίοιο,
 Στήνῃ ἐπ' ὠκυρῶα ποταμῷ ἄλαδὲ προζέοντι,
 Ἀφρῶ μορμύροντα ἰδὼν, ἀνά τ' ἔδραμ' ὀπίσσω·
 "Ὡς τότε Τυδείδης ἀνεχάζετο, εἵπῃ τε λαῶ· 600
 ὦ φίλοι, οἷον δὴ θανυμάζομεν Ἐκτορα δῖον,
 Αἰχμητὴν τ' ἔμειναι, καὶ θαρσαλέον πολεμιστὴν.
 Τῷ δ' αἰεὶ πάρα εἷς γε θεῶν, ὅς λοιγὸν ἀμύνει·
 Καὶ νῦν οἱ πάρα κείνος Ἀρης, βροτῷ ἀνδρὶ ἰοικώς.

Donec equi percussus humi dejecerunt in pulverem :
 Illos autem Hector cuticula-agitabat Antilochus, et ad exercitum egit Achivorum.
 Hos autem Hector animadvertit inter ordines. irrumpitque in ipsos 590
 Vociferans ; unâque Trojanorum sequebantur phalanges
 Fortes : dux autem erat ipsis Mars, et veneranda Bellona ;
 Illa quidem, ferens Tumultum immanem pugnae :
 Mars verò in manibus ingentem hastam quassabat ;
 Itabatque modò quidem ante Hectorem, modò post. 595
 Hunc autem conspicatus cohorrui pugnâ strenuus Diomedes.
 Ut verò cùm homo rerum-imperitus, emensus ingentem campum,
 Constititit ad rapidum fluvium in-mare profluentem,
 Spumâ frementem conspicatus, continuoque recurrit retrorsum ;
 Sic tunc Tydides recessit, dixitque populo : 600
 " O amici, quàm nos sanè admiramur Hectora nobilem,
 " Hastâque fortem esse, et audacem bellatorem !
 " Huic autem semper astat unus aliquis deorum, qui mortem arceat :
 " Et nunc ei astat ille Mars, mortali viro similis.

Ver. 587.—[*ψαμάθοιο*] Eustathius in
 commentario, ῥ' ἀμάθοιο βαθείης. Quæ et
 vera lectio, si Scholiastes rectè ; ἀμαθος, ἡ
 κατὰ τὸ πιδιον ἄμμος· ψάμμος δὲ, ἡ κατὰ τὴν
 θάλασσαν κίνος.

Ver. 590. Τοὺς δ' Ἐκτωρ.] Menelaum scilicet, et Antilochum.

Ver. 591. Κεκληγώς.] Vide suprâ ad β', 314.

Ver. 595. Φοῖτα δ' ἄλλοτε μίν.] Pulcherri-
 ma fortitudinis Hectoreæ imago.

Ver. 596.—[*βοὴν ἀγαθὴς*.] Vide suprâ ad
 β', 408.

Ver. 599.—[*μορμύροντα*.] De hujusmo-
 δι ὀνηματοποιῇ, vide suprâ ad δ', 455. Produ-
 cit autem penultimam μορμύριν, simili analo-
 γιᾷ ac πορφυρεῖν, μαρτυρεῖσθαι, κῆρισθαι, &c.
 Vide suprâ ad α', 338.

Ver. 603.—[*εἷς γι θεῶν*.] " Deorum
 certè aliquis, unus saltem." Ut adeò istud,
 γι, nequaquam sit supervacuum.

- Ἄλλὰ πρὸς Τρῶας τετραμμένοι αἰὲν ὀπίσσω
 Εἴκετε, μὴδὲ θεοῖς μνησθῆναι Ἴφι μάχεσθαι.
 "Ὡς ἄρ' ἔφη Τρῶες δὲ μάλα σχεδὸν ἤλυθον αὐτῶν.
 "Εὐθ' Ἐκτωρ δὺν φῶτε κατέκτανεν, εἰδότε χάρμης,
 Εἷν ἐνὶ δίφῳ ἑόντε, Μενέσθην, Ἀγχιάλόν τε.
 Τὰ δὲ πεσόντ' ἐλέησε μέγας Τελαμώνιος Αἴας·
 Στῇ δὲ μάλ' ἐγγὺς ἰὼν, καὶ ἀκόντισε δουρὶ φαεινῷ,
 Καὶ βάλεν Ἀμφιον, Σελάγου υἱὸν, ὅς ῥ' ἐνὶ Παισῷ
 Ναῖε πολυκτῆμων, πολυλήϊος· ἀλλὰ ἐμοῖρα
 Ἦγ' ἐπικουρήσοντα μετὰ Πριάμον τε καὶ υἱάς·
 Τὸν ῥα κατὰ ζωστήρα βάλεν Τελαμώνιος Αἴας,
 Νειαιρῇ δ' ἐν γαστρὶ πάγῃ δολιχόσκιον ἔγχος·
 Δούπησεν δὲ πεσών· ὁ δ' ἐπεδραμε φαίδιμος Αἴας
 Τεύχεα συλήσων· Τρῶες δ' ἐπὶ δούρατ' ἔχευαν
 Ὀξεία, παμφανόωντα· σάκος δ' ἀνεδέξατο πολλά.
 Αὐτὰρ ὁ λάξ προσθεῖς ἐκ νεκροῦ χάλκεον ἔγχος
 Ἔσπασατ'· οὐδ' ἄρ' ἔτ' ἄλλα δυνήσατο τεύχεα καλὰ

" Sed ad Trojanos adversâ-fronte semper, retrò
 " Cedite, neque contra deos velitis fortitèr pugnare.
 Sic dixit: Trojani verò admodum propè venerunt ad ipsos.
 Tunc Hector duos viros interfecit, peritos pugnae,
 In uno curru existentes, Menesthem, Anchialumque.
 Horum verò prostratorum misertus est magnus Telamonius Ajax:
 Stetitque admodum propè cum accessisset, et jaculatus est hastâ fulgenti,
 Ac percussit Amphium, Selagi filium, qui in Paeso
 Habebat praedives, locuples; sed eum fatum
 Duxit auxiliaturum, ad Priamumque et filios:
 Hunc ad balteum percussit Telamonius Ajax,
 Imoque in ventre defixa est longa hasta:
 Fragorem verò edidit cadens; accurrebat autem illustris Ajax
 Arma detracturus: Trojani verò in eum hastas coniecerunt
 Acutas, collucentes; scutumque ejus excepit multas.
 At ille calce impressâ ex cadavere aeream hastam
 Evulsit: non tamen et alia potuit arma pulchra

Ver. 608.—κατέκτανεν, εἰδότε.] *Al.* κα-
 τίεταν' ὡς εἰδότε.

Ver. 612.—ἐνὶ Παισῷ.] *Al.* ἐν Ἀπαισῷ.

Ver. 613.—πολυκτῆμων, πολυλήϊος.]

—Ausoniis olim ditissimus arvis:

Quinque greges illi balantum, quina re-
 dibant

Armenta, et terram centum vertebat ara-
 tris. *Æn.* VII, 537.

Ver. 614. Ἦγ' ἐπικουρήσοντα μετὰ Πριάμον.]

—illis ad Trojam fortè diebus

Venerat,

—auxilium Priamo Phrygibusque
 ferebat

Infelix. *Æn.* II, 342.

Ver. 615. Τὸν ῥα.] *Hunc utique.*

Ver. 618.—Τρῶες δ' ἐπὶ δούρατ' ἔχουσιν.]

—telorum effundere contrâ

Omne genus Teucris. *Æn.* IX, 509.

Ver. 621.—καλὰ.] Vide suprâ ad

β', 43.

- "Ωμοῖν ἀφελίσθαι· ἐπείγετο γὰρ βελέεσσι·
 Δεῖσε δ' ὄγ' ἀμφίβασιν κρατερὴν Τρώων ἀγερώχων,
 Οἳ πολλοὶ τε καὶ ἐσθλοὶ ἐφέστασαν ἔγχρ' ἔχοντες,
 Οἳ ἐ, μέγαν περ ἔοντα, καὶ ἴφθιμον, καὶ ἀγαυόν, 625
 ὦσαν ἀπὸ σφείων· ὁ δὲ χασσάμενος πελεμειχθη.
 "Ὡς οἱ μὲν πονέοντο κατὰ κρατερὴν ὑσμίνην.
 Τληπόλεμον δ' Ἡρακλείδην ἦν τε, μέγαν τε,
 ὦρσεν ἐπ' ἀντιθέῳ Σαρπηδόνι μοῖρα κραταίῃ.
 Οἱ δ' ὅτε δὴ σχεδὸν ἦσαν ἐπ' ἀλλήλοισιν ἰόντες, 630
 Υἱὸς δ' ὦνός τε, Διὸς νεφεληγερέταο,
 Τὸν καὶ Τληπόλεμος πρότερος πρὸς μῦθον ἔειπε·
 Σαρπηδὼν, Λυκίων βουληφόρε, τίς τοι ἀνάγκη
 Πτώσσειν ἐνθάδ' ἔοντι μάχης ἀδαήμονι φωτί;
 Ψευδόμενοι δέ σε φασὶ Διὸς γόνον Αἰγυόχοιο 635
 εἶναι, ἐπεὶ πολλὸν κείνων ἐπιδύεαι ἀνδρῶν,
 Οἳ Διὸς ἐξεγένοντο ἐπὶ πρότερον ἀνθρώπων·
 Ἄλλ' οἷόν τινα φασὶ βίην Ἡρακληΐην
 εἶναι, ἐμὸν πατέρα θρασυμέμονα, θυμολέοντα;
 "Ὡς ποτε δεῦρ' ἔλθων, ἔνεχ' ἵππων Λαομέδοντος, 640
 Ἐξ οἷης σὺν νηυσὶ καὶ ἀνδράσι παυροτέροισιν,

Ab humeris auferre; premebatur enim telis:

Timuit itaque circuitiōnem potentem Trojanorum fortium,
 Qui multique et strenui instabant hastas tenentes,

Qui ipsum, magnum licet existentem, et fortem, et praeclarum, 625

Propulsarunt à se: ille verò recedens, vi-repulsus est.

Sic hi quidem laborabant per acrem pugnam.

Tlepoletum verò Heraclidem, fortemque, magnumque, 630

Incitavit in deo-parem Sarpedonem fatum violentum.

Hi autem cum jam proximè essent in se invicem videntes, 635

Filiusque neposque Jovis nubes-cogentis,

Hunc utique Tlepolemus prior verbis allocutus est:

"Sarpedon, Lyciorum princeps, quae tibi necessitas

"Trepidare hic existenti pugnae imperito viro?

"Mentientes autem te dicunt Jovis sobolem Aegiochi 635

"Esse; cum longè illis inferior sis viris,

"Qui Jove prognati sunt temporibus priscorum hominum:

"At qualem aiunt vim Herculeam [*Herculem*]

"Fuisse, meum patrem animosum, spiritum-leonis-habentem?

"Qui quondam huc profectus, causâ equorum Laomedontis, 640

"Sex solis cum navibus et viris paucioribus,

Ver. 622. "Ωμοῖν ἀφελίσθαι.] Vide suprâ ad α, 51.

Ver. 625.—ἀμφίβασιν.] Vide infrâ ad ζ, 454.

Ver. 627. "Ὡς οἱ μὲν πονέοντο.]

Atque ea per campos aequo dum Marte geruntur. Æn. VII, 540.

Ver. 633.—βουληφόρε, — μάχης ἀδαή-
 μονι.] Domi, quàm militiâ, melior.

Ver. 638.—βίην Ἡρακληΐην.] Vide suprâ ad β', 658. Similiter apud Virgi-
 lium:

—————violentia Turni.

Æn. XI, 576.

- Ἴλιον ἐξαλάπαξε πόλιν, χήρωσε δ' ἀγυιάς.
 Σοὶ δὲ κακὸς μὲν θυμὸς, ἀποφθινύθουσι δὲ λαοί·
 Οὐδὲ τέ σε Τρώεσσιν ὀϊόμαι ἄλκαρ ἔσεσθαι,
 Ἐλθόντ' ἐκ Λυκίας, οὐδ' εἰ μάλα καρτερός ἐσσι, 645
 Ἀλλ' ὑπ' ἐμοῦ δμηθέντα πύλας αἶδ' αὖτο περῆσει.
 Τὸν δ' αὖ Σαρπηδῶν, Λυκίαν ἀγὼς, ἀντίον ἦυδα·
 Τληπόλεμ', ἦτοι κείνος ἀπάλεσεν Ἴλιον ἰρὴν,
 Ἀνέρος ἀφραδίῃσιν ἀγαυοῦ Λαομέδοντος,
 Ὅς ῥά μιν εὖ ἔρξαντα κακῶ ἠνίπαπε μύθῳ, 650
 Οὐδ' ἀπέδωχ' ἵππους, ὧν εἵνεκα τηλόθεν ἦλθε.
 Σοὶ δ' ἐγὼ ἐνθάδε φημι φόνον καὶ κῆρα μέλαιναν
 Ἐξ ἐμέθεν τεύξεσθαι, ἐμῶ δ' ὑπὸ δουρὶ δαμέντα
 Εὖχος ἐμοὶ δώσειν, ψυχὴν δ' Ἀΐδι κλυτοπάλλῳ.
 Ὡς φάτο Σαρπηδῶν· ὁ δ' ἀνέσχετο μείλιον ἔγχος 655
 Τληπόλεμος, καὶ τῶν μὲν ὀμαρτῇ δοῦρατα μακρὰ
 Ἐκ χειρῶν ἦΐξαν· ὁ μὲν βάλεν αὐχένα μέσσον
 Σαρπηδῶν, αἰχμὴ δὲ διαμπερὲς ἦλθ' ἀλεγεινή·
 Τὸν δὲ κατ' ὀφθαλμῶν ἐρεβεννὴ νύξ ἐκάλυψε.
 Τληπόλεμος δ' ἄρα μῆρόν ἀριστερόν ἔγχρ' ἱ μακρῶ 660
 Βεβλήκει· αἰχμὴ δὲ διέσσυτο μαιμώασα,

“ Ilii vastavit urbem, desolavitque compita.

“ Tibi autem ignavus quidem animus, intereunt verò copiae :

“ Neque te Trojanis credo auxilio fore,

“ Profectum ex Lyciâ, nè quidem si perquam fortis sis, 645

“ Sed à me interfectum ad portas orci descensurum.

Hunc verò Sarpedon, Lyciorum dux, contrà allocutus est :

“ Tlepoleme, sanè ille evertit Ilium sacram,

“ Viri prae recordiâ praeclari Laomedontis,

“ Quî ipsum benè meritum malo objurgavit sermone, 650

“ Neque dedit equos, quorum gratiâ è longinquo venerat.

“ Tibi autem ego hic edico caedem et mortem atram

“ À me futuram, meâque te hastâ domitum

“ Gloriam mihi daturum, animam verò Plutoni insigni-equis.

Sic dixit Sarpedon : at sustulit fraxineam hastam 655

Tlepolemus ; et horum quidem eodem-tempore hastae longae

E manibus evolârunt : ac quidem percussit cervicem mediam

Sarpedon, cuspisque penitùs transiit acerba ;

Eumque circum oculis caliginosa nox operuit.

Tlepolemus autem femur sinistrum hastâ longâ 660

Percussit ; cuspisque pertransiit rapido impetu acta,

Ver. 643. — ἀποφθινύθουσι.] Vide suprâ ad β, 45.

Ver. 644. Οὐδὲ τι.] *Al.* Οὐδὲ τι.

Ver. 646. — περῆσει.] Vide suprâ ad α, 67.

Ver. 656. — ὀμαρτῇ.] *Al.* ἀμαρτῇ.

Ver. 661. — μαιμώασα.] Ἀρίστη δὲ δοκίμι μεταφορὰ τῷ Ἀριστοτίλῳ, ἔκ. Vide suprâ ad δ', 126.

Ὅστέω ἐγχριμφθεῖσα, πατήρ δ' ἔτι λοιγὸν ἄμυνεν.

Οἱ μὲν ἄρ' ἀντίθεον Σαρπηδόνα δῖοι ἑταῖροι
Ἐξέφερον πολέμοιο· βάρυνε δέ μιν δόρυ μακρὸν
Ἐλκόμενον· τὸ μὲν οὔτις ἐπεφράσατ', οὐδ' ἐνόησε,
Μηροῦ ἐξερεύσαι δόρυ μείλινον, ὅφρ' ἐπιβαίη,
Σπυδόντων· τοῖον γὰρ ἔχον πόνον ἀμφίπονοι.

665

Τληπόλεμον δ' ἐτέρωθεν εὐκνήμιδες Ἀχαιοὶ
Ἐξέφερον πολέμοιο· νόησε δὲ δῖος Ὀδυσσεύς,
Τλήμονα θυμὸν ἔχων· μαίμησε δὲ οἱ φίλον ἦτορ.

670

Μερμήριξε δ' ἔπειτα κατὰ φρένα, καὶ κατὰ θυμόν,

Ἢ προτέρω Διὸς υἱὸν ἐριγδούποιο δῖώκοι,

Ἢ ὅγε τῶν πλεόνων Λυκίων ἀπὸ θυμὸν ἔλοιτο.

Οὐδ' ἄρ' Ὀδυσσῆϊ μεγάλῳ μορσιμον ἦεν,

Ἢφθιμον Διὸς υἱὸν ἀποκτάμεν ὅξ' ἱ χάλκῳ.

675

Τῷ ῥα κατὰ πληθὺν Λυκίων τράπε θυμὸν Ἀθήνη.

Ἢνθ' ὅγε Κόϊραν ἔειλεν, Ἀλάστορά τε, Χρόμιόν τε,

Ad os appulsa: pater verò *Jupiter* mortem avertit.

Tum quidem deo-parem Sarpedonem nobiles socii

Ferebant è proelio: gravi autem dolore afficiebat eum hasta longa

Tracta una; quam quidem nemo notabat, neque advertebat

665

Femore extrahere hastam fraxineam, ut incederet, [*vel*, currum conscenderet:]

Festinantium utique; tantum enim habebant studium, qui-circumsistentes-curabant.

Tlepolemum autem ex-alterâ-parte benè-ocreati Achivi

Efferebant proelio: animadvertit autem nobilis Ulysses,

Fortem animum habens; commotumque est ei suum cor.

670

Anxiè verò cogitabat deinde mente et animo,

Utrum ulterius Jovis filium magnùm-sonantis insequeretur,

An ipse plurium Lyciorum animam eriperet.

Non utique Ulyssi magnanimo in fatis erat,

Fortem Jovis filium interficere acuto aere.

675

Itaque ad multitudinem Lyciorum vertit *ejus* animum Minerva.

Tunc ille Coeranum interfecit, Alastoraque, Chromiumque,

Ver. 662.—πατήρ δέ τι λοιγὸν ἄμυνεν.] Indicat istud τι, propè admodum fuisse, ut interiret. Alii legunt, πατήρ δ' ἔτι.

Ver. 663.—Σαρπηδόνα δῖοι ἑταῖροι Ἐξέφερον κλίμοιο.]

Interea Æneam Mnestheus et fidus Achates,

Ascaniusque comes, castris statuere crucentum,

Alternos longâ nitentem cuspidè gressus.

Æn. XII, 384.

Ver. 664.—βάρυνε δέ μιν δόρυ μακρὸν Ἐλκόμενον.]

Illepedem referens, et inutilis, inque ligatus Cedebat, clypeoque inimicum hastile trahabat.

Æn. X, 794.

Ver. 665.—ἐπεφράσατ'.] Vide suprâ ad α, 140.

Ver. 668. Τληπόλεμον δ' ἐτέρωθεν.]

At Lausum socii exanimus super arma ferebant

Flentes, ingentem atque ingenti vulnere victum.

Æn. X, 841.

Ver. 673. Ἢ ὅγε τῶν.] Vocabulum istud, ὅγε, quàm non versùs gratiâ intrusum sit, sed singulare habet elegantiam; vide suprâ ad γ', 409.

Ver. 674.—Ὀδυσσῆϊ μεγάλῳ μορσιμον.] Quâ ratione, Ὀδυσσεῖ, hic ultimam producat; itemque, &c, ver. 695 vide suprâ ad α, 51.

Ver. 676.—τράπε θυμὸν Ἀθήνη.] Vide suprâ ad α, 194.

"Αλκανδρ' ὦ, "Αλιόν τε, Νοήμονά τε, Πρύτανίν τε.

Καί νύ · ἐτι πλέονας Λυκίαν κτάνε δῖος Ὀδυσσεύς,

Εἰ μὴ ἄρ' ὅξυ νόησε μέγας κορυθαίολος Ἔκτωρ.

680

Βῆ δὲ διὰ προμάχων κεκορυβμένος αἶθεπι χαλκῷ,

Δεῖμα φέρον Δαναοῖσι· χάρη δ' ἄρα οἱ προσιόντι

Σαρπηδὼν, Διὸς υἱὸς, ἔπος δ' ὀλοφυνδὸν ἔειπε·

Πριαμίδη, μὴ δὴ με ἔλωρ Δαναοῖσιν ἐάσῃς

Κεῖσθαι· ἀλλ' ἐπάμυνον, ἔπειτά με καὶ λίποι αἰὼν

685

Ἐν πόλει ὑμετέρῃ· ἐπεὶ οὐκ ἄρ' ἐμελλον ἔγωγε,

Νοστήσας οἰκόνδε, φίλῃν ἐς πατρίδα γαῖαν,

Εὐφρανεῖν ἄλοχόν τε φίλῃν καὶ ἡπιον υἱόν.

"Ὡς φάτο· τὸν δ' οὔτι προσέφη κορυθαίολος Ἔκτωρ,

Ἀλλὰ παρήϊζεν, λεληθμένος, ὄφρα τάχιστα

690

"Ὡσαιτ' Ἀργεῖους, πολέων δ' ἀπὸ θυμὸν ἔλοιτο.

Οἱ μὲν ἄρ' ἀντίθεον Σαρπηδόνα δῖοι ἐταῖροι

Εἶσαν ὑπ' αἰγίοχοιο Διὸς περικαλλεῖ φηγῶ·

Ἐκ δ' ἄρα οἱ μηρῷ δόρυ μείλινον ὥσε δῦραζε

"Ἰφθίμος Πελάγων, ὅς οἱ φίλος ἦεν ἐταῖρος.

695

Alcandrumque, Haliumque, Noëmonaque, Prytanimque.

Et quidem adhuc plures Lyciorum interfecisset nobilis Ulysses,

Nisi statim animadvertisset ingens expeditè-pugnam-ciens Hector.

680

Processit itaque per primos-pugnatores armatus corusco aere,

Terrorem inferens Danaïs: gavisus est autem eo accedente

Sarpedon, Jovis filius, sermonemque lugubrem dixit:

" Priamide, nè quæso me prædam Danaïs sinas

" Jacere: sed auxiliare; deinde me vel deserat vita

685

" In urbe vestrà: quoniam non eram ego,

" (Reversus domum, dilectam in patriam terram.)

" Oblectaturus uxoremque dilectam et infantem filium.

Sic dixit: huic autem nil respondit expeditè-pugnam-ciens Hector,

Sed prætervolavit, ardens cupidine, ut quàm citissimè

690

Repelleret Argivos, multorumque vitam eriperet.

Itaque deo-parem Sarpedonem nobiles socii

Collocarunt sub Aegiochi Jovis perpulchrà fago:

Ex ejus autem femore hastam fraxineam extraxit foràs

Fortis Pelagon, qui ei dilectus erat socius.

695

Ver. 678. "Αλκανδρὸν ὦ.]

Alcandrumque, Haliumque, Noëmonaque, Prytanimque. Æn. IX, 767.

Ver. 680 et 689. — κορυθαίολος.] Vide suprā ad β', 816.

Ver. 684. Πριαμίδη.] Vide suprā ad α' 398.

Ibid. — μὴ δὴ με.] Vide suprā ad β' 158.

Ibid. — Ιάσην.] Vide suprā ad γ', 42.

Ver. 686. — οὐκ ἄρ' ἐμελλον.]

Invidisse deos, patriis ut redditus oris

Conjugium optatum et pulchram Calydonā viderem.

Æn. XI, 269.

Ver. 689. — τὸν δ' οὔτι προσέφη.] Vide suprā ad α' 332.

Ver. 693. Εἶσαν ὑπ' — φηγῶ.]

— corpusque levabat

Arboris acclinis trunco. — Æn. X, 834.

Τὸν δ' ἔλιπε ψυχὴ, κατὰ δ' ὀφθαλμῶν κέχυτ' ἀχλὺς·

Αὖτις δ' ἀμπνύνθη, περὶ δὲ πνοὴ Βορέαιο

Ζώγρει ἐπιπνείουσα κακῶς κεκαφνότε θυμόν.

Ἀργεῖοι δ' ὑπ' Ἀρηΐ καὶ Ἑκτορι χαλκοκορυστῇ

Οὔτε ποτὲ προτρέποντο μελαινάων ἐπὶ νηῶν,

700

Οὔτε ποτ' ἀντεφέροντο μάχῃ· ἀλλ' αἶεν ὀπίσσω

Χάζονθ', ὡς ἐπύθοντο μετὰ Τρώεσσιν Ἀρηα.

Ἔνθα τίνα πρῶτον, τίνα δ' ὕστατον ἐξεναρίξεν

Ἑκτωρ τε Πριάμοιο πάϊς καὶ χάλκεος Ἀρης;

Ἀντίθεον Τεύβραντ', ἐπὶ δὲ πληξίππον Ὀρέστην,

705

Τρῆχόν τ' αἰχμητὴν Αἰτῳλίον, Οἰνόμαόν τε,

Οἰνοπίδην δ' Ἐλενον καὶ Ὀρέσσιον αἰολομίτην,

Ὅς ῥ' ἐν Ὑλῇ ναῖεσκε, μέγα πλούτοιο μεμηλῶς,

Λίμνῃ κεκλιμένος Κηφισσίδι· παρὲς δὲ οἱ ἄλλοι

Ναῖον Βοιωτοὶ, μάλα πίονα δήμον ἔχοντες.

710

Τοὺς δ' ὡς οὖν ἐνόησε θεὰ λευκώλενος Ἥρη

Hunc autem deseruit anima, circumque oculos offusa est caligo :

Rursus tamen spiritum-recepit, ac circum aura Boreae

Recreabat aspirans aegrè spirantem animam.

Argivi verò propter Martem et Hectorem aere-armatum

Nec unquam versis-tergis-fugiebant nigras ad naves,

700

Nec unquam contra-feriebantur in pugnam : sed semper retrò

Cedebant, postquam audierant apud Trojanos Martem esse.

Tum quem primum, quemque ultimum interfecit

Hectorque Priami filius et aereus Mars?

Deo-parem Teuthranta, et insuper equum-agitatorem Orestem,

705

Trechumque hastatum Aetolum, Oenomaumque,

Oenopidemque Helenum, et Oresbium mitram-habentem-variam,

Qui in Hylà habitabat, valdè divitiis intentus,

Lacui vicinus Cephissidi : juxtaque ipsum aliì

Habitabant Boeoti, valdè opulentum populum habentes.

710

Hos quum igitur animadvertit dea candidas-ulnas-habens Juno

Ver. 699.—χαλκοκορυστῇ.] Vide suprà ad β', 1.

Ver. 703. "Ἐνθα τίνα πρῶτον, τίνα δ' ὕστατον.] Quem telo primum, quem postremum aspera virgo

Dejicis? aut quot humi morientia corpora fundis? Æn. XI, 664.

Ver. 707.—αἰολομίτην.] Vide suprà ad β', 816.

Ver. 708. Ὅς ῥ' ἐν Ὑλῇ.] De hâc urbe Strabo, lib. IX. pag. 625. [al. pag. 407.] Πόλις, inquit, ἣν καλοῦσιν Ὑλῆας, ὡς λῦρας καὶ θύρας· et τὴν Ὑλικὴν, τῇ προσῳδίᾳ ὡς λυρικὴν nempe, priori syllabâ correptâ; contrâ, quàm fit in voce, Ὑλη, sylva. Quod cum non intelligeret vir doctissimus Is. Ca-

saubonus, ad verba Strabonis hæc annotat :

"Notetur locus ubi προσῳδίαν vocat, quod

"aliì Analogiam : Ait enim ab Ὑλῇ fieri

"Ὑλική, eadem prosodiâ quâ à λῦρα fit λυ-

"ρικὴ : Alius dixisset, eadem Analogiâ."

Nempe, de verborum formandi ratione accepit vir eruditus id, quod erat à Strabone accuratè et præfinitè dictum de Prosodiâ. Quod si, Ὑλῇ, Ὑλική, syllabam priorem utrobique produxisset; tamen analogiam adhuc eandem planè haberet, ac λῦρα, λυρικὴ; prosodiam non utique eandem.

Ver. 709.—κεκλιμένος.] Vide suprà ad α', 309 et 314.

Ver. 711. Τοὺς δ'.] Hectorem et Martem. Quod non advertens Spondanus, vocem hanc

Ἀργείους ὀλέκοντας ἐνὶ κρατερῇ ὑσμίνῃ,
 Αὐτίκ' Ἀθηναίην ἔπεα πτερόεντα προσηύδα·

ὦ πόποι, αἰγίοχοιο Διὸς τέκος ἀτρυτώνη,

ἦ ῥ' ἄλιον τὸν μῦθον ὑπέστημεν Μενελάῳ,

715

Ἴλιον ἐκπέρσαντ' εὐτείχεον ἀπονέεσθαι,

Εἰ οὕτω μαίνεσθαι ἑάσομεν οὐλον Ἀρῆα.

Ἀλλ' ἄγε δὴ καὶ νῶϊ μεδώμεθα Δουριδὸς ἀλκῆς.

ὦς ἔφατ'· οὐδ' ἀπίθησε θεὰ γλαυκῶπις Ἀθήνη.

Ἢ μὲν ἐποιοχόμενη χρυσάμπυκας ἔντυεν ἵππους

720

Ἠρῃ, πρέσβια θεὰ, θυγάτηρ μέγαλοιο Κρόνιοιο.

Ἠὲ δ' ἄμφ' ὀχέεσσι Δωὸς βάλε καμπύλα κύκλα,

Χάλκεα, ὀκτάκνημα, σιδηρεῶν ἄξονι ἀμφί·

Τῶν ἦτοι χρυσέῃ ἵτις ἄφθιτος, αὐτὰρ ὑπέσθην

Χάλκε' ἐπίσσωτρα, προσαρῆστότα, θαῦμα ἰδέσθαι.

725

Πλῆμναι δ' ἀργύρου εἰσὶ περιδρόμοι ἀμφοτέρωθεν·

Δίφρος δὲ χρυσεῖσι καὶ ἀργυρεῖσιν ἱμάσιν

Ἐντίταται· δοιαὶ δὲ περιδρόμοι ἀντυγές εἰσι·

Argivos interimentes in acri pugnâ,
 Illicò Minervam verbis alatis allocuta est :

" Papae, Aegiochi Jovis filia indomita,

" Certè vanum hoc promissum fecimus Menelao,

715

" Ilio exciso benè-munito cum rediturum ;

" Si sic furere sinamus perniciosum Martem.

" Sed age jam et nos cogitemus de strenuo auxilio ferendo.

Sic dixit : neque non obsecuta est dea caesiis-oculis Minerva.

Ac quidem discurrens aureis-fraenis-ornatos instruebat equos

720

Junò, veneranda dea, filia magni Saturni :

Hebe autem ad currus velociter posuit curvos orbes rotarum,

Aereos, octo-radiorum-habentes, ferreum ad axem utrinque :

Quorum utique aurea curvatura perennis ; ac desuper

Aeræe laminae-rotam-munientes, adaptatae, mirabile visu :

725

Modioli autem ex argento erant rotundi utrinque :

Sella verò aureis et argenteis funibus

Exporrecta erat ; duoque semicirculi, unde-habenaë-suspenduntur, erant :

ad Ἀργείους in sequenti versu refert ; et, Ἀργίους ὀλέκοντας, Argivos pereuntes, vertit. Quin et in editione Wetstenianâ Interpres, licet ὀλέκοντας rectè vertat, interimentes ; non tamen videtur hujus vocis, τοῖς δὲ, vim rectè cepisse.

Ver. 714.—Ἀτρυτώνη.] Vide suprâ ad β', 157.

Ver. 716.—ἀπονέεσθαι.] Vide suprâ ad α', 398.

Ver. 717.—ἑάσομεν.] Vide suprâ ad δ' 42.

Ver. 720.—ἔντυεν ἵππους.] Ficta fortassè vox, ἔντυεν, ab iis qui, quoniam ἔντυον

et imperfectum ἔντυον et Aoristus ἔντυα penultimam producunt, (vide infrâ ad ι', 205.) nescirent Aoristum ἔντυον corripì. Sic apud Moschum :

————καὶ οἱ λίχος ἔντυον ὦραι

Idyll. II, 160.

Ver. 724. Τῶν ἦτοι χρυσῇ.] Pronuntiabatur χρυσῇ. Similiter, ver. 727. Δίφρος δὲ χρυσῇσι, pronuntiabatur χρυσῇσι. Vide suprâ ad β', 268.

Ver. 728. Ἐντίταται.] Ut constet scilicet Temporum ratio, cum præcedente et sequente, vísí. Vide suprâ ad α', 37.

Τοῦ δ' ἐξ ἀργύρεος ῥυμὸς πέλεν· αὐτὰρ ἐπ' ἄκρῃ
 Δῆσε χρύσειον καλὸν ζυγόν, ἐν δὲ λέπαθνα
 Κάλ' ἔβαλε, χρύσει· ὑπὸ δὲ ζυγὸν ἤγαγεν Ἥρη
 Ἴππους ἀκύποδας, μεμαυῖ' ἔριδος καὶ αὐτῆς.

730

Αὐτὰρ Ἀθηναίη, κόρη Διὸς αἰγιοόχοιο,
 Πέπλον μὲν κατέχευεν ἱανὸν πατρὸς ἐπ' οὔδει,
 Ποικίλον, ὃν ῥ' αὐτὴ ποιήσατο καὶ κάμε χερσίν·
 Ἥ δὲ, χιτῶν' ἐνδύσα Διὸς νεφεληγερέταο,
 Τεύχεσιν ἐς πόλεμον θωρήσσειτο δακρυόεντα.

735

Ἀμφὶ δ' ἄρ' ἄμοισιν βάλετ' αἰγίδα θυσσανόεσσαν,
 Δεινὴν, ἣν περὶ μὲν πάντῃ Φόβος ἐστεφάνωτο·

Ἐν δ' Ἔρις, ἐν δ' Ἀλκὴ, ἐν δὲ κρυόεσσα Ἰωκὴ

740

Ἐν δὲ τε Γοργεῖη κεφαλὴ δεινοῖο πελάρου,
 Δεινὴ τε, σμερδνὴ τε, Διὸς τέρας αἰγιοόχοιο.

Κρατὶ δ' ἐπ' ἀμφίφαλον κυνέην θέτο τετραφάληρον,

Ex hâc porro argenteus temo procurrebat; ad cujus extremitatem

Ligavit aureum pulchrum jugum, et lora-jugalia

730

Pulchra innexuit, aurea: sub jugum verò duxit Juno

Equos pedibus-celeres, cupida contentionis et proelii.

Caeterum Minerva, filia Jovis Aegiochi,

Peplum quidem laxatum defluere-sivit pulchrum, patris super pavimento,

Varium, quod ipsa fecerat et elaborârat manibus:

735

Ipsa autem, lorica induita Jovis nubes-cogentis,

Armis ad bellum armabatur lacrymosum.

Circum autem humeros posuit aegidem fimbriatam,

Horribilem, cui quidem undique Timor circumdatus erat:

In eâ Contentio, in eâ Fortitudo, in eâ atrox Insectatio:

740

In eâ et Gorgonium caput diri monstri,

Dirumque, horrendumque, Jovis portentum Aegiochi.

Capiti verò clavis-undique-ornatam galeam imposuit quatuor-conos-habentem,

Ver. 730.—καλόν.] Vide suprâ ad β', 43.

Ibid.—ζυγόν.] Mirè admodum Spondanus: "Per hoc jugum, Equos (inquit) intelligit; UT statim subjicit, ὑπὸ δὲ ζυγὸν ἤγαγεν ἵππους."

Ver. 734.—κατίχειν ἱανόν.] Vide suprâ ad γ', 385.

Ver. 735. Ποικίλον, ὃν ῥ' αὐτὴ ποιήσατο.]

—quas illi læta laborum

Ipsa suis quondam manibus Sidonia Dido

Fecerat, et tenui telas disceverat auro.

Æn. XI, 73.

Ver. 738.—αἰγίδα θυσσανόεσσαν, Δεινὴν.]

Ægidaque horrificam, turbata Palladis arma.

Æn. VIII, 435.

Ver. 740. Ἐν δ' Ἔρις, ἐν δ' Ἀλκὴ.]

—tristesque ex æthere Diræ,

Et scissâ gaudens vadit Discordia pallâ;

Quam cum sanguineo sequitur Bellona

flagello. Æn. VIII, 701

In quibus facillè videre est, Virgilium Homeri majestatem non assecutum.

Ibid.—θὺς κρυόεσσα.] Ill. δ' ὀκευόεσσα.

Ver. 741. Ἐν δὲ τε Γοργεῖη κεφαλῇ.]

—ipsamque in pectore Divæ

Gorgona, desecto vertentem lumina collo.

Æn. VIII, 437

Ver. 743.—ἀμφίφαλον κυνέην.]

—galeam—cristisque decoram.

Æn. IX, 365.

- Χρυσείην, ἑκατὸν πόλεων πρυλέεσσ' ἀραρυῖαν.
 Ἐς δ' ὄχρεα φλόγεια ποσὶ βῆσατο· λάζετο δ' ἔγχρως 745
 Βριθῦ, μέγα, στιβαρὸν, τῷ δάμνητι στιχῆας ἀνδρῶν
 Ἥρῳ, τοῖσιν τε κοτέσσεται ὄξιμοπάτρη.
 Ἥρῃ δὲ μᾶστιγι δοῶς ἐπεμαίετ' ἄρ' ἵππους.
 Αὐτόμαται δὲ πύλαι μύκον οὐρανοῦ, ἃς ἔχον Ὀφραι,
 Τῆς ἐπιτέτραπται μέγας οὐρανος, Οὐλύμπός τε, 750
 Ἥμὲν ἀνακλῖναι πυκινὸν νέφος, ἧδ' ἐπιθειναι.
 Τῇ ῥα δι' αὐτάων κεντρηνεκίας ἔχον ἵππους·
 Εὔρον δὲ Κρονίῳ, θεῶν ἄτερ ἤμενον ἄλλων,
 Ἀκροτάτῃ κορυφῇ πολυδειράδος Οὐλύμποιο.
 Ἐνθ' ἵππους στήσασα θεὰ λευκώλενος Ἥρῃ 755
 Ζῆν' ὑπατον Κρονίδην ἐξήρετο, καὶ προσέειπε·
 Ζεῦ πάτερ, οὐ νεμεσίζῃ Ἄρει τὰδε καρτερὰ ἔργα,
 Ὅσσάτιόν τε καὶ οἷον ἀπώλεσε λαὸν Ἀχαιῶν
 Μὰ ψ, ἀτὰρ οὐ κατὰ κόσμον; ἐμοὶ δ' ἄχρως οἱ δὲ ἐκηλοῖ
 Τέρονται Κύπρις τε καὶ ἀργυρότοξος Ἀπόλλων, 760

Auream, centum urbium peditibus sufficientem.

Inque currum fulgidum pedibus conscendit; sumsitque hastam

745

Gravem, magnam, validam, quā domat ordines virorum

Heroiūm, quibuscunque irascitur praepotenti-patre-nata.

Juno autem scuticā velociter urgebat equos.

Sponte suā autem portae crepuerunt coeli, quas custodiebant Horae,

Quibus commissum est magnum coelum Olympusque,

750

Ut et aperiant densam nubem et claudant.

Hāc utique viā, per eas, stimulo-parentes dirigebant equos:

Invenerunt autem Saturniūm, à diis seorsum sedentem aliis,

Summo vertice multa-cacumina-habentis Olympi.

Ibi equos sistens dea candidas-ulnas-habens Juno

755

Jovem supremum Saturniūm interrogavit, et allocuta est:

"Jupiter pater, annon succenses Marti ob haec atrocita facta,

"Eō-quod-tantasque et tales perdiderit copias Achivorum

"Temerè, nec ut decuerat? Mihi sanè dolor: at verò quieti

"Delectantur Venusque et argenteo-arco-decorus Apollo,

760

Ver. 744.—ἑκατὸν πόλεων πρυλέεσσ' ἀραρυῖαν.] Vel, quod τοσοῦταν πόλεων ὀπλί-
 τας καλύπτειν καὶ σκίπτειν ἤδυνάτο· Vel, ὅτι
 ἑκατὸν πόλεων ὀπλίτας ἵχιν ἐντίτυποιμένους
 αὐτῇ. Eustath.

Ver. 745.—βῆσατο.] *Al.* βῆσιτο. Vide
 suprā ad ver. 109. et ad β', 35.

Ver. 747.—ὄξιμοπάτρη.] Vide suprā ad
 α', 45.

Ver. 748. Ἥρῃ δὲ μᾶστιγι.] Quā ratione,
 ἤ, hic producat; et similiter, φλόγεια. ver.
 745. itemque, κεντρηνεκίας, ver. 752. vide su-
 prā ad α', 51.

Ibid.—ἱπμαίετ' ἄρ' ἵππους.] Videtur
 Eustathius legisse, ἱπμαίετο ἵππους. Quae
 fortè non pejor lectio. Quanquam et istud,
 ἄρ', non malè hæc cum præcedente, ver. 732.
 connectit.

Ver. 749. Αὐτόμαται.] *Al.* Αὐτόματοι.

Ibid.—μύκον.] Vide suprā ad β',
 314.

Ver. 751.—ἀνακλῖναι.] Vide suprā ad
 α', 509.

Ver. 752. τῇ ῥα.] Vide suprā ad α', 56.

Ver. 756.—ἐξήρετο.] *Al.* ἐξήριτο.

"Αφρονα τοῦτον ἀνέντες, ὅς οὔτινα οἶδε Δέμιστα.

Ζεῦ πάτερ, ἧ ῥά τί μοι κεχολώσεται, αἶψεν Ἀρηα

Λυγρῶς πεπληγυῖα μάχης ἔξαποδίσμαι;

Τὴν δ' ἀπαμειβόμενος προσέφη νεφεληγερέτα Ζεὺς·

"Αγρεὶ μάν οἱ ἔπορσον Ἀθηναίην ἀγελείην,

765

"Ἢ ἑ μάλιστ' εἴωθε κακῆς ὀδύνησι πελάζειν.

"Ὡς ἔφατ'· οὐδ' ἀπίθησε θεὰ λευκώλενος Ἥρη·

Μάστιξεν δ' ἵππους· τὰ δ' οὐκ ἄκοντε πετέσθην

Μεσσηγὺς γαίης τε καὶ οὐρανοῦ ἄστερόεντος.

"Ὅσσην δ' ἥρωειδὲς ἀνὴρ ἴδεν ὀφθαλμοῖσιν,

770

"Ἢμενος ἐν σκοπιῇ, λεύσσων ἐπὶ οἴνοπα πόντον,

" Dementem hunc quum extimulârint, qui nulla novit jura.

" Jupiter pater, nunquid mihi irasceris, si Martem

" Graviter percussum pugnâ exegerim?

Hanc autem respondens allocutus est nubes-cogens Jupiter:

765

" Agedum, adversus ipsum incita Minervam praedatricem,

" Quae ipsum maxime solita est in graves dolores conjicere.

Sic dixit; nec non obsecuta est dea candidas-ulnas-habens Juno;

Sed scuticâ verberavit equos: hi autem non inviti volabant

Per medium terraeque et coeli stellati.

Quantum verò aëris per-horizontem-extensi-spatium homo videt oculis,

770

Sedens in speculâ, prospectans in nigricantem pontum;

Ver. 765.—[ἔξαποδίσμαι.] Vide suprâ
ad α', 398.

Ver. 764.—[νεφεληγερέτα.] Vide suprâ
ad α', 175.

Ver. 765.—[ἀγελείην.] *Al.* ἀγελάνην.
Vide suprâ ad δ', 128.

Ver. 766.—[Ἢ ἑ μάλιστ' εἴωθε.] Vide infrâ
ad ver. 841.

Ver. 769. Μεσσηγὺς γαίης τε καὶ οὐρανοῦ.]

—terras inter caelumque volabat,

Littus arenosum Libyæ ventosque secabat.

Æn. IV, 256.

Quæ cùm sententia planè sit nulla, (quid enim est littus secare?) emendavit hoc modo Criticorum longè longèque omnium Prin-
cipes, Richardus Bentleius:

—terras inter caelumque, legebat

Littus arenosum Libyæ, ventosque secabat. Quâ sanè emendatione nihil unquam excogitatum venustius, nihil certius. Cæterùm ad vocem, μεσσηγὺς, non abs re erit hoc in loco annotare, quàm singulari loquendi ratione Scriptores Romani vocis istius vim inter-
terdum expresserint.

—inter

Hectora Priamiden, animosum atque inter
Achillem,

Ira fuit capitalis.— *Horat.* Sermon. I, 7.

—Nestor componere lites

Inter Peliden festinat, et inter Atriden.

Epist. I, 2.

Quæ ad loca *Vir ingens* jam memoratus:

" Vitiosum sanè, inquit, loquendi genus, et

" ἰδιωτικόν; quodque magni emerim, nun-

" quam ab Horatio prolatum." Similem tamen loquendi rationem ex *Livio*, lib. 22,

35. adduxit Gatakerus: "inter cives Ro-

" manos et inter peregrinos." Et ex *Cicer.*

Paradox. 1. Marcellius: "nihil inter te at-

" que inter quadrupedem putas interesse."

Quorum in priori locorum, posterius illud

inter, codicum meliorum jussu; in posteriori,

codicum omnium consensu, ejiciendum con-

tendit (in *Addendis* ad Notas suas) *Bentleius*.

Verùm casu occurrit mihi nuper alius ex

Cicerone locus, qui medelâ istâ, siquidem

jam sanus non sit, sanari venustè non po-

test. *De Amicit.* § 25. "Quid intersit in-

" ter popularem, id est, assentatorem, et le-

" veni virum; et inter constantem, severum,

" et gravem."

Ibid.—[ἄστερόεντος.] Vide suprâ ad
δ', 44.

Ver. 770. "Ὅσσην δ' ἥρωειδῖς—, Τόσσην

—ἵπποι.] "Ὁ δὲ, πῶς μεγάλῳι τὰ δαιμό-

νια;—τὴν ἐμὴν αὐτῶν κοσμικῶ διαστήματι

καταμντρεῖ. *Longinus*, § 9.

Τόσπον ἐπιθρώσκουσι θεῶν ὑψηλές ἴπποι.
 Ἀλλ' ὅτε δὴ Τροίην ἴζον, ποταμῷ τε ῥέοντε,
 Ἦχι ροὰς Σιμόεις συμβάλλετον ἥδ' Ἰσκάμανδρος,
 Ἐνθ' ἴππους ἔστησε θεὰ λευκώλενος Ἥρη,
 Δύσασ' ἐξ ὀχέων· περὶ δ' ἥερα πουλὺν ἔχευε.
 Τοῖσιν δ' ἀμβροσίην Σιμόεις ἀνέτειλε νέμεσθαι.
 Αἱ δὲ βάτην τρέρωσι πελειάσιν ἴθμαθ' ὁμοῖαι,

775

Tantum saltu-conficiunt deorum altisoni equi.

At quando jam Trojam pervenissent, fluviosque labentes,

Quā fluentia Simois commiscunt et Scamander;

Ibi equos stetit dea candidas-ulnas-habens Juno,

Solutos curru: circumque caliginem multam fudit.

Illis verò ambrosiam Simois summisit ad-depascendum.

Hae autem iverunt pavidis columbis' necessu similes,

775

Ver. 772. — ὑψηλές.] *Al.* ὑψαυχίνες.

Ver. 778. Αἱ δὲ βάτην.] Rectè se habet ista Syntaxis. Vide suprà ad 566. Non omittendum tamen, *Scholiasum Sophoclis* ad *Electr.* ver. 980. itemque *Euripidis* ad *Alcest.* ver. 902. legisse hoc in loco, τῷ δὲ βάτην. Quae quidem Syntaxis, et ipsa quoque rectè se habet; licèt de *Faeminis* sermo sit. Non quòd τῷ "per omnia genera dicatur," ut *Barnesius*; nedum quòd γυναῖκα sit masculinum in numero duali, ut *Grammatici stultissimè* commenti sunt; sed quòd unusquisque [*la personne*,] sive sit *Hominum*, sive *Deorum*, seu quicunque sit, sive mas, sive *faemina*, quoties ad sententiam nihil interest quo quis sexu sit, propriè effertur genere masculino. Scilicet non ad *Secum*, sed (ut rectè alicubi *Dion. Halicarnasseus*) πρὸς τὸ πρῶτον ἀποτίθεται ὁ λόγος. Exemplà apud optimos Auctores occurrunt innumera. Apud *Homerum*, de *Junone* et *Mineve*:

— τληγίντε κεραιῶ *Iliad.* 9, 455.

De iisdem deabus, in quibusdam codicibus:

— περφανίντε ἀνὰ πολλοῖς γιγύρας.

Ibid. ver. 578.

De *faeminis* duabus, apud *Pausaniam*:

— τούτους δὲ φασιν, &c. *Lib.* II. cap. 21.

Apud *Sophoclem*, de *faeminis* itidem duabus:

"Ἰδὲ τὰς τῷ κασιγνήτω, φίλοι,

"Ὡ τὸν πατρῶον οἶκον ἔξισωσάντην·

"Ὡ τοῖσιν ἰχθύσις·

Ψυχῆς ἀφιδέσαντι·

Τούτω φιλεῖν χεῖρ, τῷδε χεῖρ πάντας εἶδεν·

Τῷδ' ἰν' ὧ ἰορταῖς·

Electr. ver. 980. &c.

Apud *Euripidem*, de *Viro* et *Uxore* suā:

Δυνὶ γὰρ ἔσται, οὐχ ὁ μὲν τλήμων, ὁ δ' αὖ.

Helen. 652

Tom. I.

Δύς — ψυχὰς — λίμναν διαβάντι.

Alcest. 900

Item *Hecuba*, de *seipsā* et *filiā*:

— οὐκ ἄρ' ὥς θανουμένους

Μετῆλθες ἡμᾶς.

Hecub. 511

Creüsa, de *seipsā*:

"Ἡμεῖς ἰν' ὀρφνῇ σπαργυράσαντες πίπλοισ.

Ion. 955.

Et *Pythia*, de *seipsā*:

"Ἰδοὶ δὲ θνητῶν οὕτως ἀνθρώπων τὰδε

"Ἐχοντας ἡμᾶς.

Ibid. 1361

Apud eundem, de muliere mortuā:

Θάπτειν τιν' ἐν τῇδ' ἡμέρᾳ μίλλων νεκρῶν.

Alcest. 513.

Νίκυν μὲν ἦν πάντ' ἔχοντα. —

Ibid. 607

— Καὶ ποτεῖς ἄλλω θανῶν

Νῆρ γίγναι ἂν, τὸ δ' ἀποιμῶξιν νεκρῶν

Ibid. 635

"Ἀλλ' οὐ σὺ νεκρῶν ἀντὶ σοῦ τινδ' ἐκφέρεις.

Ibid. 716.

"Ἀπὶ λῆθι, καὶ μὲ τινδ' ἴα θάψαι νεκρῶν.

Ibid. 729.

Apud *Aristophanem*, de *faeminā* quādam:

— ἱστορῶν ἂν

— καὶ τοῦ φράζοντος ἀκούσαι.

Ecclesiast. Scen. 2.

Apud *Plautum* itidem, de muliere:

Quis ea est? *Mil. Glorios.* Act. 3.

Quicum ibat. *Epilic.* Scen. 4.

Sed quis ea est mulier? *Ibid.* Scen. ult.

Hæc est; Quis? *Cistell.* Act. IV. Scen. 2.

Quis es? *Ibid.*

Quisquis es, que, &c.

Rud. Act. IV. Scen. 4.

Apud *Virgilium*, de *Venere*:

— Iucente Deo —

AEn. II. 652.

Ex quibus omnibus abundè apparet, utrumque loquendi rationem, et Αἱ εἰ βάτην, et τῷ δὲ βάτην, rectè se habere.

Q

- Ἄνδράσιν Ἀργείοισιν ἀλεξέμεναι μεμαυῖται.
 Ἄλλ' ὅτε δὴ ῥ' ἴκανον, ὅθι πλεῖστοι καὶ ἄριστοι 780
 Ἔστασαν, ἀμφὶ βίην Διομήδεος ἵπποδάμοιο
 Εἰλόμενοι, λείουσιν εἰκότες ἀμοφάγοισιν,
 Ἦ συσὶ κάπροισιν, τῶν τε σθένος οὐκ ἀλαπαδνόν·
 Ἐνθα στᾶσ' ἦυσε θεὰ λευκώλενος Ἥρη,
 Στέντορι εἰσαμένη μεγαλήτορι χαλκιοφώνῳ, 785
 Ὅς τόσον αὐδῆσασχ', ὅσον ἄλλοι πεντήκοντα·
 Αἰδῶς, Ἀργεῖοι, κάκ' ἐλέγχεα, εἶδος ἀγητοί·
 Ὅφρα μὲν ἐς πόλεμον παλέσκετο δῖος Ἀχιλλεύς,
 Οὐδέποτε Τρῶες πρὸ πυλάων Δαρδανιάων
 Οἴχεσκον· κείνου γὰρ ἐδείδισαν ὄξριμον ἔγχος· 790
 Νῦν δ' ἔκαθεν πόλιος κοίλῃς ἐπὶ νηυσὶ μάχονται.
 Ὡς εἰποῦσ', ᾤτρυνε μένος καὶ θυμὸν ἐκάστου.
 Τυδείδῃ δ' ἐπόρουσε θεὰ γλαυκῶπις Ἀθήνη·

Viris Argivis auxiliari properantes.

Sed quando jam venerant, ubi plurimi et fortissimi

Stabant, circum vim Diomedis equum-domitoris [circum Diomedem]

780

Conferti, leonibus similes cruda-vorantibus;

Vel suibus apris, quorum robur non imbelles:

Ibi stans clamavit dea candidas-ulnas-habens Juno,

Stentori assimilata magnanimo acream-vocem-habenti,

785

Qui tantum vociferabatur, quantum alii quinquaginta:

"Proh pudor, Argivi, turpia probra, formâ tantum admirabiles!

"Quamdiu quidem in bello versabatur nobilis Achilles,

"Nunquam Trojani ante portas Dardanias

"Progrediebantur; illius enim timebant validam hastam:

790

"Nunc verò procul ab urbe cavas apud naves pugnant.

Sic fata, commovit robur et animum uniuscujusque.

Tydidæ autem supervenit dea caesiis-oculis Minerva:

Ver. 778.—πλειάσιν ἴμαθ' ὁμοῖαι.] Motum indicat æquum et placidum.

Qualis speluncâ subito commota columba—

—Fertur in arva volans, —

—mox aëre lapsa quieto

Radit iter liquidum, celeres neque commo-
vet alas. Æn. V. 215.

Ver. 781.—βίην Διομήδεος.] Vide supra ad β', 658.

Ver. 784.—ἦυσε θιά.] Ducum indicat per totum exercitum ad commovendos milites cohortationem.

Ver. 785. Στέντορι εἰσαμίν.] Vide supra ad γ', 141.

Ibid.—μεγαλήτορι.] Vox, μεγαλήτωρ, non hic fortem aut magnanimum significat; (nam, ut rectè monet Scholiastes, οὐδὲν οὐδὰμ ὡς τῆς τοῦτο διὰ τὴν ἔχον τιτλαμένην)

sed, ut Eustathius explicat, χαλκίοντερον κατ' ἱκνίον, "Χάλκιον δὲ μοι ἦτορ ἱκνίον."

Ver. 788. Ὅφρα μὲν ἐς πόλεμον—Ἀχιλλεύς.]

Ὁ ποιητὴς ἀπὸ τοῦ ἱνάτου ἴτους ἤρξατο, ἵνα τὰ σπὸς τῆς Ἀχιλλεύς μὴνιδος ἦν ἀποκρίσιμα, καὶ πρᾶξις οὐκ ἔχοντα μακρὰς, οὐδὲ ἱσχυρὰς.

Συμμεχούσης γὰρ Ἑλλήσιν Ἀχιλλεύς,

Οὐδέποτε Τρῶες πρὸ πυλάων Δαρδανιάων

Οἴχεσκον, κείνου γὰρ ἐδείδισαν ὄξριμον ἔγχος.

Θαυμάσαντες δὲ, τοῦτο ἀποσπάντες, προῦλθεν

καὶ, τῆς μάχης γινώσκοντες, πολυπρῶσαι τε καὶ

συνεχίει τῶν ἡρώων ἀριστίαι κατίστησαν. Phil-

tarch, de vitâ Homeri, in fine. Notandum hic

porro, quanto eum artificio, ut Poema sit

unum à capite ad calcem, nunquam non spec-

tetur et inseratur Achilles.

Ver. 792.—ᾤτρυνε μένος καὶ θυμὸν ἐκάστου.]

Vide supra ad γ', 141.

Εὖρε δὲ τὸν γε ἄνακτα παρ' ἵπποισιν καὶ ὄχρεσφιν
 "Ελκος ἀναφύχοντα, τό μιν βάλε Πάνδαρος ἰφ.
 Ἰδρῶς γάρ μιν ἔτειρεν ὑπὸ πλατέος τελαμώνος
 Ἀσπίδος ἐκκύκλου· τῷ τείρετο, κάμνε δὲ χεῖρα·
 Ἄν δ' ἴσχωρ τελαμῶνα, κελαινεφὺς αἶρ' ἀπεμόργυν·
 Ἴππειον δὲ θεὰ ζυγοῦ ἥψατο, φώνησέν τε·

795

Ἥ ὀλίγον οἱ παῖδα εἰκότα γείνατο Τυδεύς.

800

Τυδεύς τοι μικρὸς μὲν ἦν δέμας, ἀλλὰ μαχητής.
 Καί ρ' ὅτε πέρ μιν ἐγὰ πολεμίζειν οὐκ εἴασκον,
 Οὐδ' ἐκπαιφάσσειν, ὅτε τ' ἤλυθε νόσφιν Ἀχαιῶν
 Ἄγγελος ἐς Θήβας, πολέας μετὰ Καδμείωνας·
 Δαίνυσθαί μιν ἄνωγον ἐνὶ μεγάροισιν ἔκκληον.
 Αὐτὰρ ὁ θυμὸν ἔχων ὃν καρτερόν, ὥς τὸ πάρος περ,
 Κούρους Καδμείων προκαλίζετο· πάντα δ' ἐνίκα

805

Reperitque hunc regem apud equos et currus

Vulnus refrigerantem, quod ei inflixerat Pandarus sagittā :

795

Sudor enim ipsum affligebat sub lato loro

Clypei pulchrè-orbiculati ; quo utique affligebatur, laborabatque manu :

Ac elevans lorum, nigrum sanguinem abstergebat :

Equinum autem dea jugum attigit, dixitque :

" Profectò parùm sibi filium similem genuit Tydeus.

800

" Tydeus utique parvus quidem erat corpore, sed pugnator.

" Ac quando ipsum ego pugnare non sinebam,

" Neque furenter-irruere, quando scilicet venit seorsum ab Achivis

" Legatus ad Thebas, plures ad Cadmeios :

" Convivari ipsum jussi in aedibus quietum :

805

" Sed is animum retinens suum fortem, sicuti priùs,

" Juvenes Cadmeiorum provocabat : in omnibus autem vincebat

Ver. 794.—παρ' ἵπποισιν καὶ ὄχρεσφιν.] Vide suprā ad ver. 219.

Ver. 800. Ἥ ὀλίγον οἱ παῖδα εἰκότα.] Ἱπποκρίτων δὲ καὶ πατέρων ἀγαθῶν ἱνύς, ὅταν ἱκανοποιήσιν. Ὁμηροῦ. " Ἥ ὀλίγον οἱ παῖδα εἰκότα γένετο Τυδεύς." Plutarch. πολιτικά περὶ ἀνδραγαθίας. Idem, in libro de Adulatore ab Amico dignoscendo, haud longè à fine, versum hunc Agamemnoni attribuit ; vel memoriā lapsus, eo quòd simili argumento utus sit Agamemnon in τῇ Ἑκτιωλῇ, suprā in præcedente libro δ' ; vel quòd hoc in loco Minervam intellexerit, Agamemnonis utique cohortationem prudentem.

Ibid.—ὀλίγον οἱ παῖδα.] Quā ratione, ὀλίγον, hic ultimam producat ; itemque με, ver. 817. vide suprā ad ε, 51. Cæterum si quis transposuerit in hoc et sequenti versu voces ὀλίγος et μικρὸς, utrobique τὸ ἀρμόττει,

ἔσεν διαφέρει ἐπὶ τῶν ἱπῶν, θεωρήσθω—τὸ μὲν φαίνεται καλὸν, τὸ δὲ ὑπερίσ. Ut rectè observavit Aristoteles, Poetic. cap. 22. de versu isto, Odys. i, 515.

Ver. 801. Τυδεύς τοι μικρὸς μὲν.] Interim confert admirationi multum etiam infirmitas ; ut cum Homerus Tydeam parvum, sed bellatorem dicit fuisse. Quintilian. lib. III. cap. 7

Ingentes animos angusto pectore versant.

Vide, Ovid. IV, 75.

Ingenio pugnax, corpore parvus erat.

Ovid.

—Sed non et viribus infra

Tydeas fert animus ; totosque infusa per artus

Major in exiguo regnabat corpore virtus.

Stat. Theb. lib. 1.

Ver. 805.—ἤλυθε.] Vide suprā ad γ', 205.

Ibid.—νόσφιν.] Vide suprā ad ε, 349

Ῥηϊδίως· τοίη οἱ ἐγὼν ἐπιταρρόθος ἦα.

Σοὶ δ' ἦτοι μὲν ἐγὼ παρὰ θ' ἴσταμαι, ἠδὲ φυλάσσω,

Καί σε προφρονέως κέλομαι Τρώεσσι μάχεσθαι

810

Ἀλλὰ σευ ἢ κάματος πολυαῖψ γυῖα δέδουκεν,

Ἦ νύ σέ που δέος ἴσχει ἀκήριον· οὐ σύ γ' ἔπειτα

Τυδέος ἔκγονός ἐσσι, δαΐφρονος Οἰνείδαο.

Τὴν δ' ἀπαμειβόμενος προσέφη κρατερὸς Διομήδης·

Γινώσκω σε, θεὰ, θυγάτηρ Διὸς αἰγιόχοιο,

815

Τῷ τοι προφρονέως ἐρέω ἔπος, οὐδ' ἐπικέυσω·

Οὔτε τί με δέος ἴσχει ἀκήριον, οὔτε τις ὄκνος·

Ἀλλ' ἔτι σὼν μέμνημαι ἐφετμέων, ἃς ἐπέτειλας.

Οὐ μ' εἰας μακάρεσσι θεοῖς ἀντικρὺ μάχεσθαι

Τοῖς ἄλλοις· ἀτὰρ εἴ κε, Διὸς θυγάτηρ, Ἀφροδίτη

820

Ἔλθῃς ἐς πόλεμον, τήνγ' οὐτάμεν ὀξείῃ χαλκῷ.

Τοῦνεκα νῦν αὐτός τ' ἀναχάζομαι, ἠδὲ καὶ ἄλλους

Ἀργείους ἐκέλευσα ἀλήμεναι ἐνθάδε πάντας.

Γινώσκω γὰρ Ἄρην μάχην ἀνακοιρανέοντα.

Τὸν δ' ἡμέριβεν ἔπειτα θεὰ γλαυκῶπις Ἀθήνη·

825

“Facile: talis illi ego adjutrix eram.

“Tibi verò equidem ego assistoque, et te servo,

“Et te prompto-animo hortor adversus Trojanos pugnare:

810

“Sed tibi vel defatigatio ex multo labore membra subit,

“Vel te certè aliquo-modo timor tenet exanimans: Non sanè tu posthac

“Tydei soboles es reputandus, rei-militaris-periti Oenidae.

Hanc autem respondens allocutus est fortis Diomedes:

“Agnosco te, dea, filia Jovis Aegiochi,

815

“Ideò tibi lubenter dicam verbum, neque celabo;

“Neque aliquis me timor tenet exanimis, nec ulla ignavia:

“Sed adhuc tuorum recordeo mandatorum, quae mandasti.

“Non me sinebas cum beatis diis ex adverso pugnare

“Caeteris; sed si, Jovis filia, Venus

“Veniret in proelium, hanc vulnerare acuto aere.

“Quare nunc et ipse recedo, atque etiam caeteros

“Argivos jussi congregari hic omnes:

“Agnosco enim Martem proelium obeuntem et administrantem.

Huic autem respondit deinde dea caesiis-oculis Minerva:

825

Ver. 808.—τοίη οἱ ἐγὼν.] Ita edidit Barnesius ex MS. Rectè, ut mihi quidem videtur. *Vulg.* τοίη τοι ἐγὼν ex versu, ut verisimile est, 828. infra. Quanquam et τοίη σοι, etiam hoc in loco, ferri possit; si modò particula σοι, complementum utique accipiat; sicuti in φ', 110. Ἀλλ' ἐπὶ τοι καὶ μεθ' Ἀνάτοιο, &c.

[Ver. 815. Γινώσκω σε, θεὰ.]

Et nunc nequicquam fallis Dea.—

Aen. XII, 634.

[Ver. 818.—ἐφετμέων.] Pronuntiabatur, ἱφιστῶν. Vide suprà ad β', 811.

[Ver. 824.—ἀνακοιρανέοντα.] Schol. διατάσσοντα, διέποντα. Αἱ τρεῖς αἰεῖς, ἀντιλαμβάνονται ἀλλήλων, τοὺς εἰκίους τότε τοὺς σπρεῦσι. Ἄλ. ἀνὰ κρημνίσοντα.

Τυδείδῃ Διόμηδῃ, ἐμῷ κεχαρισμένῃ θυμῷ,
Μῆτε σύ γ' Ἄρεα τόνδε τι δειδίθῃ, μήτε τιν' ἄλλον
Ἀθανάταν· τοίῃ τοι ἐγὼν ἐπιτάρροβός εἰμι.

Ἀλλ' ἄγ' ἐπ' Ἀρχὴν πρῶτον ἔχε μάνυχας ἵππους·
Τύψον δὲ σχεδὴν, μηδ' ἄζοο δοῦρον Ἀρηα
Τοῦτον μαινόμενον, τυκτὸν κακὸν, ἄλλοπρόσαλλον·
Ὅς πρῶν μὲν ἐμοί τε καὶ Ἡρῇ στεῦτ' ἀγορσεύων,
Τρωσὶ μαχέσσεσθαι, ἀτὰρ Ἀργείοισιν ἀρῆξιν·
Νῦν δὲ μετὰ Τρώεσσιν ὁμιλεῖ, τῶν δὲ λέλασται.

830

Ὡς φασμένη, Σθένελον μὲν ἀφ' ἵππων ὥς χαμᾶζε,
Χειρὶ πάλιν ἐρύσας· ὁ δ' ἄρ' ἐμμαπείως ἀπόρουσε·
Ἢ δ' ἐς δίφρον ἔβαινε παραὶ Διομήδεα δῖον
Ἑμμεμαυῖα θεά· μέγα δ' ἔβραχε φήγιμος ἄξων
Βριδούσῃ· δεινὴν γὰρ ἄγεν θεόν, ἄνδρα τ' ἄριστον.
Λάζετο δὲ μάστιγα καὶ ἡνία Παλλὰς Ἀθήνη·

840

"Tydide Diomedes, meo charissime animo,

"Neque tu Martem hunc ullatenus time, neque quemquam alium

"Immortalium; talis tibi ego adjutrix sum.

"Verum age, in Martem primum dirige solidos-ungulis equos:

"Ferique cum cominus, neque reverere impetuosum Martem

850

"Hunc insipientem, praeter-naturam-ascitum malum, inconstantem:

"Qui non-ita-pridem mihiq; et Junoni promisit dicens,

"Adversum Trojanos se pugnaturum, atque Argivis auxiliaturum:

"Nunc verò cum Trojanis versatur, horumque est oblitus.

Sic locuta, Sthenelum quidem è curru depulit humi,

855

Manu retrorsum trahens: ille autem dicto-citius desiliit:

Ipsaque in currum conscendit juxta Diomedem nobilem

Ira-concitata dea: valdè autem gemuit faginus axis

Sub pondere; gravem enim vehiebat deam, virumque fortissimum

Corripuit autem scuticam et habenas Pallas Minerva:

840

Ver. 827. Μῆτε σύ γ' Ἄρεα τόνδε τι δειδίθῃ.] Ità rectè, ut opinor, edidit *Barnesius*. *Al.* Μῆτε σύ γ' Ἄρεα τόνδ' ἴτι δειδίθῃ. Quod perinde est. *Al.* Μῆτε σύ γ' Ἀρηα τόνδε διδίθῃ. et, Μῆτε σύ γ' Ἀρηα τόγῃ διδίθῃ. Quarum lectionum prior versum, posterior sententiam jugulat.

Ver. 828. Ἀθανάτων.] Vide suprâ ad α', 598.

Ver. 831. — τυκτὸν κακόν.] *Eustathio*, "praeter-naturam-ascitum malum." *Alis*, "naturâ improbum." Neutrum malè, licet diversâ ratione.

Ver. 835. — Σθένελον μὲν ἀφ' ἵππων ὥς χαμᾶζε. — Ἢ δ' ἐς δίφρον ἔβαινε.]

Aurigam Turni media inter lora Metiseum Executit, et longè lapsum temone reiiquit; Ipsa subit, manibusque undantes flectit habenas,

Cuncta gerens, vocemque et corpus et arma Metisci. *Aen.* XII, 469.

Ver. 836. — πάλιν ἐρύσας.] Quâ ratione πάλιν, hic ultimam producat; item, δι, ver. 840. et μιν, ver. 845. et ἐλεφονόμους, ver. 871. vide suprâ ad α', 51.

Ver. 838. — μέγα δ' ἔβραχε φήγιμος ἄξων.] Οἱ παλαιοί, ἀπὸ τοῦ φήγιμος, πῆξις γεγράφειν· εἰσόντις ὅτι πῆξις, εἶδος ξύλου. *Eustath.*

Post valido nitens sub pondere faginus axis Instrepat. — *Georg.* III, 172.

— Gemuit sub pondere cymba. *Aen.* VI, 415.

Ver. 840. 841. Λάζετο. — Λύτιχ· — ἵχι.] Oratio hæc *asyndetos*, impetum et vehementiam *Festinantis* significanter indicat. Vide suprâ ad α', 105.

Q 5

Αὐτίκ' ἐπ' Ἀρηϊ πρώτῳ ἔχε μάνυχας ἵππους.

Ἦτοι ὁ μὲν Περίφαντα πελάριον ἐξενάριζεν,
Αἰτωλῶν ὄχ' ἄριστον, Ὀχησίῳ ἀγλαὸν υἷον·
Τὸν μὲν Ἀρης ἐνάριζε μισαιφόνος· αὐτὰρ Ἀθήνη
Δῦν' Αἶδος κυνέην, μή μιν ἴδοι ὄξριμος Ἀρης.

815

Ὡς δὲ ἴδε βροτολοιγὸς Ἀρης Διομήδεα δῖον,

Ἦτοι ὁ μὲν Περίφαντα πελάριον αὐτόθ' ἔασε
Κεῖσθαι, ὅθι πρῶτον κτείνων ἐξαίνυτο θυμόν·
Αὐτὰρ ὁ βῆ ῥ' ἰθὺς Διομήδεος ἵπποδάμοιο.

Οἱ δ' ὅτε δὴ σχεδὸν ἦσαν ἐπ' ἀλλήλοισιν ἰόντες,
Πρόσθεν Ἀρης ᾠρέξαθ' ὑπὲρ ζυγόν, ἡνία θ' ἵππων,

850

Ἐγχεῖ χαλκείῳ, μεμαῶς ἀπὸ θυμὸν ὀλέσσαι·

Καὶ τό γε χεὶρὶ λαβοῦσα θεὰ γλαυκῶπις Ἀθήνη

ᾠσεν ὑπ' ἐκ δίφροιο ἐτώσιον αἰχθῆναι.

Δεύτερος αὖθ' ᾤξετο βοὴν ἀγαθὸς Διομήδης

855

Ἐγχεῖ χαλκείῳ· ἐπέρεισε δὲ Παλλὰς Ἀθήνη

Νείατον ἐς κενεῶνα, ὅθι ζωννύσκετο μίτρην.

Ac statim in Martem primum dirigebat solidos-ungulis equos.

Ille quidem Periphantem ingentem occiderat,

Aetolorum longè fortissimum, Ochesii praeclarum filium:

Hunc utique Mars occidebat caede-inquinatus: sed Minerva

Induit Orci galeam, nè ipsam videret impetuosus Mars.

845

Postquam verò vidit hominum-perniciēs Mars Diomedem nobilem,

Is quidem Periphantem ingentem illic sivit

Jacere, ubi primum interficiens abstulerat animam;

Atque ivit rectà in Diomedem equum-domitorem.

Hī verò quum jam propè erant, alter in alterum videntes,

850

Prius Mars protentà-manu-jaculatus est super jugum, habenasque equorum,

Hastà aereā, cupiens animam eripere:

Et verò hanc manu prehensam dea caesiis-oculis Minerva

Summovit à curru, ut incassum praeterfugeret.

Secundus tum impetum fecit pugnà strenuus Diomedes

855

Hastà aereā: infixit autem connixa Pallas Minerva

Imum in ile, ubi cingebatur cinetu.

Ver. 841. Αὐτίκ' ἐπ' Ἀρηϊ (Παλλὰς) ἔχε μάνυχας ἵππους.] Nempe, Trojanorum vim superavit Graecorum disciplina et scientia militaris. Id quod fieri scilicet iussit, ver. 766.

Ver. 842. — ὁ μὲν (Ἀρης) Περίφαντα — ἐξενάριζεν.] Eò, ut opinor, quòd in praelio cecidisset Periphas, nec à quo occisus esset appareret; à Marte dicitur interfectus. Ceterum legendum hic crediderim, ἐξενάριζε: sicuti infra, ver. 844.

Ver. 847. — ἔπει.] Vide supra ad 3, 42.

Ver. 855. — βοὴν ἀγαθὴ.] Vide supra ad 6, 408.

Ver. 857. Νείατον ἐς κενεῶνα.] Hoc ait Poeta, nī fallor; militibus inferiorum ordinum interfectis permultis, fusos Trojanos tantam cladem accepisse, ut eo die, quā parte pugnaret Diomedes, penè confectum bellum videretur. Διομήδης ἐπὶ τὰ κινὰ τῆς μὴ πάνυ φενορουμένης ἀντιπάλων τάξεως παρεντλήων, ἐν μισγῇ ἐπείψατο τοὺς βασιλῆεις. Heraclid.

- Τῇ ρά μιν οὔτα τυχάν, διὰ δὲ χρέα καλὸν ἔδωκεν
 Ἐκ δὲ δόρυ σπάσεν αὐτίς· ὁ δ' ἔβραχε χάλκεος Ἀρης,
 "Ὅσσην τ' ἐννεάχιλοι ἐπίαχον, ἢ δεκάχιλοι 860
 Ἀνέρες ἐν πολέμῳ, ἔριδα ζυνάγοντες Ἀρης.
 Τοὺς δ' ἄρ' ὑπὸ τρόμος εἶλεν Ἀχαιοὺς τε, Τρῶάς τε,
 Δείσαντας· τόσον ἔβραχ' Ἀρης, ἄτος πολέμοιο.
 Οἷη δ' ἐκ νεφέων ἐρεβεννὴ φαίνεται ἀήρ,
 Καύματος ἐξ ἀνέμοιο δυσαῖος ὀρνυμένοιο 865
 Τοῖος Τυδεΐδῃ Διομήδεϊ χάλκεος Ἀρης
 Φαίνειθ', ὁμοῦ νεφέεσσιν ἰὼν εἰς οὐρανὸν εὐρύν.
 Καρπαλίμως δ' ἵκανε θεῶν ἔδος, αἰπὺν Ὀλυμπον·
 Πὰρ δὲ Διὶ Κρονίῳ κατέβητο, θυμὸν ἀχεύων,
 Δεῖξεν δ' ἄμβροτον αἶμα, καταρρέον ἐξ ὠτειλῆς, 870
 Καί ρ' ὀλοφυρόμενος ἔπεια πτερόεντα προσηύδα·
 Ζεῦ πάτερ, οὐ νεμεσίζῃ, ὅρῳν τάδε καστεινὰ ἔργα;
 Αἰεὶ τοι ῥίγιστα θεοὶ τετληότες εἰμὲν,

Eâ utique parte ipsum vulneravit assecutus, cutemque pulchram dilaceravit;
 Atque hastam extraxit rursus: Tum verò boabat aereus Mars,
 Quantum scilicet novies-mille clamant, vel decies-mille 860
 Viri in bello, certamen committentes Martis.
 Tum verò tremor occupavit Achivosque Trojanosque
 Territos: adeò boabat Mars, insatiabilis belli.
 Qualis autem ex nubibus nigra apparet caligo,
 Ab aestu vento graviter-spirante excitato: 865
 Talis Tydidæ Diomedæ aereus Mars
 Apparebat, cum nubibus iens in coelum latum.
 Statim verò venit deorum in sedem, excelsum Olympum:
 Propterque Jovem Saturnium sedit, animo moerens,
 Ostenditque immortalæ sanguinem fluentem ex vulnere, 870
 Et lamentans verbis alatis allocutus est:
 "Jupiter pater, nonne indignaris, videns hæc violenta facinora?
 "Semper sanè acerbissima dii passi sumus,

Ver. 858. Τῇ ρά.] "Eâ utique parte."
 Non igitur supervacaneum est istud, ρά; sed
 vim habet in connectendâ sententiâ perquàm
 elegantem. Vide quoque suprâ ad 4. 56.
 et ad β', 158.

Ibid.—οὔτα.] Vide suprâ ad γ', 525.

Ibid.—καλόν.] Vide suprâ ad β', 45.

Ver. 859.—ἔβραχε χάλκεος Ἀρης, "Ὅσσην
 εἰ ἱπτάχιλοι.] Clamorem exhibet aciei disjec-
 tæ, et in fugam conversæ.

Ver. 864.—ἐρεβεννὴ φαίνεται ἀήρ, Καύματος
 ἰξ ἀνέμοιο δυσαῖος ὀρνυμένοιο.] Nonnulli distin-
 guunt; Καύματος ἰξ ἀνέμοιο, &c. Ac proinde
 diversè accipi potest hæc sententia: Ut dicat
 nimirum Poeta, caliginosum aërem vel ex æ-
 stu oriri ac vento à meridie, vel æstum ipsum
 ex vento à meridie exortio, vel ventum deni-
 que ex æstu. Quæ quidem ambiguitas, non

utique Poetæ, sed nobis græcè jam minùs
 scientibus omninò est tribuenda.

Ver. 865.—ὀρνυμένοιο.] Vide suprâ ad γ', 260.

Ver. 867.—ἰμοῦ νηίσσιν.] Pulvere in-
 genti scilicet excitato.

Ver. 869.—Κρονίῳ.] De Analogiâ τοῦ
 Κρονίῳς et Κρονίῳς, vide suprâ ad 4. 397. et
 β', 818.

Ver. 870. Δεῖξεν δ' ἄμβροτον αἶμα.] Ad has
 voces, Henr. Stephanus: "In Flor. (inquit)
 "et Ald. et aliquot aliis, διῆξι, miror quomodo
 "stante versu; in aliis, διῆξαι, miror quomodo
 "stante sententiâ." Credo equidem istos, διῆξαι
 δι' ἄμβροτον hos, διῆξας ἄμβροτον, dicere voluisse.

Ver. 872. Ζεῦ πάτερ.] Equidem continere
 me nequeo, quin vocem Romanam, Jupiter,
 multò potius Ζεὺς πάτερ esse credam, quàm
 Juvans pater.

Ἀλλήλων ἰότητι, χάριν δ' ἄνδρεσσι φέροντες
 Σοὶ πάντες μαχόμεσθα· σὺ γὰρ τέκες ἄφρονα κούρην, 875
 Οὐλομένην, ἣτ' αἰὲν ἀήσυλα ἔργα μέμληεν.
 Ἄλλοι μὲν γὰρ πάντες, ὅσοι θεοὶ εἰς ἔν' Ολύμπῳ,
 Σοὶ τ' ἐπιπείθονται, καὶ δεδμήμεσθα ἕκαστος.
 Ταύτην δ' οὐτ' ἐπεὶ προτιβάλλεαι, οὔτε τι ἔργῳ,
 Ἄλλ' ἀνίεις, ἐπεὶ αὐτὸς ἐγείναο παῖδ' αἰδῆλον· 880
 Ἦ νῦν Τυδέος υἱὸν ὑπέρθυμον Διομήδεα
 Μαργαίνειν ἀνέηκεν ἐπ' ἀθανάτοισι θεοῖσι.
 Κῦπριδά μὲν πρῶτον σχεδὸν οὔτασε χεῖρ' ἐπὶ καρπῷ·
 Αὐτὰρ ἔπειτ' αὐτῷ μοι ἐπέσσυτο, δαίμονι ἴσες·
 Ἀλλὰ μ' ὑπὴνικαν ταχέες πόδες· ἥ τέ κε δὴρὸν 885
 Αὐτοῦ πῆματ' ἔπασχον ἐν αἰνῆσιν νεκάδεσσιν,
 Ἦ κεν ζῶς ἀμενηνὸς ἔα χαλκοῖο τυτῆσι.
 Τὸν δ' ἄρ' ὑπόδρα ἰδὼν προσέφη νεφεληγερέτα Ζεὺς·
 Μῆτι μοι, Ἀλλοπρόσαλλε, παρζόμενος μινύριζε·
 Ἐχθιστος δέ μοι ἐσσι θεῶν, οἳ Ὀλυμπον ἔχουσιν· 890
 Αἰεὶ γάρ τοι ἔρις τε φίλη, πόλεμοί τε, μάχαι τε·

“ Mutuo consilio, gratificantes nempe hominibus.

“ *Atqui* tui causā omnes pugnamus: tu enim peperisti dementem filiam, 875

“ Perniciosam, cui semper iniqua opera curae sunt.

“ Alii enim quidem omnes, quotquot dii sunt in Olympo,

“ Tibique obediunt, et subjecti-sumus unusquisque:

“ Hanc autem neque verbo coërces, neque quoquam facto,

“ Sed indulges, quoniam ipse genuisti filiam pestiferam; 880

“ Quae nunc Tydei filium insolentem Diomedem

“ Furere extimulavit in immortales deos.

“ Venerem quidem primū cominus vulneravit manu ad carpum;

“ Ac postea in me ipsum irruit, deo se-aequans:

“ At me subduxerunt veloces pedes: profecto *alioqui* diu 885

“ Ibi dolores passus fuisset inter horrendas cadaverum-strages,

“ Aut vivus viribus-fractus fuisset aeris ictibus.

“ Eum autem torvè intuitus allocutus est nubes-cogens Jupiter:

“ Nequid mihi, *o tu* inconstans, assidens quiriteris:

“ Invisissimus utique mihi es deorum, qui Olympum tenent; 890

“ Semper enim tibi contentioque grata, bellaque, pugnaeque:

Ver. 874.—*χάριν δ' ἄνδρεσι φέροντες.*] Videtur Eustathius, quantum ex commentario conijcere est, legisse, *χάριν ἄνδρεσι φέροντες*. Quod aequè ferri potest, ac *λαφρὸς ἄνδρες*, jam supra, ver. 871. Vide ad α. 51.

Ver. 881.—*Διομήδεα.*] Pronuntiabatur Διομήδης. Quomodo et scribi tandem ceptum.

Ver. 882.—*ἀνάντησι.*] Vide supra ad α. 598.

Ver. 885. *Κύπριδα μὲν πρῶτον,*—

Αὐτὰρ ἔπειτ' αὐτῷ μοι] Vide supra ad ver. 556 et 857.

Ibid.—*οὔτασι.*] Vide supra ad δ', 525. et ad α, 140.

Ver. 885. *Ἀλλὰ μ' ὑπὴνικαν ταχέες πόδες.*] Ni fuga subsidio subeat. *Il.* XII, 705.

Ver. 888.—*νεφεληγερέτα Ζεὺς.*] Vide supra ad α, 175.

Ver. 891. *Αἰὶ γάρ τοι ἔρις τε φίλη.*]

—cui tristia bella,

iraque, insidiaeque, et crimina noxia cordi. Odit et ipse pater.—*Il.* VII, 525.

ΟΜΗΡΟΥ ΙΛΙΑΔΟΣ

ΡΑΨΩΔΙΑ, ἢ ΓΡΑΜΜΑ, Ζ'.

Ὑπόθεσις τῆς Ζ'. ΟΜΗΡΟΥ Ῥαψωδίας.

Τῶν θεῶν ἀποστάντων τῆς μάχης, οἱ Ἕλληνες πολλοὺς ἀναιροῦσι τῶν Τρώων. Ἐλίου δὲ συμβουλευσαμένου, Ἔκτωρ εἰς τὴν πόλιν ἄνεισι, καὶ τῇ μητρὶ Ἑκάτῃ κτελεῖ εὐχασθαι τῇ Ἀθηνᾷ, καὶ ὑποχέσθαι αὐτῇ δῶδεκα βοῶν θυτίαν, ὅπως τὸν Διομήδην * ἀποστήσειε τῆς μάχης. Τίως δὲ ὄντων αὐτῶν ἐν τῷ πεδίῳ, Γλαῦκος καὶ Διομήδης ἀναγνωρίζοντες † φιλίαν πατρικὴν, διαλλάσσουνσι τὰ ὅπλα ἀλλήλοισι. Ἐκτωρ δὲ διαλεχθεὶς τῇ μητρὶ Ἑκάτῃ, καὶ τῇ γυναικὶ Ἀνδρομάχῃ, σὺν τῷ ἀδελφῷ Ἀλεξάνδρῳ εἰς τὸν πόλεμον ἔξεισιν.

Α Λ Λ Η.

ἌΝΑ μίσην Ξάνθου καὶ Σιμοῦντος, τῶν ποταμῶν, θάνατος Ἀκάμαντος τοῦ Θρακῆς· καὶ Γλαύκου σύστασις, καὶ ἀναγνωρισμός, καὶ ἀμοιβὴ τῶν ὅπλων αὐτοῦ καὶ Διομήδους· καὶ αἰνὸς Ἐκτορος εἰς Ἴλιον πρὸς τὴν μητέρα, Ἑκάδην· εἴτα πρὸς Ἀλεξάνδρον καὶ Ἑλένην· εἴτα πρὸς Ἀνδρομάχην, τὴν γυναῖκα· καὶ Ἐκτορος ἔξοδος ἐπὶ τὸν πόλεμον σὺν Ἀλεξάνδρῳ τῷ ἀδελφῷ.

Ἐπιγραφαί.

Ἐκτορος καὶ Ἀνδρομάχης ὁμιλία.

Ἄλλως.

Ζῆτα, θεῶς Ἑκάτῃ ἐπὶ γούνασι πέπλον ἔθηκεν.

Ἄλλως.

Ζῆτα δ' ἄρ' Ἀνδρομάχης καὶ Ἐκτορος ἔστ' ὁριστύς.

Τρώων δ' οἰώθη καὶ Ἀχαιῶν φύλοπις αἰνὴ.
Πολλὰ δ' ἄρ' ἔνθα καὶ ἔνθ' ἴθυσε μάχη πεδίοιο,
Ἀλλήλων ἰθυνομένων χαλκήρεα δοῦρα,

Τροϊανorum porro destituta est et Achivorum pugna gravis Deorum praesentia:
Saepe autem huc et illuc propendebat impetus proelii per campum,
Copiis in se invicem dirigentibus acratas hastas,

* Ἀποστήσῃ. MS. Mori.

† Πατρίαν φιλίαν, Id.

Μισσηγγὺς Σιμόεντος, ἰδὲ Ξάνθαιον ῥοάων.

Αἴας δὲ πρῶτος Τελαμώνιος, ἕρκος Ἀχαιῶν, 5
 Τρώων ῥῆξι φάλαγγα, Φῶως δ' ἐτάροισιν ἔθηκεν,
 Ἄνδρα βαλὼν, ὃς ἄριστος ἐν Θερήεσσι τέτυκτο,
 Υἱὸν Εὐσσώρου, Ἀκάμαντ', ἧν τε μέγαν τε.
 Τὸν ῥ' ἔβαλε πρῶτος κόρυθος φάλον ἵπποδασείης·
 Ἐν δὲ μετώπῳ πῆξε, πέρησε δ' ἄρ' ὀστέον εἴσω 10
 Αἰχμὴ χαλκείῃ· τὸν δὲ σκότος ὅσ' ἐκάλυψεν.
 Ἀξυλον δ' ἄρ' ἐπέφνε βοὴν ἀγαθὸς Διομήδης,
 Τευθρανίδην, ὃς ἐναίεν εὐκτιμένη ἐν Ἀρίσῃ,
 Ἀφνειὸς βιότοιο, φίλος δ' ἦν ἀνθρώποισι·
 Πάντας γὰρ φιλέεσκεν, ὁδῶ ἐπὶ οἰκίᾳ ναίων. 15
 Ἀλλὰ οἱ οὔτις τῶν γε τότε ἤρκεσε λυγρὸν ὄλεθρον,
 Πρὸσθεν ὑπαντιάσας· ἀλλ' ἄμφω θυμὸν ἀπήνερα,
 Αὐτὸν καὶ Θεράποντα Καλήσιον, ὃς ῥά τόθ' ἵππων
 Ἔσκεν ὑφηνίοχος· τῷ δ' ἄμφω γαῖαν ἐδύτην.

Inter Simoëntis et Xanthi fluenta.

Ajax autem primus Telamonius, murus Achivorum, 5
 Trojanorum rupit phalangem, spemque sociis attulit,
 Virum percutiens, qui fortissimus inter Thraces erat,
 Filium Eüssori, Acamantem, strenuumque, magnumque.
 Hunc percussit primus in galeae cono setis-equinis-densae :
 Inque fronte fixit ; penetravitque os intra 10
 Cuspis aerea : eum verò tenebrae oculos cooperuerunt.
 Axylum porrò interfecit pugnâ strenuus Diomedes,
 Teuthranidem, qui habitabat benè-structâ in Arisbâ,
 Dives opum, benignusque [vel dilectus] erat hominibus :
 Omnes enim excipiebat-comitèr, ad viam silas aedes habitans. 15
 Sed ab eo nullus horum tunc arcuit tristem interitum,
 Antè subveniens : sed ambos animâ privavit Diomedes,
 Ipsum et famulum Calesium, qui tunc equorum
 Erat auriga : hique ambo terram subierunt.

Ver. 5.—πρῶτος.] Nempe, post Junonis et Minervæ discessum.

Ver. 6.—φῶως δ' ἐτάροισιν ἔθηκεν.] Rectè Scholiastes, φῶς, χαρὰν, σωτηρίαν. Mirè autem hoc accipit Poppius ; perruptâ et disjectâ Trojanorum acie, Lucem utique immisam. Quod, nè quid ampliùs dicam, cum verbo ἔθηκε nequaquam congruit.

Ver. 9. Τὸν ῥ'.] Hunc utique. Hunc scilicet. Vide suprâ ad i, 858.

Ver. 10.—πέρησε.] Vide suprâ ad á, 67.

Ver. 11.—τὸν δὲ σκότος ὅσ' ἐκάλυψεν.] Vide suprâ ad δ', 461 et 505.

Ver. 12.—βοὴν ἀγαθὴν.] Vide suprâ ad β', 408.

Ver. 15. Πάντας γὰρ φιλέεσκεν, ————
 Ἀλλὰ οἱ οὔτις.] Ridiculi planè fuerunt, qui Poetam hoc in loco hospitalitatem Axylti in

universos, vitio ei vertere existimarent. Re-verà de Axyllo, hominum omnium hospitalissimo atque optimo, idem planè hic ait Homerus, ac de Ripheo omnium justissimo Virgilius :

—cadit et Ripheus, justissimus unus
 Qui fuit in Teucris, et servantissimus æqui :

Diis aliter visum———. Æn. II, 426.

Ver. 17.—ὑπαντιάσας.] Vide suprâ ad á, 67.

Ibid.—ἀπῆνερα.] Diomedes.

Ver. 18. Αὐτὸν καὶ Θεράποντα.]

—premit aurigamque sub ipsi

Nactus equis, ferroque secat pendentia colla :

Tum caput ipsi aufert domino.———

Æn. IX, 330.

- Δρῆσον δ' Εὐρύαλος καὶ Ὀφέλτιον ἐξενάρειζε· 20
 Βῆ δὲ μετ' Αἴσσηπον καὶ Πήδασον, οὓς ποτε νύμφη
 Νηΐς Ἀβαρβαρῆ τέκ' ἀμύμονι Βουκολίῳ·
 Βουκολίῳ δ' ἦν υἱὸς ἀγαυοῦ Λαομέδοντος,
 Πρεσβύτατος γενεῇ, σκότιον δὲ ἐ γείνατο μήτηρ·
 Ποιμαίνων δ' ἐπ' ὅεσσι μίγῃ φιλότῃ καὶ εὐνῇ· 25
 Ἥ δ' ὑποκυσσαμένη διδυμάονε γείνατο παῖδε.
 Καὶ μὲν τῶν ὑπέλυσε μένος καὶ φαίδιμα γυῖα
 Μηκιστηϊάδης, καὶ ἀπ' ὤμων τεύχε' ἐσύλα.
 Ἀστύαλον δ' ἄρ' ἔπεφνε μενεπτόλεμος Πολυποίτης.
 Πιδύτην δ' Ὀδυσσεὺς Περκῶσιον ἐξενάρειζεν 30
 Ἐγχεὶ χαλκείῳ· Τεῦκρος δ' Ἀρετάονα δῖον.
 Ἀντίλοχος δ' Ἀέληρον ἐνήρατο δουρὶ φαεινῷ
 Νεστορίδης· Ἐλατον δὲ ἀναξ ἀνδρῶν Ἀγαμέμνων·
 Ναῖε δὲ, Σατνιόεντος ἐϋρρέϊταο παρ' ὄχθας,
 Πήδασον αἰπεινῇ. Φύλακον δ' ἔλε Λήϊτος ἥρω 35
 Φεύγοντ'· Εὐρύπυλος δὲ Μελάνθιον ἐξενάρειζεν.
 Ἀδρηστον δ' ἄρ' ἔπειτα βοὴν ἀγαθὸς Μενέλαος
 Ζῶν ἐλ'· ἵππῳ γάρ οἱ ἀτυζομένῳ πεδίῳ,

Dresum autem Euryalus et Opheltium interfecit: 20
 Perrexit porro ad Aesepeum et Pegasus, quos quondam nympha
 Naïs Abarbarea peperit insigni Bucolioni:
 Bucolion autem erat filius clari Laomedontis,
 Maximus natus, clandestinum verò ipsum peperit mater:
 Pastor autem quum Bucolion esset, inter oves ei mixtus est amore et cubili: 25
 Ea verò gravida-facta gemellos peperit filios.
 Et quidem horum solvit robur et pulchra membra
 Mecisteiades Euryalus, et ab humeris arma detraxit.
 Astyalum item occidit bellicosus Polypoetes.
 Pidytem verò Ulysses Percosium interfecit 30
 Hastâ aereâ: Teucerque Aretaonem nobilem.
 Antilochus autem Ablerum interemit hastâ splendenti
 Nestorides: Elatum verò rex virorum Agamemnon;
 Habibat autem, Satnioëntis pulchrè-fluentis apud ripas,
 Pegasus altam. Phylacum porro interfecit Lætus heros, 35
 Fugientem: Eurypylus item Melanthium interfecit.
 Adrastum verò deinde pugna strenuus Menelaus
 Vivum cepit: equi enim ei pavore-attoniti fugientes per-campum,

Ver. 23.—Λαομέδοντος, Πρεσβύτατος γενεῇ,
 σκότιον δὲ ἐ γείνατο μήτηρ.]

—primævus Helenor,

Mæonio regi quem serva Lycimnia furtim
 Sustulerat, vetitisque ad Trojam miserat
 armis. Æn. IX, 545.

Quæ loca Macrobius in eis recenset, in qui-
 bus Poetarum "par penè splendor amborum
 est." Lib. V. cap. 12.

Ver. 25. Ποιμαίνων δ.] Bucolion.

Ver. 28. Μηκιστηϊάδης.] Euryalus; ver. 20.

Ver. 31. Ἐγχεὶ χαλκείῳ.] Vide suprâ ad
 γ', 380.

Ibid.—Ἀρετάονα.] Al. ἄρ' Ἐτάονα.

Ver. 38.—ἵππῳ γάρ οἱ] Quâ ra-
 tione γάρ, hic producat, vide suprâ ad α',
 51.

"Ὄζω ἐνὶ βλαφλίῃ τε μυρικήν, ἀγκύλον ἄρμα
 "Ἀζαντ' ἐν πρώτῳ ῥύμῳ, αὐτῷ μὲν ἐθέτην 40
 Πρὸς πόλιν, ἥπερ οἱ ἄλλοι ἀτυζόμενοι φεθέοντο.
 Αὐτὸς δ' ἐκ δίφρου παρὰ τροχὸν ἐξεκυλίθη,
 Πρηνὴς ἐν κονίῃσιν ἐπὶ στόμα· παρ δέ οἱ ἔστη
 Ἀτρεΐδης Μενέλαος, ἔχων δολιχότκιν ἔγχρσ.
 "Ἀδρηστος δ' ἄρ' ἔπειτα λαβὼν ἐλλίσσεται γούνα· 45
 Ζώγρει, Ἀτρείος υἱέ, σὺ δ' ἄξια δέξαι ἄποινα.
 Πολλὰ δ' ἐν ἄφνειοῦ πατρὸς κειμήλια κεῖται,
 Χαλκός τε, χρυσός τε, πολὺ κμητός τε σίδηρος.
 Τῶν κέν τοι χαρίσαιο πατὴρ ἀπερείσι' ἄποινα,
 Αἶκεν ἐμὲ ζῶν πεπύθοιτ' ἐπὶ νηυσὶν Ἀχαιῶν. 50
 "Ὡς φάτο· τῷ δ' ἄρα θυμὸν ἐνὶ στήθεσσιν ἔπειθε·
 Καὶ δὴ μιν τάχ' ἔμελλε δοᾶς ἐπὶ νῆας Ἀχαιῶν
 Δώσειν ᾧ φεράποντι καταξέμεν· ἄλλ' Ἀγαμέμνων

Ramo impediti myricino, curvum currum
 Cum fregissent ad extremitatem temonis, ipsi quidem contenderunt
 Ad urbem, quod alii pavore-attoniti fugiebant :
 Ipse autem de curru juxta rotam devolutus est,
 Pronus in pulveribus in os : propè autem ipsum stetit
 Atrides Menelaus, tenens longam hastam :
 Adrastus verò deindè amplexus supplex-orabat genua :
 " Vivum-cape, Atrei fili, tuque dignum accipe liberationis-pretium :
 " Multae utique in divitis patris domo res-pretiosae-reconditae jacent,
 " Aesque, aurumque, varioque-artificio-elaboratum ferrum :
 " Ex quibus certè tibi largietur pater infinita dona liberationis-ergo,
 " Si me vivum esse audiverit ad naves Achivorum. 50
 Sic dixit : huic autem animum in pectoribus flectebat ;
 Ac sanè ipsum mox erat veloces ad naves Achivorum
 Daturus suo famulo deducendum : verum Agameinnon

Ver. 42. Αὐτὸς δ' ἐκ δίφρου]
 Fertur equis, curruque haeret resupinus
 inani,
 Lora tenens tamen ; huic cervixque comae-
 que trahuntur
 Per terram, et versâ pulvis inscribitur
 hastâ. AEn. I, 480.
 Ver. 45. — λαβὼν ἐλλίσσεται γούνα· Ζώγρει,
 Ἀτρείος υἱέ, σὺ δ' ἄξια δέξαι ἄποινα.]
 Et genua amplectens effatur talia sup-
 plex : —
 Te precor, hanc animam serves —
 Est domus alta ; jacent penitus defossa
 talenta
 Celati argenti ; sunt auri pondera facti
 Infectique mili. — AEn. X, 525.

Vocem, ἐλλίσσεται, restituit Barnesius. Alii
 scribunt, ἱλίσσεται. Quod et ipsum ferri pos-
 test ; eadem utique analogiâ, ac ἱλῶμα. Vide
 suprâ ad α, 4. Ἐλλίσσεται tamen rectius vide-
 tur ; non modò propter similia ἱλῶμα, ἱλῶ-
 τάνει, ἀπαλλῆξαι, quae observavit Barnesius ;
 sed maximè propter eandem ipsam vocem,
 ἱλίσσάην, Odys. λ', 35. et ν', 275. ubi Exem-
 plaria conveniunt.

Ver. 51. — ἔπειτα.] At ὅρσι.
 Et jam jamque magis cunctantem flectere
 sermo
 Creperat. — AEn. XII, 940.
 Ver. 55. Δώσειν ᾧ φεράποντι] Ita restituit
 Barnesius, ex MSS. et Edit. Vett. Rectè, ut
 mihi quidem videtur. At τῷ φεράποντι.

- Ἀντίος ἦλθε Δέων, καὶ ὁμοκλήσας ἔπος ἤυδα·
 ὦ πέπον, ὦ Μενέλαε, τίη δὲ σὺ κήδεαι αὐτως 55
 Ἀνδρῶν; ἥ σοὶ ἄριστα πεποίηται κατὰ οἶκον,
 Πρὸς Τρώων· τῶν μήτις ὑπεκφύγοι αἰπὺν ὀλέθρον,
 Χεῖράς δ' ἡμετέρας· μηδ' ὄντινα γαστέρι μήτηρ
 Κούρην ἐόντα φέροι, μηδ' ὅς φύγοι· ἀλλ' ἅμα πάντες
 Ἰλίου ἐξαπολοῖατ', ἀκήδεστοι καὶ ἄφαντοι. 60
 Ὡς εἰπὼν ἔτρεψεν ἀδελφειοῦ φρένας ἥρωες,
 Αἴσιμα παρειπᾶν· ὁ δ' ἀπὸ ἔθην ὤσατο χεῖρῃ
 Ἥρῃ Ἀδρηστον· τὸν δὲ κρείων Ἀγαμέμνων
 Οὔτα κατὰ λαπάρην· ὁ δ' ἀνεντράπετ'· Ἀτρεΐδης δὲ
 Λαῶξ ἐν στήθεσι βὰς ἐξέσπασε μείλιον ἔγχος. 65
 Νέστωρ δ' Ἀργείοισιν ἐκέκλετο, μακρὸν αὖσας·
 ὦ φίλοι, ἥρωες Δαναοὶ, Δεράποντες Ἀρῆος,
 Μήτις νῦν ἐνάρων ἐπιβαλλόμενος, μετόπισθε
 Μιμνέτω, ὥς κεν πλεῖστα φέρων ἐπὶ νῆας ἵκηται·
 Ἀλλ' ἄνδρας κτείνωμεν· ἔπειτα δὲ καὶ τὰ ἔκηλοι 70
 Νεκροὺς ἀμπεδίον συλήσετε τεθνεῖωτας.

Obvius venit currens, et minaciter-clamans verba fecit :

“ O mollis, O Menelaë, cur nam verò tu sollicitus es ita de servandis 55

“ Hominibus ? Certè tibi optimè res gesta est domi,

“ Per Trojanos : Quorum nullus effugiat grave exitum,

“ Manusque nostras : nè quidem quem in sinu mater

“ Infantem existentem gestet, nè is quidem effugiat : sed simul omnes

“ Ex Ilio funditus percant, inhumati et prorsus dispersiti. 60

Sic locutus immutavit fratris mentem heros,

Recta admonens : ille autem à se depulit-manu

Heroëm Adrastum : hunc verò rex Agamemnon

Vulneravit ad ile ; ille verò resupinatus est : Atrides autem

Pede pectoribus imposito extraxit fraxineam hastam. 65

Nestor autem Argivos hortabatur, altum clamans :

“ O amici, heroës Danaï, famuli Martis,

“ Nè quis nunc exuviarum cupidus ponè

“ Maneat, ut plurima ferens ad naves redeat ;

“ Sed viros interficiamus, postea verò et his otiosi 70

“ Corpora per campum spoliabitis mortua.

Ver. 55.—αὐτως.] *Al.* οὕτως.

Ver. 62. Αἴσιμα παρειπᾶν· ὁ δ' ἀπὸ ἔθιν.]
Παρειπᾶν, cum sit vox composita, priorem
 producit eadem ratione, ac γὰρ, suprà ver.
 58. Sed et vox, ἀπὸ, ultimam quā ratione
 hic producat, vide suprà ad α, 51. Sunt tam-
 en qui scribant, ἀπαι ἔθιν.

Ver. 64. Οὔτα κατὰ λαπάρην.] Vide suprà
 ad δ, 525. et ad α, 140. *Al.* οὕτως κατὰ
 πάρην.

Ver. 70.—κτείνωμεν· συλήσετε.]

Pulcherrimè hic Senex, et ad personam con-
 venientissimè, seipsam etiam adhuc cum exhi-
 bet, qui praelio utique committendo, non item
 praeda diripiendæ intersit. Ut rectè *Eusta-
 thius* : Ὡς ὅπως θανασίως ὁ γίγων, τεῦ οὖν
 καυατοῦ συνφάσσειν καὶ αὐτὸς θίγει, ὡς ἐπὶ
 τοῖς τοῦ Κτείνωμεν.—Τὸ δὲ κτείνω, ἴδιον ποιῆται
 τῶν στρατιωτῶν· ἐν γὰρ συλήσειν φησιν, ἀλλὰ
 συλήσειν.

Ver. 71.—τεθνεῖωτας.] Vide suprà ad
 β', 818.

"Ὡς εἰπὼν, ᾗτρυνε μένος καὶ θυμὸν ἐκάστου.
 "Ἐνθα κεν αὖτε Τρῶες ἀρηϊφίλων ὑπ' Ἀχαιῶν
 "Ἴλιον εἰσανέβησαν, ἀναλκείησι θαμέντες,
 Εἰ μὴ ἄρ' Αἰνεία τε καὶ Ἔκτορι εἴπε παραστὰς 75
 Πριαμίδης Ἐλενος, οἰωνοπόλων ὅχ' ἄριστος·
 Αἰνεία τε, καὶ Ἔκτορ, ἐπεὶ πόνος ὕμμι μάλιστα
 Τρῶων καὶ Λυκίων ἐγκέκλιται, οὐνεκ' ἄριστοι
 Πᾶσαν ἐπ' ἰθὺν ἐστὲ, μάχεσθαί τε φρονέειν τε·
 Στῆτ' αὐτοῦ, καὶ λαὸν ἐρυκάκετε πρὸ πυλάων, 80
 Πάντῃ ἐποιχόμενοι, πρὶν αὖτ' ἐν χερσὶ γυναικῶν
 Φεύγοντας πείσειν, δῆϊοισι δὲ χάσμα γείεσθαι.
 Αὐτὰρ ἐπεὶ κε φάλαγγας ἐποτρύνητον ἀπάσας,
 Ἡμεῖς μὲν Δαναοῖσι μαχησόμεθ' αὖθι μένοντες,
 Καὶ μάλα τειρόμενοί περ· ἀναγκαίη γὰρ ἐπείγει 85
 Ἔκτορ, ἀτὰρ σὺ πόλινδε μετέρχεο, εἰπέ δ' ἔπειτα
 Μητέρι σῇ καὶ ἐμῇ· ἥ δὲ ξυνάγουσα γεραιὰς
 Νηὸν Ἀθηναίης γλαυκῶπιδος, ἐν πόλει ἄκρῃ,
 Οἴξασα κληῖδι Θύρας ἱεροῖο δόμοιο,

Sic fatus, concitavit ardorem et animum uniuscujusque.

Ac tum sanè Trojani bellicosus ab Achivis

In Ilium se recepissent, prae ignaviā suā domiti;

Nisi Aeneaeque et Hectori dixisset adstans

Priamides Helenus, augurum longè praestantissimus:

"Aeneaeque, et Hector, quoniam labor vobis maximè

"Trojanorum et Lyciorum incumbit, quia praestantissimi

"Omnem ad conatum estis, ad pugnandumque et ad consulendum:

"State istic, et copias continete ante portas,

"Quoquoversum discurrentes; prius quàm in complexu uxorum

"Fugientes cadant, hostibusque gaudium fiant.

"Ac postquam phalanges cohortati fueritis omnes,

"Nos quidem adversus Danaos pugnabimus hic manentes,

"Quamvis valdè pressi; necessitas enim urget:

"Hector, at tu urbem adi; dicitoque demum

"Matri tuae et meae; eaque congregans honoratas-matronas

"In templum Minervae oculos-caesia, in arce summā,

"Apertis clave valvis sacrae aedis,

Ver. 72.—ᾗτρυνε μένος.] Vide suprà ad β', 451.

Ver. 76. Πριαμίδης.] Vide suprà ad α', 598.

Ibid.—Ἐλενος οἰωνοπόλων.] Quà ratione, Ἐλενος, hic ultimam producat; item, κατὰ, ver. 64. et πρὶν, ver. 81. vide suprà ad α', 51.

Ver. 77. Αἰνεία τε καὶ Ἔκτορ.] Vide suprà ad ε', 467.—ὅν τ' ἴσον ἰστέμιν Ἔκτορι δίω, Αἰνείας.

Ver. 78.—ἐγκέκλιται.] Vide suprà ad α', 509 et 514.

Ver. 86.—μετέρχεο.] *Al.* μετοίχιε.

Ver. 87.—ἥ δὲ ξυνάγουσα γεραιὰς, Νηὸν

Ἀθηναίης.]

Neenon ad templum summasque ad Palladis arces

Subvehitur magnā matrum regina catervā, Dona ferens.—*Aen.* XI, 477.

Ver. 89.—Θύρας ἱεροῖο δόμοιο, Πύλλον.]

—ad templum non aequè Palladis ibant,

—peplumque ferebant. *Aen.* I, 485.

Πέπλον, ὅς οἱ δοκέει χαριέστατος ἥδ' ἐ μέγιστος	90
Εἶναι ἐνὶ μεγάροις, καὶ οἱ πολὺ φίλτατος αὐτῇ,	
Θεῖναι Ἀθηναίης ἐπὶ γούνασιν ἡυκόμοιο·	
Καὶ οἱ ὑποσχέσθαι δυοκαίδεκα βοῦς ἐνὶ νηῶ,	
Ἦνις, ἡέστας, ἱερευσέμεν, αἶψ' ἐλεήσῃ	
Ἄστυ τε, καὶ Τρώων ἀλόχους, καὶ νήπια τέκνα·	95
Αἶψεν Τυδέος υἱὸν ἀπόσχη Ἰλίου ἱρῆς,	
Ἀγχιον αἰχμητὴν, κρατερὸν μῆστωρα φόβοιο,	
Ὅν δ' ἡ γὰρ κάρτιστον Ἀχαιῶν φησὶ γειεσθαι·	
Οὐδ' Ἀχιλλῆά ποθ' ὦδ' ἐδεΐδιμεν, ὅρχαμον ἀνδρῶν,	
Ὅν περ φασὶ θεᾶς ἐξέρμεναι· ἀλλ' ὅδε λίην	100
Μαίνεται, οὐδέ τίς οἱ δύνатаι μῖνος ἰσοφαιρίζειν.	
Ὡς ἐφαθ'· Ἐκταρ δ' οὔτι κασιγνήτῳ ἀπὶ ἔλθον·	
Αὐτίκα δ' ἐξ ὀχέων σὺν τεύχεσιν ἄλτο χαμᾶζε·	
Πάλλων δ' ὀξέα δοῦρα, κατὰ στρατὸν ἄχετο πάντη,	
Ὅτρυνων μαχέσασθαι· ἔγειρε δὲ φύλοπιν αἰνῆν.	105
Οἱ δ' ἐλελίχθησαν, καὶ ἐναντίοι ἔσταν Ἀχαιῶν.	

"Peplum, quod sibi videtur elegantissimum et maximum	90
"Esse in aedibus, et sibi longè charissimum ipsi,	
"Ponat Minervae ad genua pulchrae-coinas :	
"Et ei voveat se duodecim boves in templo	
"Anniculas, jugum-non-passas, sacrificaturam, si miserata fuerit	
"Urbemque, et Trojanorum uxores, et infantes liberos :	95
"Si utique Tydei filium averterit ab Illo sacrâ,	
"Ferocem bellatorem, violentum artificem fugandi hostes,	
"Quem sanè ego fortissimum Achivorum arbitror esse :	
"Nec Achillem quidem unquam sic timuimus, ducem virorum,	
"Quem aiunt è deâ natum esse : sed hic valdè	100
"Furit, neque quisquam ei potest viribus par esse.	
Sic dixit : Hector verò nequaquam fratri non-obsecutus est :	
Statim verò de curru cum armis desiliit in terram :	
Vibransque acutas hastas, per exercitum ibat quoquoersum,	
Concitans ad pugnandum ; suscitavitque proelium grave.	105
Illi itaque conversi-sunt-à-fugâ, et adversi steterunt Achivis.	

Ver. 91.—*μεγάροις.*] *Al. μεγάρη.*
 Ver. 92.—*ἐπὶ γούνασιν.*] *Ad genua, vel in genibus, pro eo ut Minerva statua vel stantis erat, vel Sedentis.*

Ver. 93.—*ὑποσχέσθαι δυοκαίδεκα—, αἶψ' ἱλεῖσθαι.*]

—siqua est Heleno prudentia vati—,

—primum prece numen adora :

—dominamque potentem

Supplicibus supera donis.—*Æn. III, 455.*

Ver. 99. Οὐδ' Ἀχιλλῆά ποθ' ὦδ' ἐδεΐδιμεν.] Notan-

dum quanto cum artificio et hic et ubique inseratur Achilles, ut Poema unum sit à capite ad calcem.

Ver. 103.—*σὺν τεύχεσιν ἄλτο χαμᾶζε.*]

Vide supra ad γ', 29.

Ver. 105. Ὅτρυνων μαχέσασθαι.] Vide su-

pra ad β', 451.

Ver. 106. Οἱ δ' ἐλελίχθησαν, καὶ ἐναντίοι ἔσταν.]

Talibus accensi firmantur, et agmine denso Censistunt.—*Æn. IX, 788.*

- Ἄργεῖοι δ' ὑπεχώρησαν, λῆξαν δὲ φόνοιο·
 Φάν δέ τιν' ἀθανάτων ἐξ οὐρανοῦ ἀστερόεντος
 Τρῶσιν ἀλεξήσονται κατελθόμεν, ὥς ἐλέλιχθεν.
 Ἔκτωρ δὲ Τρῶεσσιν ἐκέκλετο, μακρὸν αὖσας· 110
 Τρῶες ὑπέρβυμοι, τηλέκλειτοί τ' ἐπίκουροι,
 Ἀνέρες ἐστέ, φίλοι, μνήσασθε δὲ Δούριδος ἀλκῆς,
 Ὅφρ' ἂν ἐγὼ βεῖω προτὶ Ἴλιον, ἥδ' ἐγέρουσιν
 Εἴπω βουλευτῆσι, καὶ ἡμετέρης ἀλόχοισι,
 Δαίμοσιν ἀρῆσασθαι, ὑποσχέσθαι δ' ἐκατόμβας. 115
 Ὡς ἄρα φωνήσας ἀπέειπε κορυθαίολος Ἔκτωρ·
 Ἀμφὶ δὲ μιν σφυρὰ τύπτε καὶ αὐχένα δέρμα κελαινόν,
 Ἄντυξ, ἥ πυμάτη Δίην ἀσπίδος ὀμφαλόεσσης.
 Γλαῦκος δ' Ἰππολόχοιο πάϊς καὶ Τυδέος υἱός
 Ἔς μέσον ἀμφοτέρων συνίτην μεμαῶτε μάχεσθαι. 120
 Οἱ δ' ὅτε δὴ σχεδὸν ἦσαν ἐπ' ἀλλήλοισιν ἰόντες,
 Τὸν πρότερος προσέειπε βοῇν ἀγαθὸς Διομήδης·
 Τίς δὲ σύ ἐσσι, φέριστε, καταθητῶν ἀνθρώπων;
 Οὐ μὲν γάρ ποτ' ὅππῃ μάχῃ ἐνὶ κυδανείρῃ

Argivi autem pedem-retulerunt, desieruntque à caede:
 Existimabant utique aliquem immortalium de coelo stellato
 Trojanis auxiliaturum descendisse, eò quòd ita conversi essent.
 Hector autem Trojanos hortabatur, altum inclamans: 110
 "Trojani animosi, et è longinquo-vocati socii,
 "Viri estote, amici, revocate autem strenuam fortitudinem,
 "Tantisper dum ego ivero ad Ilium, et senibus
 "Dixero consiliariis, et nostris uxoribus,
 "Deos ut precentur, voveantque hecatombas. 115
 Sic utique locutus, abiit expeditè-pugnam-ciens Hector;
 Circum autem ipsi malleolos pulsabat, et cervicem corium nigrum,
 Ora, quae extrema ambiebat scutum umbonem-habens.
 Glaucus autem Hippolochi natus et Tydei filius
 In medium utriusque aciei congregiebantur, animis prompti ad pugnandum. 120
 Hi verò cum jam propè essent, se invicem invadentes,
 Illum prior allocutus est pugnà strenuus Diomedes:
 "Quisnam tu es, fortissime, mortalium hominum?
 "Non enim unquam vidi te pugnà in gloriosà

Ver. 108.—ἀθανάτων.] Et rursum, ver. 128 et 140. Vide suprà ad α', 598.

Ibid.—οὐρανοῦ ἀστέρειντος.] —stellantis regia cæli.

Æn. VII, 210. —cælum stellis fulgentibus aptum.

Æn. XI, 502.

Ver. 116.—κορυθαίολος.] Vide suprà ad β', 816.

Ver. 117. Ἀμφὶ δὲ μιν σφυρὰ τύπτε καὶ αὐχένα δέρμα κελαινόν.] Hectorem incedentem ita depingunt hi duo versiculi, ut tanquam ob oculos ponant.

Tom. I.

Ver. 120.—μεμαῶτι.] Vide suprà ad β', 818.

Ver. 122.—βοῇν ἀγαθὴν.] Vide suprà ad β', 408.

Ver. 123. Τίς δὲ σύ ἐσσι, φέριστι.] Longior hæc Glauci et Diomedis collocutio, non medio est intersita prælio; sed, ut rectè notavit Eustathius, τὸν ἄγριον αἰχμητὴν "Ἐκτορα τῆς μάχης ἀποστήσας—ὁ σπουδῆς, ἀνῆσι τὸ τοῦ πολέμου ἀκμαῖον, καὶ ἀναπαύει τὸν ἀκροατὴν.

Ver. 124. Οὐ μὲν γάρ ποτ' ὅππῃ.] Differunt inter se, εὐ ποτ' ἵδεν, et, εὐ ποτ'

- Τὸ πρὶν· ἀτὰρ μὲν ἔννεγε πολὺν προέειπας ἀπάντων 125
 Σῶ δ' ἄρσσει, ὅτ' ἐμὸν δολιχόσκιον ἔγχος ἔμεινας.
 Δυστήνων δέ τε παῖδες ἐμῷ μένει ἀντίοωσιν.
 Εἰ δέ τις ἀθανάτων γε κατ' οὐρανοῦ εἰλήλουθας,
 Οὐκ ἂν ἔγωγε θεοῖσιν ἐπουρανόισι μαχοίμην.
 Οὐδὲ γὰρ οὐδὲ Δρύαντος υἱὸς κρατερὸς Λυκόοργος 130
 Δὴν ἦν, ὅς ῥα θεοῖσιν ἐπουρανόισιν ἔριζεν.
 Ὅς ποτε μαινομένοιο Διωνύσοιο τιθήνας
 Σεῦε κατ' ἡγάθεον Νυσσηῖον· αἱ δ' ἄρμα πᾶσαι
 Θύσθηα χυμαὶ κατέχευαν, ὑπ' ἀνδροτόνοιο Λυκούργου
 Θεινόμεναι βουπλῆγι· Διόνυσος δὲ φοβηθεὶς 135
 Δύσεθ' ἄλως κατὰ κύμα· Θέτις δ' ὑπεδέξατο κόλπῃ
 Δαιδίοτα· κρατερὸς γὰρ ἔχε τρόμος ἀνδρὸς ὁμοκλῆ.
 Τῷ μὲν ἔπειτ' ὀδύσαντο θεοὶ ῥεῖα ζῶντες,
 Καί μιν τυφλὸν ἔθηκε Κρόνου παῖς· οὐδ' ἄρ' ἔτι δὴν 140
 Ἦν, ἐπεὶ ἀθανάτοισιν ἀπήχλετο πᾶσι θεοῖσιν.
 Οὐδ' ἂν ἐγὼ μακάρεσσι θεοῖς ἐθέλοιμι μάχεσθαι.
 Εἰ δέ τις ἐσσι βροτῶν, οἱ ἀρούρης καρπὸν ἔδουσιν,

- "Antehac: atqui nunc longè antecessisti cunctos 125
 "Tuâ confidentiâ, quandoquidem meam longam hastam expectâsti.
 "Infeliciûm sanè filii meo robori occurrunt.
 "Sin aliquis immortalium de coelo venisti,
 "Non equidem ego cum diis coelestibus pugnâvero.
 "Non enim, nè Dryantis quidem filius fortis Lycurgus, 130
 "Diu vixit, qui cum diis coelestibus contendebat:
 "Qui utique furentis Bacchi nutrices
 "Persequebatur per sacrum Nyssæum: illae verò simul omnes
 "Thyrsos humi projecerunt, ab homicidâ Lycurgo
 "Percussae stimulo-boario; Bacchus verò fugatus 135
 "Subiit maris undam; Thetisque excepit sinu
 "Timentem: vehemens enim occupaverat tremor ob viri comminationem.
 "Huic quidem postea irati sunt dii tranquillè viventes.
 "Et ipsum caecum fecit Saturni filius; nec amplius diu
 "Vixit: quoniam immortalibus exosus erat omnibus diis. 140
 "Quare nec ego equidem cum beatis diis velim pugnare.
 "Si verò quis es mortalium, qui telluris fructu vescuntur,

ἔστω, eodem modo atque apud Anglos, I NEVER SAW, et, I HAVE NEVER SEEN: Quo-
 rum nempe prius ἀριστῶς de præterito QUO-
 VIS spatio temporis rectè dici possit; poste-
 rius non nisi ἀνεκείνου de tempore omni
 ad usque PRÆSENTEM diem. Quare ap-
 tis in hoc consuetum est ἔστω, cum se-
 quentibus προέειπας et εἰλήλουθας. Vide
 suprâ ad 4, 57.

Ver. 135.—βουπλῆγι.] Βουπλῆξ ἔτι, βου-

πιντῶν, ἢ σίλικος βιὸς ἀναιριτικὸς. ἢ μάλιστα
 γυναικὶν ἀπὸ τμήματος βύσσος. Eustath.

Ver. 139.—ἀρ' ἔτι δὴν.] Vide suprâ ad
 4, 51.

Ver. 142.—τὴν ἀρούρης καρπὸν ἔδουσιν.]
 Ἀρουρα, est, γῆ ἡρουμένη, Terra culta:

—ineultis prestare videmus

Culta loca, et manibus meliores reddere
 fœtus. Lucret. lib. I, 210.

Quem locum Lambinus ita edidit:

Ἴασσον ἴθ', ὥς κεν Θᾶσσον ὀλέθρου πείραθ' ἴκηαι.

Τὸν δ' αὖθ' Ἱππολόχοιο προσηύδα Φαίδιμος υἱός·

Τυδεΐδῃ μεγάλθυμε, τίη γενεὴν ἐρεεΐνεις; 145

Οἷη περ φύλλων γενεή, τοιγὰρ καὶ ἀνδρῶν.

Φύλλα τὰ μὲν τ' ἀέρος χαμαΐδ' ἵκει, ἄλλα δέ τ' ὕλη

Τηλεθώσῃ φύει, ἔαρος δ' ἐπιγίγνεται ὥρη·

ᾧς ἀνδρῶν γενεή, ἣ μὲν φύει, ἣ δ' ἀπολήγει.

Εἰ δ' ἐθέλεις καὶ ταῦτα θαήμεναι, ὄφρ' εὖ εἰδῇς 150

Ἡμετέρῃν γενεὴν, πολλοὶ δέ μιν ἄνδρες ἴσασιν·

Ἔστι πόλις Ἐφύρη, μυχῶ Ἀργεος ἱπποβοότοιο,

“ Propius accede, ut ocyùs mortis ad metas pervenias.

Hunc autem vicissim Hippolochi allocutus est illustris filius:

“ Tydide magnanime, cur genus meum percontaris?

145

“ Qualis foliorum generatio, talis et hominum.

“ Folia alia quidem ventus humi fundit, alia verò sylvæ

“ Germīnans producit; verisque succrescunt tempore:

“ Sic hominum generatio, hæc quidem nascitur, illa verò desinit.

“ Si verò vis et hæc discere, ut benè cognoscas

150

“ Nostram stirpem, multi utique ipsam homines nōrunt:

“ Est urbs Ephyræ, in recessu Argi equis-apti;

———incultis præstare videmus

Culta loca, et manibus meliores reddi
factus:

Atque ita omninò “ *legendum, libris omni-*

“ *videmus, factus manibus reddi, hoc est, fieri*

“ *meliores; reddere autem, quod est in omni-*

“ *bus libris, ferri non posse.*” Absurdè ad-

modum. Neque enim verum est, neque id ait

Lucretius, terræ factus (quod utique vo-

“ *reddi;*” sed terram ipsam manibus cultam,

factus suos “ *Reddere*” meliores.

Ver. 146. Οἷη περ φύλλων γινεή. Locum

hunc omni tempore et laudârunt Veteres, et

imitati sunt. *Simonides, in fragmentis:*

“ *Εν δὲ τῷ κάλλιστον, Νῆς ἔστιν ἀνέη·*

“ *Οἷη περ φύλλων γινεή, τοιγὰ καὶ ἀνδρῶν.*”

Museus apud Clementem Alexandrinum, Strom.

VI.

“ *Ὡς δ' αὖτως καὶ φύλλα φύει Ζεῦ πάτερ ἦτορ·*

“ *Ἄλλα μὲν ἐν μιλίῃσι ἀποφθίνι, ἄλλα δὲ*

“ *φύει.*”

“ *Ὡς δὲ καὶ ἀνθρώπου γινεή καὶ φύλλον ἐλάττει.*

Quos quidem versus *Homerum ipsum ex Musæo antiquiore imitatum fuisse existimavit*

Clemens: Sed *Scripseris Homero recentioris fu-*

isse, vel ex eo satis liquet, quòd ἀποφθίνι

penultimam corripit: Vide *suprà ad β', 45.*

Pindarus, Pythior. O4. VIII. sub finem:

“ *Ἐπ' ἡμέρῃσι τί δὲ τις; τί δ' οὐ τις;*

“ *Ζεὺς ὅναρ ἄβροτοιο.*

Sophocles, in Ajaxe:

“ *Ὅρῳ γὰρ ἡμᾶς εὐδὲν ὄντας ἄλλο πλὴν*

“ *Εἰδῶλ', ὅπου περ ζῶμεν, ἢ κουφὴν σκιάν.*

Ver. 125.

Euripides, apud Plutarchum de Consolatione:

“ *Κύκλος γὰρ αὐτὸς καροτῖμοις τε γῆς φυτοῖς,*

“ *Θιντῶν τε γινεή· τοῖς μὲν αὖξεται βίος,*

“ *Τῶν δὲ φθίνει τε καὶ κτερίζεται πάλιν.*

Aristophanes, in Avibus:

“ *Ἀγὶ δὴ φύτιν ἄνδρες; ἀμανρέβιοι, φύλλων*

“ *γινεή προσέμουσι,*

“ *Ὀλιγοδουνέες, πλάσματα πηλοῦ, σκουιδία φύλ*

“ *ἀμνηνὰ,*

“ *Ἀπτήνης, ἰφηνίμοις ταλαῖοι βροτοί, ἀνέρες ἐνι-*

“ *λόνητροι.*”

Ver. 686.

[Quorum quidem versuum *rythmum* qui auribus

accipere velit, eos ad sequentem normam

exigere oportebit:

Βροτῶν, βροτῶν, βροτῶν, βροτῶν | βροτῶν, βροτῶν,

βροτῶν |]

Ἀγὶ δὴ | φύτιν ἄν | ὄρες ἀμαν | εἰς οἶοι | φύλ-

λων | γινεή | προσέμουσι.]

Horatius denique, in Arte Poetica:

Ut silvæ foliis pronos mutantur in annos,

Prima cadunt. ————

Ver. 60.

Vel, ut emendavit Criticorum maximus,

Boutleins:

Ut silvis folia priores mutantur in annos,

Prima cadunt. ————

Ver. 147. ————] Vide *suprà ad γ', 151.*

Ver. 152. “ *Ἔστι πόλις Ἐφύρη.*”

Urbs antiqua fu- ————

Ver. 1, 16

Ἐνθάδε Σίσυφος ἔσκεν, ὁ κέρδιστος γένετ' ἀνδρῶν,
 Σίσυφος Αἰολίδης· ὁ δ' ἄρα Γλαῦκον τέκεθ' υἱόν·
 Αὐτὰρ Γλαῦκος ἔτικτεν ἀμύμονα Βελλεροφόντην· 155
 Τῷ δὲ θεοὶ κάλλος τε καὶ ἡνροῖην ἑρατεινὴν
 Ὡπασαν· αὐτὰρ οἱ Προῖτος κὰκ' ἐμήσατο θυμῷ·
 Ὅς ῥ' ἐκ δῆμου ἔλασσε, (ἐπεὶ πολὺ φέρτερος ἦεν
 Ἀργείων· Ζεὺς γάρ οἱ ὑπὸ σκῆπτρῳ ἐδάμασσε.)
 Τῷ δὲ γυνὴ Προΐτου ἐπεμήνατο, δι' Ἄντεια, 160
 Κρυπταδίῃ φιλότῃ μιγήμεναι· ἀλλὰ τὸν οὔτι
 Πειθ' ἀγαθὰ φρονέοντα δαΐφρονα Βελλεροφόντην.
 Ἥ δὲ ψευσαμένη Προῖτον βασιλῆα προσήυδα·
 Τεθναίης, ᾧ Προῖτ', ἥ κάκτανε Βελλεροφόντην,
 Ὅς μ' ἔβλεν φιλότῃ μιγήμεναι οὐκ ἐβελούση. 165
 Ὡς φάτο· τὸν δὲ ἄνακτα χόλος λάβεν, οἷον ἄκουσε·
 Κτεῖναι μὲν ῥ' ἀλείεινε, σεβᾶσσοτο γὰρ τόγε θυμῷ,

- " Ibi Sisyphus fuit, qui prudentissimus erat mortalium,
 " Sisyphus Aeolides; is autem Glaucum genuit filium :
 " At Glaucus genuit laudatissimum Bellerophontem : 155
 " Huic autem dii pulchritudinemque et virtutem amabilem
 " Praebuerunt : sed ei Proetus mala molitus est animo :
 " Qui è civitate expulsi : (quoniam Proetus multo potentissimus erat
 " Argivorum : Jupiter enim ei illos sub sceptro subdiderat.)
 " Cum hoc utique uxor Proeti furiosè cupierat, nobilis Antea, 160
 " Clandestino amore misceri : sed neutiquam
 " Persuasit bonâ-mente-prædito prudenti Bellerophonti.
 " Illa verò mentita, Proetum regem sic allocuta est :
 " Moriendum tibi statue, ô Procte, vel interfice Bellerophontem,
 " Qui mihi voluit Amore misceri nolenti. 165
 " Sic dixit : at regem ira occupavit, eò-quòd-talia audierat :
 " Interficere quidem nolebat, religioni enim habuit id in animo,

Cæterum quâ ratione vox, πάλις hîc ultimam producat; item αὐτὰρ, ver. 157. et γὰρ, ver. 159. vide suprâ ad α', 51. Porro de longâ hâc oratione, vide suprâ ad ver. 123.

Ibid. — μυχῷ Ἀργείων.]

— vasto submota recessu.

Æn. VIII, 195.

Ver. 155. — κέρδιστος.] Συνώτατος, ὡς ὁ Γλαῦκος σπῆν. Μῖση δὲ λίξις ἰστί τὸ Κέρδιστος. Οὐ γὰρ ἰδίῳ βλασφημῶν ὁ Γλαῦκος τὸν πρόγονον, κλιστίσσοτος ἀληθῶς ὄντα. Eustath.

Ver. 155. — ἀμύμονα.] Insignem; non utique ad omnem virtutem, (vide ver. 200.) sed — κάλλος τε καὶ ἡνροῖην ἑρατεινὴν. Item ad castitatem, ver. 161.

Ver. 156. — ἡνροῖην ἑρατεινὴν.] Virtutem in bello, non sævam et ferocientem, sed cum humanitate conjunctam.

Ver. 158. Ὅς ῥ'.] Qui utique. Qui scilicet. Vide suprâ ad ε', 858.

Ibid. — πελὺ φέρτερος.] Prætus videlicet.

Ver. 160. Τῷ δὲ.] Istud, τῷ δὲ, hoc in loco, non illud est, quod Romani dicunt. Huic autem; sed, Huic videlicet. Indicat enim, quam demùm ob causam Bellerophonta expulserit Prætus.

Ibid. — δι' Ἄντεια.] Εἰρωμῶς. inquit Scholiastes. At nihil opus. Δίς enim dicitur quis, non ad probitatem Morum, sed ad pulchritudinem, nobilitatem, aut similia.

Ver. 161. — ἀλλὰ τὸν οὔτι Πειθ' ἀγαθὰ φρονέοντα.] Τὰ μὲν ἐκείνα καὶ συνήθη κατὰ λόγον πειραζόμενα, τῷ ἦ' ἡμῖν ἀπέδιδας· Καὶ λίγην δήπου. — ἀλλὰ τὸν οὔτι Πειθ' ἀγαθὰ φρονέοντα." Plutarch. in Coriolano.

Ver. 165. — βασιλῆα.] Vide suprâ ad α', 265.

Πέμπτε δέ μιν Λυκίηνδε, πόρεν δ' ὄγε σήματα λυγρὰ,
 Γράψας ἐν πίνακι πτυκτῶ θυμοφθόρα πολλὰ·
 Δεῖξαι δ' ἠνώγει ὦ πειθερῶ, ὅφρ' ἀπόλοιτο. 170
 Αὐτὰρ ὁ βῆ Λυκίηνδε θεῶν ὑπ' ἀμύμονι πομπῇ·
 Ἄλλ' ὅτε δὴ Λυκίην ἴξε, Ξάνθον τε ρέοντα,
 Προφρονέως μιν τῖεν ἀναξ Λυκίης εὐρείης·
 Ἐννήμαρ ξείνισσε, καὶ ἐννέα βοῦς ἔρευσεν.
 Ἄλλ' ὅτε δὴ δεκάτῃ ἐφάνη ῥοδοδάκτυλος ἠώς, 175
 Καὶ τότε μιν ἐρέεινε, καὶ ἦτεε σῆμα ἰδέσθαι,
 "Ὅ, τι ρά οἱ γαμβροῖο παρὰ Προίτιο φέροιτο.
 Αὐτὰρ ἐπεὶ δὴ σῆμα κακὸν παρεδίδετο γαμβρῶν,
 Πρῶτον μὲν ρά Χίμαιραν ἀμαιμακέτην ἐκέλευσε
 Πεφύμεν· ἥ δ' ἄρ' ἔην θεῖον γένος, οὐδ' ἀνθρώπων, 180
 Πρὸς θεὸν λῆων, ὅπιθεν δὲ δράκων, μέσση δὲ χίμαιρα,
 Δεινὸν ἀποπνέουσα πυρὸς μένος αἰθομέναιο.
 Καὶ τὴν μὲν κατέπεφνε, θεῶν τεράεσσι πιθήσας.
 Δεύτερον αὖ, Σολύμοισι μαχέσσατο κυδαλίμοισι·
 Καρτίστην δὴ τὴν γε μάχην φάτο δύμεναι ἀνδρῶν. 185
 Τὸ τρίτον αὖ, κατέπεφνεν Ἀμαζόνας ἀντιανείρας.

" Misit autem ipsum in Lyciam, deditque is literas perniciosas,

" Scribens in tabellâ complicatâ exitalia multa;

" Ostendereque jussit suo socero, quo periret.

170

" Itaque ille abiit in Lyciam, deorum fausto ductu:

" Sed quando jam ad Lyciam pervenisset, Xanthumque fluentem,

" Propenso animo ipsum honoravit rex Lyciæ lætæ:

" Æmpe per-novem-dies cum hospitaliter-excepit, et novem boves sacrificavit:

" Verùm ut jam decima apparuit roseis-digitis aurora,

175

" Tum quidem ipsum interrogavit, et petiit literas videre,

" Quid utique sibi genero à Proeto ferret.

" At postquam literas exitiales acceperat generi,

" Primum quidem Chimæram insuperabilem cum jussit

180

" Interficere: hæc utique erat divinum genus, non hominum,

" Antè leo, post autem draco, media verò capra,

" Terribilem spirans ignis vim ardentis.

" Et hanc quidem interfecit, deorum signis fretus.

" Secundò verò, cum Solymis pugnavit inclytis:

" Accerrimam certè hanc pugnam dicebat se inisse virorum.

185

" Tertiò verò, interfecit Amazonas viragines.

Ver. 178.—πόρεν δ' ὄγε.] Quàm non supervacuum sit istud, ὄγε, vide suprà ad γ', 409.

Ver. 175.—ῥοδοδάκτυλος ἠώς.] Vide suprà ad α', 477.

Ver. 176.—μιν ἱεῖν.] Quâ ratione,

hic producat; similiterque, παλαι, ver. 189. et μιν, ver. 194. itemque ultima vocis, θυγατέρα, ver. 192. vide suprà ad α', 51.

Ver. 177. "Ὅ, τι ρά.] Quod scilicet. Vide suprà ad ι', 858.

Τῷ δ' ἄρ' ἀνερχομένῳ πυκινὸν δόλον ἄλλον ὕφαινε·
 Κρίνας ἐκ Λυκίης εὐρείης φῶτας ἀρίστους,
 Εἶσε λόχον· τοὶ δ' οὔτι πάλιν οἰζόονδε νέοντο·
 Πάντας γὰρ κατέπεφνεν ἀμύμων Βελλεροφόντης. 190
 Ἄλλ' ὅτε δὴ γίγνωσκε θεοῦ γόνον ἣν ἔοντα,
 Αὐτοῦ μιν κατέρυκε, δίδου δ' ὄγε θυγατέρα ἦν·
 Δῶκε δέ οἱ τιμῆς βασιλεῖδος ἥμισυ πάσης.
 Καὶ μὲν οἱ Λύκιοι τέμενος τάμον ἔζοχον ἄλλων,
 Καλὸν φυταλιῆς καὶ ἀρούρης, ὄφρα νέμοιτο. 195
 Ἥ δ' ἔτεκε τρία τέκνα δαΐφροσι Βελλεροφόντη,
 Ἴσανδρόν τε, καὶ Ἰππόλοχον, καὶ Λαοδάμειαν.
 (Λαοδάμειή μὲν παρελέξατο μητίετα Ζεὺς,
 Ἥ δ' ἔτεκε ἀντίθεον Σαρπηδόνα χαλκοκορυστή.)
 Ἄλλ' ὅτε δὴ καίκεϊνος ἀπήχθετο πᾶσι θεοῖσιν, 200
 Ἦτοι ὁ καππεδῖον τὸ Ἀλήϊον οἶος ἀλᾶτο,

“ Huic autem redeunti callidam fraudem aliam struxit :

“ Delectis ex Lyciâ latâ viris fortissimis,

“ Collocavit insidias : ii verò nequaquam rursus domum redierunt ;

“ Omnes enim interfecit eximius Bellerophontes. 190

“ Sed quando jam cognôrat hunc dei sobolem praeclaram esse,

“ Illic ipsum detinuit, deditque is filiam suam :

“ Dedit etiam ei honoris regii dimidium totius.

“ Quin et ei Lycii portionem agri dederunt separatam, praestantem caeteris,

“ Amoenam, et vitiferam et arabilem, ut coleret. 195

“ Illa verò peperit tres liberos prudenti Bellerophonti,

“ Isandrumque et Hippolochum et Laodameiam.

“ (Cum Laodameâ quidem concubuit providus Jupiter,

“ Haecque peperit deo-parem Sarpedona bellicosum.)

“ Sed quando jam et ipse [Bellerophon] exosus-fuit omnibus diis, 200

“ Sanè is per campum Alëium solus errabat,

Ver. 188. Κρίνας.] Vide suprâ ad α', 509.

Ver. 191.—ὅτι δὴ γίγνωσκε.] Ex virtute scilicet et rebus gestis.

Ver. 192.—ὄγε.] Non Prætus (ut absurdè Spondanus ad ver. 144) sed Rex Lyciæ, Præti socer. De syntaxi, vide suprâ ad γ', 409.

Ibid.—θυγατέρα.] Vide suprâ ad α', 598.

Ver. 194. Καὶ μὲν αἱ.] Barnesius edidit, καὶ μὲν αἱ. Sed nihil opus.

Ver. 195. Καλὴν.] Vide suprâ ad β', 45.

Ver. 197 et 203. Ἴσανδρον.] Ἄλ. Πισσανδρον.

Ver. 198.—ποριέξατο.] Vide suprâ ad β', 515.

Ibid.—μητίετα.] Vide suprâ ad α', 175.

Ver. 199.—χαλκοκορυστήν.] Vide suprâ ad β', 1.

Ver. 200.—ὅτι δὴ καίκεϊνος.] “ Quam et ipse Bellerophon.” Cæterum cuius demum criminis penas lueret Bellerophon, id verò non meminit Glaucus, nè genus suum dedecoraret : Ut rectè annotavit Poppius Aristoteles citat hunc versum, Ἀντὶς ἐπὶ καὶ αὐτῶς — Probl. XXX. 1.

Ver. 201. Ἦτοι ὁ καππεδῖον τὸ Ἀλᾶϊον.] Qui miser in campis mærens errabat

Ipsæ suum cor edens, hominum vestigia vitans. Cic. Tusc. Quæst. l. 3.

Τὸ Ἀλᾶϊον, ἀρὰ γὰρ τὸ ἄσπερον. καὶ μὴ ἔστιν ἁλὶα· εἰχὴ ἄλλ' ἐκ τοῦ, εἰς αὐτὸν ἐν αὐτᾷ ἀλλασθῆαι. Porphyry. Quæst. Homericæ. 11. Diogenes Laërtius similiter de Heraclito : Καὶ τίλιν, μισανθρώπιδας, καὶ ἐκαστήσας, ἐν τοῖς ἔργοις διητᾶται, σέως εὐνοίμους καὶ βεβήτας· in

Ὀν θυμὸν κατέδωκ, πάτον ἀνθρώπων ἀλείειν.

Ἴσανδρον δὲ οἱ υἱὸν Ἀρης, ἄτος πολέμοιο,
Μαργάμενον Σολύμοισι κατέκτανε κυδαλίμοισι.

Τὴν δὲ χολωσαμένη χρυσήνιος Ἀστειμὶς ἔκτα.

205

Ἴππόλοχος δὲ μ' ἔτικτε, καὶ ἐκ τοῦ φημί γενέσθαι·

Πέμπτε δὲ μ' ἐς Τροίην, καὶ μοι μάλα πόλ' ἔπέτελλεν,

Αἶν' ἀριστεύειν, καὶ ὑπείροχον ἔμμεναι ἄλλων·

Μηδὲ γένος πατέρων αἰσχυνέμεν· οἱ μὲγ' ἄριστοι

Ἐν τ' Ἐφυρῇ ἐγένοντο καὶ ἐν Λυκίῃ εὐρείῃ·

210

Ταύτης τοι γεινῆς τε καὶ αἵματος εὐχομαι εἶναι.

Ὡς φάτο· γήθησεν δὲ βοὴν ἀγαθος Διομήδης·

Ἐγχος μὲν κατέπηξεν ἐπὶ χθονὶ πουλυβοτείρῃ,

Αὐτὰρ ὁ μελιχίοισι προσηῦδα ποιμένα λαῶν·

Ἥ ρά νύ μοι ξεῖνος πατρῴϊός ἐσσι παλαιός·

215

Οἶνεὺς γάρ ποτε δῖος ἀμύμονα Βελλεροφόντην

Ξεῖνισ' ἐνὶ μεγάροισιν, εἰκόσιν ἡματ' ἐρύξας·

Οἱ δὲ καὶ ἀλλήλοισι πόρον ξεινήϊα καλά·

Οἶνεὺς μὲν ζωστήρα δίδου φοίνικι φαεινόν,

“ Suum animum excedens, vestigia hominum vitans.

“ Isandrum verò ejus filium Mars, insatiabilis belli,

“ Pugnanti adversus Solymos interfecit inclytos.

“ Hanc autem irata aureas-habenas-tractans Diana occidit.

205

“ Hippolochus verò me genuit, et ex hoc dico me natum esse:

“ Misit autem me ad Trojam, et mihi valdè multa mandavit,

“ Ut semper fortissimè rem gererem, et superior virtute essem aliis:

“ Neque genus patrum dedecorarem; què quàm fortissimè

“ Inque Ephyrà exiterunt et in Lycià lutà:

210

“ Hoc tibi ex genereque et sanguine glorior esse.

Sic dixit: lactatus autem est pugna strenuus Diomedes:

Hastam quidem defixit in terram ahnam,

Atque ipse blandis verbis allocutus est pastorem populorum:

“ Certè mihi hospes paternus es vetus:

215

“ Oeneus enim olim nobilis eximium Bellerophontem

“ Hospitio-excepit in aedibus, viginti dies retentum:

“ Hi autem et sibi mutuò dederunt xenia pulchra:

“ Oeneus quidem balteum dedit puniceo-colore fulgentem,

νῆα Ἡρακλῆτι. Quæriturque Aristoteles, διὰ τί πάντες, οὗτοι περιττοὶ γιγνώσκον ἄνδρες, ἢ κατὰ φιλοσοφίαν, ἢ πολιτικὴν, ἢ ποιήσιν, ἢ τέχνας. φαίνονται μιλαγγχεῖν οἱ ὄντες; — εἰνὲν λέγεται τῶν τε ἡρώων τὰ περὶ τὸν Ἡρακλῆα, — ἔτι διὰ τὰ περὶ Λίαντα καὶ Βελλεροφόντην — καὶ ἄλλοι δὲ πολλοὶ τῶν ἡρώων, ἐμμενέμεναι; φαίνονται πούτοις. Problem. XXX, 1.

Ver. 205. Τὴν δὲ.] Laodameam.

Ver. 208. — ὑπείροχον] Vide suprâ ad β', 426.

Ver. 209. Μηδὲ γένος πατέρων αἰσχυνέμεν.]

— in antiquam virtutem animosque viriles

Et pater Æneas, et avunculus excitat Hector.

Ilm. III, 742.

Ver. 212. — βοὴν ἀγαθόν.] Vide suprâ ad β', 408.

Ver. 217. Ξεῖνισ' ἐν.] Vide suprâ ad ε', 140.

Ver. 218. — καλὰ.] Vide suprâ ad β', 45.

Ver. 219. Οἶνεὺς μὲν ζωστήρα δίδου.]

li 4

- Βελλεροφόντης δὲ χρυσεὸν δέπας ἀμφικύπελλον· 220
 Καί μιν ἐγὼ κατέλειπον ἰὼν, ἐν δάμασ' ἐμοῖσι.
 Τυδεΐα δ' οὐ μέμνημαι· ἐπεὶ μ' ἔτι τυτθὸν ἔοντα
 Κάλλιφ', ὅτ' ἐν Θήβῃσιν ἀπάλετο λαὸς Ἀχαιῶν.
 Τῷ νῦν σοὶ μὲν ἐγὼ ξεῖνος φίλος Ἀργεῖ μέσσω
 Εἰμί· σὺ δ' ἐν Λυκίῃ, ὅτε κεν τῶν δῆμον ἴκωμαι. 225
 Ἔγχεσι δ' ἀλλήλων ἀλεάμεθα καὶ δι' ὀρίλου·
 Πολλοὶ μὲν γὰρ ἐμοὶ Τρῶες, κλειτοὶ τ' ἐπίκουροι,
 Κτείνειν, ὃν κε θεός γε πόρῃ καὶ ποσσὶ κηχέω·
 Πολλοὶ δ' αὖ σοι Ἀχαιοὶ, ἐναισέμεν, ὃν κε δύναι·
 Τεύχεα δ' ἀλλήλοις ἐπαμείβομεν ὄφρα καὶ οἶδε 230
 Γινῶσιν, ὅτι ξεῖνοι πατράϊοι εὐχόμεθ' εἶναι.
 Ὡς ἄρα φωνήσαντε, καθ' ἵππων αἵξαντε,
 Χεῖρας τ' ἀλλήλων λαβέτην, καὶ πιστώσαντο.
 Ἐνθ' αὖτε Γλαῦκῳ Κρονίδης φρένας ἐξέλετο Ζεὺς,
 Ὃς πρὸς Τυδεΐδην Διομήδεα τεύχε' ἄμειβε, 235
 Χρυσέα χαλκείων, ἑκατόμβοι ἐννεαβοῖαν.

" Bellerophontes autem aureum poculum duplex rotundum : 220

" Et id ego reliqui, cum huc proficiscerer, in aedibus meis.

" Tydeum verò non memini ; quoniam me adhuc parvulum existentem

" Reliquit, quando ad Thebas perierunt copiae Achivorum.

" Quare nunc tibi quidem ego hospes amicus Argo in medio

" Sum ; tu autem in Lyciâ, siquando Lyciorum ad gentem venero. 225

" Hastis verò alter alterum petere vitemus et in turba :

" Multi quidem enim mihi Trojani, inelutique socii,

" Quorum occidam quemcunque deus obtulerit, et pedibus assequutus fuero :

" Multique vicissim tibi Achivi, quorum interficias quemcunque possis :

" Arma verò inter nos permutemus, ut et hi 230

" Nôrint, quòd hospites paternos profitemur nos esse.

Sic utique loquuti, de curribus desilientes,

Manusque mutuò prehenderunt, et fidem-dederunt.

Tum verò Glaucò Saturnius mentem ademit Jupiter,

Qui cum Tydide Diomede arma permutavit, 235

Aurea aeneis, centum-boves-valentia novem-boves-valentibus.

Ille mihi insignem pharetram, Lyciasque sagittas

Discedens, chlamydemque auro dedit intertextam,

Frænaque bina, meus quæ nunc habet aurea Pallas :

Ergo et quam petitis, juncta est mihi fædere dextra. *Æn.* VIII, 166.

Ver. 220. — χρυσεῖον δέπας.] Pronuntiabatur χρυσεόν. Vide suprâ ad β', 268.

Ibid. — ἀμφικύπελλον.] Vide suprâ ad α', 584.

Ver. 225. — ὅτι κεν.] Qui istud κεν omiserit, vel aliâ voculâ mutaverit ; is demum

sentiet, quàm non sit ad sententiam super-vacaneum. Vide suprâ ad α', 56. et β', 158. et i. 858.

Ver. 231. — ὅτι.] Vide suprâ ad α', 537.

Ver. 234. — φρένας ἐξέλετο Ζεὺς.] Ὁ ἴστων. ἰξαιούτους ἰστούσιν, ὡς τῷ Ποσειδῶνι δοκεῖ διὰ τὸ τοιούτην φιλοτιμίαν ἰδιόχασσαι, καὶ μὴ γλισχεύσασθαι περὶ τὴν τοῦ ξένου ἀξίωσιν. — Ἐν δὲ τοῖς ἔξῃ. τῶ φρένας ἐξέλετο Ζεὺς. φανερὸς ἰπὶ Ἀφροδίτης κίτται. *Eustath.* Vide infrâ, ε', 470. et τ', 137.

Ver. 236. Χρυσία χαλκίων, ἑκατόμβοι ἑννεαβοῖαν.] *Fulvius Ursinus*, ad *Virg.* *Æn.* III, 549. tres versus ex *Homero* et *Virgilio*

"Εκταρ δ' ὡς Σκαίᾳς τε πύλας καὶ Φηγὸν ἴκανε,
 Ἄμφ' ἄρα μιν Τρώων ἄλοχοι Δέον, ἥδ' ἐ Δύγατρες,
 Εἰρόμεναι παῖδάς τε, κασιγνήτους τε, ἕτας τε,
 Καὶ πόσιας· ὁ δ' ἔπειτα Θεοῖς εὐχέσθαι ἀνάγει 240
 Πάσας ἐξείης· πολλῇσι δὲ κῆδ' ἐφῆπτο.

'Αλλ' ὅτε δὴ Πριάμοιο δόμον περικαλλέ' ἴκανε,
 Ξεστῆσ' αἰθούρῃσι τετυγμένον· αὐτὰρ ἐν αὐτῷ
 Πεντήκοντ' ἔνεσαν θάλαμοι ξεστοῖο λίθοιο,
 Πλησίοι ἀλλήλων δεδμημένοι· ἐνθάδ' ἐ παῖδες 245
 Κοιμῶντο Πριάμοιο παρὰ μνηστῆς ἀλόχοισι·
 Κουράων δ' ἐτέρωθεν ἐναντίοι ἐνδοθεν αὐλῆς
 Δώδεκ' ἔσαν τέγχοι θάλαμοι ξεστοῖο λίθοιο,
 Πλησίοι ἀλλήλων δεδμημένοι· ἐνθάδ' ἐ γαμβροὶ
 Κοιμῶντο Πριάμοιο παρ' αἰδοίης ἀλόχοισιν· 250
 Ἐνθα οἱ ἠπιόδωρος ἐναντίῃ ἤλυθε μήτηρ,

Hector autem ut ad Scaëasque portas et fagum pervenit,
 Cira utique ipsum Trojanorum uxores currebant et filiae,
 Percontantes de filiisque, fratribusque, amicisque,
 Et maritis; ille verò deinceps diis supplicare jussit 240
 Omnes ordine: multis autem mala impendebant.
 Sed quando jam ad Priami domum perpulchram pervenisset,
 Fabrefactis porticibus extructam; nempe in eà
 Quinquaginta inerant thalami ex polito lapide
 Propè se invicem aedificati; ubi filii 245
 Cubabant Priami, apud legitimas uxores.
 Filiarum autem è regione oppositi intra atrium
 Duodecim erant sub-tecto thalami ex polito lapide,
 Propè se invicem aedificati; ubi generi
 Cubabant Priami, apud pudicas uxores: 250
 Ibi ei mitis obvia venit mater,

affert, quorum membra bina in *Sonum* istum
consimilem exeant, quem in linguis recentio-
 ribus *Rythmum* vulgò appellare solent:

Ἐκ μὲν Κρητῶν, γίνεσ' εὐχομαι εὐρεῖαν.

Odys. ζ', 199.

Χρυσία χαλκίῳ, ἱκατόμβῃ ἱνισαδίων.

Iliad. ζ', 236.

Cornua velatarum obvertimus antennarum.

AEn. III, 5.9.

Verùm in trium horum exemplorum poste-
 rioribus duobus, à scopo aberravit vir eru-
 ditus. Neque enim—κίων et —βίων simi-
 lem istum sonum in diphthongis dissimilibus
 efficiunt; neque, in ultimo versu, sibi om-
 ninò respondent, in membri utriusque exi-
 tu,—larum et—narum; sed—latur'
 et—narum, quorum utique sonus est
 dissimillimus:

Cornua velatar' obvertimus antennarum.

Porrò, valdè pueriliter ad hunc versum *Πο-
 μερί* annotat Scholiastes; Κικώλονται δὲ ὑπὸ
 τοῦ μέτρου ἱππῖν, δικασθ' ἴων. Quasi verò non
 facillimè, si id postulasset sententia, dicere
 potuisset,

Κορυσία χαλκίῳ, ἱκατόμβῃ δικασθ' ἴων.

Quà de licentià, (quæ et rursum *ver.* 249.
 in voce *πόσιας*, occurrit;) vide suprà ad α,
 51.

Ver. 257. —Φηγόν.] *Al.* Φύγγον.

Ver. 244. Πεντήκοντ' ἔνεσαν θάλαμοι.]

Quinquaginta illi thalami, spes tanta ne-
 potum,

Barbarico postes auro spoliisque superbi.

AEn. II, 505.

Ver. 245 et 249. Πλησίοι.] *Al.* πλησίοι.

Ver. 248. —τίγχοι.] ὑπερῶν Schol.

Ver. 251. —ἤλυθε.] Vide suprà ad γ',

205.

Λαοδίκην ἐσάγουσα, θυγατρῶν εἶδος ἀρίστην,
 "Εν τ' ἄρα οἱ φῶ χειρὶ, ἔπος τ' ἔφατ', ἐκ τ' ὀνόμαζε·

Τέκνον, τίπτε λιπὼν πόλεμον θρασὺν εἰλήλυθας;

Ἦ μάλα δὴ τείρουσι δυσώδυμοι υἱες Ἀχαιῶν 255

Μαρνάμενοι περὶ ἄστυ· σὲ δ' ἐνθάδε θυμὸς ἀνῆκεν

Ἐλθόντ', ἐξ ἄκρης πόλιος Διὶ χεῖρας ἀνασχεῖν.

Ἀλλὰ μὲν, ὅφρα κέ τοι μεληιδέα οἶνον ἐνείκω,

Ὡς σπείσῃς Διὶ πατρὶ καὶ ἄλλοις ἀθανάτοισι

Πρῶτον· ἔπειτα δέ κ' αὐτὸς ὀνήσεται, αἶ' κε πίησθαι· 260

Ἀνδρὶ δὲ κεκμηῶτι μένος μέγα οἶνος ἀέξει,

Ὡς τὴν κέκμηκας, ἀμύναν σοῖσιν ἔτῃσι.

Τὴν δ' ἡμείβετ' ἔπειτα μέγας κορυθαίολος Ἐκτωρ·

Μή μοι οἶνον ἄειρε μελίσφρονα, πότνια μήτηρ,

Μή μ' ἀπογυιάσῃς, μένος δ' ἀλκῆς τε λάθωμαι. 265

Χερσὶ δ' ἀνίπτοισιν Διὶ λείβειν αἰδέσπα οἶνον·

Ad Laodiceen iens, filiarum formâ præstantissimam;
 Inque ejus hæsit manu, verbaque fecit, et compellavit:

"Fili, cur relicto proelio aspero venisti?"

"Certè valdè jam premunt detestandi filii Achivorum, 255

"Pugnantes circa urbem: te autem, *credo*, huc *animus* impulit

"Profectum, ex summâ arce Jovi manus attollere.

"Sed mane, donec tibi dulce vinum attulero,

"Ut libes Jovi patri et caeteris immortalibus

"Primum; deinde et ipse reficiaris, si biberis: 260

"Viro utique defatigato robur valdè vinum auget,

"Sicut tu defatigatus es, pugnans *pro* tuis civibus.

Huic autem respondit deinde ingens pugnam-expeditè-ciens Hector:

"Nè mihi vinum alleras mellitum, veneranda mater,

"Nè me enerves, roboris autem viriunque obliviscar. 265

"Manibus autem illotis Jovi libare nigrum vinum

Ver. 252. Λαοδίκην ἐσάγουσα.] Εἰς Λαοδί-
 κης θάλαμιν ἐσάγουσα· πρὸς Λαοδίκην σπρι-
 μίνην Schol. Similiter Porphyrius. Τὸ, ἐσά-
 γουσα, οὐκ ἔστι κατὰ τὸ συνηθεῖς, ἵον ἐσφίρουσα.
 —Ὡς γὰρ, "ἰζαγαγόντι·;" ἐκπεριεργί-
 ας τοῦ πατρὸς —δυσίας τῶ, "ἐσάγουσα," πρ-
 οσηται. Quæst. Homeric. 17. Item Eustathius:
 Εἰς ἢ [Λαοδίκην] ἢ Ἐκτίει ἀπιδύσα, ἐντυγ-
 χάνει τῶ Ἐκτορι. —Ἐνταῦθα δὲ κίπται τὸ
 "ἐσάγειν," ἀντὶ τοῦ "ἐσπίνειν" ἢ "ὕπα-
 γειν."

Ver. 254 et 262. —ἐλθόντας; —κέκμη-
 κας.] Vide suprâ ad α', 37.

Ver. 255. Ἦ μάλα δὴ τείρουσι —τιγὶ
 ἄστυ· σὶ —χεῖρας ἀνασχεῖν.] Sunt qui hæc
 ita accipiant, ut sit interrogatio. *An valdè*
jam, &c.? Nec quidem id male. Ego tamen
 quominus ita accipiam, faciunt tum parti-
 culæ istæ, μέλας δὲ· tum id quod postea oc-

currit, ver. 586. —οὕτως ἄκουσι τίρισιαι
 τρώας, μέγα δὲ κράτος ἵκται Ἀχαιῶν

Ver. 259. —ἀθανάτοισιν.] Vide suprâ ad
 α', 598.

Ver. 261. —κεκμηῶτι.] Quâ analogiâ
 ex τεινέκῃ, fit τεινέκῃ, τεινέκῃ, et inde,
 linguâ Ionicâ, τεινέκῃ et τεινέκῃ; eadem
 analogiâ fit κεκμηῶτι, κεκμηῶτι, κεκμηῶτι, et
 inde κεκμηῶτι. Vide suprâ ad β', 818.

Ver. 263. —κορυθαίολος.] Vide suprâ ad
 β', 816.

Ver. 264. —πότνια μήτηρ.] Scholiastes et
 Eustathius in Commentario; πότνια μήτηρ.

Ver. 266. —ἀνίπτοισιν.] *Al. ἀνίπτοι.*
 Quod perinde est. Vide ad α', 51.

Me bello è tanto digressum et cæde recenti
 Attrèctare nefas, donec me flumine vivo
 Abluero. —*Æn.* II, 719
Ibid. —αἰδέσπα δύνει.] Vide suprâ ad α', 462.

"Αζομαι· οὐδὲ πῆ ἔστι, κελαινεφέϊ Κρονίῳ
 Αἴματι καὶ λύθρῳ πεπαλαγμένον εὐχετάσθαι.
 Ἄλλὰ σὺ μὲν πρὸς νηὸν Ἀθηναίης ἀγελείης
 Ἔρχεο σὺν θυέσσιν, ἀολλίσσασα γεραιάς· 270
 Πέπλον δ', ὅστις τοι χαριέστατος ἦδὲ μέγιστος
 Ἔστιν ἐνὶ μεγάρῳ, καὶ τοι πολὺ φίλτατος αὐτῇ,
 Τὸν δὲς Ἀθηναίης ἐπὶ γούνασιν ἠϋκόμοιο,
 Καὶ οἱ ὑποσχέσθαι δυοκαίδεκα βοῦς ἐνὶ νηῷ,
 Ἦης, ἡκίστας, ἰερευσέμεν, αἶψ' ἐλεήσῃ 275
 Ἄστυ τε, καὶ Τρώων ἀλόχους, καὶ νήπια τέκνα·
 Αἶψεν Τυδέος υἱὸν ἀπόσχη' Ἰλίου ἱρῆς,
 Ἀγριον αἰχμητὴν, κρατερὸν μήστωρα φόβοιο.
 Ἀλλὰ σὺ μὲν πρὸς νηὸν Ἀθηναίης ἀγελείης
 Ἔρχεο· ἐγὼ δὲ Πάριον μετελεύσωμαι, ὅφρα καλέστω, 280
 Αἶψ' ἐβέλῃς· εἰπόντος ἀκούμεν· ὥς κεν οἱ αὖθι
 Γαῖα χεῖροι· μέγα γάρ μιν Ὀλύμπιος ἔτρεφε πῆμα
 Τρωσὶ τε, καὶ Πριάμῳ μεγαλήτορι, τοῖό τε παισίν.
 Εἰ κενὸν γε ἴδοιμι κατελθόντ' αἶδος εἶσω,
 Φαίην κεν φρέν' ἀτέρπου οἰζύος ἐκκλελαθέσθαι. 285

" Vereor : nec ullo-modo fas est, nubes-atras-cogenti Saturnio

" Sanguine et tabo inquinatum vota facere.

" Sed tu quidem ad templum Minervae praedatricis

" Vade cum suffimentis, congregatis honoratis-matronis :

270

" Peplum autem, quod tibi elegantissimum et maximum

" Est in domo, et tibi longè charissimum ipsi,

" Hoc pone Minervae ad genua pulchrae-comas,

" Et ei vove te duodecim boves in templo

" Anniculas, jugum-non-passas, sacrificaturam ; si miserata fuerit

275

" Urbemque, et Trojanorum uxores, et infantes liberos :

" Si Tydei nempe filium averterit ab Ilio sacrâ,

" Feroceem bellatorem, violentum artificem-fugandi-hostes.

" Sed tu quidem ad templum Minervae praedatricis

" Vade : ego autem Paridem adibo, ut vocem,

280

" Si velit dicentem audire : utinam ei illie

" Terra dehiscat : magnum enim ipsum Olympus nutritiv detrimentum

" Trojanisque, et Priamo magnanimo, ejusque filiis.

" Si illum utique viderem descendentem in oreum,

" Existimârim equidem animum meum ingratae aerumnæ obliturum.

285

Ver. 267.—[Κρονίῳ.] Vide suprâ ad α 397.

Ver. 269 et 279.—[ἀγελείης.] Vide suprâ ad ε', 128.

Ver. 270.—[ἀολλίσσασα.] Itâ restituit Barnesius. Rectè, ut opinor. Vide ad ver. 287. et suprâ ad α. 140. ἄλλισσασα.

Ver. 275.—[ἐπὶ γούνασιν.] Vide suprâ ad ver. 92.

Ver. 285. Φαίην κεν] Non vacat istud, κεν " Existimârim equidem ; " " Creâiderim uti-
 " que." Fortè tamen rectius ad αφρονίῳ
 legas, (quod in editionem Barnesianam casu
 videtur irrepisse, φαίην κεν φρίν, quàm,
 φαίην κεν φρίν. Sed hoc, levioris est mo-
 menti. Porro, pessimè hunc locum inter-
 pretatur Scholiastes, ἐπελάδομαι αὖ " Ἀντί-
 " ἔστιν " ἔξω τάσης σαλευσώριας ἵνας. Ve-

“Ως ἔφαθ’· ἡ δὲ μολοῦσα ποτὶ μέγαρ’, ἀμφιπόλοισι
Κέκλετο· καὶ δ’ αὖρ’ ἀόλλισσαν κατὰ ἄστῳ γεραιάς.

Αὐτὴ δ’ ἐς θάλαμον κατεβήσατο κηάεντα,

“Εὐθ’ ἔσαν οἱ πέπλοι παμποίκιλοι, ἔργα γυναικῶν

Σιδονίαν, τὰς αὐτὸς Ἀλέξανδρος Θεοειδῆς

290

“Ηγαγε Σιδονίην, ἐπιπλῶς εὐρέα πόντον

Τὴν ὁδὸν, ἣν Ἑλένη περ ἀνήγαγεν εὐπατέρειαν.

Τῶν ἐν αἰεραμένη Ἑκάβη φέρε δῶρον Ἀθήνῃ,

“Ὅς κάλλιστος ἦν ποικίλμασιν, ἥδὲ μέγιστος·

Ἀστὴρ δ’ ὥς ἀπέλαμπεν· ἔκειτο δὲ νείατος ἄλλων.

295

Βῆ δ’ ἵναι, πολλαὶ δὲ μετεσσεύοντο γεραιαί.

Αἱ δ’ ὅτε νηὸν ἵκανον Ἀθήνης, ἐν πόλει ἄκρῃ,

Τῇσι Δύρας ὠῖζε Θεανὴ καλλιπάρης,

Κισσηῖς, ἄλοχος Ἀντήνορος ἱπποδάμοιο·

Sic dixit; hæc verò profecta ad aedes ancillis

Mandata dedit: et illæ congregarunt per urbem matronas-honoratas.

Ipsa autem in repositorium descendit odoribus-fragens,

Ubi erant ei pepla omnigeno-artificio-varia, opera mulierum

Sidoniarum, quas ipse Alexander divinâ-formâ-præditus

290

Abduxerat à Sidone, navigando-permensus latum pontum.

Ecce viâ, quâ Helenam adduxit magno-patre-natam.

Iporum unum accipiens Hecuba, tulit donum Minervæ,

Quod pulcherrimum erat ornatu-versicolori, et maximum;

Velutque stella resplendebat: jacebat autem ultimum omnium.

295

Perrexit itaque ire, multæque properè-sequebantur matronæ-honoratæ.

Illæ verò cum ad templum pervenissent Minervæ, in arce summâ;

Eis fores aperuit Theano pulchra-genas,

Cisseis, uxor Antenoris equum-domitoris:

rùm paullo infra, rectius; τὴν “Εμν” φρίνα
τῆς ἀτίεστος οἷζος ἱπιλαβίσθαι.

[*Ibid.*—ἀτίεστος.] *Al.* ἀτίεστος. Minus
recte.

[*Ver.* 286.—ποτὶ μέγαρ’.] Quâ ratione,
ποτὶ, hic ultimam producat; item Κισσηῖς,
et ἄλοχος, *ver.* 299. et Διῶ, *ver.* 318. vide
suprà ad α. 51.

[*Ver.* 287.—ἀόλλισσαν.] Ità rectè resti-
tuit Barnesius, ex Eustathio et MS. Vide
suprà ad α. 140. *Al.* ἀόλλισσαν.

[*Ver.* 288.—κατεβήσατο.] *Al.* κατεβήσατο.
Vide suprà ad β. 35. et ad ι. 109.

[*Ver.* 290.—Θιοειδῆς.] Non ad virtutes,
sed ad formam.

[*Ver.* 291.—Σιδονίην.] Hæc de re, vide
Herodotum, lib. II. § 116. ubi hos versus
recitat.

[*Ver.* 299. Κισσηῖς.] *Virgilio* aliter ac *Ho-
mero*, (vide τ. 718.) non Theano, sed Hecuba
appellatur Cisseis:

————Paridisque Mimanta

Æqualem comitemque; unâ quem nocte

Theano

In lucem genitori Amyco dedit, et face

prægnans

Cisseis regina Parin creat: Urbe paternâ

Oecubat; ignarum Laurens habet ora Mi-

manta. *Æn.* X, 702.

Quorum quidem versuum quum senten-
tia planè nulla sit; neque enim omninò
quicquam est, quò, ex linguæ Romanæ
consuetudine, istud “oecubat” referri pos-
sit; conjecturâ pulcherrimâ et certissimâ,
(ad *Horat. Epod.* V, 28.) ita emendavit
Bentleius:

————unâ quem nocte Theano

In lucem, genitore Amyco, dedit; et face

prægnans,

Cisseis regina Parin. Paris urbe paternâ

Oecubat; ignarum Laurens habet ora Mi-

manta.

- Τὴν γὰρ Τρῶες ἔθηκαν Ἀθηναίης ἱέρειαν. 300
 Αἱ δ' ὀλολυγῇ πᾶσαι Ἀθήνῃ χεῖρας ἀνέσχον·
 Ἡ δ' ἄρα πίπλον ἐλοῦσα Θεανὴ καλλιπάρης,
 Θῆκεν Ἀθηναίης ἐπὶ γούνασιν ἡϋκόμοιο·
 Εὐχομένη δ' ἤρᾱτο Διὸς κόρῃ μεγάλῳ.
 Πότνι Ἀθηναίη, ἐρυσίπολι, διὰ Δεῶν,
 Ἄξον δὲ ἔγχος Διομήδεος, ἥδ' αὐτὸν
 Πρηνέα δὸς πεσέειν Σκαιῶν προπάροιθε πυλάων·
 Ὅφρα τοι αὐτίκα νῦν δυοκαίδεκα βοῦς ἐνὶ νηῷ
 Ἦνις, ἡέστας, ἐρεῦσομεν, αἶψ' ἐλέσῃς
 Ἄστυ τε, καὶ Τρώων ἀλόχους, καὶ νήπια τέκνα. 310
 Ὡς ἔφατ' εὐχομένη· ἀνένευε δὲ Παλλὰς Ἀθήνη.
 Ὡς αἱ μὲν ῥ' εὐχοντο Διὸς κόρῃ μεγάλῳ·
 Ἐκτὼς δὲ πρὸς δώματ' Ἀλεξάνδρῳ βεβήκει

Illam enim Trojani fecerant Minervae sacerdotem. 300
 Illae verò voce-sublatâ omnes ad Minervam manus sustulerunt :
 At peplum acceptum Theano pulchra-genas.
 Posuit Minervae ad gēna comas-pulchrae ;
 Vovensque precabatur Jovis filiam magni :
 " Veneranda Minerva, custos-urbis, excellentissima dearum,
 " Frange jam hastam Diomedis, atque ipsum
 " Pronum da cadere Scaëas ante portas :
 " Ut tibi statim nunc duodecim boves in templo
 " Anniculas, jugum-nondum-passas, sacrificemus ; si miserata fueris
 " Urbemque, et Trojanorum uxores, et infantes liberos. 310
 Sic dixit vovens ; abnuit autem Pallas Minerva.
 Ita illae quidem vota-faciebant Jovis filiae magni :
 Hector verò ad aedes Alexandri ivit

Ver. 501. Αἱ δ' ὀλολυγῇ πᾶσαι.]
 Interea ad templum non aequae Palladis
 ibant
 Crinibus Iliades passis, peplumque fere-
 bant
 Suppliciter tristes, et tunsae pectora palmis.
 AEn. I, 485.
 Necnon ad templum summasque ad Pal-
 ladis arces
 Subvehitur magnâ matrum regina catervâ,
 Dona ferens :
 Succedunt matres, et templum ture va-
 porant ;
 Et mastas alto fundunt de limine voces.
 AEn. XI, 477.
 Ver. 505. — Ἀθηναίης ἐπὶ γούνασιν.]
 Vide suprâ ad ver. 92.
 Ver. 505. Πότνι Ἀθηναίη.]

Armipotens belli praeses, Tritonia virgo,
 Frange manu telum Phrygii praedonis, et
 ipsum
 Pronum sterne solo, portisque effunde sub
 altis. AEn. XI, 485.
 Ver. 506. Ἄξον δὲ.] Quam non superva-
 canea sit ista particula δὲ ; vide suprâ ad β',
 158. Habet utique hoc in loco eam ferè
 vim, ac quod latinè dixeris : " Frange, quæ-
 sumus."
 Ver. 511. — ἀνένευε δὲ Παλλὰς Ἀθήνη.]
 Diva solo fixos oculos aversa tenebat.
 AEn. I, 486.
 Ver. 312. — αἱ μὲν ῥ'.] Similiter, ver.
 514. Καλὰ, τὰ ῥ' αὐτοῖς. Vide suprâ ad ι',
 858.
 Ver. 515. — βεβήκει.] Vide suprâ ad γ',
 492.

Καλὰ, τὰ ῥ' αὐτὸς ἔτευξε σὺν ἀνδράσιν, οἳ τότε ἄριστοι
 ἦσαν ἐν Τροίῃ ἐριβώλακι, τέκτονες ἄνδρες, 315
 Οἳ οἳ ἐποίησαν δάλαμον, καὶ δῶμα, καὶ αὐλὴν,
 Ἐγγύθι τε Πριάμοιο καὶ Ἑκτορος, ἐν πόλει ἄκρῃ.
 Ἐνθ' Ἑκτωρ εἰσῆλθε Διὶ φίλος· ἐν δ' ἄρα χεῖρ
 Ἐγχος ἔχ' ἐνδεκάπηχυν· πάροιθε δὲ λάμπετο δουρὸς
 Αἰχμὴ χαλκείῃ, περὶ δὲ χρυσέος δῖε πόρκης. 320
 Τὸν δ' εὖρ' ἐν θαλάμῳ περικαλλέα τέυχ' ἐποντα,
 Ἀσπίδα, καὶ δώρηκα, καὶ ἀγκύλα τόξ' ἀφώοντα·
 Ἀργεῖν δ' Ἑλένη μετ' ἄρα δμῶῃσι γυναιξίν
 ἦστο, καὶ ἀμφιπόλοισι περικλυτὰ ἔργα κέλευε.
 Τὸν δ' Ἑκτωρ νείκεσεν ἰδὼν αἰσχροῖς ἐπέεσσιν 325
 Δαιμόνι, οὐ μὲν καλὰ χόλον τόνδ' ἔνθεο θυμῷ·
 Λαοὶ μὲν φθινύουσι περὶ πτόλιν, αἰπὺ τε τείχος,

Pulchras, quas ipse aedificarat cum viris, qui tunc peritissimi
 Erant in Trojâ glebosâ, architecti viri, 315
 Qui ei fecerunt thalamum, et tectum, et atrium,
 Propè aedes Priami et Hectoris, in arce summâ.
 Illuc Hector intravit Jovi charus; inque manu
 Hastam tenebat undecim-cubitorem: praemicabat verò hastae
 Cuspis aerea, circumque aureos ambibat annulus. 320
 Illum autem invenit in thalamo perpulchra arma curantem,
 Clypeum, et thoracem, et curvos arcus tractantem:
 Argiva autem Helena inter famulas mulieres
 Sedebat, et ancillis insignia opera imperabat.
 Eum verò Hector objurgavit conspicius probrosis verbis: 325
 "Bonè vir, non sanè decorè indignationem istam concepisti animo:
 "Copiae quidem pereunt circa urbem, altaque moenia,

Ver. 314. Καλὰ] Vide suprâ ad β', 45.

Ibid.—[ἐπεξε] Itâ Eustathius, et Vetterum nonnulli. Stephanus et Recentiores, ἔπειχε. Minus rectè, ut opinor. Non enim aedificari hasce aedes ait Poeta, sed aedificatas esse. Neque deinceps, ver. 316. οἳ οἳ ποιοῦν, dixit: sed, οἳ οἳ ποιεῖσαν θέλαμον.

Ver. 319. Ἐγχος ἔχ' ἰνδικάπηχυν.] Recentiores, Ἐγχος ἔχιν δικάπηχυν. Sed Barnesius lectionem Eustathianam restituit. Οἳ μὲν ἑκατάπηχυν γράφοντες, νῦν δικάπηχυν τὸ Ἑκτορος ἔγχος· οἳ δὲ, μετὰ συνακρωῆς, λίγουσιν ἰνδικάπηχυν· ὅ καὶ ἀρίστοιται εἰ παλαιαί, λίγοντες· καὶ ὅτι τὸ καύμαχον διπλάσιον τούτου, ὡς ἐκ δύο συμβληθῆν. ὅτι "δύ, καὶ ἰσοσύνηχυν" λίγουσι ἢ ἡμισυῖς. Eustath.

Ver. 320.—[χερσὶν] Pronuntiabatur χερσῶν; quomodo et scribi postea ceptum est. Vide suprâ ad β', 268.

Ver. 325—[μετ' ἄρα δμῶῃσι.] Similiter, ver. 318. ἐν δ' ἄρα χεῖρ. Neque omnino in

his locis supervacuum est istud, ἔρα. Nam eam ferè vim habet, ac si latine dixeris, "ut par erat," vel, "ut solita erat."

Ver. 326. Δαίμονι.] Vide suprâ ad β', 190.

Ibid.—[καλὰ.] Vide suprâ ad β', 45.

Ibid.—[χόλον τόνδ' ἔνθεο θυμῷ.] Ὁργίζη, ἐγρύμνος τοὺς Τρῶας ἀγανακτῖν κατὰ σοῦ. Schol. Οὗτοι ἀρνούμενοι διὶ πικρῶς ἐξιλίχυν, οὔτε καλῶν ἀπολογουμένους, ἀλλὰ καὶ πειρώσεις ἐσχήμενας ἀμωσσίως συνεκτρέφουσιν, καὶ τῆς χεῖρας αἰτίας ἀφισταμένους, αὐτοῖς ἰδιόδοιαι μετρώσαντες ὡς ὁ Ἑκτωρ, "Δαίμονι, οὐ μὲν καλὰ χόλον τόνδ' ἔνθεο θυμῷ," πρὸς τὴν ἀδελφὴν, ὡς οὐκ ἀπέδρασαν εἰς διλίαν εὖσαν, ἀλλ' ἐργὴν σὴν ἐκ τῆς μάχης ἀναχώρησιν αὐτοῦ. Plutarch. de adul. et amici discrim. sub finem.

Ver. 327. Λαοὶ μὲν φθινύουσι.]

—[sat funera fusi]

Vidimus.—[ἔνθεο θυμῷ.] ἔνθεο θυμῷ. Plin. XI, 365.

Ibid.—[φθινύουσι.] De hujus vocis prosodia, vide suprâ ad β', 45.

Μαργάμενοι· σέο δ' εἵνεκ' αὐτὴ τε, πόλεμός τε,
 Ἄστυ τόδ' ἀμφιδέδωκε· σὺ δ' ἂν μαχέσαιο καὶ ἄλλα,
 Εἴ τινα παυ μεβιέντα ἴδοις στυγεροῦ πολέμοιο· 330
 Ἀλλ' αἶα, μὴ τάχα ἄστυ πυρὸς θήῃο δέχεται.
 Τὸν δ' αὖτε προσέειπεν Ἀλέξανδρος Θεοειδής·
 "Ἐκτορ, ἐπεὶ με κατ' αἴσαν ἐνείκεσας, οὐδ' ὑπὲρ αἴσαν,
 Τοῦνεκά τοι ἔρῳ· σὺ δὲ σύμβρο, καί μευ ἄκουσον·
 Οὔτι ἐγὼ Τρώων τόσσον χόλῳ, οὐδὲ νεμέσσει 335
 Ἴημι ἐν θαλάμῳ. Ἰδὲλον δ' ἄρχει προτραπέσθαι.
 Νῦν δέ με παρειπούς' ἄλοχος μαλακῶς ἐπέσσει,
 "Ωρμησ' ἐς πόλεμον· δοκέει δέ μοι ἄδῃ καὶ αὐτῷ
 Λῶϊον ἔσσεσθαι· νίκη δ' ἐπαμείβεται ἄνδρας.
 Ἀλλ' ἄγε νῦν ἐπίμεινον, ἀρήϊα τεύχεα δύω· 340
 Ἢ ἴθ', ἐγὼ δὲ μέτειμι· κιχῆσεσθαι δέ σ' οἶώ.
 "Ὡς φάτο· τὸν δ' οὔτι προσέφη κορυθαίολος Ἴκτωρ·
 Τὸν δ' Ἑλένη μύθοισι προσηύδα μελιχίοισι·
 Δᾶεξ ἐμεῖο, κυνὸς κακομηχάνου, ὀκρυόσσης,

"Pugnantes; tui autem gratiâ pugnaque, bellumque,
 "Urbem hanc circum-ardet: tu verò etiam objurgares alium,
 "Si quem usquam detrectantem videres horrendam pugnam:
 "Verùm surge, nè fortasse urbs igne ardenti deflagret.
 "Hunc autem vicissim allocutus est Alexander divinâ-formâ-præditus·
 "Hector, quoniam me jure increpâsti, nec injuriâ,
 "Propterea tibi dicam; tu autem animum-adverte, et me audi:
 "Non ego tam in Trojanos irâ, neque indignatione,
 "Sedebam in thalamo; sed volebam dolori dare-locum.
 "Nunc verò me suadens uxor mollibus verbis,
 "Impulit ad bellum: videturque mihi sic et ipsi
 "Melius fore: victoria utique alternis-vicibus-accedit ad homines.
 "Verùm age nunc expecta, donec martia arma induero:
 "Vel præci, ego autem sequar; assecuturumque me te puto.
 "Sic dixit; ei autem non respondit pugnam-expeditè-ciens Hector.
 "Hunc verò Helena verbis allocuta est blandis:
 "Levir mei, impudentissimæ, malorum auctoris, aversandæ;

Ver. 329.—ἀμφιδίδωκε.] Vide suprâ ad
 4, 57.

Ver. 332.—Θειδής.] Vide suprâ ad
 ver. 290.

Ver. 334.—σὺ δὲ σύμβρο, καί μευ ἄκου-
 σον.] Vide suprâ ad 4, 297.

Ver. 336.—Ἰδὲλον δ', ἄρχει προτραπέσθαι.]
 Διὰ τῆς λύπης τοῦ δυσμενέματος. Schul.

Ver. 337.—παρειπούς'.] Vide suprâ
 ad ver. 62.

Ver. 339.—νίκη δ' ἐπαμείβεται ἄνδρας.]
 Quondam etiam victis redit in præcordia
 virtus,

Victoresque cadunt.—

Æn. II, 567.

Multa dies variusque labor mutabilis ævi
 Retulit in melius; multos alterna revi-
 sens

Lusit, et in solido rursus fortuna locavit.

Æn. XI, 425.

Ver. 342.—κορυθαίολος.] Vide suprâ
 ad 6, 816.

Ver. 344.—κυνὸς κακομηχάνου.] Pul-
 chrè admodum, et ad personam convenien-
 tissime hæc et hujusmodi semper de semet-
 ipsâ Helena.

"Ὡς μ' ὄφελ' ἤματι τῷ, ὅτε με πρῶτον τέκε μήτηρ,
 Οἷ' χεσθαι προφέρουσα κακῇ ἀνέμοιο Δύελλα
 Εἰς ὄρος, ἢ εἰς κῦμα πολυφλοίσβοιο θαλάσσης.
 "Εἴθαι με κῦμ' ἀπόερσε, πάρος τὰδε ἔργα γενέσθαι.
 Αὐτὰρ ἐπεὶ τὰδε γ' ὦδε θεοὶ κακὰ τεκμήραντο,
 Ἀνδρὸς ἐπεὶ ἄξειτ' ὄψελ' ἄμείνωνος εἶναι ἄκοιτις,
 "Ὅς ῥ' ἤδη νέμεσίν τε καὶ αἰσχεα πόλλ' ἀνθρώπων.
 Τούτῳ δ' οὐτ' ἄρ' νῦν φρένες ἔμπεδοι, οὐτ' ἄρ' ὀπίσσω
 Ἔσσονται· τῷ κέν μιν ἐπαυρήσεσθαι οἶα.
 Ἀλλ' ἄγε νῦν εἴσελθε, καὶ ἔζω τῷδ' ἐπὶ δίφῳ,
 Δᾶερ, ἐπεὶ σε μάλιστα πόνος φρένας ἀμφιβέβηκεν
 Εἵνεκ' ἐμεῖο κυνὸς, καὶ Ἀλεξάνδρου ἔνεκ' ἄτης.
 Οἷσιν ἐπὶ Ζεὺς θῆκε κακὸν μόρον, ὥς καὶ ὀπίσσω
 Ἀνθρώποισι πελώμεθ' αἰοίδιμοι ἐσσομένοισι.
 Τὴν δ' ἡμείβετ' ἔπειτα μέγας κορυθαίολος Ἔκτωρ·
 Μή με κάλεις, Ἐλένη, φιλέουσά περ, οὐδέ με πείσεις.
 Ἦδὴ γάρ μοι θυμὸς ἐπέστυται, ὄφρ' ἐπαμύνω.
 Τρώεσσ', οἳ μέγ' ἐμεῖο πολλὴν ἀπεόντος ἔχουσιν·

- " Utinam me die illo, quo me primum peperit mater,
 Abreptam tulisset perniciosa venti procella
 " In montem, vel in undam multo-strepitu-sonantis maris :
 " Ubi me fluctus obrutam-perdidisset, atequam haec facinora patrata forent.
 " Sed quoniam haec ita dii mala statuerunt,
 " Viri saltem debuere fortioris esse uxor,
 " Qui sentiret indignationemque et probra multa hominum.
 " Huic autem neque nunc mens est constans, neque in futurum
 " Erit ; ideo ipsum suā stultitiā fruiturum credo.
 " Verum age nunc, intra ; et sede hanc in sede,
 " Levir, quoniam tibi maxime labor mentem invasit
 " Gratia mei impudentissimae et Alexandri causā noxae :
 " Quibus Jupiter imposuit malam sortem, ut etiam in-posterum
 " Hominibus simus funosa-cantilena posteris.
 " Huic autem respondit deinde ingens pugnam-expeditē-ciens Hector :
 " Nē me sedere facias, Helena, officiosa licet, nam nec mihi persuadebis :
 " Jam enim mihi animus incitatus est, ut succurram
 " Trojanis, qui valde mei desiderium absentis habent :

Ver. 351. "Ὅς ῥ' ἤδη νέμεσίν τε.] " Qui
 " atque intelliget, &c." Ubi notandum
 quam non supervacanea sit ista particula. ῥά.
 Arguit nimirum Paris Helenam, quod res
 dijudicare ac distinguere nesciret ; nec ex-
 estimationi ac famae suae consulere ; nec
 intelligeret quam amice quantaque cum arte
 Hector reprehensionis severitatem condi-
 mentis humanitatis mitigasset, idque χεῖλος
 leniter appellasset, quod fuerat reverā ἀπεί-

θεοῖσι ; et εὐλία. Vide supra ad ver. 326.

Ver. 355.—ἀμφιβέβηκεν.] Jam tenet, jam
 occupat. Vide supra ad α', 37.

Ver. 359.—κορυθαίολος.] Vide supra ad
 β', 816.

Ver. 361.—Θυμὸς ἐπίστυται, ὄφρ' ἐπαμύνω
 Τρώεσσ'.]

Instaurati animi, regis succurrere tectis,
 Auxilioque levare viros, vinque addere
 victis. AEn. II, 451.

Ἀλλὰ σύ γ' ὄρνυθι τοῦτον, ἐπειγέσθω δὲ καὶ αὐτοὺς,
 "Ὡς κίν μ' ἔντοσθεν πόλιος καταμάρψῃ ἔοντα.

Καὶ γὰρ ἐγὼν οἰκόνδε ἐλεύσομαι, ὅφρ' ἂν ἴδωμαι
 Οἰκῆας, ἄλοχόν τε φίλην, καὶ νήπιον υἱόν. 365

Οὐ γάρ τ' οἶδ', εἰ ἔτι σφιν ὑπότροπος ἔξομαι αὖτις,
 "Ἡ ἤδη μ' ὑπὸ χερσὶ θεοὶ δαμόωσιν Ἀχαιῶν.

"Ὡς ἄρα φωνήσας ἀπέβη κορυθαίολος Ἔκτωρ·
 Αἶψα δ' ἔπειθ' ἵκανε δόμους εὖ ναιετάοντας, 370

Οὐδ' εὖρ' Ἀνδρομάχην λευκώλενον ἐν μεγάροισιν,
 Ἀλλ' ἤγε ξὺν παιδὶ καὶ ἀμφιπόλῳ εὐπέπλῳ

Πύργῳ ἐφειστήκει γούωσά τε, μυρομένη τε.

Ἐκτὼρ δ', ὡς οὐκ ἔδον ἀμύμονα τέτμεν ἄκοιτιν,
 "Ἔστη ἐπ' οὐδὸν ἰὼν, μετὰ δὲ δαμῶσιν ἔειπεν 375

Εἰδ' ἄγε μοι, δμῶαί, νημερτέα μολήσασθαι·

Πῇ ἔβη Ἀνδρομάχῃ λευκώλενος ἐκ μεγάροιο;

Ἡέ πῃ ἐς γαλῶν, ἢ εἰνατέων εὐπέπλων,

"Ἡ ἐς Ἀθηναίης ἐξοίχεται, ἔνθα περ ἄλλαι

" Verum tu concites hunc, festinetque et ipse,

" Ut me intra urbem assequatur existentem.

" Etenim ego domum ibo, ut videam 365

" Domesticos, uxoremque dilectam, et infantem filium.

" Neque enim scio, utrum amplius ipsis redux veniam rursus,

" An nunc me sub manibus dii doment Achivorum.

Sic utique fatus, abiit pugnam-expeditè-ciens Hector :

Statimque postea pervenit ad aedes suas habitantibus-commodas, 370

Nec invenit Andromachen candidam-ulnas in aedibus,

Sed illa cum filio et ancillâ eleganti-peplo-indutâ

In turri stabat gemensque ploransque.

Hector verò, ut non intus inculpatam invenit uxorem,

Stetit ad limen profectus, ancillisque dixit : 375

" Eja agite ; mihi, ancillae, vera dicite :

" Quò ivit Andromache candida-ulnas ex aedibus ?

" An aliquò ad glorum, an ad fratriarum elegantibus-peplis-indutarum aedes,

" An ad Minervae templum exiit, ubi aliae

Ver. 363. Ἀλλὰ σύ γ' ὄρνυθι.] Quà analogiā dicitur διδόναι, et δίδου, eadem dicitur ὄρνυθι, et ὄρνυ. Vide suprâ ad γ', 260.

Ver. 364. "Ὡς κίν μ' ἔντοσθεν.] *Al.* "Ὡς κιν ἔντοσθεν. *Al.* "Ὡς κιν ἔμ' ἔντοσθεν.

Ver. 366. Οἰκῆας, ἄλοχόν τι.] Vide ad α', 51. *Barnesius* edidit Οἰκῆας τ', ἄλοχόν τι. Sed nihil opus.

Ver. 370.—ναιετάοντας.] Vide suprâ ad β', 648

Ver. 372. Ἀλλ' ἄγε ξύν.] Ita edidit *Barnesius*, I.

nesius ex MS. et *Eustathii* Commentario. Atque ita alibi nonnunquam *Homerus*. *Al.* Ἀλλ' ἄγε σύν. Quod et ipsum ferri possit. Vide ad α', 51.

Ver. 373.—ἐφειστήκει.] Vide suprâ ad γ', 492.

Ver. 376 Εἰδ' ἄγε μοι, δμῶαί.] Notandum, nihilo minùs elegantèr dici, ἄγε, quàm ἄγισι. Sic apud *Aristophanem*, Ἀγιστὴν φέρεται ἀνδρῶν.—*Av.* 686. Πορὸ; particulæ, τί, vis huiusmodi est : *Siquidem exiit*, vel *Quoniam exiit Andromache*, &c.

- Τρῳαὶ ἔϋπλόκαμοι δεινὴν θεὸν ἰλάσκονται ; 380
 Τὸν δ' αὖ ὀτρυνὴ ταμίη πρὸς μῦθον ἔειπεν·
 Ἐκτορ, ἐπεὶ μάλ' ἀνωγας ἀληθέα μυθήσασθαι,
 Οὔτε πη ἐς γαλόων, οὔτ' εἰνατέρων ἔϋπέπλων,
 Οὔτ' ἐς Ἀθηναίης ἐξοίχεται, ἔνθα περ ἄλλαι
 Τρῳαὶ ἔϋπλόκαμοι δεινὴν θεὸν ἰλάσκονται· 385
 Ἀλλ' ἐπὶ πύργῳ ἔβη μέγαν Ἰλίου, οὐνὲν ἄκουσε
 Τείρεσθαι Τρῶας, μέγα δὲ κράτος εἶναι Ἀχαιῶν·
 Ἡ μὲν δὴ πρὸς τεῖχος ἐπειγομένη ἀφικάνει,
 Μαινομένη εἰκυῖα· φέρει δ' ἅμα παῖδα τιθήνη.
 Ἡ ῥα γυνὴ ταμίη· ὁ δ' ἀπέσσυτο δώματος Ἐκτωρ 390
 Τὴν αὐτὴν ὁδὸν αὖτις ἔϋκτιμένας κατ' ἀγυιάς.
 Εὔτε πύλας ἵκανε, διερχόμενος μέγα ἄστρ,
 Σκαιάς, τῇ γὰρ ἔμελλε διεξιέναι πεδίονδε,
 Ἐνθ' ἄλοχος πολύδαρος ἐναντίη ἦλθε θέουσα,
 Ἀνδρομάχη, θυγάτηρ μεγαλήτορος Ἡετίωνος· 395
 Ἡετίων, ὃς ἔναιεν Ὑποπλακῷ ὑλήεσση,

- "Trojanae comas-pulchrae tremendam deam placant?" 380
 Hunc autem vicissim sedula oeconomia verbis allocuta est :
 "Hector, quandoquidem omnino jubes vera loqui,
 "Nec aliquo ad gloriæ, nec ad fratriarum elegantibus-peplis-indutarum aedes
 "Nec ad Minervæ templum exiit, ubi aliae
 "Trojanae comas-pulchrae tremendam deam placant : 385
 "Sed ad turrim ivit magnam Ilii : quoniam audivit
 "Premi Trojanos, potentemque esse impetum Achivorum.
 "Illa quidem dudum ad murum festinans contendit,
 "Furenti similis : fert et unâ puerum nutrix.
 Dixit mulier oeconomia : concitusque exiit domo Hector
 Eadem viâ retrò, benè-structas per plateas.
 Quum ad portas venisset, pertransiens magnam urbem,
 Scaëas, (hâc enim erat ei egrediendum in campum ;)
 Tunc uxor, quæ-magnam-attulerat-dotem, obvia venit currens,
 Andromache, filia magnanimi Eëtionis ; 390
 Eëtion, qui habitabat in Hypoplaco silvosâ,

Ver. 388. Ἡ μὲν δὴ πρὸς τεῖχος.]

Evolat infelix—

—muros umens atque agmina cursu

Prima petit.—Æn. IX, 477.

Ver. 392. Εὔτε πύλας ἵκανε.] Oratio asymptotus festinantem et concitatum pulchrè depingit.

Ver. 394. Ἐνθ' ἄλοχος, —ἅμα δ' ἀμφίπολος—Παῖδ' ἰπὶ κόλπον ἵχουσα.] Pulchrius et majore cum affectu, de improviso interveniens narratur conjux, quàm si domi eam invenisset.

Ecce autem complexa pedes in limine conjux

Hæc erat, parvumque patri tendebat Iulium. Æn. II, 675.

Ver. 396. Ἡετίων, ὃς ἔναιεν.] Ἡετίων non hic positum est pro Ἡετίωνος, figurâ, quam Antiptosis appellant, ineptissimâ ; quæque, siqua esset, jam Grammatica planè nulla esset : Sed Ἡετίων, ὃς, "Eëtion qui," eodem redit ac si dicas, "Ὁς τις Ἡετίων," "Qui quidem dem Eëtion," &c. Similiter apud Latinos : Quum ait Terentius,

Θήξῃ Ὑποπλακίῃ, Κιλίκισσ' ἀνδρῆσιν ἀνάσσαν·
 Τοῦ περ δὴ θυγάτηρ ἔχεθ' Ἐκτορι χαλκοκορυστῇ.
 Ἡ οἱ ἔπειτ' ἦντῃς, ἅμα δ' ἀμφίπολος κίεν αὐτῇ,
 Παῖδ' ἐπὶ κόλπον ἔχουσ' ἀταλάφρονα, νήπιον αὐτῆς, 400
 Ἐκτορίδην ἀγαπητὸν, ἀλίγκιον ἀστέρι καλῷ.
 Τόν ῥ' Ἐκτωρ καλέεσκε Σκαμάνδριον, αὐτὰρ οἱ ἄλλοι
 Ἀστυάνακτ'· οἷος γὰρ ἐρύετο Ἴλιον Ἐκτωρ.
 Ἦτοι ὁ μὲν μείδησεν ἰδὼν ἐς παῖδα σιωπῇ.
 Ἀνδρομάχῃ δέ οἱ ἄγχι παρίστατο δακρυχέουσα, 405
 Ἐν τ' ἄρα οἱ φῶ χειρὶ, ἔπος τ' ἔφατ', ἐκ τ' ὀνόμαζε.
 Δαιμόνιε, φθίσει σε τὸ σὸν μένος, οὐδ' ἐλεαίρεις

Thebe in Hypoplaciâ, Cilicibus viris imperans:

Cujus utique filia nupserat Hectori aere-armato:

Quae ipsi tunc occurrit, unâque famula ibat cum ipsâ,

Filium in sinu gestans tenellum, infantem adco,

Hectoridem unicum, similem stellae pulchrae:

Atque hunc quidem Hector vocabat Scamandrium, at alii

Astyanacta: solus enim tutabatur Ilium Hector.

Et ille quidem subrisit, intuens filium tacite:

Andromache verò ipsi propè astabat lacrymans,

Inque ejus haesit manu, verbaque fecit, dixitque:

"Animose, perdet te tua virtus, neque miseris

Populo ut placerent, quas fecisset fabulas,
 constructio hæc est: *Ut, quas fabulas fecisset,*
placerent populo. Rursùm, in isto Virgillii,
Æn. I, 377.

Urbem quam statuo, vestra est;
 syntaxis est: *Quam urbem statuo, vestra est.*
 Item, *Ecl.* IV, 34.

Alter erit tum Tiphys; et altera, quæ ve-
hat Argo

Delectos heroas;
 constructio est: *altera erit (Argo), quæ Argo*
vehat delectos heroas. Et in isto, *Æn.* XI,
 687.

Advenit, qui vestra dies mulicribus armis
Verba redargueret;

vox, dies, non refertur ad, *advenit;* quæ esset
 transpositio verborum non ferenda; Sed con-
 structio est: *Qui dies vestra verba redargueret*
 [redarguturus erat, is jam] *advenit.*

Ver. 396.—[ἐλκίσση] *Nemorosâ,* *Æn.*
 III, 270.

Ver. 398.—[χαλκοκορυστῇ.] Vide supra
 ad β', 1.

Ver. 400.—[ἀταλάφρονα.] *Al.* ἀταλό-
 φρονα.

Ver. 401.—[καλῷ.] Vide supra ad β', 43.

Ver. 402. Τόν ῥ' Ἐκτωρ καλίσκει Σκαμάν-
 δριον, αὐτὰρ οἱ ἄλλοι

Ἀστυάνακτ'· οἷος γὰρ ἐρύετο Ἴλιον Ἐκτωρ.]

Non dissimilis est sententia, *Iliad.* v, 74.

Ὅν Ξάνθον καλίουσι Διοί, ἄνδρες δὲ Σκάμανδρον.

Vide ad α', 405. item β', 815. ζ', 291. et *Od-*
dyss. κ', 505. Caterùm de *Astyanacte* et in-
 fra, χ', 506.

Ἀστυάναξ, ὃν Τρώες ἐπὶ κλησιν καλίουσιν

Οἷος γὰρ σφιν ἔρσο πύλιν καὶ τείχεα μακρά.

Quâ de re *Plato* in *Cratylô*: Ὁρθῶς ἔχει κα-
 λιῖν τὸν τοῦ σωτῆρος υἱόν, Ἀστυάνακτα τούτου
 ὃ ἴσασιν ὁ πατὴρ αὐτοῦ, ὡς φησιν Ὅμηρος. *Eur-*
ipides similiter, *Hippol.* ver. 88.

Ἀναξ, (Θεὸς γὰρ διαπτότας καλιῖν χριῶν.)

Quin et ipsius etiam *Hectoris* nomen simili
 ratione confictum, mirè asserit *Plato.* Vide
 supra ad α', 242.

Ver. 404. Ἦτοι ὁ μὲν μείδησεν ἰδὼν.] *Γλυ-*
κανῇ δὲ τὴν τοῖσιν καὶ τὸ βριφύλλιον τοῦ Ἐκ-
τορος. Καὶ, τὸ ὅλον ἰπτιῖν, εἰ τιποῖται ὁ Ἐκ-
τωρ ἀπὸ τῆς τῆς μάχης· ἰλαρύνῃ γὰρ εὐτὶς τῆς
ποιήσεως ἢ σκυθρωπότητος, καὶ ἀποσιφαινῇ τοῦ
λύθρου τῶν πιστευτῶν, τοῖς ἰασιδίοις διγίλασιν.
Eustath.

Ver. 407. Δαιμόνι.] Vide supra ad β',
 190.

Ibid.—[φθίσει.] De hujus vocis proso-
 diâ, vide supra ad β', 45 et 835.

Παῖδά τε νηπίαχον, καὶ ἔμ' ἄμμορον, ἧ τάχα χήρη
 Σεῦ ἔσομαι· τάχα γάρ σε κατακτανέουσιν Ἀχαιοί,
 Πάντες ἐφορμηθέντες· ἐμοὶ δέ κε κέρδιον εἶη
 Σεῦ ἄφαμαρτούσῃ χλόνα δύμεναι· οὐ γὰρ ἔτ' ἄλλη
 "Εσται θαλπωρὴ, ἐπεὶ ἂν σύ γε πότμον ἐπίσπης,
 'Αλλ' ἄχέ· οὐδέ μοι ἐστὶ πατὴρ καὶ πότνια μήτηρ.
 "Ητοι γὰρ πατέρ' ἄμὸν ἀπίκτανε δῖος Ἀχιλλεύς,
 'Εκ δὲ πόλιν πέρσεν Κιλίκων εὖ καιετώσων,
 Θήβην ὑψίφυλον· κατὰ δ' ἔκτανεν Ἰητίωνα,
 Οὐδέ μιν ἐξενάριξε· σεβάσσατο γὰρ τόγε θυμῷ.
 'Αλλ' ἄρα μιν κατέκχε συνέντεσι δαιδαλέοισιν,
 'Ηδ' ἐπὶ σῆμ' ἔχεν· περὶ δὲ πτελέας ἐφύτευσαν
 Νύμφαι Ὀρεστιάδες, κοῦραι Διὸς αἰγίοχοιο.
 Οἳ δέ μοι ἐπὶ κασίγνητοι ἔσαν ἐν μεγάροισιν,
 Οἳ μὲν πάντες ἰὼ κίον ἤματι αἴδως ἔσω·
 Πάντας γὰρ κατέπεφνε ποδάρεκς δῖος Ἀχιλλεύς,
 Βουσὶν ἐπ' εἰλιπόδεσσι καὶ ἀργεννῇς οἴεσσι.

- " Filiique infantis, et mei calamitosae, quae mox vidua
 " Tui ero: mox enim te interficient Achivi,
 " Omnes simul in te impetu facto: mihi autem satius esset,
 " A te destitutae, terram subire: Non enim amplius aliud
 " Erit solatium, postquam tu mortem obieris,
 " Sed moerores: neque mihi est pater, et veneranda mater.
 " Etenim patrem meum interfecit nobilis Achilles,
 " Et urbem devastavit Cilicium benè-habitatam,
 " Theben portis-altam; interemitque Eëtionem,
 " Neque ipsum spoliavit: subveritus enim fuit id animo:
 " Sed ipsum combussit cum armis artificiosè-factis,
 " Et tumulum-aggestâ-terrâ super eum fecit: circum autem ulmos plantaverunt
 " Nymphae Oreades, filiae Jovis Aegiochi.
 " Qui porro mihi septem fratres erant domi,
 " Hi quidem omnes uno migrârunt die ad orcum:
 " Omnes enim interfecit pedibus-celer nobilis Achilles,
 " Boves inter [dum pascere] flexipedes, et candidas oves.

Ver. 410. Πάντες ἐφορμηθέντες.] Nemi-
 nem unum scilicet, præter Achillem, timuit
 nè Andromache quidem, nè Hectorem inter-
 ficeret.

Ver. 414 et 425.—πατέρ' ἄμὸν ἀπίκτανε
 δῖος Ἀχιλλεύς, — Πάντας γὰρ κασίγνητοι.]
 Maximo cum artificio, ut Poema unum sit à
 capite ad calcem, nusquam non interseritur
 Achilles. Vide suprâ ad i, 788.

Ver. 415.—εὖ καιετώσων.] Vide suprâ ad
 β'. 648.

Ver. 417. Οὐδὲ μιν ἐξενάριξε· σεβάσσατο·
 γὰρ.]

Arma, quibus lætatus, habe tua; teque
 parentum
 Manibus et cineri, siqua est ea cura, ro-
 mitto. Æn. X, 827.

Ver. 418. 'Αλλ' ἄρα μιν.] Non supervaca-
 neum est istud, ἄρα. Eam enim ferè vim
 habet, ac si latine dicas: Sed eum "utique;"
 vel, "ut par erat;" vel, "pro eâ, quæ ipsi
 "fuit, religione," &c.

Ver. 420.—αἰγίοχοιο.] Vide suprâ ad α', 202.

Ver. 422. Οἳ μὲν πάντες.] Barnesius scri-
 bendum existimavit: Τεῖ μὲν πάντες. Sed
 perinde est.

Μητέρα δ', ἣ βασίλευεν Ὑποπλάκῳ ὕληέσση, 425
 Τὴν ἐπεὶ ἄρ' δεῦρ' ἤγαγ' ἄμ' ἄλλοισι κτεάτεσσιν,
 "Αψ' ὅγε τὴν ἀπέλυσε, λαβὼν ἀπερείσι' ἅποινα
 Πατὴρ δ' ἐν μεγάροισι βάλ' Ἀρτεμις ἰοχέαιρα.
 "Ἐκτορ, ἀτὰρ σύ μοι ἔσσι πατὴρ καὶ πότνια μήτηρ,
 Ἡδὲ κασίγνητος, σὺ δέ μοι θαλερὸς παρακοίτης. 430
 Ἄλλ' ἄγε νῦν ἐλέαιρε, καὶ αὐτοῦ μίμν' ἐπὶ πυργῳ,
 Μὴ παῖδ' ὀφθαικὸν δαίης, χήρην τε γυναῖκα.
 Λαὸν δέ στήσον παρ' ἔρινεόν, ἔνθα μάλιστα
 "Ἀμειβάτης ἐστὶ πόλις, καὶ ἐπίδρομον ἔπλετο τεῖχος.
 Τρεῖς γὰρ τῇγ' ἐλθόντες ἐπειρήσανθ' οἱ ἄριστοι, 435
 Ἄμφ' Αἴαντε δῶν, καὶ ἀγακλυτὸν Ἴδομενεῖα,
 Ἡδ' ἄμφ' Ἀτρεΐδης, καὶ Τυδείος ἄλκιμον υἱόν.
 "Ἦπου τις σφὶν ἔνισπε Δεοπροπίων εὖ εἰδῶς,
 "Ἡ νυ καὶ αὐτῶν θυμὸς ἐποτρύνει καὶ ἀνώγει.

- " Matrem autem, quae regnabat in Hypoplaco sylvosâ, 425
 " Hanc postquam utique huc duxisset cum caeteris opibus,
 " Retrò ille eam dimisit-liberatam, accepto infinito pretio:
 " Patris autem in aedibus eam percussit Diana sagittis-gaudens.
 " Hector, at tu mihi es pater et veneranda mater,
 " Et frater, tu etiam mihi floridus maritus;
 " Sed age nunc miserere, et hîc mane in turre,
 " Nè puerum pupillum facias, viduamque uxorem:
 " Exercitum autem siste apud caprificum, ubi potissimum
 " Ascensu-facilis est urbs, et scandi potest murus.
 " Ter enim hæc venientes periculum fecerunt fortissimi 435
 " Ajaxes duo, et percelebris Idomeneus,
 " Et Atridae, et Tydei fortis filius:
 " Sive quis ipsis dixit vaticiniorum peritus,
 " Sive etiam ipsorum animus impulit et jussit.

Ver. 427.—[ὅγι] Quàm eleganter inserta sit hæc vocula, vide suprâ ad γ', 409.

Ver. 433.—[παρ' ἱερνίων.] Strabo, lib. XIII. p. 893. "Ο, τι, Ἑρινός, τραχὺς τις τόπος καὶ ἱερνιάδης. Ac si dicas, caprificetum.

Ver. 434. "Ἀμειβάτης ἐστὶ πόλις.] De vocis, ἄμειβας, et similium prosodiâ, nodum planè in scirpo quasivit Vir eruditus, Phil. Labbe.

" Quid enim causa, inquit, afferri potest, cur
 " ἱεργᾶτης, ——— ἰμειβάτης ——— penultimam
 " corrumpant: ἱεργᾶτης verò, ἱατρός, πικρατής,
 " Διατῆς, ——— eandem illam producant,
 " cum perinde à prateritis in amai formen-
 " tur? ——— Fateor me in his Labyrinthis
 " filum Ariadnes aliquod sæpè desiderâsse."

Prosod. pag. 64. 65. Nodum (inquam) in scirpo quasivit vir eruditus. Nam ista, ἱερ-
 γᾶτης, ἱατρός, πικρατής, Διατῆς, sunt a verbis

quæ (ad analogiam τοῦ, βοήσω, ἰδέωσα, βιβή-
 κα,) vocalem longam conservant, etiam in fu-
 turis, prateritis, et aoristis; ἱερᾶσω, ἱερᾶκα;
 ἰᾶσμαι, ἰᾶσμαι; πικρᾶσω, πικρᾶσα, πικρᾶκα;
 ἰατᾶσμαι, ἰατᾶσμαι, ἰατᾶμαι. At ἱεργᾶτης, est
 ab ἱεργᾶζομαι, quod in Præsenti et Imperfecto
 syllabam brevem (ad analogiam τοῦ πηζω, pro-
 sitione habet productam; aliâs autem neces-
 sariò ubique corripitur, ut ἱεργᾶσμαι, ἱεργᾶσά-
 μην. Vide suprâ ad α', 67 et 140. Porro,
 quâ analogiâ, ex λῦω, λῦσω, λίλῦμαι, fit λῦσις,
 λῦτὸς; ex κρῖνω, κίκριμαι, κρῖσις, κρῖτὸς; ex
 μαρτυρομαι, μαρτυρεύμαι, μάτῦρος; ex φαίνω,
 φᾶσις, ἰμφᾶνης; eâdem planè analogiâ, ex
 βαίνω, fit βᾶσις, ἄμειβάτης, et similia. Vide su-
 præ ad α', 314 et 338.

Ver. 436. Ἄμφ' Αἴαντι δῶν.] Vide suprâ
 ad γ', 146.

Τὴν δ' αὖτε προσέειπε μέγας κορυθαίολος Ἑκτωρ· 440
 Ἥ καὶ ἐμοὶ τάδε πάντα μέλει, γύναι· ἀλλὰ μάλ' αἰνῶς
 Αἰδέομαι Τρῶας καὶ Τρῳάδας ἐλκεσιπέπλους,
 Αἴκε, κακὸς ὥς, νόσφιν ἀλυσκάζω πολέμοιο·
 Οὐδέ με θυμὸς ἄνωγεν, ἐπεὶ μάθον ἔμμεναι ἐσθλὸς
 Αἰεὶ, καὶ πρώτοισι μετὰ Τρῳέσσι μάχεσθαι, 445
 Ἀργύμενος πατρός τε μέγα κλῆος, ἧδ' ἐμὸν αὐτοῦ.
 Εὖ μὲν γὰρ τόδε οἶδα κατὰ φρένα καὶ κατὰ θυμόν,
 Ἔσσεται ἡμαρ, ὅτ' ἂν ποτ' ὀλώλῃ Ἴλιος ἱρὴ,
 Καὶ Πριάμοις, καὶ λαὸς ἑὺμμελίῳ Πριάμοιο.
 Ἀλλ' οὐ μοι Τρῶαν τόσσον μέλει ἄλγος ὀπίσσω, 450
 Οὐτ' αὐτῆς Ἑκάδης, οὔτε Πριάμοιο ἄνακτος,
 Οὔτε κασιγνήτων, οἳ κεν πολέες τε καὶ ἐσθλοὶ
 Ἐν κονίῃσι πέσοιεν ὑπ' ἀνδράσι δυσμενέεσσιν,
 Ὅσσον σεῦ, ὅτε κέν τις Ἀχαιῶν χαλκοχιτάνων
 Δακρυόεσσαν ἄγῃται, ἐλεύθερον ἡμαρ ἀπούρας· 455
 Καὶ κεν ἐν Ἀργεὶ ἐοῦσα, πρὸς ἄλλης ἰστὸν ὑφαίνοις·
 Καὶ κεν ὕδωρ φορέοις Μεσσηϊδὸς, ἢ Ὑπερείης,

Hanc autem vicissim allocutus est ingens pugnam-expeditè-ciens Hector ; 440
 " Certè et mihi haec omnia curae sunt, uxor: sed perquam vehementer
 " Vereor Trojanos et Troadas longa-peplorum-syrmata-trahentes,
 " Si, ignavus velut, eminùs stans devitem proelium:
 " Neque verò me animus ità jubet, quoniam didici esse fortis
 " Semper, et primos inter Trojanos pugnare, 445
 " Conans-vendicare patrisque magnam gloriam, et meam ipsius.
 " Benè enim hoc scio mente et animo;
 " Erit dies, quando pereat Ilios sacra,
 " Et Priamus, et populus hastae-fraxineae-periti Priami.
 " Sed non mihi Trojanorum tantoperè curae est dolor in-posterum, 450
 " Neque ipsius Hecubae, neque Priami regis,
 " Neque fratrum, qui sanè multique et fortes
 " In pulvere ceciderint sub viris hostibus,
 " Quantopere tuì; quando aliquis Achivorum aere-loricatorum
 " Lachrymabundam abdukerit, liberum diem eripiens; 455
 " Atque in Argo existens, sub alienae imperio telam texas,
 " Atque aquam feras ex fonte Messeïde, aut Hyperèa,

Ver. 440.—κορυθαίολος.] Vide suprâ ad β', 816.

Ver. 445. Αἴκε, κακὸς ὥς.] Quâ ratione κακὸς, hic ultimam producat; item, ἰδὲ, ver. 469, et τις, ver. 459. 462. 479. vide suprâ ad α', 51.

Ver. 446. Ἀργύμενος.] Vide suprâ ad γ', 260.

Ver. 447. Εὖ μὲν γάρ.] Refertur istud, γὰρ, non ad id, quod jam antè erat dictum,

sed ad id, quod eleganter reticetur. Fortiter me geram; Non quidd nescius sim nihil me virtute profecturum; NAM probè novi, interituram hanc urbem, &c. Vide suprâ ad ι, 22.

Ver. 448. Ἔσσεται ἡμαρ, ὅτ' ἂν.] Vide suprâ ad δ', 164.

Ver. 449.—ἑὺμμελίῳ Πριάμοιο.] Ita edidit Barnesius ex MSS. et ex δ', 165. suprâ. Al. ἑὺμμελίον.

Πόλλ' ἀεκαζομένη κρατερὴ δ' ἐπικείσεται ἀνάγκη
 Καί ποτέ τις εἴπησιν, ἰδὼν κατὰ δάκρυ χέουσαν,
 Ἔκτορος ἥδε γυνή, ὅς ἀριστεύεσκε μάχεσθαι 460
 Τρώων ἱπποδάμων, ὅτε Ἴλιον ἀμφεμάχοντο.
 Ὡς ποτέ τις ἐρέει· σοὶ δ' αὖ νέον ἔσσεται ἄλγος
 Χήτεϊ τοιοῦδ' ἀνδρὸς, ἀμύνειν δούλιον ἥμαρ.
 Ἀλλὰ με τεθνεῶτα χυτὴ κατὰ γαῖα καλύπτοι,
 Πρίν γ' ἔτι σῆς τε βοῆς, σοῦ δ' ἐλκηθμοῖο πυθέσθαι. 465
 Ὡς εἰπὼν, οὗ παιδὸς ὀρέξατο Φαίδιμος Ἔκτωρ.
 Ἀψ δ' ὁ παῖς πρὸς κόλπον εὐζῶνοιο τιθήνης
 Ἐκλίνθη ἰάχων, πατρὸς φίλου ὅψιν ἀτυχβεῖς,
 Ταρβήσας χαλκὸν τε, ἰδὲ λόφον ἱπποχαίτην,
 Δεινὸν ἀπ' ἀκροτάτης κόρυθος νέοντα νοήσας· 470
 Ἐκ δ' ἐγέλασσε πατὴρ τε φίλος, καὶ πότνια μήτηρ.
 Αὐτίκ' ἀπὸ κρατὸς κόρυθ' εἴλετο Φαίδιμος Ἔκτωρ,
 Καὶ τὴν μὲν κατέθηκεν ἐπὶ χθονὶ παμφανόωσαν.

“ Valdè invita: dura autem incumbet necessitas:

“ Et aliquando quis dixerit, conspicatus lacrymas fundentem:

“ Hectoris haec uxor, qui praestantissimus erat in pugnando 460

“ Trojanorum equum-domitorum, quando Ilium circa-pugnabant.

“ Sic aliquando quis dicet: tibi que rursus novus erit dolor

“ Ex desiderio talis mariti, ad depellendum servilem diem.

“ Sed me mortuum aggesta terra obtegat,

“ Antequam tuumque clamorem, tuamque abreptionem audiero. 465

Sic fatus, suum filium porrectis-manibus-petiit illustris Hector:

Retrò autem puer ad sinum eleganter-cinctae nutricis

Inclinatus est clamans, patris chari aspectum exhorrescens,

Timens aesque et cristam setis-equinis-horridam,

Horrendum à summâ galeâ nutantem intuens: 470

Leniter verò arrisit paterque charus, et veneranda mater.

Tum statim à capite galeam abstulit illustris Hector,

Et hanc quidem deposuit in terrâ collucentem:

Ver. 464.—τιθνήσκω.] Quâ analogiâ ex βασιλῆος et βασιλῆα, factum est βασιλῆως et βασιλῆα; eadem analogiâ ex τιθνήσκω fit τιθνήσκωτος (et inde, more Ionico, τιθνήσκωτος;) ex μιμᾶστος, μιμᾶστος; ex Κρονίωνος, Κρονίωνος; et similia. Vide suprâ ad α, 265. et ad β, 818.

Ibid.—χυτὴ κατὰ γαῖα καλύπτοι, Πρίν.]

Sed mihi vel tellus optem priùs ima dehiscat.

Æn. IV, 24.

Ver. 466. Ὡς εἰπὼν, οὗ παιδὸς ὀρέξατο, — ἰδὲ λόφον ἱπποχαίτην.] Vide suprâ ad ver. 404. Cæterùm optimè de hoc loco obser-

vavit Dionys. Halicarn. περὶ τῆς Ὁμήρου ποιήσεως, Poetam res verbis, ut grandes grandibus, ita et tenuibus tenues, pari fere pulchritudine depinxisse, et rem unamquamque ornamentis decorâsse propriis et suis. Ἰσχυρὸν δὲ [πλάσμα ἴσται,] τὸ καὶ τῇ ὕλῃ τῶν πραγμάτων μικρὸν, καὶ τῇ λίξι κατισχυμῶνον· οἷον ἴσται τοῦτο, [ver. 466—469.] “ Ὡς εἰπὼν, οὗ παιδὸς ὀρέξατο —, Ἀψ δ' ὁ παῖς —. Χαλκὸν τ' ἠδ' αὖ λόφον ἱπποχαίτην.” § 9. Ubi notandum χαλκὸν τ' ἠδ' αὖ scriptum, quod hodiè legimus χαλκὸν τι ἰδί. Eustathius legit, χαλκὸν τ' ἠδὲ λόφον.

Αὐτὰρ ὅγ' ὃν φίλον υἷον ἐπεὶ κύσει, πῆλὲ τε χερσίν,
Εἶπεν ἐπευξάμενος Διὶ τ', ἄλλοισίν τε θεοῖσι·

475

Ζεῦ, ἄλλοι τε θεοὶ, δότε δὴ καὶ τόνδε γενέσθαι
Παῖδ' ἐμὸν, ὥς καὶ ἐγὼ περ, ἀριπρεπέα Τρώεσσιν,
ὣς ὅδε βίην τ' ἀγαθὸν, καὶ Ἰλίου ἴφι ἀνάσσειν·
Καί ποτέ τις εἴπησι, Πατὴρ δ' ὄγε πολλὸν ἀμείνων,
Ἐκ πολέμου ἀνίοντα· φέροι δ' ἔναρα βροτόεντα,
Κτείνας δῆϊον ἄνδρα, χαρείη δὲ φρένα μήτηρ.

480

ὣς εἰπὼν, ἀλόχοιο φίλης ἐν χερσίν ἔθηκε
Παῖδ' ἐόν· ἣ δ' ἄρα μιν κηῶδεϊ δέξατο κόλπα,
Δακρυόεν γελάσασα· πόσις δ' ἐλέησε νοήσας,
Χεῖρὶ τέ μιν κατέρεξε, ἔπος τ' ἔφατ', ἔκ τ' ὀνόμαζε·

485

Δαιμονίη, μή μοί τι λῆν ἀκαχίζεο θυμῷ·
Οὐ γάρ τις μ' ὑπὲρ αἶσαν ἀνὴρ αἶδι προΐαψι.
Μοῖραν δ' οὔτινά φημι πεφυγμένον ἔμμεναι ἀνδρῶν,

Atque ille suum dilectum filium ut osculatus fuerat, leviterque-agitârat manu,
Dixit precans Jovemque, caeterosque deos:

475

"Jupiter, alique dii, date et hunc fieri

"Filium meum, ut et ego sum, eximium inter Trojanos,

"Itâ viribusque fortem, et Ilio potentèr imperitare:

"Et olim quis dicat, Patre verò hic multò est fortior,

"Ex pugna redeuntem conspicatus: referat autem spolia cruenta,

480

"Interfecto hoste, gaudeatque animo mater.

Sic fatus, uxoris dilectae in manibus posuit

Puerum suum; haec verò ipsum fragranti excepit sinu,

Lacrymabundum ridens: Vir autem misertus est intuitus,

Manuque ipsam demulsit, verbaque fecit, dixitque:

485

"O bona, ne mihi praeter modum tristeris animo:

"Non enim quis me praeter fatum vir orco praematurè-mittet.

"Fatum verò neminem arbitror, qui effugerit, esse hominum,

Ver. 474. Αὐτὰρ ὅγ' ὃν φίλον υἷον.]

Ascanium fusis circum complectitur arnis,
Summaque per galeam delibans oscula fa-
tur. *Æn.* XII, 435.

Ver. 476. ——— δότε δῆ.] Non supervaca-
neum est istud, δῆ; sed eam ferè vim habet,
ac si latinè dicas, "date quæso."

Ver. 477. ——— ὥς καὶ ἐγὼ περ, ἀριπρεπέα.]

Disce, puer, virtutem ex me, verumque
laborem. *Æn.* XII, 455.

Ver. 486. ——— μή μοί τι λῆν ἀκαχίζεο.]

——— Τοῖς ἀφαιρουμένοις τὰς λύπας διὰ τῆς
γυναικὸς καὶ σιμνῆς παρεγορεύς, ——— ἔχοντας
ἐν τῷ τῷ Ὀμηρικῷ τοῦτο ἔπος. ——— Δαιμονίη,
"μή μοί τι λῆν ἀκαχίζεο θυμῷ." ——— *Phalarch.*
de Consolat. ad Apoll.

Ver. 488. Μοῖραν δ' οὔτινά φημι.] Ὀμῆρου
πάλιν ποιήσαντος, "Μοῖραν δ' οὔτινά φημι

"πεφυγμένον ἔμμεναι ἀνδρῶν," ——— ὅ, το
Δημοσθένους, "Πᾶσι μὲν γὰρ ἀνθρώποις τίλος
τοῦ βίου θάνατος, καὶ ἐν οὐκίᾳ τις αὐτὸν
κατέλεξε σθεῖν." *Clem. Alexandrin. Strom.*
VI.

——— inexorable fatum.

Georg. II, 491.

——— ineluctabile tempus.

Æn. II, 524.

——— ineluctabile fatum.

Æn. VIII, 354.

——— irreparable tempus.

Æn. X, 467.

Ibid. ——— πεφυγμένον.] Contendit Bar-
nesius, "πεφυγμένον scribendum: ——— et
"itâ τυκτὸς et φινκτὸς." Quod si verum
esset; "ergo et composita," (ut rectè ob-
servavit Eruditus scriptor Anonymus,)

Οὐ κακὸν, αὐδὲ μὲν ἐσθλὸν, ἐπὴν ταπρῶτα γένηται.

Ἄλλ' εἰς οἶκον ἰούσα τὰ σαυτῆς ἔργα κόμιζε, 490

Ἴστον τ', ἡλακάτην τε, καὶ ἀμφιπόλοισι κέλευε

Ἔργον ἐποίχεσθαι· πόλεμος δ' ἀνδρεσσι μελήσει

Πᾶσιν, ἐμοὶ δὲ μάλιστα, τοὶ Ἰλίου ἐγγεγάασιν.

Ὡς ἄρα φωνήσας κόρυδ' εἶλετο Φαίδιμος Ἔκτωρ

Ἴππουριν· ἄλοχος δὲ φίλῃ οἰκόνδε βεβήκει 495

Ἐντροπαλιζομένη, θαλερὸν κατὰ δάκρυ χέουσα.

Αἰΐφα δ' ἐπειθ' ἴκανε δόμους εὖ ναιοτάοντας

Ἐκτορος ἀνδροφόνιοιο· κινήσατο δ' ἐνδοθι πολλὰς

Ἀμφιπόλους, τῆσιν δὲ γόον πάσῃσιν ἐνώρσεν.

Αἰ μὲν ἔτι ζῶν γόον Ἐκτορα ᾧ ἐνὶ οἴκῳ· 500

Οὐ γάρ μιν ἔτ' ἔφαντο ὑπότροπον ἐκ πολέμοιο

Ἰζεσθαι, προφυγόντα μένος καὶ χεῖρας Ἀχαιῶν.

Οὐδὲ Πάρις δῆθ' οὐκ ἐν ὑψηλοῖσι δόμοισιν·

Ἄλλ' ὄγ', ἐπεὶ κατέδυ κλυτὰ τεύχεα ποικίλα χαλκῷ,

" Neque ignavum, neque verò fortem, postquam primùm natus fuerit.

" Sed in domum profecta, tua ipsius opera cura, 490

" Telamque, columque; et ancillas jube

" Munus obire: bellum autem viris curae erit

" Omnibus, mihi verò praecepit, qui in Ilio nati sunt.

Sic utique fatus, galeam sustulit illustris Hector

Setis-equinis-comantem: uxor autem dilecta domum abiit 495

Respectans, uberes lacrymas effundens.

Statim autem deinde venit ad aedes habitantibus-commodas

Hectoris homicidae; invenitque intus multas

Ancillas; his verò luctum omnibus commovit.

Hac quidem adhuc vivum lugebant Hectorem suâ in domo: 500

Non enim eum ampliùs putabant reducem ex pugna

Venturum, elapsum robur ac manus Achivorum.

Neque verò Paris moram-trahebat in altis aedibus:

Sed is, postquam induit inclyta arma varia aere,

" ἀφύκτος, ἄτυχτος, εὐτυχτος, apud omnes
" Autores apud quos occurrunt, et in omnibus

" eorum Editionibus, et quotiescunque occur-
" runt, vitiosè erunt scripta.—Nimis

" hoc improvidè Vir Clarissimus." Acta E-
ruditor. Lipsiae, ad Februar. 1712. Sed et
occurrit praeiteritum medium πύργω, inde-
que verbum poeticum πύργω.

Ver. 490.—τὰ σαυτῆς ἔργα κόμιζε, —
πόλιμος δ' ἀνδρεσσι μελήσει.]

Cura tibi, Divùm effigies et templa tueri:
Bella viri pacemque gerant, quis bella
gerenda. Æn. VII, 443.

Ver. 495. Ἴππουριν· ἄλοχος. Quà ratione,
Ἴππουριν, hic ultimam producat; item, μιν,
ver. 501. vide suprâ ad ε', 51.

Ibid.—βεβήκει.] Vide suprâ ad δ', 492.

Ver. 497.—εὖ ναιοτάοντας.] Vide suprâ
ad β', 648.

Ver. 500. Αἰ μὲν ἔτι ζῶν γόον Ἐκτορα ᾧ
ἐνὶ οἴκῳ.] Hâc quidem sententiâ nihil un-
quam fuit, ad commovendos affectus, neque
excogitatum exquisitiùs, neque elegantius
dictum.

Ibid.—γόον Ἐκτορα.] Al. γόων Ἐκ-
τορα. Quod utique pronuntiabatur, γῶν Ἐκ-
τορα.

Ver. 501.—ἔφαντο.] Plerique, ἔφαντ'.
Pessimè.

Ver. 503. Οὐδὲ Πάρις δῆθ' οὐκ ἐν.] Suprà, ver.
341.

Ver. 504.—τεύχεα ποικίλα χαλκῷ.

—versicoloribus armis.

Æn. X, 181.

Σεύατ' ἔπειτ' ἀνὰ ἄστν, ποσὶ κραιπνοῖσι πεποιθώς. 505
 'Ὡς δ' ὅτε τις στατὸς ἵππος, ἀκοστήσας ἐπὶ φάτνῃ,
 Δεσμὸν ἀπορρήξας θείει πεδίοιο προαίνων,
 Εἰωθὼς λούεσθαι εὐρρεῖος ποταμοῖο,
 Κυδιόων· ὑψοῦ δὲ κάρη ἔχει, ἀμφὶ δὲ χαῖται
 "Ὡμοις αἰῶσσονται· ὁ δ' ἀγλαΐῃφι πεποιθώς, 510
 'Ρίμφα ἐ γούνα φέρει μετὰ τ' ἥλα καὶ νομὸν ἵππων·
 "Ὡς υἱὸς Πριάμοιο Πάρις κατὰ Περργάμου ἄκρης
 Τεύχεσι παμφαίνων, ὡς ἡλέκτωρ, ἐξεβήκει
 Καρχαλιών, ταχέες δὲ πόδες φέρον· αἶψα δ' ἔπειτα
 "Ἐκτορα δῖον ἔτετμεν ἀδελφεόν, εὖτ' ἄρ' ἔμελλε 515
 Στρεφέσθ' ἐκ χάρης, ὅθι ἦ ὀάριζε γυναικί.

Properabat deinde per urbem, pedibus velocibus fretus. 505
 Ut verò cūm stabulans equus, hordeo-pastus ad praesepe,
 Vinculo rupto currit per campum terram-pedibus-pulsans,
 Consuetus lavari in pulchrè-fluenti fluvio,
 Superbiens; altè verò caput fert, circumque jubae
 Humeros motantur: ipse autem pulchritudine corporis fretus, 510
 Facilè ipsum genua ferunt ad loca-consueta et pascua equarum:
 Sic filius Priami Paris à Pergami arce
 Armis collucens, tanquam sol, incedebat
 Exultans; veloces autem eum pedes ferebant: statimque postea
 Hectora nobilem invenit fratrem, quando jam erat 515
 Digressurus è loco, ubi cum suâ colloquebatur uxore.

Ver. 506. 'Ὡς δ' ὅτε τις στατὸς ἵππος.]
 Qualis ubi abruptis fugit praesepia vinculis
 Tandem liber equus, campoque potitus
 aperto;
 Aut ille in pastus armentaque tendit e-
 quarum,
 Aut assuetus aquae perfundi flumine noto
 Emicat, arrectisque fremit cervicibus altè
 Luxurians, luduntque jubae per colla, per
 armos.

Æn. XI, 492.

Pulcherrimè uterque Poeta. Rectè tamen
 hic observavit Poppius, comparisonem istam
 et aptiore loco, et ad personam convenientius,
 de Paride Homerum, quàm de Turno instituis-
 se Virgilium.

Ibid.—ἀκοστήσας ἐπὶ φάτνῃ.] 'Ακοστήσαι
 δὲ, τὸ πολυκριθεῖσαι, κατὰ τοὺς παλαιούς, ἥγουν
 τὸ κριθῆσαι· ἀκοσταὶ γάρ, αἱ κριβαί.—'Ἄλλοι
 δὲ ἀκοστήσαι φασί, τὸ σχῆν ἄχος ἐν τῷ ἵστασθαι.

"Ἐνιοι δὲ, τὸ λαβεῖν ἄχος, ἢ μάλλοι
 ἄχοι, τῇ στάσει καὶ τῇ τῆς τροφῆς ἀπολαύσει.

"Ἐπεὶ τὸ ἀκοστήσας διατιθέσθαι,
 [Schol. δυσχεράνας ἐπὶ τῇ τῆς φάτνης στάσει]

—'Ἄλλοι δὲ, τὸ πνεύχασθαι

Τινὲς δὲ γραφουσιν, ἀγοστήσας, ὅ ἴσσι, βυτανθίς.
 Eustath.

Ver. 510.—ὁ δ'—'Ρίμφα ἐ γούνα
 φέρει.] De hujusmodi Syntaxi ἀνακολουθῶν,
 suis in locis elegantissimā, et (ut ait Deme-
 trius Phalereus) μεγαλοσχεπῆ, vide suprā ad
 β', 555 et 681. et ad γ', 211. Utique hoc
 in loco singulari id artificio dandum est,
 quòd rem ipsam, δις μὲν ἀπορρήξας θείει, quasi
 ob oculos ponat syntaxis ista infracta, ὁ δ'
 —ρίμφα ἐ γούνα φέρει. Quā de re itā
 Eustathius: Σχῆμά ἴσσι καινοσχεπῆς, ἴσσι και-
 νῶ ἥκιν καὶ αὐτὸ πρᾶγματι.—Ὁ δὲ
 καινοσχεπῆς κἀνταῦθα σχηματίζων,
 συναγλαΐζομιν ἐν τῷ φραζομένῳ πρᾶγματι.
 Quin et Motum insuper equi currentis celer-
 ritum aptissimè depingunt numeri isti dacty-
 lylici. 'Ρίμφα ἐ γούνα φέρει μετὰ τ' ἥλα καὶ
 νομὸν ἵππων.

Ver. 515.—ἐξεβήκει.] Vide suprā ad δ', 492.

Ver. 514.—ταχέες δὲ πόδες φέρον.]
 Barnesius edidit, ταχίς δ' ἐ πόδες φέρον, "ut
 "longè meliorem Lectionem." Quod tamen
 sententiae nihil addit, elegantiae non paulum
 detrahit.

Τὸν πρότερος προσέειπεν Ἀλέξανδρος θεοειδής·
 Ἥλῃ, ἣ μάλα δὴ σε καὶ ἐσσύμενον κατερύκω,
 Δηθύναν, οὐδ' ἦλθον ἐναΐσιμον, ὥς ἐκέλυες.

Τὸν δ' ἀπαμειβόμενος προσέφη κορυθαίολος Ἔκτωρ 520

Δαιμόνι, οὐκ ἄν τις τοι ἀνὴρ, ὃς ἐναΐσιμος εἴη,

Ἔργον ἀτιμήσειε μάχης, ἐπεὶ ἄλκιμός ἐσσι.

Ἀλλὰ ἐκὼν μελείεις τε, καὶ οὐκ ἐθέλεις· τὸ δ' ἐμὸν κῆρ

Ἀχνυται ἐν θυμῳ, ὅθ' ὑπὲρ σέθεν αἴσχε' ἀκούω

Πρὸς Τρώων, οἳ ἔχουσι πολὺν πόνον εἵνεκα σείο. 525

Ἀλλ' ἴομεν· τὰ δ' ὅπισθεν ἀρессόμεθ', αἶψα πόθι Ζεὺς

Δάη, ἐπουρανίοισι θεοῖς αἰειγενέτησι

Κρητῆρα στήσασθαι ἐλεύθερον ἐν μεγάροισιν,

Ἐκ Τροίης ἐλάσαντες εὐκνήμιδας Ἀχαιοὺς.

Hunc prior allocutus est Alexander divinâ-formâ-præditus :

" Venerande frater, certè valdè jam te etiam properantem detinco,

" Remorans, neque veni maturè, ut jussisti.

Hunc autem respondens allocutus est pugnam-expeditè-ciens Hector : 520

" O bone, nemo tibi hominum, qui æquus-rerum-aestimator sit,

" Opera vituperaverit bellica ; nam fortis es.

" Sed sponte remittisquæ animum, et non vis pugnare : at meum cor

" Tristatur in animo, quando de te probra audio

" A Trojanis, qui ferunt multum laborem gratiâ tui. 525

" Sed camus : hæc autem postea componemus, si quando Jupiter

" Dederit, coelestibus diis sempiternis

" Craterem statuere liberum in aedibus,

" Quum Trojâ expulerimus benè-ocreatos Achivos.

Ver. 517. Τὸν πρότερος προσέειπεν.] Festi-
 nantem optimè depingit oratio ista ἀσύνδετος.
 Ibid.—θεοειδής.] Vide suprâ ad β',
 625.

Ver. 520.—κορυθαίολος.] Vide suprâ
 ad β', 816.

Ver. 521. Δαιμόνι.] Vide suprâ ad β', 190.

Ver. 524. Ἀχνυται.] Vide suprâ ad γ',
 260.

Ver. 528. Κρητῆρα στήσασθαι.] Craterem
 basi suppositâ imponere. Quam quidem basin

Veteres appellabant ὑποκρητήριον vel ὑποκρη-
 τηρίδιον, apud Athenæum, lib. V. cap. 13.
 Item ἰπίστατον, ut doctissimè observavit Ed-
 mundus Chishull de Inscriptione Sigeâ ; " unde
 " (inquit) phrasis illa Homericâ, κρητῆρα
 " στήσαι, aut καθίσταται, quod et Latine cra-
 " terem statuere à Virgilio dictum." Casau-
 bonus, in Annotatis ad locum Athenæi jam
 citatum, rectè emendavit ὑποκρητηρίδιον, quod
 fuerat malè scriptum ὑποκρητηρίδιον ; sed pes-
 simè vertit, cratercula parva.

ΟΜΗΡΟΥ ΙΛΙΑΔΟΣ

ΡΑΨΩΔΙΑ, ἢ ΓΡΑΜΜΑ, Η'.

Ὑπόθεσις τῆς Η'. ΟΜΗΡΟΥ Ῥαψωδίας.

ἘΛΕΝΟΥ συμβουλευσάντος, Ἐκτωρ προκαλεῖται τῶν Ἑλλήνων τὸν ἄριστον εἰς μονομαχίαν. Ἐννέα δὲ ἀναστάντες, ἔλαχεν Αἴας ὁ Τελαμάνιος· καὶ γενναίως αὐτοὺς ἀγωνισμένους διαλύουσι κήρυκες, ἐσπέρως γενομένης. Τῇ δ' ἐξῆς τοὺς νεκροὺς ἀνελίμενοι θάπτουσι, καὶ τῆχος οἱ Ἕλληνες κατασκευάζουσιν, ἐφ' ᾧ ὁ Ποσειδῶν ἠγανάκτησε· Ζεὺς τι αὐτοῖς διὰ νυκτὸς σημεῖα οὐκ αἴσια τῶν μελλόντων δεικνυσιν.

Α Λ Λ Η.

ἘΚΤΩΡ σὺν Ἀλεξάνδρῳ τῷ ἀδελφῷ κατελθὼν εἰς τὴν μάχην, ἐσώθη τοῖς Τρῶσι κικηρόσιν ἤδη. Καὶ συμβουλευσάντος Ἐλένου τοῦ ἀδελφοῦ, μάλιστα ὄντος, προκαλεῖται αὐτὸς, τίς αὐτῷ βούλοιο τῶν Ἑλλήνων μονομαχήῃται. Πολλῶν δὲ προαιρουμένων, Αἴας ὁ Τελαμάνιος κληρωθεὶς ἀνίσταται. Μαχομένους δὲ αὐτοὺς κήρυκες καταπαύουσι, καὶ νύξ διαλύει τὴν μάχην. Καὶ οἱ μὲν Ἕλληλοι δῶρα δίδουσι. Ἐπικηρυκευσαμένων δὲ Τρῶων περὶ νεκρῶν ἀναιρέσεως, τὰ αὐτὰ γίνεται παρὰ ἀμφοτέροις τοῖς στρατοῖς· οὔτε Ἕλληνες πολυάνδριον κατασκευάζουσι, καὶ τῆχος τοῦ ναυστάθμου.

Ἐπιγραφαί.

Ἐκτορος καὶ Αἴαντος μονομαχία.

Ἄλλως.

Ἦτα δ' Αἴας πολέμιζε μόνῳ μόνος Ἐκτορι δίῳ.

Ὡς εἰπὼν πυλείαν ἐξέσσυτο φαίδιμος Ἐκτωρ.
 Τῷ δ' ἄμ' Ἀλέξανδρος κί' ἀδελφεός· ἐν δ' ἄρα θυμῷ
 Ἀμφότεροι μέμασαν πολεμίζειν ἠδὲ μάχεσθαι.

HAEC fatus, portis erupit illustris Hector;
 Cumque eo simul Alexander ivit frater: animo verò
 Ambo ardebant bellare et pugnare.

- Ὡς δὲ θεὸς ναύτησιν ἐελδομένοισιν ἔδωκεν
 Οὔρον, ἐπὴν κεκάμωσιν ἐϋξέστησ' ἐλάτῃσι 5
 Πόντον ἐλαύνοντες, καμάτῳ δ' ὑπὸ γυῖα λέλυνται·
 Ὡς ἄρα τὰ Τρώεσσιν ἐελδομένοισι φανήτην.
 Ἐνθ' ἐλέτην, ὃ μὲν υἱὸν Ἀρηϊόοιο ἀνακτος,
 Ἄρη ναιετάοντα Μενέσθιον, ὃν κορυνήτης
 Γείνατ' Ἀρηϊόος καὶ Φιλομέδουσα βοῶπις· 10
 Ἐκτῶρ δ' Ἡϊοῖηα βάλ' ἔγχρῃ ὀξυόεντι
 Αὐχέν' ὑπὸ στεφάνῃς ἐυχάλκου· λῦσε δὲ γυῖα.
 Γλαυκὸς δ', Ἴππολόχοιο παῖς, Λυκίων ἀγὸς ἀνδρῶν,
 Ἴφινόον βάλε δουρὶ, κατὰ κρατερὴν ὑσμίνην,
 Δεξιὰδην, ἵππων ἐπιάλμενον ἠκειάων, 15
 Ὡμον· ὃ δ' ἐξ ἵππων χαμάδις πέσε· λῦντο δὲ γυῖα.
 Τοὺς δ' ὥς οὖν ἐνόησε θεὰ γλαυκῶπις Ἀθήνη
 Ἀργεῖους ὀλέκοντας ἐνὶ κρατερῇ ὑσμίνῃ,
 Βῆ ῥα κατ' Οὐλύμποιο καρῆνων αἰῖξασα
 Ἴλιον εἰς ἱήν· τῇ δ' ἀντίος ἄρυστ' Ἀπόλλων, 20
 Περγάμου ἐκκατιδὼν, Τρώεσσι δὲ βούλετο νίκην.
 Ἀλλήλοισι δὲ τώγε συναντίεσθην παρὰ φηγῶ.

Sicut autem Deus nautis desiderantibus dat
 Ventum-secundum, postquam defatigati fuerint politis remis 5
 Pontum agitantes, laboreque membra soluta sunt :
 Sic utique hi Trojanis desiderantibus apparuerunt.
 Tunc interfecerunt, hic quidem [Paris] filium Areithoi regis,
 In Arnâ habitantem Menesthium, quem claviger
 Genuit Areithois et Philomedusa magnis-oculis : 10
 Hector autem Eioneum feriit hastâ acutâ
 Ad cervicem sub galeâ aere-solidâ : solvitque membra.
 Glaucus verò, Hippolochi filius, Lyciorum dux virorum,
 Iphinoum feriit hastâ, in asperâ pugnâ
 Dexiadem, equas insilientem veloces 15
 In humero : hic autem ex equabus humi cecidit, solutaque sunt membra.
 Hos verò ut animadvertit Dea glaucis-oculis Minerva
 Argivos perimentes in asperâ pugnâ,
 Descendit de Olympi verticibus impetu facto
 Ilium ad sacram : huic autem obvius properabat Apollo, 20
 Ex Pergamo conspicatus, Trojanisque cupiebat victoriam.
 Sibi invicem autem hi occurrerunt apud fagum.

Ver. 9.—κορυνήτης.] Vide infra ad ver. 141.

Ver. 10.—βοῶπις.] Vide supra ad α', 551.

Ver. 11.—ὀξυόεντι.] Vide supra ad ι', 50.

Ver. 15. 16.—ἵππων ἐπιάλμενον, ———
 ἐξ ἵππων—πίσι.] Nempe in curtum con-
 scendens, & curtu cecidit.

Ver. 17.—γλαυκῶπις.] Vide supra ad α', 206.

Ver. 19. Βῆ ῥα.] Non vacat istud ῥα; sed
 cum ferè vim habet, ac si latinè dicas, sta-
 tim, continuò, illicò.

Ibid.—αἰῖξασα.] Vide supra ad δ', 74.

Ver. 20.—ἄρυστ'.] Vide supra ad γ', 260.

Τὴν πρότερος προσέειπεν ἄναξ, Διὸς υἱὸς, Ἀπόλλων·

Τίπτε σὺ δ' αὖ μεμαυῖα, Διὸς δούγατες μεγάλοιοι,

Ἥλθες ἀπ' Οὐλύμποιο, μέγας δέ σε θυμὸς ἀνῆκεν;

25

Ἥ ἵνα δὴ Δαναοῖσι μάχης ἑτεραλκεία νίκην

Δῶς; ἐπεὶ οὗτοι Τρῶας ἀπολλυμένους ἑλεαίσεις.

Ἀλλ' εἴ μοί τι πίθοιο, τό κεν πολὺ κέρδιον εἴη,

Νῦν μὲν παύσωμεν πόλεμον καὶ δηϊότητα

Σήμερον· ὕστερον αὖτε μαχήσονται, εἰσόκε τέκμωρ

30

Ἰλίου εὕρωσιν· ἐπεὶ ὥς φίλον ἔπλετο θυμῷ

Ἵρμῃ ἀθανάτησι, διαπραθέειν τόδε ἄστυ.

Τὸν δ' αὖθις προσέειπε θεὰ γλαυκῶπις Ἀθήνη·

ὦδ' ἔστω, Ἐκάεργε· τὰ γὰρ φρονέουσα καὶ αὐτὴ

Ἥλθον ἀπ' Οὐλύμποιο, μετὰ Τρῶας καὶ Ἀχαιοῦς·

35

Ἀλλ' ἄγε, πῶς μέμονας πόλεμον καταπαυσέμεν ἀνδρῶν;

Τὴν δ' αὖτε προσέειπεν ἄναξ, Διὸς υἱὸς, Ἀπόλλων·

Ἐκτορος ὄρωμεν κρατερὸν μένος ἵπποδάμοιο,

Ἦν τινά που Δαναῶν προκαλέσσειται οἰόθεν οἶος

Ἀντίειον μαχέσασθαι ἐν αἰνῇ δηϊότητι·

40

Hanc prior allocutus est rex, Jovis filius, Apollo:

"Cur tu verò rursus concitata, ò Jovis filia magni,

"Venisti ab Olympo, magnusque te affectus impulit?

25

"An ut jam Danaïs pugnae ancipitem victoriam

"Des? quandoquidem minimè Trojanorum pereuntium misereris.

"Sed si mihi quid obtemperaveris, quod certè multò satius esset,

"Nunc quidem cessare-ficiamus bellum et pugnam

"Hodie: posthac rursus pugnabunt, donec finem

30

"Illi invenerint: quandoquidem sic gratum est animo

"Vobis Deabus, evertere hanc urbem.

Hunc autem vicissim allocuta est dea caesiis-oculis Minerva:

"Ita sit, ò eminùs-jaculans; eadem enim sentiens et ipsa

"Veni ab Olympo, ad Trojanos et Achivos:

35

"Verùm age, quomodo fert-animum proelium sedare virorum?

Hanc autem rursus allocutus est rex, Jovis filius, Apollo:

"Hectoris excitemus fortem animum equum-domitoris,

"Si quem fortè Danaorum provocabit, quocum solo solus

"Ex adverso pugnet in gravi pugna:

40

[Ver. 23. Τὴν πρότερος προσέειπεν.] Festinantem indicat constructio προσέειπεν.

Talibus aggregdūtur Venerem Saturnia dictis. *Æn.* IV, 92.

[Ver. 27. —ἀπολλυμένους.] Vide suprā ad γ', 260.

[Ver. 29. 34. Νῦν μὲν παύσωμεν πόλεμον, —τὰ γὰρ φρονέουσα καὶ αὐτὴ.] Quod hic inter se collocutos *Apollinem* et *Minervam* finxit Poeta, id videlicet pro suā prudentiā admonuit *Helenus*. Est enim *Minerva*, ἢ

φρόνησις, "potior sententia." Vide suprā ad α', 194. Hinc jam infrā, ver. 44 et 55.

[Ἑλένης: —συνέειπε θυμῷ Βουλῆν, ἢ ἢα θυσίαν ἰφνῶσαι. —Ὡς γὰρ ἰγὼν ὅτ' ἄκουσα θυσῶν.

[Ver. 31. —εὕρωσιν ἰππὶ δῶ.] Quā ratione, εὕρωσιν, hic ultimam producat; item Δῖ et μῆτιν, ver. 47. vide suprā ad α', 51.

[Ver. 32. Ἵρμῃ ἀθανάτησι.] *Junoni* et *Minervæ*. *Barnesius*, in uno MS. reperit ἀθανάτοισι. Quo pacto et *Jupiter* quoque intelligitur.

Οἱ δὲ κ' ἀγασσάμενοι χαλκοκνήμιδες Ἀχαιοὶ
Οἷον ἐπόρσειαν πολεμίζειν Ἑκτορι δῖῳ.

᾽Ως ἔφατ'· οὐδ' ἀπίθῃσε θεὰ γλαυκῶπις Ἀθήνη.
Τῶν δ' Ἑλένος, Πριάμοιο φίλος παῖς, σύνθετο θυμῷ
Βουλὴν, ἣ ῥα θεοῖσιν ἐφῆνδανε μητιώσιν.

45

Στῇ δὲ παρ' Ἑκτορ' ἰὼν, καὶ μιν πρὸς μῦθον ἔειπεν·

Ἑκτορ, υἱὲ Πριάμοιο, Διὶ μῆτιν ἀτάλαντε,

ἥ ῥα νῦ μοί τι πίθοιο; κασίγνητος δέ τοι εἰμὶ·

Ἄλλους μὲν κάλισον Τρῶας καὶ πάντας Ἀχαιοὺς·

Αὐτὸς δὲ προκάλεσσαι, Ἀχαιῶν ὅστις ἄριστος,

50

Ἀντίβιον μαχέσασθαι ἐν αἰνῇ δηϊοτῇτι.

Οὐ γάρ πώ τοι μοῖρα θανεῖν καὶ πότμον ἐπισπεῖν·

᾽Ως γὰρ ἐγὼν ὅπ' ἄκουσα θεῶν αἰειγενετάων.

᾽Ως ἔφαθ'· Ἑκτορ δ' αὖτ' ἐχάρη μέγα, μῦθον ἀκούσας·

Καί ῥ' ἐς μέσσον ἰὼν, Τρῶων ἀνέεργε φάλαγγας,

55

Μέσσου δούρως ἐλὼν· τοὶ δ' ἰδρύνθησαν ἅπαντες.

Κάδδ' Ἀγαμέμνων εἶσεν ἑκκλήμιδας Ἀχαιοὺς·

“ Qui porro et ipsi indignati aere-ocreati Achivi

“ Solum aliquem incitent pugnare cum Hectore nobili.

Sic dixit: neque non-obsecuta est dea glaucis-oculis Minerva.

Horum autem Helenus, Priami carus filius, sensit animo

Consilium, quod utique diis placuit consultantibus:

45

Stetit itaque juxta Hectorem profectus, et eum allocutus est:

“ Hector, fili Priami, Jovi consilio par,

“ Num mihi quid obsequeris? frater utique tibi sum;

“ Caeteros quidem sedere-fac Trojanos et omnes Achivos:

“ Ipse autem provoca, Achivorum quicumque fortissimus,

50

“ Ut contra te pugnet in gravi pugna.

“ Nondum enim tibi fatum mori et interitum attingere:

“ Sic enim ego vocem audivi deorum immortalium.

Sic dixit: Hector verò gavisus est vehementer, sermone audito:

Et in medium progressus, Trojanorum coërcuit phalanges,

55

Mediâ hastâ prehensâ: illi autem resederunt omnes.

Sed et Agamemnon sedere-fecit benè-ocreatos Achivos:

Ver. 45.—ἣ ῥα.] Vide suprâ ad α, 56. et ad ι, 858.

Ver. 47.—ἀτάλαντι.] Vide suprâ ad β, 627.

Ver. 49.—κάλισον Τρῶας.] Vide suprâ ad α, 565. et ad β, 191.

Ver. 52. Οὐ γάρ πώ — ᾽Ως γὰρ ἐγὼν ὅπ' ἄκουσα θεῶν.] Existimat Eustathius, quem secutus est et Poppius, de fortitudine Hectoris diminuire hanc orationem, eò quòd sciret se isto die non interiturum: Σμικρύνεται πως ἰνταῦθα τὸ θάρσος καὶ ἡ ἀνδρεία τοῦ Ἑκτορος. αἱ γὰρ ἀπλῶς εἰς μονομαχίαν ὁμῶς, ἀλλὰ πρότερον

μαθὼν ὅτι οὕτω οἱ μοῖρα θανῶν. Mihi è contrario videtur Heleni oratio, de auditâ Deorum voce, hoc ipsum velle; utique Hectorem, quæ esset nota et singularis ipsius Fortitudo, victoriani sine dubio reportaturum.

Ver. 55.—Τρῶων ἀνέεργε φάλαγγας, Μίσσου δούρως ἐλὼν.]

Significatque manu, et magno simul incipit ore:

Parcite jam, Rutuli, et vos tela inhibete, Latini, —

Discessere omnes mediî, spatiumque dedere. Æn. XII, 692.

Κάδδ' ἄρ' Ἀθηναίη τε καὶ ἀργυρότοξος Ἀπόλλων
Ἐξέσθην, ὄρεσιν ἐοικότες αἰγυπιαῖσι,

Φηγῶ ἔφ' ὑψηλῇ πατρὸς Διὸς αἰγίοχοιο, 60

Ἀνδράσι τευρόμενοι· τῶν δὲ στίχες εἶατο πυκναί,

Ἀσπίσι καὶ κορύβεσσι καὶ ἔγχεσι πεφρικυῖαι.

Οἷη δὲ ζεφύροιο ἐχεύατο πόντον ἐπι φριζ

Ὀρνυμένοιο νέον, μελάνει δέ τε πόντος ὑπ' αὐτῆς·

Τοῖαι ἄρα στίχες εἶατ' Ἀχαιῶν τε Τρώων τε 65

Ἐν ποδίω· Ἐκτωρ δὲ μετ' ἀμφοτέροισιν ἔειπε·

Κέκλυτέ μευ, Τρῶες, καὶ εὐκνήμιδες Ἀχαιοί,

ἽΟφρ' εἶπα τά με θυμὸς ἐνὶ στήθεσσι κελεύει.

Ὅρκια μὲν Κρονίδης ὑψίζυγος οὐκ ἐτέλεσσεν,

Ἀλλὰ κακὰ φρονέων τεκμαίρεται ἀμφοτέροισιν, 70

Εἰσόκεν ἢ ὑμεῖς Τροίην εὐπυργον ἔλγτε,

Ἦ αὐτοὶ παρὰ νηυσὶ δαμείετε ποντοπόροισιν.

Ἵμῖν μὲν γὰρ ἔασιν ἀριστῆες παναχαιῶν·

Τῶν νῦν ὄντινα θυμὸς ἐμοὶ μαχέσασθαι ἀνάγει,

Δεῦρ' ἴτω ἐκ πάντων, πρόμος ἔμμεναι Ἐκτορι δίω. 75

Atque Minerva etiam et argenteum-arcum-gerens Apollo

Desederunt, avibus similes vulturibus,

Fago super altâ patris Jovis Aegiochî,

Viris delectati· Horum utique ordines sedebant densi, 60

Scutis et galeis et hastis horrentes.

Qualis autem Zephyri funditur super pontum horror

Surgere jam inchoantis, nigresciturque pontus sub illo :

Tales quidem ordines sedebant Achivorumque Trojanorumque 65

In campo : Hector autem inter utrosque locutus est :

" Audite me, Trojani, et benè-ocreati Achivi,

" Ut dicam quae me animus in pectoribus jubet.

" Foedera quidem Saturnius in excelso-sedens non rata-fecit,

" Sed mala cogitans molitur utrisque ; 70

" Donec vel vos Trojam benè-turritam ceperitis,

" Vel ipsi ad naves domiti fueritis pontum-transseuntes.

" Vobis quidem enim sunt viri fortissimi omnium Achivorum ;

" Quorum nunc quemcunque animus suus mecum pugnare jubet,

" Huc prodeat ex omnibus, ut pugnet ante alios cum Hectore nobili. 75

Ver. 60.—αἰγίοχοιο.] Vide suprâ ad α', 202.

Ver. 62.—τεφρικυῖαι.] Vide suprâ ad β', 314. et ad δ', 282.

Ver. 64. Ὀρνυμένοιο.] Vide suprâ ad γ', 260.

Ver. 69. Ὅρκια μὲν Κρονίδης.] Quum Paris et Menelai certamen singulare, irritum jam antè cecidisset, neque deditus fuisset qui fedus primum fregisset Pandarus ; ideoque in aperto esset, certamine rursùm singulâ nihil quicquam profecturos ; sed eò jam om-

ninò devenit, ut discernendum esset bello : præfari hæc necessariò oportebat Hectorem, ut intelligeretur certamen hoc non jam deinceps de summo bello, sed de Heroùm ipsorum gloriâ ac virtute ineundum.

Ver. 72.—δαμῖναι.] Jones, quâ analogiâ id raptim pronuntiabant, παίδεσθαι, δάμναι, πρᾶσθαι, quod alii voce productiore παίδεσθαι, ἰδάμνησαν ἰπράσθησαν, ὅ.ε. eadem analogiâ et δαμῖναι enuntiabant id, quod alii δαμῖναι.

Ὡς δὲ μὴ θύομαι, Ζεὺς δ' ἄμ' ἐπιμαρτύρους ἔστω·
 Εἰ μὲν κεν ἐμὲ κείνος ἔλῃ ταναηκῆϊ χαλκῷ,
 Τεύχεα συλῆσας, φερέτω κοίλας ἐπὶ νῆας,
 Σῶμα δὲ οἶκαδ' ἐμὸν δόμεναι πάλιν, ὄφρα πυρός με
 Τρώες καὶ Τρώων ἄλοχοι λελάχῃσι θαινόντα. 80
 Εἰ δὲ κ' ἐγὼ τὸν ἔλω, δῶή δέ μοι εὖχος Ἀπόλλων,
 Τεύχεα συλῆσας, οἶσω ποτὶ Ἴλιον ἱσθῆν,
 Καὶ κρεμῶω ποτὶ νηὸν Ἀπόλλωνος ἐκάτοιο·
 Τὸν δὲ νέκυν ἐπὶ νῆας εὖσσέλμους ἀποδώσω,
 Ὅφρα ἐταρχύσωσι καεξηκομόωντες Ἀχαιοί, 85
 Σῆμά τέ οἱ χεύσωσιν ἐπὶ πλατεῖ Ἑλλησπόντῳ.
 Καὶ ποτέ τις εἴπησι καὶ ὀψιγόνων ἀνθρώπων,
 Νῆϊ πολυκλήϊδι πλέων ἐπὶ οἶνοπα πόντον·
 Ἀνδρὸς μὲν τόδε σῆμα πάλαι κατατεθνηῶτος,

“ Sic verò aio, Jupiterque nobis testis adsit;

“ Si quidem fortè me ille occiderit protensam-cuspidem-habente hastâ,

“ Arma detracta ferat cavas ad naves,

“ Corpus verò domum meum remittat, ut ignis me

“ Trojani et Trojanorum uxores participem-faciant mortuum. 80

“ Sin ego illum interfecero, dederitque mihi gloriam Apollo,

“ Arma detracta feram ad Ilium sacram,

“ Et suspendam ad templum Apollinis longè-jaculantis;

“ At cadaver ad naves bonis-transtis-instructas remittam;

“ Ut ei exequias-faciant caput-comantes Achivi, 85

“ Tumulumque ei aggerant ad latum Hellespontum:

“ Et aliquando aliquis dicat etiam posterorum hominum,

“ In navi multis-transtis-instructâ navigans super nigrum pontum:

“ Viri quidem hic tumulus jam diu defuncti,

Ver. 76.—ἐπιμαρτύροις.] Quâ analogiâ ex ἐπιμαρτύρομαι, quod literam ὁ necessariò producit, deducatur ἐπιμαρτύρος, quod eandem necessariò corripit; neque in his, et similibus, Poetarum ulla sit licentia; vide suprâ ad α', 558.

Ver. 77. Εἰ μὲν κεν ἰμί.] Quâ ratione, κεν, hic producat; item ultima, in voce Ἀπόλλωνος, ver. 85. et ἴκων, ver. 84. itemque τις, ver. 87 et 91. vide suprâ ad α', 51. Porro, vocem ταναηκῆϊ, scribendum ταναῆκῆϊ contendit Barnesius: Sed hoc in utraque partem perparvi est momenti.

Ver. 82 et 83.—ποτί.] Ἀ. προσί.

Ver. 85.—καεξηκομόωντες.] Vide suprâ ad β', 11.

Ver. 86.—πλατεῖ Ἑλλησπόντῳ.] Stultissimè hic Scholiastes: Πλατὺς, κατὰ ἀντίφρασιν στίχῳ γὰρ ὁ Ἑλλησπόντος. Quasi verò in hujusmodi locutione Ironie locus esse posset! Athenæus πλατεῖν intelligere videtur ἄλ-

μυέν· Διατίλλει καὶ γλυκὺ ὕδωρ ἀπὸ πλατίης, Lib. II. cap. 4. Quem in locum, vide Animadvrs. Is. Casauboni. Meliùs Eustathius: πλατεῖν Ἑλλησπόντος, Hellespontium quâ parte latior est, sive in latitudinem se laxat: Τὸ δὲ κατεπίπτειν αὐτοῦ ἰξω πρὸς τῇ Αἰγαίῳ, —ἰκίνο πλατεῖν Ἑλλησπόντον λίγει· ἰκί γὰρ εἰς ἀλάτες ὁ τῆς Ἑλλης σέντες ἀνέγινται. Haud tamen scio annon his omnibus simplicius sit, ut πλατεῖν hic Hellespontium ideo dictum intelligamus, non quòd is, cum aliis Maribus comparatus, non sit στίσις; sed quòd inde, quàm ἐ Τερρά, (id quod omnibus commune est maribus,) tumuli multò magis ἐ longinquo se aperiret prospectus.

Ver. 89.—κατατεθνηῶτος.] Ex τίθνηστος, sit τίθνηῶτος, (vide suprâ ad β', 818. et ad ζ', 464.) et inde, more Ionico, τίθνηῶτος et τίθνηῶτος. Cæterum Cicero, in fragmento libri qui est secundus de gloriâ; (ubi, notante Gellio, lib. XV. cap. 6. memoriâ lapsus ἄφρα-

- “Ὀν ποτ’ ἀριστεύοντα κατέκτανε Φαίδιμος Ἐκτορ· 90
 “Ὡς ποτέ τις ἐρέει· τὸ δ’ ἐμὸν κλέος οὔ ποτ’ ὀλεῖται.
 “Ὡς ἔφαθ’· οἱ δ’ ἄρα πάντες ἀκὴν ἐγένοντο σιωπῇ·
 Αἰδέσθην μὲν ἀνήσασθαι, δεῖσαν δ’ ὑποδέχθαι.
 Ὀψὲ δὲ δὴ Μενέλαος ἀνίστατο, καὶ μετέειπε,
 Νείκει οἰειδίζων, μέγα δὲ στοναγίζετο θυμῷ· 95
 “Ὀμοι, ἀπειλητῆρες, Ἀχαιῖδες, οὐκέτ’ Ἀχαιοί·
 Ἥ μὲν δὴ λῶσθι τάδε γ’ ἔσσεται αἰνόθεν αἰνῶς,
 Εἰ μὴ τις Δαναῶν νῦν Ἐκτορος ἀντίος εἴσιν.
 Ἀλλ’ ὑμεῖς μὲν πάντες ὕδαρ καὶ γαῖα γένεισθε,
 Ἥμενοι αὖθι ἕκαστοι ἀκήριοι, ἀκλεῆς αὐτως· 100
 Τῶδε δ’ ἐγὼν αὐτὸς θωρήξομαι· αὐτὰρ ὑπερθεῖν

- “ *Quem olim fortissimè se-gerentem occidit illustis Hector.* 90
 “ *Sic olim aliquis dicet; mea verò gloria nunquam peribit.*
 Sic dixit: illi autem omnes obmutuerunt silentio;
 Verebantur quidem renuere, timebant autem suscipere.
 Tandem verò Menelaus surrexit, et inter eos dixit.
 Jurgio probra-objectans, gravitèrque ingemiscebat animo:
 “ *Me miserum! jactatores, Achivæ, non amplius Achivi;* 95
 “ *Certè jam dedecus hæc erunt gravissimè graviter,*
 “ *Si nullus Danaorum nunc Hectori obvius iverit.*
 “ *Atqui vos quidem omnes aqua et terra fiatís,*
 “ *Sedentes ibi singuli exordes, inglorii pariter:* 100
 “ *Adversus istum verò ego ipse armabor; verùm supernè*

id tribuit, quod erat dictum ab *Hectore*,) hosce versiculos ita veritit:

- “ *Hic situs est vitæ jampridem lumina*
 “ *linquens,*
 “ *Qui quondam Hectoreo percussus con-*
 “ *cidit ense:”*
 Fabitur hoc aliquis: *Mea semper gloria*
vivet.
Ver. 92.—πάντες ἀκὴν ἐγένοντο σιωπῇ.]
 —olli obstupescere silentes,
Conversique oculos inter se atque ora te-
nebant. *Æn. XI, 120.*
Quæritur huic alius; nec quisquam ex
agmine tanto
Audet adire virum.— *Æn. V, 578.*
Ver. 95. Αἰδέσθην μὲν ἀνήσασθαι, δεῖσαν δ’
ὑποδέχθαι.] Miras hic nescio quas collegit
 aut commentus est Scholiastes ineptias: Δι-
 σαν, διὰ τὰς σπαράδας· ἢ περιμένοντες κίλισαν·
 —ἢ ὑπὸ Θεῷ ὀργαῖσθαι αὐτὸν ὑποτασσάμενοι· ἢ
 διὰ τὸ, Νῦν δ’ ἤδη σιλήσει·—Τινὲς δὲ, δείσαν-
 τας τὸν Ἀγαμέμνονα. Quarum quidem excu-
 sationum ultimam meminit et *Eustathius*.
 At Sententia ipsa per se clara est admodum
 et perspicua: *Annucere timebant, quoniam fort-*
issimum nōrant Hectorem; renuere vereban-
tur, ne ipsi scilicet viderentur non fortes.

- Ver. 96.—Ἀχαιῖδες, οὐκέτ’ Ἀχαιοί.]*
 O verè Phrygia, neque enim Phryges.—
Æn. IX, 617
Ver. 97. Ἥ μὲν δὴ λῶσθι.—Εἰ μὴ τις Δα-
ναῶν.]
 —si nemo audet se credere pugnæ.
 —heroiū quondam fortissime frustra,
 Tantū tam patiens nullo certamine tolli
 Dona sines? — *Æn. V, 585—590*
Ver. 99.—ὕδαρ καὶ γαῖα γένεισθε.]
 Quamvis ignis eris, quamvis aqua —
Virg. in Diris
 Quæ tibi terra velim, quæ tibi fiet aqua —
Propert. lib. II
Ver. 100.—ἀκλίς· αὐτως.] “ *Rem inglori-*
 “ *riam!*” Vel, “ *Id quod valdè erit inglori-*
 “ *um.*” Sic suprâ, *d, 142, ἱεῖτας ἱσιπέδης,*
 “ *Remigum quod sufficiat.*” Nam durius
 paullo est, quod assert *Eustathius*: Τὸ ἀκλίς,
 ἡδὲ ἡ ἱσιπέδης σκληροῦς ἀντὶ τοῦ ἀκλίσις: —ὡς
 καὶ ἐν τῷ, ἱεῖτας ἱσιπέδης: —τοῖς μῖντοι ἱ-
 σιπέδῃσι τῶν ἱσίων ὄντων. Equidem, si nomen
 plurale habendum erit, cum iis potius sen-
 tiam, (quos et memorat *Eustathius*,) qui ἀκ-
 λίς scribunt, quomodo et ἀγακλίς: Quâ
 quidem formâ scriptum videtur, *Odys. δ’,*
728. ἀκλῆ.

Νίκης πείρατ' ἔχονται ἐν ἀθανάτοισι θεοῖσιν.

"Ὡς ἄρα φωνήσας κατεδύσατο τεύχεα καλά.

"Ἐνθα κέ τοι, Μενέλαε, φάνη βιότοιο τελευτῇ

"Ἐκτορος ἐν παλάμῃσιν, ἐπεὶ πολὺ φέρτερος ἦεν·

105

Εἰ μὴ ἀναΐζαντες ἔλον βασιλῆες Ἀχαιῶν·

Αὐτός τ' Ἀτρεΐδης, εὐρυκρεΐαν Ἀγαμέμνων,

Δεξιτερῆς ἔλα χεῖρ' ἔπος τ' ἔφατ' ἐκ τ' ὀνόμαζεν·

'Αφραΐνεις, Μενέλαε διοτρεφές· οὐδέ τί σε χρὴ

Ταύτης ἀφροσύνης· ἀνὰ δ' ἴσχεο, κηδόμενός περ,

110

Μηδ' ἔθελ' ἐξ ἔριδος σεῦ ἀμείνοιν φωτὶ μάχεσθαι,

"Ἐκτορι Πριαμίδῃ, τὸν τε στυγέουσι καὶ ἄλλοι·

Καὶ δ' Ἀχιλεὺς τούτῳ γε μάχῃ ἐνὶ κυδανείῃ

"Ἐρρίγ' ἀντιβολῆσαι, ὅπερ σέο πολλὸν ἀμείνων.

'Αλλὰ σὺ μὲν νῦν ἴζευ, ἰὼν μετὰ ἔθνος ἑταίρων·

115

Τούτῳ δὲ πρόμον ἄλλον ἀναστήσουσιν Ἀχαιοί.

Εἴπερ ἀδείης τ' ἐστὶ, καὶ εἰ μόθου ἔστ' ἀπόρητος,

" Victoriae termini positi sunt in immortalibus diis.

Sic fatus induebat arma pulchra.

Tunc utique tibi, Menelaë, adfuisset vitae finis

Hectoris in manibus, quoniam multo fortior erat:

105

Nisi propere exurgentes inhibuissent te reges Achivorum;

Ipsaque Atrides, latè-dominans Agamemnon,

Dextram prehendit manum, verbaque fecit, et compellavit:

" Insanis, Menelaë Jovis-alumne: neque quicquam tibi opus est

" Hic dementia; contine verò te, dolens quamvis;

110

" Neque velis, prae contentionis-studio, te fortiori cum viro pugnare,

" Hectore Priamide, quem extimescunt et alii:

" Quin et Achilles huic pugnā in gloriosā

" Horret occurrere, qui te multò est fortior.

" Verum tu quidem nunc sede, profectus ad agmen sociorum:

115

" Huic autem duellatorem alium excitabunt Achivi.

" Licet intrepidusque sit, et etiamsi pugnae sit insatiabilis,

Ver. 102.—πείρατ' ἔχονται.] Εἰδέτω
ἡνική τοῦ Πείρατα, οὐ τὸ Πείρας, ἀλλὰ τὸ Πίερα.
Eustath.

Ver. 103.—κατεδύσατο.] Ἄλ. κατιδύσατο,
et κατιδύσαστο. Vide suprà ad β', 55. et ad
ι', 109.

Ibid.—καλὰ.] Vide suprà ad β', 45.

Ver. 104. "Ἐνθα κέ τοι.]

Hic tibi mortis erant metæ.—

Æn. XII, 546.

Notandum porro istud, καὶ, nequaquam hic
supervacuum esse: " Tunc utique tibi, &c."

Vide suprà ad α', 56. et ad β', 158.

Ver. 109. 'Αφραΐνεις, Μινίλαι.]

Infelix! quæ tanta animum dementia cepit?

Non vires alias—sentis?

Cede deo.—Æn. V, 465.

Ver. 112.—Πριαμίδῃ.] Similiter et
ἀθανάτοισι, ver. 102 et 130. Vide suprà ad
α', 598.

Ver. 113. Καὶ δ' Ἀχιλεὺς τούτῳ γε.] No-
tandum quanto cum artificio in singulis li-
bris, quæcunque res narretur, nusquam ta-
men non inseratur Achilles.

Ver. 114. "Ἐρρίγ' ἀντιβολῆσαι.] Non sine
horrore aliquo occurrit. De voce, ἔρριγι, vide
suprà ad β', 514.

Ver. 115.—μὲν νῦν ἴζευ.] Voculam,
νῦν, quæ olim ex multis exciderat, recte hic
reposituit doctissimus Henr. Stephanus.

Ver. 117. Εἴπερ ἀδείης τ' ἐστὶ, καὶ εἰ μόθου
ἐστ' ἀπόρητος.

Φημί μιν ἄσπασίως γόνυ κάμψειν, αἴ κε φύγησι
Δηῖου ἐκ πολέμοιο καὶ αἰνῆς δηϊότητος.

Ὡς εἰπὼν παρῑπέσειεν ἀδελφειοῦ Φρῆνας ἥρωες, 120

Αἶσιμα παρειπῶν· ὁ δ' ἐπέειθετο. Τοῦ μὲν ἔπειτα

Γηθόσουνοι θεράποντες ἀπ' ἄμων τεύχε' ἔλοντο·

Νέστορ δ' Ἀργείοισιν ἀνίστατο καὶ μετέειπεν·

ὦ πόποι, ἦ μέγα πένθος Ἀχαιῖδα γαῖαν ἰκάνει·

Ἥ κε μέγ' οἰμῶζει γέρον ἱππηλάτα Πηλεὺς, 125

Ἑσθλὸς Μυρμιδόνων βουλευφόρος ἠδ' ἀγορητῆς,

Ὅς ποτέ μ' εἰρόμενος μέγ' ἐγήθεεν ᾧ ἐνὶ οἴκῳ,

Πάντων Ἀργείων ἐρέων γενεήν τε τόκον τε.

Τοὺς νῦν εἰ πτώσσοντας ὕφ' Ἑκτορι πάντα ἀκούσει,

Πολλὰ κεν ἀθανάτοισι φίλας ἀνὰ χεῖρας ἀείρει, 130

" Existimo eum libenter genu flexurum [*requieturum*] si effugerit

" Ardenti ex bello, et gravi pugna.

Sic fatus flexit fratris praecordia heros,

Recta monens; ille autem paruit: Illius quidem postea 120

Lacti famuli ab humeris arina detraxerunt.

Nestor autem inter Argivos surrexit et dixit:

" O dii, profecto ingens luctus Achivam terram invadit:

" Certè valdè ploraverit senex equitum-agitator Peleus, 125

" Praestans Myrmidonum consiliarius et concionator,

" Qui olim me interrogans valdè laetabatur suâ in domo,

" Omnium Achivorum inquirens genusque sobolemque:

" Quos nunc si metu-constrnatos propter Hectorem omnes audierit,

" Saepe sanè immortalibus suas manus attollet, 130

Bellum importunum, cives, cum gente
Deorum

Invictisque viris gerimus; quos nulla fa-
tigant

Proelia, nec victi possunt abstinere ferro.

Æn. XI, 505.

Ver. 118. Φημί μιν ἄσπασίως.] Referunt hæc ad πρόμον ἄλλον, ad heroëm quisquis sit ille *Achivorum*, qui cum *Hectore* esset dimicaturus: Quia scilicet eò spectet tota hæc *Agamemnonis* oratio, ut *Hectorem* planè invictum dicat, adeoque *Menelaum* ab hoc certamine singulari deterreat. Confer ver. 175. 174. infrâ. Possint tamen hæc et de *Hectore* intelligi: Quippe non modò deterrendus erat *Menelaus*, nè se ipse iniquo certamini offerret; sed et *in spem* inducendus, exiturum aliquem qui et certamen continuò iniret, atque etiam victoriam de *Hectore* reportaret.

Ibid.—ἄσπασίως.] Vide suprâ ad ε', 140.

Ibid.—γόνυ κάμψειν.] Eadem plirasis occurrit, *Iliad.* τ', 72. eamque itâ explicat

Porphyrius: Οἱ φύγοντες, τιταμένοι ἔχουσι τὸ γόνυ· οἱ δὲ κατήμνοι, κικαμμένοι Ἀσπασίως εἶν, φησι, καθεῖδεται τῶν φυγόντων τις ἐκ τοῦ πολέμου· ὃς καὶ ἀναπαύσει αὐτὸν, καὶ τὰ σκέλη, ἐκ τοῦ συντόνου τῆς φυγῆς δόμου καίστας. *Quæst. Homeric.* 52.

Ver. 120. Ὡς εἰπὼν παρῑτίσιν.] Hæc ad persuadendum dixit; vel, *His ei persuadere conatus est*; vel, *His persuasibiliter dixit*;—ὁ δ' ἐπέειθετο, atque ei persuasum est.

Ver. 121.—παρειπῶν.] Vide suprâ ad ζ', 62.

Ver. 125. Ἥ κε μέγ' οἰμῶζει γέρον.] Καίρω πολλάκις, ἄλλαν τε δὴ λογοποιῶν, καὶ τὰ Δημοσθένους ἰγγύ; τῶν Ὁμήρου τιθείς· εἰς λίγων τὴν σφοδρότητα, καὶ σικρίαν, καὶ τὸν ἰνδουσιασμένον—καὶ τὸ, "Ἥ κε μὲν" οἰμῶζει γέρον ἱππηλάτα Πηλεῖ·" πρὸς τὸ "Πηλεῖ·" κεν ποτὶ στυγάζαν ἂν εἰ ἀνδρὶς ἰκίῃσι, εἰ ὅτις δόξῃ, καὶ ἰλυθείας τιλιυτήσαντες;" *Lucian. Encom. Demosthenis*, haud longè ab initio.

Ibid.—ἱππηλάτα.] Vide suprâ ad ε', 175.

Θυμὸν ἀπὸ μελέων δῦναι δόμον Ἀϊδὸς εἴσω.

Αἶ γὰρ, Ζεῦ τε πάτερ, καὶ Ἀθηναίη, καὶ Ἀπολλων,

Ἡῒ μ', ὥς ὅτ' ἐπ' ὤκυρόα Κελάδοντι μάχοντο

Ἀγρόμενοι Πύλιοί τε καὶ Ἀρκάδες ἐγχεσίμωροι,

Φειᾶς παρ τείχεσσι, Ἰαρδάνου ἀμφὶ ῥέεθρα·

135

Τοῖσι δ' Ἐρευνθαλίῳ πρόμος ἴστατο, ἰσόθεος φῶς,

Τεύχε' ἔχων ὤμοισιν Ἀρηϊθόοιο ἀνακτος·

Δίου Ἀρηϊθόου, τὸν ἐπὶ κλησιν Κορυνήτην

Ἄνδρες κίκλησκον, καλλίζωνοί τε γυναῖκες,

Οὔτεκ' ἄρ' οὐ τόξοισι μαχέσκετο, δοῦρί τε μακρῷ,

140

Ἀλλὰ σιδηρεῖη κορύνῃ ῥήγνυσκε φάλαγγας·

Τὸν Λυκόοργος ἔπεφνε δόλῳ, οὔτι κράτει γε,

" Anima è membris ut descendat domum Plutonis intra.

" Utinam enim, ô Jupiterque pater, et Minerva, et Apollo,

" Essem juvenis, sicut quando ad rapidum Celadontem pugnabant

" Congregati Pyliique et Arcades hastarum-usu-exercitati,

" Pheac ad muros, Jardani circa fluentia :

135

" Inter illos autem Ereuthalion in acie-primus stabat, par-deo vir,

" Arma gerens humeris Areithoi regis,

" Nobilis Areithoi, quem cognomento Clavigerum

" Viri appellabant, eleganterque cinctae mulieres,

" Quoniam utique non arcu pugnabat, hastâque longâ,

140

" Sed ferreâ clavâ rumpebat phalangas :

" Hunc Lyncurgus interfecit dolo, non vi,

Ver. 131. Θυμὸν ἀπὸ μελέων.] Quâ ratione, ἀπὸ, hic ultimam producat; item κράτει, ver. 142. vide suprâ ad α', 51. Barnesius edidit, Θυμὸν ἀπὸ μελέων. Sed nihil opus.

Ver. 132. Αἶ γὰρ—Ἡῒ μ', ὥς ὅτ'.] De sui laude istâ senilî Nestoris, vide infrâ ad ver. 157. item suprâ ad α', 249. 260. et ad β', 372. Notandum porrò istud, γὰρ, non ad id quod proximè præcessit, sed ad id quod reticetur de suo pugnandi studio, elegantissimè referri : Vide suprâ ad ι', 22.

Ver. 133. Ἡῒ μ', ὥς ὅτ' ἴσ'.]

—Non laudis amor, nec gloria cessit

Pulsa metu; sed enim gelidus tardante senectâ

Sanguis hebet, frigentque efflatae in corpore vires.

Si mihi, quæ quondam fuerat, quâque improbus iste

Exultat fidens, si nunc foret illa juvenia;

Haud equidem—. Æn. V, 394.

O mihi præteritos referat si Jupiter annos!

Qualis eram, cùm primam aciem Præneste sub ipsâ

Stravi, scutorumque incendi victor acervos;

Et regem hæc Herilum dextrâ sub Tartaro misi. Æn. VIII, 560.

Ibid.—Κελάδοντι μάχοντο,—Φειᾶς παρ τείχεσσι.] "Ενιοι δὲν εἰόνται γράφιν,—"

" Ἀκίδοντι μάχοντο—Χάας παρ τείχεσσι."

—οὐ Κελάδοντι, οὐδὲ Φειᾶς. Strab. lib. VIII. pag. 535. al. 348.

Ver. 134.—ἰγχεσίμωροι.] Vide suprâ ad β', 242.

Ver. 136. Τοῖσι δ'.] Arcadibus.

Ver. 141. Ἀλλὰ σιδηρεῖη κορύνῃ.] Sicuti Iones κορύνῃ, ver. 141 et 143. et κορυήτης,

ver. 9 et 138. itâ Dores enuntiabant κορύνῃ.

Διῖτιζα κορύναν.—Theocrit. Idyll. VII, 19.

Τὰν τοι ἴφα κορύναν.—Ibid. ver. 43.

Δάφνιδι μὲν κορύναν.—Idyll. IX, 25.

ut adeo Idyllium istud 25tum, ubi legitur,

—χιμερσπλήνῃ τι κορύνῃ, ver. 65.

fortè non sit Theocriti, sed recentioris ejusdam Poetæ. Nam apud Veteres, ut syllabæ

istæ penultima non habeant certam pronuntiandi rationem, admodum est rarum.

Ibid.—κορύνῃ ῥήγνυσκε φάλαγγας.]

—sternentes agmina clavâ.

Æn. X, 316.

Στεινωπῶ ἐν ὁδῷ, ὅθ' ἄρ' οὐ κορύνη οἱ ὄλεθρον
 Χρᾶϊσμε σιδηρεῖη· πρὶν γὰρ Λυκούργος ὑποφθὰς
 Δουρὶ μέσον περόνησεν· ὁ δ' ὕπτιος αὖδαι ἐρείσθη· 145
 Τεύχεά τ' ἐξανάριξε, τὰ οἱ πόρε χάλκεος Ἀρης·
 Καὶ τὰ μὲν αὐτὸς ἔπειτ' ἐφόρει μετὰ μῶλων Ἀρης.
 Αὐτὰρ ἐπεὶ Λυκούργος ἐνὶ μεγάροισιν ἐγήρα,
 Δῶκε δ' Ἐρευθαλίῳ, φίλῳ Δερᾶποντι, Φορῆναι·
 Τοῦ ὅγε τέυχ' ἔχων προκαλίζετο πάντας ἀρίστους· 150
 Οἱ δὲ μάλ' ἐπρόρμεον καὶ ἐδεΐδισαν, οὐδὲ τις ἔτλη·
 Ἄλλ' ἐμὲ θυμὸς ἀνῆκε πολυτλήμων πολεμίζειν
 Θάρσει ᾧ· γενεῇ δὲ νεώτατος ἔσκον ἀπάντων·
 Καὶ μαχόμεν οἱ ἐγὼ, δῶκεν δέ μοι εὖχος Ἀθήνη.
 Τὸν δὴ μήκιστον καὶ κάρτιστον κτάνον ἄνδρα· 155
 Πολλὸς γάρ τις ἔκειτο παρήγορος ἔνθα καὶ ἔνθα.
 Εἴθ' ὥς ἡβώοιμι, βίη δέ μοι ἔμπεδος εἴη,

“ Angustā in viā, ubi utique non clava ei exitium

“ Arcbat ferrea; antē enim Lycurgus occupans

“ Hastā medium transfodit, isque supinus solo allisus est; 145

“ Armisq̃ interfecitum-spoliavit, quae ei dederat aerens Mars;

“ Et ea quidem ipse postea gestabat in pugnā Martis.

“ At postquam Lycurgus in aedibus senuerat,

“ Dedit utique Ereuthalioni, dilecto famulo, gestanda:

“ Illius igitur hic arma ferens provocabat omnes fortissimos; 150

“ Hi autem valdē tremebant et timebant, neque quisquam sustinebat;

“ Verūm me animus impulit audax ut pugnarem,

“ Confidentia suā; natu autem minimus eram omnium:

“ Et pugnabam cum-eo ego, deditque mihi gloriam Minerva.

“ Hunc utique procerissimum et fortissimum interfeci virum; 155

“ Multus enim jacebat extensus hinc atque illinc.

“ Utinam sic nunc pubescerem, viresque mihi integrae essent,

*Ver. 145.—*ᾧ.] Itā edidit *Barnesius*, ex
 Edit. quibusdam veteribus, et MS. Rectē
 credo; ut sit scilicet, ἔλ. *Stephanus* et *Re-*
centiores ediderant, ὅτ'. Quod est multo
 min⁹ venustum.

Ibid.—οὐ κορύνη οἱ ὄλεθρον Χρᾶϊσμε σιδηρεῖη.]

—nihil illos *Herculis* arma,

Nil validae juvere manus.—*En. X.* 519.

Ver. 148. Αὐτὰρ ἐπεὶ—Δῶκε δ'.] Parti-
 cula ista, δὴ, quam vim hoc in loco habeat,
 cum non intelligeret *Barnesius*; vertit id,
Dederatque, quod erat vertendum, *Dedit uti-*
que. Similis enim hic constructio est, Αὐ-
 τὰρ ἐπεὶ—, Δῶκε δ'. ac suprā, Οἱ δ' ἐπεὶ
 αὖν,—Τοῖσι δέ. Vide ad α', 57.

Ver. 150. Τοῦ.] Tam *Arcithoi* quāvis *Ly-*
curgi. Parenthesi enim intercludendi sunt
 versus precedentes *duodecim*. Vide infrā ad
 ver. 157.

Ibid.—προκαλίζειτο πάντας ἀρίστους.] Post

has voces, ex uno MS. versum istum, Ἀντί-
 ζιν μαχίσσασθαι ἐν αἰνῇ δνίσσῃ, ut “ penē
 “ necessarium,” interserit *Barnesius*. Sed
 nihil opus. Videtur enim ex ver. 40 et
 51. irrepsisse.

Ver. 155. Τὸν δ'.] “ Hunc utique.” Vo-
 culam, δὴ, si hoc in loco omiseris, planē
 sententiam perimas. Similis ferē est vis
 particular, ᾧ, ver. 140 et 169.

Ver. 156. Πολλός.] Δυνατός, θαυμαστός,
 μέγιστος. *Schol. ad Eurip. Hecol.* 1.

—et latē terram consternere tergo.

En. XII. 545.

Ver. 157. Εἴθ' ὥς ἡβώοιμι.] Senis personam
 mirē concedet hēc et *Sui* laudatio, laudisque
 istius iteratio, et orationis longitudo, et *Pa-*
renthesis ista, quae est *duodecim* ipsorum ver-
 suum (ab usque ver. 157 ad ver. 150.) inter-
 clusio. Vide suprā ad ver. 152 et 153.
 item ad α', 249. 260. et ad β', 372.

- Τῷ κε τάχ' ἀντήσσει μάχης κορυθαίολος Ἑκτωρ.
 Ὑμέων δ' οἵπερ ἔασιν ἀριστῆες παναχαϊῶν,
 Οὐδ' οἱ προφρονέως μέγαλ' Ἑκτορος ἀντίον ἐλθεῖν. 160
 "Ὡς νεϊκεσσ' ὁ γέρων· οἱ δ' ἐννέα πάντες ἀνέστην.
 Ὄρτο πολὺ πρῶτος μὲν ἀναξ ἀνδρῶν Ἀγαμέμνων·
 Τῷ δ' ἐπὶ Τυδεΐδης ὄρτο κρατερὸς Διομήδης·
 Τοῖσι δ' ἐπ' Αἴαντες, Διοῦριν ἐπειμένιοι ἀλκὴν·
 Τοῖσι δ' ἐπ' Ἴδομενεὺς, καὶ ὁπάων Ἴδομενῆος 165
 Μηριόνης, ἀτάλαντος Ἐυαλίῳ ἀνδρεϊφόντῃ·
 Τοῖσι δ' ἐπ' Εὐρύπυλος, Εὐαίμονος ἀγλαὸς υἱός·
 "Ὀν δὲ Θόας Ἀνδραϊμονίδης, καὶ δῖος Ὀδυσσεύς.
 Πάντες ἄρ' οἳ γ' ἐθέλον πολερίζειν Ἑκτορι θίω.
 Τοῖς δ' αὐτοῖς μετέειπε Γερήνιος ἱππῶτα Νέστωρ· 170
 Κλήρω νῦν πεπάλαχθε διαμπερές, ὅς κε λάχῃσιν

"Ita citò haberet quicum-pugnaret expeditè-pugnam-ciens Hector.

"Vestrūm autem qui sunt fortissimi omnium Achivorum,

"Nè hi quidem alacriter parati estis Hectori obviam ire. 160

Sic increpavit senex : Ac statim novem omnes surrexerunt.

Surrexit multò primus quidem rex virorum Agamemnon :

Post hunc autem Tydides surrexit fortis Diomedes ;

Post hos autem Ajaces, strenuam induiti fortitudinem ;

Post hos Idomeneus, et armiger Idomenei 165

Meriones, par Marti homicidae ;

Post hos autem Eurypylus, Evaimonis praeclarus filius ;

Surrexit porrò Thoas Andraemonides, et nobilis Ulysses.

Omnes utique hi volebant pugnare cum Hectore nobili.

Hos autem inter rursus dixit Gerenius eques Nestor : 170

"Sortibus nunc sortimini universi, cui sors obtigerit :

Ver. 158.—κορυθαίολος.] Vide suprà ad β', 816.

Ver. 161.—οἱ δ' ἐννέα πάντες ἀνέστην.] Non pauciores quàm novem. Latine dicas, "novem ipsi :". Quà ratione dixit Cicero, decem ipsos dies, et, annis octoginta ipsis. Simili sententià dixit Homerus, *Iliad.* σ', 470. —ἰέικοσι πάσαι ἡφύσαν, viginti ipsi simul spirabant ; Et *ibid.* ver. 575. —τρίπεδα : γὰρ ἰέικοσι πάντας ἔτιυχον, tripodas enim viginti ipsos uno eodemque tempore fabricabatur. (Quem ad locum stultissimè Scholiastes : πειρισσὸν. inquit, τὸ πάντας· cūm, è contrario, in isto sit vocabulo tota sententiæ vis et venustas.) Item, *Odyss.* ι', 204. Οἷον ἡ ἀμφιφρεῖνσι δωῶνικα πᾶσιν, Vinum in amphoris duodecim ipsis. Vide infrà ad κ', 560.

Ver. 164.—Διοῦριν ἐπειμένιοι.] Quà ratione, Διοῦριν, hic ultimam producat ; item Εὐρύπυλος, ver. 167. et αὐτίς, ver. 175. et τις, ver. 178. vide suprà ad α', 51.

Ver. 165. Τοῖσι δ' ἐπ' Ἴδομενέως.] Pessimè hic edidit Barnesius, Τοῖσι δ' ἐπ' : et ver. 165. Γὰρ ἐπὶ et ver. 164 et 167. Τοῖσι δ' ἐπ' et ver. 170. Τοῖς δ' αὐτοῖς. Similiterque in locis aliis quamplurimis. Ac si ἐπὶ, et ἰ ἐπὶ, non significarent diversa. Vide suprà ad α', 57.

Ver. 166.—ἀτάλαντος.] Vide suprà ad β', 627.

Ibid.—Ἐυαλίῳ ἀνδρεϊφόντῃ.] Vide suprà ad β', 651.

Ver. 170. Τῷ δ' αὐτίς.] Barnesii MSS. duo, Τοῖς δ' αὐτίς. Quas sanè et ipsa lectio non mala.

Ibid.—ἱππῶτα.] Vide suprà ad α', 175.

Οὗτος γὰρ δὴ ὀνήσει εὐκνήμιδας Ἀχαιοὺς·
Καὶ δ' αὐτὸς ὃν θυμὸν ὀνήσεται, αἶ' κε φύγησι
Δηϊῶν ἐκ πολέμοιο καὶ αἰνῆς δηϊοτῆτος.

᾽Ως ἔφαθ'· οἱ δὲ κλῆρον ἐσημήναντο ἕκαστος, 175

Ἐν δ' ἔβαλον κυνέη Ἀγαμέμνωνος Ἀτρεΐδαο.

Λαοὶ δ' ἤρῃσαντο, θεοῖσι δὲ χεῖρας ἀνέσχον.

᾽Ωδὲ δέ τις εἶπεσκεν, ἰδὼν εἰς οὐρανὸν εὐρύν·

Ζεῦ πάτερ, ἢ Αἴαντα λαχεῖν, ἢ Τυδεὸς υἱόν,

Ἢ αὐτὸν βασιλῆα πολυχρῦσοιο Μυκῆνης. 180

᾽Ως ἄρ' ἔφαν'· πάλλεν δὲ Γερήνιος ἱππότα Νέστωρ·

Ἐν δ' ἔθορε κλῆρος κυνέης, ὃν ἄρ' ἠθελον αὐτοῖ,

Αἴαντος· κήρυξ δὲ φέρων ἀν' ὄμιλον ἀπάντη,

Δεῖξ' ἐνδέξια πᾶσιν ἀριστήεσσιν Ἀχαιῶν.

Οἱ δ' οὐ γινώσκοντες ἀπηνῆναντο ἕκαστος· 185

Ἀλλ' ὅτε δὴ τὸν ἴκανε, φέρων ἀν' ὄμιλον ἀπάντη,

Ὅς μιν ἐπιγράψας κυνέη βάλε φαίδιμος Αἴας,

Ἢ τοι ὑπέσχεθε χεῖρ'· ὁ δ' ἄρ' ἔμβαλεν, ἄγχι παραστάς·

Γιῶ δὲ κλήρου σῆμα ἰδὼν, γήθησε δὲ θυμῷ.

Τὸν μὲν παρὰ πόδ' ἐὼν χαμάδις βάλε, φώνησέν τε· 190

" Ille enim sanè juvabit benè-ocreatos Achivos :

" Quin etiam ipse suum animum juvabit, si effugerit

" Ardenti ex bello et gravi pugná.

Sic dixit : Ii autem sortem signaverunt singuli, 175

Et iniecerunt galeae Agamemnonis Atridae.

Populi interim supplicabant, diisque manus attollebant.

Sic autem quis dicebat, intuens in coelum latum :

" Jupiter pater, da aut Ajacem sortiri, aut Tydei filium,

" Aut ipsum regem divitis Mycenae. 180

Ita dicebant : Concutiebatque sortes Gerenius eques Nestor :

Exiliit autem sors è galeâ, quam utique volebant ipsi,

Ajacis : praececo autem ferens per coetum undiquaque

Ostendit, orsus à dextrâ, omnibus principibus Graecorum.

Ii autem non agnoscetes renuerunt singuli : 185

Sed cum ad illum pervenit praececo, ferens per coetum undiquaque,

Qui ipsam inscriptam galeae iniecerat illustris Ajax,

Porrexit quidem manum, et is imposuit propè astans :

Agnovit autem sortis signum conspicatus, et gavisus est animo.

Hanc quidem ad pedem suum humi jecit, dixitque : 190

Ver. 172. Οὗτος γὰρ——, Καὶ δ' αὐτός,] Propius istum, καὶ δ' αὐτός, non eundem illum intelligit, qui ad dimicandum sortitus fuisset ; sed alium scilicet, quisquis non esset cum Hectorē dimicaturus. Male admodum. Nam istā ratione, (practerquam quod Nestoris non erat animos suorum debilitare,) dicendum

fuerat, non, αἶ' κε φύγησι, sed ὅς κε φύγησι, nec utique, ἐκ πολέμοιο, sed, πόλεμον.

Ver. 175.—[σημήναντο.] Signis occultis notabant ; ut liquet ex ver. 185 et 189.

Ver. 177.—[θεοῖσι δέ.] Al. θεοῖς δέ· notante H. Stephano.

Ver. 181.—[ἱππότα.] Vide suprâ ad 4, 175.

ὦ φίλοι, ἧ τοι κληῖρος ἔμος, χαίρω δὲ καὶ αὐτὸς
Θυμῶ· ἐπεὶ δοκέω νικησέμεν Ἑκτορα δῖον.

Ἀλλ' ἄγετ', ὅφρ' ἂν ἐγὼ πολεμῆα τεύχεα δύω,

τόφρ' ὑμεῖς εὐχεσθε Διὶ Κρονίῳ ἀνακτι

Σιγῇ ἔφ' ὑμείων, ἵνα μὴ Τρῶές γε πύθωνται·

195

Ἡὲ καὶ ἀμφαδίην, ἐπεὶ οὐτίνα δείδιμεν ἔμπης.

Οὐ γάρ τις με βίη γε ἐκὼν ἀέκοντα δίηται,

οὔδ' εἰ αἰδοίην· ἐπεὶ οὐδ' ἐμὲ νῆϊδά γ' οὕτως

ἔλπομαι ἐν Σαλαμῖνι γενέσθαι τε, τραφέμεν τε.

ὦς ἔφαθ'· οἱ δ' εὐχοντο Διὶ Κρονίῳ ἀνακτι.

200

ὦδε δὲ τις εἴπεσκεν, ἰδὼν εἰς οὐρανὸν εὐρύν·

Ζεῦ πάτερ, Ἰδῆθεν μεδέων, κῦδιστε, μέγιστε,

Δὸς νίκην Αἴαντι καὶ ἀγλαὸν εὖχος ἀρέσθαι·

εἰ δὲ καὶ Ἑκτορά περ φιλέεις, καὶ κῆδεαι αὐτοῦ,

ἴσῃ ἀμφοτέροισι βίην καὶ κῦδος ὅπασσον.

205

ὦς ἄρ' ἔφην· Αἴας δὲ κορύσσετο νόρῳπι χαλκῶ.

Αὐτὰρ ἐπειδὴ πάντα περὶ χροῖ ἔσσατο τεύχη,

Σεύατ' ἔπειθ', οἷόσπερ πελώριος ἔρχεται Ἀρης,

“ O amici, sanè sors est mea, gaudeoque et ipse

“ Animitis; quoniam puto superaturum me Hectorem nobilem.

“ Verùm agite, dum ego bellica arma induo,

“ Interim vos supplicate Jovì Saturnio regi

“ Tacite vobiscum, ut nè Trojani audiant:

195

“ Vel etiam palam; quandoquidem neminem timeamus prorsus.

“ Non enim quis me vi volens nolentem summovebit,

“ Neque verò per imperitiam meam; quippe neque me rudem adeò

“ Spèro in Salamine natum educatumque fuisse.

Sic dixit: illi autem supplicabant Jovì Saturnio regi.

200

Sic autem quis dixit, intuens in coelum latum:

“ Jupiter pater, qui inde ab Idà imperas, augustissimè, maximè;

“ Da ut victoriam Ajax et praeclaram gloriam referat:

“ Quòd si et Hectorem diligis, et curam geris ejus,

“ Aequalem ambobus vim et gloriam praebe.

205

Sic dixerunt: Ajax autem armabatur splendido aere.

Postquam verò omnia circa corpus induerat arma,

Concitus-ferēbatur deinde, qualis ingens incedit Mars,

Ver. 195. — γι πύθωνται.] *Al.* πιπύ-
θωνται,

Ver. 197. — ἰκόν.] *Aristarchus* legebat,
ἰλόν.

Ver. 198. — οὐδ' ἐμὲ νῆϊδά γ' οὕτως ἔλ-
πομαι ἐν Σαλαμῖνι γενέσθαι.]

Non ita me genitor bellis assuetus Opheltēs

Argolicum terrorem inter Trojaeque labores

Sublatum erudit. — *AEn.* XI, 201.

Ver. 206 — νόρῳπι χαλκῶ.] Vide suprā ad
β', 578.

Ver. 208. — ἴσῃ πελώριος ἔρχεται Ἀρης.]

Qualis apud gelidi cū flumina concitus

Hebri

Sanguineus Mavors clypeo increpat, atque

furentes

Bella movens inmittit equos. —

AEn. XI, 551,

Ὅς τ' εἴσιν πόλεμόνδε μετ' ἀνέρας, οὔστε Κρονίων
Θυμοδόρου ἔριδος μένει ξυνέηκε μάχεσθαι.

210

Τοῖος ἄρ' Αἴας ὄρτο πελώριος, ἔρκος Ἀχαιῶν,
Μειδιῶν βλοσυροῖσι προσωπασι· ἔρθε δὲ ποσσὶν
Ἦῃε, μακρὰ βιβάς, κραδάων δολιχόσκιον ἔγχος.

Τὸν δὲ καὶ Ἀργεῖοι μέγ' ἐγήθεον εἰσορόωντες·

Τρῶας δὲ τρώμος αἰνὸς ὑπῆλυθε γυῖα ἑκαστον,

215

Ἐκτορί τ' αὐτῷ θυμὸς ἐνὶ στήθεσσι πάτασεν·

Ἀλλ' οὔτως ἔτι εἶχεν ὑποτρέσαι, οὐδ' ἀναδῦναι

Ἀψ λαῶν ἐς ὁμίλον, ἐπεὶ προκαλέσσατο χάρμη.

Αἴας δ' ἐγγύθεν ἦλθε, φέρων σάκος, ἥντε πύργον,

Qui it in-bellum ad viros, quos Saturnius

Animum-rodentis contentione vi commisit pugnare :

210

Talis utique Ajax progressus est ingens, murus Achivorum,

Subridens terribili vultu : infra autem pedibus

Incedebat, magnis passibus gradiens, quassans praelongam hastam.

Hunc autem et Argivi valde laetabantur aspicientes :

Trojanis autem tremor gravis subiit membra singulis ;

215

Hectorique ipsi animus in praecordiis palpitabat :

Sed nequaquam jam poterat metu-refugere, neque regredi

Retrò copiarum in turbam, quoniam provocarat ad certamen.

Ajax autem propè accessit, ferens scutum instar turris,

Ver. 209.—Κρονίων.] De prosodiâ vocis, Κρονίων, Κρονίονος, Κρονίανος vide suprâ ad α', 265 et 597.

Ver. 211. Τοῖος ἄρ'.] Non vacat istud ἄρ', sed vim habet in connectendâ sententiâ perquam elegantem : Talis utique.

Ver. 212. Μειδιῶν βλοσυροῖσι.—, μακρὰ βιβάς.] Heroëm torvo aspectu, proceris passibus ingredientem, pulcherrimè ob oculos ponunt Versus grandiloqui et tumentes. Vide suprâ ad γ', 365.

Ver. 215.—τρώμος αἰνὸς ὑπῆλυθε γυῖα ἑκαστον.] Similiter infrâ :

—κραδίη δὲ μοι ἔξω

Στηθεῖν ἰκθρώσκει, τρώμει δ' ὑπο φαίδιμα γυῖα. κ'. 95.

Frigidus Arcadibus coit in praecordia sanguis. Æn. X, 452.

De voce ὑπῆλυθε, vide suprâ ad γ', 205.

Ver. 216. Ἐκτορί τ' αὐτῷ θυμὸς ἐνὶ στήθεσσι πάτασεν.] Longè aliud est, θυμὸς ἐνὶ στήθεσσι πάτασεν aliud, κραδίη ἔξω στηθεῖν ἰκθρώσκει, vel, τρώμος αἰνὸς ὑπῆλυθε γυῖα. Nempe Trojanî, cum ad pugnam progredientem Ajacem cernerent, terrore percussi erant planè, et consternati : Hector autem, fortissimus omnium, etiam et ipse commovebatur nonnihil, ac subtimebat. Sententiam tam luculentam, tam perspicuam atque

elegantem, non intellixisse M. Tullium Ciceronem, prorsus est incredibile. Mirâ tamen nescio quâ negligentia aut incuria, locum hunc ita reddidit : " Videmus progredientem " apud Homerum Ajacem multâ cum hilaritate, cum depugnaturus esset cum Hectore ; " cujus, ut arma sumpsit, ingressio latitiam " attulit sociis, terrorem autem hostibus : Ut " ipsum Hectorem, quemadmodum est apud " Homerum TOTO PECTORE TRE- " MENTEM, provocasse ad pugnam patet." Tusc. Disput. Lib. IV. § 22. Sententiâ Homericâ venustatem rectè accipit Plutarchus : Τίς οὐκ ἂν ἀγάσαιο τὴν διαφοράν; τοῦ μὴν κινδυνεύοντος ἢ καρδία σπῆα ΜΟ'ΝΟΝ, ὥσπερ παλαιὴν ἢ Δί' ἢ σταδίου δρομῶν μιλλήντες; τῶν δὲ θωμῶν ΤΡΕ' ΜΕΙ καὶ σάλλεται τὸ σῶμα, δι' ὕψους καὶ φόβου ὑπὲρ τοῦ βασιλείας. De audiend. Poetis. Item Dionys. Halicarnasensis : Εὐθελον, ἔτι τοῦ ἀγαθοῦ τὸ λίαν φοβησθαι ὑβρίων, τὸ μέγιστον κατέλιπον.—Οἱ μὴ ἄλλοι, καὶ ἰσχυρὸς ἵπτεμον ὁ δ' ἐν τῷ κινδύνῳ καθίσταται, ἀνδρείως ὦν, μόνον ἡγωνία. Περὶ τῆς Ὀμήρου ποιήσεως § 16.

Ver. 219.—σάκος.—Χάλικιν, ἰστασέμεν.]

—clypei.—septemplicis orbis.

Æn. XII, 925.

Χάλκεον, ἐπταβόειον, ὃ οἱ Τυχίος κάμε τεύχων, 220

Σκυτοτόμων ὄχ' ἄριστος, ὕλη ἐν οἰκίᾳ ναίων·

Ὅς οἱ ἐποίησεν σάκος αἰόλον, ἐπταβόειον,

Ταύρων ζατρεφείων, ἐπὶ δ' ὄγδοον ἤλασε χαλκόν.

Τὸ πρόσθε στέρνοιο φέραν Τελαμάνιος Αἴας

Στῇ ῥα μάλ' Ἔκτορος ἐγγύς, ἀπειλήσας δὲ προσήυδα· 225

Ἔκτορ, νῦν μὲν δὴ σάφα εἴσαι οἰόθεν οἶος,

Οἷοι καὶ Δαναοῖσιν ἀριστῆες μετέασι,

Καὶ μετ' Ἀχιλλῆα ῥήξήνορα, θυμολέοντα·

Ἀλλ' ὁ μὲν ἐν νήεσσι κορωνίσινι ποντοπόροισι

Κεῖτ' ἀπομηνίσας Ἀγαμέμνονι, ποιμένι λαῶν· 230

Ἡμεῖς δ' εἰμὲν τοῖοι, οἳ ἂν σέθεν ἀντιάσαιμεν,

Καὶ πολέες· ἀλλ' ἄρχε μάχης ἡδὲ πτολέμοιο.

Τὸν δ' αὖτε προσέειπε μέγας κορυθαίολος Ἔκτωρ·

Aereum, septem-boum-pellibus-opertum, quod ei Tychius elaborarat fabricans, 220

Coriariorum longè praestantissimus, in Ilyla aedes habitans :

Qui ei fecerat scutum varium, septem-bubulis-pellibus-munitum

Taurorum praepinguium, octavum autem superinduxerat aes.

Hoc ante pectus ferens Telamonius Ajax

Stetit valdè Hectorem propè, minabundusque allocutus est : 225

"Hector, nunc sanè manifestò scies cum-solo solus,

"Quales etiam Danaïs principes intersint,

"Etiam praeter Achillem hostium agmina-perrumpentem, animo-leonino-praeditum :

"Sed ille quidem in navibus recurvis pontum-transeuntibus

"Jacet iram-longam-fovens adversus Agamemnonem pastorem populorum : 230

"Nos autem sumus tales, qui tibi obviam-ire-possimus,

"Et multi : Sed ordire pugnam et certamen.

Hunc autem vicissim allocutus est ingens pugnam-expeditè-ciens Hector :

Ver. 221.—[Τλῆ.] Vide suprà ad í, 708.

Ver. 222. "Ὅς οἱ ἐποίησιν] Quà ratione, &c, hic producat; item τι, ver. 201. item ἔφαν, ver. 206. et Ἀχιλλῆα, ver. 228. et πολέες, ver. 232. vide suprà ad á, 51.

Ibid.—αἰόλον.] Mobile : Ut mox, ver. 258. οἷδ' ἐπὶ διζῆα, εἷδ' ἐπ' ἀριστιερὰ νυμφῆσαι βῶν Ἀζαρίην. Vide suprà ad β', 816.

Ver. 224. Τὸ πρόσθε στέρνοιο.] Syllabæ breves isto modo productæ, et clypei pondus et Ajaxis laborem pulchrè depingunt. Vide suprà ad γ', 565.

Ver. 225. Στῇ ῥα.] Stetit utique vel stetit scilicet. Nimirum non supervacanea est particula ῥα, sed resumit adnectitque id, quod erat suprà dictum, ver. 219. Αἴας δ' ἐγγύς· ἔλαβε.

Ver. 228. Καὶ μετ' Ἀχιλλῆα.] Notandum quantà cum arte, ut Poema unum sit à capite ad calcem, et hic et ubique, quicquid rerum narratur, quisquis hominum loquatur,

semper tamen interponatur Achilles. Καὶ τοῦτο μὲν Ἀχιλλῆος τὸ ἐγκομίζον ἴσται. Plutarch. de audiend. Poetis. Porro vox Ἀχιλλῆα ultimam hic eà ratione producit, quæ explicata est superiùs ad á, 51. Nam alioqui sequitur Accusativus iste analogiam Genitivi : Ἀχιλλῆος, Ἀχιλλῆα; Ἀχιλλῆος, Ἀχιλλῆα; βασιλῆος, βασιλῆα. Vide suprà ad á, 265.

Ver. 250.—ἀπομηνίσας] Producitur penultima, quia non est ex μηνίζω, sed μηνίω. Vide suprà ad á, 140.

Ver. 251.—ἀντιάσαιμεν.] Corripitur antepenultima, quia non est ex ἀντιάω, sed ἀντιάω. Vide suprà ad á, 67.

Ver. 252.—μάχης ἡδὲ πτολέμοιο] —ineant pugnas, et pælia tentent.

Æn. XI, 912.

Vide infrà ad ver. 279.

Ver. 253.—κορυθαίολος.] Vide suprà ad ver. 222. et ad β', 816.

Αἴαν διογενὲς, Τελαμώνιε, κοίρανε λαῶν,
 Μήτι μευ, ἥντε παιδὸς ἄφαυροῦ, πειρήτιζε, 235
 Ἥε γυναικὸς, ἣ οὐκ οἶδεν πολεμήϊα ἔργα·
 Αὐτὰρ ἐγὼν εὖ οἶδα μάχας τ', ἀνδροκτασίας τε·
 Οἶδ' ἐπὶ δεξιᾷ, οἶδ' ἐπ' ἀριστερὰ νωμῆσαι βῶν
 Ἀζαλήην, τό μοι ἐστὶ ταλαύρινον πολέμιζεν·
 Οἶδα δ' ἐνὶ σταδίῃ δῆϊ' αὖ μέλπεσθαι Ἀρηϊ· 240
 Οἶδα δ' ἐπαΐζας μόθον ἵππων ὠκείων.
 Ἀλλ οὐ γάρ σ' ἐθέλω βαλέειν, τοιοῦτον ἔοντα,
 Λάβρη ὀπιπτεύσας, ἀλλ' ἀμφαδὸν, αἶ κε τύχοιμι.
 Ἥ ῥα, καὶ ἀμπεπαλὸν προΐει δολιχόσκιον ἔγχος,
 Καὶ βάλεν Αἴαντος δεινὸν σάκος ἑπταβόειον, 245
 Ἀκρότατον κατὰ χαλκόν, ὃς ὄγδοος ἦεν ἐπ' αὐτῷ.
 Ἐξ δὲ διὰ πτύχας ἤλθε δαΐζων χαλκὸς ἀτειρής·
 Ἐν τῇ δ' ἐβδομάτῃ ῥινῷ σχέτο. Δεύτερος αὖτε
 Αἴας διογενὲς προΐει δολιχόσκιον ἔγχος,
 Καὶ βάλε Πριαμίδαο κατ' ἀσπίδα πάντοσε ἴσην. 250

“ Ajax nobilissime, Telamonie, princeps populorum,

“ Nè me, tanquam puerum imbecillem, tenta,

235

“ Vel mulierem, quae nescit bellica opera :

“ Atqui ego benè scio pugnâque, caedesque :

“ Scio ad dextram, scio ad sinistram motare scutum

“ Aridum, ita ut possim indefessus bellare :

“ Scio quoque in statariâ pugnâ, ad saevi sonos gressum-componere Martis: 240

“ Scio etiam, postquam insiluerim currum, pugnam in equibus velocibus.

“ Sed enim non te volo ferire, talem existentem,

“ Clanculum observans, sed apertè, si assequi-potuerò.

Dixit, et vibratam emisit praelongam hastam,

Et percussit Ajacis ingens scutum septem-bubulis-pellibus-munitum, 245

Extremum ad aces, quod octavum erat in illo.

Sex autem per plicaturas penetravit dissecans hasta indomita :

In septimâ vero pelle haesit. Secundus vicissim

Ajax nobilissimus emisit praelongam hastam,

Et ferit Priamidæ clypeum undique aequalem, 250

Ver. 237.—ἐγὼν εὖ οἶδα μάχας.—[Οἶδ' ἐπὶ δεξιᾷ, οἶδ'.] Ἰνα—σαφρῶν, τὰδι καὶ τὰ τούτων ἀδιλφὰ φέγγισθαι δυναθῆναι, ὡς ἀληθῶς, ἀλλ' οὐ κατὰ κόμπον τινά, —“ ἐγὼν εὖ οἶδα μάχας,” &c. Aristot. de Republ. lib. IX.

Ibid.—μάχας τ', ἀνδροκτασίας τι.] Vide infra ad ver. 279.

Ver. 238. Οἶδ' ἐπὶ δεξιᾷ, οἶδ' ἐπ' ἀριστερᾷ.] Motus concitos, reciprocos, et celeriter agitato, optimè depingunt hujus versus Numeri. Vide supra ad γ', 365. Fuerunt qui hic, pro οἶδ' ἐπ' ἀριστερᾷ, legerint, ἐπ' ἐπ' ἀριστερᾷ. Sed id multò languidius.

Ver. 241.—ἐπαΐζας.] Barnesius in uno MS. repperit, ἐπαΐζας.

Ver. 242. Ἀλλ' οὐ γάρ.] Refertur istud, γάρ, ad id, quod elegantius reticuit. “ Sed accinge te ad pugnam: Non enim &c.” Vide supra ad i, 22.

Ibid.—τοιοῦτον ἔοντα.] Hostem videlicet honestum et generosum: Cui δῶκε θεὸς μέγας τι βίην τι, καὶ πινυτήν ver. 288.

Ver. 250.—Πριαμίδαο.] Similiter, ver. 258. Πριαμίδης. Vide supra ad α', 398.

Διὰ μὲν ἀσπίδος ἦλθε φαεινῆς ὄξριμον ἔγχος,
 Καὶ διὰ θώρηκος πολυδαϊδάλου ῥήρειστο·
 Ἀντικρὺ δὲ παρὰ λαπάρην διάμησε χιτῶνα
 Ἐγχος· ὁ δ' ἐκλίβη, καὶ ἀλεύατο κῆρα μέλαιναν.
 Τῷ δ' ἐκσπασσαμένῳ δολίχ' ἔγχρεια χερσὶν ἄμ' ἄμφω 255
 Σύν ῥ' ἔπεσον, λείουσιν εἰκότες ἁμοφάγοισιν,
 Ἢ συσὶ κάπροισιν, τῶν τε σθένος οὐκ ἀλαπαδίων.
 Πριαμίδης μὲν ἔπειτα μέσον σάκος οὔτασε δουρί·
 Οὐδ' ἔρρηξεν χαλκόν, ἀνεγνάμφθη δέ οἱ αἰχμή.
 Αἴας δ' ἀσπίδα νύξεν ἐπάλμενος· ἡ δὲ διὰ πρὸ 260
 Ἦλθυσεν ἐγχεῖν· στυφέλιζε δέ μιν μεμαῶτα·
 Τμήδην δ' αὖχέν' ἐπῆλθε· μέλαν δ' ἀνεκῆκιν αἶμα.
 Ἀλλ' οὐδ' ὥς ἀπέληγε μάχης κορυβαίολος Ἐκταρ·
 Ἀλλ' ἀναχασσάμενος λίθον εἴλετο χειρὶ παχεῖν,
 Κείμενον ἐν πεδίῳ, μέλανα, τρηχύν τε, μέγαν τε· 265
 Τῷ βάλεν Αἴαντος θεῖον σάκος ἐπταβοῖον,
 Μέσσον ἐπομφάλιον· περήχησεν δ' ἄρα χαλκός.
 Δεύτερος αὖτ' Αἴας πολὺν μείζονα λαῶν ἀείρας,
 Ἦν' ἐπιδινήσας, ἐπέρεισε δὲ ἦν ἀπέλεθρον·

Per quidem clypeum penetravit splendidum rapida hasta,

Et per thoracem affabrè-factum infixa est :

Ex regione autem juxta ile discidit tunicam

Hasta : Ille verò inclinatus est, et evitavit mortem nigram.

Itaque eductis longis hastis cominūs simul ambo 255

Congressi sunt, leonibus similes cruda-vorantibus,

Vel suibus apris, quorum utique robur non imbecille.

Priamides quidem postea medium scutum ferit hastā ;

Neque rupit aes, reflexa est autem ei cuspis.

Ajax autem clypeum punctim ferit insiliens, et penitus 260

Transivit hastā ; conturbavit autem illum irruentem :

Et caesim super cervicem venit : ater autem subsiliit sanguis.

Verum ne sic quidem cessavit à pugnâ expeditè-pugnamiens Hector ;

Sed retrocedens lapidem prehendit manu robustā,

Jacentem in campo, nigrum, asperumque, magnumque : 265

Eo percussit Ajacis ingens scutum septem-bubulis-pellibus-munitum,

Medium ad umbonem ; circumsonuitque aes.

Secundus autem Ajax, multò majore lapide sublato,

Misit contortum, adhibuitque connixus vires immensas :

Ver. 251. Διὰ μὲν ἀσπίδος.] Vide suprā ad γ', 537 et 565.

Ver. 255. Ἀντικρὺ δι.] Vide suprā ad α', 51.

Ver. 255. Τῷ δ' ἐκσπασσαμένῳ.] Itā edidit Barnesius : Rectè, ut mihi quidem videtur. Nam σπῆμα, ἵσπασα, penultimam corripunt. Scripserant alii, ἐκσπασσαμένῳ.

Ver. 258.—οὔτασε.] Vide suprā ad α', 140.

Ver. 261. Ἦλθυσεν.] Vide suprā ad γ', 205.

Ibid.—μεμαῶτα.] Vide suprā ad β', 818.

Ver. 265.—κορυβαίολος.] Vide suprā ad β', 816.

Ver. 265.—τρηχύν.] Vide suprā ad ι', 308.

Εἶσω δ' ἄσπιδ' ἔαξε, βαλὼν μυλοειδέϊ πέτρῳ· 270

Βλάψε δέ οἱ φίλα γούναθ'· ὁ δ' ὕπτιος ἐξετανύσθη,
' Ἀσπίδι ἐγχρεμφθεῖς· τὸν δ' αἰψ' ὤρρωσεν Ἀπόλλων.

Καί νύ κε δὴ ξιφείεσσ' αὐτοσχεδὸν οὐτάζοντο
Εἰ μὴ κήρυκες, Διὸς ἄγγελοι ἠδὲ καὶ ἀνδρῶν,
Ἦλθον, ὁ μὲν Τρώων, ὁ δ' Ἀχαιῶν χαλκοχιτώνων, 275

Ταλθύβειός τε καὶ Ἰδαῖος, πεπνυμένω ἄμφω
Μίσσῳ δ' ἀμφοτέρων σῆψτρα σχέθον· εἶπέ τε μῦθον
Κήρυξ Ἰδαῖος πεπνυμένα μῆδεα εἰδώς·

Μηκέτι, παῖδε φίλῳ, πολεμίζετε, μηδὲ μάχεσθον·
' Ἀμφοτέρω γὰρ σφῶϊ φιλεῖ νεφεληγερέτα Ζεὺς· 280

' Ἀμφω δ' αἰχμητά· τόγε δὴ καὶ ἴδμεν ἅπαντες.
Νῦξ δ' ἤδη τελέθει, ἀγαθὸν καὶ νυκτὶ πίθῃσθαι.

Τὸν δ' ἀπαμειβόμενος προσέφη Τελαμόνιος Αἴας·
' Ἰδαῖ, Ἐκτορα ταῦτα κελεύετε μυθήσασθαι·

Perfregit autem clypeum, percussus molari-veluti saxo ; 270

Laesitque ei genua : is autem supinus extensus est,

Scuto inhaerens ; sed eum statim erexit Apollo.

Jamque ensibus cominus vulnerasset se invicem,

Nisi praecones, Jovis nuncii atque hominum,

Advenissent, alter Trojanorum, alter Achivorum aere-loricatorum, 275

Talthybiusque et Idaeus, prudentes ambo :

Medii autem inter-utrosque sceptrā tenuerunt : dixitque sermonem

Praeco Idaeus, prudentium consiliorum peritus :

“ Nè amplius, filii dilecti, bellate, neque pugnate ;

“ Ambos enim vos diligit nubes-cogens Jupiter : 280

“ Ambo autem estis armis-acerrimi : quod quidem et scimus omnes.

“ Nox verò jam adest ; bonum etiam nocti parere.

Hunc autem respondens allocutus est Telamonius Ajax :

“ Idae, Hectorem haec jubete loqui ;

Ver. 274.—[κήρυκες, Διὸς ἄγγελοι.] Vide
suprà ad α', 354.

Ver. 277 Μίσσῳ] Ità accepit Eustathius,
Μίσσοι ἀμφοτέρων κήρυκας. Atque ità edidit
Stephanus. In editione tamen Eustathianâ,
quam hic secutus est Barnesius Alique, scrip-
tum est Μίσσῳ.

Ver. 279. Μηκέτι, παῖδε φίλῳ, πολεμίζετε.]
Nè, pueri, nè tanta animis assuescite bella.
Æn. VI, 852.

De versùs proximè sequentis, “ Neu patriæ
“ validas in viscera vertite vires,” κακοφω-
νία ; vide suprà ad γ', 365.

Ibid.—[πολεμίζετε, μηδὲ μάχεσθον.]
—incant pugnas, et prælia tentent.

Æn. XI, 912.

“ Quum——ista multa et continua nomina
“ nihil plus demonstrent quàm prælium, hujus
“ tamen rei varia facies delectabiliter ac de-

“ corè multis variisque verbis depicta est.

“ Neque non illa quoque——una in duobus

“ verbis sententia cum egregiâ ratione repe-

“ tita est,——πολεμίζετε μηδὲ μάχεσθαι

“ [Al. μάχεσθον]. In quo versu non oportet

“ videri alterum verbum, idem quod superius

“ significans, supplendi numeri causâ extrinse-

“ cus additum et consarcinatum ; Est enim hoc

“ inane admodum et futile : Sed quum in

“ juvenibus gloriæ studio flagrantibus pervica-

“ ciam ferociamque et cupidinem pugnae, leni-

“ tēr tamen ac placidè, objurgaret ; atrocita-

“ tem rei, et culpam perseverandi, bis idem

“ dicendo alio atque alio verbo auxit inculca-

“ vitque ; duplexque eadem compellatio ad-

“ monitionem facit instantiorem.” Gell. lib.

XIII. cap. 25. Vide suprà ad ver. 252.

Ver. 280.—[νεφεληγέτα.] Vide suprà

ad α', 175.

Αὐτὸς γὰρ γάρμη προκαλέσσατο πάντας ἀρίστους· 285

Ἀρχέτω, αὐτὰρ ἐγὼ μάλα πείσομαι, εἴπερ ἂν οὗτος.

Τὸν δ' αὖτε προσέειπε μέγας κορυθαίολος Ἑκτωρ·

Αἴαν, ἐπεὶ τοι δῶκε θεὸς μέγελός τε βίην τε,

Καὶ πινυτήν· περὶ δ' ἔγχει Ἀχαιῶν φέρτατός ἐσσι,

Nūn μὲν παυσάμεθα μάχης καὶ δημοτικῆς 290

Σήμερον ὕστερον αὐτὲ μαχησόμεθ', εἰσόκε δαίμων

"Αμρε διακρίνη, δώη δ' ἑτέροισί γε νίκην.

Νῦν δ' ἤδη τελέθει, ἀγαθὸν καὶ νοκτὶ πιδέσθαι.

Ὡς σύ τ' ἐυφρήνης πάντα παρὰ νηυσὶν Ἀγαιούς,

Σοὺς τε μάλιστα ἔτας, καὶ ἑταίρους, οἳ τοι ἔασιν·

Αὐτὰρ ἐγὼ, κατὰ ἄστυ μέγα Πριάμοιο ἀνακτος

Τρωῶας ἑὺφρανένω καὶ Τρωάδας ἑλκεσιπέπλους,

Αἱ τέ μοι εὐχόμεναι θεῶν δύσονται ἀγῶνα·

Δῶρα δ' αὖτ' ἀλλήλοισι περικλυτὰ δώομεν ἄμφω,

Ὅφρα τις ᾧδ' εἴπῃσιν Ἀχαιῶν τε Τρώων τε·

Ἡ μὲν ἐμαρνάσθη ἔριδος περὶ θυμοδόχοιο,

Ἡδ' αὖτ' ἐν φιλότῃ διέτμαγεν ἀρθμήσαντε.

"Ὡς ἄρα φωνήσας δῶκε ξίφος ἀργυρόηλον,

" Ipse enim ad pugnam provocavit quosque fortissimos: 285

" Incipiat, ac ego omninò parebo, si quidem ille *paruerit*.

Hunc autem vicissim allocutus est ingens pugnam-expeditè-ciens Hector :

⁶ Ajax, quandoquidem tibi dedit deus magnitudinemque vimque,

" Et prudentiam ; hastâ autem Achivorum longè-praestantissimus es ;

⁶ Nunc quidem cessemus à pugnâ et certamine 290

"Hodiè; posthâc rursum pugnabimus, donec f

" Nos dirimat, det autem alterutri victoriam.

* Nox verò jam est; bonum etiam nocti parere:

" Ut tuque laetos facias omnes ad naves Achivos,

“Tuosque maximè amicos, et socios, qui tibi sunt :

" At ego per urbem magnam Priami regis

"Trojanos laetos faciam et Trojanas longa-peplorum-syrmata-trahe-

" Quae utique pro me supplicantes divinum ing

^a Dona autem age mutuò inclyta demus ambo,

“ Ut quis sic dicat Achivorumque Trojanorumque : 300

^a Profectò pugnant per contentionem animuin-rodentem,

“ Et iterum in amicitia discessere conciliati.

Sic utique locutus dedit ensem argenteis-clavis-distinctum,

Ver. 292.—διακρίνη] Vide suprà ad á, 509.

Ver. 298. — Ζῆλον δέσονται ἀγῶνα.] "Αἰσκάει
 ζῶνα λήμμι μὲν καὶ τὸν σῖτον" Αἰσκάει δ'
 "χεῖρον, καλὸν δ' ὕμνατον ἀγῶνα," (Odysse. 9,
 260.) — Οἷον δὲ ἀγῶνα νῦν, τὸ ἡερὶ
 ἱστία, καὶ τὸν ναυὸν ἥτοι Ζῆλον πόπουν ὄντα, ἣ
 Ζῆλον ἀβρυμα περὶ μέχοντα διὰ τὸ πολλὰν Ζῆλον
 ἀνατίθεσθαι ἐν αὐτοῖς ἀγέλεματα. Porphyri. Quaest.
 Homeric. 20.

Ver. 299. Δῶρα δ' αἶψ'.] Al. Δῶρα δὲ γ',
notante Eustathio.

Per. 505. "Ω: άα φωνή: άσχετ ή [πρ.]

Sic ait illachrymans : humero simul exiit
ensem

Auratum, mirâ quem fecerat arte Ly
caon

Gnossius, atque habilem vaginā aptarat
eburnā. *Ann.* IX, 505

Σὺν κολεῷ τε φέρων καὶ εὐτμήτῃ τελαμῶνι·

Αἴας δὲ ζωστῆρα δίδου φοίνικι φαεινόν.

305

Τὰ δὲ διακριθέντες, ὁ μὲν μετὰ λαὸν Ἀχαιῶν
"Ηἷ", ὁ δ' ἐς Τρώων ὄμαδον κίε· τοὶ δ' ἐχάρησαν,

ὣς εἶδον ζῶν τε καὶ ἀρτεμέα προσιόντα,

Αἴαντος προφυγόντα μένος καὶ χεῖρας ἀάπτους·

Καί ῥ' ἤγον προτὶ ἄστυ, ἀέλποντες σόον εἶναι.

310

Αἴαντ' αὖθ' ἐτέρωθεν εὐκνήμιδες Ἀχαιοὶ

Εἰς Ἀγαμέμνονα δῖον ἄγον κεχαρητότα νίκη.

Οἱ δ' ὅτε δὴ κλισίῃσιν ἐν Ἀτρεΐδαο γέγοντο,

Τοῖσι δὲ βοῦν ἰέρευσεν ἀναξ ἀνδρῶν Ἀγαμέμνων

Ἀρσενα, πενταέτηρον, ὑπερμανεῖ Κρονίαν·

315

Τὸν δέρον, ἀμφὶ δ' ἔπον, καὶ μιν διέχευαν ἅπαντα,

Μίστυλλόν τ' ἄρ' ἐπισταμένως, πείραν τ' ὀδελοῖσιν,

Ὡπτησάν τε περιφραδέως, ἐρύσαντό τε πάντα.

Αὐτὰρ ἐπεὶ παύσαντο πόνου, τετύκοιτό τε θαῖτα,

Δαίνυντ', οὐδέ τι θυμὸς ἐδεύετο δαιτὸς εἴσης.

320

Νώτοισιν δ' Αἴαντα διηγεκέεσσι γέζαιρην

Cum vaginâque offerens et scitè-facto balteo :

Ajax verò cingulum dedit puniceo-colore splendidum.

305

Hi itaque digressi, alter quidem ad populum Achivorum

Ibat, alter verò ad Trojanorum multitudinem vadebat: Hi autem gavisì sunt,

Ut viderunt vivumque et incolumem venientem,

Ajaci elapsum fortitudinem et manus invictas :

Et deduxerunt ad urbem, desperantes salvum esse.

310

Ajacem verò ex-alterâ-parte benè-ocreati Achivi

Ad Agamemnonem nobilem deduxerunt laetum victoriâ.

Hi autem cùm jam in tentoriis Atridae essent,

Horum causâ bovem sacrificavit Rex virorum Agamemnon

Marem, quinquennem, præpotenti Saturnio :

315

Huic pellem-detraxerunt, et curârunt, et ipsum dissecuerunt totum,

Et in-frusta-parva-conciderunt scitè, et translixerunt verubus,

Et assârunt accuratè, detraxeruntque omnia.

Cæterùm ubi cessâssent ab opere, apparâssentque convivium,

Epulati sunt, neque quicquam animus indiguit epuli aequalis.

320

Tergo verò Ajacem perpetuo honoravit

Ver. 304. ———— ἐὐτμήτῃ τελαμῶνι.] Ita edidit Barnesius, ex duobus MSS. Vulg. ἰὺδ-μήτῃ τελαμῶνι. Veri cò similior hoc in loco Barnesii emendatio, quod eâdem in voce infra, Iliad. Ψ. 825. variant et Codices.

Ver. 310. ———— ἀέλποντες.] Al. ποτὶ.

Ibid. ———— ἀέλποντες σόον εἶναι.] Præ latitiâ rix credentes verum id esse, quod viderent: Ut rectè notavit Domina Dacier. Nonnulli hic olim legerunt, ἀλλ' αὖτις: notante Eustathio.

Ver. 315. Οἱ δ' ὅτι ———, Τεῖσι δὲ.] Quâ ratione posterius istud dī non sit supervacaneum, vide suprâ ad á, 57.

Ver. 320. ———— δαιτὶ; ὕλης.] Vide suprâ ad á, 468.

Ver. 321. Νώτοισιν δ' Αἴαντα διηγεκέεσσι.]

Vescitur Æneas ———

Perpetui tergo bovis, et lustralibus extis.

Æn. VIII, 182.

Al. Νώτοισι δ' Αἴαντα. Quod perinde est. Vide ad á, 51.

"Ἡρως Ἀτρεΐδης, εὐρυκρείων Ἀγαμέμνων.
 Αὐτὰρ ἐπεὶ πόσιος καὶ ἐδητύος ἐξ ἔρον ἔντο,
 Τοῖς ὁ γέρων πάμπρωτος ὑφαίνειν ἤρχετο μῆτιν
 Νέστωρ, οὗ καὶ πρόσθεν ἀρίστη φαίνετο βουλή.
 "Ὅς σφιν εὐφρονέων ἀγορήσατο καὶ μετέειπεν
 Ἀτρεΐδῃ τε, καὶ ἄλλοι ἀριστῆες παναχαιῶν.
 Πολλοὶ γὰρ τεθνῆσι κερηκομόωντες Ἀχαιοί,
 Τῶν νῦν αἷμα κελαινὸν εὐρρόον ἀμφὶ Σκάμανδρον
 Ἑσκέδασ' ὄξυς Ἀρης, ψυχαὶ δ' αἰδόσδε κατῆλθον.
 Τῷ σε χρὴ πόλεμον μὲν ἄρ' ἡοῖ παῦσαι Ἀχαιῶν,
 Αὐτοὶ δ' ἀγρόμενοι κυκλήσομεν ἐνθάδε νεκρούς
 Βουσί καὶ ἡμίονοισιν· ἀτὰρ κατακόμεν αὐτούς
 Τυτθὸν ἄπο πρὸ νεῶν, ὥς κ' ὅστέα παισὶν ἕκαστος
 Οἴκαδ' ἄγῃ, ὅταν αὖτε νεώμεθα πατρίδα γαῖαν.
 Τύμβον δ' ἀμφὶ πυρὴν ἓνα χεύομεν ἐξαγαγόντες,

325

330

335

Heros Atrides, latè-dominans Agameinnon.

Ac postquam potùs et cibi appetentiam exemissent,

His senex primus-omnium texere coepit consilium
 Nestor, cujus et antea optimum apparuerat consilium :

325

Qui ipsis prudens concionatus est et dixit :

"Atridaeque et caeteri principes Achivorum ;

"Multi quidem mortuì sunt comantes Achivi,

"Quorum nunc sanguinem atrum, pulchrè-fluentem circa Scamandrum

"Diffudit acer Mars, animaeque ad orcum descenderunt :

330

"Itaque te oportet pugnam quidem primà luce internittere Achivorum,

"Nos verò congregati curribus-advehemus huc cadavera

"Bobus et mulis ; ac comburemus ea

"Propè à navibus, ut ossa filius quisque

"Domum ferat, quando revertamur in patriam terram :

335

"Tumulum autem circa pyram unum aggestà-terrà-faciemus egressi,

[Ver. 325. Αὐτὰρ ἐπεὶ πόσιος.]

Postquam exempta fames, et amor comp-
 pressus edendi.

[Æn. VIII, 184.

[Ver. 325. — ἀρίστη φαίνετο βουλή.] Vide
 suprà ad β', 5.

[Ver. 328. Πολλοὶ γὰρ.] Refertur istud γὰρ,
 ad id quod elegantius reticuit : "Audite me
 "de induciis jam paciscendis ; NAM multi,"
 &c. Vide suprà ad i, 22.

[Ver. 329. — αἷμα κελαινὸν εὐρρόον ἀμφὶ
 Σκάμανδρον.]

Et Tybrim multo spumantem sanguine
 cerno.

[Æn. VI, 57.

— recalescent nostro Tyberina fluente

Tom. I.

Sanguine adhuc, campique ingentes ossibus
 al bent.

[Æn. XI, 35.

[Ver. 332. — κυκλήσομεν.] Eustath. ip-
 σὺν ἀμαζῶν κομίσωμεν. — πρὸν οὖν ἱερῶν, "Αὐτὰρ
 "ἔξωκ' ἰτάμεν," ver. 426. All. in κύκλῳ συν-
 λίσσομεν.

[Ver. 335. — κατακόμεν αὐτούς.] Vide
 infrà ad ver. 428 et 430. Caterum Eusta-
 thius, quanquam hanc lectionem probat, ta-
 men apud Veterum plerosque scriptum tes-
 tatur κατακίεμεν.

[Ver. 334. Τυτθὸν ἄπο πρὸ νεῶν.] Ante naves,
 parvo interjecto intervallo.

[Ver. 336. — ἐξαγαγόντες.] Vide suprà ad
 ζ', 252.

Ἄκριτον ἐν πεδίῳ ποτὶ δ' αὐτὸν δείμομεν ὦκα
Πύργους ὑψηλοὺς, εἴλας νηῶν τε καὶ αὐτῶν.

Ἐν δ' αὐτοῖσι πύλας ποιήσομεν εὖ ἀραρυίας,

Ὅφρα δὲ αὐτῶν ἱππηλασίῃ ὁδὸς εἴη.

340

Ἐκτοσθεν δὲ βαθεῖαν ὁρύζομεν ἐγγύλι τάφρον,

Ἡ χ' ἵππους καὶ λαὸν ἐρυκάκοι ἀμφὶς εὐούσα,

Μή ποτ' ἐπιβρίση πόλεμος Τρώων ἀγερῶχαν.

Ὡς ἔφαθ'· οἱ δ' ἄρα πάντες ἐπήνησαν βασιλῆες.

Τρώων αὖτ' ἀγορὴ γένετ' Ἰλίου ἐν πόλει ἄκρῃ,

345

Δεινὴν, τετρηχυῖα, παρὰ Πριάμοιο θυρήσι·

Τοῖσιν δ' Ἀντήνωρ πεπνυμένος ἦρχ' ἀγορεύειν·

Κέκλυτέ μευ, Τρῶες, καὶ Δαρδάνοι, ἧδ' ἐπίκουροι,

Ὅφρ' εἴπω τά με θυμὸς ἐνὶ στήθεσσι κελεύει.

" Omnibus communem in campo: juxta autem ipsum aedificemus citò

" Turres altas, propugnaculum naviumque et nostrum ipsorum;

" In ipsis autem portas faciamus bene coagmentatas,

" Ut per ipsas equestris via sit:

340

" Exteriùs autem profundam fodiamus propè fossam,

" Quae equos et viros prohibeat circum-ducta,

" Nè quando ingravescat bellum Trojanorum superborum."

Ita dixit: omnes autem approbârunt principes.

Trojanorum item concio facta est Ilîi in arce summâ,

345

Trepida, turbulenta, ad Priami fores:

His autem Antenor prudens incepit concionari:

" Audite me, Trojani, et Dardani, et Socii,

" Ut dicam quae me animus in pectoribus jubet.

Ver. 337. Ἄκριτον.] De κρίνω, κρίσις, ἀκρίτος, vide suprâ ad α', 309 et 314.

Ibid. — ἐν πεδίῳ.] *Al.* ἐκ πεδίου. Sicuti infrâ, ver. 436.

Ibid. — ποτὶ.] *Al.* περὶ. Quod perinde est.

Ver. 338. — εἴλας νηῶν τε καὶ αὐτῶν.] Rectè hic annotat Poppius, (itemque Dominus Dacier, ad 9', 177.) castris munitis ante ultimum hunc annum nihil opus fuisse Græcis. Quippe, dum Achilles adesset,

Οὐδ᾽ ἴσоти Τρῶες περὶ πολέων Δαρδανιάων

Οἶχυσαν, κίνου γὰρ ἰδιῖσαν ὄρεμεν ἔγχος.

ι, 789.

absente autem Achille, Agamemnon

—— μάλα πολλὰ πονήσας ——,

Καὶ δὴ τῆχος ἴδμεν, καὶ ἥλασι τάφρον ἐπ' αὐτῷ

Εὐρείαν, μιγάλην, ἐν δὲ σκόλοπας κατισπῆν'

Ἄλλ' οὐδ' ὅς δύναται σῆναι Ἐκτορος ——.

ι, 348.

Ver. 339. — εὖ.] *Al.* ἔπ'· notante Eustathio.

Ver. 340. — ἱππηλασίῃ.] *Al.* ἱππηλασίῃ.

Ver. 345. Μή ποτ' ἐπιβρίση.] Futura et Horisti Verborum in ἰζω corripuntur, quia etiam in Praesenti vocalem habent non naturâ, sed positione tantum productam. At βερίω iota habet naturâ longam.

Ver. 347 — 354. — Ἀντήνωρ σπιπνυμένος ἦρχ' ἀγορεύειν. — τῶσι δ' ἀνίστη Δίος Ἀλλεῖ-ανδρος.] Horatius, Lib. 1. Epist. 2. v. 9.

Antenor censet belli praecidere causam.

Quid Paris? ut salvus regnet vivatque beatus,

Cogi posse negat ———.

Nempe, ut reddidit Helenâ belli causam praecideret, id verò à Paride nè eâ quidem impetrari mercede potuit, etiam ut salvus deinceps et beatus regnaret. Sententia, perspicua admodum, et luculenta. Verba autem cum apud Horatium paulò essent impeditiora, elegantèr isto modo emendavit Bentleius:

Antenor censet belli praecidere causam:

Quod Paris, ut salvus regnet vivatque beatus,

Cogi posse negat ———.

Δεῦτ' ἄγετ', Ἀργεῖην Ἑλένην καὶ κτήμαθ' ἅμ' αὐτῇ 350
 Δάομεν Ἀτρεΐδῃσιν ἄγειν· νῦν δ' ὄρκια πιστὰ
 Ψευδάμενοι μαχόμεσθα· τῷ οὐ νό τι κέρδιον ἡμῖν
 Ἔλπομαι ἐκτελέεσθαι, ἵνα μὴ ῥέζομεν ὧδε.

Ἦ τοι ὅγ' ὥς εἰπὼν κατ' ἄρ' ἔζετο· τοῖσι δ' ἀνέστη 355
 Δῖος Ἀλέξανδρος, Ἑλένης πόσις ἠυκόμοιο·

Ὅς μιν ἀμειβόμενος ἔπεα πτερόεντα προσηύδα·

Ἀντῆνος, σὺ μὲν οὐκ ἔτ' ἐμοὶ φίλα ταῦτ' ἀγορεύεις·

Οἶσθα καὶ ἄλλον μῦθον ἀμείνονα τοῦδε νοῆσαι·

Εἰ δ' ἔτεόν δὴ τοῦτον ἀπὸ σπουδῆς ἀγορεύεις,

Ἐξ ἄρα δὴ τοι ἔπειτα θεοὶ φρένας ἄλυσαν αὐτοί. 360

Αὐτὰρ ἐγὼ Τρώεσσι μὲν ἵπποδάμοις ἀγορεύσω·

Ἀντικρὺ δ' ἀπόφῃμι, γυῖαί τε μὲν οὐκ ἀποδώσω·

Κτήματα δ', ὅσ' ἀγόμην' ἐξ Ἀργεος ἡμέτερον δᾶ,

Πάντ' ἐθέλω δόμεναι, καὶ ἔτ' οἴκοθεν ἄλλ' ἐπιθεῖναι.

Ἦ τοι ὅγ' ὥς εἰπὼν κατ' ἄρ' ἔζετο· τοῖσι δ' ἀνέστη 365

Δαρδανίδης Πριάμος, θεόφιν μῆστωρ ἀτάλαντος·

"Eja agite, Argivam Helenam et opes cum ipsâ

"Reddamus Atridis abducendas; nunc autem foederibus fidis

"Violatis pugnamus: quare nihil utile nobis

"Autumo effectum-iri, nisi fecerimus ita."

Ille quidem sic locutus resedit: iis autem surrexit

Nobilis Alexander, Helenae maritus pulchrae-comas: 355

Qui ipsum respondens verbis alatis allocutus est:

"Antenor, tu quidem non jam mihi grata haec dicis:

"Nosti et aliam sententiam meliorem hâc excogitare:

"Sin autem reverâ hanc seriô dicis,

"Utique tibi jam dii mentem ademerunt ipsi. 360

"At ego Trojanos inter equûm domitores dicam-sententiam;

"Aperiè autem profiteor, conjugem quidem non reddam:

"Opes verò quascunque abduxi ex Argo nostrum domum,

"Omnes volo dare, atque etiam de meo alias adjungere."

Ille quidem sic locutus consedit: inter eos autem surrexit

Dardanides Priamus, diis consiliarius par: 365

Ver. 557. — ἵνα μὴ ῥέζομεν ὧδε.] Vocabulorum, ἵνα μὴ, vis huiusmodi est: "Nihil video, cuius rei spe adduci possimus, QUOMINUS Helenam reddamus." Porro quâ ratione, ἵνα, hic ultimam producat; item Ἀλέξανδρος, ver. 355. et ἀμειβόμενος, ver. 356. et ἀντικρὺ, ver. 362. Vide suprâ ad α, 51.

Ver. 555. — Ἑλένης πόσις ἠυκόμοιο.] Τὸν Ἀλέξανδρον Ὀμηρος "Ἑλένης πόσις ἠυκόμοιο," μὴδὲν ἴσχυοντα πρὸς δόξαν ἄλλο, οἰμνύνων, ἀπὸ τῆς γυναικὸς ὀνομάζει πολλάκις. Plutarch. in Galbâ.

Ver. 358. Οἶσθα καὶ ἄλλον μῦθον ἀμείνονα.] Μὴ τις ἀμαρτάνουσι σὺν ὀργῇ καὶ πρὸς ὕβριν ἱσιφύεινον, ἀλλ', ὥς Ὀμηρος, ἠλικώτερον. — "Οἶσθα καὶ ἄλλον μῦθον ἀμείνονα." Plutarch. παραγγέλμ. πολιτικὰ.

Ver. 359. Εἰ δ' ἴτεόν δὴ — Ἐξ ἄρα δὴ.] De isto, δὴ vide suprâ ad β', 158.

Ver. 366. — Θεόφιν μῆστωρ ἀτάλαντος.] Non quòd Priamus hâc in parte sententiam potior sequi retur, Paridi nimium facilis; sed quòd in universum vir esset gravis, sapiens et benignus. De voce, ἀτάλαντος, vide suprâ ad β', 627.

"Ὅς σφιν εὐφρονέων ἀγορήσατο καὶ μετέειπε·

Κέκλυτέ μευ, Τρῶες, καὶ Δάρδανοι, ἧδ' ἐπίκουροι,
"Ὅφρ' εἴπω, τά με θυμὸς ἐνὶ στήθεσσι κελεύει.

Νῦν μὲν δόρπον ἔλεσθε κατὰ στρατὸν, ὥς τοπάρους περ, 370

Καὶ φυλακῆς μνήσασθε, καὶ ἐγρήγορθε ἕκαστος·

Ἦῶθεν δ' Ἰδαῖος ἴτω κοίλας ἐπὶ νῆας,

Εἰπέμεν Ἀτρεΐδῃς, Ἀγαμέμνονι καὶ Μενελάῳ,

Μῦθον Ἀλεξάνδροιο, τοῦ εἵνεκα νεικὸς ὄρωρε.

Καὶ δὲ τόδ' εἰπέμεναι πυκινὸν ἔπος, αἶ' κ' ἐθέλωσι 375

Παύσασθαι πολέμοιο δυσηχέος, εἰσόκε νεκρὸς

Κήρομεν ὕστερον αὖτε μαχησόμεθ', εἰσόκε δαίμων

Ἄμμε διακρίνη, δάη δ' ἐτέροισί γε νίκην.

"Ὡς ἔφαθ'· οἱ δ' ἄρα τοῦ μάλα μὲν κλύον, ἧδ' ἐπίθοντο.

Δόρπον ἔπειθ' εἵλοντο κατὰ στρατὸν ἐν τελέεσσιν· 380

Ἦῶθεν δ' Ἰδαῖος ἔβη κοίλας ἐπὶ νῆας.

Τοὺς δ' εὖρ' εἰν ἀγορῇ Δαναοὺς, θεράποντας Ἀργεῖος,

Νηὶ παρὰ πρύμνῃ Ἀγαμέμνονος· αὐτὰρ ὁ τοῖσι,

Στὰς ἐν μέσσοισιν, μετεφώνεεν ἡπύτα κήρυξ·

Qui ipsis sapiens concionatus est et dixit :

" Audite me, Trojani, et Dardani, et Socii,

" Ut dicam, quae me animus in pectoribus jubet.

" Nunc quidem coenam sumite per exercitum, sicut antea, 370

" Et excubiarum mementote, et vigilate quisque :

" Manè autem Idaeus eat cavas ad naves,

" Nuntiatum Atridis, Agamemnoni et Menelao,

" Sententiam Alexandri, cujus causâ contentio exorta est.

" Quin et hunc addat prudentem sermonem, num velint 375

" Cessare à bello horrisono, donec cadavera

" Combusserimus : postea iterum pugnabimus, donec fatum

" Nos dirimat, detque alterutris victoriam."

Sic dixit : illi autem ei maximè auseultârunt, et paruerunt

Coenam deinde sumserunt per exercitum turmatim : 380

Manè autem Idaeus ivit cavas ad naves.

Invenit verò in concione Danaos, famulos Martis,

Navis ad puppim Agamemnonis : atque ille inter eos,

Stans in mediis, vocem-edidit vocalis praeco ;

Ver. 370. — κατὰ στρατὸν.] *Al.* κατὰ
στῶλιν. Minus rectè. Nam, ver. 380. Δόρπον
ἔπειθ' εἵλοντο κατὰ στρατὸν.

Ver. 374 et 388. — τοῦ εἵνεκα νεικὸς ὄρωρε.]
ὄρωρε, hoc in loco, non est ab ὄρωρε, sed ab
ἔρωρε. Cujus causâ bellum hodiè gerimus.
Vidè suprâ ad ἄ, 37.

Ver. 375. — πυκινὸν ἔπος.] Quâ ratione,
πυκινὸν, hic ultimam producat ; item, μιν,

ver. 389. et σὺν, ver. 390. vidè suprâ ad
ἄ, 51.

Ver. 377. Κήρομεν.] *Al.* κείρομεν. Vidè suprâ
ad ver. 555.

Ver. 378. Ἄμμε.] *Nos dirimat puerulus.* Vidè
suprâ ad ἄ, 59 et 566. item ad β', 288. et ad
ι', 247.

Ibid. — διακρίνη.] Vidè suprâ ad ἄ, 509.

Ver. 384. — ἡπύτα.] Vidè suprâ ad ἄ, 175.

- 'Ατρεΐδαί τε, καὶ ἄλλοι ἀριστῆες παναχαιῶν, 385
 'Ηνώγει Πρίαμός τε, καὶ ἄλλοι Τρῶες ἀγαυοί,
 Εἶπεῖν, αἶνε περ ὕμμι φίλον καὶ ἡδὺ γένοιτο,
 Μῦθον 'Αλεξάνδροιο, τοῦ εἵνεκα νεῖκος ὄρωρε·
 Κτήματα μὲν ὅσ' 'Αλέξανδρος κοίλῃς ἐνὶ νηυσὶν
 'Ηγάγετο Τροίηνδ', ὡς πρὶν ὥφελλ' ἀπολέσθαι, 390
 Πάντ' ἐθέλει δόμεναι, καὶ ἔτ' οἴκοθεν ἄλλ' ἐπιθεῖναι·
 Κουριδίην δ' ἄλοχον Μενελάου κυδαλίμοιο
 Οὐ φησιν δάσειν· ἥ μιν Τρῶές γε κέλονται.
 Καὶ δὲ τόδ' ἠνώγειν εἶπεῖν ἔπος, αἶ κ' ἐθέλῃτε
 Παύσασθαι πολέμοιο δυσηχέος, εἰσόκε νεκροὺς 395
 Κήρομεν· ὕστερον αὖτε μαχησόμεθ', εἰσόκε δαίμων
 "Αμμε διακρίνη, δάφη δ' ἐτέροισί γε νίκην.
 'Ως ἔφαθ'· οἱ δ' ἄρα πάντες ἀκὴν ἐγίνοντο σιωπῇ.
 'Οψὲ δὲ δὴ μετέειπε βοὴν ἀγαθὸς Διομήδης·
 Μῆτ' ἄρ τις νῦν κτήματ' 'Αλέξανδροιο δεχέσθω, 400

- " Atridaeque, et alii principes omnium Graecorum, 385
 " Jussit Priamusque, et alii Trojani illustres,
 " Dicere, si quidem vobis gratum et jucundum sit,
 " Sententiam Alexandri, cujus causâ contentio exorta est:
 " Opes quidem quasunque Alexander cavis in navibus
 " Adduxit Trojam, (utinam antè periisset,) 390
 " Omnes vult dare, et etiam de suo alias adjungere:
 " Juvenem autem uxorem Menelai gloriosi
 " Negat se redditurum: quamquam eum Trojani sanè hortantur.
 " Quin et hunc *insuper* jusserunt dicere sermonem, num velitis
 " Cessare à bello horrissono, donec mortuos 395
 " Cremaverimus; postea iterum pugnabimus, donec fatum
 " Nos dirimat, detque alterutris victoriam."
 Sic dixit: illi verò omnes obmutuerunt silentio.
 Tandem autem inter eos locutus est pugna-strenuus Diomedes:
 " Nè quis nunc opes Alexandri accipiat, 400

Ver. 385. — ἀριστῆες παναχαιῶν.] Ita edidit Barnesius, ex tribus MSS. Al. ἰσχυρ-
 μίδις Ἀχαιοί.

Ver. 392. Κουριδίην δ' ἄλοχον.] Vide suprā ad α', 114.

Ver. 394. Καὶ δὲ τὸδ' ἠνώγειν.] Pronuntiaba-
 tur, ἠνώγειν.

Ver. 395. Παύσασθαι —, εἰσόκε νεκροὺς
 Κήρομεν.

Corpora, per campos ferro quæ fusa jace-
 bant,

Redderet, ac tumulto sineret succedere ter-
 ra. Æn. XI, 102.

Ver. 396. Κήρομεν.] Vide suprā ad ver. 353.

Ver. 398. — ἀκὴν ἐγίνοντο σιωπῇ.] Τῶν
 Ἑλλήνων τὸ μὲν Πιλῆτος σιγᾷ, ὅτι τῶν Βασι-
 λῶν ἦν τὸ ἀπικρίνασθαι. Οἱ δὲ γὰρ Βασιλεῖς
 τιμωροῦν, οὐ μὲν φιδοῦ τῶν Ἑλλήνων, ἵνα
 μὴ δίσωμαι ἰστί καλῶ τῶν ἰαυτῶν οἱ Ἀτρεΐδαι
 παραβάλλειν κινδύνους τοῦς ἄλλους· ἀλλὰ καὶ
 διότι θαρρῶσιν, ὡς αἰσχυρόμενοι οἱ ἀριστοὶς εὐ-
 δὴν ἱεοῦσιν ἀνάνδρον. Eustath. Vide suprā ad
 ver. 92.

Ver. 399. — βοὴν ἀγαθὸς.] Vide suprā ad
 β', 408.

Ver. 400. Μῆτ' ἄρ τις.] Repperit Barnesius
 in uno MS. Μῆ γὰρ τις. Quod emphasis
 habet non contemnendam.

Μήδ' Ἐλέην· γνωτὸν δὲ, καὶ ὅς μάλ' αἰνήσιος ἔστιν,
ὥς ἤδη Τρώεσσι δόλεθρον πείρατ' ἐφῆπται.

ὥς ἔφαθ'· οἱ δ' ἄρα πάντες ἐπίαχον υἷες Ἀχαιῶν,
Μῦθον ἀγαπσάμενοι Διομήδεος ἱπποδάμοιο·
καὶ τότε ἄρ' Ἰδαῖον προσέφη κρείων Ἀγαμέμνων·

403

Ἰδαῖ, ἦτοι μῦθον Ἀχαιῶν αὐτὸς ἀκούεις,
ὥς τοι ὑποκρίνονται· ἐμοὶ δ' ἐπιανδάνει οὕτως.

Ἀμφὶ δὲ νεκροῖσιν κατακήμεν οὔτι μεγάριω·
οὐ γάρ τις φειδὼ νεκῶν κατατεθνειώτων

Γίνετ', ἐπεὶ κε θάνωσι, πυρὸς μειλισσέμεν ὤκα·

410

Ὅρκια δὲ Ζεὺς ἴστω ἐρίγδουπος, πόσις Ἥρης.

ὥς εἰπὼν, τὸ σκῆπτρον ἀνέσχεθε πᾶσι θεοῖσιν.

Ἀψορρόν δ' Ἰδαῖος ἔβη ποτὶ Ἴλιον ἱρήν·

οἱ δ' ἑατ' εἰν ἀγορῇ Τρῶες καὶ Δαρδανίανες,
πάντες ὁμηγερέες, ποτιδέγμενοι ὀππότε ἂν ἔλθοι

415

Ἰδαῖος· ὁ δ' ἄρ' ἦλθε καὶ ἀγγελίην ἀπέειπε,
στὰς ἐν μέσσοισιν· τοὶ δ' ὠπλίζοντο μάλ' ὤκα,

" Neque ipsam quidem Helenam : Manifestum enim ei, qui vel planè infans est,

" Quod jam Trojanis interitùs extremitates immineant."

Sic dixit : omnes autem acclamabant filii Achivorum,

Sermonem admirati Diomedis equum-domitoris :

Atque tum porro Idaeum allocutus est rex Agamemnon :

405

" Idace, utique sententiam Achivorum ipse audis,

" Quemadmodum tibi respondeant : mihi autem itidem placet sic.

" Sed de mortuis cremandis nihil aegrè-fero :

" Non enim ullo modo invidendum cadaveribus mortuis

" Est, postquam occubuerint, igne gratum-officium-facere ocyùs :

410

" Foederis autem Jupiter esto-testis, altitonans, maritus Junonis."

Sic locutus, sceptrum sustulit omnibus diis.

Retrò verò Idaceus ivit ad Ilium sacram :

Sedebant autem in concione Trojani et Dardani,

Omnes congregati, expectantes quando rediret

415

Idaceus : ille autem venit et nuntium exposuit,

Stans in mediis : hi autem accingebantur perquam celeriter,

Ver. 401. Μήδ' Ἐλέην.] Neque ipsam quidem Helenam, ἥς ἦν ἡ καὶ νίκος ὄρωσι. Pulcherrimè hoc, et (ut rectè notavit Eustathius) convenientissimè ad personam Diomedis πάνου μεγαλόφρονος.

Ver. 402. ὥς ἤδη.] Vide suprâ ad á, 557.

Ver. 407. — ὑποκρίνονται.] Vide suprâ ad á, 509.

Ver. 408. — κατακείμεν.] Vide suprâ ad ver. 555.

Ver. 409. Οὐ γάρ τις φειδὼ νεκῶν.]

Nullum cum victis certamen, et æthere cassis.

Æn. XI, 104.

Ibid. — νεκῶν κατατεθνειώτων.] Non esse hoc παντολόγον, liquet ex Scriptoribus Tragicis, quorum locutio Sermoni propriè est :

Ὁὐ μαρτυρεῖται παῦδ' ὁ κατέανον ἴκνυς.

Sophoc. Antigone. 525.

Ibid. — κατατεθνειώτων.] Vide suprâ ad á, 265 ; et ad β', 818 ; et ad ζ', 464.

Ver. 412. — ἀνίσχυσι.] Ἀλ. ἀνίσχυτο.

Ver. 413. — ποτὶ.] Ἀλ. ποσὶ.

Ver. 415. — ποτιδέγμενοι.] Ἀλ. προτιδέγμενοι.

Ver. 416. Ἰδαῖος.] Quâ ratione, Ἰδαῖος, hic ultimam producat ; item, ἀγίμιν, ver. 418 et 420 ; vide suprâ ad á, 51.

Ver. 417. — τοὶ δ' ὠπλίζοντο μάλ' ὤκα,

— μὲν ὅλ' ἄλλ' Ἀργεῖοι δ' ἰτέρων.]

— et pace sequestrâ

Per sylvas Teueri, mixtique impunè Latini Erravere jugis ———.

Æn. XI, 135.

Ἀμφότερον, νέκυάς τ' ἀγέμεν, ἔτεροι δὲ μεθ' ὕλην·

Ἀργεῖοι δ' ἐτέρωθεν εὐσέλμων ἀπὸ νηῶν

Ὡτρυνον νέκυάς τ' ἀγέμεν, ἔτεροι δὲ μεθ' ὕλην.

420

Ἡέλιος μὲν ἔπειτα νέον προσέβαλλεν ἀρούρας,

Ἐξ ἀκαλαρρείταιο βαθυρρόου Ὀκεανοῖο,

Οὐρανὸν εἰσανιάν· οἱ δ' ἦντεον ἀλλήλοισιν.

Ἐνθα διαγνῶναι χαλεπῶς ἦν ἄνδρα ἕκαστον·

Ἀλλ' ὕδατι νίζοντες ἀπὸ βρότον αἱματόεντα,

425

Δάκρυα θερμὰ χέοντες, ἀμαξῶν ἐπάεισαν·

Οὐδ' εἰς κλαίειν Πρίαμος μέγας· οἱ δὲ σιωπῇ

Νεκροὺς πυρκαϊῆς ἐπενήνεον, ἀχνύμενοι κῆρ·

Ἐν δὲ πυρὶ πρήσαντες ἔβαν ποτὶ Ἴλιον ἱεήν.

Ὡς δ' αὐτὰς ἐτέρωθεν ἐκνήμιδες Ἀχαιοὶ

430

Νεκροὺς πυρκαϊῆς ἐπενήνεον, ἀχνύμενοι κῆρ·

Ἐν δὲ πυρὶ πρήσαντες ἔβαν κοίλας ἐπὶ νῆας.

Ἥμος δ' οὐτ' ἄρ' πω ἦως, ἔτι δ' ἀμφιλύκη νύξ,

Utrumque ad opus, alii ad cadavera advehenda, alii verò ad lignandum :

Argivi item ex-alterâ-parte bonis-transtis-instructis à navibus

Properabant, alii ut cadavera adveherent, alii verò lignatum.

420

Sol quidem dein recens percutiebat radiis arva,

Ex leniter-fluente profundo Oceano,

Coelum ascendens : illi verò occurrebant sibi invicem.

Tunc dignoscere difficile erat virum quemque in mortuis :

Sed aqua abluentes tabum sanguinolentum,

425

Lachrymas calidas fundentes, curribus imposuerunt :

Neque sinebat flere Priamus magnus : illi igitur silentio

Cadavera rogo cumulatim imponebant, moerentes corde :

Quum verò igne cremassent, redierunt ad Ilium sacram.

Similiter etiam ex-alterâ-parte benè-ocreati Achivi

430

Cadavera rogo cumulatim-imponebant, moerentes corde :

Iisque igne crematis, redierunt cavas ad naves.

Cum verò nondum esset aurora, sed adhuc subulstris nox,

Ver. 418.—μὲθ' ὕλην.] Vide suprâ ad γ', 151.

Ver. 421.—ἀμαξῶν.] Vide suprâ ad ζ', 142.

Ver. 422.—ἀκαλαρρείταιο βαθυρρόου Ὀκεανοῖο.] Ἀκαλαρρείταιο δι, ἔχει τινὰ ἑμφασιν τῆς πλημμυρίδος ἰχθύσεως τὴν ἰσίδασιν τραῖαν, καὶ οὐ πηλίας βρόδου. Strabo, lib. I. p. 9. Ἐπὶ τοῦ βαθυρρήτου στοιχείου τοῦ ὕδατος, — ἔπου μὲν, τὸ ἱερμαῖον ὄντων τῶν ἐπιπλῶν φησὶ δὲ. "Ἐξ ἀκαλαρρείταιο —" ἔπου δι, τὴν αἰτίαν ἑμφαίνον τῆς βαθυρρήτου· λίγυ γὰρ, "βαθυρρῆου ἀκαλίου." Aristid. Quintilian. de Musiciâ, lib. II. p. 81.

Ver. 428. Νεκροὺς πυρκαϊῆς ἐπενήνεον.]

Constituere pyras; huc corpora quisque suorum

More tulere patrum; subjectisque ignibus atris

Conditur in tenebras altum caligine caelum.

Æn. XI, 185.

Ver. 429. — ποτὶ.] Ἀλ. περὶ.

Ver. 430. Ὡς δ' αὐτὰς ἐτέρωθεν —

Ἀχαιοὶ Νεκροὺς.]

Nec minus et miseri diversâ in parte Latini

Innumeras struxere pyras; —

— confusæque ingentem cædis acervum

Nec numero nec honore cremant —

Moerentes altum cinerem et confusa ruebant

Ossa focis, tepidoque onerabant aggere terre.

Æn. XI, 205.

Ver. 431. — ἀχνύμενοι.] Vide suprâ ad γ', 260.

Ver. 433. Ἥμος δ' οὐτ' ἄρ' πω ἦως.]

Aurora intereâ miseris mortalibus aliam Extulerat lucem. —

Æn. XI, 182.

Ibid. — ἀμφιλύκη νύξ.] "Ὅτι πᾶσιν ἰστί

κότος, ὃ λύκος βλάπτει. Ἐφθιν τοι καὶ Λυκίῳ

Τῆμος ἄρ' ἀμφὶ πυρὴν κριτὸς ἔγχετο λαὸς Ἀχαιῶν
 Τύμβον δ' ἀμφ' αὐτὴν ἕνα ποίεον ἔξαγαγόντες 435
 Ἀκριτον ἐκ πεδίου· ποτὶ δ' αὐτὸν τεῖχος ἔδειμαν,
 Πύργους δ' ὑψηλοὺς, εἴλαρ νῆων τε καὶ αὐτῶν.
 Ἐν δ' αὐτοῖσι πύλας ἐνεποίηον εὖ ἀραρυίας,
 Ὅφρα δι' αὐτῶν ἱππηλασίῃ ὁδὸς εἴη·
 Ἐκτοσθεν δὲ βαθεῖαν ἐπ' αὐτῷ τάφρον ὄρυξαν, 440
 Εὐρεῖαν, μεγάλην· ἐν δὲ σκόλοπας κατέπηξαν·
 Ὡς οἱ μὲν πονέοντο καρηκομόωντες Ἀχαιοί.
 Οἱ δὲ θεοὶ, πὰρ Ζηνὶ καθήμενοι ἀστεροπητῇ,
 Θηεῖντο μίγα ἔργον Ἀχαιῶν χαλκοχιτάνων·
 Τοῖσι δὲ μύθων ἤρχε Ποσειδάων ἐνοσίχθων 445
 Ζεῦ πάτερ, ἥ ρά τις ἐστὶ βροτῶν ἐπ' ἀπίροισι γαῖαν,
 Ὅστις ἔτ' ἀθανάτοισι νόον καὶ μῆτιν ἐνίψει ;

Tum circa pyram lecta surrexit manus Achivorum ;
 Tumulum autem circa eam unum fecerunt egressi 435
 Omnibus communem extra campum : juxtaque ipsum murum aedificarunt,
 Turresque altas, propugnaculum naviumque et ipsorum.
 In eis autem portas fecerunt bene coagmentatas,
 Ut per illas equestris via esset :
 Exterius autem profundam propè illum fossam foderunt, 440
 Latam, magnam ; inque eā vallos defixerunt :
 Sic quidem laborabant comantes Achivi.
 Caeterum dii, apud Jovem sedentes fulgurum-auctorem,
 Admirabundi-spectabant magnum opus Achivorum aere-loricatorum :
 Eosque inter loqui orsus est Neptunus concussor-terrae : 445
 " Jupiter pater, cequis est mortalium in immensâ terrâ,
 " Qui posthac immortalibus mentem et consilium suum dicat ?

κίκληται ὁ καιρὸς οὗτος τῆς νυκτός. — Δοκεῖ
 δὲ μοι καὶ Ὅμηρος λίγην ἀμφιλόκην νύκτα, καθ'
 ἣν ἥδη βλέποντες λύκοι βαδίζουσιν. *Ælian. de*
Animal. lib. X. cap. 26. " Prisci Græcorum
 " primam lucem, quæ præcedit Solis exor-
 " tus, λύκην appellaverunt, ἀπὸ τοῦ λυκοῦ. Id
 " temporis hodieque *λυκίφως* cognominant.
 " De quo tempore, ita Poeta scribit, —
 " ἀμφιλόκη νύξ. Idem Homerus, — Ἀπόλ-
 " λων λυκηνίη, — quod significat, τῷ γινώσκον-
 " τι τὴν λύκην, id est, qui generat exortu suo
 " lucem. (*Vide supra ad δ', 101.*) — An-
 " num quoque vetustissimi Græcorum *λυκά-*
 " *εῖα* appellant, τὴν ἀπὸ τοῦ λύκου, id est
 " Sole, βασιόμενον καὶ μετρούμενον. Λύκην autem
 " Solem vocari, etiam Lycopolitana Thebai-
 " dos civitas testimonio est ; quæ pari reli-
 " gione *Ἀπολλινέμ*, itemque *Λυπὺν*, hoc est,
 " λύκον colit ; in utroque *Solem* venerans."

Macrob. Saturnal. lib. 1. c. 17.
Ver. 434. — κριτὸς.] Vide supra ad α',
 509 et 514.

Ver. 436. — ἐκ πεδίου.] *Ver. 337. scriptum*

est, ἐν πεδίῳ. Quo tamen et ipso in loco *Eus-*
tathius videtur legisse, ἐκ πεδίου. Nam et istic
 ita commentatur : ἔξω του τῆς πεδιάδος, πλὴν
 οὐ πᾶν μακράν. Vide et supra ad ζ', 252.

Ver. 437. — εἴλαρ νῶν τι καὶ αὐτῶν.]
 Vide supra ad *ver. 358.* Caeterum hoc in lo-
 co scribit *Barnesius*, αὐτῶν.

Ver. 438. 439. — εὖ ἀραρυίας, — ἱππη-
λασίῃ.] *Al. ἱστ' ἀραρυίας, — ἱππηλασίῃ.*

Ver. 440. " Ἐκτοσθεν δι βαθείᾳ.] Vide infra
 ad *ver. 449.*

Ver. 444. Θηεῖντο μίγα.] Vide supra ad α', 51

Ver. 446. — ἀπείροισι γαῖαν,]

— vastæ — terre. *Æn. X, 57.*

Ver. 447. — ἀθανάτοισι.] Vide supra ad α', 598.

Ibid. — νόον καὶ μῆτιν ἐνίψει.] Duplicem
 horum verborum explicandi rationem affert
Eustathius : Ut accipiantur scilicet vel ἀπο-
 φατικῶς, sine interrogatione : Εἰσὶ τινες ἴτι,
 καὶ μὴτὰ τοὺς Τετῆνας ἐκείνους καὶ τοὺς γίγαντας,
 οἱ κακολογήσουσι καὶ βλάψουσιν ἡμᾶς, ὥστε οἱ
 Ἀχαιοὶ ταῦτα δεῶσι εἰρεῖα ἡμῶν. Vel, cum
 interrogatione, Ἀεὶ δὴ ἴσθι τις περὶ γῆν, ἐς

Οὐχ ὀρέας δ', ὅτι αὖτε καρηκομόωντες Ἀχαιοὶ
 Τείχος ἐτειχίσσαντο κῆν ὕπερ, ἀμφὶ δὲ τάφρον·
 "Πλαταν, οὐδὲ θεοῖσι δόται κλειτὰς ἐκατόμβας ; 150
 Τοῦ δ' ἦτοι κλέος ἔσται, ὅσον τ' ἐπικίδναται ἡώς·
 Τοῦ δ' ἐπilhσανται, ὅ, τ' ἐγὼ καὶ Φοῖβος Ἀπόλλων
 "Ἡρώ Λαομέδοντι πολίσσαμεν ἀθλήσαντε.
 Τὸν δὲ μέγ' ὀχλήσας προσέφη νεφεληγερέτα Ἰεὺς·
 "ὦ πόποι, ἔννοσίγαι' εὐρυσθενὲς, οἷον ἔειπες ; 155
 "Ἄλλος κέν τις τοῦτο θεῶν δείσειε νόημα,
 "Ὅς σὺ πολλὸν ἀφαιυρότερος χεῖράς τε μένος τέ·
 Σὸν δ' ἦτοι κλέος ἔσται, ὅσον τ' ἐπικίδναται ἡώς·
 "Ἀγρεὶ μὰν, ὅτ' ἂν αὖτε καρηκομόωντες Ἀχαιοὶ
 Οἴχωνται σὺν νηυσὶ φίλῃν ἐς πατρίδα γαῖαν, 160
 Τείχος ἀναρρήξας, τὸ μὲν εἰς ἄλλα πᾶν καταχεῖναι·
 Αὐτὶς δ' ἥϊονα μεγάλην φαρμάθοισι καλύψαι,

" Non vides verò, quomodò rursùm comantes Achivi
 " Murum struxerint pro navibus, circumque fossam
 " Duxerint, neque diis dederint inclytas hecatombas ? 450
 " Hujus profectò gloria erit, quæcunq; diffunditur lux ;
 " Illius autem obliviscuntur, quem ego et Phoebus Apollo
 " Heroi Laomedonti aedificavimus-circa-urbem, malis-exerciti-laboribus."
 Hunc autem graviter indignatus allocutus est nubes-cogens Jupiter :
 " Papæ, terræ-concussor latè-potens, quale hoc dixisti ?
 " Alius utique aliquis deorum hoc reformidasset opus excogitatum,
 " Qui te multò imbecillior manibusque animisque :
 " Tua verò certè gloria tibi erit, quàm-latè diffunditur lux ;
 " Age porrò, cùm retrò comantes Achivi
 " Abierint cum navibus dilectam in patriam terram, 460
 " Murum deturbatum hunc quidem in mare totum demergito ;
 " Postèa autem litus magnuin arenà obtegito ;

ἰνίψῃ (τουτέστιν ἐνίσπῃ) βουλὴν εἰκίαν ἡμῖν
 τοῖς θεοῖς, λόγῳ μαντίαις, ἣ καὶ θύοις ; εἴπερ
 οἱ Ἀχαιοὶ οὕτω τευχίζουσι, μήτε μαντινισά-
 μιναι, μήτε θύσαντες. Posteriorem explicandi
 rationem secuti sunt Recentiores : Priorem
 præfert Eustathius, τάτ' ἄλλα, καὶ ὅτι τὸ ἰνίψῃ
 οὐχ ἀσπλῶς δηλοῖ τὸ ἐνίσπῃ, ἥγουν ἐρεῖ, ἀλλὰ
 τὸ κακολογῆσαι. Mihi ita videtur : utique si
 Eustathii sententia vera esset, jam neque illud
 τίς [ἢ ἢ τις ἐστὶ βροτῶν] satis venustè posi-
 tum ; neque amplificationem istam, ἐπ' ἀπεί-
 ρονα γαῖαν, rectè interjectam ; neque istud,
 ἀθανάτοισι γόν καὶ μῆτιν ἰνίψῃ, satis id signifi-
 cante dicere, quod sit ità κακολογῆναι καὶ
 βλάπτειν θεοῖς, quomodo eos Titanes et Gi-
 gantes ἐκακολόγησαν καὶ ἔβλαψαν.

Ver. 448. Ζῷ πάτρι, — Οὐχ ὀρέας δ'.]

Jupiter omnipotens, —

Aspicis hæc ? — Æn. IV, 206. 208.

Ibid. — αὐτί. Rursùm ; post nostrum
scilicet dirutum.

Ver. 449. — ἐτειχίσσαντο.] Ità edidit
Barnesius : Rectè, ut mihi quidem videtur.
Nam ἐτειχίσσαντο antepenultimam necessariò
corripit. Vide suprà ad á, 140.

Ibid. — ἀμφὶ δὲ τάφρον Ἥλασαν, οὐδὲ θεοῖσι.]

— Quibus hæc mediæ fiducia valli,
Fossarumque moræ, leti discrimina parva,
Dant animos ; annon vererunt mœnia
Trojæ

Neptuni fabricata manu considerare in ig-
nes ? Æn. IX, 142.

Ver. 451. — νεφεληγινεῖται.] Vide suprà ad
á, 175.

Ver. 456. "Ἄλλος κέν τις.] Non vacat istud,
κέν. Eam enim ferè vim habet ac si latinè dicas,
Utique alius aliquis : vel, Alius sanè aliquis.

Ver. 458. Σὸν δ' ἦτοι. — Ἄλ. Σὸν δὲ σου et
Σοὶ δ' ἦτοι.

Ver. 642. — ἥϊονα μεγάλην.] Quà ratio-
ne, ἥϊονα, hic ultimam producat ; item δὲ, ver.
474 ; vide suprà ad á, 51.

"Ὡς κέν τοι μέγα τεῖχος ἀμαλδύνηται Ἀχαιῶν.

"Ὡς οἱ μὲν τοιαῦτα πρὸς ἀλλήλους ἀγόρευον·
Δύσετο δ' ἥελιος, τετέλεστο δὲ ἔργον Ἀχαιῶν. 465

Βουφόνεον δὲ κατὰ κλισίας, καὶ δόξπον ἔλοντο.

Νῆες δ' ἐκ Λήμνοιο παρέστασαν, οἶνον ἄγουσαι,

Πολλαί, τὰς προέηκεν Ἰησονίδης Εὐνῆος,

Τόν ρ' ἔτεχ' Ὑψιπύλη ὑπ' Ἰήσωνι ποιμένι λαῶν.

Χωρὶς δ' Ἀτρεΐδης, Ἀγαμέμνωνι καὶ Μενελάῳ, 470

Δῶκεν Ἰησονίδης ἀγέμεν μέθυ, χίλια μίτρα.

"Ενθεν ἄρ' οἰνίζοντο καρηκομόωντες Ἀχαιοί,

"Ἄλλοι μὲν χαλκῷ, ἄλλοι δ' αἶθωνι σιδήρῳ,

"Ἄλλοι δὲ ῥινοῖς, ἄλλοι δ' αὐτοῖσι βόεσσιν,

"Ἄλλοι δ' ἀνδραπόδεσσι· τίθεντο δὲ δαῖτα θάλειαν. 475

Παννύχιοι μὲν ἔπειτα καρηκομόωντες Ἀχαιοί

Δαίνυντο· Τρῶες δὲ κατὰ πτόλιν ἢ δ' ἐπίκουροι.

Παννύχιος δὲ σφιν κακὰ μῆδετο μητιέτα Ζεὺς,

Σμερδαλέα κτυπέων· τοὺς δὲ χλωρὸν δέος ἦρει·

Οἶνον δ' ἐκ δεπᾶων χαμάδις χέον, οὐδὲ τις ἔτλη 480

Πρὶν πίεειν, πρὶν λείψαι ὑπερμενέϊ Κρονίῳ.

Κοιμήσαντ' ἄρ' ἔπειτα, καὶ ὕπνου δῶρον ἔλοντο.

" Ut adeo ingens murus evanescat Achivorum."

Sic illi quidem talia inter se colloquebantur :

Occidit verò sol, absolutumque est opus Achivorum. 465

Boves autem mactabant per tentoria, et coenam sumebant.

Naves porro è Lemno appulerant, vinum vehentes,

Multae, quas miserat Iasonides Euneus,

Quem peperit Hypsipyle ex Iasone pastore populorum.

Seorsum autem Atridis, Agamemnoni et Menelao, 470

Dederat Iasonides muneri-ferendum vinum mille mensuras.

Inde utique vinum-emebant comantes Achivi,

Alii quidem acre, alii autem splendido ferro,

Alii autem pellibus, alii verò ipsis bobus,

Alii demum mancipiis ; apparabantque convivium laetum. 475

Per-totam-noctem quidem deinde comantes Achivi

Epulabantur ; Troës verò per urbem, et socii.

Pernox verò ipsis mala moliebatur providus Jupiter,

Terribiliter tonans ; illos autem pallidus timor cepit :

Vinum autem ex poculis in terram fundebant, nec quisquam ausus est 480

Antè bibere, quàm libàsset praepotenti Saturnio.

Decubuerunt deinde, et somni donum ceperunt.

Ver. 465. Λύετο.] Vide suprâ ad β', 55.
et ad ι', 109.

Ver. 474. — αὐτοῖσι βόεσσιν.] *All.* αὐτῇσι
βόεσσιν.

Ver. 478. — μετιέτα.] Vide suprâ ad α', 175.

Ver. 479. — κτυπέων.] Vide suprâ ad γ', 455.

Ibid. — ἦρει.] Vide suprâ ad γ', 492.

Ver. 481. — λείψαι.] Vide suprâ ad β', 267.

ΤΗΣ

ΟΜΗΡΟΥ ΙΛΙΑΔΟΣ

ΡΑΨΩΔΙΑ, ἢ ΓΡΑΜΜΑ Θ'.

Ὑπόθεσις τῆς ΟΜΗΡΟΥ ραψωδίας Θ'.

ΖΕΥΣ ἀπαγορεύσας ταῖς θειῇς μηδετέρῃ βοηθεῖν τῶν στρατῶν, ἐπὶ τὴν Ἴδην κατέρχεται καὶ πρότερον ἴσον μαχομένους τοὺς Ἕλληνας, ἐλάττονας τῶν Τρῶων καθίστησιν. Ἡρᾶν δὲ καὶ Ἀθηνᾶν ἐπὶ βοήθειαν τοῖς Ἕλλησιν ἐξιούσας ἐπέσχει Ἴρις, Διὸς κλεψύσαντος. Ἐσπίρας δὲ γινομένης, Ἐκτωρ ἐδημηγόρησεν ἐν τῷ πεδίῳ, ὥστε στρατοπεδεύεσθαι, καὶ πῦρ δὲ ὅλης νυκτὸς καίειν.

Α Λ Α Η.

ΖΕΥΣ καλίσας εἰς ἐκκλησίαν τοὺς θεοὺς, ἀπαγορεύει μετὰ ἀπειλῆς, μηδετέραις τῶν μαχομένων βοηθεῖν. Ἀθηνᾶ δὲ αἰτεῖται παρ' αὐτοῦ, εἰ καὶ μὴ Φαιεῤῥᾶς συγχωρεῖ αὐτῇ τὴν τοῖς Ἕλλησι βοήθειαν, καὶ γνῶμην τινὰ αὐτοῖς ὑποθέσθαι, ὥς μὴ παντάπασι ἀπόλωνται. Συμπεσόντων δὲ εἰς τὴν μάχην, τὰ μὲν πρῶτα ἰσοπαλὴς πόλεμος γίγνεται· μετὰ δὲ τοῦτο οἱ Τρῶες βελτίονι γίνονται ῥοπῇ κατὰ Διὸς γνῶμην, κεραινοῦ πρὸ τῶν ἵππων τοῦ Διομήδεος ἐνιχνύσας, καὶ τῶν ἀριστίων φερόμενται καὶ εἰς Φυγὴν τραπίντων. Καὶ Ποσειδῶν μὲν, προετρεπούσης αὐτὸν Ἡρᾶς βοηθεῖν τοῖς Ἕλλησιν, ἀρνεῖται· ἀναβαρρῆσάντων δὲ τῶν Ἑλλήνων, Τεύκρου πολλοὺς τοξεύσαντος, Ζεὺς πάλιν τὴν νίκην ἐπὶ τοὺς Τρῶας μεταφέρει. Ἀθηνᾶ δὲ καὶ Ἡρᾶ, ὀλίγον τῶν Διὸς ἀπειλῶν φροντίσασαι, κατίασιν εἰς τὸν πόλεμον, βοηθήσασθαι τοῖς Ἕλλησιν· ἀλλὰ, Διὸς ἐπ' αὐτάς Ἴριον πέμψαντος μετ' ἀπειλῆς, ὑποστρέφουσι. Καὶ τότε Ἐκτωρ πλησίον τῶν νεῶν ἱππαγωγὴν τοὺς Τρῶας, καὶ παρρησιασάμενος ἐπὶ τῇ νίκῃ, κελίει αὐτοὺς πῦρ καίειν πρὸ τῶν νεῶν, καὶ φυλάσσειν, ὥς ἂν μὴ λάθοιεν Ἕλληνες φεύγοντες, διὰ τὸ ἡττησθαι, εἰς τὰς πατρίδας.

Ἐπιγραφαί.

Θεῶν ἀγορά· καὶ, κόλος μάχη.

" Ἀλλως.

Θῆτα, Θεῶν ἀγορῇ, Τρώων κράτος, " Ἐκτορος εὖχος.

" Ἀλλως.

Θῆτα δ' ἅπαντας ἔτρεψεν Ἀχαιοὺς Ἐκτορος αἰχμή.

ἮΩς μὲν κροκόπεπλος ἐκίδνατο πᾶσαν ἐπ' αἶαν·
 Ζεὺς δὲ Θεῶν ἀγορὴν ποιήσατο τερπικέραςυος,
 Ἀκροτάτῃ κορυφῇ πολυδριμάδος Οὐλύμποιο·
 Αὐτὸς δὲ σφ' ἀγόρευε, θεοὶ δ' ἅμα πάντες ἄκουον·
 Κέκλυτέ μευ, πάντες τε θεοὶ, πᾶσαι τε δέαινοι,
 " Ὄφρ' εἴπω, τά με θυμὸς ἐνὶ στήθεσσι κελεύει·
 Μῆτε τις οὖν δήλεια θεὸς τόγε, μήτε τις ἄρσση
 Πειράτω διακέρσαι ἐμὸν ἔπος· ἀλλ' ἅμα πάντες
 Αἰνεῖτ', ὄφρα τάχιστα τελευτήσω τάδε ἔργα.
 " Ὀν δ' ἂν ἐγὼν ἀπάνευθε Θεῶν ἐθέλοντα νοήσω
 Ἑλθόντ', ἧ Τρώεσσιν ἀρηγέμεν, ἧ Δαναοῖσι,
 Πληγῆς οὐ κατὰ κόσμον ἐλεύσεται Οὐλυμπόνδε·
 " Ἡ μιν ἐλὼν ρίψω ἐς Τάρταρον ἡρόεντα,

5

10

AURORA quidem croceo-peplo-induta spargebatur totam per terram;
 Jupiter verò deorum concionem habuit gaudens-fulmine,
 Summo in vertice multa-cacumina-habentis Olympi:
 Ipse autem illis concionabatur, dii verò simul omnes auscultabant:

" Audite me, omnesque dii, omnesque deae,

5

" Ut dicam, quae me animus in pectoribus jubet:

" Nè qua igitur foemina dea hoc, neu quis mas

" Tentet rescindere meum verbum: sed simul omnes

" Assentimini, ut celerrimè perficiam haec opera.

" Quemcunque verò ego scòrsùm deorum ultroneum intellexero

10

" Profectum, ut vel Trojanis auxilium ferat, vel Danaïs,

" Sauciatius indecorè redibit in Olympum:

" Aut ipsum correptum projiciam in Tartarum tenebrosum,

Ver. 1. ἮΩς μὲν κροκόπεπλος.]

— croceum linquens Aurora cubile.

Æn. IV, 585.

Alia ex Virgilio complura videas suprâ citata,
 ad 4, 477; Pulcherrima et illa; vim tamen
 vocabulorum, ῥεδιδάκτους et κροκόπεπλος, non
 assequuta est Lingua Romana antiquior.

Ver. 2. 4. Ζεὺς δὲ Θεῶν ἀγορὴν ————,
 Αὐτὸς δὲ σφ' ἀγόρευε.]

Cenciliumque vocat Divûm pater atque
 hominum rex.

Sideream in sedem: ————

Considunt tectis bipatentibus, incipit Ipse.

Æn. X, 2.

Ver. 4. ——— ἅμα] Ἀλ. ὑπὸ.

Ver. 7. ——— τόγε.] Ἀλ. πῶς.

Ver. 8. ——— ἰαίνεσθαι.] Quâ ratione, ἰμῶν,

hic ultimam producat; item, ἄν, ver. 21: et
 σπεῖ, ver. 25; vide suprâ ad 4, 51.

Ver. 12. Πληγῆς] Vide suprâ ad γ'

51.

Τῆλε μάλ', ἤχι βάλιστον ὑπὸ χθονός ἐστι βίβρεθρον,
 "Ενθα σιδήρειάι τε πύλαι καὶ χάλκεος οὐδὸς,
 Τόσσον ἔνερθ' αἶδω, ὅσον οὐρανός ἐστ' ἀπὸ γαίης·
 Γνώσεται ἔπειθ', ὅσον εἰμὶ θεῶν κάρτιστος ἀπάντων.
 Εἰδ' ἄγε, πειρήσασθε θεοὶ, ἵνα εἴδετε πάντες,
 Σειρῆν χρυσεῖην ἐξ οὐρανόθεν κρεμάσαντες·
 Πάντες δ' ἐξάπτεσθε θεοὶ, πᾶσαι τε δέαιναι·
 'Αλλ' οὐκ ἂν ἐρύσαιτ' ἐξ οὐρανόθεν πεδίονδε

15

20

"Procul valdè, ubi profundissimum sub terrâ est barathrum,
 "Ubi ferreaeque portae et acreum limen,
 "Tantum infra Orcum, quantum coelum distat à terrâ :
 "Cognoverit deinde, quanto sim deorum potentissimus omnium.
 "Quin agite, periculum-facite Dii, ut sciatis omnes,
 "Catenâ aureâ de coelo suspensâ ;
 "Omnes autem ex eâ pendete dii, omnesque deae :
 "At non traxeritis de coelo in terram

15

20

Ver. 14. ——— ἤχι.] *Al.* ἵνα.

Ibid. ——— βάλιστον ὑπὸ χθονός ἐστι βίβρεθρον.]

"Ἄλλως τι μίγιστον τυγχάνει ὄν, καὶ διαμπτίως
 τιτημένον δι' ὅλης τῆς γῆς· τοῦτο ὅστις Ὀμηρος
 ἱππὶ, λίγων αὐτό, " Τῆλε μάλ', ἤχι βάλιστον
 " ὑπὸ χθονός ἐστι βίβρεθρον." ὁ καὶ ἄλλοι καὶ
 ἱκύνες καὶ ἄλλοι πολλοὶ τῶν ποιητῶν Τάρταρον
 κικλήσκον. ——— Οἱ δ' ἂν δόξωσιν ἀνιστῶς ἔχειν
 διὰ τὰ μεγέθη τῶν ἀμαρτημάτων, ——— τοῦτους δὲ
 ἡ προσήκουσα μοῖρα ρίπτει εἰς τὸν Τάρταρον,
 δέιν οὕτως ἐκθαίνουσι. *Plato in Phaedrone.*
Ceterum ingeniosè hæc ad Terram nostram,
è serenè Lunæ regionibus prospectatam,
transfert Plutarchus : 'Εκείνους δ' ἂν [τοὺς ἐν
 τῇ σιλήνῃ κατοικοῦντας] οἶμαι πολὺ μάλλον
 ἀποθαυμάσαι τὴν γῆν, ἀφορώντας οἷον ὑποστάτ-
 μιν καὶ ἰλὺν τοῦ παντὸς ἐν ὑγροῖς καὶ ὀμίχλαις
 καὶ νήροις διαφανομένην ἀλαμπῆς καὶ ταπεινὴν
 καὶ ἀκίνητον χωρίον, εἰ ζωὰ φύει καὶ τρέφει μι-
 τίχοντα κινήσεις, ἀναπνοῆς, θιγρότητας. Κἄν
 εἰ πόθιν αὐτοῖς ἰγγίνοιτο τῶν Ὀμηρικῶν τούτων
 ἀκούσαι, " Τόσσον ἔνερθ' αἶδω, ὅσον οὐρανός ἐστ'
 " ἀπὸ γαίης," ταῦτα φήσουσιν ἀτιχῶς περὶ
 τοῦ χωρίου τούτου λίγισθαι, καὶ τὸν ἄδην ἐν ταῦτα
 καὶ τὸν Τάρταρον ἀποκρίσθαι, γῆν δὲ μίαν εἶναι
 τὴν Σιλήνῃ. *De facie in orbe Lunæ.*

Ver. 15. "Ενθα σιδήρειάι τε πύλαι καὶ χάλ-
 κειος οὐδὸς.]

Porta adversa ingens, solidoque adamante
 columnæ.

Vis ut nulla virum, non ipsi excindere
 ferro

Cæcolæque valeant : stat ferrea turris ad
 auras.

Æn. VI, 552.

Ver. 16. Τόσσον ἔνερθ' αἶδω, ὅσον οὐρανός ἐστ'
 ἀπὸ γαίης.] Quod Homerus hic audacter ἐνερθ'

αἶδω, *Hesiodus* multò languidiùs dixit ἔνερθ'
 ὑπὸ γῆς·

Τόσσον ἔνερθ' ὑπὸ γῆς, ὅσον οὐρανός ἐστ' ἀπὸ
 γαίης. *Theog.* ver. 720.

Meliùs Virgilius :

——— tum Tartarus ipse

Bis patet in præceps tantum, tenditque sub
 umbras,

Quantus ad æthereum cæli suspectus O-
 lympum. *Æn.* VI, 577.

Ver. 18. Εἴθ' ἄγχι.] Non minùs venustè
 dicitur ἄγχι, quàm ἄγχιτι : Vide suprâ ad ζ',
 376. Porro voculæ, εἰ, vis hujusmodi est :
Si dubitatis, agite, &c.

Ver. 19. Σειρῆν χρυσεῖην.] Τὴν χρυσοῦν σειρᾶν,
 inquit *Plato in Theæteto*, οὐδὲν ἄλλο ἢ τὸν ἥλιον
 Ὀμηρος λίγισ καὶ δηλῶ. Et ingeniosè admo-
 dum conjicit *Poppius*, catenam auream veteri-
 bus *Ægyptiis* Astronomiæ peritis *Vim* fuisse
Solis, quâ in Orbibus suis continerentur *Pla-
 netæ*. Ceterum vide suprâ ad α', 399.

Ver. 20. Πάντες δ' ἐξάπτεσθε.] Plerique hoc
 in loco, præcedenti κρεμάσαντι, cum ἐξάπτεσθε
 conjunctâ, voculam δὲ prorsùs supervacaneam
 efficiunt, et in versionibus suis proinde omit-
 tunt. At hæc non est *Homeri* ratio. Vide
 tamen suprâ, ad α', 57.

Ver. 21. 'Αλλ' οὐκ ἂν ἐρύσαιτ'.] Τὸ μὲν ὅλως
 ἀκίνητον, ὅτ' οὐδὲν ἐκτρέχεται κινεῖσθαι· "Ἄλλ'
 " οὐκ ἂν ἐρύσαιτ' ἐξ οὐρανόν," &c. *Aristot.*
περὶ τῆς κοπῆς τῶν ζώων κινήσεως. *Barnesius*,
 minime ignarus quâ ratione *Syllabæ* ἂν pro-
 duci hic posset, edidit tamen ex conjecturâ,
 'Αλλ' οὐκ ἂν Μ' ἐρύσαιτ', " *Idque adeò cri-
 " dens*, inquit, ut non amplius sit dubitan-
 " dum." Attamen longè venustius reflectitur
 istud, μί.

Ζῆν' ὕπατον μῆστωρ, οὐδ' εἰ μάλα πολλὰ κάμοιτε·

Ἄλλ' ὅτε δὴ καὶ ἐγὼ πρόφρων ἐθέλωμι ἐρύσσαι,

Αὐτῇ κεν γαίῃ ἐρύσαιμ', αὐτῇ τε θαλάσῃ·

Σειρὴν μὲν κεν ἔπειτα περὶ ρίον Οὐλύμποιο

25

Δησαίμην· τὰ δέ κ' αὖτε μετῆρα πάντα γένοιτο.

Τόσσον ἐγὼ περὶ τ' εἰμὶ θεῶν, περὶ τ' εἰμὶ ἀνθρώπων.

“Ὡς ἔφαθ'· οἱ δ' ἄρα πάντες ἀκὴν ἐγένοντο σιωπῇ.

Μῦθον ἀγασσάμενοι· μάλα γὰρ κρατερῶς ἀγόρευει.

Ὅψε δὲ δὴ μετέειπε θεὰ γλαυκῶπις Ἀθήνη·

30

“ὦ πάτερ ἡμέτερε, Κρονίδη, ὕπατε κρείονταν,

Εὖ νυ καὶ ἡμεῖς ἴδμεν, ὅ τοι σθένος οὐκ ἐπικρίκον·

Ἄλλ' ἔμπης Δαναῶν ὀλοφρομένο' αἰχμητῶν,

Οἳ κεν δὴ κακὸν οἶτον ἀναπλήσαντες ὄλονται.

Ἄλλ' ἦτοι πολέμου μὲν ἀφεξόμεθ', εἰ σὺ κελεύεις·

35

Βουλὴν δ' Ἀργείοις ὑποθησόμεθ', ἥ τις ὀήσει,

Ὡς μὴ πάντες ὄλονται, ὀδυσσαμένοιο τεοῖο.

Τὴν δ' ἐπιμειδίσας προσέφη νεφεληγερέτα Ζεὺς·

Θάρσει, Τριτογένεια, φίλον τέκος· οὐ νύ τι θυμῷ

“ Jovem summum consiliarium, ne quidem si valdè multum labore-contenderitis :

“ Verùm quando deinceps ego lubens voluero trahere,

“ Cum ipsâ utique terrâ traxero, ipsoque mari :

“ Catenam quidem dein circa cacumen Olympi

25

“ Alligavero : illa verò sublimia omnia pependierint.

“ Tanto ego superque sum deos, superque sum homines.”

Sic dixit : hi autem omnes obmutuerunt silentio,

Orationem admirati : valdè enim minaciter concionatus erat.

Tandem verò interlocuta est dea caesiis-oculis Minerva :

30

“ O pater noster, Saturnie, summe regum,

“ Benè et nos scimus, quòd tibi potentia vinci-nescia :

“ Attamen Danaos lugemus bellicosos,

“ Qui jam malo fato expleto perierint.

“ Verùm enimverò bello quidam abstinēbimus, si tu jube :

35

“ Consilium verò Argivis suggeremus, quod proderit ;

“ Ut ne omnes pereant, irato te.”

Hanc autem subridens allocutus est nubes-cogens Jupiter :

“ Bono-esto-animo, Tritonia, dilecta filia ; neutiquam animo

Ver. 25. — πρόφρων.] Fuerunt qui lege-
rent, πρόσσω.

Ver. 26. — μετῆρα.] Vide suprâ ad β',
318.

Ver. 28. — οἱ δ' ἄρα πάντες ἀκὴν ἐγένοντο
σιωπῇ.]

— olli obstupescere silentes,

Conversare oculos inter se atque ora te-
nebant. Æn. XI, 120.

Ver. 30. — γλαυκῶπις.] Vide suprâ ad
α', 206.

Ver. 31. ὦ πάτερ καί τιτι.]

O pater, O hominum Divûmque æterna
potestas. Æn. X, 18.

Ver. 32. Εὖ νυ καὶ ἡμεῖς ἴδμεν.] Pulcher-
rimè hæc ex personâ Minervæ, prudentiæ
scilicet et sapientiæ antistitis. Juno si hic sit,
quàm diversa loquatur ! Ut rectè annotavit
Eustathius.

Ibid. — ὅ τοι.] Vide suprâ ad α', 557.

Ver. 38. — νεφεληγερέτα.] Vide suprâ ad
α', 175.

Πρόφρωνι μυθέομαι· ἐθέλω δέ τοι ἥπιος εἶναι.

40

"Ὡς εἰπὼν, ὅπ' ὄχεσφι τιτύσκειτο χαλκόποδ' ἵππῳ
'Ὀκυπέτα, χρυσέησιν ἐβείρησιν κομόωντε·

Χρυσὸν δ' αὐτὸς ἔδυνε περὶ χρεῖ· γένητο δ' ἱμάσ' ἄλην

Χρυσείην, εὐτυκτον, ἐοῦ δ' ἐπιδήσατο δίφρου.

Μάστιξεν δ' ἐλάαν· τῷ δ' οὐκ ἄκοντε πετέσθην,

45

Μεσσηγὺς γαίης τε καὶ οὐρανοῦ ἀστερόεντος.

"Ἴδην δ' ἵκανεν πολυπίδακα, μητέρα Διῶν,

Γάργαραν, ἔνθα δέ οἱ τέμενος βαμὸς τε Διῆεις·

"Ἐνθ' ἵππους ἔστησε πατρὸς ἀνδρῶν τε Διῶν τε,

Λύσας ἐξ ὀχέων, κατὰ δ' ἥερα πουλὺν ἔχευεν.

50

Αὐτὸς δ' ἐν κορυφῇσι καθέζετο κύδעי γαίαν,

Εἰσορόων Τρώων τε πόλιν καὶ νῆας Ἀχαιῶν.

Οἱ δ' ἄρα δειπνον ἔλοντο καρηκομόωντες Ἀχαιοὶ

" Serio loquor; volo autem tibi mitis esse."

40

Sic fatus, sub curru junxit acripedes equos

Celeritèr-volantes, aureis júbis comantes:

Aurum autem ipse induit circa corpus; accepitque scuticam

Auream, scitè factam, suumque conscendit currum.

Scuticâ autem percussit, ut-inirent-cursum: iique non inviti volabant,

45

In medio inter terramque et coelum stellatum.

Idam autem venit fontibus irriguam, matrem ferarum,

Ad Gargarum, ubi utique erat ei ager sacer altareque odoratum:

Ibi equos stitit pater hominumque deumque,

50

Solutos curru, caliginemque multam circumfudit.

Ipse autem in verticibus sedit gloriâ exultans,

Inspiciens Troiumque urbem et naves Achivorum.

Interim jentaculum sumpserunt comantes Achivi

Ver. 41. — χαλκόποδ' ἵππῳ.] Similiter
Virgilius:

—acripedem cervam — *Æn.* VI, 802.

Ver. 42. — χρυσέησιν.] Pronuntiabatur
χρυσῆσιν, quomodo et scribi postea ceptum
est. Vide suprâ ad β', 268.

Ver. 43. — γένητο δ' ἱμάσ' ἄλην.] *Eustathius*
ad i, 369; φίλτατος, φίντατος ἤλκιν, ἥλκιν ἱλι-
το, ἴντο, καὶ δωρικῶς γένητο κίλιτο, κίντο. Equi-
dem crediderim potius ab inusitato quodam
γίνω, vel γίνω, vel γίνω, deductam. Nam
Dorica ista, quæ memorat *Eustathius*, recen-
tiora videntur, et *Homerò* (ut opinor) ignota.

Ver. 44. — ἐπιδήσατο.] *Vulg.* ἐπιδήσειτο.
Vide suprâ ad β', 55, et ad i, 109.

Ver. 46. Μισσηγὺς γαίης τε καὶ οὐρανοῦ.]
Vide suprâ ad i, 769.

Ver. 49. — πατρὸς ἀνδρῶν τε Διῶν τε.]

— Divum pater atque hominum Rex.

Æn. I, 69.

— hominum sator atque Deorum.

Æn. XI, 725.

Ver. 50. — κατὰ.] *Al.* περὶ.

Ver. 51. — ἐν κορυφῇσι καθέζετο — Εἰσορόων.]

— cum Jupiter æthere summo

Despiciens mare velivolum, terrasque ja-
centes,

Littoraque, et latos populos, sic vertice
celi

Constitit, et Libyæ defixit lumina regnis.

Æn. I, 227.

Sideream in sedem, terras unde arduus
omnes,

Castraque Dardanidum aspectat, populos-
que Latinos. *Æn.* X, 5.

— hominum sator atque Deorum

Observans oculis, summo sedet altus O-
lympo. *Æn.* XI, 725.

— fulvâ pugnas de nube tueunt.

Æn. XI, 792.

Ver. 53. Οἱ δ' ἄρα δειπνον.] *Vocula*, ἄρα,
nequaquam hic supervacua est; sed elegantèr
connectit quod erat suprâ dictum, (i, 476.)
Πανύχην μὲν ἵππῳ — Ἀχαιοὶ δειπνοῦσι.

Ῥίμφα κατὰ κλισίας, ἀπὸ δ' αὐτοῦ θωρήσσοντο.

Τρῶες δ' αὖ ἐτέρωθεν ἀνὰ πτόλιν ἀπλίζοντο 55

Παυρότεροι· μέμασαν δὲ καὶ ὡς ὑσμῖνι μάχεσθαι,

Χρειαῖ ἀναγκαίῃ, πρὸ τε παίδων καὶ πρὸ γυναικῶν.

Πᾶσαι δ' αἰγνυντο πύλαι, ἐκ δ' ἔσσυτο λαὸς,

Πεζοὶ δ' ἰππῆές τε· πολὺς δ' ὄρυμαγδὸς ὀρώρει.

Οἱ δ' ὅτε δὴ ῥ' ἐς χῶρον ἕνα ξυνιόντες ἵκοντο, 60

Σύν ῥ' ἔβαλον ρίνους, σὺν δ' ἔγχεα, καὶ μὲν ἄνδρῶν

Χαλκιοθωρήκων· ἀτὰρ ἀσπίδες ὀμφαλέσσαι

Ἐπληντ' ἀλλήλησι· πολὺς δ' ὄρυμαγδὸς ὀρώρει.

Ἔνθα δ' ἄμ' οἰμωγὴ τε καὶ εὐχάλῃ πέλεν ἀνδρῶν,

Ὀλλύντων τε καὶ ὀλλυμένων· ῥέε δ' αἵματι γαῖα. 65

Ὅφρα μὲν ἡὼς ἦν καὶ ἀέξετο ἱερὸν ἥμαρ,

Τόφρα μάλ' ἀμφοτέρων βέλε' ἥπτετο, πίπτε δὲ λαός·

Ἥμος δ' ἥελιος μέσον οὐρανὸν ἀμφιβεβήκει,

Καὶ τότε δὴ χρύσεια πατὴρ ἐτίταινε τάλαντα·

Raptim per tentoria, statimque post id arinabantur.

Trojanī item ex-alterā parte per urbem arinabantur

· Pauciores : prompti tamen erant etiam sic pugna contendere, 55

Necessitate durā, proque liberis et pro uxoribus.

Omnes itaque aperiebantur portae, forasque ruebant copiae,

Peditesque equitesque ; ingensque tumultus coortus est.

Hi autem cum jam in locum unum congregientes convenissent,

Commiserunt scuta, itemque hastas, et robora virorum 60

Aereis-thoracibus-indutorum ; ac clypei umbonibus-muniti

Appropinquabant invicem : ingensque tumultus est coortus.

Tum verò simul ejulatusque et jactantia erat virorum,

Perdentiumque et pereuntium : fluebat autem sanguine terra. 65

Quamdiu quidem tempus matutinum erat, et crecebat sacra dies,

Tamdiu valdè utrosque tela attingebant, cadebatque populus :

Quùm verò sol medium coelum conscendisset,

Tum utique aureas pater attollebat lances :

Ver. 57. — πρὸ τε παίδων καὶ πρὸ γυναικῶν.]

— nunc conjugis esto

Quisque suae tectique memor. —

AEn. X, 280.

Ver. 59, 63. — ὀρώρει.] Vide suprā ad δ', 492. et β', 810.

Ver. 60. Οἱ δ' ὅτι δὴ ῥ' ἐς χῶρον ἕνα.] Vide suprā ad δ', 446.

Ver. 61. Ἔνθα δ' ἄμ' οἰμωγὴ τε.] Vide suprā ad δ', 450.

Ver. 65. — ὀλλυμένων.] Vide suprā ad γ', 260.

Ver. 68. Ἥμος δ' ἥελιος μέσον οὐρανὸν.]

— medius cum Sol accenderit astus.

Georgic. IV, 401.

— medium Sol igneus orbem

Hauserat. — Ibid. 426.

Sol medium caeli conscenderat igneus orbem.

AEn. VIIII, 97.

Ibid. — ἀμφιβεβήκει.] Vide suprā ad ε', 37. et ad δ', 492.

Ver. 69. Καὶ τότε δὴ χρύσεια πατὴρ ἐτίταινε τάλαντα.]

Jupiter ipse duas aequato examine lances

Sustinet, et fata imponit diversa duorum ;

Quem damnet labor, et quo vergat pon-

dere letum. AEn. XII, 725.

Inferiorem hic Virgilium Homero observa-

vit Macrobius, eò quod Homerus haec, jam

antequam appareret utram in partem pro-

penderet victoria ; Virgilius autem eadem

serò dicat, postquam et praevium et praed-

ictum fuisset (AEn. XII, 149, 150.) Tur-

num utique perituum. " Haec autem ratio

" fuit non aequandi omnia, quae ab auctore

" transcripsit, quod in omni operis sui parte

" alicujus Homericì loci imitationem vole-

" bat inserere, nec tamen humanis viribus

Ἐν δ' ἐτίθει δύο κῆρες τανηλεγέος θανάτοιο, 70
 Τρώων δ' ἵπποδάμων καὶ Ἀχαιῶν χαλκοχιτώνων.
 Ἐλκε δὲ μέσσα λαβὼν, ῥέπε δ' αἵσιμον ἥμαρ Ἀχαιῶν.
 Αἱ μὲν Ἀχαιῶν κῆρες ἐπὶ χθονὶ πουλυβοτείρῃ
 Ἐξέσθη· Τρώων δὲ πρὸς οὐρανὸν εὐρὺν ἄεθρον.
 Αὐτὸς δ' ἐξ Ἰδῆς μεγάλ' ἔκτυπε, δαιόμενον δὲ 75
 Ἦκε σέλας μετὰ λαὸν Ἀχαιῶν· οἱ δὲ ἰδόντες
 Θάμβησαν, καὶ πάντας ὑπὸ χλαρὸν δέος εἴλεν.
 Ἐνθ' οὗτ' Ἰδομενεὺς τλῆ μίμναιεν, οὗτ' Ἀγαμέμνων,
 Οὔτε δὴ Αἴαντες μενέτην, θεράποντες Ἄρης·
 Νίστωρ δ' οἷος ἔμεινε Γερῆνιος, οὔρος Ἀχαιῶν, 80
 Οὔτι ἐκὼν, ἀλλ' ἵππος ἐτείρετο· τὸν βάλεν ἰῶ

Imposuitque duo fata longum-somnium-adferentis mortis, 70
 Troumque equitum et Achivorum aere-loricatorum :
 Sustinuitque medias prehensas : inclinata est autem fatalis dies Achivorum.
 Utique Achivorum fata in terrâ alinâ
 Considerant : Troum verò ad coelum latum sublata-erant.
 Ipse autem ex Idâ magnùm tonabat, ardensque 75
 Misit fulgur in exercitum Achivorum : illi autem conspicati
 Obstupuerunt, et omnes pallidus timor cepit.
 Tum verò nec Idomeneus ausus est manere, nec Agamemnon,
 Neque duo Ajaces manserunt, famuli Martis :
 Nestor autem solus mansit Gerenius, custos Achivorum, 80
 Minimè volens, sed equus debilitatus erat ; quem percusserat sagittâ

“ illam divinitatem, ubique poterat æquare.
 “ — Sed hæc et alia ignoscenda Virgilio,
 “ qui studiū circa Homerum nimietate ex-
 “ cedit modum, et reverà non poterat non
 “ in aliquibus minor videri, qui per omnem
 “ poësin suam hoc uno est præcipuè usus
 “ archetypo. Acriter enim in Homerum
 “ oculos intendit, ut æmularetur non modò
 “ magnitudinem, sed et simplicitatem, et
 “ præsentiam orationis, et tacitam majesta-
 “ tem. Hinc diversarum inter heroas suos
 “ personarum varia magnificatio ; hinc deo-
 “ rum interpositio ; hinc auctoritas fabulo-
 “ sorum ; hinc affectuum naturalis expres-
 “ sio ; hinc monumentorum persecutio ; hinc
 “ parabolarum exaggeratio ; hinc torrentis
 “ orationis sonitus ; hinc rerum singularum
 “ cum splendore fastigium.” *Macrob. lib.*
V. cap. 13.

Ver. 75. — ἔκτυπι, δαιόμενον δὲ Ἦκε σέλας
 — οἱ δὲ ἰδόντες Θάμβησαν.] Non modò tem-
 pore meridiano, *ver. 68* ; sed et cælo, ut vi-
 detur, sereno.

Ἡ μεγάλη ἰερὴνθησας ἀπ' οὐρανοῦ ἀστέρωντας,
 Οὐδὲ τὰς νῆας ἰστί· σίρας υ πῖν τὸδὲ φτί-
 νις. *Odys. l. 115.*

— cælo ceciderunt plura sereno
 Fulgura. *Georgic. I. 487.*

— Diespiter

Igni corusco nubila dividens
 Plerumque, per purum tonantes,
 Egreditur equos volucremque currum
Horat. Carm. I. 34.
Ver. 77. — καὶ πάντας ὑπὸ χλαρὸν δέος εἴλεν.]
 Tum verò tremefacta novus per pectora
 cunctis
 Insinuat pavor. — *Æn. II. 228.*
 — Dii me terrent, et Jupiter hostis.
Æn. XII. 895.
Ver. 78. — οὗτ' Ἀγαμέμνων.] *Al. οὐδ'*
Ἀγαμέμνων. Quod, hoc in loco, minùs εὔ-
 φωνον.
Ver. 81. — τὸν βάλεν ἰῶ — Ἀλγίστας δ'
 ἀνίστατο.]

— inter
 Bellatoris equi cava tempora conjicit has-
 tam.
 Tollit se arrectum quadrupes, et calcibus
 auras
 Verberat, effusumque equitem super ipse
 sequutus
 Implicat, ejectoque incumbit cernuus ar-
 mo. *Æn. X. 890.*
 Instam intorsit equo, ferrumque sub aure
 reliquit :
 Quo sonipes ictu furit arduus, altaque jaetat,
 Vulneris impatiens, arrecto pectore crura.
Æn. XI. 657.

Δῖος Ἀλέξανδρος, Ἑλένης πόσις ἠυκόμοιο,
 Ἄκρην κακκορυφὴν, ὅθι τε πρῶται τρίχες ἵππων
 Κρανίῳ ἐμπεφύασι, μάλιστα δὲ καίριόν ἐστιν.
 Ἀλγήσας δ' ἀνέπαλτο, βέλος δ' εἰς ἐγκέφαλον δῦ, 85
 Σὺν δ' ἵππους ἐτάραξε, κυλινδόμενος περὶ χαλκῷ.
 Ὄφρ' ὁ γέρων ἵπποιο παρηγορίας ἀπέταμνε
 Φασγάνῳ αἵσσαν, τόφρ' Ἑκτορος ὠκείες ἵπποι
 Ἦλθον ἀν' ἰωχμὸν, θρασὺν ἠνίοχον φορέοντες
 Ἑκτορα· καὶ νύ κεν ἐνθ' ὁ γέρων ἀπὸ θυμὸν ὄλεσσε, 90
 Εἰ μὴ ἄρ' ὄξυ νόησε βοὴν ἀγαθὸς Διομήδης·
 Σμερδαλέον δ' ἐβόησεν, ἐποτρύνων Ὀδυσῆα·
 Διογενὲς Λαερτιάδῃ, πολυμήχαν' Ὀδυσσεῦ,
 Πῇ φεύγεις, μετὰ νῶτα βαλὼν, κακὸς ὥς, ἐν ὁμίλῳ;

Nobilis Alexander, Helenae vir pulchrae-comas,
 Summo in vertice, ubi scilicet primi crines equorum
 Cranio innascuntur; maximè autem lethalis est locus.
 Dolore itaque correptus erigebatur, sagitta enim ad cerebrum penetrârat, 85
 Conturbabatque equos, volutans se circa ferrum.
 Porro dum senex equi hujus lora abscindebat
 Gladio insurgens, interim Hectoris veloces equi
 Venerunt per turbam-insequentium, audacem aurigam ferentes
 Hectorem: atque tum senex vitam perdidisset, 90
 Nisi illicò animadvertisset pugnâ strenuus Diomedes:
 Horrendum autem clamavit, adhortans Ulyssem:
 "Nobilissime Laërtiade, solertiâ-pollens Ulysse,
 "Quò fugis, tergo obverso, ignavus veluti, in turba?"

Ver. 82.—'Αλέξανδρος, Ἑλένης.] Vide supra ad α. 51.

Ver. 85.—ἔθι τι πρῶται τρίχες —, μάλιστα δὲ καίριόν ἐστιν.] Λεπτότατον τὸ ὅσπου, (ὡς κατὰ μίγεθος) ἔχουσιν [οἱ ἵπποι] περὶ τὸν ἐγκέφαλον, τῶν ἄλλων. Τικμήριον δ', ὅτι καίριος ἡ σπληνὴ ἢ ἰς τὸν τόπον τοῦτον γίνεταί σούτοις. Διὸ καὶ Ὀμηρος οὕτως ποιεῖσιν "ἵνα" "τι τρίχες ἵππων Κρανίῳ ἐμπεφύασι, μάλιστα" "δὲ καίριόν ἐστιν." Aristot. περὶ ζῶων γινώσκων, lib. V. c. 5. (Ubi in transcurso notandum, quod hodie scriptum est ὅθι τι, Aristotelem legisse ἵνα τι.)

— quâ fata celerrima —. Æn. XII, 507.

Ver. 85.—ἀνέπαλτο.] Ex verbo, ἀνιψάλλομαι ut rectè annotavit Barnesius. Nam ex ἄλλομαι fit ἄλτο.

Ver. 86.—κυλινδόμενος περὶ χαλκῷ.] Scholiastes; περὶ τῷ σιδήρῳ τῶν ἱπποτέρων, ὅ ἐστι, τῶν κανέων. At Eustathius; Τὸ, περὶ χαλκῷ, τῷ τοῦ σιδήρου σιδήρῳ ὀπλησθῆ.

Ver. 87.—ἀπίταμνε.] Ἄλ. ἀπίτιμνε. Minus rectè. Εἰ δὲ καὶ ἦν ἰστίην [ἀπίτιμνε] κοινότερον, ἄλλ' Ὀμηρος τὴν κατ' αὐτὸν ἰάδῃ γλῶσσαν τιμᾷ, τὸ τίμναι τάμναι λίγουσαν. Porro singularem hic vim habet tempus illud imperfectum: Τὸ δὲ "ἀπίταμνε," inquit

Eustathius, ἀσπίτως εἴηται, κατὰ τὴν παρατήρησιν τῶν παλαιῶν. Οὐ γὰρ δυνάμεις ὁ οὕτω γίγναι ταχὺ ἀποταμῖν, ἀπίταμνε κατ' ὀλίγον ἐν Πασσάσει χρόνῳ, καίτοι μὴ ἀνίμνιος, ἀλλ' αἰσσαν, ὅ ἐστι πάνυ σπιῦδον. Similiter Scholiastes: Διὸς ἐστιν Ὀμηρος, καὶ διὰ μίας λέξεως ὅλον τὸν ἔνδεα σημαίνει. Διὸ γὰρ τοῦ "ἀπίτιμνε," τὴν ἀσθένειαν τοῦ γίγοντος δηλοῖ, καὶ ἐντυπνὲν τὸ βραδὺ τῆς ἐνέργειας. Προσηκόντως οὖν ἐστὶ τὸ πρὸς οὗτου ἐχρήσατο τῷ Παροπτατικῷ χρόνῳ, εἰπὼν τὸ "αἰσσαν." Ἐπὶ δὲ τοῦ νέου Λύτομίδοντος, τῷ Συντελικῷ, εἰπὼν, "ἀπῆε" καὶ "ἀπίκοψι," συντίμνω τὸ πρᾶγμα ἐδήλωσιν. Et Tatianus: Νίστορα μὲν, — τῶν ἵππων τὰς παρηγορίας βραδίως ἀποτίμνοντα διὰ τὸ ἄπτοναι καὶ κατὰ τῆς ἡλικίας, θανμάτισθαι. Orat. ad Græcos, § 51.

Ver. 91.—βοὴ ἀγαθή.] Vide supra ad β', 408.

Ver. 94.—μετὰ νῶτα βαλὼν, κακὸς ὥς, ἐν ὁμίλῳ.] Editor eruditus Ciceronis dialogorum de Oratore, ad lib. II. § 72. legendum hic conjicit, — μετὰ νῶτα βαλὼν σάκος, ὡς ἐν ὁμίλῳ Μήτις σοι, &c. Sed multò elegantius est, ut ἱλλιωτῶς dicatur, ὅρα ἵνα μὴ σὺ φεύγοντά τις σπᾷξῃ. Quomodo interpretatus est Eustathius.

Μήτις τοι φεύγοντι μεταφρένω ἐν δόρῳ πῆξῃ· 95

Ἀλλὰ μὲν, ὄφρα γέροντος ἀπώσομεν ἄγριον ἄνδρα.

“Ὡς ἔφατ’· οὐδ’ ἐσάκουσε πολύτλας δῖος Ὀδυσσεύς,

Ἀλλὰ παρήϊξεν κοίλας ἐπὶ νῆας Ἀχαιῶν.

Τυδείδης δ’, αὐτὸς περ ἰὼν, προμάχοισιν ἐμίχθη·

Στῇ δὲ πρόσθ’ ἵππων Νηληϊάδαο γέροντος, 100

Καί μιν φωνήσας ἔπεα πτερόεντα προσηύδα·

“ὦ γέρον, ἧ μάλα δὴ σε νέοι τείρουσι μαχηταί·

Σὴ δὲ βίη λέλυται, χαλεπὸν δέ σε γῆρας ὀπάζει·

Ἡπεδανὸς δὲ νύ τοι θεράπων, βραδῆες δέ τοι ἵπποι.

Ἀλλ’ ἄγ’, ἐμῶν ὀχέων ἐπιβῆσσο, ὄφρα ἴδῃαι 105

Οἷοι Τρώϊοι ἵπποι, ἐπιστάμενοι πεδίοιο

Κραιπὰ μάλ’ ἐνθα καὶ ἐνθα διακείμεν ἡδὲ φέβεσθαι,

Οὓς ποτ’ ἀπ’ Αἰνείαν ἐλόμην μήστῳρε φόβοιο.

Τούτῳ μὲν θεράποντε κομείων· τῷδε δὲ νῶϊ

Τρῳσὶν ἐφ’ ἵπποδάμοις ἰθύνομεν, ὄφρα καὶ Ἑκτωρ 110

Εἴσεται, εἰ καὶ ἐμὸν δόρυ μαίνεται ἐν παλάμῃσιν.

“Ὡς ἔφατ’· οὐδ’ ἀπίθῃσε Γερήνιος ἱππότης Νέστωρ.

“Cave, nequis tibi fugienti tergo hastam infingat :

95

“Quin mane, ut à sene propellamus truem virum.”

Sic dixit : At non exaudivit patiens nobilis Ulysses,

Verùm raptim-praeteriit cavas ad naves Achivorum.

Tydidēs autem, solus licet existens, primis-pugnatoribus mixtus est :

Stetitque ante equos Neleidae senis,

100

Et ipsum compellans verbis alatis allocutus est :

“O senex, certè valdè jam te juvenes premunt bellatores :

Tua utique vis soluta est, gravisque te senecta persequitur :

“Debilis autem tibi famulus, segnesque tibi equi.

“Verùm age, meos currus conscende ; ut videas

105

“Quales Troii equi, periti per-campum

“Rapidè valdè huc et illuc insequi et fugere ;

“Quos nuper ab Æneâ cepi artifice fugandi-hostes.

“Istos quidem tuos famuli, tuus et meus, curent : hos verò nos

110

“Trojanos in equum-domitores dirigamus, ut et Hector

“Sciat, an et mea hasta insaniet in manibus.”

Sic dixit : neque non obsecutus est Gerenius eques Nestor.

Ver. 95. — μεταφρένω ἐν δόρῳ πῆξῃ.] Non, in μεταφρένω πῆξῃ· sed, μεταφρένω ἱμῶν.

Ver. 97. — πολύτλας Ὀδυσσεύς.] Virgilio, infelicitis Ulysssei. Horatio, patientis Ulysssei.

Ver. 103. — λήνεται.] Vide suprâ ad α, 37.

Ver. 105. — ἐπιβῆσσο.] Vide suprâ ad β, 35; et ad ι, 109.

Ver. 108. Οὓς ποτ’ ἀπ’ Αἰνείαν ἐλόμην.] Οὓς Αἰνείαν ἀφιλόμην· Constructio similis at-

que illa.—Τυδῆρον Τηλεμόνιν εὐχρὴς ἀπύρκα· β, 462. Et Odys. λ', 201, 202. Ἀλλὰ με σὺς πε πύρκα; — μιλιπῆτα θυμὸν ἀπύρκα. Et alibi non semel.

Ver. 110. — ἐφ’ ἱπποδάμοις ἰθύνομεν.] Ità optimè restituit Barnesius ex MS. M. ἐφ’ ἱπποδάμοις ἰθύνομεν. Malè. Neque enim in his ulla est Licentia.

Ver. 111. — δόρυ μαίνεται.] Vide suprâ ad γ, 126.

Ver. 112. — ἱππότης.] Vide suprâ ad α, 175.

Νεστορέας μὲν ἔπειθ' ἵππους δεράποντε κομείτην
 Ἰφθιμοι, Σθέnelός τε καὶ Εὐρυμέδων ἀγαπήνωρ·
 Τῷ δ' εἰς ἀμφοτέρω Διομήδεος ἄρματα βήτην· 115
 Νέστωρ δ' ἐν χεῖρεσσι λάβ' ἡνία σιγαλόεντα·
 Μάστιξεν δ' ἵππους, τάχα δ' Ἐκτορος ἄγχι γέγοντο·
 Τοῦ δ' ἰθὺς μεμαῶτος ἀκόντισε Τυδῆος υἱός·
 Καὶ τοῦ μὲν ῥ' ἀφάμαρτεν· ὁ δ' ἡνίοχον δεράποντα,
 Υἱὸν ὑπερθύμου Θεβαίου, Ἠνιοπῆα, 120
 Ἴππων ἡνί' ἔχοντα, βάλε στῆθος παρὰ μαζόν·
 Ἦριπε δ' ἐξ ὀχέων, ὑπερώησαν δέ οἱ ἵπποι
 Ὠκύποδες· τοῦ δ' αὖθι λύθη ψυχὴ τε μένος τε.
 Ἐκτορα δ' αἰνὸν ἄχος πύκασε φρένας ἡνίοχοιο·
 Τὸν μὲν ἔπειτ' εἶασε, καὶ ἀχνύμενός περ ἑταίρου, 125
 Κεῖσθαι· ὁ δ' ἡνίοχον μέθεπε δρασύν· οὐδ' ἄρ' ἔτι δὴν
 Ἴππῳ δευέσθην σημάντορος· αἶψα γὰρ εὖρεν
 Ἰφιδίην Ἀρχεπτόλεμον δρασύν, ὃν ῥα τόθ' Ἴππων
 Ὠκυπόδων ἐπέβησε, δίδου δέ οἱ ἡνία χερσίν.
 Ἔνθα κε λοιγὸς ἦν, καὶ ἀμήχανα ἔργα γέγοντο· 130
 Καὶ νῦ κε σήκασθεν κατὰ Ἴλιον, ἧῦτε ἄρνες·

Nestoreas quidem postea equas famuli curabant
 Fortes, Sthenelusque et Eurymedon virtutis-amans;
 Hi autem ambo Diomedis currum conscenderunt;
 Nestor autem in manus sumpsit habenas miro-artificio-factas;
 Percussitque scuticâ equas, celeritèrque Hectorem prope fuerunt;
 Hunc porro rectâ irruentem telo-petiit Tydei filius;
 Et ab eo quidem aberravit; sed aurigam famulum,
 Filium magnanimi Thebaei, Eniopeum, 120
 Equorum habenas tenentem, percussit pectus juxta mamam;
 Decidit autem de curru, retrocesseruntque ejus equi
 Veloces: ejus autem ibi soluta est animaque roburque.
 Hectorem verò gravis dolor operuit animum propter aurigam;
 Hunc quidem dein sivit, tametsi dolens sodalis gratiâ,
 Jacere; ipse autem aurigam quærebat audacem: neque sanè diutius
 Equi indigebant rectore; statim enim invenit
 Iphitidem Archeptolemum audacem, quem tunc equos
 Pedibus-veloces conscendere-fecit, deditque ei habenas in manus.
 Tum verò ingens-clades fuisse, et exitialia facinora edita fuissent: 130
 Quin et conclusi-fuissent-ut-in-stabulo Trojani in Ilium, ceu agni;

Ver. 116. — σιγαλόεντα.] *Al. φοινικέιντα.*
 Quod pronuntiabatur φοινικέιντα: Nam secundum necessariò producit: Neque in his ullus unquam Licentiæ locus.

Ver. 118. — μιμαῶτος.] Vide suprâ ad β', 818; et ad ζ', 464.

Ibid. — ἀκόντισι.] Vide suprâ ad α', 140, 309, 314.

Ver. 124. — πύκασι.] Vide suprâ ad α', 140.

Ver. 125. — ἵασσι.] Vide suprâ ad δ', 42.

Ibid. — ἀχνύμενός.] Vide suprâ ad γ', 260.

Ver. 126. — οὐδ' ἄρ' ἔτι δὴν.] Quâ ratione, ἔτι, hic ultimam producat; vide suprâ ad α', 51.

Ver. 128. — ῥα τόθ'.] Non supervacaneum est istud, ῥα. Nam eam ferè vim habet, ac si latinè dicas, tum dein, tum utique, tum porro, tum igitur; aut siquid simile.

Ver. 131. Καὶ νῦ κε σήκασθεν κατὰ Ἴλιον, ἧῦτε ἄρνες.] Ridiculè hic Barnesius; "Ad-dendum videtur tale quid, Τρεῖς ὅτ' ἠνέριζον

Εἰ μὴ ἄρ' ὅξυ νόησε πατὴρ ἀνδρῶν τε θεῶν τε·
 Βροντήσας δ' ἄρα δεινὸν, ἀφῆκ' ἀργήτα κεραυνὸν,
 Καδδὲ πρόσθ' ἵππων Διομήδεος ἦκε χαμᾶζε·
 Δεινὴ δὲ φλόξ ᾧστο δειείου καιομένου. 135
 Τὰ δ' ἵππων δείσαντε καταπτῆτην ὑπ' ὄχεσφιν·
 Νέστορα δ' ἐκ χειρῶν φύγεν ἡνία σιγαλόεντα·
 Δεῖσε δ' ὄγ' ἐν θυμῷ, Διομήδεα δὲ προσέειπε·
 Τυδείδῃ, ἄγε δ' αὖτε φόβονδ' ἔχε μώνυχας ἵππους.
 "Ποὺ γιγνώσκεις, ὅ τοι ἐκ Διὸς οὐχ' ἔπειτ' ἀλήκη; 140
 Νῦν μὲν γὰρ τούτῳ Κρονίδης Ζεὺς κύδος ὑπάζει
 Σήμερον· ὕστερον αὖτε καὶ ἡμῖν, αἷ' κ' ἐβέλγῃσι,
 Δώσει· ἀνὴρ δὲ κεν οὔτι Διὸς νόον εἰρύσσαιτο,
 Οὐδὲ μάλ' ἰφθιμος· ἐπειὴ πολὺ φέρτατός ἐστι.
 Τὸν δ' ἡμείβετ' ἔπειτα βοῶν ἀγαθὸς Διομήδης· 145
 Ναὶ δὴ ταῦτά γε πάντα, γέρον, κατὰ μοῖραν ἔειπες·
 Ἀλλὰ τὸδ' αἰνὸν ἄχος κραδίην καὶ θυμὸν ἰκάνει·
 "Ἐκτωρ γάρ ποτε φήσει, ἐνὶ Τρώεσσ' ἀγορεύων,

Nisi citò animadvertisset pater hominumque deumque :

Tonans autem graviter, emisit candens fulmen,

Et ante equos Diomedis injectit in terram :

Terribilis autem flamma exorta est sulphuris ardentis ;

135

Et equi territi consternabantur sub curru :

Nestoris autem è manibus fugerunt habenae miro-artificio-factae :

Timuitque ille animo, Diomedemque allocutus est :

" Tydide, age jam in fugam dirige solidos-ungulis equos.

" An non sentis, quòd tibi à Jove non sequitur victoria ?

140

" Nunc quidem enim huic Saturnius Jupiter gloriam praebet

" Hodie ; postea rursus etiam nobis, si voluerit,

" Dabit : homo autem nequaquam Jovis mentem impedivit,

" Nè quidem fortissimus ; quoniam ille longè potentissimus est."

Huic autem respondit deinde pugnâ strenuus Diomedes :

145

" Profectò haec omnia, senex, rectè dixisti :

" Sed ille gravis dolor mihi cor et animum incescit :

" Hector enim aliquando dicet, inter Trojanos concionans,

" Διομήδης ἰπποδάμοιο" quòd scilicet Trojanis soli, non utique et Hector, ut repellentur futurum fuisse dicatur. Quasi verò in urbem conclusi si fuissent Trojani, non utique et Hector unà conclusus intelligeretur.

Ver. 132. — πατὴρ ἀνδρῶν τε θεῶν τε. Vide suprâ ad α', 541.

Ver. 133. Βροντήσας δ' ἄρα δεινόν.]

Hic pater omnipotens ter cælo clarus ab alto

Intonuit, radiisque ardentem lucis et auro

Ipsè manu quatiens ostendit ab æthere nubem.

Æn. VII, 141.

Ver. 135. — φλόξ.] Vide suprâ ad β', 267.

Ver. 137. — σιγαλόεντα.] Vide suprâ ad ver. 116.

Ver. 140. — γιγνώσκεις.] Alii scribunt,

γινώσκεις. Quòd perinde est. Prima enim ubique producitur.

Ibid. — ὅ τοι. Ità edidit Barnesius ex Eustathio et MS. Rectè, ut mihi quidem videtur, et ad sententiam et ad venustatem. Al. ὅτι. De versione hoc in loco minus Latina, vide suprâ ad α', 537.

Ibid. — ἐκ Διὸς οὐχ' ἔπειτ' ἀλήκη.]

———— Jupiter ipse

Auxilium solitum eripuit. Æn. IX, 128.

Ver. 144. — ἴφθιμος· ἰπτιόν.] Quâ ratione, ἴφθιμος, hic ultimam producat ; item, ἰωχμόν, ver. 158 ; et δὲ, ver. 179 ; vide suprâ ad α', 51.

Ver. 148. "Ἐκτωρ γάρ ποτε φήσει." Ἀνδριόταται δοκεῖσιν ἰππῖαι, παρ' οἷς οἱ διολοῖ ἄτι-

Τυδείδης ὑπ' ἐμεῖο φοβούμενος ἴκετο νῆας.

"Ὡς ποτ' ἀπειλήσει· τότε μοι χάνει εὐρεῖα χλών.

150

Τὸν δ' ἡμείβετ' ἔπειτα Γερένιος ἱππότα Νέστωρ·

"Ὤ μοι, Τυδέος υἱὲ δαΐφρονος, οἷον ἔειπες·

Εἴπερ γάρ σ' ἔκτωρ γε κακὸν καὶ ἀνάλκιδα φήσει,

'Αλλ' οὐ πείσονται Τρῶες καὶ Δαρδανίαιες,

Καὶ Τρώων ἄλοχοι μεγαθύμων ἀσπιστάων,

155

Τάων ἐν κονίησι βάλες θαλεροὺς παρακοίτας.

"Ὡς ἄρα φωνήσας φύγαδ' ἔτραπε μώνυχας ἵππους,

Αὔθις ἀν' ἰαχμὸν· ἐπὶ δὲ Τρῶές τε καὶ ἔκτωρ

Ἥχῃ θεσπεσίῃ βέλεα στονόεντα χέοντο.

Τῷ δ' ἐπὶ μακρὸν αὔσε μέγας κορυθαίολος ἔκτωρ·

160

Τυδείδῃ, περὶ μὲν σε τίον Δαναοὶ ταχύπωλοι

Ἔδρῃ τε, κρέασίν τε, ἰδὲ πλείοις δεπάεσσι·

Νῦν δέ σ' ἀτιμήσουσι· γυναικὸς ἄρ' ἀντετέτυξο.

"Tydides à me fugatus se-recepit-ad naves.

"Sic aliquando gloriabitur; tunc mihi dehiscat lata terra."

150

Huic autem respondit deinde Gerenius eques Nestor:

"Hei mihi, Tydeï fili bellicose, quale verbum dixisti!

"Etsi enim te Hector ignavum et imbellem dixerit,

"Attamen non credent Trojani et Dardanidae,

"Et Trojanorum uxores magnanimorum clypeatorum,

155

"Quarum in pulvere dejecisti juvenes maritos."

Sic locutus in fugam vertit solidos-ungulis equos,

Retrò in turbam fugientium: in eos autem Trojanique et Hector

Cum-clamore ingenti tela tristia fundebant.

Tum verò altum inclamavit ingens pugnam-expeditè-ciens Hector:

160

"Tydide, prae caeteris quidem te honorabant Danaï pernice-s equites

"Sed neque, carnibusque, et plenīs poculis:

"Nunc verò te ignominia-afficient; mulieris utique similis es.

μοι, οἱ δὲ ἀνδρῶις ἔντιμοι. Τισούτους δὲ καὶ "Ὀμῆρος· παύ, εἰν τὸν Διομήδην.—" ἔκτωρ γὰρ "ποτε φήσιν," ὅς. Aristot. Ethic. Nicom. lib. III, cap. 11.

Ver. 150. — τότε μοι χάνει εὐρεῖα χλών.] Vide suprā ad δ', 182.

Ver. 151. — ἱππότα.] Vide suprā ad α', 175.

Ver. 153. Εἴπερ γάρ σ' ἔκτωρ γε κακόν.]

Pulsus ego? aut quisquam—pulsus Arguet? Iliaco tumidum qui crescere Tybrim

Sanguine, et Evandri totam cum stirpe videbit Procubuisse domum, atque exutos Arcadas armis? — En. XI, 392.

Ver. 156. — ἐν κονίησι βέλει.] Latine idem rectè dicas, in pulvere dejicere. Non quòd, in pulvere, idem ipsum sit, quod est alterum illud, in pulverem; (id quod planè ineptissimus sit qui dixerit; sed quòd, in pulvere dejicere, sit, humi dejicere in pulvere; quippe cum is, qui sit in terram dejectus, jaceat in pulvere necesse sit. Similiter, quod

aiunt, in Senatu venire, est, venire in curiam inter Senatores: In conspectu venire, est, accedere ad aliquem in conspectu: Projicere globum in herbā, est, globum in terram demissum provolvere in herbā. Vide quae Nos hāc de re ad Caesaris Commentar. de Bello Gallico, lib. IV, § 9. Item suprā, ad α', 595.

Ver. 160. Τῷ δ' ἰσὶ.] Pessimè hic Scholiastes interpolatus (quem perpetuò sequutus est Barnesius, magno et venustatis et sententiae ipsius detrimento;) τὸ ὅδε, τοῦδε, τῆδε, inquit, ἀεθρὸν ἰσὶ συνέτικτον, ἥκιστα δὲ σύνδισμος, δὲ. Sanè in Transitionibus semper scribendum est, ὁ δὲ, τὸν δὲ, τῷ δὲ. Quibus autem in locis usurpanda sint ista, ὅδε, τοῦδε, τῆδε, ex orationis contextu est judicandum. Vide suprā ad α', 57; et ad γ', 200.

Ibid. — κορυθαίολος.] Vide suprā ad β', 816.

Ver. 162. — πλείους διαίεσσι.] Malè hic editio Wetsteniana (in quā versio plerumque caeteris elegantior;) crebrioribus poculis. Quod utique non est πλείους, sed πλείους.

Ἐρρε, κακὴ γλήνη· ἐπεὶ οὐκ, εἴξαντος ἐμεῖο,
 Πύργων ἡμετέρων ἐπιθήσεται, οὐδὲ γυναῖκας 165
 Ἀξίεις ἐν νήεσσι· πάρος τοι δαίμονα δάσω.

Ὡς φάτο· Τυδείδης δὲ διάνδιχα μερμήριζεν,
 Ἴππους τε στρέψαι, καὶ ἐναντίσιον μαχέσασθαι.
 Τρεῖς μὲν μερμήριζε κατὰ φρένα καὶ κατὰ θυμόν·
 Τρεῖς δ' ἄρ' ἀπ' Ἰδαίων ὄρεων κτύπε μῆτιέτα Ζεὺς, 170
 Σῆμα τιθεῖς Τρώεσσι, μάχης ἑτεραλκεία νίκην.
 Ἐκταρ δὲ Τρώεσσιν ἐκέκλετο, μακρὸν αὖτας·

Τρῶες, καὶ Λύκιοι, καὶ Δάρδανοι ἀγχιμαχῆται,
 Ἀνέρες ἐστὲ, φίλοι, μνήσασθε δὲ Δουρίδης ἀλκῆς.
 Γινώσκω δ', ὅτι μοι πρόσφρων κατένευσε Κροναίων 175
 Νίκην καὶ μέγα κῦδος, ἀτὰρ Δαναοῖσιν γε πῆμα.
 Νήπιοι, οἳ ἄρα δὴ τάδε τείχεα μηχανόωντο
 Ἀδλῆχρ', οὐδενόσωρα· τάδ' οὐ μένος ἄμὸν ἐρύξει·
 Ἴπποι δὲ ρέα τάφρον ὑπερβορέονται ὀρυκτῆν.

Ἀλλ' ὅτε κεν δὴ νηυσὶν ἐπὶ γλαφυρῇσι γένωμαι, 180
 Μνημοσύνη τις ἔπειτα πυρὸς δηΐοιο γενέσθω,
 Ὡς πυρὶ νῆας ἐνιπρήσω, κτείνω δὲ καὶ αὐτοὺς
 Ἀργεῖους παρὰ νηυσὶν, ἀτυζομένους περὶ καπνῶ.
 Ὡς εἰπὼν, Ἴπποισιν ἐκέκλετο, φώνησέν τε·

“ Abi-in-malam-rem, timida puella : quoniam minimè, cedente me,
 “ Turres nostras conscendes, neque mulieres 165
 “ Abduces in navibus : priùs tibi fatum dabo.”
 Sic dixit : Tydides autem bifariam anxie cogitavit,
 Equosque convertere, et contrà pugnare.
 Ter quidem cogitavit mente et animo :
 Ter verò ab Idaeis montibus intonuit providus Jupiter, 170
 Signum dans Trojanis, pugnae alternantem victoriam.
 Hector autem Trojanos hortabatur, altè vociferans :
 “ Trojani, et Lycii, et Dardani cominùs-pugnantes,
 “ Viri estote, amici, mementote autem strenuae fortitudinis.
 “ Sentio utique, quòd mihi lubens annuit Saturnius 175
 “ Victoriam et magnam gloriam, at Danaeis exitium.
 “ Stulti, qui scilicet hos muros struxerunt
 “ Infirmos, contemnendos, qui non robur meum arcebunt ;
 “ Equi verò facilè fossam transilient, quam-illi-foderunt.
 “ Verùm quando jam naves ad cavas pervenero, 180
 “ Memoria aliqua tum ignis ardentis esto,
 “ Ut igne naves incendam, interficiam autem et ipsos
 “ Argivos apud naves, attonitos in fumo.”
 Sic fatus, equos adhortatus est, dixitque :

Ver. 170.—μῆτιέτα.] Vide suprà ad á, 175.

Ver. 175. Γινώσκω.] Vide suprà ad ver. 140.

Ibid. — ὅτι.] Vide suprà ad á, 557.

Ver. 177. — οἳ ἄρα δὴ.] Qui scilicet. Ut
 adeò nequaquam supervacaneum sit istud,
 ἄρα δὴ.

Ver. 178. — τάδ' οὖν.] Al. τὰ γ' οὖν.

Ver. 185. — περὶ καπνῶ.] Al. ἐπὶ καπνοῦ
 Sed prae stat vulgata Lectio, quae fumo cir-
 cumdatos depingit.

Ver. 184. — ἵπποισιν ἐκέκλετο, φώνησέν τι.]

— equum duci jubet ; —

— alloquitur incurrentem, et talibus infit ;

Rhebe. — En. X, 858.

Ξάνθε τε, καὶ σὺ Πόδαργε, καὶ Αἴθων, Λάμπε τε δῖε, 185
 Νῦν μοι τὴν κομιδὴν ἀποτίνετον, ἣν μάλα πολλὴν
 Ἀνδρομάχῃ, θυγάτηρ μεγαλήτορος Ἡετίωνος,
 Ὑμῖν παρ' προτέροισι, μελίφρονα πυρὸν ἔθηκεν,
 Οἶνόν τ' ἐγκεράσασα πιεῖν, ὅτε θυμὸς ἀνώγοι,
 Ἡ ἐμοὶ, ὅσπερ οἱ θαλερὸς πόσις εὐχόμεαι εἶναι. 190
 Ἀλλ' ἐφομαρτεῖτον καὶ σπεύδετον, ὄφρα λάβοιμεν
 Ἀσπίδα Νεστορέην, τῆς νῦν κλέος οὐρανὸν ἵκει,
 Πᾶσαν χρυσεῖην ἔμεναι, κανόνας τε καὶ αὐτὴν
 Αὐτὰρ ἀπ' ὁμοῖν Διομήδεος ἵπποδάμιοιο,
 Δαιδάλεον θάρηκα, τὸν Ἡφαιστος κάμε τεύχων. 195
 Εἰ τούτῳ κε λάβοιμεν, ἐελποίμην ἂν Ἀχαιοὺς
 Αὐτονουχεῖ νηῶν ἐπιβησέμεν ὠκείων.

Ὡς ἔφατ' εὐχόμενος· νεμέσθη δὲ πότνια Ἥρῃ·
 Σείσατο δ' εἰνὶ θρόνῳ, ἐλέλιξε δὲ μακρὸν Ὀλυμπον·
 Καί ῥα Ποσειδάωνα, μέγαν θεὸν, ἀντίον ἦ᾽ ἔτα· 200
 ὦ πόποι, Ἐννοσίγαι', εὐρυσθενὲς, οὐδέ νύ σοί περ

- "Xantheque, et tu Podarge, et Aethon, Lampeque generose, 185
 "Nunc mihi alimentorum-praemia rependite, quae permulta
 "Andromache, filia magnanimi Eëtionis,
 "Vobis prioribus, suave utique triticum apposuit,
 "Vino etiam immisto ad bibendum, quodcumque animus juberet.
 "Quam mihi, qui cū juvenis maritus glorior esse. 190
 "Verum insequimini et festinate; ut capiamus
 "Clypeum Nestoreum, cujus nunc fama ad coelum pervenit,
 "Totum aureum esse, manubriaque et ipsum:
 "Atque ab humeris Diomedis equum-domitoris,
 "Affabrè-factum thoracem, quem Vulcanus elaboravit fabricans. 195
 "Si haec utique ceperimus, speraverim equidem Achivos
 "Hæc-ipsâ-nocte naves consensuros veloces."
 Sic dixit glorians; indignata autem est veneranda Juno;
 Et commovit se in solio, tremefecitque magnum Olympum:
 Et Neptunum, magnum deum, coram allocuta est: 200
 "Eheu, Terrae-quassator, latè-potens, nonne tibi quidem

Ver. 185. Ξάνθε τε, καὶ σὺ Πόδαργε, καὶ Αἴθων, Λάμπε τε δῖε, Νῦν μοι τὴν κομιδὴν ἀποτίνετον.] Fuerunt qui, propter dualia, ἀποτίνετον, ἐφομαρτεῖτον, et σπεύδουσι, duos tantum equos crediderint, Xanthum et Lamprum, duobus epithetis, πόδαργε et αἴθων, insignitos. Sed istam constructionem neque ullo modo fert ipse verborum ordo; neque aliunde quicquam est causae, quominus quatuor hic intelligendi sint equi. Tres Nestori fuisse equos, liquet ex ver. 86. et 109. suprâ; ubi unus vulneratus, reliquos conturbavit binos, παρήγορος videlicet συνήγορος. Sed et equorum τιτραγόνων nominatim meminit Homerus, Odys. v. 81. Verba autem dualia rectè hoc in loco usurpantur, eò

quod equi bis bini essent, vel in διήρυμα, vel συνήγοροι duo, quam ξυνήγορα appellabant; itemque duo παρήγοροι. Alloquebatur igitur Hector duos συστήματα, ut ait Eustathius, ἡγεύων τὴν διέξιαν συζυγίαν καὶ τὴν ἐξ ἀριστιεῶν.

Ver. 186.—ἀποτίνετον.] De hujus vocis prosodiâ, vide suprâ ad β', 45.

Ver. 189.—ἐγκεράσασα.] Vide suprâ ad α', 67.

Ibid. ——— ὅτε.] Al. ὅστις.

Ver. 190. "Ἡ ἐμοὶ, ὅσπερ οἱ." Quâ ratione, ὅσπερ, hic ultimam producat, etiam extra cæsuram; vide suprâ ad α', 51.

Ver. 199. Σείσατο.] Vide suprâ ad γ', 141. Cæterum Strabo, lib. VIII. p. 545. legit; Εἴσατο δ' εἰνὶ θρόνῳ.

Ὀλλυμένων Δαναῶν ὀλοφύρεται ἐν φρεσὶ θυμός ;
Οἱ δέ τοι εἰς Ἑλίκην τε καὶ Αἰγὰς δῶρ' ἀνάγουσι
Πολλά τε καὶ χαρίεντα· σὺ δέ σφισι βούλεο νίκην.
Εἴπερ γάρ κ' ἐθέλοισιν, ὅσοι Δαναοῖσιν ἀρωγὸί,
Τρῶας ἀπώσασθαι, καὶ ἐρυκέμεν εὐρύοπα Ζῆν',
Αὐτοῦ κ' εἶθ' ἀκάχοιτο καλῆμενος οἷος ἐν Ἰδῇ.

205

Τὴν δὲ μέγ' ὀχθήσας προσέφη κρείων Ἐνυσίχθων·

Ἦρῃ ἀπτοεπὲς, ποῖον τὸν μῦθον εἶπες ;
Οὐκ ἂν ἔγωγ' ἐθέλοισι Διὶ Κρονίῳ μάχεσθαι
Ἥμέας τούς ἄλλους, ἐπεὶ πολὺ φέρτατός ἐστιν.

210

Ὡς οἱ μὲν τοιαῦτα πρὸς ἀλλήλους ἀγόρευον·

Τῶν δ' ὅσον ἐκ νηῶν ἀπὸ πύργου τάφρος ἔεργε,
Πλῆθεν ὁμῶς ἵππων τε καὶ ἀνδρῶν ἀσπιστῶν
Εἰλομένων· εἴλει δὲ Δῖω ἀτάλαντος Ἄρῃ

215

Ἐκταρ Πριαμίδης, ὅτε οἱ Ζεὺς κῦδος ἔδωκε.

Καί νῦ κεν ἔπρησεν πυρὶ κηλέω νῆας εἴσας,
Εἰ μὴ ἐπὶ φρεσὶ Δῆκ' Ἀγαμέμνονι πότνια Ἥρῃ,

“Pereuntium Danaorum miserescit in praecordiis animus ?

“Qui tamen tibi Helicenque et Aegae dona ferunt

“Multaque et elegantia : tu itaque ipsis cupias victoriam.

“Siquidem enim velimus, quotquot Danais fautores-sumus,

205

“Trojanos repellere, et coercere latè-sonantem Jovem,

“Illic sanè tunc tristaretur sedens solus in Idæ.”

Hanc autem valdè indignatus allocutus est rex Neptunus :

“Juno in-dicendo-audax, qualem hunc sermonem dixisti ?

“Non equidem ego velin cum Jove Saturnio pugnare

210

“Nos alios, quoniam longe potentissimus est.

Sic hi quidem talia inter se invicem loquebantur :

Graecis autem quod spatii jam inde ex navibus à muro fossa inclusit,

Repletum erat pariter equisque et viris scutatis

Coactis-in-angustum ; cogebat verò veloci par Marti

215

Hector Priamides, quando ei Jupiter gloriam dedit.

Et sanè concremasset igne ardenti naves aequales,

Nisi in praecordia posuisset Agamemnoni veneranda Juno,

Ver. 202. Ὀλλυμένων] Vide suprâ ad γ', 260.

Ver. 203. Οἱ δὲ τοι — δῶρ' ἀνάγουσι Πολλά τε καὶ χαρίεντα.

— tua largâ

Sæpe manu multisque oneravit limina donis.

Æn. X, 619.

Ver. 206. — εὐρύοπα Ζῆν'.] Ineptissimum est, quod hic vulgò afferunt, εὐρύοπα vocativum pro accusativo positum ; id quod nè de nominativo quidem ullâ ratione ferri potest. Vide suprâ ad α', 175 et 498. Εὐρύοπα, hoc in loco, est ab εὐρύος.

Ver. 209. — ἀπτοεπὲς.] Ἄλ. ἀπτοεπὲς. Ut sit, ἀπτήντι ἐν τῷ λίγνι.

Ver. 211. — φέρτατός.] Ἄλ. φέρτερος.

Ver. 215. — ἀτάλαντος.] Vide suprâ ad β', 627.

Ver. 216. — Πριαμίδης.] Vide suprâ ad α', 598.

Ver. 217. Καί νῦ κεν ἔπρησεν.] Ἄλ. Καί νῦ κ' ἐπύρησεν. Uti suprâ ver. 182. et infrâ ver. 235.

Et si continuò victorem ea cura subisset Rumpere claustra manu, sociosque immittere portis,

Ultimus ille dies bello gentique fuisset.

Æn. IX, 757.

Ibid. — κηλίω.] Pronuntiabatur, κηλῶ.

Ibid. — νῆας εἴσας.] Similitérque, ver.

225. Vide suprâ ad α', 306.

Αὐτῶ ποιπνύσαντι, δοῶς ὀτρῦναι Ἀχαιοὺς.

Βῇ δ' ἵεναι παρά τε κλισίας καὶ νῆας Ἀχαιῶν,

220

Προφύρεον μέγα φᾶρος ἔχων ἐν χειρὶ παχείῃ·

Στῇ δ' ἐπ' Ὀδυσσῆος μεγακῆτεϊ νῆϊ μελαίνῃ,

ἥ ῥ' ἐν μεσσάτρῃ ἔσκε, γεγωνέμεν ἀμφοτέρωσσι,

Ἥμην ἐπ' Αἴαντος κλισίης Τελαμωνιάδαο,

Ἥδ' ἐπ' Ἀχιλλῆος, τοί ῥ' ἔσχατα νῆας εἴσας

225

Εἵρυσαν, ἡγορῇ πίσυνοι καὶ κάρτεϊ χειρῶν.

Ἦυσεν δὲ διαπρύσιον, Δαναοῖσι γεγωνῶς·

Αἰδῶς, Ἀργεῖοι, καὶ ἐλέγχεα, εἶδος ἀγῆτοί·

Πῇ ἔβαν εὐχῶλαι, ὅτε δὴ φαμὲν εἶναι ἄριστοι·

Ἄς ὁπότ' ἐν Λήμνῳ κενεαυχέες ἡγοράσθε,

230

Ἔσθοντες κρέα πολλὰ βοῶν ὀρθοκραιράων,

Ipsi per-se studiosè-agenti, ocyùs incitare Achivos.

Perrexit itaque ire ad tentoriaque et naves Achivorum,

220

Purpuream magnam pallam tenens manu robustâ :

Stetit autem in Ulyssis ingenti nave nigrâ,

Quae in medio erat, ut-vox-exaudiri-posset in utramque partem,

Et ad Ajacis tentorium Telamonii,

Et ad Achillis, qui duo utique ad extrema naves aequales

225

Subduxerant, virtute freti et robore manuum.

Vociferatus autem est altâ-voce, Danaos inclamans :

“ Proh pudor, Argivi, turpia probra, formâ tantùm admirabiles !

“ Quò abierunt gloriations, cùm profitebamur nos esse fortissimos ;

“ Quas olim in Lemno vana-jactantes proferebatis,

230

“ Comedentes carnes multas boum cornutorum,

Ver. 219. — ὀτρῦναι.] Vide suprâ ad β', 451.

Ver. 221. Προφύρεον.] Vide suprâ ad α', 482.

Ver. 225. — ἰα' Ἀχιλλῆος, τοί ῥ' ἔσχατα — ἡγορῇ πίσυνοι.] De eo, quantâ cum arte Achillem nusquam non inserat Poeta, vide suprâ ad ι', 788. et ad β', 675 et 681. et ad η', 228.

Ibid. — ἔσχατα.] *Al.* ἔσχατοι. Sed ἔσχατα rectè edidit Barnesius ex MS. Atque Eustathium, pluribus ex ejus commentario locis allatis, ita legisse ostendit.

Messapus primas acies, postrema coërcent Ἰϋρρηίδε juvenes. — *Æn.* IX, 27.

Καὶ νῦν ἰπὶ σκηναῖς σι ναυτικαῖς ἐρῶ

Αἴαντος, ἵδνα τᾶν ἰσχυάτην ἔχει.

Sophocl. Aj. ver. 4.

Λῆας — ὤρμη πλάταισιν ἰσχυάταισιν.

Eurip. Iphig. in *Aul.* 291.

Ver. 229. — ἔσαν.] Ultimâ brevi, ex ἰσησαν ; simili analogiâ, ac τύπιν, τράφιν, et similia, ex ἰτίσσαν, ἰτράφσαν, &c.

Ibid. — φαμὲν εἶναι ἄριστοι.] Summâ cum arte, ad minuendam invidiam, et ad conciliandam militum benevolentiam ; quibus istud κενεαυχῆς ἡγοράσθαι exprobrat, ver. 250. de iisdem hic, et infrâ, ver. 254. mutatâ per-

sonâ φαμὲν εἶναι ἄριστοι, et εὐδ' ἰνὸς ἄξιοί εἰμιν, dicit. Ut rectè annotavit Eustathius : Τὸ δὲ, “ ἔφασιν,” παραμυθητικῶς ἔχει, λαβὼν τὸ τραχὺ τοῦ λόγου, οἷα τοῦ βασιλέως κοινοποιουμένου τῷ οὐίδος. Διὸ καὶ “ εὐδ' ἰνὸς ἄξιοί εἰμιν” ἵπται, ἵνα μὴ ἄγαν ὁ ὄχλος λυπηταὶ ἀκούσας τὸ ἔστί. Vide infrâ ad ver. 254.

Ver. 250. Ἄς ὁπότ' ἐν Λήμνῳ — ἡγοράσθε.] Τὸ ἔστί ἐστι. ἀπὸ τοῦ ποτὶ inquit Scholiastes. Eustathius similiter : Τὸ δὲ, ἄς ὁπότ', ἀπὸ τοῦ ποτὶ, ἵεσται. Equidem minimè crediderim, aliud dixisse Homerum, aliud voluisse. *Acron.* ἥδως μὲν τοι, διὸ καὶ σημειῶδεις ἵσται, fatetur ipse Eustathius. Vera sententiæ constructio, hujusmodi est : “ Quas, quum in Lemno eratis, “ proferebatis ;” vel, “ Quas proferebatis, “ quum in Lemno gloriabamini.”

Ver. 251. Ἔσθοντες κρέα τελλὰ.] *Aristarchus*, teste *Athenaeo*, lib. II. cap. 5. delendum hunc versum censuit, propterea quòd carnis esui id tribuere videatur, quod erat. *Vino soli* tribuendum : — Τὸν στίχον, ὅς ἐστι κραιφνης [al. rectius, ὑπὸ κραιφνης] αὐχὺν στίχον τοῦ Ἑλλήνας. Mirè admodum. Græci enim hoc in loco non utique ideò se jactabant, quòd carnes comedissent, vel quòd vinum bibissent ; sed quòd Hostis videlicet abesset.

- Πίνοντες κρητῆρας ἐπιστεφέας οἶνοιο
 Τρώων ἀνδ' ἑκατόν τε διηκοσίαν τε ἕκαστος
 Στήσεσθ' ἐν πολέμῳ; νῦν δ' οὐδ' εἰδὸς ἄξιόι εἶμεν
 Ἐκτορος, ὃς τάχα νῆας ἐμπρήσει πυρὶ κηλέω. 235
 Ζεῦ πάτερ, ἧ ρά τιν' ἤδη ὑπερμείων βασιλῆων
 Τῆδ' ἄτῃ ἄσασας, καὶ μιν μέγα κῦδος ἀπηύζας;
 Οὐ μὲν δὴ ποτέ φημι τεὸν περικαλλέα βαῖμον
 Νῆϊ πολυκλήϊδι παρελθέμεν ἐνθάδε ἑρρῶν.
 Ἀλλ' ἐπὶ πᾶσι βοῶν δῆμὸν καὶ μηρί' ἔκχα, 240
 Ἰέμενος Τροίην εὐτείχεον ἑξαλαπάξαι.
 Ἀλλὰ, Ζεῦ, τόδε πέρ μοι ἐπικρήνον ἐέλδωρ.
 Αὐτοὺς δὴ περ ἔασον ὑπεκφυγέειν καὶ ἀλύξαι,
 Μηδ' οὔτω Τρώεσσιν ἑα δάμνασθαι Ἀχαιοὺς.
 Ὡς φάτο· τὸν δ' ὁ πατὴρ ὀλοφύζατο δακρυχέοντα· 245
 Νεῦσε δέ οἱ λαὸν σόον ἔμμεναι, οὐδ' ἀπολέσθαι.
 Αὐτίκα δ' αἰετὸν ἦκε, τελειότατον πετεηνῶν,

"Bibentesque crateras coronatos vino:

"*Scilicet* Trojanorum adversus centenosque ducenosque, quemque vestrum

"Staturum in pugna? nunc autem ne uni quidem aequales sumus

"Hectori, qui mox naves incendet igne ardent.

235

"Jupiter pater, anne ullum adhuc praepotentium regum

"Tali clade afflixisti, et eum magnā gloriā privāsti?

"Et tamen nego me unquam tuum ullum perpulchrum altare

"Nave multis-transitis-instructā praeteriisse, quum huc malo-fato venirem;

"Sed in omnibus boum adipem et femora combussi,

240

"Cupiens Trojam bene-munitam excindere.

"At, Jupiter, hoc saltem mihi perfice votum;

"Nos ipsos saltem permittite effugere et evadere,

"Neque sic à Trojanis sinas interimi Achivos."

Sic dixit: hujus autem *Deorum* pater misertus est lacrymantis;

245

Annuitque ei exercitum salvum fore, neque periturum.

Statim verò aquilam misit, certissimum-augurium-facientem ex volucribus,

Ver. 232.—κρητῆρας ἐπιστεφίας οἶνοιο.] Vide suprā ad 4, 470. Ceterūm quā ratione, ἐπιστεφίας, hic ultimam producat; vide ad 4, 51.

Ver. 235. Τρώων ἀνδ' ἑκατόν τε.] Ἀντίσταθ-μοι καὶ ἰσοδυναμίας ἑκατόν καὶ διακοσίαν ἑκατοσ ἡπίλκιν τῶ πολέμῳ γινώσκει. Porphyr. Quæst. Homeric. 25.

Ver. 234. — νῦν δ' οὐδ' ἰδὸς ἄξιόι εἶμιν.] Ἐπὶ φαύλους γινώσκοντας αὐτοὺς, ἰτίοις τε τοιού-τοις ὀμιλοῦντας, ἑξάγει τὰ πρᾶγματα πολλὰ-μὴς εἰς τὸ νοεῖται. ἰπικίστατος ἂν εἴη τρέ-πος, ὁ συνιμπλίκων καὶ συνιπιλαμβάνων ἀ-μνησίῃ τῶ ἰγκλήματι τὸν παρρησιαζόμενον. Ἐν ᾧ λέγεται καὶ τὸ, "Τοῖς θεοῖς, τί παύεται" "λελάσμεθα θούριδος ἀλκῆς;" καὶ τὸ, "Νῦν" "δ' οὐδ' ἰδὸς ἄξιόι εἶμιν" Ἐκτορος. Καὶ ὁ Σακράτης οὕτως ἀνέγραψε τοῦ; νῦν; ἡλιγχοῦ. αἰ-μὴδ' αὐτὸς ἀπὸ πηλαγμίνος ἀμαθίας. Plutarch.

de Adulat. et Amici discrim. Vide suprā ad ver. 229.

Ver. 235.—κηλέω.] Pronuntiabatur, κηλέω.

Ver. 237. — ἄσασας.] Vide infrā ad 4, 116.

Ver. 243. — ἔασον.] Vide suprā ad 4, 42.

Ver. 247. Αὐτίκα δ' αἰετὸν ἦκε.]

Namque volans rubrā fulvus Jovis ales in æthrā, ———

Cyenum excellentem pedibus rapit improbus uncis.

— donec vi victus et ipso

Pondere defecit, prædamque ex unguibus ales

Proiecit fluvio, penitusque in nubila fugit. Tum verò augurium Rutuli clamore salu- tant. Æn. XII, 247

- Νεβρὸν ἔχοντ' ὀνύχεσσι, τέκος ἐλάφοιο ταχείης·
 Πὰρ δὲ Διὸς βωμῷ περικαλλεῖ κάββαλε νεβρὸν,
 "Ενθα πανομφαίῳ Ζηνὶ ῥέζεσκον Ἀχαιοί. 250
- Οἱ δ' ὥς οὖν εἶδον, ὅτ' ἀρ' ἐκ Διὸς ἤλυθεν ὄρνις,
 Μᾶλλον ἐπὶ Τρώεσσι δόξον, μνήσαντο δὲ χάριμος·
 "Ενθ' οὔτις πρότερος Δαναῶν, πολλῶν περ ἑόντων,
 Εὔξατο, Τυδείδαο πάρος, σχήμεν ἀκίας ἵππους,
 Τάφρου τ' ἐξελάσαι, καὶ ἐναντίσιον μαχέσασθαι. 255
- Ἀλλὰ πολὺ πρῶτος Τρώων ἔλεν ἄνδρα κορυστήν,
 Φραδμοιοῖδην Ἀγέλαον· ὁ μὲν φύγαδ' ἔτραπεν ἵππους·
 Τῷ δὲ μεταστρεφθέντι, μεταφρένω ἐν δόρῳ πῆξεν,
 "Ωμων μεσσηγύς, διὰ δὲ στήθεσφιν ἔλασσεν·
 "Ηριπε δ' ἐξ ὀχέων, ἀράβησε δὲ τεύχε' ἐπ' αὐτῷ. 260
- Τὸν δὲ μέτ' Ἀτρεΐδαι, Ἀγαμέμνων καὶ Μενέλαος·
 Τοῖσι δ' ἐπ' Αἴαντες, Δοῦριν ἐπειράμενοι ἀλκὴν·
 Τοῖσι δ' ἐπ' Ἴδομενεὺς, καὶ ὅπῃαν Ἴδομενῆος
 Μηριόνης, ἀτάλαντος Ἐνυαλίῳ ἀνδρεϊφόντῃ·
 Τοῖσι δ' ἐπ' Εὐρύπυλος, Εὐαίμονος ἀγλαὸς υἱός. 265

Hinnulum tenentem unguibus, sobolem cervae velocis :
 Juxta autem Jovis altare perpulchrum dejecit hinnulum,
 Ubi Panomphaeo Jovi sacrificabant Achivi.

250

Hi autem postquam viderunt, quod à Jove venisset avis,
 Alacrius in Trojanos erumpebant, recordabanturque pugnae.
 Tum nemo prior ex Danaïs, multi licet essent,
 Gloriatu est, Tydidem ante, agitasse veloces equos,
 Extraque fossam egisse, et contra pugnasse :
 Sed longè primus ille Trojanorum interemit virum armatum,
 Phradmonidem Agelaum : is quidem in-fugam verterat equos ;
 Ei autem converso, dorso hastam infixit,
 Humeros inter, perque pectora adegit :

255

Decidit autem de curribus, sonitumque dederunt arma super ipso.
 Post hunc autem Atridæ, Agamemnon et Menelaus ;
 Postque hos, Ajaces, strenuam induti fortitudinem ;
 Postque hos Idomeneus, et armiger Idomenei
 Meriones, par Marti homicidæ :

260

Postque hos Eurypylus, Euaemonis praeclarus filius.

265

Ver. 248. — τίκος ἐλάφοιο.] Quâ ratione, hic τίκος, ultimum producat ; item, Ζηνί, ver. 250. et ἴδων, ver. 251. et Δοῦριν, ver. 262. et Εὐρύπυλος, ver. 265. et σάκει, ver. 267. Vide suprâ ad α, 51.

Ver. 250. — πανομφαίῳ Ζηνί.] Πανομφαῖός ἵστιν ὁ πάσης μαντίας αἴτιος. Οἱ γὰρ ἅλλοι πάντες, ὑπαφῆσαι Διὸς εἶναι, ἵτι διαίμονες ἱκύναι, ἵτι ἄνθρωποι. Eustath.

Ibid. — ῥέζεσκον.] Vide suprâ ad α, 444.

Ver. 251. — ἴδων, ὅτ'.] Barnesius ex tribus MSS. edidit, ἴδων ὅτ'. Quomodo et olim legerat Eustathius. Neutrum malè. Quanquam usitatius Homero ἴδεν, quàm ἴ-

δεντο. Cæterum de versione hujus versûs, vide suprâ ad α, 537.

Ibid. — ἤλυθεν.] Vide suprâ ad γ', 205.

Ver. 258. — μεταφρένω ἐν δόρῳ πῆξιν.] Non, πῆξιν ἐν μεταφρένῃ· sed, μεταφρένῃ ἐν πῆξιν.

Ver. 260. — ἀράβησε.] Vide suprâ ad δ', 455 et 504.

Ver. 261. Τὸν δὲ — Τεῖσι δ'.] Pessimè in his et similibus ex Scholiaste edidit Barnesius, Τένδε — Τεῖσι δ'. Vide suprâ ad ver. 160.

Ver. 264. — Εὐαίμονος ἀγλαὸς υἱός.] Vide suprâ ad β', 651.

Τεῦκρος δ' εἵνατος ἦλθε, παλίντονα τόξα τιταίνων·
Στῇ δ' ἄρ' ὑπ' Αἴαντος σάκει Τελαμωνιάδαο.

"Ενθ' Αἴας μὲν ὑπεξέφευρεν σάκος, αὐτὰρ ὄγ' ἦρως
Παπτήνας, ἐπεὶ ἄρ' τιν' οἷστεύσας ἐν ὀμίλῳ

Βεβλήκει, ὁ μὲν αὖθι πεσὼν ἀπὸ θυμὸν ὄλεσσε, 270

Αὐτὰρ ὁ αὖτις ἰὼν, πάϊς ὡς ὑπὸ μητέρα, δύσκειν
Εἰς Αἴανθ'· ὁ δέ μιν σάκει κρύπτασκε Φαιειῶ.

"Ενθα τίνα πρῶτον Τρώων ἔλε Τεῦκρος ἀρύμων·
"Ορσίλοχον μὲν πρῶτα, καὶ "Ορμειον, ἡδ' "Οφελέστην,

Δαίτορά τε, Χρομίον τε, καὶ ἀντίθεον Λυκοφόντην, 275

Καὶ Πολυαιμονίδην Ἀμοπαίονα, καὶ Μελάνιππον,
Πάντας ἐπασσυτέρους πέλασε χθονὶ πουλυβοτείρῃ.

Τὸν δὲ ἰδὼν γήθησεν ἄναξ ἀνδρῶν Ἀγαμέμνων,

Τόξου ἀπὸ κρατεροῦ Τρώων ὀλέκοντα φάλαγγας·

Στῇ δὲ παρ' αὐτὸν ἰὼν, καὶ μιν πρὸς μῦθον ἔειπε· 280

Τεῦκρε, φίλῃ κεφαλῇ, Τελαμώνιε, κοίρανε λαῶν,

Teucer autem nonus venit, resiliens arcus tendens ;

Stetitque sub Ajacis scuto Telamonii.

Ibi Ajax quidem ei submovebat scutum ; at iste heros

Circumspiciens, posteaquam aliquem jaculatus in turbā

Vulnerasset, ille quidem [qui vulneratus erat] ibi delapsus animam amittebat, 270

Ipse verò [Teucer] retrò se-recipiens, puer tanquam ad matrem, submittebat se

Ad Ajacem : ille verò eum scuto tegebat splendido.

Tum, quem primum Trojanorum interfecit Teucer eximius ?

Orsilochum quidem primum, et Ormenum et Ophelestem,

Dactoraque, Chromiumque, et deo-parem Lycophontem, 275

Et Polyammonidem Amopaeonem, et Melanippum,

Omnes alium super-alium dejecit in terram aliam.

Eum autem conspicatus, laetatus-est rex virorum Agamemnon,

Arcu è forti Trojanorum perdentem phalanges :

Stetit autem ad eum profectus, et ipsum allocutus est :

280

" Teucer, charum caput, Telamonie, princeps populorum,

Ver. 266. — παλίντονα τόξα τιταίνων.]

Spicula torquebat Lycio Cortynia cornu :

Aureus ex humeris sonat arcus. —

Æn. XI, 775.

Ver. 268. — ὑπεξέφευρεν σάκος.] Scutum

submovebat, ut locum haberet Teucer jaculandi.

Editio Wetsteniana, (quam hic secutus est Barnesius,) licet ad Versionem plerumque elegans, hoc tamen in loco sententiam planè pessundat ; vertitque, contrà ac res erat, " ante eum tenebat scutum."

Ver. 272. — ὁ δὲ μιν σάκει κρύπτασκε Φαιειῶ.] Sic apud Virgilium :

— magnum — se post cratera tegebat.

Æn. IX, 346.

Χρησιμωτάτων ἴσθι τοῖς ἀδελφοῖς τὸ μὴ κτῶ-
σθαι μήτι τὰς τιμὰς, μήτι τὰς δυνάμεις, ἀπὸ
τῶν αὐτῶν, ἀλλ' ἴτιον ἀφ' ἴτιου. Καὶ γὰρ

— τῶν ἀδελφῶν οἱ πρὸς τὴν ἀλλῃα κἀμνοντες,
ἀνταγωνισταί. Πύκται δὲ παγκρατιασταῖς φί-
λοι, καὶ δολιχοχεῖροι παλαισταῖς ὑμῖνις ἴσθι,
καὶ συναγωνίῳ καὶ σπονδάζουσιν ὑπὲρ ἀλλή-
λων. Διὸ καὶ τῶν Τυνδαρίδων, τοῦ μὲν ὁ Πολυ-
δύκης, ἱνίκα, ἐνέμω δὲ ὁ Κάστωρ. Εὖ δὲ καὶ
τὸν Τεῦκρον "Ομηρος πιστοῖσθιν ἀπὸ τῆς τοξικῆς
ὑδοκιμουῖντα, τοῦ ἀδελφοῦ πρωτιύοντος ἐν τοῖς
ἰστίταις : " ὁ δὲ μιν σάκει κρύπτασκε Φαιειῶ." *Plutarch. περὶ φιλαδιλφίας.*

Ver. 275. — τίνα πρῶτοι.] Ex his verbis
liquet quàm inepti fuerint, qui suprâ, ver.
269. voces istas, ἐπεὶ ἄρ' τιν', immutaverint,
scripserintque ἰσ' ἱερτιν, vel ἰσ' ἱερτιν, vel
Ἐπίερτιν.

Ver. 277. — πόλασι.] Vide suprâ ad á 140.

Ver. 281. — φίλη κεφαλῇ.] Sic apud Virgilium,

— capitisque injuria chari. Æn. IV, 354.

- Βάλλ' οὕτως, αἶκεν τι φῶς Δαναοῖσι γένηαι,
 Πατρί τε σῶ Τελαμῶνι, ὃ σ' ἔτρεφε τυτθὸν ἑόντα,
 Καί σε, νόθον περ ἑόντα, κομίσσατο ᾧ ἐν οἴκῳ.
 Τὸν, καὶ τηλόθ' ἑόντα, εὐκλείης ἐπίβησον. 285
- Σοὶ δ' ἐγὼ ἐξερέω, ὥς καὶ τετελεσμένον ἔσται·
 Αἶκεν μοι δῶή Ζεὺς αἰγίοχος καὶ Ἀθήνη
 Ἰλίου ἐξαλαπάξαι εὐκτίμενον πολίεθρον,
 Πρώτῳ τοι μετ' ἐμὲ πρესβῆϊον ἐν χειρὶ Δῆσῳ,
 Ἡ τρίποδ', ἥε δῶα ἵππους αὐτοῖσιν ὄχεσφιν, 290
 Ἡὲ γυναῖχ', ἥ κέν τοι ὁμὸν λέχος εἰσαναβαίνοι.
- Τὸν δ' ἀπαμειβόμενος προσεφώνεε Τεῦκρος ἀμύμων·
 Ἀτρεΐδῃ κύδιστε, τί με σπεύδοντα καὶ αὐτὸν
 Ὀτρύνεις; οὐ μὲν τοι, ὅση δύναμίς γε πάρεστι,
 Παύομαι· ἀλλ' ἐξ οὗ προσι Ἴλιον ἀσάμεθ' αὐτοὺς, 295
 Ἐκ τοῦ δὴ τόξοισι δεδεγμένος ἄνδρας ἐναίρω.
- Ὀκτῶ δὴ προέηκα τανυγλῶχίνας οἴστους,
 Πάντες δ' ἐν χροῖ πῆχθεν ἀρηϊθὼν αἰζιγῶν·
 Τοῦτον δ' οὐ δύναμαι βαλέειν κύνα λυσσητῆρα.
 Ἡ ῥά, καὶ ἄλλον οἴστων ἀπὸ νευρῆφιν ἴαλλεν 300

"Jaculare sic; siquod fortè lumen Danais fias,

"Patrique tuo Telamoni, qui te educavit parvulum existentem,

"Et te, spurium licet existentem, studiosè-aluit suà in domo:

"Hunc, etiamsi procul absit, in gloriam evehe.

285

"Tibi autem ego edico, ut et perfectum erit;

"Si mihi dederit Jupiter Aegiochus et Minerva

"Illi evertere benè-aedificatam urbem,

"Primo tibi post me praemium-honorarium in manu ponam,

"Vel tripodem, vel duos equos cum ipsis curribus,

290

"Vel mulierem, quae tecum eundem lectum conscendat.

Hunc autem respondens allocutus est Teucer eximius:

"Atrida illustrissime, cur me properantem et ipsum

"Incitas? neque enim, quantum in me certè est,

"Cesso; sed ex quo Ilium versùs repulimus ipsos,

295

"Ex eo utique sagittis exceptos viros interficio.

"Octo sanè jam emisi longos-hamos-habentes sagittas,

"Omnes autem in corpore fixae sunt bellicosorum juvenum;

"Hunc verò nequeo percutere canem rabidum."

Dixit, et aliam sagittam à nervo misit

300

Ver. 282. — αἶκεν τι φῶς.] Siquid fortè lumen, vel siquid fortè luminis. Editio Wetsteniana, eamque secutus Barnesius, minùs latine hic reddidit, "si fortè quid lumen."

Ver. 285. — ὃ σ' ἔτρεφε.] H. Stephanus, aliiq̃ue ediderant, ὃς σ' ἔτρεφε: Id quod nullà potest Licentià excusari. Alii, ὃς ἔτρεφε. Quod ferri quidem potest, sed haud satis est venustum. Optimè Barnesius, ὃ σ' ἔτρεφε. Ex Schrevelii editione, et ex MS. et analogià ex ipso Homero petiti; χ', 460. — ὃ μ' ἔτρεφε τυτθὸν ἑόντα.

Ver. 286. — ὥς καὶ.] Al. σὺν καὶ.

Ver. 287. — αἰγίοχος.] Vide suprà ad á, 202.

Ver. 295. — Πρῶτῳ.] Al. πρῶτῳ. Quod perinde est.

Ver. 297. Ὀκτῶ δὴ —, Πάντες δ' ἐν χροῖ.] Quotque emissà manu contorsit spicula virgo, Tot Phrygii cecidere viri. — Aen. XI, 676.

Ver. 300. — ἀπὸ νευρῆφιν.] Quà ratione, ἀπὸ, et hic et ver. 309. ultimam producat; item ἀντικρὺς, ver. 301 et 310. item δίμας, ver. 303. et σμιδαλία, ver. 321. et ἱπῖ, ver 324. Vide suprà ad á, 51.

- "Εκτορος ἀντικρὺν, βαλέειν δέ ἐ ἴετο θυμός·
 Καὶ τοῦ μέν ῥ' ἀφάμαρθ'· ὁ δ' ἀμύμονα Γοργυθίωνα,
 Υἱὸν εὖν Πριάμοιο, κατὰ στήθος βάλεν ἰῶ.
 Τόν ῥ' ἐξ Αἰσύμηθεν ὀπυιομένη τέκε μήτηρ,
 Καλὴ Καστιάνειρα, δέμας εἰκυῖα θεῆσι. 305
 Μήκων δ' ὥς ἐτέρωσε κάρη βάλεν, ἥ τ' ἐνὶ κήπῳ
 Καρπῶ βριθομένη, νοτιῆσί τε εἰαρινῆσιν·
 "Ὡς ἐτέρωσ' ἤμυσε κάρη πῆληκε βαρυνέν.
 Τευκρος δ' ἄλλον οἷστον ἀπὸ νευρῆφιν ἱάλλεν
 "Εκτορος ἀντικρὺν, βαλέειν δέ ἐ ἴετο θυμός· 310
 'Αλλ' ὅγε καὶ τόθ' ἄμαρτε· παρῑσφηλεν γὰρ Ἀπόλλων·
 'Αλλ' Ἀρχεπτόλεμον, θρασὺν "Εκτορος ἠνιοχῆα,
 'Ιέμενον πόλεμόνδε, βάλε στήθος παρὰ μαζόν·
 "Ηριπε δ' ἐξ ὀχέαν, ὑπερώησαν δέ οἱ ἵπποι
 'Ὠκύποδες· τοῦ δ' αὖθι λύθη ψυχὴ τε μένος τέ. 315
 "Εκτορα δ' αἰνὸν ἄχος πύκασε φρένας ἠνιόχοιο·

Hectorem contra, percutere autem ipsum cupiebat animus:

Et ab eo quidem aberravit; sed eximium Gorgythionem,

Filium fortem Priami, ad pectus percussit sagittā;

Quem utique ex Aesymā ducta peperit mater,

Pulchra Castianira, corpore similis deabus.

305

Papaver autem sicuti in-alteram-partem caput inflexit, quod in horto

Fructu sit gravatum, humoreque verno;

Sic ille in-alteram-partem inclinavit caput casside gravatum.

Teucer verò aliam sagittam à nervo misit

Hectorem contra, percutere autem ipsum cupiebat animus:

310

At iste etiam tunc aberravit; avertit enim Apollo:

Sed Archeptoleum, audacem Hectoris aurigam,

Ruentem ad pugnam, percussit in pectore juxta mammam:

Decidit autem de curru, retrocesseruntque ejus equi

Veloces: ipsius verò ibi soluta est animaue roburque

315

Hectori autem gravis dolor contextit mentem ob aurigam:

Ver. 302. Καὶ τοῦ μέν ῥ' ἀφάμαρθ'.]

Æneam petiit; sed non et figere contrā

Est licitum —. Æn. X, 543.

Ver. 304. Τέν ῥ' ἴξ'.] Vocula ῥα non est in his supervacanea. Vide suprā ad 4, 858.

Ver. 305. Καλῆ.] Vide suprā ad β', 45.

Ver. 306. Μήκων δ' ὥς.] Transtulit hæc ad Euryalum Virgilius:

— inque humeros cervix collapsa recumbit:

Purpureus veluti cūm flos succisus aratro

Languescit moriens, lassove papavera collo,

Demisere caput, pluvīa cūm fortē gravantur. Æn. IX, 454.

Nec sine magnā gratiā vocem, purpureus, interseruit Poeta Romanus quā et Hominem fuisse Formosum innuit. Quantam venustatem idem vocabulum et in Græcis istis alicubi addiderit, quis non videt?

'Ὡς δ' ὅτε τὴν ὑάκινθον ἐν οὖρεσι ποιμένις ἄνδρι;

Ποσσὶ καταστίθουσι, χαμκὶ δὲ τι Πόρφυρον ἄνδρι;

E contrario, Virgilius Homero rectè hic annotat Propius in eo inferiore, quod in Euryali sui morte coloribus ex Homero desumptis depingendū, pulchrum istud, κάρη πῆληκε βαρυνέν, omiserit; præcipuè cūm eum et ipsa Galea in nocte sublustri prodidisset.

Ibid. — ἥ τ' ἐνὶ κήπῳ Καρπῶ βριθομένη. Scilicet, βριθομένη ἴστί. Dubitat ineptè admodum Scholiastes, itāne intelligendum sit; an potius vox, ἥ τι, dicenda sit πορφυρέα. Quasi verò istiusmodi vocabulum de nihilo intrudere potuerit scriptor non planè ridiculus.

Ver. 316. — πύκασε.] Vide suprā ad 4, 140.

Τὸν μὲν ἔπειτ' εἶασε, καὶ ἀχνύμενός περ ἑταῖρου·
 Κεβριόνην δ' ἐκέλευσεν ἀδελφεόν, ἐγγὺς ἑόντα,
 Ἴππων ἧνί' ἐλεῖν· ὁ δ' ἄρ' οὐκ ἀπίθυσεν ἀκούσας.
 Αὐτὸς δ' ἐκ δίφροιο χαρμαὶ δόρε παμφαινίαντος, 320
 Σμερδαλέα ἰάχων· ὁ δὲ χερμαδίον λάβε χειρὶ·
 Βῆ δ' ἰθὺς Τεύκρου, βαλέειν δὲ ἐΐδυρός ἀνωγεν.
 Ἵπποι ὁ μὲν Φαρέττης ἐξείλετο πικρὸν οἶστον,
 Θῆκε δ' ἐπὶ νευρῇ· τὸν δ' αὖ κορυθαίολος Ἑκτωρ
 Αὖ ἐρύοντα, παρ' ὄμιον, ὅθι κληῖς ἀπόρρει 325
 Αὐχένα τε στῆθός τε, μάλιστα δὲ καίριόν ἐστι,
 Τῇ ῥ' ἐπὶ οἱ μεμαῶτα βάλεν λίθῳ ὀκρίοντι·
 Ῥῆξε δὲ οἱ νευρῇ· νάρκησε δὲ χεῖρ ἐπὶ καρπῷ·
 Στῆ δὲ γνύξ ἐριπῶν, τόξον δὲ οἱ ἔκπεσε χεῖρός.
 Αἶας δ' οὐκ ἀμέλησε κασιγνήτοιο πεσόντος, 330
 Ἀλλὰ θάων περίβη, καὶ οἱ σάκος ἀμφεκάλυψε.
 Τὸν μὲν ἔπειθ' ὑποδύντε δῶα ἐρίηρες ἑταῖροι,
 Μηκιστεὺς, Ἐχίοιο πάϊς, καὶ δῖος Ἀλάστωρ,
 Νῆας ἐπὶ γλαφυρὰς φερέτην βαρέα στενάχοντα.

Hunc tamen demum reliquit, tristis licet *sui* sodalis gratiā ;
 Cebriōnem autem jussit fratrem, propē existentem,
 Equorum habens capere : hic porrō non immorigerus-fuit, ut audivit.
 Ipse autem de curru humi desiliit collucente, 5-0
 Horribiliter vociferans ; et saxumprehendit manu :
 Perrexitque rectā in Teucrum, ac ferire ipsum animus jubebat.
 Ille quidem pharetrā exemerat amaram sagittam,
 Posueratque ad nervum : illum verō pugnam-expeditē-ciens Hector
 Retrō ducentem *nervum*, ad humerum, quā-parte junctura dirimit 325
 Cervicemque pectusque, maximē autem lethalis locus est,
 Eā utique parte in se ardentem percussit lapide aspero :
 Rupit autem ei nervum : obtoruit verō manus ad juncturam :
 Constituitque in genua lapsus, arcus verō ei excidit de manu.
 Ajax autem non neglexit fratrem collapsum, 500
 Sed accurrens protexit, et ei scutum praetendit.
 Hunc quidem postea subeuntes duo chari socii,
 Mecisteus, Echii filius, et nobilis Alastor,
 Naves ad cavas portarunt graviter gementem.

Ver. 317. — εἶασε.] Vide suprā ad δ', 42.
 Ver. 318. — ἀχνύμενός] Vide suprā ad γ', 260.

Ver. 318. — ἰκλίσσειν ἀδελφεόν, — Ἴππων ἧνί' ἐλεῖν.]

— furens, acrique incensa dolore,

Tradit equum comiti, paribusque assistit in armis. En. XI, 709.

Ver. 321. Σμερδαλέα ἰάχων.] De hiatu isto, ad sonum continuum productioremque efficiendum consultō summāque cum arte interjecto, quo quasi auribus accipiatur clamor intentus ; vide suprā ad δ', 456.

Ver. 322. — ἀνωγεν.] Aut legendum ἀνώ-

γεν, quomodo in uno MS. scriptum repperit Barnesius ; aut ἀνωγειν erit, non ex ἀνωγεν, sed ex aoristo ἀνωγεν. Alioqui non constaret Temporum ratio. Nam ἀνωγεν, non est, jussi ; sed, jubeo. Ut videre est, κ', 120. ε', 105. ψ', 243. aliisque omnibus in locis. Vide suprā ad α', 37.

Ver. 324. — κορυθαίολος.] Vide suprā ad β', 816.

Ver. 325. — Αὖ ἐρύοντα.] Vide suprā ad α', 459.

Ver. 327. — μεμαῶτα.] Vide suprā ad β', 818. et ad ζ', 464.

- "Αψ δ' αὖτις Τρώεσσι 'Ολύμπιος ἐν μένος ᾤρσεν,
Οἱ δ' ἰθὺς τάφροιο βαθείης ᾤσαν 'Αχαιοὺς·
"Εκτωρ δ' ἐν πρώτοισι κίε, σθένει βλεμεαίνων.
"Ὡς δ' ὅτε τίς τε κύων σὺς ἀγρίου, ἢ ἑλέαντος,
"Απτήται κατόπισθε, ποσὶν ταχέεσσι πεποιθὼς,
"Ἰσχία τε γλαυτοῦς τε, ἐλισσόμενον τε δοκύνει·
"Ὡς "Εκτωρ ᾤπαζε κερηκομόντας 'Αχαιοὺς,
Αἶεν ἀποκτείνων τὸν ὀπίσταντον· οἱ δ' ἐφέβοντο.
Αὐτὰρ ἐπεὶ διὰ τε σκόλοπας καὶ τάφρον ἔβησαν
Φεύγοντες, πολλοὶ δὲ δάμην Τρώων ὑπὸ χερσίν,
Οἱ μὲν δὴ παρὰ νηυσὶν ἐρητύοντο μένοντες,
"Αλλήλοισί τε κεκλόμενοι, καὶ πᾶσι θεοῖσι
Χεῖρας ἀνίσχοντες, μεγάλ' εὐχετόωντο ἕκαστος.
"Εκτωρ δ' ἀμφιπεριστρώφα καλλιτέριχας ἵππους,
Γοργοὺς ὄμματ' ἔχων, ἠδὲ βροτολοιγοῦ "Αρης.
Τοὺς δὲ ἰδοῦς ἔλεησε θεὰ λευκώλεος "Ηρη,
Αἰψὰ δ' Ἀθηναίην ἔπεα πτερόεντα προσηύδα·
"ὦ πόποι, αἰγίοχοιο Διὸς τέκος, οὐκέτι νῶϊ
"Ολλυμένων Δαναῶν κεκαδησόμεθ', ὑστάτιόν περ;
Οἳ κεν δὴ κακὸν οἶτον ἀναπλήσαντες ὄλωνται
"Ανδρὸς ἐνὸς ῥίπῃ· ὁ δὲ μαίνεται οὐκέτ' ἀνεκτῶς
"Εκτωρ Πριαμίδης, καὶ δὴ κακὰ πολλὰ ἔοργε.

Rursus autem Trojanis Olympius animos excitavit;
Illic rectè ad fossam profundam repulerunt Achivos:
Hector autem inter primos ibat, prae ferociâ oculos-truces-circumferens.
Ut verò cum et aliquis canis aprum sylvestrem, vel leonem,
Apprendat à tergo, pedibus velocibus fretus,
Coxasque clunesque, convertentemque se observat:
Sic Hector insequebatur comantes Achivos,
Semper occidens postremum quemque: hi verò fugiebant.
At postquam perque vallos et fossam transiissent
Fugientes, multique domiti essent Trojanorum sub manibus,
Hi quidem jam apud naves continebantur manentes,
Invicemque hortantes, et omnibus diis
Manus attollentes, altâ-voce precabantur unusquisque
Hector verò undique-circum-agebat pulchras-jubas-habentes equos,
Gorgonis oculos habens et hominum-perniciiei Martis.
Hos autem conspicata, miserta est dea candida-ulnis Juno,
Statumque Minervam verbis alatis allocuta est:
"Eheu! Aegiochi Jovis filia, nonne jam nos
"Pereuntes Danaos curabimus, extremo saltem in eorum casu?
"Qui jam utique malo fato expleto perierint
"Viri unius impetu: quippe furit non amplius tolerabiliter
"Hector Priamides, et sanè mala multa fecit."

Ver. 349. — ὄμματ'.] *Al. οἶματ'.*

Ver. 353. [Ὀλλυμένων.] Vide suprâ ad γ', 260.

Ver. 356. — Πριαμίδης.] Vide suprâ ad

δ', 398.

Τὴν δ' αὖτε προσέειπε θεὰ γλαυκῶπις Ἀθήνη·
 Καὶ λήην οὗτός γε μένος θυμόν τ' ὀλέσειε,
 Χερσὶν ὑπ' Ἀργείων φθίμενος ἐν πατρίδι γαίῃ·
 Ἀλλὰ πατὴρ οὐμὸς φρεσὶ μαίνεται οὐκ ἀγαθῇσι, 360
 Σχέτλιοις, αἰὲν ἀλιτρὸς, ἐμῶν μενέων ἀπερσεύς.
 Οὐδὲ τι τῶν μέμνηται, ὃ οἱ μάλα πολλάκις υἱὸν
 Τειρόμενον σώεσκον ὑπ' Εὐρυσθῆος ἀέθλων.
 Ἦτοι ὁ μὲν κλαίεισκε πρὸς οὐρανόν· αὐτὰρ ἐμὲ Ζεὺς
 Τῷ ἐπαλεξήσουσαν ἀπ' οὐρανόθεν προΐαλλεν. 365
 Εἰ γὰρ ἐγὼ τάδε ἤδ' ἐν φρεσὶ πευκαλίμῃσιν,
 Εὐτέ μιν εἰς αἰῶδα πυλάρταο προὔπεμψεν,
 Ἐξ Ἐρέβους ἄζοντα κῦνα στυγεροῦ Ἀΐδαο,
 Οὐκ ἂν ὑπεξέφυγε Στυγὸς ὕδατος αἰπὰ ῥέεζα.
 Νῦν δ' ἐμὲ μὲν στυγείη, Θέτιδος δ' ἐξήνυσε βουλὰς, 370
 Ἡ οἱ γούνατ' ἔκυσσε, καὶ ἔλλαβε χεῖρὶ γενείου,
 Λισσομένη τιμῆσαι Ἀχιλλῆα πτολίπορθον.

Hanc autem vicissim allocuta est dea caesiis-oculis Minerva :

" Atqui omnino hic quidem ferociam animamque perdidisset,

" Manibus Argivorum confectus in patriâ terrâ ;

" Sed pater ille meus mente furit non sanâ,

360

" Durus, semper iniquus, mei animi-impetûs impeditor.

" Nec quicquam horum recordatur, quod ei valde saepe filium *Herculem*

" Pressum servavi sub Eurysthei laboribus.

" Certè is quidem flebat ad coelum : sed me Jupiter

" Ei auxiliaturam de coelo demisit.

365

" At si ego haec scivissem mente prudenti,

" Cùm eum ad orcum validas portas-habentem misit,

" Ex Erebo ducturum canem horrendi Plutonis ;

" Non utique effugisset Stygis aquae profunda fluenta.

" Nunc autem me quidem odit, Thetidis verò perfectit consilia,

370

" Quae ei genua osculata est, et prehendit manu barbam,

" Supplicans ut honoraret Achillem urbium-eversorem.

Ver. 359. — φθίμενος in.] Quâ ratione, φθίμενος, hic ultimam producat ; vide supra 214, 51.

Ver. 363. Τειρόμενον — ὑπ' Εὐρυσθῆος ἀέθλων.]

— ut duos mille labores

Rege sub Eurystheo, fatis Junonis iniquae, Pertulerit. — AEn. VIII, 291.

Ver. 366. Εἰ γὰρ ἐγὼ] Refertur istud, γὰρ, non ad id quod proximè praecessit, sed ad id quod elegantius reticetur : " Sed me facti " praenitet. *NAM si,*" &c. Vide supra ad 1, 22.

Ver. 368. Ἐξ Ἐρέβους ἄζοντα κῦνα.]

Tartareum ille manu custodem in vincula petivit,

Ipsius à solio Regis, traxitque trementem. AEn. VI, 395.

Te Stygii tremuere lacus, te janitor Orci Ossa super recubans antro semosa cruento.

AEn. VIII, 296.

Ver. 369. — Στυγὸς ὕδατος.] Pausanias, lib. VIII. cap. 18. citato hoc versu, Τὸ δὲ ὕδωρ, inquit, τὸ ἀπὸ τοῦ κρημνὸς τοῦ παρὰ τὴν Νάνακριν σάαζον, ἰμπίπτει μὲν πρῶτον ἐς πύργον ὑψηλόν· διὰ τοῦτον δὲ διὰ τῆς πύργου, ἐς τὴν Κεχρὴν πόταμον κἀντισσι. Θάνατον δὲ τὸ ὕδωρ φέρει τοῦτο καὶ ἀνθρώπων καὶ ἄλλων ζώων παντί. Λέγεται δὲ, ὅτι γίνετό τις ὀλίγη· ἀπ' αὐτοῦ καὶ αἶψιν, αἰ τοῦ ὕδατος ἴσπιν πρῶτον· χεῖρην δὲ ὕστερον ἰγνώσκει, καὶ ἡ δὴ τότε ἄλλο πρῶτον τῷ ὕδατι τῶν ἐς θαῦμα ἡκύντων.

Ver. 372. — τιμῆσαι Ἀχιλλῆα] Quanto cum artificio Achillem nusquam non inseruerit Poeta, vide supra ad β', 673, 691. et ad 1, 788. et ad 4, 228.

Ἔσται μὰν, ὅτ' ἂν αὖτε Φίλην Γλαυκῶπιδα εἴπῃ.
 Ἀλλὰ σὺ μὲν νῦν ἰῶϊν ἐπέντυε μῶνυχας ἵππους,
 Ὅφρ' ἂν ἐγὼ, καταδῦσα Διὸς δόμον αἰγιοόχοιο, 375
 Τευχεσιν ἐς πόλεμον θωρήξομαι, ὄφρα ἴδωμαι
 Εἰ νῶϊ Πριάμοιο πάϊς κορυθαίολος ἔκταρ
 Γηθήσει, προφανείσα ἀνὰ πτολέμοιο γεφύρας.
 Ἥ τις καὶ Τρώων κορέει κύνας ἢ δ' οἴωνους
 Δημῷ καὶ σάρκεσσι, πεσὼν ἐπὶ νηυσὶν Ἀχαιῶν. 380
 Ὡς ἔφατ'· οὐδ' ἀπίθησε θεὰ λευκώλενος Ἥρη.
 Ἥ μὲν ἐποικομένη χρυσάμπυκας ἔντυεν ἵππους
 Ἥρη, πρέσβη θεὰ, θυγάτηρ μεγάλιο Κρόνιοιο.
 Αὐτὰρ Ἀθηναίη, κόρυη Διὸς αἰγιοόχοιο,
 Πέπλον μὲν κατέχευεν ἑανὸν πατρὸς ἐπ' οὔδει, 385
 Ποικίλον, ὃν ῥ' αὐτὴ ποιήσατο καὶ κάμε χερσίν·
 Ἥ δὲ χιτῶν ἐνδῦσα Διὸς νεφεληγερέταο,
 Τεύχεσιν ἐς πόλεμον θωρήσsetο θακρύνοντα.
 Ἔς δ' ὄχρεα φλόγεα ποσὶ βήσατο, λάζετο δ' ἔγχος

“ Erit tamen, cum iterum dilectam Minervam dicat.

“ Quin tu quidem nunc nobis junge solidos-ungulis equos;

“ Dum ego, ingressa Jovis domum Aegiochi,

375

“ Armis ad bellum instruar, ut videam

“ An nos conspiciens Priami filius pugnam-expeditē-ciens Hector

“ Gavisurus sit, quum apparebimus per belli semitas.

“ Certē aliquis et Trojanorum saturabit canes et alites

“ Pinguedine et carnibus, stratus ad naves Achivorum.”

380

Sic dixit: Neque non obsecuta est dea candida-ulas Juno.

Ac quidem discurrens auro-phaleratos instruebat equos

Juno, veneranda dea, filia magni Saturni.

Minerva autem, filia Jovis Aegiochi,

Peplum quidem laxatum-defluere-sivit pulchrum patris super pavimento,

385

Varium, quod utique ipsa fecerat et elaborarat manibus:

Ipsa verò loriceam induta Jovis nubes-cogentis,

Armis ad bellum arnabatur lachrymosum.

In curru autem fulgidos pedibus conscendit, sumpsitque hastam

Ver. 377. Εἰ νῶϊ — Γηθήσει, προφανείσα ἀνὰ. De venustate istius, γηθήσει, vide suprā ad ἄ. 330. Cæterum constructio, νῶϊ γηθήσει προφανείσα (quemadmodum et in istā locutione, τίς ἂν τάδε γηθήσειν;) vel hujusmodi est, δι' ἡμᾶς γηθήσει προφανείσας, vel, ἡμᾶς ἰδὼν γηθήσει προφανείσας. Nam quod addit Eustathius, (δύναται δὲ θρασυτεῖναι τὸ σολοικιδίς, ἢ δι' Ἀντιπτόσιως, — ἀντὶ τοῦ, ἡμῶν φανισῶν) planè est, quod de omni semper Antiplosi dictum sit, absurdissimum: Quasi scilicet ullus unquam non contemnendus Scriptor, aliud dixisse potuerit, aliud voluisse. Porro, fuerunt qui hic legerent (ut ex Scholiis liquet) προφανείσας, vel potiùs προφανείσας. Quod ferri omnino non potest: Nam Doricum illud ἄς breve in Ac-

cusativis fœmininorum, Homero prorsus erat ignotum. Quod autem in MS. repperit Barnesius, προφανέντι, rectè scribi potuerat, licèt de Fœminis sermo sit; ut fusè ostendimus suprā ad ἄ. 778.

Ver. 378. — πτολέμοιο γεφύρας.] Τὰς διὰ τοῦ ῥινύματος τῶν αἰμάτων διόδους. Eustath. Vide autem suprā ad ἄ. 371.

Ver. 379. Ἥ τις καὶ Τρώων κορέει κύνας.] Trojanorum aliquis, et ante omnes ipse scilicèt Hector. Miro autem errore hoc in loco Eustathius istud, Τρώων, non ad τίς, sed ad κύνας ἢ δ' οἴωνους refert.

Ver. 382. — ἴντυεν.] Vide suprā ad ἄ. 720.

Ver. 385. — ἰανὼν.] Vide suprā ad γ', 385.

Ver. 389. Ἔς δ' ὄχρεα φλόγια.] Quā ratione, φλόγια, hic ultimam producat; item,

- Βριθὺν, μέγα, στιβαρόν, τῷ δάμνησι στίχας ἀνδρῶν 390
 Ἑρώων, τοῖσιν τε κοτέσσεται ὄξριμοπάτηρ.
 Ἦρῃ δὲ μάστιγι δοῶς ἐπεμαίετ' ἄρ' ἵππους.
 Αὐτόμαται δὲ πύλαι μύκον οὐρανοῦ, ἃς ἔχον ὦραι,
 Τῆς ἐπιτέτραπται μέγας οὐρανος, Οὐλύμπός τε,
 Ἥρην ἀνακλῖναι πυκινὸν νέφος, ἥδ' ἐπιθεῖναι. 395
 Τῇ ῥα δι' αὐτῶν κεντρηγενέας ἔχον ἵππους.
 Ζεὺς δὲ πατὴρ, Ἰδθθεν ἐπεὶ ἴδε, χάσατ' ἄρ' αἰνῶς.
 Ἴριν δ' ὄτρυνε χρυσόπτερον ἀγγελέουσαν
 Βάσκ' ἴθι, Ἴρι ταχεῖα, πάλιν τρέπε, μηδ' εἰ ἀήτην
 Ἔρχεσθ'. οὐ γὰρ καλὰ σοισιόμεθα πτόλεμόνδε. 400
 ὦδε γὰρ ἐξέρει, τόδε καὶ τετελεσμένον ἔσται.
 Γυιάσω μὲν σφῶϊν ὑφ' ἄρμασιν ὥκεις ἵππους.
 Αὐτὰς δ' ἐκ δίφρου βαλέω, κατὰ δ' ἄρματα ἄζω.
 Οὐδέ κεν ἐς δεκάτους περιτελλομένους ἑναιυτοῦς
 Ἐλκε' ἀπαλθῆσεσθον, ἃ κεν μάρπτῃσι κεραυνός. 405
 Ὅφρ' εἰδῇ Γλαυκῶπις, ὅτ' ἂν ᾧ πατρὶ μάχῃται.
 Ἦρῃ δ' οὔτι τόσον νημεσίζομαι, οὐδὲ χολοῦμαι

- Gravem, magnam, validam, quā domat ordines virorum 390
 Heroum, quibuscunque irascitur praepotenti-patre-nata.
 Juno porrò scuticā velociter urgebat equos.
 Sponte sua autem portae crepuerunt coeli, quas custodiebant Horae,
 Quibus commissum est magnum coelum Olympusque,
 Ut et aperiant densam nubem, et claudant. 395
 Hæc utique viâ per eas stimulo-parentes dirigebant equos.
 Jupiter autem pater, ab Idâ ut vidit, iratus est graviter :
 Irimque excitavit aureas-alas-habentem, nunciaturam :
 " Vade age, Iri velox, retrò verte, neque eas sine adversus me
 " Venire : non enim commodè congrediemur in proelium. 400
 " Sic enim edico, quod et perfectum erit :
 " Claudos-reddam quidem ipsis sub curribus veloces equos ;
 " Ipsasque de curru dejiciam, et currus confringam :
 " Nec decem vertentibus annis
 " Vulnere perfectè-sanare-poterunt, quæ deprehensis-impresserit fulmen. 405
 " Ut sciat Minerva, quando cum suo patre pugnaverit.
 " Junoni autem non tantopere succenseo, neque irascor ;

κιντρηνικίας, ver. 396. et ἄν, ver. 406. vide suprâ ad ἄ, 51.

Ibid. — βήσατο.] *Al.* βήσιτο. Vide suprâ ad β', 35. et ad ἰ, 109.

Ver. 391. — ὄξριμοπάτηρ.] Vide suprâ ad ἄ, 45 et 58.

Ver. 392. Ἦρῃ δὲ μάστιγι δοῶς ἱσιμαίετ' ἄρ' ἵππους.] Ita equidem scribendum existimo, (quomodo eundem versum legimus, ἰ, 748. atque etiam hoc in loco edidit *H. Stephanus*), Ἦρῃ δὲ μάστιγι. Ferri tamen potest et Ἦρῃ δὲ: ut sit scilicet, Ἦρῃ ἄρα δὲ ἱσιμαίετο: adeoque vageatur vis vocabuli ἄρα, quæ hæc cum præcedente, ver. 383. connectit.

Alioqui scribere potuisset Poeta, ἱσιμαίετο ἵππους.

Ver. 393. — μύκον.] Vide suprâ ad β', 314.

Ver. 395. — ἀνακλῖναι.] Vide suprâ ad ἄ, 309.

Ver. 396. Τῇ ῥα.] Vide suprâ ad ἄ, 56. et ad ἰ, 858.

Ver. 399. Βάσκ' ἴθι.] Vide suprâ ad β', 8.

Ver. 400. — καλῶς.] Vide suprâ ad β', 43.

Ver. 406. Ὅφρ' εἰδῇ.] Vel facit: " *Ut*

" *sciat quando cum patre suo pugnare oportet.*" Vel ἰλλυστικῶς: " *Ut, quando*

" *cum patre suo pugnaverit, sciat deinceps*

" *——.*" Notante *Eustathio*.

Αἰεὶ γάρ μοι ἔωθεν ἐνικλᾶν, ὅττι νοήσω.

“Ὡς ἔφατ’ ὤρτο δὲ Ἴρις ἀελλόπος ἀγγελεύουσα·

Βῆ δὲ κατ’ Ἰδαίων ὄρεων ἐς μακρὸν Ὀλυμπον.

410

Πρώτῃσιν δὲ πύλῃσι πολυπτύχου Οὐλύμποιο

Ἀντομένη κατέρυκε· Διὸς δὲ σφ’ ἔννεπε μῦθον·

Πῇ μέματον; τί σφῶϊν ἐνὶ φρεσὶ μαίνεται ἦτορ;

Οὐκ ἰάα Κρονίδης ἐπαμυνέμεν Ἀργείοισιν.

Ἦδε γὰρ ἠπείλῃσε Κρόνου παῖς, εἰ τελέει περ,

415

Γυιάσειν μὲν σφῶϊν ὑφ’ ἄρμασιν ἀκίας ἵππους,

Αὐτὰς δ’ ἐκ δίφρου βαλέειν, κατὰ δ’ ἄρματα ἄξειν·

Οὐδὲ κεν ἐς δεκάτους περιτελλομένους ἐνιαυτοὺς

Ἐλκε’ ἀπαλθήσεισθον, ἃ κεν μάρπτῃσι κεραυνός·

“Ὅφρ’ εἰδῇς, Γλαυκῶπις, ὅτ’ ἂν σῶ πατρί μάχῃαι.

420

Ἦρῃ δ’ οὔτι τόσον νεμεσίζεται, οὐδὲ χολοῦται·

Αἰεὶ γάρ οἱ ἔωθεν ἐνικλᾶν, ὅττι νοήσῃ.

Ἀλλὰ σύγ’, αἰνοτάτῃ, κύν ἀδδῆες, εἰ ἐτεόν γε

Τολμήσεις Διὸς ἅντα πελώριον ἔγχος ἀεῖραι.

Ἢ μὲν ἄρ’ ὧς εἰποῦσ’ ἀπέβη πόδας ἀκία Ἴρις.

425

Αὐτὰρ Ἀθηναίην Ἦρῃ πρὸς μῦθον ἔειπεν·

“Semper enim mihi solet interrompere, quicquid in-animum-induxero.”

Sic dixit: festinabat autem Iris cursu-procellas-aequans, nunciatura:

Ititque ex Idaei montibus ad magnum Olympum.

410

Primis autem in portis multas-convalles-habentis Olympi

Occurrens detinuit eas, Jovisque ipsis exposuit sermonem:

“Quò tenditis? cur vobis in praecordiis furit animus?”

“Non sinit Saturnius auxilium-ferre Argivis.

“Sic enim minatus est Saturni filius, si quidem perficiet,

415

“Caudos-redditurum quidem vobis sub curribus veloces equos,

“Vosque ipsas de curru dejecturum, et currus confracturum.

“Neque decem vertentibus annis

“Vulnera perfectè-sanabimini, quae deprehensis-impresserit fulmen:

“Ut scias, Minerva, quando cum tuo patre pugnaveris.

420

“Junoni autem non tantopere succenset, neque irascitur:

“Semper enim illa ei solet interrompere, quicquid in-animum-induxerit.

“Sed tu, ò teterrima, ò canis inverecunda, si reverà

“Audebis, Jovem contra, ingentem hastam attollere.”

Ac quidem sic locuta, abiit pedibus velox Iris.

425

Tum Minervam Juno allocuta est:

Ver. 409. — ἀελλόπος ἀγγελεύουσα.]

— at illa leves cæli demissa per auras.

Æn. XI, 595.

Ver. 419. — ἀπαλθήσεισθον.] *Al.* ἀπαλθήσεισθαι.

Ver. 420. “Ὅφρ’ εἰδῇς.] Vide suprâ ad ver. 406.

Ibid. — Γλαυκῶπις.] *Al.* Γλαυκῶπι.

Ver. 422.—γάρ σι.] Vide suprâ ad α, 51.

Ver. 423. Ἀλλὰ σύγ’, αἰνοτάτῃ, κύν ἀδδῆς.] Non hæc venustè *Iris* ex suâ personâ, sed ex *Jovis*. Quare hoc modo, ut opinor, vertendum, “At Tu, inquit, O teterrima,” &c.

Ibid. — ἡ ἰτιόν γι Τολμήσεις.] Quo istud ἡ Τολμήσεις referatur, nihil subjungit. De quâ elegantissimâ *Aposiopesi*, vide suprâ ad α, 540.

ᾧ πόποι, αἰγίοχοιο Διὸς τέκος, οὐκέτ' ἔγωγε
Νῶϊν ἐῷ Διὸς ἄντα, βροτῶν ἔνεκεν, πολεμίζειν.

Τῶν ἄλλος μὲν ἀποφθίσθω, ἄλλος δὲ βιώτω,

Ὅς κε τύχη· κείνος δὲ τὰ ἅ φρονέων ἐνὶ θυμῷ,

430

Τρῳάσι τε καὶ Δαναοῖσι δικαζέτω, ὥς ἐπιεικές.

Ὡς ἄρα φωνήσασα, πάλιν τρέπε μώνυχας ἵππους.

Τῇσιν δ' ὦραι μὲν λῦσαν καλλίτριχας ἵππους·

Καὶ τοὺς μὲν κατέδησαν ἐπ' ἀμειβοσῆσι κἀπήσιν·

Ἄρματα δ' ἔκλιναν πρὸς ἐνώπια παμφανόωντα.

435

Αὐταὶ δὲ χρυσέοισιν ἐπὶ κλισμοῖσι κάθιζον

Μίγδ' ἄλλοισι θεοῖσι, φίλον τετιημέναι ἦτορ.

Ζεὺς δὲ πατὴρ Ἰδῆθεν ἐΰτροχον ἄρμα καὶ ἵππους

Οὐλυμπόνδ' ἐδίωκε, θεῶν δ' ἐξίκετο δῶκους.

Τῷ δὲ καὶ ἵππους μὲν λῦσε κλυτὸς Ἐννοσίγαιος,

440

Ἄρματα δ' ἀμβωμοῖσι τίθει, κατὰ λῖτα πετάσσας.

Αὐτὸς δὲ χρύσειον ἐπὶ θρόνον εὐρύοπα Ζεὺς

Ἔζετο, τῷ δ' ὑπὸ ποσσὶ μέγας πελεμίζειτ' Ὀλυμπος.

Αἱ δ' οἶα Διὸς ἀμφὶς Ἀθηναίη τε καὶ Ἥρη

"Eheu, Aegiochi Jovis filia, non amplius ego

"Nobis permitto, Jovem contra, mortalium causâ pugnare ;

"Quorum alius quidem intereat, alius autem vivat,

"Ut cuique sors-ferat : ille verò quae sua sunt cogitans animo,

450

"Trojanisque et Danaïs adjudicet, ut aequum est."

Sic fata, retrò vertit solidos-ungulis equos.

His porrò Horae quidem solverunt pulchros-jubis equos ;

Et eos quidem alligârunt ad ambrosia praesepia :

Currus autem inclinârunt ad parietes collucentes.

435

Ipsae autem [Juno et Minerva] aureis in sellis-recubitoriis sederunt

Mixtim cum aliis diis, suo moestae corde.

Jupiter autem pater ab-Ida pulchras-rotas-habentem currum et equos

Ad Olympum egit, deorumque pervenit ad sedes.

Huic autem et equos quidem solvit inclytus terrae-quassator [Neptunus] ;

440

Currus verò ad receptaculum posuit, linteo circumdato.

Ipse autem aureum in thronum latè-sonans Jupiter

Consedit, eique sub pedibus magnus concutiebatur Olympus.

At solae à Jove seorsum Minervaque et Juno

Ver. 429. Τῶν ἄλλος μὲν ἀποφθίσθω.] Eustathius legit ἀποφθίσθω φθίσθω, ἔξ οὗ κατὰ κῶσιν τὸ φθίσθω. Caterùm aptissimè hæc ad personam Junonis superbam atque præfractam ; quæ ut primum, quod maximè velit, non possit ; continuo, "Nihil hæc Sui interesse ; Sibi perinde esse, quis vincat, quis pereat Mortalium."

Ver. 432. — τρέπει.] Ἀλ. τράπει.

Ver. 435. — ἔκλιναν.] Vide suprâ ad α, 309.

Ver. 436. — χρύσειον.] Pronuntiabatur χρυσοῖον. Vide suprâ ad β', 268.

Ver. 441. — ἀμβωμοῖσι.] Βωμοί, οὐ μέ-

ρον ἰφ' ὧν ἔθουν, ἀλλὰ καὶ — ἀπλῶς ἀνάστημα, ἰφ' οὗ ἵσσι βῆναί τι καὶ τεῖναι. Οὕτω γὰρ ἐν Ὀδυσσεύᾳ ἀγαλματὶ τινι, δῶδας ἐν χερσὶν ἔχοντα, ἰστάμιναι ἐπὶ βωμῶν, ἥτοι βάσειν τινων, ἴφαινον. Eustath.

Ibid. — πετάσσας.] Itâ rectè edidit Barnesius. Vulg. malè, πιδάσας. Quod penultimam corripit.

Ver. 442. — ἐξέσπα Ζιὺς.] Vide suprâ ad α, 175 et 498.

Ver. 445. — ὑπὸ ποσσὶ μέγας περιμίζειτ' Ὀλυμπος.] Vide suprâ ad α, 528. 529.

Ver. 444. — Διὸς ἀμφὶς.] Vide suprâ ad α, 349.

"Ἡσθην, οὐδέ τί μιν προσεφώνεον, οὐδ' ἐρέοντο· 445

Αὐτὰρ ὁ ἔγνω ᾗσιν ἐνὶ φρεσὶ, φάνησέν τε·

Τίφθ' οὕτω τετίησθον, Ἀθηναίη τε καὶ Ἥρη;

Οὐ μὲν δὴν κάμετόν γε μάχῃ ἐνὶ κυδισανείρῃ

Ὀλλῦσαι Τρῶας, τοῖσιν κότον αἰνὸν ἔθεσθε.

Πάντως, οἷον ἐμόν γε μένος καὶ χεῖρες ἄαπτοι, 450

Οὐκ ἂν με τρέψειαν, ὅσοι θεοὶ εἰς ἐν Ὀλύμπῳ.

Σφῶϊν δὲ πρὶν περ τρήμος ἔλλαβε Φαίδιμα γυῖα,

Πρὶν πόλεμόν τ' ἰδέειν, πολέμοιό τε μέγμεγα ἔργα.

Ὡδὲ γὰρ ἐξέρω, τὸ δὲ καὶ τετελεσμένον ἔσται·

Οὐκ ἂν ἐφ' ὑμετέρων ὀχέων, πληγέντε κεραυνῷ, 455

"Ἀψ' ἐς Ὀλυμπον ἵκεσθον, ἢ ἀθανάτων ἔδος ἐστίν.

"Ὡς ἔφαθ'· αἱ δ' ἐπέμυζαν Ἀθηναίη τε καὶ Ἥρη.

Πλησίαι αἶγ' ἥσθην, κακὰ δὲ Τρῶεσσι μαδέσθην.

Ἦτοι Ἀθηναίη ἀκέων ἦν, οὐδέ τι εἶπε,

Σκυζομένη Διὶ πατρὶ, χόλος δὲ μιν ἄγχιος ἤρει· 460

"Ἥρη δ' οὐκ ἔχαδε στῆθος χόλον, ἀλλὰ προσκῦδα·

Αἰνότατε Κρονίδη, ποῖον τὸν μῦθον ἔειπες;

Sedebant, nec omnino ipsum alloquebantur, neque interrogabant:

44.

Sed ille cognovit suā in mente, dixitque:

"Cur ita moestae estis, Minervaeque et Juno?

"Non sanē diū laborastis pugnā in gloriosā

"Ad perdendos Trojanos, quorum odium acerbum cepistis.

"Omnino, quae sunt meae vires et manus invictae,

450

"Non me verterint quotquot dii sunt in Olympo.

"Vobis autem prius tremor cepit pulchros artus,

"Quam pugnamque videretis, pugnaeque magna facinora.

"Sic enim edico, quod et perfectum fuisset:

"Haud sanē in vestris curribus, percussae fulmine,

455

"Amplius in Olympum rediissetis, ubi immortalium sedes est."

Sic dixit: at compressis labris gemebant Minervaeque et Juno.

Propinquae hae utique sedebant, malaque Trojanis cogitabant.

Ac Minerva quidem tacita erat, neque quicquam dixit,

Irata Jovi patri, ira quippe ipsam atrox tenebat:

460

Juno verō non continuit in pectore iram, sed allocuta est:

"Gravissime Saturnie, quale verbum dixisti?

Ver. 448. Οὐ μὲν δὴν κάμετόν γε.] Acerba et faceta irrisio: "Citō sanē reversae estis." Ceterum alii hic legunt, Οὐ μὲν δὴν, et Οὐ μὲν δὴ, et Οὐ μὲν τοι.

Ver. 454. Ὡδὲ γὰρ ἐξέρω.] Refertur istud γὰρ, non ad id quod proximē praecessit, sed ad id quod elegantissimē reficitur: "Ac feliciter quidem vobis evenit, quod pugnam inire timueritis; N.A.M." &c. Vide supra ad i, 22.

Ibid. — ἔτταν.] *Al. ἔτ.* Scilicet, ἔτ. &c.

Ver. 455. — πληγίντι.] De voce, πληγ-

γίντι, vide supra ad γ', 51. De constructione elegantissimā, πληγίντι, etiam cū de Fa-minis sermo sit; vide ad i, 778.

Ver. 456. — ἀθανάτων.] Vide supra ad α', 598.

Ver. 458. — αἶγ'.] Notandum, quā non sit supervacaneum istud γι, ad connec-tendam sententiam.

Ver. 461. [Ἥρη.] *Al. Ἥρη, et Ἥρη.* Vide supra ad δ', 24.

Ver. 462. — ἔειπε.] *Al. ἔειπε.* Quod perinde est; et hic, et aliis permultis in locis.

Εὖ νυ καὶ ἡμεῖς ἴδμεν, ὃ τοι σθένος οὐκ ἐπεικτόν·
 Ἄλλ' ἔμπης Δαναῶν ὀλοφυσόμεθ' αἰχμητᾶν,
 Οἳ κεν δὴ κακὸν οἶτον ἀναπλήσαντες ὄλονται.

465

Ἄλλ' ἦτοι πολέμου μὲν ἀφεξόμεθ', εἰ σὺ κελεύεις·
 Βουλὴν δ' Ἀργείοις ὑποθσόμεθ', ἥτις ὀνήσει,
 Ὡς μὴ πάντες ὄλονται, ὀδυσσαμένοιο τεοῖο.

Τὴν δ' ἀπαμειβόμενος προσέφη νεφεληγερέτα Ζεὺς·

Ἡοὺς δὴ καὶ μᾶλλον ὑπερμενέα Κρονίωνα

470

Ὅψαι, αἶκ' ἐθέλησθα, βοῶπις πότνια Ἥρη,

Ὀλλύντ' Ἀργείων πουλὴν στρατὸν αἰχμητᾶν.

Οὐ γὰρ πρὶν πολέμου ἀποπαύσεται ὄβριμος Ἐκτωρ,

Πρὶν ὄρθαι παρὰ ναῦφι ποδώκεα Πηλεΐωνα,

Ἡματι τῷ, ὅτ' ἂν οἳ μὲν ἐπὶ πρύμνησι μάχωνται,

475

Στείνει ἐν αἰνοτάτῳ, περὶ Πατρόκλοιο πεσόντος.

Ὡς γὰρ Δίσφατόν ἐστι· σέθεν δ' ἐγὼ οὐκ ἀλεγίζω

Χωρόμενης, οὐδ' εἴ κε τὰ νείατα πείραθ' ἴκηαι

Γαίης καὶ πόντοιο, ἵν' Ἰαπετός τε Κρόνος τε

Ἡμενοί, οὔτ' αὐγῆς ὑπερίονος ἡελίοιο

480

Τέρποντ', οὔτ' ἀνέμοισι· βαλὺς δέ τε τάρταρος ἀμφίς·

" Benè et nos scimus, quòd tibi potentia vinci nescia :

" Attamen Danaos lugemus bellicosos,

" Qui jam sanè malo fato expleto perierint.

465

" At certè bello quidem abstinēbimus, si tu jubes :

" Consilium verò Argivis suggeremus, quod proderit,

" Ut nè omnes pereant, irato te."

Hanc autem respondens allocutus est nubes-cogens Jupiter :

" Crastino-manè etiam magis, praepotentem Saturnium

470

" Videbis, si vis, magnos-oculos-habens veneranda Juno,

" Perdentem Argivorum ingentem exercitum bellicosorum.

" Non enim priùs à bello cessabit fortis Hector,

" Quàm excitatus sit ad naves velox-pedibus Pelides,

" Die illo, quando hi quidem ad puppes pugnaturi sint,

475

" Angustià in gravissimà, de Patroclo occiso.

" Sic enim fatale est : Tui verò ego non rationem habeo

" Iratae, neque si ultimos fines adieris

" Terrae et maris, ubi Iapetusque Saturnusque

" Sedentes, neque splendore suprà-gradientis solis

480

" Oblectantur, neque ventis ; profundus autem Tartarus circùm :

Ver. 465. — ὃ τοι.] Vide supra ad á, 557.

Ver. 468. — ὀδυσσαμένοιο τεοῖο.] Ita et supra ver. 57. Quare pessimè in plerisque editum hìc, Θεοῖο. Quod hoc in loco prorsus est invenustum.

Ver. 469. — νεφεληγερέτα.] Vide supra ad á, 175.

Ver. 471. — βοῶπις.] Vide supra ad á, 551.

Ver. 474. Πρὶν ὄρθαι.] Quà ratione, πρὶν, hìc producat; item Διὶ, ver. 495; et ἱερισάμινος, ver. 496; vide supra ad á, 51.

Ibid. — Πηλεΐωνα.] De Achille nusquam non inserto, vide supra ad β', 673, 681; ad í, 788; et ad η', 228.

Ver. 477. Ὡς γὰρ Δίσφατόν ἐστι.]

— Sic fata Deum Rex

Sortitur —. Æn. III, 375.

Οὐδ' ἦν ἐνθ' ἀφίκηαι ἀλαμένη, οὐ σευ ἔγωγε
Σκυζομένης ἀλέγω, ἐπεὶ οὐ σέο κύντερον ἄλλο.

“Ὡς φάτο· τὸν δ' οὐτι προσέφη λευκώλενος Ἥρη.

Ἐν δ' ἔπεισ' ὤκεανῶ λαμπρὸν φάος ἡελίοιο, 485

Ἐλκον νύκτα μέλαιναν ἐπὶ ζείδωρον ἄρουραν.

Τρωσὶν μὲν ῥ' ἀέκουσιν ἔδω φάος· αὐτὰρ Ἀχαιοῖς

Ἀσπασίῃ, τρίλλιστος, ἐπήλυθε νύξ ἐρεβεννή.

Τρώων δ' αὖτ' ἀγορὴν ποιήσατο φαίδιμος Ἔκτωρ,

Νόσφι νεῶν ἀγαγὼν ποταμῷ ἐπὶ δινήντι, 490

Ἐν καθαράῳ· ὅθι δὴ νεκύων διεφαίνετο χῶρος.

Ἐξ ἴππων δ' ἀποβάντες ἐπὶ χθόνα, μῦθον ἄκουον,

Τόν ῥ' Ἔκτωρ ἀγόρευε, Διὶ φίλος· ἐν δ' ἄρα χεῖρι

Ἐγχος ἔχ' ἑνδεκάπηχυν· πάροιθε δὲ λάμπετο δουρὺς

Αἰχμὴ χαλκείῃ, περὶ δὲ χρύσεος δέε πόρκης· 495

Τῷ ὅγ' ἐρρισάμενος, ἔπεα πτερόεντα προσηύδα

Κέκλυτέ μευ, Τρῶες, καὶ Δάρδανοι, ἧδ' ἐπίκουροι·

Νῦν ἐφάμην, νῆας τ' ὀλέσας καὶ πάντας Ἀχαιοὺς,

“ Nè quidem si illuc (*inquam*) perveneris errabunda, tui ego
“ Iratae rationem-habeo; quoniam non te impudentius aliud.”

Sic dixit: Ei autem nihil respondit candida-ulnis Juno.

Occidit verò in Oceanum splendidum lumen solis,

Trahens noctem nigram super almam terram.

Ac Trojanis quidem invitis occidit lux: sed Achivis

Grata, exoptatissima, supervenit nox tenebrosa.

Trojanorum verò concionem habuit illustris Hector,

Seorsum à navibus, quàm duxisset fluvium ad vorticosum,

In puro; ubi utique cadaveribus vacuum apparebat spatium.

Ex equis verò cum descendissent in terram, orationem audiebant,

Quam Hector dicebat, Jovi charus: in manu autem

Hastam tenebat undecim-cubitorum; praenitebat verò hastae

Cuspis aerea, circumque aureus ambibat annulus:

Hâc ille nixus, verba alata allocutus est:

“ Audite me, Trojanî, et Dardani, et Socii;

“ Modò credidi, navibusque perditis et omnibus Achivis.

485

490

495

Ver. 485. Ἐν δ' ἔπεισ' — “Ἐλκον νύκτα.”

Vertitur interea cælum, et ruit Oceano
nox,

Involvens umbrâ magnâ terramque po-
lumque. *Æn.* II, 250.

Nox ruit, et fuscis tellurem amplectitur
alis. *Æn.* VIII, 569.

Ver. 486. ἄρουραν.] Vide suprâ ad ζ', 142.

Ver. 487. Τρωσὶν μὲν ῥ'.] Non vacat istud
ῥα; Eam enim vim habet, quam et in ver-
sione servavi, *Ac Trojanis quidem*, &c.

Ver. 488. — ἑπὶ χθόνα.] Non ex ἑπὶ χθόνα,
sed ex ἑπὶ χθόνα. Alioqui non constaret Tem-
porum ratio. Vide suprâ ad α', 57.

Ver. 490. Νόσφι.] Vide suprâ ad α', 349.

Ibid. — ποταμῷ ἔπει.] Itâ rectè edidit
Barnesius. Erat enim non, ut vulgò legitur,
ποταμῷ ἔπει sed (ut infrâ, ver. 556.) μισση-
νῶν, ἧδ' ἑπὶ χθόνα.

Ver. 492. Ἐξ ἴππων δ' ἀποβάντες.]

— tota cohors — relictis

Ad terram defluxit equis. —

Æn. XI, 500.

Ver. 494. — ἔχ' ἑνδεκάπηχυν.] Vide suprâ
ad ζ', 519.

Ver. 495. — χρύσεος.] Pronuntiabatur
χρυσεύς. Vide suprâ ad β', 268.

Ver. 498. Νῦν, ἐφάμην — ἀπενεστήσιν.]

Refertur istud Νῦν, non ad ἐφάμην, sed ad
ὀλέσας ἀπενεστήσιν.

Ἄψ ἀπονοστήσειν προτὶ Ἴλιον ἡνεμόεσσαν	
Ἀλλὰ πρὶν κλέφας ἦλθε, τὸ νῦν ἐσάωσε μάλιστα	500
Ἀργείους καὶ νῆας ἐπὶ ῥηγμῖνι θαλάσσης.	
Ἀλλ' ἦτοι νῦν μὲν πειθόμεθα νυκτὶ μελαίνῃ,	
Δόρυπα τ' ἐφοπλισόμεσθ'· αὐτὰρ καλλιτέριχας ἵππους	
Λύσαθ' ὑπ' ἐξ ὀχέων, παρὰ δὲ σφισι βάλλετ' ἐδωδὴν·	
Ἐκ πόλιος δ' ἄξασθε βόας καὶ ἵφια μῆλα	505
Καρπαλίμας, οἶνον δὲ μελίφρονα οἰνίζεσθε,	
Σῆτόν τ' ἐκ μεγάρων, ἐπὶ δὲ ξύλα πολλὰ λέγεσθε,	
Ὡς κεν παννύχιοι, μέσφ' ἡοῦς ἡριγενεΐης,	
Καίωμεν πυρὰ πολλὰ, σέλας δ' εἰς οὐρανὸν ἵκη'	
Μήπως καὶ διὰ νύκτα κερηκομόωντες Ἀχαιοὶ	510
Φεύγειν ὁρμήσωνται ἐπ' εὐρέα νῶτα θαλάσσης.	
Μὴ μὰν ἀσπουδεῖ γε νεῶν ἐπιβαῖεν ἔκκηλοι,	
Ἀλλ' ὥς τις τούτων γε βέλος καὶ οἴκοθι πίεσση,	
Βλήμενος ἢ ἰῶ, ἢ ἔγχρ' ὀξυόεντι,	
Νηὸς ἐπιθρώσκων· ἵνα τις στυγέησι καὶ ἄλλος	515
Τρωσὶν ἐφ' ἵπποδάμοισι φέρειν πολυδάκρυον ἄρηα.	

“ Retrò me rediturum ad Ilium ventosam :

“ Sed priùs caligo supervenit, quae nunc servavit maximè

500

“ Argivos et naves in litore maris.

“ Verùm nunc quidem obsequamur nocti nigrae,

“ Coenasque instruamus; atque pulchris-jubis equos

“ Solvite ex curribus, ipsisque apponite pabulum :

“ Ex urbe autem ducite boves et pingues oves

505

“ Properè, vinumque suave afferte,

“ Panemque ex domibus; insuperque ligna multa colligite,

“ Ut per-totam-noctem, usque ad auroram manè-genitam,

“ Accendamus ignes multos, splendorque ad coelum perveniat :

“ Nè fortè etiam per noctem comantes Aclivi

510

“ Fugere aggrediantur super lata dorsa maris.

“ Ne saltem illacessiti naves ascendant, et quieti ;

“ Sed faciamus ut quis eorum vulnus etiam domi curet,

“ Percussus vel sagittà, vel hastà acutà.

“ Dum navem properè-consendit : ut quis horreat etiam alius

515

“ Trojanis equùm-domitoribus inferre lamentabile bellum.

Ver. 499.—πρὸτὶ.] *Al. προτί.* Quod idem est.

Ver. 501. — ἐπὶ ῥηγμῖνι.] Quà ratione, *ἐπὶ* hic ultimam producat; item, *Διτ.* ver. 517; vide suprà ad 4, 51.

Ver. 502.—πειθόμεθα νυκτὶ—, Δόρυπα τ'.]

Nunc adeò. melior quoniam pars acta dici;

Quod superest, latè benè gestis corpora rebus

Procurate, viri; et pugnam sperate parati.

Æn. IX, 156.

Ver. 503. — ἵπποδάμοισι.] Vide suprà ad 4, 140.

Ver. 504. Λύσαθ' ὑπ' ἐξ ὀχέων.] Non supervacaneum est istud, *ὑπὸ*. Vide infrà ad ver. 545.

Ver. 510. — διὰ νύκτα.] *Schol.* Ἀντί τευ, διὰ νυκτός. Sed διὰ νύκτα φεύγουσιν, non est illud modò, quod dicimus (*διὰ νυκτός*) noctu fugere, sed et *uacis benéficio fugere*.

Ver. 514. — ὀξυόεντι.] Vide suprà ad 4, 50.

Ver. 516. — πολυδάκρυον ἄρηα.] Vide suprà ad γ', 152.

- Κήρυκες δ' ἀνὰ ἄστρῳ Διὶ φίλοι ἀγγελλόντων,
 Παιδας πρωθήβας, πολιορκιτάφους τε γέροντας
 Λέξασθαι περὶ ἄστρῳ, θεοδμήτων ἐπὶ πύργῳ·
 510 Θηλύτεραι δὲ γυναῖκες ἐνὶ μεγάροισιν ἐκάστη
 Πῦρ μέγα καίοντων· φυλακὴ δέ τις ἔμπεδος ἔστω,
 Μὴ λόχος εἰσέλθῃσι πόλιν, λαῶν ἀπεόντων.
 ὦδ' ἔστω, Τρῶες μεγαλήτορες, ὡς ἀγορεύω·
 Μῦθος δ', ὃς μὲν νῦν ὑγίης, εἰρημένος ἔστω·
 525 Τὸν δ' ἡϋς, Τρώεσσι μεθ' ἵπποδάμοις ἀγορεύσω.
 Εὐχομαι ἐλπόμενος Διὶ τ', ἄλλοισίν τε θεοῖσιν,
 Ἐξελάαν ἐνένδε κύνας κηρεσσιφορήτους,
 Οὓς κῆρες φορέουσι μελαινάων ἐπὶ νηῶν.
 Ἀλλ' ἦτοι ἐπὶ νυκτὶ φυλάξομεν ἡμίας αὐτούς·
 530 Πρῶτ' δ' ὑπ' ἡοίοι σὺν τεύχεσι θωρηχθέντες

- " Praecones autem per urbem Jovi cari jubeant,
 " Pueros pubescentes, et temporibus-canos senes
 " Excubias-agere circum urbem, à Diis aedificatis in turribus :
 " Sequioris autem sexūs foeminae in suis aedibus quaeque
 520 " Ignem magnum accendant ; custodiatque aliqua firma sit,
 " Ne manus hostium per insidias ingreditur urbem, copiis absentibus.
 " Sic esto, Trojani magnanimi, ut dico :
 " Ac Sermo hic, qui quidem nunc utilissimus, dictus esto :
 " Qui autem manè utilis sit, Trojanos inter equūm-domitores dicam.
 525 " Ulīque vota facio sperans, Jovique caeterisque diis,
 " Expulsurum me hinc canes funestis-fatis-adductos,
 " Quos fata adduxerunt nigris in navibus.
 " Verū enim verò per noctem custodiamus nos ipsos :
 " Manè autem sub auroram armis armati
 530

Ver. 517. Κήρυκες — Διὶ φίλοι.] Jure gentium sacrosancti et inviolati.

Ver. 518. — πολιορκιτάφους.]

Candidior — tondenti barba cadebat.

Virg. Ecl. I, 29.

Ver. 519. Λέξασθαι.] Vide suprā ad β', 515.

Ver. 520. Θηλύτεραι δὲ γυναῖκες.] Imbecilliori sexu Faeminea. Sic apud Sophoclem, Trachin. 1070. Γυνὴ δὲ, Θῆλυς εὔσα· " Faeminea " vis, faeminea manus," vertente Cicerone. Et mox de seipso Hercules, ibid. ver. 1083. Θῆλως ὑψομαι πάλας, " feminata virtus occidit," vertente itidem Cicerone. Stultissimè igitur vocem hanc, Θηλύτεραι, ad sententiam minùs honestam hic detorsit Scholiastes, et apud Eustathium Porphyrius. Quod et ad rem, hoc in loco, ineptissimum est ; et Hectorē, viro in primis gravissimo, indignissimum ; cūque etiam de Suis loquatur, plane absurdissimum.

Ver. 521. Πῶτ' μίγα καίοντων· φυλακὴ δὲ.]

Interea vigilum excubiis obsidere portas,

—— et mœnia cingere flammis.

AEn. IX, 159.

Ver. 524. Μῦθος δ', ὃς μὲν νῦν ὑγίης, εἰρημένος ἔστω.] Sententia ea est, quam in Versione exhibui. Eustathius aliter accipit : 'Ο μὲν λόγος, ὃς νῦν εἰρημνός ἐστιν, ὑγίης ἔστω. Καὶ συντίταται μὲν καθ' ἑαυτὸν. — Τρῶες δὲ λόγοι, ὃ ἀπαρτιοῦντες καὶ ἀκολούωτος. Verū Hyperbata ista Homero, scriptori summè perspicuo, prorsus erant ignota.

Ver. 529. — ἡμίας αὐτούς.] Pronuntiabatur, ἡμᾶς αὐτούς. Nam ἡμίας ultimam producit ; ideóque contrahitur in ἡμᾶς. Alioquin contraheretur in ἡμῖς ; sicuti βασιλίας, βασιλεῖς ; ἀληθείας, ἀληθεῖς.

Ver. 530. — σὺν τεύχεσι θωρηχέντις — ἰγίρεταιν ὅζῳν ἄρμα.] Istud σὺν τεύχεσι (propter adjunctam praepositionem) non refertur ad θωρηχέντις, (vide i, 757, et s', 376, 388.) sed ad ἰγίρεταιν ὅζῳν ἄρμα. Quemadmodum et latine dicitur, armis armari, non cum armis armari : è contrariò, cum armis hostem aggredi, recte dicitur. Vide suprā ad α', 528, 529

Νηυσὶν ἔπι γλαφυρῇσιν ἐγείρομεν ὄξυν ἄρῃα.
 Εἴσομαι, αἶκε μ' ὁ Τυδεΐδης κρατερός Διομήδης
 Πὰρ νῶν πρὸς τεῖχος ἀπώσεται, ἢ κεν ἐγὼ τὸν
 Χαλκῶ δῃώσας, ἔναρα βροτόεντα φέρωμαι.
 Αὔριον ἦν ἀρετὴν διαείσεται, αἶ κ' ἐμὸν ἔγχος 535
 Μείνῃ ἐπερχόμενον· ἀλλ' ἐν πρώτοισιν οἴω
 Κείσεται οὔτηθεῖς, πολέες δ' ἀμφ' αὐτὸν ἑταῖροι,
 Ἑελίου ἀνιόντος ἐς αὔριον. Αἶ γὰρ ἐγὼν ἄς
 Εἴην ἀθάνατος καὶ ἀγήραος ἥματα πάντα,
 Τιοίμην δ' ἄς τίετ' Ἀθηναίη καὶ Ἀπόλλων, 540
 Ὡς νῦν ἡμέρη ἥδε κακὸν φέρει Ἀργείοισιν.
 "Ὡς ἔκταρ ἀγόρευ'· ἐπὶ δὲ Τρῶες κελάδῃσαν.
 Οἱ δ' ἵππους μὲν λῦσαν ὑπὸ ζυγοῦ ἰδρώοντας,
 Δῆσαν δ' ἱράντεσσι παρ' ἄρμασιν οἷσιν ἕκαστος·
 Ἐκ πόλιος δ' ἄξαντο βόας καὶ ἴφια μῆλα 545
 Καρπαλίμως· οἶνον δὲ μελίφρονα οἰνίζοντο,
 Σῖτόν τ' ἐκ μεγάρων, ἐπὶ δὲ ξύλα πολλὰ λέγοντο.
 Κνίσσῃν δ' ἐκ πεδίου ἄνεμοι φέρον οὐρανὸν εἶσω.

" Naves ad cavas excitemus acrem martem.

" Videbo, utrumne me Tydides fortis Diomedes

" A navibus ad murum repellat, an ego illum

" Aere cum-occidero, spolia cruenta auferam.

" Cras suam virtutem perspectam-dabit, si meam hastam

" Sustinuerit irruentem : sed in primis puto

" Jacebit vulneratus, multique circa ipsum socii,

" Sole orto cras. Utinam enim ego ita

" Sim immortalis et expers-senectutis per dies omnes,

" Et honorer sicut honoratur Minerva et Apollo,

" Ut jam dies hic malum feret Argivis."

Sic Hector concionatus est : Trojani autem acclamabant :

Illique equos quidem solvebant jugo sudantes,

Ligabantque capistris apud currus suos unusquisque :

Ex urbe autem adducebant boves et pingues oves

Properè ; vinumque suave afferebant,

Panemque ex domibus : et insuper ligna multa colligebant.

Nidorem autem ex campo venti ferebant ad coelum usque.

Ver. 536. — ἐπερχόμενον· ἀλλ'.] Quà ratione, ἐπερχόμενον, hic ultimam producat; item, ἀριπρεπία, ver. 552. vide suprâ ad α, 51.

Ver. 539. — ἀθάνατος.] Vide suprâ ad α, 598.

Ver. 543. — λῦσαν ὑπὸ ζυγοῦ ἰδρώοντας.] Ζυγοῦ ὑπὸ λυσαν, (ut ὑπὸ λυσοῦ διωμῶν, α, 401.) Ioris subitis solutis expellunt. Nam istud, ἐπὶ, non refertur ad ζυγοῦ. Vide suprâ, ver. 504.

Ver. 547, 549. — ξύλα πολλὰ λέγοντο.]

— Οἱ δὲ, μίγα.] Barnesius ex Platonis Alcibiade secundo locum hunc quatuor versibus (non ineptis quidem illis, si fortè huc pertineant) auctorem edidit.

— ξύλα πολλὰ λέγοντο

" Ἐξόν δ' ἀθανάτοισι τιλησίσας ἱκατόμβας

Κνίσσῃν δ' ἐκ πεδίου ἄνεμοι φέρον οὐρανὸν εἶσω

" Ἠδίῃαν σῆς δ' εὖσι θεοὶ μάκαρες δατίοντο,

Οἱ δ' ἰσίων μάλα γὰρ σφιν ἀπαγγέλλοιτο Ἴλιος

ἰσθ,

Καὶ Πριάμοι, καὶ λαὸς ἱὺ μελίῳ Πριάμοιο.

Οἱ δὲ μίγα φρονέουσιν —.

Οἱ δὲ, μέγα φρονέοντες, ἐπὶ πολέμοιο γεφύρῃ
 Εἶατο πανύχιοι· πυρὰ δὲ σφισι καίετο πολλὰ. 550
 Ὡς δ' ὅτ' ἐν οὐρανῷ ἄστρα φαεινὴν ἀμφὶ σελήνῃ
 Φαίνεται ἀριπρεπέα, ὅτε τ' ἐπλετο ἡνέμος αἰθήρ,
 Ἐκ τ' ἔφανον πᾶσαι σκοπιαὶ, καὶ πρόωνες ἄνθρωποι,
 Καὶ νάπαι· οὐρανόθεν δ' ἄρ' ὑπερράγῃ ἄσπετος αἰθήρ,
 Πάντα δὲ τ' εἶδεται ἄστρα· γέγηθε δὲ τε φρένα ποιμήν. 555
 Τόσσα, μεσηγὺ νεῶν ἡδὲ Ξάνθοιο ῥόων,
 Τρώων καϊόντων πυρὰ φαίνετο Ἰλίοθι πρό.
 Χίλι' ἄρ' ἐν πεδίῳ πυρὰ καίετο· παρ δὲ ἐκάστω
 Εἶατο πεντήκοντα, σέλας πυρὸς αἰθομένοιο.
 Ἴπποι δὲ κρῖ λευκὸν ἐρεπτόμενοι καὶ ὀλύρας, 560
 Ἔσταότες παρ' ὄχεσφιν, ἐϋθρονον Ἡῶ μίμνον.

Ipsi verò, multùm clati, secundum bellicos ordines
 Sedebant per-totam-noctem; ignesque eis ardebant multi. 550
 Sicut autem quando in coelo stellae lucidam circa lunam
 Apparent perdecorae, quando utique est sine vento aether,
 Apparentque omnes speculae, et cacumina summa,
 Et saltus: coelitus autem aperitur immensus aether,
 Et omnia conspiciuntur astra: gaudetque porrò animo pastor:
 Ita tot, inter naves et Xanthi fluenta,
 Trojanorum accendentium ignes apparebant Ilium ante.
 Mille utique in campo ignes ardebant: ad singulos autem
 Sedebant quinquageni viri, ad lumen ignis ardentis.
 Equi verò hordeum album comedentes et avenas, 555
 Stantes apud currus, pulchro-sedentem-in-solio Auroram expectabant.

Ver. 549. — ἐπὶ πολέμοιο γεφύρῃ.] *Al.* γιφύραις, sive γιφύρῃς. *Al.* ἀνὰ πολέμοιο γεφύρας: ut suprâ, ver. 378. Quem locum vide; itemque ὁ, 571.

Ver. 550. Εἶατο πανύχιοι· πυρὰ δὲ σφισι καίετο πολλὰ.]

Collucent ignes; noctem custodia ducit

Insomnem ———, *Æn.* IX, 166.

Ver. 554. — οὐρανόν ἐν δ' ἄρ' ὑπερράγῃ ἄσπετος αἰθήρ.] Elegantissima et planè mirifica descriptio. *Discissis subter et disjectis undique nubibus, aperuit se in immensum aether.*

Ver. 558. Χίλι' ἄρ' ἐν πεδίῳ.] Notandum istud, ἄρ', singularem hic vim habere in connectendâ sententiâ. "Tot ignes apparebant: Utique mille in campo ignes," &c. Tolle hanc particulam; perit continuò tota sententia venustas.

Ibid. — παρ δὲ ἐκάστω Εἶατο πεντήκοντα,

σίλας πυρὸς αἰθομένοιο.] Alii legunt, σίλα· Quod ferri potest. Quod autem addit Scholiastes: Τῷ ἐκάστω, συναπτόν τὸ σίλα· ἢ ἤ, παρ' ἐκάστω σίλαί· καὶ φωτὶ τοῦ πυρὸς· jejuna est valdè, et inconcinna constructio. Ceterùm meritò hic *Poppius Terassonum*, scriptorem Gallicum, negligentiae postulat; qui apud *Homerum* Trojanos cum sociis non amplius decem fuisse millia contenderit, cùm hic liquidò dictum sit milites numero fuisse quinquagies mille.

Ver. 560. Ἴπποι δὲ.]

—— et religatos ritè videbat

Carpere gramen equos —. Æn. IX, 352.

Ver. 561. — ἰϋθρονον Ἡῶ μίμνον.] Potuisset dicere, — ἵμενον ἰϋθρονον Ἡῶ. At longè venustior et *Spondæus* iste, ad longinquam auroræ expectationem, et spem arduam, noctisque impatientem.

ΤΗΣ

ΟΜΗΡΟΥ ΙΛΙΑΔΟΣ

ΡΑΨΩΔΙΑ, ἢ ΓΡΑΜΜΑ Ι'.

Ὑπόθεσις τῆς ΟΜΗΡΟΥ ῥαψωδίας Ι'.

ἈΓΑΜΕΜΝΟΝΟΣ συμβουλεύσαντος τοῖς Ἑλλήσι φεύγειν, ἵστανται τὴν ἐναντίαν ἀποφαινόμενοι γνάμην Διομήδης καὶ Νέστωρ. Συμβουλεύσαντος δὲ Νέστορος, πρὸς Ἀχιλλεῖα πέμπονται πρῆσθεις. Καὶ δεηθεῖσιν ἀντιπεῖν αὐτοῖς Ἀχιλλεῖς. Οἱ δὲ ἀπαγγέλλουσι, καὶ μετὰ ταῦτα εἰς ὕπνον τρέπονται.

Ἄ Λ Λ Η.

ἘΠΑΥΛΙΣΑΜΕΝΩΝ τῶν πολεμίων, διὰ τὴν κατὰ τὸν πόλεμον εὐημερίαν, παρὰ τῆς ναυττάθρου, Ἀγαμέμνων ἀπηλπικῶς τὴν σωτηρίαν, ἐπὶ τῆς ἐκκλησίας ἀποφαινόμενος γνάμην, ἀποφεύγειν ἐπιδάντας τῶν νηῶν κελεύει τοὺς Ἕλληνας· Διομήδους δὲ ἀντιπύοντος, Νέστωρ παραιτικῶς ἀμείβεται τοῦτον. Προστίθῃσι δὲ τὰ λείποντα αὐτοῦ τοῖς λόγοις, φύλακας κελεύων ἐπὶ τὴν τάφρον ἐκπέμπειν, καὶ τοὺς ἀρίστους ἀθροίσαντα βουλευέσθαι μετ' αὐτῶν περὶ τῶν ἐπιγόντων. Πειθεται τούτοις ὁ βασιλεὺς, καὶ τοὺς ἀρίστους ἐστιᾷ, ἐν οἷς πάλιν Νέστωρ Ἀγαμέμνονι σύμβουλος τῶν καλλίστων γίγνεται, τῆς μὲν πρὸς τὸν Ἀχιλλεῖα κελεύων αὐτὸν ὀργῆς λαθεῖσθαι, πρὸς δὲ τὸν ἐπιγόντου καιρὸν ἀρμόσασθαι, καὶ πρῆσθαι ὡς τὸν τοῦ Πηλέως ἀποστείλει. Τοῦ δὲ βασιλέως καὶ ὄρα πολλὰ ὑπισχυομένου δάσιν, καὶ κηδεστὴν ἀξιάσταντος γενέσθαι, παραγίγνεται πρὸς αὐτὸν πρῆσθεις, ὁ, τε Ἰδακῆσιος, καὶ ὁ τοῦ Τελαμῶνος, καὶ πρὸς τούτοις Φοῖνιξ. Τῶν δὲ πρῆσθιων ἐλθόντων, καὶ τὴν δεήσιν ποιουμένων, καὶ τὰ κατὰ τοὺς Ἕλληνας μνηστάντων, καὶ τὴν ἐπιεῖξιν δηλούντων, ἄτεγκτος ὁ Ἀχιλλεῖς, καὶ οὐδ' ὅλως ἐνιδούς πρὸς τὴν ἀκοὴν τῶν Ἑλληνικῶν πραγμάτων εὐρίσκεται· ἀλλὰ μνησικακῶν μὲν τῶν Ἀγαμέμνωνι, τῶν δὲ δαῖρων καταφρονῶν, καὶ τῆς συγγενείας τοῦ βασιλέως ὑπερφρονῶν. Καὶ μετὰ τοῦτο Φοῖνιξ πείθει αὐτὸν πειράσθαι, καὶ διακρύβει τὴν παρούσαν τῶν Ἑλλήνων τύχην, ὡς εἰς ἔλεον αὐτὸν ὑπαῖων· καὶ τῆς περὶ τὴν πρώτην ἡλικίαν ὑπομνησκει τροφῆς· καὶ ὅτι οὐ χρεῖ, παραδείγματι τῶν κατὰ τὴν παλαικίδα χρώμενος, πάντα μῆτρὶ πειθεσθαι, δι' ὧν ἔπειν, αἰνιττίζεται· καὶ ὡς πρὸς ἀνάγκην βοηθήσας, χωρὶς τιμῆς, μεταγνώσεται, τὴν Μελεάγρου μάχην καὶ Αἰτωλῶν διχονομήσας. Οὔτε δὲ Φοῖνιξ, πρῆσθιότης εὐτυχῆς· καὶ γὰρ αὐτὸς ἐπίσης τοῖς ἄλλοις ἀποτυγχάνει. Οὔτε δὲ ὁ συγγενὴς αὐτὸν Αἴας ἔτρεψεν, ἐπιπλήσων τε, καὶ ἰκετεύων, καὶ λαιδοροῦμενος, καὶ παντὶ τρόπῳ πῦσαι πειράμενος. Ἀλλὰ Φοῖνικα μὲν παρ' ἐαυτῇ κατέχει Ἀχιλλεῖς· Ὀδυσσεὺς δὲ, σὺν Αἴαντι, τὰ πρὸς τοῦ Ἀχιλλεῖως ἀποπρῆσθιούνται τοῖς Ἑλλήσι. Ἐφ' οἷς Διομήδης καθάπτεται μὲν Ἀχιλλεῖως, ὡς οὐ δύνωντας ἀμείτρη ὀργῇ σχολάζοντες· τοὺς δὲ ἀρίστους· ἐπὶ τὴν μάχην προτρέπεται.

Ἐπιγραφαί.

* Ἀπόπειρα· Πρεσβεία, ἢ Λιταί.

Ἄλλως.

Ἐξέσιν δ' Ἀχιλλῆος ἀπειθέος ἐστὶν ἴατα.

Ὡς οἱ μὲν Τρῶες φυλακὰς ἔχον· αὐτὰρ Ἀχαιοὺς
 Θεσπεσίη ἔχε Φύζα, Φόβου κρυόεντος ἑταίρῃ·
 Πένθει δ' ἀτλήτῳ βεβολήατο πάντες ἄριστοι.
 Ὡς δ' ἄνεμοι δύο πόντον ὀρίνετον ἰχθυόεντα,
 Βορέης καὶ Ζέφυρος, τῷ τε Θρήκηθεν ἄητον,
 Ἐλθόντ' ἐξαπίνης· ἄμυδις δέ τε κῆμα κελαινὸν
 Κορβύεται, πολλὸν δὲ παρὲξ ἄλλα φύκος ἔχευαν·
 Ὡς ἐδαΐζετο θυμὸς ἐνὶ στήθεσσιν Ἀχαιῶν.
 Ἀτρεΐδης δ' ἄχρ' ἰσχυρὰ βεβολημένος ἦτορ,

ITA quidem Trojani custodias agebant: sed Achivos
 Divinitus immissa agebat Fuga, Metus frigidi socia:
 Luctu verò intolerando sauciati erant omnes fortissimi.
 Sicut autem venti duo pontum commovent piscosum,
 Boreas et Zephyrus; qui utique à Thraciâ spirant,
 Advenientes repentinò; simulque et unda nigra
 In acervum attollitur, multamque extra mare algam fundunt:
 Sic scindebatur animus in pectoribus Achivorum.
 Atrides autem dolore magno sauciatus cor,

Ver. 1. Ὡς οἱ μὲν.] "Nec poetica modò, sed
 " oratoriâ virtute (Homerus) eminentissimus.
 " Nam, ut de laudibus, exhortationibus, con-
 " solationibus tacem; nonne vel *Novus liber*,
 " quo missa ad Achillem legatio continetur,
 " — omnes litium ac consiliorum explicat
 " artes? Affectus quidem vel illos mites, vel
 " hos concitados, nemo erit tam indoctus, qui
 " non in suâ potestate hunc auctorem ha-
 " buisse fateatur." Quintilian. lib. X. cap. 1.
 Καὶ ἐν αὐτῇ δὲ τῇ πρεσβείᾳ, ποικίλαις τέχναις ποικί-
 λων χρωμὶν υἱ τοῦς ῥήτορας. Ὁ μὲν γὰρ Ὀδυσσεύς,
 &c. Dionys. Halicarn. περὶ τῆς Ὀμήρου ποιή-
 σιος, § 20. Ubi totum harum orationum
 artificium retextitur et enarratur. Ut et al-
 tero in Libro, qui inscribitur Τέχνη, § 8 et 9.

Ver. 3. Πένθει δ' — ἄριστοι.] Οἱ μὲν ἄλλοι
 περὶ φύγης ἐπιμίλιαν ποιοῦντο, οἱ δὲ ἄριστοι ἐν
 πένθει ἦσαν. Schol. Victoriana; sc. ex Petri
 Victorii codice excerpta.

Ver. 4. Ὡς δ' ἄνεμοι δύο —, Ὡς ἰδαΐζετο
 θυμός.]

Adversi rupto ceu quondam turbine venti
 Confligunt Zephyrusque Notusque —.

Æn. II, 416. 1

Cætèrum nodum hic in scirpo quæsierunt
 plerique, quibusnam affectibus duobus distra-
 herentur Achiivorum animi. Porphyrius
 (quem secutus est Scholiastes) φόβον καὶ λύ-
 πην intelligit: Quæst. Homeric. 5. Sch. Vic-
 torian. ἑκπλήξιν τῶν παρόντων καὶ δίον τῶν μελ-
 λόντων. Alii ibidem memorati. Ζηνὲς τι νόον,
 καὶ Τρῶας ἔγανους. Admodum invenustè om-
 nes. Unus rem acu tetigit Eustathius: Δαΐ-
 ζονται, ὅ ἐστι μερίζονται βουλῇ, ἵτι μίαν, ἵτι
 φεύγειν χεῖραν· fugerentne an permanerent; id
 scilicet in dubio erat.

Ver. 5. Βορέης καὶ Ζέφυρος.] Porphyrio
 (Quæst. Homeric. 5.) scriptum est, Βορρῆς.
 Quomodo Βορέης scilicet pronuntiabatur.

Ibi l. — τῷ τε Θρήκηθεν ἄητον.] Eo
 nimirum in pelago, cui et ab Aquilonis et ab
 Occidentis partibus adiacebat Thracia pro-
 cellosa. Vide Strabon. lib. I. pag. 49.

Ver. 9. — ἄχρ' ἰσχυρὰ βεβολημένος.]
 Quâ ratione, ἄχρ', hic ultimam producat;
 item ὑπερμηνίῃ, ver. 23. et πάλιν, ver. 36.
 vide supra ad 4, 51. Porro alii hic legunt,
 βεβλημένος.

- Φοίτα, κηρύκεσσι λιγυφθόγγοισι κελεύων, 10
 Κλήδην εἰς ἀγορὴν κικλήσκειν ἄνδρα ἕκαστον,
 Μηδὲ βοᾶν· αὐτὸς δὲ μετὰ πρώτοισι πονεῖτο.
 Ἴζον δ' εἰν ἀγορῇ τετιηότες· ἂν δ' Ἀγαμέμνων
 Ἴστατο δακρυχέων, ὥστε κρήνη μελάνυδρος,
 Ἥ τε κατ' αἰγίλιπος πέτρης ὄνοφερὸν χέει ὕδωρ. 15
 Ὡς ὁ βαρυστειάχων ἔπε' Ἀργείοισι μετηύδα·
 ὦ φίλοι, Ἀργείων ἡγήτορες, ἡδὲ μέδοντες,
 Ζεὺς με μέγα Κρονίδης ἄτῃ ἐνέδθησε βαρεῖη·
 Σχέτλιος, ὃς πρὶν μὲν μοι ὑπέσχετο καὶ κατένευσεν,
 Ἴλιον ἐκέρσαντ' εὐτείχεον ἀπονέεσθαι· 20
 Νῦν δὲ κακὴν ἀπάτην βουλευσατο, καί με κελεύει
 Δυσκλέα, Ἄργος ἰκέσθαι, ἐπεὶ πολὺν ὄλεσα λαόν.
 Οὕτω που Διὶ μέλλει ὑπερμενέϊ φίλον εἶναι,
 Ὃς δὴ πολλάων πολίων κατέλυσε κάρηνα,
 Ἥδ' ἔτι καὶ λύσει, τοῦ γὰρ κράτος ἐστὶ μέγιστον. 25
 Ἀλλ' ἄγεθ', ὥς ἂν ἐγὼν εἶπω, πειθόμεθα πάντες,
 Φεύγωμεν σὺν νηυσὶ φίλην ἐς πατρίδα γαῖαν·

- Obibat, praecones canoros jubens, 10
 Nominatim ad concionem vocare virum unumquemque,
 Minimè autem clamare; ipseque inter primos laborabat.
 Sedebant porro in concione tristes: Agamemnon autem
 Surrexit lachrymas-fundens, ceu fons aquis-niger,
 Qui utique ab excelsâ petrâ nigram fundit aquam: 15
 Sic ille graviter-suspirans verba Argivis fecit:
 "O amici, Argivorum ductores, et principes,
 "Jupiter me valdè Saturnius detrimento irretivit gravi:
 "Infestus, qui antea quidem mihi promisit et annuit,
 "Ilio exciso benè-munito reditum; 20
 "Nunc verò malam fraudem struxit, et me jubet
 "Inglorium, Argos redire, postquam multum perdidici populum.
 "Ita scilicèt Jovì erit praepotenti placitum,
 "Qui jam multarum urbium demolitus est vertices,
 "Atque adhuc demolietur, hujus enim potentia est maxima. 25
 "Verùm agite, ut ego dixero, pareamus omnes;
 "Fugiamus cum navibus dilectam in patriam terram:

Ver. 11. Κλήδην — ἄνδρα ἕκαστον, Μηδὲ βοᾶν.] Ἐκαστον, scilicèt τῶν ἡγούμενων. Et, μὴ βοᾶν nè vel hostes, vel etiam sui, quantum trepidaretur, intelligerent. Ut rectè Schol. Victorian. Κατ' ὄμμα τοῖς Ἀργείοις συν-ἀγν, ἵνα μὴ ἴκυστα γίνηται τοῖς πολέμοις τὰ σπαστικά: καὶ οὕτως τὸ μὴ παραῖσι τοῖς εὐκλείους.

Ver. 14. Ἴστατο δακρυχέων.]

Multa gemit, largoque humectat flumine vultum. Æn. I, 469.

Ver. 17. ὦ φίλοι.] Eadem oratione supra

usus est Agamemnon ad tentandos suorum animos, lib. β', 110. &c. Unde et hic liber nonus inscribitur, Ἀπόστιχα.

Ver. 18. Ζεὺς με μέγα.] Vide suprâ ad β', 111. Caterum Schol. Victorian. hic legendum volunt, σὺν τῷ δ', τὸ "μέγα."

Ver. 19. — πρὶν μὲν μοι ὑπέσχετο.] Τίτι μιν, — ὅτι τὸν οὐρανὸν ἱπιδίξαι (β', 12.) ἱκίῃ δὲ, πρὶν, διὰ τὸ, "Ἀσπράσταν ἱπιδίξαι." (β', 350. 355.) Schol. Victorian.

Ver. 20. — ἀπονέεσθαι.] Vide suprâ ad α', 398.

Ver. 25. — καὶ λύσει.] Vide suprâ ad β', 118.

Οὐ γὰρ ἔτι Τροίην αἰζήσομεν εὐρυάγχιαν.

“Ὡς ἔφαθ’· οἱ δ’ ἄρα πάντες ἀκὴν ἐγένοντο σιωπῇ,

Δὴν δ’ ἄνεω ἦσαν τετιηότες υἱες Ἀχαιῶν· 30

Ὁψέ δὲ δὴ μετέειπε βοὴν ἀγαθὸς Διομήδης·

Ἄτρεϊδῃ, σοὶ πρῶτα μαχήσομαι ἀφραδέοντι,

Ἢ Θέμις ἐστίν, ἀναξ, ἀγορῇ· σὺ δὲ μή τι χολώῃς.

Ἀλκὴν μὲν μοι πρῶτον ἐνείδισας ἐν Δαναοῖσι,

Φῶς ἔμεν ἀπτόλεμον καὶ ἀνάλκιδα· ταῦτα δὲ πάντα 35

Ἴσαο’ Ἀργείων ἡμὲν νέοι, ἡδὲ γέροντες.

Σοὶ δὲ διάνδιχα δῶκε Κρόνου παῖς ἀγκυλομήτεω

Σκῆπτρῳ μὲν τοι δῶκε τετιμῆσθαι περὶ πάντων·

Ἀλκὴν δ’ οὗτοι δῶκεν, ὅτε κράτος ἐστὶ μέγιστον.

Δαιμόνι, οὕτω που μάλα ἔλπειαι υἱᾶς Ἀχαιῶν 40

Ἀπτολέμους τ’ ἔμεναι καὶ ἀνάλκιδας, ὡς ἀγορεύεις;

Εἰ δέ τοι αὐτῷ θυμὸς ἐπέσσεται, ὥστε ἰέσθαι,

Ἐρχεο· πάρος τοι ὁδὸς, νῆες δέ τοι ἄγχι θαλάσσης

Ἑστᾶσ’, αἱ τοι ἔποντο Μυκῆνηθεν μάλα πολλάι·

Ἀλλ’ ἄλλοι μενέουσι καρηκομόωντες Ἀχαιοί, 45

Εἰσόκε περ Τροίην διαπέρσομεν· εἰ δὲ καὶ αὐτοί,

“Non enim jam Trojam capiemus latas-vias-habentem.”

Sic dixit: illi vero omnes taciti facti sunt silentio,

Diu autem muti erant tristes filii Achivorum:

Tandem verò inter eos locutus est pugnâ-strenuus Diomedes:

“Atrida, tibi primum adversabor inconsultè-loquenti,

“Quâ fas est, ô rex, in concione: tu verò ne irascaris.

“De fortitudine quidem mihi primum convitium-fecisti inter Danaos,

“Dicens me esse imbellem et fortitudinis-expertem: hæc autem omnia 55

“Sciunt Argivorum et juvenes et senes.

“Tibi verò ex-duobus-alterum dedit Saturni filius versuti:

“Sceptro quidem tibi dedit honorari supra omnes;

“Virtutem autem non dedit, quod utique imperium est maximum.

“Bone vir, itâne planè credis filios Achivorum 40

“Imbellesque esse et fortitudinis-expertes, ut dicis?

“Utique, si tibi ipsi animus properat ad redeundum,

“Abi: patet tibi via, navesque tibi propè mare

“Stant, quæ te secutæ sunt a Mycenis valdè multæ:

“At alii manebunt comantes Achivi, 45

“Donec Trojam everterimus: quòd si et ipsi volunt,

Ver. 29. — ἀκὴν ἰγένοντο σιωπῇ.] Vide suprâ ad γ', 95.

Ver. 30. Δὴν δ' ἄνεω ἦσαν.] Οὕτε γὰρ μίνοντες, χρηστὴν ἔχον ἱλπίδα· οὕτε φύγειν ἐπὶ κλῆις ἤγουντο. Schol. Victorian.

Ver. 31.—βοὴν ἀγαθὴς.] Vide suprâ ad β', 408.

Ver. 32. Ἄτρεϊδῃ, σοὶ πρῶτα μαχήσομαι.]

Dicam equidem, licet arma mihi mortemque minetur. Æn. XI, 548.

Cæterùm totum hujus loci artificium retexit et singulatim enarrat Dionys. Halicarn. in libro qui inscribitur Τέχνη, § 8. et 9. quem vide.

Τοσι. I.

Ver. 34. Ἀλκὴν μὲν μοι πρῶτον ἐνείδισας.] Nempè in γ', 370. &c. Vide autem et ad δ', 401. Porro Schol. Victorian. hic legunt, πρῶτος. De prosodiâ autem vocis, ἐνείδισας; vide suprâ ad α', 140.

Ver. 40. Δαιμόνι.] Vide suprâ ad β', 190.

Ver. 42. — ἰτίσονται.] Vide suprâ ad γ', 260.

Ver. 46. — εἰ δὲ καὶ αὐτοί, Φινύγοντων.] Elegantissima Aposiopesis. Κεῖματικῶς δὲ ἵπαι, μιμούμενος τὸν θυμούμενον. Schol. Victorian.

Ζ

Φευρόντων σὺν νηυσὶ φίλῃν ἐς πατρίδα γαῖαν
Νῶϊ δ' ἐγὼ Σθένελός τε, μαχησόμεθ', εἰσέκε τέκμων
Ἰλίου εὖρωμεν· σὺν γὰρ θεῷ εἰλήλουσμεν.

Ὡς ἔφαθ'· οἱ δ' ἄρα πάντες ἐπίαχον υἷες Ἀχαιῶν,
Μῦθον ἀγασσάμενοι Διομήδεος ἱπποδάμοιο.

Τρῖσι δ' ἀνιστάμενος μετεφώνεεν ἱππότη Νέστωρ·

Τυδείδῃ, πέρι μὲν πολέμῳ ἐνὶ καρτερὸς ἐσσι,
καὶ βουλῇ μετὰ πάντας ὀμήλικας ἔπλευ ἄριστος.

Οὔτις τοι τὸν μῦθον ὀνόσσεται, ὅσσοι Ἀχαιοί,

οὔδε πάλιν ἐρέει· ἀτὰρ οὐ τέλος ἵκεο μῦθον.

Ἡ μὲν καὶ νέος ἐσσί, ἐμὸς δέ κε καὶ παῖς εἴης

Ὀπλότατος γενεῇφιν, ἀτὰρ πεπνυμένα βάζεις

Ἀργεῖαν βασιλῆας, ἐπεὶ κατὰ μοῖραν εἴπεις.

Ἀλλ' αἶψ', ἐγὼν, ὃς σείο γεραίτερος εὐχομαι εἶναι,

Ἐξείπω, καὶ πάντα διῆξομαι· οὐδέ κέ τίς μοι

Μῦθον ἀτιμήσει, οὐδέ κρείων Ἀγαμέμνων.

Ἀφρήτωρ, ἀθέμιστος, ἀνέστιός ἐστιν ἐκείνος,

"Fugiant cum navibus dilectam in patriam terram :

"Nos verò, ego Sthenelusque, pugnabimus, donec finem

"Illi invenerimus : favente enim Deo venimus."

Sic dixit : atque omnes acclamârunt filii Achivorum,

Orationem admirati Diomedis equum-domitoris.

Inter eos autem surgens locutus est eques Nestor :

"Tydide, eximiè quidem in pugna fortis es,

"Et consilio inter omnes aequales es optimus.

"Nemo tibi hanc sententiam vituperaverit, quotquot sunt Achivi,

"Neque contra dixerit : sed non ad finem pervenisti consiliorum.

"Utique juvenis es, meus verò etiam filius esse posses

"Minimus natus ; et tamen prudentia loqueris

"Argivorum regibus, quoniam rectè dixisti.

"Verum age ; ego, qui te senior glorior esse,

"Eloquar, et omnia persequar : neque aliquis mihi

"Sermonem improbaverit, ne quidem rex Agamemnon.

"Sine-tribu, sine-lege, sine-lare est ille,

Ver. 48. — [ἐγὼ Σθένελός τε.] Quantà hic cum arte *Sthenelum* collaudat, et *προσινχυεῖται* ! Ita ferè *Cæsar* : "Quod si præterea "nemo sequatur, tamen se cum solâ decimâ "legione (contra Germanos) iturum, de quâ "non dubitaret ; sibi que cam prætoriam com "hortem futuram." De bello Gallico, lib. I. § 40. al. 31. Et : "An, me deleto, non animadvertentibus decem habere legiones populum "Romanum, quæ non solum vobis obsistere, "sed etiam caelum diruere possent ?" De bello Hispanico, § ult.

Ver. 49. — [εἰλήλουσμεν.] Vide suprâ ad α, 37.

Ver. 52. — [ἱππότη.] Vide suprâ ad α, 175.

Ver. 53. Τυδείδῃ, τίς μιν.] Vide suprâ ad α, 249. Caterùm de hujus orationis arte

rhetoricâ, vide enarrationem *Dionysii Halicarn.* in libro qui inscribitur *Τίχην*, § 8.

Seis ut te cunctis unam

Prætulerim. —

Æn. XII, 145.

Ver. 55. Οὔτις τοι τὸν μῦθον ὀνόσσειται, — ἀτὰρ οὐ τέλος.] 'Ενίοις δὲ καὶ συναναπληρῶν μίτ' εὐφημίας τὸ ἐκλείπειν ὡς ὁ Νέστωρ. "Οὐ "τίς τοι τὸν μῦθον," &c. *Plutarch.* Εἰ περιστέτωρ πολιτιαντίων.

Ver. 58. — [πεπνυμένα βάζεις Ἀργεῖαν βασιλῆας.] Βάζεις πρὸς τοὺς βασιλεῖς. *Eustath.* Παρὰ πάντας τοὺς βασιλεῖς. *Schol.*

Ver. 63. Ἀφρήτωρ, ἀθέμιστος, ἀνέστιός.] *E* patriâ, è tribu, è familiâ omni ejectus. "Nam nec "privatus Fucus, nec publicas Leges videtur, "nec Libertatis jura cura habere ; quem *Dis-*

"Ὁς πολέμου ἔραται ἐπιδημίου, ὀκρυόεντος.
 Ἀλλ' ἦτοι νῦν μὲν πειθώμεθα νυκτὶ μελαίνῃ, 65
 Δόρυπα τ' ἐφοπλισόμεσθα. φυλακτῆρες δὲ ἕκαστοι
 Λεξάσθων παρὰ τάφρον ὀρυκτὴν τείχεος ἐκτός.
 Κούροισιν μὲν ταῦτ' ἐπιτέλλομαι· αὐτὰρ ἔπειτα,
 Ἀτρεΐδῃ, σὺ μὲν ἄρχε· σὺ γὰρ βασιλεύτατός ἐσσι.
 Δαίνυ δαῖτα γέρουσιν· ἔοικέ τοι, οὔτοι ἀεικές. 70
 Πλεῖαί τοι οἴνου κλισίαι, τὸν νῆες Ἀχαιῶν
 Ἡράτiai Θρηκήθεν ἐπ' εὐρέα πόντον ἄγουσι.
 Πᾶσά τοι ἔσθ' ὑποδεξίῃ, πολέεσσι δ' ἀνάσσεις.
 Πολλῶν δ' ἀγρομένων, τῷ πείσεαι, ὅς κεν ἀρίστην
 Βουλὴν βουλευσῇ· μάλα δὲ χρεὼ πάντας Ἀχαιοὺς 75

"Quisquis bellum amat intestinum, horrendum.

"Verum eninverò nunc quidem pareamus nocti nigrae,

"Coenasque instruamus: custodes autem quique

"Incubent ad fossam quam fodimus murum extra.

"Juvenibus quidem haec praecipio; at deinde,

"Atrida, tu quidem incipias: tu enim supremus es.

"Praebe convivium senibus: decet te, nequaquam est indecorum.

"Plena sunt tibi vino tentoria, quod naves Achivorum

"Quotidianae ex Thraciâ per latum pontum advehunt.

"Omnis tibi adest ad-excipiendum-apparatus, multisque imperas.

"Multis autem congregatis, illi obsequaris, qui optimum

"Consilium dederit: valdè enim opus est omnibus Graecis consilio

65

70

75

"cordia, quem Caedes civium, quem Bellum
 "civile delectat." Cicero, Philipp. 15. "Ὅτι
 τῶν φύσις ἡ πόλις ἐστὶ, καὶ ὅτι ἄνθρωπος φύσις
 πολιτικὸν ζῶον" καὶ ὁ ἀπολις διὰ φύσιν, καὶ οὐ
 διὰ σύχνην, ἦτοι φαῦλός ἐστιν. ἡ κρίσις τῶν ἄν-
 θρωπος ὥστε καὶ ὁ ἐφ' Ὁμήρου λαιδορῆσις,
 "ἀφροσύνη, ἀέμιςτος, ἀνίστις." Aristot. de Re-
 publ. lib. I. cap. 2.

— perjuris erit, sine gente, cruentus

Sanguine fraterno, fugitivus. —

Horat. Serm. II, 5, 15.

Ver. 64. "Ὁς πολέμου ἔραται ἐπιδημίου.] Videtur hic nonnullis, Achillem perstringere.
 At multò rectiùs Dionysius Halicarn. ὡς διὰ
 κοινοῦ δόγματος, καθυπακούμενος τοῦ Ἀγαμέμ-
 νους libro suprâ citato. Ita enim infrâ, ver.
 109, 110. Agamemnoni vitio vertit Nestor,
 quòd Achillem, Achivorum fortissimum, non
 honorâsset.

! ver. 66. — ἐφοπλισόμεσθα.] Vide suprâ
 ad α', 140.

Ibid. — φυλακτῆρες.] Aristarchus legit
 φυλακτῆρας.

Ver. 67. Λεξάσθων.] Διὸν ἐν ῥήματι, τὸ λεξ-
 άσθων, συντίταται (inquit Eustathius) ἐνέματι
 πλεονασμῷ. Quod absurdum est, nisi quum
 de Duobus sermo sit; ut fusè ostendimus su-
 prâ ad α', 566. et ad β', 288. Quare aut con-

tractum erit λεξάσθων ex λεξάσθων· aut cò
 scilicet spectabat Nestor, ut in stationibus
 singulis milites in vigilia manerent bini.

Ibid. — παρὰ τάφρον ὀρυκτὴν τείχεος ἐκ-
 τός.] "Ἐκ τῆς τάφρου. Schol. Victor. Rectè.
 Ita enim infrâ, ver. 87. — μίσον τάφρου καὶ
 τείχεος ἴζον ἰόντες.

Ver. 69. — βασιλιύτατες.] M. βασιλιύτατος.

Ver. 70. Δαίνυ δαῖτα γέρουσιν.] "Ἴνα μὴ δια-
 εἰλλῇ δοκῇ τὸν Ἀγαμέμνονα πρὸς τὸ πλῆθος,
 ὡς ἀμαρτάντα καὶ χρησάμενον ὀργῇ. Plutarch.
 de audientis Poetis. Item, Symposiac. lib.
 VII. Qu. 9. Ceterum de Prosodiâ vocis,
 δαίνυ, vide suprâ ad γ', 260. Rectè hanc ad
 rem citat Barnesius ex Aristophane:

Στέρνυ τί μοι καὶ τῆδε κεφαλὴν λίχες.

Item ex Euripide:

"Ορνύ· σὺ δ' ἔξαρχ' ἔρεον, ὅστις εὐσιβής.

Iphig. in Taur. 745.

Quibus adde:

"Ορνύ πτόν γῆς, πατέρα δ' ἦλιον πατέρα.

Medea, 746.

"Ορνύμι γαῖαν, λαμπρὸν ἥλιον τι φῶς.

Ibid. 752.

Et similia passim. Nam in his nullus un-
 quam est licentiae locus.

Ver. 75. — χρεῖν.] Pronuntiabatur, χρεῶ.
 Vide autem infrâ ad α', 45.

Ἐσθλῆς καὶ πυκινῆς, ὅτι δῆϊοι ἐγγύθι νῆων
 Καίουσιν πυρὰ πολλά· τίς ἂν τάδε γηθήσειε;
 Νύξ δ' ἥδ' ἤε διαρραΐσει στρατὸν, ἤε σαώσει.

“Ὡς ἔφαθ'· οἱ δ' ἄρ' αὖ τοῦ μάλα μὲν κλύον, ἡδ' ἐπίθοντο.
 Ἐκ δὲ φυλακτῆρες σὺν τεύχεσιν ἐσσεύοντο, 80

Ἀμφί τε Νεστορίδην Θρασυμήδεα, ποιμένα λαῶν,
 Ἡδ' ἄμφ' Ἀσκάλαφον καὶ Ἰάλμενον, υἱὰς Ἀφροδῆτος,
 Ἀμφί τε Μηριόνην, Ἀφαιρῆά τε, Διίπυρόν τε,
 Ἡδ' ἄμφι Κρείοντος υἱόν, Λυκομήδεα δῖον

“Ἐπ' ἔσαν ἡγεμόνες φυλάκων, ἑκατὸν δὲ ἐκάστη
 Κοῦροι ἅμ' ἔστειχον, δολίχ' ἔγχεα χερσὶν ἔχοντες· 85
 Καδδὲ μέσον τάφρου καὶ τεύχεος ἵζον ἰόντες·
 Ἐνθάδε πῦρ κήαντο, τίθεντο δὲ δόρυπον ἕκαστος.

Ἀτρεΐδης δὲ γέροντας ἀσπλάγξας ἤγεν Ἀχαιῶν
 Ἐς κλισίην, παρὰ δέ σφι τίθει μνηστικὰ δαῖτα· 90

Οἱ δ' ἐπ' ὀνείαθ' ἐτοῖμα προκείμενα χεῖρας ἱάλλον.

Αὐτὰρ ἐπεὶ πόσιος καὶ ἐδητύος ἐξ ἔρον ἔντο,

Τοῖς ὁ γέρον πάμπρωτος ὑφαίνειν ἤρχετο μῆτιν

Νέστωρ, οὗ καὶ πρόσθεν ἀρίστη φαίνεται βουλή·

“Ὅς σφιν εὐφρονέων ἀγορήσατο καὶ μετέειπεν· 95

“ Bono et prudenti; quoniam hostes propè naves

Accendunt ignes multos: quis in his laetetur?

“ Nox autem haec vel disperdet exercitum, vel servabit.”

Sic dixit; illi verò cum libentè et audierunt et obsecuti sunt.

Ac custodes cum armis properè-exierunt,

Nempe Nestoridesque Thrasymedes, pastor populorum,

Et Ascalaphus et Ialmenus, filii Martis,

Merionesque, Aphareusque, Deïpyrusque,

Et Creontis filius, Lycomedes nobilis:

Septem erant duces custodum, centeni verò cum singulis

Juvenes ordine-ibant, longas hastas manibus tenentes;

Atque in medio fossae et muri sedebant profecti:

Ibi ignem accenderunt, apposueruntque coenam unusquisque.

Atrides autem proceres frequentes duxit Achivorum

In tentorium; ipsisque apposuit gratum-animo convivium:

Hi autem ad cibos paratos appositos manus extenderunt.

Ac postquam potùs et cibi desiderium exenissent,

Illis senex omnium-primus texere coepit consilium

Nestor, cujus et antea optimum apparuerat consilium:

Qui ipsis cordatus concionatus est et dixit:

Ver. 77. Καίουσιν.] *Al. καίουσι.* Quod perinde est. Vide ad α', 51.

Ibid. — τίς ἂν τάδε γηθήσειε;] Vide suprà ad α', 350.

Ver. 81. Ἀμφί τι Νεστορίδην.] De huiusmodi loquendi ratione, vide suprà ad γ', 146.

Ver. 85. “Ἐπ' ἔσαν —, ἑκατὸν δὲ ἐκάστη.”]

Bis septem Rutuli, muros qui milite servant,

Delecti; ast illos centeni quemque sequuntur,

Purpurei cristis juvenes, auroque corusci.

En. IX, 161.

Ver. 94. — ἀρίστη φαίνεται βουλή.]

— potior sententia visa est. En. IV, 287.

Ver. 95. “Ὅς σφιν.”] Ita rectè edidit Barnesius. Stephanus, aliiq̃ue permulti, “Ὁ σφιν” Malè.

- Ἄτρεΐδῃ, κῦδιστε, ἄναξ ἀνδρῶν, Ἀγάμεμνον,
 Ἐν σοὶ μὲν λήξω, σέο δ' ἄρξομαι· οὐνεκα πολλῶν
 Λαῶν ἐσσι ἄναξ, καὶ τοι Ζεὺς ἐγγυάλιξε
 Σκῆπτρόν τ', ἥδ' ἐδέμιστας, ἵνα σφίσι βουλευῆσθαι.
 Τῷ σε χρὴ πέρι μὲν φάσθαι ἔπος, ἥδ' ἐπακοῦσαι, 100
 Κρηῆναι δὲ καὶ ἄλλαι, ὅταν τινὰ θυμὸς ἀνώγῃ
 Εἰπεῖν εἰς ἀγαθόν· σέο δ' ἔξεται, ὅττι κεν ἄρχῃ.
 Αὐτὰρ ἐγὼν ἐρέω, ὥς μοι δοκεῖ εἶναι ἄριστα.
 Οὐ γάρ τις νόον ἄλλος ἀμείνονα τοῦδε νοήσῃ,
 Οἷόν ἐγὼ νοέω, ἤμην πάλαι, ἥδ' ἔτι καὶ νῦν, 105
 Ἐξέτι τοῦ, ὅτε, διογενὲς Βρισηΐδα κούρην
 Χωσμένον Ἀχιλλῆος ἔβης κλισίῃθεν ἀπούρας·
 Οὔτι καθ' ἡμέτερόν γε νόον· μάλα γάρ τοι ἔγωγε
 Πόλλ' ἀπειμυθόμην· σὺ δὲ σῶ μεγαλήτορι θυμῷ
 Εἶξας, ἄνδρα φέριστον, ὃν ἀθάνατοί περ ἔτισαν, 110

- "Atrida, gloriosissime, rex virorum, Agamemnon,
 "In te quidem finiam, à te autem incipiam; quoniam multorum
 "Populorum es rex, et tibi Jupiter in-manus-dedit
 "Sceptrumque, et jura; ut ipsis consulas:
 "Ideò te oportet supra omnes et dicere sententiam, et audire, 100
 "Perficere etiam et alterius consilium, quum aliquem animus jusserit
 "Dicere in bonum: penes te autem erit quicquid optimum-visum-fuerit.
 "At ego dicam, ut mihi videtur esse optimum.
 "Non enim quis sententiam alius meliorem hâc excogitaverit,
 "Qualem ego sentio, et olim, et etiam nunc, 105
 "Ex eo tempore, quando, generose, Briseida puellam
 "Irati Achillis abiisti à tentorio auferens:
 "Nequaquam secundum nostram quidem sententiam: valdè enim tibi ego
 "Multis dissuadebam: tu autem tuo magno animo
 "Cedens, virum fortissimum, quem etiam immortales honorârunt, 110

Ver. 97. Ἐν σοὶ μὲν λήξω, σέο δ' ἄρξομαι.]
 A te principium, tibi desinet. —

Virg. Ecl. VIII, 11.

Primâ dietæ mihi, summâ dicende Camœnâ.

Horat. Epist. I, 1, 1.

Ἀρχόμενοι δὲ λέγει καὶ λέγοντες καλέουσιν.

Hesiod.

Ver. 99. Σκῆπτρόν τ', ἥδ' ἐδέμιστας.] Σκῆπτρον, διὰ τὸ κρᾶτος· ἐδέμιστας, διὰ τὸ δίκαιον·

οὕτω γὰρ ἔχον γραπτὸς νόμος. Schol. Victorian.

Ver. 102. — σέο δ' ἔξεται, ὅττι κεν ἄρχῃ.] Τὸ τῶν λόγων κατέβημα, σὺν ἴσται· οὐδ' αὖ γὰρ ἀντιλέγεται, ὅτι ἂν πρὸς καὶ συμφέρει· — Ὁ δῆποτε τῆς παρανοίας προσωπὴ καὶ ἱστοροπόδ' ἐκ σὺν γίνεται. Καὶ ἀλλοιῶς (Odys. λ', 315.) — "ἐν τοῦδ' ἔχεται· ἔργον τι ἴσται τε." Schol. Pindar. et Victorian.

Ver. 104. Οὐ γάρ τις νόον ἄλλος ἀμείνονα.] Vide suprâ ad α', 249, 260. et ad β', 372. Ceterum alii hic legunt, νόον ἄλλον.

Ver. 106. — διογενὲς.] Al. διογενῆς. Ut referatur scilicet ad Ἀχιλλῆος. Quod est hoc in loco minus venustum.

Ver. 109. — σὺ δὲ σῶ μεγαλήτορι θυμῷ Εἶξας.] Διζῶς ὑπῆλλαξι τὰ ὀνόματα· τὴν αὐτὰς διὰν μιγαλοφροσύνην καλῶν καὶ τὸ προσιτίς, ἰῆξας, λίγων. Schol. Victorian. Φίλος ἱπτικῆς — ἱταῖον μάλλον ἢ ψῆγω χαίρει πρὸς ἱστανόφρων ἥδους χρεώμενος. Οὐδὲν γὰρ ἄλλο σπουδὴ τὸν παρρησιαζόμενον ἥκιστα λυπῶν καὶ μάλιστα θρασυῖν, ἢ — μὴ· ἰνυίας προσφίρεσθαι τοῖς ἀμαρτάνουσιν. "Οὐκ οὐτὶ ἀρεομύνη; διπ' ἑκατὸν ἐκλήχθη, αὐτὶ καλὴν ἀπονομήνους, ἀλλὰ καὶ προσφύσει· εὐσχήμονας ἀμωγῆται συνεκτρέφειν, καὶ τῆς χιτῆος· αὐτὸς ἀρεομύνη, αὐτὸς ἰδὲ δὲ ἀρεομύνηται· αὐτὸς — τῆς τῶν Ἀγαμέμνωνος ἰνυίας. "σὺ δὲ σῶ μεγαλήτορι θυμῷ Εἶξας." Ἡρώτερον γὰρ, ὅμοι, τοῦ ἡδονῆς; καὶ πρὸς καὶ πρὸς. Plutarch. de Adul. et Amici discrim.

Ver. 110. — ἀθάνατοί.] Vide suprâ ad ε', 398.

Ἡτίμησας· ἑλὼν γὰρ ἔχεις γέρας· ἀλλ' ἔτι καὶ νῦν
Φραζάμεσθ', ὥς κέν μιν ἀρεσσάμενοι πεπιθόμεν
Δάροισιν τ' ἀγανοῖσιν, ἔπεσσί τε μελιχίοισι.

Τὸν δ' αὖτε προσέειπεν ἄναξ ἀνδρῶν Ἀγαμέμνων·

ᾧ γέρον, οὐ τι ψεύδος ἐμὰς ἄτας κατέλειξας·

115

Ἀασάμην, οὐδ' αὐτὸς ἀναίνομαι· ἀντί νυ πολλῶν

Λαῶν ἔστιν ἀνὴρ, ὅντε Ζεὺς κῆρι φιλήσῃ·

ᾧς νῦν τοῦτον ἔτισε, δάμασσε δὲ λαὸν Ἀχαιῶν.

Ἀλλ' ἐπεὶ ἀασάμην, φρεσὶ λευγαλῆσι πιθήσας,

Ἄψ ἐθέλω ἀρέσαι, δόμεναί τ' ἀπερείσι' ἄποινα·

120

Ἵρμῃ δ' ἐν πάντεσσι περικλυτὰ δῶρ' ὀνομήνω,

"Contumeliâ-affecisti; creptum enim habes praemium: verum etiam et nunc

"Deliberemus, quomodo ipsum placantes flectamus

"Donisque placidis, verbisque blandis."

Hunc autem rursus allocutus est rex virorum Agamemnon:

"O senex, neutiquam mentitus mea errata enumerasti:

115

"Peccavi, neque ipse nego; multarum nempe instar

"Copiarum est vir, quem Jupiter ex-animo dilexerit;

"Sicut nunc hunc honoravit, domuitque populum Achivorum.

"Verum quoniam peccavi, animo laevo obsecutus,

"Iterum volo placare, dareque ingentia dona:

120

"Vobis autem coram omnibus inclyta dona nominabo,

Ver. 115.—οὐ τι ψεύδος ἐμὰς ἄτας κατέλειξας.] "Εσσι δι, inquit Eustathius, τὸ, "ψυ-
"δος" μὲν ὑπερβατικόν, ἀντί τοῦ, ψευδῶς· εἰ μὴ
τις ἴσως ἰδίῳι στίζειν ἵν τῷ, "οὐτι ψεύδος;" εἴτα
ἰπάγων ἀσυνδίκως κατ' ἑλλειψιν τὸ ἰφίξῃς· ἵνα
λίγη κομματικῶς, "οὐτι ψεύδης ἔστιν ὡς ἰδκμη-
"γόνος;" ἡμῶς ἄτας κατέλειξας." Minus peritè,
ut mihi quidem videtur. Quid enim invenius-
tius, aut magis hiulcè dici potuisset? Reverà
illud, ψεύδης, hoc in loco est, κατὰ ψεύδος· cu-
jus contrarium est, κατ' ἀλήθειαν, vel, πρὸς
ἀλήθειαν.

Ver. 116. Ἀασάμην.] Verbum hoc ficti-
tium et abnorme, à in primis syllabis utram-
que habet ancipitem. Quod in hoc verbo
(credo) est singularè. Fortè tamen hujus rei
ratio ex eâ petenda erit analogiâ, quâ analo-
giâ dicitur Κερῆνος et Κερνίανος, τιμῆτος et
τινῆωτος, μιτήρος et μετῆωρος, λᾶς et λῶς,
βασιλῆς et βασιλῆως, βασιλῆῶ et βασιλῆῶ,
Ἀχιλλῆῶ et Ἀχιλλῆῶς, &c.

Ibid.—ἀντί νυ πολλῶν.] Notandum
quàm non supervacaneum hic sit istud νυ,
sed eandem ferè vim habeat ac Latinum
nempe.

Ver. 119. Ἀλλ' ἐπεὶ ἀασάμην.] Vide suprâ
ad ver. 116. Item ad β', 111.

Ibid.—φρεσὶ λευγαλῆσι πιθήσας, Ἄψ ἐθέ-
λω ἀρέσαι.] Οὕτω δὲ τὰ ἱππ ταῦτα περικλύκατο
Διοσκουρίδης ὁ Ἰσκαρέτους μαθητὴς,

Ἀλλ' ἐπεὶ ἀασάμην, φρεσὶ λευγαλῆσι πι-
θήσας,

"Ἡ οἶνον μεθύων, ἥ μ' ἔβλαψαν θεοὶ ἄλλοι,

"Ἄψ ἐβίλω ἀρέσαι·" Athenæus, lib. I. c. 9.

Barnesius versum istum alterum inserendum
potius contendit (ubi et Eustathius ejusdem
meminit) infra in lib. τ', post ver. 137.

Ἀλλ' ἐπεὶ ἀασάμην (καὶ μὲν φέρεται ἐξ ἱλίου
Ζηνις.)

"Ἡ οἶνον μεθύων, ἥ μ' ἔβλαψαν θεοὶ ἄλλοι,

"Ἄψ ἐβίλω ἀρέσαι·"

Sed neutro in loco satis aptè coheret versus
iste. Nam priore in loco, ubi Jovis men-
tio non fit, non rectè inseritur istud θεοὶ
ἄλλοι. Et posteriore in loco, non satis aptè
apponitur istud οἶνον μεθύων, nisi Parenthesi
inclusa demperis; quæ tamen si demperis,
jam non amplius cohaerebit alterum istud
θεοὶ ἄλλοι.

Ver. 120.—δόμεναί τ' ἀπερείσι' ἄποινα.]

"ἵνα μὴ, σμικροψυχίας ἵκκα, δοκῇ τὸν στρα-
τὸν ἀποστρεφῆν συμμάχιας. Schol. Victorian.
Τῆς βεισπιδος τὴν ἀφαιρίσειν εἰς τὴν Ἀσπιν (suprà,
ver. 18.) ἀναφῆραν ὁ Ἀγαμέμνων, ἡμῶς "ἄψ
"ἐβίλω ἀρέσαι, δόμεναί τ' ἀπερείσι' ἄποινα."
Καὶ γὰρ τὸ δίστα, τῷ μὴ καταφρονούντός
ἔστι καὶ ταπεινὸς φανὴς ὁ ἀδικήσας, ἔλπει τὴν
τῆς ὀλιγωρίας διζαν. Plutarch. πρὸς ἀεργη-
σίας.

Ver. 121. Ἵρμῃ.] Al. Ἵρμῃ.

"Ἐπὶ ἄπυρους τρίποδας, δέκα δὲ χρυσοῖο τάλαντα,
 Αἶθνας δὲ λείητας εἴκοσι, δώδεκα δ' ἵππους
 Πηγούς, ἀλοφόρους, οἳ ἀέθλια ποσσὶν ἄροντο.
 Οὐ κεν ἀλγίος εἴη ἀνὴρ, ὃς τόσσα γένοιτο, 125
 Οὐδὲ κεν ἀκτῆμων ἐριτίμοιο χρυσοῖο,
 "Ὅσσα μοι ἠνείκαντο ἀέθλια μώνυχες ἵπποι.
 Δῶσω δ' ἐπὶ γυναικας ἀμύμονας, ἔργ' εἰδυίας,
 Λεσβίδας· ἃς, ὅτε Λέσβον εὐκτιμένην ἔλεν αὐτὸς,
 Ἐξελόμην, αἳ κάλλει ἐνίκων Φῦλα γυναικῶν. 130
 Τὰς μὲν οἱ δῶσω, μετὰ δ' ἔσεται, ἣν τότ' ἀπήρυν
 Κούρην Βρισηῖος· καὶ ἐπὶ μέγαν ὄρκον ὁμοῦμαι,
 Μήποτε τῆς εὐνῆς ἐπιδήμεναι, ἥδ' ἐμιγῆναι,
 ἥ ἑμέμιν ἀνθρώπων πέλει, ἀνδρῶν ἥδ' ἐ γυναικῶν.
 Ταῦτα μὲν αὐτίκα πάντα παρέσσεται· εἰ δὲ κεν αὖτε 135

" Septem igni-nunquam-admotos tripodas, decemque auri talenta,

" Splendidosque lebetes viginti, duodecimque equos

" Validos, in-cursu-victores, qui praemia pedibus reportarunt.

" Non sanè pauper esset vir, cui tot contigerint, 125

" Neque inops valdè-preciosi auri,

" Quot mihi attulerunt praemia solidi-ungulis equi.

" Dabo item septem mulieres formâ-praestante, operum scientes,

" Lesbias; quas, quando Lesbum benè-habitatam cepit ipse,

" Delegi, quae pulchritudine vincebant genus mulierum. 130

" Has quidem ei dabo; interque eas erit, quam tunc abstuli

" Filiam Briseï; et magnum jusjurandum addam,

" Nunquam ejus cubile ascendisse, vel cum eâ rem habuisse,

" Qua mos hominum est, virorum et mulierum.

" Haec quidem statim omnia aderunt: si verò insuper 135

Ver. 122. — ἄπυρους τρίποδας — Αἶθνας
 δι λείητας.]

Bina dabo argento perfecta, atque aspera
 signis,

Pocula: — — —

Et tripodas geminos; auri duo magna ta-
 lenta. Æn. IX, 265.

Ἀπύρους, πρὸς σύγκρισιν τῶν ἱμυρεῖστων αἶ-
 θνας δι, τοὺς εἰς πύρε βαλλομένους. Schol.
 Victorian. Ἦν γὰρ τὸ ἀρχαῖον δύο γίνη τρι-
 πόδων, οὗς καλιῖσθαι λείητας συνέβαιν ἀμ-
 φότερους. — Τρίπους χαλκοῦς — ὃν νῦν λείητα
 καλεῖται. Οὗτοι δ' ἦσαν οἱ μὲν ἄπυροι, εἰς οὓς
 τὸν οἶνον ἐκικεράνουν· οἱ δὲ λοιποὶ ὁμοῦ, ἐν οἷς τὸ
 ὕδωρ ἐμίχταντο, καὶ ἱμυρεῖσταν. Athenaeus,
 lib. II. c. 2.

Ver. 124. — — οἳ ἀέθλια ποσσὶν ἄροντες.]
 Οὐκ ἐν Πιλοποννήσῳ ἦσαν οἱ ἵπποι ἡγωνισμένοι·
 ἦν γὰρ αὖ ἡδη γίγοντες· ἀλλ' ἐν Ἰλίου νικηκά-
 σιν, ἱπταφίους ἀγῶνας ἀγωνίζονται. Schol.
 Victorian.

Ver. 127. — μώνυχες ἵπποι]

—solido—ungula cornu. Georg. III, 88.

Ver. 128. — ἀμύμονας, ἔργ' εἰδυίας.]
 Αἱ ἀμύμονα ἔργ' εἰδυίας.

Praeterea bis sex genit' r lectissima matrum
 Corpora, captivosque dabit. — — —

Æn. IX, 272.

Ver. 129. — ἃς — ἵλιν αὐτὸς.] Πιθανῶς
 ἵπταιντο Ἀχιλλεῖος περὶ τὴν Αἰ. οὐ σκόλων. Ἀμα δι
 καὶ ὅτ' ὄψιν αὐτοῦ τὴν δωρεὴν ἄντι. ἱμφαίων ὅτι,
 εἰ οἶνον ἐκικεῖν, δίδωσιν. Ἀπλοῦν δὲ τὸ ἥρος, καὶ
 πάντα πρὸς τιμὴν. Schol. Victorian.

Ver. 131. Τὰς μὲν οἱ δῶσω.] Quâ ratione
 hic mīn (etiam extra casuram) producat; item ἐπὶ, ver. 132. et ἐν, ver. 144. et πρὸς, ver.
 147. vide suprâ ad 4, 51. n. 9.

Ver. 134. ἡ ἑμέμιν ἀνθρώπων.] Θαυμασίως
 τὴν αἰσχροὴν λίσιν ἐκάλυψεν, — τιμωτάταις
 προσηγορίαις ἐπισκιάζων. Schol. Victorian.

Ver. 135. — εἰ δὲ κεν αὖτε.]

Si verò capere Italiam, sceptrisque potiri
 Contigerit victori, et praedæ ducere sor-
 tem.

Æn. IX, 267.

"Αστὺ μέγα Πριάμοιο θεοὶ δάσω' ἀλαπάξαι,
 Νῆας ἄλῃς χρυσοῦ καὶ χαλκοῦ νησάσθω,
 Εἵτελθὼν, ὅτε κεν δατεώμεθα ληϊδ' Ἀχαιοί.
 Τρωϊάδας δὲ γυναῖκας εἴκοσιν αὐτὸς ἐλίσθω,
 Αἷ' κε μετ' Ἀργεῖην Ἑλένην κάλλισται ἔωσιν. 140
 Εἰ δέ κεν Ἀργὸς ἰκοίμεθ' Ἀχαιῶν, οὔθαρ ἀρούρης,
 Γαμβρός κέν μοι ἔοι· τίσω δέ μιν ἴσον Ὀρέστη,
 Ὃς μοι τηλύγετος τρέφεται θαλίῃ ἐνὶ πολλῇ.
 Τρεῖς δέ μοι εἰσὶ θυγατρὲς ἐνὶ μεγάρῳ εὐπῆκτω,
 Χρυσόθεμις, καὶ Λαοδίκη, καὶ Ἰφιάνασσα 145
 Τάων, ἣν κ' ἐθέλῃσι, φίλῃν ἀνάεδνον ἀγέσθω
 Πρὸς οἶκον Πηλῆος· ἐγὼ δ' ἐπιμείλια δάσω
 Πολλὰ μάλ', ὅσ' οὔπω τις ἔῃ ἐπέδωκε θυγατρὶ.
 Ἐπεὶ δέ οἱ δάσω εὖ ναιόμενα πτολίεθρα,
 Καρδαμύλην, Ἐνόπην τε, καὶ Ἰρὴν ποιήσσαν, 150
 Φηριάς τε Ζαθέας, ἥδ' Ἀνθειαν βαθύλειμον,

" Urbem magnam Priami dii dederint evertere,
 " Naves abundè auro et aere congesto impleat,
 " Ingressus, quando dividemus praedam Achivi.
 " Trojanas porrò mulieres viginti ipse deligat,
 " Quae post Argivam Helenam pulcherrimae sint. 140
 " Quod si unquam Argos pervenerimus Achaicum, uber agri;
 " Tum verò gener mihi sit; honorabo autem ipsum aequalitèr Oresti,
 " Qui mihi unicus nutritur rerum-copiâ in magnâ.
 " Tres autem mihi sunt filiae in domo benè-constructâ,
 " Chrysothemis, et Laodice, et Iphianassa: 145
 " Harum, quam velit, dilectam sine-sponsalibus ducat
 " Ad domum Pelei: ego vero dotalia-dona dabo
 " Multa valdè, quot adhuc nemo suae dedit filiae.
 " Septem porrò ei dabo benè habitatas urbes,
 " Cardamylen, Enopenque, et Hiran herbosam, 150
 " Pherasque inclytas, et Antheam profunda-habentem-prata,

Ver. 137. Νῆας ἄλῃς χρυσοῦ] Plerique hic legunt, Νῆα ἄλῃς χρυσοῦ. Quod ferri potest. Verùm cum infrâ, ver. 297. à plerisque scribatur Νῆας; et hic quoque, cum Barnesio, Νῆας edidi. Eustathius utrobique legit, Νῆα. Quod perinde erit.

Ver. 141. — ἀρούρης.] Vide suprâ ad ζ', 142.

Ver. 142. — ἴοι.] *Al. ἴη.*

Ver. 144. Τρεῖς δέ μοι εἰσὶ θυγατρὲς.]

Sunt mihi bis septem praestanti corpore nymphae:

Quarum quae formâ pulcherrima, Deiopeiam

Connubio jungam stabili, propriamque dicabo;

Omnes ut tecum meritis pro talibus annos Exigat, et pulchrâ faciat te prole parentem.

Æn. I, 75.

Ver. 147. — ἱσιμείλια δάσω.] *Al. ἱπὶ μείλια δάσω.* Nempe μετὰ ἱπιδάσω.

Ver. 149. Ἐπεὶ δὲ οἱ δάσω.] Ἀδελον, εἴτε φιεῖν ἐπὶ τῇ θυγατρὶ καὶ ταύτας διδωσι τὰς πόλεις· ἢ ἔξωθεν, ὡς ποῖο καὶ τὰ ἄλλα δῶρα. Schol. Victorian. At verò mihi nequaquam hoc ἀδελον videtur. Si enim φιεῖν et has urbes annumerasset, dixisset utique, non Ἐπεὶ δὲ οἱ δάσω, sed Ἐπεὶ ἄρ' οἱ δάσω non, septem autem, vel septem porrò; sed septem utique, ei dabo.

Ibid. — εὖ ναιόμενα πτολίεθρα, — Καὶ οἱ ὑπὸ σκήπτρῳ.] Insuper id campum, quod rex habet ipse Latinus.

Æn. IX, 274.

Ver. 150. — Ἰρὴν.] *Al. Ἰερὴν et Ἰερην.*

Καλὴν τ' Αἴπειαν, καὶ Πήδασον ἀμπελόεσσαν
 Πᾶσαι δ' ἐγγὺς ἀλὸς νείαται Πύλου ἡμαθόεντος·
 Ἐν δ' ἄνδρες ναίουσι πολὺρρήνες, πολυβούται,
 Οἳ κέ ἐ δωτίνῃσι, θεὸν ὥς, τιμήσουσι, 155
 Καὶ οἱ ὑπὸ σκῆπτρῳ λιπαρὰς τελέουσι δέμιστας.
 Ταῦτα κέ οἱ τελέσαιμι μεταλλήξαντι χόλοιο.
 Διμηθήτω Ἀἰδῆς τοι ἀμείλιχος, ἥδ' ἀδάμαστος,
 Τούνεκα καὶ τε βροτοῖσι θεῶν ἐχθιστος ἀπάντων·
 Καί μοι ὑποστήτω, ὅσσον βασιλεύετός εἰμι, 160
 Ἥδ' ὅσσον γενεῇ προγενέστερος εὐχομαι εἶναι.
 Τὸν δ' ἡμείβετ' ἔπειτα Γερήνιος ἱππότης Νέστωρ·
 Ἀτρεΐδῃ κύδιστε, ἀναξ ἀνδρῶν Ἀγάμεμνον,
 Δῶρα μὲν οὐκ ἔτ' ὀνοστά διδοῖς Ἀχιλλῇ ἄνακτι.
 Ἀλλ' ἄγετε, κλητοὺς ὀτρύνομεν, οἳ κε τάχιστα 165
 Ἐλθῶσ' ἐς κλισίην Πηληϊάδεω Ἀχιλῆος.
 Εἰ δ' ἄγε, τοὺς ἂν ἐγὼν ἐπιόψομαι οἳ δὲ πιθέσθων.
 Φοῖνιξ μὲν πρῶτιστα, Διὶ φίλος, ἡγησάσθω,

" Pulchramque Aepeam, et Pedasum vitiferam :

" Omnes autem propè mare sunt, ultimae Pylum versus arenosam :

" Virique eas incolunt pecudibus et bobus abundantes,

" Qui ipsum donis, deum tanquam, honorabunt,

155

" Et ejus sub sceptro opulenta solvent tributa, [vel, laeta perficient jura.]

" Haec utique ei praestabo, si cessaverit ab ira.

" Exorari-se-sinat : Pluto solus implacabilis et inexorabilis,

" Quare et hominibus est deorum odiosissimus omnium :

" Atque etiam mihi cedat, quatenus major imperio sum,

160

" Et quatenus natu major glorior esse."

Huic autem respondit deinde Gerenius eques Nestor :

" Atrida gloriosissime, rex virorum Agamemnon,

" Dona quidem, neutiquam aspernanda, das Achilli regi.

" Sed agite, delectos excitemus, qui celerrimè

165

" Eant ad tentorium Pelidae Achillis.

" Quin age, hos ego legam ; ii autem pareant.

" Phoenix quidem primùm, Jovi dilectus, sit-dux,

Ver. 152. Καλὴν.] Vide suprâ ad β', 45.

Ver. 153. — ἱγγὺς ἀλὸς νείαται Πύλου.]
 Vel νείαται, ὡς ἴσιν ἱσχεταί, ὡς ὁμορῶσαι τῇ
 Πύλῳ vel, νείαται, συγκρίπιν ἐκ τοῦ νείαται, ὃ
 δηλοῖ τὸ οἰκοῦνται. Eustath. Ἀπολλῶδωρος δι
 γράφει, κείαται. Schol. Victorian. Certè Ho-
 meri temporibus nihil hic inerat ambigui.
 A prioris interpretationis partibus stat istud
 infra, 2^a, 711. — νείαται Πύλου ἡμαθόεντος.

Ver. 155. — θιὸν ὥς.] Quâ ratione, θιὸν,
 hic ultimam producat ; item Διὶ. ver. 168 ;
 et Ὀδυσσῇ, ver. 180 ; vide suprâ ad 2^a, 51. n. 9.

Ver. 158. — Ἀἰδῆς τοι ἀμείλιχος.]

Non si trecentis, quotquot eunt dies,
 Amice, places illachrymabilem

Plutona tauris. — Hor. Carm. II, 14.

— Manesque adiit, regemque tremen-
 dum,

Nesciaque humanis precibus mansuoscere
 corda. Virg. Georg. IV, 469.

Ver. 162. ἱππότης.] Vide suprâ ad 2^a, 175.

Ver. 166. — Πηληϊάδεω Ἀχιλῆος.] Vide
 suprâ ad 2^a, 1.

Ver. 167. Εἰ δ' ἄγε.] Particular, si, vis
 hujusmodi est : Quod si meo consilio parebis,
 age, &c. Vide suprâ ad 2^a, 376.

Ibid. — πιθέσθων.] Aut contractum
 hoc ex πιθέσθων aut, duale si sit, quâ ra-
 tione id fiat, vide infra ad ver. 182.

Ver. 168. Φοῖνιξ.] Vide suprâ ad β', 267

Αὐτὰρ ἔπειτ' Αἴας τε μέγας καὶ δῖος Ὀδυσσεύς·
 Κηρύκων δ' Ὀδῖός τε καὶ Εὐρυβάτης ἄμ' ἐπέσθων.
 Φέρετε δὲ χερσὶν ὕδωρ, εὐφημῆσαι τε κέλεσθε,
 "Ὅφρα Διὶ Κρονίδῃ ἀρησόμεθ', αἷ' ἐλέησῃ.

170

"Ὡς φάτο· τοῖσι δὲ πᾶσιν ἐαδότα μῦθον ἔειπεν.

Αὐτίκα κήρυκες μὲν ὕδωρ ἐπὶ χεῖρας ἔχευαν,
 Κούροι δὲ κρητῆρας ἐπεστέψαντο ποτοῖο·
 Νώμῃσαν δ' ἄρα πᾶσιν, ἐπαρξάμενοι δεπάεσσιν.
 Αὐτὰρ ἐπεὶ σπείσαντ', ἐπὶόν δ', ὅσον ἤθελε θυμὸς,
 'Ὀρμῶντ' ἐκ κλισίης Ἀγαμέμνωνος Ἀτρεΐδαιο.
 Τοῖσι δὲ πόλλ' ἐπέτελλε Γερήνιος ἱππότης Νέστωρ,
 Δενδύλλων ἐς ἕκαστον, Ὀδυσσῆϊ δὲ μάλιστα,
 Πειρᾶν, ὥς πεπιθοῖεν ἀμύμονα Πηλείωνα.
 Τὼ δὲ βάτην παρὰ Δῖνα πολυφλοίσβοιο θαλάσσης,

175

180

" Ac deinceps eat Ajax magnus, et nobilis Ulysses :

" Praeconum autem Hodiusque et Eurybates simul sequantur.

170

" Ferte autem ad-manus-lavandas aquam, et linguis-favere jubete,

" Ut Jovi Saturnio supplicemus, si fortè misereatur."

Sic dixit : his autem omnibus gratam sententiam dixit.

Illic præcones quidem aquam in manus fuderunt,

Juvenes autem crateras coronaverunt vino :

175

Distribueruntque inde omnibus, aspicientes poculis.

Ac postquam libassent, bibissentque, quantum voluit animus,

Properabant ex tentorio Agamemnonis Atridae.

Illis autem multa mandata dedit Gerenius eques Nestor,

Oculos in unumquemque vertens, Ulyssem autem maximè,

180

Obsecrans enit, ut flecteret eximium Pelidem.

Ili autem ilerunt juxta litus multum-strepentis maris,

Ver. 170. Κηρύκων δ' Ὀδῖός τε καὶ Εὐρυβάτης. "Ἦνα δηλωθῇ, ὅτι δημοσία ἐστὶν ἡ πρὸς τοῖς. Ταλθύβιος δὲ οὐ πίμπεται, ὥς Ἀγαμέμνωνος. Schol. Victorian.

Ver. 175. — ἰσιστέψαντο.] Vide suprā ad α', 470. 471.

Ver. 177. — σπείσαντ'.] Fortè, σπείσαντ'. Quod est usitatius.

Ver. 179. — ἱππότης.] Vide suprā ad α', 175.

Ver. 180. Δενδύλλων ἐς ἕκαστον. Οἷον τῇ ὄψι ἱκιστῶν, ὥς ἐπὶ τῇ σωτηρίᾳ τοῦ παντός. σχολιασμοί. Schol. Victorian.

Ibid. — Ὀδυσσῆϊ δὲ μάλιστα.] Quippe cujus prudentiæ et sapientiæ maximam habuit fiduciam.

Ver. 182. Τὼ δὲ βάτην.] Nempe Ajax et Ulysses : Ut rectè Schol. Victorian. Nam Phoenix non erat ipse legatus, sed legatorum ad Achillem alumnus suus ductor, ver. 168. "Εἶποι δὲ (inquit Scholiastes) λίγους καὶ συμπαροσσεύκιναι τὸν Φοῖνικα' καὶ οὐδὲ ἴσαι τιμῆσιν τὸν παρὰ τῷ Ποιητῇ ἀριμὸν' πολλὰ καὶ δὲ καὶ ἐπὶ σπείσαντων αὐτὸν [τὸν δούκην] τιτάρχαι ὥς καὶ ἐπὶ τοῦ, (Iliad. α', 566.)

Μὴ νῦν τοι οὐ χρηζόμεναι ὅσκι θινὶ εἰς ἡν Ὀλύμπῳ.

Ἄσπον ἰόντι.

καὶ ὡς ἐπὶ τοῦ. (Odys. 9', 48.)

Κούρω δὲ κρητῆσι δύο καὶ πινθήκοντα.

Sed absurda admodum est ista sententia. Neque ullo pacto adhiberi potest Numerus Duobus, nisi quum sermo sit de Duobus : ut fusè ostendimus suprā ad α', 566. et β', 288. et γ', 487. Istud ἄσπον ἰόντι (Iliad. α', 577.) non utique est ἄσπον ἰόντι, sed ἄσπον ἰόντα, ut ibi ostendimus. Et quamvis rectè dicatur, (Odys. 9', 48.) κούρω δύο καὶ πινθήκοντα, (quod est videlicet κούρω δύο καὶ κούρω πινθήκοντα;) non tamen rectè dici potuisset (quod voluit Scholiastes) κούρω πινθήκοντα καὶ δύο. Nec quoniam rectè dicas tam κούρω δύο, quàm κούρω δύο; ideoque vicissim dicere licebit, κούρω τρεῖς, vel κούρω πινθήκοντα. Cujus rei rationem suprā adjecimus, ad α', 566. Porro in transcursu id monuit Lectorem velim, rectè editum à Barnesio versum istum, κούρω δὲ κρητῆσι —, quod in aliis pessimè scriptum est κούρω δὲ κρητῆσι. Nam κρητῆσι primam neces-

Πολλὰ μάλ' εὐχομένην γαιήοχα 'Εννοσιγαίῃ,
 'Ρηϊδίῳ πεπιθεῖν μεγάλας φρένας Αἰακίδαο.
 Μυρμιδόναν δ' ἐπὶ τε κλισίας καὶ νῆας ἰκέσθην 185
 Τὸν δ' εὖρον φρένα τερπόμενον Φόρμιγγι λιγείῃ,
 Καλῇ, δαιδαλέῃ, ἐπὶ δ' ἀργύρεος ζυγὸς ἦεν
 Τὴν ἄρετ' ἐξ ἐνάρων, πτόλιν 'Ηετίωνος ὀλέσσας·
 Τῇ ὅγε θυμὸν ἔτερπει, αἶθε δ' ἄρα κλέα ἀνδρῶν.
 Πάτροκλος δέ οἱ οἶος ἐναντίος ἦστο σιωπῇ, 190
 Δέγμενος Αἰακίδην, ὅποτε λήξειεν αἰείδων.
 Τὰ δὲ βάτην προτέρω, ἡγεῖτο δὲ δῖος 'Οδυσσεύς·
 Στὰν δὲ πρόσθ' αὐτοῦ ταφῶν δ' ἀνόρουσεν Ἀχιλλεὺς,
 Αὐτῇ σὺν Φόρμιγγι, λιπὼν ἔδος, ἔνθα θάασσεν.

Permulta vota facientes terram-cingenti Neptuno,

Ut facile flecterent magnos animos Aeacidae.

Myrmidonem verò ad tentoriaque et naves pervenerunt :

185

Illumque invenerunt animum oblectantem citharâ argutâ,

Pulchrâ, affabrè-factâ, (supernè autem argenteum jugum erat) :

Quam ceperat è spoliis, urbe Ectionis eversa :

Hac è animum oblectabat, canebatque utique praeclara-facina virorum.

Patroclus autem ei solus è-regione sedebat tacitus,

190

Expectans Aeacidem, quando desineret canere.

Hi verò progressi sunt ulteriùs, praebat autem nobilis Ulysses :

Steteruntque ante ipsum : attonitus autem exiliit Achilles.

Ipsâ cum citharâ, relicta sede, in quâ sedebat.

sariò corripit, (vide suprâ ad α, 569.) Neque in his ullus unquam est licentiae locus.

Ver. 184. ['Ρηϊδίῳ πιστεύει.] Non, ut Neptunus facile flecteret, (quomodo Editio Weistse-
 mania, eamque secutus Barnesius pessimè vertunt;) sed, ut legati facile flecterent, &c.

Ver. 185. — [ἰκέσθην.] Vide ad ver. 182.

Ver. 186. — φρένα τερπόμενον Φόρμιγγι.]

— canit, et in maestum musâ solatur amorem. Æn. X, 191.

Ver. 187. Καλῇ.] Vide suprâ ad β', 45.

Ibid. — ἐπὶ δ' ἀργύρεος ζυγὸς ἦεν.] Plutarchus περὶ μουσικῆς, sub finem, citat hoc modo: περὶ δ' ἀργύρεον ζυγὸν ἦεν. Et Barnesius in uno MS. repperit, ἀργύρεον ζυγόν.

Ver. 189. — αἶθε δ' ἄρα κλέα ἀνδρῶν.]

— heroum laudes, et facta parentis.

Virg. Ecl. IV, 26.

— equos, atque arma virum pugnasque canebat. Æn. IX, 777.

"Ὅστι οὐδ' ὅσοι ἐκλανάνεσθαι δῖον τῆς ἀρετῆς, οὐδὲ τῶν τιμῶν πρέζουσιν, οὗτοι πίνοντα, οὗτοι ἔδοντα, πὸν γυναικῶν ἄνδρα καὶ βουδαικῶν ἄλλ' αἰεὶ διατιλινῇ ἢ πρέζοντα αὐτὸν μίγα τι καὶ θαυμαστόν, ἢ μνησκόμενον τῶν ὁμοίων. Dion. Orat. 2. Κλέα γὰρ ἀνδρῶν ἄδιν, καὶ παύσις ἡμῶν, ἵπριον Ἀχιλλεὺς τῷ Πηλεΐδῳ τοῦ δικαιοτάτου. Plutarch. περὶ μουσικῆς, sub finem. Τινὲς αὖ τῷ [τῷ Ἀλκιβιάδῳ] τῶν ἱγχεμένων ὑποσχομένων

τὴν Πάριδος λέγειν, εἰ βούλοιο, δώσωιν οὐδὲν (ἴφην) τῆς ἰκίνου δι' μοι τὴν γὰρ Ἀχιλλεὺς κίπτημαι, πρὸς ἣν ἰκίνοισι ἀνιπαύτο, αἶθε δ' ἄρα κλέα ἀνδρῶν ἢ δὲ Πάριδος, πάντως μαλακὴν τινα καὶ θήλειαν ἀρμενίαν [imbelli citharâ, Horat. Carm. I, 15. vide suprâ ad γ', 54.] ἱρωτικοῖς ἱφάλλει μίλῃσι. Φιλοσόφου τοίνυν ἰστί ψυχῆς, σοφίας ἱερῆς, καὶ σοφοῦ ἀνδρὸς θαυμάζουσιν μάλιστα. Id. de Alexandri Magni fortunâ sive virtute, lib. I. Porro, lautissimè hæc verba (αἶθε δ' ἄρα κλέα ἀνδρῶν) vertit Athenæi Interpres Latinus, lib. XIV. cap. 8.: "Herculem ex heroi-
 "bus viris ab Achille præcipuè cantionibus
 "laudatum:" atque etiam alibi rem eandem repetit: Scilicet credidit ἄρα κλέα, idem esse atque Ἡρακλέα.

Ver. 191. — ἰστί λήξουσιν.] Vide suprâ ad α, 51.

Ver. 192. Τὰ δὲ βάτην.] Ulysses et Ajax, ductore Phænice. Vide suprâ ad ver. 182.

Ibid. — προτέρω.] Πεσσωτέρω ἰνδοτέρω. Schol. Sic ver. 199. προτέρω ἄγχι.

Ibid. — ἡγεῖτο δὲ δῖος 'Οδυσσεύς. Ajaxi præibat Ulysses, cujus erant præcipuè videlicet in perorando partes: Ducebat autem ambos Phænix.

Ver. 194. Αὐτῇ σὺν Φόρμιγγι.] 'Τὸ φιλοφροσύνης ἀπάντησιν αὐτοῖς εὐπας, ὡς εἶχιν, σὺν τῇ κιθάρῃ. Τινὲς δὲ, ὅφ' ἐπὶ αὐτῇ σὺν Φόρμιγγι

- Ὡς δ' αὖτως Πάτροκλος, ἐπεὶ ἴδε φῶτας, ἀνίστη· 195
 Τῷ καὶ δεικνύμενος προσέφη πόδας ὠκύς Ἀχιλλεύς·
 Χαίρειτον, ἧ φίλοι ἄνδρες ἰκάνετον· ἧ τι μάλα χρεῶν,
 Οἷ μοι σκυζομένῳ περ Ἀχαιῶν φίλτατοί ἐστων.
 Ὡς ἄρα φωνήσας προτέρῳ ἄγε δῖος Ἀχιλλεύς·
 Εἴσεν δ' ἐν κλισμοῖσι, τάπησί τε πορφυρέοισιν· 200
 Αἶψα δὲ Πάτροκλον προσεφώνεεν, ἐγγυὺς ἔοντα·
 Μείζονα δὴ κρητῆρα, Μειοιτίου υἱέ, καθίστα,
 Ζωρότερον δὲ κέραιε, δίπας δ' ἔντυνον ἐκάστω·
 Οἱ γὰρ φίλτατοι ἄνδρες ἐμῷ ὑπέασι μελάβρα.
 Ὡς φάτο· Πάτροκλος δὲ φίλῳ ἐπεπέθειθ' ἑταίρῳ. 205
 Αὐτὰρ ὅγε κρεῖον μέγα κάββαλεν ἐν πυρὸς αὐγῇ,
 Ἐν δ' ἄρα νῶτον ἔθηκ' οἷος καὶ πίνος αἰγὸς,
 Ἐν δὲ σὺς σιάλοιο ράχιν τεθαλυῖαν ἀλοιφῇ.
 Τῷ δ' ἔχεν Αὐτομέδων, τάμνεν δ' ἄρα δῖος Ἀχιλλεύς·

Eodem modo et Patroclus, postquam vidit viros, surrexit; 195
 Eos autem dextra-prehendens compellavit pedibus velox Achilles:

"Salvete, sanè amici viri venistis; certè aliqua magna necessitas urget,

"Qui mihi, quamvis irato, Achivorum gratissimi estis."

Sic fatus, ulterius duxit nobilis Achilles;

Et sedere-fecit in sellis recubitoriis, tapetibusque purpureis:

Statim autem Patroclum allocutus est, qui propè aderat:

"Majorem jam craterem, Menoetii fili, appone,

"Meraciusque misce, poculumque para unicuique:

"Hi enim carissimi viri meo sunt sub tecto."

Sic dixit: Patroclus autem dilecto obsecutus est socio. 200

At ipse vas-carnarium magnum imposuit in ignis splendore,

Et in illo tergum posuit ovis et pinguis caprac,

Injecit etiam porci saginati tergum abundans pinguedine.

Ipsi autem Achilli tenebat carnes Automedon, secabatque nobilis Achilles:

λιπὼν ἴδως, ὡς αἰδούμενος. Schol. Victorian. Amicis inopinatò advenientibus assurrexit in-compositus.

Ver. 196. — δεικνύμενος.] Vide suprà ad γ', 260.

Ibid. — πόδας ὠκύς.] Vide suprà ad α', 58.

Ver. 197. Χαίρειτον, — ἰκάνετον, — ἴστων.] Summà certè necessitate adducti, ad me iratum advenistis; vos tamen omnium mihi gratissimi advenistis, etiam irato.

Ver. 200. Εἴσεν δ' ἐν κλισμοῖσι, τάπησί τι.]

Aureà composuit spondà, —

— stratoque super discumbitur ostro.

En. I, 702.

Ibid. — πορφυρέοισιν.] Vide suprà ad α', 482.

Ver. 202. Μείζονα δὴ κρητῆρα.] Vide suprà ad ζ', 523. Cæterùm notanda hic vis vocabuli, δὴ Majorcm (quæro) craterem, &c.

Ver. 203. Ζωρότερον δὲ κέραιε.] Aristoteles

interpretatur, οὐ τὸ ἄκρατον, ἀλλὰ τὸ θάπτον. Poetic. cap. 25. Alii, apud Athenæum, lib. X. cap. 6. et apud Plutarchum, Sympos. lib. V. Prob. 4. τὸ κικραμένον accipiunt, et τὸ θιζέμεν, et τὸ εὐκρατον. Alii, τὸν πολυιτῆ καὶ παλαιὸν εἶνον. Prefert autem Plutarchus, contra quam Aristoteles, ἀκρατότερον ἐξῆσθαι τὸ ζωρότερον. Quæ quidem et potior videtur sententia.

Ibid. — δίπας δ' ἔντυνον ἐκάστω.] Quà analogià sit φαῖνα, ἔφανον, ἔφρανα, φαῖνῶ, ἔφανον, &c. κρεῖνω, ἔκρενον, ἔκρενα, κρεῖνῶ, &c. μαρτυρεμαι, ἱμαρτυρέμην, ἱμαρτυράμην, μαρτυρεμαι, &c. et similia: Eadem analogià sit ἰνῶνα, ἰνῶνεν, ἰνῶνα, ἰνῶνῶμην, (vide suprà ad δ', 42.) ἰνῶνῶ, ἰνῶνεν, sive ἰνυνεν. Vide suprà ad ι', 720. et ad α', 358.

Ver. 204. — ὑπέασι.] Nonnulli, ὑπέασσι. Minus rectè.

Ver. 209. Τῷ δ' ἔχιν Αὐτομέδων, τάμνεν δ' ἄρα δῖος Ἀχιλλεύς.] Τούτῳ δὲ, τῷ Ἀχιλλεῖ, ὑπηρεῖται τὰ κρεῖα ὁ Αὐτομέδων, εἰς ὑπέασιν αὐτὰ ἰκτίνες δὲ δάιτμην. Schol. Victorian.

- Καὶ τὰ μὲν εὖ μίστυλλε, καὶ ἄμφ' ὀβελοῖσιν ἔπειρε· 210
 Πῦρ δὲ Μενoitιάδης δαῖεν μέγα, ἰσόθεος φῶς.
 Αὐτὰρ ἔπει κατὰ πῦρ ἐκάη, καὶ φλόξ ἱμαρᾶνθη,
 Ἀνθρακίην στορέσας, ὀβελούς ἐφύπερθε τάνυσσε·
 Πιάσσε δ' ἄλως θείοιο, κραυτευτάνων ἱπαιέρας.
 Αὐτὰρ ἔπει ῥ' ᾗπτησε, καὶ εἰν ἑλεοῖσιν ἔχευε, 215
 Πάτροκλος μὲν σῖτον ἐλὼν ἐπένειμε τραπέζῃ,
 Καλοῖς ἐν κανέοισιν· ἀτὰρ κρέα νεῖμεν Ἀχιλλεύς.
 Αὐτὸς δ' ἀντίον ἶζεν Ὀδυσσῆος θείοιο,
 Τοίχου τοῦ ἑτέροιο· θεοῖσι δὲ δῦσαι ἀνάγαι
 Πάτροκλον, ὃν ἐταῖρον· ὃ δ' ἐν πυρὶ βάλλε θυηλάς. 220
 Οἱ δ' ἐπ' οἰκίῳ ἐτόϊμα προκείμενα χεῖρας ἱαλῶν.
 Αὐτὰρ ἔπει πόσιος καὶ ἐδητύος ἐξ ἔρον ἔντο,

Atque eas quidem scitè in-minuta-dividebat, et verubus transfigebat:

210

Ignem autem Menœtiades accendebat magnum, deo-similis vir.

Ac postquam ignis dellagrasset, et flamma elanguisset,

Prunis stratis, is verua desuper extendit:

Inspersitque sale sacro, è fulcris elevans.

Ac postquam assavisset, et in mensas-coquinarias fudisset,

215

Patroclus quidem panem acceptum distribuit in mensâ,

Pulchris in canistris: sed carnes distribuit Achilles.

Ipse autem è-regione sedit Ulyssis divini.

Ad parietem alterum: diis autem sacrificare jussit

Patroclum, suum socium: is verò in ignem jecit primitias.

220

Ili itaque in cibos paratos appositos manus extenderunt.

Ac postquam potius et cibi desiderium exemissent,

Ver. 210, 211, &c.] Quanto cum artificio Poeta in rebus minutis narrandis, et hic et aliàs, sententias singulas singulis versibus ab-solvat; vide supra ad α, 436, &c. et ad β', 102. Εἰς ταπινὴν τᾶξιν μαγικὴν κατερχό-μενος, οὐδὲν ἤττον τὴν ἡρώϊκὴν διαφυλάττει σιμ-νότητα. Schol. Victorian. ad ver. 206. Et ad ver. 212. Εἰς ταπινὴν ἀπαγγιλίαν, οὐδὲν τοσ-αύτην ἐπίθεσι σιμνότητα. Homerum nemo in magnis sublimitate, in parvis proprietate su-peraverit. Quintilian. lib. X. cap. 1.

Ver. 212. Αὐτὰρ ἱπὶ κατὰ πῦρ ἐκάη, καὶ φλόξ ἱμαρᾶνθη.]

Postquam collapsi cineres, et flamina quie-vit. Æn. VI, 226.

Plutarchus, de facie in Orbe Lunæ, versum hunc ita citat:

Αὐτὰρ ἱπὶ πυρὸς ἄνθος ἀτίπτατο, παύσατο δὲ φλόξ.

Alii isto modo:

Αὐτὰρ ἱπὶ κατὰ πῦρ ἱμαρᾶντο, παύσατο δὲ φλόξ.

Utrique minùs eleganter.

Ver. 215. — ὀβελούς ἐφύπερθε τάνυσσε.] Quod erat prunis hoc modo inpositum, di-

cebatur Romanis In igne versari, simili ferè loquendi ratione ac Equitem dicebant In equo vehi. Quod cùm non intelligeret Jul. Cæs. Scaliger, (Poetic. lib. VI. cap. 7.) im-peritè admodum istud Horatii reprehendit, —“turdos versat in igne;” contenditque, Horatium scribere debuisse, —“versat ad “ignem.” Quæ alia res est, ac quod voluit Horatius.

Ver. 214. — ἄλως θείοιο.] Οἰόσιο, ἢ ὅτι τὰς φιλίας συνάγει, ἢ διὰ τὸ ἀσπτα τηρεῖν τὰ πασσόμενα. Schol. Victorian. Vel, quia in universâ vitâ plurimus ejus et communis est usus; quâ de causâ Aqua titidem et Lur ean-dem habent appellationem. Plutarch. Sym-posium. lib. V. probl. 10.

Ver. 215. — ἱλίοισιν ἔχου.] Athenæus, lib. V. cap. 22. legit: ἱλίοισιν ἔχου. Al. ἱλίοισιν.

Ver. 217. Καλοῖς.] Vide supra ad β', 45.

Ver. 220. Πάτροκλοι, ὃν.] Vide supra ad α, 51.

Ibid. — ἐν πυρὶ βάλλε.] Vide supra ad α, 595.

Ver. 222. Αὐτὰρ ἱπὶ πόσιος.] Vide supra ad α, 469.

Νεῦς' Αἴας Φοίνικι νόησε δὲ θεῖος Ὀδυσσεύς,
Πλησάμενος δ' οἴοιο δέπας, δίδεκετ' Ἀχιλλῆα·

Χαῖρ', Ἀχιλεῦ· δαιτὸς μὲν εἴσης οὐκ ἐπιδευεῖς, 225

Ἡμὲν ἐνὶ κλισίῃ Ἀγαμέμνωνος Ἀτρεΐδαιο,

Ἡδὲ καὶ ἐνθάδε νῦν· πάρα γὰρ μενοεικέα πολλὰ
Δαίυσθ'· ἀλλ' οὐ δαιτὸς ἐπηράτου ἔργα μέμνηεν·

Ἀλλὰ λίην μέγα πῆμα, διοτρεφεῖς, εἰσορῶντες,

Δείδιμεν· ἐν δαίῃ δὲ, σαωσέμεν, ἢ ἀπολέσθαι 230

Νῆας εὖσσέλμους, εἰ μὴ σύγε δύσεαι ἀλκήν.

Ἐγγὺς γὰρ νῆων καὶ τείχεος αὖλιν ἔθεντο

Τρῶες ὑπέρθυμοι, τηλεκλειτοὶ τ' ἐπίκουροι,

Κράμενοι πυρὰ πολλὰ κατὰ στρατὸν, οὐδ' ἔτι φασὶν

Σχῆσεσθ', ἀλλ' ἐνὶ νηυσὶ μελαινησιν πεισέεσθαι. 235

Ζεὺς δέ σφιν Κρονίδης ἐνδέξια σήματα φαίνειν

Ἀστράπτει· Ἐκτωρ δὲ μέγα σθένει βλεμεαίνων

Μαίνεται ἐκπάγλως, πίσυνος Διὶ, οὐδέ τι τίει

Innuat Ajax Phoenici: animadvertit autem divinus Ulysses,
Impletoque vino poculo, propinavit Achilli:

"Salve, Achille: epulorum quidem aequalium non indigentes sumus, 225

"Tum in tentorio Agamemnonis Atridae,

"Tum etiam hic nunc: adsunt enim animo-grata multa

"Ad-epulandum: Atqui non jam convivii amabilis opera sunt-curae:

"Sed valde magnam cladem, Jovis-alumne, inspicientes,

"Timeamus: in dubio utique, utrum servandae, an periturae sint 230

"Naves bonis-transstris-instructae, ni tu indueris fortitudinem.

"Prope enim naves et murum castra posuerunt

"Trojani superbi et è-longinquo-vocati socii,

"Accensis ignibus multis per exercitum: neque amplius aiunt

"Prohiberi se posse, quin in naves nigras invadant. 235

"Jupiter autem ipsis Saturnius fausta signa ostendens

"Fulgurat: Hector verò valde fortitudine oculos-truces-circumferens

"Furit terribiliter, fretus Jove, nec quicquam veretur

Ver. 225. Νεῦς' Αἴας Φοίνικι νόησε δὲ θεῖος Ὀδυσσεύς.] Nempe bellator erat, et ingenii subasperi Ajax, non orator. Itaque Ulyssi tributebantur erant dicendi partes. Innuat autem Ajax Phoenici, qui Achillis altor fuerat atque asseccla, eosque jam ad Alumnum suum duxerat: ut ipse, quod ad loquendum tempus esset opportunum, nutu significaret.

Ver. 224. Πλησάμενος δ' οἴοιο δέπας, δίδεκετ' Ἀχιλλῆα.] Vide supra ad δ', 4 et 262.

Ver. 225. Χαῖρ', Ἀχιλεῦ.] De hujus orationis artificio, vide supra ad ver. 1.

Ibid. — δαιτὸς μὲν εἴσης.] Vide supra ad α', 468.

Ibid. — ἐπιδεῖν, Ἡμὲν ἐν.] Al. ἐπιδεῖν· Eimv, iv. Al. ἐπιδεῖν. Minus rectè.

Ver. 226—231. Ἡμὲν ἐνὶ κλισίῃ —, οὐκ ἐπιδεῖν ἀλκήν.] Καλῶς τὰ περὶ τὴν Ἑσ-

τίαν ὁμοίᾳ τῇ παρ' Ἀγαμέμνονι λέγει, ἐν ᾗ οὐδεμίαν ἰάρα φιλοτιμίαν· πῇ δὲ Σωτηρίαν, ἐν ᾗ Ἀχιλλεὺ κινεῖται μόνῳ φησί. Τοῦτο γὰρ, φησιν, ἤκομιν αἰτούντες, ὃ ἐξ ἄλλου λαβὼν οὐ δύναμιθα. Schol. Victorian.

Ver. 228. — ἐπιδεῖν.] Deductum hoc vocabulum, non ex ἱρώμαι, (penultimam enim tum necessario produceret;) sed ex ἱερώμαι. Vide supra ad α', 67.

Ver. 236. Ζεὺς δὲ σφιν Κρονίδης.] Al. Ζεὺς γὰρ σφιν Κρονίδης. Cicero, de Divinatione, lib. II. § 39. memoriā lapsus, Ajaci hæc tribuit: "Homericus Ajax, apud Achillem querens de ferocitate Trojanorum nescio quid, hoc modo "mentiat:

"Prospera Jupiter his dextris fulgoribus
"edit."

- Ἄνερας, οὐδὲ θεούς· κρατερὴ δὲ ἐλύσσα δέδουκεν.
 Ἀρᾶται δὲ τάχιστα φαινέμεναι ἧῷ δῖαν 210
 Στεῦνται γὰρ νηῶν ἀποκόψειν ἄκρα κόρυμβα,
 Αὐτάς τ' ἐμπρῆσειν μαλ' ἐροῦ πυρός· αὐτὰρ Ἀχαιοὺς
 Δηρώσειν παρὰ τῇσιν ἀτυζομένους ὑπὸ καπνοῦ.
 Ταῦτ' αἰῶς δεῖδοικα κατὰ φρένα, μή οἱ ἀπειλὰς
 Ἐκτελέσωσι θεοί· ἡμῖν δὲ δὴ αἴσιμον εἴη 215
 Φθίσθαι ἐν Τροίῃ, ἐκὰς Ἀργεὺς ἱπποβοότοιο.
 Ἄλλ' ἄνα, εἰ μέμονάς γε, καὶ ὅφ' ἐπερ, υἷας Ἀχαιῶν
 Τειρομένους ἐρύεσθαι ὑπὸ Τρώων ὀρυμαγδοῦ.
 Αὐτῷ τοι μετόπισθ' ἄχος ἔσσεται, οὐδὲ τι μῆχος
 Ῥεχθόντος κακοῦ ἔστ' ἄκος εὔρειν' ἀλλὰ πολὺ πρὶν 220
 Φράζευ, ὅπως Δαιαοῖσιν ἀλεξήσεις κακὸν ἥμαρ.
 ὦ πέπον, ἧ μὲν σοί γε πατὴρ ἐπετέλλετο Πηλεὺς
 Ἥματι τῷ, ὅτε σ' ἐκ Φθίης Ἀγαμέμνωνι πέμπε·
 Τέκνον ἐμὸν, κάρτος μὲν Ἀθηναίῃ τε καὶ Ἥρῃ
 Δάσους, αἶψ' ἐθέλωσι· σὺ δὲ μεγάλητορα θυμὸν 225
 Ἴσχειν ἐν στήθεσσι· φιλοφροσύνη γὰρ ἀμείνων·
 Ληγέμεναι δ' ἐρίδος κακομηχάνου, ὅφρα σε μᾶλλον
 Τίσωσ' Ἀργείων ἡμὲν νέοι ἡδὲ γέροντες.

- “Homines, neque deos: ingens enim ipsum rabies subiit,
 “Precatur autem, ut citissimè appareat aurora divina: 240
 “Affirmat enim navium se abscissurum summa rostra,
 “Ipsasque incensurum pernicioso igne; atque Achivos
 “Interfecturum ad ipsas, attonitos in fumo.
 “Haec gravitèr timeo in mente; ne ei minas
 “Perficient dii; nobisque jam fatale sit 245
 “Perire in Trojà, longè ab Argo equis-apto.
 “Verùm surge, si in animo tibi est, quamvis serò, filios Achivorum
 “Afflictos defendere à Trojanorum impetu.
 “Ipsi sanè tibi postea dolor erit, neque ullo modo
 “Acceptae jam cladis est remedium invenire: sed longè antè 250
 “Considera, ut Danaïs arceas funestum diem.
 “O amice, profectò tibi pater praecepibat Peleus
 “Die illo, cùm te ex Phthià Agamemnoni misit;
 “Fili mi, fortitudinem quidem Minervaeque et Juno
 “Dabunt, si voluerint; tu verò ingentes animos 255
 “Contine in pectoribus; humanitas enim melior.
 “Desine autem à contentione noxiâ, ut te magis
 “Honorent Argivorum et juvenes et senes.

Ver. 241. — νηῶν ἀποκόψειν ἄκρα κόρυμβα.] ἀτυζομένους περὶ καπνῷ.
 “Π, ὡς ἂν μὴ ἀφῆται τὸ πῦρ τῶν ἐντετυπωμέ-
 νων αὐτῶν, ἀγλαῦτάων ἢ μέλιστα. ἴσα, κατὰ
 παλαιὴν ἴδω, ἀναθήσει αὐτὰ κατὰ ἰγχωρίους εἰς
 τρέπαια. Eustath.
 Ver. 245. — ἀτυζομένους ὑπὸ καπνοῦ.]
 ἄλ. ἐριμένους ὑπὸ καπνῷ. Suprà, 9', 185.
 Ver. 249. — οὐδὲ τι μῆχος — ἔστι.]
 Ἄμείνων ἔστι. Ceterum fuerunt qui sic
 legerent, οὐδὲ τι μῆχος.
 Ver. 255. — σὺ δὲ μεγάλητορα.] Vide su-
 prà ad 4, 51.
 Ver. 258. — Τίσωσ'.] ἄλ. Τίσω.

"Ως ἐπέτελλ' ὁ γέρας· σὺ δὲ λήθουαι· ἀλλ' ἔτι καὶ νῦν
 Παυέ', ἕα δὲ χόλον θυμαλγέα· σοὶ δ' Ἀγαμέμνων 260
 Ἀξία δῶρα δίδωσι μεταλλήξαντι χόλοιο.
 Εἰ δὲ, σὺ μὲν μιν ἄκουσον, ἐγὼ δὲ κέ τοι καταλέξω,
 "Όσσα τοι ἐν κλισίῃσιν ὑπέσχετο δῶρ' Ἀγαμέμνων·
 Ἑπτ' ἀπύρους τρίποδας, δέκα δὲ χρυσοῖο τάλαντα, 265
 Αἰθωνας δὲ λέβητας εἴκοσι, δάδεκα δ' ἵππους
 Πηγούους, ἄθλοφόρους, οἳ ἀέθλια ποσσὶν ἄροντο.
 Οὐ κεν ἀλήϊος εἴη ἀνὴρ, ᾧ τόσσα γένοιτο,
 Οὐδέ κεν ἀκτῆμων ἐριτίμοιο χρυσοῖο,
 "Όσ' Ἀγαμέμνωνος ἵπποι ἀέθλια ποσσὶν ἄροντο.
 Δάσει δ' ἐπτά γυναικας ἀμύμονας, ἔργ' εἰδυίας, 270
 Λεσβίδας, ἃς, ὅτε Λέσβον εὐκτιμένην ἔλες αὐτὸς,
 Ἐξέλεθ', αἱ τότε κάλλει ἐνίκων φῦλα γυναικῶν.
 Τὰς μὲν τοι δάσει, μετὰ δ' ἔσσεται, ἣν τότ' ἀπήγυσα
 Κούρην Βρισηῆς, καὶ ἐπὶ μέγαν ὄρκον ὀμεῖται,

" Sic praecipiebat senex; tu verò oblivisceris. Atqui vel etiam nunc
 " Cessa, mitteque iram tristem. Tibi verò Agamemnon 260
 " Digna dona dat, si desieris ab ira.
 " Quod si vis, tu quidem me audi, egoque tibi recensebo,
 " Quot tibi in tentoriis promiserit dona Agamemnon;
 " Septem igni-nunquam-admotos tripodas, decemque auri talenta,
 " Splendidosque lebetes viginti, duodecimque equos 265
 " Validos, in-cursu-victores, qui praemia pedibus reportarunt.
 " Non sanè pauper esset vir, cui tot contigerint,
 " Neque inops valdè pretiosi auri,
 " Quot Agamemnonis equi praemia pedibus reportarunt.
 " Dabit item septem mulieres formâ-praestantes, operum scientes, 270
 " Lesbias; quas, quando Lesbum benè-habitatam cepisti ipse,
 " Delegit, quae tunc pulchritudine vincebant genus mulierum.
 " Has quidem tibi dabit, interque eas erit, quam tunc abstulit
 " Filiam Briseï; et insuper magnum jusjurandum addet,

Ver. 259. — σὺ δὲ λήθουαι.] Περάως καθήψα-
 σαι, οὐκ ἀμελιῶν αὐτὸν φήσας, ἀλλ' ἐπιλελήσθαι.
 Schol. Victorian.

Ver. 260. Παυέ'.] Editi habent παῦι. Quod
 aliis in locis Activum est. Barnesius edidit,
 παυί ex MSS. duobus, in quibus scriptum
 erat, παῖο. Neque non verisimile est, scrip-
 sisse Homerum, παῖο quod utique pronun-
 tiabatur, παῖου

Ver. 261. Ἀξία δῶρα δίδωσι.] Καλῶς —
 Μιτὰ τὸ, τοὺς τοῦ πατρὸς λόγους πισπᾶναι αὐ-
 τὸν, προσφέρει τὰ δῶρα· ἀισχυροῖσθαι γὰρ ἦν ἀπ'
 ἀρχῆς. Schol. Victorian.

Ver. 262. Εἰ δὲ, σὺ μὲν μιν ἄκουσον.] Haec
 ita accipienda existimat Domina Dacier, ac
 εἰ istud Εἰ δὲ, incipientis esset id dicere,

quod versu demum trecentesimo profertur,
 Εἰ δὲ τοι Ἀτρεΐδης μιν ἀπᾶρχετο — quae
 autem hic inseritur donorum enumeratio, δι'
 ἀποσιωπήσας esset interposita: Εἰ δὲ —
 (σὺ μὲν μιν ἄκουσον) — εἰ δὲ τοι Ἀτρεΐ-
 δης, &c. Verum, praeterquam quòd hoc len-
 gius videatur petiitum; liquet, istà ratione,
 non utique σὺ Μιν μιν ἄκουσον, sed εὐ Δ' ἄρ'
 μιν ἄκουσον, dictum oportuisse. Istud autem
 Εἰ δὲ, reverà simile est atque Εἰ δ' ἄγα, ζ',
 376. 9', 18. π', 667. aliisque multis in lo-
 cis; atque etiam hoc ipso suprâ in libro, ver.
 167.

Ver. 264 — 269.] Vide suprâ ad ver.
 129—157.

Ver. 271. — καὶ ἐπὶ μέγαν.] Quâ ra-

Μήποτε τῆς εὐνῆς ἐπιβήμεναι, ἥδ' ἐμιγῆναι, 275
 ἥ δ' ἔστιν, ἀναξ, ἥ τ' ἀνδρῶν, ἥ τε γυναικῶν.
 Ταῦτα μὲν αὐτίκα πάντα παρέσσεται· εἰ δέ κεν αὖτε
 Ἄστου μέγα Πριάμοιο θεοὶ δώσω ἁλαπάξαι,
 Νῆας ἄλλης χρυσοῦ καὶ χαλκοῦ νηήσασθαι
 Εἰσελθὼν, ὅτε κεν θατεώμεθα ληϊδ' Ἀχαιοί. 280
 Τρωϊάδας δὲ γυναικας εἴκοσιν αὐτὸς ἐλέσθαι,
 Αἴκε μετ' Ἀργεῖην Ἑλένην κάλλισται ἔωσιν.
 Εἰ δέ κεν Ἄργος ἰκοίμεθ' Ἀχαιῖκόν, οὐδάρ' ἀρούρης,
 Γαμβρός κεν οἱ ἔοις· τίσει δέ σε ἴσον Ὀρέστη,
 Ὃς οἱ τηλύγετος τρέφεται θαλίῃ ἐνὶ πολλῇ. 285
 Τρεῖς δέ οἱ εἰσὶ δύγατρες ἐνὶ μεγάρῳ εὐπῆκτα,
 Χρυσόθεμις, καὶ Λαοδίκη, καὶ Ἰφιδάνασσα·
 Τάων, ἣν κ' ἐβέλησθα, φίλην ἀνάεδνον ἄγεσθαι
 Πρὸς οἶκον Πηλῆος· ὃ δ' αὖτ' ἐπιμείλια δώσει
 Πολλὰ μάλ', ὅσσ' οὐπω τις ἔῃ ἐπέδωκε δυγατρί. 290
 Ἐπτα δέ τοι δώσει εὖ ναιόμενα πτολίεθρα,
 Καρδαμύλην, Ἐνόπην τε, καὶ Ἰσὴν ποιήεσαν,
 Φηριάς τε Ζαθείας, ἥδ' Ἀνθειαν βαθύλειμον,
 Καλὴν τ' Αἴπειαν, καὶ Πήδασον ἀμπελόεσσαν·
 Πᾶσαι δ' ἐγγὺς ἀλὸς νείαται Πύλου ἡμαθόεντος· 295
 Ἐν δ' ἀνδρες ναίουσι πολὺρῥήνες, πολυβοῦται,

- " Nunquam ejus cubile ascendisse, vel cum eâ rem habuisse, 275
 " Qua mos est, rex, et virorum et mulierum.
 " Haec quidem statim omnia aderunt: si verò porro
 " Urbem magnam Priami dii dederint evertere,
 " Naves abundè auro et aere congesto impleas
 " Ingressus, quando dividemus praedam Achivi. 280
 " Trojanas porro mulieres viginti ipse deligas,
 " Quae post Argivam Helenam pulcherrimae fuerint.
 " Quòd si unquam Argos pervenerimus Achaicum, uber agri,
 " Tum verò gener ei sis: honorabit autem te aequaliter Orestis,
 " Qui ei unicus nutritur rerum-copiâ in magnâ. 285
 " Tres autem ei sunt filiae in domo benè-constructâ,
 " Chrysothemis, et Laodice, et Iphianassa:
 " Harum, quam velis, dilectam sine-sponsalibus ducas
 " Ad domum Pelei: ille autem dotalia-dona dabit
 " Multa valdè, quot antehac nemo suae dedit filiae. 290
 " Septem porro tibi dabit benè habitatas urbes,
 " Cardamylen, Enopénque, et Hiran herbosam,
 " Pherasque inclytas, et Antheam profunda-habentem-prata,
 " Pulchramque Aepeam, et Pedasum vitiferam:
 " Omnes autem prope mare sunt, extimae ad Pylum arenosam: 295
 " Viri autem eas incolunt pecudibus et bobus abundantes,

tione hic, ἐν, ultimam producat, item αἰ, et πρὸς, i. r. 289; et ἡδ, i. r. 297, 302; et
 ver. 284; et εἰ, ver. 285; et ἡδ, ver. 286; | μάλα, ver. 305; vide suprâ ad ε, 51.

Οἳ κέ σε δωτίνῃσι, θεὸν ὥς, τιμήσουσι,
 Καί τοι ὑπὸ σκήπτρῳ λιπαρὰς τελέουσιν δέμιστας·
 Ταῦτά κέ τοι τελέσειε μεταλλήζαντι χόλοιο.
 Εἰ δέ τοι Ἀτρεΐδης μὲν ἀπήχθετο κηρόθι μᾶλλον,
 Αὐτὸς, καὶ τοῦ δῶρα· σὺ δ' ἄλλους περ παναχαιοὺς
 Τειρομένους ἐλείριε κατὰ στρατὸν, οἳ σε, θεὸν ὥς,
 Τίσουσ'· ἧ γάρ κέ σφι μάλα μέγα κῦδος ἄροιο.
 Νῦν γάρ χ' Ἐκτορ' ἔλοις, ἐπεὶ ἂν μάλα τοι σχεδὸν ἔλθῃ,
 Λύσσαν ἔχων ὀλοήν· ἐπεὶ οὔτινα φησὶν ὁμοῖον
 Οἳ ἔμεναι Δαναῶν, οὓς ἐνθάδ' ἐνῆες ἔνεικαν.

300

305

Τὸν δ' ἀπαμειβόμενος προσέφη πόδας ὠκὺς Ἀχιλλεύς·
 Διογενὲς Λαερτιάδῃ, πολυμήχαν' Ὀδυσσεῦ,
 Χρὴ μὲν δὴ τὸν μῦθον ἀπηλεγέως ἀποειπεῖν,
 Ἥ περ δὴ φρονέω τε, καὶ ὥς τετελεσμένον ἔσται,
 Ὡς μὴ μοι τρῦζήτε παρήμενοι ἄλλοθεν ἄλλος.
 Ἐχθρὸς γάρ μοι κείνος ὁμῶς Ἀἴδαιο πύλῃσιν,
 Ὃς χ' ἔτερον μὲν κεύθει ἐνὶ φρεσὶν, ἄλλο δὲ βάζει.
 Αὐτὰρ ἐγὼν ἐρέω, ὥς μοι δοκεῖ εἶναι ἄριστα·

310

- " Qui te donis, deum tanquam, honorabunt,
 " Et tibi sub sceptro opulenta solvent tributa:
 " Haec utique tibi praestabit, si desieris ab ira.
 " Quod si tibi Atrides quidem invisus est ex-animo magis,
 " Ipse, et ejus dona; at tu alios tamen universos-Achivos
 " Afflictos miserere in castris, qui te, deum velut,
 " Honorabunt: certè enim apud ipsos valde magnam gloriam tuleris.
 " Nunc enim Hectorem interfeceris, quum utique valde tibi prope venerit,
 " Rabiem habens perniciosam: quippe neminem putat similem
 " Sibi esse Danaorum, quos huc naves vexerunt."
 Hunc autem respondens allocutus est pedibus velox Achilles:
 " Nobilissime Laërtiade, solertia pollens Ulysses,
 " Oportet sanè sententiam meam apertè dicere,
 " Quemadmodum sentioque, et quemadmodum perfectum erit,
 " Ut ne mihi obstrepatis assidentes aliunde alius.
 " Inimicus enim mihi ille aequè ac inferni portae,
 " Qui aliud quidem occultat in animo, aliud verò dicit.
 " Sed ego dicam, ut mihi videtur esse optimum:

300

305

310

Ver. 304. Νῦν γάρ χ' Ἐκτορ' ἔλοις.] Καλῶς
 εἶπαι καὶ ἰσαπέδοσε, " νῦν" ὥς πρῶτον αὐτοῦ
 ἀπηχάσαντος ἐν τῷ τείχεϊ. " Ὅστι μὴ καὶ ἀπολύσει
 τὸν κείνῳ, ἐν τῇ μεγάλῃ δύνανται ἐπιδιείκεσθαι κα-
 τὰ τῶν πολέμιων. Schol. Victorian.

Ver. 307.—πόδας ὠκίς.] Vide suprā ad v. 38.

Ver. 308.—315.] Ἐν ταῦτοις δηλοῖ τοῖς ἴασι
 τὸν πρόπον ἰκατέρου τοῦ ἀνδρός· ὅς δ' μὲν Ἀχιλ-
 λεύς ἐστὶ ἀλλήλῃσι τε καὶ Ἀτρεΐδῃ· ὁ δὲ Ὀδυσσεύς,
 πολυτρεπὲς τε καὶ ψευδής. Plato in Hippid.

Ver. 310. Ἥ σπερ δὴ φρονέω τι.] Ὅστις δὴ
 φρονέω τι. Plato, ubi suprā. Al. Ἥσπερ δὴ κρα-
 νίω τι, apud Eustathium.

Ibid. — καὶ ὥς τιτιλισμένον ἔσται.] Καὶ
 ὥς τελεσθῆναι θέω. Plato, ubi suprā.

Ver. 312. Ἐχθρὸς γάρ μοι κείνος.]
 Ἐχθρὸς δ' ἐν ἀνδρὶ ἐπιδεικνύμενος τρεφόμενος,
 Κίρηνος, ἱμαθὸν τοῖς σφόδρος ἀσπλῆς ἔχων.

Achill. apud Eurip. Iphigen. in Aul.
 ver. 926.

Ver. 315. Ὃς χ' ἔτερον μὲν κεύθει ἐν φρεσὶν,
 ἄλλο δὲ βάζει.] Ὃς γ' ἑτέρου μὲν κεύθει ἐν φρε-
 σιν, ἄλλο δὲ βάζει. Plato, ubi suprā.

Ver. 314. — ὥς μοι δοκεῖ εἶναι ἄριστα.] Ὃς
 καὶ τιτιλισμένον ἔσται. Plato, ibid.

Οὔτε μέ γ' Ἀτρεΐδην Ἀγαμέμνονα πεισίσμεν οἶω, 315
 Οὔτ' ἄλλους Δαναούς, ἐπεὶ οὐκ ἄρα τις χάρις ἦεν
 Μάρνασθαι δῆϊοσι μετ' ἀνδράσι κλυεμέσ αἰεὶ.
 "Ἴση μῦθρα μένοντι, καὶ εἰ μάλα τις πολεμίζοι.
 Ἐν δὲ ἰῇ τιμῇ ἡμὲν κακὸς, ἡδὲ καὶ ἐσθλός.
 Κάτθαν' ὁμῶς ὅτ' ἀεργὸς ἀνὴρ, ὅτε πολλὰ ἐοργῶς. 320
 Οὐδὲ τι μοι περὶκειται, ἐπεὶ πάθον ἄλγεα θυμῷ,
 Αἰεὶ ἐμὴν ψυχὴν παραβαλλόμενος πολεμίζειν.
 Ὡς δ' ὄρνις ἀπτῆσι νεοσσοῖσι προφέρεισι
 Μάστακ', ἐπεὶ κε λάβῃσι, κακῶς δ' ἄρα οἱ πέλει αὐτῇ.
 Ὡς καὶ ἐγὼ πολλὰς μὲν αὐπνους νύκτας ἴαυον, 325
 Ἡματα δ' αἱματόεντα διέπρησσον πολεμίζων,
 Ἀνδράσι μαρνάμενος, ὁδῶν ἕνεκα σφετερέων.
 Δώδεκα δὲ σὺν νηυσὶ πόλεις ἀλάπαξ' ἀνθρώπων,

" Neque mihi Atridem Agamemnona persuasurum puto, 315
 " Nec alios Danaos; quippe ei haud unquam gratia fuit tributa,
 " Qui pugnaverit hostibus cum viris assidue semper.
 " Utique aequa pars datur cessanti, ac si acriter quis pugnet:
 " Inque eodem honore tum ignavus, tum fortis.
 " Occumbit aequae et iners vir, et qui multum laboravit: 320
 " Nec quidquam mihi prae aliis ex re fuit, quod pertulerim mala animo,
 " Semper meam animam objectans periculis pugnae.
 " Sicut autem avis implumibus pullis affert
 " Escam, postquam ceperit; malè autem ei est ipsi:
 " Sic et ego multas quidem insomnes noctes duxi, 325
 " Dies autem cruentos exegi pugnas,
 " Cum viris praelians, uxorum gratiâ [Atridarum] istorum.
 " Duodecim utique classe urbes vastavi hominum,

Ver. 515. Οὔτε μέ γ'.] Neque mihi equi-
 dem, &c.

Ver. 518. — πολεμίζου. Al. πολυμίζου.

Ver. 519. Ἐν δὲ ἰῇ τιμῇ. Ita edidit Barne-
 sius ex MSS. et Editt. Vett. Rectè, ut mihi
 quidem videtur; nam ἰῇ primam corripit. Al.
 Ἐν δὲ ἰῇ τιμῇ.

Ver. 522. Αἰεὶ ἐμὴν ψυχὴν.]

in certamina rursus

Succedunt, animasque in aperta pericula
 mittunt. AEn. IX, 662.

Ver. 524. — κακῶς δ' ἄρα οἱ πέλει αὐτῇ.]
 Κακῶς δὲ τί οἱ πέλει αὐτῇ. Apud Plutarch. de
 Amore prolis. Atque ita quoque Schol. Vic-
 torian.

Ver. 527. — μαρνάμενος, ὁδῶν ἕνεκα
 σφετερέων.] Vide suprâ ad ε, 51. n. 8. Cæterum
 malè hic Versio Wetsteniana, cæteroqui ple-
 rumque elegantissima; " uxorum gratiâ VE-
 rum STRARUM." Sententia enim ea est,
 quam exhibent Schol. Victorian. Οὐ δὲ ἐμὴν
 ἡδονήν, " Οὐ γὰρ ἰγὼ Τρώων ἔτι" ἤλυθον,"
 ἀλλὰ διὰ τὸ γύναιον Ἀγαμέμνονος τοῦτο γὰρ
 δηλοῖ, " Ὀδῶν ἕνεκα σφετερέων." Quâ de

re et Eustathius: Ἐντιῦθεν ὁ Σοφοκλῆς μίθο-
 διυθεῖς, ποιεῖ τὸν Τυῦκρον λίγαντα τῷ Ἀγα-
 μέμνονι, ὅτι ὁ Αἴας διὰ τὴν αὐτοῦ γυναῖκα ἰν
 Τροίᾳ ἐμάχετο· ταῦτόν τι λογιζάμενος τὸ, διὰ
 τὴν αὐτοῦ, καὶ τὸ, διὰ τὴν τοῦ Μενελάου τοῦ ἀ-
 δελφοῦ. Addunt autem Schol. Victorian. et
 aliam interpretationem: ἦ, πολυμυθῶς πολεμῶν
 πρὸς ἀνδρας, ὥστε παιδῶν βίβλακινδύνας ἀγωνι-
 ζομένους. Quæ languidior multò est senten-
 tia.

Ver. 528. Δώδεκα δὲ σὺν νηυσὶ πόλεις.]
 Meritò hic reprehendit Poppius Eustathium,
 qui ambiguitatem hic exquisivit, quæ nulla
 est: ἦ, πόλεις ἀλάπαξα σὺν δώδεκα ναυσὶ,
 ἢ δώδεκα πόλεις σὺν ναυσὶ. Quasi scilicet δώ-
 δεκα et ἑνδεκα non essent hoc in loco tam
 perspicuè inter se opposita, ut nihil possit su-
 prâ. De Achillis autem, quam quis hic ni-
 miam fortè arguerit, Laudatione Sui, rectè
 Plutarchus: Ἀδικουμὲν τῷ πολιτικῷ δίδοται
 τὸ λίγαν τι περὶ αὐτοῦ πρὸς τοὺς ἀγωνιστοῦντας·
 ὥστε ὁ Ἀχιλλεὺς ἄλλος μὲν ὕψιστος τῷ θείῳ
 τῆς δόξης, καὶ μέγιστος ἦν λίγαν, " αἰεὶ σφί-
 " Ζῆξ' ὁδῶσι πόλιν Τροίην ἐντίχων ἱστασ-

Πεζος δ' ἑνδεκά φημι κατὰ Τροίην ἐρίβωλον
 Τάων ἐκ πασέων κειμήλια πολλὰ καὶ ἑσθλὰ 330
 Ἐξελόμην, καὶ πάντα φέρων Ἀγαμέμνονι δόσκον
 Ἀτρεΐδῃ· ὁ δ' ὅπισθε μένων παρὰ νηυσὶ Δοῆσι,
 Δεξάμενος, διὰ παῦρα δασάσκετο, πολλὰ δ' ἔχεσκεν.
 Ἄλλα δ' ἀριστήεσσι δίδου γέρα, καὶ βασιλεῦσι·
 Τοῖσι μὲν ἔμπεδα κεῖται, ἐμεῦ δ' ἀπὸ μούνου Ἀχαιῶν 335
 Εἴλετ'· ἔχει δ' ἄλοχον θυμαρέα, τῇ παριαῦν
 Τερπέσθῳ. Τί δέ δει πολεμιζέμεναι Τρώεσσιν
 Ἀργείους; τί δέ λαὸν ἀνήγαγεν ἐνθάδ' ἀγέρας
 Ἀτρεΐδης; ἢ οὐχ' Ἑλένης ἔνεκ' ἠυκόμοιο;
 Ἦ μῶνοι φιλέουσ' ἀλόχους μερόπων ἀνθρώπων 340
 Ἀτρεΐδαι; ἐπεὶ ὅστις ἀνὴρ ἀγαθὸς καὶ ἐχέφρων,
 Τὴν αὐτοῦ φιλεῖ καὶ κήδεται· ὥς καὶ ἐγὼ τὴν
 Ἐκ θυμοῦ φίλεον, δουρικτητὴν περ εὔουσαν.
 Νῦν δ' ἐπεὶ ἐκ χειρῶν γέρας εἴλετο, καὶ μὴ ἀπάτησε,
 Μὴ μιν πειράτῳ εὖ εἰδότος· οὐδὲ με πείσει. 345
 Ἄλλ', Ὀδυσσεῦ, σὺν σοί τε καὶ ἄλλοισιν βασιλεῦσι

- " Pedester verò undecim aīo per Troicum-agrum glebosum :
 " His ex omnibus supellectilem multam et pretiosam 350
 " Abstuli, et omnia ferens Agamemnoni dabam
 " Atridae: is verò remanens apud naves veloces,
 " Accipiens, pauca dividebat, pleraque autem retinebat.
 " Alia verò optimatibus dabat munera, et regibus:
 " Ac istis quidem ea firma manent; à me verò solo Achivorum 335
 " Abstulit: habetque uxorem meam animo gratam; cui condormiens
 " Oblectetur. Quid autem oportet bellare cum Trojanis
 " Argivos? Quid verò exercitum adduxit huc congregatum
 " Atrides? an non Helenae causâ pulchrae-comis?
 " An soli diligunt uxores suas articulatâ-voce-loquentium hominum 340
 " Atridae? Utique quisquis vir bonus et prudens,
 " Suam ipsius amat et curat: ut et ego hanc
 " Ex animo amabam, captivam licet existentem.
 " Nunc autem, postquam è manibus praemium eripuit, et me fraudavit,
 " Ne me tentet probè-gnarum, neque enim mihi persuadebit. 345
 " Verùm, ô Ulysses, tecum et aliis regibus

" πάσαι" ἱερῆαίς δὲ παρ' Ἀζίαν καὶ περὶ
 λακισθίς, ἱρήσι τὴν μεγαλαυχίαν τῇ ὀργῇ,
 " Δώδικα γὰρ σὺν νηυσὶ πόλις ἀλάτῃς ἀν-
 " ἑρώπων" καὶ, " Οὐ γὰρ ἡμῶν κέρως αἰὺς-
 " σουσι μίτωπον Ἑγγυῶν λαμπομήνης." De
 Laude Sui. Porro, notanda hic vis vocabuli,
 δῆ· Δώδικα δὲ, Duodecim utique, vel Duode-
 cim scilicet. Videtur Plutarchus legisse, δώ-
 δικα γὰρ. Quod eodem redit.

Ver. 330. — πασίαν.] Pronuntiabatur,
 πασιῶν. Nam prima necessario producitur.

Ver. 336. — παριαῦν.] Non συναῦν,
 sed παριαῦν, διὰ τὸ βίαιον. Ut Odys. χ',

37. Διὰ τὴν δὲ γυναῖκα παριαύσει βίαιως.
 Schol. Victorian.

Ver. 340. Ἦ μῶνοι φιλέουσ' Ἀτρεΐδαι]
 —ferro secleratum excindere gentem
 Coniuge præreptâ: Nec solos tangit A-
 tridas
 Iste dolor, solisque licet capere arma My-
 cenis. Æn. IX, 137.

Ver. 341. — ἐπεὶ ὅστις ἀνὴρ ἀγαθός.]
 Ità edidit Barnesius ex MSS. Al. ἵστω ὅστις
 ἀγαθός.

Ver. 346. — σὺν σοί τε καὶ ἄλλοισιν βα-
 σιλεῦσι.] Τοῦ βασιλείως ἐπώνυμος, (ἀ, 175.) ὥς

Φραζέσθω, νήεσσιν ἀλεξέμεναι δῆϊον πῦρ.

Ἡ μὲν δὴ μάλα πολλὰ πονήσατο νόσφιν ἑμεῖο,

Καὶ δὴ τείχος ἔδειμε, καὶ ἤλασε τάφρον ἐπ' αὐτῷ

Εὐρεΐαν, μεγάλην· ἐν δὲ σκόλοπας κατέπηξεν 350

Ἀλλ' οὐδ' ὥς δύναται σθένος Ἑκτορος ἀνδροφόνιοι

Ἰσχειν· ὄφρα δ' ἐγὼ μετ' Ἀχαιοῖσιν πολέμιζον,

Οὐκ ἐθέλσκε μάχην ἀπὸ τείχεος ὀρνύμεν Ἑκτωρ,

Ἀλλ' ὅσον ἐς Σκαιάς τε πύλας καὶ φηγὸν ἴκανεν.

Ἔνθα ποτ' οἶον ἔμιανε, μόγις δέ μεν ἐκφυγεν ὀρμήν. 355

Νῦν δ' ἐπεὶ οὐκ ἐθέλω πολέμιζεν Ἑκτορι δίῳ,

Αὔριον ἰρὰ Διὶ ῥέξας καὶ πᾶσι θεοῖσι,

Νηήσας εὖ νῆας, ἐπὴν ἄλλαδε προσεύσσω,

Ὅφραι, ἣν ἐθέλησθα, καὶ αἴκεν τοῖ τὰ μεμήλη,

Ἡ μάλ' Ἑλλήσποντον ἐπ' ἰχθυόεντα πλεούσας 360

Νῆας ἑμὰς, ἐν δ' ἄνδρας ἐρεσσύμεναι μεμαῶτας·

Εἰ δέ κεν εὐπλοίην δῶη κλυτὸς Ἐννοσίγαιος,

"Cogitet, quomodo à navibus propellat hostilem ignem.

"Sanè quidem jam permulta fecit sine me,

"Ac scilicèt murum aedificavit, et duxit fossam prope ipsum

"Latam, magnam; inque ea vallos defixit: 350

"Sed ne sic quidem potest vim Hectoris homicidae

"Sustinere. Dum autem ego inter Achivos pugnabam,

"Non voluit pugnam procul à moenibus eiere Hector,

"Sed quantum ad Scaëasque portas et fagum progrediebatur.

"Ibi olim me solum semel mansit, vix autem meum effugit impetum. 355

"Nunc verò quoniam nolo pugnare cum Hectore nobili,

"Cras, sacris Jovi factis et omnibus diis,

"Oneratas benè naves postquam in mare deduxero,

"Videbis, si volueris, et si tibi haec curae fuerint,

"Benè manè Hellespontum super piscosum navigantes 360

"Naves meas, inque ipsis viros remigandi cupidos:

"Si autem prosperam-navigationem dederit inclytus Neptunus,

πάρσι μοι καὶ ἄλλοι, εἴ κί μιν τιμήσουσι· λίγην
νῦν Ἀχιλλεύς βαρείας μάλα πρὸς ἱκίῃσιν Ἀλλ'.
Ὁδυσσεύς, σὺν σοὶ τέ καὶ ἄλλοισιν βασιλῆυσιν, φρα-
ζέσθω, &c. Eustath.

Ver. 349. Καὶ δὴ τείχος ἔδωκε, καὶ ἤλασε
τάφρον.]

— haec mediis fiducia valli,
Fossarumque moræ, leti discrimina parva.

Æn. IX, 145.

Ibid. — καὶ ἤλασε τάφρον ἐπ' αὐτῷ.] *Al.*
καὶ ἤλασιν ἵκτοσι τάφρον.

Ver. 350. — ἐν δὲ σκόλοπας.] *Al.* περὶ δι
σκόλοπας.

Ver. 352. — ὄφρα δ' ἐγὼ —, Οὐκ ἐθέ-
λσκω — [Ἑκτωρ.] Vide suprâ ad ver. 328.

Item 1, 788.

Ver. 353. — ὀρνύμην [Ἑκτωρ] Vide
suprâ ad γ', 260.

Ver. 356. — οὐκ ἐθέλω.] Τίς τῶν αἰωνίων,
"οὐ δύναμαι" διὰ τὴν ἀγαμέμνονα. Schol.
Victorian.

Ver. 357. — Διὶ.] Quâ ratione, Διὶ,
hic ultimam producat; vide suprâ ad ε',
51. n. 8.

Ibid. — ῥέξας.] Vide suprâ ad ε', 444.

Ver. 359. Ὅφραι, — Ἡ μάλ' — πλεούσας
Νῆας ἑμὰς.] Ὅρα ὡς, πρὸς μὲν Ὀδυσσεῖα, Ἀχιλ-
εὺς φησὶ πρὸς Φοῖβικα δι, Μίνην, μὴ μίντοι πολε-
μήσιν πρὸς Λίαντα δι, Πολιμήσιν, ἀλλ' ὅταν
ἀνάγκη. Καλῶς· Τεῦτο δι θυμῶδους ἀνδρῆς, καὶ,
πρὸς τὸ μὴ καταφρονεῖν, ἀγωνιζομένου. Schol.
Victorian. ad ver. 309. suprâ. Vide et infrâ,
ad ver. 646.

Ver. 361. — μεμαῶτας.] Vide suprâ ad
β', 818.

"Ηματί κεν τριτάτῳ Φθίην ἐρίσωλον ἰκοίμην.
 "Ἔστι δέ μοι μάλα πολλὰ, τὰ κάλλιπον ἐνθάδε ἔρραν·
 "Ἄλλον δ' ἐνθένδε χρυσὸν καὶ χαλκὸν ἐρυσσὸν, 365
 "Ἡδὲ γυναῖκας εὖζανους, πολίον τε σίδηρον
 "Ἄξομαι, ἄσθ' ἔλαχόν γε. Γέρας δέ μοι, ὅσπερ ἔδωκεν,
 Αὐτὸς ἐφ' ἑρμίσζων ἔλετο κρείων Ἀγαμέμνων
 "Ἀτρεΐδης· τῷ πάντ' ἀγορεύεμεν, ὥς ἐπιτέλλω,
 "Ἀμφαδόν· ὅφρα καὶ ἄλλοι ἐπισκύζωνται Ἀχαιοί, 370
 Εἴ τινά που Δαναῶν ἔτι ἔλπεται ἑξαπατήσειν,
 Αἰὲν ἀναιδείην ἐπιειμένος· οὐδ' ἂν ἔμοιγε
 Τετλαίη, κύνεός περ ἐὼν, εἰς ὧπα ἰδέσθαι.
 Οὐδὲ τί οἱ βουλὰς συμφράσσομαι, οὐδὲ μὲν ἔργον.
 "Ἐκ γὰρ δὴ μ' ἀπάτησε, καὶ ἤλιτεν· οὐδ' ἂν ἔτ' αὖτις 375
 "Ἐξαπάφοιτ' ἐπέεσσιν· ἄλλις δέ οἱ· ἀλλὰ ἔκηλος

" Die sanè tertio Phthiam glebosam pervenero.

" Sunt autem mihi permulta, quae reliqui, huc malo-fato-veniens :

" Aliud verò hinc aurum et aes rubrum, 365

" Et foeminas elegantè-cinctas, splendidumque ferrum

" Abducam, quae quidem sortitus sum. Praemium autem mihi, qui dedit,

" Ipse per-injuriam abstulit rex Agamemnon

" Atrides : ei omnia referto, ut mando,

" Palàm : ut et alii indignantur Achivi, 370

" Si quem Danaorum adhuc sperat se fraudaturum,

" Semper impudentia indutus ; neque sanè mihi

" Ausit, protèrvè-audax licèt sit, faciem intueri :

" Neque omninò cum eo consilia communicabo, neque factum ullum.

" Nam jam me decepit et offendit, neque adhuc rursùs 375

" Fallet verbis : satis autem ei sit : verùm quietus

Ver. 363. "Ηματί κεν τριτάτῳ Φθίην ἐρίσω-
 λον ἰκοίμην.] "Οναρ δόξας [Σακράτης] τινὰ αὐ-
 τῷ λίγειν, "Ηματί κεν τριτάτῳ Φθίην ἐρίσωλον
 ἴκοιο· πρὸς Διοχρίνην ἔφη, εἰς τρίτην ἀποθανύ-
 μαι. Diog. Laërt. in vitâ Socratis. "Η τὸ
 πλοῖον ἀφίκεται ἐκ Δήλου, οὗ δι' ἀφικομένου τὴν
 νῆαί με ; — τῇ γὰρ σκευὴν ὑπερβαίει δι' με ἀπο-
 θνήσκω, ἢ ἢ ἂν ἔλθοι τὸ πλοῖον. — Οὐ τοῖνον
 τῆς ἰσιότητος ἡμέρας ὅμαι αὐτὸ ἤξυν, ἀλλὰ
 τῆς ἰτίρας· τιμωρίζομαι δὲ ἔκ τινος ἰουπνίου ὃ
 ἰώεσκα ὀλίγον πρότερον ταύτης τῆς νυκτός. —
 "Ἐδοκε τίς μοι γυνὴ προσιλέουσα, καλὴ καὶ εἰσι
 δὴς. Λυγρὰ ἰμάτια ἔχουσα, καλῆσαι με καὶ ἐστῆν,
 ὦ Σακράτης, "Ηματί κεν τριτάτῳ Φθίην ἐρίσωλον
 ἴκοιο. Plato in Critone. Est apud Platonem
 Socrates, quum esset in custodia publicâ, di-
 cens Critoni suo familiari, sibi post tertium
 diem esse moriendum ; vidisse enim se in
 somnis pulchritudine eximiâ foeminam, quae se
 nomine appellans, diceret Homericum quen-
 dam ejusmodi versum,

Tertia te Phthiae tempestas laeta locabit.

Cic. de Divinat. lib. 1. § 25.

Ver. 364. "Ἔστι δέ μοι μάλα πολλὰ.] Ne
 adeò Agamemnonis scilicet dona mihi opus

sint. Vide autem et infrâ, ad ver. 400.

Ver. 367. — ἄσθ' ἔλαχόν γε.] Al. ἄσθ',
 et ἔλαχόν τι, et ὅσσα λίλογχα.

Ibid. — ὅσπερ ἔδωκεν, Αὐτὸς — ἔλετο.]
 Al. ὅσπερ ἔδωκεν, Αὐτὸς — ἔλετο. Quòd
 autem Achilles hic perpetuò eodem redeat,
 repetatque id, quod jam antè sæpiùs dixerat,
 ver. 355, 344. personae optime convenit, et
 τὸ ὀργίλον ἥδες apprimè concedet.

Ver. 374. — συμφράσσομαι.] Rectè: Nam
 φράσσομαι primam corripit. Vide suprâ ad α,
 140.

Ver. 375. "Ἐκ γὰρ δὴ μ' ἀπάτησε, καὶ ἤλιτεν·
 — ἢ καρὸς αἴση.] Veteres distinguebant :
 δὴ μ' ἀπάτησε· καὶ ἤλιτεν· teste Eustathio. Τὸ
 ἠτιῶναι δὲ ὀργίλον ἥδες, ὥς καὶ οἱ παλαίει ση-
 μιούνται, διαγράφων ὃ ποιητὴς, ἰγκόπτει συ-
 νὰ τὸν λόγον τῷ Ἀχιλλεῖ, κομματικῶς πει-
 γων τὴν ἀντιλογίαν· ὅτις ἥδες τοῖς τραχυνο-
 μίοις. "Ἐν γούν τιςσαρσι φασὶ στίχοις ἀπὸ τοῦ,
 "οὐδὲ μὲν ἔργον," ἴσονται οὐτῶ στίχοις αὐτο-
 τελεῖς. Similiter Schol. Victorian. "Ἐμφατι-
 κώτεροι γίνονται οἱ λόγοι, θάπτον δὲ κοπτόμενοι
 ἐν γούν τίτταρσι στίχοις, ὁκτῶ ἴσιν αὐτοτελεῖς
 στίχοις.

Ἐρρέτω· ἐκ γὰρ οἱ φρένας εἴλετο μῆτιςτα Ζεὺς.
 Ἐχθρὰ δέ μοι τοῦ δῶρα· τίω δέ μιν ἐν καρὸς αἴσῃ.
 Οὐδ' εἴ μοι δεκάκις τε καὶ εἰκοσάκις τόσα δοίῃ,
 "Ὅσσα τέ οἱ νῦν ἐστὶ, καὶ εἴ ποθεν ἄλλα γένοιτο· 380
 Οὐδ' ὅς' ἐς Ὀρχομενὸν προτινίσσεται, οὐδ' ὅσα Θήβας
 Αἰγυπτίας, ὅθι πλεῖστα δόμας ἐν κτήματα κείται,
 Αἷ' ὧ' ἐκατόμυυλοί εἰσι, διηκόσιοι δ' ἂν ἐκάστην
 Ἀνέρες ἐξοιχνεῦσι σὺν ἵπποισιν καὶ ὄχεσφιν·
 Οὐδ' εἴ μοι τόσα δοίῃ, ὅσα ψάμαθός τε κόνις τε, 385
 Οὐδέ κεν ὥς ἐτι θυμὸν ἐμὸν πείσει Ἀγαμέμνων,

"Pereat: nam ei mentem ademit providus Jupiter.

"Invisa autem mihi ejus dona, aestimoque eum nihili.

"Neque si mihi deciesque et vicies tot daret,

"Quot et ei nunc sunt, et si aliquid alia accederent: 380

"Nec quot Orchomenon adveniunt, nec quot Thebas

"Aegyptias, ubi plurimae in domibus opes reconditae-jacent;

"Quae et centum habent portas, ducenti autem per unamquamque

"Viri egrediuntur cum equis et curribus:

"Neque si mihi tot daret, quot sunt arenaeque pulvisque, 385

"Ne sic quidem jam animum meum flexerit Agamemnon,

Ver. 377. — [ἐκ γὰρ οἱ.] Quâ ratione, γὰρ, hic producatur, etiam extra caesuram; vide suprâ ad α', 51. *Al.* ἐκ γὰρ εὖ.

Ibid. — [μῆτιςτα.] Vide suprâ ad α', 175.

Ver. 378. — [τίω δέ μιν ἐν καρὸς αἴσῃ.] Vocabulum καρὸς, cùm alibi non occurrat, quam vim hoc in loco habeat, haud satis liquet. Alii ἵγκαρὸς legunt, et ἱγκφάλου interpretantur; quia scilicet Athenienses τὴν ἱγκφάλου non comederent: Sed et longè petitum hoc, et admodum invenustè dictum, et res ipsa (crediderim) haud Homero nota. Alii καρὸς, sive ἵγκαρὸς, exponunt φθιρὸς τοῦ περι τὴν κεφαλὴν. Sed auctoribus haud satis idoneis. Alii accipiunt, ἐν καρὸς αἴσῃ, ἐν μισθοφόρου τάξει· quia scilicet Κῆρις μισθοφόροι, et ἄτιμοι. Sed neque demonstrati sunt Cures, Homeri temporibus, μισθοφόρους· neque, si id factum fuisset, potuisset vox Καρὸς secundam non producere:

Νάστις αὖ Καρῶν ἠγύσατο βαρβαροφάνων.

β', 867.

Πρὸς μὲν ἄλδς Κῆρις καὶ Παίονις ἀγυλότοξοι.

κ', 428.

Δράσω τάδ' ἐν τῷ Κῆρι κινδυνύσομαι.

Eurip. Cyclop. 650.

Quod autem apud Theocritum legitur, Idyll. XVII, 89. — φιλοπτολίμοις τι Κάρισι, etiam si vera sit ista lectio, (quod Barnesius emendandum contendit — φιλοπτολίμοισι τι Καρσί,) huc tamen utcumque nihil faciet: Nam Dorica ista loquendi ratio, (ut de Accusativis τῆς αὐτῆς et similibus suprâ observavimus, ad β', 43.) Homero prorsus erat ignota. Denique, εἰ ἀκριβοτέρη, apud Eustathium, τὸ κα-

ρὸς ἀντὶ τοῦ κηρὸς καὶ θανάτου. Sed neque isto modo, opinor, potuisset illud α' ullâ ratione non produci: Nam quod μάκαρις dicantur μὴ καρὶ τοιαύτῃ ὑποτίπτοντες, merum est commentum. Mihi id verisimillimum; vocem καρὸς, ejusdem esse originis atque ἄκαρι et ἀκαρή. Apud Aristophanem.

Τῶν γὰρ πατέρων οὐδ' ἀκαρεῖ μίτισσι σοι.

Av. 1648

Judicet Lector eruditus.

Ver. 381. — [προτινίσσεται.] *Al.* προτινίσσεται. Quod idem.

Ibid. — οὐδ' ὅσα Θήβας Αἰγυπτίας.] Hinc fortè de Homeri ætate nonnihil conicere erit, quum Thebas adhuc caput esset Ægypti.

Ver. 382. Αἰγυπτίας.] Vide suprâ ad β', 537.

Ver. 383. — [διηκόσιοι δ' ἂν ἐκάστην Ἀνέρις ἐξοιχνύουσι, σὺν ἵπποισιν καὶ ὄχεσφιν.] Οὐ τὸ πλῆθος τῶν πολῶν Ἰλίου σημαίνει· οὐδὲ γὰρ ἅμα πάντας ἐξίνασι φησὶν· ἀλλὰ τὸ μῆκος τῆς πόλεως, καὶ τὸ πλῆθος τῶν ἀνδρῶν· ἵ γε πόλιν μὲν ἱκατὸν ἔχει, ἀνδρας δὲ ἀεματοφόρους δις μυρίους. Schol. Victorian. Rectè. Porro alii hic scribunt, σὺν ἵπποισι καὶ ὄχεσφι. Quod perinde est. Vide ad α', 51.

Ver. 385. — ὅσα ψάμαθός τε κόνις τε.] Καλῶς ἀμφοτέρως ἱμνιεῖται τῷ λόγῳ, τῇ θ' ἁλίαν καὶ τὴν τιδιάδα. Schol. Victorian. Εἰσὶ δὲ ὑπερβολαὶ μυριακάδιν· σφιδρότητα γὰρ ἡλοῦσιν διὰ δεγχιζόμενοι λίγους μάλιστα — — — "ὅσα ψάμαθός τε κόνις τε." Aristot. Rhetoric. lib. III, cap. 12.

Ver. 386. — στίσις.] Scribitur στίσις, et στίσις.

Ἥρην γ' ἀπὸ πᾶσαν ἔμοι δόμεναι θυμαλγέα λώεην.
 Κούρην δ' οὐ γαμέω Ἀγαμέμνονος Ἀτρεΐδαο·
 Οὐδ' εἰ χρυσείῃ Ἀφροδίτῃ κάλλος ἐρίζοι,
 Ἔργα δ' Ἀθηναίῃ γλαυκῶπιδι ἰσοφαρίζοι, 390
 Οὐδέ μιν ὥς γαμέω· ὁ δ' Ἀχαιῶν ἄλλον ἐλέσθω,
 "Ὅστις οἱ τ' ἐπέοικε, καὶ ὃς βασιλεύτερός ἐστιν.
 "Ἦν γὰρ δὴ με σώσει θεοὶ, καὶ οἵκαδ' ἵκωμαι,
 Πηλεὺς θὴν μοι ἔπειτα γυναῖκα γαμέσσεται αὐτός.
 Πολλαὶ Ἀχαιῖδες εἰσὶν ἀν' Ἑλλάδα τε Φθίῃν τε, 395
 Κοῦραι ἀριστήων, οἳ τε πτολίεθρα ῥύονται·
 Τάων ἦν κ' ἐθέλοισι, Φίλῃν ποιήσομ' ἄκοιτιν·
 "Εἴθε δέ μοι μάλα πολλὸν ἐπέσσυτο θυμὸς ἀγῆνωρ,
 Γήμαντι μνηστὴν ἄλοχον, εἰκυῖαν ἄκοιτιν,
 Κτήμασι τέρεπσθαι, τὰ γέρων ἐκτήσατο Πηλεὺς. 400
 Οὐ γὰρ ἔμοι ψυχῆς ἀντάξιον, οὐδ' ὅσα φασὶν
 "Ἴλιον ἐκτῆσθαι, εὖ ναιόμενον πτολίεθρον,

"Antequam totius mihi poenas persolvat acerbæ contumeliæ.

"Filiam autem non ducam Agamemnonis Atridae :

"Ne quidem si cum aureâ Venere pulchritudine certet,

"Operibusque Minervæ oculis-caesiæ par-sit,

"Ne sic quidem eam ducam ; ipse verò Achivorum alium eligat,

"Qui ei conveniat, et qui major-imperio sit.

"Si enim porro me servârint dii, et domum venero,

"Peleus tum mihi deinceps uxorem desponsabit ipse.

"Multæ certè Achivæ sunt in Hellade Phthiâque,

"Filiæ principum, qui utique urbes tuentur ;

"Harum quam voluero, dilectam faciam uxorem :

"Illic autem mihi plurimum appetit animus generosus,

"Ductâ legitimâ uxore, aptâ conjuge,

"Possessionibus frui, quas senex conquisivit Peleus.

"Non enim mihi vitæ æquiparandum, ne quidem quantas opes aiunt

"Ilium possedisse, benè habitatam urbem,

Ver. 392. "Ὅστις.] Quâ ratione hic, ὅστις, ultimam producat, etiam extra cæsuram ; vide suprâ ad 4, 51. n. 8.

Ibid. — καὶ ὃς βασιλεύτερός ἐστιν.] Ἐπὶ αὐτὸς ἵλγῃ, (suprâ ver. 160.) "Καὶ μοι ὅσο-
"σῆται, ὅσον βασιλεύτερός εἰμι." Schol. Victorian.

Ver. 394. — θὴν μοι.] Ἀλλ. δὴ μοι.

Ibid. — γαμίσσεται.] Γαμήσαι μὲν, διὰ τοῦ η, (inquit Eustathius,) τὸ εἰς γάμον ἵλ-
εῖν, ἥτοι γυναῖκα λαβεῖν γαμίσαι δὲ, διὰ τοῦ ι,
τὸ γυναῖκα δοῦναι. Quod tamen an firmo
nitatur fundamento, meritò dubitari potest.

Ver. 395. Πολλαὶ Ἀχαιῖδες εἰσὶν.] Itâ rectè
restituit Barnesius ex duobus MSS. Ἀλλ. Πολ-
λαὶ δ' Ἀχαιῖδες εἰσὶν.

Sunt aliæ innuptæ Latio et Laurentibus
agris,

Nec genus indecores. — Æn. XII, 24.

Ver. 400. Κτήμασι τέρεπσθαι, τὰ γέρων.]
Sunt tibi regna patris Dauni, sunt oppida
capta

Multa manu ; nec non aurumque animus-
que Latino. — Æn. XII, 22.

Ver. 401. — ἔμοι ψυχῆς ἀντάξιον.] Ἀλλ.
ἰμῶς ψυχῆς. Cæterum summo cum artificio
(ut rectè annotavit Poppius) hic effecit Poeta,
ut vitam longam, ingloriam et ignobilem,
maximis laudibus per indignationem effleret
is, qui unus omnium hominum avidissimè
esset gloriæ appetens, eamque reverâ vitæ
longæ anteferebat.

Τοπρὶν ἐπ' εἰρήνης, πρὶν ἔλθεῖν υἱας Ἀχαιῶν
 Οὐδ' ὅσα λάϊνος οὐδὸς ἀφήτορος ἐντὸς ἔεργει
 Φοῖβου Ἀπόλλωνος, Πυθοὶ ἔνι πετρηέσση. 405
 Ληϊστοὶ μὲν γάρ τε βόες καὶ ἵφια μῆλα,
 Κτητοὶ δὲ τρίποδες τε, καὶ ἵππων ξανθὰ κάρηνα·
 Ἄνδρὸς δὲ ψυχὴ πάλιν ἔλθεῖν οὔτε ληϊστῇ,
 Οὐθ' ἐλέτη, ἐπεὶ ἄρ' κεν ἀμείψεται ἔρκος ὀδόντων.
 Μήτηρ γάρ τε μέ φησι θεὰ, Θέτις ἀργυρόπεζα, 410
 Διχθαδίας κῆρας φερέμεν θανάτοιο τέλοσδε.
 Εἰ μὲν κ' αὖθι μένων Τρώων πόλιν ἀμφιμάχωμαι,
 "Ωλετο μὲν μοι νόστος, ἀτὰρ κλέος ἄφθιτον ἔσται·
 Εἰ δέ κεν οἴκαδ' ἵκοιμι φίλῃν ἐς πατρίδα γαῖαν,
 "Ωλετό μοι κλέος ἐσθλὸν, ἐπὶ δὴρὸν δέ μοι αἰὼν 415

" Antehac tempore pacis, priusquam advenissent filii Achivorum :

" Nec quantas lapideum limen jaculatoris intus continet

" Phœbi Apollinis, Pytho in saxosâ.

405

" Prædando enim parabiles quidem bovesque et pingues oves,

" Parabiles autem tripodesque, et equorum flava capita :

" Hominis verò anima ut redeat, neque parabilis,

" Neque prensabilis, postquam semel transiverit septum dentium.

" Mater enim me dicit dea, Thetis argenteos-pedes-habens,

410

" Duplicita fata ferre mortis ad finem.

" Siquidem hic manens Trojanorum urbem circa-pugnâvero,

" Perit quidem mihi reditus, sed gloria immortalis erit:

" Sin autem domum reversus fuero, dilectam in patriam terram ;

" Perit mihi gloria bona, diuturnum verò mihi ævum

415

Ver. 405.—πρὶν ἔλθεῖν.] Vide suprâ ad â, 51.

Ver. 404.—ὅσα—οὐδὸς ἀφήτορος—Φοῖβου Ἀπόλλωνος.] De hujusmodi Epithetis, vide suprâ ad â, 43 et 75. De hujus ἔδιδι divinitis, vide Strabonem, lib. IX. p. 644. al. 421.

Ver. 406. Ληϊστοὶ μὲν γάρ τε βόες, ——— Ἄνδρὸς δὲ ψυχὴ.]

——— τοῦτο γὰρ μόνον βροτοῖς

Οὐκ ἔστι τὰνάλωμ' ἀνάλωθιν λαθεῖν,

Ψυχὴν βροτῶν χερμάτων δ' εἰς ἴον πόροι.

Eurip. Supplic. 775.

Αἷ, αἷ, ταὶ μαλάχαι μὲν ἱστὰν κατὰ κῆπον δλονται,

"Ἡ τὰ χλωρὰ σίλινα, τό τ' εὐβαλὲς' οὐλον ἀνθῆεν,

"Τοστέον αὖ ζῶντι, καὶ εἰς ἔτος ἄλλο φύοντι

"Ἀμμι δ' οἱ μεγάλοι καὶ καρτεροὶ ἢ σοφοὶ ἀνδρῆς,

'Οσπῶντι πρῶτα θάνωμι, ἀνέκοι ἰν χθονὶ κοίλῃ

Εὐδοκίμῃ εἰ μάλ᾽ α μακρὸν ἀτίρμονα νήγιστον ὕπνον.

Mosch. Idyll. III.

Ver. 408.—οὔτε ληϊστῇ.] Plerique liistῇ. Sed nihil opus.

Ver. 410.—γάρ τι.] Respondet Latino Etenim. Ut et suprâ, ver. 406.

Ver. 415. ——— κλέος ἄφθιτον ἔσται.] Ex φθίνω, φθίτος, ἀφθίτος; simili analogiâ ac κρῖτος, ἀκρῖτος, ex κρῖνω. Vide suprâ ad â, 309. et ad β', 43. Cæterum notandum hic, quàm singulari quâmq; modesto Poeta artificio, gloriam dicat Achillis suo factam Poemate sempiternam. Non, exegi, dixit, monumentum; Non, jamque opus exegi. Nusquam Sui meminit omninò; Nusquam, suorum Operum; Nusquam, Patriæ; Nusquam, ne Partium quidem suarum: Ut adeò Europæusne fuerit ipse, an Asiaticus, planè non constet. Sed Achilles nomen atque famam immortalitati tradidit; idque cum, non qualis fingi debuerat heros, sed qualis esset, depingendo.

Ver. 414. Εἰ δὲ κιν εἴκαδ' ἵκοιμι φίλῃν.] Itâ edidit Barnesius: Rectè, ut opinor: Quomodo Odys. μ', 515. Εἰ δὲ κιν εἰς Ἰθάκην ἀφικοίμεθα. Al. οἴκαδ' ἵκωμαι φίλῃν.

Ver. 415. ——— μοι κλέος.] Al. μὲν κλέος.

Ibid.—ἐπὶ δὴρὸν.] Quâ ratione, ἐπὶ, hic ultimam producat; item γὰρ, ver. 419. vide suprâ ad â, 51. n. 8.

"Εσσεται, οὐδέ κέ μ' ὦκα τέλος θανάτοιο κιχείη.

Καὶ δ' ἂν τοῖς ἄλλοισιν ἐγὼ παραμυθησαίμην

Οἷ'καδ' ἀποπλείειν· ἐπεὶ οὐκέτι δῆτε τέκμωρ

Ἰλίου αἰπεινῆς· μάλα γὰρ ἔθεν εὐρύοπα Ζεὺς

Χεῖρα ἐὼν ὑπέρεσχε, τεθαρσῆκασι δὲ λαοί.

420

Ἄλλ' ὑμεῖς μὲν ἰόντες ἀριστήεσσιν Ἀχαιῶν

Ἀγγελίην ἀπόφασθε, (τὸ γὰρ γέρας ἐστὶ γερόντων·)

"Οφρ' ἄλλην φράζωνται ἐνὶ φρεσὶ μῆτιν ἀμείνω,

"Ἢ κέ σφιν νῆας τε σόη, καὶ λαὸν Ἀχαιῶν

Νηυσὶν ἐπι γλαφυρῆς· ἐπεὶ οὐ σφισιν ἦδε γ' ἐτοίμη,

425

"Ἢν νῦν ἐφράσσαντο, ἐμεῦ ἀπομνησίσαντος.

Φοῖνιξ δ' αὖθι παρ' ἄμμι μένων κατακοιμηθήτω,

"Οφρα μοι ἐν νήεσσι φίλην ἐς πατρίδ' ἐπηταί

Αὔριον, ἣν ἐβέλησιν· ἀνάγκη δ' οὔτι μιν ἄξω.

"Ὡς ἔφαθ'· οἱ δ' ἄρα πάντες ἀκὴν ἐγένοντο σιωπῇ,

430

Μῦθον ἀγασσάμενοι· μάλα γὰρ κρατερῶς ἀπέειπεν.

Ὅψε δὲ δὴ μετέειπε γέρον ἱππηλάτα Φοῖνιξ,

Δάκρυ' ἀναπρήσας, πέρι γὰρ δῖε νηυσὶν Ἀχαιῶν

" Erit, neque me celeritèr finis mortisprehenderit.

" Quin et aliis itidem ego suaserim

" Domum navigare : quia jam non inveniatis finem

" Ilii excelsae : valdè enim ipsam latè-sonans Jupiter

" Manu sua protegit, et animo-confirmato-sunt copiae.

420

" Sed vos quidem profecti principibus Achivorum

" Nuncium renunciate, (hoc enim munus est legatorum ;)

" Ut aliud excogitent mentibus consilium melius,

" Quod ipsis navesque servet, et populum Achivorum

" Navibus in cavis : quoniam non ipsis hoc expeditum est,

425

" Quod nunc excogitârunt, me iram-fovente.

" Phoenix autem hîc apud nos manens cubet ;

" Ut me in navibus dilectam in patriam sequatur

" Cras, si voluerit : vi autem neutiquam eum abducam."

Sic dixit : illi autem omnes obmutuerunt silentio,

430

Sermonem admirati : admodum enim vehementer recusaverat.

Tandem verò inter eos locutus est senex equum-agitator Phoenix,

Lachrymas cum-suspiriis-effundens, valdè enim timebat de navibus Achivorum :

Ver. 418. — οὐκέτι δῆτε τέκμωρ ——— μάλα γὰρ — Ζεὺς] Τίχικῶς ἀπίστωσι περὶ αὐτὸν τὸν λόγον· ἰστί καὶ ἱλίου, (ver. 236.) " Ζεὺς " δὲ σφιν Κρονίδης ἰδιόξια" ———. Εἰ τοίνυν, ὡς φῆς, πολέμιον ἔχῃσι τὸν Διὸν, ὑπόλοιπον ὑμῖν ἰστί ἀπ. πλιν. Schol. Victorian.

Ver. 419. — εὐρύοπα.] Vide suprâ ad á, 175 et 498.

Ver. 426. — ἐφράσσαντο.] Ἀλ. ἐφράσαντο. Malè. Nam corripit ea vox secundam : Vide suprâ ad á, 140.

Ibid. — ἀπομνησίσαντος.] Μνησίας secun-

dam producit, quippe à μνήω deducta. Nam quæ in ἔω desinunt, penultimam in Futuris et Aoristis corripunt.

Ver. 427. Φοῖνιξ.] Vide suprâ ad β', 267.

Ibid. — αὐτῷ.] Ita restituendum existavi, ex Schol. Victorian. ad ver. 427 et 454. Ἀλ. αὐτῷ. Quod alibi apud Homerum non occurrit.

Ver. 451. — κρατερῶς.] Vehementèr, prefractè.

Ver. 432. — ἱππηλάτα Φοῖνιξ.] Et mox, ἱππηλάτα Πηλίου. Vide suprâ ad á, 175.

Εἰ μὲν δὴ νόστον γε μετὰ φρεσὶ, φαίδιμ' Ἀχιλλεῦ,
 Βάλλεαι, οὐδὲ τι πάμπαν ἀμύνειν νηυσὶ Δοῖσι 435
 Πῦρ θέλεις αἰδοῖσθαι, ἐπεὶ χόλος ἔμπεσε θυμῷ.
 Πῶς ἂν ἔπειτ' ἀπὸ σείο, φίλον τέκος, αὐτὴ λιποῖμην
 Οἷος; σοὶ δέ μ' ἔπεμπε γέρον ἱππηλάτα Πηλεὺς
 Ἥματι τῷ, ὅτε σ' ἐκ Φθίης Ἀγαμέμνωνι πέμπε
 Νήπιον, οὐπὼ εἰδόθ' ὁμοίου πολέμοιο, 440
 Οὐδ' ἀγορέων, ἵνα τ' ἄνδρες ἀριπρεπέες τελέθουσιν.
 Τοῦνεκά με προέηκε, διδασκόμεναι τάδε πάντα,
 Μύθων τε ῥήτῃρ' ἔμμεναι, πρηκτῆρά τε ἔργων.
 Ὡς ἂν ἔπειτ' ἀπὸ σείο, φίλον τέκος, οὐκ ἐθέλωμαι
 Λείπεσθ', οὐδ' εἰ κέν μοι ὑποσταίῃ θεὸς αὐτός, 445
 Γῆρας ἀποξύσας, δῆσειν νέον ἡβώνοντα.
 Οἷον ὅτε πρῶτον λίπον Ἑλλάδα καλλιγύναικα,

- " Si quidem jam reditum animo, illustris Achilles,
 Cogitas; neque omnino defendere à navibus velocibus 435
 Ignem vis pestiferum, quoniam ira incidit in animum:
 Quomodo tandem à te, care fili, hic relinquar
 Solus? tecum verò me misit senex equum-agitator Peleus
 Die illo, quando te ex Phthiâ Agamemnoni misit
 Puerum, nondum peritum omnibus-aequè-gravis belli, 440
 Neque concionum, ubi et viri praeclari fiunt:
 Propterea me misit, ut docerem te ista omnia,
 Verborumque orator ut esses, actorque rerum.
 Quare deinceps à te, dilecte fili, nolim
 Relinqui; ne quidem si mihi promitteret Deus ipse, 445
 Senectute abrasâ, facturum me juvenem pubescentem:
 Qualis eram, cùm primùm liqui Hellada pulchris-mulieribus-abundantem,

Ver. 454. Εἰ μὲν δὴ — γι.] "*Si quidem* " *tenere*," ὅς. Porro, rectè Schol. Victorian. "Ἀπὸ τοῦ καιροῦ τὸ προῖμιον δέχεται" οὐ γὰρ ὡς συμβουλεύσαν, ἀλλ' ὡς διδοὺς ἀπόκρισιν πρὸς τὸ, (ver. 427.) "Φοινὴ δ' αὐτὴ παρ' ἅμμι μῖνον." — Ceterum de totius hujus orationis artificio, vide suprâ ad ver. 1.

Ver. 455. Βάλλεαι.] *Al.* Βούλλεαι.

Ver. 458. — σοὶ δέ μ' ἔπεμπε γέρον.]

Tum comitem Ascanio pater addidit.

Æn. IX, 649.

Ver. 441. Οἷδ' ἀγορέων.] Pronuntiabatur, ἀγορέων.

Ver. 445. Μύθων τε ῥήτῃρ' ἔμμεναι, πρηκτῆρά τε ἔργων.] "Ὅτι γι δὴ ἄνδρα τίλειν Ὀμηρος δι' ὅλης τῆς Ἰλιάδος δὴν ἀπαιργάζεσθαι περιφώνων, καὶ ἐν τῇ τῆς αὐτοῦ ἀριστείας περιλαβὼν ἴφθι, "Μύθων μὲν ῥήτῃρ' ἔμμεναι, πρηκτῆρα δὲ ἔργων." *Aristot.* de *Republ.* lib. IX. Ut ille apud Homerum Phoenix, qui se à Peleo patre Achilli juveni comitem esse datum dicit ad bellum, ut illum efficeret orato-

rem verborum, actoremque rerum. *Cic.* de *Orat.* III. 15. Sit ergo tam eloquentiâ quàm moribus præstantissimus, qui ad Phœnicis Homericæ exemplum dicere ac facere doceat. *Quintilian.* lib. II. cap. 3. Barnesius, et ante eum *Versio Wetsteniana*, ceteroqui ple- rumque elegantissima, pessimè hunc locum corruerunt: "*Orator ut ESSEM, actorque " rerum:*" Ac si Scipsum scilicet, non *Achillem*, docuisset has artes Phœnix. Ceterum quâ ratione vocula, *τε*, hic producatur; item, *ἴμει*, ver. 451. et *κατὰ*, ver. 459. et *εὐλίπεδας*, ver. 462. vide suprâ ad *α*, 51. n. 8.

Ver. 447. Οἷον ὅτε πρῶτον λίπον.] Μυθολογοὶ εἰ γίγοντι καὶ παραδείγμασι παραμυθεύ- μιν. *Schol. Victorian.* Vide suprâ ad *α*, 260.

Ibid. — "Ἑλλάδα καλλιγύναικα.] *Demetrius* Grammaticus apud *Eustathium*, et *Scæpius* apud *Strabonem*, (lib. X. pag. 670. *al.* 439.) legerunt, Ὁρμίνιοι πολύμηλον, *al.* Ὁρμίνιον πολύτρυγον.

Φεύγων νείκεα πατρός Ἀμύντορος Ὀρμενίδαο·
 Ὅς μοι παλλακίδος πέρι χῶσατο καλλικόμοιο,
 Τὴν αὐτὸς φιλέεσκεν, ἀτιμάζεσκε δ' ἄκοιτιν, 450
 Μητέρ' ἐμήν· ἥ δ' αἰὲν ἐμὲ λισσέσκετο γούνων,
 Παλλακίδι προμιγῆναι, ἣν ἐχθήρειε γέροντα·
 Τῇ πιθόμην, καὶ ἔρεξα· πατήρ δ' ἐμὸς, αὐτίκ' οἷσθεϊς,
 Πολλὰ κατηρᾶτο, στρυγεράς δ' ἐπέκικλετ' Ἐρινῶς,
 Μὴ ποτε γούνασιν οἷσιν ἐφέσσεσθαι φίλον υἱόν, 455
 Ἐξ ἐμέθεν γεγαῶτα· θεοὶ δ' ἐτέλειον ἐπαράς,
 Ζεὺς τε καταχθόνιος, καὶ ἐπαινή Περσεφόνηα.
 Ἐνθ' ἐμοὶ οὐκέτι πάμπαν ἐρητύετ' ἐν φρεσὶ θυμὸς,
 Πατρός χωρόμενοιο, κατὰ μέγαρα στρωφᾶσθαι.
 Ἥ μὲν πολλὰ ἔται καὶ ἀνεψιοὶ ἀμφὶς ἰόντες 460
 Αὐτοῦ λισσόμενοι κατερήτυον ἐν μεγάροισι·
 Πολλὰ δὲ ἴφια μῆλα καὶ εἰλίποδας ἑλικας βοῦς
 Ἐσφαζον, πολλοὶ δὲ σύες θαλέθοντες ἀλοιφῇ

- " Fugiens jurgia patris Amyntoris Ormenidae :
 " Qui mihi de pellice irascebatur pulchrâ-comas,
 " Quam ipse diligebat, et ignominiâ-afficiebat uxorem, 450
 " Matrem meam : hæc autem semper me supplex-orabat prehensis genibus,
 " Ut pellici prius-miscerer, ut adeo odio haberet senem :
 " Huic parui, et feci. Pater autem meus, statim sentiens,
 " Multa imprecatus est, horrendasque invocabat Diras,
 " Ne unquam genibus suis imponeretur dilectus filius, 455
 " Ex me genitus. Dii autem ratas-fecerunt imprecationes,
 " Jupiterque infernus, et horrenda Proserpina.
 " Tunc mihi non amplius omnino sustinuit in præcordiis animus,
 " Patre irato, in domo versari.
 " Certè quidem multum familiares et cognati circum-stantes 460
 " Ibi orantes retinebant me in aedibus :
 " Multasque pingues oves et flexipedes cornibus-camuris boves
 " Jugulabant : multi quoque sues florentes pinguedine

Ver. 449. "Ὅς μοι παλλακίδος πέρι χῶσατο.] Οἰκίῳς ταῦτα πρὸς τὸν ἵνικα Βρισηίδος χαλισταίνοντα· ἔτι συγγνωστὴς ἀμαρτήσας περὶ κόρην Λαγαμένην, ἣ καὶ αὐτὸς συγγνώμης ἤξιωται παρὰ Πηλῖως. Schol. Victorian.

Ver. 452. Παλλακίδι προμιγῆναι.] Οὐ τῆς ἥδη μιγίσσης, ἀλλὰ τῆς εἰς τοῦτο περιφρηνῆς φησὶ γούν, " Προμιγῆναι." Οὐκ ἀντίκειται δὲ τὸ " Τὴν αὐτὸς φιλέεσκεν, ἀτιμάζεσκε δ' ἄκοιτιν" ἵσταται δὲ ταῦτα, ἵνα ἴχων ἥδη τὴν πρὸς αὐτὴν ἐμίλειεν. Schol. Victorian. Idemque ferè, ex Antiquis, Eustathius.

Ver. 455. — Ἰφίσσισθαι.] Ἀλ. ἰφίσσισθαι.

Ver. 456. — γεγαῶτα.] Vide suprâ ad β', 818. et ad ζ', 464.

Ver. 457. Ζεὺς τε καταχθόνιος.]

Jovi Stygio —.

ÆN. IV, 638.

Post hunc versum 457. vel, ut alii, post ver-

sum 459. omissos quatuor versus, nec indignos quidem illos, meminit Plutarchus :

Τὸν μὲν ἰγὰρ βούλινα κατακτάμεν ἐξέλι χαλκῶ·
 Ἄλλα τις ἀθανάτων παῦσιν χόλον ὅς ῥ' ἐνὶ θυμῷ
 Δήμου θῆκε φάτιν, καὶ οὐδὶα πέλλ' ἀνθρώπων·
 Ὅς μὴ πατερφόνος μὲτ' Ἀχαιοῖσιν καλεῖσθαι.
 Ὅ μὲν οὖν Ἀρίσταρχος ἔξιλε ταῦτα τὰ ἴση, φοβηθεὶς· ἔχι δὲ πρὸς τὸν καιρὸν ὀφείως, τοῦ Φείνικος τὸν Ἀχιλλεῖα διδάσκοντες οἷον ἴσται ἐργῇ, καὶ ὅσα διὰ θυμὸν ἀνθρώποι τελέμωσι, μὴ χεῖρ-μνοι λογισῶν, μηδὲ πιθέμενοι τοῖς παρεγορεύουσι. De audiend. Poetis. Eorundemque iterum versum meminit, in libro de Adul. et Amici discriminè, haud longè a fine.

Ver. 462. — ἑλικας βοῦς.]

— camuris — sub cornibus —.

Virg. Georg. III, 55.

Εὐόμενοι τανύοντο διὰ φλογὸς Ἡφαίστοιο·
 Πολλὸν δ' ἐκ κεράμων μέθυ πίνετο τοῖο γέροντος. 465
 Εἰνάνυχες δέ μοι ἀμφ' αὐτῷ παρὰ νύκτας ἵαυον·
 Οἱ μὲν ἀμειβόμενοι φυλακὰς ἔχον· οὐδέ ποτ' ἔσθῃ
 Πῦρ, ἕτερον μὲν ὑπ' αἰθούσῃ εὐεργέος αὐλῆς,
 "Ἄλλο δ' ἐνὶ προδόμῳ, πρόσθεν θαλάμοιο θυράων.
 "Ἄλλ' ὅτε δὴ δεκάτῃ μοι ἐπήλυθε νύξ ἐρεβεννή, 470
 Καὶ τότε γὰρ θαλάμοιο θύρας πυκινῶς ἀραρυίας
 "Ῥήξας ἐξῆλθον, καὶ ὑπέρθορον ἐρκίον αὐλῆς
 "Ῥεῖα, λαθὼν φύλακας τ' ἄνδρας, δμῳάς τε γυναῖκας.
 Φεῦγον ἔπειτ' ἀπάνευθε, δι' Ἑλλάδος εὐρυχόροιο,
 Φθίην δ' ἐξικόμην ἐριβώλακα, μητέρα μήλων, 475
 "Ἐς Πηλῆα ἄναχθ'· ὁ δέ με πρόφρων ὑπέδεκτο,
 Καί με φίλησ', ὥσεί τε πατὴρ ὃν παῖδα φιλήσῃ
 Μοῦνον, τηλύγετον, πολλοῖσιν ἐπὶ κτεάτεσσι·
 Καί μ' ἀφνειὸν ἔθηκε, πολὺν δέ μοι ὥπασε λαόν·
 Ναῖον δ' ἐσχατιὴν Φθίης, Δολόπεσσιν ἀνάσσω· 480
 Καί σε τοσοῦτον ἔθηκα, θεοῖς ἐπιείκελ' Ἀχιλλεῦ,

" Assandi extendebantur per flammam Vulcani :

" Multum etiam ex dolis vinum bibebatur senis. 465

" Per novem autem me circa ipsum noctes dormiebant :

" Atque hi quidem per-vices custodias habebant ; neque unquam exstinguebatur

" Ignis, alter quidem in porticu benè-munitae aulae,

" Alter autem in vestibulo, ante thalami fores.

" Sed quando tandem decima mihi adventit nox tenebrosa, 470

" Tunc ego thalami foribus solertèr junctis

" Effractis exivi, et transilii septum aulae

" Facile, latens custodesque viros, famulasque mulieres.

" Fugi deinde procul, per Hellada spatiosam ;

" Phthiamque perveni glebosam, matrem ovium, 475

" Ad Peleum regem : is autem me lubens suscepit,

" Et me dilexit, ut pater suum filium dilexerit

" Unicum, extremâ-aetate-natum, amplis in possessionibus ;

" Et me divitem fecit, multumque mihi dedit populum :

" Incolebam autem extremam-oram Phthiae, Dolopibus imperans : 480

" Et te tantum feci, ô diis par Achille,

Ver. 464. — διὰ φλογός.] Vide suprâ ad β', 267 : itemque ad ver. 215. hujus libri.

Ver. 466. — παρὰ.] *Al. περι.*

Ver. 470. — ἐπήλυθε.] Ex aoristo ἐπήλυθε. Vide suprâ ad γ', 205.

Ver. 471. Καὶ τότε.] Tum dein ; tum vero.

Ver. 472. — ὑπέρθορον — "Ῥεῖα, λαθὼν.] Rectè Schol. Victorian. τὸ, ὑπέρθορον, συναπτόν τῶ, Ῥεῖα. Λαθὼν γὰρ βραδίως, ἀδύνατον ἦν, τὸν αὐτὸν φυλαττόμενον Ῥεῖα δι' ὑπέρθορον, διὰ τὴν νύκτα.

Ver. 476. — Πηλῆα.] Vide suprâ ad α', 265. et ad ζ', 464.

Ver. 478. Μεῦνον, τηλύγετον.] Ταυτίστι, μὴ ἔχουσιν ὕψος γονεῖσι, μήτε ἔχουσιν, γιγνιμίνεν. Plutarch. περι πολυφιλίας. De quali filio immaturè abrepto, pulchrè idem in Παραμυθητικῇ πρὸς Ἀπολλώνιον "Ἄλλ' ἄρα τὸ ἔξῃς " Μεῦ- " νος, τηλύγετος, πολλοῖσιν ἐπὶ κτεάτεσσι. " Τίς γὰρ οἶδιν, εἰ ὁ θεὸς πατρικῶς προσιδῶς, καὶ κηδόμενος τοῦ ἀνθρώπου γένους, προσώμιος τὰ μέλ- λοντα συμβεβησέναι, προεξαγχι τινὰς ἐκ τοῦ ζῆ- ῶς :

Ver. 479. — ὥπασε.] Vide suprâ ad α', 140.

Ἐκ θυμοῦ φιλέων· ἐπεὶ οὐκ ἐθέλεσκες ἄμ' ἄλλα
 Οὐτ' ἐς δαῖτ' ἵναι, οὐτ' ἐν μεγάροισι πάσασθαι,
 Πρὶν γ' ὅτε δὴ σ' ἐπ' ἐμοῖσιν ἐγὼ γούνασσι καθίσσας
 "Οψου τ' ἄσαιμι προταμῶν, καὶ οἶνον ἐπισχῶν. 485
 Πολλάκι μοι κατέδευσας ἐπὶ στήθεσσι χιτῶνα,
 Οἶνου ἀποβλύζων ἐν νηπιῇ ἀλεγεινῇ.
 "Ως ἐπὶ σοι μάλα πόλλ' ἔπαθον, καὶ πόλλ' ἐμόγησα,
 Τὰ φρονέων, ὃ μοι οὔτι θεοὶ γόνον ἐξετέλειον
 Ἐξ ἐμεῦ· ἀλλὰ σέ παιῖδα, θεοῖς ἐπιείκελ' Ἀχιλλεῦ, 490
 Ποιεύμεν, ἵνα μοί ποτ' αἰεκέα λοιγὸν ἀμύνης.
 Ἄλλ', Ἀχιλλεῦ, δάμασον θυμὸν μέγαν· οὐδὲ τί σε χρεὶ
 Νηλεὲς ἦτορ ἔχειν· στρεπτοὶ δέ τε καὶ θεοὶ αὐτοί,
 Τῶν περ καὶ μείζων ἀρετὴ, τιμὴ τε, βίη τε.

" Ex animo diligens; quippe non volebas cum alio
 " Neque ad convivium ire, neque in aedibus tuis cibum-sumere;
 " Ante quàm te meis ego genibus impositum
 " Opsonioque satiâsem secatâ-antea, et vinum adinovens. 485
 " Saepe utique mihi rigâsti ad pectora vestem,
 " Vino ex-ore-ejectato in infantia difficili.
 " Ita tui causâ permulta passus sum, et multa laboravi;
 " Haec cogitans, quòd mihi nequaquam dii prolem perficiebant
 " Ex me ipso: sed Te filium, diis par Achille, 490
 " Adoptabam, ut à me aliquando indignum propulsares.
 " Verùm, Achille, doma animum magnum: neque te oportet
 " Immisericordem animum habere: flecti utique solent et dii ipsi,
 " Quorum tamen et major virtus, honorque, potentiaque.

Ver. 482. — οὐκ ἰθὺλοῖς ἀμ' ἄλλῃ.]
 Οὐκ οἶδ' ἀπαρὶ Χίρῳ τραφέντα αὐτόν. Schol. Victorian. Quod tamen hinc non necessariò sequitur. Potuit enim Achilles vel aliâ ætate, vel alias ad artes, Chironi fuisse discipulus. Chironis certè alibi meminit Homerus; δ', 219. Immo et Pelei fuisse amicum indicat; π', 141. et τ', 388.

— τὸ μὲν οὐ δύνατ' ἄλλος Ἀχαιῶν
 Πάλλιν, ἀλλὰ μιν οἷος ἰστίτατο πῆλαι Ἀχιλλεύς,
 Πηλεΐδα μιλίην, τὴν πατρὶ φίλῃ τάμει Χίρων
 Πηλίου ἐκ κορυφῆς, φόνον ἱμῖναι ἡρώσιν.
 Quin et, eo docente, medicinam exercuisse Achillem; λ', 829.

— ἰπὶ δ' ἥπια φάρμακα πάσαι,
 Ἐσθλὰ, τὰ σε προτὶ φασὶν Ἀχιλλεύς διδιδάσκειν.

"Ον Χίρων ἰδίδασκε δικαιοτάτος Κενταύρων.
 Videtur utique Phænix Altior fuisse Achillis, Chiron in disciplinis singularibus Magister.

Ver. 484. Πρὶν γ' ὅτε δὴ.] Neque unquam contentus eras, aut te compescuisti, antea quàm, vel, nisi quum, &c. Editt. Henr. Stephani et Weisteniæ aliaque, malè hic distinguunt;
 — πάσασθαι Πρὶν γ' ὅτε δὴ — τ' ἄσαιμι,

— καὶ ὄνον ἐπισχῶν, Πολλάκι μοι κατέδυσας.
 Quæ interpungendi ratio, cum isto ἄσαιμι minùs congruit.

Ibid. — καθίσσας.] Ita edidit Barnesius. Alii καθίσας, minùs rectè. Nam verba istius analogiæ penultimam corripiunt. Vide ad α', 140.

Ver. 486. Πολλάκι μοι κατέδυσας.] Locum hunc vitio dat Scaliger, alii que. Rationibus, ut mihi quidem videtur, parùm idoneis. Πάθος enim in hac re exiguâ inest non exiguum.

Ver. 487. — ἀποβλύζων.] De hujusmodi ὀνοματοποιῆς, vide suprâ ad β', 210. ad γ', 365. et ad δ', 455. 456 et 504.

Ver. 489. — ὃ μοι οὔτι.] Vide suprâ ad α', 537.

Ver. 491. — ἵνα μοί ποτ'.] Καλῶς, ἰδιούμως τὴν σωτηρίαν Ἑλλήνων. Schol. Victorian.

Ver. 492. — δάμασον θυμὸν μέγαν.] Ἄπειρο Ὀδυσσεὺς ἰστίην ἱφυλάσσει, (σικεὶν γὰρ ἦν,) ἰπὶ δὲ τὸν Πηλεΐδα, (ver. 255.) ἀπήνιχεν ταῦτα Φεῖνικι δίδωσιν ἢ τῆς ἀνατροφῆς σφάρρα. Ibid.

Ver. 493. — στρεπτοὶ δὲ τε καὶ θεοὶ αὐτοὶ.] Iliad. ε', 205. — " στρεπταὶ μὲν τι φρεῖναι ἰσθλῶν."

Καὶ μὲν τοὺς θυέεσσι καὶ εὐχολῆς ἀγανῆσι, 495
 Δοίῃ τε, κνίσσῃ τε, παρατραπῶσ' ἄνθρωποι
 Δισσόμενοι, ὅτε κέν τις ὑπερβῇ καὶ ἀμάρτη.
 Καὶ γάρ τε Λιταὶ εἰσι Διὸς κούραι μεγάλοιο,
 Χωλαί τε, ῥυσσαί τε, παραβλῶπές τ' ὀφθαλμά·
 Αἴ ῥά τε καὶ μετόπισθ' Ἄτης ἀλέγουσι κιοῦσαι. 500
 Ἥ δ' Ἄτη σθεναρὴ τε καὶ ἀρτίπος· οὐνεκα πάσας
 Πολλὸν ὑπεκπροθεῖε, φθάνει δέ τε πᾶσαν ἐπ' αἶαν,
 Βλάπτουσ' ἀνθρώπους· αἱ δ' ἐξακέονται ὀπίσσω.
 Ὅς μὲν τ' αἰδέσεται κόρας Διὸς, ἄσπον ιούσας,
 Τόνδε μέγ' ἄνησαν, καὶ τ' ἔκλυον εὐξαμένοι· 505
 Ὅς δέ κ' ἀνήνεται, καὶ τε στερεῶς ἀποείπη,
 Λίσσονται δ' ἄρα ταί γε Δία Κρονίωνα κιοῦσαι,
 Τῷ Ἄτην ἄμ' ἔπεισθαι, ἵνα βλαφθεὶς ἀποτίσῃ.

“ Ac quidem hos sacrificiis et votis placidis, 495
 Libamineque, nidoreque, avertunt ab ira homines
 “ Supplices, cum quis transgressus fuerit et peccarit.
 “ Etenim Preces sunt Jovis filiae magni,
 “ Claudaeque, rugosaeque, strabaeque oculis:
 “ Quae etiam et à tergo Noxam curant sequentes. 500
 “ Noxa verò robustaque est, et pedibus-integra; ideò omnes
 “ Longè praecurrit, antevertitque omnem per terram,
 “ Laedens homines: hae verò medentur postmodò.
 “ Quisquis quidem reverebitur filias Jovis, propiùs accedentes;
 “ Hunc valdè juvant, et exaudiunt precantem: 505
 “ Qui verò renuerit, et obstinatè recusaverit,
 “ Precantur tum quidem hae Jovem Saturnium adeuntes,
 “ Eum ut Noxa simul sequatur, quò laesus poenas-luat.

Ver. 495. Καὶ μὲν τοὺς θυέεσσι.]

Tu munera supplex

Tende petens pacem:

Namque dabunt veniam votis, irasque remittent:

Sed modus orandi qui sit, priùs ordine dicam. Virg. Georg. IV, 534.

— Primùm prece numen adora:

— cane vota libens, dominamque potentem
 Supplicibus supera donis—

Ἄη. III, 457.

Νῦν δὲ περὶ τι τῶν ἔργων [τῆς ἱερατικῆς] ῥη-
 τίων, καὶ τῶν θεῶν ὅσα ταύτῃ ἀναγκαῖα.
 Ταῦτα σχιζὼν πάντα ὁ ποιητὴς ὀλίγοις τισὶν
 ἑποῖσι περιλήψεϊ ποιῶν.—“ Καὶ μὲν τοὺς
 “ θυέεσσι,” ἔφ. Aristot. de Republic. lib. X.
 Ἀγύεται δὲ καὶ μάντις ἐπὶ πλουσίων θύρας ἰόν-
 τας, πύθουσι ὡς ἴσθι παρὰ σφίσι δύναμις ἐκ
 θεῶν ποριζομένη, θυεῖαι τε καὶ ἱερδαῖαι, εἴ τι
 ἀδίκημά του γίγνοι, αὐτοῦ ἢ προγόνου, ἀκαιοῦ-
 δαι μὲθ' ἁνδρῶν τε καὶ ἱερτῶν. Τούτοις δὲ

πᾶσι τοῖς λόγοις μάρτυρας Πιοιτὰς ἐπάγονται·

—“ Καὶ τοὺς μὲν θυεῖαι καὶ ἱερδαῖαι,”

ἔφ. Plato de Republic. lib. II.

Ver. 498. Καὶ γάρ τε Λιταὶ εἰσι.] Quàm
 Senis personam deceat longa hæc et verbosa
 descriptio, vide suprà ad α', 249 et 260.
 Cæterùm quâ ratione, τι, et hic et in se-
 quente versu producat; item δι, ver. 516;
 vide suprà ad α', 51.

Ver. 499. Χωλαί τι, ῥυσσαί τι.] Ἄ. ῥυσαί
 τι. Cæterùm simili ferè loquendi ratione,
 ac Homerus Preces hic vocat Διὸς κούρας χω-
 λαί τε ῥυσαί τε. Euripides mentis malè sibi
 conscia cogitationes appellat τὰς αἵματωνούς
 καὶ δρακοντώδεις κόρας. Orest. 256.

Ver. 506, 507. Ὅς δι—Λίσσονται δ'.] De
 vi duplicis istius δι, vide suprà ad α', 57.

Ver. 508. —ἀποτίσῃ.] Producit hæc
 vox penultimam, quippe ex ἀποτίσθαι. Quæ
 enim in ἔσω desinunt Verba, ea penultimam
 istam in Futuris et Aoristis corripiunt. Vide
 suprà ad α', 140.

Ἄλλ', Ἀχιλεῦ, πόρε καὶ σὺ Διὸς κούρησιν ἔπεισθαι
 Τιμὴν, ἥτ' ἄλλων περ ἐπιγνάμπτει φρένας ἐσθλῶν. 510
 Εἰ μὲν γὰρ μὴ δῶρα φέροι, τὰ δ' ὅπισθ' ὀνομάζοι
 Ἀτρεΐδης, ἀλλ' αἰὲν ἐπιζαφελῶς χαλεπαίνοι,
 Οὐκ ἂν ἔγωγέ σε μῆνιν ἀπορρίψαντα κελόιμην
 Ἀργείοισιν ἀμυνέμεναι, χατέουσί περ ἔμψης·
 Νῦν δ' ἅμα τ' αὐτίκα πολλὰ διδοῖ, τὰ δ' ὅπισθεν ὑπέστη, 515
 Ἄνδρας δὲ λίσσεσθαι ἐπιπρόεηκεν ἀρίστους,
 Κρινάμενος κατὰ λαὸν Ἀχαιῶν, οἷτε σοι αὐτῶ
 Φίλτατοι Ἀργεῖων· τῶν μὴ σύγε μῦθον ἐλέγξης,
 Μηδὲ πόδας· πρὶν δ' οὔτι νεμεσσητὸν κεχολῶσθαι.
 Οὕτω καὶ τῶν πρόσθεν ἐπυθόμεθα κλέα ἀνδρῶν 520
 Ἡρώων, ὅτε κέν τιν' ἐπιζάφελος χόλος ἴκοι,
 Δαρρητοὶ τε πέλοντο, παρὰ ῥήτοί τ' ἐπέεσσι.
 Μέννημαι τόδε ἔργον ἐγὼ πάλαι, οὔτι νέον γε,
 Ὡς ἦν· ἐν δ' ὑμῖν ἐρέω πάντεσσι φίλοισι.
 Κουρῆτες τ' ἐμάχοντο καὶ Αἰτωλοὶ μενεχάρμαι, 525

- " Sed, Achille, da et tu, Jovis filias qui sequatur,
 " Honorem, qui et aliorum utique flectit mentes fortium. 510
 " Si quidem enim minimè dona ferret, et alia in-futurum nominaret
 " Atrides, sed semper pertinacitèr iratus esset,
 " Non equidem te irà abjectà hortarer
 " Argivis auxiliari, quantumvis indigentibus :
 " Nunc verò simul in praesenti multa dat, aliaque in-posterum pollicetur ; 515
 " Viros etiam, qui supplicarent, ad te misit praestantissimos,
 " Electos per exercitum Achaicum, quique tibi ipsi
 " Amicissimi Argivorum : horum nè tu orationem asperneris,
 " Neque pedes (i. e. iter frustres) : At priùs haud reprehendendum, te irà-exarsisse.
 " Sic et priscorum audivimus laudes virorum 520
 " Heroum, quando aliquem vehemens ira occupasset,
 " Donisque placabiles erant, exorabilesque verbis.
 " Memini hoc factum ego vetus, neutiquam recens,
 " Quale esset ; inter vos autem narrabo omnes amicos.
 " Curetisque pugnabant et Aetoli fortitèr-proelium-sustinentes, 525

Ver. 517. Κρινάμενος.] Vide suprà ad 4, 509, 514, 558 ; et ad ζ, 454.

Ver. 518. — τῶν μὴ σύγε μῦθον ἐλέγξης, Μηδὲ πόδας.] Horum tu neque orationem, neque legationem ; nec quid dixerint, nec quid fecerint tanti viri, itinere ad te suscepto ; asperneris.

Ver. 519. — πρὶν δ' οὔτι νημεσσητὸν κεχολῶσθαι.] Non, antè quàm dona daret Agamemnon, sed antè quàm oblate eum injuriæ præniteret. Scilicèt Achilles hic non commodi et utilitatis rationem duxit Phoenix, sed honoris. Ut rectè annotavit Domina Dacier.

Ver. 520. — τῶν πρόσθεν ἐπυθόμεθα κλέα ἀνδρῶν.]

—heroum laudes, et facta parentis.

Virg. Ecl. IV, 26.

Ver. 523. Μέννημαι τοῖσι ἔργων ἐγὼ πάλαι.] Nam memini Hesiones visentem regna—, Æn. VIII, 157.

Οἰκτίων δὲ διδασκάλω, ἐκ τῶν παλαιῶν σωφρονίζων τοὺς νέους. Schol. Victorian. Porro, quàm deceat Senis personam longa hæc et verbosa narratio, jam antea sæpe annotavimus.

Ver. 525. Κουρῆτες τ' ἐμάχοντο καὶ Αἰτωλοὶ.] " Narrare verò—quis significantiùs " potest, quàm qui Curetum Ætolorumque " prælium exponit? Quintilian. lib. X. cap. 1.

Ἄμφι πόλιν Καλυδῶνα, καὶ ἀλλήλους ἐνάριζον·
 Αἰτωλοὶ μὲν, ἀμυνόμενοι Καλυδῶνος ἐβαννῆς·
 Κουρῆτες δὲ, διαπραθέειν μεμαῶτες ἄρῃ.
 Καὶ γὰρ τοῖσι κακὸν χρυσόβροτος Ἄρτεμις ἄρσε
 Χωσαμένη, ὃ οἱ οὔτι θαλύσια γουῶν ἀλῶης 530
 Οἶνεὺς ρέζ'. ἄλλοι δὲ θεοὶ δαίνυνθ' ἐκατόμβας.
 Οἷη δ' οὐκ ἔρρεξε Διὸς κόρη μέγα θυμῷ.
 Ἥ λάβετ', ἥ οὐκ ἐνόησεν· ἀάσατο δὲ μέγα θυμῷ.
 Ἥ δὲ χολωσαμένη, δῖον γένος, ἰοχέαιρα,
 ὦρσεν ἐπὶ χλούνην σὺν ἄργειον, ἀργιόδοντα, 535
 Ὃς κακὰ πόλλ' ἐρδεσκεν, ἔθων Οἰνῆος ἀλῶν.
 Πολλὰ δ' ὄγε προβέλυμνα χαμαὶ βάλε δένδρεα μακρὰ
 Αὐτῇσιν ῥίζῃσι, καὶ αὐτοῖς ἀνθεσι μήλων.
 Τὸν δ' υἱὸς Οἰνῆος ἀπέκτεινεν Μελέαγρος,

" Circa urbem Calydona, et se-mutuò interficiebant :

" Aetoli quidem, defendentes Calydona amoenam :

" Curetes autem, vastare arduentes Marte.

" Etenim his malum aureo-solio-sedens Diana excitavit

" Irata : quod sibi non sacra post-fruges-comportatas in foecundo-loco agri 530

" Oeneus fecisset : alii utique dii epulati erant hecatombas :

" Soli verò non sacra fecit Jovis filiae magni,

" Sive oblitus est, sive non advertit : devius-erat certè multum animi.

" Ille itaque irata, Jovis genus, sagittis-gaudens,

" Immisit sylvestrem aprum, ferum, candidis-dentibus, 535

" Qui damna multa patravit, frequentans Oenei agrum :

" Multas utique ille alias-super-alias humi prostravit arbores altas

" Cum ipsis radicibus, et ipsis floribus pomorum.

" Hunc autem filius Oenei occidit Meleager,

Ver. 528. — μεμαῶτες.] Vide suprâ ad
 β', 818; et ad ζ', 464.

Ver. 531, 532. — ῥέζ' — ἔρριζι.] Vide
 suprâ ad α', 444.

Ver. 533. " Ἥ λάβετ', ἥ οὐκ ἐνόησεν.] " Ἥτοι
 ἰνεήσας θῦσαι, ἰσιλάσται· ἥ οὐδ' ὅλως ἰσινέσται.
 Schol. Cæterum, ἥ οὐκ, in unam hic syllabam
 coalescit; quomodo et suprâ, i, 549.

" Ἥ οὐχ ἄλλις, ὅττι — ;

Et apud Euripidem,

" Ἥ οὐχ ἀξιοχρεῖς ἡ θῖς ἀναφύοντι μοι ;

Orest. 597.

Similiter, Φῦ δ', apud eundem,

Φῦ δ' ᾤητις, ἥτις ἐκ τυραννικῶν δόμων.

Heub. 55.

Notandum tamen, istud ἥ, in *interrogativis*
 sæpius quàm in *disjunctivis*, cum sequente
 Vocali coalescere solere; vide ad i, 549.
 Quare in Schol. Victorian. scriptum est, " Ἥ
 λάδ', ἥ οὐχ ἐνόησεν. — Quod tamen longè
 minùs eleganter est dictum. Nam λαβῖν,
 propriè est, alium latere; λαβέσθαι, latere se-
 ipsum, hoc est, oblivisci.

Ibid. — ἀάσατο δι.] De Voce, ἀάσατο,

Tom. I

vide suprâ ad ver. 116. Alii hic legunt ἀάσα-
 το δ᾽. Quod tamen nihil opus.

Ver. 534. — δῖον γένος.] De Dianâ ac
 cipiunt plerique; ut sit videlicet, Διὸς θυγά-
 τρη. At Schol. Victorian. ad Achillem refe-
 runt, ut sit idem scilicet ac, διογινίς· prop-
 terea quòd Poeta hanc compellationem οὐδὲ-
 ποτι ἰπὶ θιυῷ τάσσει.

Ver. 535. " ὦρσεν ἰπὶ.] Ἐπῶρεσι. Cæterum
 Aristoteles, de *Historiâ Animalium*, lib. VI,
 cap. 28, locum hunc isto modo citat :

Θρίψιν ἰπὶ χλούνην σὺν ἄργειον· οὐδὲ ἔγκει

Θηρί γι σιτοφάγῃ, ἀλλὰ ῥίψι ὑλῆντι.

Quæ lectio et parâ τῷ Γνωγράφῳ ὑφῆται, no-
 tante Eustathio.

Ver. 536. — ἔθων Οἰνῆος ἀλῶν.] Οἰκία
 τιμωρία, τῷ τριῷ καρποῦς ἡμαρτηκότι. Schol.
 Victorian. Ἐπὶ τοῦτοις ἰστίον καὶ ὡς διαφίρειν
 λήγεται τὸ ἔθειν, τοῦ ἔθειν, ὡς τὸ Κατισθῖν τοῦ
 ἔθειν. Eustath.

Ver. 539. Τὸν δ' υἱὸς Οἰνῆος.] Vide ad α',
 51. Nec omninò audiendus Barnesius; qui,
 potest, inquit, tutius legi, Τὸν δ' Οἰνῆος υἱός.

B b

Πολλέων ἐν πόλιν Διρήτορας ἄνδρας ἀγείρας, 540
 Καὶ κύνας· οὐ μὲν γάρ κ' ἐδάμη παύροισι βροτοῖσι.
 Τόσσος ἔην, πολλοὺς δὲ πυρῆς ἐπέβησ' ἀλεγεινῆς.
 Ἦ δ' ἄμφ' αὐτῷ δῆκε πολὺν κέλαδον καὶ αὐτὴν,
 Ἀμφὶ σὺς κεφαλῇ καὶ δέρματι λαχινέεντι,
 Κουρήτων τε μεσηγὺ καὶ Αἰτωλῶν μεγαθύμων. 545
 Ὅφρα μὲν οὖν Μελέαγρος ἀρηϊφίλος πολέμιζε,
 Τόφρα δὲ Κουρήτεσσι κακῶς ἦν· οὐδ' ἐδύναντο
 Τείχεος ἔκποσθεν μῖμνεν, πολέες περ ἔόντες.
 Ἀλλ' ὅτε δὴ Μελέαγρον ἔδν χόλος, ὅστε καὶ ἄλλων
 Οἰδάνει ἐν στήθεσσι νόον πύκα περ φρονεόντων, 550
 (Ἦτοι ὁ, μητρὶ φίλῃ Ἀλθαίῃ χαόμενος κῆρ,
 Κεῖτο παρὰ μνηστῇ ἀλόχῳ, καλῇ Κλεοπάτρῃ,
 Κούρῃ Μαρπίσσης καλλισφύρου Εὐηνίνης,
 Ἴδεω δ', ὃς κάρτιστος ἐπιχθονίων γένετ' ἀνδρῶν,
 Τῶν τότε, καὶ ῥα ἄνακτος ἐναντίον εἴλετο τόξον 555
 Φοίβου Ἀπόλλωνος, καλλισφύρου εἵνεκα νύμφης·

- " Multis ex urbibus venatoribus viris congregatis, 540
 " Et canibus; non enim domitus-fuisset paucis hominibus;
 " Tantus erat, multosque adeo rogum ascendere-fecit tristem.
 " Illa verò (*Diana*) circa ipsum excitavit magnum tumultum et bellum,
 " Pro suis capite et pelle hirsuta,
 " Curetasque inter et Aetolos magnanimos. 545
 " Quamdiu igitur Meleagrus bellicosus pugnabat,
 " Tamdiu utique Curetibus malè erat, neque poterant
 " Moenia extrà manere, multi quamvis essent.
 " At quando jam Meleagrum subiit ira, quae et aliorum
 " Inflat in pectoribus mentem, probè licèt sapientium; 550
 " (Nempè ille, matri suae Althaeae iratus corde,
 " Jacebat apud legitimam uxorem, pulchram Cleopatram,
 " Filiam Marpissae pedibus-elegantis Euenines,
 " Idaeque, qui fortissimus inter terrestres fuit viros,
 " Eorum qui tunc erant; utique contra regem sumpsit arcum
 " Phoebum Apollinem; pedibus-elegantis gratià nymphae: 555

Ver. 543. Ἦ δ'.] Ἀρτεμις.

Ver. 547. Τόφρα δὲ.] Tamdiu utique. Quod cum non videret Barnesius, pessimè edidit Τορράδι, contenditque παρίλκιν τὸ Δί. Quod in hujusmodi vocabulis non fert linguae Graecae ratio.

Ibid. — οὐδ' ἰδύναντο Τείχεος ἔκποσθεν μῖμνεν.] Castra ipsi sua tueri non poterant, nedum urbem expugnare.

Ver. 551 — 568. (Ἦτοι—ἰχουσα.)] Versus hosce octodecim in Parenthesin inclusi, et ipsam aliis interjectis Parenthesibus intricatam. Id quod tantum abest ut Scriptori luculentissimo, et supra omnes perspicuo, vertendum

sit vitio; ut contra summo híc, si usquam aliàs. artificio, verbosam illam et sententiæ narrandi rationem, in Phœnicis personâ, depinxerit. Propius tamen videtur aliter sensisse. Vide infra, ad λ', 687.

Ver. 552.—καλῇ.] Vide suprâ ad β', 45.

Ver. 554. Ἴδεω.] Pronuntiabatur Ἴδω, vel Ἴδω.

Ver. 555. Τῶν τότε.] Ἐναντίον τὸ ἀκρίβως πρὶν τὴν ἰκαστοῦ ἡδοιοῖαν. Ὁ μὲν Φεῖνξ, κάρτιστον ἰπῶν τὸν Ἴδω, ἵνα μὴ δέξῃ καὶ τοῦ Ἀχιλλεύς αὐτὸν πρῶτισιμηκεῖναι, ἰπῆιγαι τὸ, " τῶν τότε." Schol. Victorian.

Ver. 556.—νύμφης.] Μαρπίσσης, uxoris suae.

Τὴν δὲ τότε ἐν μεγάροισι πατὴρ καὶ πότνια μήτηρ
 Ἀλκυόνην καλέεσκον ἐπώνυμον, οὐνεκ' ἄρ' αὐτῆς
 Μήτηρ, Ἀλκυόνης πολυπενθέος οἶτον ἔχουσα,
 Κλαῖ', ὅτε μιν ἐκάεργος ἀνέρπασε Φοῖβος Ἀπόλλων. 560
 Τῇ ὄγε παρκατέλεκτο, χόλον θυμολγέα πέσσαν,
 Ἐξ ἀρέων μητρὸς κεχολωμένος, ἥ ῥα θεοῖσι
 Πόλλ' ἀχέουσ' ἤρᾳτο, κασιγνήτοιο φόνοιο·
 Πολλὰ δὲ καὶ Γαῖαν πολυφόβην χερσὶν ἀλοία,
 Κικλήσκουσ' Αἴδην καὶ ἐπαινὴν Περσεφόνειαν, 565
 Πρόχην καθεζομένην, δεύοντο δὲ δάκρυσι κόλποι,
 Παιδὶ δόμεν θάνατον τῆς δ' ἡεροφῶιτις Ἐριννὺς
 Ἐκλυεν ἐξ Ἐρέβεσφιν, ἀμείλιχον ἦτορ ἔχουσα.)
 Τῶν δὲ τάχ' ἀμφὶ πύλας ὄμαδος καὶ δοῦπος ὀρώρει,
 Πύργων βαλλομένων· τὸν δ' ἐλλίσσοντο γέροντες 570
 Αἰτωλῶν, πέμπον δὲ θεῶν ἱερχῆας ἀρίστους,

" Illam autem (Cleopatram) tunc in aedibus pater et veneranda mater

" Alcyonen vocabant cognomine, quod ipsius

" Mater, Alcyonis luctuosae fatum habens,

" Flebat, quando ipsam longè-jaculans rapuit Phoebus Apollo. 560

" Huic is (Meleager) accubabat, iram tristem coquens,

" Propter diras matris iratus, quae utique diis

" Multum dolens supplicabat, fraternae caedis causâ :

" Multum autem et Terram almam manibus verberabat,

" Invocans Plutonem et horrendam Proserpinam, 565

" In-genua considens, (rigabantur autem lachrymis sinus,)

" Ut filio darent mortem : hanc autem per-tenebras-vagans Erinnyes

" Exaudivit ex Erebo, implacabile cor habens.)

" Horum verò tum confestim ad portas tumultus et strepitus excitabatur,

" Turribus percussis : illum autem supplices orabant senes 570

" Aetolorum, mittebantque eorum sacerdotes lectissimos,

Ver. 557. Τὴν δὲ.] Cleopatram, filiam suam.

Ver. 559. Μήτηρ.] Marpissa.

Ver. 560. — μιν.] Vide ad α', 51. Cæterum, pro Κλαῖ', ὅτε μιν, fuerunt qui legerunt, Κλαῖν ὅ μιν.

Ibid. — ἀνέρπασε.] Vide suprâ ad α', 140.

Ver. 561. Τῇ ὄγε.] Huic Cleopatrac, Meleager.

Ibid. — παρκατέλεκτο.] Vide suprâ ad β', 515.

Ver. 562. Ἐξ ἀρέων.] Pronuntiabatur ἀρέων ut rectè observavit Barnesius. Nam ἀρῆ (hoc significatu,) ἀρετῆς, ἀρώμαι, primam producunt.

Ibid. — ἥ ῥα.] Quae utique. Nam ad sententiam nullo modo supervacaneum est istud, ῥα.

Ver. 564. — Γαῖαν — χερσὶν ἀλοία.] Εὐχονται οἱ ἥρωες τοῖς μὲν Οὐρανίοις θεοῖς, — ἄνω τὰς

Χείρας ἀνίσχοντες, μιν ἀλ' ἐν χερσὶν ἔκαστος τοῖς δὲ Θαλασσίαις,

Πολλὰ δὲ μητρὶ φίλῃ ἤρῃσας, χεῖρας ἐρεγγύς, εἰς Θάλασσαν δηλοῦντο· τοῖς Καταχθονίοις δὲ, κέπτεντες τὴν Τῇ, ὡς ἐν ἡδὲ φησί. Schol.

Ver. 565. Κικλήσκουσ' Αἴδην.]

Luctificam Alecto dirarum ab sede sororum Infernisque ciet tenebris : cui tristia bella, Iraque insidiaeque et crimina noxia, cordi. Æn. VII, 324.

Ver. 568. — ἔχουσα.] Vide suprâ ad ver. 553.

Ver. 569. Τῶν δὲ.] Melagris popularium, Aetolorum.

Ibid. — δοῦπος.] Vide suprâ ad β', 210. ad γ', 565. et ad δ', 455. 456. 504.

Ibid. — ὀρώρει.] Vide suprâ ad β', 810.

Ver. 570. — τὸν δ' ἐλλίσσοντο.] Vide suprâ ad ζ', 45. Ἄλ. τὸν δ' ἐλλίσσαντο, et, τὸν δὲ λίσσαντο. Quæ et ipsa ferri possunt ; vide ad α', 51.

Ἐξελεῖν καὶ ἀμῦναι, ὑποσχόμενοι μέγα δῶρον
 Ὀππὸς πίότατον πεδίον Καλυδῶνος ἐρανήης,
 Ἔνθα μιν ἦνωγον τέμενος περικαλλὲς ἐλῆσθαι,
 Πεντηκοντόγυον· τὸ μὲν ἤμισυ, οἶνοπέδοιο· 575
 Ἥμισυ δὲ, ψιλὴν ἄροσιν πεδίοιο ταμέσθαι·
 Πολλὰ δὲ μιν λιτάνευε γέρων ἱππηλάτα Οἶνεύς,
 Οὐδοῦ ἐπεμβεβιαῶς ὑψηρέφους θαλάμοιο,
 Σείων κολλητὰς σανίδας, γουνούμενος υἱόν·
 Πολλὰ δὲ τόνδε κασίγνηται καὶ πότνια μήτηρ 580
 Ἑλλίσσονθ'· ὁ δὲ μᾶλλον ἀναίνετο· πολλὰ δ' ἑταῖροι,
 Οἳ οἱ κεδνότατοι καὶ φίλτατοι ἦσαν ἀπάντων·
 Ἀλλ' οὐδ' ὥς τοῦ θυμὸν ἐνὶ στήθεσσιν ἔπειθον,
 Πρὶν γ' ὅτε δὴ θάλαμος πύκα βάλλετο, τοῖ δ' ἐπὶ πύργων
 Βαῖνον Κουρῆτες, καὶ ἐνέπρηθον μέγα ἄστρ'· 585
 Καὶ τότε δὴ Μελέαγρον εὐζανος παρὰκοιτις
 Λίσσεται ὀδυρομένη, καὶ οἱ κατέλεξεν ἅπαντα
 Κῆδε', ὅς' ἀνθρώποισι πέλει, τῶν ἄστρ' ἀλόχ'·
 Ἄνδρας μὲν κτείνουσι, πόλιν δέ τε πῦρ ἀμαθύνει·

" Ut-exiret et propulsaret hostes, polliciti magnum donum :

" Ubi scilicet pinguissimus erat ager Calydonis amoenae,

" Ibi eum jusserunt perpulchrum eligere,

" Quinquaginta-jugerum : dimidium quidem, vitiferi-soli ; 575

" Dimidium autem, non-consiti arabilis agri separatim-accipere :

" Multum item eum obsecrabat senex equum-agitator Oeneus,

" Limine consenso altum-tectum-habentis thalami,

" Quatiens conglutinatos asseres, suppliciter-orans filium :

" Multum etiam eum sorores et veneranda mater 580

" Orabant ; ille autem magis recusabat : Multum et socii,

" Qui ei charissimi et amicissimi erant omnium :

" Sed ne sic quidem ejus animum in pectoribus flectebant,

" Antequam jam thalamus frequenter percuteretur, ipsique turres

" Conscenderent Curetes, et incenderent magnam urbem : 585

" Tum verò demùm Meleagrum elegantèr-cincta uxor

" Orabat lugens, et ei recensuit omnia

" Mala, quaecunque hominibus contingunt, quorum urbs capta-fuerit :

" Viros quidem occidunt, urbem autem ignis in-cineres-redigit ;

Ver. 575. Ὀππὸς πίότατον πεδίον.]

Insuper id campi, quod rex habet ipse Iatinus. Æn. IX, 274.

Ver. 574. — ἦνωγον.] Vide suprâ ad §, 322.

Ver. 576. — ψιλὴν ἄροσιν.] Τὴν ἀειδίξαν χάραν. Schol.

Ver. 577. — ἱππηλάτα.] Vide suprâ ad α, 175.

Ver. 580. — κασίγνηται.] Al. κασίγνητοι.

Ver. 581. Ἑλλίσσονθ'.] Vide suprâ ad §, 45.

Al. Ἑλλίσσονθ'.

Ver. 585. — ἐνέπρηθον.] Jamjam incenderant ;

amjam ad comburendum aggrediebantur.

Ver. 588. Κῆδε', ὅς' ἀνθρώποισι σίλει.] Aristoteles, Rhetoric. lib. I. cap. 7. citat isto modo : "Ὅσα κάκ' ἀνθρώποισι σίλει.

Ver. 589. 590. Ἄνδρας μὲν κτείνουσι, — γυναικάς.] " Narrare verò — quis signifi-cantiùs potest ? " Quintilian. lib. X. cap. 1. Καὶ διαφερόμενα δι' εἰς τὰ μέγα, τὰ αὐτὰ μίջω φαίνονται· πλιόνων γὰρ ὑπεροχὴ φαίνεται· ἔστι καὶ ὁ Ποιητὴς φησι, —

Ἀλλὰ μὲν φερόμενοι, πόλιν δὲ τι σὺν ἀμαθύνει, Τίνα δ' ἑ τ' ἄλλοι ἄγουσι —. Aristot. Rhetoric. Lib. I. cap. 7. Ubi notandum quod hodie legimus, Ἄνδρας μὲν κτείνουσι, legisse

Τέκνα δέ τ' ἄλλοι ἄγουσι, βαθυζώνους τε γυναῖκας. 590
 Τοῦ δ' ἄρίνετο θυμὸς ἀκούοντος κακὰ ἔργα·
 Βῆ δ' ἰέναι, χροῖ δ' ἐντὲ ἐδύσατο παμφαιόνωντα.
 "Ὡς ὁ μὲν Αἰτωλοῖσιν ἀπήμυνεν κακὸν ἥμαρ,
 Εἴξας ᾧ θυμῷ τῷ δ' οὐκέτι δῶρ' ἐτέλεσσαν
 Πολλά τε καὶ χαρίεντα· κακὸν δ' ἥμυνε καὶ αὐτὸς. 595
 Ἀλλὰ σὺ μή μοι ταῦτα νόει φρεσὶ, μηδὲ σε δαίμων
 Ἐνταῦθα τρέψειε, φίλος· κάκιον δέ κεν εἴη
 Νηυσὶν καιομένησιν ἀμυνέμεν· ἀλλ' ἐπὶ δῶροις
 Ἔρχεο· ἴσον γάρ σε θεῶ τίσουσιν Ἀχαιοί.
 Εἰ δέ κ' ἄτερ δῶρων πόλεμον φθισήνορα δῆς, 600
 Οὐκ ἔθ' ὁμῶς τιμῆς ἔσεαι, πόλεμόν περ ἀλαλκῶν.
 Τὸν δ' ἀπαμειβόμενος προσέφη πόδας ὠκὺς Ἀχιλλεύς·

" Liberosque alii abducunt, et profundè-succinctas mulieres. 590
 " Hujus autem tum motus est animus audientis saeva facta :
 " Perrexitque ire, corporeque arma induit collucentia.
 " Sic ille quidem ab Aetolis propulsavit malum diem,
 " Obsecutus suo animo : ei autem non deinceps dona persolverunt
 " Multaque et pulchra : malum tamen depulit etiam sic. 595
 " Atqui tu ne mihi ista cogites in animo, neque te daemon
 " Istuc vertat, amice : Pejus autem esset
 " Navibus demum incensis te ferre auxilium : Sed nunc acceptâ conditione donorum
 " Veni : aequè enim te ac deum honorabunt Achivi.
 " Quòd si tandem sine donis pugnam viros-perdentem inieris, 600
 " Non tum aequè in honore eris, bellum quamvis propulsaveris."
 Hunc autem respondens allocutus est pedibus velox Achilles :

olim (aut memoriter citasse) Aristotelem, λαοὶ μὲν φέροντο. Ubius de hoc loco Hermogenes : Πάσης πόλιος ἵπτι ["Ὀμηρος] πόρεσιν ἐν δυοῖν ἵπτιον. — Τὰ μεγάλα τῇ βραχύτητι τῆς ἱερμηνείας φυλάττει μινύλα, τῆς συντομίας τὸ μινύθες αὐτοῖς διασωζούσης· τὰ δὲ μικρὰ καὶ φαῦλα [vide suprâ ad ver. 210 ; item á, 435—439.] τῇ περιστολῇ τῶν λόγων μινύθες προσλαμβάνει. Ταῦτα ποιεῖ Δημοσθένης, καὶ οὕτω παραγράφῃ Φοκίαν ἀλλοσι, ἱόνους δλαυ, ἐν ὀλίγοις ῥήμασι λίγων. " Ἦν ἱδὴν εἰκίας κατισκαμμένας, " τίχην περιηρημένα, χάρας ἱερμον τῶν ἐν ἡλικίᾳ, " γύναϊα δὲ καὶ παιδάρια ὀλίγα, καὶ περισβύτας " ἀνθρώπους εἰκτρούς." Μονοουχὶ παρίφρασι τὸ Ὀμηρικόν. Cap. XXXIII. Περί μεθόδου διηγήσεως.

Ver. 592. — Ἰδύσατο.] Al. ἰδύσατο. Sed nihil opus : Nam ἰδύσατο secundam producit.

Ver. 594. Εἴξας ᾧ θυμῷ.] Schol. Victor. in plerisque optima, alique ferè, hoc ita accipiunt, ut dicatur Meleager, vel jam olim, (πάλαι, οὐ νῦν) antequàm suis opitularetur, ita habenas dedisse; vel nunc demum, quum suis opitularetur, rationi (τῷ ἐπιλογισμῷ) fuisse

obsequutus. Sed neutrum fert linguæ Græcæ ratio. Εἴξας τῷ θυμῷ, necessariò est, jam tum quum suis opitularetur, animos sibi incitans, animo incitato demum habenas dans, effusus habenis hostem invadens :

— τὸ δὲ σὺ μινγαλήτορι θυμῷ
 Εἴξας, — ver. 109. hujus libri.
 — τὸν διζέον ἵππον
 Κίλισαι ἰμοκλήσας, εἴξαι τί εἰ ἡνία χερσίν.
 — ψ', 336.

— βίη καὶ ἀγῆνορι θυμῷ
 Εἴξας, εἴσ' ἱπὶ μῆλα βροτῶν. — ὦ, 42.
 — irarumque omnes effundit habenas.
 — Ἐπ. XII, 499.

Ver. 600. Εἰ δὲ κ' ἄτερ δῶρων.] Quòd si tandem invide et necessitate coactus, &c.

Ibid. — φθισήνορα.] Vide suprâ ad β', 833.

Ver. 601. — ὁμῶς τιμῆς.] Eodem loco honoris. Al. ὁμῶς τιμῆς, quod est τιμῆς : Quà ratione alibi dicitur, καὶ χερσὶν τιμῆντα —, σ', 475.

Ver. 602. — πόδας ὠκὺς.] Vide suprâ ad á, 58.

Φοῖνιξ, ἄττα, γεραῖε, διοτρεφεῖς, οὔτι με ταύτης
 Χρεῶ τιμῆς· φρονέω δὲ τετιμῆσθαι Διὸς αἴση,
 "Ἡ μ' ἔξει παρὰ νηυσὶ κορωνίσιν, εἰσόζ' αὐτμῇ 605
 'Εν στήθεσσι μένη, καὶ μοι φίλα γούνατ' ὀρώσῃ.
 "Ἄλλο δέ τοι ἔρέω, σὺ δ' ἐνὶ φρεσὶ βάλλεο σῆσι·
 Μῆ μοι σύγχχει θυμὸν ὀδυρόμενος καὶ ἀχέων,
 'Ατρεΐδῃ ἥρωϊ φέρων χάριν· οὐδὲ τί σε χρεῖ
 Τὸν φιλέειν, ἵνα μὴ μοὶ ἀπέχθῃαι φιλέοντι· 610
 Καλὸν τοι σὺν ἐμοὶ τὸν κῆδειν, ὃ κέ με κῆδῃ·
 "Ἴσον ἐμοὶ βασίλῃ, καὶ ἥμισυ μείζω τιμῆς.
 Οὔτοι δ' ἀγγελεύουσιν, σὺ δ' αὐτόθι λέξω μίμῃων
 Εὐνὴν ἐνὶ μαλακῇ· ἅμα δ' ἡοὶ φαινομένηφι
 Φρασσόμεθ', ἥ κε νεώμεθ' ἐφ' ἡμέτερ', ἥ κε μένωμεν. 615
 "Ἡ, καὶ Πατρόκλῳ ὄγ' ἐπ' ὀφρύσι νεῦσε σιωπῇ,
 Φοῖνικι στορέσαι πυκινὸν λέχος, ὅφρα τάχιστα
 'Εκ κλισίης νόστοιο μεδοίατο. Τοῖσι δ' ἄρ' Αἴας
 Ἀντίθεος Τελαμωνιάδης μετὰ μῦθον ἔειπε·

" Phoenix, pater, senex, Jovis alumne, minimè mihi hoc

" Opus est honore: puto enim me honoratum fore Jovis voluntate,

" Qui honor me consequetur apud naves recurvas, dum spiritus 605

" In pectoribus maneat, et mihi mea genua moveantur.

" Aliud autem tibi dicam, tu verò in animo reconde tuo:

" Nè mihi turba animum, flens et moerens,

" Atridae heroi gratificans; neutiquam te convenit

" Istum amare, ut nè mihi odio sis te nunc amanti: 610

" Decet te mecum eum angere, qui me angat:

" Aequaliter mecum regna, et dimidium sortire honoris.

" Isti autem renunciabunt; tu verò hic cubato remanens

" Lecto in molli: simul autem atque aurora illuxerit,

" Consultabimus, an redeamus ad nostra, an maneamus." 615

Dixit, et Patroclo hic superciliis annuit tacitè,

Phoenici ut sterneret densum lectum, ut citissimè

E tentorio de reditu cogitarent. Inter hos autem Ajax

Deo-par Telamonius verba fecit:

Ver. 603. — ἄττα.] Ineptè admodum ex Heinio Barnesius vocabulum hoc, ac si Hebraicum esset, Tu, Latine reddit.

Ibid. — οὔτι με ταύτης Χρεῶ τιμῆς.] Vide infra ad x', 45.

Ver. 604. — τετιμῆσθαι Διὸς αἴση.] Πιθανῶς, τῇ παρὰ τοῦ Ἀγαμέμνονος τιμῇ, ἀντίθεται τὴν παρὰ τοῦ Διὸς. Schol. Victorian.

Ver. 605. — εἰσόζ' αὐτμῇ.]

— dum spiritus hos reget artus.

Æn. IV, 356.

Ver. 607. — σὺ δ' ἐνὶ φρεσὶ βάλλεο σῆσι.] Vide suprà ad α', 297.

Ver. 608. Μῆ μοι σύγχχει θυμὸν.]

Desine meque tuis incendere teque querelis. Æn. IV, 360.

Ibid. — ὀδυρόμενος καὶ ἀχέων.] Al. — ἐνὶ στήθεσσι ἀχέων.

— lachrymansque gemensque.

Æn. XI, 150.

Ver. 610. — ἵνα μὴ μοι.] Vulgg. ἵνα μὴ μοι. Sed, μὴ, ἐκ τῆς ἐφεστῆτος, ἵνα ἀντιδικαστῇ, ληται Ἀγαμέμνονι. Schol. Victorian.

Ver. 611. Καλόν.] Vide suprà ad β', 45.

Ver. 615. — λίσσ[ο].] Vide suprà ad β', 515. et i, 109.

Ver. 615. Φρασσόμειθ'.] Vide suprà ad α', 140.

Ibid. — ἥ κε μένωμεν.] Vide suprà ad ver. 559.

Ver. 618. — Τοῖσι δ'.] Malè Barnesius, Τοῖσδ'. Vide suprà ad γ', 200. et ad θ', 160.

Διογενὲς Λαερτιάδῃ, πολυμήχαν' Ὀδυσσεῦ,
 "Ιομεν· οὐ γάρ μοι δοκεί μύθοιο τελευτῇ
 Τῇδ' ἄρ' ὁδῶ κραινέσθαι· ἀπαγγεῖλαι δὲ τάχιστα
 Χρὴ μῦθον Δαναοῖσι, καὶ οὐκ ἀγαθὸν περ ἔοντα,
 Οἳ που νῦν ἔαται ποτιδέγμενοι· αὐτὰρ Ἀχιλλεὺς
 "Αγχιον ἐν στήθεσσι θέτο μεγαλήτορα θυμόν,
 Σχέτλιος, οὐδὲ μετατρέπεται φιλότῃτος ἑταίρων,
 Τῆς, ἥ μιν παρὰ νηυσὶν ἐτίομεν ἔξοχον ἄλλων·
 Νηλῆς· καὶ μὲν τίς τε κασιγνήτοιο φόνοιο
 Ποινὴν, ἣ οὗ παιδὸς ἐδέξατο τεθνεῖωτος·
 Καί ῥ' ὁ μὲν ἐν δῆμῳ μένει αὐτοῦ, πόλλ' ἀποτίσας,
 Τοῦ δὲ τ' ἐξητύεται κραδίῃ καὶ θυμὸς ἀγήνωρ,
 Ποινὴν δεξαμένου· σοὶ δ' ἄλληκτόν τε κακὸν τε
 Θυμὸν ἐνὶ στήθεσσι θεοὶ θέσαν, εἴνεκα κούρης
 Οἷης· νῦν δέ τοι ἐπὶ παρὶσχομεν ἔξοχ' ἀρίστας,
 "Αλλά τε πόλλ' ἐπὶ τῇσι· σὺ δ' ἴλαον ἔνθεο θυμόν·

- " Nobilissime Laërtiade, solertiâ-pollens Ulysse, 620
 " Abeamus; non enim mihi videtur sermonis nostri exitus
 " Hâc quidem viâ perficiendus; renunciare autem citissimè
 " Oportet responsum Danaïs, etiamsi non laetum sit,
 " Qui utique nunc sedent expectantes: sed Achilles
 " Trucem in pectoribus reposuit superbum animum, 625
 " Durus, neque rationem-habet amicitiae sodalium,
 " Illius, quâ cum apud naves honorabamus supra caeteros;
 " Immisericors: Atqui aliquis etiam pro fratris caede
 " Pretium, vel pro suo filio accepit occiso:
 " Et is quidem qui interfecerit, in sua civitate manet ibi, multis persolutis; 630
 " Et alterius sedatur cor et animus elatus,
 " Pretio accepto: tibi verò, ὁ Achille, implacabilemque durumque
 " Animum in pectoribus dii posuerunt, gratiâ puellae
 " Unius: nunc verò tibi septem praebemus eximie praestantissimas,
 " Aliaque multa praeter has. Tu verò propitium indue tibi animum: 635

Ver. 621. "Ιομεν· οὐ γάρ μοι.] Ὁ μὲν Φοῖ-
 νη τίχνη χρῆται. — Ὁ δὲ γὰρ Αἴας, ἀπλού-
 στατος ὢν, βαθέστατος ἐν τοῖς λόγοις πάντων
 ἰστί' ἀνίσταται γὰρ, ὡς ἐργιζόμενος, καὶ ἀξίων
 μηκέτι μὲν διαλιγισθαι, καὶ λίγει, —
 Οὗτος· οὐδ' ὁ λόγος, δίκνυσιν, ὅτι καὶ τῆς ἀπλό-
 τῃτος προσποίησις σχήματος ἔργον ἱστιεῖται.
 Dionys. Halicarn. lib. qui inscribitur Τίχνη,
 cap. IX. Οἳ δ' ἐστὶν ἑπτὰ· Ὀδυσσεύς, συνητός,
 πατιούργος, Φεραπυτικός· Ἀχιλλεὺς, θυμικός,
 μεγαλόφρων· Φοῖνῃς, ἡλικός, πρῶτος, παιδυτικός·
 Αἴας, ἀνδρικός, σιμνός, μεγαλόφρων, ἀπλούς, δυσ-
 κίνητος, βαθύς· εἰ δὲ που κινητός, ἱπποκαίως,
 εὐστόχως, διὰ βραχίων φησὶν. Schol. Vic-
 torian.

Ver. 624. — ποτιδέγμενοι.] Ἀ. προτι-
 δέγμενοι. Quod perindè est.

Ver. 625. — θέτο μεγαλήτορα.] Quâ ra-

tionem, θέτο, hic ultimam producat; item,
 in, ver. 614. vide suprâ ad α, 51. n. 8.

Ver. 628. Νηλῆς· καὶ μὲν τίς τι.] Ἀ. Νηλεὺς·
 (quod pronuntiabatur, Νηλῆς) καὶ μὲν τίς τι.

Ver. 629. — τίθνεωτος.] Vide suprâ ad
 β, 818. et ad ζ, 464.

Ver. 630. Καί ῥ' ὁ μὲν —, Τῷ δὲ.] Is qui
 pretium dedit, — Ejus qui datum accepit.

Ibid. — αὐτοῦ.] Ἀ. αὐτοῦ. Ἀ. αὐτέτι.

Ver. 632. — σοὶ δ'.] Elegantissimè ora-
 tionem ab Ulysse repente ad Achillem conver-
 tit. Ἐντίχνης ἡ μεταβάσις ἐκ τοῦ Περὶ αὐτοῦ
 λόγου, εἰς τὸν Πρὸς αὐτόν. Schol. Victorian.

Ver. 634. Οἷης.] Ἀ. apud Scholiasten, οἷης.
 Minus rectè.

Ver. 635. — σὺ δ' ἴλαον ἔνθεο θυμόν.] Μεγα-
 λοφρῶς· Θωπίας μετρίχῃ ὁ λόγος· Διοποῖ
 γὰρ αὐτὸν πῶς, διὰ τοῦ ἴλαον. Schol. Victorian.

Αἶδεσσαι δὲ μέλαθρον ὑπαρόφιοι δέ τοι εἰμὲν
Πληθύς ἐκ Δαναῶν, μέμαμεν δέ τοι ἔξοχον ἄλλων
Κήδιστοί τ' ἔμεναι καὶ φίλτατοι, ὅσσοι Ἀχαιοί.

Τὸν δ' ἀπαμειβόμενος προσέφη πόδας ὠκὺς Ἀχιλλεύς·

Αἶαν διογενὲς, Τελαμώνιε, κοίρανε λαῶν,
Πάντα τι μοὶ κατὰ θυμὸν εἴσαο μυθήσασθαι·
'Αλλά μοι οἰδάνεται κραδίη χόλω, ὅππότε' ἐκείνου
Μνήσομαι, ὅς μ' ἀσύφηλον ἐν Ἀργείοισιν ἔρεξεν
'Ατρεΐδης, ὥσεί τιν' ἀτίμητον μετανάστην.
'Αλλ' ὑμεῖς ἔρχεσθε, καὶ ἀγγελίην ἀπόφασθε·
Οὐ γὰρ πρὶν πολέμοιο μεδήσομαι αἱματόεντος,
Πρὶν γ' υἱὸν Πριάμοιο δαΐφρωνος, Ἐκτορα δῖον,
Μυρμιδόνων ἐπὶ τε κλισίας καὶ νῆας ἰκέσθαι,
Κτείνοντ' Ἀργείους, κατὰ τε σμύξαι πυρὶ νῆας.

640

645

- " Reverere etiam tuam domum: sub tecto enim tuo sumus
" Ex coetu Danaorum, studemusque tibi supra alios
" Charissimū esse et amicissimi omnium, quotquot sunt Achivi."
Hunc autem respondens allocutus est pedibus velox Achilles:
" Ajax nobilissime, Telamonie, princeps populorum,
" Omnia quodammodo mihi ex animo visus es dixisse:
" Sed mihi tumet cor irā, quoties illius
" Recordor, qui me inhonorem inter Argivos fecit
" Atrides, tanquam aliquem contemptibilem inquilinum.
" Sed vos abite, et nuncium renunciate:
" Non enim antequam de pugna cogitabo sanguinolentā,
" Quam filius Priami bellicosi, Hector nobilis,
" Myrmidonum ad tentoriaque et naves venerit,
" Interficiens Argivos, incendatque igne naves.

640

645

Ver. 636. Αἶδεσαι δὲ μέλαθρον.] Τὸς πρόσφυγας τῆς Ἑστίας αἰδῆσαι. Schol. Victor.

Ver. 638. Κήδιστοί τ' ἔμεναι καὶ φίλτατοι.] Ἐκ τοῦ πλήθους φύσας τοὺς ὑνουστάτους καὶ συγγενικατάτους ἦκεν, πολλὰ δὲ ὀλίγων ἰσήμενιν ὑπερφίας ἱππότησιν, μετρίότητος ὑπόμνησιν, αἰδῶ τῶν ἀνθρώπων παῶν, ἔλπον ἰκισίας, ἐντροπὴν συγγενίας. Schol. Victorian.

Ver. 639. — πόδας ὠκὺς.] Vide suprā ad α, 58.

Ver. 641. Πάντα τι μοι.] Dubitat Barnesius, legendumne sit, Πάντα σύ μοι. Quod est longē minū venustum.

Ver. 642. Ἀλλά μοι οἰδάνεται κραδίη.]

Corque meum penitū turgescit tristibus iris,

Cūm decore atque omni me orbatum laude recordor. Cic. Tusc. Quæst. lib. III.

Ibid. — ὀππότε' κίινου, ὅς μ' — ἔριξεν Ἀτρεΐδης.] Al. ὀππότε κίινου —, ὥς μ' — ἔριξεν Ἀτρεΐδης.

Ver. 646. Οὐ γὰρ πρὶν πολέμοιο —, Πρὶν γ' υἱὸν Πριάμοιο.] Vide suprā ad ver.

559. Πρὸς μὲν Ὀδυσσία, ἀποπλευσίσθαι φησὶν ἔτι γὰρ αὐτὸν σφῶρα ἱξίμηναι. Πρὸς δὲ Φοίνικα, ἥδη πραινόμενος, σκίψισθαι φησὶ περὶ τοῦ μίνιν. Τὸν δὲ Αἴαντα αἰδυνέει, τότε ἱπαμύνειν φησὶν, ἥνικα ἂν πλησίον γίνονται οἱ πολέμοιοι. Οὕτε ἀνέλτιστον τὴν συμμαχίαν τοῖς Ἑλλησι καταστήσαι θίλει, οὔτε ἵτοιμον ἵνα μὴ μέτρια δοκῇ τιπένεσθαι. Schol. Victorian. Neque omnino idoneis rationibus Plato Achillem hic vel ἱπλίσματα vel ψυδῆ appellat, eō quod dixerit πρὸς μὲν τὸν Ὀδυσσία, ἀποπλευσίσθαι πρὸς δὲ τὸν Αἴαντα, μίνιν. Plato in Hippid. Caterum notandum in ver. 646 et 650. Platoni citatis, corrupte μεθήσομαι scriptum pro μεθήσεμαι; et Ἀμφὶ δὲ μιν, pro Ἀμφὶ δὲ μοι.

Ver. 649. — κατὰ τι σμύξαι πυρὶ νῆας.] Pessimē hic Barnesius, versioque (elegantissima plerumque illa) Wetsteniana, "incenderit-que igne naves;" quod erat vertendum, "incendatque igne naves." Non enim id ait Achilles, pugnaturum se tum demum, quum incense sint naves, sed quum incendantur.

- Ἄμφι δέ τοι τῇ ᾗ κλισίῃ καὶ νῇ μελαίνῃ, 650
 Ἔκτορα, καὶ μεμαῶτα, μάχης σχήσεσθαι οἴω.
 Ὡς ἔφαθ'· οἱ δὲ ἕκαστος ἐλὼν δέπας ἀμφικύπελλον,
 Σπείσαντες, παρὰ νῆας ἴσαν πάλιν· ἦρχε δ' Ὀδυσσεύς.
 Πάτροκλος δ' ἐτάροισιν, ἰδὲ δμῶῃσι, κέλευσε,
 Φοίνικι στορέσαι πυκινὸν λέχος ὅττι τάχιστα· 655
 Αἱ δ' ἐπιπειθόμεναι στόρεσαν λέχος, ὥς ἐκέλευσε,
 Κῶεά τε, ῥῆγός τε, λινόιο τε λεπτὸν ἄωτον·
 Ἐνθ' ὁ γέρον κατέλεκτο, καὶ ἥῳ διὰν ἔμιμνεν.
 Αὐτὰρ Ἀχιλλεὺς εὐδὲ μυχῶ κλισίῃς εὐπῆκτου·
 Τῷ δ' ἄρα παρκατέλεκτο γυνή, τὴν Λεσξόθεν ἦγε, 660
 Φόρβαντος θυγάτηρ, Διομήδῃ καλλιπάρῃος.
 Πάτροκλος δ' ἐτέρωθεν ἐλέξατο· παρ δ' ἄρα καὶ τῷ
 Ἴφιδι εὐζανος, τὴν οἱ πόρε διος Ἀχιλλεὺς,
 Σκυῖρον ἐλὼν αἰπείαν, Ἐνυῆος πτολίεθρον.
 Οἱ δ' ὅτε δὴ κλισίῃσιν ἐν Ἀτρεΐδῳ γέγοντο, 665
 Τοὺς μὲν ἄρα χρυσέοισι κυπέλλοις υἷες Ἀχαιῶν

- " Circa verò meum tentorium et navem nigram, 650
 " Hectorem, quantumvis ardentem, à pugnâ destitutum puto."
 Sic dixit: illi verò unusquisque, accepto poculo duplicè-rotundo,
 Libatione factâ, ad naves redierunt: præcibat autem Ulysses.
 Patroclus verò sociis et ancillis imperavit,
 Phoenici sternere densum lectum quàm celerrimè: 655
 Illae autem obedientes straverunt lectum, ut imperavit,
 Pellesque ovillas, stragulamque-tinctam, linique subtilem florem:
 Ibi senex cubuit, et auroram divinam expectabat.
 Porro Achilles dormiit in recessu tentorii benè-compacti:
 Huic autem accubuit mulier, quam è-Lesbo duxerat, 660
 Phorbantis filia, Diomede pulchra-geas.
 Patroclus autem ex-altera-parte cubuit: juxta item et ipsum
 Iphis elegantèr-cincta, quam ei dederat nobilis Achilles,
 Seyron cum-cepisset altam, Enyei urbem.
 Illi verò postquam ad tentoria Atridae venissent, 665
 Eos quidem aureis poculis filii Achivorum

Ver. 650. Ἄμφι δέ τοι.] Apud Platonem, loco jam suprâ citato, Ἄμφι δέ μιν. Corruptè.
 Ver. 651. — μεμαῶτα.] Vide suprâ ad β', 818. et ζ', 464.

Ver. 652. Ὡς ἔφαθ'· οἱ δὲ — ἴσαν πάλιν.] Πάτροκλος οὐ λαλίῳ ἵνα μὴ περσικεύσας Ἀχιλλεῖ, ὅστις οὐ μὴ τίσῃ. Schol. Victorian.
 Ibid. — ἀμφικύπελλον.] Vide suprâ ad α', 584.

Ver. 653. Σπείσαντις.] *Al.* λείψαντις.

Ver. 654. — κίλισι.] *Al.* κίλινι.

Ver. 656. — λέχος, ὥς ἐκίλισι.] *Al.* λίχας, ὥς ἐκίλινι. *Al.* λίχας ἡγκεινίσσαι.

Ver. 657. Κῶεά τι.] Vide suprâ ad α', 51.

Ver. 658. 660. 662. — κατέλεκτο, — παρκατέλεκτο, — ἐλέξατο.] Vide suprâ ad β', 515.

Ver. 665. — κλισίῃσιν ἐν Ἀτρεΐδῳ γέγοντο.] Similis ferè loquendi ratio, ac apud Romanos ista, in Senatu venire, in conspectu venire, &c. Vide quæ Nos hæc de re ad Cæsaris Commentar. de Bello Gallico, lib. IV. § 9. Item suprâ ad α', 593. et ad β', 156.

Ver. 666. Τοὺς μὲν ἄρα χρυσέοισι.] Pronuntiabatur, χρυσέοισι. Prima etiam necessariò producitur; neque in his ulla unquam est licentia.

Δειδέχατ' ἄλλοθεν ἄλλος ἀνασταδὸν, ἔκ τ' ἐρέοντο·

Πρῶτος δ' ἐξερέεινεν ἀναξ ἀνδρῶν Ἀγαμέμνων·

Εἴπ' ἄγε μ', ὦ πολύαιν' Ὀδυσσεῦ, μέγα κῦδος Ἀχαιῶν,

ἦ ῥ' ἐθέλει νήεσσιν ἀμυνέμεναι δῆϊόν πῦρ,

670

ἢ ἄπειπε, χόλος δέ τ' ἔχει μεγαλήτορα θυμόν;

Τὸν δ' αὖτε προσέειπε πολύτλας δῖος Ὀδυσσεύς·

Ἀτρεΐδῃ κύδιστε, ἀναξ ἀνδρῶν, Ἀγάμεμνον,

Κεῖνός γ' οὐκ ἐθέλει σβέσσαι χόλον, ἀλλ' ἔτι μᾶλλον

Πιμπλάνεται μένεος· σὲ δ' ἀναινείται, ἥδ' ἐσὰ δῶρα.

675

Αὐτόν σε φράζεσθαι ἄμ' Ἀργειοῖσιν ἄνωγεν,

Ὅππως κεν νῆάς τε σόης καὶ λαὸν Ἀχαιῶν·

Αὐτὸς δ' ἠπείλησεν, ἄμ' ἡοῖ φαινομένηφι,

Νῆας εὖσσέλμους ἄλαδ' ἐλκέμεν ἀμφιελίσσας·

Καὶ δ' ἂν τοῖς ἄλλοισιν ἔφη παραμυθῆσασθαι,

680

Οἷκαδ' ἀποπλείειν· ἐπεὶ οὐκέτι δῆετε τέκμωρ

Ἰλίου αἰπεινῆς· μάλα γὰρ ἔθεν εὐρύσπα Ζεὺς

Χεῖρα ἐὼν ὑπερέσχε, τεθαρσῆκασι δὲ λαοί.

Ὡς ἔφατ'· εἰσὶ καὶ οἶδε, τὰδ' εἰπέμεν, οἳ μοι ἔποντο,

Αἴας καὶ κήρυκε δύω, πεπνυμένω ἄμφω.

685

Excipiebant aliundè alius assurgentes, interrogabantque ;

Primus autem interrogavit rex virorum Agamemnon :

" Dic age mihi, laudatissime Ulyse, ingens gloria Achivorum ;

670

" Utrumne vult à navibus propulsare hostilem ignem,

" An recusavit, iraque adhuc tenet superbum animum ?"

Hunc autem allocutus est laboriosus nobilis Ulysses :

" Atrida gloriosissime, rex virorum, Agamemnon,

" Ille quidem non vult restinguere iram, sed adhuc magis

675

" Impletur irà : te autem aspernatur et tua dona.

" Ipsum te consultare unà cum Argivis jubet,

" Quomodo navesque serves et exercitum Achivorum :

" Ipse verò minatus est, simul atque aurora illuxerit,

" Naves bonis transtris-instructas in mare deducturum utrinque-remis-actas :

" Atque etiam aliis dixit se suadere,

680

" Domum ut navigent : quia jam non (inquit) inveniatis finem

" Illi excelsae : valde enim ipsam latè-sonans Jupiter

" Manu suà protegit, et animo-confirmato sunt copiae.

" Sic dixit : adsunt autem et hi, ut haec dicant, qui me secuti sunt,

" Ajax et praecones duo, prudentes ambo.

685

Ver. 667. Διδίχατ'.] Vide suprà ad δ', 4.
Ibid. — ἀνασταδὸν, ἔκ τ' ἐρέοντο.]

Atque hic legatos Aetolà ex urbe remissos,
Quae referant, fari jubet ; et responsa re-
poscit

Ordine cuncta suo. — Aen. XI, 259.

Ver. 670. ἦ ῥ' ἐθέλει.] Summae expecta-
tionis imaginem brevitate mirabili, aptissimè
ad personam, expressit. Ἐμμήτατο τὸν σσαν-
δάζοντα τὸ καίρειν κατὶν. Schol. Victorian.

Ver. 674. — σβέσσαι.] Ità Barnesius :
Rectè. Al. σβίσσαι.

Ver. 676. — ἄμ' Ἀργεῖοισιν.] Al. ἰσ
Ἀργεῖοισιν.

Ver. 677. — νῆάς τε σόης.] Ità iterum
rectè Barnesius ; sicuti suprà, ver. 424. ἢ κί
σφιν νῆάς τε σόης. Plerique hic ediderunt, νῆάς
τε σοῦς. MSS. nonnulli, νῆας σώσης.

Ver. 682. — γὰρ ἔθεν.] Vide suprà ad á, 51.

Ibid. — εὐρύσπα.] Videsuprà ad á, 175 et 498,

Φοῖνιξ δ' αὖθ' ὁ γέρον κατελέξατο· ὥς γὰρ ἀνάγει,
 "Ὅφρα οἱ ἐν νήεσσι φίλην ἐς πατρίδ' ἔπηται
 Αὔριον, ἣν ἐθέλησιν· ἀνάγκη δ' οὔτι μιν ἄξει.

"Ὡς ἔφαθ'· οἱ δ' ἄρα πάντες ἀκὴν ἐγένοντο σιωπῇ,
 Μῦθον ἀγασσάμενοι· μάλα γὰρ κρατερώς ἀγόρευσε.
 Δὴν δ' ἄνεα ἦσαν τετιηότες υἱες Ἀχαιῶν
 'Ὅψι δὲ δὴ μετέειπε βοὴν ἀγαθὸς Διομήδης·

'Ατρεΐδῃ κύδιστε, ἄναξ ἀνδρῶν, Ἀγαμέμνον,
 Μὴ ὄφελες λίσσεσθαι ἀμύμονα Πηλεΐωνα,
 Μυρία δῶρα διδούς· ὁ δ' ἀγένηος ἐστὶ καὶ ἄλλως,
 Νῦν αὖ μιν πολὺ μᾶλλον ἀγνηορήσιν ἐνῆκας.

'Αλλ' ἦτοι κεῖνον μὲν ἐάσομεν, ἣ κεν ἦρσιν,
 "Ἡ κε μένη· τότε δ' αὖτε μαχήσεται, ὅππότε κέν μιν
 Θυμὸς ἐνὶ στήθεσσιν ἀνάγῃ, καὶ θεὸς ὄρσῃ.

'Αλλ' ἄγεθ', ὥς ἂν ἐγὼν εἴπω, πειθώμεθα πάντες·

Νῦν μὲν κοιμήσασθε, τεταρπόμενοι φίλον ἦτορ
 Σίτου καὶ οἴνοιο· τὸ γὰρ μένος ἐστὶ καὶ ἀλκή·
 Αὐτὰρ ἐπεὶ κε φαινῇ καλὴ ῥοδοδάκτυλος Ἥώς,
 Καρπαλίμως πρὸ νεῶν ἐχέμεν λαόν τε καὶ ἵππους
 'Ὀτρύνων· καὶ δ' αὐτὸς ἐνὶ πρῶτοισι μάχεσθαι.

"Phoenix verò illic senex cubavit : sic enim ille jussit,

"Ut se in navibus dilectam in patriam sequatur

"Cras, si voluerit : vi autem neutiquam eum abducat."

Sic dixit : illi autem omnes obmutuerunt silentio,

Sermonem admirati : admodum enim asperè dixerat.

Diu autem muti erant tristes filii Achivorum :

Tandem verò inter eos locutus est pugnâ strenuus Diomedes :

"Atrida gloriosissime, rex virorum, Agamemnon,

"Utinam non orâsses eximium Pelidem,

"Infinita dona dans : is utique insolens est etiam alioqui,

"Nunc verò eum multò magis in insolentiam conjecisti.

"Sed illum quidem inisum-faciamus, sive abeat,

"Sive maneat : tunc verò rursùm pugnabit, quandò ipsum

"Animus in pectoribus jusserit, et deus incitaverit.

"Sed agite, sicut ego dixero, obsequamur omnes :

"Nunc quidem cubitum ite, refecti vestrum cor

"Cibo et vino ; hoc enim robur est et vis ;

"At postquam illuxerit pulchra rosea-digitos Aurora,

"Ocyùs ante naves siste copiasque pedestres et equestres

"Adhortans ; quin et ipse inter primos pugna."

Ver. 686. — κατελέξατο.] Vide suprâ ad β, 515.

Ver. 690. — ἀγόρευσε.] *Al.* ἀτίμισι. Ex ver. 431. suprâ.

Ver. 696. — ἐνῆκας.] *Al.* ἀνῆκας.

Ver. 697. — ἐάσομεν.] Vide suprâ ad β', 42.

Ver. 699. — ἀνάγει.] *Al.* ἐρέει.

Ver. 703. — καλῇ.] Vide suprâ ad β', 43.

Ibid. — ῥοδοδάκτυλος.] Vide suprâ ad α',

"Ως ἔφαθ'· οἱ δ' ἄρα πάντες ἐπήνεσαν βασιλῆες,
 Μῦθον ἀγασσάμενοι Διομήδεος ἵπποδάμοιο.
 Καὶ τότε δὴ σπείσαντες ἔβαν κλισίηνδε ἕκαστος·
 Ἐνθάδ' ἐκοιμήσαντο, καὶ ὕπνου δῶρον ἔλοντο.

Sic dixit: omnes autem assensi sunt reges,

Orationem admirati Diomedis equūm-domitoris.

Et tunc porrò libatione-factâ iverunt ad suum tentorium unusquisque:

Ibi cubuerunt, et somni donum ceperunt.

Ver. 706. — ἐπήνεσαν.] *Al.* ἐπῆνεσαν. | istud δὲ, sed vim habet in connectendâ sententiâ cum eo quod præcessit, ver. 701. *Nũ,*
 Quod et Homero usitatius.
 Ver. 708. Καὶ τότε δὴ.] *Et tunc porrò; Et* | μὲν κοιμήσασθαι, ἔχ.
tunc utique. Non enim supervacaneum est |

ΤΗΣ
ΟΜΗΡΟΥ ΙΛΙΑΔΟΣ

ΡΑΨΩΔΙΑ, ἢ ΓΡΑΜΜΑ Κ'.

Ὑπόθεσις τῆς ΟΜΗΡΟΥ ῥαψωδίας Κ'.

ἈΓΑΜΕΜΝΩΝ ἀγρυπνήσας, ἀνίστησι τοὺς ἀρίστους τῶν Ἑλλήνων, αὐτὸς τε, καὶ Μενέλαος· καὶ ἐπὶ τῆς τάφρου συμβουλευσάμενοι, πέμπονσι κατασκόπους εἰς τὸ τῶν Τρώων στρατόπεδον, Ὀδυσσεύα καὶ Διομήδην· οἱ δόλωνα μὲν συναντήσαντες ἀναιροῦσι· Πυρρίμεινοι δὲ παρ' αὐτοῦ, Ῥῆσόν τινα βασιλέα καὶ Θρᾷκας παρῖναι, ἔβα τε ἐστρατοπεδεύσαντο, ἐπιελθόντες δολοφονοῦσι τὸν Ῥῆσον, καὶ τῶν ἑταίρων τινάς, καὶ τοὺς ἵππους ἀπείλასαντες, εἰς τὸν ναύσταθμον παραγίονται.

Ἐπιγραφαί.

Νυκτεγερσία· Δολάνεια, ἢ Δολανοφονία, καὶ Ῥήσος.

Ἄλλως.

Κάππα δ' ἀπ' ἀμφοτέρων σκοπιαζέμεν ἤλυθον ἄνδρες.

Ἄλλως.

Κάππα δὲ Ῥήτου τὴν κεφαλὴν ἔλε Τυδείος υἱός.

Ἄλλοι μὲν παρὰ νηυσὶν ἀριστῆες παναχαῖων
Εὐδον παννύχιοι, μαλακῶ δεδμημένοι ὕπνῳ·
Ἄλλ' οὐκ Ἀτρεΐδην Ἀγαμέμνονα, ποιμένα λαῶν,
Ὑπνος ἔχε γλυκερὸς, πολλὰ φρεσὶν ὀρμαίνοντα.

CAETERI quidem ad naves principes universorum Achivorum
Dormiebant per-totam-noctem, molli domiti somno :
At non Atridem Agamemnonem, pastorem populorum,
Somnus tenebat dulcis, multa animo volventem.

Ver. 1. Ἄλλοι μὲν — Εὐδον — Ἄλλ'
οὐκ Ἀτρεΐδην.]

Nox erat, et placidum carpebant fessa so-

porem

Corpora : —

— somno positæ sub nocte silenti

Lenibant curas, et corda oblita laborum :

At non infelix animi Phœnissa ; neque
unquam

Solvitur in somnos, oculisque aut pectore
noctem

Accipit. ————— *Æn.* IV, 522.

Cætera per terras omnes animalia somno

Iaxabant curas, et corda oblita laborum :

Ductores Teucrum —————

Æn. IX, 224.

Ver. 4. ἡ πολλὰ φρεσὶν ὀρμαίνοντα.] Vide
suprà ad β', 2 et 3.

'Ως δ' ὅτ' ἂν ἀστράπτῃ πόσις Ἥρης ἠΰκόμοιο, 5
 Τεύχων ἢ πολὺν ὄμβρον, ἀθέσφατον ἢ χάλαζαν,
 Ἥ νίφετον, ὅτε πέρ τε χιῶν ἐπάλυνεν ἀρούρας,
 Ἥέ ποθι πτολέμοιο μέγα στόμα πευκεδανοῖο
 'Ως πυκιν' ἐν στήθεσσιν ἀνεστονάχιζ' Ἀγαμέμνων 10
 Νειόθεν ἐκ κραδίης· τρομέοντο δέ οἱ φρένες ἐντός.
 Ἦτοι ὅτ' ἐς πεδίον τὸ Τρωϊκὸν ἀθρήσειε,
 Θαύμαζεν πυρὰ πολλὰ, τὰ καίετο Ἰλίοθι πρὸ,
 Αὐλῶν συρίγγων τ' ἐνοπὴν, ὅμαδόν τ' ἀνθρώπων·
 Αὐτὰρ ὅτ' ἐς νῆάς τε ἴδοι καὶ λαὸν Ἀχαιῶν,
 Πολλὰς ἐκ κεφαλῆς προβελύμνους ἔλκετο χαίτας 15
 Ὑψόθ' ἐόντι Διὶ· μέγα δ' ἔστενε κυδάλιμον κῆρ.
 Ἦδε δέ οἱ κατὰ θυμὸν ἀρίστη φαίνετο βουλή,
 Νέστορ' ἐπὶ πρῶτον Νηληϊὸν ἐλθέμεν ἀνδρῶν,
 Εἴ τινά οἱ σὺν μῆτιν ἀμύμονα τεκτῆναιτο,

Ut verò cum fulgurat maritus Junonis pulchrae-comas,
 Parans vel multum imbrem, immensum vel grandinem,
 Vel nives, quando nix alba-reddat arva,
 Vel alicubi belli magnum os amari;
 Sic crebrò in pectoribus suspirabat Agamemnon
 Imo ex corde: tremebant autem ei prae cordia intus. 10
 Nempe, quoties in campum Trojanum aspiceret,
 Mirabatur ignes multos, qui ardebant ante Ilium,
 Tibiarum fistularumque sonum, tumultumque hominum:
 Verum quoties in navesque aspiceret et exercitum Achivorum,
 Multos ex capite radicatus vellebat capillos 15
 Supernè existenti Jovi; valdè autem gemebat generosum cor.
 Illa verò ei in animo optima visa est sententia,
 Nestorem primum Neleum adire virorum,
 Si quod cum eo consilium bonum struere posset,

Ver. 5 et 9. 'Ως δ' ὅτ' ἂν ἀστράπτῃ —, 'Ως πυκιν' ἐν στήθεσσιν.] Quàm celeres nictant, ex omni calī parte, fulgurum coruscantium flammæ; tam variâ ac celerī commutatione agitabatur Agamemnonis animus.

Atque animum nunc huc celerem, nunc dividit illuc;

In partesque rapit varias, perque omnia versat. Æn. IV, 285.

Ver. 6. — ὄμβρον ἀθέσφατον, ἢ χάλαζαν.] *Al.* ὄμβρον, ἀθέσφατον ἢ χάλαζαν.

Ver. 7. Ἥ νίφετον, ὅτι.] Quâ ratione, νίφετον, hic ultimam producat; item, Διὶ, ver. 16 et 49. vide suprâ ad ε', 51. n. 8.

Ibid. — ἀρούρας.] Vide suprâ ad ζ', 142.

Ver. 8. — πτολέμοιο μέγα στόμα.] Sic apud Ciceronem: *E totius belli ore et faucibus.* Orat. pro Archia.

Ver. 11. — ἀθρήσει, — ἐς νῆας τε ἴδοι.] *Animo videret: Secum circumspectaret.*

Κατὰ μεταφορὰν ἔρηται. *Aristot. Poetic. cap. XXV.*

Ver. 13. Αὐλῶν συρίγγων τ' ἐνοπὴν.] — et raucō strepuerunt cornua cantu.

Æn. VIII, 2.

Ver. 15. — ἐκ κεφαλῆς — ἔλκετο χαίτας.] [*mam.*]

Scindens dolore identidem intonsam co-
 Accius apud *Cic. Tusc. Qu. lib. III. § 26.*

Ver. 17. Ἦδὲ δὲ οἱ — ἀρίστη.] *Hæc alternanti potior sententia visa est.*

Æn. IV, 287.

— omnia secum
 Versanti, subito vix hæc sententia sedit.

Æn. XI, 550.

Ver. 18. Νέστορ' ἰσὶ — ἰλέμιν.] *Al.* ἰσὶ, ut referatur ad Νέστορα: *Al.* ἐπὶ, ut referatur ad ἰλέμιν.

Ver. 19. — οἱ σὺν μῆτιν.] *Al.* οἱ συμμῆτιν. Quomodò infrâ, ver. 197. συμμητιάσασθαι.

- Ἡ τις ἀλεξίκακος πᾶσιν Δαναοῖσι γένοιτο.
 Ὀρθωθεῖς δ' ἔνδυνε περὶ στήθεσσι χιτῶνα,
 Ποσσὶ δ' ὑπαὶ λιπαροῖσιν ἐδήσατο καλὰ πέδιλα.
 Ἀμφὶ δ' ἔπειτα θαφοῖν ἐέσσατο δέσμα λεόντος
 Αἴθωνος, μέγαλοιο, ποδηνέες· εἴλετο δ' ἔγχος.
 Ὡς δ' αὐτως Μειέλαον ἔχε τρόμος· οὐδὲ γὰρ αὐτῷ
 Ὑπνος ἐπὶ βλεφάροισιν ἐφίζανε, μή τι πάθοιεν
 Ἀργεῖοι, τοὶ δὲ ἔθεν εἵνεκα πουλὺν ἐφ' ὑγρὴν
 Ἥλυθον ἐς Τροίην, πόλεμον Δρᾶσὺν ὀρμαίνοντες.
 Παρδαλέη μὲν πρῶτα μετάφρενον εὖρυ κάλυψε
 Ποικίλῃ, αὐτὰρ ἐπὶ στεφάνῃν κεφαλῇφιν αἰείρας
 Θήκατο χαλκείην· δόρυ δ' εἴλετο χειρὶ παχείῃ.
 Βῆ δ' ἴμεν ἀνστήσων ὃν ἀδελφεὸν, ὃς μέγα πάντων
 Ἀργείων ἦνασσε, θεὸς δ' ὥς τίετο δῆμῳ.
 Τὸν δ' εὖρ' ἀμφ' ὤμοισι τιθήμενον ἔντεα καλὰ,
 Νηὶ παρὰ πρύμνῃ· τῷ δ' ἀσπᾶσιος γένετ' ἐλθών.
 Τὸν πρότερος προσέειπε βοὴν ἀγαθὸς Μενέλαος·
 Τίφθ' οὕτως, ἦθεῖε, κορύσσεαι; ἢ τιν' ἐταίρων
 Ὀτρύνεις Τρῳέσσιν ἐπίσκοπον; ἀλλὰ μάλ' αἰνῶς

Quod mala depulsurum ab omnibus Danaïs esset.

20

Erectus igitur induit circa pectora tunicam,

Pedibusque sub nitidis ligavit pulchros calceos:

Deinde autem sanguine infectam circumdedit sibi pellem leonis

Fulvi, magni, talarem: sumpsitque hastam.

Eodem autem modo Menelaum tenebat tremor; neque enim illi

25

Somnus in palpebris insidebat, ne quid paterentur infortunii

Argivi, qui utique sui gratiâ longum per mare

Venerant ad Trojam, bellum audax molientes:

Pelle pardii quidem primum tergum latum texit

Varia, tum galeam capiti sublatam

30

Imposuit aeream: hastamque cepit manu robustâ.

Perrexit autem ire excitatum suum fratrem, qui summum cunctos

In Argivos imperium habebat, deusque veluti honorabatur à populo.

Hunc autem invenit circum humeros ponentem arma pulchra,

Navis ad puppim: huic autem gratus fuit veniens.

35

Hunc prior allocutus est pugnâ strenuus Menelaus:

"Quid ita, venerande frater, arma induis? an aliquem sociorum

"Mortari-vis, qui Trojanos exploret? at perquam vehementer

Ver. 22. ——— ὑπαὶ λιπαροῖσιν.] *Al.* ὑπὸ
 λιπαροῖσιν.

Ibid. ——— καλὰ.] Vide suprâ ad β', 45.

Ver. 25. Ἀμφὶ δ' ἔπειτα—δέσμα λεόντος.]

——latos humeros subjectaque colla

Veste super, fulvique insternor pelle leo-
 nis. *Æn.* II, 721.

—— tegmen torquens immane leonis

Terribili impexum setâ, cum dentibus al-
 bis,

Indutus capiti ———. *Æn.* VII, 666.

Ibid. ——— θαφοῖν ἐέσσατο.] Apud *Barnes-*
ium, θαφοῖν ἐέσσατο, et, θαφοῖν ἐέσσατο.
 Quæ posterior conjectura est inire inficeta.

Ver. 27. ——— τοὶ δὲ ἔθεν ἑῷκα.] *Qui utique*
Sui causâ. Non enim caret vi et venustate
 istud δῆ.

Ver. 34. ——— καλὰ.] Vide suprâ ad β', 45.

Ver. 36. ——— βοὴν ἀγαθόν.] Vide suprâ ad
 β', 408.

Δεῖδω, μὴ οὔτις τοι ὑπόσχηται τόδε ἔργον,
 "Ἄνδρας δυσμενέας σκοπιάζέμεν οἷος ἐπελθών, 40
 Νύκτα δι' ἀμειβοσίην· μάλα τις θρασυκάρδιος ἔσται.
 Τὸν δ' ἀπαμειβόμενος προσέφη κρείων Ἀγαμέμνων·
 Χρῆν βουλῆς ἐμὲ καὶ σέ, διοτρεφεῖς ᾧ Μενέλαε,
 Κερδαλέης, ἥτις κεν ἐρύσσεται ἥδ' σαώσει 45
 Ἀργεῖους καὶ νῆας· ἐπεὶ Διὸς ἐτράπετο φρέν.
 Ἐκτορέοις ἄρα μᾶλλον ἐπὶ φρένα θῆχ' ἱεροῖσιν·
 Οὐ γάρ πω ἰδόμην, οὐδ' ἔκλυον αὐδῆσαντος,
 "Ἄνδρ' ἕνα τοσσάδε μέγρερ' ἐπ' ἡματι μητίσασθαι,
 "Ὅσσ' Ἐκτωρ ἔρρεξε Διὶ φίλος υἱᾶς Ἀχαιῶν, 50
 Αὐτῶς, οὔτε θεῶς υἱὸς φίλος, οὔτε θεοῖο.
 Ἔργα δ' ἔρεξ', ὅσα φημὶ μελησέμεν Ἀργεῖοισι·
 Διθά τε καὶ δολιχόν· τόσα γὰρ κακὰ μήσατ' Ἀχαιοὺς.
 Ἄλλ' ἴθι νῦν, Αἴαντα καὶ Ἰδομενῆα κάλεσσον,

" Timeo, ne nullus tibi promittat hoc officium,
 " Ut hostes speculetur solus accedens 40
 " Noctem per placidam : aliquis admodum audax-animo fuerit."
 Hunc autem respondens allocutus est rex Agamemnon :
 " Opus est consilio mihi et tibi, Jovis-alumne ô Menelaë,
 " Prudenti, quod eximat-periculo et servet
 " Argivos et naves : quandoquidem Jovis mutatus est animus. 45
 " Hectoris sanè magis animum adjecit sacris :
 " Nondum enim vidi, nec audivi, qui diceret,
 " Virum unum tot ardua uno die molitum esse,
 " Quot Hector fecit Jovi carus in filios Achivorum,
 " Talis cùm sit, neque deae filius dilectus, neque dei. 50
 " Facinora utique gessit, quae puto curae-fore Argivis
 " Diu et in longum tempus : tot enim mala struxit Achivis.
 " Sed i nunc, Ajaem et Idomeneum voca,

Ver. 45. Κεῖν βουλῆς ἐμὲ καὶ σέ.] Tenet, premit, urget Me Teque necessitas atque inopia consilii. "Ἔστι δὲ σολοικισμὸς παρὰ τὰς πτώσεις, ἀντὶ τοῦ, ἐμὲ καὶ σοί. Schol. "Ἔστι δὲ τὸ μὲν, ἐμὲ καὶ σέ, ἀντίπτωσις ἀντὶ τοῦ ἐμὲ καὶ σοί. Eustath. Absurdissimè uterque: Quasi scilicet Homerus scribere non potuisset, μοι σοί τε· aut non rectius diceretur, ἐμὲ καὶ σέ. Infra, ver. 85. τίστι δὲ σὺ χεῖρά; quid tibi opus est? Cujus te rei tenet inopia? Sic ἰ, 75. μάλα δὲ χεῖρά πάντας Ἀχαιοὺς. Ibid. 603. οὔτις με ταύτης χεῖρὸς τιμῆς· λ', 605. τί δὲ σὺ χεῖρά ἱμῖο; σ', 406. τῷ με μάλα χεῖρά. Odyss. α', 225. τίστι δὲ σὺ χεῖρά. Constructio est, χεῖρά ἱκάνει, βεβήκει, vel aliquid simile. Ut, in hoc libro, ver. 118. 142. et 172. Item Odyss. β', 28. ἰ, 189. et ζ', 136.

Ver. 45. — ἐπὶ Διὸς ἐτράπετο φρέν.] Notandus hic significantissimus et maxime propius Vocis Mediæ usus, " Quoniam Jupiter

" animum suum mutavit." Quod, ad Agamemnonis querimoniam, significantius est, quàm si dixisset passivè; " quoniam Jovis " mutatus est animus." Vide supra ad γ', 141. Ex illo fluere ac retrò sublapsa referri
 Spes Danaum : fractæ vires, aversa Deæ mens. Æn. II, 169.

Ver. 48. — ἐπ' ἡματι.] Ill. ἰν ἡματι. Barnesius Danaum : fractæ vires, aversa Deæ mens. Schol.

Ibid. — μητίσασθαι.] Barnesius scribit μητίσασθαι, " ob Metrum," scilicet. Ineptè admodum. Fit enim non ex μητίξω, cujusmodi Verba Aoristos et Futura corripunt; sed ex μητίω, cujus formæ verba Aoristos et Futura producant.

Ver. 50. — οὔτις θεῶς υἱὸς.] Non, ut Achilles, Dea natus. Achilles nimirum Agamemnoni, in angustiis constituto, ob oculos nunquam non versabatur.

- Ῥίμφα Δέων ἐπὶ νῆας· ἐγὼ δ' ἐπὶ Νέστορα δῖον
 Εἶμι, καὶ ὄτρυνέω αἰσθήμεναι· αἶψ' ἐθέλῃσιν 55
 Ἐλθεῖν ἐς φυλάκων ἱερὸν τέλος, ἧδ' ἐπιτεῖλαι.
 Κείνου γάρ κε μάλιστα πυθοῖατο· τοῖο γὰρ υἱὸς
 Σημαίνει φυλάκεσσι, καὶ Ἰδομενῆος ὀπάων
 Μηριόνης· τοῖσιν γὰρ ἐπετράπομέν γε μάλιστα.
 Τὸν δ' ἡμείβετ' ἔπειτα βοὴν ἀγαθὸς Μενέλαος· 60
 Πῶς γάρ μοι μῦθον ἐπιτέλλεαι, ἧδ' ἐκελεύεις;
 Αὔθι μένω μετὰ τοῖσι, δεδεγμένος εἰσόκεν ἔλθῃς,
 Ἦε Δέω μετὰ σ' αὖτις, ἐπὴν εὖ τοῖς ἐπιτείλω;
 Τὸν δ' αὖτε προσέειπεν ἄναξ ἀνδρῶν Ἀγαμέμνων·
 Αὔθι μένειν, μή πως ἄξροτάζομεν ἀλλήλοισιν 65
 Ἐρχομένοι· πολλὰ γὰρ ἀνὰ στρατὸν εἰσι κέλευθοι·
 Φθέγγεο δ', ἣ κεν ἴησθα, καὶ ἐγρήγορσαι ἄνωχθι,
 Πατρώθεν ἐκ γενεῆς ὀνομάζων ἄνδρα ἕκαστον,
 Πάντας κυδαίνων· μηδὲ μεγαλίζεο θυμῷ·
 Ἀλλὰ καὶ αὐτοὶ περ πονεώμεθα· ᾧδ' ἐπου ἄμμι 70
 Ζεὺς ἐπὶ γεινομένοισιν ἔει κακότητα βαρεῖαν.

"Citò currens ad naves: ego verò ad Nestorem nobilem

"Vado, et hortabor ut surgat; si velit

53

"Ire ad custodem sacrum agmen, et consilium dare.

"Illum enim potissimum audient: ejus enim filius

"Præceat custodibus, et Idomenei armiger

"Meriones: his enim commissus maximè."

Huic autem respondit deinde pugnâ strenuus Menelaus:

60

"Quomodo igitur mihi verbis mandas, et jubes?

"Ibine maneam cum illis, præstolans donec veneris;

"An recurram ad te, quum diligentèr illis mandavero?"

Hunc autem rursus allocutus est rex virorum Agamemnon:

"Ibi mane, ne fortè aberremus alter ab altero

63

"Euntes, multae enim per castra sunt viae.

"Clama autem, quâ iveris, et vigilare jube,

"A-patre et stirpe suâ compellans virum quemque,

"Omnes honorificè-nominans; neque superbiâs animos:

"Quin et nos etiam ipsi laboremus: ita nimirum nobis

70

"Jupiter nascentibus injecit calamitatem gravem."

Ver. 55. Εἶμι, καὶ ὄτρυνίω.] Ex ὄτρυνω, fit ὄτρυνω, sive ὄτρυνίω; sicuti ex κρίνω, κρίνω; ex μαρτυρομαι, μαρτυροῦμαι, μαρτυροῦμαι, &c.

Ver. 57. Κίειν γάρ κε μάλιστα πυθοῖατο.] Al. κίειν γάρ κε μάλιστα πυθοῖατο. Cæterum sermo in hisce versibus exilis et tenuis, Trepidantis personam apprimè decet.

Ver. 61. Πῶς γάρ μοι.] Refertur istud, γάρ, non ad id quod proximè præcessit, sed ad id quod elegantissimè reticetur. "Nescio quid faciam: NAM," &c. Vide suprâ ad 4, 22.

Tom. I.

Ver. 67. — ἐγρήγορσαι ἄνωχθι, — ὀνομάζων ἄνδρα ἕκαστον.] Al. ἐγρηγόρησαι.

— variisque instigat vocibus —
 Nomine quemque vocans, reficitque in prælia pulsos. Æn. XI, 730.

Ver. 69. — μηδὲ μεγαλίζεο.] Vide ad 4, 51. Al. μὴ δὲ μεγαλίζεο. Sed particula δὲ, locum hic non habet, siquis sententiam perpendat.

Ver. 71. Ζεὺς ἐπὶ γεινομένοισιν ἔει.] Ita Barnesius, rectè. Ζεὺς ἐφ' ἡ γεινομένων. Al. ἐπ' αὐτοῖς γεινομένοισιν ἔει.

C c

- Ὡς εἰπὼν, ἀπέπεμπεν ἀδελφεὸν, εὖ ἐπιτείλας.
 Αὐτὰρ ὁ βῆ ῥ' ἵεναι μετὰ Νέστορα, ποιμένα λαῶν.
 Τὸν δ' εὗρεν παρὰ τε κλισίῃ καὶ νῆϊ μελαίνῃ,
 Εὐνῇ ἐνὶ μαλακῇ· παρὰ δ' ἔντεα ποικίλ' ἔκειτο, 75
 Ἀσπίς, καὶ δύο δοῦρε, φαεινὴ τε τρυφάλεια·
 Πὰρ δὲ ζωστῆς κεῖτο παναίολος, ᾧ ῥ' ὁ γεραίος
 Ζώνυθ', ὅτ' ἐς πόλεμον φθισήνορα θωρήσσοιτο,
 Λαὸν ἄγων· ἐπεὶ οὐ μὲν ἐπέτρεπε γῆραϊ λυγρῷ.
 Ὀρθωθείς δ' ἄρ' ἐπ' ἀγκῶνος, κεφαλὴν ἐπαίειρας, 80
 Ἀτρεΐδην προσέειπε, καὶ ἐξερεείνετο μῦθον·
 Τίς δ' οὕτω κατὰ νῆας ἀνὰ στρατὸν ἔρχεαι οἶος,
 Νύκτα δι' ὀρφαίνῃν, ὅτε θ' εὐδουσι βροτοὶ ἄλλοι;
 Ἥε τιν' οὐρῶν διζήμενος, ἢ τιν' ἑταίρων;
 Φθέγγεο, μῆδ' ἀκίαν ἐπ' ἐμ' ἔρχεο· τίπτε δέ σε χρεώ; 85
 Τὸν δ' ἡμέλειτ' ἔπειτα ἄναξ ἀνδρῶν Ἀγαμέμνων·
 ὦ Νέστορ Νηληϊάδῃ, μέγα κῦδος Ἀχαιῶν,
 Εἴσεις Ἀτρεΐδην Ἀγαμέμνονα, τὸν περὶ πάντων
 Ζεὺς ἐνέηκε πόνοις διαμπερές, εἰσόκ' αὐτμῇ
 Ἐν στήθεσσι μένη, καί μοι φίλα γούνατ' ὀρώρῃ. 90
 Πλάζομαι ὦδ', ἐπεὶ οὐ μοι ἐπ' ὄμμασι νήδυμος ὕπνος

Sic fatus, dimisit fratrem, postquam diligenter mandaverat.

Atque ipse perexit proinde ire ad Nestorem, pastorem populorum.

Hunc autem invenit apud tentorium et navem nigram,

Lecto in molli: juxta autem arma varia jacebant,

Scutum, et duae hastae, splendidaeque galea:

Propè quoque balteus jacebat artificio-vario-factus, quo senex

Cingebatur, quando ad pugnam viros-perdentem armaretur,

Copias ducens: quoniam nondum indulgebat senectuti tristi.

Erectus autem in cubitum, capiteque levato,

Atridem allocutus est, et interrogabat verbis:

"Quisnam ita propter naves per castra vadis solus,

"Noctem per tenebrosam, quando dormiunt mortales caeteri?

"An aliquem custodum quaerens, an aliquem sodalium?

"Loquere, neque tacitus ad me accede: quid tibi opus est?" 85

Huic autem respondit deinde rex virorum Agamemnon:

"O Nestor Nelide, ingens gloria Achivorum,

"Agnosces Atridem Agamemnonem, quem supra omnes

"Jupiter conjecit in labores perpetuò, quoad spiritus

"In pectoribus maneat, et mihi mea genua moveantur. 90

"Errò ita, quoniam non mihi in oculis dulcis somnus

Ver. 77. — παναίολος.] Vide suprà ad β', 186.

Ver. 78. Ζώνυθ', ὅτ'.] Vide suprà ad γ', 260.

Ibid. — φθισήνορα.] Vide suprà ad β', 835.

Ver. 82. Τίς δ' οὕτω.] Al. Τίς δ' οὗτος.

Ver. 84. — ἢ τιν' ἑταίρων.] Ita rectè edidit Barnesius. Al. ἢ τιν' ἑταίρων;

Ver. 85. — τίπτε δέ σε χρεώ;] Vide suprà ad ver. 43.

Ver. 88. Εἴσεις Ἀτρεΐδην.] Plutarchus, in lib. περὶ ἰδνμίας, citat: Γινώσκεις Ἀτρεΐδην. Quod et in duobus MSS. repperit Barnesius.

Ver. 89. — εἰσόκ' αὐτμῇ Ἐν στήθεσσι μένη.] — dum spiritus hos roget artus.

AEn. IV, 336

Ἰζάνει, ἀλλὰ μέλει πόλεμος καὶ κῆδ' Ἀχαιῶν.
 Αἰνῶς γὰρ Δαναῶν πέρι δαΐδια, οὐδέ μοι ἦτορ
 Ἔμπεδον, ἀλλ' ἀλαλυκτῆμαι κραδίη δέ μοι ἔξω
 Στηθέων ἐκβρώσκει, τρομέει δ' ὑπο φαίδιμα γυῖα. 95
 Ἀλλ' εἴ τι θραίνεις, ἐπεὶ οὐδέ σέ γ' ὕπνος ἰκάνει,
 Δεῦρ' ἐς τὸν Φύλακας καταβειόμεν, ὄφρα ἴδωμεν,
 Μὴ τοὶ μὲν καμάτῳ ἀδδῆκότες, ἡδὲ καὶ ὕπνῳ,
 Κοιμήσωνται, ἀτὰρ φυλακῆς ἐπὶ πάγχυ λάβωνται.
 Δυσμενείες δ' ἄνδρες σχεδὸν εἴαται, οὐδέ τι ἴδμεν 100
 Μή πως καὶ διὰ νόκτα μειονήσωσι μάχεσθαι.
 Τὸν δ' ἡμείζειτ' ἔπειτα Γερήνιος ἱππότης Νέστωρ·
 Ἀτρεΐδῃ κύδιστε, ἀνὰξ ἀνδρῶν, Ἀγάμεμνον,
 Οὐδ' ἔτιν' ἔκτορι πάντα νόηματα μητίετα Ζεὺς
 Ἐκτελέσει, ὅσα πού νυν ἐέλπεται· ἀλλὰ μιν οἷω 105
 Κῆδεσι μοχθήσειν καὶ πλείοσιν, εἴκην Ἀχιλλεύς
 Ἐκ χόλου ἀργαλέοιο μεταστρέψῃ φίλον ἦτορ.

" Insidet, sed curae est bellum et clades Achivorum.
 " Vehementer enim de Danais timeo, neque mihi cor
 " Firmum, sed mentis-sum-attonitae: cor autem mihi extra
 " Pectora exilit, tremunt verò subtus pulchra membra. 95
 " Enimvero siquid agere-cogitas, (nam neque te sanè somnus capit,)
 " Age ad custodes descendamus, ut videamus,
 " Ne illi labore defessi, et somno dormiti.
 " Obdormiant, et excubiarum prorsus oblitī sint.
 " Hostes autem propè sedent, neque scimus 100
 " An fortè etiam per noctis-opportunitatem in-animo-habeant pugnare."
 Huic autem respondit deindè Gerenius eques Nestor:
 " Atrida gloriosissime, rex virorum, Agamemnon,
 " Non sanè Hectori omnia cogitata providus Jupiter
 " Perficiet, quae fortè nunc sperat: sed ipsum credo 105
 " Curis laboraturum et pluribus, si modò Achilles
 " Ab irâ gravi converterit suum cor.

Ver. 92.—μέλει πόλεμος καὶ κῆδ' Ἀχαιῶν.]
 secumque volutat

Eventus belli varios. —. Æn. X, 159.

Ver. 95. — οὐδὲ μοι ἦτορ Ἔμπεδον, ἀλλ' ἀλαλυκτῆμαι.] " Non angor, sed ardeo dolore: " οὐδὲ μοι ἦτορ Ἔμπεδον, ἀλλ' ἀλαλυκτῆμαι.
 " Non sum, inquam, mihi crede, mentis com-
 " pos." Cic. Epist. ad Attic. lib. IX.

Ver. 94. — κραδίη δὲ μοι ἔξω Στηθῶν ἐκβρώσκει.] Hoc utique est, quod aliis in loco vertit Cicero, " Toto pectore tremare."
 Vide suprâ ad ῥ, 216.

Ver. 98. — καμάτῳ ἀδδῆκότες, ἡδὲ καὶ ὕπνῳ.] Versiones habent, " laborare defatī et " vigiliâ." Schol. τῇ ἀγρυπνίᾳ. Eustathius, τὸ δὲ ὕπνῳ, ἀντὶ τοῦ ἀγρυπνίᾳ, — τὴν μὲν παρόντα ὕπνῳ. Quod mihi admodum videtur invenustum. Sententia est; καμάτῳ ἀδδῆκότες, καὶ ὕπνῳ διδμῶνιν, labore defa-

tigati et somno oppressi. Horat. Carm. lib. III. Od. IV, 11. — Ludo fatigatum-que somno.

Ver. 99. — ἐπὶ πάγχυ λάβωνται.] Πάγχυ ἱπλάττονται. M. ἱπ. παγχυ, minus rectè. Vide suprâ ad ver. 71.

Ver. 102, 104. — ἱππότης — μητίετα.] Vide suprâ ad ῥ, 175.

Ver. 105. Ἐκτελέσει.] M. Ἐκτελέει. Ibid. — ἴσα πού νυν ἱέλπεται.] M. οὐν ἱέλπεται. Sophocles et plerique pessimè, οὐν ἱέλπεται. Vera lectio, νυν ἱέλπεται. Quomodo infrâ, ψ', 485. Διὸς νυν ἦ πείθεδες —. Item apud Euripidē et Sophoclem, citante Eustathio:

Εὐσθὸς νυν αὐτῶν, μὲν ἴσα τοῦ πεισθῆναι. Et, Σίγα νυν ἱσθῶς, καὶ μὲν ὡς κυρίως ἔχον.

Ver. 106. — ἴκην Ἀχιλλεύς.] Vide suprâ ad β', 673. 681. ad ῥ, 798. et ad ῥ, 228.

Σοὶ δὲ μάλ' ἔφομ' ἐγὼ· προτὶ δ' αὖ καὶ ἐγείρομεν ἄλλους,
 Ἡμὲν Τυδεΐδην δουρικλυτὸν, ἥδ' Ὀδυσῆα,
 Ἡδ' Αἴαντα ταχύν, καὶ Φυλῆος ἄλκιμον υἱόν. 110
 Ἀλλ' εἴτις καὶ τοῦσδε μετοιχόμενος καλέσειεν,
 Ἀντίθεόν τ' Αἴαντα καὶ Ἰδομενῆα ἄνακτα·
 Τῶν γὰρ νῆες ἔασιν ἑκαστάτω, οὐδὲ μάλ' ἐγγύς.
 Ἀλλὰ φίλον περ ἔοντα καὶ αἰδοῖον Μενέλαον
 Νεικέσω, εἴπερ μοι νεμεσῆσαι, οὐδ' ἐπικεύσω, 115
 Ὡς εὔδει, σοὶ δ' οἶω ἐπέτρεψεν πονέεσθαι·
 Νῦν ὄφελεν κατὰ πάντας ἀριστῆας ποιέεσθαι
 Λισσόμενος· χρεὼ γὰρ ἰκάνεται οὐκέτ' ἀνεκτός.
 Τὸν δ' αὖτε προσέειπεν ἀναξ ἀνδρῶν Ἀγαμέμνων·
 ὦ γέρον, ἄλλοτε μὲν σε καὶ αἰτιάσθαι ἄνωγα· 120
 Πολλάκι γὰρ μεθίει τε, καὶ οὐκ ἐθέλει ποιέεσθαι·
 Οὐτ' ὄκνω εἶκων, οὐτ' ἀφραδίῃσι νόοιο·
 Ἀλλ' ἐμέ τ' εἰσορόων, καὶ ἐμὴν ποτιδέγμενος ὀρμὴν·
 Νῦν δ' ἐμέο πρότερος μάλ' ἐπέγρετο, καὶ μοι ἐπέστη·
 Τὸν μὲν ἐγὼ πρόεηκα καλήμεναι, οὗς σὺ μεταλλάξ. 125
 Ἀλλ' ἴομεν· κείνους δὲ κιχησόμεθα πρὸ πυλάων

“ Te verò libenter sequar ego : insuper et excitemus alios,

“ Et Tydidem hastâ-inclytum, et Ulyssem,

“ Et Ajacem *Oilei* velocem, et Phylei fortem filium.

110

“ Quin si quis et hos adiens vocaret,

“ Deoque-parem Ajacem *Telamonium* et Idomeneum regem :

“ Horum enim naves absunt longissimè, neque valdè propè.

“ At charum licet existentem et venerandum Menelaum

“ Objurgabo, etiamsi mihi succenseas, neque celabo ;

115

“ Quoniam ita dormit, tibi que soli permisit laborare :

“ Nunc debuerat circa omnes principes laborare

“ Suppliciter orans : necessitas enim urget non jam tolerabilis.”

Hunc autem rursus allocutus est rex virorum Agamemnon :

“ O senex, aliàs quidem te *eum* etiam accusare hortor ;

120

“ Saepe enim cessat, nec vult laborare ;

“ (Non utique pigritiae cédens, neque insipientiae mentis ;

“ Sed me respiciens, et expectans dum ego incipiam :)

“ Nunc autem me prior multò surrexit, et mihi adstitit :

“ Atque eum quidem ego praemisi, vocatum quos tu quaeris.

125

“ Verùm eamus : illos utique inveniemus ante portas

Ver. 108. — προτὶ.] *Al.* ποτὶ. Quod perinde est.

Ver. 110. — Αἴαντα ταχύν.] Rectè Schol.

Τὸν Ὀδυσῆα καὶ γὰρ ἰν ἄλλοις φησὶ, ———
 “ Ὀδυσῆος ταχὺς Αἴας.”

Ibid. — καὶ Φυλῆος ἄλκιμον υἱόν.] Absurdè hic Schol. Τὸ “ ὅς” μικρὸν, διὰ τὸ μέτρον.

Quasi verò versus non aequè caperet Φυλῆος [pronuntiandum videlicet Φυλῆος] ἄλκιμον υἱόν.

Ver. 111. Ἀλλ' εἴτις καὶ τοῖσδε.] Elegan

tissimâ Aposiopesi in hujusmodi locutionibus reticere solet sententiae Apodosis; καλῶς αὖ ἔχει, aut siquid simile. Vide suprâ ad α', 155 et 340.

Ver. 115. Νεικέσω, εἴπερ μοι νημεσῆσαι.]

Dicam equidem, licet — mihi — minetur. *AEn.* XI, 348.

Ver. 118. — χρεὼ γὰρ ἰκάνεται.] Vide suprâ ad ver. 43.

Ver. 120.—ἀνωγα.] Vide suprâ ad 9', 322.

Ἐν φυλάκεσσ'· ἵνα γάρ σφιν ἐπέφραδον ἡγερέεσθαι.

Τὸν δ' ἡμείβετ' ἔπειτα Γερήνιος ἱππότης Νέστωρ·

Οὔτως οὔτις οἱ νεμεσῆσεται, οὐδ' ἀπιθήσει

Ἀργείων, ὅτε κέν τιν' ἐποτρύνῃ καὶ ἀνάγῃ.

130

ὣς εἰπὼν, ἔνδυνε περὶ στήθεσσι χιτῶνα,

Ποσσὶ δ' ὑπαὶ λιπαροῖσιν ἐδήσατο καλὰ πέδιλα,

Ἀμφὶ δ' ἄρα χλαῖναν περονήσατο φοινικόεσσαν,

Διπλῆν, ἐκταδίην· οὔλῃ δ' ἐπεινήνοβε λάχνη.

Εἴλετο δ' ἄλκιμον ἄγχος ἀκαχμένον ὀξείῳ χαλκῷ.

135

Βῆ δ' ἱέναι κατὰ νῆας Ἀχαιῶν χαλκοχιτῶνων.

Πρῶτον ἔπειτ' Ὀδυσῆα, Διὶ μῆτιν ἀτάλαντον,

Ἐξ ὕπνου ἀνέγειρε Γερήνιος ἱππότης Νέστωρ

Φθεγξάμενος· τὸν δ' αἶψα περὶ φρένας ἤλυθ' ἰωή,

Ἐκ δ' ἤλυθε κλισίης, καὶ σφείας πρὸς μῦθον ἔειπε·

140

Τίφθ' οὕτω κατὰ νῆας ἀνὰ στρατὸν οἷοι ἀλᾶσθαι,

Νύκτα δὲ ἀμβροσίην; ὅτι δὴ χρεῖα τόσον ἴκει;

Τὸν δ' ἡμείβετ' ἔπειτα Γερήνιος ἱππότης Νέστωρ·

Διογενὲς Λαερτιάδη, πολυμήχαν' Ὀδυσσεῦ,

" Inter custodes : ibi enim eos monui, ut congregarentur."

Huic autem respondit deinde Gerenius eques Nestor :

" Ita nemo ei succensebit, neque non-obsequetur

" Argivorum, quando aliquem hortetur et jubeat."

130

Sic locutus, induit circa pectora tunicam,

Pedibusque sub nitidis ligavit pulchros calceos,

Circum autem laenam fibulâ-connexuit puniceam,

Duplicem, amplam ; crisper autem super eam florescebat lanugo.

Sumpsit dein validam hastam praeifixam acuto aere.

135

Perrexitque ire apud naves Achivorum aere-loricatorum.

Primum deinde Ulyssem, Jovi consilio parem,

E somno excitavit Gerenius eques Nestor

Vociferans : illi autem continuo ad animum accessit vox ;

Exivitque è tentorio, et ipsos sermone allocutus est :

140

" Cur sic prope naves per castra soli erratis,

" Noctem per dulcem ? quid est quod jam necessitas adeò urgeat ?"

Huic autem respondit deinde Gerenius eques Nestor :

" Nobilissime Laertiade, solertiū-pollens Ulysse,

Ver. 127. Ἐν φυλάκεσσ'· ἵνα γάρ σφιν.] Barnesius in Var. Lect. Ἐν φυλάκεσσιν ἵνα σφιν. Quia scilicet ἵνα, rariùs significet " ibi ;" saepius " ubi."

Ver. 128. — ἱππότης.] Vide suprâ ad ε', 175.

Ver. 129. Οὔτως οὔτις οἱ.] Quâ ratione, eūte, hic ultimam (etiam extra caesuram) producat; item: Διὶ et μῆτιν, ver. 137; vide suprâ ad ε', 51.

Ver. 132. — καλὰ.] Vide suprâ ad β', 45.

Ver. 133. — φοινικόεσσαν.] Pronuntiabatur, φοινικοῦσαν. Secunda enim necessariò producitur. Neque in his ullus unquam est licentiae locus.

Ver. 134. — ἱππότης.] Non ex praeterito, ἱππότης; sed ex Aoristo, ἱππότησεν. Similiter, ver. 139; ἤλυθ' non ex praeterito, ἤλυθε; sed ex Aoristo, ἤλυθεν. Alioquin non constaret Temporum ratio. Vide suprâ ad ε', 37.

Ver. 135. — ἀκαχμένον ὀξείῳ χαλκῷ.]

—ferro praeifixum robur acuto.

Aen. X, 479.

Ver. 137. — ἀτάλαντον.] Vide suprâ ad β', 627.

Ver. 142. — χρεῖα — ἴκει.] Vide suprâ ad ver. 43.

- Μὴ νεμέσσα· τοῖον γὰρ ἄχος βεβίηκεν Ἀχαιοῦς. 145
 Ἀλλ' ἔπειν, ὅφρα καὶ ἄλλον ἐγείρομεν, ὃν τ' ἐπέοικε
 Βουλὰς βουλεύειν, ἢ φευγέμεν, ἢ μάχεσθαι.
 "Ὡς φάθ'· ὁ δὲ κλισίηνδ' ἐκὼν πολὺμητις Ὀδυσσεύς,
 Ποικίλον ἄμφ' ὤμοισι σάκος θέτο, βῆ δὲ μετ' αὐτούς.
 Βὰν δ' ἐπὶ Τυδείδῃν Διομήδεα· τὸν δ' ἐκίχανον 150
 Ἐκτὸς ἀπὸ κλισίης σὺν τεύχεσιν· ἄμφι δ' ἑταῖροι
 Εὐδὸν ὑπὸ κρασὶν δ' ἔχον ἀσπίδας· ἔγχεα δὲ σφιν
 "Ὁρθ' ἐπὶ σαυρωτῆρος ἐλήλατο· τῇλ' ἐδὲ χαλκὸς
 Λάμφ', ὥς ἀστεροπὴ πατρὸς Διός· αὐτὰρ ὃγ' ἦρως
 Εὐδ' ὑπὸ δ' ἔστρωτο ρινὸν βοὸς ἀγραύλοιο· 155
 Αὐτὰρ ὑπὸ κράτεσφι τάπης τετάνυστο φαεινός.
 Τὸν παρστάς ἀνέγειρε Γερήνιος ἱππότα Νέστωρ,
 Λαῶν ποδὶ κινήσας, ὅτρυνέ τε, νείκεσέ τ' ἄντην·
 "Ἐγρεο, Τυδεὸς υἱέ· τί πάννυχον ὕπνον ἀωτεῖς;
 Οὐκ αἶεις, ὥς Τρῶες ἐπὶ θρασυμῶ πεδίοιο 160
 Εἵαται ἄγχι νεῶν, ὀλίγος δ' ἔτι χῶρος ἐρύκει;
 "Ὡς φάθ'· ὁ δ' ἐξ ὕπνοιο μάλα κραίπνῳ ἀνόρουσε,
 Καί μιν φωνήσας, ἔπεα πτερόεντα προσηύδα·
 Σχέτλιός ἐσσι, γεραίέ· σὺ μὲν πόνου οὐποτε λήγεις·
 Οὐ νυ καὶ ἄλλοι ἔασι νεώτεροι υἱῆς Ἀχαιῶν, 165

- " Ne indigneris : tantus enim dolor oppressit Achivos. 145
 " Sed sequere, ut et alium excitemus, quemcunque convenit
 " Consilia agitare, vel fugiendi, vel pugnandi."
 Sic dixit : in tentorium verò reversus consilio-abundans Ulysses,
 Varium circa humeros scutum posuit, secutusque est eos.
 Iverunt porrò ad Tydidem Diomedem; eumque invenerunt 150
 Extra pro tentorio cum armis; circumque socii
 Dormiebant : sub capitibus autem habebant clypeos : hastae verò ipsi
 Erectae in cuspidē-posteriore fixae erant : longēque aes
 Splendebat, velut fulgur patris Jovis; caeterum ipse heros
 Dormiebat; substrataque erat pellis bovis agrestis; 155
 At sub capite tapes extensus erat splendidus.
 Hunc juxtà stans excitavit Gerenius eques Nestor,
 Calce pedis movens, ursitque, objurgavitque apertè :
 " Surge, Tydei fili, cur per-totam-noctem somnum suavam carpis ?
 " Non audis, ut Trojani in tumultu campi 160
 " Sedent prope naves, exiguum autem jam spatium distinet ?"
 Sic dixit : ille verò è somno valdè celeritèr exiit,
 Et ipsum compellans, verbis alatis allocutus est :
 " Arduus nimium es, senex : tu quidem à labore nunquam cessas :
 " An non et alii sunt juniores filii Achivorum, 165

Ver. 145, 146, 161. — βεβίηκεν — ἰπ-
 οῖσι, — Εἵαται.] Vide suprà ad á, 57.

Ver. 155. — ἔστρωτο ρινόν.] Quà ratione,
 ἔστρωτο, hic ultimam producat; item μάλα,
 ver. 172; vide suprà ad á, 51.

Ver. 159. — ὕπνον ἀωτεῖς.]
 Carpebat somnos —. Æn. IV, 555.
 Ver. 164. Σχέτλιός ἐσσι.] Nimiùm arduus
 es. Vim hujus vocis non assecutæ sunt ver-
 siones.

Οἷ κεν ἔπειτα ἕκαστον ἐγείρειαν βασιλῆαν,
Πάντη ἐποιχόμενοι; σὺ δ' ἀμήχανός ἐσσι, γεραίε.

Τὸν δ' αὖτε προσέειπε Γερήνιος ἱππότης Νέστωρ·
Ναὶ δὴ ταῦτά γε πάντα, φίλος, κατὰ μοῖραν ἔειπες·
Εἰσὶν μὲν μοι παῖδες ἀμύμονες, εἰσὶ δὲ λαοὶ 170

Καὶ πολέες, τῶν κέν τις ἐποιχόμενος καλέσειεν.

Ἀλλὰ μάλα μεγάλη χρεὶά βεβίηκεν Ἀχαιοὺς·

Νῦν γὰρ δὴ πάντεσσιν ἐπὶ ξυροῦ ἴσταται ἀκμῆς,

Ἡ μάλα λυγρὸς ὄλεθρος Ἀχαιοῖς, ἥε βιᾶναι.

Ἀλλ' ἴθι νῦν, Αἴαντα ταχύν, καὶ Φυλῆος υἱὸν 175

Ἀνστησον, σὺ γάρ ἐσσι νεώτερος· εἴ μ' ἐλεάρεις.

Ὦς φάθ'· ὁ δ' ἀμφ' ὤμοισιν ἔεσσατο δέρμα λείοντος

Αἴθωνος, μέγαλοιο, ποδηγεῖς· εἴλετο δ' ἔγχος·

Βῆ δ' ἵεναι· τοὺς δ' ἔνθεν ἀναστήσας ἄγεν ἥρως.

Οἱ δ' ὅτε δὴ φυλάκεσσιν ἐν ἀγρομένοισι γένοντο, 180

Οὐδὲ μὲν εὐδοντας φυλάκων ἡγήτορας εὗρον·

Ἀλλ' ἐγρηγορτὶ σὺν τεύχεσιν εἶατο πάντες.

Ὦς δὲ κύνες περὶ μῆλα δῦσαρῆσονται ἐν αὐλῇ,

Θηρὸς ἀκούσαντες κρατερόφρονος, ὅς τε καθ' ὕλην

" Qui utique unumquemque excitent regum,

" Quaquaversum obeuntis? tu verò nullâ-arte-à-labore-revocabilis es, senex."

Hunc autem rursus allocutus est Gerenius eques Nestor:

" Sanè hæc omnia, amice, rectè dixisti:

" Sunt quidem mihi filii eximii, sunt et populi 170

" Etiam multi, quorum aliquis obiens vocare posset.

" Verùm valdè magna necessitas oppressit Achivos:

" Nunc enim sanè res omnibus in novaculae sita est acie,

" Utrum valdè triste exitium futurum sit Achivis, an vita.

" Verùm i nunc, Ajacem Oilei velocem, et Phylei filium 175

" Excita, tu enim es junior: si mei misereris."

Sic dixit: is verò circum humeros induit pellem leonis

Fulvi, magni, talarem; cepitque hastam;

Perrexitque ire; illosque illinc excitatos duxit heros.

Quum verò jam ad custodes congregatos pervenissent, 180

Neque itidem dormientes custodum duces invenerunt;

Sed vigilantè cum armis sedebant omnes.

Sicut nimirum canes circum oves difficulter custodiunt in caula,

Feram audientes ferocem, quae per sylvam

Ver. 167. — ἀμήχανός.] Et hujus vocis vis ferè eadem est, ac superioris.

Ver. 173, 174. — ἴσταται ἀκμῆς; "Ἡ μάλα."] Horum duorum versuum sententiam non cepit Barnesius: Qui et "Ἡ scripsit pro "Ἡ; et "Ἡ μάλα, vertit, Sanè valdè; et deinceps malè interpunxit, ἀκμῆς. "Ἡ μάλα.

Ver. 177. — ἀμφ' ὤμοισιν ἔεσσατο δέρμα λείοντος.]

—latos humeros subjectaque colla

Veste super, fulvique insternor pelle leonis.

Æn. II, 721.

—tegmen torquens immane leonis

Terribili impexum seta, cum dentibus albis

Indutus capiti.——

Æn. VII, 666.

Ver. 182. — ἐγρηγορτὶ σὺν τεύχεσιν εἶατο πάντες.]

Omnis per muros legio sortita periculum

Excubat, exercetque vices, quod cuique tuendum est. Æn. IX, 174.

Ver. 184. — ὕλην.] Vide suprâ ad γ'

151.

- "Ερχεται δι' ὄρεσφι· πολὺς δ' ὄρυμαγδὸς ἐπ' αὐτῷ 185
 Ἀνδρῶν ἠδὲ κυνῶν, ἀπὸ τέ σφισιν ὕπνος ὄλωλεν.
 "Ὡς τῶν νήδυμος ὕπνος ἀπὸ βλεφάροισιν ὄλῳλει,
 Νύκτα φυλασσομένοισι κακὴν· πεδίωνδε γὰρ αἰεὶ
 Τετράφαθ', ὅππότε ἐπὶ Τρώων αἴοιεν ἰόντων.
 Τοὺς δ' ὁ γέρον γήθησεν ἰδὼν, δάστυν τε μύθῳ, 190
 Καὶ σφειας φωνήσας, ἔπεα πτερόεντα προσηύδα·
 Οὔτω νῦν, φίλα τέκνα, φυλάσσετε· μηδὲ τιν' ὕπνος
 Αἰρείτω, μὴ χάρμα γενώμεθα δυσμενέεσσιν.
 "Ὡς εἰπὼν, τάφροιο διέσσυτο· τοὶ δ' ἅμ' ἔποντο
 Ἀργείων βασιλῆες, ὅσοι κεκλήατο βουλήν. 195
 Τοῖς δ' ἅμα Μηριόνης, καὶ Νέστορος ἀγλαὸς υἱός,
 "Ήσαν· αὐτοὶ γὰρ κάλειον, συμμητιάσθαι.
 Τάφρον δ' ἐκδιαβάντες ὄρυκτὴν, ἐδριώοντο
 Ἐν καθαυῷ, ὅθι δὴ νεκύων διεφαίνετο χῶρος
 Πιπτόντων· ὅθεν αὖτις ἀπετράπετ' ὄβριμος Ἑκτωρ, 200
 Ὀλλυὺς Ἀργείους, ὅτε δὴ περὶ νύξ ἐκάλυψεν.

Veniat de montibus; multus autem strepitus super eam 185
 Virorum est atque canum, atque ipsis somnus periiit:
 Sic horum suavis somnus à palpebris perierat,
 Noctem excubias-agentibus tristem: ad campum enim semper
 Conversi erant, siquando Trojanos audirent invadentes.
 Hos autem senex gavisus est conspicatus, confirmavitque oratione;
 Et ipsos compellans, verbis alatis allocutus est: 190
 "Ita nunc, chari filii, excubias-agite: neque quenquam somnus
 "Capiat; ne gaudium fiamus hostibus."
 Sic locutus, fossam transit: atque simul sequebantur
 Argivorum reges, quotquot vocati-erant ad consilium. 195
 Cum his autem Meriones, et Nestoris clarus filius,
 Iverunt: ipsi enim vocabant, ut simul consultarent.
 Fossam itaque transgressi depressam, considerunt
 In puro, ubi utique cadaveribus vacuum apparebat spatium
 Occisorum: unde rursus conversus fuerat impetuosus Hector, 200
 Postquam-multos-perdidisset Argivos, cum tandem nox circumtegeret.

Ver. 186. — ἀπὸ τέ σφισιν.] *Al.* ἀπὸ δι' σφισιν.
 Ver. 186, 187. — ὄλωλεν. — ὄλῳλει.
 De tempore praesenti alterum, alterum de
 praeterito. Quorum utrumque licet una e-
 demque vox Latina, periiit, recte exprimere
 posset; græcè tamen utroque in loco, ὄλωλεν,
 dici non potuit. De cuius rei ratione, vide
 suprâ ad α. 37.

Ver. 195. — βασιλῆες, ὅσοι κεκλήατο βου-
 λην.] *Al.* βουλῇ.

Ductores Teucrum primi, et delecta ju-
 ventus,
 Consilium summis regni de rebus habe-
 bant.
Æn. IX, 226.

Ver. 198. Τάφρον δ' ἐκδιαβάντες.] Διὰ τῶν
 Προβίων δηλοῖ τὸ δυσδιάβατον τοῦ ὀρύματος.
 —Τούτο δὲ ποιοῦσιν εἰς παραμυθίαν τῶν κα-
 τασκόπων, ἵνα σπουδαιότερον γίνωνται, ἰσχυρὸς
 αὐτῶν ἔντων. *Schol.* Ὁ Νέστωρ πρῶτος τάφροιο
 διέσσυτο, (ver. 194.) ἵνα τῇ τόλμῃ δηλαδὴ καὶ
 τοὺς φύλακας καὶ τοὺς ἅμα ἱπποκίτους διαφύγῃ, καὶ
 τοὺς μὲν μικρὸν δὲ σταλαιομένους εἰς κατα-
 σκόπουντιν. *Eustath.*

Ver. 201. Ὀλλυὺς Ἀργείους.] Quâ analogiâ
 dicitur, διδοῦς, διδοῦσα, δίδόν· τίς τις, τιδῖσα,
 τιδῖν eadem analogiâ dicitur, ὀλλυὺς, ὀλλῦσα,
 ὀλλῦν· neque in his ulla est licentia. Vide
 suprâ ad γ', 260.

"Εἴθ' αὖ καθεζόμενοι, ἐπεὶ ἀλλήλοισι πίφουσιν·
Τοῖσι δὲ μύθων ἤρχε Γερήνιος ἱππότα Νέστωρ·

ὦ φίλοι, οὐκ ἂν δὴ τις ἀνὴρ πεπίθοιτο ἔφ' αὐτοῦ

Θυμῷ τολμήεντι, μετὰ Τρῶας μεγαθύμους 205

Ἐλθεῖν; εἴ τινά που δῆϊον ἔλοι ἐσχατώνωντα,

"Ἢ τινά που καὶ φῆμιν ἐνὶ Τρώεσσι πύθοιτο,

"Ασσά τε μητιόωσι μετὰ σφίσιν· ἢ μεμάρσιν

Αὔθι μένειν παρὰ νηυσὶν ἀπόπροθεν, ἥε πόλινδε

"Αψ ἀναχωρήσουσιν, ἐπεὶ δαμάσαντό γ' Ἀχαιοὺς. 210

Ταῦτά κε πάντα πύθοιτο, καὶ ἄψ εἰς ἡμέας ἔλθοι

Ἀσκηθὴς, μέγα κέν οἱ ὑπουργάνιον κλέος εἴη

Πάντας ἐπ' ἀνθρώπους, καὶ οἱ δόσις ἔσσεται ἐσθλή.

"Οσσοι γὰρ νήεσσιν ἐπικρατέουσιν ἄριστοι,

Τῶν πάντων οἱ ἕκαστος οἷν δώσουσι μέλαιναν, 215

Θῆλυν, ὑπὸ ῥήϊον· τῇ μὲν κτέρας οὐδὲν ὁμαῖον·

Αἰεὶ δ' ἐν θαίτῃσι καὶ εἰλαπίνῃσι παρίσται.

"Ὡς ἔφαθ'· οἱ δ' ἄρα πάντες ἀκὴν ἐγένοντο σιωπῇ·

Τοῖσι δὲ καὶ μετέειπε βοὴν ἀγαθὸς Διομήδης·

Ibi consistentes, sermones invicem dicebant.

His autem loqui coepit Gerenius eques Nestor:

"O amici, an non jam aliquis vir confusus erit suo ipsius

"Animo audaci, ut ad Trojanos magnanimos

"Eat? si quem fortè hostium capiat in-extremis-castris-errantem,

"Vel aliquem fortè etiam sermonem inter Trojanos audiat,

"Quae utique consultant inter se: utrum in-animo-habeant

"Istic manere apud naves procul, an ad urbem

"Retrò reversuri sint, quandoquidem domuerunt scilicèt Achivos.

"Haec omnia fortasse audiat, et rursùm ad nos redeat

"Incolumis; magna certè ei sub-coelo gloria esset

"Universos apud homines; et ei praemium erit egregium.

"Quotquot enim navibus imperant principes,

"Horum omnium ei singuli ovem dabunt nigram,

"Foeminam, agnum-ubere-alentem: cui quidèmm possessio nulla similis:

"Semperque in conviviiis et epulis aderit."

Sic dixit: illi verò omnes obmutuerunt silentio:

Inter hos autem et locutus est pugnà strenuus Diomedes:

Ver. 204. — οὐκ ἂν δὴ τις ἀνὴρ.] Vim habet istud, ὅτι, perquam elegantem. "At non aliquis, obscuro," &c. Vide suprà ad β', 158.

Ver. 211. Ταῦτά κε πάντα.] Non super-vacaneum est istud, κί. "Haec utique omnia," &c.

Ibid. — ἡμέας ἔλθοι.] Pronuntiabatur, ἡμᾶς. Nam ἡμᾶς ultimam producit.

Ver. 212. — μέγα κέν οἱ.] Quà ratione, κί, hic producat; item γὰρ, ver. 232; et

ὡ, ver. 254; vide suprà ad α', 51. Porro, significatè hic interposita est particula κί.

"Magna certè ei gloria," &c. Multùmque errat Barnesius, qui fortè meliùs (inquit) protest et legi κᾶν: Quae vocula longè diversum habet intellectum.

Ver. 218. "Ὡς ἔφαθ'· οἱ δ' ἄρα πάντες ἀκὴν ἐγένοντο σιωπῇ.]

Dixerat Æneas: olli obstupere silentes, Conversique oculos inter se atque ora tenebant. Æn. XI, 120.

Νέστωρ, ἔμ' ὀτρύνει κραδίη καὶ θυμὸς ἀγήνωρ 220
 Ἀνδρῶν δυσμενέων δύναι στρατὸν, ἐγγυὸς ἔοντα,
 Τρώων· ἀλλ' εἴ τις μοι ἀνὴρ ἄμ' ἔποιτο καὶ ἄλλος,
 Μᾶλλον θαλπωρὴν, καὶ θαρσαλεώτερον ἔσται.
 Σύν τε δὺ' ἐρχομένωσ' καὶ τε πρὸ ὁ τοῦ ἐνόησεν,
 "Ὅπως κέρδος ἔη· μούνοσ' δ' εἶπερ τε νοήσῃ, 225
 Ἀλλὰ τε οἱ βράσσων τε νόος, λεπτὴ δέ τε μῆτις.
 "Ὡς ἔφαθ'· οἱ δ' ἔβελον Διομήδεϊ πολλοὶ ἔπεσθαι·
 Ἡθελέτην Αἴαντε δὺν, θεράποντες Ἀρης·
 Ἡθελε Μηριόνης, μάλα δ' ἦθελε Νέστωρος υἱός·
 Ἡθελε δ' Ἀτρεΐδης, δουρικλειτὸς Μενέλαος· 230
 Ἡθελε δ' ὁ τλήμων Ὀδυσσεὺς καταδύναι ὄμιλον
 Τρώων· αἰεὶ γάρ οἱ ἐνὶ φρεσὶ θυμὸς ἐτόλμα.
 Τοῖσι δὲ καὶ μετέειπεν ἀναξ ἀνδρῶν Ἀγαμέμνων·
 Τυδείδῃ Διόμηδες, ἐμῷ κεχαρισμένε θυμῷ,

"Nestor, me movet cor et animus generosus

220

"Vironum hostium ingredi castra, propè existentia,

"Trojanorum; sed si quis me vir simul sequatur et alius,

"Magis [major] fiducia, et plus audaciae erit.

"Duobus quippe simul euntibus, etiam alter ante alterum animadvertit,

"Quomodo commodum sit; solus verò unus, etiamsi animadverterit,

225

"Tamen ei tardiorque animus, debiliusque consilium."

Sic dixit: ac quidem volebant Diomedem multum sequi:

Volebant Ajaces duo, famuli Martis;

Volebat Meriones; valde autem volebat Nestoris filius;

Volebat et Atrides, hasta-inclytus Menelaus;

230

Volebat et fortis Ulysses penetrare in castra

Trojanorum; semper enim ei in praecordiis animus audebat.

Inter hos autem et locutus est rex virorum Agamemnon:

"Tydide Diomedes, meo charissime animo,

Ver. 220. — ἔμ' ὀτρύνει κραδίη.] Totum hunc locum expressit Virgilius, *Aen.* IX, 230.

— Tum Nisus, et unā

Euryalus, confestim alacres admittier orant: &c.

Ver. 222. — ἀλλ' εἴ τις μοι ἀνὴρ.] Vide infra ad ver. 325.

Ver. 224. Σύν τε δὺ' ἐρχομένωσ', καὶ τε πρὸ ὁ τοῦ ἐνόησεν.] Citato hoc versu Aristoteles, quod rem vulgarem singulari cum venustate exponat: Καὶ γὰρ (inquit) νοῆσαι καὶ πράττειν δυατατότερον. *De Moribus, lib. VIII. cap. 1.* Et Plato: Ἡγούμαι γὰρ πάντῃ λίγιν τι τὸν Ὀμηρον, τὸ, "Σύν τε δὺ' ἐρχομένωσ'" — εὐπορώτεροι γὰρ πᾶσι πάντες ἱσθὶν οἱ ἄνθρωποι πρὸς ἅπαν ἔργον καὶ λόγον καὶ διάνοημα. "Μόνος δ' ἵππερ τι νοήσῃ," αὐτίκα περιῶν ζητιῶν ἐκδιδύχεται, καὶ μισθὸν οὕτω βιβαιώσεται, ὥς ἂν ἐντύχοι in *Protagorā*. Imitatus est et Euripides:

ἰλοῦ

Καὶ ξυστρατηγούς· εἰς δ' ἀνὴρ οὐ τάνθ' ὀρεῖ.

Phoeniss. 748, 752.

Cæterum quam concinna sit, quantamque suo in loco vim habeat Syntaxis hujusmodi ἀνακόλουτος, (que longissimè diversa est ab ineptâ illâ quam fingunt *Antiptosi*,) vide suprà ad β', 353. 681. ad γ', 211. ad ζ', 510. et infra, ad *Odys.* μ', 75. Εἴχι μὲν ὁ ποιητὴς ἀπροσκόπως εἰπῶν, "Σύν τε δὺ' ἐρχομένωσ'." Εἰλίπε δὲ — συνεξαλλάττει τὸ σχῆμα καινότερον. — Ὁ δὲ οὕτω συμβαλεβαρὶζιν ἰλιμίνος τῷ Πειπτῇ μάλλον, ἥτις ἐνδύρρηκτον ἀφίλω, εἴη ἂν βητότερον ὁ ἄριστος. *Eustath.*

Ver. 225. — εἴπερ τι νοήσῃ.] *Barnesius* edidit, εἴπερ τι νοήσῃ. Minus rectè. Sententia enim est: εἴπερ τι νοήσῃ, ὅπως κέρδος ἔη.

Ver. 230. — δουρικλειτός.] Ita edidit *Barnesius*. Rectè, ut mihi quidem videtur. Quod enim habent alii, δουρικλειτός, penultimam corripit. Neque in his solet esse licentia.

Τὸν μὲν δὴ ἔταρόν γ' αἰρήσεται, ὃν κ' ἐθέλησθα,
 Φαινομένων τὸν ἄριστον, ἐπεὶ μεμάασί γε πολλοί.
 Μηδὲ σύ γ' αἰδόμενος σῆσι φρεσὶ, τὸν μὲν ἀρεῖα
 Καλλείπειν, σὺ δὲ χεῖρον ὀπάσσειαι, αἰδοῖ εἴκων,
 Ἐς γενεὴν ὀρώων, μηδ' εἰ βασιλεύτερός ἐστιν.

Ὡς ἔφατ'· ἔδδεισεν δὲ περὶ ξανθῷ Μενελάῳ.
 Τοῖς δ' αὖτις μετέειπε βοὴν ἀγαθὸς Διομήδης·

Εἰ μὲν δὴ ἔταρόν γε κελεύετε μ' αὐτὸν ἐλέσθαι,
 Πῶς ἂν ἔπειτ' Ὀδυσῆος ἐγὼ θείοιο λαθοίμην,
 Οὐ πέρι μὲν πρόφρων κραδίη καὶ θυμὸς ἀγῆνωρ
 Ἐν πάντεσσι πόνοισι, φιλεῖ δέ ἐ Παλλὰς Ἀθήνη;
 Τούτου δ' ἐσπομένοιο, καὶ ἐκ πυρὸς αἰθομένοιο
 Ἀμφω νοστήσαιμεν, ἐπεὶ πέρι οἶδε νοῆσαι.

Τὸν δ' αὖτε προσέειπε πολύτλας δῖος Ὀδυσσεύς·
 Τυδείδῃ, μήτ' ἄρ με μάλ' αἶνεε, μήτε τι νείκει·
 Εἰδόσι γὰρ τοι ταῦτα μετ' Ἀργείοις ἀγορεύεις.
 Ἀλλ' ἴομεν· μάλα γὰρ νῦξ ἀνέται, ἐγγυθὶ δ' ἡώς·
 Ἄστρα δὲ δὴ προέβηκε· παρῶχηκεν δὲ πλέων νῦξ

" Eum quidem sanè socium eliges, quem volueris, 235

" Eorum qui adsunt fortissimum, quandoquidem prompti-sunt multi.

" Neque tu reveritus tuo animo, fortiozem quidem

" Relinquas, tuque adeò deteriore comitem-eligas, pudori cedens,

" Ad genus respiciens; ne quidem si imperio major sit."

Sic dixit: timuit videlicet de flavo Menelao.

Inter eos autem rursus locutus est pugnâ strenuus Diomedes:

" Si quidem reverâ socium jubetis me ipsum eligere,

" Quomodò tunc Ulyssis ego divini oblivisci-potero,

" Cujus eximiè quidem propensum cor, et animus fortis

" In omnibus laboribus; amatque ipsum Pallas Minerva?

" Eo certè comitante, etiâ ex igne ardenti

" Ambo redierimus, quoniam est admodum peritus consilii."

Hunc autem vicissim allocutus est laboriosus nobilis Ulysses:

" Tydide, neque me admodum lauda, neque quicquam vituperâ;

" Scientes enim hæc inter Argivos loqueris.

" Sed eamus; valdè enim nox præcipitat, propeque aurora:

" Stellæ utique multum processerunt: præteritque major noctis portio

Ver. 235. Τὸν μὲν δὴ ἔταρόν.] Barnesius scribit et restituit, ut ad sententiam necessarium, τῶν μὲν δὴ ἔταρον. Sed nihil opus. Quod enim querit, id jam antè in manibus habet, atque etiam non paullò elegantius, τὸν μὲν ἔταρον, φαινομένων τὸν ἄριστον, quàm, τῶν μὲν ἔταρον, φαινομένων τὸν ἄριστον.

Ver. 238. Καλλείπειν, σὺ δὲ χεῖρον.] Posterior ista, σὺ, quæ à linguarum recentiorum ratione maximè abhorret, quantum in linguâ Græcâ habeat, atque etiam Romanâ venustatis, vide suprâ ad γ', 409.

Ver. 242. Εἰ μὲν δὴ ἔταρόν γε.] In hujus-

modi constructione quàm non sit supervacaneum istud, δέ, vide suprâ ad β', 158.

Ver. 243. Πῶς ἂν ἴστωτ' Ὀδυσῆος.] Vide infrâ ad ver. 559.

Ver. 244. Οὐ πέρι μὲν πρόφρων κραδίη καὶ θυμὸς ἀγῆνωρ.] [listis

Cum tales animos juvenum, et tam certa tu-
 Pectora ———. Æn. IX, 249.

Ver. 251. ——— ἰγγυθὶ δ' ἡώς.]

—— nam lux inimica propinquat.

Æn. IX, 555.

Ver. 252. ——— προέβηκε· παρῶχηκεν ———
 λίμπεται.] Vide suprâ ad α', 37.

Τῶν δύο μοιράων, τριτάτη δ' ἔτι μοῖρα λέλειπται.

᾽Ως εἰπόνθ', ὅπλοισιν ἐνὶ δεινοῖσιν ἐδύτην.

Τυδείδῃ μὲν δῶκε μενεπτόλεμος Θρασυμήδης 255

Φάσγανον ἄμφηκες, τὸ δ' εἶον παρὰ νηυσὶ λέλειπτο,

Καὶ σάκος ἄμφι δέ οἱ κυνέην κεφαλῇφιν ἔθηκε

Ταυρεῖην, ἄφαλόν τε, καὶ ἄλοφον ἥτε καταῖτυξ

Κέκληται· ῥύεται δὲ κάρη δαλερῶν αἰζήων.

Μηριόνης δ' Ὀδυσῇ δίδου βίον, ἥδ' ἐφαρέττην, 260

Καὶ ξίφος· ἄμφι δέ οἱ κυνέην κεφαλῇφιν ἔθηκε,

Ῥινοῦ ποιητήν· πολέσιν δ' ἔντοσθεν ἱμάσιν

Ἐντέτατο στερεῶς· ἔκτοσθε δὲ λευκοὶ ὀδόντες

Ἀργιόδοντος ὕς· δαμίες ἔχον ἔνθα καὶ ἔνθα,

Ἐὺ καὶ ἐπισταμένως· μέσση δ' ἐνὶ πῖλος ἀεζήρει· 265

Τήν ῥά ποτ' ἐξ Ἑλεῶνος Ἀμύντορος Ὀρμενίδαο

"Duarum partium, tertia autem adhuc pars reliqua est."

Sic locuti, armis horrendis induerunt se.

Tydidæ quidem dedit bellator-strenuus Thrasymedes

Ensem ancipitem, (suus quippe apud naves relictus erat,) 255

Et scutum: circumque ei galeam capiti imposuit

Taurinam, et clavis carentem et cristâ; quæ καταῖτυξ

Vocatur: tuietur autem caput pubescentium juvenum,

Meriones porro Ulyssî dedit arcum, atque pharetram, 260

Et ense, circumque ei galeam capiti imposuit

Ex pelle factam; multis autem intus loris

Illigata erat firmiter: extrinsecus autem candidi dentes

Albos-dentes-habentis apri frequentes muniebant hinc atque illinc,

"Benè et scitè: in mediâ autem pileus lanâ compactâ aptatus erat: 265

Hanc galeam quondam ex Eleone Amyntoris Hormenidae

Ibid. ——— παρὰ νηυσὶν διὰ πλίων νῆξ.] Sic apud Virgilium:

Nunc adeo, melior quoniam pars acta diei.

Æn. IX, 156.

Alii, pro πλίων, habent πλίω. Ὡς ἡ νῆξ κατὰ πλίω μοῖραν τῶν δύο παρῆλθεν. Eustath.

Ver. 254. Ὡς εἰπόνθ' ——— ἰδύτην.] Diomedes et Ulysses.

Ver. 256. Φάσγανον ἄμφηκες.]

Sed ferro ancipiti ———. Æn. VII, 525.

Ibid. ——— παρὰ νηυσὶν.] *Al.* παρὰ νηῖ.

Ver. 258. — ἄλοφον.] Pronuntiabatur, ἄλοφον.] Vide suprâ ad α, 4. et ad ζ, 45. Rectè autem et ταυρεῖην et ἄφαλος et ἄλεφος; nè id scilicet accideret, quod apud Virgilium Eurymalo,

Et galea Eurymalo sublustri noctis in umbrâ Prodidit immemorem, radiisq; adversa refulsit.

Æn. IX, 573.

veritatem diversæ (ut opinor) historiæ, suo uterque Poeta condecoravit ornatu.

Ibid. ——— καταῖτυξ.] Vide suprâ ad β, 267. Siliio Italico latinè appellatur, Cudon.

Ver. 259. Κέκληται.] Vide suprâ ad α, 37.

Ver. 260. Μηριόνης δ' Ὀδυσῇ ——— κυνέην.]

Dat Niso Mnestheus pellem, horrentisque leonis

Exuvias; galeam fidus permutat Alethes.

Æn. IX, 306.

Ver. 264. — δαμίες ἔχον.] Quâ ratione, δαμίες, hic ultimam producat; item, δῶκεν, ver. 270. item, ἰδύ, ver. 272. et πάλιν, ver. 281. et ἦν, ver. 292. et ἔπι, ver. 304. vide suprâ ad α, 51. n. 8.

Ver. 266. Τήν ῥά ποτ' ἐξ Ἑλεῶνος.] "Hanc utique galeam olim ex Eleone," &c. Vim enim habet vocula, ἔα, in connectendâ sententiâ cum eo quod præcessit, ver. 261. Cæterum totum hunc locum ita imitatus est Virgilius:

Eurymalo phaleras Rhamnetis, et aurea bullis

Cingula; (Tiburti Remulo ditissimus olim Quæ mittit dona, hospitio cùm jungeret absens,

Cædicius; ille suo moriens dat habere nepoti;

Post mortem bello Rutuli pugnâque potiti,) Hæc rapit, ———. Æn. IX, 359.

- Ἐξέλετ' Αὐτόλυκος, πυκινὸν δόμον ἀντιτορήσας·
 Σκάνδειαν δ' ἄρα δῶκε Κυθηρίῳ Ἀμφιδάμαντι,
 Ἀμφιδάμας δὲ Μόλῳ δῶκε ξεινήϊον εἶναι·
 Αὐτὰρ ὁ Μηριόνη δῶκεν ᾧ παιδὶ φορῆναι· 270
 Δὴ τότε Ὀδυσσεύς πύκασεν κάρη ἀμφιτεῖϊσα.
 Τὰ δ', ἐπεὶ οὖν ὅπλοισιν ἐνὶ δεινοῖσιν ἐδύτην,
 Βάν ρ' ἵναι, λιπέτην δὲ κατ' αὐτόθι πάντας ἀρίστους·
 Τοῖσι δὲ δεξιὸν ἦκεν ἐρωδιὸν ἐγγὺς ὁδοῖο
 Παλλὰς Ἀθηναίη· τοὶ δ' οὐκ ἴδον ὀφθαλμοῖσι 275
 Νύκτα δι' ὀφθαλμῶν, ἀλλὰ κλάγξαντος ἤκουσαν.
 Χαῖρε δὲ τῷ ὄρνει' Ὀδυσσεύς, ἡρᾶτο δ' Ἀθήνη·
 Κλυθὶ μευ, αἰγιόχοιο Διὸς τέκος, ἥτε μοι αἰεὶ
 Ἐν πάντεσσι πόνοισι παρίστασαι, οὐδέ σε λήθω
 Κινύμενος· νῦν αὖτε μάλιστά με φίλαι, Ἀθήνη· 280
 Δὸς δὲ πάλιν ἐπὶ νῆας εὐκλείας ἀφικέσθαι,

Ademerat Autolycus, solidam domum quum perforegisset;

In Scandia autem dedit Cytherio Amphidamanti;

Amphidamas verò Molo dedit hospitale-munus ut esset:

Hic autem Merioni dedit suo filio gestandam:

270

Ac tunc Ulyssis texit caput circumposita.

Hi itaque, postquam armis horrendis induerant se,

Perrexerunt ire; reliquerunt verò illic omnes optimates

His porro dextram misit ardeolam prope viam

Pallas Minerva: ii tamen eam non viderunt oculis

275

Noctem propter tenebrosam, sed clangentem audierunt.

Gavisus est autem de ave Ulysses, et precatus est Minervam:

"Audi me, Ægiochi Jovis filia, quae mihi semper

"In omnibus laboribus adstas, neque te lateo

"Quum moveor: nunc rursus maximè me dilige, Minerva:

280

"Da autem rursus ad naves nos gloriâ-onustos reverti,

Ver. 268. Σκάνδειαν δ' ἄρα δῶκε.] Ex stylo Homérico coniecerim equidem, intercidisse hic forsitan versiculum; adeoque vocem, Σκάνδειαν, extitisse ex corrupto Hominiis cujusdam nomine, qui galeam ab Autolyco acceptam tradiderit scilicet Amphidamanti. Sed conjecturis non temerè indulgendum.

Ver. 271.—πύκασιν.] Vide suprâ ad α, 140.

Ver. 272. Τὰ δ', ἐπὶ οὖν.]

Protinus armati incedunt; quos omnes euntes

Primorum manus ad portas juvenumque senumque

Prosequitur votis.—Æn. IX, 308.

Ver. 276. Νύκτα δι' ὀφθαλμῶν.]

—noctisque per umbram

Castra inimica petunt.—Ibid. ver. 314.

Ver. 277. Χαῖρε δὲ τῷ ὄρνει' Ὀδυσσεύς, ἡρᾶτο δ' Ἀθήνη.]

—tum maximus heros

Maternas agnoscit aves, lætusque precatur. Æn. VI, 192.

Ver. 278. —ἥτε μοι αἰεὶ Ἐν πάντεσσι πόνοισι παρίστασαι.]

Ὡς ἐμὰς σου, καὶ ἀποπτος ἦς. ὅμως

Φώνημ' ἀκούω—

Καιρὸν δ' ἐφήκεις πάντα γὰρ τὰ τ' οὖν πάρος,

Τὰ τ' ἐσπίπτετα, σὴ κυβερνῶμαι χεῖρ.

Sophocl. Aij. 16, 34, 35.

Δίσπειν Ἀλάνα, φέγγματος γὰρ ἡστέμεν

Τοῦ σοῦ συνήθη γῆρυν ἐν πόνοισι γὰρ

Παρεῖς ἀμύνεις τοῖς ἡμοῖς ἀλ' ποτι.

Euripid. Rhes. 608.

Ver. 280. Κινύμενος.] Vide suprâ ad γ', 260.

Ibid. — φίλαι, Ἀθήνη.] Plerique, φίλι, Ἀθήνη. Pessimè. Nam φιλιῶν primam necessariò corripit, φίλασθαι primam necessariò producit. Neque in his ulla unquam est licentia. Vide suprâ ad ι, 61 & 117. Item ad α, 338.

ῥέξαντας μέγα ἔργον, ὃ κεν Τρώεσσι μελήσει.

Δεύτερος αὖτ' ἤρᾱτο βοὴν ἀγαθὸς Διομήδης·

Κέκλυθι νῦν καὶ ἐμεῖο, Διὸς τέκος, Ἀτρυτώνη·

Σπεῖό μοι, ὥς ὅτε πατρὶ ἄμ' ἔσπεο Τυδεΐδῃ δίῳ 285

Ἐς Θήβας, ὅτε τε πρὸ Ἀχαιῶν ἄγγελος ἦει·

Τοὺς δ' ἄρ' ἐπ' Ἀσπῶ λίπε χαλκοχίτωνας Ἀχαιοὺς·

Αὐτὰρ ὁ μειλίχιον μῦθον φέρε Καδμείοισι

Κεῖσ'· ἀτὰρ ἂψ ἀπὼν μάλα μέρμερα μῆσατο ἔργα,

Σὺν σοί, δῖα θεὰ, ὅτε οἱ πρόφρασσα παρέσθης· 290

Ὡς νῦν μοι ἐθέλουσα παρίστασο, καὶ με φύλασσε.

Σοὶ δ' αὖ ἐγὼ ῥέξω βοῶν ἦνιν, εὐρυμέτωπον,

Ἀδμήτην, ἣν οὐπὼ ὑπὸ ζυγὸν ἤγαγεν ἀνὴρ·

Τήν τοι ἐγὼ ῥέξω, χρυσὸν κέρρασιν περιχευας.

Ὡς ἔφαν εὐχόμενοι τῶν δ' ἔκλυε Παλλὰς Ἀθήνη. 295

Οἱ δ' ἐπεὶ ἤρῃσαντο Διὸς κόουρη μέγαλοιο,

Βάν ρ' ἵμεν, ὥστε λέοντε δύω, διὰ νύκτα μέλαιναν,

Ἀμφόρον, ἀνέκυσας, διὰ τ' ἔντεα, καὶ μέλαν αἷμα.

"Patrato magno facinore, quod quidem Trojanis angori fuerit."

Secundus deinde precatus est pugnâ strenuus Diomedes :

"Audi nunc et me, Jovis filia, indomita ;

"Sequere me, sicut quum patrem sequebaris Tydeum nobilem 285

"Ad Thebas, quando utique pro Achivis legatus ivit ;

"Nempè ad Asopum reliquerat aere-loricatos Achivos ;

"At ipse placidam orationem ferebat Cadmeis

"Illuc : sed rediens valdè ardua edidit facinora,

"Te favente, magnâ deâ, quando ei benevola adstares : 290

"Sic nunc mihi lubens adsta, et me serva.

"Tibi verò dein ego sacrificabo juvencam anniculam, latâ-fronte,

"Indomitam, quam nondum sub jugum duxit vir :

"Hanc tibi ego sacrificabo, auro cornibus circumfuso."

Sic dixerunt precantes : eosque audit Pallas Minerva. 295

Hi autem, postquam precati sunt Jovis filiam magni,

Perrexerunt ire, veluti leones duo, per noctem nigram,

Per caedes, per cadavera, perque arma, et atrum cruorem.

Ver. 282. ῥέξαντας μέγα ἔργον.] Hectorem ut opprimant, id verò non precatur: Quamquam, O! — ver. 406. Sed præclarum aliquod facinus ut obeant.

Ver. 284. — Ἀτρυτώνη.] Vide suprâ ad β', 157.

Ver. 286. — ὅτε τε ———. Τοὺς δ' ἄρ'.] Quàm non supervacuæ hîc sint voculæ, τὶ et ἄρ; ex versione, quam adjeci, liquebit.

Ver. 289. — ἀπὼν.] *Al. ἀνών.*

Ver. 292, 294. — ῥέξω.] Vide suprâ ad α', 444.

Ibid. — ἦνιν, εὐρυμέτωπον.] Vide suprâ ad α', 51. *Al. ἦνιν* nempe in ἐκτάσει τῆς λεηλοῦσης οὐδασιν οἱ Παλαῖσι; notante Eustathio.

Ver. 297. — ὥστε λέοντε δύω, διὰ νύκτα μέλαιναν.]

——inde, lupi ceu Raptores, atrâ in nebulâ, quos improba ventris

Exegit cæcos rabies ———

——per tela, per hostes

Vadimus ———. *Æn.* II, 555.

Ver. 298. Ἀμφόρον, ἀνέκυσας, διὰ τ' ἔντεα, καὶ μέλαν αἷμα.] *Al. ἂν φόνον, ἂν νίκυας.* Est autem, credo, locus hic ex istorum numero, quos spectabat Quintilianus, quum de Homero, "Idem (inquit) latus ac pressus; " — tum copîâ, tum brevitate mirabilis." lib. X, cap. 1. Καὶ δεῖα (inquit Eustathius)

Οὐδὲ μὲν οὐδὲ Τρῶας ἀγήνορας εἶας Ἐκτωρ
Εὐδαιν, ἀλλ' ἄμυδις κικλήσκετο πάντας ἀρίστους, 300
"Οσσοι ἔσαν Τρώων ἡγήτορες, ἡδὲ μέδοντες·

Τοὺς ὅγε συγκαλέσας, πυκινὴν ἡρτύνετο βουλὴν·

Τίς κέν μοι τόδε ἔργον ὑποσχόμενος τελέσειε
Δῶρ' ἐπὶ μεγάλῳ; μισθὸς δὲ οἱ ἄρκιος ἔσται· 305
Δῶσω γὰρ δίφρον τέ, δῶν τ' ἐριαύχενας ἵππους,
Οἳ κεν ἀριστεύωσι Δοῆς ἐπὶ νηυσὶν Ἀχαιῶν·

"Οστις κεν τλαίῃ, οἳ τ' αὐτῷ κῦδος ἄρειοτο,
Νηῶν ἀκυπόρων σχεδὸν ἐλθέμεν, ἔκ τε πυθέσθαι,
Ἥε φυλάσσονται νῆες Δοαί, ὡς τοπάρους περ,

"Ἡ ἤδη, χεῖρεςσιν ὑφ' ἡμετέρησι δαμέντες, 310
Φύξιν βουλευούσιν μετὰ σφίσιν, οὐδ' ἐθέλουσι
Νύκτα φυλασσέμεναι, καμάτῳ ἀδδηκότες αἰνῶ.

"Ὡς ἔφαθ'· οἳ δ' ἄρα πάντες ἀκὴν ἐγένοντο σιωπῇ.

Ἦν δέ τις ἐν Τρώεσσι Δόλων, Εὐμήδεος υἱὸς

Nec verò Trojanos fortes sivit Hector

Dormire, sed simul convocavit omnes optimates, 300

Quot erant Trojanorum ductores, atque principes:

His ille convocatis, solers struebat consilium:

"Ecquis mihi hoc opus pollicitus perfecit

"Praemium ob magnum? merces utique ei sufficiens erit;

"Dabo enim currumque, duosque arduos-cervicibus equos, 305

"Qui quidem praestantissimi fuerint veloces apud naves Achivorum:

"Quicumque hoc ausus fuerit, sibi etiam ipsi gloriam reportaverit,

"Naves veloces propè accedere, et cognoscere,

"Utrum custodianur naves veloces, sicut antea;

"An jam, manibus à nostris domiti,

"De fugà consilium-agitent inter se, neque velint 310

"Noctu excubias-agere, labore fatigati gravi."

Sic dixit: illi verò omnes obmutuerunt silentio.

Erat autem quidam inter Trojanos Dolon, Eumedis filius

συντομίαν τῆς τι παραβολῆς, καὶ τοῦ λοιποῦ λό-
γου—ὅρα δὲ καὶ τὸ κάλλος τῆς φράσεως, ἐπι-
σκηπτῶντος οἷον τοῦ ποιητοῦ, καὶ τῇ τῶν κατα-
σκόπων ἐνψυχίᾳ συνεξηρμάντος, καὶ μιμνυμένου
τὸ κίχινον ἐν ἀρσὶ καὶ ἐν κίνητον. Οἳ δὲ Πα-
λαῖοι φασιν καὶ ὅτι ἱστανίται τοῦ Ξινοφῶντος
τὰ τοιαῦτα· "Ἐστὶ δ' ἔλκξιν [apud Xenopho-
" rhontem ad Agesilaum, ἱαί γι μὴν ἔλκξιν]
" ἡ μάχη, παρὴν ἰδὶν τὴν μὴν γῆν [παρὴν
" δὴ διὰ σάσθαι, ἵθα συνιπίσει ἀλλήλοις,
" τὴν μὴν γῆν] αἶματι τιφουμένην, νικροὺς δὲ
" κίμινους [φίλους καὶ πολέμιους μὲτ' ἀλλή-
" λων] ἀσπίδας δὲ διατίθεσθαι μίνας,] δόρατα
" παρατίθεσθαι μίνας [συντίθεσθαι μίνας,] ἰγχιρί-
" δια γυνὰ κουλῶν, τὰ μὴν χαμαὶ, τὰ δὲ
" σώμασιν ἱμισσηγῶτα, [τὰ δ' ἐν σώματι, τὰ
" δ' ἐν κατὰ χεῖρας,] Ταῦτα δὲ συλλαβῶν
(φασιν) Ὅμηρος, ἐν στίχῳ ἀπὸ γυγίλι.

Ver. 299. Οὐδὲ μὲν οὐδὲ.] Singularem ha-
bet vim duplex ista negatio, quæ sermone
Romano exprimi non potest.

Ibid.—ἴασι "Ἐκτωρ.] Mendosè hic edi-
derunt Librarii, ἴασι "Ἐκτωρ ignari scilicet
verbum ἴασι nullà posse licentià secundam
corripere. Vide suprà ad δ', 42. Similis
error irrepserat, ex ignoratà prosodià, *Odyss.*
λ', 305,—λιλόγχασι ἴσα θιοῖσι ubi *Barnesius*
rectè restituit,—λιλόγχασι ἴσα θιοῖσι.
Similisque error etiamnum insedit, *Iliad.* ω,
124; et *Odyss.* σ', 2. Quo utroque in loco,
pro ἰντύνοισι ἄριστοι, necessariò restitutum
oportet ἰντύνοισι ἄριστοι. Nam ἄριστοι, pran-
dium, semper primam producit.

Ver. 306.—ἀριστιύωσι.] Ἀ. ἀριστιύωσι,
ei, ἄριστοι ἴωσι.

- Κήρυκος Δείοιο, πολύχρυσος, πολύχαλκος, 315
 "Ὅς δὴ τοι εἶδος μὲν ἔην κακός, ἀλλὰ ποδάκης·
 Αὐτὰρ ὁ μούνος ἔην μετὰ πέντε κασιγνήτησιν·
 "Ὅς ῥα τότε Τρῳσὶν τε καὶ Ἑκτορι εἶπε παραστάς·
 "Ἑκτορ, ἔμ' ὀτρύνει κραδίη καὶ θυμὸς ἀγήνωρ
 Νῆων ἀνυπέρων σχεδὸν ἐλθέμεν, ἔκ τε πυθέσθαι. 320
 Ἄλλ' ἄγε, μοῖ τὸ σκῆπτρον ἀνάσχεο, καὶ μοι ὄμοσον·
 Ἥ μὲν τοὺς ἵππους τε, καὶ ἄρματα ποικίλα χαλκῷ,
 Δωσέμεν, οἳ φορέουσιν ἀμύμονα Πηλεΐωνα·
 Σοὶ δ' ἐγὼ οὐχ ἄλιος σκοπὸς ἔσομαι, οὐδ' ἀποδόξης·
 Τόφρα γὰρ ἐς στρατὸν εἶμι διαμπερές, ὅφρ' ἂν ἴκωμαι 325
 Νῆ' Ἀγαμεμνονίην, οἳ που μέλλουσιν αἰεστοὶ
 Βουλὰς βουλεύειν, ἢ φευγέμεν, ἢ μάχεσθαι.
 "Ὡς φάθ'· ὁ δ' ἐν χερσὶ σκῆπτρον βάλε, καὶ οἳ ὄμοσσε·
 Ἰστῶν νῦν Ζεὺς αὐτοὺς, ἐρίγδιυπος πόσις Ἥρης,
 Μὴ μὲν τοῖς ἵπποισιν ἀνῆρ ἐποχῆσεται ἄλλος 330

- Praeconis divini, dives-auri, dives-aeris ; 315
 Qui specie quidem erat turpis, sed pedibus-velox ;
 Atque is solus erat inter quinque sorores :
 Qui utique tunc Trojanisque et Hectori dixit adstans :
 " Hectör, me impellit cor et animus fortis
 " Ad naves veloces propè accedere, atque cognoscere. 320
 " Verùm age, mihi sceptrum attolle, et mihi jura ;
 " Certè ipsos equosque, et currus varios aere,
 " Daturum, qui ferunt eximium Pelidem :
 " Tibi autem ego non vanus speculator ero, neque tuam de me frustrabor opinionem :
 " Eousque enim in castra penetrabo, donec venero 325
 " Ad navem Agamemnoniam, ubi fortè erunt principes
 " Consilia agitantes, vel fugiendi, vel pugnandi."
 Sic dixit : ille verò in manibus sceptrum posuit, et ei juravit :
 " Sciat nunc Jupiter ipse, altitonans maritus Junonis,
 " Non sanè istis equis vir vehetur alius 330

Ver. 516. ——— εἶδος μὲν ἔην κακός.] Τὸν Δείωνα, " εἶδος μὲν ἔην κακός," οὐ τὸ σῶμα [λίγν] ἀσύμμετρον, ἀλλὰ τὸ πρὸς ὥσπερ αἰσχροῦν.
 Aristot. Poet. cap. 25.

Ver. 322. Ἥ μὲν τοὺς ἵππους τι.]
 Vidisti quo Turnus equo, quibus ibat in armis,

Aureus? ipsum illum clypeum cristasque rubentes

Excipiam sorti, jam nunc tua praemia, Nise.

En. IX, 269.

Dolonis.

Qui quondam, castra ut Danaüm speculator adiret,

Ausus Pelidae pretium sibi poscere currus.

En. XII, 549.

Ver. 325. Τόφρα γὰρ ἐς στρατὸν εἶμι διαμπερές.] "Ἐστὶ δὲ καὶ τῶν ἱστανγίλων ἴδιος χαρακτήρ· ὁ μὲν γὰρ Δείων ἱστανγίλλεται,

Τόφρα γὰρ ἐς στρατὸν εἶμι διαμπερές, ὅφρ' ἂν ἴκωμαι

Νῆ' Ἀγαμεμνονίην·

ὁ δὲ Διομήδης ἱστανγίλλεται μὲν οὐδὲν ἥττον δ' ἂν φησὶ φερόμεναι (suprà, ver. 222.) μὲρ ἰστέον τιμωμένους. Plutarch. de audiendis Poetis.

Ver. 328. ——— ἐν χερσὶ σκῆπτρον βάλλει.]

Ὁ "Ἑκτορ μὲν τοι ὑπισχνύται, καὶ, ὡς ἔζητήθη, (ver. 321.) ἀνάσχειν τὸ σκῆπτρον, ὁ μὲν Eustath. Barnesius, pro σκῆπτρον βάλλει, edidit σκῆπτρον λάβει· quia scilicet " Principes sceptrum non temerè Alit civis intruderunt." Sed et illud, ἐν χερσὶ σκῆπτρον βάλλει, sceptrum non utique traditum Doloni indicat, sed porrectum. Eustathius tamen in commentario scripsit, ἐν χερσὶ σκῆπτρον λάβει, καὶ οἳ ὄμοσσαν.

Τρώων· ἀλλὰ σε φημί διαμπερὲς ἀγλαϊῖσθαι.

"Ὡς φάτο, καί ῥ' ἐπίορκον ἀπάμωσε· τὸν δ' ὀρούθουν.

Αὐτίκα δ' ἀμφ' ὤμοισιν ἐβάλλετο καμπύλα τόξα·

"Ἔσσατο δ' ἔκτοσθεν ῥινὸν πολιοῖο λύκοιο,

Κρατὶ δ' ἐπὶ κτιδέην κυνέην· ἔλε δ' ὄξυν ἄκοντα· 335

Βῆ δ' ἰέναι προτὶ νῆας ἀπὸ στρατοῦ· οὐδ' ἄρ' ἔμελλεν

Ἐλθάν ἐκ νηῶν ἅψ· Ἐκτορι μῦθον ἀποίσειν.

Ἄλλ' ὅτε δὴ ῥ' ἵππων τε καὶ ἀνδρῶν κάλλιφ' ὄμιλον,

Βῆ ῥ' ἀν' ὁδὸν μεμαῶς· τὸν δὲ φράσατο προσίοντα

Διογενὴς Ὀδυσσεύς, Διομήδεα δὲ προσέειπεν· 340

Οὗτός τοι, Διόμηδες, ἀπὸ στρατοῦ ἔρχεται ἀνὴρ,

Οὐκ οἶδ', ἣ νήεσσιν ἐπίσκοπος ἡμετέρησιν,

"Ἡ τίνα συλήσων νεκρῶν κατατεθνεῖων.

Ἄλλ' ἐῷμέν μιν πρῶτα παρεξελθεῖν πεδίοιο

Τυτθόν· ἔπειτα δέ κ' αὐτὸν ἐπαΐξαντες ἔλοιμεν 345

Καρπαλίμω· εἰ δ' ἄμμε παραφθαίησι πόδεσσιν,

Αἰεὶ μιν ποτὶ νῆας ἀπὸ στρατόφιν προτιειλεῖν

"Εγχεί ἐπαΐσσω, μή πως προτὶ ἄστρ' ἀλύξῃ.

"Ὡς ἄρα φωνήσαντε, πάρεξ ὁδοῦ ἐν νεκύεσσι

"Trojanorum : sed te assero perpetuò his gavisurum."

Sic dixit, et sanè perjurium juravit : eum tamen incitavit.

Protinùs verò ille circa humeros posuit curvos arcus :

Induitque exteriùs pellem canì lupi,

Capitique imposuit viverrae-pelle-munitam galeam ; cepitque acutum jaculum : 335

Perrexitque ire ad naves ab exercitu : neque erat

Venturus à navibus retrò, ut Hectori nuntium referret.

Quum autem jam equorumque et virorum reliquit coetum,

Ibat per viam acer. Hunc autem animadvertit accedentem

Nobilis Ulysses, Diomedemque allocutus est : 340

"Iste sanè, ô Diomedes, à castris venit vir,

"Haud scio an navibus explorator nostris,

"An aliquod spoliaturus cadaverum mortuorum.

"Verùm sinanus ipsum primùm praeterire nos per campum

"Paululùm : deinde verò ipsum insequentes capiamus 345

"Celeritèr : sin nos praevertit pedibus,

"Semper ipsum naves versùs à castris compelle

"Hastà impetens, nè fortè urbem versùs effugiat.

Sic itaq; loquuti, extra viam inter cadavera

Ver. 332. — ἀπάμωσε.] *Al.* ἰτάμωσε.

Ver. 335. — ἐπὶ κτιδέην κυνέην.] *Al.* ἰσ' 335

ικτιδέην. — caput his *Cudone* ferino

Stat cautum. — *Sil. Italic. lib. VIII.*

Ver. 339. Βῆ ῥ' ἀν' ὁδὸν μεμαῶς.] *Ibat viâ tritâ, ardenter et incautus.*

Ibid. — τὸν δὲ φράσατο προσίοντα.] *Vide* 340

suprà ad 4, 140.

Tom. I.

— procul hos laevo flectentes limite cernunt. *Aen. IX, 572.*

Ver. 345. — νεκρῶν κατατεθνεῖων.] *Vide* 345

suprà ad 4, 89 et 409. Ver. 344. Ἄλλ' ἰῶμεν.] *Vide* 344

suprà ad 4, 256. Ver. 347. — ποτὶ.] *Al.* προτὶ. *Quod* 347

perinde est

Κλινθήτην· ὁ δ' ἄρ' ὦκα παρέδραμεν ἀφραδίῃσιν.

350

Ἀλλ' ὅτε δὴ ῥ' ἀπέην, ὅσσον τ' ἐπίουρα πέλονται

Ἡμιόναν, (αἱ γάρ τε βοῶν προφερέστεραί εἰσιν

Ἐλκόμεναι νεῖσσο βαθείης πηκτὸν ἄροτρον.)

Τῷ μὲν ἐπέδραμέτην· ὁ δ' ἄρ' ἔστη δοῦπον ἀκούσας·

Ἐλπετο γὰρ κατὰ θυμὸν, ἀποστρέφοντας ἐταίρους

355

Ἐκ Τρώων ἵεναι, πάλιν Ἑκτορος ὀτρύναιτος.

Ἀλλ' ὅτε δὴ ῥ' ἄπεσαν δουρηνεκές, ἥ καὶ ἔλασσον,

Γῶ ῥ' ἄνδρας δηϊούς· λαιψήρὰ δὲ γούνατ' ἐνώμα

Φευγόμεναι· τοὶ δ' αἵψα διακκιν ὠρμήθησαν.

Ὡς δ' ὅτε κερχαρόδοντε δῶα κύνε εἰδότε Δῆρης,

360

Ἡ κεράδ', ἥε λαγῶν, ἐπείγετον ἐμμενὲς αἰεὶ

Χῶρον ἀν' ὑλήενθ', ὁ δέ τε προθέησι μεμηκώς·

Ὡς τὸν Τυδεΐδης, ἥδ' ἐπτολίπορθος Ὀδυσσεύς,

Reclinati sunt: ille verò celeritèr praetercurrit prae imprudentià.

350

Sed cùm jam abesset, quantum sulci sunt

Mularum; (haec enim bobus praestantiores sunt

Ad trahendum in novali alto compactile aratrum:)

Illi quidem accurrebant: hic verò constitit strepitu audito:

Sperabat enim animo, qui se revocarent socios

355

Ex Trojanis venire, rursus Hectore jubente.

Sed quando jam aberant hastae-jactum, vel etiam minùs,

Sensit viros hostiles, velociaque genua movit

Ut fugeret: illi autem confestim insequi festinârunt.

Ac veluti quum asperis-dentibus duo canes, periti venationis,

360

Aut hinnulum, aut leporem, urgent constantèr semper

Locum per sylvosum; ille autem praecurrit clamans;

Sic hunc Tydides, atque urbium-vastator Ulysses,

Ver. 352. ——— προφερέσται εἰσιν Ἐλκόμεναι ——— ἄροτρον.]

— fortes ad aratra juvencos. Georg. III, 50.

Ver. 354. — δοῦπον.] Vide suprâ ad γ', 455.

Ver. 356. Ἐκ Τρώων ἵεναι.] Distinguit Scholiastes post vocem Τρώων. Ut sit, Ἐκ-
τορος ὀτρύναιτος πάλιν ἵεναι.

Ver. 357. ——— δουρηνεκές.]

—— ἴσεν τ' ἱστὶ θυμὸς ἱερῷ. Iliad. 6, 358.

Ver. 358. Γῶ ῥ' ἄνδρας δηϊούς.]

—— sensit medios delapsus in hostes:

Obstupuit, retroque pedem cum voce re-
pressit. AEn. II, 377.

Ibid. ——— λαιψήρὰ δὲ γούνατ' ἐνώμα Φευ-
γόμεναι.]

—— celerare fugam in sylvas, et fidere
nocti. AEn. IX, 578.

Ver. 359. ——— αἵψα διακκιν ὠρμήθησαν.

Ὡς δ' ὅτι ——— κύνη εἰδοῖσι Δῆρης.]

—— trepidique pedem pede fervidus urget:
Inclusum veluti si quando in flumine nactus

Cervum, aut puniceae septum formidine

pennae,

Venator cursu canis et latratibus instat;

Ille autem, insidiis et ripâ territùs altâ,
Mille fugit, refugitque vias; at vividus

Umber
Hæret hians, jam jamque tenet, similis-
que tenenti

Increpuit malis, morsuque elusus inani est.
AEn. XII, 748.

Ubi in transcurso notandum, "cervum in
"flumine inclusum," quod est scilicet, "flu-
"mine agrum ambiente interclusum;" à Rufo
reddi, "cervum deprehensum in fluvio."
Quasi verò, "cervus in fluvio deprehensus,"
posset mille vias fugere ac refugere.

Ver. 360. ——— δῶα κύνη εἰδοῖσι Δῆρης.] Bar-
nesius edidit δῶα κύνη. Quod, ad syntaxin,
ferri quidem potest; vide suprâ ad α', 566. et
ad β', 288. Sed mutato nihil opus.

Ver. 362. ——— ὑλήενθ'.] Vide suprâ ad γ',
151.

Ibid. ——— ὁ δέ τε.] Ille autem usque.

Ver. 365. ——— πτολίπορθος.] Vide suprâ ad
β', 278.

Λαοῦ ἀποτμήξαντε, διώκετον ἔμμενές αἰεῖ·
 Ἄλλ' ὅτε δὴ τάχ' ἔμελλε μιγήτεσθαι Φυλάκεσσιν, 365
 Φεύγων ἐς νῆας, τότε δὴ μένος ἔμβαλ' Ἀθήνη
 Τυδείδῃ· ἵνα μή τις Ἀχαιῶν χαλκοχιτάνων
 Φθαίῃ ἐπευξάμενος βαλῆειν, ὁ δὲ δεύτερος ἔλθῃ·
 Δουρὶ δ' ἐπαΐσσων προσέφη κρατερὸς Διομήδης·
 Ἥε μὲν, ἥε σε δουρὶ κιχήσομαι· οὐδέ σέ φημι 370
 Διὸς ἐμῆς ἀπὸ χειρὸς ἀλύξειν αἶπὺν ὄλεθρον.
 Ἥ ῥα, καὶ ἔγχρ' ἀφῆκεν, ἐκὼν δ' ἡμάρτανε Φωτός·
 Δεξιτερόν δ' ὑπὲρ ὤμων ἰϋζόου δούρος ἀπακῇ
 Ἐν γαίῃ ἐπάγῃ· ὁ δ' ἄρ' ἔστη, τάρβησέν τε,
 Βαμβαίνων, (ἄρατος δὲ διὰ στόμα γίνετ' ὀδόντων,) 375
 Χλωρὸς ὑπαὶ δείους· τὰ δ' ἀσθμαίνοντε κιχήτην·
 Χειρῶν δ' ἀψάσθην· ὁ δὲ δακρύσας ἔπος ἤυδα·
 Ζωγρεῖτ', αὐτὰρ ἐγὼν ἐμὲ λύσομαι· ἔστι γὰρ ἔνδον
 Χαλκὸς τε, χρυσὸς τε, πολύκμητός τε σίδηρος·
 Τῶν κ' ὕμνιν χαρίσαιτο πατὴρ ἀπερείσι' ἄποινα, 380
 Εἴ κεν ἐμὲ ζῶν πεπύθοιτ' ἐπὶ νηυσὶν Ἀχαιῶν.

A suis cū interclusissent, persequabantur constantē semper.

Sed quādo jam mox esset permixturus-se custodibus

365

Fugiens ad naves, jam tum robur injectit Minerva

Tydidæ; ut ne quis Achivorum ære-loricatorum

Prior gloriaretur vulnerasse, ipse verò secundus veniret:

Hastâ itaque impetens allocutus est eum fortis Diomedes:

"Vel mane, vel te hastâ assequar; neque te puto

370

"Diū meâ à manu effugiturum certam mortem."

Dixit, et hastam emisit; volens autem aberravit ab homine:

Dexterumque supra humerum benè-politæ hastæ cuspis

In terrâ fixa est; ille autem constitit, trepidavitque,

Crepitans dentibus (stridor utique per os fiebat dentium),

375

Pallidus præ timore: ii verò anhelantes assecuti sunt;

Manibusque prehenderunt: ille autem lachrymans dixit:

"Vivum me capite, at ego me redimam: est enim mihi intus

"Æsque, aurumque, et artificio-multo-elaboratum ferrum:

"Ex his vobis donabit pater infinita dona-ob-liberationem,

380

"Si me vivum esse audiverit apud naves Achivorum."

Ver. 365. Ἄλλ' ὅτε δὴ τάχ' ἔμελλε.]

—jamque imprudens evaserat hostes.

Æn. IX, 386.

Ubi iterum in transitu notandum, "imprudens," quod est scilicet, "casu et fortuito," "necdum gnarus quid evasisset;" à Ruao ineptissime reddi, "non providens amico."

Ver. 373. — ἰϋζόου δούρος.] Pronuntiabat, ἰϋζόου. Sicuti suprâ, 4, 18. Ἵμῶν μὲν θειοδύν —. Vide quoque ad β', 811.

Ver. 374. Ἐν γαίῃ ἐπάγῃ.] Vide suprâ ad γ' 185.

Ibid. — ὁ δ' ἄρ' ἔστη, τάρβησέν τε.] Motu impeditum et quasi rigescentem exhibent etiam versūs ipsius numeri. Vide suprâ ad γ', 365.

Ver. 375. Βαμβαίνων, (ἄρατος δὲ.) De ἐν-μα-τοπειῶνâ hæc, vide suprâ ad δ', 455, 456. item ad β', 210. et ad γ', 365.

Ver. 376. — κιχήτην.] Al. κιχίτην.

Ver. 378. — ἐμὲ λύσομαι.] Vide suprâ ad 4, 20.

Ver. 380. — χαρίσαιτο.] Vide suprâ ad 4, 140.

- Τὸν δ' ἀπαμειβόμενος προσέφη πολύμητις Ὀδυσσεύς·
 Θάρσει, μηδέ τι τοι θάνατος καταθύμιος ἔστω·
 Ἀλλ' ἄγε, μοι τόδε εἰπὲ, καὶ ἀτρεκέως καταλέξων·
 Πῇ δ' οὕτως ἐπὶ νῆας ἀπὸ στρατοῦ ἔρχεαι οἶος, 385
 Νύκτα δι' ὀφθαίνην, ὅτε δ' εὐδούσι βροτοὶ ἄλλοι;
 Ἦ τινα συλήσων νεκρῶν κατατεθνηϊῶταν;
 Ἦ σ' Ἔκτωρ προέηκε διασκοπιᾶσθαι ἕκαστα
 Νῆας ἐπὶ γλαφυράς; ἢ σ' αὐτὸν θυμὸς ἀνῆκε;
 Τὸν δ' ἡμείβετ' ἔπειτα Δόλων, ὑπὸ δ' ἔτρεμε γυῖα· 390
 Πολλῇσιν μ' ἄτησι παρέκ ἰόν ἦγαγεν Ἔκτωρ,
 Ὅς μοι Πηλεΐωνος ἀγαυοῦ μάνυχας ἵππους
 Δωσέμεναι κατένευσε, καὶ ἄρματα ποικίλα χαλκῷ·
 Ἠνώγει δέ μ' ἰόντα, δοῆν διὰ νύκτα μέλαιναν,
 Ἀνδρῶν δυσμενέων σχεδὸν ἐλθέμεν, ἔκ τε πυθέσθαι, 395
 Ἦ ἐφυλάσσονται νῆες Δοαί, ὥς τοπάρους περ,
 Ἦ ἥδη χεῖρεσσιν ὑφ' ἡμετέρησι δαμέντες,
 Φύξιν βουλεύοιτε μετὰ σφίσιν, οὐδ' ἐθέλοιτε
 Νύκτα φυλαστέμεναι, καμάτῳ ἀδδηκότες αἰνῶ.
 Τὸν δ' ἐπιμειδήσας προσέφη πολύμητις Ὀδυσσεύς· 400

Hunc autem respondens allocutus est consilio-abundans Ulysses:

"Confide, neque omnino tibi mors obversetur animo:

"Sed age, mihi hoc dic, et verè narra;

"Quoniam sic ad naves à castris vadis solus,

385

"Noctem per tenebras, quando dormiunt mortales caeteri?

"An aliquod spoliaturus cadaverum mortuorum?

"An te Hector praemisit speculatum singula

"Naves ad cavas? an te ipsum animus impulit?"

Huic autem respondit deinde Dolon, subtusque tredebant membra:

390

"Multo me *neo* cum damno, praeter voluntatem, induxit Hector;

"Qui mihi Pelidae praeclari solidos-ungulis equos

"Daturum annuit, et currus varios aere:

"Jussit autem me euntem, celerem per noctem nigram,

"Ad hostes propè accedere, et cognoscere,

395

"Utrumne custodiantur naves veloces, sicut antea;

"An jam manibus nostris domiti,

"De fugâ consilium agitis inter vos, neque velitis

"Noctu excubias agere, labore fatigati gravi"

Hunc autem subridens allocutus est consiliis-abundans Ulysses:

400

Ver. 385. Θάρσει.] "Ὅσα καὶ ὥς ἡ πολλὴ δι-
 λία ἱξίκευσι τὸν Δόλωνα τοῦ φρονίῳ. Ὁ γὰρ
 τίς μὴδὲν διόν (ver. 321.) ἀπειπύσας ἰμῶσαι τὸν
 Ἔκτορα, ἰσχυρῶς ἰναυῖα (ver. 392.) καὶ διχα
 ἔρχου τιθέσθαι τῇ ἐνέειδ' λήγοντι. Θάρσει. Eustath.

Ver. 384. — μοι τόδε εἰπὲ, καὶ ἀτρεκέως
 καταλέξων.]

— mihi haecc edisserere vera roganti.

Aen. II, 149.

Ver. 387. — νικῶν κατατεθνηϊῶταν.] Vide
 suprâ ad n. 89 et 409

Ver. 396. — φυλάσσονται ———, εἰδ' ἰδύμεται.]
 Ἦ ——— βουλεύοιτε ———, εἰδ' ἰδύμεται.]

Malè hic versio Wetstenianam, alioqui plerum-
 que elegans: "Utrum custodiantur ———;
 "an ——— consiliis agitis, neque vel-
 "letis," &c. Quo pacto neutiquam constat
 Temporum ratio.

Ἡ ῥά νύ τοι μεγάλων δάρων ἐπεμαίετο θυμὸς,
 Ἴππων Αἰακίδαο δαΐφρονος· οἱ δ' ἄλεγεινοὶ
 Ἀνδράσι γε θνητοῖσι δαμήμεναι ἢ δ' ὀχέεσθαι,
 Ἄλλω γ', ἢ Ἀχιλῆϊ, τὸν ἀθανάτη τέκε μήτηρ.
 Ἄλλ' ἄγε, μοι τόδε εἰπὲ, καὶ ἀτρεκέως καταλέξον· 405
 Ποῦ νῦν δεῦρο κιὼν λίπες Ἔκτορα, ποιμένα λαῶν;
 Ποῦ δέ οἱ ἔντεα κεῖται ἀρήϊα; ποῦ δέ οἱ ἵπποι;
 Πῶς δ' αἰ τῶν ἄλλων Τρώων φυλακαὶ τε καὶ εὐναί;
 Ἄσσα τε μητιώσι μετὰ σφίσιν· ἢ μεμῶασιν
 Αὔθι μένειν παρὰ νηυσὶν ἀπὸπρῶθεν, ἥ ἐ πόλινδ' 410
 Ἀψ' ἀιαχωρήσουσιν, ἐπεὶ δαμάσαντό γ' Ἀχαιοὺς.
 Τὸν δ' αὖτε προσέειπε Δόλων, Εὐμήδεος υἱός·
 Τοιγὰρ ἐγώ τοι ταῦτα μάλ' ἀτρεκέως καταλέξω·
 Ἐκτὼς μὲν μετὰ τῷσιν, ὅσοι βουληφόροι εἰσὶ,
 Βουλὰς βουλευεὶ Δείου παρὰ σήματι Ἴλου, 415
 Νόσφιν ἀπὸ φλοίσβου· φυλακὰς δ' ἅς εἵρεαι, ἥρωες,
 Οὔτις κεκριμένη ῥύεται στρατὸν, οὐδὲ φυλάσσει.
 Ὅσσαι γὰρ Τρώων πυρὸς ἐσχάσαι, οἷσιν ἀνάγκη,

“ Sanè tibi magna dona appetebat animus,

“ Equos Acacidæ bellicosì : atquì hi diffìciles sunt

“ Viris mortalibus domitu, et equitatu,

“ Alii utique, quàm Achilli, quem immortalis peperit mater.

“ Verùm age mihi hoc dic, et verè narra;

“ Ubi nunc huc profectus reliquisti Hectorem, pastorem populorum ?

“ Ubi verò ei arma jacent Martia ? ubi verò ei equi ?

“ Quomodò item aliorum Troum excubiaeque et contubernia ?

“ Quaeque consultant inter se, narra; utrumne in animo habeant

“ Illic manere secus naves procul, an ad urbem

“ Redituri sint, quandoquidem domuerunt scilicèt Achivos.”

Hunc autem rursus allocutus est Dolon, Eumedis filius :

“ Atquì ego tibi haec valdè verè narrabo ;

“ Hector quidem inter eos, qui consilarii sunt,

“ Consilia agitat, divini ad sepulchrum Ili,

“ Scorsùm à strepitu : excubias verò quas quaeris, heros,

“ Nullae certae tuentur castra, neque custodiunt.

“ Quotquot enim Trojanorum ignis sunt foci, quibus necesse,

Ver. 402. [Ἴππων Αἰακίδαο.] Vide suprà ad ver. 322.

Ver. 404. — ἀθανάτη.] Vide suprà ad α', 398.

Ver. 406. Ποῦ νῦν δεῦρο κιὼν λίπες [Ἐκτορα.] Vide suprà ad ver. 282.

Ver. 407. Ποῦ δέ οἱ ἔντια.] Vide Plutarchum περὶ τῆς Ἀλκιβιάδου τύχης ἢ ἀρετῆς, λόγ. β', sub finem.

Ver. 410. — ἀπὸπρῶθεν.] Ita edidit Barnesius, ex MS. et ex ver. 209 suprà. Al. ἀτί-σπρῶθεν.

Ver. 416. Νόσφιν.] Vide suprà ad α', 349.

Ver. 417. — κικριμένη.] Vide suprà ad α', 509.

Ver. 418. Ὅσσαι γὰρ Τρώων πυρὸς ἐσχάσαι.] Περὶ τῶν ἐν πόλει πυρὸς νῦν οὐ κοινοῦται τὸν λόγον, ἀλλὰ βούλεισθαι εἰπεῖν, ὡς ὅσοι Τρῶες αὐθιγινίαι, καὶ οὐ ξῖνοι, ἀλλ' ἰστίαν ἔχοντες· ὃ ἐν ἄλλοις περὶ τῶν αὐτῶν φησι, (β', 125.) “ Τρῶας “ μὴν λιξασθὰι ἰφίστιαι ὅσοι ἴασι.” — Τὸ οὖν, “ Ὅσσαι μὴν Τρώων πυρὸς ἐσχάσαι,” δηλοῖ, ὅσσαι Τρῶων ἰστίαι, — ὅσοι Τρῶων ἰφίστιαι καὶ πολῖται. Porphyry. Quæst. Homeric. 2.

Οἳ δ' ἐγρηγόρεθαι, φυλασσέμεναί τε κέλονται
 Ἀλλήλοισ' ἀτὰρ αὖτε πολύκλητοι ἐπίκουροι 420
 Εὐδουσι. Τρωσὶν γὰρ ἐπιτραπέουσι φυλάσσειν.
 Οὐ γάρ σφιν παῖδες σχεδὸν εἴται, οὐδὲ γυναῖκες.

Τὸν δ' ἀπαρμιεόμενος προσέφη πολύμητις Ὀδυσσεύς·
 Πῶς γὰρ νῦν, Τρώεσσι μεμιγμένοι ἵπποδάμοισιν
 Εὐδουσ', ἢ ἀπάνευθε; δίδειπέ μοι, ὄφρα δαείω. 425

Τὸν δ' ἡμίεβετ' ἔπειτα Δόλων, Εὐμήδεος υἱός·
 Τοιγὰρ ἐγὼ καὶ ταῦτα μάλ' ἀτρεκέως καταλέξω·
 Πρὸς μὲν ἅλως Κᾶρες, καὶ Παῖονες ἀγκυλότοξοι,
 Καὶ Λέλεγες, καὶ Καύκωνες, δῖοι τε Πελασγοί·
 Πρὸς Θύμβρης δ' ἔλαχον Λύκιοι, Μυσοὶ τ' ἀγέρωχοι, 430
 Καὶ Φρύγες ἵπποδάμοι, καὶ Μήονες ἵπποκορυσταί.

Ἀλλὰ τίη ἐμὲ ταῦτα διεξερέεσθε ἕκαστα;
 Εἰ γὰρ δὴ μέματον Τρώων καταδῦναι ὅμιλον,
 Θρηῖκες οἷδ' ἀπάνευθε νεήλυδες, ἔσχατοι ἄλλων·
 Ἐν δέ σφιν Ῥῆσος βασιλεὺς, πάϊς Ἡϊονῆος. 435

Τοῦ δὴ καλλίστους ἵππους ἴδον, ἠδὲ μέγιστους·
 Λευκότεροι χιόνος, θεΐειν δ' ἀνέμοισιν ὁμοῖοι.

" Hi utique vigilant, excubiasque agere hortantur
 " Inter-se: at contra e-multis-locis-convocati socii 420
 " Dormiunt; Trojanis enim permittunt custodias;
 " Non enim ipsis liberi propè sedent, neque uxores."
 Hunc autem respondens allocutus est consiliis-abundans Ulysses:
 " At enim quomodò nunc, Trojanis permisti equùm-domitoribus
 " Dormiunt, an seorsum? expone mihi, ut sciam." 425
 Huic autem respondit deinde Dolon, Eumedis filius:
 " Ego verò tibi etiam haec valdè verè narrabo:
 " Ad mare quidem Cares et Paeones curvis-arcubus-armati,
 " Et Leleges, et Caucones, nobilesque Pelasgi:
 " Ad Thymbram verò obtinent Lycii, Mysique superbi, 430
 " Et Phryges equùm-domitores, et Maeones bellatores-equestres.
 " Sed cur me haec percontamini singula?
 " Si enim jam cupitis Trojanorum penetrare in castra,
 " Thraces hi seorsum sunt novi-advenae, extremi omnium:
 " Inter ipsos autem Rhesus rex, filius Eionei. 435
 " Cujus equidem pulcherrimos equos vidi, atque maximos:
 " Candidiores utique sunt nive, cursu autem ventis pares.

Ver. 425. — ἀπάνευθε.] Vide suprà ad
 á, 349.

Ver. 427. — ἰγὼ καὶ ταῦτα.] *Al.* ἰγὼ τοι
 σαῶται.

Ver. 431. — ἵπποκορυσταί.] Vide suprà
 ad β', 1.

Ver. 435. Ἐν δὲ σφιν Ῥῆσος βασιλεὺς.] Vide
 infrà, ver. 474.

Nec procul hinc Rhesi niveis tentoria
 velis:

—, primo quæ prodita somno
 Tydides multà vastabat cæde cruentus,
 Ardentesque avertit equos in castra —.
Æn. I, 473.

Ver. 437. Λευκότεροι χιόνος, θεΐειν δ' ἀνέμοι-
 σιν ὁμοῖοι.]

Qui candore nives anteirent, cursibus au-
 ras, *Æn.* XII, 84.

— cursuque pedum prævertere ventos.
Æn. VII, 807.

"Αρμα δέ οἱ χρυσῷ τε καὶ ἀργύρῳ εὖ ἤσκηται
 Τεύχεα δὲ χρύσεια, πελῶνια, θάυμα ἰδέσθαι,
 "Ἠλυθ' ἔχων· τὰ μὲν οὔτι καταλνητοῖσιν ἔοικεν 440
 "Ἀνδρῶσιν φορέειν, ἀλλ' ἀθανάτοισι θεοῖσιν.
 "Ἀλλ' ἐμὲ νῦν μὲν νηυσὶ πελάσσετον ἀκυπόροισιν,
 "Ἡ ἐμὲ δῆσαντες λίπετ' αὐτόθι νηλεῖ δασμῶ,
 "Ὄφρα κεν ἔλθῃτον, καὶ πειρηθῇτον ἐμεῖο,
 "Ἡὲ κατ' αἶσαν ἔειπον ἐν ὤμῳ, ἥε καὶ οὐκί. 445
 Τὸν δ' ἄρ' ὑπόδρα ἰδὼν προσέφη κρατερὸς Διομήδης
 Μὴ δὴ μοι φύζιν γε, Δόλων, ἐμὲ ἄλλω θυμῷ,
 "Ἐσθλά περ ἀγγείλας, ἐπεὶ ἴκεο χεῖρας ἐς ἁμάς·
 Εἰ μὲν γάρ κέ σε νῦν ἀπολύσομεν, ἥε μεθῶμεν,
 "Ἡ τε καὶ ὕστερον εἶσθαι θοὰς ἐπὶ νῆας Ἀχαιῶν, 450
 "Ἡὲ διοπτεύσων, ἥ ἐναντίβιον πολεμίζων·
 Εἰ δέ κ' ἐμῆς ὑπὸ χερσὶ δαμεῖς ἀπὸ θυμὸν ὀλέσσης,

" Currus verdè ei auroque et argento scitè elaboratus est:

" Arma autem aurea, suspicienda, mirabile visu,

" Venit habens: quae quidem neutiquam mortalibus convenit 440

" Viris ferre, sed immortalibus diis.

" At me nunc quidem navibus admovete velocibus,

" Aut me ligatum relinquite hîc rigido in vinculo,

" Donec redieritis, et experti fueritis de me,

" Utrum secundùm veritatem dixerim vobis, an etiam secus." 445

Illum autem torvè intuens allocutus est fortis Diomedes:

" Ne, quaeso, mihi effugium, Dolon, meditere animo,

" Bona quamvis nuntiasti, quum venisti manus in nostras:

" Si enim te nunc pretio-accepto liberaverimus, aut dimiserimus,

" Certè et posthac venies celeres ad naves Achivorum, 450

" Aut speculaturus, aut apertè pugnans:

" Sin autem meis manibus domitus vitam amiseris,

Singularem autem hîc vim habet construc-
 tio ista ἀνακόλουθος, et interrupta; " ἴππους,
 " λιυκότεροι χιόνος." Sicuti et infra in re
 eadèdem, ver. 545, 547, — " ἴππους, —
 " ἀκτίνοισιν ἰακόνις." De cujusmodi syn-
 taxeos ratione et elegantia, vide suprâ ad
 β', 555, 681; et ad γ', 211; et ad ζ', 510;
 et ad hujus libri ver. 224; item infra ad
Odys. μ', 75. "Ἐπειταὶν δὲ, ὅτι κατ' αἰτια-
 σικὴν δυνάμειος ἰστίῃ," " λιυκότερους χιόνος,"
 — μιτιμέδωσαι τὸν λόγον, θαυμαστικῶς
 ἀναφωνήσας τὸν ἴππων αὐτῶν. *Schol.* Ση-
 μιῶσαι δὲ καὶ ὅτι τῷ θαυμασίῳ τῆς ξυωρί-
 δος, καὶ τὸ σχῆμα τῆς φράσεως συνῆλλακ-
 ται. Εἰπὶν γὰρ δυνάμειος ὁμοιοπῶταις —
 " λιυκότερους," καὶ τοῦ μίτρου ἰσινδισμοῖνον τὴν
 ποιαύτην σύνταξιν, ὅμως ὁ ποιητὴς κατὰ πρῶ-
 τιν ἐνέειχεν καινῶς ἰσχημάτισιν, ἱεροποιῶσας τὸ
 ξινίζον τοῦ λόγου σχῆμα τῇ καινοπρασίᾳ τοῦ
 σφάγματος, καὶ θαυμαστικῶς τῇ μεταλλάσει τοῦ

σχήματος ἰδίᾳ τὸν τοῦ ζεύγους ἐκφωνήσας ἴππι-
 νον, καὶ συμμιτασσεφάσας τὸν λόγον τῷ σφάγ-
 ματι. *Eustath.*

Ver. 438. — ἤσκηται.] Vide suprâ ad α', 57.

Ver. 439. — πελῶνια.] Οὐ κατὰ μέγιστος
 νῦν, μεγάλη· ἀλλὰ κατὰ τὸ κάλλος, τιμῶσια.
Schol.

Ver. 441. — ἀθανάτοισι.] Vide suprâ ad
 α', 598.

Ver. 442. "Ἀλλ' ἐμὲ νῦν μὲν νηυσὶ.] Ita ex
 MSS. restituit *Barnesius*: Rectè. *Al.* Ἀλλὰ
 ἐμὲ νῦν νηυσὶ. Quod est minùs venustum.

Ver. 445. "Ἡ κατ' αἶσαν.] *Al.* Ἡ ῥε κατ'
 αἶσαν.

Ver. 447. Μὴ δὴ μοι φύζιν.] Nequaquam
 vacat istud δὴ. " Ne, quaeso, mihi effugium,"
 ῥε.

Ver. 448. — χιῶνας ἐς ἁμάς.] *Al.* χιῶνας
 ἰμῖα.

Ver. 451. πολιμίζων.] *Al.* πολιμίζων.

Οὐκ ἔτ' ἔπειτα σὺ πῆμά ποτ' ἔσσειαι Ἀργείοισιν.

Ἦ, καὶ ὁ μὲν μιν ἔμελλε γενείου χειρὶ παχείῃ
Ἀψάμενος λίσσεσθαι· ὁ δ' αὐχένα μέσσον ἔλασσε,
Φασγάνῳ αἵξας, ἀπὸ δ' ἄμφω κέρσε τένοντε·
Φθεγγομένου δ' ἄρα τοῦ γε κάρη κονίησιν ἐμίχθη.
Τοῦ δ' ἀπὸ μὲν κτιδέην κυνέην κεφαλῇφιν ἔλοντο,
Καὶ λυκέην, καὶ τόξα παλίντονα, καὶ δόρυ μακρόν·
Καὶ τὰ γ' Ἀθηναίῃ ληϊτίδι δῖος Ὀδυσσεύς

455

460

Ὑψὸς ἀνέσχεθε χειρὶ, καὶ εὐχόμενος ἔπος ἤῤα·

Χαῖρε, θεὰ, τοῖσδεσσι· σέ γάρ πρῶτην ἐν Ὀλύμπῳ
Πάντων ἀθανάτων ἐπιβασόμεθ'· ἀλλὰ καὶ αὖτις
Πέμπφον ἐπὶ Θρηκῶν ἀνδρῶν ἵππους τε καὶ εὐνάς.

465

Ὡς ἄρ' ἐφώνησεν, καὶ ἀπὸ ἔθην ὑψὸς αἶξας,
Θῆκεν ἀνὰ μυρικήν· δέελον δ' ἐπὶ σῆμά τ' ἔθηκε,

" Non amplius posthac tu nocumentum unquam eris Argivis."

Dixit, et ille quidem cum erat mento manu crassâ

Prehensio supplex precaturus: is autem cervicem mediam percussit,

455

Ense insurgens, et ambos incidit nervos:

Loquentisque adeo illius caput pulveribus mistum est.

Ejus autem viverrae-pelle-munitam galeam à capite detraxerunt,

Et pellem-lupinam, et arcus resiliētes, et hastam longam:

Et haec quidem Minervae praedatrici nobilis Ulysses

460

In altum sustulit manu, et precans verbum dixit:

" Gaude, dea, hisce: te enim primam in Olympo

" Omnium immortalium invocabimus: sed et insuper

" Deduc nos ad Thracum virorum equosque et contubernia."

Sic dixit, et ista à se in-altum sublata

465

Posuit super myricam; conspicuumque signum apposuit,

Ver. 457. Φθεγγομένου δ' ἄρα τοῦ γε κάρη
κονίησιν ἐμίχθη.] " Vide nimiam celeritatem
" salvo pondere, ad quam non potuit conatus
" Maronis accedere:

" Tum caput orantis nequiequam, et mul-
ta parantis

" Dicere, deturbat terræ.—*Æn.* X. 554.

" In quibus mihi visus est (Virgilius) gra-
" cilior auctor." *Macrob.* lib. V. cap. 15.

Scaliger è contrario locum hunc *Homeri* vi-
tuperans, *Falsum* est, inquit, à pulmone caput

audium loqui posse; *Poetic.* lib. V. cap. 5.

Quod planè est nodum in scirpo quærere.

Hoc enim ait *Poeta*, caput jam inter loquen-
dum fuisse abscissum. *Ei*; γῆν ἔπειτα ἡ κε-

φαλὴ ἐκείνη, ἀρξαμένου μὲν φωνῇ ἀφίναί, μή-
τω δὲ διαπαύσαντος τὸ λυγρῶν. *Eustath.*

Γράφεται μὲν, " φθιγγομένη δ' ἄρα τοῦ γε κά-
" ρη" οὐχ Ὀμηρικὴ δὲ ἴστω ἡ φράσις, οὐ γὰρ

ἴστω *Θηλυκῶς* ἡ κάρη παρ' Ὀμήρῳ. *Idem.* *Me-*
minit et *Aristoteles*, de partibus *Animalium*,
lib. III. cap. 10, esse qui hic legerent φθιγ-

γομένη, non φθιγγομένη.

Ver. 458. — κτιδέην κυνέην.] Vide supra
ad ver. 555.

Ver. 460, 466. Καὶ τὰ γ' Ἀθηναίῃ ληϊτίδι
— Θῆκεν ἀνὰ μυρικήν.]

— quereum —
Constituit —, fulgentiaque induit arma

Mezenti ducis exuvias; tibi, magne, tro-
phæum,

Bellipotens. — *Æn.* XI, 5.

Ver. 461. — ἀνίσχισθαι χειρὶ.] *Al.* ἀνίσχιν
χειρὶ. *Al.* χιρσί.

Ibid. — εὐχόμενος.] Quâ ratione, εὐχόμενος,
hic ultimam producat; item, ἀπὸ, ver. 465;

et ἀνὰ, ver. 466; vide supra ad α, 51. n. 8.

Ver. 463. — ἀθανάτων.] Vide supra ad α,
398.

Ibid. — ἱπποπόσειδον.] *Al.* ἱπποπόσειδον.
Ver. 466. — δέελον.] Repperit *Barnesius*

in uno MS. δῆλον.

Ibid. — τ' ἴθνη.] Inter varias lectiones
retulit *Barnesius*, τίθνη vel σίθνη. Quo

pacto non constaret Temporum ratio: Vide
supra ad α, 57.

Συμμάρψας δόνακας, μυρίκης τ' ἐριθηλέας ὄζους,
Μὴ λάθοι αὐτίς ἰόντε, Δοῖν δὲ διὰ νύκτα μέλαιναν.

Τῷ δὲ βάτην προτέρω, διὰ τ' ἔντεα καὶ μέλαν αἶμα·

Αἶψα δ' ἐπὶ Θρηκῶν ἀνδρῶν τέλος ἶξον ἰόντες·

470

Οἱ δ' εὖδον καμάτῳ ἀδδηκότες· ἔντεα δέ σφιν

Καλὰ παρ' αὐτοῖσιν χθονὶ κέκλιτο, εὖ κατὰ κόσμον

Τριστοιχεί· παρὰ δέ σφιν ἐκάστω δίζυγες ἵπποι·

Ῥῆσος δ' ἐν μέσῳ εὖδε, παρ' αὐτῷ δ' ὠκείες ἵπποι,

Ἐξ ἐπιδιφριάδος πυμάτης ἱμάσι δέδεντο.

475

Τὸν δ' Ὀδυσσεὺς προπάρειθεν ἰδὼν Διομήδεϊ δεῖξεν·

Οὗτός τοι, Διόμηδες, ἀνὴρ, οὔτοι δέ τοι ἵπποι,

Οὓς κῶν πίψασκε Δόλῳ, ὃν ἐπέφρομεν ἡμεῖς.

Ἀλλ' ἄγε δὴ, πρόφερε κρατερὸν μένος· οὐδὲ τί σε χρεῖ

Ἑστάμεναι μέλεον σὺν τεύχεσιν· ἀλλὰ λυ' ἵππους·

480

Ἦε σύ γ' ἀνδρας ἔναιε, μελήσουσιν δέ μοι ἵπποι.

Ὡς φάτο· τῷ δ' ἔμπνευσε μένος γλαυκῶπις Ἀθήνη·

Convellens arundines, myricaeque latè-frondentes ramos ;

Ne laterent eos redeuntes, celerem per noctem nigrum.

Ipsi autem progressi sunt ulterius, perque arma et atrum cruorem :

Statimque ad Thracum virorum ordines pervenerunt euntes :

470

Illi autem dormiebant labore fatigati, armaque illis

Pulchra juxta ipsos humi jacebant, scitè et compositè

Triplici-ordine ; et ad eorum singulos bijuges equi :

Rhesus autem in medio dormiebat ; juxtaque ipsum veloces equi,

Ex orbili-ad-currum-fixo extremo, loris ligati erant.

475

Hunc autem Ulysses prior conspicatus, Diomedem ostendit :

Is tibi, Diomedes, vir ; ii verò tibi equi,

“ Quos nobis significavit Dolon, quem occidimus nos.

“ Verùm age, profer validum robur ; neque omninò te oportet

“ Stare otiosè cum armis ; sed solve equos :

480

“ Aut tu viros occide, eruntque curae mihi equi.”

Sic dixit. Illi autem inspiravit robur caesia-oculis Minerva :

Ver. 469. Τῷ δὲ βάτην προτέρω, διὰ τ' ἔντεα καὶ μέλαν αἶμα.]

— noctisque per umbram

Castra inimica petunt : —

— Passim vino somnoque per herbam

Corpora fusa vident ; arrectos littore currus ;

Inter lora rotasque viros ; simul arma jacere.

Æn. IX, 514.

Ver. 472. Καλὰ.] Vide suprâ ad β', 45.

Ibid. — κέκλιτο.] Vide suprâ ad α', 509, 514.

Ibid. — εὖ κατὰ κόσμον.] Compositè.

Quod habent versiones, “ decorè et decentè,” rem non attingit.

Ver. 474. Ῥῆσος δ' ἐν μέσῳ εὖδε.] Vide suprâ ad ver. 435.

— qui fortè tapetibus altis

Extractus, toto prolabat pectore somnum.

Æn. IX, 525.

Ver. 476. — προπάρειθεν ἰδὼν Διομήδεϊ δεῖξεν.]

— Prior Hyrtacides sic ore locutus ;

Euryale, audendum dextrâ ; nunc ipsa vocat res.

Hâc iter est ; tu, nequa manus se attollere nobis

A tergo possit, custodi, et consule longè :

Hæc ego vasta dabo, et lato te limite ducam.

Æn. IX, 519.

Ver. 480. Ἑστάμεναι μέλεον.] Vox, μέλεος, vim habet peculiarem. Scholiastes ad Aristophanem exponit, μάταιος, ἄελιος, δυστυχής· ad istum versum,

Ἀλλ' ἢ μίλ' ἱξήλικας ἱμί γ' ἐκ τῶν ἱμῶν.

Nub. 35.

Ver. 481. Ἢε σύ γ' ἀνδρας ἔναιε, μελήσουσιν

δί μοι ἵπποι.] Exseripsit Euripides,

Διόμηδης, ἢ σὺ πᾶσι Θρηκίον λιών·

Ἢ μὲν πᾶσι χρεὶ, σὲ δὲ χρεὶ πᾶσαν μίλιν.

Rhes. 622.

Ver. 482. — τῷ δ' ἔμπνευσε μένος.]

Καὶ περὶ τὰς μάχας τὸ παθητικὸν καὶ τὸ ἰ-

Κτεῖνε δ' ἐπιστροφάδην· τῶν δὲ στόνος ὤρουτ' ἀεικὴς
 Ἄορι Δεινομένειον· ἐρυθραίνετο δ' αἵματι γαῖα.
 Ὡς δὲ λέων μῆλοισιν ἀσημάντοισιν ἐπελθὼν,
 Αἶγεςιν, ἢ οἶεσσι, κακὰ φρονέων ἐνορούσῃ·
 "Ὡς μὲν Θρηϊκάς ἀνδρας ἐπ' ὤχετο Τυδεὸς υἱός,
 "Ὅφρα θυῶδεκ' ἐπέφινεν ἀτὰρ πολύμητις Ὀδυσσεύς,
 "Ὀντινα Τυδείδης ἄορι πλῆξαιε παραστάς,
 Τόνδ' Ὀδυσεὺς μετόπισθε λαῶν ποδὸς ἐξερύσασκε,
 Τὰ φρονέων κατὰ θυμόν, ὅπως καλλίτριχες ἵπποι
 Ῥεῖα διέλθοιεν, μὴδὲ τρομεοῖατο θυμῷ
 Νεκροῖς ἀμβραίνοντες· ἀήθεσσον γὰρ ἔτ' αὐτῶν·
 Ἀλλ' ὅτε δὴ βασιλῆα κινήσατο Τυδεὸς υἱός,
 Τὸν τρισκαιδέκατον μελιθεῖα θυμόν ἀπήρτα,
 Ἀσθμαίνοντα· κακὸν γὰρ ὄναρ κεφαλῇφιν ἐπέστη
 Τὴν νύκτ', Οἰνίδαο παῖς, διὰ μῆτιν Ἀθίνης·
 Τόφρα δ' αἶρ' ὁ τλήμων Ὀδυσεὺς λύε μώνυχας ἵππους,

Interficiebatque circumquaque, horumque gemitus ortus est foedus

Ense percussorum : rubescebatque sanguine terra.

Velut autem leo pecudibus incustodiis superveniens,

Capris, vel ovibus, mala machinans irruit :

Sic quidem Thracas viros invadebat Tydei filius,

Donec duodecim interfecisset. At abundans-consilii Ulysses,

Quemcunque Tydides ense percussisset adstans,

Hunc Ulysses ponè prehensum pede extrahebat,

Haec cogitans animo, ut pulchri-jubis equi

Facile transirent, neque tremere animo

Supra cadavera gradientes : insueti erant enim adhuc eorum :

Sed quando jam regem assecutus esset Tydei filius,

Hunc decimum-tertium dulci animo privavit,

Suspirantem : malum enim somnium capiti adstitit

Illà nocte, Oenidae filius, per consilium Minervae.

Interea autem fortis Ulysses solvebat solidos-ungulis equos,

Εὐρυαλίδης, ἀνυπόστατον ἴσθι καὶ ἀήτητον. Ὁ
 καὶ τοὺς Θηοὺς Ὀμήρῳ ἱμνωῖν φησὶ τοῖς ἀνθρώ-
 σοις, (ὡς ἰπῶν, " ——— ἱμνωῖσι μῖνοι.")
 ——— καὶ ὁτιοῦν ὅρμημα τῷ λογισμῷ καὶ
 ὄχημα τὸ πάθος προσειδέντας. Plutarch. de
 virtute morali, sub finem.

Idid. — γλαυκῶπις.] Vide suprā ad α', 206.

Ver. 485. — ὤρουτ'.] Vide suprā ad γ', 260.

Ver. 484. — ἐρυθραίνετο δ' αἵματι γαῖα.]

— atro tepelacta cruore

Terra torique madent. — AEn. IX, 533.

Ver. 485. Ὡς δὲ λέων.]

Impastus ceu plena leo per ovilia turbans.
 (Suadet enim vesana fames,) manditque
 trahitque

Molle pecus, mutumque metu ; fremit ore
 cruento :

Nec minor Euryali caedes ; incensus et ipse
 Perfurit, ac multam in medio sine nomine
 plebem, &c. AEn. IX, 539.

Ver. 490. Τόνδ' Ὀδυσεὺς.] Ita editi. Sed
 et ferri possit, Τὸν δ' Ὀδυσεὺς. Ut sit " Hunc
 utique," vel, " Hunc dein" Ulysses, &c.

Vide suprā ad α', 57.

Ver. 495. — ἀήτητον.] A. ἀήτητον.

Ver. 494, 498. Ἀλλ' ὅτι δὴ βασιλῆα κινή-
 σατο —, λυε μώνυχας ἵππους.]

Jamque ad Messapi socios tendebat, ubi —,
 ——— religatis ritè videbat

Carpere gramen equos. — AEn. IX, 551.

Ver. 498. Τόφρα δ' αἶρ'.] Ineptissimè hic
 Barnesius : " Τοφραδ' (inquit) scribo, pro το-
 φρα δὲ ; quòd, δι. παραφρασεύει." Vide suprā
 ad γ', 260 ; et ad δ', 100.

- Σὺν δ' ἤειρεν ἱμάσι, καὶ ἐξήλαυνεν ὀμίλου,
 Τόξω ἐπιπλήσσαν· ἐπεὶ οὐ μάστιγα φαινήν
 Ποικίλου ἐκ δίφροιο νοήσατο χερσὶν ἐλέσθαι·
 Ροΐζητεν δ' ἄρα, πιφαύσκων Διομήδεϊ δίω.
 Αὐτὰρ ὁ μερμήριζε μένων, ὅ,τι κύντερον ἔρδοι·
 Ἥ ὄγε δίφρον ἐλάν, ὅθι ποικίλα τεύχε' ἔκειτο,
 Ρυμοῦ ἐξερύοι, ἢ ἐκφέρειο ὑψός' ἀείρας·
 Ἥ ἔτι τῶν πλεόνων Θρηκῶν ἀπὸ θυμὸν ἔλοιτο.
 Ἔως ὁ ταῦθ' ὥρμαινε κατὰ φρένα, τόφρα δ' Ἀθήνη
 Εγγύθεν ἰσταμένη προσέφη Διομήδεα δῖον·
 Νόστου δὴ μνήσαι, μεγαθύμου Τυδέος υἱέ,
 Νῆας ἐπὶ γλαφυράς, μὴ καὶ πεφρονημένος ἔλθῃς·
 Μή που τις καὶ Τρώας ἐγείρῃσιν θεὸς ἄλλος.
 "Ὡς φάθ'· ὁ δὲ ξυνέηκε Δεῖς ὅπα φωνησάσης·
 Καρπαλίμως δ' ἵππων ἐπεβήσατο· κόπτε δ' Ὀδυσσεὺς·
 Τόξω· τοὶ δ' ἐπέτοντο Δοῶς ἐπὶ νῆας Ἀχαιῶν.
 Οὐδ' ἀλαοσκοπὴν εἶχ' ἀργυρότοξος Ἀπόλλων·

505

510

515

Colligavitque loris, et eduxit à turbâ,

Arcu percutiens, quia non scuticam splendidam

500

Variâ ex sellâ-currus cogitât manibus sumere :

Sibilavit autem dein, significans Diomedem nobili.

At is anxie secum cogitabat manens, quid audacius patraret ;

An ipse currum prehensum, ubi varia arma jacebant,

Temone extraheret, exportaretve in altum sublatum ;

505

An potius adhuc plurium Thraecum animam eriperet.

Dum ille hæc volvebat mente, interim Minerva

Propè adstans allocuta est Diomedem nobilem :

" Reditûs jam memento, magnanimi Tydei filii,

" Naves ad cavas, ne et fugatus venias ;

510

" Ne fortè quis etiam Trojanos excitet deus alius."

Sic dixit. Ille verò sensit deæ vocem locutæ ;

Confestimque equos conscendit : verberabat autem Ulysses

Arcu ; hique volabant celeres ad naves Achivorum.

Neque verò caecam-speculationem habebat argenteum-arcum-gerens Apollo ; 515

Ver. 505. — ἢ ἐκφέρειν.] *Al.* ἢ ἐκφέρειν.

Ver. 507. "Εως ὁ ταῦθ'."] Vide suprâ ad α', 195.

Ibid. — τῶρα δ'.] Vide suprâ ad α', 57. Malè et hic *Harnesius*, τῶρα δ'. Id quod non fert linguæ Græcæ ratio.Ibid. — Ἀέθνη.] *Cogitatum* scilicet, sive consilium prudentius. Vide suprâ ad α', 194. ad β', 169. et ad γ', 92.Ver. 509. Νόστου δὴ μνήσαι.] Nequaquam vacat istud, δὴ. " Reditûs jam, quæso, memi-
 " neris." Vide suprâ ad β', 158.

— brevitèr cùm talia Nisus,

(Sensit enim nimîa crede atque cupidine ferri ;)

Absistamus, ait ; nam lux inimica propinquat :

Penarum exhaustum satis est. —

Æn. IX, 353.Ver. 515. 518. Οὐδ' ἀλαοσκοπὴν —
 Ἀπόλλων. — ὦρσιν δὲ — ἱπποκῶντα.]

At non hæc nullis —

Observans oculis, summo sedet altus O-
 lympo :Tyrrhenum genitor Tarchontem in prælia
 sacraSuscitat, et stimulis haud mollibus incitat
 iras. *Æn.* IX, 725.Ibid. — Ἀπόλλων.] *Περυσία* ἤλιν. *Eu-*
stath. " Lux inimica propinquans."

Ὡς ἴδ' Ἀθηναίην μετὰ Τυδέος υἱὸν ἔπουσαν,
 Τῇ κοτέων Τρώων κατεδύσατο πουλὺν ὄμιλον·
 ὦρσεν δὲ Θρηκῶν βουλευφόρον Ἴπποκῶντα,
 Ῥήσου ἀνεψιὸν ἐσθλόν· ὁ δ' ἐξ ὕπνου ἀνορούσας,
 Ὡς ἴδε χῶρον ἐρῆμον, ὅθ' ἔστασαν ἁέεες ἵπποι, 520
 Ἄνδρας τ' ἀσπαίροντας ἐν ἀργαλήσι Φοῖῃσιν,
 Ὠμῶξεν τ' ἄρ' ἔπειτα, φίλον τ' ὀνόμηνεν ἑταῖρον·
 Τρώων δὲ κλαγγή τε καὶ ἄτπετος ᾤστο κυδοιμὸς
 Θυνόντων ἄμυδις· θηεῦντο δὲ μέρμερα ἔργα,
 Ὅσσ' ἄνδρες ῥέζαντες ἔσαν κοίλας ἐπὶ νῆας. 525
 Οἱ δ' ὅτε δὴ ῥ' ἵκανον, ὅβι σκοπὸν Ἑκτορος ἔκτανι,
 Ἐνθ' Ὀδυσσεὺς μὲν ἔρυξε, Διὶ φίλος, ἁέεας ἵππους·
 Τυδείδης δὲ χαμᾶζε θορῶν, ἔναρα βροτόεντα
 Ἐν χεῖρεσσ' Ὀδυσῆϊ τίθει· ἐπεβήσατο δ' ἵππων·
 Μάστιξεν δ' ἵππους, τῷ δ' οὐκ ἄκοντε πετέσθην 530
 Νῆας ἐπὶ γλαφυρὰς· τῇ γὰρ φίλον ἔπλετο θυμῷ.
 Νέστωρ δὲ πρῶτος κτύπον αἶε, φώνησέν τε·
 ὦ φίλοι, Ἀργείων ἡγήτορες ἠδὲ μέδοντες,

*Simul autem ut vidit Minervam Tydei filium comitantem,
 Ei irascens Trojanorum ingressus est ingentem exercitum;
 Excitavitque Thracum consiliarium Hippocoontem,
 Rhesi consobrinum fortem. Hic verò è somno exiliens,
 Ut vidit locum vacuum, ubi steterunt veloces equi,
 Virosque palpitantes inter foedas strages, 520
 Tum verò ejulavitque, charumque voce-ciebat sodalem:
 Troum autem clangorque immensus ortus est tumultus
 Concursantium simul; spectabantque admirabundi ardua facinora,
 Quibus viri patratis redierant cavas ad naves. 525
 Illi verò cùm eò pervenissent, ubi speculatorem Hectoris occiderant,
 Tunc Ulysses quidem cohibuit, Jovi charus, veloces equos:
 Tydides verò in-terram desiliens, spolia cruenta
 In manibus Ulyssi posuit; conscenditque equos:
 Tumque percussit equos, ii autem non invitì volabant 530
 Naves ad cavas: illac enim ire gratum erat animo.
 Nestor autem primus sonitum audiit, dixitque:
 "O amici, Argivorum ductores et principes,*

*Ver. 517. — κατεδύσατο.] Vulgg. κατι-
 δύσατο. Quod nihil opus; ut rectè monuit
 Barnesius: Nam antepenultimam naturâ pro-
 ducit. Al. κατιδύσαιτο. De quo, vide suprâ
 ad β', 55. et ad ι', 109.*

*Ver. 520. — ἔρμεν.] Ita Veteres, teste
 Eustathio. Al. ἔρμεν. Sed hoc leviculum est.
 Ibid. — ἴστασαν.] Vide infrâ ad μ', 55.*

*Ver. 525. — κλαγγή τε καὶ ἄσπιτες ᾤστο
 κυδοιμῶς.]*

*Nec minor in castris luctus, Rhamnete
 reperto*

Exsanguî, et primis unâ tot caede peremptis,

*Serranoque Numâque; ingens concursus
 ad ipsa
 Corpora, seminecesque viros, trepidâque
 recentem
 Cæde locum, et plenos spumanti sanguine
 rivos. An. IX, 452.*

*Ver. 527. — Διὶ φίλος.] Quâ ratione, Διὶ,
 hic ultimam producat; item ἵππων, ver. 534.
 et ἵπτας, ver. 540. vide suprâ ad α', 51.*

*Ver. 529. — ἰσχύσατο δ' ἵππων· Μάστιξεν δ'
 ἵππους.] Barnesius in uno MS. repperit, Μά-
 στιξεν δ' Ὀδυσσεύς. Quod non est prorsus in-
 concinnum. Nè aded vox, ἵππους, repetatur.*

- Ψεύσομαι, ἢ ἔτυμον ἐρέω; κέλεται δέ με θυμός·
 "Ἴππαν μ' ἀνυπόδων ἀμφὶ κτύπος οὐατα βάλλει· 535
 Αἶ γὰρ δὴ Ὀδυσσεύς τε καὶ ὁ κρατερός Διομήδης·
 "Ωδ' ἄφαρ ἐκ Τρώων ἐλασαίαιτο μαινυχᾶς ἵππους.
 Ἀλλ' αἰνῶς δεῖδοικα κατὰ φρένα, μή τι πάθωσι
 Ἀργείων οἱ ἀριστοὶ ὑπὸ Τρώων ὀρυμαγδοῦ.
 Οὐπω πᾶν εἰρητο ἔπος, ὅτ' ἄρ' ἤλυθον αὐτοί· 540
 Καί ῥ' οἱ μὲν κατέβησαν ἐπὶ χθόνα· τοὶ δὲ χαρσίντες
 Δεξιῇ ἡσπάζοντο, ἔπεσσί τε μειλίχοισι.
 Πρῶτος δ' ἐξερέεινε Γερήνιος ἱππότης Νέστωρ·
 Εἴπ' ἄγε μί, ὦ πολύαιν' Ὀδυσσεῦ, μέγα κῦδος Ἀχαιῶν,
 "Οππῶς τούσδ' ἵππους λάβετον· καταδύντες ὅμιλον 545
 Τρώων; ἢ τις σφῶε πόρεν θεὸς ἀντιβολήσας;
 Αἰνῶς ἀκτίνεσσιν ἑοικότες ἡέλιιο.
 Αἰεὶ μὲν Τρώεσσ' ἐπιμίσσομαι, οὐδὲ τι φημί
 Μιμνάζειν παρὰ νηυσὶ, γέρων περ ἐὼν πολεμιστής·

- "Mentiar, an verum dicam? jubet autem me animus:
 "Utiq̃ue equorum me pedibus-velocium circum sonitus aures ferit: 535
 "Utinam sanè Ulyssesque et fortissimus Diomedes
 "Huc protinus à Trojanis agant solidos-ungulis equos.
 "Sed gravitèr timeo mente, ne quid passi sint humanitùs
 "Argivorum illi fortissimi à Trojanorum turbâ."
 Nondum totus dictus erat sermo, quum advenerunt ipsi; 540
 Et illi quidem descenderunt in terram: hi verò gavisì
 Dextris salutabant, verbisque blandis.
 Primus autem interrogabat Gerenius eques Nestor:
 "Dic age mihi, ò laudatissime Ulysse, ingens gloria Achivorum,
 "Quomodo hos equos ceperitis: an quia penetraveritis in castra 545
 "Trojanorum? an aliquis illos præbuit deus obviu8?
 "Utiq̃ue perquam radiis similes sunt solis.
 "Semper equidem Trojanis immisceor, neque omninò aio
 "Manere me apud naves, senex licèt sim bellator:

Ver. 534. Ψεύσομαι, ἢ ἔτυμον ἐρέω;]
 Credimus? an, qui amant, ipsi sibi som-
 nia fingunt? Virg. Ecl. VII, 108.
 Ver. 537. — ἐλασαίαιτο — ἵππους.] Ver-
 sio Welsteniana, in plerisque elegans, pessimè
 hoc in loco, — "equos Algerent." Quæ et
 alia res est, et sententiam prorsus enecat.
 Hoc enim ait Nestor: "Utinam sonitus,
 "quem audio, sit Ulyssis et Diomedis, qui huc
 "jam equos agant."

Ver. 538. — αἰνῶς δεῖδοικα —, μή τι.]
 Quàm metui, nequid —! Æn. VI, 694.

Ver. 540. Οὐπω πᾶν εἰρητο ἔπος.]

Vix ea fatus erat, cum —.

Æn. I, 590. II, 325. III, 90.

Ver. 542. Δεξιῇ ἡσπάζοντο.] Ἀλ. Δεξιῇ τ'
 ἡσπάζοντο. Pronuntiando videlicet Δεξιῇ τ'.

Ver. 543. — ἱππότης.] Vide suprâ ad α, 175.]

Ver. 544. Εἴπ' ἄγε.] Ὁρῶς ὁ Νέστωρ, τὴν
 φιλοτιμίαν τοῦ Ὀδυσσεύς πιστάμενος, "Εἴπ'
 "ἄγε μί, ὦ πολύαιν' Ὀδυσσεῦ (φησι), μέγα κῦδος
 "Ἀχαιῶν, Πῶς δὴ τούσδ' ἵππους λάβεις;"
 "Ἀχρῶνται γὰρ τοῖς αὐτοῖς ἱππασταῖς, καὶ τὰς
 ἰαυτῶν ἐντυχίας διηγεῖσθαι, ἂν μὴ κλινοῖν ἄλλῃς
 τις τῶν παρόντων, καὶ ἀνταναγκάζονται λίγωσι.
 Plutarchi. Symposiac. lib. II. Probl. 1. Ubi
 notandum, quod hodiè scriptum est, "Οππῶς
 τούσδ' ἵππους λάβεις, legisse Plutarchum in-
 terrogativè, Πῶς δὴ τούσδ' ἵππους λάβεις;
 Quod nihilo minùs est venustum.

Ver. 547. — ἑοικότας.] De hujus loci
 constructione elegantiori, vide suprâ ad ver.
 457.

Ver. 548. Αἰεὶ μὲν Τρώεσσ' ἐπιμίσσομαι.]
 Quàm hæc Nestoris personam deceant, vide
 suprâ ad α, 249, 260.

'Αλλ' οὐπὼ τοίους ἵππους ἴδον, οὐδ' ἐνόησα,
 'Αλλὰ τιν' ἕρμ' οἶα δόμεναι θεὸν ἀντιάσαντα·
 'Αμφοτέρω γὰρ σφῶϊ φιλεῖ νεφεληγερέτα Ζεὺς,
 Κούρη τ' αἰγιοχόιο Διὸς, γλαυκῶπις Ἀθήνη.
 Τὸν δ' ἀπαμειβόμενος προσέφη πολύμητις Ὀδυσσεύς·
 ὦ Νέστωρ Νηληϊάδῃ, μέγα κῦδος Ἀχαιῶν,
 'Ρεῖα θεός γ' ἐβέλων καὶ ἀμείνονας, ἥε περ οἶδε,
 "Ἴππους δαρήσαιτ', ἐπεὶ πολὺ φέρτεροί εἰσιν·
 "Ἴπποι δ' οἶδε, γεραιέ, νεήλυδες, οὓς ἐρρεΐνεις,
 Θρηϊῆιοι· τὸν δέ σφιν ἄνακτ' ἀγαθὸς Διομήδης
 "Ἐκτανε, παρ δ' ἐτάρους δυοκαίδεκα πάντας ἀρίστους·
 Τὸν τρισκαίδεκατον σκοπὸν εἴλομεν ἐγγυθὶ νηῶν,
 Τὸν ῥα διοπτῆρα στρατοῦ ἔμμεναι ἡμετέροιο
 "Ἐκτωρ τε προέηκε καὶ ἄλλοι Τρῶες ἀγαυοί.

" Attamen nondum tales equos vidi, neque animadverti,
 " Sed aliquem vobis puto dedisse deum obvium factum :
 " Ambos enim vos diligit nubes-cogens Jupiter,
 " Filiæque Aegiochi Jovis, caesia-oculis Minerva."
 Hunc autem respondens allocutus est consiliis-abundans Ulysses :
 " O Nestor Neleide, ingens gloria Achivorum ;
 " Facile deus quidem volens etiam meliores, quàm sunt hi,
 " Equos donaverit, quoniam multò potentiores sunt Diis.
 " Equi autem hi, senex, nuper-advenerunt, de quibus quaeris,
 " Threicii : nempè ipsorum regem strenuus Diomedes
 " Occidit, juxtaque socios duodecim omnes principes.
 " Decimum-tertium autem speculatorem interfecimus prope naves,
 " Quem scilicèt ut explorator exercitus esset nostri
 " Hector miserat et alii Trojani illustres."

Ver. 551.—ἀντιάσαντα.] Vide suprâ ad
 á, 67.

Ver. 552.—νεφεληγερέτα Ζεὺς.] Vide suprâ
 ad á, 175.

Ver. 557.—ἐπεὶ πολὺ φέρτεροί εἰσιν.]
 Πολὺ φέρτεροι θεοὶ εἰσιν. Eustath. Barnesius
 ex MS. edidit, πολὺ φέρτερός εἰσιν. Alii ad
 equos hoc referunt : Minus aptè.

Ver. 559.—ἄνακτ' ἀγαθὸς Διομήδης
 "Ἐκτανι.] "Ο Διομήδης (suprà, ver. 245.) " Πῶς
 " ἂν ἴππῃτ' Ὀδυσσεὺς ἰγῶ θήϊσι λαβόμενῃ ;"
 Εὐκλείδης αὖ πάλιν ἀνταπεδιδωσιν οἰκίῳς τὸν
 ἴππειον·—"τὸν δὲ σφιν ἄνακτ' ἀγαθὸς Διομή-
 " δης" Ἐκτανι, παρ δ' ἐτάροις δυοκαίδεκα πάν-
 " τας ἀρίστους." Ἀπὸ τῆς γὰρ ἡ τρεῖς τοὺς φίλους
 ἕρσις εὐχὴ ἦτορ ἰσχυροῦ τῶν ἰπτανομένων τοὺς
 ἰπτανοῦντας. Plutarch. πολιτικὰ παραγγέλμ.

Ver. 560.—δυοκαίδεκα πάντας ἀρίστους.]
 Non pauciores quàm duodecim. Quod Latini
 dicunt, duodecim ipsos. Ut, apud Ciceronem,
 " decem ipsos dies," et, " annis 75 ipsis."
 Similiter infrâ, σ', 375.—πείσας γὰρ
 ἰσχυροὺς πάντας ἰπτανοῦν. Ubi stultissimè Scho-

liastes, πείσας (inquit) τὸ Πάντας· cùm è
 contrario in istâ voce Vis omnīs sententiæ
 consistat ; tripodas uno eodemque tempore non
 minùs viginti fabricabatur. Rursùm σ', 470.
 Φύσαι ἰσχυροὺς πᾶσαι ἰφύσαν. Ubi Barnesius
 ineptè id vertit Anglicè, "TWENTY IN ALL ;"
 quod erat scilicèt vertendum, "TWENTY AT
 " ONCE." Item, τ, 247. Χερσὺ δὲ στήθεας
 Ὀδυσσεὺς δέκα πάντα τάλαντα· decem ipsa ta-
 lenta, vel. talenta non minùs decem. Ubi Dio-
 nysii Halicarnassensis, viri eruditissimi, negli-
 gentiam satis mirari non possum ; qui hec,
 Πλειασμὸν appellat διὰ τὸ μέγεθος lib. περι-
 τὴς Ὀμήρου ποιήσεως, §. 8. Iterùm, Odys.
 í, 204. Ὅθεν ἰν ἀμφιφείρουσι δινώδικα πᾶσιν. Et
 Odys. ω, 60. Μεῦσαι δ' ἰνία σᾶσαι.

Ver. 565.—Ἐκτωρ τι·—καὶ ἄλλοι Τρῶες
 ἀγαυοί.] Scholiastes ad hunc locum, quem et
 secuta est et laudavit Domina Dacier ; vñ,
 inquit, ἰν ἱερωνίας μέγισ κίττα· οὐ γὰρ ἰπτανοὶ
 πείσας τοὺς πολέμους. Ineptè admodum ; ut
 milii quidem videtur. Non enim jam con-
 temptui habet Trojano Ulysses.

"Ὡς εἰπὼν, τάφροιο διήλασε μώνυχας ἵππους,
 Καρχαλῶν' ἅμα δ' ἄλλοι ἴσαν χαίροντες Ἀχαιοί. 565
 Οἱ δ' ὅτε Τυδείδew κλισίην εὐτυκτον ἴκοντο,
 Ἴππους μὲν κατέδησαν εὐτμήτοισιν ἱμάσι
 Φάτνη ἐφ' ἱππεΐῃ, ὅθι περ Διομήδεος ἵπποι
 Ἔστασαν ἀκύνποδες, μελιηδέα πυρὸν ἔδοντες·
 Νηὶ δ' ἐνὶ πρύμνῃ ἕναρα βροτόεντα Δόλωνος 570
 Θῆκ' Ὀδυσσεύς, ὃφρ' ἰσὼν ἐτοίμασσαίᾱτ' Ἀθήνη·
 Αὐτοὶ δ' ἰδρῶ πολλὸν ἀπενίζοντο θαλάσσῃ
 Ἐσθάντες, κνήμας τε, ἰδὲ λόφον, ἀμφί τε μηρούς.
 Αὐτὰρ ἐπεὶ σφιν κῦμα θαλάσσης ἰδρῶ πολλὸν
 Νίψεν ἀπὸ χρωτὸς, καὶ ἀνέψυχθεν φίλαν ἦτορ, 575
 Ἔς ῥ' ἀσαμῖθους βάντες εὐξέστας λούσαντο.
 Τὰ δὲ λοεσσαμένω, καὶ ἀλειφαμένω λίπ' ἐλαίῳ,
 Δείπνῃ ἐφιζάνετην· ἀπὸ δὲ κρητῆρος Ἀθήνη
 Πλείου ἀφυσσάμενοί, λείθον μελιηδέα οἶνον.

Sic fatus, fossam transcendere-fecit solidos-ungulis equos,
 Gaudio exultans; unâque caeteri ibant gaudentes Achivi. 565
 Quum autem ad Tydidae tentorium benè-structum pervenissent,
 Equos quidem alligârunt scitè-sectis loris
 Praecepto ad equinum; ubi videlicet Diomedis equi
 Stabant veloces-pedibus, dulce triticum edentes:
 Navis autem in puppi spolia cruenta Dolonis 570
 Posuit Ulysses, dum sacrum parare possent Minervae:
 Ipsi interea sudorem multum abluebant mari
 Ingressi; cruraque, et cervicem, circumque femora.
 Verum postquam ipsis unda maris sudorem multum
 Abluisset à corpore, et recreati essent suo corde, 575
 In solia-balneatoria ingressi benè-polita, lavabant.
 Quum autem lavissent, et unxissent se pingui oleo,
 Jentaculo assidebant; è cratere verò Minervae
 Pleno haustum, libabant dulce vinum.

Ver. 572. — ἀπενίζοντο] Pronuntiabatur, ἀπεννίζοντο· sicuti ἱλλαβὴν ἱλλαπάνων, ἱνιστι, et similia. Fortè tamen et scribetur rectius ἀπεννίζοντο. Ut sit videlicet non ab ἱπποζομῃ, sed ab ἀπεννίζομαι; quod tam rectè dici potest, quàm apud Herodotum ἱναπονίζομαι.

Ver. 575. — ἰδὲ λόφον.] Quâ ratione, ἰδὲ,

hic ultimam producat; vide suprâ ad 4, 51.

Ver. 576. 577. — λούσαντες. — λουσσομένην. — ἀνέψυχθεν.] De hoc vocis mediae usu maximè proprio, vide suprâ ad γ', 141.

Ver. 577. — λίπ' ἐλαίῳ.]

— pinguis olivi. Virgil. Ecl. V, 68.

ΟΜΗΡΟΥ ΙΛΙΑΔΟΣ

‘ΡΑΨΩΔΙΑ, ἢ ΓΡΑΜΜΑ Λ’.

‘Υπόθεσις τῆς ‘ΟΜΗΡΟΥ ῥαψωδίας Λ’.

‘ΑΓΑΜΕΜΝΩΝ, αὐτός τε ὀπλισάμενος, καὶ τοὺς ἄλλους καθοπλίσας Ἕλληνας, ἐξάγει ἐπὶ τὸν πόλεμον· Ἐκτορ δὲ, Διὸς κελεύσαντος, ἀναχωρεῖ τῆς μάχης, ὥς Ἀγαμέμνων ἐπὶ τὸν καύσταθμον διασώζεται. Μετὰ ταῦτα Ὀδυσσεύς, κυκλωσάμενος αὐτὸν τῶν Τρῶων, ἀμύνεται αὐτούς, Αἴαντος καὶ Μενελάου βοηθησάντων αὐτῷ. Τιτρώσκονται μὲν τοὶ τῶν Ἑλλήνων οἱ ἄριστοι, Ἀγαμέμνων μὲν ὑπὸ Κῶνος, Ὀδυσσεὺς δὲ ὑπὸ Σάκου· ὑπὸ δὲ Ἀλεξάνδρου, τοξίσονται Διομήδης, καὶ Εὐρύπυλος, καὶ Μαχάων· οἱ ἐπανήκτα σὺν Νέστορι θιασάμενος Ἀχιλλεὺς, διαπέμπεται Πάτροκλον μαθησόμενον, τίς εἴη ὁ τιτρωμένος; Ὁ δὲ ἀφικόμενος καὶ μαθὼν Μαχάωνα εἶναι, παρὰ τοῦ Νέστορος προτρέπεται, ἢ τὸν Ἀχιλλεὺς πῆσαι συμμαχεῖσθαι τοῖς Ἕλλησιν, ἢ αὐτὸς γοῦν λαῶν τὴν παντευχίαν τοῦ Ἀχιλλεὺς, ἐξελθεῖν εἰς μάχην· Ἐπανερχόμενος δὲ, περιτυχὼν Εὐρύπυλῳ, κομίσας εἰς τὰς ναῦς θεραπεύει.

”Α Λ Λ Η.

ΤΗΝ Λάμδα ῥαψωδίαν, Ἀγαμέμνωνος ἀριστείαν ἐπιγράφουσι· παρὰ γὰρ τὸν Ἀγαμέμνονα ὑπὸ τῆς Ἥρας καὶ Ἀθηνᾶς βοηθούμενον, καὶ πολλὴν τροπὴν τῶν Τρῶων ἐργαζόμενον, ὥς καὶ τὸν Δία, ἵριον πέμψαντα, ἀτάγειν Ἐκτορα, εἰς ὅσον Ἀγαμέμνων ἡρίσσειε. Τρωέντες δὲ ὑπὸ Κῶνος τὴν χεῖρα, καὶ ἀναχωρήσαντος ἐπὶ τὰς ναῦς, καὶ Ἐκτορος ἐλθόντος εἰς τὸν πόλεμον, κρατερῶς γενομένης μάχης, ἐξ ἀμφοτέρων πίπτουσι καὶ τιτρώσκονται πολλοί, καὶ Διομήδης, καὶ Ὀδυσσεύς· Καὶ Μαχάωνα θιασάμενος Ἀχιλλεὺς, ὑπὸ τοῦ Νέστορος ἐπὶ τὰς ναῦς ἀγόμενον, πέμπει Πάτροκλον μαθησόμενον, τίς εἴη ὁ τιτρωμένος; Ἀφικόμενος δὲ αὐτῷ Νέστορ τὰ τῶν Ἑλλήνων ἐδύρεται πταίσματα, καὶ παρακαλεῖ μέλιστα μὲν αὐτὸν πῆσαι τὸν Ἀχιλλεὺς συμμαχεῖσθαι τοῖς Ἕλλησιν· εἰ δὲ ἐκεῖνος μὴ βούλοιο, σὺν τοῖς Μυρμιδῶσι τὸν Πάτροκλον πῆμψαι, δόντα τὴν ἰδίαν αὐτῷ παντευχίαν· τοὺς γὰρ Τρῶας καταπληγῆσθαι, καὶ οἰκῆντας αὐτὸν παρῆναι τὸν Ἀχιλλεὺς, φηΐσθαι. Ἐπανερχόμενος δὲ ὁ Πάτροκλος πρὸς Ἀχιλλεὺς, περιτυχὼν Εὐρύπυλῳ τιτρωμένῳ, βαστάζει τε αὐτὸν, καὶ ἐπὶ τὰς ναῦς κομίσας θεραπεύει.

Ἐπιγραφαί.

Ἀγαμέμνωνος ἀριστία.

Ἄλλως.

Λάμδα ἐνὶ προμάχοισι μίγῃ βασιλεὺς Ἀγαμέμνων.

Ἄλλως.

Λάμδα δ', Ἀριστήας Δαναῶν βάλον Ἐκτορος ἄνδρες.

Ἦς δ' ἐκ λεχέων παρ' ἀγαυοῦ Τιθωνοῖο
 Ὄρνυθ', ἴν' ἀθανάτοισι φῶς φέροι ἥδ' ἐ βροτοῖσι·
 Ζεὺς δ' Ἐριδα προΐαλλε δοᾶς ἐπὶ νῆας Ἀχαιῶν
 Ἀργαλέην, πολέμοιο τέρας μετὰ χερσὶν ἔχουσαν
 Στῇ δ' ἐπ' Ὀδυσσῆος μεγακῆτεϊ νῆϊ μελαίνῃ, 5
 Ἦ ῥ' ἐν μεσσάτῳ ἔσκε, γεγανέμεν ἀμφοτέρωσε,
 Ἦ μὲν ἐπ' Αἴαντος κλισίας Τελαμωνιάδαο,
 Ἦ δ' ἐπ' Ἀχιλλῆος· τοί ῥ' ἔσχατα νῆας εἴσας
 Εἴρυσαν, ἥνορέη πίσυνοι καὶ κάρτεϊ χειρῶν
 Ἔνθα στᾶσ' ἦϋσε θεὰ μέγα τε, δεινόν τε, 10
 Ὀρβι' Ἀχαιοῖσιν, μέγα δὲ σθένος ἔμβαλ' ἐκάστω
 Καρδίῃ, ἄλληκτον πολεμίζειν ἥδ' ἐ μάχεσθαι·
 Τοῖσι δ' ἄφαρ πόλεμος γλυκίων γένετ', ἥ ἐ νέεσθαι

AURORA autem è lectis à pulchro Tithono

Surgebat, ut immortalibus lucem ferret atque mortalibus :

Jupiter verò deam Discordiam misit celeres ad naves Achivorum

Luctuosas, belli signum in manibus gestantem :

Stetit autem ea in Ulyssis ingenti navi nigrâ,

Quae in medio erat ; ut vox exaudiri posset in utramque partem,

Et ad Ajacis tentoria Telamonii,

Et ad Achillis : qui duo utique ad extremas partes naves aequales

Subduxerant, virtute freti et robore manuum :

Illic stans clamavit dea altumque horrendumque,

Intentissimâ-voce Achivis, magnumque robur immisit cuique

In cor, ut indesinenter bellarent et pugnarent :

His autem statim bellum dulcius factum est, quàm redire

Ver. 1. Ἦς δ' ἐκ λεχέων — Τιθωνοῖο.]

Tithoni croceum linquens aurora cubile.

Georg. I, 447. Æn. IV, 585.

Vide suprâ ad 4, 477.

Ver. 2. Ὄρνυθ'.] Vide suprâ ad γ', 260.

Ibid. — ἀθανάτοισι.] Vide suprâ ad 4, 598.

Ver. 8. — τοί ῥ' ἔσχατα νῆας εἴσας.] Vide suprâ ad γ', 225.

Ibid. — νῆας εἴσας.] Vide suprâ ad 4, 306.

Ver. 10. — ἦϋσε θεὰ μέγα τε.] Clamor militum ad pugnam exeuntium, μεγαλοφρον.

Tom. I.

τῶς. Infrâ, ver. 50. ἀεὶστος δὲ θεὸς γένετ'.

Ibid. — μέγα τε, δεινόν τε.] Quâ ratione, τε, hic producatur, vide suprâ ad 4, 51.

Ver. 11. Ὀρβι' Ἀχαιοῖσιν.]

Ὅτι δὲ περιέχυε Χαίρει ἐπὶ τὸν ἑλκὸν Ἀντιστήριον. Acharn. ver. 16. Quem ad locum Scholiastes : Ὅ ἢ Ὀρβις ἀδύνητος νέμεσι, ἔντω καλούμενος, διὰ τὸ ἵσαι ὑπὸ νηος, καὶ ἀνάτασιν ἔχειν.

Ibid. — μέγα τε σθένος ἔμβαλ' ἐκάστω.]

Vide suprâ ad β', 451.

E e

- Ἐν νηυσὶ γλαφυρῇσι φίλην ἐς πατρίδα γαῖαν.
 Ἀτρεΐδης δ' ἐβόησεν, ἰδὲ ζῶνυσθαι ἄνωγεν 15
 Ἀργείους· ἐν δ' αὐτὸς ἐδύσατο νώροπα χαλκόν.
 Κνημῖδας μὲν πρῶτα περὶ κνήμησιν ἔθηκε
 Καλὰς, ἀργυρέοισιν ἐπισφυρίοις ἀραρυίας·
 Δεύτερον αὖ, δώρηκα περὶ στήθεσιν ἔδυνε,
 Τὸν ποτε οἱ Κινύρης δῶκε, ξεινήϊον εἶναι. 20
 Πεύθετο γὰρ Κύπρονδε μέγα κλέος, οὔνεκ' Ἀχαιοὶ
 Ἐς Τροίην νήεσσιν ἀναπλεύσεσθαι ἔμελλον·
 Τοῦνεκά οἱ τὸν δῶκε, χαριζόμενος βασιλῆϊ.
 Τοῦ δ' ἦτοι δέκα οἴμοι ἔσαν μέλανος κυάνιοι,
 Δῶδεκα δὲ χρυσοῖο, καὶ εἴκοσι κασσιτέριοι· 25
 Κυάνεοι δὲ δράκοντες ὀρωρέχατο προτὶ δειρὴν
 Τρεῖς, ἐκάτερθ' ἴρισσιν ἐοικότες, ἃς τε Κρονίαν
 Ἐν νέφει στήριξε, τέρας μερόπων ἀνθρώπων.
 Ἀμφὶ δ' ἄρ' ὤμοισιν βάλετο ξίφος· ἐν δέ οἱ ἦλοι
 Χρυσέοι παμφαῖνον· ἀτὰρ περὶ κοιλὸν ἦεν 30
 Ἀργύρεον, χρυσέοισιν ἀοστήρεσσιν ἀρηγρός.

In navibus cavis dilectam in patriam terram.

Atrides porro clamavit, et accingi jussit

Argivos; ipse quoque induit splendidum aes.

Ocreas quidem primum circa tibias posuit

Pulchras, argenteis fibulis aptè-junctas:

Tum deinde thoracem circa pectora induebat,

Quem olim ei Cinyras dedit, hospitale munus ut esset.

Audiebatur enim ad-Cyprum-usque magna fama, quòd Achivi

Ad Trojam navibus navigaturi essent:

Quamobrem ei hunc dedit, gratificans regi.

Ac hujus quidem decem virgae erant nigri cyani,

Duodecim autem auri, et viginti stanni:

Caerulei item dracones surgebant ad collum

Tres, ab utraque parte iridibus similes, quas utique Saturnius

In nube fixit, signum articulatè-loquentibus hominibus.

Circa humeros dein jecit ense: in eo verò clavi

Aurei collucebant: at circum vagina erat

Argentea, aureis loris apta.

Ver. 15. Ἀτρεΐδης δ' ἐβόησεν, — ἐν δ' ἀν-
 τὸς ἰδύσατο.]

Turnus in arma viros, armis circumdatus
 ipse

Suscitat; æratasque acies in praelia cogit

Quisque suas, variisque accunt rumoribus
 iras.

Æn. IX, 462.

Ibid. — ἄνωγεν.] Non à præterito, quod
 vocant, ἄνωγα sed ab aoristo, ἄνωγον. Vide
 suprâ ad β', 329; et ad α', 37.

Ver. 16. — ἰδύσατο.] Al. ἰδύσατο.

Malè: Ut rectè notavit Barnesius: Nam
 ἰδύσατο antepenultimam naturâ producit. Al.
 ἰδύσαστο: De quo vide suprâ ad β', 35. et ad
 β', 109.

Ibid. — νώροπα χαλκόν.] Vide suprâ ad
 β', 578.

Ver. 18. Καλὰς.] Vide suprâ ad β', 45.

Ver. 26. — προτὶ.] Al. προτὶ. Quod et
 ferri possit.

Ver. 31. Ἀργύρεον, χρυσέοισιν.] Pronun-
 tiabatur χρυσοῖοισιν. Prima enim nullâ potest
 licentiâ corripi.

Ἄν δ' ἔλετ' ἀμφιβρότην, πολυδαίδαλον, ἀσπίδα Δούρειν,

Καλὴν, ἣν πέρι μὲν κύκλοι δέκα χάλκεοι ἦσαν,

Ἐν δέ οἱ ὀμφαλοὶ ἦσαν εἴκοσι κασσιτέραιο

Λευκοί, ἐν δὲ μέσοισιν ἦν μέλανος κυάνοιο.

35

Τῇ δ' ἐπὶ μὲν Γοργῷ βλοσυρῶπις ἑσπεφάνωτο

Δεινὸν δερκομένη, περὶ δὲ Δεῖμός τε, Φόβος τέ.

Τῆς δ' ἐξ ἀργύρεος τελαμῶν ἦν αὐτὰρ ἐπ' αὐτῷ

Κυάνεος ἐλέλικτο δράκων, κεφαλαὶ δὲ οἱ ἦσαν

Τρεῖς ἀμφιστεφείες, ἐνὸς αὐχένος ἐκπεφυυῖαι.

40

Κρατὶ δ' ἐπ' ἀμφίφαλον κυνέην θέτο, τετραφάλῃσιν,

Ἴππους· δεινὸν δὲ λόφος καθύπερθεν ἔνευεν.

Εἴλετο δ' ἄλκιμα δοῦρε δύω, κεκορυθμένα χάλκῳ,

Ὅξ' ἄ· τῇλε δὲ χαλκὸς ἀπ' αὐτόφιν οὐραῖον εἴσω

Λάμπ'· ἐπὶ δ' ἐγδούπησαν Ἀθηναίη τε καὶ Ἥρη,

45

Τιμῶσαι βασιλῆα πολυχρῦσοιο Μυκῆνης.

Ἠνιόχῳ μὲν ἔπειτα ἑῷ ἐπέτελλεν ἕκαστος

Ἴππους εὔ κατὰ κόσμον ἐρυκέμεν αὖθ' ἐπὶ τάφρῳ·

Αὐτοὶ δὲ πρυλῆες σὺν τεύχεσι Δωρηχθέντες

Sustulit autem totum-hominem-operiens, varium scutum, validum,

Pulchrum, circum quod orbes decem aerei erant;

Inque eo umbones erant viginti, ex stanno

Candidi, et in mediis erat unus ex nigro cyano.

35

In eo autem Gorgon trux-oculis adornata erat

Horrendum aspiciens, et circum Terrorque, et Fuga.

Ex eo autem argenteum lorum erat: et supra istud

Caeruleus sinuabatur draco, capitaque ei erant

Tria in-orbem-curvata, unā cervice enata.

40

Capiti verò clavis-utrimque-ornatam galeam imposuit, quatuor-conos-habentem,

Setis-equinis-comantem: horrendum autem crista desuper nutabat.

Sumpsit dein validas hastas duas, munitas aere,

Acutas: longè autem aes ab ipsis ad coelum usque

Splendebat: insuperque sonitum ediderant Minervaeque et Juno,

45

Honorantes regem divitis-auro Mycenae.

Aurigae tum porro suo praecepibat unusquisque

Equos benè ex ordine tenere illic ad fossam:

Ipsi verò pedibus, cum armis, armati

[Ver. 33. Καλὴν.] Vide suprâ ad β', 43.

[Ver. 35. — ἑν.] Barnesius legendum existimat, ἑῖς, unus. Quae neque Homericæ vox est, et multò etiam elegantius reticetur.

[Ver. 36. — Γοργῷ βλοσυρῶπις ἑσπεφάνωτο.] Non sine magno artificio, productâ hic, etiam extra caesuram, syllabâ brevi, versus ipse videtur quasi diriguisse. Vide suprâ ad α', 342. et ad γ', 363. et infrâ ad μ', 208.

[Οταν δὲ — φοβεῖσθαι — ὅβρις ἰδύσθαι, τῶν τε φωνήτων οὐ τὰ κράτιστα θῆσι, ἀλλὰ τῶν ψευδῶν ἢ ἀφῶν τὰ δυσικφορώτατα λήψι-

ται, καὶ κατασκευάσει τούτοις τὰς συλλαβὰς. Οἷά ἐστι ταυτί.

Τῇ δ' ἐπὶ μὲν Γοργῷ βλοσυρῶπις ἑσπεφάνωτο, Δεινὸν δερκομένη, περὶ δὲ Δεῖμός τε Φόβος τέ.

Dionys. Halicarn. περὶ Συνέσιως, § 16.

[Ver. 37. — περὶ δὲ Δεῖμός τε.] Quâ ratione, δὲ, hic producat; item ultima in κυάνιος, ver. 39. et in ἀμφιστεφείας, ver. 40. et εἰδός, ver. 58. vide suprâ ad α', 51.

[Ver. 40. — ἀμφιστεφείας.] Al. ἀμφιστεφείας.

[Ver. 48. — ἐπὶ τάφρῳ.] Al. ἐπὶ τάφρῳ.

[Ver. 49. — σὺν τεύχεσι Δωρηχθέντες ἑσπ' οὐτ'. Istud σὺν τεύχεσι, propter adjunctam

'Ρῶοντ' ἄσσεστος δὲ βοή γέενετ' ἡῶθι πρό. 50
 Φθὰν δὲ μεθ' ἱππήων ἐπὶ τάφρῳ κοσμηθέντες·
 Ἱππῆες δ' ὀλίγον μετεκίαθον ἐν δὲ κυδοιμὸν
 ὦρσε κακὸν Κρονίδης, κατὰ δ' ὑψόθεν ἦκεν ἑέρσας
 Αἴματι μυδαλείας ἐξ αἰθέρος, οὐνεκ' ἔμελλε
 Πολλὰς ἰφθίμους κεφαλὰς αἰδοῖ προιάψειν. 55
 Τρῶες δ' αὖθ' ἐτέρωθεν ἐπὶ θρωσμάῳ πεδίοιο,
 Ἐκτορά τ' ἀμφὶ μέγαν, καὶ ἀμύμονα Πουλυδάμαντα,
 Αἰνεΐαν δ', ὃς Τρῶσι, θεὸς ὧς, τίετο δήμῳ·
 Τρεῖς τ' Ἀντηνορίδας, Πόλυξον, καὶ Ἀγήνορα δῖον,
 Ἡϊθέον τ' Ἀκάμαντ', ἐπιείκελον ἀθανάτοισιν· 60
 Ἐκτῶρ δ' ἐν πρώτοισι φέρ' ἀσπίδα πάντοσε ἴσῃν.
 Οἷος δ' ἐκ νεφέων ἀναφαίνεται οὐλῖος ἀστήρ,

Alacres-ruebant : immensus verò clamor ortus est auroram ante.
 Priores autem venerunt cum equitibus ad fossam instructi ;
 Equites verò paululūm pòst sequebantur ; inter eos autem tumultum
 Concitavit perniciosum Saturnius, et ex alto demisit rores
 Sanguine madidos ex aethere, quòd esset
 Multa fortia capita orco praematurè missurus. 50
 Troës verò ex-altera-parte aciem instruebant super tumulo campī,
 Hectoremque circa magnum, et eximium Polydamantem,
 Aeneamque, qui inter Trojanos, deus veluti, honorabatur à populo ;
 Tresque Antenoridas, Polybum, et Agenora nobilem,
 Juvenemque Acamanta, similem immortalibus : 55
 Hector verò inter primos ferebat clypeum undique aequalem.
 Qualis autem ex nubibus apparet extialis stella,

παραpositionem, non refertur ad θωρηχθέντες, (vide i, 737. et 9, 376. 388.) sed ad ῥῶοντο. Quemadmodum et latine dicitur, armis armari, non cum armis armari ; è contrario, cum armis hostem aggredi, rectè dicitur. Vide suprā ad α, 528. 529. et ad 9, 530.

Ver. 51. Φθὰν δὲ μεθ' ἱππῶν ἐπὶ τάφρῳ κοσμηθέντες· Ἱππῆες δ' ὀλίγον μετεκίαθον.] Sententia est : Progrediebatur exercitus eo ordine, ut priores ad fossam starent instructi pedites ; equites, è curribus pugnaturi, parvo interjecto sequerentur intervallo. Fieri quoque potest ut istud, φθὰν, comparatè ad Trojanos usurpetur : Prius scilicet ad fossam Achiivi erant instructi ad defendendum, quàm ad oppugnandum aggredierentur Trojani. Barnesius omninò legendum contendit, φθὰν δὲ μίγ' ἱππῶν. Quoa tamen nullo modo fieri potest. Nam primo, μίγα φθάνειν, ut opinor, non satis græcè dicitur : Quod si rectè diceretur, non tamen aptè conveniret cum eo quod sequitur, ὀλίγον μετεκίαθον. Deinde : constructio ista, φθάνειν ἱππῶν, Homerum non sapit. Adhibet enim Poeta vocem φθάνειν, absolutè, multis in locis : Cum accusativo semel, φ', 262. — φθά-

νει δὲ τι καὶ τὸν ἄγοντα. Cum genitivo autem nusquam conjungit : Nam in isto, π', 322. — τοῦ δ' ἀντίτιος Θρασυμήδης Ἐφθῆ δὲ ἐξέκλινος, vocula τοῦ refertur non ad ἔφθῃ, sed ad ἐξεκλίνος. Quod si rectè dici potuisset, φθὰν δὲ ἱππῶν attamen multò aptiùs scriberetur, φθὰν δὲ μὲν ἱππῶν, quàm φθὰν δὲ μίγ' ἱππῶν propter sequens istud ὀλίγον. Denique : quod voluit Scholiastes, μίγα κοσμηθέντες, neque græcè (credo) dicitur ; neque (si dici potuisset) istiusmodi verborum transpositionem, aut græcæ, aut ullius (ut opinor) fert lingue ratio.

Ver. 55. — ὑψόθεν ἦκεν ἑέρσας Αἴματι μυδαλείας ἔξ αἰθέρος.]

— fragor intonat ingens :
 Arma inter nubem, caeli in regione serenâ,
 Per sudum rutilare vident, et pulsa tonare.

JEn. VIII, 527.

Ver. 60. — ἀθανάτοισιν.] Vide suprā ad α, 598.

Ver. 62. Οἷος δ' — ἀστήρ.] Vide suprā, i, 4. et infrā, χ', 26. et 317.

Ὡς κῆρ' ἱκανῶς σῆσθε τῆς φήμης ἀπὸ Διδοχεῖς ἰχθέρεις, ἄσπρον ὄει, λάμψιν ἴππῳ.
 Sophocl. Electr. 64.

Παμφαίνων, τότε δ' αὖτις ἔδν νέφεα σκίοεντα·

"Ὡς Ἐκτωρ ὅτε μὲν τε μετὰ πρώτοισι φάνεσκεν,

"Ἄλλοτε δ' ἐν πυμάτοισι, κελεύων· πᾶς δ' ἄρα χαλκῷ 65

Λάμφ', ὥστε στεροπὴ πατρὸς Διὸς αἰγιόχοιο.

Οἱ δ', ὥστ' ἀμνητῆρες ἐναντίοι ἀλλήλοισιν

'Ογμὸν ἐλαύνωσιν, ἀνδρὲς μάκαρος κατ' ἄρουραν,

Πυρῶν, ἢ κριῶν, τὰ δὲ δράγματα ταρφέα πίπτει·

"Ὡς Τρῶες καὶ Ἀχαιοὶ ἐπ' ἀλλήλοισι θορόντες 70

Δήουν· οὐδ' ἕτεροι μνώνοντ' ὀλοοῖο φόβοιο·

"Ἰσας δ' ὑσμίνῃ κεφαλὰς ἔχον· οἱ δὲ, λύκοι ὥς,

Θῦνον· Ἐρῖς δ' ἄρ' ἔχαιρε πολύστονος εἰσορῶσα·

Οἷη γάρ ῥα θεῶν παρετύγχανε μαρναμένοισιν·

Οἱ δ' ἄλλοι οὐ σφιν πάρεσαν θεοὶ, ἀλλὰ ἔκηλοι 75

Οἷσιν ἐνὶ μεγάροισι καθήατο· ἦχι ἐκάστω

Δώματα καλὰ τέτυκτο, κατὰ πτύχας Οὐλύμποιο·

Πάντες δ' ἡτιώοντο κελαινεφέα Κρονίονα,

Οὔνεκ' ἄρα Τρώεσσιν ἐβούλετο κῦδος ὀρέξαι.

Aliquando collucens, interdum verò subit nubes opacas:

Sic Hector modò quidem inter primos apparebat,

Modò autem inter extremos, imperans. Totus verò aera 65

Splendebat, veluti fulgur patris Jovis Aegiochi.

Quemadmodum autem messorum oppositi invicem

Segetes metendo obviam-festinant, viri locupletis per arum,

Tritici, vel hordei; manipuli verò crebri cadunt;

Sic Trojani et Achivi in se invicem insilientes 70

Caedebant; neutrique recordabantur perniciosae fugae:

Aequalia autem in pugna capita ferebant: ipsi verò, lupi veluti,

Ruebant: Discordia utique gaudebat luctuosa aspiens:

Sola enim deorum aderat pugnantis:

At alii non ipsis aderant dii, sed quieti 75

Suis in aedibus sedebant; ubi singulis

Domus pulchrae aedificatae erant, per juga Olympi:

Omnes autem accusabant atras-nubes-cogentem Saturnium,

Eo-quòd Trojanis volebat gloriam praeberc.

— ipse agmine Pallas

In medio, chlamyde et pictis conspectus in armis:

Qualis ubi Oceani perfusus Lucifer undā,

Quem Venus ante alios astrorum diligit ignes,

Extulit os sacrum coelo.— *Æn.* VII, 587.

Singularis autem apud *Homerum* hujus imaginis pulchritudo, eo quòd *Hectorem* ubique summā cum agilitate inter suos ex intervallis exhibeat interlucentem.

Ver. 67. Οἱ δ', ὥστ' ἀμνητῆρες.] Mirè placuisse *Alexandro Magno* hosce quinque versiculos, refert *Dio. Orat.* 1.

Ver. 68. Ὀγμὸν.] Ὀγμὸν scribendum docet *Eustathius*, sicuti ὄκνος, ὄμβρος, ὄστος, ὄρθρος, ὄρφρος, ὄλκος. Sed hoc leviculum.

Ibid. — ἐλαύνωσιν, ἀνδρὲς.] Quā ratione, ἐλαύνωσιν, hic ultimam producat; item οἱ, *ver.* 76; vide suprà ad α', 51.

Ibid. — ἄρουραν.] Vide suprà ad ζ', 142.

Ver. 70. — ἵα' ἀλλήλοισι θορόντες Δήουν.]

— caedebant pariter, pariterque ruebant

Victores vicitque; neque his fuga nota, neque illis. *Æn.* X, 756.

Ver. 72. — εἰ δὲ, λύκοι ὥς.]

— inde, lupi ceu; — *Æn.* II, 355.

Ver. 73. Θῦνον· Ἐρῖς δ' ἄρ' ἔχαιρε.]

— saevit medio in certamine Mavors, —

Et scissā gaudens vadit *Discordia* pallā.

Æn. VIII, 700.

Ver. 76. — καθήατο.] *Id.* καθέιατο.

Ver. 77. — καλὰς.] Vide suprà ad β', 45.

- Τῶν μὲν ἄρ' οὐκ ἀλέγιζε πατήρ· ὁ δὲ, νόσφι λιασθεῖς, 80
 Τῶν ἄλλων ἀπάνευθε καθέζετο κύδעי γαίῳν,
 Εἰσορόων Τρώων τε πόλιν καὶ νῆας Ἀχαιῶν,
 Χαλκοῦ τε στεροπὴν, ὀλλύντας τ', ὀλλυμένους τέ.
 "Οφρα μὲν ἦως ἦν καὶ ἀέζετο ἱερὸν ἥμαρ,
 Τόφρα μάλ' ἀμφοτέρων βέλε' ἤπτετο, πίπτε δὲ λαός· 85
 Ἵημος δὲ δρυτόμος περ ἀνὴρ ὠπλίσσατο δόρυον
 Οὔρεος ἐν βήσσησιν, ἐπεὶ τ' ἐκορέσσατο χεῖρας
 Τάμνων δένδρεα μακρὰ, ἄδος τέ μιν ἴκετο θυμὸν,
 Σίτου τε γλυκεροῖο περὶ φρένας ἥμερος αἰρεῖ·
 Τῆμος σφῇ ἀρετῇ Δαναοὶ ρήξαντο φάλαγγας, 90
 Κεκλόμενοι ἐτάροισι κατὰ στίχας· ἐκ δ' Ἀγαμέμνων
 Πρῶτος ὄρουσ' ἔλε δ' ἄνδρα Βιήνορα, ποιμένα λαῶν,
 Αὐτὸν, ἔπειτα δ' ἐταῖρον Ὀϊλῆα πλῆξιππον.
 Ἴη τοι ὄγ' ἐξ ἵππων κατεπάλμενος ἀντίος ἔσθῃ·
 Τὸν δ' ἰθὺς μεμαῶτα μετώπιον ὀξεῖ δουρὶ 95
 Νύξ', οὐδὲ στεφάνῃ δόρυ οἱ σχέθε χαλκοῦς ἄρεια,
 Ἀλλὰ δι' αὐτῆς ἦλθε καὶ ὀστέου, ἐγκέφαλος δὲ
 Ἐνδον ἅπας πεπάλακτο· δάμασσε δὲ μιν μεμαῶτα.

Atque eorum sanè nullam-habebat-rationem pater : sed, secedens,
 Ab aliis seorsum sedebat, glorià exultans,
 Inspiciens Trojanorumque urbem et naves Achivorum,
 Aerisque fulgorem, interimentesque, intereuntisque.
 Ac quamdium quidem tempus matutinum erat et crescebat sacra dies,
 Tamdiu valdè utrosque tela attingebant, cadebatque populus : 85
 Quo tempore verò lignator apparat prandium
 Montis in salibus, postquam satiavit manus
 Caedendo arbores altas, satietasque ejus cepit animum,
 Cibique dulcis circum prae cordia desiderium occupat :
 Tunc suà virtute Danaï perfregerunt phalangas, 90
 Adhortatione-factà sociis per ordines : Agamemnon verò
 Primus exiit ; interfecitque virum Bianorem, pastorem populorum,
 Ipsum, deinde verò et socium Oileum agitatore equorum.
 Nempe hic ab equis in eum desiliens adversus stetit ;
 Hunc autem rectà irruentem in fronte acutà hastà 95
 Percussit, neque galea hastam ei morata est aere-gravis,
 Sed per ipsam penetravit et os, cerebrumque
 Intus totum foedatum est : domuit verò ipsum irruentem.

Ver. 81. — ἀπάνευθε.] Vide suprà ad 4, 549.
 Ver. 82. Εἰσορόων Τρώων τε πόλιν.] Vide
 suprà ad 5, 51.

Ver. 83. — ὀλλυμένους τί.] Vide suprà ad
 γ', 260.

Ver. 86. — ὠπλίσσατο.] Ita Barnesius,
 rectè. Vulgg. ὠπλίσσατο : Malè. Corripit enim
 antepenultimam. Vide suprà ad 4, 140.

Ibid. — δόρυον.] Plutarchus, Symposiac.
 lib. VIII. Probl. 6. legit, δούρυον.

Ver. 95 et 96. — μεμαῶτα.] Vide suprà
 ad β', 818 ; et ad ζ', 464.

Ver. 97. — καὶ ὀστέον, ἐγκέφαλος δὲ Ἐνδον
 ἅπας πεπάλακτο.]

— ille securi
 Adversi frontem mediam mentumque re-
 ductà
 Disjicit, et sparso latè rigat arma cerebro.
 Æn. XII, 306.

Καὶ τοὺς μὲν λῖπεν αὖθι ἄναξ ἀνδρῶν Ἀγαμέμνων
 Στήθεσι παμφαίνοντας, ἐπεὶ περίδυσε χιτῶνας· 100
 Αὐτὰρ ὁ βῆ ῥ' Ἴσόν τε καὶ Ἀντιφον ἐξεναρτίων,
 Ὑῖε δὺν Πριάμοιο, νόθον καὶ γνήσιον, ἄμφω
 Εἰν ἐνὶ δίφρῳ ἑόντας· ὁ μὲν νόθος ἡνίοχευεν,
 Ἀντιφος αὖ παρέβασκε περικλυτός· ὦ ποτ' Ἀχιλλεύς
 Ἰδῆς ἐν κνημοῖσι δίδῃ μόσχοισι λύγοισι, 105
 Ποιμαίνοντ' ἐπ' ὅεσσι λαβῶν καὶ ἔλυσεν ἀποίνων.
 Δὴ τότε γ' Ἀτρεΐδης εὐρυκρείων Ἀγαμέμνων
 Τὸν μὲν ὑπὲρ μαζοῖο κατὰ στήθος βάλε δουρί·
 Ἀντιφον αὖ παρὰ οὗς ἔλασε ξίφει, ἐκ δ' ἔβαλ' ἵππων.
 Σπερχόμενος δ' ἀπὸ τοῖν ἐσύλα τεύχεα καλὰ, 110
 Γινώσκων καὶ γάρ σφε πάρος παρὰ νηυσὶ Δοῶσιν
 Εἶδεν, ὅτ' ἐξ Ἰδῆς ἄγαγεν πόδας ὠκὺς Ἀχιλλεύς.
 Ὡς δὲ λέων ἐλάφοιο ταχείης νήπια τέκνα
 Ῥηϊδίως ξυνέαξε, λαβὼν κρατεροῖσιν ὁδοῦσιν,
 Ἐλθὼν εἰς εὐνὴν, ἀπαλόν τε σφ' ἦτορ ἀπηύρα· 115
 Ἢ δ' εἶπερ τε τύχησι μάλα σχεδὸν, οὐ δύναταί σφιν

Et hos quidem reliquit illic rex virorum Agamemnon
 Pectora formosa-nudatos, quum exutas-abstulisset tunicas : 100
 Ipse verò ivit Isumque et Antiphum interfectorurus,
 Filios duos Priami, nothum et legitimum, ambos
 In uno curru existentes : nothus quidem aurigabatur,
 Antiphum autem à curru pugnabat inclytus : quos olim Achilles
 Idae in jugis ligavit teneris viminibus, 105
 Pascentes apud oves nactus ; et demum liberavit pretio.
 Jam verò Atrides latè-imperans Agamemnon
 Horum alterum quidem supra mammam ad pectus percussit hastà :
 Antiphum autem ad aurem ferit ense, dejecitque ab equis.
 Festinans verò ab iis detrahebat arma pulchra, 110
 Agnoscens : etenim ipsos antea apud naves celeres
 Viderat, quandò ex Idà duxerat pedibus velox Achilles.
 Sicut autem leo cervae velocis parvulos hinnulos
 Facile confringit, correptos validis dentibus,
 Veniens ad lustrum, teneramque ipsis animam aufert ; 115
 Illa verò, quamvis adsit valdè propè, non potest ipsis

Ver. 100. Στήθεσι παμφαίνοντας.] Videtur mihi vox, παμφαίνοντας, eam habere vim, ut non dicat tantum pectora nudatos, sed, quod et in versione exhibui, pectora formosa nudatos.

Ver. 103. — ὁ μὲν νόθος ἡνίοχων, Ἀντιφος αὖ παρέβασκε.] Sic infra, ψ', 132. — ἐν δίφρῳ αὖ παραβήσεται, ἡνίοχοί τε.

— bijugis infert se Lucagus albis, — fraterque Liger ; sed frater habenis Flectit equos, strictum rotat acer Lucagus ensem. Æn. X, 575.

Ver. 104. — ποτ' Ἀχιλλεύς.] Καὶ οὐν

Ὅμηρος Ἀχιλλεὺς μῆμν συνήλως παρηντιέτις, — τόντι Ἀχιλλεὺς σμενόντι, καὶ τὴν ποίησιν καταπακίλλω. Eustath. Vide supra ad β', 675, 681 ; ad ι', 788 ; et ad η', 228.

Ver. 105. — δίδῃ.] Ut ex δώσω, δίδωμι· ita ex δῖσιν, δίδωμι.

Ver. 107. Δὴ τότε γ'.] Barnsius edidit, τῶν τότε γ'. At minus concinnè.

Ver. 110. καλὰ.] Vide supra ad β', 45.

Ver. 111. Γινώσκων.] Al. Γινώσκων. Quod perindè est. Nam γινώσκω primam producit.

Ver. 112. — πόδας ὠκὺς.] Vide supra ad α', 58.

Χραιομεῖν· αὐτὴν γάρ μιν ὑπὸ τρόμος αἰνὸς ἰκάνει·
Καρπαλίμως δ' ἥϊξε διὰ δρυμὰ πυκνὰ καὶ ὕλην
Σπεύδουσ', ἰδρώουσα κραταιοῦ Διὸς ὑφ' ὀρμῆς·

“Ὡς ἄρα τοῖς οὗτις δύνατο χραιομῆσαι ὄλεθρον
Τρώων, ἀλλὰ καὶ αὐτοὶ ὑπ' Ἀργείοισι φέβοντο. 120

Αὐτὰρ ὁ Πείσανδρόν τε καὶ Ἴππόλοχον μενεχάρην,
Υἱέας Ἀντιμάχοιο δαΐφρονος, ὅς ῥα μάλιστα,
Χρυσὸν Ἀλεξάνδροιο δεδεγμένος, ἀγλαὰ δῶρα,
Οὐκ εἴασχ' Ἑλένην δόμεναι ξανθῷ Μενελάῳ· 125

Τοῦ περ δὴ δύο παῖδε λάβε κρείων Ἀγαμέμνων,
Εἷν ἐνὶ δίφρῳ ἑόντας, ὁμοῦ δ' ἔχον ὠκείας ἵππους·
Ἐκ γὰρ σφίεας χειρῶν φύγον ἥνια σιγαλόεντα·
Τὰ δὲ πυκνήτην· ὁ δ' ἐναντίον ᾤετο, λείων ὥς,
Ἀτρεΐδης· τὰ δ' αὖτ' ἐκ δίφρου γουναζέσθην· 130

Ζώγρει, Ἀτρεΐος υἱέ, σὺ δ' ἄξια δέξαι ἄποινα·
Πολλὰ δ' ἐν Ἀντιμάχοιο δόμοις κειμήλια κείται,
Χαλκός τε, χρυσός τε, πολύκμητός τε σίδηρος·
Τῶν κέν τοι χαρίσαιο πατὴρ ἀπερείσι' ἄποινα,
Εἰ νῶϊ ζωὸς πεπύθοιτ' ἐπὶ νηυσὶν Ἀχαιῶν. 135

“Ὡς τῷγε κλαίοντε προσαυδήτην βασιλῆα

Opitulari; illam enim ipsam tremor vehemens subit;

Confestimque fugit per querceta densa et sylvam

Festinans, sudans violentae ferae propter impetum:

Sic illis nemo potuit arcere perniciem 120

Ex Trojanis, sed et ipsi ab Argivis percellebantur.

Porrò Ἀγαμέμνον Πισάνδρῳ καὶ Ἱππολόχῳ ἰσχυρῶς,

Φίλους Ἀντιμάχου ἠέλικους, οἱ ἰσχυρῶς,

Ἀπὸ τοῦ Ἀλεξάνδρου ἑσπόμενος, ἀπὸ τοῦ Ἀλεξάνδρου,

Νοτὸν οὐκ ἔπειθε Ἑλένην δομεῖν ἑσπόμενῳ Μενελάῳ; 125

Ἡ τοῦ περ δὴ δύο παῖδες ἔλαβεν Ἀγαμέμνων,

Ἐν ἑνὶ δίφρῳ ἑόντας, ὁμοῦ δ' ἔχον ὠκείας ἵππους:

Ἐκ γὰρ σφίεας χειρῶν φύγον ἥνια σιγαλόεντα·

Τὰ δὲ πυκνήτην· ὁ δ' ἐναντίον ᾤετο, λείων ὥς,

Ἀτρεΐδης: ἡ τοῦ δ' αὖτ' ἐκ δίφρου γουναζέσθην· 130

“Ζώγρει, Ἀτρεΐος υἱέ, σὺ δ' ἄξια δέξαι ἄποινα:

Πολλὰ δ' ἐν Ἀντιμάχου δόμοις κειμήλια κείται,

Χαλκός τε, χρυσός τε, πολύκμητός τε σίδηρος·

Τῶν κέν τοι χαρίσαιο πατὴρ ἀπερείσι' ἄποινα,

Εἰ νῶϊ ζωὸς πεπύθοιτ' ἐπὶ νηυσὶν Ἀχαιῶν. 135

“Ὡς τῷγε κλαίοντε προσαυδήτην βασιλῆα

Sic hi flentes allocuti sunt regem

Ver. 118. — ὕλην.] Vide suprâ ad γ', 151.

Ver. 128. Ἐκ γὰρ σφίεας χειρῶν φύγον.] Re-

fertur istud, γὰρ, ad præcedentem λάβει, ver.

126. Al. ἡ γὰρ σφίεας χειρῶν φύγον. Minus ven-

ustè.

Ver. 129. — ἑναντίον ᾤετο.]

— infestâ subit obvius hastâ. Æn. X, 877.

Ver. 152. Πολλὰ δ' ἐν Ἀντιμάχου δόμοις.]

Al. Πολλὰ δ' ἐν Ἀφροδίτῃ πατρὸς· vel Πολλὰ δ' ἐν

Ἀφροδίτῃ πατρὸς. Sed malè. Nam, ut rectè

annotavit Barnesius, liquet ex ver. 138. infrâ,

Ἀντιμάχῳ jam hic antea fuisse nomina-

tum.

Ver. 134. — χαρίσαιο.] Vide suprâ ad α', 140.

Μειλιχίοις ἐπέεσσιν· ἀμείλικτον δ' ὅπ' ἄκουσαν·

Εἰ μὲν δὴ Ἀντιμάχοιο δαΐφρωνος υἱέες ἐστάν,

Ὅς ποτ' ἐνὶ Τρώων ἀγορῇ Μενέλαον ἄνωγεν,

Ἀγγελίην ἐλθόντα, συν ἀντιθέω Ὀδυσῇ,

140

Αὔθι κατακτεῖναι, μηδ' ἐξέμεν ἄψ ἐς Ἀχαιοὺς·

Νῦν μὲν δὴ τοῦ πατρὸς αἰεκέα τίσετε λάβῃν.

Ἦ, καὶ Πείσανδρον μὲν ἀφ' ἵππων ὥσε χαμαῖζε,

Δουρὶ βαλὼν πρὸς στῆθος· ὁ δ' ὕπτιος οὔδαι ἐρέισθη·

Ἰππόλοχος δ' ἀπόρουσε, τὸν αὖ χαμαὶ ἐξενέριξε,

145

Χεῖρας ἀπὸ ξίφει τμηῆσας, ἀπὸ τ' αὐχένα κόψας·

Ὀλμον δ' ὥς, ἔσσευε κυλίνδεσθαι δι' ὀμίλου.

Τοὺς μὲν ἔασ'· ὁ δ', ὅθι πλείσται κλονέοντο φάλαγγες,

Τῇ ρ' ἐνόρουσ', ἅμα δ' ἄλλοι ἐϋκνήμιδες Ἀχαιοί.

Πεζοὶ μὲν πεζοὺς ὄλεον φεύγοντας ἀνάγκη,

150

Ἰππεῖς δ' ἱππῆας, (ὕπὸ δέ σφισιν ὦρτο κονίη

Ἐκ πεδίου, τὴν ὦρσαν ἐρίγδουποι πόδες ἵππων,)

Χαλκῷ δηϊόωντες· ἀτὰρ κρείων Ἀγαμέμνων

Αἶν ἀποκτείνων ἔπετ', Ἀργείοισι κελεύων.

Blandis verbis: non blandam verò vocem audiverunt:

"Si ergo Antimachi bellicosi filii estis,

"Qui quondam in Trojanorum concione Menelaum jubebat,

"Legatum profectum, cum divino Ulysse,

140

"Illic interficere, neque dimittere rursùm ad Achivos:

"Nunc certè patris indignam luctis injuriam."

Dixit, et Pisandrum quidem ab equis dejecit humi,

Hastâ percutsum ad pectus; atque ille supinus solo allisus est:

Hippolochus autem desiliit, quem porrò humi interfecit,

145

Manibus gladio abscissis, et cervice amputatâ:

Mortariumque tanquam, projecit volvendum per turbam.

Atque hos quidem reliquit: ipse verò, ubi plurimæ turbabantur phalanges,

Illuc irruebat, simulque alii benè-ocreati Achivi.

Pedites quidem pedites interficiebant, fugientes necessitate,

150

Equites verò equites, (ab ipsis autem excitatus est pulvis

E campo, quem excitabant grave-strepentes pedes equorum,)

Acre caedentes. At rex Agamemnon

Semper interficiens insequabatur, Argivos adhortans.

Ver. 138. Εἰ μὲν δὴ Ἀντιμάχοιο.] Pronuntiabatur, Εἰ μὲν δὴ Ἀντιμάχου. Ut rectè observavit Barnesius.

Ibid. — δαΐφρωνος.] Per ironiam dictum contendunt nonnulli. Sed nihil opus. Est enim epitheton et sociorum et hostium commune.

Ver. 139. — ἄνωγεν.] Non à præterito, quod vocant, ἄνωγα sed ab aoristo, ἄνωγον. Alioquin non constaret Temporum ratio. Vide suprâ ad 3', 322. et ad 4', 37.

Ver. 146. — ἀπὸ τ' αὐχένα κόψας· Ὀλμον δ' ὥς, ἔσσευε κυλίνδεσθαι.]

Tum caput orantis nequicquam, et multa parantis

Dicere, deturbat terræ; truncumque tepentem

Provolverens. — *Æn.* X, 554.

Ver. 148. Τοὺς μὲν ἔασ'.] Vide suprâ ad 3', 42.

Ibid. — ὅθι πλείσται κλονέοντο φάλαγγες.]

Irruit; et, quâ tela videt densissima, tendit. — *Æn.* IX, 555.

Ver. 151. — ἱππῆας, (ὕπτι·) Vide suprâ ad 4', 51.

- 'Ως δ' ὅτε πῦρ αἰδῆλον ἐν ἀξύλῳ ἐμπέσῃ ὕλη, 155
 Πάντῃ τ' εἰλυφῶν ἄνεμος φέρει, οἱ δέ τε δάμνοι
 Προῖρριζοι πίπτουσιν ἐπειγόμενοι πυρὸς ὄρμῃ.
 'Ως ἄρ' ὑπ' Ἀτρεΐδῃ Ἀγαμέμνονι πίπτε κάρηνα
 Τρώων φευγόντων, πολλοὶ δ' ἐριαύχενες ἵπποι
 Κεῖν' ὄχρα κροτάλιζον ἀνὰ πτολέμοιο γεφύρας, 160
 'Ηνιόχους ποθέοντες ἀμύμονας· οἱ δ' ἐπὶ γαίῃ
 Κεῖατο, γύπεσσιν πολὺ φίλτεροι, ἢ ἀλόχοισιν.
 "Ἐκτορα δ' ἐκ βελέων ὕπαγε Ζεὺς, ἐκ τε κοίης,
 "Ἐκ τ' ἀνδροκτασίης, ἐκ δ' αἵματος, ἐκ τε κυδοιμοῦ.
 'Ατρεΐδης δ' ἔπετο, σφεδανὸν Δαναοῖσι κελεύων. 165
 Οἱ δὲ παρ' Ἴλου σῆμα παλαιοῦ Δαρδανίδαο,
 Μίσσον καππεδίον παρ' ἐρινεὸν ἐσσεύοντο,
 'Ιέμενοι πόλεως· ὁ δὲ κεκληγὰς ἔπετ' αἰεὶ

Ut verò cùm ignis edax in incaedum incidere sylvam, 155
 Et quoquoersus contorquens ventus differt, rami autem
 Cum stirpibus cadunt impulsus ignis impetu :
 Sic sub Atridâ Agamemnone cadebant capita
 Trojanorum fugientium, multique arduis-cervicibus equi
 Vacuos currus cum-strepitu-rapiebant per aciei ordines, 160
 Aurigas desiderantes eximios : illi verò in terrâ
 Jacebant, vulturibus longè gratiores, quàm uxoribus.
 Hectorem verò extra tela subduxit Jupiter, extraque pulverem,
 Extraque caedem, extraque sanguinem, extraque tumultum :
 Atrides autem insequabatur, vehementer Danaos adhortans. 165
 Troës autem ad Ili sepulchrum veteris Dardanidae,
 Medium per-campum juxta caprificum ruebant,
 Cupidi urbis adeundae : At clamans sequebatur usque

Ver. 155. 'Ως δ' ὅτε πῦρ αἰδῆλον.]
 Ac velut, optato ventis æstate coortis,
 Dispersa immittit sylvis incendia pastor ;
 Corruptis subito mediis, extenditur unâ
 Horrida per latos acies Vulcanica campos.
 Æn. X, 405.
 In segetem veluti cùm flamma furentibus
 Austris
 Incidit. ————— Æn. II, 504.
 Quo in loco, *Homericæ* parabolæ dignitatem
 non implexisse *Virgilium* existimat. *Macro-*
bii, lib. V. cap. 13.
 Ibid. — πῦρ αἰδῆλον ἐν ἀξύλῳ ἐμπέσῃ
 ὕλη.] "Ἀξύλον ὕλην, οἱ μὲν πολὺξύλον ἀποδι-
 δάσκουσιν, οἱ δὲ τὴν ὁμόξύλον — ὡς — καὶ ἄλοχος
 καὶ ἄκοιτις, ἡ ὁμόλοχος καὶ ὁμόκοιτις· καὶ ἄξυ-
 λος αὖν, ἡ ὁμόξύλος, διὰ τὸ πυκνόν. "Εμοὶ δὲ
 δοκίμ' ἄξύλον λίγην, οὐ κατὰ τὴν στίτησιν τοῦ
 ξύλου, — ἀλλὰ κατὰ στίτησιν τοῦ ξυλίσσασθαι· ἢ
 ἤ, ἄξύλος ὕλη, ἀφ' ἧς οὐδὲς πω ἔξυλίσσατο. Καὶ
 ἄκοιτις δὲ καὶ ἄλοχος ἡμοὶ δοκίμ' κυρίως ἡ παρ-
 θενικὴ λίγισθαι, παρὰ τὸ λίγους ἱτέρου μὴ μετα-
 σχῆναι, μηδὲ κοίτην. — Καὶ, αἰδῆλον δὲ πῦρ,

οὐκ ἔστι τὸ μεγαλόδηλον, ἀλλὰ τὸ ἀδηλοποιεῖν.
 Porphyrus Quæst. Homeric. 26.
 Ibid. — ὕλη.] Vide suprâ ad γ', 151.
 Ver. 156. — φέρει.] *Al.* σπρίφει.
 Ver. 160. — κροτάλιζον.] De hujusmodi
 ὀνομασποιοῖα, vide suprâ ad β', 210. ad γ',
 363. et ad δ', 455, 456, 504.
 Ibid. — πτολέμοιο γεφύρας.] Vide suprâ
 ad δ', 371.
 Ver. 165. — ἐκ βελίων, — κοίης, —
 ἀνδροκτασίης, — αἵματος, — κυδοιμοῦ.]
 " Ante omnes apud Homerum, ejusdem rei
 " atque sententiæ luculenta exaggeratio est.
 " "Ἐκτορα δ' ἐκ βελίων ————— Nam quum
 " omnia ista — multa et continua nomina
 " nihil plus demonstrant quàm prælium, hu-
 " jus tamen rei varia facies delectabiliter ac
 " decorè multis variisque verbis depicta est."
 Gell. lib. XIII. cap. 25.
 Ver. 167. — παρ' ἐρινεῶν.] Vide suprâ ad
 ζ', 435.
 Ver. 168. — κεκληγὰς.] Vide suprâ ad β',
 314.

- Ἀτρεΐδης, λύβρῳ δ' ἐπαλάσσετο χεῖρας ἀάπτους.
 Ἀλλ' ὅτε δὴ Σκαιάς τε πύλας καὶ Φηγὸν ἴκοντο, 170
 Ἐνθ' ἄρα δὴ ἴσταντο, καὶ ἀλλήλους ἀνέμιμνον.
 Οἱ δ' ἔτι καρμέσσον πεδίον φοβέοντο, βόες ᾧς,
 Ἄστε λέων ἐφόησε, μολῶν ἐν νυκτὸς ἀμολγῇ,
 Πάσας· τῇ δέ τ' ἰὴ ἀναφαίνεται αἰπὺς ὀλέθρος·
 Τῆς δ' ἐξ αὐχέν' ἔαξε, λαῶν κρατεροῖσιν ὁδοῦσι 175
 Πρῶτον· ἔπειτα δέ θ' αἶμα καὶ ἔγκατα πάντα λαφύσσει.
 Ὡς τοὺς Ἀτρεΐδης ἔφεπε κρείων Ἀγαμέμνων,
 Αἰὲν ἀποκτείνων τὸν ὀπίστατον· οἱ δ' ἐφέεοντο.
 Πολλοὶ δὲ πρηγεῖς τε καὶ ὕπτιοι ἔκπεσον ἵππων,
 Ἀτρεΐδew ὑπὸ χερσὶ· περὶ πρὸ γὰρ ἔγχρ' Ἰφύεν. 180
 Ἀλλ' ὅτε δὴ τάχ' ἐμελλεν ὑπὸ πτόλιν αἰπύ τε τῷχος
 Ἰζεσθαι, τότε δὴ ρά πατὴρ ἀνδρῶν τε θεῶν τε
 Ἰδὼς ἐν κορυφῇσι καθέζετο πιδήεσσης,
 Οὐρανόθεν καταΐας· ἔχε δὲ στεροπὴν μετὰ χερσίν·
 Ἴριν δ' ὄτρυνε χρυσόπτερον ἀγγελέουσαν 185
 Βάσκ' ἴθι, Ἴρι ταχεῖα, τὸν Ἑκτορι μῦθον ἔνισπε·
 Ὅφρ' ἂν μὲν κεν ὄσῃ Ἀγαμέμνονα, παίμένα λαῶν,
 Θύοντ' ἐν προμάχοισιν, ἐκαίροντα στίχας ἀνδρῶν,

Atrides, cruore autem pulverulento foedabatur manus invictas.

Quum autem jam ad Scacasque portas et fagum venissent,

Ibi tandem constituerunt, et alii alios expectabant.

Alii verò adhuc per-medium campum fugabantur, boves tanquam,

Quas leo territas-fugavit, aggressus nocte intempestâ,

Omnes; uni autem *alicui* apparet certum exitium:

Hujus nempe cervicem frangit, correptam validis dentibus

Primum; deinde etiam et sanguinem et viscera omnia haurit:

Sic hos Atrides insequabatur rex Agamemnon,

Semper occidens postremum: illi autem fugiebant.

Multi verò pronique et supini excidebant curribus,

Atridae sub manibus: supra-modum enim ante alios hastâ furebat.

At cum jam fortè esset ad urbem altumque murum

Perventurus, tum verò pater hominumque deûmque

Idae in cacuminibus resedit abundantis-scatebris,

De coelo delapsus; tenebatque fulgur in manibus;

Irin autem excitavit aureas-alas-habentem, nunciaturam:

"Vade age, Iri velox, hoc Hectori verbum dic:

"Quamdiu quidem videat Agamemnonem, pastorem populorum,

"Furibundè-ruentem inter primos pugnatores, perdentem ordines virorum,

Ver. 172. — βόες ᾧς.] Vide suprâ ad
 α', 51.

Ver. 176. — αἶμα καὶ ἔγκατα πάντα λα-
 φύσσει.] Scaligero (Poetic. lib. V. cap. 4.)
 videntur plus pingere, quæ dixit Virgilius:

— manditque trahitque
 Molle pecus, mutumque metu: fremit ore
 cœueto. Æn. IX, 340.

Sed non rectè instituta est comparatio. Vir-
 gilio enim de ovibus sermo est, Homero de bu-
 bus; utrobique aptissimus.

Ver. 179. — σπρηγῖς τε καὶ ὕπτιοι ἔκπαιον.]

— curruque volutus

Cædit semianimis Rutulorum calcibus arva.
 Æn. X, 405.

Ver. 186. Βάσκ' ἴθι.] Vide suprâ ad β', 8;

- Τόφρ' ἀναχωρεῖται, τὸν δ' ἄλλον λαὸν ἀνώχθω
 Μάρνασθαι δῆϊοιςι κατὰ κρατερὴν ὕσμινην. 190
 Αὐτὰρ ἐπεὶ κ', ἥ δουρὶ τυπεῖς, ἥ βλήμενος ἰῶ,
 Εἰς ἵππους ἄλεται, τότε οἱ κράτος ἐγγυαλίξω
 Κτείνειν, εἰσόκε νῆας εὖσσέλμους ἀφίκηται,
 Δύη τ' ἥελιος, καὶ ἐπὶ κνέφας ἱερὸν ἔλθῃ.
 "Ὡς ἔφατ'· οὐδ' ἀπίθησε ποδῆνεμος ὠκεία Ἴρις· 195
 Βῆ δὲ κατ' Ἰδαίων ὄρεων εἰς Ἴλιον ἰρῆν·
 Εὖρ' υἱὸν Πριάμοιο δαΐφρονος Ἐκτορα δῖον,
 Ἔσταότ' ἐν δ' ἵπποισι καὶ ἄρμασι κοληητοῖσιν·
 Ἀγχοῦ δ' ἰσταμένη προσέφη πόδας ὠκεία Ἴρις·
 Ἐκτορ, υἱὲ Πριάμοιο, Διὶ μῆτιν ἀτάλαντε, 200
 Ζεὺς με πατὴρ προσέειπε τεῖν τάδε μυθήσασθαι·
 "Ὅφρ' ἂν μὲν κεν ὄρῃς Ἀγαμέμνονα, ποιμένα λαῶν,
 Θύοντ' ἐν προμάχοισιν, ἐναίροντα στίχας ἀνδρῶν,
 Τόφρ' ὑπόεικε μάχης, τὸν δ' ἄλλον λαὸν ἀνώχθῃ
 Μάρνασθαι δῆϊοιςι κατὰ κρατερὴν ὕσμινην· 205
 Αὐτὰρ ἐπεὶ κ', ἥ δουρὶ τυπεῖς, ἥ βλήμενος ἰῶ,
 Εἰς ἵππους ἄλεται, τότε τοὶ κράτος ἐγγυαλίξει
 Κτείνειν, εἰσόκε νῆας εὖσσέλμους ἀφίκηται,
 Δύη τ' ἥελιος, καὶ ἐπὶ κνέφας ἱερὸν ἔλθῃ.

- " Tamdiu ipse quidem pedem-referat, caeteras autem copias hortetur
 " Pugnare cum hostibus per asperum proelium. 190
 " Sed postquam iste vel hastâ percussus, vel ictus sagittâ,
 " In currum saliet; tunc ei robur immittam
 " Ut caedat; donec ad naves bonis-transtris-instructas pervenerit,
 " Occideritque sol, et tenebrae sacrae supervenerint."
 Sic dixit: nec non obsecuta est pedibus-ventosa velox Iris:
 195
 Descendit autem de Idaeis montibus Ilium versus sacram;
 Invenitque filium Priami bellicosi Hectorem nobilem,
 Stantem inque equis et curribus benè-compactis;
 Propè verò adstans allocuta est pedibus velox Iris:
 " Hector, fili Priami, Jovi consilio par,
 200
 " Jupiter me pater misit tibi, ut haec loquerer:
 " Quamdiu quidem videas Agamemnona, pastorem populorum,
 " Furibundè-ruentem inter primos-pugnatores, perdentem ordines virorum,
 " Tamdiu cède pugnâ, caeteras autem copias hortare
 " Pugnare cum hostibus per asperum proelium: 205
 " Sed postquam iste, vel hastâ percussus, vel ictus sagittâ,
 " In currum saliet, tunc tibi victoriam dabit
 " Ut caedas; donec ad naves bonis-transtris-instructas perveneris,
 " Occideritque sol, et tenebrae sacrae supervenerint."

Ver. 196. Βῆ δὲ—, Εὖρ' υἱόν.] Celeritatem motus pulchrè depingit constructio ἀσύνδυκτος.

Ver. 200. — Διὶ μῆτιν.] Quâ ratione utrumque horum vocabulorum hîc ultimam producat, vide suprâ ad α', 51. n. 8.

Ibid. — ἀτάλαντι.] Vide suprâ ad β', 627.

Ver. 201. Ζεὺς με πατὴρ πρόειπε.]

Ipsè Deum tibi me claro demittit Olympo Regnator, cælum et terras qui numine torquet;

Ipsè hæc ferre jubet celeres mandata per auras.

Æn. 1V, 268.

- Ἡ μὲν ἄρ' ὥς εἰποῦσ' ἀπέβη πόδας ἠκέα Ἴρις· 210
 Ἔκταρ δ' ἐξ ὀχέων σὺν τεύχεσιν ἄλτο χαμᾶζει,
 Πάλλαν δ' ὀξεία δοῦρα κατὰ στρατὸν ὥχετο πάντη,
 Ὅτρυνων μαχέσασθαι· ἔγειρε δὲ φύλοπιν αἰνῆν.
 Οἱ δ' ἐλελίχθησαν, καὶ ἐναντίοι ἔσταν Ἀχαιῶν·
 Ἀργεῖοι δ' ἐτέρωθεν ἐκαρτύναντο φάλαγγας· 215
 Ἀρτύνθη δὲ μάχη· στὰν δ' ἀντίοι· ἐν δ' Ἀγαμέμνων
 Πρῶτος ὄρουσ'· ἔλεθεν δὲ πολὺ προμάχεσθαι ἀπάνταν.
 Ἔσπετε νῦν μοι, Μοῦσαι, Ὀλύμπια δώματ' ἔχουσαι,
 Ὅστις δὴ πρῶτος Ἀγαμέμνονος ἀντίος ἦλθεν,
 Ἡ αὐτῶν Τρώων, ἥε κλειτῶν ἐπικούρων. 220
 Ἴφιδάμας Ἀντηνορίδης, ἥϋς τε, μέγας τε,
 Ὅς τρέαφ' ἐν Θρῆκῃ ἐριβάλακι, μητέρι μήλων·
 Κισσεὺς τόν γ' ἔθρεψε δόμοις ἐνι τυτθὸν ἑόντα
 Μητροπάτωρ, ὃς τίκτε Θεανῶ καλλιπάρηον.
 Αὐτὰρ ἐπεὶ ῥ' ἤδης ἐρικυδέος ἵκετο μέτρον, 225
 Αὐτοῦ μιν κατέρυκε· δίδου δ' ὄγε θυγατέρα ἦν·
 Γήμας δ', ἐκ θαλάμοιο μετὰ κλέος ἵκετ' Ἀχαιῶν,
 Σὺν δυοκαίδεκα νηυσὶ κορωνίσιν, αἳ οἱ ἔποντο.

Ac quidem sic locuta abiit pedibus velox Iris : 210
 Hector autem de curribus cum armis desiliit in terram,
 Vibransque acutas hastas per exercitum ibat quoquoersum,
 Concitans ad pugnandum : suscitavitque proelium grave.
 Illi verò conversi sunt à fuga, et adversi steterunt Achivis :
 Argivi etiam ex alterâ parte corroborârunt phalangas : 215
 Restitutumque est proelium ; steteruntque adversi : Agamemnon autem
 Primus irruit ; cupiit enim longè pugnare ante omnes.
 Dicite nunc mihi, Musae, coelestes domos tenentes,
 Quisnam tum primus Agamemnoni obviu venerit,
 Seu ipsorum Trojanorum, seu inclytorum sociorum. 220
 Iphidamas Antenorides, fortisque, magnusque,
 Qui fuit educatus in Thraciâ glebosâ, matre ovium :
 Cisseus hunc educavit domi parvulum existentem
 Avus-maternus, qui genuit Theano genis-pulehram.
 At postquam pubertatis gloriosae pervenit ad mensuram, 225
 Illic eum detinuit ; deditque ipse filiam suam :
 Ut autem duxerat, ex ipso statim thalamo famam secutus est Achivorum,
 Cum duodecim navibus recurvis, quae eum sequebantur.

Ver. 211. — σὺν τεύχεσιν ἄλτο χαμᾶζει.] Vide suprâ ad γ', 29.

Ver. 215. Ὅτρυνων μαχέσασθαι.] Vide suprâ ad β', 451.

Ver. 215. — ἐκαρτύναντο.] Quâ analogiâ dicitur, μαρτυρομαι, ἱμαρτυράμην, μαρτυροῦμαι ; κρινομαι, ἱκρινάμην, κρινούμαι ; eâdem analogiâ dicitur, καρτύνομαι, ἱκαρτύνάμην, καρτύνούμαι. Vide suprâ ad α', 309, 338.

Ver. 219. — πρῶτος Ἀγαμέμνονος.] Quâ ratione, πρῶτος, hic ultimam producat ; item θυγατέρα, ver. 226 ; et μήλιος, ver. 237 ; et ὥστι, ver. 239 ; vide suprâ ad α', 51, n. 8.

Ver. 222. Θρῆκη.] Ita edidit Barnesius ex MS. Rectè, ut opinor ; Nam et ita alibi Homerus. Vulgg. Θράκη.

Ver. 223. Κισσεύς.] Al. Κισσηί et Κισσής.

Ver. 226. — θυγατέρα.] Vide suprâ ad α', 398.

- Τὰς μὲν ἔπειτ' ἐν Περσέωπῃ λίπε νῆας εἵσας·
 Αὐτὰρ ὁ πεζὸς ἔων, εἰς Ἴλιον εἰληλούθει· 230
 "Ὅς ῥα τότε Ἀτρεΐδην Ἀγαμέμνωνος ἀντίος ἦλθεν.
 Οἱ δ' ὅτε δὴ σχεδὸν ἦσαν ἐπ' ἀλλήλοισιν ἰόντες,
 Ἀτρεΐδης μὲν ἄμαρτε, παρὰ δέ οἱ ἐτράπετ' ἔγχος.
 Ἰφιδάμας δὲ κατὰ ζώνην, δῶρηκος ἔνερθε,
 Νύξ'· ἐπὶ δ' αὐτὸς ἔρεισε βαρεῖν χεῖρὶ πιθήσας· 235
 Οὐδ' ἔτορε ζωστήρα παναίολον, ἀλλὰ πολὺ πρὶν
 Ἀργύρῳ ἀντομένη, μόλις ὥς, ἐτράπετ' αἰχμῇ.
 Καὶ τό γε χεῖρὶ λαβὼν εὐρυκρείων Ἀγαμέμνων
 Ἐλκ' ἐπὶ οἱ, μεμαῶς, ὥστε λῖς· ἐκ δ' ἄρα χεῖρὸς
 Σπάσσατο· τὸν δ' ἄορι πληῆξ' αὐχένα, λῦσε δὲ γυῖα. 240
 Ὡς ὁ μὲν αὖθι πεσὼν κοιμήσατο χάλκεον ὕπνον,
 Οἰκτρὸς, ἄπο μνηστῆς ἀλόχου, ἀστοῖσιν ἀρῆγων,
 Κουρίδης, ἧς οὔτι χάριν ἰδε, πολλὰ δ' ἔδωκε·

Has quidem deinde in Percope reliquit naves aequales :

At ipse pedestri-itinere profectus, ad Ilium venerat :

230

Qui utique nunc Atridae Agamemnoni obvius venit.

Quum autem jam propè erant alter in alterum vadentes,

Atrides quidem aberravit, ejusque aversa est hasta.

Iphidamas autem ad zonam, thoracem subter,

Percussit ; et ipse validè-connixus-imprimebat, robustâ manu fretus :

235

Neque perforavit balteum omni-artificio-varium, sed longè antè

Argento occurrens, plumbum tanquam, retusa est cuspid.

Et hanc quidem manu prehensam latè-dominans Agamemnon

Trahebat ad se, forti-animo, veluti leo ; et ex manu ejus

Evulsit : eique ense percussit cervicem, solvitque membra.

240

Sic is quidem illic lapsus dormivit aereum somnum.

Miserandus, procul à legitimâ uxore, civibus auxilians,

Quam-virginem-duxerat, cujus nondum gratiam perceperat, multa autem dederat :

Ver. 229. — νῆας εἵσας.] Vide suprâ ad 4, 306.

Ver. 230. — εἰληλούθει.] Si, εἰληλούθει, dixisset ; non constitisset Temporum ratio. Vide suprâ ad 4, 37.

Ver. 231. "Ὅς ῥα.] Qui utique. Non enim supervacaneum est istud ῥα, sed vim habet perquam elegantem in connectendâ sententiâ cum eo quod præcessit, ver. 219.

Ver. 233. — ἰτράπειτ' ἔγχος.] Notandum maximè proprius Vocis Mediae usus : Avertit se hasta. Vide suprâ ad γ', 141. Nempe quemadmodum Latinis rectè dicitur, navis appulsi, et, navis appulsa est ; revertit quis, et, reversus est : Ita Græcis dictum est et ἰτράπειτο et ἰτράπη.

Ver. 236. — παναίολον.] Vide suprâ ad β', 816.

Ver. 238. — τό γα.] ἔγχος.

Ver. 240. Σπάσσατο.] Ita edidit Barnesius.

Vulg. σπάσσατο. Minus rectè. Primam enim corripit.

Ver. 241. — κοιμήσατο χάλκεον ὕπνον.]

Olli dura quies oculos et ferreus urget

Somnus, in æternam clauduntur lumina noctem. Æn. X, 745.

Quod non negaverim, inquit Macrobius, cultiùs à Marone prolatum, lib. V. cap. 11.

Ver. 243. — ἧς οὔτι χάριν ἰδε.] E quâ nondum prolem susceperat. Cæterum quâ ratione, χάριν, hic ultimam producat ; item ἀντικρὺν, ver. 253 ; et τι, ver. 265 ; vide suprâ ad 4, 51. n. 8.

Ibid. — πολλὰ δ' ἔδωκε.] Elegantissimè ex adverso apud Euripidem, Medea de nubentium dote,

Πάντων δ' ὅ' ἔσ' ἔμψυχα, καὶ γνάμν' ἔχει,

Γυναῖκίς ἴσμιν ἀελιάτατον φυτόν·

Ἄς πρῶτα μὲν δι' χρημάτων ὑπεβούλη

Πίσιν πρῆσθαι, διαπόνη τι σώματος.

Med. 250.

Πρῶθ' ἑκατὸν βοῦς δῶκεν, ἔπειτα δὲ χίλι' ὑπέστη
 Αἶγας ὁμοῦ καὶ οἷς, τὰ οἱ ἄσπετα ποιμαίνοντο. 245
 Δὴ τότε γ' Ἀτρεΐδης Ἀγαμέμνων ἐξενάρριξε·
 Βῆ δὲ φέρων ἀν' ὄμιλον Ἀχαιῶν τευχεα καλὰ.
 Τὸν δ' ὥς οὖν ἐνόησε Κόων, ἀριδείκετος ἀνδρῶν,
 Πρῆστυγενὴς Ἀντηνορίδης, κρατερόν ῥά ἐ πένθος 250
 Ὀφθαλμοὺς ἐκάλυψε, κασιγνήτοιο πεσόντος·
 Στῆ δ' εὐράξ σὺν δουρὶ, λαθὼν Ἀγαμέμνονα δῖον·
 Νύξε δέ μιν κατὰ χεῖρα μέσην, ἀγκῶνος ἔνερθεν,
 Ἀντικρὺ δὲ δίσσχε φαεινοῦ δουρὸς ἀκμή.
 Ῥίγησέν τ' ἄρ' ἔπειτα ἀναξ ἀνδρῶν Ἀγαμέμνων· 255
 Ἀλλ' οὐδ' ὥς ἀπέλγηε μάχης ἠδὲ πτολέμοιο,
 Ἀλλ' ἐπόρουσε Κόωνι, ἔχων ἀνεμοτρεφὲς ἔγχος.
 ἦτοι ὁ Ἰφιδάμαντα κασίγνητον καὶ ὄπατρον
 Ἔλκε ποδὸς μεμαῶς, καὶ αὐτεῖ πάντας ἀρίστους·
 Τὸν δ' ἔλκοντ' ἀν' ὄμιλον, ὑπ' ἀσπίδος ὀμφαλέσσης, 260
 Οὔτῃσε ξυστῶ χαλκῆρεϊ, λῦσε δὲ γυῖα·
 Τοῖο δ' ἐπ' Ἰφιδάμαντι κάρη ἀπέκοψε παραστάς.
 Ἔνθ' Ἀντήνορος υἱὲς ὑπ' Ἀτρεΐδῃ βασιλῆϊ
 Πότμον ἀναπλήσαντες, ἔδυν δόμον Ἀΐδος εἴσω·

Primum centum boves dedit, deinde autem mille promisit
 Capras simul et oves, quae ei multae-admodum pascebantur. 245
 Tum sanè Atrides Agamemnon eum interfectum-spoliavit;
 Abiitque ferens per turbam Achivorum arma pulchra.
 Hunc autem ut vidit Coon, clarus inter homines,
 Major-natu Antenorides, vehemens eum dolor
 Oculos cooperuit, ob fratrem prostratum: 250
 Stetit itaque à latere cum hastà, latens Agamemnona nobilem;
 Percussitque ei brachium medium, cubitum infrà,
 In contrariam verò partem perrupit splendidæ hastæ cuspidis.
 Cohorruit verò tum rex virorum Agamemnon:
 At ne sic quidem cessavit à pugnâ, atque proelio; 255
 Sed irruit in Coonem, tenens ventis-auctam et firmatam hastam.
 Ille quidem Iphidamanta fratrem et eodem-patre-natum
 Trahebat pede festinans, et inclamabat quosque fortissimos:
 Illum autem trahentem per turbam, sub clypeo umbone-munito,
 Vulneravit [Agamemnon] hastili aerato, solvitque membra; 260
 Ejusque super Iphidamante caput abscidit astans.
 Ita illic Antenoris filii sub Atridâ rege
 Fato expleto, descenderunt in domum Orci:

Ver. 247. — καλὰ.] Vide suprâ ad β', 43.

Ver. 252. — ἵεθιν] Al. ὑπερθιν.

Ver. 255. — μάχης ἠδὲ πτολέμοιο.] Vide suprâ ad η', 232 et 279.

Ver. 256. — ἀνεμοτρεφὲς ἔγχος.] Τὸ
 ρεφὴν καὶ ἰγγυμασθὴν τὰς ἡμέρας ἀνέμῳ, καὶ διὰ

τοῦτο στέρβει καὶ οὐκ εὐθραυστον, ἀλλ' εὐτερον
 —. Διὸ καὶ ἡ τοῦ Ἀχιλλέως μιλία —

" Πηλείῳ ἰκ κεραυτῆς —." " Ἀλλὰ δὲ ἀναι-
 τρεφὲς φασί, τὸ κοῦφον καὶ ὑκίνητον. Eustath.

Ver. 260. Οὔτῃσι.] Ex εὐτάσι. Nam ex
 οὐτάῳ sit εὐτασι, penultima correptâ.

- Αὐτὰρ ὁ τῶν ἄλλων ἐπεπωλεῖτο στίχας ἀνδρῶν,
 Ἐγχεῖ τ', ἄορί τε, μεγάλοισι τε χερμαδίοισιν, 265
 Ὅφρα οἱ αἶμα ἔτι θερμὸν ἀνήνοθεν ἐξ ὠτειλῆς.
 Αὐτὰρ ἐπεὶ τὸ μὲν ἔλκος ἐτέρσετο, παύσατο δ' αἶμα,
 Ὅξεϊαι ὀδύναι δῦνον μένος Ἀτρεΐδαο.
 Ὡς δ' ὅταν ὠδίνουσιν ἔχη βέλος ὀξὺ γυναιῖκα,
 Δριμὺν, τότε προΐεῖσι μογοστόκοι Εἰλείθυιαι, 270
 Ἦρης θυγατέρες, πικρὰς ὠδῖνας ἔχουσαι.
 Ὡς ὀξεῖ ὀδύναι δῦνον μένος Ἀτρεΐδαο.
 Ἐς δὴ φρον δ' ἀνόρουσε, καὶ ἡνίοχῳ ἐπέτελλε
 Νηυσὶν ἐπὶ γλαφυρῇσιν ἐλαυνέμεν ἥχθετο γὰρ κῆρ.
 Ἦυσεν δὲ διαπρύσιον Δαναοῖσι γεγωνάς. 275
 ὦ φίλοι, Ἀργείων ἡγήτορες, ἡδὲ μέδοντες,
 Ὑμεῖς μὲν νῦν νηυσὶν ἀμύνετε ποντοπόροισι
 Φύλοπιν ἀργαλέην, ἐπεὶ οὐκ ἐμὲ μητίετα Ζεὺς
 Εἴασε Τρῶεσσι πανημέριον πολεμίζειν.
 Ὡς ἔφαθ'· ἡνίοχος δ' ἵμασεν καλλίτριχας ἵππους 280

Sed hic aliorum obibat ordines virorum,
 Hastâque, ensequé, magnisque saxis,
 Quamdiu ei sanguis adhuc calidus exilliebat è vulnere :
 At postquam vulnus quidem siccatum est, cessavitque sanguis,
 Acuti dolores subierunt robur Atridae.
 Ut verò cum parturientem tenet telum doloris acutum mulierem,
 Acerbum, quod utique immittunt partuum-praesides Ilithyiae, 270
 Junonis filiae, amarorum dolorum arbitrae :
 Sic acuti dolores subierunt robur Atridae.
 In currum igitur insiliit, et aurigae praecepit
 Naves ad cavas currum-agere ; cruciabaturn-enim corde.
 Clamavit autem intentissimâ-voce Danaïs vociferans :
 275
 " O amici, Argivorum ductores, et principes,
 " Vos quidem nunc à navibus arcete pontum-transeuntibus
 " Proelium grave ; quoniam non me providus Jupiter
 " Permisit cum Trojanis per-totum-diem pugnare."
 Sic dixit : auriga autem flagellabat júbis-pulchros equos 280

Ver. 266. — ἀνήνοθεν.] Non ex praterito, quod vocant, ἀνήνοτα sed ex aoristo, ἀνήνοθεν. Alioqui non constaret Temporum ratio. Vide suprâ ad α', 57.

Ver. 268. Ὅξεϊαι ὀδύναι.] Barnesius in duobus MSS. repperit, Ὅξεϊαι δ' ὀδύναι. Quod et ipsum ferri quî possit, vide suprâ ad α', 57.

Ibid. — μένος Ἀτρεΐδαο.] Sic, βίη Ἦρæ κλητίη, et similia. Vide suprâ ad β', 658.

Ver. 269. — ὠδίνουσιν ἔχη βίλος ὀξὺ —, δριμύ, — πικρὰς ὠδῖνας.] De multiplici hæc et compositâ verborum copiâ, Hermogenes : Ὅταν πολλὰ ὀνόματα ἔχη τις ἰσότημα, καὶ ὁμοίως ἔχοντα ἰσάριθμον, ἢ ποικιλία ἀρμόζου. Οἷον (II. λ') Ὅμηρος, — Ἐχόμεν' ἔξῃ, δριμύ, πικρὸν. Hermog. περι μέδεν διπλό-

πητος, cap. 4. Quando è contrario copia hæc evitari debeat, vide ad *Odyss.* τ', 204. 205. &c. *Dionysius Halicarn.* de eadem varietate verba faciens, πῶς ἂν συναγάγῃς ἥτες καὶ τὴν γνώμην τίχῃν, eosdem hosce versiculos exemplo adducit, lib. qui inscribitur Τίχην, cap. 12. De iisdem versibus *Plutarchus* : Ταῦτα οὐχ Ὅμηρον αἱ γυναῖκες, ἀλλ' Ὅμηρίδα γράψαι λιγούσι, τικοῦσαν ἢ τίκτευσαν ἴτι, καὶ τὸ μίγμα τῆς ἀλγυθῶντος ἡμῶν πικρὸν καὶ ἔξῃ γινόμενον ἐν ταῖς σαλάρχουσιν ἔχουσιν. Lib. de Amore prolis.

Ver. 271. — θυγατέρες.] Vide suprâ ad α', 598.

Ver. 278. — μητίετα.] Vide suprâ ad α', 175.

Ver. 279. Εἴασι.] Vide suprâ ad δ', 42.

Ver. 280. — ἵμασιν.] Vide suprâ ad α', 140.

Νῆας ἔπι γλαφυράς· τῷ δ' οὐκ ἄκοντε πετέσθην·

"Αφρεον δὲ στήθεα· ραίνοντο δὲ νέρθε κοινή,

Τειρόμενον βασιλῆα μάχης ἀπάνευθε φέροντε.

"Εκτωρ δ', ὡς ἐνόησ' Ἀγαμέμνονα νόσφι κίοντα,

Τρωσὶ τε καὶ Λυκίοισιν ἐπέκλετο, μακρὸν αὔσας·

285

Τρῶες, καὶ Λύκιοι, καὶ Δάρδανοι ἀγχιμαχῆται,

Ἀνέρες ἐστὲ, φίλοι, μνήσασθε δὲ Δούριδος ἀλκῆς·

Οἷχεν ἄνῃρ ἄριστος, ἐμοὶ δὲ μέγ' εὖχος ἔδωκε

Ζεὺς Κρονίδης· ἀλλ' ἰθὺς ἐλαύνετε μώνυχας ἵππους

Ἰφθίμων Δαναῶν, ἵν' ὑπέρτερον εὖχος ἄρῃσθε.

290

"Ως εἰπὼν, ἄτρυνε μένος καὶ θυμὸν ἐκάστου.

"Ως δ' ὅτε πού τις θηρητὴρ κύνας ἀργιόδοντας

Σεύη ἐπ' ἀγροτέρῳ συὶ καπρίῳ, ἥε λέοντι·

"Ως ἐπ' Ἀχαιοῖσιν σεῦε Τρῶας μεγαθύμους

"Εκτωρ Πριαμίδης, βροτολοιγῷ ἴσος Ἀρηϊ·

295

Αὐτὸς δ' ἐν πρώτοισι μέγα φρονέων ἐβεβήκει·

Ἐν δ' ἔπεισ' ὑσμίνῃ, ὑπεραεὶ ἴσος ἀέλλη,

"Ἡ τε καθαλλομένη ἰοειδέα πόντον ὀρίνει.

"Ἐνθα τίνα πρῶτον, τίνα δ' ὕστατον ἐξενάριξεν

"Εκτωρ Πριαμίδης, ὅτε οἱ Ζεὺς κῦδος ἔδωκεν;

300

Naves versùs cavas : ii autem non inviti volabant ;

Spumabantque pectoribus ; aspergebanturque subtùs pulvere,

Laborantem regem à proelio seorsùm ferentes.

Hector verò, ut vidit Agamemnonem abeuntem,

Trojanosque et Lycios hortabatur, altè vociferans :

" Trojanì, et Lycii, et Dardani cominùs-pugnantes,

" Viri estote, amici, et mementote impetuosae fortitudinis :

" Abiit vir ille fortissimus, mihiq[ue] magnam gloriam dedit

" Jupiter Saturnius : sed rectè impellite solidos-ungulis equos

" In fortes Danaos, ut ampliorem gloriam referatis."

Sic loquutus, concitavit robur et animum cujusque.

Ut verò cùm aliquis venator canes candidis-dentibus

Instiget in sylvestrem sucum aprum, vel leonem :

Sic in Achivos instigabat Trojanos magnanimos

Hector Priamides, hominum-perniciiei par Marti :

Ipse autem inter primos, magnos animos-habens gradiebatur ;

Irruebatque in proelium, desuper-flanti similis procellae,

Quae utique desiliens ferrugineum pontum concitat.

Tunc quem primùm, quem verò ultimum interfecit

Hector Priamides, quando ei Jupiter gloriam dedit ?

285

290

295

300

Ver. 282. "Αφρεον δὲ στήθεα.] Pronuntiabat[ur], ἀφρεον δὲ στήθεα. Quomodo et scribi postea captum est.

Ver. 285. —ἀπάνευθε.] Vide suprà ad 4, 549.

Ver. 289. —μώνυχας ἵππους.] —solido—ungula cornu. Georg. III, 88.

Tom. I.

Ver. 291. —ἄτρυνε μένος καὶ θυμὸν ἐκάστου.] Vide suprà ad β', 451.

Ver. 295 et 300. —Πριαμίδης.] Vide suprà ad 4, 598.

Ver. 296. —ἰεβήκει.] Si, περιβήκει, dixisset ; jam non constitisset Temporum ratio. Vide suprà ad 4, 57.

F f

Ἀσσαῖον μὲν πρῶτα, καὶ Αὐτόνοον, καὶ Ὀπίτην,
 Καὶ Δόλοπα Κλυτίδην, καὶ Ὀφέλτιον, ἥδ' Ἀγέλαον,
 Αἴσυμνον τ', ὧρὸν τε, καὶ Ἰππόνοον μενεχάρμην·
 Τοὺς ἄρ' ὄγ' ἡγεμόνας Δαναῶν ἔλεν· αὐτὰρ ἔπειτα
 Πληθύν· ὥς ὅποτε Ζεφύρος νέφεα στυφελίξῃ 305
 Ἀργέσταιο Νότοιο βαθείῃ λαίλαπι τύπτων·
 Πολλὸν δὲ τρόφι κῆμα κυλίνδεται, ὑψόσε δ' ἄχνη
 Σκίδνεται, ἐξ ἀνέμοιο πολυπλάγκτοιο ἰωῆς·
 ὧς ἄρα πυκνὰ καρήαθ' ὑφ' Ἑκτορι δάμνατο λαῶν.
 Ἔνθα κε λοιγὸς ἦν, καὶ ἀμήχανα ἔργα γέγοντο, 310
 Καὶ νῦ κεν ἐν νήεσσι πέσον Φεύγοντες Ἀχαιοί,
 Εἰ μὴ Τυδείδῃ Διομήδεϊ κέκλετ' Ὀδυσσεύς·
 Τυδείδῃ, τί παθόντε λελάσμεθα Δούριδος ἀλκῆς;
 Ἀλλ' ἄγε δεῦρο, πέπον, παρ' ἐμ' ἵστασο· δὴ γὰρ ἔλεγχος
 Ἔσσεται, εἴ κεν νῆας ἔλῃ κορυθαίολος Ἑκτωρ. 315
 Τὸν δ' ἀπαμειβόμενος προσέφη κρατερὸς Διομήδης·
 Ἥ τοι ἐγὼ μένῃ καὶ τλήσομαι· ἀλλὰ μίνυνθα
 Ἥμῃων ἔσσεται ἦδος, ἐπεὶ νεφεληγερέτα Ζεὺς
 Τρωσὶν δὴ ἐθέλει δοῦναι κράτος, ἥπερ ἡμῖν.
 Ἥ, καὶ Θυμβραῖον μὲν ἀφ' ἵππων ὥσε χαμᾶζε, 320
 Δουρὶ βαλὼν κατὰ μαζὸν ἀριστερόν· αὐτὰρ Ὀδυσσεὺς

Assaeum quidem primū, et Autonoum, et Opitem,
 Et Dolopem Clytidem, et Opheltium, et Agelaum,
 Aesymnumque, Orumque, et Hipponoum fortiter-proelium-sustinentem
 Hos quidem ille principes Danorum interfecit; at deinde
 Plebem: veluti quum Zephyrus nubes agitet 305
 Velocis Noti ingenti vortice-imbrifero verberans:
 Creber autem tumidus fluctus volvitur, in altum verò spuma
 Spargitur venti multivago flatu:
 Sic utique crebra capita ab Hectore domabantur plebis.
 Tum verò exitium fuisset, et ineluctabile-malum-afferentia facinora edita fuissent,
 Et sanè ad naves pulsì essent fugientes Achivi, 311
 Nisi Tydidem Diomedem hortatus fuisset Ulysses:
 "Tydide, quid passi obliviscimur impetuosae fortitudinis?
 "Verūm age, huc adsis, amice; prope me sta: certè enim probrum
 "Erit, si naves ceperit pugnam-expeditè-ciens Hector." 315
 Eum autem respondens allocutus est fortis Diomedes:
 "Certè ego manebo et sustinebo: sed parum
 "Nostri erit usus; quoniam nubes-cogens Jupiter
 "Trojanis utique mavult dare victoriam, quàm nobis."
 Dixit, et Thymbraeum quidem ab equis dejecit in terram, 320
 Hastà percussum mammam sinistram: Ulysses verò

Ver. 305. — Ζεφύρος νέφεα στυφελίξῃ
 'Αργίσταιο Νότοιο.] Ἀργίσταιο, ὑφ' αὐτὴν τὴν συναγωγὴν
 μίαν νῆα — ὁ Ζεφύρος ἰωῆς διασκιδνάται. Eu-
 stath. ex Strabone.

Ver. 313. — τί παθόντε λελάσμεθα.] Vide

suprà ad 9', 229 et 254.

Ver. 315. — κορυθαίολος.] Vide suprà ad
 β', 816.

Ver. 318. — νεφεληγερέτα.] Vide suprà ad
 α', 175.

Ἀντίθεον θεράποντα Μολίονα τοῖο ἄνακτος.
 Τοὺς μὲν ἔπειτ' εἶασαν, ἐπεὶ πολέμου ἀπέπαυσαν.
 Τὰ δ' ἂν ὁμίλον ἰόντε κυδοίμεον, ὥς ὅτε κάπρω
 Ἐν κυσὶ θηρευτῇσι μέγα φρονέοντε πύσῃτον·
 "Ὡς ὅλεπον Τρῶας παλινورμένω· αὐτὰρ Ἀχαιοὶ
 Ἀσπασίως φεύγοντες ἀνέπνεον Ἑκτορα δῖον.
 "Ἐνθ' ἐλέτην δίφρον τε καὶ αἰέρε, δήμου ἀρίστῳ,
 Ὡς δὲ Μέρσπος Περικσίου, ὅς περὶ πάντων
 Ἦδεε μαντοσύνας, οὐδὲ οὖς παῖδας εἴσκει
 Στείχειν εἰς πόλεμον φθισήνορα· τὰ δὲ οἱ οὔτι
 Πειθέσθην· κῆρες γὰρ ἄγον μέλανος θανάτοιο.
 Τοὺς μὲν Τυδείδης δουρικλειτὸς Διομήδης,
 Θυμοῦ καὶ ψυχῆς κεκαδὼν, κλυτὰ τεύχε' ἀπήνρα·
 Ἰππόδαμον δ' Ὀδυσσεὺς καὶ Ὑπείροχον ἐξενάριζεν.
 Ἐνθα σφιν κατὰ ἴσα μάχην ἐτάνυσσε Κρονίαν,
 Ἐξ Ἰδης καθορῶν· οἱ δ' ἀλλήλους ἐνάριζον.
 Ἦτοι Τυδεὺς υἱὸς Ἀγαστροφον οὔτασε δουρὶ
 Παιονίδην ἥρωα, κατ' ἰσχίον· οὐ γάρ οἱ ἵπποι

325

330

335

Deo-parem famulum Moliona regis.

Atque hos quidem deinde missos-fecerunt, quando à pugna cessare-fecerant.

Ipsi autem per turbam euntes turbabant, sicut quando apri duo

In canes venaticos magnanimi irruunt:

325

Sic hi perdebant Trojano cum-impetu-conversi-à-fugâ: Atque Achivi

Laetè à fugiendi respirabant Hectorem nobilem.

Tunc iidem ceperunt currumque et viros, plebis fortissimos,

Filios duos Meropis Percosii, qui supra omnes

Nôrat vaticinandi-artes, neque suos filios sinebat

330

Proficisci ad bellum viros-perdens: illi verò ei neutiquam

Paruerunt: fata enim ducebant nigrae mortis.

Hos quidem Tydides hastâ-inclytus Diomedes,

Animâ et vitâ privatos, inclytis armis spoliavit:

Hippodamum verò Ulysses et Hyperochum interfecit.

335

Tunc illis aequatam pugnam extendit Saturnius,

Ex Idâ despiciens: hi verò sese invicem occidebant.

Ac quidem Tydei filius Agastrophum vulneravit hastâ

Paeonidem heroem, ad coxam: Non enim ei equi

Ver. 325.—*εἶασαν.*] Vide suprâ ad δ', 42.

Ver. 328.—*ἰλίστην.*] *Diomedes* et *Ulysses*.

Ver. 330.—*οὐδὲ οὖς.*] Ita hic legendum existimo, quomodo et suprâ, β', 832. Sed et in uno MS. ita hic scriptum reperit *Barnesius*. Ipse tamen cum *Vulgatis* edidit, *οὐδὲ ἰούς* ut sit "*Anapæstus* (inquit) in quarto " loco." Quod et valdè est inconcinnum, et *Homero* nusquam usitatum. Ceterum quâ ratione, *οὐδὲ*, hic ultimam producat; vide suprâ ad ε', 51. n. 10.

Ver. 331.—*φθισήνορα.*] Vide suprâ ad ε', 833.

Ver. 333.—*δουρικλειτός.*] Ita edidit *Bar-*

nesius: Rectè, uti mihi quidem videtur. *Vulg.* *δουρικλυτός*. Quod penultimam corripit: Neque in his solet esse licentia. Vide suprâ ad ε', 55.

Ver. 337.—*οἱ δ' ἀλλήλους ἐνάριζον.*] Ridiculus planè ad hunc locum *Spondanus*: "Quinam Græcorum à Trojanis interficiuntur? Nodus est mihi difficillimus; quem qui dissolverit, Oedipus per me esto." Quasi scilicet interfectos nullos oportuisset narratos, nisi nominatim dictos.

Ver. 338.—*οὔτασε.*] Vide suprâ ad ε', 140. et ad δ', 525.

- Ἐγγυς ἔσαν προφυγεῖν· ἄσαστο δὲ μέγα θυμῷ. 340
 Τοὺς μὲν γὰρ θεράπων ἀπάνευθ' ἔχεν· αὐτὰρ ὁ, πεζὸς
 Θῦνε διὰ προμάχαν, εἴως φίλον ὤλεσε θυμόν.
 Ἔκτωρ δ' ὅζυ ἰόησε κατὰ στίχας, ὥρτο δ' ἐπ' αὐτοὺς
 Κεκληγῆς· ἅμα δὲ Τρώων εἶποντο φάλαγγες·
 Τὸν δ' ἰδὼν ῥίγησε βοὴν ἀγαθὸς Διομήδης, 345
 Αἶψα δ' Ὀδυσσῆα προσεφάνεεν ἔγγυς ἑόντα·
 Νῶϊν δὴ τόδε πῆμα κυλίνδεται, ὄξριμος Ἔκτωρ·
 Ἀλλ' ἄγε δὴ στέωμεν, καὶ ἀλεξόμεσθα μένοντες.
 Ἥ ῥα, καὶ ἀμπεπαλὼν προΐει δολιχόσκιον ἔγχος,
 Καὶ βάλεν· οὐδ' ἀφάρμαρτε τιτυσκόμενος κεφαλῇφι 350
 Ἀκρην κακκόρυθα· πλάγχθη δ' ἀπὸ χαλκόφι χαλκίς,
 Οὐδ' ἔκετο χροά καλόν· ἐρύκακε γὰρ τρυφάλεια
 Τρίπτυχος, αὐλῶπις, τήν οἱ πόρε Φοῖβος Ἀπόλλων.
 Ἔκτωρ δ' ὥκ' ἀπέλεθρον ἀνέδραμε, ρίπτο δ' ὀμίλῳ·
 Στῇ δὲ γυῖξ ἐριπῶν, καὶ ἐρείσατο χειρὶ παχείῃ 355
 Γαίης· ἀμφὶ δὲ ὅσσε κελαινὴ νύξ ἐκάλυψεν.
 Ὀφρα δὲ Τυδείδης μετὰ δούρατος ἄχετ' ἐρῶν,

Propè erant ad effugiendum : devius utique valdè fuerat animi : 340
 Hos enim famulus seorsum tenebat ; sed ipse, pedestris
 Ruebat per primos-pugnatores, donec suam perdidit animam
 Hector verò illicò animadvertit per ordines, concitusque ferebatur in ipsos
 Cum clangore ; simulque Trojanorum sequebantur phalanges ;
 Illum autem conspicatus cohorruiit pugnâ strenuus Diomedes, 345
 Statimque Ulyssem allocutus est propè existentem :
 " In nos jam ista pernicies volvitur, furibundus Hector :
 " Verùm age quaeso stemus, et arceamus sustinentes."
 Dixit, et vibratam emisit praelongam hastam,
 Et percussit ; neque aberravit collimans in caput
 Summam juxta galeam : excussum autem est ab aere aces, 350
 Neque pervenit ad cutem pulchram : prohibuit enim galea
 Triplex, oblonga, quam ei dedit Phoebus Apollo.
 Hector verò velocitèr procul recurrit, immistusque est turbæ ;
 Constititque in genua lapsus, et sustentabat se manu robustâ 355
 Terrâ : oculos verò nigra nox cooperuit.
 Dum verò Tydides ad petendam hastam ibat, quam emiserat,

Ver. 340.—ἀάσαστο.] Vide suprâ ad ι', 116.
 Ibid. — δι.] Alii hic scribunt, δῆ. Sed
 nihil opus. Vide suprâ ad α', 51.

Ver. 344. Κεκληγῆς.] Vide suprâ ad β', 314.

Ver. 345. — ἰδὼν ῥίγησι.] Fuere apud
 Antiquos qui legerent, ἰδὼν ἰόησι. Veriti
 nimirum, ne timidus videretur Diomedes. In-
 ceptè admodum. Nam et suprâ idem vir for-
 tissimus, ver. 317. — ἀλλὰ μένοντα ἡμῶν
 ἴσονται ἦδος, ἰαυὶ νιφιληγιεῖτα Ζεύς Τρωσὶν δὲ
 ἰδὲλυ δύναι κρέατος, ἥστις ἡμῖν. Et Agamem-
 νου, etiam tum cum fortissimè se gereret,
 ver. 254. ῥίγησιν σ' ἄρ' ἴσονται —, Ἀλλ'
 οὐδ' ὥς ἀπίληγι μάχης.

Ibid.—βοὴν ἀγαθὸς.] Vide suprâ ad β', 408.

Ver. 348.—στίωμιν.] Ita edidit Barnesius ;
 quomodo et infrâ scriptum est, χ', 251. Ut
 scilicèt pronuntiandum sit, στίωμιν. *Al.* στίω-
 μιν. Quod et ipsum, more Ionico, ferri
 possit.

Ver. 350. Καὶ βάλεν — κεφαλῇφι Ἀκρην
 κακκόρυθα.]

— apicem tamen incita summum
 Hasta tulit, summasque excussit vertice
 cristas. *En.* XII, 492.

Ver. 352.—καλόν.] Vide suprâ ad β', 45.

Ver. 356. — ἀμφὶ δὲ ὅσσι.] *Al.* ἀμφὶ δ'
 οἱ ὅσσι.

- Τῆλε διὰ προμάχων, ὅθι οἱ καταείσατο γαίης·
 Τόφρ' Ἐκτωρ ἄμπνυτο, καὶ ἄψ ἐς δίφρον ὀρούσας,
 Ἐξέλασ' ἐς πληθύν, καὶ ἀλεύατο κῆρα μέλαιναν. 360
 Δουρὶ δ' ἐπαΐσσων προσέφη κρατερὸς Διομήδης·
 Ἐξ αὖ νῦν ἔφυγες θάνατον, κύον· ἥ τέ τοι ἄγχι
 Ἦλθε κακόν· νῦν αὖτέ σ' ἐρύσσατο Φοῖβος Ἀπόλλων,
 ὦ μέλλεις εὐχέσθαι ἰὼν ἐς δοῦπον ἀκόντων.
 Ἦ θῆν σ' ἐξαιύω γε καὶ ὕστερον ἀντιβολήσας, 365
 Εἴπου τις καὶ ἔμοιγε θεῶν ἐπιτάρροθός ἐστι·
 Νῦν αὖ τοὺς ἄλλους ἐπιείσομαι, ὃν κε κιχέω.
 Ἦ, καὶ Παιονίδην δουρικλυτὸν ἐξενάριξεν.
 Αὐτὰρ Ἀλέξανδρος, Ἑλένης πόσις ἠυκόμοιο,
 Τυδείδῃ ἐπὶ τόξα τιταίνεται, ποιμένι λαῶν, 370
 Στήλῃ κεκλιμένος, ἀνδροκμήτῳ ἐπὶ τύμβῳ,
 Ἴλου Δαρδανίδαο, παλαιοῦ δημογέροντος.
 Ἦτοι ὁ μὲν θάρηκα Ἀγαστρόφου ἰφθίμοιο
 Αἶνυτ' ἀπὸ στήθεσφι παναίολον, ἀσπίδα τ' ἄμων,
 Καὶ κόρυθα βριαρῆν· ὁ δὲ τόξου πῆχυν ἀνεΐλκε, 375
 Καὶ βάλεν, οὐδ' ἄρα μιν ἄλιον βέλος ἔκφυγε χειρὸς,

Longè per primos-pugnatores, ubi ei defixa fuerat in terram;
 Interea Hector rediit ad se, et rursus in curram insiliens,
 Egit in turbam, et evitavit mortem nigram.

360

Hastâ autem irruens allocutus est fortis Diomedes:

" Utique nunc effugisti mortem, canis. Certè tibi propè

" Venit malum: jam autem denuò te eripuit Phoebus Apollo,

" Cui soles vota facere cùm proficisceris in stridorem jaculorum.

" At tandem sanè te conficiam, quum in posterum occurrerò,

365

" Si fortè aliquis et mihi deorum adjutor est:

" Nunc interim alios persequar, quemcunque deprehendere potuero."

Dixit, et Pæonidem hastâ-inclytum interfectum-spoliabat.

At Alexander, Helenae maritus comas-pulchrae,

In Tydidem arcus tendebat pastorem populorum,

370

Columnam sibi praetentam-habens, viri-defuncti ad sepulchrum,

Ili Dardanidae, prisci senis-honorati.

Ille quidem thoracem Agastrophî fortis

Detrahebat à pectore ornatum-multum-vario-insignem, clypeumque ab humeris,

Et cassidem gravem: hic verò arcûs cornu traxit,

375

Et percussit, (nec ei irritum prorsus telum effugit manu.)

Ver. 363. — ἰρύσσατο.] Ita edidit Barnesius; Rectè. Vulgg. ἰρύσατο. Quod antepenultimam corripit.

Ver. 364. — δοῦπον.] Vide suprâ ad δ', 455.

Ver. 369. Αὐτὰρ Ἀλέξανδρος, Ἑλένη. Quâ ratione, Ἀλέξανδρος, hic ultimam producat; item, κεκλιμένος. ver. 371; et μιν, ver. 376; et

δι, ver. 378; et εὐχόμενος, ver. 379; vide suprâ ad α', 51. n. 8. 10.

Ver. 371. — κεκλιμένος.] Vide suprâ ad α', 309, 314.

Ver. 374. Αἶνυτ' ἀπὸ.] Occupatus erat in detrahendo, &c. Cæterum de prosodiâ vocis αἶνυτο, vide suprâ ad γ', 260.

Ibid. — παναίολον.] Vide suprâ ad α', 816.

Ταρσὸν δεξιτεροῖο ποδός· διὰ δ' ἀμπερές ἰὸς
 Ἐν γαίῃ κατέπηκτο· ὁ δὲ μάλα ἠδὺν γελάσσας,
 Ἐκ λόχου ἀμπήδησε, καὶ εὐχόμενος ἔπος ἠΐδα·

Βέβληται, οὐδ' ἄλιον βέλος ἔκφυγεν· ὥς ὄφελόν τοι, 380

Νείατον ἐς κενεῶνα βαλὼν, ἐκ θυμὸν ἐλέσθαι·

Οὕτω κεν καὶ Τρῶες ἀνέπνευσαν κακότητος,

Οἷτε σε πεφρίκασι, λείονθ' ὥς μηκάδες αἰγες.

Τὸν δ' οὐ ταρβήσας προσέφη κρατερὸς Διομήδης·

Τοξότα, λωβητὴρ, κέρα ἀγλαὰ, παρθενοπίπαι· 385

Εἰ μὲν δὴ ἀντίβιον σὺν τεύχεσι πειρηθείης,

Οὐκ ἂν τοι χραίσμησι βίος καὶ ταρφέες ἰοί·

Νῦν δέ μ' ἐπιγράψας ταρσὸν ποδός, εὐχέαι αὐτως.

Οὐκ ἀλέγω, ὥσεί με γυνὴ βάλοι, ἢ πάϊς ἄφρων·

Κουφὸν γὰρ βέλος ἀνδρὸς ἀνάγκιδος οὐτιδανοῖο. 390

Ἦτ' ἄλλως ὑπ' ἐμεῖο, καὶ εἴ κ' ὀλίγον περ ἐπαύρη,

Ὅξυ βέλος πέλεται, καὶ ἀκῆριον αἶψα τίθησι·

Τοῦ δέ, γυναικὸς μὲν τ' ἀμφίδρυφοί εἰσι παρειαί,

Παῖδες δ' ὀρφανοί· ὁ δέ θ' αἵματι γαῖαν ἐρεῦθων

Πύθεται· οἶωνοι δὲ πέρι πλέες, ἥε γυναιῖνες. 395

Ὡς φάτο· τοῦ δ' Ὀδυσσεύς δουρικλυτὸς ἐγγύθεν ἐλθὼν

Plantam dextri pedis: penitus verò sagitta

In terram defixa est. Hic autem valde suaviter ridens,

Ex insidiis exiliit, et glorians verbum dixit:

"Vulneratus es, nec irritum telum effugit: utinam tibi, 380

"Imum in ile jaculatus, vitam eripuissem:

"Sic enim Trojani respirassent à calamitate,

"Qui utique te horrent, leonem velut balantes caprae."

Hunc autem non expavectus allocutus est fortis Diomedes:

"Sagittarie, convitiator, cornu clare, puellarum-observator-callide: 385

"Siquidem jam apertè contrà cum armis periculum faceres,

"Non utique tibi profuturus esset arcus et crebrae sagittae:

"Nunc verò postquam me perstrinxeris plantam pedis, gloriaris inanitèr.

"Pro nihilo habeo; perinde ac si me mulier percussisset, aut puer insipiens:

"Leve enim est telum viri imbellis, nullius pretii. 390

"Certè alitèr à me, etiam si vel paululum attigerit,

"Acutum telum exit, et virum exanimem statim reddit;

"Ac illius uxoris quidem ambae statim laceratae sunt genae,

"Liberique orbi; ipse autem sanguine terram rubefaciens

"Putrescit; alites verò circum plures sunt, quàm mulieres." 395

Sic dixit. Hunc autem Ulysses hastà-inclutus propè veniens

Ver. 583. —[τιφρίκασι.] Vide suprà ad β', 514.

Ver. 585. —[κέρα.] Alii "arcu," interpretantur, alii "cincinnis."

Ibid. —[παρθενοπίπαι.] "Ἐπερι παρθενοπία γράφουσιν, ὅ ἐστι παρθένης ἰσικὸς τῇ ὄφει. Eust.

Ver. 586. Εἰ μὲν δὴ ἀντίβιον.] Pronuntiabatur, Εἰ μὲν δὴ ἄντιβιον.

Ver. 590. Κουφὸν γὰρ βέλος.]

—telumque imbelles sine ictu.

Æn. II, 544.

Ver. 592. —[τίλιται.] Eustath. in Commentar. τίτιται.

Ver. 595. —[πίρι πλῆεις.] Al. περισπλῆεις. Minus rectè.

"Εστη πρόσθ'· ὁ δ' ὀπίσθε καλεζόμενος, βέλως ἀκὺ
 Ἐκ ποδὸς εἴλκ'· ὀδύνη δὲ διὰ χρεὸς ἦλθ' Ἀλεγερινή.
 Ἐς δίφρον δ' ἀνόρουσε, καὶ ἡνίοχῳ ἐπίτελλε
 Νηυσὶν ἐπὶ γλαφυρῇσιν ἐλαυνέμεν· ἤχλετο γὰρ κῆρ. 400
 Οἰώθη δ' Ὀδυσσεὺς δουρικλυτὸς, οὐδὲ τις αὐτῷ
 Ἀργείων παρέμεινεν, ἐπεὶ φόβος ἔλλαβε πάντας.
 Ὀχλήσας δ' ἄρα εἶπε πρὸς ὃν μεγαλήτορα θυμόν·
 "Ῥοι ἐγὼ, τί πάθω; μέγα μὲν κακόν, αἴκε φέλωμαι,
 Πληθὺν ταρβήσας· τὸ δὲ ρίγιον, αἴκεν ἀλῶω 405
 Μοῦνος· τοὺς δ' ἄλλους Δαναοὺς ἐφόβησε Κρονίον.
 Ἀλλὰ τίη μοι ταῦτα φίλος διελέξατο θυμός;
 Οἶδα γὰρ, ὅττι κακοὶ μὲν ἀποίχονται πολέμοιο·
 Ὅς δὲ κ' ἀριστεύῃσι μάχῃ ἐνὶ, τόνδ' ἐ μάλα χρεὼν
 Ἑστάμεναι κρατερῶς, ἥτ' ἐβλήτ', ἥτ' ἐβαλ' ἄλλον. 410
 "Ἔως ὁ ταῦθ' ὥρμαινε κατὰ φρένα καὶ κατὰ θυμόν,
 Τόφρα δ' ἐπὶ Τρώων στίχες ἤλυθον ἀσπιστάων·
 Ἐλσαν δ' ἐν μίσσοισι, μετὰ σφίσι πῆμα τιθέντες.
 Ὡς δ' ὅτε κάπριον ἀμφὶ κύνες θαλεροὶ τ' αἰζήοι

Stetit antè; is autem à-tergo desidens, telum velox

Ex pede traxit: dolor verò per corpus venit gravis.

In currum itaque conscendit, et aurigae praecepit

Naves versùs cavas agere currum: dolebat enim corde.

400

Solus autem relictus est Ulysses hastâ-inclytus, neque quisquam apud ipsum

Argivorum manebat, quoniam timor ceperat omnes.

Ingemiscens itaque dixit ad suum magnum animum:

"Hoi mihi! ego, quid agam? [quid mihi eveniet?] ingens quidem malum si
 "fugero,

"Multitudinem metuens; illud autem pejus, si interceptus fuero

405

"Solus: caeteros quippe Danaos in-fugam-vertit Saturnius.

"Sed cur mihi haec meus disserit animus?

"Novi enim, quòd ignavi quidem recedunt à pugna:

"Qui verò strenuus est in proelio, hunc omninò oportet

"Stare constantèr, sive feriat, sive feriat alium."

410

Dum is haec versabat in mente et in animo,

Interim Troium ordines supervenerunt clypeatorum;

Concluseruntque in medio, intra se pestem collocantes.

Ut verò cùm in aprum undique canes florentesque-aetate juvenes

Ver. 397. "Εστη πρόσθ'· ὁ δ' ὀπίσθε.]

—genitor nati parmâ protectus abiret.

Æn. X, 800.

Ibid. —ἀκὺ. Ἀ. ἐξυ.

Ver. 401. Οἰώθη δ' Ὀδυσσεύς.]

Jamque adeò super unus eram.—

Æn. II, 567.

Ver. 402. —παρέμεινεν.] Eustath. in

Commentar. παρέμεινεν.

Ver. 408. —ἔτελλεν.] Vide suprâ ad 4, 557.

Ibid. —ἀποίχονται πολέμοιο.] Ἀ. ἀποί-

χοντο πολέμοιο.

Ver. 411. "Ἔως ὁ ταῦθ'.] Vide suprâ ad 4,

95.

Ver. 412. Τόφρα δ'.] Vide suprâ ad 4, 57.
 Malè Barnesius, Τόφραδ'.

Ver. 413. —μετὰ σφίσι πῆμα τιθέντες.]

Ἀμφιέχον ἔχου ἔννοιαν. Δηλοῖ γὰρ, ἥ ἔτι ἔλ-
 σαν ἐν σφίσι τὸν Ὀδυσσεύς, πῆμα τιθέντες αὐ-
 τῷ· ἥ ὅτι ἔλσαν αὐτὸν, πῆμα τιθέντες σφίσι αὐ-
 τοῖς. Καί ἴσθι σιμνὸς ὁ λόγος οὗτος, καὶ ὑψη-
 λός· ὡς κριττὸν ἐν ταῖς Τρωσὶν ἀφίπναι αὐτὸν
 ἀκούκλων. Eustath. Homeri tamen tem-
 poribus haud credo ambiguum fuisse istam
 locutionem.

Ver. 414. Ὡς δ' ὅτε κάπριον ἀμφί.]

Ac velut ille canum morsu de montibus
 altis

- Σεύονται, ὁ δὲ τ' εἴσι βαθείης ἐκ ξυλόχοιο, 415
 Θήγων λευκὸν ὀδόντα μετὰ γναμπτήσι γένουσιν
 Ἀμφὶ δὲ τ' αἴσσονται· ὑπαὶ δέ τε κόμπος ὀδόντων
 Γίγνεται· οἱ δὲ μένουσιν ἄφαρ δεινὸν περ ἔοντα·
 Ὡς ῥα τότε ἄμφ' Ὀδυσῆα, Διὶ φίλον, ἐσσεύοντο
 Τρῶες· ὁ δὲ πρῶτον μὲν ἀμύμονα Δηϊοπίτην 420
 Οὔτασεν ἄμον ὑπερθεν, ἐπάλμενος ὅξ' ἐῖ δουρὶ·
 Αὐτὰρ ἔπειτα Θόωνα, καὶ Ἐννομον ἐξεναρίξε·
 Χερσιδάμαντα δ' ἔπειτα, καθ' ἵππων αἵξαντα,
 Δουρὶ, κατὰ πρότμησιν, ὑπ' ἀσπίδος ὀμφαλοέσσης,
 Νύξεν· ὁ δ' ἐν κονίησι πεσὼν, ἔλε γαῖαν ἀγοστῶ. 425
 Τοὺς μὲν ἔασ'· ὁ δ' ἄρ' Ἰππασίδην Χάρσπ' οὔτασε δουρὶ,
 Αὐτοκασίγνητον εὐηγενέος Σάκοιο.
 Τῷ δ' ἐπαλεξήσων Σῶκος κίεν, ἰσόθεος φάς·
 Στῇ δὲ μάλ' ἐγγὺς ἰὼν, καί μιν πρὸς μῦθον ἔειπεν·
 ὦ Ὀδυσσεῦ πολύαινε, δόλων ἄτ', ἠδὲ πόνοιο· 430

- Incitatè-feruntur, ille verò prodit alto ex fruticeto, 415
 Acuens album dentem in incurvis malis;
 Undique autem in eum impetum faciunt; stridor verò dentium
 Suboritur: ii autem sustinent protinùs, horrendum licèt existentem:
 Sic sanè tum undique in Ulyssem, Jovi charum, incitatè-ferébantur
 Trojani: ille verò primùm quidem egregium Deiopitem 420
 Vulneravit super humerum, insiliens acutà hastà:
 Deinde verò Thoonem, et Ennomum interfecit;
 Chersidamanta verò deinceps, ab equis desilientem,
 Hastà, ad umbilicum, sub clypeo umbone-munito,
 Vulneravit. Ille verò in pulvere delapsus, prehendit terram palmâ. 425
 Atque hos quidem missos-fecit: Hippasidem verò Charopa vulneravit hastâ,
 Germanum-fratrem generosi Soci.
 Huic autem auxiliaturus Socus venit, par-deo vir:
 Stetitque valdè propè cùm accessisset, et eum sermone allocutus est:
 " O Ulysse clarissime, dolorum insatiabilis, atque laboris; 430

Actus aper, (multos Vesulus quem pinifer annos
 Defendit, multosque palus Laurentia,) sylvâ
 Pastus arundinea; postquam inter retia ventum est,
 Substitit, infremuitque ferox, et inhorruit armos;
 Nec cuiquam irasci propiùsve accedere virtus,
 Sed jaculis tutisque procul clamoribus instant;
 Ille autem impavidus partes cunctatur in omnes,
 Dentibus infrendens, et tergo decutit hastas:
 Haud aliter——— Æn. X, 707.

Ver. 416. — γναμπτήσι γένουσιν' Al. γναμπτήσι γένουσιν. Minùs rectè. Barnesius scribendum voluit, γναμπτήσι γένουσιν.

Ver. 418. Γίγνεται.] Al. Γίνται. Quod perinde est. Nam γίνομαι, primam producit.

Ver. 419. — Διὶ φίλον.] Quâ ratione, Διὶ, hic ultimam producat; item, αὐτοκασίγητον, ver. 427; vide suprâ ad 4, 51. n. 8.

Ver. 421. Οὔτασεν.] Rursùmque, ver. 426. οὔτασε δουρὶ. Vide suprâ ad 8, 525; et ad 4, 140.

Ver. 425. — αἵξαντα.] Al. αἰσσοντα.

Ver. 425. — ἐν κονίησι πεσὼν.] Vide suprâ ad 4, 595.

Ibid. — ἔλε γαῖαν ἀγοστῶ.] Cubitishumum pinsabat. Ennius apud Varron. lib. IV.

Ver. 426. — ἔασ'.] Vide suprâ ad 8, 42.

Ver. 430. — πολύαινε.] Schol. μυθολόγι, φλύαρι. Sed nihil opus. Sunt enim hujusmodi epitheta, laudi data, et sociorum et hostium communia.

Σήμερον ἢ δοιοῖσιν ἐπεύξειαι Ἰπασίδῃσι,

Τοιῶδ' ἄνδρες κατακτείνεις, καὶ τεύχε' ἀπούρας·

Ἡ κεν ἐμῷ ὑπὸ δουρὶ τυπεῖς ἀπὸ θυμὸν ὀλέσσεις.

Ὡς εἰπὼν, οὕτησε κατ' ἀσπίδα πάντοσε ἴσῃν·

Διὰ μὲν ἀσπίδος ἦλθε φαεινῆς ὄβριμον ἔγχος,

Καὶ διὰ θώρηκος πολυδαϊδάλου ἡρῆριστο·

Πάντα δ' ἀπὸ πλευρῶν χροῖα ἐργαθεν· οὐδὲ τ' εἶσε

Παλλὰς Ἀθηναίῃ μιχθῆμεναι ἐγκασί Φωτός.

Γινῶ δ' Ὀδυσσεύς, ὃ οἱ οὔτι βέλος κατακαίριον ἦλθεν·

Ἀψ δ' ἀναχωρήσας Σῶκον πρὸς μῦθον εἶπεν·

Ἄ δεῖλ', ἥ μάλα δὴ σε κιχάνεται αἰπὺς ὄλεθρος·

Ἦτοι μὲν ῥ' ἐμ' ἐπαυσας ἐπὶ Τρώεσσι μάχεσθαι,

Σοὶ δ' ἐγὼ ἐνθάδε φημι φόνον καὶ κῆρα μέλαιναν

Ἡματι τῷδ' ἐσσεσθαι· ἐμῷ δ' ὑπὸ δουρὶ δαμέντα,

Εὐχος ἐμοὶ δώσειν, ψυχὴν δ' Ἀΐδι κλυτοπαύλῳ.

Ἦ· καὶ ὁ μὲν φύγαδ' αὖτις ὑποστρέψας ἐξεβήκει,

Τῷ δὲ μετασφρεθέντι μεταφρένων ἐν δόρῳ πῆζεν

Ὡμῶν μεσσηγύς, διὰ δὲ στήθεσφιν ἔλασσε·

435

440

445

"Hodie vel duobus gloriabere super Hippasidis,

"Talibus viris interfectis, et armis spoliatis ;

"Vel tu meâ hastâ percussus animam perdes."

Sic locutus, percussit ad clypeum undique aequalem :

Per clypeum quidem penetravit lucidum rapidâ hastâ,

Et per thoracem affabrè-factum infixâ est ;

Omnemque à costis cutem abstulit ; neque tamen sivit

Pallas Minerva misceri visceribus viri.

Sensit autem Ulysses, quòd sibi nequaquam telum lethale venisset :

Retròque cedens Socum sermone allocutus est :

"Vah ! miser, certè omninò jam te assequitur grave exitium :

"Tu quidem me cessare-fecisti, ne cum Trojanis jam amplius pugnem ;

"Tibi verò ego hic aio caedem et mortem nigram

"Die hoc fore : meâque hastâ domitum,

"Gloriam mihi daturum, animam verò Plutoni equis-insigni."

Dixit : et ille quidem in-fugam retrò converso gradu abibat ;

Ei autem converso, tergo hastam infixit

Humerorum in medio, perque pectora trajecit :

455

440

445

Ver. 455. "Ἡ κιν ἐμῷ.] *Al.* "Ἡ σύγ' ἐμῷ. Quod et non inelegans. Vide suprà ad γ', 409.

Ibid. — ἐλίσσεις.] *Al.* ὀλέσσης. Quod et ipsum, si præcedat ἢ κιν, non erit inelegans : licet vir doctissimus, *Henr. Stephanus*, propter præcedentem ἐπιούζειαι, "non dubium" esse quin ὀλέσσης legendum sit, existimet.

Ver. 454. — οὕτησι.] Ex οὕτως. Nam ex οὐτάζω fit οὕτως, penultima correpta.

Ver. 455. Διὰ μὲν ἀσπίδος ἦλθε.] Vide suprà ad γ', 357.

Ver. 457. — ἐργαθῇ.] Ἀπιῶζιν, ἀπὸ γὰρ γιν, ἀπὸ ἀλλοιοῦ τῶν σκληρῶν τῶν ἰσχυρῶν, καὶ μὴ προκύψαν τίς βάθος. *Eustath.*

Ibid. — ἴασι.] Vide suprà ad δ', 42.

Ver. 459. — ὅ οἱ.] Vide suprà ad α', 557.

Ver. 446. — ἰδὲθήκει.] Si vocem, βί-
εκει, tulisset versus, at non constitisset Tem-
porum ratio. Vide suprà ad α', 57.

Ver. 447. — μεταφρένων ἐν δόρῳ πῆζεν.] Non, πῆζεν ἐν μεταφρένων, sed, μεταφρένων ἰμ-
πεζεν.

Δούπησεν δὲ πεσών· ὁ δ' ἐπεύξατο διὸς Ὀδυσσεύς·

ᾧ Σῶχ', Ἰππάσου υἱὲ δαΐφρονος ἵπποδάμοιο,
Φθῆ σε τέλος θανάτοιο κιχήμενον, οὐδ' ὑπάλυξας.

450

Ἄ δεῖλ', οὐ μὲν σοί γε πατὴρ καὶ πότνια μήτηρ
'Οσσε καθαιρήσουσι θανόντι περ, ἀλλ' οἶωνοὶ
'Ωμησταί σ' ἐρύσουσι, περὶ πτερὰ πυκνὰ βαλόντες·
Αὐτὰρ ἐπεὶ κε θάνω, κτεριοῦσί με δῖος Ἀχαιοί.

455

Ὡς εἰπὼν, Σώκοιο δαΐφρονος ὄβριμον ἔγχος
'Ἐξω τε χροὸς εἴλκε, καὶ ἀσπίδος ὀμφαλέεσσης·
Αἶμα δέ οἱ σπασθέντος ἀνέσσυτο, κῆδε δὲ θυμόν.
Τρῶες δὲ μεγάθυμοι, ἐπεὶ ἴδον αἶμ' Ὀδυσῆος,
Κεκλόμενοι καθ' ὅμιλον ἐπ' αὐτῷ πάντες ἔεισαν·
Αὐτὰρ ὅγ' ἐξοπίσω ἀνεχάζετο, αὔε δ' ἐταίρους·
Τρεῖς μὲν ἔπειτ' ἦϋσεν, ὅσον κεφαλὴ χάδε φωτὸς,
Τρεῖς δ' αἶεν ἰάχοντος ἀρηΐφίλος Μενέλαος·

460

Fragorem autem edidit cadens: insultavitque illi nobilis Ulysses:

"O Soce, Hippasi fili bellicosi equum-domitoris,
Occupavit te finis mortis deprehensum, nec effugisti.

450

"Vah! miser, non quidem tibi pater et veneranda mater

"Oculos compriment mortuo videlicet, sed alites

"Cruda-vorantes te diripient, circum alis crebris verberatum:

"Sed ubi ego mortuus fuero, justa-facient mihi generosi Achivi."

455

Sic fatus, Soci bellicosi validam hastam

Eque cute sua traxit, et clypeo umbone-munito:

Sanguis autem ei extracta-hasta crumpebat, angebatque illi animum.

Trojani verò magnanimi postquam viderunt sanguinem Ulyssis,

Cohortantes per turbam in ipsum omnes iverunt:

460

Verùm is retrocedebat, inclamabatque socios:

Ter quidem tum clamavit, quantum caput capiebat viri;

Ter autem audivit clamantem bellicosus Menelaus:

Ver. 449. Δούπησιν.] Vide suprâ ad γ', 455, 504.

Ver. 452. Ἄ δεῖλ', οὐ μὲν σοί γε.]

Δύσμορος, οὐ μὲν σοί γε.——

Plutarch. de Consolat. ad Apoll.

Heu! terra ignotâ, canibus data praeda

Latinis

Alitibusque jaces! nec te tua funera mater

Produxit, pressive oculos, aut vulnera lavi,

Veste tegens.—— Æn. IX, 485.

Istic nunc, metuende, jace; non te optima mater

Condet humi, patriove onerabit membra sepulchro:

Alitibus linquere feris, aut gurgite mersum

Unda feret, piscesque impasti vulnera lambent. Æn. X, 557.

Ver. 454. Ὀμησταί σ' ἐρύσουσι.] Ita edidit Barnesius; Ex MSS. ἐρύσουσι ex conjecturâ,

σὶ. Vulgg. Ὀμησταὶ ἐρύουσι. Quod et ipsum ferri possit.

Ibid. —— περὶ πτερὰ πυκνὰ βαλόντες.] Pulchrè depingunt hæc verba, et quasi ob oculos ponunt, aves rapaces prædam alis inter diripiendum verberantes. Ut rectè annotavit Poppius.

Ver. 458. —— κῆδε δὲ θυμόν.] Barnesius edidit, κῆδε δ' ἱ θυμόν. Quod eodem redit.

Ver. 459. Τρῶες δι.] Quâ ratione, δι, hic producatur, vide suprâ ad α', 51.

Ibid. —— ἰπὶ ἴδον αἶμ' Ὀδυσῆος, Κεκλόμενοι—— ἔεισαν.]

Ocyus ense

Æneas, viso Tyrrheni sanguine lætus,

Eripit à femore, et trepidanti fervidus instat. Æn. X, 786.

Ver. 463. Τρεῖς δ' αἶν ἰάχοντες.] Vide suprâ ad γ', 456.

Αἶψα δ' ἄρ' Αἴαντα προσεφάνεεν ἐγγὺς ἑόντα·

Αἴαν διογενὲς, Τελαμῶνιε, κοίρανε λαῶν, 465

Ἀμφί μ' Ὀδυσσῆος ταλασίφρονος ἵκετ' αὐτῇ,

Τῷ ἰκέλῃ, ὥς εἴ ἐ βιάατο μῶνον ἑόντα

Τρῶες ἀποτμήζαντες ἐνὶ κρατερῇ ὑσμίνῃ.

Ἀλλ' ἴομεν καθ' ὁμίλον· ἀλεξέμεναι γὰρ ἄμεινον.

Δεῖδω, μή τι πάθῃσιν ἐνὶ Τρῳέσσι μονωβίης, 470

Ἑσθλὸς ἐάν· μεγάλη δὲ πολλὴ Δαναοῖσι γένηται.

Ὡς εἰπὼν, ὁ μὲν ἦρχ', ὁ δ' ἄμ' ἔσπετο ἰσόθεος Φάξ.

Εὖρον ἔπειτ' Ὀδυσῆα, Διὶ φίλον· ἀμφὶ δ' ἄρ' αὐτὸν

Τρῶες ἔποιθ', ὥσεί τε θαφοῖνοι θῶες ὄρεσφιν

Ἀμφ' ἔλαφον κεραὸν βεβλημένον, ὃν τ' ἔσαλ' ἀνὴρ 475

Ἰῶ ἀπαὶ νευρῆς· τὸν μὲν τ' ἤλυξε πόδεςσι

Φεύγων, ὅφρ' αἶμα λιαρὸν, καὶ γούνατ' ὀρώσῃ·

Αὐτὰρ ἐπειδὴ τόνγε θαμάσσεται ἀπὺς οὐστός,

Ὡμοφάγοι μιν θῶες ἐν οὔρεσι δαυδάπτουσιν,

Ἐν νέμει σκιερῶ· ἐπὶ τε λῖν ἤγαγε δαίμων 480

Σίντην· θῶες μὲν τε διέτρεσαν, αὐτὰρ ὁ δάπτει·

Confestimque Ajacem allocutus est propè existentem :

" Ajax nobilissime, Telamonie, princeps populorum,

" Circa me Ulyssis magnanimi venit clamor, 465

" Eī similis, ac si eum violentèr-urgerent solum existentem

" Trojani interclusum in acri pugna.

" Quare eamus per turbam ; opitulari enim melius.

" Timeo, nè quid patiatur humanitùs inter Trojanos solus relictus,

" Strenuus cùm sit : magnum autem desiderium Danaos subeat," 470

Sic fatus, ipse quidem praeibat, ille verò unà sequebatur par-deo vir.

Invenerunt deinde Ulyssem, Jovi charum ; circa verò ipsum

Trojani simul-ibant, sicut perquam-avidī-caedis thoës in montibus

Circa cervum cornutum vulneratum, quem utique vulnerârīt vir 475

Sagittâ à nervo missâ : ac illum quidem evadit pedibus

Fugiens, quamdiu sanguis tepidus, et genua moventur :

Sed postquam hunc domuerit velox sagitta,

Cruda-vorantes eum thoës in montibus dilaniando-vorant,

In nemore umbroso : leonem autem adducit fortuna 480

Exitialem : tum thoës quidem diffugiunt, atque ille eo vescitur :

Ver. 466. — [ἵκετ' αὐτῇ.] *Al.* ἵκετο φωνή.

Ver. 470. — [πάθῃσιν ἰν.] *Al.* πάθῃσι μιτά.

Ver. 472. — [ὁ δ' ἄμ' ἔσπετο.] Aptè et ad personam Ajacis, et ad rem in periculo constitutam, εὖτε ἀντιφώνῃ, καὶ ἄμα ἵπεται βοηθήσαν. Ut rectè notavit Eustathius.

Ver. 473. — [Διὶ φίλον.] Quà ratione, Διὶ, hic ultimam producat ; item αἶμα, ver. 477. et τὴ, ver. 480. vide suprâ ad á, 51.

Ver. 475. Ἀμφ' ἔλαφον κεραὸν βεβλημένον.]

Qualis conjectâ cerva sagittâ,

Quam procul incautam — fixit

Pastor agens telis, liquitque volatile ferrum Nescius ; illa fugâ sylvas saltusque peragrat Dictæos ; hæret lateri lethalis arundo.

Æn. IV, 69.

Ibid. — [ὃν τ' ἔσαλ' ἀνὴρ.] *Al.* ὃν ῥ' ἔσαλ' ἀνὴρ. Quorum utrumque eandem habet vim : " Quem utique vulnerârīt aliquis."

Ver. 476. [Ἰῶ ἀπαὶ νευρῆς.] Ita edidit Barnesius ex ver. 663. infrâ : Ubi et vulgò scriptum est, ἀπαί. Plurimi hoc in loco legunt, ἀπό. Quod et ipsum ferri possit : Vide ad á, 51. n. 8.

"Ως ῥα τότε ἄμφ' Ὀδυσῆα δαΐφρονα ποικιλομήτην
 Τρῶες ἔπον πολλοί τε καὶ ἄλκιμοι· αὐτὰρ ὄγ' ἤρως
 Αἴσσαν ᾧ ἔγχει ἀμύνετο νηλεὲς ἥμαρ.
 Αἴας δ' ἐγγύθεν ἦλθε, φέρων σάκος, ἥυτε πύργου, 485
 Στῇ δὲ παρῆξ· Τρῶες δὲ διέτρεσαν ἄλλυδις ἄλλος.
 Ἦτοι τὸν Μενέλαος ἀρήϊος ἕξαγ' ὀμίλου
 Χειρὸς ἔχων, εἰώς θεράπων σχεδὸν ἤλασεν ἵππους.
 Αἴας δὲ Τρώεσσιν ἐπάλμενος εἴλε Δόρυκλον
 Πριαμίδην, νόθον υἱόν· ἔπειτα δὲ Πάνδοκον οὔτα· 490
 Οὔτα δὲ Λύσανδρον, καὶ Πύρασον, ἠδὲ Πυλάρτην.
 "Ως δ' ὁπότε πλήθων ποταμὸς πεδίονδε κάτεισι
 Χειμάρρους κατ' ὄρεσφιν, ὅπαζόμενος Διὸς ὕμῃων,
 Πολλὰς δὲ δρυὲς ἀζαλέας, πολλὰς δέ τε πύκας
 Ἐσφέρεται, πολλὸν δέ τ' ἀφυσγετὸν εἰς ἄλλα βάλλει· 495
 "Ως ἔφειπε κλονέων πεδίον τότε φαίδιμος Αἴας,
 Δαΐζων ἵππους τε καὶ ἀνέρας· οὐδέ πω ἔκτωρ
 Πεύθετ'· ἐπεὶ ῥα μάχης ἐπ' ἀριστερὰ μάργατο πάσης,
 "Οχθας παρ ποταμοῖο Σκαμάνδρου· τῇ ῥα μάλιστα

Sic tunc circa Ulyssem bellicosum versutum
 Trojani simul-ibant multique et fortes : sed ille heros
 Ruens suâ hastâ propulsabat crudelem diem.
 Ajax verò propè accessit, ferens scutum, velut turrin ;
 Stetitque juxta : Trojani autem perterrefacti diffugerunt aliò alius.
 Atque hunc quidem Menelaus Mavortius eduxit è turbâ
 Manu tenens, donec famulus propè egisset equos.
 Ajax autem Trojanis insiliens interfecit Doryclum
 Priamidem, nothum filium ; deinde verò Pandocum vulneravit ;
 Vulneravit et Lysandrum, et Pyrasum, et Pylartem.
 Ut verò cùm inundans flumen in campum decurrit
 Torrens de montibus, urgente Jovis imbre,
 Multasque quercus aridas, multasque larices
 Secum-rapit, multumque limum in mare projicit :
 Sic insequabatur turbans per campum tunc illustris Ajax,
 Concidens equosque et viros : needum Hector
 Audierat ; quippe pugnae in sinistra-parte proeliabatur totius,
 Ripas juxta fluvii Scamandri ; ubi maximè

Ver. 485. Τρῶες ἔπον πολλοί.] Vide suprâ
 ad 8, 202. Nonnulli hic malè ; Τρῶες ἔποντο
 πολλοί.

Ver. 484.—ᾧ ἔγχει.] *Al.* ᾧ ἔγχει. Minus
 rectè. Si enim divisim legatur, scribendum
 erat ᾧ ἔγχει. Ut rectè notavit *Barnesius*.

Ver. 487.—τὸν.] *Ulyssem*.

Ver. 490. Πριαμίδην.] Vide suprâ ad α,
 598.

Ver. 491. Οὔτα.] Vide suprâ ad 8, 525.

Ver. 492. "Ως δ' ὁπότε πλήθων ποταμὸς.]

—aut rapidus montano flumine torrens

Sternit agros, sternit sata læta boumque
 labores,

Præcipientesque trahit sylvas—*Æn.* II, 505.

Non sic, aggeribus ruptis cùm spumeus am-
 Exiit, oppositasque evicit gurgite moles, [nis
 Fertur in arva furens cumulo, camposque
 per omnes

Cum stabulis armenta trahit.—*Ibid.* 496.

Ver. 496.—κλονίων πιδίον τότε.] *Bar-
 nesius* ex conjecturâ legendum velit, πιδίον
 κάτα. Sed nihil opus. Facile enim subin-
 telligitur istud κάτα.

Ἄνδρῶν πίπτε κάρηνα, βοὴ δ' ἄσσεστος ὀρώρει, 500
 Νέστορά τ' ἀμφὶ μέγαν, καὶ ἀρήϊον Ἴδομενῆα.
 Ἐκταρ μὲν μετὰ τοῖσιν ὁμίλει, μέρμερα ῥέζων
 Ἐγχεΐ δ', ἱπποσύνη τε· νέων δ' ἀλάπαζε φάλαγγας.
 Οὐδ' ἂν πα χάζοντο κελεύθου δῖοι Ἀχαιοί,
 Εἰ μὴ Ἀλέξανδρος, Ἑλένης πόσις ἠυκόμοιο, 505
 Παῦσεν ἀριστευοντα Μαχάονα, ποιμένα λαῶν,
 Ἴῳ τριγλάχινι βαλὼν κατὰ δέξιον ὦμον
 Τῷ ῥα περιδίδεισαν μένεα πνείοντες Ἀχαιοί,
 Μήπως μιν, πολέμοιο μετακλινθέντος, ἔλοιεν
 Αὐτίκα δ' Ἴδομενεὺς προσεφώνεε Νέστορα δῖον 510
 ὦ Νέστορ Νηληϊάδῃ, μέγα κῦδος Ἀχαιῶν,
 Ἄγρει, σὼν ὀχέων ἐπιθήσει· παρ δὲ Μαχάων
 Βαινέτω· ἐς νῆας δὲ τάχιστ' ἔχε μάνυχας ἵππους·
 Ἰητρὸς γὰρ ἀνὴρ πολλῶν ἀντάξιός ἄλλων,
 Ἴούς τ' ἐκτάμνειν, ἐπὶ τ' ἥπια φάρμακα πάσσειν. 515
 ὦς ἔφατ'· οὐδ' ἀπίθησε Γερῆμιος ἱππότης Νέστωρ·
 Αὐτίκα δ' ὦν ὀχέων ἐπεβήσατο· παρ δὲ Μαχάων
 Βαῖν', Ἀσκληπιοῦ υἱὸς ἀμύμονος ἰητρὸς·
 Μάστιξεν δ' ἵππους, τὰ δ' οὐκ ἄκοντε πετέσθην

Virorum cadebant capita, clamorque immensus exortus erat, 500
 Nestoraque circa magnum, et Mavortium Idomeneum.
 Hector utique inter hos versabatur, ardua patrans
 Hastâque, equestrique virtute; juvenumque vastabat phalangas.
 Necdum tamen cecissent de viâ nobiles Achivi,
 Nisi Alexander, Helenae maritus comas-pulchrae, 505
 Cessare-fecisset à strenuè-pugnando Machaonem, pastorem populorum,
 Sagittâ tres-iamos-habente percussus ad dextrum humerum:
 De hoc nempe pertimuerunt robur spirantes Achivi,
 Ne fortè eum, pugnâ inclinatâ, interficerent:
 Statim autem Idomeneus allocutus est Nestora nobilem: 510
 "O Nestor Neleide, magna gloria Achivorum,
 "Age, tuos currus conscende, juxtaque Machaon
 "Ascendat: adque naves celerrimè dirige solidos-ungulis equos,
 "Medicus enim vir multis aequiparandus aliis,
 "Sagittisque excidentis, mitibusque pharmacis inspergendis." 515
 Sic dixit; neque non-obsecutus est Gerenius eques Nestor:
 Statim autem suos currus conscendit; juxtaque Machaon
 Ascendit, Aesculapii filius eximii medici:
 Scuticâ autem verberabat equos, hi verò non inviti volabant

Ver. 500. — ὀρώρει.] Vide suprâ ad α, 37. et ad β', 810.

Ver. 502. — ὁμίλει.] *Al. ὁμίλει.* Quod et ad verbum paulò numerosius.

Ver. 505. — Ἀλέξανδρος, Ἑλένης.] Vide suprâ ad α, 51.

Ver. 512. — ἐπιθήσει.] Vide suprâ ad β', 35. et ad ι, 109.

Ver. 515. — μάνυχας ἵππους.] —solido—ungula—cornu.

Virg. Georg. III, 88.

Ver. 516. — ἱππότης.] Vide suprâ ad α, 175.

Ver. 517. — ἐπιβήσατο.] *Vulg. ἐπιβήσας.* Vide suprâ ad β', 35. et ad ι, 109.

- Νῆας ἐπὶ γλαφυράς· τῇ γὰρ φίλον ἔπλετο θυμῷ. 520
 Κεβριόνης δὲ Τρῶας ὀρινομένους ἐνόησεν,
 "Εκτορι παρβεβῶας, καὶ μιν πρὸς μῦθον ἔειπεν·
 "Εκτορ, νῶϊ μὲν ἐνθάδ' ὀμιλέομεν Δαναοῖσιν,
 'Εσχατὴ πολέμοιο δυσηχέος· οἱ δὲ δὴ ἄλλοι
 Τρῶες ὀρίνονται ἐπιμιζ' ἵπποι τε καὶ αὐτοί. 525
 Αἴας δὲ κλονέει Τελαμώνιος· εὖ δέ μιν ἔγνων·
 Εὐρὺ γὰρ ἄμφ' ὤμοισιν ἔχει σάκος· ἀλλὰ καὶ ἡμεῖς
 Κεῖσ' ἵππους τε καὶ ἄρμ' ἰθύνομεν, ἔνθα μάλιστα
 'Ιππῆες πεζοί τε κακὴν ἔριδα προβαλόντες,
 'Αλλήλους ὀλέκουσι· βοῇ δ' ἄσβεστος ὄρῳεν. 530
 "Ὡς ἄρα φανήσας ἵμασεν καλλίτριχας ἵππους
 Μάστιγι λιγυρῇ· τοὶ δὲ, πληγῆς αἰόντες,
 'Ρίμφ' ἔφερον δοὺν ἄρμα μετὰ Τρῶας καὶ 'Αχαιοὺς,
 Στείβοντες νέκυάς τε καὶ ἀσπίδας· αἵματι δ' ἄῤων
 Νέρθεν ἅπας πεπάλακτο, καὶ ἄντυγες αἱ περὶ δίφρον, 535
 "Ἀς ἄρ' ἄφ' ἱππέων ὀπλέων ραθάμιγγες ἔβαλλον,
 Αἷ τ' ἀπ' ἐπισσώτρων· ὁ δὲ ἔετο δύναι ὅμιλον

Naves versùs cavas : eò enim ire gratum erat animo. 520

Cebriones interea Trojanos turbatos animadvertit,
 Juxta Hectorem in-curru-sedens, et ipsum verbis affatus est :

" Hector, nos quidem hic versamur inter Danaos,

" In extremitate pugnae horrisonae : at sanè caeteri

" Trojani turbantur promiscuè equique et ipsi. 525

" Ajax scilicèt turbat eos Telamonius : bene utique ipsum novi ;

" Latum enim circa humeros gerit scutum : sed et nos

" Illuc equosque et currum dirigamus, ubi maximè

" Equites peditesque, pernicioso certamine strenuè-conserto,

" Mutuò-se occidunt ; clamor autem immensus exortus est." 530

Sic fatus, verberavit júbis-pulchros equos

Scuticà argutà : illi autem, verbera sentientes,

Velocitèr agebant celerem currum inter Trojanos et Achivos,

Calcantes cadaveraque et scuta : sanguine autem axis

Subtus totus foedabatur, et ambitus qui erant circa sellam-currûs, 535

Quos utique ab equinis ungulis guttae aspergebant,

Atque à canthis : ille autem cupiebat ingredi turbam

Ver. 521. — Τρῶας ὀρινομένους.] Ab Ajace
 in dextro cornu, ver. 496.

Ver. 530. — ὄρῳεν.] De horum Temporum
 ratione, ὀλέκουσι et ὄρῳεν] vide suprâ ad α, 37.

Ver. 531. — ἵμασιν.] Vide suprâ ad α, 140.

Ver. 532. Μάστιγι λιγυρῇ.] Quâ ratione,
 μάστιγι, hic ultimam producat ; item τι, ver.

541. et ἰντροπαλιζόμενος, ver. 546. vide suprâ
 ad α, 51.n. 8.

Ibid. — πληγῆς αἰόντες.]

— audit currus habenas. Georgic. I, 514.

Ver. 534. Στείβοντες νέκυάς τι — αἵματι
 δ' ἄῤων.]

— equos alacer media inter proelia
 Turnus

Fumantes sudore quatit, miserabile cæsis
 Hostibus insultans ; spargit rapida ungula
 rores

Sanguineos, mixtâque cruor caleatur arenâ.
 Æn. XII, 337.

Quem locum Macrobius inter eos recenset,
 in quibus Poetarum, " par penè splendor am-
 " borum est." Lib. V. cap. 12.

Ver. 536. "Ἀς ἄρ'."] Quos utique. Nequa-
 quam enim hic supervacaneum est istud ἄρ'.

Ver. 537. — δ δὲ.] Hector.

Ἄνδρόμεον, ῥῆξαι τε, μετάλμενος· ἐν δὲ κυδοιμὸν

Ἦκε κακὸν Δαναοῖσι, μίνυνθα δὲ χάζετο δουρὺς

Αὐτὰρ ὁ τῶν ἄλλων ἐπεπαλεῖτο στίχας ἀνδρῶν,

540

Ἔγχε' ἔ, ἄορί τε, μεγάλοισι τε χειρμαδίοισιν·

Αἶαντος δ' ἀλέεινε μάχην Τελαμωνιάδαο.

Ζεὺς δὲ πατὴρ Αἶανθ' ὑψίζυγος ἐν φόβον ᾤρσει·

Στῇ δὲ ταφῶν, ὅπιθεν δὲ βάλεν σάκος ἐπαβόειον·

Τρέσσει δὲ παπτήνας ἐφ' ὁμίλῳ, θηρὶ εἰκνῶς,

545

Ἐντροπαλιζόμενος, ὀλίγον γόνυ γουνὸς ἀμείβων.

Ὡς δ' αἰθῶνα λέοντα βοῶν ἀπὸ μεσσαύλοιο

Ἔσσεύοντο κύνες τε καὶ ἀνέρες ἀγροῖῳται,

Οἷτε μιν οὐκ εἰῶσι βοῶν ἐκ πῖαρος ἐλέσθαι,

Πάννυχος ἐγρήσσοντες· ὁ δὲ κρείων ἐρατιζῶν

550

Ἰθύει· ἀλλ' οὔτι πρήσσει· θαμέες γὰρ ἄκοιτες

Ἀντίοι αἰσσοῦσι θρασείων ἀπὸ χειρῶν,

Virorum, perumpereque, insiliens; tumultumque
Immisit malum Danais, parúmque cessabat ab hastâ.

Ac quidem aliorum obibat ordines virorum,

540

Hastâque, ensequ, magnisque saxis:

Ajasis autem vitabat pugnam Telamonii.

Jupiter verò pater Ajaci in-alto-sedens metum incussit:

Stetit verò attonitus, in-tergum autem rejecit scutum septem-bubulis-pellibus-munitum;

Pavescit autem recedebat, circumspiciens in turbâ, ferae similis,

545

Subinde-sc-convertens, lentè genua alternans.

Ut verò fervidum leonem boum à stabulo

Abigunt canesque et viri rustici,

Qui utique ipsum non sinunt boum pinguedinem eripere,

Totam-noctem vigilantes: ille autem carniū cupidus

550

Rectâ-irruit; sed nihil proficit; frequentia enim jacula

Adversa volant audacibus à manibus,

Ver. 539. — μίνυνθα δὲ χάζετο δουρὺς.] Pugnâ continenti et non intermissâ urgebat. Eustathius reddit, οἷα δηλαδὲ ταχὺ ἱπφάνις εἰς μάχην. Scholiastes, Ὀλίγον ὑπεχάρει, ἵνα ὑπόλοιπος τῷ δόρατι χερῶτο. Neuter videtur rem assecutus. Utique, si μίνυνθα hic ita accipiendum sit, ut Latino, [pauillulum vel parumper] respondeat; tum sententia erit, "Pauillulum autem evitavit hastam," scilicet Ajacis: Quod tamen minùs convenit cum sequente, Αὐτὰρ.

Ver. 542. Αἶαντος δ'.] Aristoteles, Rhetoric. lib. II. cap. 9. locum hunc versu altero adjecto citat:

Αἶαντος δ' ἀλίσσι μάχην Τελαμωνιάδαο,

Ζεὺς γὰρ οἱ νιμισσᾷ, ὅτ' ἀμείνονι φῶτι μάχῃ.

Plutarchus item, de audiendis Poetis, versum istum posteriore citat,

Ζεὺς γὰρ τοι νιμισσᾷ, ὅτ' ἀμείνονι φῶτι μάχῃ.

Sed utrùm ex hoc loco, an infra ex libro ε', ver. 99. non constat.

Ver. 543. Ζεὺς δὲ πατὴρ — ἐν φόβον ᾤρσει· Στῇ δὲ ταφῶν — Τρέσσει δὲ παπτήνας.] Aptè hæc accommodavit Plutarchus ad Pompeium, jam tum quum castra ejus à Cæsare essent post prælium expugnata. Plutarch. in Pompeio.

Ver. 546. — ὀλίγον γόνυ γουνὸς ἀμείβων.] Pedatim incedens, βᾶδην.

Ver. 547. Ὡς δ' αἰθῶνα λέοντα.]

————— Ceu sævum turba leonem

Cum telis premit infensis; at territus ille, Asper, acerba tuens, retrò redit; et neque terga

Ira dare aut virtus patitur; nec tendere contrâ

Ille, quidem hoc cupiens, potis est per tela virosque:

Haud alitèr retrò dubius vestigia Turnus Improperata refert, et mens exæstuat irâ.

Æn. IX, 792.

Καιόμεναί τε δεταί, τάς τε τρεῖς, ἑσσύμενός περ·
 Ἡῶθεν δ' ἀπὸ νόσφιν ἔβη τετιηότι θυμῷ.
 "Ὡς Αἴας τότ' ἀπὸ Τρώων τετιημένος ἦτορ 555
 "Ἡῖε πόλλ' ἀέκων· περὶ γὰρ δῖε νηυσὶν Ἀχαιῶν.
 "Ὡς δ' ὅτ' ὅιος παρ' ἄρουραν ἰὼν εἰρήσατο παῖδας
 Νωθῆς, ᾧ δὴ πολλὰ περὶ ῥόπαλ' ἀμφὶς ἑάγῃ,
 Κεῖρει τ' εἰσελθὼν βαθὺ λήϊον· οἱ δέ τε παῖδες
 Τύπτουσιν ῥοπάλοισι· βίη δέ τι νηπίη αὐτῶν 560
 Σπουδῇ τ' ἐξήλασσαν, ἐπεὶ τ' ἐκορέσσατο φρεσὶς.
 "Ὡς τότ' ἔπειτ' Αἴαντα μέγαν Τελαμῶνιον υἱὸν
 Τρῶες ὑπέρθυμοι τηλέκλειτοί τ' ἐπίκουροι,
 Νύσσοντες ξυστοῖσι μέσον σάκος, αἶν ἐποντο.
 Αἴας δ' ἄλλοτε μὲν μνησάσκετο Δούριδος ἀλκῆς, 565
 Αὖτις ὑποστρεφθεῖς, καὶ ἐρητύσασκε φάλαγγας
 Τρώων ἱπποδάμων· ὅτε δὲ τραπάσκετο φεύγειν·
 Πάντας δὲ προέεργε δοῶς ἐπὶ νῆας ὁδύειν·
 Αὐτὸς δὲ Τρώων καὶ Ἀχαιῶν δῦνε μεσηγὺ

Incensaeque faces, quas nempè horrens recedit, incitatus licet :

Manè autem seorsum discedit moesto animo :

Sic Ajax tum à Trojanis tristis corde 555

Abiit admodum invitus: valdè enim timebat navibus-Achivorum.

Ut verò cùm asinus in arvom ingressus praevallet pueris

Tardus, in quem utique multi baculi circum fracti sunt,

Tondetque ingressus altam segetem; pueri verò

Verberant baculis; at vis infirma est ipsorum;

Vixque expellunt, nec nisi postquam saturatus sit pabulo :

Sic tunc dein Ajacem magnum Telamonium filium 560

Trojanì magnanimi et è-longinquo-vocati socii,

Percutientes hastilibus medium scutum, continentèr sequebantur.

Ajax verò nunc quidem recordabatur impetuosae fortitudinis,

Retrò conversus, et cohibebat phalangas

Trojanorum equum-domitorum; nunc verò vertebat se ad fugam;

Omnibus autem se opposuit, ne celeres ad naves irent:

Ipsè verò Trojanorum et Achivorum furebat in-medio 565

Ver. 553. Καιόμεναί τε δεταί, τάς τε τρεῖς, ἑσσύμενός περ, ἱσσύμενός περ.] Impetum subito repressum, cursuque in medio identidem impeditum, pulchrè depingunt numeri isti quodammodo impediti, τάς τε τρεῖς, ἱσσύμενός περ. Aristoteles, *Histor. Animal. lib. IX. cap. 44.* verum hunc isto modo legit; Καιόμεναι δῆδες, τάς τε τρεῖς ἱσσύμενός περ. Nempè memori- tèt, ut fit, versiculum citavit: Ut rectè annotavit Barnesius.

Ver. 557. "Ὡς δ' ὅτ' ὅιος.] Θεαδίαν περιείαν, ἀήτητον ἢ τῷ καρτερίῳ, οὕτως ἔδειξιν. Dionys. *Malicarn. περὶ τῆς Ὁμήρου ποιήσεως*, § 10. Ταῖς γὰρ φύσει πᾶν ζῶον, ["Ὀνοῦ καὶ Λιέντες,] καὶ τὸ ἐκινεῖν πρὸς φυγὴν, καὶ τὸ ταχὺ πρὸς μάχην,

τοῦ ἥρωος διδήλων. Schol. Asinus nimirum, Homeri temporibus, nondum erat animal despectui et ludibrio habitum.

Ver. 558. — ᾧ δῆ.] In quem scilicet; in quem utique. Ut adeo nequaquam supervacaneum sit istud, δῆ.

Ibid. — περὶ ῥόπαλ'.] Quà ratione, περὶ, hìc ultimam producat; item σάκι, ver. 571. et ἀπανύμειον, ver. 581. vide suprà ad α', 51. n. 8.

Ver. 560. — δῖε τι.] Αἱ δῖε τι.

Ver. 561. — ἐκορέσσατο.] Notandus maximè proprius Vocis Mediæ usus: "Postquam saturaverit se." Vide suprà ad γ', 141.

Ver. 564. — μίσειν σάκας.] Αἱ μίγα σάκας.

Ἰστάμενος· τὰ δὲ δοῦρα θρασειῶν ἀπὸ χειρῶν, 570
 Ἄλλα μὲν ἐν σάκει μεγάλῳ πάγεν, ὅρμενα πρόσσω·
 Πολλὰ δὲ καὶ μεσσηγὺν, πάρος χρεῖα λευκὸν ἔπαυρεῖν,
 Ἐν γαίῃ ἴσταντο, λιλαιόμενα χροὸς ἄσαι.

Τὸν δ' ὥς οὖν ἐνόησ' Εὐαίμονος ἀγλαὸς υἱὸς,
 Εὐρύπυλος, πυκινόσσι βιαζόμενον βελέεσσι, 575

Στῇ ῥα παρ' αὐτὸν ἰὼν, καὶ ἀκόντισε δουρὶ φαεινῷ,
 Καὶ βάλε Φαυσιάδην Ἀπισάονα, ποιμένα λαῶν,
 Ἦπαρ ὑπὸ πρσιπιδαν, εἴθαρ δ' ὑπὸ γούνατ' ἔλυσεν·
 Εὐρύπυλος δ' ἐπόρουσε, καὶ αἶνυτο τεύχε' ἀπ' ὤμων.
 Τὸν δ' ὥς οὖν ἐνόησεν Ἀλέξανδρος Θεοειδῆς 580

Τεύχε' ἀπαινύμενον Ἀπισάονος, αὐτίκα τόξον
 Εἵλκεν ἐπ' Εὐρυπύλῳ, καὶ μιν βάλε μηρὸν οἴστῳ
 Δεξιόν· ἐκλάσθη δὲ δόναξ, ἐβάρυνε δὲ μηρὸν.
 Ἀψ δ' ἐτάρων εἰς ἔθνος ἐχάζετο, κῆρ' ἀλεείνων,
 Ἦῦσεν δὲ διαπρύσιον Δαναοῖσι γεγωνῶς· 585

ᾧ φίλοι, Ἀργείων ἡγήτορες, ἠδὲ μέδοντες,
 Στῇτ' ἐλελιχθέντες, καὶ ἀμύνετε κηλῆς ἥμαρ
 Αἶανθ', ὃς βελέεσσι βιάζεται· οὐδὲ ἐφημί

Stans: at jacula audacibus à manibus, 570
 Alia quidem in scuto magno figebantur, impetu-acta adversus;
 Multa verò et in medio spatio, antequam corpus candidum attingerent,
 In terrâ stabant, cupientia corpore se saturare.
 Hunc autem ut vidit Euaemonis praeclarus filius,
 Eurypylus, crebris oppressum jaculis; 575
 Stetit juxta eum profectus, et jaculatus est hastâ splendidâ,
 Et percussit Phausiadem Apisaonem, pastorem populorum,
 Hepar subter praeordia; continuoque genua solvit:
 Eurypylus autem insiliit, et auferebat arma ab humeris.
 Hunc autem ut animadvertit Alexander divinâ-formâ-praeditus 580
 Arma auferentem Apisaonis, statim arcum
 Adduxit in Eurypylum, et ei percussit femur sagittâ
 Dextrâ: fracta est autem arundo, et gravi-dolore-affecit femur.
 Retrò autem sociorum ad agmen recedebat, mortem evitans,
 Vociferatusque est altâ-voce Danaos inclamans: 585
 "O amici, Argivorum ductores, et principes,
 "Consistite conversi, et arcete saevum diem
 "Ab Ajace, qui telis obruitur; nec ipsum opinor

Ver. 571. — πάγεν.] Vide suprâ ad δ', 185.

Ver. 572. — λευκὸν ἔπαυρεῖν.] *Al.* χαλκὸν ἔπαυρεῖν.

Ver. 575. — λιλαιόμενα χροὸς ἄσαι.] Ἐν πᾶσι δὲ τὸ Ἐνίργιαν ποιεῖν, εὐδοκίμει· εἰς ἰν τοῖσδε, — "ἰσιτισθαί μιναιῶν" — καὶ, "λι-
 "λαιόμενα χροὸς ἄσαι." Ἐν πᾶσι γὰρ τού-
 τοις, διὰ τὸ ἱμψυχα ἵναι, ἐνεργύντα φαίνεται.
Aristot. Rhetoric. lib. III. cap. 11. Vide
 suprâ ad δ', 126. Οἱ ποιεῖται — πρὸς τὰς ἰα-
 φάσεις καὶ τὰς μισήσεις καὶ ὀνειδαποποιίας, χρεῶν·
 Tom. I.

ται καὶ μεταφοραῖς — λίγοντες καὶ τὰ βίλη φέ-
 ρεσθαι "λιλαιόμενα χροὸς ἄσαι." *Plutarch. Sym-
 posiac. lib. IX. Probl. 15.* Simili ferè Me-
 taphorâ usus est *Virgilius*:

Hasta — altè bibit acta cruorem.

Aen. XI, 804.

Ver. 576. — ἀκόντισι.] Vide suprâ ad δ',
 140.

Ver. 579. — αἶνυτο.] Vide suprâ ad γ',
 260.

Ver. 582. Εἵλκεν.] *Al.* ἔλακε τ'.

Φεύξεσθ' ἐκ πολέμοιο δυσηχέος· ἀλλὰ μάλ' αἴτην
 "Ἰστασθ' ἀμφ' Αἴαντα μέγαν, Τελαμώνιον υἱόν. 590

"Ὡς ἔφατ' Εὐρύπυλος βεβλημένος· οἱ δὲ παρ' αὐτὸν
 Πλησίαι' ἔστησαν σάκε' ἅμοισι κλίναντες,
 Δούρατ' ἀνασχόμενοι· τῶν δ' ἀντίος ἤλυθεν Αἴας·
 Στῇ δὲ μεταστρεφθεῖς, ἐπεὶ ἵκετο ἔθνος ἑταίρων.
 "Ὡς οἱ μὲν μάρναντο, δέμας πυρὸς αἰθομένοιο. 595

Νέστορα δ' ἐκ πολέμοιο φέρον Νηληϊάϊ ἵπποι
 Ἰδρῶσαι· ἦγον δὲ Μαχάονα, ποιμένα λαῶν.
 Τὸν δὲ ἰδὼν ἐνόησε ποδάρεκς δῖος Ἀχιλλεύς·
 Εἰστήκει γὰρ ἐπὶ πρύμνῃ μεγακῆτεϊ νῆϊ,
 Εἰσορόων πόνον αἰπὺν, ἰῶκά τε δακρυύεσσαν 600
 Αἰΐφα δ' ἑταῖρον ἐὼν Πατροκλῆα προσέειπε,
 Φθελγζάμενος παρὰ νῆος· ὁ δὲ κλισίῃθεν ἀκούσας
 Ἐκμολεν ἴσος Ἀρηϊ· κακοῦ δ' ἄρα οἱ πέλεν ἀρχή.
 Τὸν πρότερος προσέειπε Μενoitίου ἄλκιμος υἱός·
 Τίπτε με κικλήσκεις, Ἀχιλεῦ, τί δέ σε χρεῶ ἐμεῖο; 605
 Τὸν δ' ἀπαμειβόμενος προσέφη πόδας ὠκὺς Ἀχιλλεύς·

"Evasurum ex pugnâ horrisonâ : sed omninò contrâ
 "Consistite circum Ajacem magnum, Telamonium filium."
 Sic dixit Eurypylus vulneratus : Illi autem juxta ipsum
 Propinqui constiterunt, scuta humeris inclinantes,
 Hastas elevantes : His autem obvius iit Ajax ;
 Stetitque conversus, ut venit ad agmen sociorum.
 Sic hi quidem pugnabant, instar ignis ardentis. 595
 Nestorem verò è proelio ferebant Neleiae equae
 Sudantes ; ducebantque Machaonem, pastorem populorum.
 Hunc autem prospiciens agnovit pedibus-celer nobilis Achilles ;
 Stabat enim in extremâ ingenti navi,
 Intuens laborem gravem, fugamque lachrymosam :
 Statim verò socium suum Patroclum allocutus est,
 Clamans è navi : Ille autem ex tentorio ut-audivit,
 Prodiit par Marti : Mali autem ei fuit principium.
 Hunc prior allocutus est Menoetii fortis filius :
 "Cur me vocas, Achille ; quid autem tibi opus est me?" 605
 Hunc autem respondens allocutus est pedibus velox Achilles :

Ver. 592. — ἴστασαν.] Ita edidit Barnesius ex MS. Rectè. Nam ἴστασαν, quod habent Vulgati, penultimum corripit. Vide infrâ ad μ', 55.

Ibid. — κλίναντες.] Vide suprâ ad α', 509, 514.

Ver. 593. — ἤλυθεν.] Postulat hic Temporum ratio, ut sit ἤλυθεν ab Aoristo ἤλυθεν, non à Præterito, quod vocant, ἤλυθα. Vide suprâ ad α', 37.

Ver. 596. Νέστορα δ' ἐκ πολέμοιο.] Suprà, ver. 516.

Ver. 598. — ποδάρεκς — Ἀχιλλεύς.] Vide suprâ ad α', 58 ; item ad β', 673, 681 ; ad ι', 788 ; et ad η', 228.

Ver. 599. Εἰστήκει γὰρ.] Vide suprâ ad δ', 454, 492 ; et ad α', 37.

Ver. 603. "Εκμολεν.] *Al.* Ἐξίμολεν.

Ibid. — κακοῦ δ' ἄρα οἱ πέλεν ἀρχή.]

Hinc mihi prima mali labes. *Æn.* II, 97. Notandum hic in transcurso, quàm in hoc Poemate (non utique βαρυσφάδια), apta et connexa sint omnia ; quàm a capite ad calcem una sit et perpetua narratio.

Ver. 605. — τί δέ σε χρεῶ ἐμεῖο.] Vide suprâ ad α', 45.

Ver. 606. Τὸν δ' ἀπαμειβόμενος προσέφη πόδας ὠκὺς Ἀχιλλεύς.] *Al.* Τὸν δ' ἡμιόειτ' ἵκνται ποδάρεκς δῖος Ἀχιλλεύς.

Δῖε Μενoitιάδῃ, τῷ μῶ κεχαρισμένε θυμῷ,
 Νῦν οἶω περὶ γούνατ' ἐμὰ στήσεσθαι Ἀχαιοὺς
 Δισσομένους· χρεῖά γάρ ἰκάνεται οὐκ ἔτ' ἀνεκτός.
 Ἀλλ' ἴθι νῦν, Πάτροκλε, Διὶ φίλε, Νέστορ' ἔρξιο, 610
 "Οντινα τοῦτον ἄγει βεβλημένον ἐκ πολέμοιο·
 "Ἦτοι μὲν τά γ' ὅπισθε Μαχάονι πάντα ἔοικε
 Τῷ Ἀσκληπιάδῃ, ἀτὰρ οὐκ ἴδον ὄμματα φωτός·
 "Ἴπποι γάρ με παρήϊξαν, πρόσσω μεραυῖαι.
 "Ὡς φάτο· Πάτροκλος δὲ φίλῳ ἐπεπείθεθ' ἑταίρῳ· 615
 Βῆ δὲ Δείην παρά τε κλισίας καὶ νῆας Ἀχαιῶν.
 Οἱ δ' ὅτε δὴ κλισίην Νηληϊάδew ἀφίκοντο,
 Αὐτοὶ μὲν ῥ' ἀπέβησαν ἐπὶ χθόνα πουλυτότειραν·
 Ἴππους δ' Εὐρυμέδων θεράπων λύε τοῖο γέροντος
 Ἐξ ὀχέων· οἱ δ' ἰδρῶ ἀπεψύχοντο χιτάνων, 620
 Στάντε ποτὶ πνοίῃν παρὰ θῖν' ἁλός· αὐτὰρ ἔπειτα
 Ἐς κλισίην ἐλθόντες, ἐπὶ κλισμοῖσι κάθιζον.
 Τοῖσι δὲ τεύχε κυκεῖν εὐπλόκαμος Ἐκαμήδη,
 Τὴν ἄρετ' ἐκ Τενέδοιο γέρων, ὅτε πέρσεν Ἀχιλλεὺς,
 Θυγατέρ' Ἀρσινόου μεγαλήτορος, ἣν οἱ Ἀχαιοὶ 625
 Ἐξελον, οὐνεκα βουλῇ ἀριστεύεσκεν ἀπάντων·
 Ἢ σφῶν πρῶτον μὲν ἐπιπροΐηλε τράπεζαν

" Nobilis Menoetiade, meo charissime animo,

" Nunc puto ad genua mea futuros Achivos

" Supplices; necessitas enim urget non jam amplius tolerabilis.

" Sed i nunc, Patrocle, Jovi chare, Nestorem interroga,

" Quemnam hunc ducat vulneratum è proelio :

" Certè quidem à tergo Machaoni omnia similis-videtur

" Asclepiadae, sed non aspexi vultum hominis :

" Equi enim me praeterierunt, ulterius properantes."

Sic dixit: Patroclus verò dilecto obsecutus est socio :

Perrexit itaque currere, praeterque tentoria et naves Achivorum.

Illi interea cùm jam ad tentorium Neleidae pervenissent,

Ipsi quidem descenderunt in terram aliam ;

Equas autem Eurymedon famulus solvit senis

E curru; ipsi verò se-reficiebant à calore sudorem exsiccando à tunicis,

Stantes ad ventum in littore maris : Ac deinde

In tentorium profecti, in sellis-recubitoriis sederunt.

Iis autem parabat potionem-miscellaneam comas-pulchra Hecamede,

Quam abduxit à Tenedo senex, quando eam diripuit Achilles,

Filiam Arsinoi magnanimi; quam ei Achivi

Electam-dederunt, quoniam consilio praestabat omnibus :

Haec eis primùm quidem apposuit mensam

Ver. 610. ——— Διὶ φίλι.] Quà ratione,
 Διὶ, hic ultimam producat; item, εὐπλόκα-
 mos, ver. 625. ἐκ χιτάνων, ver. 629. vide suprâ
 ad ε, 51.

Ver. 621. Στάντε.] Nestor et Machaon.
 Ver. 625. Θυγατέρ'.] Vide suprâ ad ε,
 398.

Καλὴν, κυανόπεζαν, εὐξοὺν· αὐτὰρ ἐπ' αὐτῇ
 Χάλκειον, κάνεον· ἐπὶ δὲ, κρόμυον, ποτῶ ὄψον,
 Ἥδ' ἐμὲ χλωρόν, παρ' δ' ἀλφίτου ἱερῷ ἀκτῆν· 630
 Πὰρ δὲ δέπας περικαλλῆς, ὃ οἴκοθεν ἦγ' ὁ γεραίος,
 Χρυσείοις ἥλοισι πεπαρμένον· οὐατα δ' αὐτοῦ
 Τέσσαρ' ἔσαν, δοιαί δὲ πελειάδες ἀμφὶς ἕκαστον
 Χρύσειαι νεμέθοντο, δύο δ' ὑπὸ πυθμίνες ἦσαν.
 Ἄλλος μὲν μογέων ἀποκινήσασκε τραπέζης, 635
 Πλεῖον ἰόν· Νέστωρ δ' ὁ γέρων ἀμογητὶ ἄειρεν.
 Ἐν τῷ ρά σφι κύκησε γυνή, εἰκυῖα θεῆσιν,
 Οἶνω Πραμνεῖῳ, ἐπὶ δ' αἶγειον κῆν τυρόν
 Κνήστι χαλκείῃ, ἐπὶ δ' ἀλφίτα λευκὰ πάλυνε·
 Πινέμεναι δ' ἐκέλευσεν, ἐπεὶ ῥ' ἄπλισσε κυκεῖῳ. 640
 Τῷ δ' ἐπεὶ οὖν πίνοντ' ἀφέτην πολυκαγχέα δίψαν,

Pulchram, pedes-cyaneos-habentem, politam : ac super eam
 Aeream lancem ; et in ea cepam, potioni aptum opsonium,
 Atque mel recens, juxtaque farinae sacrae fructum : 650
 Juxta etiam poculum perpulchrum, quod domo attulerat senex,
 Aureis clavis distinctum ; ansae autem ejus
 Quatuor erant ; binaeque columbae circum singulas
 Aureae pascebantur ; duoque infra fundi erant.
 Alius quidem senex non sine labore submovisset à mensà, 655
 Plenus existens : Nestor verò senex sine-labore tollebat.
 In hoc utique ipsis miscuit mulier, similis deabus,
 Vino Pramnio, insuper autem caprinum rasit caseum
 Radulà aereà, superque farinas albas inspersit :
 Ac bibere jussit, postquam apparasset potionem miscellaneam, 640
 Illi autem postquam bibentes exemissent peraridam sitim,

Ver. 628. Καλὴν.] Vide suprâ ad β', 45.
 Ibid. — κυανόπεζαν.] Vide suprâ ad α', 398.

Ver. 629. — ἐπὶ δὲ.] παρὰ δὲ, citante Platone, apud Barnesium.

Ver. 630. — ἱερῷ.] ἄλ. ἱερὸν.

Ver. 632. Χρυσείοις ἥλοισι πεπαρμένον.] Περιπαρῆται λέγεται τοῦς ἥλους, — οὐχ ὅτι ἔχουσιν πρόσκεινται καὶ τιταρμένοι ἰοῖν, ἀλλ' ὅτι ἱμῶν παρμένοις ἰοκασιν, ἔξω τε ὀλίγη περιχρυσί, μίτῳρε τῆς ἀλλῆς ἱσιφαντίας ὄντες. Athenæus, lib. XI. cap. 12.

Ver. 633. — δοιαί δὲ πελειάδες ἀμφὶς ἕκαστον.] Οὐκ ὡς περὶ τὴν ἕκαστον ἀκουσίον, γινήσκονται γὰρ οὕτως ὁκτὼ τὸν ἀοιδόν· ἀλλ' ἰσιτίστε ἰσχυίσται μὲν ἑκάστηρον τῶν ὤτων εἰς δύο σχίσαις· τούτων δ' αὖ συνέφτια κατὰ τὴν σιλίῳ ταίαν ὑπόληξιν, — καθ' ἑκάστηρον τὴν σχίσιν τῶν ὤτων ἀκουσόμεθα μίαν σιλιάδα. Id. ibid. Ubi et plura hæc de re fusiùs.

Ver. 634. — δύο δ' ὑπὸ πυθμίνες ἦσαν.] Erat nimirum ἀμφικύπελλον. Vide suprâ ad α', 584. Alitèr Athenæus, loco jam citato :

Ἄκουσίον οὐ πυθμίνης δύο· ἀλλ' οὐδὲ κατὰ διαίρεσιν ἀναγκαστίον, [ὑπὸ πυθμίνης,] — ἀλλὰ κατὰ σύβειτον, ὑποπυθμίνης, ὅπως ἐπὶ τῶν πελειάδων ἀκούωμιν· ὅτι τίσσοις μὲν ἦσαν ἐπὶ τῶν ὤτων, δύο δ' ὑποπυθμίνης, τευτίστην ὑπὸ τῷ πυθμίνι, εἰν ὑποπυθμίνης ὥστε διακερατῖσθαι τὸ δίπας ὑπὸ δυσὶν πελειάδων ὑποκειμένων τῷ πυθμίνι.

Ver. 635. Ἄλλος μὲν — Νέστωρ δ' ὁ γέρων.] Rectè Athenæus : Ἄλλος μὲν γέρων μογῶν —, ὁ δὲ Νέστωρ ἀμογητὶ. Nam alioquin ἄλογον ἰδοῖν, Διμηδῆος καὶ Αἰνάντος, ἔτι δ' Ἀχιλλεύως παρόντων, ἐιστάγισθαι τὸν Νέστορα γυναικίοντι, τῇ ἡλικίᾳ περιβιβηκέτα. Ibid.

Ver. 637. Ἐν τῷ ρά.] In hoc utique. Ut nequaquam hic supervacanea sit particula, ρά.

Ver. 638. — ἐπὶ δ' αἶγειον κῆν τυρόν.] ἄλ. κῆν τυρόν. Quod autem hic legit Plato in Ione, παρὰ δὲ κρόμυον ποτῶ ὄψον, citavit scilicet memoritèr, ex ver. 629. ut rectè notavit Barnesius.

Ver. 641. Τῷ δ'.] Nestor et Machaon.

Μύθοισιν τέρποντο πρὸς ἀλλήλους ἐνέποντες·

Πάτροκλος δὲ Δύρῃσιν ἐφίστατο, ἰσόθεος Φῶς.

Τὸν δὲ ἰδὼν ὁ γεραίος ἀπὸ θρόνου ᾧστο φαεινοῦ,

Ἐς δ' ἄγε χειρὸς ἐλὼν, κατὰ δ' ἐδριάσθαι ἄνωγε·

Πάτροκλος δ' ἐτέρωθεν ἀνείνετο, εἴπε τε μῦθον·

Οὐχ ἔδος ἐστὶ, γεραίε διοτρεφεῖς, οὐδὲ με πείσεις.

Αἰδοῖος, νεμεσητός, ὃ με πρόεηκε πυθέσθαι,

Ὅντινα τοῦτον ἄγεις βεβλημένον· ἀλλὰ καὶ αὐτὸς

Γιγνώσκω· ὁρώ δὲ Μαχάονα, ποιμένα λαῶν.

Νῦν δὲ, ἔπος ἐρέων, πάλιν ἄγγελος εἴμ' Ἀχιλῆϊ·

Εὖ δὲ σὺ οἶσθα, γεραίε διοτρεφεῖς, οἷος ἐκεῖνος

Δεινὸς ἀνὴρ· τάχα κεν καὶ ἀναίτιον αἰτιόωτο.

Τὸν δ' ἡμίεσε· ἔπειτα Γερήνιος ἱππότης Νέστωρ·

Τίπτε τ' ἄρ' ᾧδ' Ἀχιλεὺς ὀλοφύρεται νῆας Ἀχαιῶν,

Ὅσσοι δὴ βελέεσσι βεβλήγεται; οὐδὲ τοι οἶδε,

Πένθεος ὅσσον ὄρωρε κατὰ στρατόν· οἱ γὰρ ἄριστοι

Ἐν νηυσὶν κέαται βεβλημένοι, οὐτάμενοί τε.

Βέβληται μὲν ὁ Τυδεΐδης κρατερὸς Διομήδης·

Οὔτασται δ' Ὀδυσσεὺς δουρικλυτός, ἡδ' Ἀγαμέμνων·

Βέβληται δὲ καὶ Εὐρύπυλος κατὰ μηρὸν οἷστῳ·

Sermonibus delectabantur inter se colloquentes :

Patroclus verò foribus adstitit, par-deo vir.

Hunc autem conspicatus senex à sede surrexit splendidà,

Intròque duxit manu prehensum, et considerare jussit :

Patroclus autem contrà renuebat, dixitque sermonem :

" Non sedendi-tempus est, senex Jovis-alumne, neque enim mihi persuadebis.

" Verendus est, stomachosus est, qui me misit seiscitatum,

" Quemnam hunc ducas vulneratum : quin et ipse

" Agnosco ; video nempe Machaonem, pastorem populorum.

" Nunc igitur, rem dicturus, nuncius redeo Achilli :

" Benè igitur tu nòsti, senex Jovis-alumne, qualis ille

" Difficilis vir : citò vel insontem culpaverit."

Huic autem respondit deindè Gerenius eques Nestor :

" Cur verò sic Achilles miseratur filios Achivorum,

" Qui jam telis vulnerati sunt? neque sanè novit.

" Luctus quantum excitatum sit per exercitum ; fortissimi enim

" In navibus jacent, eminùs cominusque vulnerati.

" Percussus est quidem sagittà Tydides fortis Diomedes ;

" Vulneratus est etiam Ulysses hastà-inclytus, et Agamemnon ;

" Percussus item Eurypylus ad femur sagittà :

Ver. 645. — ᾧστο.] Non ex præterito, quod vocant, ᾧστον· sed ex Aoristo, ᾤστον. Vide suprà ad 9, 592. et ad á, 57.

Ver. 650. Γιγνώσκω.] Ita Hermannus ex MS. Al. γινώσκω. Quod perindè est. Nam γινώσκω primam producit.

Ver. 651. — ἴσος ἰέλων.] Quà ratione,

ἴσος, hic ultimam producat; item ἱλασόμενος, ver. 675; vide suprà ad á, 51. n. 8.

Ver. 655. Δινὸς ἀνὴρ.] Vide suprà ad á, 2

Ver. 654. — ἱππότην.] Vide suprà ad á, 173

Ver. 656. — τοι.] Al. τι. et τι.

Ver. 658.—εὐτάμενοί σι.] Videsuprà ad δ', 525.

Ver. 659. Βέβληται.] Vide suprà ad á, 57.

Τοῦτον δ' ἄλλον ἐγὼ νέον ἤγαγον ἐν πολέμοιο,
 Ἴφ' ἀπαί, ὕρῃς βεβλημένον· αὐτὰρ Ἀχιλλεὺς,
 Ἐσθλὸς ἔων, Δαναῶν οὐ κήδεται, οὐδ' ἐλεαίρει.
 Ἥ μένει, εἰσόκε δὴ νῆες δοαὶ ἄγχι θαλάσσης,
 Ἀργείων ἀέκητι, πυρὸς δηϊοιο δέρωνται,
 Αὐτοὶ τε κτεινόμεθ' ἐπισχερά; οὐ γὰρ ἐμὴ ἴς
 Ἐσθ', οἷή πάρος ἔσκεν ἐνὶ γναμπτοῖσι μέλεσσιν.
 Εἴθ' ὥς ἡβώοιμι, βίη δέ μοι ἔμπεδος εἴη,
 Ὡς ὀπότη' Ἠλείοισι καὶ ἡμῖν νείκος ἐτύχθη
 Ἀμφὶ βοηλασίην, ὅτ' ἐγὼ κτάνον Ἴτυμονῆα,
 Ἐσθλὸν Ὑπειροχίδην, ὅς ἐν Ἥλιδι καιετάρσκει,
 Ῥύσι' ἐλαυνόμενος· ὁ δ' ἀμύνων ἥσι βόεσσιν,
 Ἐβλητ' ἐν πρώτοισιν ἐμῆς ἀπὸ χειρὸς ἄκοντι,
 Κάδδ' ἔπεισεν, λαοὶ δὲ περὶ τρεσαν ἀγροῖσιν·
 Ληΐδα δ' ἐκ πεδίου συνελάσσαμεν ἥλιθα πολλήν,
 Πεντήκοντα βοῶν ἀγέλας, τόσα πάρα οἴων,
 Τόσσα συῶν συβόσια, τόσσ' αἰπόλια πλατέ' αἰγῶν·
 Ἴππους δὲ ξανθὰς ἑκατον καὶ πεντήκοντα,
 Πάσας θηλείας· πολλῇσι δὲ πῶλοι ὑπῆσαν.
 Καὶ τὰ μὲν ἡλασάμεσθα Πύλον Νηληϊῶν εἶσω,

665

670

675

680

" Hunc etiam alterum ego modò abduxi è proelio,
 " Sagittà à nervo percussum : at Achilles,
 " Strenuus cùm sit, Danaorum nullam curam-gerit, neque miseretur.
 " An expectat, donec jam naves veloces prope mare,
 " Argivis frustrà resistentibus, igne hostili comburantur,
 " Ipsique interficiamur alii super alios ? non enim mea vis
 " Est, qualis antea fuit in agilibus membris.
 " Utinam sic pubescerem, roburque mihi firmum esset,
 " Sicut quando inter Eleos et nos certamen ortum est,
 " De boum-abactione, quando ego interfeci Itymoneum,
 " Fortem Hypirochidem, (qui in Elide habitabat.)
 " Pignora abigens : ille verò vim-propulsans à suis bobus,
 " Percussus est inter primos meà à manu jaculo ;
 " Concidit autem, copiarque undiquaque-trepidae-aufugerunt agrestes :
 " Praedam igitur ex campo cògimus valdè multam,
 " Quinquaginta boum armenta, totidem greges ovium,
 " Tot suum greges, tot greges magnos caprarum :
 " Equasque flavas centum et quinquaginta,
 " Omnes foeminas : multis etiam pulli suberant.
 " Et haec quidem abegimus Pylum Nelicium intra,

665

670

675

680

Ver. 662. Τοῦτον δ' ἄλλον.] Machaonem.

Ver. 669. Εἴθ' ὥς ἡβώοιμι.] Vide suprà ad á, 249. 260. et ad β', 372.

Ver. 671. — βοηλασίην.] Al. βοηλασίη, et βοηλασίης.

Ver. 675. Ῥύσι'.] Vulgò, Pignora. Sunt tamen qui vertendum contendunt, Sacrificia.

Vide, *Histoire Critique de la République des Lettres*, Tom. I. pag. 215.

Ver. 678. — συβόσια, τόσσ'.] Vulgò, συβόσια, τόσσ'. Sed ad numeros multò mihi videtur venustius, ut binæ breves — σια, in unam contrahantur productam; quàm ut vox συβόσια, ineleganti et difformi licentià, legatur συβόσια.

Ἐνύχιοι προτὶ ἄστυ· γεγῆθαι δὲ φρένα Νηλεὺς,
 Οὐνεκά μοι τύχε πολλὰ νέω πόλεμόνδε κίοντι.
 Κήρυκες δ' ἐλίγαινον, ἅμ' ἡοὶ φαινομένηφι,
 Τους ἴμεν, οἷσι χρεῖος ὀφείλετ' ἐν Ἥλιδι δῆ· 685
 Οἱ δὲ συναγρόμενοι Πυλίων ἡγήτορες ἄνδρες,
 Δαίτρευνον (πολέσιν γὰρ Ἐπειοὶ χρεῖος ὀφείλον·
 "Ὡς ἡμεῖς παῦροι κεκακωμένοι ἐν Πύλῳ ἤμεν.
 Ἐλθὼν γὰρ ῥ' ἐκάκωσε βίη Ἡρακλεΐη,
 Τῶν προτέρων ἐτέρων· κατὰ δ' ἔκταθεν ὄσσοι ἄριστοι. 690
 Δώδεκα γὰρ Νηληῖος ἀμύμονες υἱέες ἤμεν,
 Τῶν οἷος λιπόμην, οἱ δ' ἄλλοι πάντες ὄλοντο.
 Ταῦθ' ὑπερῆφανέοντες Ἐπειοὶ χαλκοχίτανες,
 Ἡμέας ὑβρίζοντες, ἀτάσθαλα μηχανόωντο.)
 Ἐκ δ' ὁ γέρον ἀγέλην τε βοῶν καὶ παῦ μὲν οἶων 695
 Εἴλετο, κρινάμενός κε τριηκόσι, ἥδ' νομῆας.
 (Καὶ γὰρ τῷ χρεῖος μὲν ὀφείλετ' ἐν Ἥλιδι δῆ,

"Nocturni in urbem : laetatus est autem animo Neleus,

"Quod mihi contigissent multa juveni ad bellum profecto.

"Praecones autem canorè-edixerunt, simul ac aurora apparuit,

"Illos adesse, quibus debitum deberetur in Elide amplà : 685

"Congregati itaque Pyliorum principes viri

"Dividebant : (multis enim Epei debitum debebant :

"Quandoquidem nos pauci malis-fracti in Pylo eramus.

"Veniens enim afflixerat vis Herculeæ,

"Superioribus annis : interfecti autem fuerant, quotquot optimi. 690

"Duodecim enim Nelei eximii filii eramus,

"Quorum solus relictus sum ; alii autem omnes perierunt.

"Ob hæc animo-elati Epei aere-loricati,

"Nos insultantes, iniqua moliti erant :)

"Senex autem sibi armentumque boum et gregem magnum ovium 695

"Exemit, electis trecentis, atque pastoribus.

"(Nam et ipsi debitum magnum debebatur in Elide amplà,

Ver. 682. — γιγῆθαι δὲ.] Si dixisset γίγνηται, jam non constitisset Temporum ratio. Simile enim esset, ac siquis Anglicè dicat, HE IS DELIGHTED; pro eo quod est, HE WAS DELIGHTED. Vide suprâ ad 4, 57.

Ver. 687 — 694. — (πολλοὶ γὰρ — μηχανόωντο.)] Versus hosce octo in Parenthesi inclusi, et ipsam aliis interjectis Parenthesibus intricatam. Consulto, ut mihi quidem videtur, et singulari Poetæ, aliqui summè perspicui, artificio. Vide infrâ ad ver. 697 et 766. et suprâ ad 4, 553.

Ver. 689. — βίη Ἡρακλεΐην.] Vide suprâ ad β', 658.

Ver. 690. — ἔκταθεν.] *Al.* ἔκτανιν. Quod eodem redit.

Ver. 691. — ἀμύμονες.] *Al.* ἀμύμονος. Neutrum malè.

Ver. 694. Ἡμέας.] Pronuntiabatur, ἡ-

μέας. Nam ἡμέας ultimam producit.

Ver. 695. — ὁ γέρον.] Neleus.

Ver. 696. — κρινάμενός κε τριηκόσι'.] De voce, κρινάμενός, vide suprâ ad 4, 309. Cæterùm Editi hic habent, κρινάμενός κε τριηκόσι'. Quæ et optima esset lectio, si quâ licentiae analogiâ vox τριηκόσια primam posset producere. Barnesius edidit ex conjecturâ, κρινάμενός κε τριηκόσι'. Non malè: Quanquam vocolæ γι vis maximè propria locum hic non habet. Quam alteram profert vir eruditus emendationem, τὰ τριηκόσι', pessima est: Nam aliud planè est τριηκόσια, aliud τὰ τριηκόσια. Vocula, ῥα, cujus vis proxima est Latino "scilicèt," satis aptè hic quadrat. Sed et particula κί. Quam itaque inserui, propter istud *Odys.* 4, 590. Καί κε τριηκοσίῃσιν —.

Ver. 697 — 703. (Καὶ γὰρ — πολλὰ.)] Et hosce versus in *Parenthesi* inclusi, ipsam

Τέσσαρες ἀλλοφόροι ἵπποι αὐτοῖσιν ὄχεσφιν,
 Ἐλθόντες· τ' αἶθλα· περὶ τρίποδος γὰρ ἔμελλον
 Θεύσεσθαι, Δ' αὖθι' ἀναξ ἀνδρῶν Αὐγείας 700
 Κάσχεθε, εἰσόκε ἐλατῆρ' ἀφίει ἀκαχήμενον ἵππων.
 Τῶν ὁ γέρων κεχολωμένος ἦδ' ἐκαὶ ἔργων,
 Ἐξέλετ' ὥσπερ ἀπὸ πολλὰ, τὰ δ' ἄλλ' ἐς ὄμιον ἔδωκε
 Δαιτρεύειν, μή τις οἱ ἀτεμβόμενος κίοι ἴσῃς.
 Ἥμεῖς μὲν τὰ ἕκαστα διείπομεν, ἀμφὶ τε ἄστῃ 705
 Ἐρδομεν ἱρὰ θεοῖς· οἱ δὲ τρίτῳ ἡματι πάντες
 Ἦλθον ὁμῶς αὐτοῖ τε πολλεῖς καὶ μώνυχες ἵπποι,
 Πασσυδίη· μετὰ δέ σφι Μολιόνη θωρήσσοντο,
 Παῖδ' ἔτ' ἐόντ', οὐπω μάλα εἰδότε Δούριδος ἀλκῆς.
 Ἔστι δέ τις Θρυόεσσα πόλις, αἰπεῖα κολώνη, 710
 Τηλοῦ ἐπ' Ἀλφειῷ, νεάτη Πύλου ἡμαθόεντος·
 Τὴν ἀμφεστρατόωντο, διαρῥαῖσαι μεμαῶτες·
 Ἀλλ' ὅτε πᾶν πεδὶον μετεκίαθον, ἄρμυ δ' Ἀθήνη
 Ἀγγελος ἦλθε θεοῦς· ἀπ' Ὀλύμπου, θωρήσσεσθαι,
 Ἐνυχος. Οὐδ' ἀέκοντα Πύλον κάτω λαὸν ἄγειρεν, 715
 Ἀλλὰ μάλ' ἐσσυμένους πολεμίζειν· οὐδέ με Νηλεὺς

" Quatuor scilicet in-cursu-victores equi cum ipsis curribus,
 " Qui ierant ad praemia reportanda; de tripode enim erant
 " Cursu-certaturi; eos autem illic rex virorum Auges 700
 " Detinuit; aurigamque dimisit tristem, equorum causâ.
 " Ob haec senex dicta iratus atque facta,
 " Exemit sibi admodum multa,) reliqua autem populo dedit
 " Dividenda, ne quis ab eo fraudatus abiret aequali portione.
 " Nos quidem haec singula administrabamus, perque urbem 705
 " Faciebamus sacra diis: illi verò tertio die omnes
 " Venerunt simul ipsique multi et solidi-ungulis equi,
 " Cum-universis-copiis: cumque ipsis Moliones duo arma-induerant,
 " Pueri adhuc existentes, nondum perquam peritus impetuosae in pugna fortitudinis.
 " Est autem quaedam nomine Thyroessa urbs, arduo loco sita, 710
 " Procul ad Alpheum, extrema Pyli arenosi:
 " Hanc obsidebant, evertere cupidi:
 " Sed cum totum campum transissent, nobis utique Minerva
 " Nuntia venit currens ab Olympo, ut armaremur,
 " Nocturna. Nec invitum per Pylum populum congregavit, 715
 " Sed valde incitatos-cupiditate pugnandi; neque me Neleus

quoque aliis interjectis Parenthesibus implicatam. Vide infra ad ver. 766. item supra ad ver. 687. et ad i, 553.

Ver. 704. — μή τις οἱ.] Quâ ratione, μή τις, hic ultimam producat; item σίλῃς, ver. 710. et Δῖ, ver. 726. vide supra ad α, 51.

Ver. 707. — μώνυχες ἵπποι.]

—solido—ungula cornu. Georg. III, 88.

Ver. 708. Πασσυδίη.] *Al.* Πανσυδίη. Ut β, 12, 29, 66.

Ver. 712. — μιναῶτες.] Vide supra ad β', 818. et ad ζ', 464.

Ver. 715. — ἄρμυ δ' Ἀθήνη.] Nobis utique Minerva; vel, tum verò nobis Minerva. Vide ad α, 57. Pessimè hic Barnesius; Τῇ, " δι," παρίκην. Quod nihili est.

Εἶα θωρήσσεσθαι· ἀπέκρυψεν δέ μοι ἵππους·
 Οὐ γάρ πω τί μ' ἔφη ἰδμεν πολεμῆϊα ἔργα·
 Ἀλλὰ καὶ ὥς ἵππεῦσι μετέπρεπον ἡμετέροισι,
 Καὶ πεζὸς περ ἰὼν, ἐπεὶ ὥς ἄγε νεῖκος Ἀθήνη. 720
 Ἔστι δέ τις ποταμὸς Μινυκίος εἰς ἄλλα βάλλων,
 Ἐγγύθεν Ἀρήνης, ὅθι μείναμεν ἥω δῖαν
 Ἰππῆες Πυλίων, τὰ δ' ἐπέρρεεν ἔθνεα πεζῶν.
 Ἐνθεν πασσυδὴ συν τεύχεσι, θωρηχθέντες,
 Ἐνδίοι ἰκόμεσθ' ἱερὸν ρόον Ἀλφειοῖο.
 Ἐνθα Διὶ ρέξαντες ὑπερμενέϊ ἱερὰ καλὰ,
 Ταῦρον δ' Ἀλφειῶ, ταῦρον δὲ Ποσειδάωνι,
 Αὐτὰρ Ἀθηναίῃ γλαυκῶπιδι βοῦν ἀγελαίην,
 Δόρυπον ἔπειθ' ἐλόμεσθα κατὰ στρατὸν ἐν τελέεσσι·
 Καὶ κατεκοιμήθημεν ἐν ἔντεσιν οἷσιν ἕκαστος 730
 Ἀμφὶ ροὰς ποταμοῖο· ἀτὰρ μεγάθυμοι Ἐπειοὶ

"Sinebat armari; abscondit autem mihi equos;
 "Nondum enim omnino me existimabat peritum esse bellicorum operum:
 "Veruntamen et sic inter equites insignis eram nostros,
 "Pedes licet existens, quandoquidem sic me duxit ad pugnam Minerva. 720
 "Est autem quidam fluvius Minyæus in mare se projiciens,
 "Prope Arenam, ubi expectabamus auroram pulchram
 "Equites Pyliorum; affluebantque interea agmina peditum.
 "Inde cum universis copiis, armis-armati,
 "Meridiani pervenimus ad sacrum fluentum Alphei. 725
 "Ibi Jovi cum fecissemus praeponenti sacra opima,
 "Taurumque Alpheo, taurum et Neptuno sacrificassemus,
 "Ac Minervæ oculos-caesia bovem indomitam;
 "Coenam deinde sumpsimus per exercitum turmatim;
 "Et dormivimus in armis suis quisque 730
 "Circum fluenta fluvii: At magnanimi Epei

Ver. 720. — νεῖκος.] Barnesius legendum conjicit, νεος. Malè. Neque enim ea Homérica vox est, neque ea sententia.

Ver. 723. — τὰ δ' ἐπὶ ῥέειν ἔθνη σιζῶν.] Al. ἐπὶ ῥέειν.

— omnisque relictis

Turba fuit castris. — Æn. XII, 443.

Ver. 724. — πασσυδῆ.] Vide suprâ ad ver. 708.

Ibid. — σύν τεύχεσι, θωρηχθέντες.] Vide suprâ ad §, 550.

Ver. 725. "Ἐνδίοι.] Al. "Ἐνδίοι. Sed nihil opus. Nam "Ἐνδίοι secundam producit. Odyss. §, 450. "Ἐνδίοι δ' ὁ γέγων —.

Ver. 726. — ῥέξαντες.] Vide suprâ ad §, 444.

Ibid. — ὑπερμενέϊ ἱερῶ.] Aut pronuntiabatur, ὑπερμενέϊ aut scribendum, ὑπερμενέϊ. Ut rectè Barnesius.

Ibid. — καλὰ.] Vide suprâ ad §, 43.

Ver. 727. Ταῦρον δ' Ἀλφειῶ, ταῦρον δὲ Ποσειδάωνι.]

Taurum Neptuno, taurum tibi, pulcher Apollo. Æn. III, 119.

"Sed [versui] illi Homérico non sanè re parem, neque similem fecit. Esse enim videtur Homeri, simplicior et sincerior; Virgillii autem, νεοπροσέτις, et quodam "quasi ferrumine immisso fucator." Gell. lib. XII, cap. 25.

Ver. 731. — ἀτὰρ μεγάθυμοι Ἐπειοὶ Ἀμφίσταντο δὲ, ἄστυ διαπράττειν μιμῶνται.] Non satis aptè mihi videtur locum hic habere istud, δὲ. Crediderim equidem post ἀμφίσταντο excidisse voculam τὸ, in præcedentem syllabam fortè absorptam; legendumque, — ἀτὰρ μεγάθυμοι Ἐπειοὶ Ἀμφίσταντο, τὸ ἄστυ διαπράττειν μιμῶνται. At sine codicibus nihil muto.

- 'Αμφίσταντο δὴ, ἄστν διαπραθέειν μεμαῶτες·
 'Αλλά σφιν προπάροιθε φάνη μέγα ἔργον Ἄρῃος·
 Εὔτε γὰρ ἥελιος φαέθων ὑπερέσχεθε γαίης,
 'Συμφερόμεσθα μάχη, Διὶ τ' εὐχόμενοι καὶ Ἀθήνῃ. 735
 'Αλλ' ὅτε δὴ Πυλίων καὶ Ἐπειῶν ἔπλετο νεῖκος,
 Πρῶτος ἐγὼν ἔλον ἄνδρα, κόμισσα δὲ μώνυχας ἵππους,
 Μούλιον αἰχμητὴν· γαμβρὸς δ' ἦν Αὐγείαιο,
 Πρεῖς ὑτάτην δὲ Δύγατρ' εἶχε ξανθὴν Ἀγαμήδην,
 Ἰσδομεα φάρμακα ἤδη, ὅσα τρέφει εὐρεῖα χθών. 740
 Ἴδον μὲν ἐγὼ προσίοντα βάλλον χαλκῆρεϊ δουρί·
 "Ἡριπε δ' ἐν κονίῃσιν· ἐγὼ δ' ἐς δίφρον ὀρούσας
 Στῆν ῥα μετὰ προμάχοισιν· ἀτὰρ μεγάθυμοι Ἐπειοὶ
 "Ετρεσαν ἄλλυδις ἄλλος, ἐπεὶ Ἴδον ἄνδρα πεσόντα,
 'Ηγεμόν' ἱππῶν, ὃς ἀριστεύεσκε μάχεσθαι. 745
 Αὐτὰρ ἐγὼν ἐνόρουσα, κελαινῇ λαίλαπι ἴσος·
 Πεντήκοντα δ' ἔλον δίφρους, δύο δ' ἀμφὶς ἕκαστον
 Φῶτες ὁδᾶξ ἔλον σῦδας, ἐμῷ ὑπὸ δουρὶ δαμέντες.
 Καὶ νύ κεν Ἀκτορίωνε Μολίονε παῖδ' ἀλάπαξαι,
 Εἰ μὴ σφῶε πατὴρ εὐρυκρείων Ἐνοσίχθων 750
 'Εκ πολέμου ἐσάωσε, καλύψας ἥερι πολλῇ.
 "Ενθα Ζεὺς Πυλίοισι μέγα κράτος ἐγγυάλιξε·

" Circumstabant jam, urbem vastare cupidi :

" Sed ipsis antè apparuit magnum opus Martis :

" Quum enim sol lucidus eminuit supra terram,

" Congressi sumus pugna, Jovique supplicantes et Minervae :

735

" At quando jam Pyliorum et Epeorum commissum erat certamen,

" Primus ego occidi virum, abstulique solidos-ungulis equos,

" Mulium bellatorem : gener verò is erat Augeae,

" Maximamque natu filiam habebat flavam Agameden,

" Quae tot pharmaca nôrat, quot alit lata terra. 740

" Hunc quidem ego accedentem percussi aërâ hastâ ;

" Prolapsusque est in pulvere : ego verò in currum insiliens

" Steti inter primos-pugnatores : sed magnanimi Epei

" Territi-fugerunt aliò alius, ut viderunt virum lapsum,

" Ductorem equitum, qui fortissimus erat in proeliando. 745

" At ego irruì, atrae procellae par :

" Quinquaginta autem cepi currus, duoque in unoquoque

" Viri mordicis prehenderunt solum, meâ hastâ domiti.

" Et sanè Actorionas Molionas juvenes interfecissem,

" Nisi ipsos pater latè-dominans Neptunus 750

" Ex pugna creptos servasset, tectos caligine multâ.

" Tum Jupiter Pylis magnam victoriam dedit :

Ver. 732. — μιαιῶντι.] Vide suprâ ad 3, 818. et ad ζ', 464.

Ver. 742. — ἐν κονίῃσιν.] Vide suprâ ad 3', 156. item ad α', 595.

Ver. 746. — ἰσδομεα.] *Al.* ἰσδομεα.

Ver. 748. — ὁδᾶξ ἔλον σῦδας.] Vide suprâ

ad β', 418.

Τόρρα γὰρ οὖν ἐπόμεσθα δι' ἀσπιδέας πεδίοιο,
 Κτείνοντές τ' αὐτοὺς, ἀνά τ' ἔντεα καλὰ λέγοντες,
 "Οφρ' ἐπὶ Βουπρασίου πολυπύρου βήσαμεν ἵππους,
 Πέτρης τ' Ὀλυνίης καὶ Ἀλησίου, ἔνθα Κολώνη
 Κέκληται· ὅθεν αὖτις ἀπέτραπε λαὸν Ἀθῆνη.
 "Ἐνθ' ἄνδρα κτείνας πύματον λίπον· αὐτὰρ Ἀχαιοὶ
 "Αψ ἀπὸ Βουπρασίοιο Πύλονδ' ἔχον ἁκέας ἵππους·
 Πάντες δ' εὐχετόωντο θεῶν Διὶ, Νέστορί τ' ἀνδρῶν.
 "Ὡς ἔον, εἴποτ' ἦν γε, μετ' ἀνδράσιν· αὐτὰρ Ἀχιλλεὺς
 Οἷος τῆς ἀρετῆς ἀπονήσεται· ἥ τέ μιν οἶω
 Πολλὰ μετακλαύσεσθαι, ἐπεὶ κ' ἀπὸ λαὸς ὄληται.
 "Ὡ πέπον, ἦ μὲν σοί γε Μενόιτιος ᾧδ' ἐπέτελλεν
 "Ἥματι τῷ, ὅτε σ' ἐκ Φθίης Ἀγαμέμνωνι πέμπε·
 (Νῶϊ δέ τ' ἔνδον ἐόντες, ἐγὼ καὶ δῖος Ὀδυσσεὺς,
 Πάντα μάλ' ἐν μεγάροις ἠκούομεν, ὥς ἐπέτελλε·
 Πηλῆος δ' ἰκόμεσθα δόμους εὖ ναιετάοντας,
 Λαὸν ἀγείροντες κατ' Ἀχαιῖδα πολυβότειραν·
 "Ἐνθάδ' ἔπειθ' ἦρξα Μενόιτιον εὕρομεν ἔνδον,

- " Tantisper enim insecuti sumus per stratum clypeis campum,
 " Interficiētesque ipsos, armaque pulchra colligentes;
 " Donec ad Buprasium tritici-ferax egimus equos,
 " Petramque Oleniam et Alesium, ubi Colone
 " Vocatur: unde rursum avertit copias Minerva.
 " Ibi virum interfectum extremum reliqui; atque Achivi
 " Retrō à Buprasio Pylum-versus agebant veloces equos:
 " Omnes autem gratias-agebant ex diis Jovi, Nestorique ex hominibus.
 " Talis fui, si quando eram, inter viros; sed Achilles
 " Solus virtute suā fruetur: certè ipsum credo
 " Multūm pōst doliturum, ubi exercitus perierit.
 " O amice, sanè quidem tibi Menoetius sic praecepit
 " Die illo, quo te ex Phthiā ad Agamemnonem misit:
 " (Nos autem intūs existentes, ego et nobilis Ulysses,
 " Omnia sanè in aedibus audiebamus, sicut praecepibat:
 " Pelei scilicet venimus domos habitantibus commodas,
 " Copias cogentes per Achaëda feracem:
 " Ibiq̃e tum herōem Menoetium invenimus intūs:

Ver. 755. — δι' ἀσπιδέας πεδίοιο.] *Al.* διὰ
 σπιδέας πεδίοιο. "H "ἀσπίδις," — τὸ περιφέρει,
 δίκην ἀσπίδος — ἢ "σπίδις," — τὸ ἱκτιταμένον
 καὶ σλατύ. *Eustath.* "H, ἐν ᾧ τῶν ἀνηρημένων
 ἀσπίδεις ἱκνύτο. *Schol.*

Ver. 754. — καλὰ.] Vide suprā ad β', 45.

Ver. 756. Πέτρης τ' Ὀλυνίης καὶ Ἀλησίου,
 ἔνθα Κολώνη Κέκληται.] *Strabo*, lib. VIII.
 pag. 527. al. 442. legit,

Πέτρης τ' Ὀλυνίης, καὶ Ἀλυσίου ἔνθα Κολώνη.
 Ut dicatur scilicet *Alesii* collis.

Ver. 757. Κέκληται.] Vide suprā ad α', 37.

Ibid. — Ἀθῆνη.] *Prudentē* videlicet ca-
 vebant, ne ultra modum progredierentur. Vide
 suprā ad α', 194. ad β', 169. et ad γ', 92.

Ver. 766 — 784. (Νῶϊ δ' — "Ἀκτορες νύκτ.)
 Versus hosce novendecim in Parenthesi inclu-
 si. Quae res, quā sit Poetae non vitio, sed
 summæ laudi danda; vide suprā ad ver. 687
 et 697. item ad ι', 553.

Ver. 768. — εὖ ναιετάοντας.] Vide suprā ad
 β', 648.

Ver. 769. — πολυβότειραν.] *Al.* καλ-
 λιγύνεικα.

Ἦδέ σε, παρ δ' Ἀχιλῆα· γέρων δ' ἱππηλάτα Πηλεὺς
 Πίονα μηρί' ἔκηε βοὸς Διὶ τερπικεραύνῃ,
 Αὐλῆς ἐν χόρτῳ· ἔχε δὲ χρύσειον ἄλεισον,
 Σπένδων αἶθοπα οἶνον ἐπ' αἰθομένοις ἱεροῖσι·
 Σφῶϊ μὲν ἀμφὶ βοὸς ἔπετον κρέα, νῶϊ δ' ἔπειτα 775
 Στῆμεν ἐνὶ προθύροισι· ταφὰν δ' ἀνόρουσεν Ἀχιλλεὺς,
 Ἔς δ' ἄγε χειρὸς ἑλὼν, κατὰ δ' ἐδριάσθαι ἄνωγε,
 Ξεινιά τ' εὖ παρέθηκεν, ἅτε ξείνοισι δέμις ἐστίν.
 Αὐτὰρ ἐπεὶ τάρπημεν ἐδῆτύος ἠδὲ ποτῆτος,
 Ἦρχον ἐγὼ μύθοιο, κελεύων ὕμῳ ἄμ' ἔπεισθαι· 780
 Σφῶ δὲ μάλ' ἠθέλετον, τῷ δ' ἄμφω πόλλ' ἐπέτελλον·
 Πηλεὺς μὲν ᾧ παιδὶ γέρων ἐπέτελλ' Ἀχιλῆϊ·
 Αἶεν ἀριστεύειν, καὶ ὑπείροχόν ἔμμεναι ἄλλων·
 Σοὶ δ' αὖθ' ᾧ δ' ἐπέτελλε Μενότιος, Ἄκτορος υἱός·)
 Τέκνον ἐμόν, γενεῇ μὲν ὑπέρτερός ἐστιν Ἀχιλλεὺς, 785
 Πρᾶεζύτερος δὲ σύ ἐσσι· βίῃ δ' ὅγε πολλὸν ἀμείνων·
 Ἀλλ' εὖ οἱ φάσθαι πυκινὸν ἔπος, ἠδ' ὑποθέσθαι,
 Καὶ οἱ σημαίνειν· ὁ δὲ πείσεται εἰς ἀγαθὸν περ.

“ Atque te, juxta et Achillem : senex autem equum-agitator Peleus

“ Pingua femora adolebat bovis, Jovi gaudenti-fulmine,

“ Aulæ in septo : tenebatque aureum poculum,

“ Libans nigrum vinum super ardentia sacra :

“ Vos quidem bovis apparabatis carnes, nos verò tum 775

“ Stabamus in vestibulo : attonitus autem exiliit Achilles,

“ Intròque duxit manu prehensos, atque considerare jussit,

“ Dapesque-hospitales abundè apposuit, quas hospitibus fas est.

“ Ac postquam saturati fuimus cibo et potu,

“ Ordiebar ego sermonem, hortans vos simul sequi : 780

“ Vos autem omninò volebatis, hi verò ambo multa praeceperunt :

“ Peleus quidem suo filio senex praecepit Achilli

“ Semper fortissimè se gerere, et virtute superiorem esse aliis :

“ Tibi verò itidem sic praecepit Menoetius, Actoris filius :)

“ Fili mi, genere quidem superior est Achilles,

“ Major natu verò tu es : viribus autem ille multò praestantior : 785

“ Sed benè ei da prudens consilium, et admone,

“ Et ei praecepe : ille autem obsequetur in bonum sanè.

Ver. 771.—ἱππηλάτα.] Vide suprà ad á. 175.

Ver. 775.—ἐν χόρτῳ.] Latini, vocem Græcam retinentes, villæ cohortem appellabant ; indeque aves cohortales, &c. apud Columellam.

Ver. 744.—αἶθοπα οἶνον.] Vide suprà ad á. 462.

Ver. 775.] Σφῶϊ μὲν — ἵππῳ.] Patroclus et Achilles.

Ibid. — βοὸς ἑταῖρος.] Quâ ratione, βοὸς, hic ultimam producat ; item μὲν, ver. 782. et πυκινὸν, ver. 787. et εἰς, etiam ex-

tra cæsuram, ver. 791. vide suprà ad á. 51

Ver. 777. — ἄνωγα.] Non ex præterito, quod vocant, ἄνωγα· sed ex aoristo, ἄνωγον.

Vide suprà ad 9', 522.

Ver. 780. — ὕμῳ.] Patroclum et Achillem.

Ver. 781. — τῷ δ' ἄμφω.] Peleus et Menætiος, patres Achillis et Patrocli.

Ver. 785. — ὑπείροχον.] Vide suprà

ad β', 426.

Ver. 787. — ὑποθέσθαι.] Al. ὑπακούσαι ; notante Eustathio. Minus rectè.

- "Ως ἐπίτελλ' ὁ γέγων· σὺ δὲ λήθουαι· ἀλλ' ἔτι καὶ νῦν
 Ταῦτ' εἵποις Ἀχιλῆϊ δαΐφρονι, αἶνε πίθηται. 790
 Τίς δ' οἶδ', εἴ κέν οἱ, σὺν δαίμονι, θυμὸν ὀρίναις,
 Παρειπῶν; ἀγαθὴ δὲ παραίφασίς ἐστιν ἑταίρου.
 Εἰ δέ τινα φρεσὶν ᾗσι θεοπροπίην ἀλεείνει,
 Καί τινα οἱ παρ Ζητὸς ἐπέφραδε πότνια μήτηρ,
 Ἀλλὰ σέ περ πρέετω· ἅμα δ' ἄλλος λαὸς ἐπίσθω 795
 Μυρμιδόνων, αἶκεν τι φόως Δαναοῖσι γένηαι·
 Καὶ τοι τεύχεα καλὰ δότω πόλεμόνδε φέρεσθαι,
 Αἰ' κέ σε τῷ ἴσκοντες ἀπόσχωνται πολέμοιο
 Τρῶες, ἀναπνεύσασι δ' ἀρήϊοι νῆες Ἀχαιῶν
 Τειζόμενοι· ὀλίγη δέ τ' ἀνάπνευσις πολέμοιο· 800
 ῥεῖα δέ κ' ἀκμῆτες κεκμηότας ἀνδρας αὐτῇ
 "Ωσαισθε προτὶ ἄστυ, νεῶν ἅπο καὶ κλισιάων.
 "Ως φάτο· τῷ δ' ἄρα θυμὸν ἐνὶ στήθεσσιν ὄρινε·
 Βῆ δὲ θέειν παρὰ νῆας ἐπ' Αἰακίδην Ἀχιλῆα.
 Ἀλλ' ὅτε δὴ κατὰ νῆας Ὀδυσσεὺς δείοιο 805
 Ἰξε δέων Πάτροκλος, ἵνα σφ' ἀγορῇ τε δέμις τε
 Ἦν, τῇ δὴ καὶ σφι θεῶν ἑτατεύχато βαμοί·
 Ἔνθα οἱ Εὐρύπυλος βεβλημένος ἀντιβόλησε,
 Διογενὴς Εὐαιμονίδης, κατὰ μηρὸν οἷστω,
 Σκάζων ἐκ πολέμου· κατὰ δὲ νότιος ῥέειν ἰδρῶς 810

" Sic praecepit senex, tu verò oblivisceris: sed vel nunc

" Haec dicas Achilli bellicosus, si fortè obsequetur.

790

" Quis verò scit, an ei, favente deo, animum commoveas

" Admonitum? bona utique admonitio est amici.

" Si verò aliquod mentibus suis vaticinium evitat,

" Et aliquod ei à Jove dixit veneranda mater, quominus ipse eat;

" Saltem te mittat: simul autem caeterae copiae sequantur

795

" Myrmidonum, si fortè quid luminis Danaïs fias:

" Et tibi arma pulchra det ad proelium gerenda;

" Si fortè, te illum ob-similitudinem-credentes, abstineant pugnâ

" Trojani, respirentque Mavortii filii Achivorum

" Afflicti jam: exigua sanè respiratio in bello profuerit:

800

" Facile verò integri defessos viros proelio-aggressi

" Repellatis ad urbem, à navibus et tentoriis."

Sic dixit: eique animum in pectoribus commovit:

Perrexit itaque currere juxta naves ad Aeacidem Achillem.

Sed cùm jam è regione navium Ulyssis divini

803

Pervenisset currens Patroclus, ubi eis forumque et jus-dicendi-locus

Erat, ubi etiam eis deorum constituta erant altaria;

Illic ei Eurypylus percussus occurrit,

Generosus Euaemonides, femore sagittâ,

Claudicans è pugnâ; humidusque defluebat sudor

810

Ver. 792. Παρειπῶν.] Vide suprâ ad ζ', 62.

Ver. 796. ——— αἶκεν τι φόως ——— γί-
νεται.] Al. ἄν τοῦ τι φόως ——— γίνεσθαι.

Ver. 797. —καλὰ.] Vide suprâ ad β, 45.

Ver. 810. —κατὰ δι.] Quâ ratione δι,
hic producat; item ultima vocis, ἰδρῶς-

"Ωμων καὶ κεφαλῆς· ἀπὸ δ' ἔλκεος ἀργαλίοιο
 Αἷμα μέλαν κελάρυζε· νόος γε μὲν ἔμπεδος ἦεν.
 Τὸν δὲ ἰδὼν ᾤκτειρε Μενoitίου ἄλκιμος υἱός,
 Καὶ ῥ' ὀλοφυρόμενος ἔπεα πτερόεντα προσηύδα·

Ἄ δειλοὶ, Δαναῶν ἡγήτορες ἡδὲ μέδοντες·

815

"Ὡς ἄρ' ἐμέλλετε τῇλε φίλων καὶ πατρίδος αἵης
 "Ἀσιν ἐν Τροίῃ ταχέας κύνας ἀργέτι δημῶ;
 "Ἄλλ' ἄγε μοι τόδε εἰπὲ, διοτρεφὲς Εὐρύπυλ' ἥρως,
 "Ἡ ῥ' ἔτι που σχήσουσι πελώριον Ἑκτορὸς Ἀχαιοὶ,
 "Ἡ ἤδη φθίσονται ὑπ' αὐτοῦ δουρὶ δαμέντες;

820

Τὸν δ' αὖτ' Εὐρύπυλος πεπνυμένος ἀντίον ἦ᾽δα·

Οὐκέτι, διογενὲς Πατρόκλεις, ἄλκαρ Ἀχαιῶν

"Ἔσσεται, ἀλλ' ἐν νηυσὶ μελαίνησιν πεσέονται.

Οἱ μὲν γὰρ δὴ πάντες, ὅσοι πάρος ἦσαν ἄριστοι,

825

Ἐν νηυσὶν κέεται βεβλημένοι, οὐτάμενοί τε,

Χερσὶν ὑπο Τρώων· τῶν δὲ σθένος ὄρνυται αἰέν.

Ἄλλ' ἐμὲ μὲν σὺ σάωσον, ἄγων ἐπὶ νῆα μέλαιναν·

Μηροῦ δ' ἔκταμ' οἷστον, ἀπ' αὐτοῦ δ' αἷμα κελαιὸν

Νίζ' ὕδατι λιαρῷ· ἐπὶ δ' ἥπια φάρμακα πάσσε,

830

Ἔσθλα, τὰ σε προτὶ φασὶν Ἀχιλλῆος δεδιδάχθαι,

"Ὅν Χείρων ἐδίδαξε, δικαιοτάτος Κενταύρων.

Ex humeris et capite: éque vulnere gravi

Sanguis niger scaturiebat: mens tamen firma erat.

Hunc autem intuitus miseratus est Menoetii fortis filius;

Et dolens verbis alatis eum allocutus est:

" Ah miseri, Danaorum ductores et principes:

815

" Siccine eratis procul ab amicis et patriâ terrâ

" Satiaturi in Trojâ veloces canes albâ pinguedine?

" Sed age mihi hoc dic, Jovis-alumne Eurypyle heros;

" Adhucne omninò sustinebunt immanem Hectorem Achivi,

" An jam conficientur ab ipso hastâ domiti?"

820

Huic autem Eurypylus prudens respondit:

" Nullum-ampliùs, nobilissime Patrocle, praesidium Achivis

" Erit; sed in navibus nigris cadent.

" Illi enim jam omnes, quotquot antè erant fortissimi,

" In navibus jacent eminùs cominùsque vulnerati

825

" Manibus Trojanorum: horum verò robur augefcit perpetuò.

" At me quidem tu serva, ducens ad navem nigram;

" Femoreque excinde sagittam; ab eoque sanguinem nigrum

" Ablue aquâ tepidâ; et lenia medicamenta insperge,

" Salubria, quae te aiunt ab Achille doctum esse,

830

" Quem Chiron docuit, justissimus Centaurorum.

εἰμίνης, ver. 814; item ἰδᾶντι, ver. 829 et 845; rursúmq̃ δὲ, ver. 845; vide suprà ad á. 51. n. 8.

Ver. 820. — φθίσονται.] Vide suprà ad β', 835.

Ver. 821. — πεπνυμένος.] M. βεβλημένος.

Ver. 825. — οὐτάμενοί τι.] Vide suprà ad γ', 525.

Ver. 826. — ὄρνυται.] Vide suprà ad γ', 260.

Ἴητροὶ μὲν γὰρ, Ποδαλείριος ἥδ' Ἐμαχάων,
 Τὸν μὲν ἐνὶ κλισίῃσιν οἶομαι ἔλκος ἔχοντα,
 Χρηϊζόντα καὶ αὐτὸν ἀμύμονος ἱητῆρος,
 Κεῖσθαι· ὁ δ' ἐν πεδίῳ Τρώων μένει ὅξυν ἄρηα. 835

Τὸν δ' αὖτε προσέειπε Μενoitίου ἄλκιμος υἱός·
 Πῶς τ' ἄρ' εἰσι τάδε ἔργα; τί ῥέζομεν, Εὐρύπυλ' ἥρως;
 "Ερχομαι, ὄφρ' Ἀχιλῆϊ δαΐφροσι μῦθον ἐνίσπω,
 "Ον Νέστωρ ἐπέτελλε Γερήνιος, οὗρος Ἀχαιῶν·
 "Ἄλλ' οὐδ' ὥς περ σείο μεθήσω τειρομένοιο. 840

Ἦ, καὶ ὑπὸ στέροιο λαβὼν ἄγε ποιμένα λαῶν
 Ἔς κλισίην· Δεράπων δὲ ἰδὼν ὑπέχευε βοείας.
 "Εἴθ' αὖ μιν ἐκτανύσας, ἐκ μηροῦ τάμνε μαχαίρῃ
 "Οξὺ βέλος περιπευκές· ἀπ' αὐτοῦ δ' αἶμα κελαινὸν
 Νίξ' ὕδατι λιαρῷ· ἐπὶ δὲ ῥίζαν βάλε πικρὴν, 845
 Χερσὶ διατρίψας, ὀδυνήφατον, ἣ οἱ ἀπάσας
 "Εσχ' ὀδύνας· τὸ μὲν ἔλκος ἐτέρσετο, παύσατο δ' αἶμα.

" Medici enim, Podalirius et Machaon,

" Hunc quidem in tentoriis puto vulnus habentem,

" Indigentem et ipsum eximii medici,

" Jacere: alter autem in campo, Trojanorum sustinet acrem Martem." 835

Hunc autem vicissim allocutus est Menoetii fortis filius:

" Quomodo esse poterunt [*quid evadent*] haec opera? quid agemus, Eurypyle heros?

" Vado, ut Achilli bellicosum nuncium referam,

" Quem Nestor mandavit Gerenius, custos Achivorum:

" Attamen ne sic quidem te dimittam afflictum." 840

Dixit, et in sinu susceptum ferebat pastorem populorum

In tentorium: famulus autem, ut vidit, substravit pelles bubulas.

Ibi illo porrecto, è femore excidit cultro

Acutum telum peramarum: ab ipso autem sanguinem atrum

Abluit aquâ tepidâ; et radicem immisit amaram, 845

Manibus contritam, dolores adimentem, quae ei cunctos

Sedavit dolores: Vulnus quidem siccatum est, cessavitque sanguis.

Ver. 832. Ἴητροι—Τὸν μὲν.] De elegantissimâ hac Syntaxi ἀνακολουθῶν, vide suprâ ad β', 353, 681; ad γ', 211; ad ζ', 510; ad κ', 224 et 437. Item ad *Odys.* μ', 73. Inep-tissimè hic Scholiastes; Ἴητροι, ἀντὶ τοῦ, ἱατρῶν· Ὁρῶν, ἀντὶ γυναικῶν.

Ver. 840. ——— οὐδ' ὥς περ σείο μεθήσω.]

Οἰκοδομῇ ὁ ποιητὴς τοῦτο, διὰ πιθανότητα· ἵνα παραμύνας ὁ Πάτροκλος ἰμῶσαδύνη, ὡς τυχὲς μαχία διηγήσεται· καὶ ὁ μέγας κίνδυνος ὁ πρὸ ὀφθαλμῶν, ἐρεῖσθαι μᾶλλον αὐτὸν ἰκτινῆσαι τὸν Ἀχιλλεῖα. Eustath.

Ver. 487. ——— παύσατο.] Vide suprâ ad γ', 141.

ΤΗΣ
ΟΜΗΡΟΥ ΙΛΙΑΔΟΣ

'ΡΑΨΩΔΙΑ, ἢ ΓΡΑΜΜΑ Μ'.

'Υπόθεσις τῆς 'ΟΜΗΡΟΥ ῥαψωδίας Μ'.

'ΑΠΟΒΑΝΤΕΣ οἱ Τρῶες τῶν ἵππων, διαβαίνουσι τὴν τάφρον, καὶ τοὶ ἀπαισίου αὐτοῖς φανέντος οἰωνοῦ· καὶ εἰς πέντε τάξεις διαιρεθέντες, προσβάλλουσι τῷ τείχει τῶν Ἑλλήνων·
"Ενθα Σαρπηδὼν ἑπαλξιν κατασπᾷ· "Εκτωρ δὲ λίθῳ βαλὼν τὰς πύλας, ἐπέσθη ταῖς ναυσὶ, καὶ οἱ ἄλλοι σὺν αὐτῷ πάντες Τρῶες.

'Επιγραφαί.

Τειχομαχία.

"Αλλως.

Μὴ δὲ, μάχη πρὸς τείχος· ὁ δ' ἔνθορε φαίδιμος "Εκτωρ.

"Αλλη.

Μὴ Τρώων παλάμησι κατήριπε τείχος Ἀχαιῶν.

"Ως ὁ μὲν ἐν κλισίῃσι Μενoitίου ἄλκιμος υἱὸς
'Ιᾶτ' Εὐρύπυλον βεβλημένον· οἱ δ' ἐμάχοντο
'Αργεῖοι καὶ Τρῶες ὁμιλαδὸν, οὐδ' ἄρ' ἐμελλε
Τάφρος ἔτι σχήσειν Δαναῶν, καὶ τείχος ὑπερβεν
Εὐρὺ, τὸ ποιήσαντο νεῶν ὑπερ· ἀμφὶ δὲ τάφρον
"Ηλασαν· οὐδὲ θεοῖσι δόσαν κλειτὰς ἐκατόμβας·
"Οφρα σφιν νῆάς τε δοᾷς καὶ ληΐδα πολλήν
'Εντος ἔχον ῥύοιτο· θεῶν δ' ἀέκητι τέτυκτο
'Αθανάτων· τῷ κ' οὔτι πολὺν χρόνον ἔμπεδον ἦεν.

5

Sic quidem in tentoriis Patroclus Menoetii fortis filius
Curabat Eurypylum vulneratum: verum pugnabant
Argivi et Trojani catervatim-misti, neque jam erat
Fossa amplius prohibitura Danaorum, et murus supra
Latus, quem fecerant ad defendendas naves; circum autem fossam
Duxerant; neque diis dederant inclytas hecatombas;
Ut sibi navesque veloces et praedam multam
Intus continens tueretur: Diis autem invitis structus erat
Immortalibus; quocirca etiam nequaquam longum tempus integer mansit.

5

Ver. 8. — Θιῶν δ' ἀέκητι τίτυκτο.]
Heu! nihil invitis fas quenquam fidere
Divis.

JEn. II, 402.

Ver. 9. 'Αθανάτων.] Vide suprâ ad ᾱ, 398.
Ibid. — τῷ κ' οὔτι.] Vulgg. τῷ καὶ οὔτι.
Quod eodem modo pronuntiandum.

"Οφρα μὲν Ἐκτωρ ζωὸς ἦν, καὶ μῆνι' Ἀχιλλεύς, 10
 Καὶ Πριάμοιο ἀνακτος ἀπόρρητος πόλις ἔπλεε,
 Τόφρα δὲ καὶ μέγα τείχος Ἀχαιῶν ἔμπεδον ἦεν·
 Αὐτὰρ ἐπεὶ κατὰ μὲν Ἑρῶν θάνον ὅσσοι ἄριστοι,
 Πολλοὶ δ' Ἀργείων, οἳ μὲν δάμεν, οἳ δ' ἐλίποντο,
 Πέρθετο δὲ Πριάμοιο πόλις δεκάτῳ ἐνιαυτῷ, 15
 Ἀργεῖοι δ' ἐν νηυσὶ φίλην ἐς πατρίδ' ἔβησαν·
 Δὴ τότε μητιόωντο Ποσειδάων καὶ Ἀπόλλων
 Τείχος ἀμαλδῦναι, ποταμῶν μένος εἰσαγάγοντες,
 "Οσσοι ἀπ' Ἰδαίων ὄρεων ἄλλαδε προρέουσι,
 Ῥῆσός θ', Ἐπτάπορος τε, Κάρησός τε, Ῥοδῖός τε, 20
 Γρήνικός τε, καὶ Αἴσηπος, δῖός τε Σκάμανδρος,
 Καὶ Σιμόεις, ὅθι πολλὰ βοάγρια καὶ τρυφάλειαι
 Κάππεσον ἐν κονίησι, καὶ ἡμιθέων γένος ἀνδρῶν·
 Τῶν πάντων ὁμόσε στόματ' ἔτραπε Φοῖβος Ἀπόλλων,
 Ἐνῆμαρ δ' ἐς τείχος ἵει ρόον· ὅε δ' ἄρα Ζεὺς 25
 Συνεχῆς, ὅφρα κε θάσσουν ἀλίπλοα τείχεα δείη.

Quamdiu quidem Hector vivus erat, et irascebatur Achilles, 10
 Et Priami regis non-eversa urbs erat,
 Tamdiu utique et magnus murus Achivorum integer fuit :
 At postquam Trojanorum quidem mortui sunt, quotquot fortissimi,
 Multique Argivorum, partim quidem domiti sunt, partim autem superstites,
 Et eversa est Priami urbs decimo anno, 15
 Argivique in navibus dilectam in patriam redierunt ;
 Tum tandem inierunt-consilium Neptunus et Apollo
 Murum abolere, fluviorum vi immissâ,
 Quotquot ab Idaeis montibus in mare profluunt,
 Rhesusque, Heptaporusque, Caresusque, Rhodiusque, 20
 Granicusque, et Aesepus, divinusque Scamander,
 Et Simois, ubi multa scuta et galeae
 Deciderant in arenis, et semideorum genus virorum :
 Horum omnium eodem ostia convertit Phoebus Apollo,
 Perque novem dies in murum immisit eorum cursum : pluebat interim Jupiter 25
 Continuo, ut citius mari-submersa moenia redderet.

Ver. 12. Τόφρα δι.] Tamdiu utique. Nec
 audiendus Barnesius, qui Τοφρῶδι edidit.
 istudque "ὅ" παρίλκειν contendit. Quod
 nihili est.

Ver. 17. — Ποσειδάων καὶ Ἀπόλλων.] Occa-
 ni ex alterâ parte inundantes æstus, ex alterâ
 Sol cælumque pluviosum.

Ver. 22. Καὶ Σιμόεις, ὅθι πολλὰ.]

— ubi tot Simois correpta sub undis
 Scuta virum, galeasque, et fortia corpora
 volvit. *Æn.* I, 104.

Ver. 23. Κάππειον ἐν κονίῃσι.] Vide suprâ
 ad α', 593. Malè hic Scaliger: "Quid
 enim (inquit) ad fluvios, si in pulverem
 illa cecidere." *Poetic. lib. V. cap. 3.* Quasi
 scilicet fluvii, loca pulverulenta inundare non
 possent.

Tom. I.

Ver. 25. Ἐνῆμαρ.] Fuerunt apud antiquos
 qui hic legerent, ἑνῆμαρ, unum diem. Impor-
 tunè, nullaque idoneâ de causâ.

Ibid. — ὅι δ' ἄρα Ζεὺς.] Et mox, ver. 28.
 ἰκ' δ' ἄρα πάντα. Utrobique vocabuli, ἄρα,
 ea est vis, ut dicat Jovem Neptunumque
 cum Apolline ex composito vires suas eodem
 omnes convertisse.

Ver. 26. Συνεχῆς.] Scribunt nonnulli, Συν-
 νηχῆς: sed nihil opus. Similis enim ferè hu-
 jus vocis ratio est, ac suprâ vocis, παριπτόν, ζ',
 62. et λ', 792. Sed et ad pluviae vim subita-
 neam depingendam faciunt pedes hoc in ver-
 su dactylicis omnes, isteque in primis tribra-
 chys Συνεχῆς. Vide suprâ ad γ', 357. de isto,
 Διὸ μὲν ἀσπίδος ἦλθε —.

Αὐτὸς δ' Ἐννοσίγαιος ἔχων χεῖρεςσι τρίαῖναν
 Ἥγειτ'· ἐκ δ' ἄρα πάντα θεμεῖλια κύμασι πέμπε
 Φιτῶν καὶ λάων, τὰ θέσαν μογέοντες Ἀχαιοί·
 Λεῖα δ' ἐποίησεν παρ' ἀγάρρουν Ἑλλήσποντον·
 Αὖτις δ' ἥϊονα μεγάλην ψαμάθοισι κάλυψε,
 Τεῖχος ἀμαλδύνας· ποταμούς δ' ἔτρεψε νέεσθαι
 Κὰρ ῥόον, ἥπερ πρόσθεν ἔεν καλλιῖρρον ὕδαρ.

30

Ὡς ἄρ' ἔμελλον ὀπίσθε Ποσειδάων καὶ Ἀπόλλων
 Θησέμεναι· τότε δ' ἀμφὶ μάχῃ ἐνοπή τε δεδῆει
 Τεῖχος εὐδμητον, κανάχιζε δὲ δούρατα πύργων
 Βαλλόμεν'· Ἀργεῖοι δὲ, Διὸς μάστιγι δαμέντες,
 Νηυσὶν ἐπὶ γλαφυρῇσιν ἐελμένοι ἰσχανόωντο,
 Ἐκτορα δειδιότες, κρατερὸν μῆστωρα φόβοιο·

35

Ipsē autem Neptūnus tenens manibus tridentem
 Praebat; omniaque fundamenta undis amovit
 Stipitum et lapidum, quae jecerant laborantes Achivi;
 Planaque fecit juxta rapidum Hellespontum:
 Rursusque litus magnum arenis cooperuit,
 Muro abilito: fluvius autem vertit, ut redirent
 In suum quisque alveum, quā antē demittebant pulchrē-fluentem aquam.
 Sic sanē erant in posterum Neptūnus et Apollo
 Facturi: tum verō circa pugna clamorque exarsit
 Murum benē-structum; sonitumque-reddebant compages turrium
 Percussae: Argivi verō, Jovis flagello domiti,
 Naves ad cavas conclusi tenebantur,
 Hectorem timentes, violentum artificem-fugandi hostes:

30

35

Ver. 27. Αὐτὸς δ' Ἐννοσίγαιος ἔχων χεῖρεςσι
 τρίαῖναν
 Ἥγειτ'· ἐκ δ' ἄρα πάντα θεμεῖλια κύμασι
 πέμπε.]

Phurmlus, de naturā Deorum, cap. 23. citat:

— ἐκ δ' ἄρα πάντα θεμεῖλια θῆκε θύραζε.

Neptūnus muros, magnoque emota tri-
 denti

Fundamenta quatit, totamque a sedibus
 urbem

Eruit. ———. Aen. II, 610.

Ver. 31. ——— ἥϊονα μεγάλην.] Quā ra-
 tione, ἥϊονα, hic ultimam producat; vide su-
 pra ad 4, 51.

Ver. 33. ——— ἥϊον.] Vel ἥϊον, quod est
 ἔπιμασον vel ἥϊον, quod est ἰσορεῖντο. Notante
 Eustathio.

Ver. 35. ——— τότε δ' ἀμφὶ μάχῃ ἐνοπή τε δι-
 δῆμι Τεῖχος εὐδμητον.] Si διδῆμι dixisset, jam
 non constitisset Temporum ratio. Vide su-
 pra ad 4, 37.

Interea Rutuli portis circum omnibus in-
 stant

Sternere caede viros, et moenia cingere
 flammis. Aen. X, 118.

Ver. 36. ——— κανάχιζε δὲ δούρατα πύργων

βαλλόμεν'.] De voce κανάχιζε, vide supra
 ad 4, 455. De constructione, Eustathius;
 Ἀμφιβολίας (inquit) ἰσθὶ σχῆμα· δηλοῖ γὰρ, ὡς
 ἢ κανάχιζε τὰ πολεμικὰ δόρατα κατὰ πύ-
 ργων βαλλόμενα, ἢ ὅτι τὰ ἐν τοῖς πύργοις ἐύ-
 λα κανάχιζεν ἐν τῷ βάλλεσθαι. Ac priorem
 quidem constructionem praefert Domina Da-
 cicer. Mihi e contrario nulla hic videtur, ne
 quidem ἀμφιβολία. Nam ut δούρατα πύργων
 βαλλόμενα id videlicet significet, quod est En-
 stathio δόρατα κατὰ πύργων βαλλόμενα, nec
 satis Graecē quidem dictum crediderim: Mul-
 to minus Homericam sapit perspicuitatem.
 At πύργους βαλλόμενους κανάχιζιν, usitatissi-
 mum est:

————— δούρας ὀράζει
 Πύργων βαλλόμενων. ——— ἰ, 569.
 Πήληξ βαλλομένη καναχὴν ἔχει. ——— σ', 105.

Et in hoc ipso libro,

————— κόμῃ χαλκὸς ἐπὶ στήθεσσι φαίνεται
 Ἀντην βαλλομένην. ——— ver. 151. Et,

Τόσσοι γὰρ κτύποι ἦν, ———

Βαλλόμενοι σασίων τε καὶ ἰσπεύμενοι τετρα-
 λιών,

Καὶ πυλίων. ——— ver. 338

Ver. 33. ——— ἰλμῶν.] Al. ἱερμῶν.

- Αὐτὰρ ὅγ', ὥς τὸ πρόσθεν, ἐμάχιατο ἵσος ἀέλλῃ. 40
 Ὡς δ' ὅταν ἐν τε κύνεσσι καὶ ἀνδράσι θηρευτῇσι,
 Κάπριος, ἥε λέων στρέφεται, σθένει βλεμεαῖναν,
 Οἱ δέ τε πυργηδὸν σφέας αὐτοὺς ἀρτύναντες,
 Ἀντίοι ἴστανται, καὶ ἀκοντίζουσι θαρμειᾶς
 Αἰχμὰς ἐκ χειρῶν· τοῦ δ' οὐποτε κυδάλιμον κῆρ 45
 Ταρφεῖ, οὐδὲ φοβεῖται· ἀγγοροῖη δέ μιν ἔκτα·
 Ταρφέα τε στρέφεται, στίχας ἀνδρῶν πειρητίζων·
 "Ὀππῃ τ' ἰθύσει, τῇ τ' εἴκουσι στίχες ἀνδρῶν·
 "Ὡς Ἐκτωρ ἀν' ὅμιλον ἰὼν εἰλίσσεθ', ἐταίρους
 Τάφρον ἐποτρύνων διαβαινέμεν· οὐδὲ οἱ ἵπποι 50
 Τόλμων ὠκύποδες· μάλα δὲ χρεμέτιζον ἐπ' ἄκρῳ
 Χεῖλει ἐφισταότες· ἀπὸ γὰρ δειδίσσεται τάφρος
 Εὐρεῖ, οὔτ' ἄρ' ὑπερθερέειν σχεδὸν, οὔτε περῆσαι
 Ῥηϊδίῃ· κρημνοὶ γὰρ ἐπηρεφεῖες περὶ πᾶσαν
 Ἔστασαν ἀμφοτέρωθεν· ὕπερθεν δὲ σκολόπεσσιν 55
 Ὀξέσιν ἡρήρει, τοὺς ἔστασαν υἷες Ἀχαιῶν

Quippe ille, sicut antea, pugnabat par turbini. 40
 Ut verò quando interque canes et viros venatores,
 Aper, sive leo versatur, prae-robore truces-oculos-volvens ;
 Illi verò quadratis-agminibus quum se-ipsos instruxerunt,
 Adversi stant, et jaculantur crebra
 Spicula de manibus : ejus autem nunquam generosum cor 45
 Pavet, neque fugam-capessit : fortitudo verò ipsum occidit :
 Crebròque se convertit, ordines virorum tentans ;
 Quaque fecerit impetum, ibi cedunt ordines virorum :
 Sic Hector turbam obiens se motabat, socios
 Fossam adhortans transcendere : neque tamen ei equi 50
 Audebant pedibus-veloces : valdè autem hinniebat in summo
 Labro stantes : absterrebat enim fossa
 Lata ; neque transilire in promptu erat, neque transitu
 Erat facilis : Praecipitia enim declivia circa totam
 Stabant utrinque : desuper autem vallis 55
 Acutis munita erat, quos defixerant filii Achivorum

Ver. 41. Ὡς δ' ὅταν.] Ut fera, quæ densa venantium septa coronâ
 Contra tela furit, seseque haud nescia morti
 Injicit, et saltu supra venabula fertur :
 Haud aliter juvenis medios moriturus in
 hostes
 Irruit ; et, quâ tela videt densissima, ten-
 dit. *En.* IX, 551.
 Ver. 45. — σφίας αὐτοὺς.] Pronuntiaba-
 tur σφᾶς. Nam σφίας ultimam producit.
 Ver. 44. Ἀντίοι.] *Al.* Ἀντίοι.
 Ver. 48. Ὀππῃ τ' ἰθύσει.] *Al.* ἰθύει. *Barnesi-*
us legendum contendit, ἰθύσει. Sed nihil opus.
 Ver. 49. — εἰλίσσεθ'.] *Al.* εἰλίσσεσθ'.
 Vide suprâ ad ζ', 45.

Ver. 50. — ἐποτρύνων διαβαινέμεν.] Vide
 suprâ ad β', 451.

Ver. 52. Χεῖλει ἐφισταότες ἀπὸ.] *Al.* Χεῖ-
 λει ἐφισταίσι. Cæterum quâ ratione, ἐφ-
 σταίσι, hic ultimam producat ; vide ad α',
 51.

Ver. 53. — περῆσαι.] Vide suprâ ad α', 67.

Ver. 54. — ἰακρηφίσι.] *Barnesius*, ἰακ-
 ρηφίσι, vel ἰακρηφίσι.

Ver. 55. Ἔστασαν.] Videntur mihi nodum
 in scirpo querere, qui vocem hanc ex ἰστί-
 χισαν nescio quâ analogiâ contractam volunt.
 Reverâ, quâ analogiâ factum est ex ἰστίχαι,
 ἰδίσαν ex δίδαιμι, ἴδισαν eadem fit ex ἴστημι,
 ἴστασαν.

- Πυκνοὺς καὶ μεγάλους, δῆϊ' ἄνδρῶν ἀλεωρῆν.
 "Εὐθ' οὐ κεν ρέα ἵππος εὐτροχὸν ἄρμα τιταίνων
 Ἑσδαίη, πεζοὶ δὲ μενοίνεον, εἰ τελέουσι.
 Δὴ τότε Πουλυδάμας θρασὺν Ἑκτορα εἶπε παραστάς· 60
 "Ἐκτορ τ', ἢ δ' ἄλλοι Τρώων ἀγοῖ, ἢ δ' ἐπικούρων·
 Ἀφραδέως διὰ τάφρον ἐλαύνομεν ὠκίᾳς ἵππους·
 Ἡ δὲ μάλ' ἀσφαλὴ περῶαν· σκόλοπες γὰρ ἐν αὐτῇ
 Ὀξέες ἐστᾶσιν, προτὶ δ' αὐτοὺς τεῖχος Ἀχαιῶν·
 "Εὐθ' οὐπὺς ἐστὶν καταβήμεναι, οὐδὲ μάχεσθαι 65
 Ἴππεῦσι· στεῖνος γὰρ, ὅθι τρώσεσθαι οἶα.
 Εἰ μὲν γὰρ δὴ πάγχυ κακὰ φρονέων ἀλαπάξει
 Ζεὺς ὑψιβρεμέτης, Τρώεσσι δὲ βούλει ἀρῆγειν,
 Ἥ τ' ἂν ἔγωγ' ἐθέλοιμι καὶ αὐτίκα τοῦτο γενέσθαι,
 Νωνύμους ἀπολίσθαι ἀπ' Ἀργεες ἐνθάδ' Ἀχαιούς· 70
 Εἰ δέ χ' ὑποστρέψωσι, παλῖωξι δὲ γένηται
 Ἐκ νῆων, καὶ τάφρῳ ἐνιπλήξωμεν ὄρυκτῇ,
 Οὐκέτ' ἔπειτ' οἶω οὐδ' ἄγγελον ἀπονέεσθαι
 Ἀφορρὸν προτὶ ἄστυ, ἐλιχθέντων ὑπ' Ἀχαιῶν.
 Ἀλλ' ἄγεθ', ὥς ἂν ἐγὼν εἶπω, πειθόμεθα πάντες· 75

Densos et magnos, adversus hostes munimentum.

Illuc non sanè facilè equus volabilem currum trahens

Intràsset; pedites vero animo-incitato-cupiebant, si perficere possent.

Tum verò Polydamas audaci Hectori dixit astans:

"Hectorque, et alii Trojanorum duces, atque sociorum;

"Temerè per fossam impellimus veloces equos:

"Ea quippe admodum difficilis transitu: valli enim in illà

"Acuti stant, et ad ipsos murus Achivorum:

"Illuc nullo modo licet descendere, neque pugnare

"Equitibus: angustiae enim sunt, ubi eos sauciatum iri puto.

"Quòd si jam omninò animo-inimico Graecos perdit

"Jupiter altitonans, Trojanisque vult auxiliari;

"Sanè equidem ego vellem vel statim hoc effectum,

"Inglorios perire procul-ab Argis hic Achivos:

"Sin verò conversi fuerint, et repulerint nos

"A navibus, et fossae impegimus profundae,

"Non deinceps puto ne nuncium quidem reversurum

"Retrò ad urbem, elapsum, iterum-ad-pugnam-conversis ab Achivis.

"Verùm agite, sicut ego dixero, obsequamur omnes;

75

Ver. 58. — ἰπποχον.] *Al.* ἰππον.

Ver. 61. — Ἑκτορ τ'.] *Al.* Ἑκτωρ τ'.

Ver. 64. — προτὶ.] *Al.* ποτὶ. Quod idem est.

Ver. 66. — τρώσεσθαι.] Turpissimè hic versio *Barnesianna*; "sauciatos iri." Ac si, iri, esset videlicet ex verbo, *sunt*.

Ver. 67. Εἰ μὲν γὰρ.] Refertur istud γὰρ non ad id quod proxime praecessit, sed ad id quod elegantius reticetur: "Nec me, quæso, minùs, fortè animosumve existimes; *NAM*

"*ei*," &c. Vide suprà ad *é*, 22.

Ver. 68. — βούλει ἀρῆγειν.] *Al.* βούλειτο ἰκκν. Minùs rectè. Multò enim hic praestat βούλιται, quàm βούλιτο.

Ver. 70. Νωνύμους ἀπολίσθαι.] Nullà ex analogià produci potest istud *ν*. Utrumne verò *νονύμους*, quomodo nonnulli ediderunt, an *νωύμους*, requè ac *νωύμους*, pronuntiàrint Iones, non liquet.

Ver. 75. — ἀπονέεσθαι.] Vide suprà ad *é*, 598.

Ἴππους μὲν θεράποντες ἐρυκόντων ἐπὶ τάφῳ,
 αὐτοὶ δὲ πρυλαί, σὺν τεύχεσι, θωρηχθέντες,
 Ἔκτορι πάντες ἐπώμεθ' ἀολλέες· αὐτὰρ Ἀχαιοὶ
 οὐ μένουσ', εἰ δὴ σφιν ὀλέθρου πείρατ' ἐφῆπται.
 ὧς φάτο Πουλυδάμας· ἄδ' ὁ δ' Ἔκτορι μῦθος ἀπήμων· 80
 αὐτίκα δ' ἐξ ὀχέων σὺν τεύχεσιν ἄλτο χαμᾶζε·
 οὐδὲ μὲν ἄλλοι Τρῶες ἐφ' ἵππων ἠγερέθοντο,
 Ἄλλ' ἀποθάντες ὄρουσαν, ἐπεὶ ἴδον Ἔκτορα δῖον.
 Ἡνιόχῳ μὲν ἔπειτα ἔῳ ἐπέτελλεν ἕκαστος,
 Ἴππους εὖ κατὰ κόσμον ἐρυκέμεν αὖθ' ἐπὶ τάφῳ· 85
 οἱ δὲ διαστάντες, σφείας αὐτοὺς ἀρτύναντες,
 Πένταχα κοσμηθέντες, αἶμ' ἠγεμόεσσιν ἔποντο.
 οἱ μὲν αἶμ' Ἔκτορ' ἴσαν καὶ ἀμύμονι Πουλυδάμαντι,
 οἱ πλεῖστοι καὶ ἀριστοὶ ἔσαν, μέμασαν δὲ μάλιστα
 Τεῖχος ῥηξάμενοι κοίλῃς ἐπὶ νηυσὶ μάχεσθαι· 90
 καὶ σφιν Κεξριόνης τρίτος εἶπετο· παρ δ' ἄρ' ὄχεσφιν
 Ἄλλον, Κεξριόνα χεξεῖονα, κάλλιπεν Ἔκτορα.
 τῶν δ' ἐτέρων Πάρις ἤρχε, καὶ Ἀλκίβοος, καὶ Ἀγήνωρ·
 τῶν δὲ τρίτων Ἐλεῖος, καὶ Δηϊφόβος Δεισιδῆς,
 ὕτε δύο Πριάμοιο, τρίτος δ' ἦν Ἀσίας ἥρωις, 95

“ Equos quidem famuli contineant propè fossam,

“ Ipsi verò pedibus, armis, induti,

“ Hectorem omnes sequamur conferti : at Achivi

“ Non sustinebunt, siquidem ipsis exitii fines impendent.”

Sic dixit Polydamas ; placebatque Hectori consilium tutum :

Statim itaque de curribus cum armis desiliit in terram.

Ac ne caeteri quidem Trojani in equis convenerunt ;

Sed desilierunt cum impetu, ut viderunt Hectorem nobilem.

Aurigae quidem deinde suo praecepit quisque,

Ut equos benè ex ordine cōderent illie ad fossam :

Ipsi vero in ordines digesti, se ipsos instruentes,

In quinque agmina distributi, simul duces sequebantur.

Alii quidem cum Hectore iverunt et eximio Polydamante,

Qui plurimi et fortissimi erant, cupiebantque maximè

Muro rupto cavas ad naves pugnare ;

Et ipsos Cebriones tertius sequebatur ; apud currus autem

Alium, Cebrione deteriorem, reliquit Hector.

His vero Paris praefuit, et Aleathous, et Agenor.

Tertiis autem Helenus et Deiphobus divinâ formâ praeditus,

Filii duo Priami ; tertiusque erat Asius heros,

Ver. 77. — σὺν τεύχεσι. θωρηχθέντες.] Refertur istud, σὺν τεύχεσι, non ad θωρηχθέντες, sed ad ἐπώμεθα. Vide suprâ ad γ', 530 ; et ad λ', 49.

Ver. 80. — ἀπήμων. Al. αἰώμων.

Ver. 81. — σὺν τεύχεσιν ἄλτο χαμᾶζε.] Vide suprâ ad γ', 29.

Ver. 82. — ἠγερέθοντο] Al. ἠγείοντο. Sed ista vox non est, eo significato, Homérica.

Ver. 86. — σφείας αὐτοῦς.] Pronuntiabatur σφᾶι. Nam σφείας ultimam producit.

Ver. 90. Τεῖχος ῥηξάμενοι κοίλῃς ἐπὶ νηυσὶ μάχεσθαι.] Al. Τεῖχος τι ῥήξιν, καὶ ἐν νηυσὶ μάχεσθαι. Nempe ex ver. 193. infra.

- Ἄσιος Ὑρτακίδης, ὃν Ἀρίσθεθεν φέρον ἵπποι
 Αἰθῶνες, μεγάλοι, ποταμοῦ ἀπὸ Σελλήεντος.
 Τῶν δὲ τετάρτων ἤρχεν εὖς πάϊς Ἀγχίσαιο
 Αἰνείας· ἅμα τῷγε δῶα Ἀντήνορος υἱε,
 Ἀρχίλοχος τ', Ἀκάμας τε, μάχης εὖ εἰδότε πάσης. 100
 Σαρπηδὼν δ' ἠγήσατ' ἀγακλειτῶν ἐπικούρων,
 Πρὸς δ' ἔλετο Γλαῦκον, καὶ ἀρήϊον Ἀστεροπαῖον·
 Οἱ γάρ οἱ εἶσαντο διακριδὸν εἶναι ἄριστοι
 Τῶν ἄλλων, μετὰ γ' αὐτόν· ὁ δ' ἔπρεπε καὶ διὰ πάντων·
 Οἱ δ' ἐπὶ ἀλλήλους ἄραρον τυτῇσι βόεσσι, 105
 Βάν ρ' ἰθὺς Δαναῶν λεληγμένοι, οὐδέ τ' ἔφαντο
 Σχῆσσεθ', ἀλλ' ἐν νηυσὶ μελαίνησιν πεσέεσθαι.
 Ἐνθ' ἄλλοι Τρῶες, τηλέκλητοί τ' ἐπίκουροι,
 Βουλῇ Πουλυδάμαντος ἀμαυμήτοιο πίθοντο·
 Ἄλλ' οὐχ Ὑρτακίδης ἔθελ' Ἄσιος, ὄρχαμος ἀνδρῶν, 110
 Αὔθι λιπεῖν ἵππους τε καὶ ἡνίοχον δεράποντα,
 Ἀλλὰ σὺν αὐτοῖσιν πέλασεν νήεσσι Δοῆσι,
 Νήπιος, οὐδ' ἄρ' ἔμελλε κακὰς ὑπὸ κῆρας ἀλύξας,
 Ἴπποισιν καὶ ὄχεσφιν ἀγαλλόμενος παρὰ νηῶν
 Ἄψ ἀπονοστήσειν προτὶ Ἴλιον ἡνεμόεσσαν· 115
 Πρὸσθεν γάρ μιν μοῖρα δυσώνυμος ἀμφεκάλυψεν

Asius Hyrtacides, quem ab-Arisbâ vexerant equi
 Rutili, magni, fluvio à Selleënte.

At quartorum ductor erat strenuus filius Anchisae
 Aeneas: cumque eo duo Antenor's filii,
 Archilochusque Acamasque, pugnae periti omnigenae.
 Sarpedon vero dux-erat inclytorum sociorum;
 Assumpsitque Glaucum, et Mavortium Asteropacum;
 Hi enim ei visi sunt eximie esse fortissimi

Caeterorum, post se ipsum scilicet; ipse verò antecellebat etiam omnes.

Hi igitur, postquam se firmè-aptâssent affabrè-factis boum-tergoribus, 105
 Ierunt rectâ in Danaos animosi, neque ampliùs putabant
 Sustenturos, sed in navibus nigris casuros.

Tum caeteri Trojani, et longè-vocati socii,

Consilio Polydamantis inculpati paruerunt:

At non Hyrtacides voluit Asius, princeps virorum, 110

Illic relinquere equos et aurigam famulum;

Sed unâ-cum ipsis accedebat ad naves veloces,

Demens; neque enim erat, malo fato evitato,

Equis et curribus exultans à navibus

Retrò reversurus ad Ilium ventosam: 115

Priùs enim eum fatum infaustum circumtexit.

Ver. 100. Ἀγχίλοχος.] Ita edidit Barne-
 sius, ex β', 825. *All.* Ἀρχίλοχος.

Ver. 105. Οἱ γὰρ οἱ εἶσαντο.] Quâ ratione,
 γὰρ, hic producat, etiam extra cæsuram;
 vide suprâ ad α', 51. n. 10.

Ibid. — ὄρχαμος.] Vide suprâ ad α', 309.

Ver. 106. — εἰδὲ τ'.] *All.* οὐδ' ἔτ'. Sicuti
 infrâ, ver. 125, ἔφαντο γὰρ οὐκ' ἔτ' Ἀχαιοὶ Σχῆ-
 σισθ'.

Ver. 112. — πίλασιν.] Vide suprâ ad α', 140.

"Εγχεῖ Ἰδομενῆος ἀγανοῦ Δευκαλίδαιο.

Εἶσατο γὰρ νηῶν ἐπ' ἀριστερά, τῇ περ Ἀχαιοὶ

Ἐκ πεδίου ἵσσαντο σὺν ἵπποισιν καὶ ὄχεσφι·

Τῇ ῥ' ἵππους τε καὶ ἄρμα δῆλ' αἶψα, οὐδὲ πύλῃσιν 120

Εὖρ' ἐπικεκλιμένας σάνιδας καὶ μακρὸν ὄχλ' αἶψα·

Ἀλλ' ἀναπεπταμένας ἔχον ἀνέρες, εἴ τιν' ἐταῖρον

Ἐκ πολέμου φεύγοντα σάώσειαν μετὰ νῆας.

Τῇ ῥ' ἰθὺς φροσύναν ἵππους ἔχε· τοὶ δ' ἅμ' ἔποντο

Ὀξεία κεκλήγοντες· ἔφαντο γὰρ οὐκέτ' Ἀχαιοὺς 125

Σχῆσεσθ', ἀλλ' ἐν νηυσὶ μελαινῆσιν πεσέεσθαι·

Νῆπιοι· ἐν δὲ πύλῃσιν δὴ ἀνέρας εὖρον ἀρίστους,

Υἱὰς ὑπερθύμους Λαπιθάων αἰχμητῶν,

Τὸν μὲν, Πειριθόου υἱά, κρατερὸν Πολυπόιτην,

Ex hastâ Idomenei praeclari Deucalidonidae.

Irruit enim navium ad sinistram-partem, quâ Achivi

Ex campo redibant cum equis et curribus:

Hac equosque et currum egit, neque in portis 120

Invenit ocellus januas, et longum vectem oppressulatam:

Sed apertas tenebant viri, si quem sociorum

E bello fugientem salvum-reciperent ad naves.

Hac utique rectâ animo-elato equos dirigebat; et sui simul sequebantur

Acutum clamantes: Putabant enim non amplius Achivos 125

Sustenturos esse, sed in navibus nigris casuros;

Dementes: in portis quippe duos viros invenerunt fortissimos,

Filios animosos Lapitharum bellicosorum;

Alterum quidem, Pirithoi filium strenuum Polypoetem,

Ver. 117. "Εγχεῖ Ἰδομενῆος.] *Infra, v, 387.*

Cæterum, ἔγχε, numerosius hic scribitur, quàm ἔγχε, ut rectè notavit Barnesius.

Ver. 120 et 124. Τῇ ῥ' ἵππους, et, τῇ ῥ' ἰθὺς.] *Hæc utique. Non enim vacat istud ἰθὺς, sed sententiam cum præcedente, τῇ περ, connectit.*

Ver. 121. — ἱπικεκλιμένας.] *Vide supra ad α, 509 et 514.*

Ver. 122. — εἴ τιν' ἐταῖρον Ἐκ πολέμου φεύγοντα σάώσειαν.]

Qui cursu portas primi irrupere patentes, Hos inimica super mixto premit agmine turba.

———— *Pars claudere portas,*

Nec sociis aperire vias; ———

———— *oriturque miserrima cædes*

Defendentium armis aditus, inque arma ruentum. *Æn. XI, 879.*

Irrumpunt, aditus Rutuli ut videre patentes. *Æn. IX, 685.*

Ver. 125. — κεκλήγοντες.] *Vide supra ad β', 514; et ad γ', 51.*

Ver. 127—132. — ἐν δὲ πύλῃσιν δὴ ἀνέρας, — ὡς ὅτε τε δούεις.]

Pandarus et Bitias ———

Portam, quæ ducis imperio est commissa, recludunt

Freti armis; ultrôque invitant mœnibus hostem.

Ipsi intus dextrâ ac lævâ pro turribus astant, Armati ferro, et cristis capita alta corusci. Quales æriæ, liquentia flumina circum, Sive Padî ripis, Athesim seu propter amæ-

num,

Consurgunt geminæ quercus, intonsaque caelo

Attollunt capita, et sublimi vertice nutant. *Æn. IX, 675.*

*Quo de loco, ita Macrobius: " Græci milites Polyætæ et Leontæus stant pro portis, " et immobiles Asiæ advenientem hostem " velut fixæ arbores opperiantur. Hactenus " est Græca descriptio. Verùm Virgiliana, " Bitian et Pandarum portam ultrô recludere " facit, oblaturos hosti, quod per vota quærebatur, ut compos castrorum fieret, per hoc futurus in hostium potestate. Et geminos heros modò turres vocat, modò describit luce cristarum coruscos. Nec arborum, ut ille, " similitudinem prætermisit; sed uberius eam " pulchriusque descripsit." *Tab. V. cap. 11**

- Τὸν δὲ, Λεοντῆα, βροτολοιγῶ ἴσον Ἀρηϊ· 130
 Τὰ μὲν ἄρα προπάρειθε πυλάων ὑψηλάων
 Ἔστασαν, ὥς ὅτε τε δρύες οὔρεσιν ὑψικάρῃνοι,
 Αἴτ' ἄνεμον μίμνουσι καὶ ὑετὸν ἡματα πάντα,
 Ῥίζησιν μεγάλῃσι διηνεκέεσσ' ἀραρυῖται.
 Ὡς ἄρα τῶ, χεῖρεσσι πεποιθότες ἡδὲ βίῃφι, 135
 Μίμνον ἐπεσχόμενον μέγαν Ἀσιον, οὐδ' ἐφέβοντο.
 Οἱ δ' ἰθὺς πρὸς τεῖχος ἐϋδμητον, βόας αὔας
 Ὑψόσ' ἀνασχόμενοι, ἔκιον μέγαλῳ ἀλαλητῶ,
 Ἀσιον ἀμφὶ ἀνακτα, καὶ Ἰαμενὸν, καὶ Ὀρέστην,
 Ἀσιάδην τ' Ἀκάμαντα, Θῳάν τε, Οἰνόμαόν τε. 140
 Οἱ δ' ἦτοι εἴως μὲν ἐϋκνήμιδας Ἀχαιοὺς
 Ὀρυνον, ἔνδον ἔοντες, ἀμύνεσθαι περὶ νηῶν
 Αὐτὰρ ἐπειδὴ τεῖχος ἐπεσσυμένους ἐνόησαν
 Τρῶας, ἀτὰρ Δαναῶν γένετο ἰαχὴ τε φόβος τε,
 Ἐκ δὲ τῶ αἰῶντες, πυλάων πρόσθε μαχέσθην, 145
 Ἀγροτέροισι σύεσσιν ἰοικότε, τῷ τ' ἐν ὄρεσσιν
 Ἀνδρῶν ἡδὲ κυνῶν δέχαται κολοσυρτὸν ἰόντα,

Alterum verò, Leonteum, hominum-perniciem parem Marti : 130
 Hi scilicet ante portas altas
 Stabant, ut quando quercus in montibus proceræ,
 Quæ quidem ventum sustinent et pluviam dies omnes,
 Radicibus magnis latè-porrectis hærentes.
 Sic utique hi, manibus freti atque viribus, 135
 Manebant advenientem magnum Asium, neque fugiebant.
 Illi verò rectà ad murum benè-structum, tergora-boum arida
 In altum elevantes, ibant magno cum fremitu,
 Asium circa regem, et Iamenum, et Orestem,
 Asiademque Acamanta, Thoonaque, Oenomaumque. 140
 Atque hi [*Polypoetes et Leonteus*] adhuc quidem benè-ocreatos Achivos
 Hortabantur, intus existentes, pugnare pro navibus :
 Sed postquam in murum ruentes animadverterunt
 Trojanos, Danaorumque ortus est clamorque fugaque ;
 Tum tandem hi duo erumpentes, portas ante pugnabant, 145
 Agrestibus apris similes, qui in montibus
 Virorum atque canum excipiunt tumultum advenientem,

Ver. 151. Τὸ μὲν ἄρα.] Vocabuli, ἄρα, ea
 ferè hic vis est, ac si Latine scribas; " *Hi*
 " *quidem, ut dictum est,*" &c.

Ver. 152. Ἔστασαν.] Vide suprâ ad ver.
 55.

Ver. 141. ——— ἰϋκνήμιδας Ἀχαιοί, —
 ἔνδον ἔοντες.] *Al.* ἰϋκνήμιδας Ἀχαιοί — ἔνδον
 ἰόντας. Minus rectè. Opposita enim sunt,
 ἔνδον ἔοντες, et, ἐκ δὲ αἰῶντες.

Ver. 142. Ὀρυνον] *Barnesius* emendavit,
 " *Ὀρυνον.* Sed nihil opus.

Ver. 144. ——— γίντο ἰαχὴ τὴν ποσειδῶντος

De harum vocum prosodiâ, vide suprâ ad ὃ
 456.

It clamor totis per propugnacula muris.

Æn. IX, 664.

Ver. 145. Ἐκ δὲ τῶ αἰῶντες.] Suprà, ver
 127. Cæterum quod hic annotat *Barnesius*,
 τὴν, " *Δι,*" *παρίλκει*, absurdum est. Eam e-
 nim vim habet, ac quod aiunt Latini, *tum ve-*
 rò, &c. Vide suprâ ad ε, 57.

Ver. 146. ——— ἰοικότε.] Ita edidit *Barne-*
sius, rectè. Sed et *Eustathius*, in *Commen-*
tario, ita scripsit. *Al.* ἰοικότες, malè.

Δοχμά τ' αἶσσοντε περὶ σφίσιν ἄγνυτον ὕλην,
 Πρυμνὴν ἐκτάμνοντες, ὑπαὶ δέ τε κόμπας ὀδόντων
 Γίγνεται, εἰσόκε τίς τε βαλὼν ἐκ θυμὸν ἔλῃται 150
 "Ὡς τῶν κόμπει χαλκὸς ἐπὶ στήθεσφι φαιεὶς,
 "Αἴτην βαλλομένην μάλα γὰρ κρατερῶς ἐμάχοντο,
 Λαοῖσιν καθύπερθε πεποιθότες, ἡδὲ βίηφιν.
 Οἱ δ' ἄρα χειρμαδίοισιν εὐδμήτων ἀπὸ πύργων
 Βάλλον, ἀμυνόμενοι σφῶν τ' αὐτῶν, καὶ κλισιάων, 155
 Νηῶν τ' ἀκυπόρων· νιφάδες δ' ὡς πίπτον ἔραζε,
 "Ἄς τ' ἄνεμος ζαῆς, νέφει σκίοεντα δονήσας,
 Ταρφειᾶς κατέχευεν ἐπὶ χθονὶ πολυυξοτείρῃ·
 "Ὡς τῶν ἐκ χειρῶν βέλε' ἔρρεον, ἡμὲν Ἀχαιῶν,
 Ἥδὲ καὶ ἐκ Τρώων κόρυθες δ' ἀμφ' αὖτον αὐτεύν, 160

Obliquoque impetu-ruentes, circa se frangunt sylvam,
 Ad radices usque excidentes, subtusque stridor dentium
 Oritur, donec aliquis jaculatus vitam eis eripuerit : 150
 Sic horum resonabat aes in pectoribus lucidum,
 Hinc illinc percussorum : valdè enim fortitèr proeliabantur,
 Copiis supernè freti, atque propriis viribus.
 Illi quippe saxis-missilibus, benè-aedificatis à turribus
 Jaculabantur, propugnantes sibi ipsi et tentoriis, 155
 Navibusque velocibus : Nives autem ut cadunt in terram,
 Quas ventus vehementèr-flans, nubes opacas agitans,
 Crebras è-sublimi-effundit in terram alnam :
 Sic horum è manibus tela fluebant, tam Achivorum,
 Quàm etiam ex Trojanorum : galeae autem circùm raucum sonabant 160

Ver. 148. — ἄγνυτον.] Sicut ex δίδωμι, δίδωτον· ita ex ἄγνυμι, ἄγνυτον· Vide suprâ ad γ', 260. Neque in his ulla unquam est licentia.

Ibid. — ὕλην.] Vide suprâ ad γ', 151.

Ver. 150. Γίγνεται.] *Al. Γίνται.* Quod perinde est. Nam γίνωμαι primam producit.

Ver. 155. Λαοῖσιν καθύπερθε.] *Al. Λαοῖσι.* Quod et ferri potest. Vide ad α', 51. n. 8.

Ver. 154. — χειρμαδίοισιν — ἀπὸ πύργων.]

Saxa quoque infestoolvebant pondere, si quâ

Possent tectam aciem perrumpere. —

Æn. IX, 512.

Ver. 156. — νιφάδες δ' ὡς πίπτον ἔραζε.] Utroque modo rectè se habebit constructio : sive scribatur, νιφάδες δ' ὡς, πίπτον ἔραζε· ut πίπτον scilicet referatur ad χειρμαδία : Sive scribatur, νιφάδες δ' ὡς πίπτον ἔραζε, ut referatur πίπτον ad νιφάδες. Tam enim coherent tempora, πίπτον et κατέχευεν, quàm πίπτον et βάλλον.

Sternitur omne solum telis ; —

— pugna aspera surgit :

Quantus ab occasu veniens pluvialibus hœdis

Verberat imber humum ; quàm multâ grandine nimbi
 In vada præcitant, cùm Jupiter horridus Austris

Torquet aquosam hyemem, et cœlo cava nubila rumpit. *Æn. IX, 666.*

Telaque conjiciunt, proturbantque eminens hostem

Missilibus : —

Ac velut, effusâ siquando grandine nimbi Præcitant, —

— sic obrutus undique telis *Æneas. — X, 801.*

— Fundunt simul undique tela Crebra, nivis ritu ; cœlumque obtexitur umbrâ. *XI, 610.*

Ver. 159. — ἐκ χειρῶν βέλε' ἔρρεον.]

— Telorum effundere contra

Omne genus Teuceri. — *Æn. IX, 509.*

Ver. 160. — κόρυς δ' ἀμφ' αὖτον αὐτεύν.]

— Tum scuta cavæque

Dant sonitum flictu galeæ. — *Æn. IX, 666.*

— Injectis sic undique telis

Obruitur : Strepit assiduò cava tempora circum

Tinnitu galea, et saxis solida æra fatiscunt. *Ibid. 807.*

Βαλλόμεναι μυλάκεσσι, καὶ ἀσπίδες ὀμφαλόεσσαι.

Δὴ ῥα τότε ᾤμαξέν τε καὶ ᾧ πεπλήγετο μηρῷ

"Ἄσιος Ὑρτακίδης, καὶ ἀλαστήσας ἔπος ἤυδα·

Ζεῦ πάτερ, ἥ ῥα νῦ καὶ σὺ φιλοφειδῆς ἐτέτυξο

Πάγχυ μάλ'· οὐ γὰρ ἔγωγ' ἐφάμην ἥρως Ἀχαιοὺς 165

Σχήσειν ἡμέτερόν γε μένος καὶ χεῖρας ἀάπτους·

Οἱ δ', ὥς τε σφῆκες μέσον αἰόλοι, ἥε μέλισσαι,

Οἰκία ποιήσονται ὁδῷ ἐπὶ παιπαλοέσση,

Οὐδ' ἀπολείπουσιν κοῖλον δόμον, ἀλλὰ μένοντες

"Ἄνδρας θηρητῆρας, ἀμύνονται περὶ τέκνων· 170

"Ὡς οἷγ' οὐκ ἐθέλουσι πυλάων, καὶ δὴ ἔοντε,

Χάσσασθαι, πρίν γ' ἥε κατακτάμεν, ἥε ἀλῶναι.

"Ὡς ἔφατ', οὐδὲ Διὸς πεῖθε φρένα ταῦτ' ἀγορεύων·

"Ἐκτορι γάρ οἱ θυμὸς ἐβούλετο κῦδος ὀρέξαι.

"Ἄλλοι δ' ἀμφ' ἄλλησι μάχην ἐμάχοντο πύλῃσιν· 175

Ἀργαλίον δέ με ταῦτα, θεὸν ὥς, πάντ' ἀγορεύσαι·

Πάντη γὰρ περὶ τείχος ὀρώρει θεσπιδαῖς πῦρ,

Percussae ingentibus-saxis, et clypei umbonibus-muniti.

Tum verò ingemuitque et sua percussit femora

Asius Hyrtacides, et indignatus verbum dixit:

"Jupiter pater, igitur jam et tu fallax factus es

"Omnino: Non enim ego putabam heroas Achivos 165

"Sustenturos nostrum robur et manus invictas;

"At illi, ut vespae in medio maculosae, aut apes,

"Nidos faciunt viam ad asperam,

"Neque relinquunt concavam domum, sed manentes

"Viros venatores, pugnant pro natis; 170

"Sic illi nolunt à portis, tantùm duo licet existentes,

"Recedere, antequam vel interficiantur, vel capiantur."

Sic dixit, neque Jovis flexit mentem haec dicens:

Hectori enim ejus animus volebat hujus diei gloriam praebere.

Alii interim circa alias pugnam pugnabant portas: 175

Difficile verò me haec, deum tanquam, omnia proloqui;

Undiquaque enim circa murem excitatus est immanis-ardens ignis,

Ver. 161. Βαλλόμεναι μυλάκεσσι.]

—Telis premit, omniaque arma

Advocat, et ramis vastisque molaribus in-

stat. *Æn.* VIII, 249.

Ver. 162. — ᾤμαξέν τε, καὶ ᾧ πεπλήγετο
μηρῷ.] De voce *πεπλήγετο*, vide suprâ ad γ',
31; et ad β', 314.

—gemens—palmis percussa lacertos.

Æn. VII, 501, 503.

Ver. 164. — ἥ ῥα νῦ καὶ σὺ φιλοφειδῆς
ἐτέτυξο.]

—Fallax haud antè repertus

Hoc uno responso animum delusit Apollo.

Æn. VI, 345.

Ver. 167. — αἰόλοι.] Εὐκίνητοι, ὥς καὶ ἀλ-
λαχεῖν φησι, "Πόδας αἰόλον ἴππον." *Schol.* T.

μέσον συνιχθῶς κινούμενοι καὶ εἰλούμενοι. *Porphyr.*
Quaest. Homeric. 5. Vide suprâ ad β', 816.

Ibid. — ἥε μέλισσαι.] Ita edidit *Barne-*
sius; Rectè. Sed et *Eustathius*, in *Commen-*
tario, ita legit. *Al.* ἥδὲ μέλισσαι.

Ver. 168. Οἰκία ποιήσονται.] *Al.* ποιήσονται.

Ver. 171. — καὶ δὴ ἔοντε.] Suprâ, ver.
127, 145.

Ver. 172. — ἥε κατακτάμεν, ἥε ἀλῶναι.]
Versio Wetsteniana: vel interficiant alios, vel
ipsi capiantur. *Mindus* rectè.

Ver. 174. — γάρ οἱ.] Quâ ratione, γάρ,
hic producat; item *Ἰδιῶ*, ver. 176; vide su-
prâ ad α', 51. n. 10.

Ver. 177. — σιγῇ τείχος ὀρώρει θεσπι-
δαῖς πῦρ.] De voce, ὀρώρει, vide suprâ ad β',

Λαίϊνον Ἀργεῖοι δὲ καὶ ἀχνύμενοί περ, ἀνάγκη
 Νηῶν ἡμύνοντο· θεοὶ δ' ἀκαχίατο θυμῷ
 Πάντες, ὅσοι Δαναοῖσι μάχης ἐπιτάρραλοι ἦσαν.

180

Σὺν δ' ἔβαλον Λαπίθαι πόλεμον καὶ δῆϊοτῆτα·
 "Εὐθ' αὖ Πειριθόου υἱὸς, κρατερὸς Πολυπόιτης,
 Δουρὶ βάλεν Δάμασον, κυνέης διὰ χαλκοπαρῆον·
 Οὐδ' ἄρα χαλκείῃ κέρυς ἔσχεθεν· ἀλλὰ διὰ πρὸ
 Αἰχμὴ χαλκείῃ ῥῆξ' ὅστέον· ἐγκέφαλος δὲ
 "Ενδον ἅπας πεπάλαντο· δάμασσε δέ μιν μεμαῶτα·
 Αὐτὰρ ἔπειτα Πύλωα καὶ Ὀρμεῖον ἐξεναρίξεν·
 Υἱὸν δ' Ἀντιμάχοιο Λεοντεύς, ὅζος Ἀρης,
 Ἰππόμεαχον βάλε δουρὶ, κατὰ ζωστήρα τυχήσας·
 Αὐτίς δ' ἐκ κολοῖο ἐρυσσάμενος ξίφος ὀξὺ,
 Ἀντιφάτην μὲν πρῶτον, ἐπαΐξας δι' ὀμίλου,
 Πλῆξ' αὐτοσχεδὴν· ὁ δ' ἄρ' ὕπτιος οὔδεις ἐρείσθη·
 Αὐτὰρ ἔπειτα Μένωνα, καὶ Ἰαμενὸν, καὶ Ὀρέστην,

185

190

Lapideum : Argivi autem, moesti licet, necessitate
 Pro navibus pugnabant : dii verò tristes erant animo
 Omnes, quotquot Danaïs in proelio favebant.
 Commiserunt autem Lapithae pugnam et proelium :
 Tum utique Pirithoi filius, fortis Polypoetes,
 Hastâ percussit Damasum per galeam aereis-munitam-malis :
 Neque aerea galea prohibuit : sed penitus
 Cuspis aerea perripuit os : cerebrumque
 Intus totum foedatum est : domuitque ipsum ardentem :
 Deinde verò Pylonem et Ormenum interfecit :
 Filium item Antimachi Leonteus, ramus Martis.
 Hippomachum percussit hastâ, ad balteum assecutus.
 Deinde autem ex vaginâ extracto ense acuto,
 Antiphatem quidem primum, impetu facto per turbam,
 Percussit cominus : atque is supinus solo allisus est :
 Tum dein Menonem, et Iamenum, et Orestem,

180

185

190

810. Est autem θισσιδαὶς πῦρ, hoc in loco,
 τὸ θεῖον τῆς μάχης. Quod preferre videtur
 Eustathius, ut ignis reverâ intelligatur ; mi-
 nus hic aptum est. Virgilius, in re diversâ,
 apte ;

Undique clamor

Tollitur ; invadunt, et fossas aggere com-
 plent :

Ardentes tædas alii ad fastigia jaectant.

Æn. IX, 566.

Ver. 178. — ἀχνύμενοι.] Vide suprâ ad
 γ', 260.

Ver. 179. — ἀκαχίατο θυμῷ.] *Al.* ἀκα-
 χήατο, et θυμόν.

Ver. 181. — Λαπίθαι.] Suprà, *ver.* 128.

Ver. 183. — κυνέης διὰ χαλκοπαρῆον —
 ἑγκέφαλος δὲ.]

— telumque aurata ad tempora torquet :
 Olli per galeam fixo stetit hasta cerebro.

Æn. XII, 536.

Ver. 185. Αἰχμὴ χαλκείῃ.] *Al.* Αἰχμὴ
 ἡμίον. Id quod. propter χαλκίην in versu
 præcedente, non videtur prorsus continen-
 dum.

Ver. 186. — μιμαῶτα.] Vide suprâ ad
 β', 818.

Ver. 188. Τὸν δ' Ἀντιμάχοιο Λιοντεύς, —
 Ἰππόμεαχον.] Vulgò, υἱὸς. Sed rectè ex MSS.
 et ex Eustathii commentario restituit Barne-
 sius, υἱόν. Non enim Antimachi filius erat
 Λιοντεύς, sed Coronί. Suprà β', 745.

Ver. 190. — ἐρυσσάμενος.] Ita edidit Bar-
 nesius ; rectè. Nam ἐρυσσάμενος, quod habent
 Vulgati, secundam corripit.

Πάντας ἐπασσυτέρους πέλασε χθονὶ πολυβοτείρῃ.

"Οφρ' οἱ τοὺς ἐνάριζον ἀπ' ἔντεα μαρμαίροντα, 195

Τόφρ' οἱ Πουλυδάμαντι καὶ Ἑκτορι κοῦροι ἔποντο,

Οἱ πλείστοι καὶ ἀριστοὶ ἔσαν, μέμασαν δὲ μάλιστα

Τεῖχος τε ῥῆξαι, καὶ ἐνιπρῆσαι πυρὶ νῆας·

Οἳ ῥ' ἔτι μερμήριζον, ἐφισταότες παρὰ τάφρῳ·

"Ορνις γάρ σφιν ἐπῆλθε περησέμεναι μεμαῶσιν, 200

Αἰετὸς ὑψιπέτης, ἐπ' ἀριστερὰ λαὸν ἔργων,

Φοινήμεντα δράκοντα φέρον οὐρύχεσσι πέλωρον,

Ζαὸν, ἔτ' ἀσπαίροντα· καὶ οὐκ ᾔλετο χάερης·

Κόψε γὰρ αὐτὸν ἔχοντα κατὰ στῆθος, παρὰ δεξιῇ,

Omnes alios-super-alios admovit terrae almae.

Dum ii hos interfectos-spoliabant armis coruscis,

Interea Polydamantem et Hectorem juvenes sequebantur, 195

Qui plurimi et fortissimi erant, ardebantque inaximè

Murumque perrumpere, et incendere igne naves:

Hi tamen adhuc anxie-deliberabant, stantes ad fossam:

Augurium enim ipsis supervenit transire cupientibus, 200

Aquila altivolans, ad sinistram copias dividens,

Cruentatum serpentem gestans unguibus immanem,

Vivum, adhuc palpitantem; necdum is oblitus erat pugnae;

Percussit enim ipsam tenentem ad pectus, prope collum,

Ver. 194. — πῖλασαι.] Vide suprà ad ε', 140.

Ver. 198. — ῥῆξαι, καὶ ἐνιπρῆσαι.] *Al.*
ῥῆξιν καὶ ἐνιπρῆσιν.

Ver. 200. "Ορνις γάρ σφιν ἐπῆλθε.]

Hic Jovis altisoni subito pinnata satelles

Arboris e trunco, serpentis saucia morsu,

transfigens unguibus anguem

Semianimum, et variâ graviter cervicæ mi-

cantem.

Quem se intorquentem Ianians——

Abjicit efflantem,——

Seque obitu a solis nitidos convertit in or-

tus. *Cic. de Divinat. lib. I. § 47.*

Namque volans rubrâ fulvus Jovis ales in

aethrâ,——

Cyenum excellentem pedibus rapit impro-

bis unciis.

—— donec vi victus et ipso

Pondere defecit, prædamque ex unguibus

ales

Projectit fluvio, penitusque in nubila fugit.

Æn. XII, 247.

Utque volans altè raptum cùm fulva dra-

conem

Fert aquila, implicuitque pedes, atque un-

guibus hæsit:

Saucius at serpens sinuosa volumina versat,

Arrectisque horret squamis, et sibilat ore

Arduus insurgens; illa haud minùs urget

obunco

Luctantem rostro, simul æthera verberat
alis. *Æn. XI, 751.*

De quo posteriore loco *Macrobius*: "Vir-

gilius solam aquilæ prædam refert, nec

"Homericæ aquilæ omen advertit; quæ et

"sinistrâ veniens vincentium prohibebat

"accessum, et accepto à captivo serpente

"morsu prædam dolore dejecit; factoque

"tripudio solitimo, cum clamore dolore

"testante prætervolat: His prætermissis,

"quæ animam parabolæ dabant, velut ex-

"animum in Latinis versibus corpus re-

"mansit." *Lib. V. cap. 15.* Verùm (ut

rectè notavit *Poppius*) non hæc omnia vitio

erant vertenda *Virgilio*; quia aliam ad rem

adduxit hæc similitudinem *Virgilius*, ad aliam

Homerus.

Ibid. — πτερσίμιναι.] Vide suprà ad ε', 67.

Ibid. — μεμαῶσιν.] Vide ad β', 818.

Ver. 201. — ἐπ' ἀριστοῖα.] Ζητυῖται πῶς

ἡ Ζεὺς ἱπικρατιστέρους θύλων ποιῆσαι τοὺς

τρωῶσι, σημαῖεν αὐτοῖς κωλυτικὸν ἀποτίμειν

καὶ ῥητίον, ὅτι νίκην μὲν ἐβόλυτο τοῖς

τρωσίν, ἐξελίξιν δὲ τὸ δῖος τῶν Ἑλλήνων. *Schol.*

Ineptè admodum. Non enim victorian erant

reportaturi Trojani, sed è manibus jamjam

partam dimissuri, ver. 225, §c. Neque hoc

signum omninò viderunt *Ælli*, sed aliud et

diversum, ver. 254.

Ver. 204. — παρὰ δεξιῇ.] *Al.* παρὶ δεξιῇ.

- Ἰδὼν αἰεὶς ὀπίσω· ὁ δ' ἀπὸ ἔθεν ἦκε χαμαῖζε,
 Ἀλγήςσας ὀδύνῃσι, μέσῳ δ' ἐνὶ κάβδαλ' ὀμίλῳ·
 Αὐτὸς δὲ κλάγξας πέτετο πνοιῆς ἀνέμοιο.
 Τρῶες δ' ἐρρίγησαν, ὅπως ἴδον αἰόλον ὄφιν
 Κείμενον ἐν μέσσοισι, Διὸς τέρας αἰγίοχοιο.
 Δὴ τότε Παυλοδάμας θρησὺν ἔκτορα εἶπε παρσπτάς· 210
 Ἐκτορ, αἰεὶ μὲν πῶς μοι ἐπιπλήσσεις ἀγορῇσιν
 Ἑσθλὰ φραζομένῳ· ἐπεὶ οὐδὲ μὲν οὐδὲ ἔοικεν,
 Δῆμον ἰόντα παρὲξ ἀγορευόμεν, οὔτ' ἐνὶ βουλῇ,
 Οὔτε ποτ' ἐν πολέμῳ, σὸν δὲ κράτος αἶν' ἀέξιν.
 Νῦν δ' αὖτ' ἐξερέω, ὅς μοι δοκεῖ εἶναι ἄριστα. 215
 Μὴ ἴομεν Δαναοῖσι μαχησόμενοι περὶ νηῶν·
 Ὡδὲ γὰρ ἐκτελέεσθαι οἶομαι, εἰ ἐτέον γε
 Τρῶσιν ὅδ' ὄρνις ἐπῆλθε περυσμέναι μεμαῶσιν,
 Διέτορς ὑψιπέτης, ἐπ' ἀριστέρᾳ λαὸν ἔργων,

- Contortus retrò : Illa autem à se demisit in terram,
 Dolens angoribus, mediumque dejecit in agmen :
 Ipsaque clangens avolvavit flatibus venti.
 Trojanì verò cohorrerunt, ut viderunt maculosum serpentem
 Jacentem in mediis, Jovis portentum Aegiochi.
 At tum quidem Polydamas audacem Hectorem allocutus est astans :
 " Hec tor, semper quidem ferè me increpas in concionibus,
 " Quanquam rectè monentem : uti quidem nequaquam par est,
 " Civis qui sit, praeter rectum dicere, neque in concilio,
 " Neque unquam in bello, sed tuam potentiam semper augere.
 " Nunc autem rursùs proloquar, ut mihi videntur esse optima. 215
 " Nè eamus cum Danaïs pugnaturi de navibus :
 " Sic enim eventurum puto, si quidem verè
 " Trojanis hoc augurium advenit transire cupientibus,
 " Aquila altivolans, ad sinistram copias dividens,

Ver. 205. — ἀπὸ ἔθεν] Quà ratione, ἀπὸ, hic ultimam producat; item τι, ver. 198; vide suprâ ad α. 51. n. 10.

Ver. 206. — ἐνὶ κάβδαλ' — τίτιτο.] Plato in Ione citat, ἐκκάβδαλ' — τίτιτο.

Ver. 207. Αὐτός δι κλάγξας τίτιτο πνοιῆς ἀνέμοιο] Καὶ αὐτοὶ τι δὴ κατασκευάζουσιν οἱ πνοιῆται —, πρὸς χοῦμα ὀδύνῃσι, εἰς ἰα καὶ δηλωτικὰ τῶν ὑποκειμένων τὰ δῆματα, — καὶ μιμητικώτατα τῶν πραγμάτων ὡς ἔχει ταυτὶ — " Αὐτός δι κλάγξας τίτιτο πνοιῆς ἀνέμοιο." Dionys. Halicarn. περὶ συντίσεων, § 16. Vide suprâ ad β', 210; ad γ', 363; ad δ', 455 et 504.

Ver. 208. — ἱρρίγησαν, ὅπως ἴδον αἰόλον ὄφιν.] De voce, αἰόλος, mobilis; vide suprâ ad β', 816. Cæterum, cum in promptu esset, ὄφιν αἰόλον ἴδον fieri non potest quin consultò dixerit, ἴδον αἰόλον ὄφιν ut, stupentibus, serpente viso, Trojanis, versùs ipse nec opi-

natò quasi diriguisset videatur. Ἐστὶ δ' ὅτε κακοφροσύνῃ δινότητᾳ ποιεῖ, καὶ μάλιστα ἰὼν τὸ ὑποκείμενον πρᾶγμα διη τσαύτης. " Ὡς περὶ τὸ Ὀμηρικόν, τὸ, " Τρῶες δ' ἱρρίγησαν ὅπως ἴδον αἰόλον ὄφιν." Ἦν μὲν γὰρ καὶ ἐμφαντικῶς ἰόντα εἶναι τὸ μέγεθος, — ὅπως ὄφιν αἰόλον ἴδον." Ἀλλ' αὖτ' ἂν ὁ λίγαν δινὸς ἔχων ἴδῃν, οὔτε ὄφιν αὐτοῖς. Demetr. Phod. § 267. Vide suprâ ad α, 542; ad γ', 363; ad δ', 456; et ad λ', 56.

Ver. 209. — Διὸς τέρας αἰγίοχοιο.] alto

Dat signum cælo, quo non præsentius illum. Æn. XI, 245.

Ver. 213. Δῆμον ἰόντα.] Barnesius conjicit, scribendum Δέμιον ἰόντα. Sed nullâ idoneâ auctoritate.

Ver. 215. — ἄριστα.] Al. ἄριστον.

Ver. 217. — ἐπ' ἰστέον γε.]

— si credere dignum est. Æn. VI, 173.

- Φοινήμεντα δράκοντα φέρων ὀνύχεσσι πέλωρον, 220
 Ζών' ἄφαρ δ' ἀφέηκε, πάρος φίλα οἰκί' ἰκέσθαι,
 Οὐδ' ἐτέλεσσε φέρων δόμεναι τεκέεσσιν ἑοῖσιν·
 "Ὡς ἡμεῖς, εἴπερ τε πύλας καὶ τεῖχος Ἀχαιῶν
 Ῥηξόμεθα σθένει μεγάλῳ, εἴζωσι δ' Ἀχαιοί,
 Οὐ κόσμῳ παρὰ ναῦφιν ἐλευσόμεθ' αὐτὰ κέλευθα· 225
 Πολλοὺς γὰρ Τρώων καταλείψομεν, οὓς κεν Ἀχαιοὶ
 Χαλκῶ δῆλ' αἰέουσιν ἀμυνόμενοι περὶ νηῶν.
 "Ὡδέ χ' ὑποκρίναιτο Δεοπρόπος, ὃς σάφα θυμῷ
 Εἰδείη τεράων, καὶ οἱ πειθοίατο λαοί.
 Τὸν δ' ἄρ' ὑπόδρα ἰδὼν προσέφη κορυθαίολος Ἔκτωρ· 230
 Πουλυδάμα, σὺ μὲν οὐκ ἔτ' ἐμοὶ φίλα ταῦτ' ἀγορεύεις·
 Οἶσθα καὶ ἄλλον μῦθον ἀμείνονα τοῦδε νοῆσαι.
 Εἰ δ' ἐτεὸν δὴ τοῦτον ἀπὸ σπουδῆς ἀγορεύεις,
 Ἐξ ἄρα δὴ τοι ἔπειτα θεοὶ φρένας ὥλεσαν αὐτοί·
 "Ὅς κέλειαι Ζητὸς μὲν ἐργιδουποιο λαθέσθαι 235
 Βουλέαν, ἃς τέ μοι αὐτὸς ὑπέσχετο καὶ κατένευσε.
 Τύνη δ' οἰωνοῖσι τανυπτερύγεσσι κελεύεις
 Πείθεσθαι· τῶν οὔτι μετατρέπομ', οὐδ' ἀλεγίζω,

- " Cruentatum serpentem portans unguibus immanem, 220
 " Vivum; citòque dimisit, antequam ad charos nidos pervenisset,
 " Neque effecit portans ut daret pullis suis:
 " Sic nos, etiamsi portas et murum Achivorum
 " Perruperimus robore magno, cesserintque Achivi;
 " Non faustè à navibus revertemur per easdem vias:
 " Multos enim Trojanorum relinquemus, quos quidem Achivi 225
 " Aere interfecerint pugnantes pro navibus.
 " Hæc certè interpretatione responderit augur, qui verè animo
 " Peritus sit prodigiorum, et ei paruerint populi."
 Hunc autem torvè intuitus allocutus est pugnam-expeditè-ciens Hector:
 " Polydama, tu quidem non jam mihi grata hæc dicis:
 " Nosti et aliam sententiam meliorem hæc excogitare.
 " Sin autem reverà jam hanc seriò dicis,
 " Utique tibi jam dii mentem ademerunt ipsi:
 " Qui jubes Jovis quidem altitonantis oblivisci 235
 " Consiliorum, quae mihi ipse promisit et annuit.
 " Tu verò me alitibus alas-expandentibus jubes
 " Parere; quos minimè moror, neque curo,

Ver. 224. — σθένει μεγάλῳ.] Quà ratione, σθένει, hic ultimam producat; item δι, ver. 241; et παρφάμνος, ver. 249; et ἔζωσι, ver. 261; et οἶγι, ver. 265; vide suprâ ad 4, 51. n. 8.

Ver. 228. — ὑποκρίναιτο.] Vide suprâ ad 4, 309.

Ver. 230. — κορυθαίολος.] Vide suprâ ad 8, 816.

Ver. 231. — οὐκ ἔτ' ἐμοὶ φίλα.] Indicant vocula ista, ἔτι, gratum fuisse Hectori, et memoriâ afflixum, quòd antea dederat consilium Polydamas, ver. 60—80—109. Ut rectè annotavit Domina Dacier.

Ver. 236. Βουλέαν.] Pronuntiabatur, βουλῶν.

Ver. 237. — οἰωνοῖσι τανυπτερύγεσσι.] Avibus præpetibus. Gell. lib. VI, cap. 6.

- Εἴτ' ἐπὶ δέξι' ἴωσι πρὸς ἥῃ τ' ἡέλιόν τε,
 Εἴτ' ἐπ' ἀριστερὰ τοίγε, ποτὶ ζόφον ἡερόεντα. 240
 Ἡμεῖς δὲ μέγαλοιο Διὸς πειθώμεθα βουλῇ,
 Ὃς πᾶσι θνητοῖσι καὶ ἀθανάτοισιν ἀνάσσει.
 Εἷς οἰωνὸς ἄριστος, ἀμύνεσθαι περὶ πάτρης.
 Τίπτε σὺ δειδοικας πόλεμον καὶ δῆϊοτῆτα ;
 Εἴπερ γάρ τ' ἄλλοι γε περικτεινάμεθα πάντες 245
 Νηυσὶν ἐπ' Ἀργείων, σοὶ δ' οὐ δέος ἔστ' ἀπολέσθαι.
 Οὐ γάρ τοι κραδίη μενεδήϊος, οὐδὲ μαχήμων.
 Εἰ δὲ σὺ δῆϊοτῆτος ἀφέξειαι, ἥε τιν' ἄλλον
 Παρφάμενος ἐπέεσσιν ἀποτρέψεις πολέμοιο,
 Αὐτίκ' ἐμῷ ὑπὸ δουρὶ τυπείς ἀπὸ θυμὸν ὀλέσσεις. 250
 Ὡς ἄρα φωνήσας ἡγήσατο· τοὶ δ' ἅμ' ἔποντο
 Ἡχῇ θεσπεσίῃ· ἐπὶ δὲ Ζεὺς τερπικέλευνος
 Ὡρσεν ἀπ' Ἰδαίων ὄρεων ἀνέμοιο δύνελλαν,
 Ἥ ῥ' ἰδὺς νῆων κοίνην φέρεν· αὐτὰρ Ἀχαιῶν

"Sive ad dextram vadant, ad auroramque solemque,

"Sive ad sinistram isti, ad occasum obscurum.

240

"Nos verò magni Jovis pareamus consilio,

"Qui omnibus mortalibus et immortalibus imperat.

"Unum augurium est praestantissimum, pugnare pro patriâ.

"Cur tu times pugnam et proclium ?

"Etsi enim alii circum-occidantur omnes.

245

"Naves ad Argivorum; tibi tamen non timor est pereundi :

"Non enim tibi est cor impetus-hostium-manens, neque pugna.

"Si verò tu à pugna abstinēbis, vel aliquem alium

"Dehortatione-deceptum verbis avertes à proelio ;

"Statim meâ hastâ percussus animam amittes."

250

Ita fatus praecessit ; hi autem unâ sequebantur

Clamore immenso ; insuperque Jupiter gaudens-fulmine

Excitavit ab Idaeis montibus venti procellam,

Quae rectâ naves-versus pulverem ferebat ; atque Achivorum

Ver. 240. Εἴτ' ἐπ' ἀριστερὰ τοίγε.] Quàm non sit supervacaneum istud τοίγε, sed elegans admodum et venustum ; vide suprâ ad γ', 409.

Ver. 241. Ἡμεῖς δὲ.] Barnesius mallet hîc δὴ legere. Sed nihil opus. Rectius enim hoc in loco est, Nos verò, quàm, Nos demum.

Ver. 242. — ἀθανάτοισιν.] Vide suprâ ad α', 598.

Ver. 243. Εἷς οἰωνὸς ἄριστος, ἀμύνεσθαι περὶ πάτρης.] *All.* ἀμύνεσθαι. Χρησάμενοι δὲ διττὴ καὶ ταῖς τιθευλλημέναις καὶ κοιναῖς γνώμαις, ἀνέωσι χρήσιμοι διὰ γὰρ τὸ εἶναι κοινὰ, ὡς ὁμοθυμαδὸν ἀπάντων, ὁρῶντες ἔχουσιν δοκίμους εἶναι, παρακαλοῦντες εἰς τὸ κινδυνεύειν, μὴ δυσσέμους, "Εἷς οἰωνὸς ἄριστος," &c. *Arist. Rhetoric. lib. II.*

cap. 21. Καίω πολλάκις, — τὰ Δημοσθένους ἰγγὺς τῶν Ὁμήρου τίτεις. Οἶον, "Εἷς οἰωνὸς ἄριστος," πρὸς τὸ, "Διὶ γὰρ σέως ἀγαθούς" ἄνδρας, τὰς ἀγαθούς ὑπεκρίμινους ἰλπίδας," &c. *Lucian. Encom. Demosthenis*, haud longè ab initio. "Augurque cùm esset, dicere ausus est, optimis auspiciis ea geri, quae pro Reipublicae salute fierent." *Cic. de senectute.*

Ver. 251. — ἡγήσατο· τοὶ δ' ἅμ' ἔποντο.]

— campo sese arduus infert :

Clamore excipiunt socii, fremituque sequuntur

Horrissono — *Aen. IX, 55.*

Ver. 254. — ἰδὺς νῆων κοίνην φέρεν.] Pulvis nimirum turbine collectus *Achivis* rectâ in oculos ferebatur.

- Θέλγε νόον, Τρωσὶν δὲ καὶ Ἑκτορι κῦδος ὅπαζε· 255
 Τοῦ περ δὴ τεράεσσι πεποιθότες, ἥδ' ἐβίηφι,
 Ῥήγνυσθαι μέγα τεῖχος Ἀχαιῶν πειρήτιζον.
 Κρόσσας μὲν πύργων ἔρυον, καὶ ἔρειπον ἐπ' ἀλξίεις,
 Στήλας τε προβλήτας ἐμόχλεον, ὥς ἄρ' Ἀχαιοὶ
 Πρώτας ἐν γαίῃ δέσαν ἔμμεναι ἔχματα πύργων. 260
 Τὰς οἶγ' αὖ ἔρυον, ἔλποντο δὲ τεῖχος Ἀχαιῶν
 Ῥήξειν· οὐδέ νύ πω Δαναοὶ χάζοντο κελεύθου·
 Ἀλλ' οἶγε, ῥινοῖσι βοῶν φράξαντες ἐπ' ἀλξίεις,
 Βάλλον ἀπ' αὐτῶν δῆϊους ὑπὸ τεῖχος ἰόντας.
 Ἀμφοτέρω δ' Αἴαντε κελευτόωντ' ἐπὶ πύργων 265
 Πάντοσε φοιτήτην, μένος ὀτρύνοντες Ἀχαιῶν·
 Ἄλλον μελιχίοις, ἄλλον στερεοῖς ἐπέεσσι
 Νείκεον, ὅτινα πάγχυ μάχης μεθιέντα ἴδοιεν.
 ὦ φίλοι, Ἀργείων ὅστ' ἔξοχος, ὅστε μεσῆεις,
 Ὅστε χειριότερος· ἐπεὶ οὐπὼ πάντες ὁμοῖοι 270
 Ἀνέρες ἐν πολέμῳ· νῦν ἔπλετο ἔργον ἅπασι·
 Καὶ δ' αὐτοὶ τόδε που γινώσκετε· μή τις ὀπίσσω
 Τετράφθω προτὶ νῆας ὁμοκλητῆρος ἀκούων·
 Ἀλλὰ πρόσω ἴεσθε, καὶ ἀλλήλοισι κέλεσθε,
 Αἴκεν Ζεὺς δάησιν Ὀλύμπιος ἀστεροπητῆς, 275

- Molliabat animum, Trojanis verò et Hectori gloriam dabat : 255
 Hujus utique prodigiis confisi atque robore suo,
 Perfringere magnum murum Achivorum tentabant.
 Pinnae quidem turrium convellebant, et demoliebantur propugnacula,
 Crepidinesque prominentes vectibus labefactabant, quas Achivi
 Primas in terrâ posuerant, ut-essent stabilimina turrium. 260
 Has illi convellebant, sperabantque murum Achivorum
 Se perrupturos : nondum tamen Danaï cedebant de viâ ;
 Sed illi, scutis bubulis praemunientes propugnacula,
 Percutiebant ex ipsis hostes murum subeuntes.
 Ambo intercâ Ajaxes hortantes in turribus 265
 Quaquaversum itabant, robur excitantes Achivorum :
 Alium scilicet blandis, alium duris verbis
 Increpabant, quicumque omninò pugnam-remittentem vidissent :
 " O amici, Argivorum quique eximius, quique mediocrius,
 " Quique deterior ; quandoquidem non omnes similes 270
 " Viri in bello ; nunc est opus omnibus :
 " Et verò ipsi hoc nimirum cognoscitis ; ne quis retrò
 " Vertatur ad naves, Hectori minitanti auscultans :
 " Sed ulterius procedite, et invicem hortamini,
 " Si forsan Jupiter det Olympius fulgurator, 275

Ver. 259. — ἐμόχλεον.] *Al.* ἐμόχλειον.

Ver. 261. — αὖ ἔρυον.] Vide suprâ ad α', 459.

Ver. 266. — φοιτήτην.] *Al.* φοιτίτην.

Ibid. — μένος ὀτρύνοντες Ἀχαιῶν.] Vide suprâ ad β', 451.

Ver. 270. — χειριότερος· ἰσχυρ.] Quâ ratione, χειριότερος, hic ultimam producat ; item ὥσπερ, ver. 278. et πιδία, ver. 283. et Τρώας, ver. 288. vide suprâ ad α', 51. n. 8.

Νεῖκος ἀπωσαμένους, δῆϊους προτὶ ἄστν διέσθαι.

“Ὡς τάγε προσοῶντε μάχην ὄτρυνον Ἀχαιοῖν.

Τῶν δ', ὥστε νηάδες χιόνος πίπτουσι θαμνίαι

Ἥματι χειμερίῳ, ὅτε τ' ἄρετο μητίετα Ζεὺς

Νιφέμεν ἀνθρώποισι, πιφασκόμενος τὰ ἄ κῆλα,

280

Κοιμήσας δ' ἀνέμους χέει ἔμπεδον, ὅφρα καλύψῃ

Ὑψηλῶν ὄρεων κορυφὰς καὶ πρῶνας ἀκροῦς,

Καὶ πεδία λωτεῦντα, καὶ ἀνδρῶν πόνα ἔργα,

Καί τ' ἐφ' ἀλὸς πολίης κέχυται λιμέσιν τε καὶ ἀκταῖς,

Κῶμα δέ μιν προσπλάζον ἐρύκεται, ἄλλα τε πάντα

285

Εἰλύαται καθυπερθ', ὅτ' ἐπιβρίση Διὸς ὄμβρος·

“Ὡς τῶν ἀμφοτέρωσθε λίθοι πατῶντο θαμνίαι,

Αἱ μὲν ἄρ' ἐς Τρῶας, αἱ δ' ἐκ Τρώων ἐς Ἀχαιοὺς

Βαλλομένων· τὸ δὲ τεῖχος ὑπὲρ πᾶν δοῦπος ὀρώρει.

Οὐδ' ἂν πω τότε γε Τρῶες καὶ Φαίδιμος Ἔκτωρ

290

Τείχεος ἐρρήξαντο πύλας καὶ μακρὸν ὄχῃα,

Εἰ μὴ ἄρ' υἱὸν ἐὼν Σαρπηδόνα μητίετα Ζεὺς

ᾤρσεν ἐπ' Ἀργείοισι, λείον ὥς βουσὶν ἔλιξιν.

Αὐτίκα δ' ἀσπίδα μὲν πρόσθ' ἔσχετο πάντοσε ἴσῃν,

Καλὴν, χαλκείην, ἐξήλατον· ἦν ἄρα χαλκεὺς

295

“ Pugnam cum repulerimus, hostes ad urbem persequi.”

Sic illi ante alios clamantes pugnam excitabant Achivorum.

Horum autem, sicut flocculi nivis cadunt crebri

Die hiberno, quando orsus est providus Jupiter

Ningere hominibus, ostentans sua tela ;

280

Sopitis vero ventis fundit constantèr, donec operuerit

Celsorum montium vertices et cacumina summa,

Et campos florentes, et hominum pingua culta ;

Et super maris cani funduntur portubusque et littoribus,

Fluctus autem eos adventans prohibet, aliaque omnia

285

Operiuntur desuper, quum ingruat Jovis imber :

Sic horum utrinque lapides volitabant crebri,

Illi quidem in Trojanos, illi autem à Trojanis in Achivos

Jaculantibus : Murum autem supra totum strepitus ortus est.

Haudquaquam tamen tunc Trojani et illustris Hector

290

Muri perripissent portas et longum vectem,

Nisi filium suum Sarpedona providus Jupiter

Excitasset in Argivos, leonem veluti in boves cornibus-camuros.

Statim verò clypeum quidem ante se ferebat undique aequale,

Pulchrum, aeneum, laminà-ductili-tectum : quod faber

295

Ver. 278. Τῶν δ', ὥστε νηάδες.] Vide suprā ad ver. 156.

Ver. 279 et 292. — μητίετα Ζεὺς.] Vide suprā ad α', 175.

Ver. 280. Νιφέμεν ἀνθρώποισι.] Dicitur νῆ-φιν et νηάδες, non quoddam syllaba η sit communis: sed simili analogiā, ac κείνας κεί-σις; μακροτέρωμαι, μακροτέρωμαι, μακροτέρωμαι, φιλο-μαι, φιλασθαι, φιλεῖνμαι, φιλότης: Et simi-
Tom. I.

lia innumera. Vide suprā ad α', 309, 314-338.

Ver. 286.— ἐπιβρίση.] Vide suprā ad ζ', 345.

Ver. 289. — δοῦπος.] Vide suprā ad δ', 455.

Ibid. — ὀρώρει.] Vide suprā ad β', 810.

Ver. 295. ᾤρσεν ἐπ' Ἀργείοισι, λείον ὥς.]

Vide suprā ad β', 451.

Ver. 295. Καλὴν.] Vide suprā ad β', 45.

Ibid. — χαλκείην.] *Al. χρυσείην.*

"Ἠλάσεν, ἔντοσθεν δὲ βοείας ῥάψε θαρμειᾶς,
 Χρυσείης ῥάεδοισι διηνεέσιν περὶ κύκλον·
 Τὴν ἄρ' ὄγε πρόσθε σχόμενος, δύο δοῦρε τινάσσων
 Βῆ ῥ' ἴμεν, ὥστε λέων ὀρεσίτροφος, ὅστ' ἐπιδευῆς
 Δηρὸν ἔη κρειῶν, κέλεται δέ ἐ θυμὸς ἀγῆνωρ, 300
 Μήλων πειρήσονται, καὶ ἐς πυκινὸν δόμον ἐλθεῖν·
 Εἴπερ γάρ χ' εὖρησι παρ' αὐτόφιν βάτορας ἄνδρας
 Σὺν κυσὶ καὶ δοῦρεσσι φυλάσσοντας περὶ μῆλα,
 Οὐ ρά τ' ἀπείρητος μέμονε σταθμοῖο διέσθαι·
 'Αλλ' ὄγ' ἄρ' ἢ ἤρπαξε μετὰ λμαιοις, ἥ καὶ αὐτὸς 305
 "Ἐβλήτ' ἐν πρώταισι θοῆς ἀπὸ χειρὸς ἄκοντι·
 "Ὡς ρά τὸτ' ἀντίθεον Σαρπηδόνα θυμὸς ἀνῆκε
 Τεῖχος ἐπαῖξαι, διὰ τε ῥήξασθαι ἐπάλξεις.
 Αὐτίκα δὲ Γλαῦκον προσέφη, παῖδ' Ἴππολόχοιο·
 Γλαῦκε, τίη δὴ νῶϊ τετιμήμεσθα μάλιστα 310
 "Ἐδρη τε, κρέασίν τε, ἰδὲ πλείους δεπάεσσιν,
 "Ἐν Λυκίῃ; πάντες δὲ, θεοὺς ὥς, εἰσορώσω;

Ductili-artificio-fecerat, intus verò pelles-bubulas consuerat spissas,
 Aureis virgis perpetuis circa orbem :

Hoc utique ille ante se objecto, duas hastas vibrans
 Perrexit ire, sicut leo in-montibus-nutritus, qui indigus
 Diù fuerit carnum, jubet autem ipsum animus magnus, 300
 Oves tentaturum, etiam ad benè-munitam caulam ire :

Etsi enim invenerit illic pastores viros
 Cum canibus et hastis custodiam-agentes circa oves,
 Haud tamen re-non-tentatâ sustinet à stabulo pelli ;
 Sed is aut rapuit insiliens, aut et ipse 305

Vulneratus est inter primos veloci ex manu jaculo :
 Sic tunc divinum Sarpedonem animus impulit
 Murum invadere, perque rumpere propugnacula.
 Statim autem Glaucum allocutus est, filium Hippolochi :

" Glauce, curnam nos honoribus affecti-sumus maxime, 310
 " Sedeque, carnibusque, et plenīs poculis,

" In Lyciâ ? omnes autem, deos tanquam, nos aspiciunt ?

Ver. 297. Χρυσείης ῥάεδοισι.] Ita rectè edi-
 dit Barnesius, ex MSS. et Editt. vet. Al.
 Χρυσείας ῥάεδοισι. Quod Homerum minùs
 sapit.

Ver. 298. Τὴν ἄρ' ὄγι.] Hoc utique ille.
 Sic ver. 507. "Ὡς ρά τὸτ'.

Ibid. — δύο δοῦρε τινάσσων.]

Bina manu lato crispans hastilia ferro.

Æn. I, 517.

Ver. 299. — ὥστε λέων — ὀρεσίτροφος — κρειῶν.]
 — quos improba ventris

Exegit caecos rabies, —

— per tela, per hostes. Æn. II, 556.

Impastus ceu plena leo per ovilia turbans,
 Suadet enim vesana fames. — IX, 339.

Impastus stabula alta leo ceu sæpe peragrans
 — si fortè fugacem

Conspexit capream, aut surgentem in cor-
 nua cervum ;

Gaudet hians immanè, comasque arresit,
 et haret

Visceribus super accumbens ; lavit im-
 proba teter

Ora cruor. — X, 725.

Ver. 308. — διὰ τε ῥήξασθαι.] Vide suprâ
 ad α. 51.

Ver. 310. — τίη δὴ.] Curnam, obsecro,
 &c. Vide suprâ ad β', 158.

Ver. 311. — κρέασίν σι, ἰδὲ.] Al. κρέασίν
 τ', ἡδὲ.

Καὶ τέμενος νεμόμεσθα μέγα Ξάνθοιο παρ' ὄχθας,
 Καλὸν, φυταλιῆς καὶ ἀρούρης πυροφόροιο;
 Τῷ νῦν χρὴ Λυκίοισι μετὰ πρώτοισιν ἔονταε,
 Ἑστάμεν, ἥδ' ἐ μάχης καυστειρῆς ἀντιβολῆσαι.
 "Οφρα τις ᾧδ' εἴπῃ Λυκίων πύκα θωρηκτῶν.
 Οὐ μὰν ἀκλειεῖς Λυκίην καταποιρανέουσιν
 Ἡμέτεροι βασιλῆες, ἔδουσί τε πῖνα μῆλα,
 Οἶνόν τ' ἔζαιτον, μελιθδέα· ἀλλ' ἄρα καὶ ἴς
 Ἑσθλῇ, ἐπεὶ Λυκίοισι μετὰ πρώτοισι μάχονται.
 "Ω πέπον, εἰ μὲν γὰρ πόλεμον περὶ τόνδε φυγόντες,
 Αἰεὶ δὴ μέλλοιμεν ἀγῆρω τ' ἀθανάτω τε
 Ἑσσεσθ', οὔτε κεν αὐτὸς ἐν πρώτοισι μαχρίμην,
 Οὔτε κέ σε στέλλοιμι μάχην ἐς κυδιάνειραν.
 Νῦν δ', ἔμπερ γὰρ κῆρες ἐφ' ἐστᾶσιν θανάτοιο
 Μυρίαί, ἃς οὐκ ἔστι φυγεῖν βροτὸν, οὐδ' ὑπαλύξαι,

" Et agri-portionem possidemus magnam Xanthi ad ripas,
 " Amoenam, vitifero solo et frugifero?
 " Quamobrem nunc oportet, Lycios inter primos existentes,
 " Stare, et pugnae ardenti interesse;
 " Ut aliquis sic dicat Lyciorum bene-armatorum:
 " Nequaquam inglorii Lyciam administrant
 " Nostri reges, eduntque pingues oves,
 " Vinumque eximium, dulce: verum utique et robur iis est
 " Praestans, quandoquidem Lycios inter primos pugnant.
 " O amice; si quidem enim, bello hoc evitato,
 " Perpetuo porro essemus expertesque senii immortalesque
 " Futuri, nec ipse quidem inter primos pugnarem,
 " Neque te mitterem pugnam in gloriosam:
 " Nunc verò, (nihilominus quippe fata instant mortis
 " Plurima, quæ non licet effugere hominem, neque evitare),

Ver. 315. Καὶ τέμενος νεμόμεσθα]
 Insuper, id campi quod rex habet ipse Latinus.

Æn. IX, 274.

Ver. 314. Καλόν.] Vide suprâ ad β', 45.

Ibid. — ἀρούρης.] Vide suprâ ad ζ', 142.

Ver. 320. Οἶνόν τ' ἔζαιτον.] Ita rectè edit Barnesius, ex MS. et Eustathio. Vulgg. Οἶνον δ' ἔζαιτον.

Ver. 322. — εἰ μὲν γὰρ — μέλλοιμι]
 Refertur istud, γὰρ, ad id quod elegantissimè reticebatur; *Neu me, quæso, incuses temeritatis; NAM si, &c.* Vide suprâ ad i, 22. Cæterum locum hunc pulcherrimum omnis laudavit atque imitata est antiquitas. Χαίρω πολλὰ καὶ — τὰ Δημοθέους ἐγγύ; πῶς ὁ μέγας τίθεις οἶον. — "Εἰ μὲν μέλλοιμι ἀγῆρω τ' ἀθανάτω τε ἴσασθαι," πρὸς τι, "Πίστες μὲν γὰρ ἅσασιν ἀνθρώποις τοῦ βίου θάνατος," [Clemens Alexandrinus, Strom. 6. locum eundem citans legit, Πᾶσι μὲν γὰρ

ἀνθρώποις τίλος τοῦ βίου θάνατος,] "καὶ ἰ, ἀνίσταται αὐτὸν καθίσταται πρὸς." Lucian. Encom. Demosthenis, haud longè ab initio. Εἰ μὲν γὰρ ἦν. τὸν παρὶντα διαφυγόντας, ἀδίκως διάγειν τὸν ἐπίλοιπον χρόνον, εἰς ἃν ἦ θάνατος. τὸν φιλοψυχίῳ· ὡς δὲ περὶ αὐτοῦ κῆρις τῷ βίῳ παρασιφίλατος, ὥστε τὸν ἐν ταῖς μάχαις θάνατον αἰετῶτατον ἵνα δίκαιον. Theopompus apud Clem. Alexandrin. Strom. 6. "Quod si immortalitas consequeretur presentis periculi
 " fugam — Cum verò dies et noctes
 " omnia nos undique fata circumstent, non
 " est viri — dubitare cum spiritu, quem
 " nature debeat, patriæ reddere." Cic. Philippic. 10.

Stat sua cuique dies, breve et irreparabile tempus

Omnibus est vitæ; sed famam extendere factis,

Hoc virtutis opus. — Æn. X, 467.

"Ιομεν' ἤε τῷ εὖχος ὀρέζομεν, ἤε τις ἡμῖν.

"Ὡς ἔφατ'· οὐδὲ Γλαῦκος ἀπετράπειτ', οὐδ' ἀπίθησε.

Τῷ δ' ἰθὺς βήτην Λυκίων μέγα ἔθνος ἄγοντε.

330

Τοὺς δὲ ἰδὼν ῥίγησ' υἱὸς Πετῆω Μενεσθεύς·

Τοῦ γὰρ δὴ πρὸς πύργον ἴσαν κακότητα φέροντες·

Πάπτηνεν δ' ἀνὰ πύργον Ἀχαιῶν, εἴ τιν' ἴδοιτο

Ἠγεμόνων, ὅστις οἱ ἀρῇν ἐτάροισιν ἀμύναι·

Ἐς δ' ἐνόησ' Αἴαντε δῶα πολέμου ἀκορήτω

335

Ἐσταότας, Τεῦκρόν τε νέον κλισίῃθεν ἰόντα

Ἐγγύθεν· ἀλλ' οὐπῶς οἱ ἦν βάσαντι γεγωνεῖν·

Τόσσος γὰρ κτύπος ἦεν· αὐτὴ δ' οὐρανὸν ἔκε,

Βαλλομένων σακέων τε καὶ ἵπποκόμων τρυφαλεῖων

Καὶ πυλέων· πάσας γὰρ ἐπώχατο· τοὶ δὲ κατ' αὐτάς

340

Ἰστάμενοι πειρῶντο βίῃ ῥήξαντες ἐσελθεῖν.

Αἶψα δ' ἐπ' Αἴαντα προΐει κήρυκα Θοῶτην·

"Ἐρχεο, δῖε Θοῶτα, δέων Αἴαντε κάλεσσον,

"Eamus; vel alicui gloriam dabimus, vel aliquis nobis."

Sic dixit: neque Glaucus aversus est, neque non-obsecutus est.

Hi itaque recta ibant Lyciorum magnam gentem ducentes.

330

Hos autem conspicatos cohorrui filius Petei Menestheus:

Hujus enim jam ad turrim ibant, malum ferentes.

Circumspectit autem per agmen Achivorum, si quem videre-posset

Ductorum, qui sibi malum à sociis arceret:

Animadvertit autem Ajaces duos proelii insatiabiles

335

Stantes, Teucrumque modò è tentorio profectum

Propè: sed nullo-modò ei licebat, si clamaret, exaudiri:

Tantus enim strepitus erat: sonitusque ad coelum perveniebat,

Percussorum scutorumque et setis-equinis-comantium galearum,

Et portarum: Ad omnes enim accesserant; hostesque ad ipsas

340

Stantes nitebantur vi perruptas ingredi.

Statim itaque ad Ajacem misit praeconem Thoetem:

"I, nobilis Thoeta, currens Ajaces voca,

Ver. 328. — ἡς τῷ εὖχος ὀρέζομεν.] Ita edidit Barnesius ex tribus MSS. et ex Plutarcho, et ex sequente libro v', ver. 327. ubi et editi habent, ἡς τῷ εὖχος ὀρέζομεν. Adde quod Clemens Alexandrinus, laudatà hac Sarpedonis oratione, legit et hic εὖχος ὀρέζομεν, loco jam supra citato. Nec tamen ferri non potest et quod in Vulgatis est, ἡς τῷ κῦδος ὀρέζομεν id quod pronuntiabatur scilicet, ἡ τῷ κῦδος ὀρέζομεν.

Aut spoliis ego jam raptis laudabor opimis, Aut leto insigni. — *Æn.* X, 449.

Ver. 329. — ἀπετράπειτ'.] Notandus hic maximè proprius et significantissimus vocis mediæ usus: Neque avertit se Glaucus. Vide supra ad γ', 141. et ad κ', 45.

Ver. 333. Πάπτηνεν δ' ἀνὰ πύργον.] "Η πάπτηνιν ἀνὰ πύργον τοῦ τείχους, — εἴ που ἴδοι Ἀχαιῶν τινα" ἢ πάπτηνιν ἀνὰ πύργον Ἀχαιῶν, (ἦγον ἀπὸ παρατάξις πυκνὴν) εἴ πως ἴδοι τῶν τινα ἡγεμόνων. Eustath.

Ver. 334. — ὅστις οἱ.] Vide supra ad α', 51. *Ibid.* — ἀμύναι.] *Al.* ἀμύνῃ.

Ver. 338. — αὐτὴ δ' οὐρανὸν ἔκε,

It clamor caelo. — *Æn.* V, 451.

— Sequitur clamor, caelumque remugit.

IX, 504.

It clamor totis per propugnacula muris.

Ibid. 664.

Ver. 340. — πάσας γὰρ ἐπώχατο.] Alii ab οἴῳ deducunt, alii ab εἰχνομαι. Interpretanturque (notante Eustathio,) vel, ἀνωγμῆναι ἦσαν quod ferri omninò non potest: Vel, δι' ὀχλίων ἡσφαλισαντο κλισίαντες, scilicet *Achivi*; Vel, ἐπιστασιύθησαν, scilicet *Trojanis*: Vel, ἐπώχατο (fuerunt enim qui et ita legerent,) scilicet ὁ κτύπος. Posteriorum duarum interpretationum altera, vera erit; quia et aliàs apud Homerum vox ἐπώχατο eundem habet intellectum.

Ver. 343. — Αἴαντι.] *Al.* Αἴαντα.

- 'Αμφοτέρω μὲν μᾶλλον· ὃ γὰρ κ' ὄχ' ἄριστον ἀπάντων
 Εἴη, ἐπεὶ τάχα τῇδε τετεύχεται αἰπὺς ὄλεθρος· 345
 ὦδ' ἐξέρισαν Λυκίων ἄγοι, οἳ τοπάρης περ
 Ζαχρηεῖς τελέθουσι κατὰ κρατερὰς ὕσμινας·
 Εἰ δὲ σφιν καὶ κεῖθι πόνος καὶ νείκος ὄρωρεν,
 'Αλλά περ οἷος ἴτω Τελαμώνιος ἄλκιμος Αἴας,
 Καὶ οἳ Τεῦκρος ἅμ' ἐσπέσθω, τόξων εὖ εἰδώς. 350
 "Ὡς ἔφατ'· οὐδ' ἄρα οἳ κήρυξ ἀπίθησεν ἀκούσας,
 Βῆ δὲ θείειν παρὰ τεῖχος Ἀχαιῶν χαλκοχιτάνων·
 Στῇ δὲ παρ' Αἰάντεσσι κίων, εἶθαρ δὲ προσηύδα·
 Αἴαντ', Ἀργείων ἡγήτορε χαλκοχιτάνων,
 Ἡνώγει Πετῆω διοτρεφέος φίλος υἱός 355
 Κεῖσ' ἵμεν, ὅφρα πόνοιο μίνυνθ' ἀντιάσῃτον·
 'Αμφοτέρω μὲν μᾶλλον· ὃ γὰρ κ' ὄχ' ἄριστον ἀπάντων
 Εἴη, ἐπεὶ τάχα κεῖθι τετεύχεται αἰπὺς ὄλεθρος·
 ὦδ' ἐξέρισαν Λυκίων ἄγοι, οἳ τοπάρης περ
 Ζαχρηεῖς τελέθουσι κατὰ κρατερὰς ὕσμινας· 360
 Εἰ δὲ καὶ ἐνθάδε περ πόλεμος καὶ νείκος ὄρωρεν,
 'Αλλά περ οἷος ἴτω Τελαμώνιος ἄλκιμος Αἴας,
 Καὶ οἳ Τεῦκρος ἅμ' ἐσπέσθω, τόξων εὖ εἰδώς.

" Ambos quidem potius: hoc enim longè optimum omnium

" Esset, nam mox hic fiet gravis caedes:

345

" Huc enim magnâ-mole-feruntur Lyciorum ductores, qui et antea

" Magno-impetu irruere-solent in acribus pugnâ:

" Si verò ipsis etiam illic labor et certamen ortum est,

" At saltem solus veniat Telamonius fortis Ajax,

" Et eum Teucer simul sequatur, arcuum peritus."

350

Sic dixit; neque ei praece non-obsecutus est, ut audivit:

Perrexit autem currere praeter murum Achivorum aere-loricatorum:

Stetitque juxta Ajaces profectus, statimque allocutus est:

" Ajaces, Argivorum ductores aere-loricatorum,

" Effragitat vos Petei Jovis-alumni charus filius

355

" Illuc ire, ut laboris vel paululùm participes sitis:

" Ambo quidem potius: hoc enim longè optimum omnium

" Esset, nam mox ibi fiet gravis caedes;

" Illuc enim magnâ-mole-feruntur Lyciorum ductores, qui et antea

" Magno-impetu irruere-solent in acribus pugnâ:

360

" Si verò et hic etiam bellum et certamen ortum est,

" At saltem solus veniat Telamonius fortis Ajax,

" Et eum Teucer simul sequatur, arcuum peritus."

Ver. 350. — τόξων εὖ εἰδώς.] Vide supra
 ad β', 718.

Ver. 355. Στῇ δὲ παρ'.] *Al.* Στῇ δ' ἄρ' ἐσ'.

Ver. 356. — ἀντιάσῃτον.] Vide supra
 ad α', 67.

Ver. 359. et supra 346. ὦδ' ἐξέρισαν.]

Producit penultimam ἔξρισαν, quoniam ex
 βεβίω est, quæ iota habet productam, ideó-
 que non sequitur analogiam verborum in ἔξω,
 quæ, cùm iota plerumque brevem habeant, in
 Præsentibus et Imperfectis positione solâ pro-
 ducuntur.

"Ως ἔφατ'· οὐδ' ἀπίθησε μέγας Τελαμώνιος Αἴας.
 Αὐτίκ' Ὀϊλιάδην ἔπεα πτερόεντα προσηύδα·

365

Αἴαν, σφῶϊ μὲν αὖθι, σὺ καὶ κρατερὸς Λυκομήδης,
 Ἑσταότες Δαναοὺς ὀτρύνετον Ἴφι μάχεσθαι·
 Αὐτὰρ ἐγὼ κείσ' εἵμι, καὶ ἀντιὸν πολέμοιο·
 Αἰῖψα δ' ἐλεύσομαι αὖτις, ἐπὴν εὖ τοῖς ἐπαμύνω.

"Ως ἄρα φανήσας ἀπέβη Τελαμώνιος Αἴας,

370

Καὶ οἱ Τεύκρος ἄμ' ἧε κασίγνητος καὶ ὄπατρος·
 Τοῖς δ' αἶμα Πανδίων Τεύκρου φέρε καμπύλα τόξα.

Εὖτε Μενεσθῆος μεγαθύμου πύργον ἵκοντο,
 Τείχεος ἐντὸς ἰόντες ἐπειγομένοισι δ' ἵκοντο·
 Οἱ δ' ἐπ' ἐπάλλξεις βαῖνον, ἐρεμνῇ λαίλαπι ἴσοι;

375

Ἴφθιμοι Λυκίων ἡγήτορες ἦδ' ἐμέδοντες·
 Σὺν δ' ἐβάλοντο μάχεσθαι ἐναντίον, ὥρτο δ' αὐτῇ.

Αἴας δὲ πρῶτος Τελαμώνιος ἄνδρα κατέκτα
 Σαρπηδότος ἐταῖρον, Ἐπικλῆα μεγάλθυμον,
 Μαρμάρῳ ὀφριόεντι βαλὼν, ὃ ῥα τείχεος ἐντὸς

380

Κεῖτο μέγας παρ' ἐπαλξιν ὑπέρτατος· οὐδὲ κέ μιν ρέα
 Χεῖρεσιν ἀμφοτέρης φέροι ἀνὴρ, οὐδὲ μάλ' ἤδῶν,

Sic dixit: neque non-obsecutus est magnus Telamonius Ajax.

Statim Oïlidem verbis alatis allocutus est:

365

" Ajax, vos quidem hic, tu et fortis Lycomedes,

" Stantes, Danaos excitate ad fortiter pugnandum :

" Sed ego illuc ibo, et interero pugnae :

" Protinus autem revertar, postquam benè ipsi auxiliatus fuero."

Sic utique factus abiit Telamonius Ajax,

370

Et cum eo Teucer ibat frater et eodem-patre-natus :

Unà cum istis verò Pandion Teuceri ferebat curvos arcus.

Quando Menesthei magnanimi ad turrim venerunt,

Murum intra cuntes, laborantibus utique supervenerunt :

Quippe ad pinnas ascendebant, obscuro turbini similes,

375

Fortes Lyciorum ductores atque principes :

Congressi sunt autem ad pugnandum ex-adverso, ortusque est clamor.

Ajax verò primus Telamonius virum interfecit

Sarpedonis socium, Epiclem magnanimum,

Saxo aspero percussum, quod murum intra

380

Jacebat magnum ad pinnam summum : neque id facillè

Manibus ambabus sustulisset vir, ne aetate quidem maximè florens,

Ver. 365. Αὐτίκ'.] Alacritatem et festinationem rectè depingit syntaxis hæc asyndetos.

Ver. 369. ——— ἱπαιμύνω.] Al. ἱπιτιύλω, notante Eustathio. Sed majorem habet vim, ἱπαιμύνω.

Ver. 372. ——— Πανδίων Τεύκρου φέρε καμπύλα τόξα.]

—— arcumque manu celeresque sagittas Corripuit, fidus quæ tela gerebat Achates.

Æn. I, 191.

Ver. 374. ——— δ' ἵκοντο.] Al. δ' ἵκανον. Cæterum de vi istius δὲ, vide suprā ad ε. 57.

Ver. 379. ——— Ἐπικλῆα μεγάλθυμον.] Quæ ratione, Ἐπικλῆα, ultimam hic producat : vide suprā ad ε. 51. n. 8.

Ver. 380. ——— ὀφριόεντι.] Al. ὀφρύοντι.

Ver. 381. ——— οὐδὲ κί μιν ρέα.] Vide infrā ad ver. 446.

Ver. 382. Χεῖρεσιν ἀμφοτέρης φέροι ἀνὴρ.] Antiquè legebatur, Χεῖρ γι σῇ ἰτίῃ φέροι

Οἷοι νῦν βροτοί εἰς· ὁ δ' ἄρ' ὑφ' ὅλ' ἐμβαλ' αἰέρας·
 Θλάσσε δὲ τετράφαλον κυνέην, σὺν δ' ὅστέ' ἄραξε
 Πάντ' ἄμυδις κεφαλῆς· ὁ δ' ἄρ' ἀρνευτῆρι ἐκινῶς 385
 Κάππεσ' ἀφ' ὑψηλοῦ πύργου, λίπε δ' ὅστέα θυμός.
 Τεῦκρος δὲ Γλαῦκον, κρατερὸν παῖδ' Ἴππολόχοιο,
 Ἴω, ἐπεσσύμενον βάλε τείχεος ὑψηλοῖο,
 Ἥρ' ἴδε γυμνωθέντα βραχίονα· παῦσε δὲ χάρμης.
 Ἄψ δ' ἀπὸ τείχεος ἄλτο λαθὼν, ἵνα μή τις Ἀχαιῶν 390
 Βλήμενόν ἀθρήσειε, καὶ εὐχετόωτ' ἐπέεσσι·
 Σαρπηδόντι δ' ἄχος γένετο, Γλαύκου ἀπίοντος,
 Αὐτίκ' ἐπεί τ' ἐνόησεν ὅμως δ' οὐ λήθετο χάρμης·
 Ἄλλ' ὅγε Θεστορίδην Ἀλκμάονα δουρὶ τυχήσας
 Νύξ', ἐκ δ' ἔσπασεν ἔγχος· ὁ δ' ἐσπόμενος πῖσι δουρὶ 395
 Πρηνῆς, ἀμφὶ δέ οἱ βράχε τεύχεα ποικίλα χαλκῶ.
 Σαρπηδὼν δ' ἄρ' ἔπαλξιν ἐλὼν χερσὶ στιβαρῇσιν
 Ἐλχ', ἥ δ' ἔσπετο πᾶσα διαμπερές· αὐτὰρ ὑπερθεῖν

Quales nunc homines sunt: ille verò ex alto immisit sublatum;
 Perrupitque quatuor-conos-habentem galeam, ossaque confregit
 Omnia simul capitis: is autem urinatori similis 385
 Decidit ab excelsâ turri, liquitque ossa anima.
 Teucer verò Glaucum, fortem filium Hippolochi,
 Sagittâ, irruentem percussit ex muro alto,
 Quâ vidit nudatum brachium; cessareque-fecit à pugnâ.
 Retrò itaque à muro desiliit latens, ut ne quis Achivorum 390
 Vulneratum videret, et insultaret verbis.
 Sarpedoni autem dolor fuit, propter Glaucum abeuntem,
 Protinus ut animadvertit; atamen non oblitus est pugnae;
 Sed is Thestoridem Alcaonem hastâ assequutus
 Vulneravit, extraxitque hastam: ille autem secutus hastam cecidit 395
 Pronus, circaque ipsum sonitum-dedêre arma varia aere.
 Sarpedon verò pinnam prehensam manibus robustis
 Trahebat, illa autem secuta est tota prorsus; et desuper

ἀνέρ. Sed eos, qui ita scripserunt, rectè reprehendit Aristarchus, ὡς οὐδὲν σι μίγα εἰπόντας πρὸς τοῦ Αἰαντος. Vulgati habent, Χίριον ἀμφοτέρωσι φέροι ἀνέρ. Sed duriusculum est, ut vox, φέροι, diphthongum elidat. Si seipsit Homerius, φέρ' ἀνέρ non utique φέροι voluit dicere, sed φέει, quod est idem scilicet ac ἵφειν ἢ Barnesius, unâ voce transpositâ, edidit, Χίριον ἀμφοτέρωσι φέει φέει. Eustathius, in Commentario, videtur legisse, Χίριον ἀμφοτέρωσι φέει ἀνέρ. Ad vulgatos proximum est, si scribamus, Χίριον ἀμφοτέρωσι φέει ἀνέρ. Quæ autem demùm verior sit lectio, non constat.

Ver. 384. Θλάσσει. Al. Θραύσει.

Ver. 385. — ὁ δ' ἄρ' ἀρνευτῆρι ἐκινῶς Κάππεσ'.

— Excutitur, pronisque magister
 Volvitur in caput. —. Æn. I, 119.
 Ver. 395. Αὐτίκ' ἐπεί τ' ἐνόησεν. Ità omnino scribendum existimo, pro eo quod habent Vulgati, Αὐτίκ' ἐπεί τ' ἐνόησεν. Nam ἵσταται locum hic non habet.

Ver. 396. — ἀμφὶ δὲ οἱ βράχε τεύχεα.]
 Vide suprâ ad β', 455. 504, et ad β', 210.
 Corruit in vulnus, sonitum super arma dedere. Æn. X, 488.

Ver. 398. Ἐλχ'. ἥ δ' ἔσπετο πᾶσα.]

labat ariet crebro

Janua, et emoti procumbunt cardine postes.
 Fit via vi: rumpunt aditus, primosque trucidant.

Immissi —. Æn. II, 492

- Τείχος ἐγυμνώθη, πολέεσι δὲ θῆκε κέλευθον.
 Τὸν δ' Αἴας καὶ Τεῦκρος ὁμαρτήσανθ', ὁ μὲν ἰῶ 400
 Βεβλήκει τελαμῶνα περὶ στήθεσφι φαεινὸν
 Ἀσπίδος ἀμφιβρότης· ἀλλὰ Ζεὺς κῆρας ἄμυνε
 Παιδὸς ἐοῦ, μὴ νηυσὶν ἐπὶ πρύμνησι δαμείη·
 Αἴας δ' ἀσπίδα νύξεν ἐπάλμενος· ἡ δὲ διαπρὸ
 "Ηλυθεν ἐγχείη, στυφελίζε δέ μιν μεμαῶτα. 405
 Χάρησεν δ' ἄρα τυτθὸν ἐπάλξιος, οὐδ' ὄγε πάμπαν
 Χάζετ', ἐπεὶ οἱ θυμὸς ἐέλπετο κῦδος ἀρέσθαι.
 Κέκλετο δ' ἀντιθείοισιν ἐλιξάμενος Λυκίοισιν·
 "Ω Λύκιοι, τί δ' ἄρ' ᾧδε μεθίετε Δούριδος ἀλκῆς;
 Ἀργαλέον δέ μοι ἐστὶ, καὶ ἰφθίμῳ περ ἐόντι, 410
 Μούῳα ρήζαμένῳ, θέσθαι παρὰ νηυσὶ κέλευθον·
 Ἀλλ' ἐφομαρτεῖτε· πλεόνων δέ τοι ἔργον ἄμεινον.
 "Ως ἔφαθ'· οἱ δὲ, ἄνακτος ὑποδδείσαντες ὁμοκλήν,
 Μᾶλλον ἐπέβρισαν βουληφόρον ἀμφὶ ἄνακτα.
 Ἀργεῖοι δ' ἐτέρωθεν ἐκαρτύναντο φάλαγγας 415
 Τείχεος ἔντοσθεν, μέγα δέ σφισι φαίνετο ἔργον.
 Οὔτε γὰρ ἰφθιμοὶ Λύκιοι Δαναῶν ἐδύναντο

Murus nudatus est, multisque fecit viam.

Illum verò Ajax et Teucer simul-assecuti, hic quidem sagittā 400

Percussit lorum circa pectora splendidum

Clypei ingentis; sed Jupiter fata arcuit

A filio suo, ne navium ad puppes interficeretur:

Ajax autem clypeum percussit insiliens; atque penitus

Transiit hastā, asperēque-repulit ipsum ardentem. 405

Cessit itaque paululūm à propugnaculo, neque is tamen in-totum

Recessit, quoniam ei animus sperabat gloriam reportare.

Adhortatus est autem divinos conversus Lycios:

"O Lycii, quid ita remittitis impetuosam fortitudinem?

"Difficile autem mihi est, etiam fortissimo existenti, 410

"Soli, cūm murum perruperim, facere ad naves aditum:

"Sed unā-sequimini: multorum utique opus melius."

Sic dixit: illi autem, regis reveriti adhortationem,

Validiūs incubuerunt consiliarium circa regem.

Argivi autem ex-alterā-parte corroborabant phalangas 415

Murum intra, magnum quippe ipsis obtulit se opus.

Neque enim fortissimi Lycii Danaorum poterant

Ver. 401. Βεβλήκει.] Si dixisset, βέβληκεν, jam non constitisset Temporum ratio. Vide suprā ad δ', 402. et ad ε', 57.

Ver. 405. "Ηλυθεν.] Vide suprā ad γ', 205.

Ibid. — μεμαῶτα.] Vide suprā ad β', 818.

Ver. 406. — οὐδ' ὄγε πάμπαν.] De vi et elegantia istius, ὄγε vide suprā ad γ', 409.

Ver. 407. — ἰλαστο.] *Al.* ἰλδοτο.

Ver. 408. — ἀντιθείοισιν ἐλιξάμενος.] *Al.* ἀντιθείοις καθαστάμενος.

Ver. 412. — ἰφομαρτεῖται.] Scholiastes et Codices nonnulli. ἰφομαρτεῖται. Quod est absurdum. Vide suprā ad ε', 566.

Ver. 414. — ἰπείζονται.] Vide suprā ad ver. 359.

Ver. 415. — ἐκαρτύναντο.] De hujus vocis prosodiā, vide suprā ad ver. 280.

Ver. 417. Οὔτε γὰρ — Λύκιοι Δαναῶν —, οὔτε — Δαναοὶ Λύκιοις.]

— expellere tendunt

Τείχεος ῥηζάμενοι θέσθαι παρὰ νηυσὶ κέλευθον
 Οὔτε ποτ' αἰχμηταὶ Δαναοὶ Λυκίους ἐδύναντο
 Τείχεος ἄψ' ὥσασθαι, ἐπεὶ τὰ πρῶτα πέλασθεν. 420
 Ἀλλ' ὥστ' ἄμφ' οὔροισι δὺ' ἀνέρε θερϊάσθον,
 Μέτρ' ἐν χερσὶν ἔχοντες, ἐπιζύνῃ ἐν ἀρούρῃ,
 "Ὡ τ' ὀλίγῃ ἐνὶ χώρῃ ἐρίζητον περὶ ἴσῃς.
 "Ὡς ἄρα τοὺς διέεργον ἐπάλξιες· οἱ δ' ὑπὲρ αὐτέων
 Δήρουν ἀλλήλων ἄμφι στήθεσσι βοεΐας 425
 Ἀσπίδας εὐκύκλους, λαισήϊά τε πτερόεντα.
 Πολλοὶ δ' οὐτάζοντο κατὰ χροά νηλεὶ χαλκῷ,
 Ἥμην ὅτῳ στρεφθέντι μετὰφρενα γυμνωθεῖη
 Μαρναμένων, πολλοὶ δὲ διαμπερὲς ἀσπίδος αὐτῆς.
 Πάντῃ δὴ πύργοι καὶ ἐπάλξιες αἵματι φωτῶν 430
 Ἐρράδατ' ἀμφοτέρωθεν ἀπὸ Τρώων καὶ Ἀχαιῶν.
 Ἀλλ' οὐδ' ὥς ἐδύναντο φόβον ποιῆσαι Ἀχαιῶν.
 Ἀλλ' ἔχον, ὥστε τάλαντα γυνὴ χερσηῆτις ἀληθής,

Muro rupto facere ad naves viam :

Neque unquam bellatores Danai Lycios poterant

A muro retrò repellere, postquam primum accessissent. 420

Sed sicut de finibus duo viri contendunt,

Mensuras in manibus tenentes, communi in arvo,

Qui utique exiguo in loco litigant de suo jure ;

Sic quidem hos distinebant pinnae ; hi autem super ipsas

Caedebant alii-aliorum circa pectora bubulâ-pelle-factos 425

Clypeos rotundos, parmasque leves.

Multi autem vulnerabantur corpus saevo aere,

Sive cui verso terga nudarentur

Pugnantium ; multi item penitus per clypeum ipsum.

Ubique verò turres et pinnae sanguine virorum 430

Perfusae-erant utrinque à Trojanis et Achivis.

Sed ne sic quidem poterant in fugam vertere Achivos :

Sed se ita habebant, ut lances, mulier, lanificio-victum-quacritans, justa,

Nunc hi, nunc illi ; certatur limine in ipso
 Ausonie : Magno discordes æthere venti
 Prælia ceu tollunt, animis et viribus æquis ;
 Non ipsi inter se, non nubila, non mare
 cedit :

Anceps pugna diu, stant obnixa omnia
 contrâ ;

Haud aliter Trojanæ acies, aciesque Latinæ
 Concurrunt ; hæret pede pes, densusque
 viro vir. Æn. X, 354.

Ver. 422.—ἀρούρη.] Vide suprâ ad ζ', 142.

Ver. 423.—"Ὡ τ'.] Qui utique. Item, ver.
 454. "Η τι, Quæ utique.

Ver. 428.—ἔτῳ.] Barnesius scribit ἔτιχ.
 Ut infrâ, ἰ, 664. Neutrum malè.

Ver. 430. Πάντῃ δῆ.] Haud scio annon hic
 reponendum sit, πάντῃ δῆ, ubique verò ; po-
 tiùs quàm, πάντῃ δῆ, ubique sanè.

Ver. 435. ——— ὥστε ——— γυνὴ χερσηῆ-
 τις ——— ἵνα παίσιν ἀνικία μισθὸν ἄρῃται.]

"ἵνα διὰ πολὺν μᾶλλον αἰσθῇται, ὅσην ἔχῃ βῶμην
 ἢ συνειλικὴ δύναμις ἐν τι ποιήμασι καὶ λόγοις,
 λήψομαί τινας εὐ ἔχῃν δοκούσας λίξεις· ὡς τὰς
 ἀρμονίας μεταβῆι, ἀλλοῖα φαίνεσθαι ποιῆσαι καὶ
 τὰ μέτρα καὶ τοὺς λόγους. Λαμβανίστω δὲ
 πρῶτον ἐκ τῶν Ὀμηρικῶν ταυτῶν. "Ἀλλ' ἔχον,
 " ὥστε τάλαντα γυνὴ χερσηῆτις ἀληθής, ———
 " ἵνα παίσιν ἀνικία μισθὸν ἄρῃται." Dionys.
 Halicarn. περὶ Συνέσιως, § 4.

——— cùm femina primum

Cui tolerare colo vitam tenuique Minervâ ;

—— famulasque ad lumina longo

Exercet penso ; castum ut servare cubile

Conjugis, et possit parvos educere natos.

Æn. VIII, 408.

- "Ἡ τε σταθρὸν ἔχουσα καὶ εἶριον, ἀμφὶς ἀνέλκει
 'Ισάζουσ', ἵνα παισὶν ἀεικέα μισθὸν ἄρῃται. 435
- "Ὡς μὲν τῶν ἐπὶ ἴσα μάχῃ τέτατο πτόλεμός τε
 Πρίν γ' ὅτε δὴ Ζεὺς κῦδος ὑπέστερον Ἐκτοσι δῶκε
 Πριαμίδῃ, ὃς πρῶτος ἐσήλατο τεῖχος Ἀχαιῶν
 "Ἡῦσεν δὲ διαπρύσιον Τρώεσσι γεγωνάς·
 "Ὀρνυθ', ἱππόδαμοι Τρῶες· ῥήγνυσθε δὲ τεῖχος 440
 Ἀργείων, καὶ νηυσὶν ἐνίετε θροσπιδαῖς πῦρ.
 "Ὡς φάτ' ἵποτρύνων· οἱ δ' οὔασι πάντες ἄκουον,
 "Ἴθυσαν δ' ἐπὶ τεῖχος ἀολλέες· οἱ μὲν ἔπειτα
 Κροσσῶαν ἐπέβαινον, ἀκαχμένα δούρατ' ἔχοντες.
 "Ἐκτορ δ' ἀρπάξας λαῶν φέρεν, ὃς ῥα πυλάων 445
 Εἰστήκει πρόσθεν, πρυμνὸς, παχὺς, αὐτὰρ ὕπερθε
 'Οξὺς ἔην· τὸν δ' οὐ κε δὴ ἀνέρε δῆμου ἀρίστω
 Ῥηϊδίῳς ἐπ' ἄμαξαν ἀπ' οὔδεος ὀχλίσσειαν,

Quae stateram tenens et lanam, utrinque appendit

Exaequans. ut liberis tenuem mercedem ferat.

435

Sic quidem horum aequaliter pugna intendebatur bellumque;

Usque dum tandem Jupiter gloriam superiorem Hectori daret

Priamidae, qui primus irrupit murum Achivorum:

Clamavit autem intentissimā-voce Trojanis vociferans:

"Ingruite, equum-domitores Troës: pertumpite autem murum 440

Argivorum, et navibus immitte immanē-ardentem ignem."

Sic dixit incitans: illi autem auribus omnes audiverunt,

Rectaque irruebant in murum frequentes: iique deinde

Pinnas ascendebant, acutas hastas tenentes.

Hector verò correptum lapidem ferebat, qui portas 445

Stabat ante, extremus, crassus; et desuper

Acutus erat: quem ne duo quidem viri ex populo fortissimi

Facile in plaustrum à solo movere possent,

Ver. 436. — μάχη — πτόλεμός τε.] Vide
 suprā ad 4, 232, 279.

Ver. 438. Πριαμίδῃ.] Vide suprā ad 4, 598.

Ver. 440. "Ὀρνυθ'.] Ita restituit Barnesius
 ex 4, 509. suprā; et ex MSS. duobus. Op-
 timè. Quod enim habent Vulgati, "Ὀρνυθ',
 ferri omnino non potest. Quippe et *Actium*
 est, *ὄρνυτε*; et penultimam necessariō corripit.
 Quā enim analogiā fit *διδωμι*, *δίδωσι*; eādem
 fit *δοῖμαι*, *δοῖσι*. Neque in his ullus unquam
 est licentiae locus.

Ibid. — ῥήγνυσθε δὲ τεῖχος.]

Sed vos, ô lecti; ferro quis scindere vallum
 Apparat, et mecum invadit trepidantia
 castra?

Æn. IX, 146.

Ver. 443. Ἴθυσαν δ' ἐπὶ τεῖχος.]

Accelerant acutè pariter testudine Volsci,
 Et fossas implere parant, ac vellere vallum:
 Quærunt pars aditum, et seclis ascendere
 muros.

Æn. IX, 505.

Ver. 446. Εἰστήκει πρόσθεν.] Si *ἵστηκεν* dix-
 isset, jam non constitisset Temporum ratio.

Vide suprā ad 4, 454. 492. et ad 4, 57.

Ibid. — πρυμνὸς, παχὺς—οὐ κε δὴ ἀνέρε.]

— Saxum circumspicit ingens.

Saxum antiquum, ingens; campo quod
 fortè jacebat,

Limes agro positus, litem ut discerneret
 arvis.

Vix illud lecti his sex cervice subirent,

Qualia nunc hominum producit corpora
 tellus:

Ille manu raptum trepidā torquebat in
 hostem,

Altior insurgens. — *Æn.* XII, 896.

Ver. 448. — ἐπ' ἄμαξαν.] *Al.* ἐφ' ἄμαξαν.

Ibid. — ὀχλίσσειαν.] *Al.* ὀχλίσσιαν. Malè.
 Secunda enim corripitur. Vide suprā ad
 4, 140.

Οἷοι νῦν βροτοὶ εἰς· ὁ δὲ μιν ρέα πάλλε καὶ οἶος·
 Τόν οἱ ἐλαφρόν ἔθηκε Κρόνου παῖς ἀγκυλομήτεω. 450
 Ὡς δ' ὅτε ποιμὴν ρεῖα φέρει πόκον ἄρσενος οἶος,
 Χεὶρὶ λαβὼν ἐτέρῃ, ὀλίγον δὲ μιν ἄχθος ἐπείγει·
 Ὡς Ἐκτωρ ἰδὺς σαινίδων φέρε λαῶν αἰείρας,
 Αἶ' ῥα πύλας εἴβοντο πύκα στιβαρῶς ἀραρυίας,
 Δικλίδας, ὑψηλάς· δοιοὶ δ' ἔντοσθεν ὀχῆες 455
 Εἵχον ἐπημοιβῇ, μία δὲ κληῖς ἐπαρήρει.
 Στῇ δὲ μάλ' ἐγγύς ἰών, καὶ ἐρεισάμενος βάλε μέσσας,
 Εὖ διαβάς· ἵνα μὴ οἱ ἀφανρότερον βέλος εἴη·
 Ῥῆξε δ' ἀπ' ἀμφότερους θαιρούς· πίσε δὲ λίθος εἴσω
 Βριδοσύῃ, μέγα δ' ἀμφὶ πύλαι μύκον· οὐδ' ἄρ' ὀχῆες 460
 Ἐσχεθέτην, σαινίδες δὲ διέτμαγεν ἄλλυδις ἄλλη
 Λᾶος ὑπαὶ ῥιπῆς· ὁ δ' ἄρ' ἔσθορε φαίδιμος Ἐκτωρ,
 Νυκτὶ Δοῇ ἀτάλαντος ὑπώπια· λάμπε δὲ χαλκῶ
 Σμερδαλέῃ, τὸν ἔεστο περὶ χρεσὶ· δοιὰ δὲ χρεσὶ
 Δουρὲ ἔχεν· οὐκ ἂν τις μιν ἐρυκᾶκοι ἀντιβολήσας, 465
 Νόσφι θεῶν, ὅτ' ἐσᾶλτο πύλας· πυρὶ δ' ὅσσε δεδήει.
 Κέκλετο δὲ Τρώεσσιν, ἐλιξάμενος καθ' ὄμιλον,
 Τεῖχος ὑπερβαίνειν· τοὶ δ' ὀτρύνοντι πίθοντο·

Quales nunc homines sunt: ille verò ipsum facile vibrabat etiam solus:

Hunc scilicet ei levem reddiderat Saturni filius versuti. 450

Sicut autem quando opilio facillè portat vellus arietis,

Manu prehensum alterà, exiguumque ipsum pondus urget:

Sic Hector rectà in tabulas ferebat lapidem sublatum,

Quae portas munebant valdè spissè coagmentatas,

Bifores, altas: duo autem intus vectes 455

Firmabant invicem-transversi, una verò clavis accommodata-erat.

Stetit verò valdè propè profectus, et adnixus percussit medias,

Firmèter divaricatis-cruribus-stans; ne ei imbellè telum esset:

Rupitque ambos cardines: cecidit autem lapis intrò

Magno pondere, immanè verò circà portae crepuerunt: neque vectes 460

Sustinuerunt, tabulae verò disruptae sunt aliò alia

Lapidis ex impetu: Insiliit autem illustris Hector,

Nocti veloci similis aspectu: fulgebatque aere

Terribili, quo indutus erat circà corpus: duas autem manibus

Hastas tenebat: Haud quis illum inhibere-potuisset occurrens, 465

Praeter deos, quandò insiliit in portas; igne verò oculi ardebant.

Hortabatur autem Trojanos, conversus ad agmen,

Murum transcendere: Illi autem hortanti paruerunt:

Ver. 450. Τόν οἱ] *Al.* Τόν ῥ' οἱ. Quòd perinde est. Vide ad *ά.* 51. n. 10.

Ver. 459. — τίσι δὲ λίθος.] Vide suprà ad *ά.* 51.

Ver. 460. — μύκον.] Vide suprà ad *β.* 314.

Ver. 461. — διέτμαγεν.] *Al.* διέτμαγον.

Ver. 462. — ὑπαὶ.] *Al.* ὑπ'.

Ver. 463. — ἀτάλαντες.] Vide suprà ad *β.*

627.

Ver. 464. — Σμερδαλίῃ.] *Al.* Σμερδαλίον.

Ver. 466. — πυρὶ δ' ὅσσε διδήει.] Vide suprà

ad *ά.* 57 et 104.

Αὐτίκα δ' οἱ μὲν τεῖχος ὑπέρβασαν, οἱ δὲ κατ' αὐτὰς
 Ποιητὰς ἐσέχυντο πύλας· Δαναοὶ δ' ἐφόβηθεν
 Νῆας ἀνὰ γλαφυράς· ὄμαδος δ' ἀλίσστος ἐτύχθη.

470

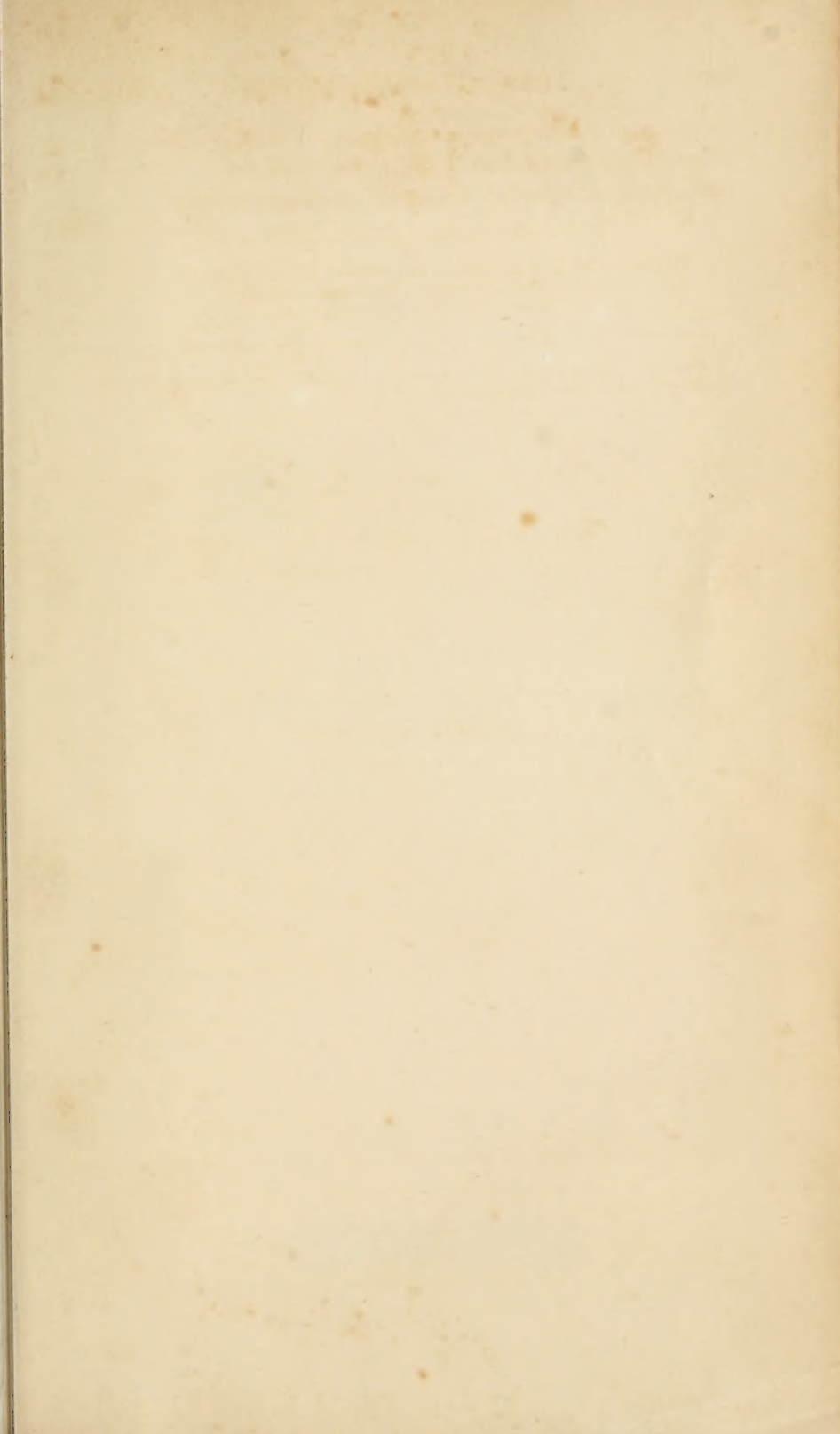
Protinusque alii quidem murum transcenderunt, alii verò per ipsas
 Affabrè-factas infundebantur portas : Danaï autem diffugerunt
 Naves ad cavas : tumultusque vehemens consecutus est.

470

Ver. 469. — ὑπέρβασαν.] Fit ὑπέρβασαν, |
 simili analogiâ, ac ἴθισαν, ἴστασαν, ἴδσαν.


Ver. 471. — ἐτύχθη.] Al. ἐρώρει.

FINIS TOMI PRIMĬ.





PA Homerus
4019 Ilias. Nova ed.
A2
1845
t.1



PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

WALLACE ROOM

